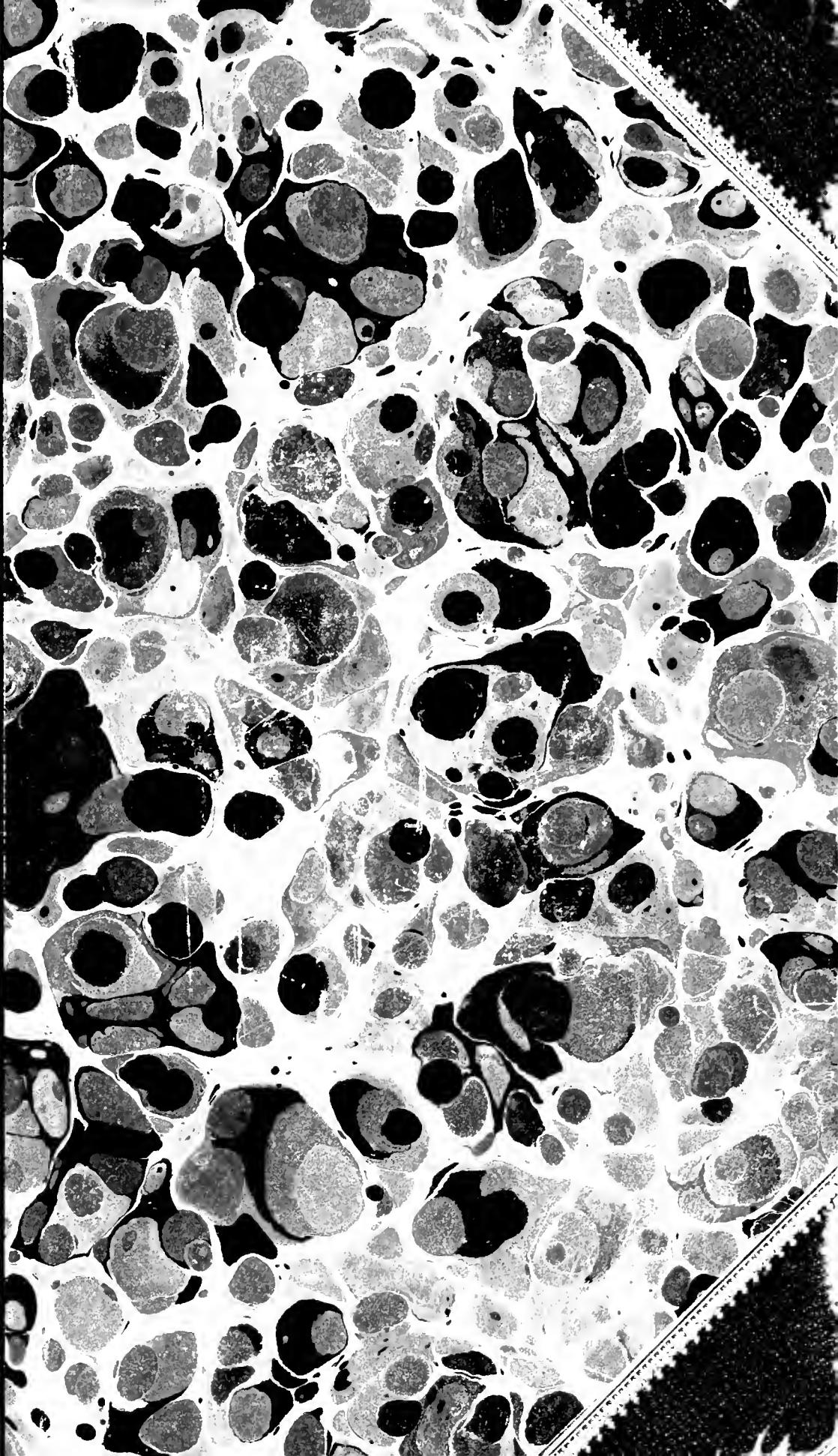
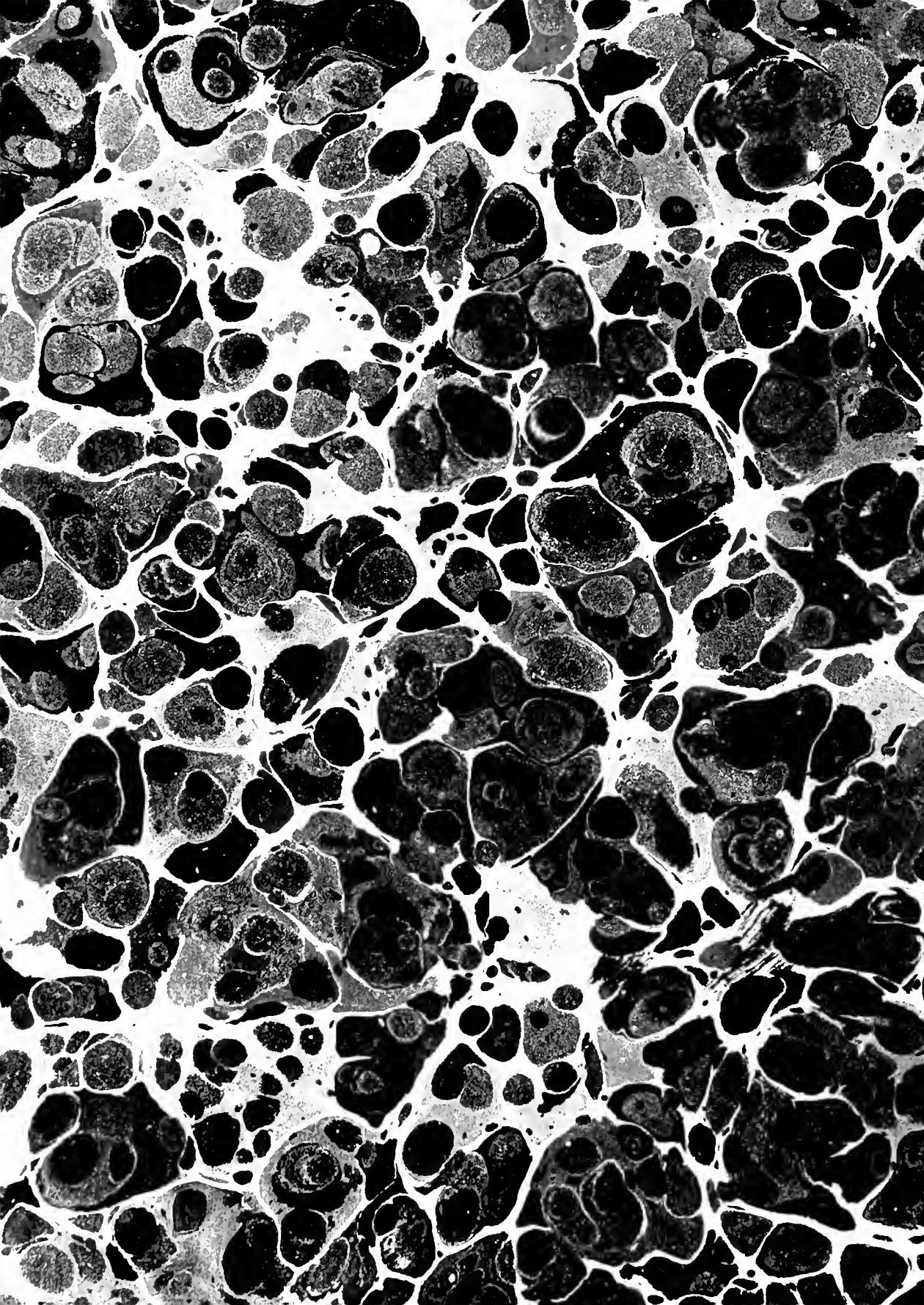
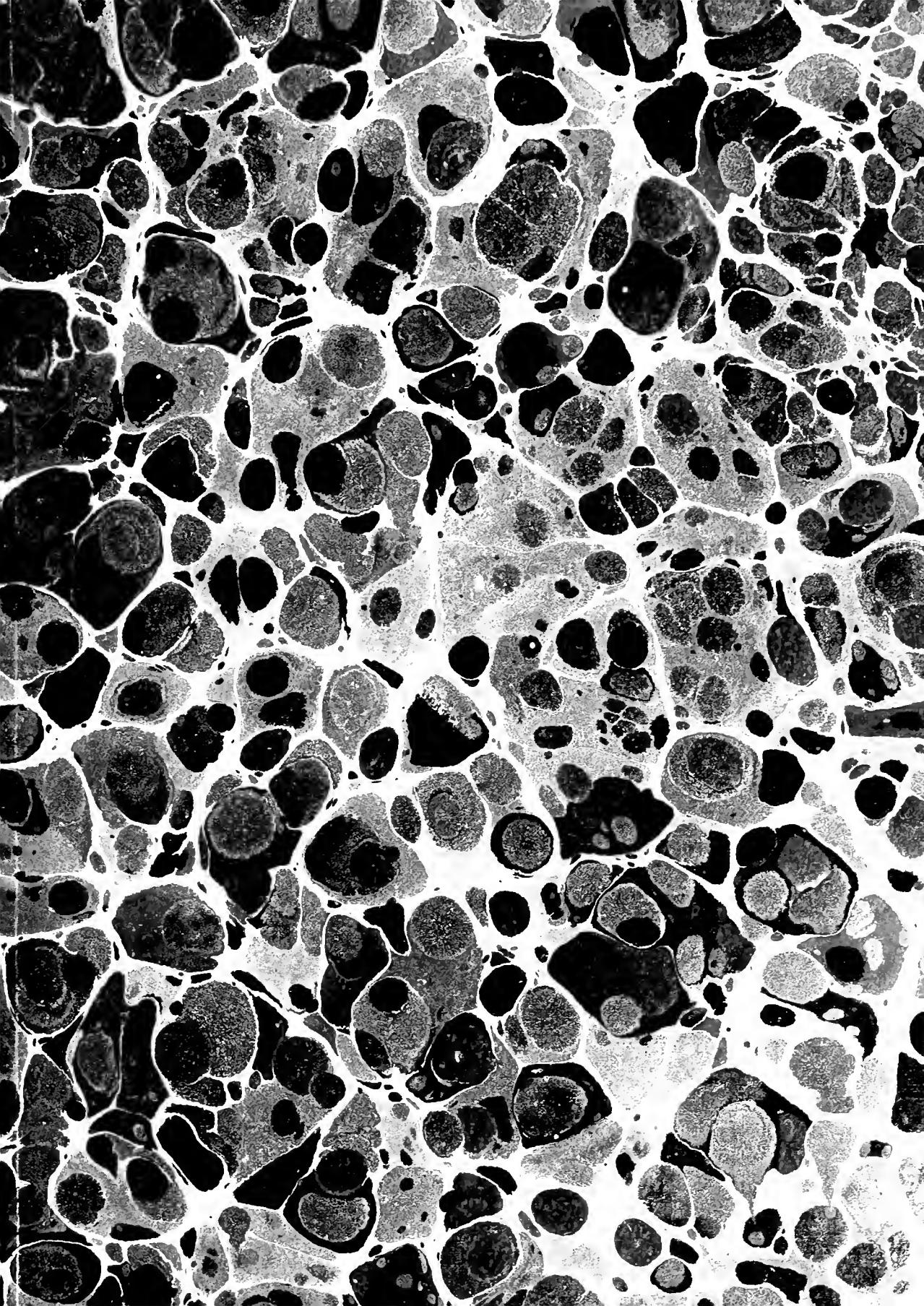


UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY  
3 1761 00015917 8



UNIVERSITY  
OF  
TORONTO  
LIBRARY

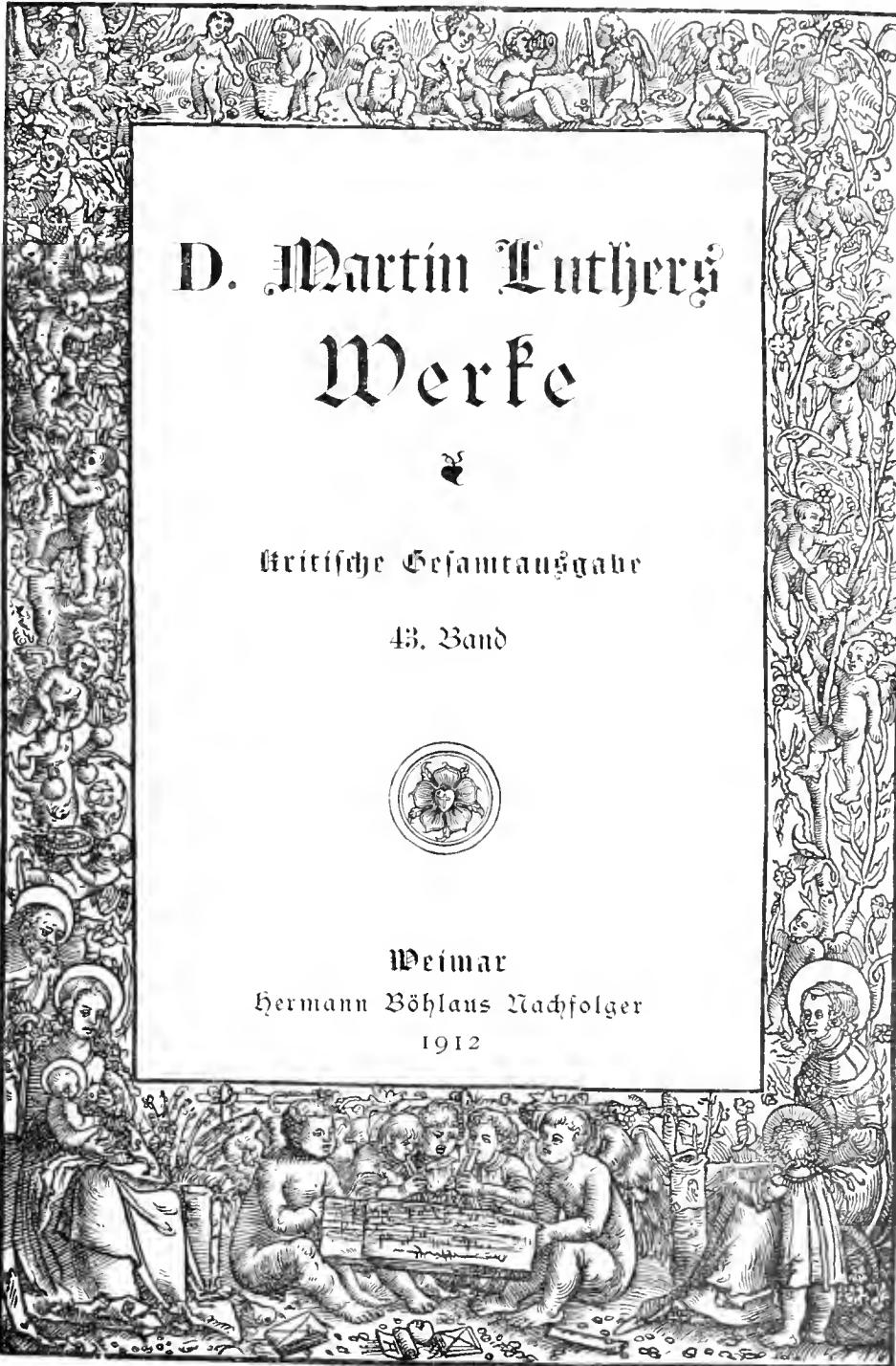












# D. Martin Luthers Werke



Kritische Gesamtausgabe

43. Band



Weimar

Hermann Böhlau Nachfolger

1912

Leipzig u. Berlin

126956  
281313





## Vorwort.

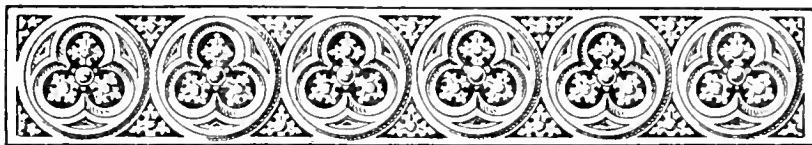
**S**Band 43 bringt die Fortsetzung der umfangreichen Genesisvorlesung, deren vollständige Unterbringung auch noch einen dritten Band benötigt. Dieser dritte Band (Band 44 Unser Ausgabe) wird dann auch die eingehende Gesamteinleitung von Pfarrer Lic. O. Reichert bringen, der die Arbeit an der Genesisvorlesung von Superintendent D. Köffmane schon im vorigen Bande übernommen und dann diesen Band allein geliefert hat. Inzwischen hat Professor Flemming-Schulpsorta in der Herzoglichen Bibliothek zu Gotha eine Anzahl Briefe von und an Rörer aufgefunden, die auf die Genesisvorlesung Bezug haben und bisherige Annahmen zum Teil klären oder verändern. Sie sind veröffentlicht in den Beiträgen z. bahr. Kirchengesch. Bd. XIX, 27 ff. (1912). Wir werden darauf in der Gesamteinleitung im Schlußbande zurückkommen. Die sprachlichen Erläuterungen, Erklärungen und Verweisungen röhren wieder von Professor O. Brenner her; im übrigen bietet unser Band zu besonderen Bemerkungen keinen Anlaß.

Breslau, Oktober 1912.

Karl Drescher.







## Z u h a l t.

	Seite
Borwort. Von Karl Drescher . . . . .	III
Tert der Genesisvorlesung. (Fortsetzung.) Herausgegeben von O. Reichert	1
Nachträge und Verichtigungen . . . . .	696







## Caput XVIII.

Apparuit autem ei DOMINUS in planicie Mamre, et ipse sedebat in ostio tabernaculi, eum calesceret dies.

Annus Abrahae nonagesimus nonus, nt supra quoque magnitudine rerum gestarum valde et prae eaeteris est memorabilis. Continet circumisionem et promissionem ntranque, spiritualem et corporalem: postea peregrinationem in Palestinam et liberationem. Item subversionem Sodomorum. Ac quod caput est, saepius apparuit Dominus Abrahae, et cum eo familiariter est collocutus.

Huius autem capitinis principale summarium est, quod vult confirmare promissionem factam de Isaac. Nam in praecedenti capite Abrahae promittitur ex Sara filius, ac imponitur ei a Domino nomen Isaac, a risu Abrahae, Sara autem tum non affnit, et videtur narranti Abrahae non credidisse. Ideo repetitur hic promissio, ut Sara eam non andiat ex ore Abrahae, ut antea, sed ex ipsis Dei ore, qui dicitur aversus stetisse, hoc est, obvertisse tergum, ad significandum, quod Sara non prius erediderit, quam corriperetur.

Promittitur igitur Isaac nunc secunda vice. Atque est locus hic de filiis promissionis praedclare et copiose a divo Paulo tractatus, qui inde concludit: Justificari hominem fide, et non lege aut operibus, ac omnem Röm. 3, 28 superbiam et praesumptionem Iudaicam de carnali nativitate tollit hac una ratione. Si enim nativitas earnis valet, cur discernitur inter Ismaelem et Isaacum? Sicut autem Isaiae ex promissione natus est, promissio autem requirit fidem: ita filii Abrahae aestimantur, non quorum naturalis pater est, sed qui ad exemplum fidelis Abrahae credunt, sive ex gentibus sint, sive circumeisi.

Hic loens, quia principalis est, scripturae more, duplii testimonio confirmatur: quemadmodum Ioseph duo somnia infra videt de bobus eandem rem significantia. Imperiti sacrarum rerum temerariam repetitionem et 30 tautilogian hanc esse indicabunt. Sed magna causa fuit, cur idem bis-

seriberetur. Maximum enim scandalum tollitur, et praeceditur minquam finienda, alias disputatio de privilegio nativitatis carnalis, et praeumptione virium humanarum.

Ad hunc nodum non solvendum, sed simplieriter praeceditum pertinet haec promissionis repetitio, ut clare videant tum Iudei nitentes carnali propagatione, tum gentes nitentes suis viribus, Abrahae verum semen esse semen promissionis.

Etsi enim Isaiae ex carne Abrahae est natus, tamen est natus supra vires carnis, quia uterque parens carne pene mortuus, et aetate ad generationem ineptus est. Promissio autem, quam fide apprehendunt, mortuam carnem quasi vivificat, ut non tam ex carne, quam ex virtute promissionis Isaacum natum statuas, hic principialis huins capitinis locus est pro institu<sup>10</sup> fidei, contra praeumptionem et iustitiam operum.

Deinde proponitur hic exemplum pulcherrimum morale de hospitalitate.<sup>15</sup>

Tertio singulare testimonium de articulo Trinitatis notandum est, quod tres viri apparent, et Moses subinde loquitur, ac si unus sit. Sed hoc testimonium differemus, et prius de hospitalitate dieamus.

<sup>18. 2-5</sup> Et levavit oculos suos, et vidit, et ecce tres viri stabant iuxta eum, et videns eucurrit in occursum eorum de ostio tabernaculi, <sup>20</sup> et incurvatus est ad terram, et dixit: Obsecro, Domine, si inveni gratiam in oculis tuis, ne, queso, transeas a servo tuo. Afferatur, queso, pauxillum aquae, et lavate pedes vestros, et refocillamini sub arbore, et ego alferam buccellam panis, ut firmiter eorū vestrum, postea transibitis. Ideo enim transistis <sup>25</sup> ad servum vestrum. Et dixerunt: sic facias, sicut loentus es.

Insignis illa hospitalitatis commendatio, quae extat in Epistola ad <sup>Hebr. 13. 2</sup> Hebreos, ex hoc loco nata est. 'Ne obliviscamini hospitalitatis, per hanc enim quidam, non animadvententes, hospitio acceperunt Angelos.' Est autem hospitalitas, ubique Ecclesia est. Ecclesia enim, ut sie dieam, <sup>30</sup> <sup>Matth. 5. 42</sup> semper habet commune aerarium, siquidem mandatum habet: 'Da omni potenti abs te'; et debemus nos omnes ei servire, et eam curare non solum docendo, sed etiam beneficiando et fovendo, ut simul et spiritus et caro in Ecclesia inveniant refectionem.

Principue autem peregrini, quibus fortuna iniquior est, benigne complectendi sunt: Non enim obseura Christi vox est contra inhospitales in <sup>35</sup> <sup>Matth. 25. 35</sup> ultimo die: 'Hospes fui, seu peregrinus, et non suscepistis me.' Item: <sup>Matth. 25. 40</sup> 'Quicquid minimus ex meis fecistis, mihi fecistis.' Quae potest huins virtutis amplior esse commendatio, quam<sup>1</sup> quod, qui hospitales sunt, non

<sup>1)</sup> quam fehlt in G = Urdruck für Tomus II (s. die Bibliographie, Unsre Ausg., Bd. 42, XIII).

suscipiunt hominem: sed ipsum Dei filium. Contra quid inhospitalitate foedius? non enim excluditur e domo tua homo. sed Dei filius, pro te in erne passus et mortuus, huie tu non unius diei sumptus, non spaciū tantum tuarum aedium fruendum das, quo una cubet: Hanc vel immani-  
5 tatem vel crudelitatem, quas putas senturas poenas? Qui igitur Ecclesiae membra vera esse cupiunt, hi hospitalitatē meminerint praestandam, ad quam non solum exemplo sancti Patriarchae, sed scripturae gravissimis testimonis invitamur.

Apparitio haec trium virorum est apparitio Domini. Et Abraham  
10 dum eos suscipit hospitio, Dominum ipsum suscipit. Videntur autem appariisse humili et contempta specie, nudi, esurientes, fessi ex itinere et exules quasi nuper adeo liberati ex tristi aliquo carcere. Ita enim iudicasse Abraham verba eius ostendunt.

Porro didicit Abraham hospitalitatem dupli via. Primum ex insti-  
15 tutione Patriarcharum et Ecclesiae more. Hi enim docuerunt filios suos hospitalitatem tanquam virtutem Ecclesiae summe necessariam: in ea enim quia docetur verbum, Satan autem odit verbum. et ab initio homicida et mendax fuit, necesse est perieula varia existere, et plurima incommoda.  
Job. 8, 44; vgl. 1. Job. 3, 8

Ubiunque enim Deus loquitur, etiam in ipsa Paradiso, ibi non cessat  
20 Satan saevire tum deiciendo, tum occidendo, donec ex paradiso eiiciat Adamum, et faciat peregrinum et exulem. Idem extra paradysum ab initio in Ecclesia fecit. Subiecit pios odiis mundi: in animos aut in corpora saevire eum divina bonitas quoties non passa est, saevit in fortunas, eiecit sedibus, vexavit in exilio modis, quibus potuit. Itaque miseros patres-  
25 families, eum uxore et liberis, een aviculas cieetas nido, sancti Patriarchae insserunt excipere hospitia, et tractare liberaliter.

Ae fuit Ecclesia omnibus temporibus seu asylum quoddam exulum et pauperum. Sieut enim Christus dicit fortē custodire atrium suum in  
2. Pet. 11, 21  
pace, donec veniat fortior: ita haec perpetua fuit fortuna piorum, ut lucente  
30 verbo persecutioes et exilia essent frequentissima.

Nostro quoque saeculo, accensa ex Dei benignitate, immensa verbi lux est. Furit igitur Satan, et per Papam, per Episcopos, per furiosos principes replet totum orbem pauperibus et exilibus, qui misere vagantur. sitiunt, esurunt et varie premuntur. Oportet esse igitur Lothum aliquem.  
35 oportet esse Abramum, oportet ditiunculam aliquam pii eiusdem principis esse, in qua talibus locus esse possit. Ubi enim non est domus, ibi non potest esse hospitalitas.

Huiusmodi peregrinos veros Abraham hie se videre putat, veros enim peregrinos appello, qui exulant propter verbum, non errores illos, quorum in Papatu maximus proventus fuit, qui aut ex petulantia et lascivia, aut spe propriae iustitiae, sine necessitate persecutionis, voluntarium exilium suscipiebant. Haec enim verbi Dei natura est, ubiunque sonat, commovet

Satanam ad iram. Haec autem potentis spiritus indignatio non abit sine eredentium calamitate. Hi efficiuntur sedibus, exiuntur facultatibus, rapiuntur 1. *Act. 4, 13* ad supplicia, in summa, sunt, ut Paulus appellat, ‘*ceu catharmata et per- ipsemata*’.<sup>1</sup>

Ecclesia igitur in his fratrum difficultatibus non potest, nec debet esse 5  
ociosa. Cogitur mandato Dei et institutione maiorum exercere opera misericordiae, ut paseat esurientes et sitiens, ut hospitio excipiat exules, ut captos consoletur, ut visitet decubentes ex morbo.

Habet etiam diabolus suos mendicos, sed hi, uteunque nihil habent, tamen satis et abunde habent, sicut videmus in monachis et ociosis erro- 10  
nibus. Sed veri mendici sunt, qui propter verbi promissionem sunt mendicis. Hos etiam odit mundus, non adinvat, nec sublevat. Sed Abraham eos adiuvat. Ita enim didicit ex maiorum suorum institutione necessaria haec esse officia piis fratribus. Patuit igitur eius domus omnibus. Ae eum gaudio suscepit peregrinos, sicut videmus.<sup>15</sup>

Meminerimus igitur huius exempli, scimus, quod, ut Petrus dicit. 1. *Petri 5, 9* 1. Petri 5, 9: ‘Fraternitas nostra in mundo varie exercetur et patitur.’ Si igitur volumus Christiani esse, pateant exilibus domus nostrae, foveamus et recreemus eos.

Deinde didicit Abraham hospitalitatem, etiam suo exemplo. Iam enim 20  
anni circiter viginti et quatuor abierunt, dum relieta UR Chaldaeorum in exilio vixit, pererravit terram Chanaan, non uno in certo loco habitavit. Ex Ai in Bethel, inde in Hebron, in Palestinam, Bersabeam et alia loca venit. Aegyptum quoque bis eoactus est ingredi, non sine magno periculo, Saepe in Agro, sub dio tempestatis iniurias tulit, saepe fame, saepe siti 25  
vexatus est, saepe aliis circumventis periculis, quae Moses singula commemorare non potuit. Ostendit autem uno hoc vocabulo, quod exilem fuisse significat. Exilem enim qui dieit, infinita incommoda et pericula complectitur.

Haec sua pericula erudierunt eum, ut discebet mitis et benignus ac 30  
liberalis esse erga exules. Oblati igitur hi tres viri habitu simpliei et paupore habiti sunt ab eo pro exilibus fratribus, qui vel ex ipsa Chaldaea, vel ex Aegypto, vel ex vicina Damasco profugerunt. Occurrit igitur eis tanquam valde indigentibus recreatione, amice rogat, ut maneant, offert aquam, qua abluant pedes, affert cibos, quibus fessi recenterentur, nullo modo 35  
cogitat Angelos, vel ipsum Deum esse.

Est igitur pulcherrima haec idea hominis liberalis et largi erga fratres afflictos propter professionem verbi. Tales enim indicavit hosce Abraham esse. Non igitur expectat, dum pulsent hostium, dum rogent hospitium, sedet in foribus, et cum ex longinquso eos videt, occurrit eis,<sup>40</sup>

<sup>1</sup>) *catharmata* γαγαδίωνα; *peripsenata* περίσημα

quasi cavens hoc, ne alius hospites hosce sibi praeripiatur. Adeo prompto in eos est animo.

Itaque quod Moses in hostio sedisse dicit, non ociosum est, est descriptio prompti animi, et parati ad officia necessaria fratibus, et significat non solum animum promptum, sed etiam largam et beneficam manum erga peregrinos, quos ita sedens expectare solitus<sup>1</sup> est. Sicut Paulus landat Philemonem, quod viscera fratrum recreet, qui vel in exilium sunt acti, qui liberati e carcere. Est autem, ut dixi, haec virtus tantum in Ecclesia.

Nam vide Papatum quid in eo invenies simile? Sodomitarum similes sunt Papistae, de quibus seqnens caput concionabitur. Vere enim, ut Ezechiel, capite decimo sexto dicit: 'Otium et panis saturitatem habent, manum autem pauperi non porrigunt', imo potius opprimunt pauperes, insanient contra miseras Ecclesias, fundunt sanguinem, involant in bona proseribunt, in exilium agunt. Haec immania peccata, et plus quam barbaricam hanc crudelitatem, quam exercent in ministros verbi, in patres-familias, etiam in foeminas, et infirmam aetatem obruere conantur hypocritico cultu, et aedificandis ac instituendis magnifice hospitalibus, non tam in pauperum usum, quam in suam gloriam.

Andient igitur triste iuditium in novissimo die, cum accusabuntur a Christo, quod sint persecuti ipsum, eiecerint eum ex sedibus, egerint in exilium etc.

Nunc Dei benignitate sub nostro principe illustrissimo habent miseri exules, quo confugiant, et ubi tuti sunt, sed timeo, ne venturus sit alius, qui Ioseph non agnoscat. Idque propter extremam inhumanitatem et inhospitalitatem et avaritiam hominum. Non nobiles, non cives, non rustici uno obulo adiuvant Ecclesias, ut possint esse liberales in exules. Quiequid habemus, habemus ex reliquiis sub Papa collectis et datis.

Hodie enim nemo quidquam dat. Sub Papa autem largiendi finis nullus erat. Tanto autem nunc decebat dare largius, quod plus nunc piorum exulum est, quam ullis unquam superioribus temporibus. Admonentur enim verbo Dei homines, ac praecipue Ecclesiarum ministri eagent, quia nunc sunt coniuges, non vivunt amplius in impuro coelibatu. Igitur non singulae personae, ut olim, sed integrae familiae nunc propter verbi confessionem exulant, hos non adiuvare scelus est.

Non autem dubitabimus sanctum Patriarcham saepe idem passum, quod nos quotidie patimur. Non enim desunt oeiosi hypoeritae assueti ad mendicationem, quibus si quid prae manu des, statim in alcam et commissationes conferunt, et ubi sciunt paratas ad fovendos inopes Ecclesias,

<sup>26</sup> obulo] obolo.

<sup>1)</sup> Wohl solitus zu lesen.

istue convolant tanquam ad praedam, et simulant aliquandiu pietatem tantum spe uberioris quaestus.

<sup>1. Tim. 5, 16</sup> Sic Paulus queritur de lascivis viduis. 1. Timoth̄ei 5. quae ex publicis alebantur, et Ecclesiis erant oneri. Qnod si id tum accidit, non mirum, si hodie multi ad nos quoque veniunt sub nomine afflitorum exulum, quasi propter verbi confessionem electi sint ex suis faenlatibus. Ex horum parte non est hospitalitas, sed rapina et iniquum onus, qua Ecclesiae gravantur. Circumspectione igitur hic opus est, ut eaveamus tales errores.

Abrahamo ad hunc modum sine dubio saepe impositum est, quod homines occisi<sup>1</sup> abusi sunt eius liberalitate, et confluxerunt ad eum, quod norant paratam eis apud ipsum mensam, et exposita omnia. Tales ceteri fuci apibus laborantibus et sedulis mella praecripiunt. Sed sine incommodo istorum, qui in eos benefici sunt. Qui enim simpliciter ita largi sunt, non amittunt praemium, etsi beneficium amittunt.

Notanda igitur historia haec, quod Abraham describitur sedens ad ostium, et occurrens hospitibus, quos species probabat non malos esse, et indigere aliena liberalitate. Sie nos quoque simus liberales, aperto hostio, et hilari fronte excipiamus inopes fratres. Quod si nonnunquam fallimur, bene. Deo tamen probatur voluntas nostra, et beneficium, quod in homine malo et ingrato perit, in Christo, enī nomine benefici sumus, non periiit. Igitur sicut prudentes et scientes hominum ignoravorum ocium non debemus alere, ita quoque decepti non debemus abiicere hoc studium beneficiandi aliis.

<sup>2. Pet. 17, 11—19</sup> Christus decem leprosos sanat, et norat unum tantum gratum fore. Haec fortuna nos quoque manebit, nec nos ideo benemerendi de aliis studium abiiciamus.

Quin non in fratres tantum, et qui propter confessionem exules sunt, debemus esse benefici, sed etiam erga illos, qui civiliter sunt peregrini, modo non sint aperte mali, ut si Turea, aut Tartarus aliquis ad nos veniret, non propter doctrinam nostram, quam nescit peregrinus, sed natura, ut sie dicam, mendicus, hic etsi non patitur propter verbum, sed alioqui miser est, non est negligendus a nobis.

Principaliter tamen hoc de hospitalitate praeceptum pertinet ad eos, <sup>Matth. 25, 40</sup> quos Christus vocat suos 'Minimos'. Quia ubique verbum est, ibi est Satan hostis movens persecutions corporales et spirituales. In ipsa paradyso non potuit quiescere, nisi Adamum cum Eua sua ageret in exilium. Parati igitur esse debemus in fratrum consolationem. Spirituali persecuti sunt consolandi et fovendi verbo; Corporali antem persecutione

19. Deo} Deoi Druckf. G.

<sup>1)</sup> occisi durfte ein Druckfehler sein, vielleicht ist otiosi gemeint.

affliti sunt levendi pane et aqua, hoc est, charitate et hospitalitate: unusquisque pro sua necessitate.

Sicut Abraham hic facit, vidit hos tres peregrinos: qui sint nescit, hoc scit et videt, quod sint inopes et fessi via. Igitur celeriter affert aquam, lavat pedes hospitium, iubet maestri vitulum, parari panes, afferrari potum. Sicut autem ignarus ipsum Dominum hospitio excipit: Ita nos quoque, cum aliquid minimo ex regno Dei benefacimus, ipsum Christum hospitio excipimus, venientem ad nos in suis pauperibus.

Cur locus, in quo Abraham habitat, planities seu queretum Mamre vocetur, diximus supra. Habet enim appellationem a possessore. Mamre enim cum duobus suis fratribus non solum hunc locum concessit Abrahae habitandum, sed etiam foedare se cum eo iunxit, ac fuit sine dubio sancta familia, quae adiuvit Abrahamum in pugna contra quatuor reges.

Etsi autem alii quereunt, alii planitem vocent, mihi tamen verisimilius videtur fuisse nemusenum aliquod, seu lucum, in cuius medio tuguriolum quoddam habuit. Igitur hospites sub queru iubet considere in umbra.

Temporis descriptio etiam non est otiosa, caluisse tum solem, hoc est, ascendisse ad meridiandum. Nam iter facientes et mane egressi sub id tempus fame et siti laborare incipiunt, praesertim si sint pauperes. Observavit igitur hoc tempus Abraham singulari studio, ac hoc animo consedit in ostio, ut, si quis forte esset in itinere, eum hospitio exciperet, et defatigatum reficeret.

Quod autem addit Moses, levasse eum oculos, significat aliquandiu meditabundum sedisse, cogitantem forte de promissione facta, aut orantem, vel cum tentatione aliqua pugnantem. Cum autem subito levat oculos, Ecce adsunt tres viri, ut apparebat, boni et egentes. Hic occurrit, eos invitat et liberaliter tractat.

Itaque intueamur eum non solum, ut patrem fidei seu credentium propter excellentissimam fidem, sed etiam, ut patrem bonorum operum, et pulcherrimum exemplum charitatis, humanitatis, beneficentiae et omnium virtutum.

Ex Mose verbis apparent hunc Patriarchis fuisse morem, ut sederent in foribus expectantes et excipientes prandii et coenae tempore hospites, praesertim eo tempore, quo Satan erudelius seviit in pios: sicut persecutiones aliis temporibus duriores, aliis mitiores sunt.

Quod si ponas antithesin Dei et Satanae, erit historia multo lucidior. Satan ex aequo odit Doctores et auditores verbi. Igitur hospitalitate primum opus est ad excipientes domesticos fidei. Debet enim differentia haec servari perpetuo, sicut ab Apostolis tradita est, ut prima cura sit fratrum, hoc est, illorum, qui eandem nobiscum doctrinam profitentur, et ideo persecutionem patiuntur. Habet autem haec virtus peculiare nomen, et vocatur *φιλαδέλφια*.

Sed non soli fratres calamitosi sunt, et Christus patris coelestis exemplo hortatur nos, ut etiam inimicis benefaciamus.

Principaliter igitur commendatur hoc in loco hospitalitas illa, qua erga eos peregrinos utimur, qui propter verbum et fidei professionem exulant. Hi non solum exemplo Abrahae reficiendi sunt pane et aqua, sed etiam reverenter tractandi. Sic enim describit eum Moses, quod, ut primum eos accedere videt, surgit, et laetus hospitibus occurrit. Deinde <sup>5</sup> procidit in terram, tanquam adoratus Deum, et appellat *Adonai*.

Haec nimirum pene nimia reverentia est, qua tractat in speciem pauperes et afflietas fratres apparentes vel senili, vel iuvenili specie, nam Moses id non explicat. Quam autem in compellandis eis comis, benignus, humilis est? Nam rhetorieatur denique suaviter. Obserat, invitat, urget <sup>10</sup> etiam eos, ut maneant, ac sibi tantum non in celo esse videtur, quod tales contigerunt hospites, quodque dignus sit habitus eos recipere.

‘Si inveni gratiam, inquit, in oculis tuis, ne transeas a me.’ Quid. quae. diceret alind, si ingens auri pondus afferrent? Sed nihil afferunt. Fessi ex itinere videntur, et opus habent, ut reficiantur, idque tam cupide <sup>15</sup> Abraham facit, ut etiam tanquam summum beneficium roget, ut maneant.

Est igitur haec historia prorsus sine exemplo, quod tantus Patriarcha cum tanta reverentia adorans, et procidens in terram, incognitos hospites excipit, ac *Adonai* maiestatis, scilicet vocabulo, appellat. Deinde vide, quomodo sua extenuet. ‘Adferatur modicum aquae’, inquit. ‘Item bucella <sup>20</sup> panis.’ Haec civilitas, quod suum munus non ornat verbis, etiam grata <sup>25</sup> admodum est. Sicut enim Syrach Malos oculos appellat exprobrantes beneficia: Ita minime decet, tua ut laudes aut amplifices. Haec superbia gratiam beneficii tollit.

Hoc igitur Abrahae exemplum prorsus sine omni exemplo est. Qui igitur <sup>25</sup> vult docere alios de officiis erga fratres, hinc exemplum sumat, et videbit rhetoriam multo maiorem in his paucis verbis, quam ut imitari eam possit.

Docet autem historia sententia exercuisse Abrahamum officia charitatis erga fratres ac doctrinae et fidei socios. Ad hunc modum erudit nos <sup>30</sup> quoque Christus, cum dicit: ‘Qui vos recipit, me recipit, qui autem me recipit, recipit eum, qui misit me’.

Magna profecto et admirabilis sententia, modo eam diligenter expendas. Hanc promissionem non habuit sic claram Abraham, et tamen quam studiose invitat, quam liberaliter tractat peregrinos?

Didicit autem hoc, ut supra dixi, non tantum ex institutione maiorum, qui suos ad hospitalitatem adsuefecerunt, qua Ecclesiae tum maxime opus est, cum verbum Dei clarissime lucet: sed etiam suo exemplo, quod exulant multa incommoda obiecta sunt, et gratissima fuerunt ei bonorum officia. Ita usu didicit regulam hanc, quod, qui fratrem exulanten propter verbum excipit, ipsum Deum in tali fratre accipit. <sup>40</sup>

<sup>6</sup> *Adonai* יְהוָה

Hanc regulam eum ipse Christus nobis tradiderit, immo cum promiserit se in novissimo die praedicaturum nostra in pauperes officia, sumus tamen longe frigidiores et languidiores, quam sancti Patres fuerunt.

Abraham cogitavit hosce tres viros ob confessionem verbi cieatos ex suis sedibus, ac vidit non in Sodomis, non in vicinis locis eis locum fore. Recipit igitur eos ad se, et credit se Deum in eis recipere, sicut testatur vox, quod *Adonai* vocat. Item gestus, quod se prosternit coram eis, eum adoraturus, ac non fallitur: Deum ipsum excipit.

Igitur merito in exemplum proponitur Ecclesiis, ut discant ministros verbi recipere, sicut Dominum in coelis, quemadmodum de suis Galatis Paulus dicit, habitum eum, ut Angelum Dei. Etsi autem prosternendi mos apud nos <sup>6 ad. 4, 11</sup> non est, tamen animis debemus posterni coram fratribus propter inhabitantem Christum. Quia enim dicit: 'Quicquid feceritis minimo ex meis, hoc <sup>Matth. 25, 44</sup> mihi fecistis', illo verbo constituit fraternitatem inter nos et ipsum.

Sicut autem nemo dubitaret, si videret Christum, humiliari eorum co. et prosterni: cur non etiam coram fratribus saltem animo prosterneremur? Sicut egregie Augustinus dicit: Honorate Deum in vobis invicem. Verbum enim Christus non mentitur: 'Mihi fecistis, si quid meis minimis facitis'. <sup>Matth. 25, 35</sup>

Merito igitur querimur de nostrorum cordium incredulitate, quae cent<sup>20</sup> glacies induruerunt, et suavissimis hic promissionibus non molliuntur. Abraham, ut videmus, eredit, etsi verbum sie clarum non haberet, se Deum excipere, si hosce tres hospites exciperet. Homines esse non dubitavit, et tamen habuit cogitationem altiorem: Respxit enim in Dominum, quem in hisce hospitibus ~~adorat~~.

Etsi igitur inimici fuissent, non eos dimisisset, sed refecisset prius secundum charitatem, non tamen secundum Philadelphia procidisset in terram. Seit enim Deum habitare in fratribus et fidei sociis, qui vera sunt Dei tempa, et non in fidei inimicis, aut qui religionem veram nesciunt.

Quanquam mihi non displicet illorum sententia, qui Abrahamum et suis, et snorum maiorum exemplis eruditum, et saepius expertum esse dienunt, quod Angeli humana specie venientes hospitiis piorum sint nisi, sicut infra de Lothro in Sodomis audiemus. Haec experientia fecit, ut omnes hospites tractarent reverentius, et expectarent ipsi quoque conversationem eum Angelis.

Etsi autem rarius hoc accidit, tamen, quia Deum norunt in fratribus colendum, indignos quasi se indicarunt, qui infirmos, afflictos, pauperes fratres, propter verbum exulantes hospitio acciperent, ideo eum tanto gaudio et tam prompto ac lubenti animo id fecerunt.

Mundus diversum facit. Non enim rex Canaan hoc modo excipit Abrahamum. Multominus Sodomitae Lothum. Abraham in Aegypto, ubi tamen bonus rex erat, in maximum periculum incidit propter Sarani, et infra audiemus, quam amice tractarint eum Philistini. Nusquam igitur sancti excipiuntur benigne, et tractantur liberaliter, nisi apud Abrahamum

et Lothum, hoc est, in Ecclesia, quae se agnoscit servam servorum Dei, et indignam, quoniam Deus in sanctis suis habitat, tanto honore, ut Deum accipiat hospitio in fratribus.

Hodie quia tantus impostorum et ociosorum mendicorum numerus est,  
1. geh. 5, 12 hand scio an ista corporalis reverentia necessario debeat exhiberi: 'Mundus 13  
enim in maligno positus totus est'. et abutuntur plurimi piorum liberalitate.

Sic lotio pedum orta est ab antiquis patribus, et pertinet ea quoque ad reverentiam, quae hospitibus debetur.

Haec est historica huins loci sententia, et insignis hospitalitatis commendatio, ut certi simus ipsum Deum domi nostrae esse, apud nos pasci, 14  
cubare, requiescere, quoties bonus aliquis frater ob Euangelion exulans ad nos venit, et a nobis hospitio excipitur. Vocatur autem haec Philadelphia, sen Christiana charitas, quae maior est illa generali beneficentia, qua etiam ignotos et hostes complectuntur egentes nostro auxilio.

Apud adversarios neutrum est. Nam nos propter confessionem 15  
oderunt. Ideo persequuntur, proscribunt, occidunt etiam. Civiliter autem inimicos extreme oderunt. Hospitalitas igitur et philadelphia tantum sunt apud veros Christianos et in Ecclesia.

Nam quod commemorantur amicitiae gentilium, ut Thaesei et Herculis, Piladae et Orestis, nihil haec sunt ad fraternalitatem in Ecclesia, cuius 20  
vinculum est illa cum Deo societas, quod filius Dei dicit sibi fieri, quicquid minimus ex suis fit. Itaque sine hypocrisi corda se effundunt in proximi necessitate, neque quicquam aut tam sumptuosum, aut difficile est, quod fratrum causa Christianus non suscipiat.

Sed o miseros et excoecatos nos, quibus haec praedicantur sine 25  
fructu. Paucissimi enim sunt, qui credunt haec vera esse. Quod si quis serio crederet, se suscipere Dominum ipsum, cum pauperem fratrem suscipit, non necesse esset tam anxiis, studiosis et sollicitis exhortationibus ad caritatis opera: Paterent statim loculi, cella, pietas in usum fratrum sine omni invidia, nosque cum pio Abraha occurseremus ultro miseris, 30  
invitaremus eos ad nos, praeriperemus aliis hanc gloriam et dignitatem, ac diceremus: O Domine Iesu, veni tu ad me, utere tu meo pane, vino, argento, auro. Quam id recte a me collocatum est, cum in te colloco, etc.

Sed quia hoc non facimus, certum est non credi haec a nobis. Igitur surdis narratur fabula, cum haec Patriarcharum exempla commemoramus. 35  
Sed profecto et in opprobrium nostrum haec exempla scripta sunt, et habebit suam poenam tam obstinata incredulitas.

Quid autem illi in novissimo die respondebunt, qui etiam persequuntur Ecclesiam? Sicut Papa, qui tamen mentitur se servum servorum esse. Ille titulus Abrahamo convenit, et omnibus Christi fidelibus. Papam vero nomine si appellare voles, appellabis Tyrannum, et si quid Tyranno durius et crudelius est. Persequitur enim Ecclesiam Dei, pellit sedibus suis

fideles ministros, gladio et flammis in eos saevit, tantum abest, ut eos eum fratres et amicos suscipiat. Sodomitarum igitur similis est, non Abrahami, et meretur non terram Chanaan, ut Abraham, sed ignem et sulphur de coelo, et aeternas flamas.

Extenuatio suorum officiorum praeclera est: ‘panxillum aquac, inquit, afferetur, et vos interim quiescite ad hanc arborem’. Verbum hebreum admodum significans est (*Hischaani*) reclinate, innitimini eum baculo hinc arbori. *Sich* aufz etwas leuen, stehen, sicut solent defatigati itinere.

Sie Psal[mo] 22.: ‘Bacula tuus et virga tua ipsa me consolata sunt’.<sup>1) 2., 4.</sup>

Baculum enim vocat verbum, cui periculis et temptationibus fatigati innitentes aequiescimus et confirmamur.

Ad extenuationem officii hoc quoque pertinet, quod non dicit se instructurum mensam, non paraturum lectos, ad arborem, iubet, ut reclinent, et promittit panem. Insigne igitur exemplum hoc est, et adeo aptis verbis descriptum, ut, nisi lapis sis, cupias tu quoque posse te in hoc opere hospitalitatis similem esse Abrahae, quem non tam fidei, quam bonorum operum patrem vocare possumus: Haec de historia satis sint.

Porro, de mysterio trinitatis quoque dieendum aliquid est: Nam impii Iudei nos rident, quod patres nostri ex hoc loco Trinitatem voluerunt probare, quod tres viri hic apparent, et tamen Abraham eum uno tantum loquitur. Ac verum quidem est secundum historium sensum nihil ex hoc loco concluditur aliud, quam quod Abraham divinam reverentiam exhibuerit afflictis fratribus, et liberaliter exceperit, nondum enim norat esse Dominum.

Haec cum historica sententia sit, damnant nos, quod facimus tres personas, et unum essencialem Deum, et gloriantur nihil tale repririri vel in Mose, vel Prophetis: Qui enim ex hoc loco id velit efficere, eum ex scriptura eum ex cera quaslibet formas fingere posse sentiunt.

In totum igitur nostram fidem, ex hac maxima, eum certa demonstratione damnant. Ac ut, quod verum est, dicam, si Ciprianum, si Hilarium legerunt Iudei, multa vident ab eis parum apte citata. Sed sancti patres seripserunt ista bono et pio animo. Ac bene viderunt, quod eum adversariis non sic agendum est, ut eum auditoribus principia fidei non negantibus. Cum enim tuos doces, ibi non bellum moves, sed exercitium ad bellum instruis. In exercitio autem vides non ferratis bastis, non acutis gladiis, sed etiam rudi ligno, aut ad gladii formam facto, recte nos uti: Sed in acie ferro opus est, coque ad ferendum firmo et bene acuto.

Sic quando disputamus contra Ecclesiae hostes, solida et firma argumenta proferenda sunt, hoc enim nisi fiat, non solum rident nos inimici, sed in suo errore magis confirmantur. Sic convieimus Anabaptistas et

7 (*Hischaani*) חִשְׁכָּאַנִּי

Sacramentarios, non solum nostra probantes multis et solidis rationibus: sed etiam vitia notantes, quae ipsi male colligendo et citando committunt.

Alia igitur res est docere, alia exhortari. Rhetoriea, quae ad exhortationem facit, ludit saepe. saepe praetendit lignum, quod tu putes gladium esse. Dialectica autem belligeratur, et agit res serias, igitur non ligna, <sup>5</sup> sed ferrum ostendit adversario. Hoe cum patres non ubique fecerint, et nonnunquam impropriis, nonnunquam parum firmis rationibus, tanquam inter suos ad probandum artieulum trinitatis sint usi, Iudei hanc maximam contra nos addueunt: A doctoribus nostris multos loeos improprie citari: igitur totum hoc nostrum dogma falsum esse. Antecedens igitur non <sup>16</sup> negamus, quin sit verum, sed consequentiam tamen probamus falsam esse.

Quod enim ad hunc locum attinet, concedamus historicum sensum nihil contra Iudeos facere: Sed nonnunquam eatacheses quoque suum locum habent. Sic Paulus, postquam doctrinam fidei, dialeetice, et tanquam in acie asseruit gladio, addit postea de Sara et Hagar allegoriam, <sup>15</sup> quae etsi in acie minus valet, nam discedit ab historico sensu, tamen lumen addit causae, et ornat eam.

Historia non docet, quod Abraham sit Deus, Sara Ecclesia, Hagar synagoga. Abraham docet historia esse patremfamilias, Saram matremfamilias, Hagar servam. Quid antem prohibet, posito iam ante fundamento, <sup>20</sup> ex aliis scripturae locis certis et illustribus, etiam adhibere allegoriam, non tantum ornandi, sed etiam docendi causa, ut res fiat illustrior.

Sic naturales filii Abrahæ, Ismael et Isaæ, designant duos populos: Ismael populum carnis, Isaæ populum spiritus, seu promissionis.

Reete igitur Augustinus dicit: Figuram nihil probare, nec debere in <sup>25</sup> disputando habere locum: Disputatio enim fundamenta firma iaciat necesse est: Haec cum iacta sunt, nihil prohibet per allegoriam sen figuram addere lucem causæ, et ornare causam.

Sic Augustinus non quidem probat trinitatem ex eo, quod sint in homine tres potentiae, et tamen iucunda cogitatio est, tum in homine, tum <sup>30</sup> reliquis creaturis omnibus vestigia trinitatis inquirere et notare.

Sicut magister sententiarum<sup>1</sup> quoque facit, eum allegat sententiam: omnia disposita esse in pondere, mensura et numero, eum in quantitate dicit esse lineam, superficiem et corpus, in philosophia ens, verum et unum. In sole substantia, lux, calor. Huinsmodi testimonia non urgent adversarios verbi, nobis autem incunda sunt vestigia artieuli iam antea certo comprobati et noti.

Ad hunc modum etiam de hoc loco dicemus ad Iudeos: Rideant sane nos et nostros doctores, hoc testimonio usos, hoc tamen minquam

<sup>1)</sup> Petrus Lombardus († 1164) nannte zuerst seine Dogmatik: Sententiarum libri tV; daher sein Ehrenname Magister sententiarum.

diximus, quod ipsi nos dixisse falso calumniantur, quasi illi tres viri significant tres personas Dei.

Ad hunc modum Papistae quoque depravant studiose nostra dicta, ut suam causam orment. Cum enim dicimus hominem non instificari operibus, affirmant nos bona opera prohibere et dannare, tales viperæ sunt Coclæus, Vuitzelius et alii. Haec sunt Sataniea mendacia virulentorum et pessimorum hominum, qui, quae dieimus non audiunt, nec volunt audire, et tamen rapiunt in alium sensum, quem ipsi volunt.

Apud patres nusquam invenies habuisse Abrahamum hos tres viros pro tribus personis divinitatis. 'Virulentarum igitur linguarum mendacia 5, 12, 4 haec sunt, quae sunt sicut novacula acuta', et nihil nisi verba præcipitationis loquuntur, quae pias mentes alienant et offendunt et præcipitant: Audiunt quidem Iudei naturali sensu, sed malitia Sataniea obsessi non 3, 10 audiunt, quod dicimus, sicut Esaias de eis vaticinatus est.

Non enim patres sie crasse de Trinitate sunt locuti, ut definirent hos tres viros, corporalibus oculis ab Abraha visos, pro tribus personis divinitatis esse habitos.

Christus homo, vox patris de coelo, columba in baptismo Christi sunt tres distinctæ species, sed quis ideo dicet humanitatem esse divinitatem, aut voem hanc esse patrem, aut columbam hanc spiritum sanetum.

Hoc recte dicitur in homine Christo esse Deum, in columba esse spiritum sanctum, in voce esse patrem. Sed non sumus tam crassi, ut externas spesies seu corporalem rem, quae oculis cernitur, et comprehendendi potest, dicamus Deum esse. Scimus enim Trinitatem esse invisibilem.

Igitur patres aliis verbis, et non tam crasse dixerunt, quare Deus voluerit revelari Abrahæ in tribus personis, et non in quatuor aut duabus. Seu eur apprendo Deus singulariter elegit tres personas, quibus apparuit.

Ostendi igitur occulto sensu, non historieo, quod Deus sit unus et trinus, siquidem Abraham tres vidit, et unum adoravit. Ad hunc modum locuti sunt sancti patres, et non sicut virulentæ Iudeorum linguae blasphemant: voluit enim Deus apparere Abrahæ in Trinitate Angelorum. Quia igitur tres apparent, et unus loquitur, quia Abraham tres videt, et unum adorat, ideo dicunt patres significari, quod in Deo sit aliqua Trinitas, et non, quod illæ species seu personaæ tres sint Trinitas. Quod si alia Trinitatis probatio non esset, quam hæc tres species, ego sane eam non crederem, sed habemus alia fundamenta firma et certa, de quibus alio in loeo.

Defendamus igitur doctores nostros contra virulentas linguas, qui occulto sensu vidiisse Abrahamum Trinitatem dieunt, siquidem Deus ei apparuit non in paucioribus, nec pluribus personis, quam tribus, si enim (ut in novo testamento clarum Christi testimonium est) vidit diem Christi, 3, 4, 5 sine dubio etiam vidit divinitatem eius: Si divinitatem, non potuit id fieri sine cognitione Trinitatis.

Recte igitur patres hoc loco sunt nisi. Aliud enim est probare, aliud ornare. Rhetorica argumenta non semper probant, sed vehementer ornant, et persuadent ea, quae dialectica probavit.

Mibi valde gratum est, postquam scio, quod sola fide iustifieamur. Id enim in scriptura sancta tanquam dialecticam argumentum copiose probatum et explicatum est) quod Augustinus, Hilarius, Cyrilus, Ambrosius idem dicunt, etsi fundamenta non sic urgent, et minus proprie aliquando loquuntur. Hoc enim non imputo eis ut erratum. Mihi hoc satis est, quod idem dicunt, etsi minus commode dicunt, et confirmor ipsorum testimonio. licet magis sit Rhetorium et Dialecticum.

Ubi enim fundamenta recte sunt iacta. Rhetorica, etsi minus firma sunt, tamen utilia sunt et ineunda, nee carent suo fructu. Ad eum plane modum de hoc sanctorum patrum testimonio seneendum est, quod recte dixerunt Abrahamum, quia Deus in tribus his personis apparuit, eognovisse ex hac apparitione Trinitatem. Rhetorium enim hoc argumentum est, et ad persuadendum aptum, imo etiam utile, postquam fundamenta Trinitatis ex aliis scripturae locis iacta sunt.

18. 56—8 Et dixerunt: Sie facias, sicut loeutus es. Festinavit itaque Abraham in tabernaculum ad Saram, et dixit: Festina. Tres modios farinae repurgatae commissec, et fac panes subcinerios, et ipse Abraham currens ad iumenta tulit vitulum tenerimum et bonum, et dedit puer: Festinavitque, ut eum praepararet. Tulit quoque butyrum et lae et vitulum, quem praeparaverat, et posuit coram eis: Ipse vero stabat iuxta eos sub arbore, cum comedenterent.

Haec est descriptio convivii non regalis, sed vere divini. Ac qui dialecticus et rhetor esset, haberet divitem materiam, in qua exerceret se. Neque enim frigide haec percurrenda sunt, eum certum sit non frustra a spiritu sancto haec describi, sed propter nos.

Abraham postquam intelligit, quod velint hi tres hospites manere, laetus festinat in tabernaculum, et instruit eonvivium. Certus enim est se in hisce tribus hospitibus excipere ipsum Deum: Fides igitur eum si alacrem et promptum reddit.

Haec eum in nobis non sit, ideo Abrahae sumus dissimillimi, et ad ista officia caritatis tardissimi. Si autem conscientia non dubitante persuasum nobis esset, quod, cum excipimus fratrem aliquem, vel exulantem propter verbum, vel alioqui calamitosum, nos Deum ipsum excipere, ac habituros officii testem ipsum filium Dei in novissimo die, profecto laetaremur nos quoque de hospitum adventu, nee putaremus onerari nos.

Sed impedit nos aspectus ille carnalis: invisibilem hospitem, et tamen vere praesentem oculi carnis non vident: Internis oculis seu fide opus est.

haec cum in Abraha sit ardentissima, prae laetitia ingenti festinat, non incedit lentus, gaudet occasionem sibi datam, bene merendi de fratribus, nec servorum ministerio utitur, ipse currens se dat in viam, deligit vitulum. Saram quoque festinare iubet, et placentas facere.

5 Haec omnia a Mose seribuntur, ut amplificaret illam gloriosam Abrahæ fidem, quod indubitata conscientia persuasit sibi, se habere hospitem, Deum coeli et terræ, non quidem, quod agnosceret eum, sicut postea agnoscit, sed certus est venire eum in his fratribus. Haec fides sic alacrem et promptum eum facit, et quasi zelotem boni operis.

10 Nos quia ad haec offitia tardi sumus, et ad fratrum adventum vel offendimur, vel murmuramus, haec signa sunt fidei, si non mortuæ penitus, tamen stertentis et nimium ignavae.

15 Proponenda igitur Ecclesiæ haec exempla sunt, et diligenter inculcanda, ne demus ingratitudinis poenas, sicut in Papatu, ubi his sanctis historiis neglectis occupati sumus mendaciis monachorum. Sed quid Antonius, quid Franciscus, quid Dominicus sunt ad hunc Patriarcham, cuius cor ceu ignita fornax fide ardet? Ideo ad omnia offitia sic est promptus.

Dixerat supra se pauxillum panis allaturum, nunc tres promitt modios leetæ farinae, non illius, qua ad panem secundum, seu cibarium ntebatur familia. Haec est Mosis rhetorica, qua commendat magnificis et amplissimis verbis charitatem seu hospitalitatem, seu potius fidem Abrahæ. Haec enim in his offitiis luget.

20 Modii mensura quae fuerit, nescio: Certum autem est habuisse parvas mensuras Iudeos: fuerunt enim admodum frugalis populus.

Ex numero hospitum itaque farinae modios numerat, atque sic munus suum, quod non ornaverat verbis, sed extenuaverat antea, nunc re ipsa auget. Id quod liberales solent, thrasones diversum faciunt. Nam verba eorum sunt grandiora, quam opus: inflant enim sua beneficia ampullis verborum, et offitia sua natura grata hoc modo ingrata faciunt. Non autem dubium est ex historia Abrahæ sententias sumpsisse Salomonem, et transtulisse in suas paroemias.

Subeineritus pauis fuit, ut appareat, delicatior panis, quales apud nos sunt aut similae, aut placentæ, quibus in conviviis utimur. Haebraice dicitur (*Ugoth*). Usus est haec voce Psalm[o]. 35.: (*Laage Maoy*): 'subsannatores, Subeineritii panis', hoc est, assentatores, qui piis illudunt, quia id eis apud potentes commodo est, a quibus invitantur, et laute pascuntur. Paulus animalia ventris vocat, sicut hodie sunt Canonici, qui non docent, non orant, non laborant in Ecclesia, sed tantum vorant lautiorem panem, et suaviora vina bibunt.

Hinc nomen (*Og*) pistorem significat, et est apud Mosen nomen<sup>4</sup>, Mose 21, 35; 4, Mose 29, 7

35 (*Ugoth*)] עוגה (*Laage Maoy*) עוגה עוגה

41 (*Og*)] עוג

Regis Basan, hoc est, pinguedinis, quod fertili in loco habitavit, et habuit delicatissimum panem, lantius igitur tractare voluit Abraham hospites suos, ex delicate more farina panes iubens ad carbones facere. Ipse autem festinat ad armenta, et deligit vitulum tenerum et pinguem.

Unde est illa copia verborum in Mose, qui alioqui etiam in magnis rebus verborum est parcissimus? Nimirum vult nobis exemplum sancti Patriarchae hoc modo commendare, ut nos quoque ardeamus studio <sup>5</sup> Röm. 12, 10 bonorum operum, et, ut Paulus dicit: certemus inter nos bonis operibus, ac conemur alius alium vincere officiis et benevolentia erga pauperes et exules fratres, in quibus ipse Deus ad nos venit, quaerens apud nos <sup>10</sup> hospitium.

Ideo dicit ipsum Abraham currere ad armenta, non dare hoc laboris servo, et afferre non morbidam, non viciosam ovem, sed tenerimum et bene pinguem vitulum, ut appareat non fuisse eum illiberalem aut sordidum hospitem, sordidi enim homines hospitum interventu turbantur, et plamerique, quae ipsi fastidiunt et vilissima sunt, eis proponunt. <sup>15</sup>

Sed Abraham diversum facit, et lautum convivium instruit. Statnit enim se Deum in hisce tribus hospitibus excepisse hospitio. Semel quidem seribuntur haec a Mose, sed dubium non est, Abraham quotidie sic solitum sub meridiem expectare hospites, et excipere. Qui enim certo <sup>20</sup> hoe credit in fratre exule, et persecutionem propter verbum passo, ipsum Deum adesse, quomodo hic non interet summa erga hospites liberalitate?

Memineris igitur convivatoris huius, sic occupati, ut ignotis hospitibus satisfiat. Quid enim hic non faceret notis et amicis? Benigne compellat ignotos. Sic eos rogat, quasi beneficium ingens dent, si maneant, et fruantur hospitio suo, promittit panis buccellam, sed promit delicatissimam farinam, et festivos panes pnisit. Pani addit saginatum vitulum, vitnlo butyrum et lac, nec, ut patrem familias decebat, consideret ad mensam, cui minister astat, intentus, sicubi desit aliquid commoditati hospitum, mature id ut corrigatur. <sup>25</sup>

Unde in hoc convivatore studium, diligentia et tam officiosa haec voluntas erga ignotos hospites, quos non, ut solent Pandochaei<sup>1</sup>, spe lucri et quaestus suscipit, sed gratis paseit? Inde nimirum, quia cogitat, se Deo servire, dum servit egenti proximo. <sup>30</sup>

Hanc fidem Abrahae vult nos Moses diligenter observare, et imitari, quoque, non solum erga illos, quorum debitores sumus, nempe parentes, praeeptores, magistratus, sed etiam erga omnes fidei socios, seu fratres.

<sup>1)</sup> Es sind die πανδοχεῖα (gewöhnlicher ξαραγόνια, καπνίσθεις) gemeint, welche an vielbesuchten Orten, z. B. Olympia, Plataiai, als Obdach- und Gasthäuser angelegt wurden für solche Freunde, die nicht bei einem Gastfreunde Unterkunft finden konnten, vgl. z. B. Thukydides 5, 68.

Sed quia hanc Abrahae fidem pauci habent, pauci credunt divinitus nobis parentes, praeceptratores, magistratus datus et ordinatos, ideo etiam officia sunt negligentiora, aut nulla pene.

Merito igitur Abrahae exemplum proponitur a Mose eeu speculum, in quo vera officia, et omnis generis virtutes lucent. Praecipue autem insignis illa fides, quod in hisce hospitibus Deum agnoscit, reveretur et colit. Haec fides caput est, sed eam in nobis varie impedit caro, quae eeu murus interpositus impedit oculos nostros, ne, sicut Abraham, in fratribus Deum agnoseamus, et tam officiose eum colamus.

Convivii locus est arbor, eam terebinthum fuisse scribit Hieronymus, et durasse usque ad constantini tempora. Si mundi stultum apparatum aestimes, non vides hic tapeta acu pieta, non aurea, non argentea pocula, ut in aulis Regum: sed quid haec sunt ad illud, quod Deus et Angeli adsunt?

Tales hospites nos quoque quotidie possemus habere, nisi impediret nos nostra incredulitas. Scripta igitur sunt haec in contumeliam et opprobrium nostrum, quod non credentes idem facimus, et statim, non carnem et sanguinem, sed ipsum Dei filium cum Angelis suis apud nos hospitari, quoties exules fratres et propter confessionem calamitosos hospitio excipimus.

Haec fides si in nobis esset, sicut in Abraha fuit, unaquaeque arbor, unumquodque quantumvis exiguum tuguriolum fieret eaelum quoddam, et superaret omnia omnium regum palacia, luxus quoque, aurum, argentum et regalis splendor nihil esset ad huius pauperis tecti ornamenta, in quo Deus cum suis Angelis assidet conviva.

Sed, ut saepe dixi, quia corda nostra non credunt, ideo ad officia haec sie tardi et pigri sumus, et sine ulla mutua reverentia inter nos, suum instar discurrimus, oblii Paulini praecepti: 'Invicem honore affidentes', Rom<sup>m</sup>anorum 12. Philip<sup>p</sup>penses secundo et illius Augustini: Fratres, <sup>Röm. 12, 1  
Phil. 2, 3</sup> honorate Deum in vobis. Si enim qui baptizatus est, est membrum Christi, nonne, qui baptizatum excipit, Christum excipit? Sed, ut dixi saepe, impedit nos incredula nostra caro, quomodo videamus hanc gloriam, eaque fruimur. Proponuntur tamen exempla haec ad corrigendam hanc naturae asperitatem, et animos ad hospitalitatem ac alia officia excitandos.

Et dixerunt ad eum: Ubi est Sara **uxor** tua? et dixit: <sup>18, 9</sup>  
Ecce in tabernaculo.

Absoluta convivii descriptione, quo hic sol nullum unquam vidit splendidius. Sunt enim convivae ipse Deus cum suis Angelis, addit Moses convivale colloquium, seu concessionem, ut nihil desit huic descriptioni, et notum fiat toti terrarum orbi, non fuisse convivium hoc simile Monachorum, quibus silentium imperatur.

Nihil neque molestius, neque absurdius muto convivio est, sermones  
 enim <sup>§. 4. 6</sup> vera condimenta sunt ciborum, si, ut Paulus inquit, sint sale conditi.  
 Verbum enim verbo acuitur, et non solum paseitur venter cibis, sed etiam  
 animus doctrina. Pia enim colloquia refocillant animos, excitant fidem,  
 accendunt caritatem, ac multis modis erudiunt. Valeant igitur insulsi et  
 muti monachi, qui in silentio cultum et sanefitatem putant positam.

Videtur Sara subdubitasse de promissione supra in decimo septimo  
 facta, quod ipsa futura sit mater promissi seminis. Ideo Dominus eam  
 vocat, ut praesentem confirmet in fide. Hoc enim perpetuum Dei opus  
 est, ut spiritu suo erudit, illuminet et confirmet infirmos animos, non ut <sup>10</sup>  
 vel damnet, vel abiiciat propter infirmitatem.

Quaerit igitur, ubi sit Sara, ac respondet Abraham uno verbo: 'Eece  
 in tabernaculo est'. Hoe oeiosus animus legit et negligit. At spiritus  
 sanctus his brevibus verbis voluit proponere exemplum omnibus mulieribus,  
 quod imitentur, ut, sicut Abraham quasi regula fidei et bonorum operum <sup>15</sup>  
 ubique proponitur: Ita Sara doceat de summis virtutibus sanetae et laudatae  
 matrisfamilias.

Nota enim huius sexus vel infirmitas, vel innata levitas est, fere  
 solent disenrrere, et turpi curiositate omnia inquirere, aut stant in foribus  
<sup>20</sup> <sup>21</sup> ociosae, captantes vel spectacula, vel sermones novos: Ideo de malis in  
 Proverbiis dicitur, quod habeant 'instabiles pedes', propter curiositatem  
 videndi et audiendi, quae tamen ad ipsas nihil pertinent. Levitas igitur  
 in moribns, garrulitas et curiositas in hoc sexu repraehenduntur.

In Sara autem hoc in loco commandantur contrariae virtutes, idque  
 uno verbo, quod Abraham dicit, eam esse in tabernaculo. Si enim reli- <sup>25</sup>  
 quarnm exemplo fuisset curiosa, prosiliisset ad fores, vidisset hospites,  
 audivisset eorum sermones, interpellasset eos etc. sed nihil horum facit.  
 Occupatur suis studiis, quae oeconomia requirit, de caeteris secura est.

<sup>26</sup> Sie Paulus praecepit, ut mulier sit *oīzorgos*, quasi dicas domestica,  
 quae sua domi maneat, et sua curet. Sic gentes pinxerunt Venerem, <sup>30</sup>  
 stantem super testudine. Sicut enim testudo, quoemque repit secum suam  
 domum fert: Ita uxor debet occupari sua domus studiis, neque longius  
 ab ea discedere. Id non solum opera, quae huius sexus propriae sunt,  
 postulant, sed etiam liberorum et familiae necessitas, quae diligenti  
 inspectione opus habet.

Magna igitur haec Sarae laus est, quod in hac occasione suas res  
 enrat, nec peccat curiositate, manet cen testudo in sua testula, nec  
 tantum sibi sumit temporis, ut paululum prospiciat, quos et quales habeat  
 hospites.

Haec sen vereundia, sen continentia praestat omnibus omnium <sup>40</sup>  
 Monialium cultibus et operibus, ac debebant haec verba. ('Eece Sara est  
 in tabernaculo') scribi in omnium matronarum peplos, sic enim admonerentur

offitii, ut caverent curiositatem, discursiones, garrulitatem, et assuescerent ad diligentem rei familiaris curam. Brevi enim verbo Moses descripsit universas virtutes bonae matrisfamilias, quae libenter domi sit, ac habeat curam oeconomiae, ut, quae a marito comparantur, recte dissensentur ac gubernentur.

Adversarii nostri Papistae glorianter de magnis et mirabilibus operibus. Nos autem cum talia Oeconomica aut politica commendamus, rident. Exigua enim haec et vulgaria esse existimant. At ieiunare certis diebus, vestiri certo colore, abstinere ab esu carnium, suscipere peregrinationes longinquas, etc. haec plenis buccis depraedicant, his coelum et beatitudinem promittunt.

Etsi autem indigni sunt, ut ad has ipsorum nugas et ineptias respondeamus, tamen nobis prodest haec civilia et oeconomica opera recte intelligere et aestimare: Hospitalitas est opus domesticum et civile, sed profecto anteferendum omnibus Eremitis, imo etiam ieiunio sancti Ioannis Baptistae, quod tamen suscepit ex dispositione seu ordinatione divina.

Et haec Sarae verecundia seu continentia est oeconomicum opus. Sed quae virgo vel vidua poterit cum ea conferri? sed movet sanctulos ista coniunctio masculi et foeminae, ut non solum hoc genus vitae non putent sanctum esse, sed etiam impedire sancta exercitia. Ideo enim Papa coelibatum suis imposuit. Deinde est hoc genus vitae minus vulgare et omnibus commune: Ideo specie omni caret, et negligitur ab his maxime, qui volunt esse sanctissimi.

Atqui oculi erant coniiciendi in auctorem politiae et oeconomiae. hoc si facerent Pontificii, profecto magnificentius de utriusque actionibus sentirent. 'Deus creavit eos masculum et foeminam'. Item: 'Benedixit 1. Mose 1, 27 eis', Haec num tu exigua esse putabis?

Si autem finalē causam respicias, quod et Deo paratur Ecclesia, et morbus carnis tam foedus sanatur per coniugium, ac peccato praecluditur via, ne nos illaqueat, profecto haec quoque coniugium magnifice commendant.

Statuamus igitur, praestantissima et quoque Deo gratissima opera esse illa oeconomica et politica, quae Papistae ceu vulgaria et nihili contemnunt, ut enim de hospitalitate dicamus, quod, quaeso, opus inter omnes Pontificiorum cultus ei comparari potest?

Leve esse appareat, poculum frigidae dare sienti, sed tu Christum audi, quam id commendet magnifice, et quae promittat praemia.

Iudicabimus autem idem de aliis in oeconomia, si fideles parentes liberos suos recte educent, et assuefaciant ad pietatem, si familiam per severam disciplinam retineant in officio, vulgaria opera sunt, fateor, sine

<sup>21</sup> minus G [Urdruck] H] nimis I. K. Erl. / vgl. Bibliographie Unsre Ausg. Bd. 42. VIII f.].

spetie, sine opinione aliqua sanctitatis, sed ex verbo, non ex ratione sumendum erat iuditium.

Abrahae non fuisset difficile certis diebus ieunare, id quod sine dubio fecit, sed de ieunio eius nihil seribit Moses, voluit enim veras virtutes eius scribere, non talia opera, quae hypoeritae imitari possunt et solent.

Sed indigni sunt Papistae, quibus respondeamus prolixius. Nos igitur Deo agamus gratias, quod eruditus verbo intelligimus, quae sint vere bona opera, obedire praepositus, honorare parentes, gubernare familiam, praestare officia communia, quae fratrum necessitas postulat etc. Haec enim videmus a Mose, Prophetis, ipso Christo et Apostolis tanti aestimata, ut non puduerit eos saepius de eis concionari et praecepere.

Viderunt enim quos laqueos ratio ipsa sibi neeat, quibus involuta ad cognitionem verorum cultuum pervenire non potest: Nam opera hominum, seu traditiones humanae hoc perpetuo solent, ut sua specie abducent homines a veris pietatis operibus et exercitiis.

Vide enim Monachum, is fugit obedientiam omnium magistratum, etiam parentum, non educat prolem, non laborat, erga neminem est benefiens, erga suos autem odio et invidia plenus, saginatur sudore pauperum, et tamen superbit voto paupertatis.

Sed pius paterfamilias Abraham, vere pauper est. Paret enim Deo vocanti in exilium, nusquam habet certum locum, et quanquam benedixit ei Deus, tamen inter incredulas gentes omni hora expectat incursiones, vim, rapinam. Socia eius Sara, volens in exilium sequitur maritum, curat familiam et domum, officiosa est erga vicinos, erga maritum obediens.

Hae sunt summae virtutes, quarum nihil simile est in omnibus traditionibus humanis. Ergo discite eas magni facere, et tanquam Dei ordinationes anteferre humanis traditionibus, quantumvis splendidis et speciosissimis. Hae enim corrumpunt fidem et ordinationes Dei, et eau-ponum instar miscent vinum aqua.

Observemus igitur exemplum hoc, quod Sara praedicatur solite facere officium suum domini suae: Nam materfamilias si cupit placere et servire Deo, non faciat, quae in Papatu solent, ut discurrat ad tempula, ieunet, preces numeret etc. Sed euret familiam, educet et doceat liberos, faciat opus in culina, et siquid simile est, haec si facit in fide filii dei, et sperat se propter Christum Deo placere, sancta et beata est.

<sup>Matt. 19.6</sup> ‘Quos Deus coniunxit’, inquit Christus, ‘homo non separat’: Ideo disiunctio, seu coelibatus, qualis in Papatu est, ex Deo non est: Econtra officia, quae illa divina coniunctio requirit, sancta et vere bona opera sunt, uteunque in speciem levia et vulgaria esse indicentur.

Ubi enim est vera erga Deum obedientia in fide, ibi, quicquid vocatio exigit, sanctum et Deo gratus cultus est. Quod si qui vel

viduitatem vel virginitatem magis amant, et coniugio sine peccato carere possunt. hi id faciant: sic tamen, ne ideo oeconomiam et politiam dannent. Sunt enim vitae genera divinitus ordinata et instituta.

Glorientur igitur Monachi et Moniales de suis operibus. Marito satis sit, si recte praeſit domui suae, uxori satis sit, si liberorum curam agat nutriendo, lavando, sopiendo, si marito obediens sit, et domestica curet studiose. Haec longe omnium monialium opera excedunt, de quibus tamen mire superbiunt.

Haec enim pestis traditiones humanas sequitur, quod animi securi fiunt, et praeſumunt de sanctitate. At pia materfamilias non superbit, vexatur enim et humiliatur varie, dum infinitae molestiae obſiiciuntur a familia, marito, liberis, viciniis etc. Itaque occasiones nusquam desunt exercendae, tum fidei, tum invocationis, sed satis haec sint de Sarae exemplo, pergamus ad reliqua.

<sup>15</sup> Et dixit: Certo revertar ad te iuxta tempus vitae, et ecce filius <sup>16. 10<sup>a</sup></sup> erit Sarae, uxori tuae.

Hoc est thema concionis, seu colloquii convivalis, quod simul et gravissimum et suavissimum est: Neutquam autem tam paucis se absolvit Deus. Moses tantum capita colloquii indicat, non pertexit totum, sicut Euangelistae quoque faciunt. Nam quod Christus in ultima coena dicit: 'Ego vado ad patrem, et mitto vobis paraeletum', id sine dubio copiosa <sup>30b. 16. 5. 7</sup> et longa oratione exposuit.

Ad hunc modum Abrahae hospites egerunt ei gratias, quod sic liberaliter ipsos paverit, ac reddituri gratiam promittunt se reddituros, ac futurum, cum redibunt, ut Sara sit puerpera, et habeat filium Isaiae, hoc quid potuit maius. Iaecius autem gratius his coniugibus contingere.

Particula <sup>27 (Caeth Haia)</sup> iuxta tempus vitae, fere omnes interpractes offendit. Hebrei in eam sententiam accipiunt, quod promittat Abrahae et Sarae vitam certam, ut sit sententia, cum revertar, vivetis ambo adhuc. Sed si haec sententia est, nihil nisi tautologia et inutilis repetitio est. Quando enim dicitur: 'crescite et multiplicamini', tunc praesupponitur vita. <sup>1. Mose 1, 28</sup> Sic cum dicat: 'Sara habebit filium', simul vitam certam Sarae promittit: Sic mortuus Abraham non generabit. Quia autem promittitur ei generatio, simul irrefragabili consequentia promittitur ei vita.

<sup>35</sup> Alii iudicant referendum non ad parentes, sed ad promissum filium, ut sit sententia: 'Revertar iuxta tempus vitae', hoc est, post tantum spatium, quantum requiritur, ut vivat infans in terra. Haec potior et aptior sententia est, si eam evolvas.

<sup>27 (Caeth Haia)]</sup> סְבִבָּה בְּנֵי

Sententia enim est: Ego dieo, sic nasciturum filium ex Sara, ut sit naturalis filius, sic natus, sicut ex iuvencula aliqua nascitur soboles, ne quis suspicetur creandum ex massa carnis Sarae sine conuersu naturali. Concipiet ex marito, et naturali et usitato tempore gestabit foetum in utero, ut sit verus filius.

Adam ex terra creatus est, sed non ideo potest dici terrae filius. Aliud enim est creari ex terra, aliud nasci ex terra. Sie etsi Eva ex costa Adae est condita, non tamen potest dici filia costae. Et si Deus ex ligno faceret hominem, lignum non potest dici pater hominis.

Ad hunc modum si Deus miraculose ex vetula Sara condidisset Isaacum, non fuisset filius secundum vitae tempus. Quod igitur dicit: 'revertar iuxta tempus vitae', idem est, ac si dicas, secundum morem, quo solet infans vivificari in utero et nasci, ita vivificabitur et nasceretur Isaiae quoque.

Physici dicunt foetum quinto mense a conceptione incepere vivere et moveri, et aliis quinque mensibus absolvit ad partum: Idem, inquit Dominus, fiet eum Isaac. Atque hoc modo excludit singularem et miraculosam nativitatem, qualem effoeta Sara cogitare potuit.

Ad hunc modum ut servaretur communis cursus naturae, virgo Maria gestavit Christum usque in mensem decimam: ex toto tempore accepit nutrimentum ex guttis sanguinis matris, per spiritum sanctum sanctificatae, sicut alii embryones.

Hoc modo igitur intelligi praeiens particula potest, de tempore, ut excludatur expectatio miraculi, et credatur Isaac verus filius Sarae, legitimo modo generationis humanae natus ex Abrahamo et Sara. Ideo <sup>25</sup> Heb. 11, 11 epistola ad Haer. aeos dicit: Saram fide impetrasse virtutem concipiendi, ut intelligas ex Abraha gravidam factam secundum communem naturae cursum, non per miraculum, sicut virgo Maria, quae etiam in utero concepit: sed de suo proprio semine, non de semine viri, obumbrante eam spiritu sancto.

Nos in translatione Germanica retulimus hanc particulam neque ad prolis, nec ad parentum vitam, sed ad Angeli loquentis.<sup>1</sup> Quia enim humana ista usurpat, assumunt corpus, loquuntur, incedunt, sedent,

<sup>1)</sup> Das hier ohne Einschrankung gebrauchte retulimus entspricht nicht ganz dem Sachverhalt. Luther hat nur seine letzte und endgültige Fassung der Stelle in der deutschen Bibel im Sinne: in Wirklichkeit zeigen die verschiedenen Stufen in der Entwicklung der deutschen Bibel, daß ihm die 'particula נָתַן תְּמִימָה' viel Schwierigkeiten bereitete. 1523—28 in der Übersetzung des A.T. (vgl. Unsre Ausg. Bibel 2, 217ff.) lautet die Stelle: Über eyn jar, nach der Zeit die frucht leben tan, will ich widder zu dyr kommen. — Luther stellt also einfach zwei mögliche Übersetzungen nebeneinander: 1. Über eyn Jahr (vgl. 1. Mose 17, 21) und 2. nach der Zeit . . . tan (vgl. Erl. Ausg. 33, 348f., 353). Im lat. Pentateuchos 1529 steht: tempore vitae: Vulg. hat tempore isto, vita comite. In den

comedunt, etiam hominum more solent loqui, ut sit iuxta tempus vitae, ac si dicas: Si vixero. Sie enim nos solemus loqui de futuris, ut hanc conditionem addamus, si Deus concesserit vitam, si Deus voluerit.

Pertinet autem exemplum eo, ut discamus reverenter de Deo loqui.

- <sup>3</sup> Nunc liberum est lectori sequi sententiam, quam volet: Mihi media aptissima videtur. Magnum autem impedimentum nobis obiicitur, quod, postquam Hebraeae linguae usus intercidit, tropi et figurae minus possunt intelligi. Veniam igitur nobis dabit hac in parte non contentiosus lector.

Et Sara hoc audiebat in ostio tabernaculi, quod erat post illum: 18, 10<sup>a</sup>–12

- <sup>10</sup> Et Abraham atque Sara erant senes, venerantque in dies, et cessaverat fieri Sarae via secundum mulieres. Risit igitur Sara apud se dicens: postquam inveteravi, erit mihi voluptas: et Dominus meus consennuit?

Apparet mensam fuisse sie positam, ut a tergo hospitium esset tabernaculum: Id non, sicut apud nos moris est, foribus fuit occlusum, sed apertum. Itaque exaudire facile Sara potuit, quae dicebantur, cum stareret in ostio, expectans, si quid mandaret maritus Abraham. Dicit autem textus risisse eam ad hoc Dei vaticinium de filio nascendo. Non enim credere potuit hoc futurum esse, tum propter verecundiam, tum etiam, quod sequitur: 'erant ambo senes, et processerant in diebus suis', hoc est, pene absolverant dies suos, venerant (ut dieimus Germanice) ad oceasum, es war mit jnen auf die neige kommen.<sup>1</sup> Erant vieini iam morti, ideo non eredit, sed risit.

Desierat quoque ei fieri secundum viam mulierum: Hoe adolescentes non intelligunt. Discendum tamen est, quod Deus masculis et foeminis indidit semen ad propagationem, nni plus, alii minus, uni foreius, ali infirmius. Non enim generatio alio modo fit, quam per seminationem. Habet enim semen suum foemina, et habet semen suum masculus. Experiencia autem notum est, quod foeminae, quae mensibus earent, steriles

Vollbibeln 1534–40 sagt er: Wenn ich wider zu dir komme, so ich lebe, Siehe... Die endgültige Fassung lautet: Ich wil wider zu dir kommen, so ich lebe, Siehe... In der Bibelglosse 1541 zu 1. Mose 18, 14 redet er ausdrücklich von den Schwierigkeiten: (So ich lebe) Gott redet als ein Mensch. Gen. 3. Adam, Wo bistu? Item Gen. XI. Ich wil hin ab fahren und sehen .... Denn dis wort (So ich lebe) sehe es, wo du wilst, so lauts doch nicht. Als wenn er von der Frucht oder Eltern woll sagen, Du sollt einen Sohn haben, so er lebet, oder, so ir lebet. Meinst er wijsse nicht, ob der Sohn oder die Eltern leben werden? Ja, wo sie nicht gewiß leben würden, was were die verheißung? Und diese Glosse ist wieder der Niederschlag der Mühen in der betreffenden Bibelrevisionssitzung (vgl. Unsre Ausg. Bibel 3. 183f.): Man muß Gott die ehr geben und sprechen, Wil Gott, wens iar über iß, secundum tempus vitae, quo possit vivere foetus, ita exposuerint, sed ich will nicht so haben .... filius erit Sarae. Vita comite, Hieronymus: Redibo intra tempus, quo potest foetus etc. Ich halt, das Moses die 5 vocabula alle depravirt habe.

<sup>1)</sup> Redensart füllt bei Thiele; vgl. Wander 3 S. 995 s. v. Neige.

sunt. Hoc muliebre cum pateretur Sara, ad concipiendum apta erat. Sed cum desüsset id pati, dicebat: Ecce, Deus conclusit uterum meum, ac tradebat marito Hagar, ne impediretur promissio, hae cogitatione nunc impeditur fides, ut non eredat se parituram. Sed veniale hoc eius peccatum est propter hosce nobilissimos hospites et gratos. Zacharias non credens <sup>5</sup>  
 2. Kap. 1, 18—22 Angelo, punitur certi temporis silentio. Sed Sarae nihil eiusmodi accidit, condonante Domino infirmitatem.

Quamquam etiam hoc ipsum, quod Sara risisse intra se seribitur, continentiae et castitatis singularis argumentum est. Invenies eadaverosas vetulas lasciviores, quam iuvenulas. Talis Sara non fuit: Ea, dum spes <sup>10</sup> proliis relieta fuit, consuevit cum marito, expectans benedictionem Domini, sed postquam hanc spem aetas everit, abstinuit a consuetudine mariti, et ex Hagar expectavit prolem. Haec castitas neutiquam exigua virtus est, ubi e contra admiratores virginitatis et caelibes uruntur et polluantur dies ac noctes. Sed castitas Sarae sine specie et sine gloria est coram mundo, <sup>15</sup> est enim teeta et abscondita vili operculo, quia est mulier maritata. Hoc operculum decipit caelibes, ut castitatem tam insignem videre non possint: nec credere, quod verum sit, quod dicit: 'eritne mihi amplius delectatio seu voluptas?' Sunt autem haec quoque verba excellentis verecundiae et pudoris. Iudei tantum de circumcisione magnifice sentiunt et loquuntur, <sup>20</sup> sed haec exempla digna erant, quae omnibus matribus familias proponentur, siquidem a spiritu sancto certo consilio annotata sunt.

Neque negligendum est, quod verecundissime et reverenter dicit de marito sennisse eum, et Dominum appellat, non virum aut maritum. Commendat autem his verbis etiam mariti continentiam, et declarat suam <sup>25</sup> erga ipsum observantiam.

1. Petri 3, 6. Ac celebratur hic locus singulariter a Divo Petro in sua Canonica, ubi hortatur pias matres familias ad pietatem et honestatem: Est enim Sara illustre exemplum non unius aut alterius virtutis, sed omnium: Describitur sollicita servare domum, non curiose discurrere, et captare <sup>30</sup> novos immusculos de vicinis. Agit familiae curam sedulam, Deinde caste vivit cum marito, quem non ut maritum habet, sed ut Dominum colit et observat.

Haec si praestet mater familias, quid poterit in ea reprehendere maritus moderatus? sed, proh dolor, paucae in hanc curam ineumbant, <sup>35</sup> sunt insolentes, superbae, litigiosae, maledicace, rebelles, inflatae opinione sapientiae. Itaque Dominae, non uxores haberi volunt.

Haec autem quantum absunt ab hoc Sarae exemplo? quod merito Petrus praedicat, hocque loco rectius uitur, enique melius intelligit, quam omnes Rabbini, qui siccio pede verba haec praetererunt tanquam oeciosa et inutilia. <sup>40</sup>

Sed Petrus vult ea esse exemplum et een speculum, in quod omnes sanctae et electae mulieres intueantur, sperantes ipsae quoque in Deum.

et placentes maritis suis exemplo Sarae. Non recitat Petrus monstrosa opera, qualia monialium sunt, peculiariter vestientium et subducentium se a communibus huius vitae aerumnis et periculis etc. 'Vestros viros, inquit,<sup>1.4. iii.3. 11</sup> honorate, sicut Sara, quae maritum appellat cum summa reverentia Dominum'. Haec igitur vera laus est matrisfamilias: sperare in Deum, et revereri maritum, nec possunt hae virtutes ullis verbis pro dignitate ornari.

Sed cur Petrus addit de spe in Dominum, cuius hic Moses mentionem nullam facit? Haec vero per omnem vitam varie eeu lucidissima stella emieuit, cogita enim, quae Abrahæ fuerit vocatio? Iubetur deserere patriam, in terra Chanaan nullo certo loco aut sede tanquam mendicus errat, hoc anno hic, alio alibi cum suis inter gentes commoratur. In his tantis difficultatibus casta Sara non solum maritum sequitur, sed etiam reveretur eeu Dominum. Invenires, quae offensa laboribus et periculis aut cogeret maritum ad certam sedem eligendam, aut se ab eo avelleret. Sed Sara retinet spem in Deum, eius verbum sequitur, et quanquam dura sunt, quae in tam longinqua peregrinatione obiiciuntur, tamen spe auxilii divini certa ea vincit. Merito igitur ponitur in exemplum omnibus matribus familias. Nihil enim hie leve vides, nihil scurrile audis: Omnia sunt grandia, omnia ad normam verbi composita sunt.

Notanda autem et observanda haec diligenter sunt propter phantasticos doctores, qui non solum docent electicia opera et cultus, sed etiam ea anteferunt divinitus mandatis operibus. Nullum Papistam unquam audivisti, qui similes historias vel commendaret, vel admiraretur. Hoc omnium commune verbum fuit. In hoc geneseos libro nihil scribi, nisi concubitus Iudeorum. Sed an non pororum oculos habent, qui maximas virtutes eaecei praetereunt, et tantum haerent in motu libidinis?

Ostendunt igitur, qualia habeant corda: Ocio et saturitate diffundunt, ideo non possunt non insanire libidine, et tamen impurum et varie pollutum coelibatum laudare non desinunt. Huiusmodi autem virtutes, quas spiritus voluit celebrare suo calamo, negligunt, aut etiam vituperant: Sicut coniugium varie in Papatu infamatum et vituperatum fuit.

Admonenda igitur inventus sedulo de his oeconomicis virtutibus est, si qui domum continentiae habent, ut sine coniugio possint caste vivere. hi sane fruantur ea commoditate, et ab uxore abstineant. Caveant autem eeu summum venenum, ne vel se ob continentiam coniugatis anteferant, vel coniugatos dannent. Coniugium enim divinitus institutum est, et coniugum vita, si sint in fide, merito anteponitur his, qui miraculis sunt insignes.

Haec perpetua scripturæ et consentiens sententia est. Nam post fidem nihil audis de Abraham, quam quod sedet in tabernaculo, fovet et excipit peregrinos: Deinde agit sua negotia.

Sic Sara coquit, facit butyrum, caseos, saginat peunders etc. Servilia et ancillaria sunt hæc opera, fateor, et tamen proponuntur a spiritu sancto in exemplum.

Quod si Papistae haec contemnunt, et diligunt sibi alia bonorum operum exercitia, sumptuosa, difficilia, ardua, fruantur sua insania, et pro stereore oeconomica officia habeant. Nos autem statuanus, si fides accedit, illa servilia opera aestimari preciosiora omni auro, et excellentiora quoenque coelibatu sine fide.

Certe spiritus sanctus iis coloribus pingit sanctam Dominam Saram, ut appareat, eam in copia coniugii castitate vincere virgines. Magnum 10 igitur peccatum est, quod Papistae Patriarcharum coniugia insectantur, quae non solum castitatis, sed omnium aliarum virtutum pulcherrimae officinae sunt. Haec diligenter notanda sunt ad phanaticorum opiniones convellendas.

<sup>18, 13—11</sup> Dixitque Deus ad Abraham: Quare risit Sara dicens: nunquid <sup>15</sup> vere paritura sum, quae consenni? Nunquid Deo est quiequam mirabile? Iuxta praefixum tempus revertar ad te, iuxta tempus vitae, et Sarae erit filius.

Haec inducit Spiritus sanctus ad confirmandam fidem huius sanctae et castae matronae: nondum enim credit nec sperare potest, impedita <sup>20</sup> earnis cogitationibus, se habituram filium ex marito sene. Est eo contenta, si sit mater adoptivi filii, in spe autem concipiendi et pariendi prolem penitus est mortua.

Necesso igitur est, ut audiat verbum, quo cœu in vitam resuscitata resurgat in spem foecunditatis. Vere enim verbum est vox suscitans ex <sup>25</sup> morte. Mors autem est, quod Sara iudicat se esse cadaver. Haec cogitatio per verbum corrigitur, et cadaver cœu revocatum ex morte iterum vivere incipit: Igitur ad exuscitandam fidem omnia haec fiunt.

Dixi autem saepius supra, maximum exemplum singularis pacientiae in Sara esse, quod potuit ferre exilium tam longum, et secunda est cum <sup>30</sup> summa voluntate maritum: Item, quod sterilis existens potuit ferre, ut maritus cum ancilla concumberet: In his difficultatibus, quia se spe sustentat, ideo audit vocem incredibilem, qua cor novo lumine cœu illustratur et accenditur, et condonatur ei ista infirmitas propter infinitas crues, quas spe et patientia superavit.

Agebat iam annum octuagesimum nonum, ac sperans tot annis benedictionem Domini, cum spem frustra esse videt, resignat omnia Deo, et tamen non desperat penitus: Inde fit, ut Dominus infirmitatem eius toleret, et risu non offendatur, qui ex cogitatione de impossibili nascitur. Quid enim sterilis et effoeta speraret amplius? Inducit igitur Dominus eam ad <sup>35</sup> fidem per suavissimam correptionem.

Porro supra dixi non soluni Saram, sed ipsum quoque Abrahamum hos suos hospites iudicasse, quod essent peregrini, neque vel de Angelis, vel Prophetis cogitasse. Cum igitur prolem promittunt, cogitavit Sara, quis hoc illis diceret? loquuntur non ex affectu, sed ad gratiam, quod 5 putant mulieres libenter talia audire.

Sie cogitavit ridens Sara: Sed postquam audit illum loqui, qui omnia videt et praesentia habet, ibi nascuntur Sarae novae cogitationes, sentit enim non simplices esse hos viros, sed plenos spiritu sancto, qui videt occulta cordium, eaque revelat.

10 Est igitur convivalis haec et suavissima correptio, ex qua Sara hos Dei viros et Prophetas esse indicavit, quia vident absentis risum et cogitationes. Ac admonita Sara tam graviter de Dei potentia, quod nulla res apud eum vel mirabilis, vel, ut Lucas reddit, impossibilis sit, non amplius <sup>vut. 1, 37</sup> vaticinium de nascituro filio contemnere potest. Hic enim cogitationes 15 ipsius captiae et eonclusae sunt, eum andit rem coram mundo mirabilem et plane impossibilem, sed Deo facillimam, immo vulgarem, communem, quotidianam esse, si similia eius opera spectes, et non mirabilem.

Haec violenta argumenta, quae quasi inno ietu omnia, quae obici possunt, ingulant, ego valde amo, non rhetoria illa, qualibus videmus indoctos Papistas uti. Sicut cum de eucharistia disputant, dicunt Ecclesiam habere facultatem ordinandi de talibus, ut laici tantum unam spem sumant. Morbosae et languidae tales rationes sunt, sicut Paulus dicit: 'languere circa questiones et pugnas verborum'. <sup>1, Rom. 6, 13, 4</sup>

Sed illa axiomata, quae uno impetu adversarium opprimunt, et multa 25 conanti dicere, quasi spiritum praecludunt, ea valent, et docent vere eruditos, ut, cum dico ad Papistam, quid mihi, blatero, commemoras pericula et incommoda? Si laieis etiam calix praebeatur, textum in caena mihi vide, Christum, qui coenam instituit, audi etc. Haec una ratio eeu aries evertit, quicquid Papistae de hoc negotio possunt disputare.

30 Non igitur sufficit rhetorem esse. Rhetor oportet ut sit dialecticus, ut iudicet inter dignitates seu axiomata (Ita enim vocant firmas, certas et veras sententias) et *cīzaā*. Stante petra hae axiomatis certi et firmi, postea recte adduntur rhetorica illa, quid facile, difficile, commodum, incommodum, honestum, turpe sit etc.

35 Omnes Papistarum disputationes versantur intra istas metas, quid licet, quid expediat, quid oporteat, inde extruunt non solum periculosas, sed etiam blasphemias sententias de Ecclesiae autoritate, quod sit supra verbum, etc. Sed appone tu axioma, Christus est caput Ecclesiae, et statim eoruerit, quicquid magno labore extruxerunt adversarii.

40 Etiam in moralibus negotiis axiomata sunt quaerenda: Censorinus ille apud Gellium libro primo, capite sexto, persuasum coniugium adolescentibus, non urget illa trita et nota: Altius attollit oculos, si possemus, inquit.

sine uxoribus vivere, magna carceremus molestia. Fatetur coniugum vitam molestius, laboribus, periculis variis et infinitis plenam, sed omnia haec illo axiomate praecepsit, quod dicit: non possumus carere mulieribus.

Morbosae et languidae sunt rationes aliae omnes. Haec una firma est, et auditorem volentem dueit, quod coniugio carere non possumus: <sup>5</sup> Quomodo enim consistent Republicae, si coniugia nulla sint? Ad defensionem coniugum et liberorum hominibus opus est, hi nascuntur non ex lignis, non ex lapidibus, sed ex mulieribus etc.

Sed in Theologicis materiis maxime talibus firmis et certis rationibus debemus uti. Animus tuus tentatur in eruditate, dubitas, an possis salvari, <sup>10</sup> agnoscis enim te peccatorem. Hie pius frater, qui te vere consolabitur, non utetur Pontificis et fidelibus argumentis, ut hoc aut illo opere quaeras, conscientiae mitigationem: Sed verbum Dei tibi proponet. Deus, inquiet, verax est: Is promittit se propter filium tibi propitium fore. Filius autem Dei te absolvit verbo suo ab omnibus peccatis, baptisavit te, promisit tibi <sup>15</sup> vitam aeternam, si credas, hoc est, si ipsius mortem statuas redemptionem tuam esse. Aut igitur Deus verax erit in verbo suo, aut tu es mendax, qui dubitas, postquam per filium Dei haec tibi promissa sunt, de remissione peccatorum tuorum. Hoc axiomate ingulatur dubitatio.

Opus autem est, ut simus hac in parte bene muniti contra adversarium nostrum Satanam. Is enim callidissimus disputator et optimus rhetor est. Peccata tua inflat, Dei iram immodice auget, congerit exempla irae innumera, etiam istorum, qui initio recte crediderunt, et tandem lapsi sunt. Nisi igitur opposueris verum axioma, quod filius Dei pro peccatoribus sit mortuus, quod credentes in ipsum vietni sint vitam, quam ipse <sup>25</sup> vivit, alia omnia, quae vel dici vel cogitari possunt, sunt Rhetoricae rationes, languidae et morbosae. Hoe autem axioma et dignitas est: 'DEUS <sup>20</sup>  
<sub>Rem. 3, 1</sub> est verax, omnis autem homo mendax'.

Igitur invoca Deum, apprehende verbum eius, amplectere victimam Christum, qui pro tuis peccatis satisfecit, et mortem tuam in se transtulit <sup>30</sup> ac vicit, nec moveat te, quod sis peccator. Mandatum Dei vide, qui vult te amplecti filium, ac iubet, ut credas. Huic oculos fleete, quid de aliis factum aut futurum sit, ne quaeras, de te vide, ut huic mandato satisfacias etc.

His animus aeger reficitur et confirmatur. Pontificia illa de elemosinis, de redimendis missis et invocandis sanctis sunt Sophisticae rationes <sup>35</sup> et fidelnea argumenta, quibus qui nititur, decipitur.

Audivi aliquando D. Henningum<sup>1</sup> lareconsultum cum erudito, eloquenti

<sup>5</sup> volentem G. II.] richtiger nolentem so J. K.

<sup>1)</sup> Es ist wohl an Dr. Henning Göde zu denken, der in Luthers Frühzeit als sein juristischer Lehrer erst in Erfurt und seit 1510 in Wittenberg eine gewisse Rolle spielt; vgl. Luther an Lang 1526. Enders, Brfw. 1, S. 57 u. Note auf S. 59; DeWette 1, S. 36; Kostlin-Kaueran 1, S. 45.

et aeri adversario disputantem de magna causa. Cum igitur adversarius magnum legum acervum protulisset, et causam suam, quam poterat optime, communivisset, Henningus moderate et amice eum compellabat, licere ei tota legum volumina afferre. Sed etiam si transvolare montes, inquit, posses, et in imo aquarum incedere, tamen, si de hac proposita causa voles mecum agere, hinc, inquit, descendas necesse est, ostendens, quis rei scopus esset, atque hoc uno verbo hominem facundum et eruditum compescuit, ac quasi prostravit.

Ut autem magna parvis comparem, et divina humanis, ad hunc modum Sara quoque violento arguento sic capitur, ut nusquam se possit vertere. Cogitat quidem, sum sterilis anus, ut pariam in hac extrema aetate, prorsus impossibile est, sed haec cogitatio tam firma non est, quin exequiatur in isto fulmine. Quid apud Deum mirabile aut impossibile? qui eum hominem ex limo terrae condidit, is prolem naturalem ex semine maris et foeminae facere non posset? Dicuntur igitur haec ad confirmandam fidem Sarae, ut audiat et intelligat et sciat hos suos hospites non simpliciter homines, sed Dei homines et Prophetas esse, in quibus habitet spiritus Dei, id quod haetenus nesciverat Sara.

Sub finem repetit Angelus verba supra explieata de tempore vitae.  
Haec non ociosa tautologia est, ut iudicant imperiti, sed pertinet ad confirmationem promissionis et fidei audientium, ac perinde est, ac si audias duos testes de una re dicentes testimonium.

Negavit autem Sara dicens: Non risi, timuit enim. Et ille dixit: 18, 15  
Non est ita, sed risisti.

Sara cognoscens Dei Prophetam ex eo, quod occulta cordis noverat, non amplius ridet, sed perterrita, et addit sancta mater peccatum, ac dicit se non risisse, cum tamen risisset. Sed hoc ipsum peccatum veniale est, quia est timens Dei, obediens Prophetis ac morigera marito. Timore enim Domini perterrita negat se risisse, non contemptu aliquo aut superbis, ac serio iam dolet, vocem Prophetae Dei risu a se acceptam, hoc per timorem dolet, et in isto timore aliud peccatum committit. Refutatur autem graviter, sed brevibus: ‘Non est ita, risisti’, quasi dicat, prius ridendo, nunq̄ mentiendo peccas.

De operibus Oeconomicis et politicis saepius dixi: Assuefacienda enim diligenter iuventus est, ut observet opera a Deo mandata, ac ea longissime discernat ab electieis, seu humanis operibus. Nisi enim hoc fiat, et quidem diligentissime, discrimen boni et mali non solum tollitur, sed pro sanctissimis amplectemur, quae sunt nocentissima, et vere abominatione coram Deo.

---

*H. cum G. H.} enim I. K. R. l. (s. o. S. 19).*

<sup>2 Gen. 16, 3</sup> Achas Idolo immolat filium, ac se Abrahae similem sanctitate putat. cum sit turpissimus homicide. Quia enim non respicit ad verbum et mandatum Dei, quod solum verum et aeternum operum *zotiqior* est. amplectitur pro vita mortem. pro medicina salubri venenum exitiale.

Exclude igitur animo atque oculis speciem. et vide, quid praeceperit <sup>5</sup> Dens, illud fac, et non errabis, etsi in speciem exiguum. vulgare et leve sit. Antonius secedit in heremum. Hieronymus migrat ad sancta loca: Hortatur ad virginitatis studium. Haec magna mundus esse existimat. Quod autem Sara hospitalibus parat cibos sollicita ad focum. non solum boni operis speciem nullam habet. sed videtur bona opera impedire. <sup>10</sup> Sed resipienti ad verbum apparebit Saram omnibus heremitis sanctius feeisse opus.

Utiliter dividitur haec vita in tres ordines: Est enim alia vita Oeconomica. alia politica. alia ecclesiastica. In quounque igitur ordine fueris. sive sis maritus. sive magistratus. sive doctor Ecclesiae. circumspice. an <sup>15</sup> satisficeris plene vocacioni tuae. nec opus sit deprecatione. vel negligentiae. vel fastidii. vel impatientiae. Quod si ita administrasti tua. ut nihil opus sit dicere: Dimitte nobis debita nostra. tunc sane abi in heremum. et exerce te illis sic splendentibus et difficilibus operibus.

Omnis igitur error Papistarum in eo est. quod huius vitae vulgaria <sup>20</sup> officia. quae in decalogo praecipiuntur. indicant esse facilia. quae perfecte impleant. A decalogo igitur ad consilia tanquam ad altiorem gradum ascendunt. laudant Anachoritas. Abrahamum sedentem in hostio. et expectantem hospites indignum duenit. eni meminerint. aut quem imitandum proponant. <sup>25</sup>

Sic parum est Papistis. baptisatum esse in nomine patris et filii et spiritus sancti. perfectius. et coelo. ut sic dicam. proprius aliquid tentandum existimant. ideo abdunt se in monasteria. legunt missas etc. Sed quomodo convenientur haec cum scriptura? An non Antonius heremita revocabatur Alexandriam ad coriarium. ut disceret. quem locum esset habiturus in <sup>30</sup> coelo? Si figuratum id est. non repugno modo fateantur Papistae in sua Ecclesia id natum et praedicatum et ereditum. Sed uteunque sit. res certa est. coriarium hunc baptisatum tam fuisse Deo gratum facientem suum opus in fide. quam Antonium affligentem se et orantem.

Haec ad claudendam hanc historiam putavi necessario addenda. ut <sup>35</sup> diseat iuventus electio opera fugere. et summo studio occupetur iis. quae vocatio affert et exigit. Ea enim sunt divinitus praecpta. atque ideo vere divina sunt. sive ut discipulus diseas literas. sive ut ancilla verras scopis dominum. seu ut servus eures equos. aut alia. Monachus quidem vivit durius. vestit sordidius; sed quod Deo serviat. hoc nunquam in <sup>40</sup> aeternum poterit vere dicere. sicut illi possunt. qui aut Oeconomiae. aut politiae. aut Ecclesiae serviantur.

**Et surgentes viri illi inde aspicerunt adversus Sodomam. et 18, 16  
Abraham ambulabat eum eis, ut eos dimitteret.**

Audivimus suavissimam historiam, quomodo Angeli missi ad Abrahamum sint, et promissus ei denuo ac sine ambage aut circumlocutione aliqui sit filius ex uxore Sara, et quam liberaliter Abraham eos exceperit, ac Sara quoque ad fidem traducta sit, ut crederet ipsa quoque se matrem fore. Hae igitur ineffabili Dei facilitate erga Abrahamum descripta, nunc additur alia amplior significatio benignitatis Dei, ut discamus, quam sit Deo gratum tum officium, tum sacrificium, audire verbum, et suscipere eum reverentia. Talibus enim, ut videmus hoc in loco, insinuat se DEUS non ut index et Dominus, sed tanquam amicus et familiaris conviva. Qui autem verbum contemnunt, qualis erga hos Deus sit, tristis et horribilis historia, quae sequitur, ostendit.

Moses Angelos vocat hic tres viros: Sic enim Sara et Abraham iudicabant, esse Prophetas Dei, expulsos in exilium propter verbum. Ac Abraham ut ostendat reverentiam suam erga verbum, non solum paseit laute et liberaliter hospites hos, sed pastos propter amorem verbi et timorem Dei comitatur, deducens eos in viam, qua itur ad Sodomam.

Proponuntur autem haec quoque nobis in exemplum, ut discamus revereri, et omni officiorum genere colere Prophetas Dei, seu ministros verbi. Sed quomodo hoc faciat mundus, et quae ingratitudinem hanc sequantur poenae, iamdudum his miseris temporibus didicimus: Nondum autem est finis.

**Dixit autem Dominus: Num occultabo ab Abraham, quae ego 18, 17, 18 facio? Et quidem Abraham futurus est in gentem magnam atque robustam, et benedicentur in eo omnes nationes terrae.**

Conferendi sunt loci, Paulo ante dixit: Surrexisse tres viros: hic dicit Dominum (*Iehoua*) locutum esse. Tres viros vocat, secundum sensum Abrahae, ita enim is iudicabat esse homines, sed homines Dei et sanctos: quod Angeli essent non cogitabat. Deum autem dicit locutum communis scripturae pharsi, quia divinitus missi Angeli non snum, sed Dei verbum afferebant.

Respondi autem supra ad Iudeorum cavillum, ridentium nostros, quod hoc testimonio utantur ad confirmandum articulum de Trinitate.

Non sinnus autem tam stulti aut indocti, ut dicamus hos tres viros esse Deum patrem, Deum filium, Deum spiritum sanctum in sua substantia: Sicut non dicimus humanitatem Christi esse substantialiter Deum. Hoc nobis dixisse satis est, his tribus viris significatam divinitatem, quam

Abraham agnovit et eredit: Illuminatus enim spiritu sancto ac fide  
Neh. 8, 56 plenus vedit diem Christi, Iohannis. S. Sicut autem eredit Trinitatem Abraham, ita haec ei repraesentatur foris in specie trium virorum: Qui tres viri non quidem sunt tres personae divinitatis, sed signa, seu apparitio divinitatis in Trinitate, quanquam Abraham adhuc in ea opinione est, esse sanctos homines, qui exulent propter professionem verae religionis.

Etsi autem Angelos esse ignorat, tamen statuit in hisce tribus, inter quos unus loquebatur, reliquis consentientibus, se audire Deum in sua substantia unum et in personis trinum. Haec mea de hoc loco sententia 10 est, qui volet, acutius de eo disputet, modo ne impingat. Sobrie enim haec attingenda sunt.

Ego sequor primum scripturae autoritatem, quae Deum loqui dicit, cum loquuntur vel Angeli, vel sancti homines ex Dei vel mandato, vel revelatione. Deinde testimonium Epistolae ad Hebreos non iudico negligendum. Clare autem dicit, aliquos ignorantibus hospitio exceperisse Angelos:  
Hebr. 13, 2 Nec impedit, quod divinos honores eis exhibet Abraham. Agnoscit enim in eis Deum, et verba eorum sic audit, ac si ipse Deus loqueretur. Sequitur enim communem regulam, non videndum, quis loquatur, Sed quid: Si enim Dei verbum est, quo modo non praesens esset ipse Deus? 20

Sicut in Baptismo, in coena, in usu clavum praesens est, est ibi verbum ipsius, etsi igitur eum non videmus nec audimus, sed ministrum, tamen ipse Deus revera adest, baptisat et absolvit. Ac in coena singulariter sic adest, ut ipse filius Dei nobis cum pane corpus suum, et cum vino sanguinem suum exhibeat.  
25

Ista quasi praefatio, quam Dominus praeponit: 'Num occultabo ab Abraham, quae faciam', habet suavem significationem singularis benevolentiae. Fuit autem ea opus ad confirmandum Abramum, alioqui illa divinae irae commemoratio eneasset eum. Eodem pertinet repetitio promissionis de semine, et benedictione omnium nationum terrae. Hanc enim nisi ex Deo initio adivisset Abraham, et posteritatis et suae salutis spem in tam horribili spectaculo abiecerisset.

Singularis igitur benevolentiae argumentum est, quod affirmat Dominus, se non posse quicquam caelare Abramum. Deum haec ita dixisse Moses dicit: cum tamen Angelus dixerit, pharsi scripturae. Sic enim Prophetae 30 quoque in concionibus suis loquuntur. Haec dicit Dominus. Additur autem alia causa.

Hoc quoque scio, quod praecepturus sit filiis suis et domui<sup>18, 19</sup>  
suae post se, ut custodiant viam Domini, et faciant iustitiam  
atque iuditium, ut adducat Dominus super Abraham omnia.  
quae locutus est ad eum.

Noluit Deus, id quod dignissimum admiratione est, istam horribilem  
sententiam ferre super quinque civitates, nisi prius totum negotium revelaret  
Abrahæ. Quod igitur in gentilium libris inveniuntur exempla civitatum  
eversarum incendio, terracemotibus, aut aliis occasionibus, videmus quae  
de talibus exemplis sapientum iudicia sint. Fere omnia tribuuntur secundis  
causis, neque solet ascendere ratio altius. Sed conflagratio quinque civi-  
tatum revelatur hoc in loco Abrahæ, ut intelligas hanc ipsam singularem  
calamitatem poenam fuisse inflictam propter peccata hominum ab irato Deo.

In hac cognitione tantum positum est, ut Dominus velit famam hanc  
spargi ad posteros, ac in perpetuum celebrari, aliis scilicet in exemplum.  
ut discant timere Deum, et peccata istiusmodi fugere, quae tanti mali  
fuerunt occasio. Sicut etiam misericordiae exempla, ut liberationem ad  
mare rubrum, voluit Dominus celebrari. Talibus enim monitoribus opus  
est in hæc vita.

Pii, qui gravantur eruee, ac varie laborant et gemunt, opus habent  
promissionibus, quibus erigantur. Contra indurati et pertinaces ac securi  
iraæ exemplis terrendi sunt in eum finem, ut, sicut hoc in loco dicitur,  
discant timere Deum.

Porro naturaliter rapiuntur animi eo, ut nolint corripi. Promissiones  
laeti amplectimur omnes, nec iis offendimur. Sed praedicatio legis terret.  
et quasi in furorem agit homines. Ideo Prophetæ occisi sunt, non quod  
doeherent benedictiones Abrahæ promissas, sed quod malos mores et  
Idolatriam damnarent, et revocarent populum ad sobrietatem et timorem Dei.

Sicut nos quoque non ideo odit mundus, quod docemus Euangelium,  
et beneficia Christi pure proponimus. Haec pariter omnes accipiunt ei  
probant, nisi manifeste sint impii. Illud autem caput mali est, quod  
collationem addimus doctrinae adversariorum, quod dicimus Pontificem  
esse Antichristum, quod redarguimus et doctrinam, et scelera Pontificiorum.

Sic Christus quoque dicit: Iohannis. 7.: ‘Me odit mundus, quia do testimonium,  
quod mala sint opera eorum’. Sed ira haec et indignatio  
mundi nihil movere Doctores debet. Audis enim hic mandatum Dei, quod  
talia horribilia DEI iudicia sunt ineulcanda, praesertim iis, quorum adhuc  
infirmi animi et ad peccatum proni sunt.

‘Praecepturus, inquit Deus, est Abraham haec filiis suis’, hoc est, in  
sanctorum Ecclesia debent huiusmodi historiae celebrari et retineri. Sicut  
Paulus. 1. Corinthiorum 10. commemorat poenas infictas populo, antequam  
venirent in terram Chanaan. Ac addit, in figura illis haec accidisse, ac

nobis exemplo esse debere, quasi dicat: Punivit Deus hoc modo peccata istius populi, sed ad nos exemplum pertinet, ut similia peccata discamus <sup>Rom. 15, 4</sup> fugere. Et Româ[norum] .15.: ‘Quae scripta sunt, in nostram doctrinam scripta sunt’.

Praedicanda quidem est gratia et remissio peccatorum, sed his, <sup>5</sup> quorum sancti animi et afflita pectora sunt. Qui autem securi sunt, et timorem Dei prorsus abiecerunt, his plagae et ira Dei proponenda est, ut admoniti aliorum exemplis peccare desinant. Hoe est enim, quod ad doctrinam nostram omnia scripta sunt.

Perniciosi igitur Doctores sunt, qui hodie, nescio quibus occasionibus <sup>10</sup> inducunt, contendunt, legem in Ecclesia non praedicandam. Tu scilicet legem non doceres, ubi verus legis populus est, scilicet avari, superbi, adulteri, usurarii, Idolatrae? etc. Tu securis antea etiam augeres securitatem promissionibus novi testamenti? Quin Sodomorum deflagrationem et lacum illum bituminis, Deus usque in hunc diem extare, sermonibus <sup>15</sup> agitari et celebrari vult apud posteritatem omnem, ut saltem aliqui emendentur, et discant timere Deum.

<sup>2 Tim 2, 15</sup> Rectius Divus Paulus, is monet de verbo recte secando, sicut enim non omnibus corporibus omnes eibi convenient pariter, ita aliud doctrinae genus est, quo erigendi sunt infirmi, pusillanimes, confracti et contriti: <sup>20</sup> aliud, quo duri, insensati, securi, flagitosi in viam revocandi. Apud <sup>30, 6, 1</sup> Esaiam dicit filius Dei: ‘Spiritus Domini super me, ad annunciandum mansuetis misit me, ut mederer contritis corde’.

Sed tale cor non habet Papa et Episcopi, qui persequuntur verbum, et Ecclesiastas nostras querunt evertere: Nunquid igitur his quoque annunciatum est Euangelion, habere eos Deum per Christum placatum? hoc modo magis indurabuntur, et peccabunt securius. Contundendi igitur sunt malleo legis, fulmina et tonitrua Synaica talibus sunt ostendenda.

Contra qui luctantur cum morte, aut aliis periculis exerceantur, hi <sup>30, 27, 14</sup> audiant: ‘Confortetur eorū tuū, viriliter age, expecta Dominum’. ‘Si mille <sup>20</sup> ceciderint a dextris tuis, malum ad te non appropinquabit. Ego cum ipso <sup>31, 9, 7</sup> sum in tribulatione.’ ‘Venite ad me, ego reficiam vos’ etc. Haec gratorum cordium medicina est, quae non sunt sicut istae rigidae cantes et petrae adamantine, quibus malleo opus est.

<sup>30, 34, 41</sup> Ezechiel recte dicit peccare Prophetas, qui eorū iusti mendaciter <sup>35</sup> perterrefaciunt, hi enim sunt lumen sumigans, quod foveri, non extingui penitus debet, sicut etiam in alteram partem peccant, quod manus impii confortant, et non potius eos accusant et damnant.

Hodie multos invenias, qui offenduntur necessaria praedicatione legis, eamque fugiunt, dicunt enim gravari suas conscientias, cum talia audiunt. <sup>40</sup> Sed hi an non suaves Christiani sunt? Peccare non desinunt, indulgent avaritiae, irae, libidini, commissationibus, etc. haec peccata enim audiunt

reprehendi, offenduntur, et nolunt conscientias gravari. Ergo sinamus singulis facere, quod libet, et praedicemus eos beatos? Minime. Audis enim Sodomae incendium proponendum omni posteritati, ac quidem ipsi Ecclesiae Dei, ut discant homines timere Deum.

In Antinomorum dogmate erat haec propositio: si quis esset adulter, tantum ut erederet, et habiturum Deum propitium. Sed qualis erit, quaeso, Ecclesia, in qua tam horribilis vox sonat? Faciendum discrimen erat, et docendum, quod adulteri seu peccatores sint duplices, quidam, qui agnoscunt adulterium, seu peccatum suum, ita: ut toto animo cohorescant, et incipient serio poenitere, nec tantum doleant de eo, quod commiserunt: Sed etiam ex animo optent et studeant, tale nihil committere unquam posthac. Hi non securi in peccato, sed perterfacti, ac paventes iram Dei, si apprehendant verbum Euangelii, et confidant misericordia DEI propter Christum, salvantur, et habent remissionem peccatorum per fidem in Christum.

Alii sive adulteri, sive peccatores, etsi excusare peccatum suum non possunt, non tamen de eo dolent, gaudent potius, cum sunt potiti voto, quaerunt occasiones peccatorum, et eis securi indulgent, hi quia destituti sunt spiritu sancto, non possunt credere, et decipit eos, qui talibus de fide concionatur.

Aliam medicinam hic morbus postulat, ut dicas cum Paulo: 'adulteros <sup>Hebr. 13,4</sup> iudicabit Deus': 'non videbunt regnum Dei': 'sine castitate nemo placero <sup>1. Cor. 6, 9</sup> <sub>2 Tim. 2, 22</sub> Deo potest': Ergo sunt polluti isti, sub ira Dei, etc.

Talibus ad petras istas contendendas malleis opus est. Sic Abraham non induget peccatis, sed est iam antea vere humiliatus spiritu, consolatur igitur eum Dominus, placet enim ei linum fumigans: igitur id fovet, ut concipiatur flammæ.

Sed Sodomitae sunt ceu rupes et petrae durissimæ: Ibi sulphure, fulminibus de coelo et tonitruis opus est. Hoc nesciunt illi stulti et mendaces Prophetæ, qui contendunt legem non docendam in Ecclesia, et in universum neminem esse arripiendum durius, aut gravandum in conscientia.

Sed si hoc verum est, cur vult Dominus in ipsa Ecclesia retineri exemplum Sodomæ, et ab Abraham doceri? Quia autem addit, ut timeant Dominum, nonne, qui tantum promissiones doceri volunt, doctrinam timoris Domini excludunt penitus ex Ecclesia? Fugiendi igitur phanatici spiritus sunt universam doctrinæ coelestis rationem perniciose confundentes.

Sed non tantum ad docendum timorem Domini haec doctrina legis utilis est, affert et illum fructum, siue Dominus addit, ut sic territi iudicio et ira Dei faciant iustitiam et iuditium.

<sup>24</sup> contendendas] contundendas *H. I. K. Erl.*

Totam scripturam si dividias, duo complectitur, promissiones et minas, seu beneficia et poenas. Ac vere, ut apud Bernardum est, dieuntur dura corda, quae neque fleetuntur beneficiis, neque plagis emendantur, sic opera Dei quoque sunt duplieia. Misericordiae opera sunt, quae conummemorat <sup>Apq. 17, 14</sup> Paulus, Actorum. 17.: demittit coelitus pluviam, fertilitatem etc. Irae opera sunt, quod etiam immittit pestem, bellum, famem, ut terreat et humiliet duros. Sie in Christo promittitur salus omnibus, qui baptizantur et eredant, contra proponitnr iuditium et aeterna mors iis, qui in Christum non credunt.

Haec cum ita sint, quomodo praedicatio legis potest, ant debet <sup>10</sup> excludi ex Ecclesia? Nonne simul excludis timorem Dei, et maximam partem operum Dei? quae profecto Deus non facit, ut maneant occulta, vult ea conspici, et sie induci nos ad timorem, si igitur nulla esset pestis et morbi nulli. Si nulla ignis seu incendiorum et aquae pericula essent, si non subitanea mors et similia mala, sane tacere ego quoque de eis, <sup>15</sup> et de snavitate tantum Dei ac beneficiis loquerer: Sed experientia in diversum est.

Asserere igitur, quod lex in Ecclesia non debeat doeiri, est hominum nescientium Christum et excoecatorum sua superbia et malitia. Supra multa misericordiae Dei exempla proposuit Moses, cum promitteret ei <sup>20</sup> Deus semen benedictum, cum ornaret eum insigni victoria, cum ut hospes ad eum veniret, et panem apud eum comedederet. Haec recitantur a Mose, nec additur praeterea aliquid. Hie autem additur mandatum praedicandi: 'Narrabit ea, inquit Deus, filiis suis'. hoc est, in ipsa Ecclesia volo incendium Sodomorum praedicari. Cur hoc? quia Ecclesia nunquam est <sup>25</sup> <sup>March. 13, 3ff.</sup> penitus pura: Sed semper maior pars sunt mali, sicut parabola de semine doeet. Imo ipsi veri sancti, qui fide in filium Dei iusti sunt, habent peccatricem earnem, quam assidua correptione oportet mortificari, sicut <sup>30</sup> <sup>I. Cor. 11, 31</sup> Paulus dieit: 'Si nos ipsos indicaremus, non corriperemur a Domino' 1. Corinthiorum 11. Memineritis igitur huius loci, qui solus ad refutandos Antinomos satis est.

<sup>18, 20, 21</sup> Et dixit Dominus: Clamor Sodomeae et Gomorras profecto multiplicatus est, et peccatum eorum profecto invaluit valde: Descendam nunc et videbo, utrum secundum clamorem, qui <sup>35</sup> venit ad me fecerint consummationem: Quod si non, ut sciam.

Horribilis omnino res: Nondum abierunt quindecim anni, cum Sodomitae et eorum vicini a quatuor regibus vieti et captivi abducti, postea autem per Abrahamum mirabilis victoria liberati, et suis sedibus restituti sunt. Dupliciter igitur Deus eis se revelavit. Per captivitatem ostendit odisse se peccatum, et certo punire velle. Per liberationem <sup>40</sup>

antem ostendit se ignoscere velle poenitentibus, et eos iuvare. Sed neque poena, nec beneficium valuit. Isti ipsi, qui haec suis oculis viderant, oblii animi recederunt in horribile barathrum peccatorum, excusso penitus timore Dei.

<sup>5</sup> Haec profeeto mira res est, et insignis pictura humanorum animorum, qui sua natura sic per peccatum corrupti sunt, ut neque minis corrigi nec beneficiis fleeti possint. Cum redirent ex captivitate ad suas sedes, sine dubio gratias egerunt Deo Abrahae, qui eos liberavit. Sed non longi temporis religio haec fuit, paulatim relapsi in securitatem indulserunt <sup>10</sup> animis, donec tandem, ut in magna abundantia, sine pudore singuli facerent, quod vellent, ac penitus essent incorrigibiles. Nam etiam hic verum est, quod in physicis dicunt: Motum, cum venit ad finem suum, esse impetnōsissimum.

Non solum oblii sunt calamitatis et mirabilis liberationis, non solum nullam rationem verbi, oeconomiae et politiae habuerunt, sed etiam bestiis deteriores sunt facti. Horrible antem hoc exemplum est, quod terra tantis miraculis liberata, intra annos quatuordecim sic turpiter et feraliter degenerat.

<sup>15</sup> Beneficium Abrahae prorsus periit, non ipsius virtute, sed sua fortuna senserunt se liberatos: Doctrinam autem Abrahae et Lothi etiam blasphemarunt, quod ipsum libidinibus adversaretur, cum his peccatis coniuxerunt praesumptionem sapientiae et superbiam.

<sup>20</sup> Haec ruinae initia fuere, sicut Salomon dicit: 'Principium ruinae est <sup>21</sup> 18  
superbire, et apostatare a Domino': ubi enim contemptus verbi et ingratitudino erga Deum est, ibi disciplina quoque et boni mores conoidunt. Hi enim fructus tantum ex semine verbi DEI nascentur: ruinam Ecclesiac ruinae politiae secuta est.

<sup>25</sup> Timore Domini sublato, coniugiorum fides periit, non contenti suis appetiverunt alias, suas autem prostituerunt, donec tandem tentarunt, quae contra naturam sunt, et plusquam bestialia. Ille est Satanae processus, postquam homines avertit a Deo, et ingratos fecit erga Deum.

<sup>30</sup> Apud nos, proh dolor, initia talium malorum nimis manifesta sunt. Inspice enim Euangelicos in civitatibus, vide magistratus et nobilium mores. Deinde civium et rusticorum Nonne decebat pariter omnes diu noctuque <sup>35</sup> Deo gratias agere, quod sint liberati ex fornace ferrea Papae, et ex illis miserrimis ignorantiae tenebris, sed hoc non fit. Sacrificium laudis et gratitudo nusquam est, omnes autem in id unum incubunt, ut cumulent opes, ut imposturis, fraudibus, iniuriis alios premant, ipsi autem difescant: Sed his moribus an non ruere tandem necesse erit oeconomiam, hoc autem <sup>40</sup> cum fit, necessaria sequitur ruina.

Sed tractationem praesentis historiae ordiemur paulo altius propter rudiores: Etsi enim animus tam horribile irae spectrum reformidet, tamen, quia mundus Pharaonica et pharisaica doctrina plenus est, necesse est haec divinae irae exempla bene inculcari.

A principio libri Genesis vidimus tractari duas generationes hominum, unam iustorum, quae fuit vera Ecclesia, et alteram iniustorum, quae semper fuit Satanae schola, in qua non solum exerceuntur homines ad peccata secundae tabulae, ut committant caedes, adulteria etc. Sed etiam blasphemant verbum, persequuntur et occidunt pios. Semper autem Deus tandem se interposuit iudicem, et malos male perdidit.

Idem hic quoque fit, Abrahae domus est vera Ecclesia, etsi enim vixerunt tum alii quoque Patriarchae, tamen Ecclesia erat divina voce alligata ad dominum, posteros et successionem Abrahae.

Si igitur institutas collationem domus Abrahae et Sodomorum, invenies in domo Abrahae omnia suavissima et familiarissima: adeo ut ipsi Angeli Dei videantur eonivaliter iocari cum Sara ridente, et negante risum. Sonat igitur perpetuo ibi Dei vox, et est domus Abrahae aliud nihil, quam regnum remissionis peccatorum et gratiae. imo ipsum coelum, in quo habitant Angeli Dei, quos reverenter excipit, et adorat in eis Deum, quem novit et credit unum et trinum. In summa apud Abrahamum nihil est, quam gratia et vita.

Contra in generatione impiorum apud Sodomitas nihil est, quam comminatio horribilis, non veniunt ad eos Angeli, sed cum veniunt, non solum nulla reverentia excipiuntur, sed tractantur indignissime, non locum, non cibum eis favent impii. Sed contumelia eos tentant afficere, qua nulla masculo potest contingere maior: Utclarum sit non tam libidine peccasse, quam malitia.

Sic Nahas, Rex Ammonitarum, cum se ad foedus offerrent obsessi in Iacob. 11, 2 Iabes Gilead, 1 Samuelis 11, non voluit foedus cum eis facere, nisi singulis oculum erisset. Hie non hierum, non voluptatem spectavit aliquam, sed simpliciter voluit explere malitiam suam: Invitantur enim plerunque homines ad peccatum vel voluptatis, vel commodi alienius causa, at in tam foedo spectaculo non voluptas, non commodum, sed extrema malitia fuit.

Sicut Indaei tantum ex mera malitia occiderunt Christum. Sic impius miles multa facit tantum contumeliae causa, et ut molestias ac dolorem augeat, non ut ipse dicitur. Quid enim inde commodi habet, si praececidat crura bobus, si postes aedium concidat succendat pagos? Malitiae haec, et eius quidem extremae peccata haec sunt.

Hoc igitur generationis malorum studium est, odisse sanatos: nec contenta est, si varie eos vexet, summa voluptas est, contumelia eos afficere. Haec horribilis malitia est et digna tali iudicio. Mirum autem in

tam brevi tempore sic corruptum hunc populum esse, ita ut non deceat viri superercent, qui Deum timerent, et disciplinam aliquam retinerent.

Ante diluvium igitur seribitur: Videlis Deum, quod multa esset malitia <sup>1. Mois 6, 5</sup> super terram. Hic autem dicit Moses, audivisse Deum clamorem, id <sup>5</sup> apparuit gravius esse. Pertinet autem utraque figura ad pingendam hominum securitatem, sic enim vixerunt, ac si Deus non videret, nec audiret, imo ac si prorsus non esset. Sieut in Psalmo est: 'Dixit insipiens <sup>36, 14, 1</sup> in corde suo, non est Deus'.

Patiuntur autem pii quoque hanc tentationem. Sed alio modo, quod <sup>10</sup> Deum nonnumquam sentiunt dormire, et non audire nec videre. Id cum ab initio mundi sit factum, multo magis fit nunc in hoc mundi delyrio et extrema senecta. Quam horribiles blasphemiae sunt regnum Turicum et Papatus. Sed tacet nunc pene in octingentos annos Dominus, et uterque Turca et Papa florent, confirmingant opes et vires suas, ac per omnia sic <sup>15</sup> vivunt, ac si vita nulla post hanc restaret, et Deus nullus esset.

Beatum igitur saeculum illud fuit, quo Christus vixit, ibi enim non solum audivit et vidit, sed vere praesens fuit: Sieut Iohannes dicit: 'Mamus <sup>1. Joh. 1, 1</sup> nostraræ contrectaverunt', sed nunc a longe clamamus, et iudicamus nos clamare ad eum, qui non audit, sed altum dormit. Interim procedit Dia-<sup>20</sup> bolus et Papa, ac pro libidine miscent omnia, nascuntur sectae etc.

Est igitur hoc dictum more humano, usitata pharsi scripturae, quod enim de Deo hic Moses commemorat, id sic fuit in affectu et incredulitate hominum. Non enim dormit Deus: A talibus passionibus spiritus liber est. Homines autem securi peccantes iudicant eum dormire, imo se respici <sup>25</sup> quoque et audiri somniant a Deo. Sieut Turca inflatus sua fortuna credit se esse populum Dei. Iram Dei credit nullam esse. Infernum putat extinc- tum et iuditum sublatum: Sie enim in effectu appetit.

Hinc sunt in scriptura similes loci. 'Deus, ne sileas a me'. Pii enim <sup>31. 25, 1</sup> luctantes sub carne, et vicini desperationi, quia Deus differt exauditionem, iudicant Deum dormire, mutum esse etc. Hie fidei, seu spiritus in piis affectus est. Sed dixinus haec in capite sexto supra copiosius. Hie satis est monuisse, quod scriptura accommodat modum loquendi ad morem humanum, non quod Deus ita affectus sit, sed quod sic fiat in piorum cordibus. Abraham igitur, Loth et alii Patriarchæ audiverunt et sense-<sup>35</sup> runt hunc clamorem, ac statuerunt Deum irasci, ac properare ad poenam insanabilis gentis.

Non autem negligenda hic est moralis doctrina pro Magistratu et iis, qui praesunt iuditii. Supra in undecimo capite, cum aedificaretur turris in Babel, dicit Dominus: 'descendam et videobo'. Monet igitur divina <sup>40</sup> Maiestas non praecipitandas sententias, nec unam tantum partem audiendam. sed causam plene cognoscendam. Si enim de Deo, qui scit omnia, et cui nihil absconditum est, scriptura dicit, quod descenderit, quanto magis hoc

studio nobis hominibus opus est, qui ducimur affectibus, occupamur amicorum sermonibus, deceipimur adulatioibus etc.?

Disputatur hic de peccatis clamantibus in coelum: et numerantur ab aliis quatuor, ab aliis quinque. Id etsi sine ratione factum sit, tamen piorum studiorum non damno. Si autem propriè volumus loqui, clamor in scriptura non significat illa quatuor vel quinque peccata: sed generaliter refertur ad omnia peccata, cum quibus coniuncta est impenitentia et malitia. <sup>5</sup>  
sci. 5, 7 Sic Esaiae quinto: 'Expectavi, ut facerent iustitiam: et ecce, clamor', hoc est, peccant impudenter, et nemo est, qui puniat. nullum in Magistratu seu indicibus remedium est, nihil reliquum est, quam clamor, das jederman <sup>10</sup> zeter über die schand schreyet.

Ubi igitur est adhuc aliquis Dei timor, ibi Magistratus facit officium, et animadvertisit in santes, et sequitur, ut homines non clamant, sed gratias agant Deo et Magistrati, quod eum uxoris, liberis et facultatibus suis in tuto sint, nec sint expositi quorumvis libidini. Contra ubi verbum non <sup>15</sup> est, et Magistratus negligit officium, ac disciplina nulla Oeconomica servatur, ubi parentes indigne tractantur a liberis, hers a familia etc., ibi sequi clamorem necesse est.

Sicut hodie avaritia et usurae sunt immodeiae. Magistratus ad eas connivet, nec punit, ut debebat, quid igitur fit? nonne qui iniuriam sentiunt, <sup>20</sup>  
2. Psal 2, 13 et nihil praesidii vident in Magistratu, clamant? Tales vocat Petrus 'imecessibiles delicto' <sup>2</sup>. Petri 2, qui scilicet cohereceri nolunt, et admoniti furiosius peccare pergunt, sieque peccatum peccato ennuant, Pharaonis exemplo, qui eo insaniebat magis, quo plus Aaron et Moses praedicabant.

Haec viderunt sancti patres, videntes autem tantam malitiam discerniati sunt animis. Levius enim est mori, quam videre extremam et indomitam mundi malitiam. In his igitur completum est, quod textus dicit: 'clamor Sodomeae multiplicatus', et tamen Abraham non motus clamore hoc et gravitate tantorum peccatorum opponit se, et facit se medium pro istis pessimis hominibus, intercedens pro eis, ut audiemus. Sicut igitur fides eius haec tenus praedicata est, ita nunc charitas erga inimicos praedicabitur. Non enim maior charitas est, quam pro hostibus sanguinariis apud Deum intercedere.

Ac diverterunt inde viri illi, et abierunt Sodomam: Abraham<sup>18, 22–26</sup> vero adhuc stabat eoram DOMINO, et aceedens Abraham dixit: Num etiam perdes iustum cum impio? Fortasse sunt quinquaginta iusti intra civitatem, num etiam perdes, et non parees propter quinquaginta iustos, qui sunt intra ipsam? Absit a te, ut facias istud, et interficias iustum cum impio, fiatque iustus sicut impius, absit a te. Nunquid iudieans universam terram non faciet inditium: Et dixit DOMINUS: Si invenero quinquaginta iustos intra ipsam Civitatem, paream toti loco illi propter eos.

<sup>10</sup> Est hic quaestio nova de apparitione Dei et Angelorum. Mea sententia est, fuisse hos Angelos indutos forma humana, et non Trinitatem substantialiter. Quidam nomina horum Angelorum ponunt Michael, qui fnerit dux verbi, et eacteris tacentibus locutus sit; Gabriel potentia divina, quae opus fuit ad evertendam Sodomam; Raphael medicina Dei, qui venerit ad liberandum et sanandum Loth: Haec qualiaeunque sint, sine peccato cogitantur, nec sunt noxia: ego tamen vera esse non credo. Ac Iudaci dicunt abeunte Raphaele et Gabriele disparuisse Michaelem, apparuisse autem singulari apparitione extra illos tres, Dominum, ac Abrahamum cum eo colloctum. Sed ego retineo meam sententiam, quae simplicior est, et <sup>15</sup> consentit cum scriptura.

Tertius Angelus substitit, eum, sicut alios duos, Abraham iudicavit esse hominem, sed tales, in quo esset Dei spiritus. Videbat enim, quod haberet verbum Dei, et iudicabat, non hominis: sed Dei verbum eum loqui. Ideo etiam ut Deum eum adorat. Quod igitur textus dicit: 'Stabat coram DOMINO', idem est, ac si dicas: Audiebat intuebatur illum tertium Angelum Abraham eeu Deum, quia norat eum habere verbum Dei.

Pertinent igitur haec ad ministerii dignitatem, quod, cum adhuc obseurum quasi esset, tanto studio exceperunt sancti Patriarchae: Nos in summa luce etiam contumelias, in quoque gladium et famem addimus, <sup>20</sup> qua enecamus Evangelii ministros. Nunc orationem Abrahae audiamus, quae sane horribilis est, si eventum respicias.

Instituit Abraham orationem sapientissime, parvum accipit numerum, quod putat eo facilius impetraturum se, quod volebat, sed horribile est, quod non decem inveniuntur iusti in his quinque civitatibus. De pueris <sup>25</sup> hic nihil dicimus, hi habent suam conservationem, sed nobis ignotam, sicut probat locus Ionae de nescientibus, quid intersit inter dextram et sinistram. Adulti autem sic omnes fuerunt corrupti, et non decem essent iusti. Nec polluerunt se istis vulgaribus peccatis solum, ebrietate, furtis, adulteriis, avaritia: capitalia fuerunt, contemptus verbi, magistratum et parentum. <sup>30</sup> Deinde contumeliae in sanctos, et exultatio in rebus pessimis.

Considera igitur tria haec: Brevitatem temporis, in quo sic degenerarunt, multitudinem peccantium et gravitatem peccatorum, et pronunciabis Dei iudicium, etsi horribilissimum, tamen iustum fuisse. Abrahae quidem impossibile creditu est, sic pariter omnes depravatos esse. Cogitavit saltem in Magistratu et regum consilio aliquos honestos viros, et Dei timentes inveniri posse. Singulae enim civitates suos habebant reges, hi autem senatum suum: inter hos non decem bonos inveniri incredibile est. Igitur tanta fiducia orat Abraham, et semel frustratus non cessat, adeo ardet caritas erga pessimos homines.

Caput Genesis undecimum docet nos de Ecclesia huius temporis, quo 10 periit Sodoma. Vixerunt enim sex Patriarchae tum. Sem. Arphachasad, Salah, Eber et Serug: ac quia Abraham quinquaginta pene annis cum Noah vixit, et novem Patriarchas vidit, habuit excellentissimos praecceptores. Noah autem fere quadraginta annis ante excidium Sodomorum mortuus est. Hie cum vidisset prius secundum ante diluvium, Sodomitis 15 quoque notus fuit, qui viderunt et audiverunt praedicantem ac clamantem cum suis posteris de diluvio, de ira Dei, et tamen contempserunt eum cum nepotibus. Puto igitur Ecclesiam tum fuisse talem, qualis posthaec in terris usque ad Christum non fuit.

Horribile autem est in hoc aureo saeculo, tot Patriarchis viventibus 20 et docentibus, ac in vicinia quidem Hierosolymis ipso Sem ministerium verbi sustinente, Sodomitas sic degenerare, et omnem Dei timorem et notitiam abiicere. Quid igitur nos querimur de nostro saeculo, cum haec tot et tam praestantibus Patriarchis acciderint. Feramus igitur hanc mundi fecem, et ingratitudinem ac contemptum tam insignem: non enim digni 25 sumus, qui conferamur cum sanctis Patriarchis, et tamen ipsi quoque tam horribile et atrox exemplum irae Dei videre eoacti sunt, nec valuerunt quantumvis sedulae deprecationes.

De eo autem quis dubitabit, quin Patriarchae illi sex summo studio conati sint, ruentem multitudinem revocare in viam? In ipsa Sodoma vixit 30 Loth, Sem seu Melchizedech in vicina Ierusalem, Abraham in Mamre, alii aliis, sed vicinis in locis. Sine dubio hi miserunt istuc Concionatores, qui hortarentur ad poenitentiam, et castigarent eos. Sed frustra fuerunt omnia. Ubi enim est irreverentia erga verbum et contemptus, ibi frustra Sem et Abraham docent, nec expectandum aliud est, quam vastitas et 35 diluvium.

Aestimari autem inde potest magnitudo irae Dei contra peccatum. Si enim hi sancti et Deo grati homines averttere poenam intercessionibus suis non potuerunt, quid nos speremus in hae mundi senecta? Memineris 40 igitur hoc ipso tempore, quo Ecclesia maxime floruit, ac Doctores sanctissimos et fidelissimos habuit, mundum fuisse pessimum. Sie solet Satan deformare Ecclesiam scandalis, quae imperiti verbo imputant, sed pari

ratione imputabitur Lotho, Abrahae, Melchizedeco interitus Sodomae. hi enim istius saeculi praecipui Doctores fuerunt: Sed redeo ad orationem Abrahae.

Oratio Abrahae habet sex partes. sexies enim petit, et cum tanto ardore, ac affectu sic urgente, ut praenimia angustia, quia enpit consultum miseris civitatibus, videatur quasi stulte loqui. Verbum (*Thispe*) admodum significans et violentum, ut sic dicam, est. Significat enim sic abripere, ut nihil reliquum facias. Si igitur verba ponderes, est stulta oratio, quasi Deus nesciat discernere inter iustos et iniustos. Visne simul rapere iustum cum impio, et latronum more sine discriminē saevire in omnes?

Dura oratio est in speciem, sed laudissima. si secundum cor Abrahae eam aestimes, Videt impossibile esse, quin Deus habeat rationem iustorum: Ideo orat, sicut David: 'Ne perdas Deus animam meam cum <sup>23. 26. 2</sup> impiis'. Hoc enim Tyrannorum est, hi, ut expleant iram suam, incendunt domus, pagos, oppida, nihil solliciti, iusti an iniusti pereant. Talis crudelitas, inquit Abraham, seio, quod in Deum non eadit: Igitur pareat toti populi propter quinquaginta bonos. Est valde magnus affectus, et quasi stupor, qui cogit ad stultos sermones. Maior enim est affectus cordis, quam ipsum cor potest apprehendere, quod videt sanctus vir totum populum subvertendum.

Est violenta oratio et impetuosa, quasi eogens Deum ad ignoscendum. Hoc quidem notum est, Deum propter unum aliquem iustum toti domui, civitati, regioni pareere et benefacere. Sie Syria florebat vivo Naamano, Aegyptus propter Ioseph. Laban propter Jacob benedicitur, et scilicet Deus sic oblisceretur sui, ut quinquaginta instorum nullam rationem haberet? Ah Domine, Domine, ne facias. Sunt verba significantia magnitudinem affectus, cum quibus simul et oculi manarunt lachrymis, et cor aestuavit gemitibus inenarrabilibus. 'Absit a te' hoc, inquit, quasi docere velit Denm, quid debeat facere, sicut addit: 'Nunquid indicans universam terram non faciet iuditium'?

Iuditium facere est punire noecentes, et parcere innocentibus. hoc, inquit, te maxime decet, qui iudicas universam terram, sed quale iuditium est, etiam innocentes arripere: Profecto fortis et violenta petitio, qua Deum admonet sui officii, ut iustis pareat, et propter iustos etiam malis. Igitur Dominus respondet, et promittit, se pareiturum, si sint quinquaginta iusti. Placet enim ei ardens oratio, in qua sic lucent fides et charitas. Sed Abraham cum audit quinquaginta non inveniri, terretur aliquomodo, et tamen orare pergit.

6 (*Thispe*)] πεστ

15 oppida] Oppida *im Custos tr. I.*; *k* *im Custos* oppida.

18. 27. 28 Et respondens Abraham dixit: Ecce complacuit mihi loqui ad Dominum meum, qui sum pulvis et cinis: fortasse deficient quinquaginta iusti in quinque: nunquid perdes ob quinque totam illam civitatem, et dixit: non perdam, si invenero ibi quadraginta quinque. 5

Oratio debet esse improba. Ideo pergit orare Abraham. Sed addit hic insignem humiliationem, quae in omni oratione necessaria est. ‘pulvis, inquit, et cinis sum’, et tamen, quia coepi orare: pergam. Parcesne, si deficiant quinque? parcam inquit Dominus.

18. 29–33 Et adiecit iterum loqui cum eo, dieens, fortasse reperientur ibi quadraginta, respondit: Propter quadraginta nihil faciam. Rursum dixit ille, ne, queso, iraseatur Dominus meus, quod loquor. Fortasse invenientur ibi triginta. Et dixit, nihil faciam, si invenero ibi triginta. Dixit ille iterum. En placuit, ut et iam loquar ad DOMINUM meum, fortassis invenientur ibi 15 viginti, respondit: Non perdam propter viginti. Et ille ait, ne, queso, indignetur Dominus meus, et loquar saltem hae vice. Fortasse invenientur ibi decem. Respondit, non perdam propter decem. Et abiit DOMINUS, postquam cessavit loqui eum Abraham, et Abraham quoque reversus est ad locum suum. 20

A quinquaginta descendit numerus ad Decem, ac certus est Abraham, se voti compotem fore. Quomodo cogitat possibile est, cum ibi sit pius Docto Loth, adeo nullum esse verbi fructum, ut ne deceat inveniantur. Anhelans igitur suspirium Abrahae hoc est, quod promittit se hae ultima vice oraturum, nec fatigaturum amplius deum. In hoc exemplum intuere, quoties orabis, ac disce pertinacia opus esse in orando. Ea non offendit Deum, sed placet Deo, sine dubio autem Abraham historia diluvii se est consolatus, ubi octo animae servatae sunt. Itaque etsi impetrare reliquis salutem non potuit, tamen de Nepote Loth certus fuit, eum Deo curae fore, et erectum iri. Itaque reddit domum, permittens eumeta iusto 30 Dei iudicio. Videt enim, in tanta hominum malitia opus esse, ut Deus ostendat iram suam contra peccatum, ne scandalizentur pii, et incipient ipsis quoque declinare.

Atque haec causa est, quod praecipit historiam hanc commendari posteris. Vult enim timeri Deus, securos autem detestatur et odit. 35  
 30. 66. 2 Esaie 66. Sese apud contritos corde habitaturum promittit Psalmo quin-  
 31. 51. 19 quagesimo primo: dicit saeculum Deo gratissimum esse spiritum contribu-  
 latum: Vult tamen non dominari timorem solum, etiam spem misericordiae  
 vult retineri in illis doloribus animi.

Sicut figurate in Mose praecepit, cum prohibet simul inferiorem et <sup>24, 5</sup> superiorem molam accipiendam ab egentibus. Superior mola est timor et iudicium Dei: Hanc sustinet inferior mola, quae spem et sensum misericordiae significat. Sic ministerium coniungere debet legem et Euangelium.  
5 Poenitentiam et remissionem peccatorum,

Papa nihil praedieavit, quam terrores, contra nostri Pseudoprophetarum hodie, nihil volunt doceri, quam Euangelion et promissiones, qui error pene nocentior est. Gratia et remissio peccatorum praedicanda sunt: sed apud eos, qui habent peccata, hoc est, qui agnoscunt se habere peccata,  
10 et ex animo iis cupiunt liberari. Qui autem in peccatis securi pergunt, hi sunt, ac si essent sine peccatis, his debet lex proponi, hi Sodomae interitu terendi sunt, et traducendi hoc modo ad timorem Dei.

Atque hoc est, ut supra quoque diximus, verbum Dei recte secare, ut, sicut in sacrificiis certa erat distribuenda hostiae ratio: Ita quoque in docendo certus debet servari ordo, ut perveniat tandem ad eum finem, ut Deus cognoscatur et misericors credentibus, et iratus securis: atque ita singuli discamus timere Deum, et niti eius misericordia, quam in filio missis ostendit. Sic primum praeceptum dicit: 'Ego sum Dens faciens <sup>2, 20, 2</sup> misericordiam in millia his qui diligunt me, eos autem, qui oderunt me,  
20 hoc est, (qui verbo meo non obedirent), puniens in tertiam et quartam generationem'.

Hanc iram persuaderi sibi mundus non patitur, ut credat veram esse, vide Michaeam et Hieremiam, hi cum iram Dei minarentur, habiti sunt pro Pseudoprophetis, et iussi tacere. Sed quid dicit spiritus sanctus? Mea verba bona sunt ambulantibus in viis meis. Sie cum Sodomitae in summa securitate peccarent, perierunt, neque movit Deum tanta multitudo, tam multa excellentia ingenia, immo ne quidem innocens aetas, abripit omnia simul, ut palam fiat ira eius contra peccatum.

Credo igitur Abrahamum plenum tristitia abiisse domum, et eam noctem insomnem in lachrimis et gemitibus duxisse ob tantae multitudinis interitum. Sed Sodomitae, dum pius Abraham de ipsis sic sollicitus est, vivunt in delitiis, et de hospitibus violandis agunt, de suo interitu prorsus nihil solliciti. Haec mundi et Ecclesiae pictura est. Sicut Christus quoque dicit: 'Vos plorabitis, illi autem gaudebunt'. <sup>36, 16, 20</sup>

## Caput decimum nonum.

### Caput XIX.

19.1 Et venerunt duo Angeli Sodomam vespere, et Loth sedebat in porta Sodomae, ac videns Loth, surrexit in occursum illorum, incurvatusque est facie tenus in terram. 5

In hoc capite deseribitur poena illa peccatorum, cuius capite praecedenti facta est mentio, quod clamor Sodomae ascenderit ad coelum. Porro horribilem hanc historiam, sicut et illam diluvii, non libenter traxi. Est enim horribile, sentire et experiri iram Dei, sic immodice pene grassantem in miserum genus humanum. Toto igitur pectore commoveor, 10 cum vel lego, vel traxi ista. Etsi enim sum homo iracundus, tamen tam insigni calamitate permoveor, et sentio tentationem Abrahae, quam habuit, cum conaretur omnibus viribus avertere per intercessionem tantam iram ab impenitentibus peccatoribus.

Antinomi, novi isti Prophetae, contendunt homines tractandos suaviter, nec terendos irae divinae exemplis. Sed diversum Paulus dicit 15  
 2. Dom. 3, 17 2 Timothei 3. Ubi dicit 'Scripturam etiam utilem ad obiurgandum et ad castigandum, ut homo Dei sit perfectus, et ad omne bonum opus paratus'.  
 1. Corin. 10, 6 Et notum est praecepsum de verbo Dei recte secando. Et 1. Corinthiorum 15 [sic!] post varia irae divinae testimonia contra peccatores clare dicit. 20  
 Scripta illa esse propter nos, ne illorum exemplo concupiscentia peccemus.

Ergo exempla irae divinae, quale hoc praesens est, sic sunt tractanda, ut faciant ad doctrinam et eruditionem nostram. Sicut Dominus Abrahae, qui nobis longe sanctior fuit, mandat, ut filiis suis haec narrat. Semper enim invenies duo hominum genera: Alterum superbium, praefratum, contempnens verbi ac piarum admonitionum, et immodice securum: Hos si suaviter tractes, si misericordiam Dei eis proponas, deteriores reddes. Hic scilicet fructus est, quem error Antinomorum affert. Sed moneo, ut eos caveatis. Non enim sunt contenti, quod ipsi percurent, volunt nos quoque secum rapere ad interitum, ac suis peccatis onerare, dum ea 25 reprehendi nolunt, sicut Sodomitae.

Posuit autem Deus ministerium verbi in hunc mundum, non ut taceant ministri, sed ut arguerent, docerent, consolarentur, terrerent, atque hoc modo salvarent, quoscumque possent. Hoe ministerium Antinomi in totum tollunt, dum reprehensiones nolunt ferre, ac iubent nos consentire ipsorum peccatis contra Pauli sententiam, qui non solum facientes, sed 30  
 6. iii. 2, 1 consentientes damnat. Romanorum 2. Consentient autem, qui peccata non arguunt, ut si dissimularem cardinalium, Papae, Episcoporum peccata et 35  
 7. vi. 3, 19 blasphemias et tyrannidem. Atqui Dominus apud Prophetam dicit: 'Tu

liberaveris animam tuam, si argueris peccata populi tui.<sup>7</sup> Sicut etiam pessimi homines in misericordia tolerandi. Sed cum volunt nos secum rapere in interitum, ibi misericordia cesseret necesse est, non parentum autoritas, non liberorum amor tanti nobis esse debet, ut eum eis perire velimus. Obliviscenda ibi omnis misericordia est ad exemplum Loth, deserentis uxorem respicientem in via contra Domini mandatum. Tales quia indurati sunt, nec ullam admonitionem admittunt, sunt relinquendi.

Illi autem, qui non sic sunt praefracti, sed fleeti possunt, erga hos misericordia vult Deus uti, sicut docet parabola de ove perdita. Non enim <sup>cat 13, 47</sup> sunt impenitentes Sodomitae, quibus debetur malleus divinus, qui conterit petras. Ab his iuditium Domini non est abscondendum, alioqui fiet, ut nos ipsorum peccatis polluamus consentiendo eis. Omnes enim Christiani sunt in mundo ideo positi, ut serviant proximo, non solum quod ad secundam tabulam attinet, sed magis ad primam, ut discant omnes timere Deum, et confidere misericordia eius.

Altera pars, qui iam antea humiliati et pavidi sunt, sicut Christus <sup>cat 12, 32</sup> eos vocat pusillum gregem, ac mandat, ne timeant. hi etsi infirmi sunt, et varie peccant, tamen non sunt praefracti nee indurati, erga tales sit minister prudens ac fidelis, qui recte secat verbum Dei, et nihil peregrinum sanae doctrinae admisceat. territos ira et iuditio Dei non terreat amplius, sed erigat. Haec magna sapientia est, et in ministerio admodum necessaria, ut duplices auditores recte discernantur, et quisque audiat suam vocem, Duri horribilia irae divinae exempla, pavidi autem suaves consolationes. 'Christus enim positus est, aliis in resurrectionem, aliis in ruinam'<sup>8</sup>. <sup>cat 2, 34</sup> Humiliati igitur erigendi sunt, contra in securitate exaltati, deprimenti, sicut sancta Maria in suo cantico etiam docet. Haec est recta sectio. Non enim fieri potest, quin pavidi securis admixti sint: moderatione igitur hac opus est, ut, qui sunt duri, sciant se peti horribilibus exemplis. Pavimenti autem arripiant verba solatii et promissionis.

Atque hoc postea spiritus sancti officium est, per verbum et confessionem dirigere corda, ut pavidi apprehendant consolationes, praefracti autem vel convertantur territi voce legis, vel prorsus percant. Non enim sine discretione universi damnandi sunt. Sieut enim diluvium et Sodomitarum interitus ceu fulmina sunt, quibus animi terrentur: Ita his irac exemplis additur consolatio de servato Noah et Loth: sic fiet, ut pavidi non desperent.

Hic est finis, cur huiusmodi horribiles historiae a me legantur, licet invitus eas legam, quia terror magnitudine irae Dei, et tamen video prodesse hanc doctrinam, non solum, ut superbi terreantur, sed etiam ut pii in timore Dei contineantur, nec exemplo impiorum peccent et percant.

<sup>7</sup> Sicut G. II, sunt I. Eti.

Deinde sic proponitur in hisce exemplis ira Dei, ut tamen simul elueat Dei benignitas, misericorditer servantis fideles.

<sup>1. Rei. 61, 1 ff.</sup> Sie Christus apud Esaiam dicit, capite 61: 'Spiritus Domini super me, eo quod unixerit me. Ad annueiandum pauperibus misit me, ut mederer contritos corde, et praedicarem captivis indulgentiam et clausis apertioinem, ut praedicarem annum placabilem Domino, et diem ultionis Deo nostro, ut consolarer omnes lugentes etc.' Eece pauperes, contriti corde, captivi, clausi, lugentes, his promittitur indulgentia, liberatio et annus seu tempus, quo Deus placatus sit. Qui igitur non sunt pauperes et contriti corde, his dies ultionis praedicatur, hoc est. ira Dei. <sup>10</sup>

<sup>3. Rei. 42, 3</sup> Si igitur Christus sic docet, ut cum misericordia irae doctrinam eonungat, cur nos eum non sequeremur? Summa igitur sapientia est, recte miscere haec, misericordiam in servato Loth ostensam, et iram in Sodomitis perditis. Territi animi et paventes sine dubio placeant Deo, promittit enim se 'calatum conquassatum non fracturum, nec fumigans linum penitus extineturum'. <sup>15</sup>

Etsi igitur haec irae exempla ad contritionem faciunt, tamen ab eis cessandum est, cum animi fracti sunt, et mitigandus dolor ac sanandum <sup>4. Rei. 51, 19</sup> vulnus. Scriptura vocat timorem saerificium Dei et cultum, Psalmo quinquagesimo primo. Cum autem in hunc finem historiae hae per spiritum <sup>20</sup> sanctum sint scriptae, ut excitentur animi ad timorem Dei, ac frigant peccata et faciant iuditium et iustitiam, recte proponuntur in Ecclesia, quae sicut duplices homines habet, ita etiam duplex verbum proponit. historias irae et comminationes contra duros, securos, impenitentes, et promissiones pro contritis ac humiliatis. Summa autem sapientia est, haec <sup>25</sup> recte dispensare.

Papa habet excommunicationis fulmen, sed contra quos eo utitur? Nonne contra nos, qui non securi, sed contriti sumus et humiliati? Sui autem ordinis homines, Episcopos, Canonicos securos, Cardinales. Episcopos, Tyrannos beatos praedicat, et in coelum evehit. Sie titulum, quod confortet pauperes Ecclesiae, et damnet rebelles, implet. <sup>30</sup>

<sup>5. Rei. 13, 19</sup> Sed hoc non novum est, Ezechielem vide, capite 13: 'vos Prophanastis me apud populum meum propter pugillos hordei'. id est, propter temporalia bona consequenda corrupstis doctrinam, et bonos damnastis, malos autem confirmastis: hoc enim est, quod sequitur: 'Propter fragmenta panis <sup>35</sup> interfecisti animas, quae non fuissent mortuae, et vivificasti animas, quae non vixissent, dum vos mentimini populo meo, qui auscultat mendatiis' et alibi. 'Contristasti cor iusti, quem ego non contristavi.' Caret igitur sapientia illa verbi recte secandi totus Papatus, non igitur aedificare potest, sed convellit et everfit omnia per suam doctrinam. <sup>40</sup>

Spiritus sanctus autem sic etiam hasse irae et iuditii Dei historias proponit, ut simul consolationem firmam ostendat, Deum sicut Loth timentes

se ex certo interitu liberaturum. Non solum igitur pereunt Sodomitae, sed Loth servatus Deo gratias agit. In Loth salvatum respice tu, qui paves et humiliatus es, ac spera idem erga te facturum Deum. Contra tu, qui secure fornicaris, nempe colligis opes, laute curas enticulam, et es Epicuri de grege poreus, fleete oculos ad Sodomitas, vide, quae eorum scelera indigna sit seenta gravis poena, cogita subito coelesti igni inflammatas quinque civitates, subsedisse terram, successisse horribilem bituminis lacum, uno momento eversis ac inaeternum perditis peccatoribus.

Haeē diligente cogitata excitat te, ut de tuo quoque periculo  
 10 cogites, et peccare desinas, ac veniam peccatorum exposcas. Hoc stulti et eocci Antinomi nostri, Grikel et Iekel, non norunt. Ideo hanc irac Dei praedicationem cum magno et certo malo ex Ecclesia tollunt. Moneō igitur, ut caveatis tales, sunt enim fanatici spiritus et rerum spiritualium imperiti, inflati autem vana opinione doctrinae et sapientiae. Sed redeo  
 15 ad historiam.

Superiore capite nominat viros, quos hic clare vocat Angelos. Ita tamen idem nomen intelligendum est, ut statuas apparuisse in eis Dominum. Cur autem appellationem sic mutaverit Moses nescio, nisi forte voluit spiritus sanctus significare, non fuisse naturales homines.

20 Quod de vespere commemorat Moses, existimo fuisse proximum vesperum, quod secundum est eum meridiem, quo eum Abraha pransi sunt. Quia autem iter longius est a Mamre ad Sodoma, quam ut tam paucis horis possit confiei ab homine. Ideo quoque Angelos fuisse hoc in loco Psalmus dicit, ne quis suspicaretur rem fictam narrari.

25 Referenda autem ad hanc historiam illa sunt, quae supra de hospitalitate diximus. Sicut enim de Abraham, ita de Loth quoque audis exoptasse, obviisque ulnis excepsisse hospites, ac tantum non coēgisse, suo nt uterentur hospitio. Dixi autem nullum hospitalitatis encomium mains esse, quam illud Matthaei 25: 'Esurivi, et dedistis mihi panem'.

Matth. 25, 35

30 Quod Loth sedit in porta Sodomae, aliud est, quam sedere in porta civitatis. Porta enim civitatis significat locum curiae. Mos enim orientalium populorum erat, Curiam ponere in portis. Ibi enim arcem, seu propugnacula habebant, ac conveniebant deliberaturi de republica. Loth autem sedet in ingressu civitatis.

35 Est autem commendatio hospitalitatis. Res enim ostendit, eur se domi non continuerit. Exspectat hospites, videt civium furorem et iniurias, si qui igitur veniant peregrini, vult eos secum esse, ubi sine contumelia et iniuria pernoctare possint. Ac fortasse eo tempore magna persecutio fuit in UR Chaldaeorum. Itaque pii frequentes Abrahamum exulem securi sunt, cum eo potius in exilio, quam cum impiis in patria vieturi. Fratrum 40 igitur periculo moniti Abraham et Loth sedent aut in ostio domus, aut in ipsa porta, ut, si qui veniant, hospitium inveniant paratum.

Videns igitur Loth Angelos adorat eos facie temis in terram. Hoc de Abraha non est scriptum. qui tantum incurvavit se, seu genu flexit. Loth procumbit in faciem in terram, tanta erga hospites tum fuit reverentia.

Apparet autem hinc, quae fuerit disciplina in familiis piorum. et quomodo adsuefecerint suos posteros. quod venientes peregrinos homines ita exceperunt reverenter, ac si Deus ipse veniret. Deum enim in eis reveriti sunt et honorarunt.

Nostro saeculo, in hac fece mundi, tanta malitia, tam variae fraudes et doli sunt, ut, quid cui facias, nescias. Hoc tamen praestandum nobis est, ut saltem, quos novimus, honore adficiamus, ac iuvemus officiis. Sed 10 audi, quomodo cum ignotis hospitibus loquatur Loth.

**19. 2. 3** Et ait: Obsecro, domini mei. Declinate, queso, ad domum servi vestri, et pernoctate. Lavate etiam pedes vestros, et mane consurgetis, ituri viam vestram. Qui dixerunt: Non. Sed in platea pernoctabimus, et quasi violenter coegerit eos, declinantesque ad eum, intraverunt domum eius, et fecerunt eis convivium, et posuit panem non fermentatum, et comedederunt.

Vocabulum ‘Domini’, non est usitatum illud *Adonim* vel *Adone*, sed *Adonai*, quod soli Deo competit. Id quomodo intelligendum sit, supra satis copiose dictum est, ac ostendit historia Loth quoque de articulo 20 Trinitatis recte institutum fuisse, vel ab ipso Abraha, vel ab alio ex Patriarchis. Ideo cum hospites duo adcesserunt, non petit Dominos sed Dominum in eis honore afficere. Talia exempla hospitalitatis in libris gentilium non habentur. Diligenter igitur inspicienda sunt.

Offert hospitium per liberaliter, se ipsorum servum, ipsos autem 25 Dominos constituit ac esse iubet: ut omnia faciant, ac si essent domini domus. Offert aquam pedibus, id quod usitatum officium est erga peregrinos, non tantum ut abluantur sordes contraetae ex itinere, sed ut fatigati pedes quasi refocillentur, et vires accipient.

Christus quoque lotionem pedum instituit, sed longe aliam, quam 30 hodie Monachi et Episcopi, Pontifex, Reges et principes celebrant, qui solam pomparam retinuerunt. vult nos abiici ad pedes aliorum, vult nos servire aliorum necessitatibus. Haec negligunt omnes, et interim undo hoc spectaculo credunt se imitari Christum. Sed quale exemplum ipse nobis dederit, et quantum ab eo hypoerytae absint nimis notum est. 35

Sed Angeli hic faciunt, quod apud Abrahamum non fecerunt. Invitati enim in domum Loth recusant, ac in platea pernoctare volunt. At Abrahamo offerenti hospitium statim assentuntur, et dicunt: ‘fac, sicut locutus es’.

18/19 *Adonim* vel *Adone*, sed *Adonai* אֲדֹנִים vel אֲדֹנָי, sed אֲדֹנָי

Itaque Loth quoque facit, quod Abraham non fecit, ut reeusantes quasi eogeret, metuebat enim eis a civibus.

Hebreai dicunt ideo finxisse Angelos, quod dominum Loth ingredi nollent, ut studium et prompta voluntas Loth magis pateficeret, qui acquiescere non potuit, sed violentia etiam usus est, dum eos coegit in domum suam. Sed frustra nos haec et sine aliquo fructu accuratius scrutamur. In mundo sane admodum commune est, verbis esse liberalem. Sie verba honoris vocant, cum invitantur, quos tamen venire nollemus. Aularum hae praestigiae sunt, piorum patrum verba et eorū non variarunt. Itaque tentandi Loth causa reeusationem hanc faetam non credo.

Salomo graviter monet, Proverbiorum 23.: ‘Ne comedas cum homine Ex. 23. 6. inido. Dicit enim tibi, comede et bibe, et mens eius non est tecum’. Tales multi sunt, qui captant plausum, ac volunt videri hospitales, cum tamen sint sordidissimi, et propter unum obulum ringantur toto triduo. Hoc vitium maxime regnat in potentibus. Decet in iis, qui dant beneficium esse syneerum eorū, in accipientibus autem verecundiam et pudorem.

Atque haec, ut mihi videtur, causa reeusati beneficii est in Angelis. Reeusant enim tanquam non gravatui Lothum, sicut homines modesti solent, non quidem fueo, sed vere, Loth autem, sicut illi verecunde negant, liberaliter et sincere eis offert hospitium. Nee est ex eorum numero, qui daturi aliquid prius interrogant, et pudorem tentant. Verum enim est, quod usitato versieulo dicitur: Qui dare vult aliis, non debet dicere, vultis? Incivile enim est tentare pudorem, et quasi ad mendieandum cogere.

Homines vereenndi etiam cum urget inopia, tamen cogi pene volunt ad accipientum officium. At invenias impudentes alios, qui non expectant dum iubeas, ulti se ingerunt, mensae assident, hoc et illud sibi donari volunt. Tales odio digni sunt.

Pertinet igitur hic locus praeceipue eo, ut, qui dant beneficium, dent syneriter. Qui accipiunt, ut accipient verecunde. Hanc sententiam recte hoc loco tradi existimo, sed in ea non est resistendum, spiritus sanctus etiam aliud quiddam ostendit.

Videmus scripturam sanctam pulchre sibi constare, ac consentire ubique perpetuo tenore. Supra Abraham intercedens pro Sodomitis audit horribilem et inexpectatam sententiam, non deem inveniri iustos in quinque civitatibus. Ad hoe dictum confirmandum pertinent praesentia, ipsi enim exules et ignari morum populi (ita enim simulant Angeli) putant, sicut aliis in civitatibus bene moratis, tutum in plateis somnum. Sed Loth gnarus omnium ideo maiore eonatu eos secum esse iubet, quia seit certo, si pernoctent in platea, iniuriis affectos iri. Norat enim Sodomitas non solum inhospitales, sed etiam persecutores hospitum, et contumeliosos in hospites.

Hoc voluit Moses hoc eum signo innuere. Sieut etiam Ezechiel dicit:  
 ¶ 16, 49 'Ecce, haec fuit iniquitas sororis tuae Sodomae. superbia, saturitas panis  
 et abundantia, et otium ipsius et filiarum eius, et manum pauperi non  
 porrigeant, et elevatae sunt, et fecerunt abominationes coram me'.  
 Ezechielis 16. Durissima verba sunt haec. Superbos vocat contemptores  
 verbi, hoc est, Dei et hominum: non erga Deum reverentiam, non erga  
 homines charitatem exercebant. Obliti erant beneficij, quo ab Abraham  
 affecti erant, se solos putabant, quos amaret Deus, et qui Deum offendere  
 non possent, siquidem sic eis benedieeret.

Sicut mundus hodie quoque ista stulta consequentia sibi imponi sinit: <sup>10</sup>  
 Quia enim videt se locupletari fortunis, opibus, valetudine, statuit se  
 habere Deum propitium, et clamat: *Hie wort Gott, Deus, ecce, apud  
 nos habitat.*

¶ 11, 5 Sieut Iudei dieunt. Zaehaeriae 11.: 'Benedictus Dominus, divites  
 facti sumus'. Haec est consequentia, quam in scholis vocabant a baculo <sup>15</sup>  
 ad angulum.<sup>1</sup> Non enim largitur Deus opes, ut ex illis statuas eum pro-  
 pitium esse: Aliud maius beneficium dedit, unde id recte colliges. Tentare  
 te vult, an velis manere in timore suo, et humiliari coram ipso, ac praestare  
 debitam sibi obedientiam, hoc enim paueissimi faciunt, sed insoleseunt  
 vgl. ¶ 11, 26 fortuna. Hinc proverbium est. *Gut macht Mut*<sup>2</sup>. Luxuriant animi rebus <sup>20</sup>  
 plerunque secundis.<sup>3</sup> Es müssen stark sein, die gute tag extragen  
 sollen.<sup>4</sup> Nisi enim animi illustrentur et regantur Spiritu sancto. Sieut  
 David, Abraham et alii, impossibile est non everti eos a fortuna propitia,  
 sicut eleganter dictum est: *Fortuna quos fovet*<sup>5</sup>, stultos facit. Ideo monet  
 ¶ 62, 11 Psalmus: 'Si afflunt divitiae, nolite eor apponere'. <sup>25</sup>

Sed mundus haec non credit. Is tenet cum Sodomitis hanc con-  
 sequentiam firmam. Ecce, habemus fertilissimum agrum, potentissimam  
 civitatem, obruti sumus donis et fortuna multiplie: quomodo igitur odisset  
 nos Deus, aut quomodo posset aliquid adversi incidere?

Ad haec accessit saturitas panis, quod erupulabantur et helluabantur: <sup>30</sup>  
 sicut nos Germani quoque solemus. Quid autem soleat sequi erupulam,  
 notum est et hoc quoque: vesperi eum hoc facimus in Angelos hospites  
 designare voluerunt, forte convivium publicum fuit, in quo vino se  
 obruerunt.

16 angulum G, H, I, K.] angelum Erl.

<sup>1)</sup> consequentia a baculo ad angulum: *der Ausdruck mag bei Disputationen üblich gewesen sein; vgl. Unsre Ausg. Bd. 40<sup>1</sup>, 691 (Nachträge).* <sup>2)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bd. 17<sup>1</sup>, 435 Anm. 1. Otto, *Sprichwörter der Römer* S. 352: *Ubi uber, ibi tuber.* <sup>3)</sup> Ord. Ars amatoria II, 437. <sup>4)</sup> Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 17<sup>1</sup>, 321 Anm. 1. <sup>5)</sup> Vgl. Otto a. a. O. S. 115. Fortuna nimium quem fovet stultum facit. S. Korte Nr. 2711 und Düringsfeld I Nr. 632.

His amummerat Ezechiel ocium, seu prosperitatem quietis, quod omnia habuerunt tranquilla, quod non famem, non pestem, non morbos ullos senserunt, sed, sicut Moses de populo suo dicit, fuerunt impinguati et incrassati, ut porci. Ideo secundum illud quoque est, quod ad propositum 5 facit, quod pauperi mamm non porrexerunt, et fuerunt inhospitales. Sicut hodie in Germania multi Ecclesiarum pastores fame pene pereunt, et esurit miser Christus, ac tantum non perit afflictionibus ubique. Adeo nulla misericordia est in hominibus.

Talis cum esset Sodoma et vicinae civitates, fama de eis sparsa est 10 in vicinas civitates et loca. Nam civitas acquirit famam ex moribus. Sicut hodie in Germania aliquae civitates usuris celebres sunt, quod etiam est Sodomiticum peccatum, quod non solum non occultatur: sed praedicatur etiam: famosae sunt propter comessationes et potationes. Haec peccata cum publice fiunt, et adsuetudine ab hominibus excusantur, ut non solum non 15 sint infamia, sed etiam risum moveant, sicut videamus nostros nobiles et cives de suis seortationibus gloriari, tunc vere sunt Sodomitica peccata.

Sicut Esaias pronunciat de suo populo: 'peccata sua sicut Sodoma 36. 3. 9 praedicaverunt, nec absconderunt'. Ubi enim pudor et vereeundia est, ac tu de peccato tuo erubescis et metuis, ne invulgetur, ibi peccatum leve 20 adhuc est. Sed quando praedicatur, et facinorosi, ut Salomo inquit, exultant 2pt. 2. 11 in rebus pessimis, ac laetantur in malitia, ibi nihil nisi ignis infernalis reliquus est.

Quod igitur Angeli in platea pernoctare volunt, et hospitium Lothi reuersant, Loth autem eos cogit, eo potissimum pertinet, ut scriptura sibi 25 ipsi praestet testimonium, fuisse Sodomitas corruptissimos, et in tanta multitudine non fuisse decem bonos. Ideo Loth vindicaturus eos ab iniuriis vi quasi eogit in suam domum. Sed quid fit? quod studio quaerit effugere, id accedit. Hae enim sua quasi tutela hospitum, quod eos in domum suam recipit, irritantur Sodomitae ad tentandum facinus horibile.

30 Circumstantiae igitur augent indignitatem. Angeli ut peregrini incedunt nudis pedibus et capitebus, ceu fessi ex itinere. At ibi inter tam multos et opulentos cives nemo est, qui eis guttam aquae offerat. Imo etiam occidere eos quaerunt, et extremis contumeliis afficere. At pius Loth non hospitium tantum dat, etiam instruit convivium: Ad illud an aliquos ex generis adhibuerit, scriptura non meminit, hoc certe conatum esse caetera arguento sunt, ut hospites ad hilaritatem traducerentur. Addit post dapes panes asylos, ne quid desit vel ad necessitatem hospitum, vel ad suam liberalitatem declarandam.

Quia autem textus Azymi panis meminit, quaestio hic est, an tum 40 aliquid fuerit Mosaicarum legum. Ac Iudei dicunt Sodomam eversam in

14 ab fehlt G. H.] ab hominibus I. K. Erl.

Paschatis die, qui omnium in anno laetissimum festum est, et ideo Sodomitias indulsisse poenit. Lyra hanc sententiam valde impugnat. Sed sine magno commodo. Quid enim inde vel boni vel mali? Hoe tamen cum fructu fit, ut distinguere discant studiosi legem Mosaicam ab aliis legibus omnibus, Paschae an Pentecostes festum tum fuerit, neque nego, neque affirmo.

Hoc tamen certo affirmari posse iudicio Mosen multa refulisse in leges, observata antea a Patribus. Oblationes praecepit, at obtulerunt Abel agnum, Cain fructus agri longe ante Mosen. Sie Noah diserevit inter munda et immunda. Horum similia alia fuisse quis neget? quae Moses antea observata a piis ex mandato Dei refulit in suas leges. Fuit enim ei instituendus novus populus, et regnum novum constituendum. Id sine legibus, usque accurate scriptis, fieri non potuit.

Quia autem Ecclesia in hoc regno fuit, cultu et ceremoniis opus fuit. Harum cum aliquas retinuissest Patriarcharum saeculum. Moses ex mandato divino eas retinuit, sicut circuncisionem. Iudicialia quoque constituta sunt de puniendis facinorosis. Quis autem dubitet iudicialia quoque pleraque ex usu superiorum temporum et traditione Patrum sumpta? sed Moses, ut legislator, pia ratione sui temporis alia addidit, prout Dominus inbebatur.

Sive autem ex patrum traditione et usu, aut ex vicinarum gentium consuetudine quaedam transtulerit in suum populum, tamen id totum vocatur lex Mose, Ac praesens locus testatur Azymorum usum fuisse ante legem, sive ea certo tempore, ut postea in lege, seu in festiis conviviis in usu fuere.

Quod autem Iudei hodie suas leges sic praedieant, et necessarias statuunt, male faciunt. Fuerunt enim alligatae sicut levitaria et Iudei tribus ad certum locum, et ad tempus certum, hoc est, usque ad Christum. Locus autem fuit terra Canaan, in qua duodecim tribus habitarunt. Hic enim limes et terminus fuit regni Mosaici. Cum autem hodie terram seu locum amiserint Iudei, profecto tenentur etiam legem obmittere. Finitum enim est tempus, et locus translatus. Personae quoque, hoc est, tribus regalis et sacerdotalis confusa sunt.

Ante legem in orientalibus Asymorum usus fuit, sed talis, ut in conviviis omnibus, in nuptiis et festivitatibus apponenterentur. Moses autem hunc morem restrinxit ex mandato Domini, ac voluit in paschate asymis suos vesci. Discernenda igitur lex Mosi est ab aliis legibus. In lege asymorum usus fuit certo tempore. Ante legem liber usus fuit omnibus temporibus. Sicut agnum immolare in paschate inbebatur Moses. Ante Mosen immolare licet, quando quis vellet. Nihil igitur ad Mosen usus asymorum, quamquam Moses cum postea voluerit certi temporis esse. Haec obiter monere ob lyrae disceptationem volui, nunc persequamur reliqua in historia.

Priusquam autem irent cubitum. viri civitatis, viri Sodoma et 19, 4, 5  
 circum circa cinxerunt domum illam a puerō usque ad senem;  
 Omnis populus ab extremitate, et vocantes Loth dixerunt ei:  
 Ubi sunt illi viri, qui ingressi ad te sunt hae nocte? educ illos  
 5 ad nos, et cognoscemus eos.

Pergit Moses in descriptione horribilis peccati. Ac ego quidem non  
 libenter versor in hoc loco, quod aures Germanorum adhuc innocentes et  
 purae sunt ab hoc portento: etsi enim haec quoque labes, ut reliqua  
 peccata, irrepst per impium militem et voluptuarium mercatorem: tamen,  
 10 quae in occulto fiunt, ignorantur ab aliis. Carthusiani monachi digni odio  
 sunt, hi contagium hoc horribile ex monasteriis Italicis primi intulerunt  
 in Germaniam, sic scilicet laudabiliter Romae instituti et eruditii sunt.

Continet autem locus hic necessariam et utilem doctrinam. Videmus  
 enim, quod, cum peccata in mores abeunt, et homines securi eis indulgent,  
 15 vindicta divina statim consequitur. Discamus igitur timere Deum, et armare  
 nos contra carnem et diabolum, ne in similia flagitia ruamus, quae Deus  
 non potest impunita transmittere. Moses satis grandibus verbis describit  
 miseriam et calamitatem generis humani. Postquam comedissent Angeli,  
 inquit, absque dubio in coena varia locuti de timore Dei, de iustitia, de  
 20 corruptela morum et disciplinae dissolutione. De his enim forte conquestus  
 est sanctus Loth: Non enim frustra dicit Petrus, animam iusti eruciatam 2. Petri 2, 25  
 diu noctuque, quod indigna et videre et audire cogebatur. Os igitur ex Matth. 12, 35  
 abundantia cordis locutum est<sup>1)</sup>, nec se potuit continere dolor, eum tam  
 opportuni et sancti contigissent hospites.

Postquam igitur coena peracta est, et tempus suaderet somnum,  
 quid fit? viri civitatis, viri Sodom (haec repetitio ad aggravandum peccatum  
 pertinet) adeo furiosi sunt, ut non solum nullum praestiterint offitium  
 hospitibus, sed in aliena domo ne ad horam quidem fessos sinerent  
 quiescere: saeviunt in lassos, antequam cubitum abeunt, etiam somnum  
 30 invidentes. Nonne barbaries et crudelitas insignis? Sed hoc gravius et  
 prorsus infandum est, quod ad libidinem eos flagitant, atque hoc faciunt  
 viri civitatis, non leves ex plebe homines, mercenarii, servi, inquilini, sed  
 praecipui eives, quorum erat tueri alios, et punire similia flagitia in aliis.

Pertinet igitur hoc quoque eo, ut intelligas non fuisse decem iustos  
 35 in civitate. Hi enim eives erant primo loco, habebant uxores, habebant  
 liberos et familias, haec gubernare debebant, et adsuefacere ad disciplinam

22 diu G. H. I. K. Erl.] wohl die

<sup>1)</sup> Luther übersetzt die Stelle: Weß daß Herz vol ist, des geht der Mund über. Vgl.  
 dazu: *Sendbrief vom Dolmetschen und Fürbitte der Heiligen Erl. Ausg. 65, 102 ff.*

et pudicitiam, sed quid ipsi designant? quid tentant? idque in publico, et contra hospites innocentibus?

Repetit autem Moses et dicit, viri Sodom hoe fecerunt, quae caput fuit totius regionis, atque ideo exemplo esse debebat viciniis civitatibus. Ita enim fit. Minores respublicae ad maiorum exempla se comparant, sed quid de illis quatuor inferioribus indicabimus, cum tantum vitii in praecipua, quae een gubernatrix aliarum fuit, conspiciatur? Nam audi porro Mosen.

Circumdant domum, non mittunt apparatores, seu lictores ad domum Loth exploraturos, qui hospites sint, qui advenerint, nec ipsi exploratum veniunt. Sed domum circum circa eingunt minitantes hostile aliquid.<sup>10</sup> Hebraicum verbum hoc loco passivum est, significatio autem eius nota est <sup>sec. 31, 22</sup> vel ex illo Ieremiae loco capite 31.: 'In illo tempore circumdabit mulier virum'. Significat enim circum circa cingere, sicut circulus complectitur vas undique. Ita cinxerunt domum Lothi, ex omnibus angulis et plateis ad eam concurrentes.<sup>15</sup>

Haec circumstantia facit, ut credam festum tum fuisse diem, et convivia agitata per urbem, tota enim civitas insaniit, etsi enim non omnes perpetrare facinus voluerunt, tamen omnes fuerunt in studio, ac delectati sunt hoc civium furore contra hospites. Pari autem loco sunt faciens et consentiens.<sup>20</sup>

Porro inter ista quatuor membra durissimum est, quod sequitur: 'a pueru usque ad senem'. (*NALAR*) est aetas nomen, ac fere eo utuntur Hebrei, cum de servis et ancillis loquuntur. Significat enim eos, qui 20, 21, 26, annum attigerunt, iam per aetatem ad serviendum utiles, ac qui iam sentiunt aestus carnis, hi omnes se associant civibus, Regi, consiliariis, senatoribus, optimatibus, etiam senes adsunt, in quibus vel mortua Venus, vel qui saltem compescere furorem reliquorum canitie et autoritate poterant; et, ut clarius rem intelligas, omnis populus simul ex omnibus civitatis angulis accurrit. Non quidem potuerunt omnes perpetrare facinus hoe, sed et delectati sunt facto, et consenserunt.<sup>25</sup>

Quid autem putabimus cogitasse in hoc totius civitatis furore plium Loth, cuius unius domus petebatur ab omnibus? Unus enim timebat Deum, et domi suae disciplinam ac castitatem, quam poterat diligentissime, timebatur, reliquis libere et sine pudore indulgentibus adulteris, stupris, mollieiei, incestibus etiam, adeo ut non peccata, sed ludus aliquis haberentur: quemadmodum hodie inter nobiles et in inferiore Germania fornicatio pro Indo habetur, non pro peccato, itaque etiam sine omni poena est.<sup>30</sup>

Et in Italia primum, deinde a quibusdam Canoniceis in Germania disputatum est, simplicem fornicationem soluti eum soluta non esse peccatum, sed naturae purgationem quaerentis exitum. Honor sit auribus innocentibus,<sup>35</sup>

non enim libenter haec tracto, et tamen cavendum nobis est, ne tales scandalosi sermones incautam et alioqui pronam ad peccatum aetatem abripiant ac evertant. Ubi enim sic vivitur et docetur, ac via in mores abeunt, ibi, inquit graviter Seneca<sup>1</sup>, remedii locus non est.

Vos Pauli sententias vobis proponite, et ex illis indicare: 'Fornicarios <sup>peccatores</sup> et adulteros indicabit Deus'. 'Nolite decipi, fornicarii et adulteri regnum <sup>Reich</sup> Dei non possidebunt.' Et Ebraeorum 11.: 'Sine castitate nemo Deo <sup>gebet</sup> placabit'.

Vidi ego Romae tanquam sanatos adoratos quosdam Cardinales, qui consuetudine mulierum fuerunt contenti. Non igitur ibi occulte nec privatum, sed publice infanda flagitia committuntur, exemplo et authoritate principum et totius civitatis. Hie quis remedii potest locus esse? aut quis arguet tales? qui peccata pro laudatis moribus habent? et cum laude ea putant exerceri? Ad hos si compares illos, qui etsi peccant, tamen clam peccatum habent, et pudore suffunduntur, diceas tolerabiles esse peccatores: sicut proverbium Germanicum dicit de Nemine<sup>2</sup>: Nemo etsi peccet, tamen tolerabiliter peccat. Habet enim timorem et pudorem saltem crassum et servilem, quod nolle vulgari peccatum suum. Tales Sodomitae non erant, itaque desperata apud eos erant omnia, nec relinquebatur remedio locus. Sed necesse erat Dominum de coelo descendere et punire.

Etsi autem horribile est experiri et videre, quanta sit potentia Satanae, postquam homo semel a timore Dei deflexit. Non enim cessat impellere de peccato in peccatum, tamen utiliter haec cogitantur, et ad orationem invitant. Imo etiam commandant nobis curam coelestis Patris de nobis, admonentis et quasi in viam revocantis nos per patrum flagellum, quod hoc modo dulcescit. cum cogitas, quid soleat homo sibi relictus et indulgens libere peccato.

Sodomitarum singularis enormitas est, discedentium a naturali ardore et desyderio, quod divinitus implantatum est in naturam, ut masculis ardeat in foeminam, et appetentium, quod contra naturam poenitus est, unde haec est perversitas? sine dubio ex Satana, qui postquam a timore Dei semel deflexum est, tam premit naturam valide, ut extinguat naturalem concupiscentiam, et excitet eam, quae contra naturam est.

Moses peccatum hoc valde exaggerat, cum addit horribilem istam vocem, et in auribus omnium sanorum hominum intollerabilem: 'Educ viros istos, ut eos cognoscamus'. Hoc clamat non unus et alter, sed tota civitas, iuniores cum senibus, etiam ipse magistratus. Diceas igitur, quid Propheta Esaias velit, cum dicit de suo populo: 'sicut Sodoma praedicaverunt <sup>3. 9</sup>

<sup>25</sup> patrum G. H.] patrium I. K. Ert.

<sup>1)</sup> Seneca, Epistolarae 39. <sup>2)</sup> Nicht bei Thiele, Wander; doch vgl. Wander, Sünde 88. Geheime Sünde ist halb verziehen; ebs. 153.

peccatum suum<sup>39</sup>. Non in ipsa domo tam infandam vocem edunt. Foris stant in publico. et publice Magistratus autoritate postulant educi Angelos duos. Non igitur hoc eiusmodi peccatum fuit, quod euperent clam esse et coelari: Apparet publice fuisse morem, cuius neminem puduit.

Auget autem indignitatem, quod in hospites talia audent. Quid autem feerunt aliae inferiores civitates et quasi discipulae, hoc cum Sodoma, princeps earum, faceret? Si igitur Dominus meritam poenam non adduxisset, paulatim dilapsa esset politia, nec potuisset consistere. Si enim vinculum coningii tollas, et vagas libidines permittas, cum disciplina leges et honestas omnis intercedit. His autem sublatis non politia, sed mera bestialitas et feritas relinquitur. Itaque Dominus coactus est, ut poenam infligeret, et grassantem immodeum furem reprimiceret, aliis in exemplum.

<sup>19.6-8</sup> Et egressus ad eos Loth post tergum oclusus hostium, et dixit: Nolite, fratres mei, quaeso, nolite malum hoc facere. Habeo <sup>15</sup> duas filias, quae nondum cognoverunt virum, educam eas ad vos, et utimini eis, sicut vobis plaueerit, dum modo viris istis nihil mali faciatis, quia ingressi sunt sub umbram tecti mei.

Omnia haec pertinent ad descriptionem incorrigibilis furoris, et peccati prorsus insanabilis: Bonus Loth conatur quidem per sanam doctrinam, et piam ac blandam admonitionem occurrere civium suorum furori: sed frustra, magis enim incenduntur. Vocat fratres, non, ut meriti erant, Tyrannos aut nebulones, et amicissime rogat, ut desistant a proposito, et in hospites non sint iniurii. Sed magis irritantur: quid igitur fecissent, si libere damasset? Si Satanae mancipia, ut erant, et Dei hostes appellasset? <sup>25</sup>

<sup>cpt.15.1</sup> Responsio mollis, inquit Salomo, frangit iram<sup>40</sup>. At horum tantus furor est, ut etiam incendantur magis. Nec satis est Lotho tentasse causam mollibus verbis, extrema tentat, et offert eis filias duas, tantum ut hospitum pudori consulat, et eos ab iniuria vindicet. Nec considerat periculum, in quod filias coniiebat certissimum, quae iam despensa erant maritis.

Vides igitur magnitudinem peccati Sodomitarum, quod nulla ratione potuit sanari. Verbum prorsus contempserunt: Remedia autem duo eaque maxima, quae in tanto periculo Loth adhibet, nempe verba blandissima, et quod filias suas furentibus libidine Sodomitis offert, ut eis pro voto abutantur, non solum frustra sunt, sed etiam augent furem. Nihil enim respondent ad illud de puellis, sed, ut furiosi homines solent, sexum contemnunt, quasi dicant, puellas stuprare quotidianum ludierum est. Igitur ad ipsum Loth convertuntur, et respondent ad eius concessionem.

<sup>39</sup> despensa] wohl despensatae gemeint

At illi dixerunt: Appropinqua illuc.

19, 9<sup>c</sup>

Hieronymus fecit recede, ac si iubeant eum discedere ex urbe, sed verisimilius est iussisse, ut rediret in domum, et hospites educeret.

Et rursus: Ingressus es, inquit, ut advena, nunquid indicabis  
 5 nos? te ergo ipsum magis, quam hos affligemus, vimque  
 faciebant Loth vehementissime.

In summa nolunt corrigi, nolunt reprehendi. Fidunt potentia et multitudine sua, Lothum tanquam inquilinum contemnunt, non volunt ab eo vel indicari, vel admoneri. Sieut Pontifex hodie cum suis solet, quia 10 enim in illo dignitatis fastigio sedet, licere sibi putat, quod libet, et est impatiens omnis reprehensionis, seditiosos vocat, quos suae libidini obssistere videt, prorsus Sodomitarum similis. Sed ubi remediis locus nullus relinquitur, necessario sequitur interitus et exitium. Hactenus descriptis Moses peccatum Sodomae, nunc pergit describere poenam. Sed nos prius 15 usitatas quaestiones agitabimus.

Quaeri primum solet, an omnes homines in quinque civitatibus tam fuerint perversi et mali, et quid sentiendum sit de mulieribus et virginibus, item de parvulis, qui nondum habent usum rationis. Sed nos differemus hanc quaestionem usque ad finem, et nunc de illa videbimus, cum Lyra 20 et ante eum Augustinus tractarunt.

An recte fecerit Loth, quod propter hospites liberandos obtulerit filias, easque sponsas, ad stuprum. Magnum enim flagitium est, quod parens filias prostituit, easque sponsas, non ad simplex stuprum, sed ad adulterium, imo ad ipsam mortem. Et tamen videamus Lothum, qui hoc 25 facit, tales virum esse, qui dignus est excipere hospitio Angelos, quod insigne testimonium est sanitatis et pietatis.

Sieut autem merito praedicatur illa in hospites fides, ita quoque detestabilis est summa in filias impietas, quarum pudor parenti cum vita sua periculo defendendus est.

Haec faciunt Augustinum dubium, ut nihil certi definiat. Speciem veri habet inter duo mala minus malum eligendum, quod vocat compensare flagitium. Quia enim aut hospitum aut filiarum pudor erat in discrimen adducendus, levius videbatur peccatum in filiabus. Alterum enim peccatum contra naturam erat, sed hanc sententiam everit Apostolus, cum dicit: 'Mala non facienda, ut bona eveniant.' Et ipse Augustinus declinat in Rem. 3, 2 mitiorem sententiam, ac statuit singulari perturbatione animi ad hoc consilium Lothum decurrisse, sed perturbationem animi vicioram esse, non 35 igitur imitandam, Ad hunc modum Augustinus se absolvit, ac relinquit auditorem dubium.

Lyra aliquanto liberius disputat, et quanquam sententiam Augustini de compensatione flagitorum non probat, sicut nec probanda est: tamen duo adducit exempla, quae eam videntur comprobare.

Primo enim concessum fuit Indaeis repudium, ad maius peccatum evitandum. Deinde in celebrioribus et frequentioribus civitatibus tolerantur lupanaria, ut hac occasione minus stuprorum et adulteriorum committatur. Igitur in hoc quoque easu lieuisse Lotho, maius peccatum evare, admittendo minus. Sed recte obiicit Lyra: In rebus corporalibus hoc licere, ut enim retineas centum aureos, recte deem perdis, ut totum corpus serves, recte digitum mox resecas, aut manum. Haec topica valet in corporalibus, ut ad vitandum maius malum, id quod minus malum est, deligas, sed in spiritualibus alia est ratio, nec sunt facienda mala, ut eveniant bona. Peccatum est occidere uxorem, sed si a caede per adulterium servare posses, nequitiam hoc faciendum esset, sicut Augustinus ne quidem mendacium committi vult ad praecavendum homicidium. 15

Quod autem attinet ad repudium Indaicum, recte Lyra eos allegat, qui dicunt non Mōsen ut legislatorem hoc permisisse sua authoritate, sed authoritate divina. Deum enim pro suo arbitrio posse iungere aut disingere matrimonia. Sicut Iudei Aegyptiorum opes divina authoritate rapiebant, nec tamen peceabant. 20

Exemplum de lupanaribus, quae tolerantur in magnis civitatibus, indignum est, de quo disputetur. Nam manifeste pugnat cum lege Dei, et gentiles habendi sunt, qui turpitudinem hanc publice tolerant. Frivolum enim est, quod iudicant hae ratione minui stupra et adulteria. Nam adolescens, qui cum meretricibus consuēvit, is data occasione, cum pudorem semel proiecerit, non abstinebit neque a maritatis, nec a virginibus. Augetur igitur magis, quam sanatur libido hae ratione, et fit illis autoritas peccandi, qui alias, hac occasione praecisa, continerent. Sunt enim alia et meliora remedia ostensa, et praeepta divinitus, nempe coniugium. Ethnicus igitur Magistratus indicandus est, qui lupanaria tolerat. Pius enim Magistratus non debet tolerare scortationem, praecepsim manifesta licentia. Nam etiam invitis et prohibentibus magistratibus, tamen hoc malum grassatur, nec potest penitus tolli. 25

Sed ad principalem quaestionem redeo, an possit excusari Loth. Lyra igitur concludit, peccasse quidem mortaliter: Quia tamen hoc peccatum ex perturbatione animi accidit, exoneratum esse a tanto, licet non a toto. Sic loqui sunt in scholis, cum vellent significare levius peccatum. Nos rectius fecerimus, si de talibus casibus sobrie disputaverimus. Quae enim nobis causa, ut tam sollicite de sanctorum peccatis excusandis laboremus? Fuérunt homines, igitur periculis perturbati potuerunt nonnunquam falli 30

<sup>1</sup> aliquanto G. H. aliquando I. K. Erl.

et errare, et tamen, quod ad praesentem historiam attinet, excuso Lothum, ac sentio sine peccato hoc consilio usum. Non enim cogitavit de filiabus periculo exponendis, quas norat a furiosis non expeti, sed hanc viam mitigandae irae fore speravit. Est igitur eeu hyperbole indicanda haec oratio.

<sup>5</sup> Caeterum, ut ut sit, regula tenenda est, quod sanctorum facta non imitanda, nec trahenda sunt in exemplum. Non enim sequitur: Abraham, Augustinus, Petrus hoc fecit, ergo mihi quoque faciendum est. Haec autem consequentia valet: Deus hoc dicit et iubet, ergo faciendum est. Verbum enim est regula certa, quae fallere non potest. Sie Iure consulti quoque <sup>10</sup> dicunt, factum non esse ius, sicut nec ius est factum. Tanto autem difficulterior de factis alienis diiudicatio est, quod nos tantum, quid in speciem fiat, videmus, cor non videmus.

Lothum Deo charum et sanctum hominem fuisse certum est, alioquin cum Sodomitis perire cum necesse fuisset. Offert autem filias spe liberandum hospitum. Sed quo animo obtulerit, non vides. Quid si plenus fide in Deum hoc certo sibi persuasit, Deum discussurum periculum omnime, ne quid patientur filiae, et simul spem esse liberandorum hospitum? Hoc certe cor non facile damnabis, in praesentissimo periculo respiciens ad bonitatem et omnipotentiam Dei. Quis autem dubitabit, quin addiderit vota <sup>20</sup> et gemitus pro defensione suorum? et tamen praesens periculum ad hoc medium eum compellebat.

Etsi igitur non defendo Lothum, homo enim fuit, et humani aliquid potuit pati, ac nudum factum tantum, non ipsum cor nobis patet, tamen circumstantiae me cogunt, ut statuam factum Loth esse inculpabile. Neque <sup>25</sup> tamen ex hoc sequitur, quod imitandum aut in exemplum trahendum sit, quasi liceat minus peccatum admittere, ut vites maius peccatum. Quae enim extra legem fiunt, non sunt trahenda in legem, sed aestimanda tanquam miracula, ex quibus certe nemo debet facere regulam aut ius. Ac praecepit in Ecclesia Doctores hoc conari debent, certa <sup>30</sup> ut doceant. Non igitur exempla, sed regulam debent proponere. Tu non es Loth, non es Abraham, igitur quod Loth, quod Abraham fecit, imitari non debes.

Sicut seditionis Monetarius rusticis suis proponebat exemplum Davidis pugnantis contra Syros, ac inbebat, ut eodem modo ipsi quoque pugnarent <sup>35</sup> contra nobilitatem. Hoe est exemplum transferre in ius, et ex facto regulam facere, id nunquam abit sine certo periculo, et est ratio, quia discedere a regula et nudo facto nititur, est Deum tentare. Qui igitur non vocantur certo mandato extra regulam, ut sint viri miraculosi ut sic dicamus hi se intra regulam contineant, et non impingent, nec errabunt. Sed Loth, <sup>40</sup> Abraham et similes sunt miraculosi viri, quorum spiritus raptur extra legem, extra exemplum et consequentiam. Habent enim singularem vocationem et impetum, quem tu non habes.

Memineris igitur, cum tales historiae proponuntur, ne exempla seu facta, sed legem et regulam urgeas. Quid Loth fecerit, ad te nihil perfinet. Rom. 14, 4 'Quid enim tu iudicas alienum servum?' Lex autem ad te perfinet, ut tu in pietate educas uxorem et liberos, et enveas, ne fias eis causa peccati. Si perieulum imminet, et servare pudorem earum potes, ne prostituas, nec te exemplo Loth excuses. Tu enim non es Loth, et quia discedis a regula, tentas Deum. Non enim tibi datum est a regula discedere, et sequi aliorum exempla et miraculosa facta.

Abraham occidit quatuor reges in Aegypto, bis uxorem exponit in perieulum pudicitiae. Loth offert filias ad stuprum, cur hoc faciant, nihil ad te. Vohuit enim Deus per hoc ostendere suam sapientiam et potentiam.

Mirari igitur ea possum, sed non imitari. Sicut miramur Petrum ambularem in mari: Christum et Mosen quadraginta diebus iejunantem, non autem imitamur. Quae enim in Sanetis pugnant contra legem et regulam, miracula sunt, et a nobis fieri non possunt. quae autem ab eis facta excusari non possunt: sicut concubitus Loth cum filiabus, ea sunt peccata, et a nobis fieri non debent. Non autem rarum est, quod sancti Ep. 24, 16 labuntur et cadunt. 'Sexies in die cadit iustus' dicit scriptura. Quia enim nostro exemplo habent carnem peccatriecem, nihil mirum est, si nonnunquam eadunt. Sed ubi possunt excusari, glorificemus Deum. Ad hunc modum iudico, quod Loth sit miraculum divinum, in quo Deus voluit ostendere suam sapientiam et potentiam.

Cum igitur scriptura proponat facta et iura, exempla et regulas, miracula et praecepta seu legem: docenda et spectanda sunt ius, regula, lex. Grammaticus si ponit hanc regulam: Omne nomen in a est foeminini generis, vocabulum poëma est quasi miraculum collatum ad hanc regulam: est enim neutrum. Sic in iure quaerenda est *Epykia*, ea est miraculum Iuristarum, quia discedit a regula. Verum enim est, quod summum ius est summa iniuria.<sup>1</sup> Sic medici habent suos Canones, sed quoties accidentia cogunt, ut ab eis discedant, et contrariam sanandi rationem instituant? Imperiti igitur Iuristae et Medici, qui simpliciter urgent regulam sine accidentium consideratione, sunt sicut in Theologia instititarii, qui gubernant rigide totum mundum, sed cum ingenti damno rerum, corporum et salutis.

Sunt quidem docendae regulae et tenendae, sed Deus ut ostendat potentiam et sapientiam suam, multa facit contra regulam per homines Heroicos, quos ipse singulariter vocat, quanquam rari et pauci sunt. Reliqui arte et regula utantur necesse est, quod si heroicos illos, qui a regula

<sup>4</sup> educas G. H.] educes I. K. Erl

<sup>1)</sup> Cicero, *de officiis* 1, 10, 33. Hieronymus, *epistolae* 1, 14.

discedunt, imitari volent, turpiter impingent. Laudantur igitur talia, quia ab heroicis et miraculosis fiunt, sed nemo ea faciliter potest imitari. Perinde ut cum robustus aliquis et agilis transilit fossam vel rivum: At in quo nec robur, nec agilitas est, is arte utitur, nititur Scipione, et sic.  
5 quod natura non potest, arte perficit. Sed redeamus ad Mosen.

Iamque prope erat, ut effringerentur fores, et ecce miseruntur <sup>19, 10</sup> manum suam viri, et introduxerunt ad se Loth, claueruntque ostium, et eos, qui foris erant, percusserunt coecitate, a minimo usque ad maximum, ita ut ostium invenire non possent.

10 Furiosi Sodomitae conabantur iam effringere fores, tempus igitur erat, ut ipsi hospites se tuerentur, et tam liberali ac fidei hospiti redderent beneficium tentanti omnia, quae ad ipsorum salutem commoda videbantur. Nam Loth nesciebat esse Angelos, sanatos existimabat homines esse, qui visitarent Ecclesiás, et verbum passim docearent. Itaque in eis adorabat  
15 Deum, et sanete colebat eos tanquam divinitus missos hospites. Ac fert huius pietatis amplissimum praemium eum tota sua domo. Primum enim defenditur a furiosis hominibus. Angeli enim eos coecitate percutiunt tali,  
sicut Lyra quoque annotat, ut prorsus nihil videant, sed ἀζοῖσιν, ut, etsi viderent, tamen iudicare, quod viderent, non possent: Sicut ebrini oculos  
20 apertos habet et videt, sed sine iudicio: non enim agnoscit, quae videt

Id Hebrei proprio vocant (*Sanuerim*) videbant Sodomitae fores, sed errabant iuditio, et putabant esse parietem. Contra parietes iudicabant, fores esse. Haec est coecitas non naturalis, sed miraculosa, et cordis, quam ἀζοῖσιν, Item ἀζοῖσιν, privationem actus, non habitus vocant. Sic  
25 Syri non viderunt Helisaeum eum servo, Iudei non viderunt Christum in templo. Ac Deus saepe tali miraculo utitur, ut suos, quos defendere vult, etiam videntibus hostibus eripiatur. Vocant autem hoc privari actu, non habitu videndi. Adimitur enim actualis visus. Sicut in Euangelio dicitur:  
'Oculi eorum tenebantur, ne eum agnoscerent'. Sic Magdalena Christum <sup>vgl. 24, 16</sup> iudicabat hortulanum esse. Syri non videbant se seduci in Samariam, etsi caetera omnia viderent. Sic Sodomitae effracturi fores percussi sunt ab Angelis coecitate, ut disparnerit eis ianua et fenestrae. Sic multi omnibus temporibus miraculose liberati sunt, ut illis quasi oculis hostium evaderent.

Observandum autem hic disserimen est. Syri a Propheta coecitate percussi, cum sentiunt manum Domini, emendantur. At Sodomitae sentientes manum Domini non emendantur. Erant enim coeci tota nocte, nee prius desinunt quaerere fores, quam poenitus defatigati et delassati sunt. Hic quid animi fuisse Lothro censes, sedenti tota nocte, et omni momento

17 Hinter percutiunt wohl non zu ergänzen. 21 (*Sanuerim*)] סְרִבָּה

expectanti irruptionem civium? sine dubio autem erexerunt eum Angeli, frustra fore econatum hunc. Insomnem itaque totam noctem transegerunt in curis et lachrymis, praesertim uxor Lothi et filiae.

At Sodomitae sentientes se coecitate percussos, nequitiam id accipiunt tanquam poenam inflictam a Domino. Magicum quiddam esse suspectantur, et a Satana fascinatos se iudicant. Ita enim semper evenit, impii obstinatissimi sunt, et se in sinu Dei foveri statuunt. Contra pii pavent, et metuunt iram Dei. Non statuunt, flagellum immitti a Satana. Sed ab irato Deo, 5 ideo ad folii volantis sonitum expaveseunt, et omnia tuta timent. Hoc cogitare non possunt, quod impii cogitant. Diabolum istarum calamitatum autorem esse, sicut revera est. Non enim Dens pios affligit, sed permittit, ut Diabolus id faciat, sicut videmus in Iob. eius liberi occiduntur igni, et tempestatibus pecora, non Deo succensente ipsi, sed Satana.

Debebamus igitur nos quoque ingruente peste et aliis calamitatibus dicere Satanae ea esse opera, Satanam furere et irasei. Deum autem esse misericordem, et favere nobis, quia eredimus in eius filium.

Atque hac ratione sancti martyres vicerant mortem et pericula omnia. Deum enim statuerunt sibi propitium esse, tormenta autem et afflictiones indicaverunt magica et diabolica esse, permissa a Deo ad tentandam fidem. Itaque etiam gavisi sunt in malis, et insultaverunt Satanae. Idem nos quoque debebamus facere, sed infirmitate vineimur plerunque, Sicut etiam magnorum sanctorum exempla testantur. Nam Paulus quoque pavoribus 20 28, 15 occupatur, et recipit animum visis fratribus. Aetorum 28. Talis pavor non sentitur ab impiis. Securi enim sunt de Dei favore. Itaque etsi aliquid eis incommodi obiicitur, secure id Satanae imputant.

Sic Sodomitae caecitate percussi, sentiunt, quid passi sint, sed non accipiunt tanquam poenam inflictam divinitus. Incantatos se et fascinatos a Lotho sentiunt. Hoc si nos possemus facere, et imitari in hae parte impios, essemus beati, et tamen huc vocant nos infinitae promissiones et certissimae.

Diligenter autem inculcanda sunt haec et docenda, ne in temptationibus indulgeamus carni, seu rationi nostrae, posthabito verbo. Non enim Deus est, qui te vexat, si in Christum credis, sed Diabolus. Is odit te, is occasiones tribulandi te quaerit. Sed inquies: Agnoso me esse peccatorem, ergo non sum Christianus, ergo, si quid mali immittitur, a Deo 35 irato immittitur. Sed consequentia haec falsa est, Christiani enim sunt, qui remissionem peccatorum credunt. Si igitur in Christum credis, si eius verbum libenter audis et fide ampleteris, es verus Christianus, nec obstant peccata tua. Igitur si quid tibi accidit adversi, fortiter concludere, id esse ex Diabolo, nec ideo Deum abs te alienum esse, nisi 40 quatenus id facit permissione seu temptatione, ut tentet fidem tuam in tunnicummodum.

Hoc disce ab adversariis tuis et Dei, ad hos cum proprie pertineant comminationes, eas non agnoscunt, sed arripiunt promissiones, iis se consolantur: Hoe tu quoque fac. Turpe enim est te esse imperitum verae doctrinae, quam profiteris. Tu times Deum. et credis in Deum. non igitur lex, sed Euangelion ad te pertinet. At tu Euangelion relinquis, et arripiis legem, quae non ad te, sed ad duos et securos perficit.

Haec est spiritualis infirmitas, de qua omnes sancti conqueruntur: Utilis tamen est ad deprimendam superbiam, ne simus fidentes in nobis: sed ut humiliemur, et discamus confidere tantum in gratia, quam Deus 10 nobis offert in filio suo. Certissime enim verum est, quod Deus nobis non irascitur, alioqui enim non daret nobis excellentissimam cognitionem filii sui. Item, non donaret spiritum sanetum, cuius primitias accepimus. Ideo et confitemur Dei filium, nec blasphemamus eum sicut Papistae, et resistimus aliquo usque peccato. optandum igitur esset, nos in hoc Sodomitarum similes esse, ut ipsorum exemplo rideremus, et pro ludo haberemus furias Satanae. Constanter autem statueremus, sicut revera est, nos, qui in Christum credimus a Deo diligi et custodiri.

Quod translatio nostra habet: 'Ita ut ostium non possent invenire'. in Hebraeo est: fatigati sunt, et tamen ostium non invenerunt. (*Leu.*) Notum 20 verbum est, unde *lca* dicitur, lassa, infirma, deficiens, quae non videbatur vivere posse praे imbecillitate. Pertinet igitur particula haec ad descriptionem ineorrigibilis pertinaciae, quod non cessaverunt, ut pereussi sunt caecitate. Sed continuaverunt coeptum quaerendi labore, donec lassitudine coacti deficerent, et, sicut fatigati solent, somno opprimerentur.

25 Et dixerunt viri illi ad Loth, eos, quos adhuc hie habes, gene- 10. 12. 13 rum, filios tuos et filias tuas, sed et omnia, quae habes in civitate, edue de loco isto. Nam nos perdemus locum istum, eo quod magnus sit clamor eorum coram DOMINO, misitque nos DOMINUS, ut perdamus eum.

30 Disputatur hic ex grammatica, an Loth habuerit plures tum filios, tum filias. Siquidem Angeli dicunt, ut, si quos praeterea in civitate habeat, eos secum educat, et infra tantum duarum filiarum mentio fit. Ego Lyrae sententiam sequor, quod Angeli humano more, seu, ut homines solent, loquantur, quasi nesciant, an Loth praeterea alios domesticos seu familiares 35 habeat. Nam supra de Loth dictum est, habuisse eum pecora, et pastores multos: Ita ut cum Abrahamo habitare non posset.

Nascitur autem hic alia quaestio, ubi pecora, ubi pastores isti manserint. Nam sequens historia nihil de iis ostendit. Ego sane historiam

19 (*Leu.*)] :8<sup>2</sup> 20 (*lca*) 78<sup>2</sup>

hanc mirabilem iudicare non possum, nisi forte, ut verisimile est, pastores et peora extra urbem in agro et tuto aliquo loco fuerint. Nam quod quidam existimant, Loth coactum egestate vendidisse pecora, et dimisso familiam, non solum non probabile, sed etiam contumeliosum est. Si autem in Urbe fuerint, valde horribile est, quod etiam servi in domo <sup>5</sup> Loth fuerint contra suum dominum, in eandem securitatem implieiti, in qua tota civitas impia vixit. Sed relinquamus haec in medio, siquidem scriptura nullam mentionem facit, et clare dieit. tantum quatuor animas servatas. Quanquam tandem etiam uxor Loth in itinere perit, et tantum pater eum duabus filiabus salvatur. <sup>10</sup>

Memorabile autem exemplum est insignis malitia, quod pius pater-familias nec unum pastorem, nec unam ancillam in vocatione potuit retinere. Decepit omnes maximum illud scandalum, quod herus solus contra se haberet totam civitatem, sic igitur cogitaverunt, noster herus simplex et bonus vir est, passim excipit, quicunque hue veniunt hospites, et tamen, <sup>15</sup> ut solet mundus, saepe ei mala redditur gratia: Sie nunc sua simplicitate attraxit sibi malum, quod hosee hospites contra ipsorum voluntatem apud se retinuerit etc. Hoe enim regulare est, quod sancti iudicentur a mundo stulti esse, et multa stulta agere. Cum igitur contionaretur de futura paena, et euperet servare familiam, tanquam delirum senem et ridicule <sup>20</sup> eredulum dimiserunt. Haec sententia mihi magis arridet, et exempla docent, sic fere solere familiam, praesertim in periculis, quae ostendunt, qui veri, qui fucati sunt amici.

Notabitis hoc in loco verbum (*JAZA*) quod interpres vertit: ‘edue’, est enim illud ipsum verbum, quo supra de Melchisedech in historia Abrahae <sup>25</sup> Moses usus est, quod panem et vinum protulerit. Nam Papistae corrumpunt eum loenm, et interpraetantur de oblatione seni sacrificio, cum verbum hoc aliud nihil significet, quam quod Melchisedee protulerit immundum panem et vinum, exceptum hoc munere hospitem victorem. Itaque perfinae impii sacrificii patroni non a Theologo tantum, qui ipsas res tractat, sed a <sup>30</sup> Grammatico refutantur, tam enim ineptum est, si in historia Melchisedee verbum, *Jaza*, pro offerre exponas, atque hoc in loco contendas iussum Loth ab Angelis offerre omnia sua.

<sup>19, 20</sup> Egressus itaque Loth locutus est ad generos suos, qui accepturi erant filias eius, dicens: Surgite, egredimini de loco isto, quia <sup>35</sup> subvertit DOMINUS istam civitatem. Sed fuit in oculis generorum suorum quasi ludens.

Postquam querendo defatigati Sodomitae somno oppressi sunt, egreditur Loth, sic iussus ab Angelis, ad generos, quibus elocaturus erat

21 (*JAZA*) § 22 <sup>22</sup> subvertit *G.* *H.*] subvertet *L. K. Erl.* [vgl. unten 8, 69 Z. 38: perdet].

filias, monendos, sibi ut eaverent, et imminens exitium effugerent, sed videntur hi quoque ex pridiana crapula laborare, siquidem bonum senem etiam rident. Quid? cogitarunt, hunc locum ita subito perderet Dominus? quam stulte eredulus es, qui hospitibus istis, seu potius impostoribus credis: tale aliquid si imminaret, profecto apparerent quaedam argumenta futurae ruinae: nunc autem omnia laeta et tranquilla sunt, et tu somnias exitium etc.

Sic semper accidit: Mundus quanto exitio propior, tanto securior est, ac ridet non tantum minas, sed prorsus impossibile esse credit, ut tam subito pereant. Monet Noe de futuro deluvio, et revoeat suos cives ad poenitentiam: sed ridetur, et senio delirare ereditur. Nos quoque contionamur de filio Dei, venturo ad iudicium, et aeternis flammis subiecturo impios. Sed haec cum vel legit vel audit Papa cum suis cardinalibus, rident tanquam in re impossibili. Quid, inquit, si coelum rmat?

Sicut narratur historia de Leone Pontifice, quod adhibuerit aliquando ad mensam duos Philosophos, quorum alter de immortalitate animae, alter de mortalitate disputaret. Cumque post longam et acrem concertationem Pontifici, ut ute rectius dixisset, pronunciandum esset: Tu, inquit ad illum, qui immortalitatem animarum defenderat: Vera quidem videris dieere, sed adversarii tui oratio facit bonum vultum. Sie Epieuraci solent, amplectuntur carni et rationi consentanea contra manifestam veritatem.

Sed nos comminationes non negligamus, neque contemnamus. Recte enim Lyra dieit significari per generos Loth illos, qui eum audiunt comminationem iuditii divini, rident et dicunt Truffam esse.

Sed, inquires, tales si fuerunt generi Loth, cur pius senex elocavit eis filias? Nam parenti prima debet cura esse, ut piorum affinitatem quaerat, nec ex se natos coniungat cum impiis. Respondeo. Habuit Loth Ecclesiolum, quam doenit, et in qua cognitionem Dei veram propagavit, in ea sine dubio eius generi quoque fuerint. Itaque Loth iudicavit bonos et sanctos esse: corda enim inspicere non potuit, sed fuerunt Hippocrytae, qui pietateum ad tempus simularunt: nunc autem aperint se, dum verbum rident, et ridentes percunt. Non enim eridunt, serio loqui senem Loth, sed tanquam insanum ludunt et rident.

Memorabilis profecto historia, praedicanda in Ecclesia Dei saepe, quantumcunque simus iustificati, ne in Antinomorum insaniam ineidamus, qui legem ex Ecclesia tollunt, quasi vero in Ecclesia omnes sint sancti, nec opus sit talibus exemplis irae divinae. Mundus quidem tales Doctores amat, sieut apud Ieremiam dicunt: 'loquere nobis placentia'. Sed divus Paulus Romanorum 16, non vult suavibus sermonibus seduci Ecclesiam, argu- Nem. 16, 15  
enda enim sunt peccata, et proponenda ira Dei propter ineredulos, qui in

IS ut ute G. H. L.] ute K. Erl.

Ecclesia sunt, imo etiam propter credentes, ne adhaeresceni peccato et innatae imbecillitati indulgeant. Sie ipse Christus, etsi suavissime invitat ad se peccatores, tamen impoenitibus Pharisaeis subinde oecinit horribile vae.<sup>4</sup>

Sed hie, quod pene oblitus eram, etiam de Angelis dieendum est, qui quasi gloriantr, quod sint missi ad perdendas civitates. ‘Nos, inquit, perdenuis locum istum’. Item: ‘misit nos Dominus, ut perdamus istum’. Hoc perinde est, ac si gloriantr se esse carnifices, Dei perditores et vastatores.

Pertinet autem hoc ad descriptionem officii et potentiae Angelorum.<sup>10</sup> Nam Helias, Helisaeus et alii, sicut Hebraeorum undecimo est, etiam faciunt miracula grandia, sed non propria virtute. Oportet accedit oratio et fides, ad haec, tanquam ad causam, sine qua non, ut Philosophi appellant,<sup>¶pg. 3, 6</sup> sequuntur miracula. Sie Petrus orat, et in fide Christi inbet claudum surgere, sed angeli sunt potentes, ut faciant mirabilia sua virtute concreata ipsis.

Omnino enim hoc verum est, quod Deus mundum hunc visibilem gubernat non tantum per homines, sed etiam per Angelos. Posset quidem occidere fures sine carnificis opera, et sine Magistratus civilis sententia: sicut nonnunquam facit, praesertim cum homicidis. Sie posset homines<sup>20</sup> creare sine coniunctione maris et foeminae, sicut creavit Adam et Euam: sed divinae maiestati placuit hominum ministerio et opera uti: Ut scilicet ostenderet mirabilem et divinam suam potentiam in creaturis suis, quas<sup>1, 9er. 3, 9</sup> non voluit esse ociosas. Ideo Paulus vocat nos omnes ‘cooperarios Dei’. Utitur enim nostro ministerio ad varias res, sic etiam Angelorum ministerio<sup>25</sup> utitur, quos instruxit tanta potentia, ut propria virtute seu concreata possint perdere terras et populos, si Dens sit apud eos.

Est autem haec magna gloria, tanta potentia instruetos esse, nota enim est historia. Quod Angelus Domini una nocte et uno impetu sub rege Ezechia centena et octoginta quinque milia Assyriorum occiderit.<sup>30</sup> Matthaei 26, 53 Et Christus praedicat Angelorum potentiam, cum ad Petrum dicit Matthaei 26, de duodecim legionibus. Cum unus Angelus ad vertendos et perdendos hostes Christi satis fuisset. Quin historia Iliob testatur etiam malos Angelos ingenti potentia instruetos esse.

Utile autem est scire haec, ut et pii habeant consolationem: impii<sup>35</sup> autem terrorem. Nos enim, qui credimus, debemus certi esse, quod proceres coelorum nobiscum sint: Non unus et alter, sed magna copia. Sicut apud Lucam est, coelestes exercitus apud Pastores fuisse, quod si absque haec custodia esset, et Dominus hoc modo Satanae furorem non arceret, non viveremus nro momento. Nam quid possit Sathan, et quid cupiat<sup>40</sup>

<sup>4</sup> vae] ovaſ Erl.

maxime, satis certum documentum ex Hiobis historia sumi potest, excitat tempestates, mittit fulmina, seu, ut scriptura loquitur. Ignem deficit de coelo, immittit hostes, etiam ipsum corpus corruptit, et replet ulceribus. Occupati igitur boni Angeli sunt, ne ferus hostis noceat, nec medicina, nec alia media per se valerent, nisi adessent Angeli, et quod nascentibus novis morbis nova remedia ostenduntur: non hominum ea industria est, sed Angelorum ministerium, qui artificum animos gubernant et impellunt, sicut Sathan etiam suos, teste Paulo gubernat et impellit.

Eph. 2, 2

Quod igitur hoc in loco de bonis Angelis vastantibus et perdentibus terram dicit, eo pertinet: Ut primum discamus Deum timere. Siquidem habemus tam potentem adversarium Sathanam. Deinde, ut confidamus in bonitate Dei, qui tam excellentes proceres et duces nobis constituit, per quos suos sic potenter defendit. Quid per Turcam, per Pontificem Romanum, per fanaticos spiritus conficiat Sathan, non solum corpora infestans, sed etiam animas rapiens et refinens, 2. Timoth. 2., nemo nescit. Sed consolatur nos haec Angelorum custodia, quam Deus voluit potentiorem esse Satana.

Tim. 2,26

Admirabilis igitur haec Dei gubernatio est per creaturas, quod totum humanum genus expositum leonibus, lupis, draconibus et omnibus horribilibus ducibus Sathanae, qui instructi sunt, non tantum ut noceant gladio et pestibus et infinitis morbis: sed etiam omni genere haeresium: Tamen per Angelos, qui pro piis stant, defenditur. Sie scilicet Deo placuit, suam gloriam ostendere per creaturas, sed diverso modo: Helias enim iussit ignem de coelo cadere, ac paruit ignis verbo et fidei eius, sic iussit pluere coelum, sed non ea virtute, qua Angeli, qui propria virtute, seu dono concreato. Sancti fide et precibus obtinent, si quid tale faciunt.

Supra traetavimus quaestionem, quod Loth non peccaverit adorans Angelos. Pertinet autem ad eam quaestionem solvendam id, quod hic dicunt Angeli, se a Domino missos. Non igitur tanquam cum Angelis, sed tanquam cum Domino loquitur. Sieut etiam opera, quae iussu et mandato Domini fiunt, recte vocantur Dei opera. Itaque Christus quoque dieit: 'Qui vos audit, me audit'. Item: 'quiequid minimo ex meis fecistis, mihi fecistis'. Generalis enim hic Canon est, ut sive per homines, sive per Angelos aliquid boni fiat, a Domino id factum statuas, eique acceptum referas.

Lut. 10, 16  
Matth. 25, 40

Ac necessaria haec regula est, ne faciamus ex Mose Haereticum, et ex Loth idolatram, qui de creatura loquitur sicut de creatore: 'Dominus, inquit ad generos, perdet locum istum', cum Angeli dixissent, se locum istum perditurum. Respicit igitur Loth non ad personam Angelorum, sed ad Deum iubentem.

Simile est, quod in Euangilio Christus dicit: 'Non legistis, quod faciens ab initio masculum et foeminam fecit eos, et dixit: Propter hoc relinquet

Matth. 19, 4, 5

homo patrem et matrem' etc. Quomodo conciliabimus hic Mosen cum Christo? Moses enim clarissimis verbis testatur, hanc Adae vocem esse. Et tamen Christus Deum sic dixisse affirmat.

Respondeo quod Adam dicit, dicit autoritate divina: ergo non ipsius hoc verbum, sed Dei est. Est igitur haec ingens gloria, qua nos ornat Maiestas divina, quod sic per nos operatur, ut nostrum verbum suum esse dicat, et nostras actiones suas, ita ut vere possis dicere. Os pii Doctoris esse os Dei. Manum, quam extendis ad sublevandam inopiam fratris, esse 1. Moysi<sup>1,6</sup> Dei manum. Sic eum Adam ad Cain dicit: 'Quare concidit vultus tuus?' Reete hoc verbum dicitur Dei verbum, etsi per os Adae dictum est. <sup>10</sup>

Haeretici in hae parte valde errant, et connectunt inconsequentialia, cum de verbo vocali et de Saeramentis disputant. Ac Deum prorsus nudant ministerio: qui enim verbum tollit, et id non accipit tanquam a Deo dictum, is tollit omnia. Aufer verbum de Baptismo, de Absolutione, de coena Domini, et nihil erunt. <sup>15</sup>

Non solum stultum igitur, sed etiam impium Sacramentariorum argumentum est, quod dicunt externa nihil prodesse ad salutem, et postea <sup>30b. 6, 13</sup> cumulant exempla et sententias scripturae: 'Caro non prodest quicquam' etc. Faciendum enim discrimen est inter externa, et non ita in genere omnia externa abiicienda sunt. Nam externa reete tuni damnantur, quod ad 20 salutem nihil prosunt, cum sunt humano arbitrio, seu potius temerarie sine verbo Dei instituta. Alioqui Deus vult per suarum creaturarum ministerium agere. Ideo ante omnia hoc considerandum est: an externa ista fiant secundum institutionem et voluntatem Dei, vel non. Si verbum seu institutio Dei non adest, tunc reete dieis externa nihil prodesse ad salutem, sed <sup>25</sup> <sup>Matt. 15, 9</sup> etiam nocere. Sicut Christus Marthaei 15. dicit: 'frustra me colunt mandatis hominum'.

Sed si vides externa ista nisi verbo, et divino mandato instituta esse, ibi genu flexo tacitus adora ista externa, et die: hoc non iubet fieri meus Pastor, non Petrus, non Paulus, sed meus Pater in coelis. <sup>30</sup> igitur in humilitate obediam, et credam obedientiam hanc profuturam ad salutem.

Haec distinctio admodum necessaria est, quam quia vel nesciunt, vel negligunt haeretici, in deformes errores incident. Non enim universaliter et absolute verum est, quod Suenekfeldius sic argumentatur: nullum extor- <sup>35</sup>num prodest ad salutem, Baptismus, Praedicatio Euangeli, Coena Domini sunt externa. Ergo nihil ad salutem prosunt. Maior manifeste falsa est. Distinguendae enim res externae sunt. Aliae enim sunt merae humanae, et ab hominibus confitae, de his maior vera est. De iis autem, quae divinitus instituta et iussa sunt. Maior non est vera: nam nobis ad salutem <sup>40</sup> Mart. 16, 16 instituta sunt, sicut Christus de Baptismo dicit: 'qui crediderit et baptisatus Röm. 10, 10 fuerit, salvus erit'. Et Paulus: 'Confessio fit ore ad salutem'.

Sic verbum vocale est quidem vox hominis, sed auctoritate divina instituta ad salutem. Vult enim Deus gubernare mundum per Angelos et homines, creaturas suas, tanquam per sua ministeria, sicut lucem dat per solem, per lunam, etiam per ignem et candelas. Hic etiam poteras dicere, nulla externa res prodest: Sol est res externa: ergo nihil prodest, hoc est, non luet, non ealefacit etc. Tam fatuum argumentatorem quis ferret?

Manet igitur regula, de qua supra etiam dixi, quod Deus non amplius vult agere secundum extraordinariam, seu, ut Sophistae loquuntur, absolutam potestatem: sed per creaturas suas, quas non vult esse otiosas. Sie 10 dat victum, non ut Iudeis in deserto, cum coelitus daret Manna, sed per laborem, cum diligenter facimus opus vocationis nostrae, nee vult amplius homines ex gleba fingere, sicut Adamum, sed coniunctione maris et foeminae ntitur, quibus benedicit. Hanc vocant Dei ordinatam potestatem, cum scilicet ntitur ministerio vel Angelorum vel hominum. Sieut in Propheta 15 Amos capite tertio notabilis sententia est: 'Deum nihil facere, quod non prius significet Prophetis suis.'

Si qua autem nonnunquam fiunt extra ministerium vel Angelorum,

vel hominum: Ibi recte dixeris: Quae supra nos: nihil ad nos. Nobis enim ad ordinatam potestatem respiciendum, et ex ea iudicium sumendum est. 20 Potest Deus salvare sine Baptismo, sicut credimus infantes, qui nonnunquam parentum negligentia, aut alio casu Baptismum non consequuntur. non ideo damnari, sed nobis in Ecclesia secundum ordinatam Dei potestatem iudicandum et doceendum est, quod sine Baptismo illo externo nemo salvetur. Sic ordinata potentia Dei est, quod aqua humectat, ignis 25 nrit etc. Sed in Babylone in medio igni Danielis socii ineolumes vivebant. Haec fuit potentia Dei absoluta, secundum quam tum agebat, sed secundum hanc nihil nos iubet. Vult enim nos facere secundum ordinatam potentiam.

Recitatur sententia Dionisii in scholis: Deum operari per essentiam:

30 nos per qualitatem defluxam, sed haec quis intelliget? Qui autem illum Canonem, quem posuimus, recte tenet, is potest iudicare Papam et mundum in omni sua sapientia, quod scilicet Deus ordinate omnia agit per ministerium hominum. Nemo igitur consequetur salutem spiritualibus, ut vocant, speculationibus, sine externis rebus. Verbo attendendum est, 35 Baptismus petendus, sumenda Eucharistia, absolutio requirenda. Haec quidem omnia externa sunt, sed in verbum inclusa. Igitur sine eis spiritus sanctus nihil operatur.

Ante hoc tempus, priusquam Deus lucem Euangelii ostenderet, multa scripta et dicta sunt de vita speculativa et activa: ac in monasteriis utriusque sexus, qui fere fuerunt optimi, occupati sunt hoc studio, ut offerrentur eis visiones et revelationes. Hinc etiam factum est, ut quidam omnia sua somnia annotarent, hi scilicet omnes expectaverunt illuminationes

singulares sine externis rebus: sed hoc quid aliud est. quam sine scalis velle ascendere in coelum? Igitur praestigiis diaboliciis saepissime delusi sunt.

Reete igitur pater quidam in heremo iudicavit, cum enim videret monachos suos talibus speculationibus indulgere, monuit eos hoc verbo, ut abstinerent. Si, inquit, videris tibi ascendere in coelum, et iam unum pedem figere supra limen coeli, statim eum retrahie, nec sequaris altero pede. Hie dannavit speculationes, seu vitae genus speculativum, quod indocta et imperita posteritas tantis laudibus evexit. Qui enim reete speculari volet, intueatur Baptismum sum: legat Biblia sua, audiat conciones, honoret patrem et matrem, fratri laboranti subveniat, non concludat se, ut sordidum monachorum et monacharum vulgus solet, in angulum, et delectetur ibi suis devotionibus, ac sic putet se in Dei sinu sedere, et commercium habere cum Deo sine Christo, sine verbo, sine Sacramentis etc.

Qui tales sunt, contemptissime loquuntur de vita activa, ac mihi quidem 15 magnō constitit, donec ex hoc errore liberatus sum. Placet enim rationi, et, ut Paulus appellat, videtur esse Angelorum religio. Hypocrita Vnicelius, et blasphemus Apostata aliquando obiiciebat mihi, nos nimis externa docere, spiritualibus insistendum esse etc. Vult enim ratio ambulare in mirabilibus super se: sed vos cavebitis hos laqueos Sathanae, et aliam constitutis 20 definitionem vitae speculativae, quam in monasteriis doenerunt. Nempe hanc: Vera vita speculativa est, audire et credere verbum vocale, ac nihil velle 1. fol. 2. 2. scire, 'nisi Christum, eumque crucifixum'. Is solus enim verbo suo est obiectum speculationis utile et salutare, ab eo cave discedas, qui enim abieeta vel neglecta humanitate, seu carne Christi, de Deo, ut monachi solebant, 25 et nunc Suenekfeldius et alii solent, speenlantur, aut ad desperationem adiguntur, oppressi claritate Maiestatis, aut imbilant stulte, ac se in eoclos positos somniant, decepi a Satana, talibus praestigiis animos ludente. Ae desperantibus quidem succurri potest, sed istis, qui cœn gaudio ebrii se in 30 sinu Dei sedere putant, non item.

Gerson quoque scripsit de vita speculativa, ac ornat eam magnis titulis, ac imperiti cum legunt talia, amplectuntur ea pro divinis oraculis, sed revera. Ut in Proverbio dicitur: Thesaurus carbones.<sup>1</sup> Igitur seu externum, seu civilem te appellant vani speculatores isti, nihil te hic moveat, age tu Deo gratias pro verbo et externis istis, et relinque istas 35 ampulloosas speculationes aliis.

Ego legi tales libros cum magno studio, et vos quoque hortor, ut legatis: sed cum iudicio, nec nulla causa est, cur ego haec sic nrgeam et inculcem, ut in ordinatam Dei potentiam et ministeria Dei intueamini:

<sup>1)</sup> *Phaedrus* 5, 6, 6: Carbonem, ut aiunt, pro thesauro invenimus. *Vgl. Otto u. a. O. S. 76.*

'nolumus enim agere cum Deo nudo, cuius viae sunt impervestigabiles, et  
abscondita iuditia', Romanos undecimo.  
Rom. 11, 33

Ordinatam potentiam, hoc est, filium incarnatum amplectemur. 'in ad. 2, 3  
quo reconditi sunt omnes thesauri divinitatis'. Ad puerum illum positum  
5 in gremio matris mariae, ad victimam illam pendentem in cruce nos con-  
feremus. Ibi vere contemplabimur Deum, ibi in ipsum cor Dei introspeciemus.  
quod sit misericors, quod nolit mortem peccatoris: sed ut convertatur et  
vivat. Ex hae speculatione seu contemplatione nascitur vera pax, et verum  
gaudium cordis. Itaque Paulus dicit: 'Nihil iudico me scire praeter ad. 2, 2  
10 Christum' etc. Huic speculacioni cum fructu vacamus.

Illa autem unio animae et corporis, de qua Gerson magnifice disputat,  
saepe cum magno periculo est, et merum Sathanae ludibrium, qui tales  
devotiones in animis excitat.

Reeditatur historia de quadam moniali, quae oblectata speculationibus  
15 suis, studiose a reliquis se separabat, ne impedirentur cogitationes. Hacce  
cum videretur sibi aurea veste induta, et aurea corona ornata, atque ita  
cen nuptiis sponsa laeta sederet et ganderet, reliquae moniales deprae-  
hendunt Satanae ludibrium: Vident enim coronae loco in capite sterens  
20 vaccinum, quod ipsa somniabat auream coronam esse. Sive hoc ita sit  
factum, sive non, tamen ostendit saepe homines suis speculationibus turpiter  
deceptos. Qui igitur securus in hac parte vult esse, fugiat tales specu-  
lationes, et magnifice sentiat de ministerio, per quod Deus nobiscum agit, et  
se quasi nobis conspiciendum praebet. Sed redeamus tandem ad historiam.

Et enī ascendisset aurora, urgebant Angeli Loth, dicentes: 19, 15  
25 Surge, tolle uxorem tuam et duas filias tuas praesentes,  
ne forte consumaris in peccato civitatis.

Hoc morale exemplum est, quo monemur de charitate: Cuīs insigne  
exemplum Loth de se praebet: Invitus excedit urbe, non tam propter se,  
quam propter cives. Cupiebat enim saltem differri poenam, si avertere  
30 prorsus non posset. Atque ea causa est, quod neetit moras et eunetatur.  
imitatus exemplum Abrahae, qui etiam omnem movebat lapidem, si forte  
servare vicinos eives posset. Charitas enim eiusmodi est, ut doleat etiam  
in inimicorum periculis et malis. Quod ad ipsum Loth attinet, non dubitat  
de Angelorum verbis, sed iam in conspectu, quasi habet ardenter civitatem,  
35 igni coelitus demisso. Fides enim appraehendit verbum, et verbo credit:  
Ad eam postea accedit charitas, ut cogitet etiam de liberando proximo,  
oblitus omnium iniuriarum. Sed eum avertere malum non posset, dilationem  
eunetando quaerit, nobis in exemplum: ut etiam pro adversariorum salute  
simus solliciti, non tantum considerantes nostrum commodum, sed etiam  
40 aliorum.

<sup>2</sup> Romanos] Romanorum Erl.      <sup>19</sup> ipsa G. H. I. K.] ita Erl.

Videmus hodie impendere magnum et certum Germaniae malum, ac quo clamamus magis, et hortamur diligentius ad poenitentiam, eo adversarii nostri deteriores fiunt: quod si, ut debemus, increpamus eos, blasphemant, et saeviunt in nostrae Ecclesiae membra, et occidunt. quos possunt, simpliciter indomiti et urgentes suum et totius Germaniae exitium. 5 Hie fides facit, quod suum est, statuimus enim, quod impossibile sit, ut Deus tantam blasphemiam diutius patiatur, et tamen charitas, cum poena averti non possit. orat, ut Deus eam differat, si forte aliqui adhuc convertantur.

Sie Ezechias andiens vaticinium de Babylonis vastaturis Iudeam, 10  
Judeo. 22:1 orat, ut saltem pax fiat in suis diebus. Et in Epistola Iudae praecepitur, ut cripianus alios tanquam ex ignis incendio. Oremus igitur nos quoque Dominum hodie, ut non inducat in temptationem, et nos eius iram si non retundere, tamen differre possimus, ut saltem aliqui ex futuro incendio cripiantur, quod propter peccata nostra toti Germaniae impendet. 15

De filiabus Loth quaeritur, an fuerint maritatae, sed in eo nihil positum est: sponsas fuisse fere iudicant. Illud igitur potius considerandum est, quod sanctae puellae, nihil motae scandalio sponsorum, patrem potius, quam sponsos sequuntur, qui piam senis admonitionem et curam securi ridebant. 20

Sed hic observanda singularis phrasis est, qua Moses utitur. Praecipiunt Angeli divina sententia ipsi Loth, ut egrediatur civitatem, et addunt severam comminationem: 'Ne et tu rapiaris in peccato, vel propter peccatum civitatis'. Diserte civitatis peccatum dicit, non peccatum hominum aliquorum, sed totius loci. Durum autem verbum hoc est, quo peccatum 25 ita facit commune et vulgatum, ut appelletur non peccatum adolescentiae seu iuventutis, non virorum aut mulierum, non plebis aut Magistratus, sed totius civitatis: necesse igitur est tale fuisse peccatum, quod consentientibus Magistribus et universis ordinibus hominum in ista civitate sit perpetratum, et publica licentia concessum, quod pariter omnes involvit, non solum 30 facientes, sed etiam consentientes. Tale peccatum fuit Beniamitarum, qui foedum stuprum non solum non puniebant, vocatis authoribus sceleris ad poenam, sed etiam totam tribum compellebant ad defensionem. Talia peccata, quae ab ipso Magistratu defenduntur, qui punire debebat, properant poenam, itaque Beniunitae occidione occisi sunt, ut tantum sexenti 35 ex tam universa tribu superessent.

Instituit enim Deus tres ordines, quibus mandatum dedit, ne peccata sinant impune abire. Primus est parentum, qui domi suac disciplinam severe custodire debent in regenda familia et liberis. Secundus ordo est Politicus, Magistratus enim gladium gerit, ut contumaces et negligentes 40 disciplinae vi cogant. Tertius est Ecclesiasticus, qui verbo gubernat. Sie adversus Diabolum, carnem et mundum munivit Deus genus humanum

hae triplici autoritate: in eum finem, ne scandala crescerent, sed praeciderentur. Parentes sunt cum Paedagogi, hos qui adulti sunt, et negligunt, coheret Magistratus per Carnificem. In Ecclesia qui contumaces sunt, excommunicantur.

<sup>5</sup> Ita luet nubique divina Maiestas, utens pro sua varia sapientia et infinita prudentia hominum ministerio. Qui si vocationem suam negligunt, et aut connivent ad scandala aut non serio puniunt, alienum peccatum in se transferunt.

Peccatum filiorum si pater non reprehendat, fit proprium patris.  
<sup>10</sup> Peccatum adulterorum, homicidarum, usurariorum sunt quidem propria civium, sed si Magistratus non puniat, sicut passim hodie fit, privata illa peccata singulorum sunt peccata civitatis, seu publica peccata, quae publicae calamitates semper solent sequi. Reete enim dicunt leges, quod faciens et consentiens pari poena plectendi sunt. Sic si Episcopus videat  
<sup>15</sup> errores, haereses, malos mores in Ecclesia, et non corripiat, nec excommunicet impenitentes, seipsum constituit reum omnium istorum peccatorum. Sic Loth audit horribilem sententiam, nisi egrediatur, participem fore peccati civitatis, et periturum esse eum incredulis civibus.

Sic Moses, Nume*ri* 16.. cum seditionis Data. Abiron et Core*4*. <sup>Mose 16, 24</sup>  
<sup>20</sup> Dominus puniturus esset: Clamat ad reliquos: 'separamini de medio impiorum, ne et vos absorbeamini'. Et cum immolarent vitulis. Exod*32, 2*. <sup>Mose 32, 28</sup> Viginti tria millia a Levitis occisa sunt, alioqui, si hoc non esset factum, totus populus interemptus, et populo peccatum illud imputatum esset. Et in Iosua, postquam Rubenitae aedificassent altare, totus populus metuens  
<sup>25</sup> poenam mittit legatos: 'Nos, inquit, nondum sumus purgati a peccato Balaam, et vos novum peccatum inducitis super nos'. Sentiunt enim et vident veram esse Ezechielis sententiam: 'si dicente me ad impium, morte <sup>26, 3, 18</sup> morieris, non annuntiaveris ei, neque locutus fueris, ut avertatur a via sua impia, et vivat: Ipse quidem impius in iniuitate sua morietur, ego autem  
<sup>30</sup> sanguinem eius requiram de tua manu'. Ezechielis tertio.

Porro hoc praeceptum de reprehendendis peccatis non solum ad doctores in Ecclesia et Magistratus in Republica pertinet: sed ad singulos cives et domesticos. Ioseph de fratribus peccatis referebat ad patrem, et accusabat eos. Sic cives inter se non debent dissimulare peccata aliorum. et in Ecclesia frater fratrem arguat, secundum Christi mandatum, ne alienis peccatis communicet. Ac in Politia non raro exempla sunt, quae ostendunt, quoties Magistratus aut sustinuit, aut defendit manifesta peccata, secutum esse exitium, et publicas calamitates horribiles. Fugere igitur tum necesse est, nisi velis alieni peccati particeps fieri, et poenam alieni peccati  
<sup>35</sup> attrahere in tuum caput. Sic in Apocalypsi monemur, ut exeamus Babylone, <sup>36, 13, 4</sup> et discedamus ab ea, hoc est, ut nos prorsus separemus ab Ecclesia Papae, nisi cum ea velimus etiam perire.

Quod ad ipsum Loth attinet, est homo sanctus et innocens, sine omni criminis, et tamen audit hanc comminationem: 'Ne tu rapiaris', non quidem propter tua peccata, nam Angeli ad te missi sunt, ut te servent, sed propter peccatum civitatis. Oportet igitur nos sive in Magistratu simus, sive privati unanimiter resistere peccatis, ne ira Dei super nos veniat, et absorbeamur omnes simul.

Recitatur in historiis Graecis de quodam Sybaritarum cive Amiri, cum vidisset servum ab hero ex ara protractum, confugere ad sepulchrum patris, et ibi herum motum religione paterni sepulchri servo parecere: Indignum ratus Amiris, maiorem religionem sepulchri, quam arae esse, <sup>10</sup> venditis, quae habebat, omnibus migrasse ex opulentia et florente tum civitate Sybaritarum in Peloponesum, quod statueret certam poenam secentram tales mores, ac insanire visus est suis civibus ob hoc factum. Sed ipse huius suae insaniae pulcherrimum tulit fructum: nam Sybaris paulo post deleta est. Observandum igitur hoc est, quod semper prævalentibus peccatis necesse est venire iram Dei. Qui igitur in officio seu Magistratu sunt, faciant summum officium, neque ad ullum scandalum, quantumvis exiguum, conniveant. Quod si præevaluerit iniqüitas: fugiant, ne fiant particeps alieni peccati.

Merito igitur Antinomos repræhendimus, qui affirmant comminationes <sup>20</sup> legales in Ecclesia non habere locum: sed certum Dei mandatum est, quod peccata debent argui. Itaque nemo curet, quod veritas odium parit. Qui gerit gladium, severe in scandalorum authores animadvertis, nulla habita ratione civium, offendantur an non. Sic Doctor in Ecclesia libere repræhendat, quae cum scando fiunt, et imponitentes arceat a communione et aliis püs officiis: non enim impiis contemptoribus Euangelium prædicandum est, sed afflictis, miseris et male habentibus, sicut apud <sup>25</sup> sci. 60. <sup>1</sup> Esaiam est: 'Spiritus sanctus super me, ad prædicandum afflitis misit me, ad medendum contritos corde' etc. non ad consolandos superbos contemptores et præfractos, quorum semper maxima pars est. Sicut Christus <sup>30</sup> in parabola de semine ostendit. Et nos hoc in loco andimus regulam, alienis peccatis non esse communicandum. Etsi enim Loth non fuit Magistratus, sed privatus civis et sine crimine: tamen, nisi fugisset, peccatum civitatis factum fuisset ipsius peccatum, et simil cum caeteris periisset.

<sup>19. 16</sup> Et tardante illo appraehenderunt viri illi manum eius, et <sup>35</sup> manum uxoris eius, atque manum duarum filiarum eius, parente Domino illi, et eduxerunt eum posueruntque eum extra civitatem.

Habebat Loth [mandatum divinum exenndi et deserendi civitatem istam, huic mandato debebat obedire. Deus enim cum loquitur, serio <sup>40</sup>

loquitur, nec iocatur aut Indos agit, sicut nos homines solemus, qui saepe aliud loquimur, et aliud cogitamus, sed bonus senex vexatur ea tentatione, quae nos quoque omnes fatigat, sicut enim Sathan in Paradiso Euam perturbat iniecta quaestione: Cur, et quo consilio Deus prohibuerit pomum esum: Ita nos quoque nostra ratio impedit et decipit, ut non simus eo contenti, quod seimus Deum aliquid mandasse, sed stulte solliciti etiam volumus inquirere causas, cur mandarit. Hanc eniositatem Deus odit, nec vult nos esse, ut sic dicam, Curistas seu Quaristas, vult nos mandato suo simpliciter obedire, et hac una ratione contentos esse, quod ipse iusserrit.

10 Patitur igitur Loth hoc in loco lunanum aliquid, quod tardat, et moratur longius, ex bona, ut iudicabat, opinione. Fortasse cogitabat Dominum mitius acturum, et saltem parsurum innocentia aetati, sed tales cogitationes Dens noluit, simpliciter voluit, ut pareret suo mandato, et excederet civitate. Ideo Moses hoc in loco verbo quadrato seu geminato 15 (*Mahmah*) utitur, quod ideo meo iuditio significat cunctari seu tardare, quod, qui cunctantur, secum disputant, seu deliberant. Sed Deus non potest hoc *Mahmah* tolerare, vel pati, qui enim iussus deliberat et cunctatur, Deum aut pro mendaci, aut pro ioculario Deo habet. Si iam tibi diceret, vade et demerge te in Albim, sine cunctatione deberes id facere. 20 Sicut Abraam iussus circumcidit eum suis, statim paret, et andiens de immolando filio non disputat secum, in quem finem illud iusserrit Deus, statim ad locum monstratum se confert. Idem Loth quoque facere debuit, sed cunctatur et tacitus optat, mutari Dei consilium posse. Expectans generos et familiam, si forte adhuc veniant.

25 Ideo sequitur durus Textus, appraehensum ipsum eum suis, et vi ex aedibus extra urbem protractum: non potuit enim Deus istam tardationem, seu queritationem, ut sic dicam, ferre: ac nisi misericordia ipsius super sanctos tanta esset, ut in Psalmo est, Loth sic tardans perüssset eum reliquis, 35, 103, 8

Ergo cui libet ludere, ludat cum hominibus, cum uxore, liberis, 30 pecunia, non enim Dens invidet nobis, ut vivamus hilares, sed eum audis DEI VERBUM, vide, ut mox sine disceptatione obtemperes. Et si vel vires desint, vel alia impedimenta obiciuntur, saltem voluntas sit prompta. Deus enim non vult morari aliquam, eum iubet aliquid: Vult, ut cum Davide dieas: 'Domine, paratum est eor meum'. Talis David erat, Ideo 35, 108, 2 etiam erat fortunatus et foelix, Saul autem factus Quarista, postquam mandatum acceperat. De Amalech funditus extirpando, eradicator est cum sua familia ex regno, nec profuit ei bona intentio, quod opimam praedam destinabat saeculis usibus. Potior Deo erat et gratior obedientia erga verbum suum. Si igitur opere obedire non potes, saltem animus sit 40 promptus, alioqui Deus offenditur graviter.

<sup>1)</sup> Genet. 5, 2, 5 Sie in Cantieis capite 5. Queritur sponsa, surrexisse se, ut aperiret dilecto suo, sed distillasse manus mirra, et digitos plenos fuisse mirra, hoc est fatigatam cruce et lassatam esse, pessulum itaque ostii postquam aperuisset, sponsum alio declinasse: se autem turbatam esse animo. Ideo <sup>2)</sup> 2. Corin. 6, 2 Paulus 2 Corinthiorum 6, hortatur, ne negligant tempus et opportunitatem. <sup>3)</sup> Gen. 49, 8 et citat ex Esaia: 'In die salutis exaudivi te', et Christus Iohannis duodecimo: 'Credite in lucem, dum eam habetis', sicut nos Germanice dieimus, emendum esse, dum forum adest<sup>1</sup>. ne simus *Mahmab* neve ennetemur, nisi impediatur viribus.

Peccat ergo hic Loth, quod differt migrationem, et non statim <sup>10</sup> egreditur. Gentes quoque in civilibus damnant ennetationem, et recte Salustius<sup>2</sup> dixit: Postquam consulueris, mature facta opus est. Viderunt enim sapientes homines periculum in mora esse, et recte pinxerunt occasionem calvam esse, quae semel amissa retrahi non potest. Quanto autem magis convenit, ubi mandatum Dei expressum est, non cunctari, sed prompte <sup>15</sup> obedire sine ulla deliberatione. Cogitatio, qua Loth impeditur, bona et honestissima est, tangitur cura generorum et familiae. hos perire dolet, sed nullae rationes verbo debent anteferriri. Abraham causas graves habuit, cur filii mactationem differret, sed antefert suis cogitationibus mandatum Dei. Haec obedientia Deo gratissimus cultus est, et affert secum copiosam <sup>20</sup> benedictionem, sicut exempla ante oculos sunt.

Ante revelatam Euangelii lucem putabatur sanctissimum vitae genus esse Monaehum fieri, sed profecto perdite viximus, quotquot in monasteriis viximus. Iam, lucente verbo, una hora plus boni facimus, quam toto tempore vitae in ecclasiis. Verbum enim Dei solum est, quod facit doctos, <sup>25</sup> expeditos, promptos homines, qui sine difficulti labore multa praeclare faciunt: Ubi econtra impiis dimicant, et tamen nihil recte faciunt. Adsuefacienda igitur iuventus est ad obedientiam praestandam tum parentibus, tum praeceptoribus. Ea debet cito esse, non tarda. Tardam enim odit Deus, promptam et paratam amat: Sieut inter nos quoque grata sunt <sup>30</sup> officia, quae videmus prompta et spontanea esse. Iuxta dictum vetus: Bis dat, qui cito dat.<sup>3</sup>

Peccat igitur Loth, quod mandato Dei repugnat, et non statim iubenti Deo paret, ac dedisset huius inobedientia poenam, nisi Angeli vi eum abripuissent. Parcebat enim ei dominus, alias propter alienum peccatum <sup>35</sup> dignus fuisse, qui periret. Notandum igitur hoc exemplum misericordiae est.

Zacharias, pater Iohannis Baptiste, quia Angelo non credit, mutus factus est. Vir Dei in regum libris propter inobedientiam occiditur a Leone.

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 195, 48.    <sup>2)</sup> Bellum Catilinarium 1.    <sup>3)</sup> Vgl. Otto a. a. O. S. 55 unter beneficium.

Filiī Aaron, quia prophanum ignem accendunt, occiduntur a Domino. Levitici decimo. Sed tali severitate Dominus contra Loth non utitur. Parcit et ignoscit ei, eumque quasi invitum servat: Et quanquam offenditur inobedientia, tamen placet ei simplicitas. Non enim nullam habebat causam Loth, cur tardaret et contrastaretur. Sperabat enim mitigationem aliquam, et libenter saltem familiam suam, pastores, tum etiam alia servasset.

Et factum est, cum illi eduxissent eos foras, dixit, salva<sup>19.17</sup> animam tuam, noli respicere post te, neque maneas in tota illa<sup>10</sup> planicie, versus montem salvare, ne forte absumaris.

Angelus quatuor mandata dat Lothro et eius familiae. Primum, ut salvet suam animam, quasi dicat, quid ad te, si alii salvari nolunt, num ideo tu eum ipsis peribis? Secundum, ne respiciat post se. Tertium, ne consistat in ulla Parte huius regionis. Quartum, ut in monte vicino consistat. Haec mandata Angeli satis ostendunt cogitationes et affectus ipsius Loth, quales fuerint. Invitus egreditur civitatem. Egressus cupit in vicinia consistere, quia seilicet tangitur misericordia ruentis et pereuntis civitatis. Sed Angeli mandant, salva animam tuam, quasi dicant: Sodomitae sunt homines incorrigibiles, venit hora ipsis. Relictis igitur illis suam animam seu vitam sic misere negligentibus, salva tuam, ne involvaris in idem periculum. Certo enim decrevit Deus locum hunc perdere. Discede igitur longius.

Pertinet autem hoc quoque ad doctrinam, quoties enim videbis aliquos, sicut Sodomitas habere verbum, et contemnere cum comminationes, tum<sup>25</sup> promissiones, tune cogita salvandam tibi tuam animam, ne cum talibus pereas, quia enim tales sunt iis similes, de quibus Salomon dicit: 'Perens- <sup>Evt. 22, 35</sup> serunt me, et non sensi', non potest ab eis longius abesse exitium. Sic induratus Pharao perit in mari. Et Samuel frustra flet supra Saulum regem. Qui sie in reprobnum sensum traditi sunt, ab iis cavendum est, ne parti-<sup>30</sup> cipemus eorum peccato, et una cum ipsis pereamus. Ideo in Apocalypsi <sup>Djt. 18, 4</sup> Ecclesia iubetur egredi ex Babylone, hoc est, imbet, ut discedamus ab impia Pontificis Ecclesia, et Paulus mandat: 'exite de medio ipsis'<sup>2</sup> <sup>Rom. 6, 17</sup>, respicientes ad hoc Angeli mandatum, salva tuam animam, quasi dicat, cogita tu de tua salute, de aliorum salute frustra laboras.

<sup>35</sup> Est enim emphasis in pronomine Tu. Sic Paulus: 'Haereticum homi- <sup>Djt. 3, 10, 11</sup> nem post unam et alteram admonitionem devita, sciens, quod subversus est'. Et Romanorum 12. 'Date locum irae', quasi dicat, si volunt Perire <sup>Rom. 12, 19</sup> increduli, pereant sane. Adversarii nostri, Papistae, eo redacti sunt, ut

<sup>23</sup> respicientes] wohl respiciens zu lesen.

fateri cogantur doctrinam nostram veram esse, non igitur amplius peccant infirmitate aut ignorantia, sed obstinatione et malitia. Ideo separemus nos ab eis, et exeamus de medio ipsorum. Agnoverunt enim veritatem, et tamen agnitam persequuntur. Quis igitur dubitet de futura eorum ruina?

Seeundum mandatum de non respiciendo etiam pingit adfectum Loth solliciti<sup>5</sup> pro salute civitatis. Sic enim amici discedentes solent, saepius respiciunt ad suos. Iubet igitur Angelus, ut Loth in totum segregetur ab ista civitate, ita ut etiam non respiciat, ac sit prorsus sine omni affectu salvandi et commiserandi. Difficile igitur hoc mandatum est et grave.<sup>10</sup> Itaque uxor Loth id non potuit servare. Cogita enim tu, si audias tempestatem post te, et clamorem pereuntium, praesertim istorum, quos charos habuisses, quomodo continere te posses, ut non saltem respiceres ad eos? Sed Angelus oblique respicit ad inobedientiam Lothi, quasi dicat: satis peccasti hactenus tardando obedientiam, disce igitur de cætero obedire,<sup>15</sup> et cave, ne respicias.

Tertium mandatum, neque stes in ulla regione huius loci, hoc eo pertinet, ut iubeat Lothum festinare, et recta pergere ad locum sahitis, neque usquam moras nectere, aut respicere, ac pertinet hoc quoque ad descriptionem cogitationum Loth, quaerentis varia diversionia: sicut Moses<sup>20</sup> multas causas comminiscitur reensandae vocationis, sed urgetur, ut recusare non possit. Quia enim Domini vox et mandatum adest, tenemur ei obedire.

Pulchre quidem Seneca dixit: Non attendas, quis, sed quid dicatur. Haec regula de hominibus recte usurpatur, et in civilibus locum habet, sed in Ecclesia non, ibi enim tantum videndum, quis dicat: hoc cum Eua in<sup>25</sup> Paradyso non faceret, et spectare vellet, quid diceretur, et oblivisceretur eius, qui dixisset, cecidit. De hominibus enim fieri potest, ut sint stulti, et dicant, quae non sunt dicenda: sed Deus talis non est. Est bonus et sapiens, igitur errare non potest, igitur non quid, sed quis dicat, considerandum est.

Quartum mandatum, aseende in montem, de situ loci nos admonet. Sodoma enim et vicinae civitates fuerunt sitae in valle ad montes *Abarim* versus orientem. Habet autem ea vallis magnam commendationem excellentis fertilitatis, et natura agri in plano positi foecundiores sunt, quam in montibus; iubetur igitur extra illum locum exceedere in steriliorem.<sup>30</sup>

Dixitque Loth ad eos: non, quae so, mi Domine, en. invenit <sup>19, 18-20</sup> servus tuus gratiam in oculis tuis, et magnifieasti misericordiam tuam, quam meeum fecisti, ut vivificares animam meam. Ecce ego non potero salvari in monte, ne forte appraehendat me malum illud et moriar: en est civitas illa vicina, ut confugiam illuc, illa parva scilicet, obsecro, ut salver ibi:  
 Nonne parva est, et vivet anima mea?

Hoc pulchrum exemplum est, in quo cernitur, quanta vis sit orationis, siquidem Loth illud ultimum mandatum depellit de aseendendo montem, <sup>10</sup> allegans necessitatem suam, quod scilicet in monte salvari non possit. Potuit enim tentari, et ex alto loco respicere in vallem, et sic perire. Habet autem brevis in speiem oratio omnes conditiones bonae orationis. Dat quidem Deus omnia ex gratuita misericordia, et tamen vult orari. Clarum enim praeceptum extat, quo iubemur orare. Deinde promissio <sup>15</sup> exauditionis cum mandato coniuncta est, tandem orandi formula ab ipso Dei filio est praescripta.

Discamus igitur orationem admodum esse necessariam, nec patiamur nobis per istam malam temptationem imponi, quod cogitamus. Denn etiam sine oratione nostra daturum, quibus indigemus, et cum sciat, quid nobis <sup>20</sup> maxime prospicit, oratione nihil opus est. Reete enim Augustinus dieit: Qui fecit te sine te, non vult salvare te sine te. Ideo positi sumus ad varia officia administranda, ut simus quasi adiutores, seu 'cooperatores Dei'. Sieut Paulus appellat, 2. Corinthiorum 6. Et supra dixi, posse Deum <sup>2. Cor. 6, 1</sup> facere hominem ex luto, sed placeat ei alia via, ut scilicet maritus fias, et <sup>25</sup> ducas legitimam uxorem: sic posset docere et illuminare corda sine ministerio verbi, sed non vult. Ideo ordinavit ministerium externum, et instituit Sacramenta, sine Baptismo potest remittere peccata, sed non facit, vult nos homines participes esse suarum operationum: itaque contemnere eas summa esset ingratitudo. Idem de oratione quoque statuas. Haec enim <sup>30</sup> ordinata Dei voluntas est, quod vult orari, et orantibus dare spiritum sanctum et omnia necessaria.

Nunc videamus orationis partes. Prima conditio bonae orationis est, Deo gratias agere, et beneficia, quae divinitus accepitis, repetere animo et verbis. Sie in oratione Dominica petimus quidem quotidiam panem. <sup>35</sup> sed cum initio Deum patrem nostrum appellamus, confitemur hoc ipso nomine, nos haetenus alitos et defensos a Deo esse, et omnia paterna officia a Deo accepisse. Haec igitur in Rhetoricis praeceptis vocatur benevolentiae captatio, quae optime fit per laudem et gratiarum actionem.

Secundo loco est vel querela, vel commemoratione necessitatis. Ego. <sup>40</sup> inquit Loth, sum in maximis periculis, si secundum tuam voluntatem

aseendero in montem, Peceavi iam antea tardando: posset autem mihi similis easus accidere: ideo propter misericordiam, qua me servasti, te oro, ut mihi hoc dones, quod peto.

Tertio loco proponit, quid sibi donari velit, fugiam, inquit, in propinquam civitatem, et ibi servabor. pulchre autem circumstantiis hanc petitionem amplifieat, parva, inquit, est civitas, deinde est vicina, et potero ibi securus esse ab omni periculo.

Haec est oratio Loth, ad quam Deus consilium et propositum suum mutat, id quod diligenter notabis. Non enim hic disputandum est de secreta mutatione voluntatis divinae, sed illud potius discendum, quod 10 <sup>46. 145. 19</sup> Psalmus quoque docet: 'Dominus facit voluntatem timentium se'. Sie ordinata potentia Dei erat, ut sol retineret eursum et motum suum, sed cum Iosue oraret in necessitate, et praeciperet soli, ut staret, stetit sol vocem Iosuae, id quantum miraeulum sit, ex Astronomis quaere. Causa autem quae est? Nulla alia, nisi quod Deus facit voluntatem timentium 15 se, et submittit suam voluntatem nostrae, modo persistamus in timore ipsius. Satis autem clare dieit textus hic. Dei voluntatem esse, ne Loth stet in ulla parte regionis, sed mutat hanc voluntatem Deus, quia Loth timet Deum et orat. Haec Dei potentia ordinata est, non secreta, non enim vult Deus gubernare nos secundum voluntatem secerat: sed regn- 20 latam et patetfactam verbo.

Pertinet igitur historia haec eo, ut exitemur et provocemur ad orationem in omnibus nostris periculis, siquidem vult facere, quod nos volumus, si modo humiles prosternamur coram ipso, et oremus. Sie Ninivitae servati sunt, quibus etiam exitii diem Prophetarum denunciarat. Et sunt plura huiusmodi testimonia in scriptura, quae testantur, quod flectere se Deus patiatur, et suam voluntatem nostrae subiicit. Cur igitur sic ad orationem sumus frigidi? Cur sic sumus sine fide et pusillanimi, quasi oratio nostra nihil sit? Monachi de sua oratione desperent, qui Deum non norunt, et prorsus sine fide sunt, ac oratio eorum non affectus, sed durus labor est, et verae 30 inanis somnis.

Nos autem, qui habemus cognitionem verbi, cum convenimus, et in vera humilitate flectimus gema nostra: scimus non tantum edoceri promissionibus, sed etiam exemplis, quod Deus velit voluntatem suam omittere, et nostram facere. Haec diligenter invenienda sunt populo et nobis, ne 35 frigeat in nobis affectus orandi. Deus quidem facit omnia, sed debemus nos quoque, quae nostrae vocacionis sunt, facere: Dat panem alendi et servandi corporis causa: sed laboranti, serenti, metenti etc. nec debes cogitare, si terram seras, nihil ad tuum laborem secuturum. Dei enim mandatum est, ut facias tuum officium, et ipse per te vult operari. Instare 40 igitur debes labori et officio omnibus viribus, et omni cura tua, et caetera permittere Deo. Sie quando contra Turcas pugnandum est, primum urgeris

mandato Dei, ut subditos tuos defendas, parabis igitur te, et tum arma, tum alia necessaria ad bellum comparabis, et dices, quod potui facere. feei, quod autem in me defieit, hoc. Domine, tu supple, ut fiat tua voluntas. Ideo Paulus quoque monet, ne simus pigri studio, neve remittamus studium, <sup>Röm. 12, 11</sup> qui enim stertunt, et sicut servus in Euangeliō non faciunt officia, hi audient: 'ex ore tuo te iudico'. Sedulos autem et pios ditabit Dominus; <sup>2. Kor. 10, 22</sup> 'Facit enim voluntatem timentium se'. Sine dubio David ex talibus exemplis, deinde ex propria experientia scripsit multos Psalmos.

Et dixit ad eum: **Ecce, suscepi faciem tuam etiam in hae re,** ut <sup>19, 21, 22</sup> non subvertam civitatem illam, de qua locutus es, festina, et salvare ibi, quia non possum facere quicquam, donec venies illuc, et hinc est, quod vocatum est nomen illius civitatis ZOAR.

Mira res, et historia notatu dignissima, voluntas Dei fuit, ut etiam Zoar civitas subverteretur cum aliis, sed quia Loth pro ea intereedit, mutat voluntatem Deus, et facit, quod Loth vult. Sic propter unum Paulum servantur in naufragio, quotquot eadem navi veeti sunt. Quod autem postea sequitur: Ego non possum quicquam facere, priusquam illuc venias, ubi tutus esse potes, ibi forte quaerat quis: igitur Deum prohibere potest, ut non faciat statim, quae vult? Respondet Moses. Hoe facit oratio Lothi, ea cogit Deum, ut non exequatur suam iracundam voluntatem, frangi eam sinit, et facit voluntatem timentium se.

Haeec valde grandia et incredibilia sunt. Debent autem diligenter notari pro nostra eruditio et consolatione, ut libenter oremus: et, sicut Paulus docet, 'absque haesitatione et murmur'. Est autem murmur, quando <sup>2. Kor. 10, 14</sup> offensi cruce querimus ex Deo, quare hoc aut illud sic faciat. Sed, ut dixi, non debemus esse Quaristae, qui ad Deum dicamus: quare hoc sic facis? parere debemus voluntati eius, et si quid nos offendit in factis eius, debemus orare. Haesitationem vocat Paulus dubitationem, ea prorsus ab oratione exclusa esse debet: nam sola est, quae orationem viciat.

Itaque Bernhardus hortatur fratres suos, ne contemnant suas orationes, sed sciant eas scriptas in coelis, antequam ipsi eas compleverunt. Vedit sanetus vir pusillanimitatem in orando, qua plerique omnes vexamur, quia enim magna nostra infirmitas est, et maiora in Paulo, Petro et aliis dona videmus, oraturi resilimus, et indignitate nostra terremur, quod non digni sumus, qui aliquid a Deo impetreremus, his cogitationibus non solum tepescit fides et ardor orationis, sed prorsus extinguitur, et ponitur in eius locum noxia haesitatio et abominabile murmur: quin potius sic cogitamus Loth etiam fuisse indignum. Quis enim dignus est, ut loquatur eum Domino? Satis igitur nobis hoc sit, quod sumus vocati per verbum ad fidem, et

eruditi verbo Dei. Atque ideo sumus pars Ecclesiae, quae certum mandatum habet orandi. Non igitur indignitatem tuam: sed mandatum Dei intueberis, nec disputabis, dignusne sis, an non, sed promissionem retinebis, quod Dominus velit facere voluntatem timentium se.

Sie animandi sumus ad orationem, quam homines spirituali ingenio edocti dixerunt esse laborem super omnes labores. Cur hoc? nisi quod acerrima pugna est sustinenda contra haesitationem et murmurationem, quam nostra pusillanimitas et sensus indignitatis excitant. Disceamus 5 igitur nos contra has Sathanae insidias munire, et intueamnr in promissiones et exempla, quale hic de Loth scribitur, non enim propter ipsum Loth haec 10 scripta sunt, sed propter nos. Ut disceamus nos Dei iratam voluntatem impedire, et Deo ostendenti ex propinquuo flagellum occurrere. Sieut apud <sup>Sci. 22, 30</sup> Ezechielem ipse Dominus dicit: 'Quae sibi in eis virum, qui obstaret mihi, et non inveni, et ita effundi furorem meum'. Sacerdotes quoque, qui gubernabant <sup>Sci. 13, 5</sup> populum doctrina, graviter obiurgat: 'Vos non opposuistis murum pro domo Israël in die furoris mei.'

Ergo ad iram commovetur Deus, si intermittamus orationem, negligitur enim mandatum ipsius: Animose igitur et confidenter oremus. Si enim hoc, quod petimus, non datur, dabitur tamen aliud melius, non enim oratio <sup>Sci. 5, 16</sup> potest frustra esse, sieut Iacobus quoque dicit: 'Multum valet deprecatio <sup>20</sup> iusti, si sit assidua', id est, seria et intenta. Non enim potest Dens contemnere iustum et universa opera eius. Etsi enim mundus eum persequitur, <sup>Sci. 116, 15</sup> tamen Dens honorat facta et dicta, imo etiam passiones eius. 'Mors quoque, iustorum preciosa est in conspectu Domini'.

Quod Moses de mutato nomine oppiduli *Zoar* addit, quae antea *Bale* <sup>25</sup> dicebatur, ideo fit. Ut Deus eam novo nomine insigniat in exemplum posteritatis: Ut ipsa quoque diseat timere Denm exercentem iuditium super impios, et sperare in misericordiam eius, ac petere auxilium. Utrumque enim historia haec completitur. Sodomorum interitus pertinet ad terrendos impios: Liberatio Loth cum tam liberali exauditione orationis consolatur <sup>30</sup> impios: Ut in periculis orient, et sperent ipsi quoque liberationem.

<sup>19, 23–25</sup> Et sol iam egressus erat super terram, cum Loth intraret *Zoar* et DOMINUS pluit super Sodomam et Gomorram sulphur et ignem a DOMINO, et subvertit civitates illas et totam illam regionem, omnes quoque habitatores illarum urbium, et <sup>35</sup> germen terrae.

Singularis hic phrasis est, quod Moses dicit, solem egressum super terram. Ostendit autem Loth et suos sub auroram surrexisse, et compulso exire, ambulasse cum suis sarcinulis, pane, potu et aliis necessariis, et venisse in oppidulum *Zoar*, quod forte Italico miliari a Sodomis aberat. <sup>40</sup>

Quod igitur egressum solem dieit, fortasse voluit Moyses significare libera-  
tionem generis humani per filium Dei: Sed haec differimus usque ad  
allegoriam.

Quae sequuntur, etsi brevia sunt, tamen tantas res complectuntur, ut  
5 humana oratione exprimi non possint. Quinque civitates opulentissimas et  
virentes, cum universis habitatoribus, animalibus, hortis, agris, subversas  
esse in una tempestate, quis non exhorreseat? Quantus ibi ciulatus?  
quantus elamor hominum, iumentorum fuit? qui omnes simul absorpti sunt.  
Omnino horribile exemplum hoc est, quod superat omnes omnium gentium  
10 historias. Troia subversa bello est, sed hoc nihil ad id, quod tot civitates  
uno momento absorbentur a terra, in quibus tot millia hominum fuerunt:  
adhuc per aetatem non tenentium discrimen recti et mali. Hi omnes, ne  
uno quidem reservato, pereunt, pereunt simul pecora et omnes fructus  
terrae, ita ut ne germano quidem superesset.

15 Haec horribilia sunt, et tamen nihil movent impios: Nam sanetus Petrus per spiritum sanctum locutus, inducit exemplum hoc contra Papistas de illo novissimo malo orbis terrarum. 'Deus, inquit, non pepereit quinque 2. Petri 2, 6  
civitatibus', quae in paradyso Dei sitae erant, in optimo loco terrae, qui videbatnr eeu cubile Dei esse. Originali mundo etiam non pepereit: Et  
20 fuit hic eorum finis: Ut hi diluvio et aquis, illi igni coelitus demisso perirent. Quare antem fecit hoc Deus? nimirum quia voluit proponere exemplum terribile omnibus impiis. Et scribuntur haec a spiritu sancto non propter eos, qui perierunt, sed propter secuturam posteritatem. Etiam propter Papistas ultimi temporis pestes, sicut Petrus allegat.

25 Sed fere semper ita accidit, ut, qui terrori debent, sint securissimi. Contra quibus consolationibus opus est, angantur et desperent. Sic Papa et Cardinales horribile hoc exemplum non eurant, nec ad se pertinere putant. Non enim credunt Deum esse, nec iram eius prius exhorrent, quam eam sentiant. Fugiendi igitur sunt, ne involvamur in easdem  
30 poenas.

Christus quoque non semel hanc historiam allegat. Iubet nos memi-  
nisce uxoris Loth, et pronunciat tollerabilius iudicium habituros Sodomitas, <sup>Ex. 17, 32</sup>  
35 quam eas civitates, quae Euangeliū sine fructu audiverunt. Quod si <sup>Matt. 10, 15</sup>  
gravius quam Sodoma puniendi sunt isti, qui verbum negligunt: quid de  
iis statuendum est, quae verbum perseguuntur? Bene igitur verba Christi  
expendenda sunt, si non vult contemni verbum, multo minus vult, ut con-  
culeetur, et homines propter id oecidantur: et tamen hoc agit Pontifex  
cum suis, ut involvat orbem terrarum caedibus.

Nos igitur, sicut Loth et Abraham, sumus spectatores taurorum  
40 malorum, quae satis exaggerari non possunt, et piorum animos graviter

<sup>35</sup> quae] qui H. I. K. Erl.

exerueriant. Sicut de Loth quoque Petrus dicit: Oculos et aures eius quotidie cruciatos: expectabimus autem in patientia, donec hos nostros Sodomitas Dominus subvertat, et in hoc ponemus omnem operam, ne in seclere Ecclesiae Pontificiae inveniamur.

Etsi enim nos quoque nostris laboramus vitiiis, et, ut nihil gravius dicam, pigri ac somnolenti sumus ad verbum, tamen nihil posset nobis accidere acerbius, quam oppressio et amissio verbi. Sed mundus leve peccatum esse dicit, a verbo discedere, et eo carere exiguum damnum esse sentit: sed valeat apud nos Petri et Christi sententia horribilis, qui Sodomitas sanatos et iustos esse dicunt respectu Ecclesiae Romanae, quae non solum contemnit, sed etiam persequitur Euangelium, et occidit credentes. <sup>2. Petri 2. 6</sup> Reete igitur Petrus dicit: posuisse Deum hoc ἐπόδειγμα iis, qui impii futuri sunt. Et Christus tolerabilius iudicium Sodomitarum futurum esse dicit, quam talium contemptorum.

Consolemur igitur nos: Utrunque enim haec historia ostendit, <sup>15</sup> puniendos Ecclesiae hostes, et servandos in aeternum iustos. Si modo simus similes Loth et Abrahae, hoc est, si rifineamus verbum et fidem. <sup>2. Petri 2. 9</sup> 'Novit Dominus', inquit Petrus, utrunque, 'et liberare iustos, et impios reservare ad interitum'. Quanquam impii hoc non credunt, et cum talia exempla applicari ad se audiunt, snavissime rident in re minime ridicula, <sup>20</sup> quae superat omnes lachrimas, nec ulla commiseratione, vel oratione aequari potest. Cogita enim tu, quam horribilis fuerit calamitas, in una tempestate quinque urbes cum viris, mulieribus, liberis, servis, ancillis, iumentis, pecoribus simul absorptas: Ut ne quidem culmus restaret de tota illa regione. Quod autem potest clarissimum exemplum proponi, Deum severe <sup>25</sup> irasei impiis? et tamen Christus et Petrus authores sunt, parvam hanc poenam esse, si compares ad eam, quae Papistas nostros manet, qui non solum impoenitentes, sed etiam obstinati sunt, et manifestos errores refinent et defendunt.

Pluendi verbo utitur Moses, ut ostendat tempestatem per ministerium <sup>30</sup> Angelorum excitatam fuisse. Quae autem in tempestatisbus fere concurrant, Nimbii, turbines, tonitrua, fulgura, fulmina, terraemotus rationi notum est. Sulphuris quoque meminit, quia ignis a tempestatisbus excitatus semper sulphureus est, et tacta coelesti igni etiam odorem Sulphuris habent. Cum magno igitur fragore et sonitu delapsus ignis devoravit <sup>35</sup> civitates. Memineris autem Angelorum hoc opus esse, nec, ut gentes iudicant, fortuito talia fieri.

Ae ab initio mundi semper extiterunt varia exempla irae Dei, quae non sunt scripta, sed quae scripta sunt, sunt maxime memorabilia, ad docendos nos, ut fugiamus peccata, siquidem sic horribiliter Deus in <sup>40</sup> peccatores animadvertis. Hoc anno in agro Neapolitano bona terrae pars apud puteolos terraemotu et aquis effusis periit. Non, ut

Papistae existimant, easu aliquo, sed propter peccata populi, quorum nullus finis est.

Christus admodum familiariter et misericorditer dicit: 'si quis peccat <sup>Matth. 12, 32</sup> in filium, remittetur ei; sed in spiritum sanctum peccare', ut Papistae solent. qui incorrigibiliter, scienter et recta malitia peccant, eum tamen possint naturali dono, et sine gratia a talibus peccatis abstinere, 'id vero peccatum est irremissibile'. Quis enim eos cogit, quod nostros occidunt? Quis cogit, ut agnitam veritatem sic acerbe impugnent? Nonne sua voluntate eoguntur, quam Sathan etiam impellit?

<sup>19</sup> David etiam peccat, et valde graviter, quod adulterium committit, et iniustae caedis author est. Sed hoc infirmitatis peccatum fuit, quod cum agnosceret, et in fide peteret remitti, remissum est. At persequi Euangelium, et in manifesta Idolatria perseverare contra tot spiritus sancti monitiones, quasi in despectum (recte enim sic possum dicere) divinae maiestatis: Haec sunt peccata in primam tabulam, quae certum sequitur exitium.

Non igitur dubito, quin Deus in illa Luce Euangelii auferet electos suos ex Sodomis, et congregabit tritium in horreum suum. Postea si blasphemantes Papistae pergent furere, sequetur finis, hoc est, vel veniet <sup>20</sup> novissimus dies, vel insignis subversio totius Papatus sequetur. Non enim mentitur Petrus, cum Sodomam vocat 'exemplum impiorum', et ipsa natura <sup>2. Petri 2, 6</sup> peccatorum talis est, ut Deus non possit perpetuo ad ea tacere. Agamus igitur Deo gratias, qui liberavit nos per filium suum a ventura ira, et per Angelos suos nos custodit, ne cum hodiernis Sodomitis pereamus.

<sup>25</sup> Est autem hic non negligenda phrasis Mosaica: 'pluit Dominus a Domino'. Qua in primis offenduntur Iudei, et varie eam torquent, sed clarus textus est, quod Dominus pluat, et pluat a Domino. Utrunque enim hoc loco ponitur Dei nomen, quod vocant Tetragrammaton<sup>1</sup>, et in Haebreo sonanter et significanter additur artieulus, quem vocant accusativum: Ergo, <sup>30</sup> cum bis Dominum vocat, ostendit duas divinitatis, ut loquuntur personas, et unum Dominum. Sanctus Hilarius eruditus et recte hunc locum urget, quod unus Deus sint Deus pater generans, Deus filius genitus, Deus spiritus sanctus procedens a patre et filio.

Iudei sicut audaces, imo etiam temerarii sunt, exponunt articulum pro pronomine, ut sit sensus: Dominus pluit a seipso Domino. Sed quis hos iussit eos hoc audere in Dei libro, si enim ad hunc modum liceret eludere scripturam sanctam, nullus fidei artieulus maneret integer. Igitur magistrum fieri spiritus sancti, et docere eum, quid aut quomodo seribat: incedulorum Iudeorum et impiorum Papistarum est, Nos autem simus et <sup>40</sup> maneamus discipuli, nec mutemus verbum Dei, sed mutemur ipsis per verbum.

<sup>17</sup> auferet G. H. K.] auferat I. Erl.

<sup>1)</sup> קְרָבָה

Indaei hanc glossam fingunt usitata sua temeritate, ne cogantur in divinitate concedere pluralitatem personarum: sed nos ex Euangeliō scimus, quod hunc loquendi modum Christus ubique servat, omnia enim tum dicta, <sup>Joh. 7, 16</sup> tum facta sua refert ad patrem. ‘Doctrina mea, inquit, non est mea, sed <sup>Joh. 14, 9</sup> patris.’ ‘Philippe, qui videt me, videt patrem meum.’ ‘Pater manet in <sup>14, 10</sup> me, et ego in patre.’ ‘Quaecunque pater facit, eadem facit et filius.’

Hoc quid aliud est? quam Moses dicit: Christus docet, Christus operatur, sed a patre, seu ex patre. Ac Iohannes praecepit hac loquendi forma delectatus est, ut ostenderet, omnia, quae a Christo finnt et dicuntur, fieri et dici tanquam a vero Deo, scilicet a Deo patre, qui non est genitus, <sup>10</sup> sed gignit filium.

Nihil igitur moveamur Iudeorum cavillis, qui hoc non recte intellectum fundamentum pro se habent, quod tantum sit unus Deus. Postea scripturam depravant, loquentem de pluribus personis: sed tu responde: Deus quidem unus est, sed spiritus sanctus sic patet fecit Deum per verbum, quod in unica essentia divina tres sint personae. Hoc nos observamus et docemus, ac mitimur non solum auctoritate scripturarum, sed etiam testimonio novi testamenti. Propriissimus enim loquendi modus in Euangeliō est. Christus <sup>Matt. 28, 18</sup> omnia facit, omnia dicit, sed a patre. Item: ‘omnis potestas mihi data est in celo et in terra’, id est, ego sum verus Deus, et inter me et <sup>20</sup> patrem nihil interest, nisi quod ego ex patre genitus sum, pater autem est ingenitus. Ideo recte locuri Hilarius et Augustinus, qui hoc loco usi sunt ad defendendum articulum fidei nostrae de divinitate Christi.

<sup>19, 26</sup> Et uxor eius respexit post illum, et facta est statua salis.

Uxor Loth, quae cum marito egreditur, haud dubie fuit fidelis et <sup>25</sup> saneta mulier, alioqui neque maritum secuta esset in tanta calamitate, nec ab Angelis arrepta et educta, quare roficiamus fabulas Iudaicas, nugantur enim inhospitalem fuisse, et negasse sal Angelis ad condendum eibum, ac ideo in poenam huius peccati conversam in statuam salis. Talibus ineptis pleni sunt Iudeorum libri. Quin potius ipsam historiam intuentur, <sup>30</sup> et colligunt circumstantias diligenter, quae manifeste convincunt, non inhospitalem, sed pianam et sanctam hanc mulierem fuisse, in qua egregie lucet fides, siquidem maritum sine cunctatione sequitur, et tamen patitur hoc humanum, ut respiciat et pereat?

Apparet ex textu, ingressam eam cum marito in civitatem Zoar: <sup>35</sup> aut igitur, sicut mulieres natura infirmiores sunt, oblita est mandati Angelorum, aut putavit nunc non amplius esse periculum, postquam ex agro in civitatem venit, sed inobedientia habet suam poenam, ac mutatur in statuam salis.

Hoc cur sic fecerit Deus causa nulla reddi potest, et fortasse ab hac statua mare mortuum et salsum nomen habet. Non autem stetit haec statua diu, sed una cum civitate concussa et fulmine contrita est. Potest autem fieri, ut appellat statuam salis, non quod revera sal fuerit, sed quod similitudinem salis habuerit. Sal enim candidum est: Augustinus, Chrysostomus, Ambrosius, Gregorius, pariter omnes hunc locum silentio praetereunt, solus Lyra, qui Rabinos sequitur, cum eis saepe inepte rabinisat. Factum hoc fortasse singulari providentia Dei, ut scilicet nos retineremur in lectione sacrorum librorum, et non tantum occuparemur legendis commentariis hominum, qui saepe nimia curiositate peccant.

Nos igitur omissis reliquis, quae ad rem non valde faciunt, hoc contenti simus, quod uxor Loth nobis est posita authore Christo in exemplum, alludit enim ad eam, cum dicit Lueae nono: 'Qui admovet manum ad aratum et respicit, non est aptus ad regnum coelorum', et in illa gravi contione Lueae decimo septimo de novissimo die dicit: 'Mementote uxoris <sup>vut. 9, 62</sup> Loth'; ex eo facile intelligimus, quid sit respicere, scilicet discedere a mandato Dei, et occupari aliis rebus extra vocationem, sicut is, qui iussus sequi Christum, prius vult sepelire mortuos suos.

Signum igitur seu documentum et admonitio haec est, ne sinamus nos impediti in vocatione nostra. Sicut Petrus, Iohannis ultimo, respiciebat <sup>Job. 21, 20</sup> ad Iohannem; sed obiurgatur a Domino. Unusquisque enim in sua vocatione debet manere, et non curare, quid alii faciant. Hodie valde nos urgent Papistae exemplo superioris saeculi, quo omnia iaceuerunt in tenebris. Vestra doctrina, inquit, nova est, et ignota maioribus nostris, si igitur vera est, omnes maiores nostri damnati sunt. Hi etiam respiciunt, et verbum praesens sic negligunt. Quid enim ad nos, quale DEI iudicium sit super illos, qui iam olim ex hae vita emigrarunt, nobis hodie praedicatur verbum DEI, id sine disputatione debemus audire et amplecti, non debemus fieri Quaristae, qui Deum interrogant: Quare hoc tempore patefecerit sanam doctrinam, et non superioribus temporibus.

Pertinet igitur historia haec eo, ut discamus perseverare. Qui enim Christianus esse vult, non debet mutare propositum: Non debet spectare aliam viam, seu aliud Euangelium. In hae una via et sola salus est, si aliam ingrederis, periiisti, et similis es uxori Loth. Quod autem ad uxorem Loth attinet, magis est hoc exemplum eruditio nobis, quam condemnatio istius mulieris, quam omnino iudico sanetam fuisse, et salvatam esse, nam de misericordia Dei aliter praesumendum non est, praesertim cum ante actae vitae testimonium habeat praeclarum, quod ab ipsis Angelis educitur, et sequitur maritum.

Cur autem, inquires, sic perit? Respondeo: humanum aliquid est passa, et ad horribiles istos fragores contra Angelorum mandatum respexit. Huius inobedientiae fert temporalem poenam, 'anima tamen salvatur'.

Sicut de incestuoso Paulus loquitur: Doctrina igitur haec retinenda est, quae ut ad omnem posteritatem perveniat: saneta mulier sustinere hanc <sup>17, 32</sup> poenam cogitur. Sicut Christus dicit Iueae 17: ‘mementote uxoris Loth’.

Omnino autem sperandum est non esse damnatam ideo. Sunt enim <sup>5</sup> talia exempla multa in saeris literis, quod Deus sanctos suos temporalibus poenis afflit, ut non pereant cum hoc mundo. Et Paulus dicit, primo <sup>1. Cor. 11, 32</sup> Corinthiorum 11: ‘Dum indicamur a Domino corripimur, ut non eum hoc mundo damnemur’. Correpta igitur uxor Loth est, non est damnata, Sic filii Aarou, qui offerebant alienum ignem, castigati, et non damnati sunt, <sup>10</sup> in signum aliis. Idem de Propheta indico, qui a Leone imperfectus est. Corpus ibi est passum propter inobedientiam, animae nihil accidit. Ut scilicet admoneremur de timore Dei, et custodiemus severe mandata Dei. Sic statua haec vere est condimentum, et sal sapientiae, quo admonemur <sup>Phil. 3, 13</sup> non esse respiciendum, sed perdurandum, et, sicut Paulus loquitur, ‘tenden- <sup>15</sup> dum in anterioria’.

Ac necessarium profecto praeceptum est propter gravem hostem, quem habemus, qui dies noctesque nobis insidiatur et persequitur. Ideo Iohannes Euangelista tam studiose monet, ut maneamus in doctrina, quam <sup>3</sup> initio accepimus, et Iudas inbet decertandum pro fide semel tradita sanctis, <sup>20</sup> Gravissima enim Ecclesiae tentatio et pestis est, quaerere nova dogmata. <sup>Gal. 1, 6</sup> et discedere a via, quam verbum ostendit. Ideo Paulus Galatas monet, ut caveant a talibus doctoribus, qui scandala ponunt, et in diversione abdneant.

Nascitur autem hoc malum ex fastidio verbi, cuius singularis artifex <sup>25</sup> Sathan est. Sie nostro tempore Monetarius discedens a verbo excitabat seditiones; his sopitis Carolostadius cum Saerauentariis Ecclesiam turbarunt. Illis quoque iam inclinantibus, Anabaptistae exorti sunt. Sie nunquam sine tentatione Ecclesia est, non enim manet mundus in recto et firmo processu vocationis, sed respicit, sicut uxor Loth, quae ideo temporaliter <sup>30</sup> punita est in exemplum eorum, qui futuri essent impii. quod, nisi verbum retineant, aeternam poenam sint ineursuri.

Territa fortassis est horribili fragore fulminum, et ruentium civitatum, ideo respexit. Non igitur ludus aut levis tentatio est, avocari novis et alienis cogitationibus a verbo. Arrius cum spargeret venenum suum in mundum, magno applausu acceptus est, quia adferebat aliquid novi, hactenus non auditum in mundo. Talia fere initia omnium haeresium fuerunt, obviis ulnis accepit eos mundus, et sie admiratus est, ac si priores doctores non fuissent puri.

Hoc venenum Sathanae uxor Loth monet suo exemplo cavendum, <sup>35</sup> ut firmi maneamus in fide semel tradita, sed mundus huic doctrinae non paret. alii propria vanitate indulgent novis, alii quaerunt gloriam, sicut

Paulus dicit Timothei capite sexto, et sic fere omnes augeantur a l. Tim. 5, 20  
vero cursu.

Quam autem grave sancto viro Loth fuerit, tali occasione et propter  
tale peccatum carissimam uxorem, cum qua tot annos vixit, quae eum in  
5 tam longinquu exilio tam offitiore secuta erat, amittere, facile ex nostro  
affectu aestimabimus.

Itaque cum ne in *Zoar* quidem videretur tutus, terruit enim eum  
non immerito carissimae uxoris casus, confugit in vicinum montem, et ibi  
se cum filiabus abscondit in specu, ne simili calamitate ipsi quoque perirent.

10 Et Abraham ante lucem matutinam in loco, ubi steterat coram 19, 27, 28  
facie DEI, respiciens versus situm Sodomae et Gomorræ, et  
versus universam faciem terrae illius regionis vidit. Et ecce  
ascendit vapor illius terrae quasi vapor fornacis.

Indueitur hie sanctus Patriarcha Abraham, pater promissionis, quod  
15 sit spectator horribilis poenae, qua quinque civitates perierunt, ut scilicet  
exaggeraretur et magnificaretur illa severitas irae Dei in terrorem impiorum.  
nam sanctissimus vir intercesserat apud Deum pro istis locis, ne ea perderet.  
Sed cogitur non solum aliena peccata deflere, et devorare, imo etiam suis  
20 oculis spectare interitum tot millium hominum. Haec qualis et quanta  
tentatio fuerit, Moses indicare voluit: cogitavit sine dubio, sicut in Psalmo  
octuagesimo nono est: ‘Nunquid in vanum constitueris filios hominum?’ num 81, 89, 48  
credere debo me unum et solum de filiis Dei servari, cum Deus tantam  
multitudinem hominum simul coelesti igni absorbeat?

Haec cogitatio et disputatio de incomprehensibilibus iudiciis Dei  
25 excitat in animis murmur contra Deum, et occasionem praebet horribilium  
tentationum et dubitationum. Cogita enim tu, si esses in civitate aliqua,  
obsessa ab hostibus, et scires ex verbo Dei seu certa revelatione, omnes  
cives occidendos, te autem solum servatumiri, ac videres sine discrimine  
30 grassantem hostem, quamdiu retenturus essem istam fiduciam de tua salute  
in tali periculo? Sie quoque Abraham fuit. Sed firmiter retinuit fidem,  
repulsis illis obiectis, quae fidem labefactabant.

Auxit hoc quoque dolorem eius, quod meminerat, totam eam regionem  
divino miraculo liberatam a vi hostium ante annos plus minus sex vel  
septem. Non solum igitur doluit per se servatos sie miserabiliter perire.  
35 sed etiam de toto genere humano cogitavit. Ad hunc modum secum  
syllogisans: Si hi, quibus factum miraculum, et salus per meam manum  
data est, adeo brevi tempore degenerarunt et subversi sunt, quid de  
universo genere hominum sperandum est?

Itaque cum in sequenti capite proficiatur in Gerar, mirabiliter timet,  
40 dubitat enim, an eo in loco sint homines timentes Dei, sicut regi expostu-

lanti respondet: 'Cogitavi mecum, forsitan non est timor Dei in loco isto. et interficiens me propter uxorem meam'. Hae cogitationes, quae sunt, unde natae sunt? nonne ex tali corde, quod sic cogitavit: Si timor Dei non fuit in Paradiso illa, quid in palestina erit?

Haec fuit prima Abrahac tentatio, quae copiose a Mose describitur, s et talibus verbis, quae carnales homines non intelligunt. Quam primum, inquit, appropinquavit aurora coeli, egressus est Abraham cum maxima sollicitudine, non tantum generali pro quinque civitatibus, sed etiam pro nepote Lotu, uxore et filiabus eius, quas seiebat Sodomis habitare, sed nesciebat, an eum Sodomitis periissent: Igitur tremens et pavens cogitur 10 propter aliena peccata plorare, et omnia adversa metuere.

Non enim putabimus Abrahamum fuisse trunum quandam et alienum ab omni humanitate, fuit pius et misericors ut si quis alius, sollicitus 15 igitur fuit pro salute quinque civitatum, et maxime pro domesticeis suis: Itaque non potuit se continere in lecto, antequam ille nesciret, surgit, cum spe aliqua DEUM fortasse mitius acturum esse. Itaque spe, enris et favoribus plenus statim convertit oculos ad notam regionem, adhucne sit incolmis. Notus enim affectus est, quo complectimur amicos absentes, quemadmodum Terentianus Mitio de filio longius morante sollicitus est, et ego nunc de meo Philippo Francofordiae agente sollicitus varia cogito. Sic affecti 20 animi nihil nisi cruces et curas sentiunt. Ah, cogitant, quid nunc facit amicus meus, nepos meus, liberi mei, cives mei etc. Talis tum quoque animus Abrahac fuit, plenus suspiriis et gemitibus. Brevibns quidem verbis scribuntur haec a Mose, sed non inspicienda sunt carnalibus oculis, oportet induere affectum, imo etiam effectum rerum, ut te tanquam in 25 rem praesentem constitutas, et tum cor examines: quid fuisses cogitaturus aut facturus, si tali in loco fuisses.

Quid autem accidit, dum haec secum sic sollicite cogitat vir sanctus? 'Ecce, inquit Moses, vidi ascendenter fumum, sicut est fumus fornacis'. Hie demum anctus stupor et moeror est, relieta enim fuerat hactenus aliquantula spes, DEUM clementins acturnm esse, sed experitur diversum: Videt enim ascendere *Kittor*, hoc est, lucidum fumum, sine flamma. Nam crassus fumus noctu apparet, ac si sit totus ignis: Sed ille fumus fuit lucidus, qualis esse solet extincto iam fore, aut remissius ardente igne, cum enim procul videmus crassum fumum ascendere, statim coniectimus 35 incendium ibi esse, sed adhuc spes aliqua est, fore ut restinguatur. Sed cum illum lucidum fumum videmus, non iam incendium esse iudicamus, sed colligimus incendio omnia periisse: Ita Abraham cum videret tenuem illum fumum, intellexit totam regionem igni consumptam esse.

Quae autem suspiria? qui gemitus hoc triste spectaculum scuti sunt?  
Ubi nunc Loth meus, quae eius fortuna est? Vivitne? Vivuntne uxori  
et filiae? Prorupit igitur in lachrymas, et territus deflevit tantam calamitatem.

5 Seribuntur autem haec propter impios ad amplificandam iram DEI  
contra peccatum, siqui poenitentiam agant, et peccare desinant. Indaci  
ludunt in his gravissimis rebus. Papistae autem fere carnalibus oculis  
inspicunt. Vident Abraham, Loth et alios sanctos habere suas uxores, et  
occupari cura domestica: Haec indicant prophana esse, et indigna sanctis.  
10 Hac externa specie offenduntur. Mortes autem et infernos, quibus quotidie  
sanctos suos exercuit DEUS, non vident nec intelligunt, et tamen scriptura  
sancta satis haec clare proponit, nisi caeci cupiditatibus et *ἀσογγοις* essent, 2. Tercii 3, 3  
sicut Petrus de eis vaticinatur. Quin rident haec, sed riserunt Sodomitae  
quoque, et tamen venit super eos tam horribilis calamitas. Idem expecta-  
15 bimus de adversariis, quanquam, cum dabunt poenas, misericordia tangemur,  
et dolebit nobis eorum interitus. Nec mihi dubium est, quin qui post nos  
vivent, ii saepe mortem optabunt, stuporem enim tantae calamitates  
adferunt, nec, ut in levioribus periculis solemus, lachrymis tum locus est.

Et factum est, cum perderet Deus civitates illius regionis, 19, 29  
20 recordatus est DEUS Abrahae, et emisit Loth de medio sub-  
versionis, cum subverteret civitates illas, in quibus  
habitabat Loth.

Quae hic addidit Moses de Abrahomo, pertinent ad commendationem  
orationis, manifeste enim pronunciat, quod Deus servaverit Loth non tam  
25 propter propriam iustitiam Caeperat enim iam periclitari propter inobedien-  
tiam et moram. Itaque Angeli obiurgant eum: 'ne et tu similiter pereas'.  
Uxor autem periculosius peccavit, ac ideo durius punita est quam propter  
orationem fidelis Abrahae. Quasi dicat, sic Deus dilexit Abrahahum, ut  
propter ipsum servaretur Loth: Noluit enim sancti Abrahae pectus in  
30 infinitum tristari, sed hanc consolationem ei reliquit, ne haberet tristitiam  
super tristitiam. Vides igitur in omnibus sanctorum historiis, esse vices  
ernieis et liberationis, passionum et consolationum, lachrimarum et gaudii.  
Hi ergo sunt veri Atlantes portantes coelum humeris, hoc est, sustinentes  
35 pondus irae divinae, et tamen retinentes in tantis calamitatibus fiduciam  
misericordiae. Lieet in conspectu videant contrarium, atque ibi demum  
experiuntur, quanta vis sit fidelis orationis.

Iam sequitur textus de Loth et filiabus eius, qui quaestionibus et  
confusionibus tam Iudeorum, quam nostrorum plenus est. Nostri patres  
eum praeterereunt fere, sive impediti aliis studiis, sive Deo sie curante, ne  
40 Ecclesia multitudine librorum oneraretur. Nam ego ipse eam ob causam

odi meos libros. et saepe opto eos interire. quod metuo. ne morentur lectores. et abducant a lectione ipsius scripturae. quae sola omnis sapientiae fons est: ac terror exemplo superioris aetatis. Postquam enim in hominum commentarios inciderunt. qui sacris studiis dediti erant. non solum plurimum temporis in lectione veterum Theologorum consumpserunt: sed etiam tandem occupati sunt in Aristotele. Averroë et aliis. ex quibus postea nati sunt Thomae. Scotti et similia portenta.

Debet igitur modus librorum esse. inter quos hi soli probanti sunt. qui lectorem deducunt ad scripturam recte intelligendam. Et in ipsis patribus nihil debemus amplecti. quod cum saera scriptura non conveniat: ea sola maneat index et magistra omnium librorum. Expedit sane. audire confitentes. sive mortui sint. in scriptis. sive vivant. et viva voce doceant: modus tamen esse debet. Et regula haec perpetuo servanda est. ut illos legamus. qui scripturam explicant. Nos destituti in hoc loco patrum sententia. quanta dexteritate possumus. hunc locum explicabimus.

19. 30 Et a secedit Loth de Zoar. et habitavit in monte una cum duabus filiabus suis. Timuit enim habitare in Zoar. et mansit in speu. ipse et duae filiae eius.

Loth non sine causa timnit manere in Zoar. iam enim quatuor urbes perierant. haustae coelesti igni. Loth autem in ipsa civitate salutis plus amittit. quam in civitate perditionis amiserat. In Sodomis enim perierat domus. res familiaris. pecora. familia: sed hie amittit dimidium vitae partem. uxorem scilicet. foeminam sanctam. et gravissimis praeditam moribus. Cogitavit igitur. si in civitate salutis uxor mea salvata non est. forte eras idem perieulum me et filias occupabit. Eia igitur meae filiae. secedamus in tutiorem locum. ubi a tentatione ista. qua uxor periit. possumus tuti esse. Relinquit igitur Zoar. quae ipsa quoque statim interit coelesti igni. sicut coeterae hausta. Nam textus clare dicit. omnem regionem esse perdendam: itaque Zoar quoque interiit. quae quinta ex his civitatibus fuit.

Hie igitur fuit exitus harum civitatum. Horribilis profecto clades. et ad terrendos impios necessaria. quae saepe inculeetur illusoribus et persecutoribus verbi. Satis enim et plus satis esset aliorum peccatorum. in quibus omnes nascimur et vivimus: sed maior pars addit hanc diabolice malitiam. ut rideat. blasphemet et persequatur verbum: Ergo contemnere 35 verbum Dei est antecedens. cuius certissimum consequens est. perire sulphure et flagrante igni. Ita ut vix pii hoc horribile iudicium videre et ferre possint.

Igitur Loth quoque territus exemplo propriae uxoris fugit: non enim posset calamitas proprius eum attingere. nisi attingeret corpus eius. sed 40

nondum satis malorum est, ubi statuebat certam salutem fore, ibi in maius periculum incidit, secundum vulgare illud dictum: Nulla calamitas sola<sup>1)</sup>. Abdit se in speluncam, fugiturns conspectum non solum regionis, quae iam flammis interierat, sed etiam hominum, pecorum et ipsius quoque terrae, nequa peccandi occasio esset. Quid igitur eum putabimus habuisse animi, sine dubio in summis pavoribus et angoribus fuit: Sed ecce excepitur novo malo, sicut iam sequitur.

Et dixit primogenita ad iuniorem: Pater noster senuit: et vir<sup>19,31 33</sup>  
non est in terra, qui ingrediatur ad nos iuxta morem universae  
terrae. Veni potabimus patrem nostrum vino, dormiemusque cum  
eo, ut servemus de patre nostro semen. Potaverunt itaque  
patrem suum vino nocte illa, et ingressa est primogenita, dor-  
mivitque cum patre suo: et ille non advertit, eum adeumberet  
illa, et eum surgeret.

Stultum sane hoc puellarum consilium fuit. Ideo carnales homines,  
qui superficiem scripturae sanctae inspiciunt, cum talia legunt, de suis  
cupiditatibus cogitant, et eridunt puellas has insanisse libidine. Non  
autem vident horrendam severitatem irae Dei, luctum et pene despera-  
tionem horum hominum. Nec minus temerarii sunt Iudei, qui disputant  
impossibile esse, quod Moses hoc loco scribit: Loth non sensisse conenbitum  
eum filiabus.

Ante omnia igitur vindicandus Moses est a suspicione mendatii.  
Nos igitur sic dicimus hoc certum et indubitatum esse, quod Loth et  
filiae eius fuerint in summo pavore et angustia, non solum propter triste-  
spectaculum, quod tantam hominum multitudinem subito viderunt perire:  
sed etiam propter domesticam calamitatem, quod Loth charissimam con-  
iugem et filiae suavissimam matrem amiserant: hic casus siquem non  
frangit, durius Adamante pectus habet.<sup>2)</sup>

Iam etiam hoc verum est, quod homines in summo perturbationis  
gradu positi fiunt alieno animo, et tum dicunt, tum faciunt, quorum  
posthae obliscentur. Animus enim quasi demersus magnitudine pertur-  
bationis ipse se nescit. Quod igitur Loth eum filiabus concebuit, sine  
dubio sensit: est enim conenbitus conessio totius corporis, et expergesfactio  
animaee et corporis. Cur autem dicit Moses non sensisse?

Respondeo: Ut significet summam perturbationem, qua absorptus  
postea non meminit, quid fecerit. Experimur enim idem in levioribus  
rebus, in melancolicis et amatoribus, quorum affectus vehementiores sunt.

---

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele; vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 326, 32.    <sup>2)</sup> Orid ex Pont. 4, 12, 31:  
duro tibi pectora ferro esse vel invicto clausa adamante putem vgl. Otto a. a. O. S. 4.

quod multa dicunt et faciunt, quorum posthaec non amplius meminerunt. Amantes enim vere sunt amentes<sup>1</sup>, et sibi somnia fingunt<sup>2</sup>: Ut Poëta ait: non igitur novum aliquid est, quod aliquis in insigni stupore faciat rem, cuius postea non meminerit. Iudei igitur sunt mali dialectici. Non enim scriptura dicit, quod Loth non senserit concubitum: hoc dicit surrexisse eum, et nescivisse, quod concebuerit. Deserbit enim Moses magnitudinem perturbationum, et non, ut porei isti iudicant, illecebras concupiscentiae.

Pertinet autem ad excusandum sanctum virum, quod non solum in summa perturbatione fuerit: sed etiam a filiabus inebriatus. Conveniunt 10 igitur duo incommoda, perturbatio extrema et ebrietas, quod facile perturbatos occupat. Quod igitur mirum, si mane nescivit, quae noctu fecit? Ebrini loquitur aliquid, et bene sentit se loqui. Et tamen post somnum non meminit eorum, quae locutus est.

Haec est mea cogitatio de hoc loco. Non enim possum ferre, quod canes isti dieunt: Mosen scribere impossibilia. Usitata haec sunt, etiam in levioribus perturbationibus: Ut eum vel melaneolia, vel amore, vel alio motu animi occupantur, non semper meminerint eorum, quae fecerint. Non igitur impossibile, sed quotidianum et usitatum est, ut homo eadat in tantum affectum amoris, odii, tristitiae, letitiae etc., ut p̄ae ira vel 20 gaudio nesciat, quid vel dicat, vel faciat; et tamen sentit se dicere et facere aliquid.

Sed an Loth ideo penitus excusari possit, hoc non dico: Et pertinet res ad aliam disputationem. Hoe tantum dico, non impossibile esse, quod textus hoc in loco de Loth dicit. Dupliciter enim ebrius est, Corpus vino, 25 et animus curis. Non igitur mirum est, quod sobrius nesciat, ebrius quid fecerit. Pertinet autem hoc eo quoque, ut historias sacras discamus diligentius inspicere: nec sicut porei vel odio, vel concupiscentia excitati irruamus in scripturam sanctam.

Lyra non recte sentit, quod sanctum patrem Loth involvit in tam 30 magnum peccatum. Sedit enim in suo monasterio, nec vidit flagrantem Sodomam, quod spectaculum non occasionem libidinis praebuit: sed animum in vehementissimam perturbationem demersit. Hoe cum Lyra non videat, cogitat fortasse Loth ebrium saltasse<sup>3</sup> in speu, et postea ista secuta esse. Sed non recte indieat, nec inspicit historiam, ut debebat, 35 adhibitis omnibus circumstantiis. Puer si domini incendit imprudens, non ideo iudicatur incendiarius esse. Itaque leges ei parent. Sie cum rixa oritur, et irati inter se concurrunt, ibi civiliter excusantur quaedam, quod

<sup>1)</sup> Vgl. Wolfflin: *Das Wortspiel im Lateinischen* S. 195. Otto a. a. O. S. 18.

<sup>2)</sup> Virgil, *Eklogen* 8, 108. Credimus? an, qui amant, ipsi sibi somnia fingunt?

<sup>3)</sup> Vielleicht ist Luther in dieser Wendung beeinflußt vom Sprichwort: Nemo fere saltat sobrius, nisi forte insaniat. — Nicht bei Otto.

imprudentia peccatum sit: consilium autem non adfuerit. Sic Loth in tantis angustiis fuit, ut, quid faceret, nesciret. Habent pii tenerrima corda, et sunt, ut scriptura vocat, eeu vermiculi tenerrimi ligni. Sed duri et vgl. Rei. 41, 14 superbi facile contemnunt omnia. Debet autem iudicium fieri, non secundum 5 inexperta corda, sed pavida, et quae iram Dei metuunt, praesertim tempore tantae calamitatis, qualem Loth sensit.

Non igitur impossibilia, sed naturalia et cum experientia consentientia seribit: hue etiam illa circumstantia facit, quod scribit ascendisse eum in montem, et se abdidisse in psecu. Si enim mens non perturbata fuisset, 10 potius ad Abrahamum in Hebron migrasset, quam in montem, sed perturbatus nihil potest capere consilii de ulla re facienda.

Idem de filiabus Loth sentiendum est: Nota est imbecillitas sexus, periculum autem, in quo fuerant, et subitus matris casus, quem viderant, graviter perturbarant animos: non igitur libidine incitatae, sed invitatae 15 commiseratione singulari totius generis humani hoc consilium instituunt. Nam considera diligentius verba eorum. ‘Non, inquiunt, est amplius vir super terram’. Item: ‘servemus semen a patre’: Hac desperationis, non libidinis aut concupiscentiae voces sunt. nitentes admodum specioso fundamento. Cogitarnunt enim: Deus non vult perdere, sed conservare genus 20 humanum. Iam autem nemo relictus est praeter patrem, qui generationem et sexum conservare possit. Cum patre igitur dormiamus necesse est, sic nihil nisi mera sollicitudo de genere humano conservando sanctas pueras exercet. Antecedens, quod nullus vir in terra sit relictus, plenum est perturbationis: Animus igitur sic perturbatus suadet conubitum cum 25 patre, et non libido.

Haec dico, non ut excusem eas: sed ut veras causas huius facti exponam. His enim deprehensis extenuatur scandalum, quod sequi necesse est, si causas has non videas: Sanetus est pater, sanctae sunt pueriae: sed peccant uterque. Peccant autem non malitia nec libidine, sed ingenti 30 perturbatione. Nemo igitur horum exemplo libidini suae patrocinari poterit. Si extra perturbationem et mentis compotes fuissent, abstinuissent ab incoetu, et se, sicut Abraham postea facit, consolate fuissent omnipotentia Dei, qui etiam ex lapidibus homines facere, aut mortuos revocare in vitam posset. Sed perturbatae secundum sensum praesentem concludunt, si nullus vir reliquus est praeter patrem, ex patre habebimus semen. Est autem senex et pudebit eum facti, Inebriandus igitur erit: Ut obli- 35 viscatur praesentis calamitatis, et incendatur vino senile corpus, sobrius id nunquam faciet, etc. ¶

Non absque causa Moises tot verbis foedum factum describit. Quod 40 enim tanta multitudine impiorum perierit, per se horribile est, sed quod Loth, spectator huius poenae, et filiae eius in tantum peccatum prolabuntur, horribilius est. Scripta autem sunt in terrorem omnium impiorum.

imo etiam sanctorum, ne fiant securi, sed agnoscentes infirmitatem, cuius tam horribilia exempla extant, diligentius instent orationi, et vigilent: et tamen convenit nobis, ut tum patrem, tum filias excusemus, nec aggraveremus eas. Peccant enim non sicut impii, libidine, otio, securitate, malitia, sed ex ingenti perturbatione, nullo autem modo casus ex perturbatione factus eum eo, quod deliberato fit, conferendus est: qui non fuisset Loth tam facile inebriatus, si non prius animus fuisset perturbatus. Peccavit 5 igitur, sed venialiter, hoc est, Deus hoc peccatum ex misericordia remisit. nunquam enim id commisisset, si sobrins et animo praesente fuisset.

Sed, inquies, cur Deus sic labi suos sinit? Nobis quidem non licet 10 curiosius inquirere de factis Dei, et tamen facilis hic est responsio. Vult Deus nostram imbecillitatem nobis notam esse, ne abeamus in securitatem. Loth igitur et sua sancta familia viderant Sodomitarum peccata, et merito ea erant exearati: sed quid nunc ipsis accidit? Tam sancti homines abominando incestu se polluunt, id quod apud Sodomitas vix factum est, 15 aut saltem non vulgo factum est.

Causa igitur patet, vult Deus, ut humiliemur omnes, et tantum de ipsius misericordia gloriemur, quod enim ad nos attinet, nemo altero melior aut sanctior est, nemo tam graviter peccat. Si Dens manum retrahat, tu eodem peccato te pollues. Utrunque igitur hie horribilis casus 20 docet, ut te coram Deo humiles, et assiduo pro gubernatione spiritus sancti ad Deum ores. Iudeorum mugae de vino propinato, et de philtro parato a filiabus, explodendae sunt. Fuit naturale vinum, quale in ea regione natum est, sine dubio et saporis optimi et lenissimi. Nam supra eius regionis foecunditatem Moses ipse valde commendavit. Paradisum 25 Dei appellans. Ebrinius igitur Loth factus est, non quod sie immaniter biberit vinum: sed quod perturbatus animus vinum tam praestans non potuit ferre.

Quamdiu Loth in monte isto habitarit, Moses non commemorat: sed verisimile est consideranti circumstantias, ab Abraha quaesitum, et in suum dominum translatum, et ibi cum filiabus alitum esse. Quomodo enim potuit nepotum ex tanta clade vix erectum deserere, et non humanissime completi exutum iam omnibus facultatibus, quas antea magnas haberat, et iam viduatum uxore, et tandem etiam incestu pollutum? de quo, ut debuit, sine dubio multum doluit: fuit enim humanissimus vir. 30 35

Hae circumstantiae arguunt, sed Rabini, seu, ut verius appellem, asini Iudeorum tales circumstantias non considerant, tantum iudicant de scriptura ex suis sordidis affectibus: qui tales sunt, legant Ovidium, Marrialem et similes. Hie enim agitur de maximis tentationibus sanetissimorum hominum, et de acerrimis certaminibus fidei. Ipsum enim Abrahamum vide, sicut fluctus fluctu impellit: ita tentatio et calamitas alia post aliam eum excipit. Maximus ei fluctus fuit, quod oratione sua non potuit servare quinque

urbes. Deinde exercuit eum necessaria cura de nepote Loth, et postquam vivere eum seit, etiam resciscit de incoestu, haec omnia grandia sunt.

Ipsum autem Loth quibus cogitationibus putabimus exercuiatum esse, postquam didicit a se impregnatas esse? hie sine dubio, nisi ab Abrahamo crebras consolationes audiisset, dolore et luctu extinctus esset. Quid enim faciat animi dolor insignis, exempla docent, quod multi subito hoc acerrimo veneno extinguntur. Haec verisimiliora sunt, quam quae ex Indaeorum sententia Lyra recitat, sedisse Loth in tabernaculo sub fieri in domo Abrahae et Loth et filias eius vixisse: imo mortuos esse magis 10 verisimile est.

Sic inerudita sunt, quae de nomine Lyra adfert, qui filiam natu maiorem impudentiorem vocat, indidisse enim filio per hoc nomen notam, quod ex incoestu sit natus. *Moab* enim significat ex seu de patre. Minorem vocat verecundiores, quae suum filium generali, et non infami 15 nomine appellaverit *Ben Ammi*, id est, filius populi mei.

Sed quaecunque tandem sit ratio nominum, historia docet, has duas gentes pulchre esse benedictas prae caeteris, nisi quod prohibitum fuit, ne admitterentur ad gubernationem: sed quanto illud praecellarum magis est, quod proava Christi, Ruth, Moabitis fuit. Abiecerat Deus seditiosum Core, 20 sed filii eius quantis donis ornati fuerint, ostendunt suavissimi Psalmi, qui inter Davidicos extant. Pertinet igitur haec consolatio ad posteritatem, ne ideo desperent de benedictione, etiamsi maledictionem et iram Dei attraxerint ad se maiores propter peccata. Cur igitur, inquires, primogenita filium suum vocavit Moab? Respondeo, neutiquam id fecit eo consilio, ut 25 infamaret filium: sed ut removeret scandalum, et significaret, non libidine aut concupiscentia, sed ex perturbatione factum esse, quod concubuerit cum patre. Excusat igitur suum pudorem, et ostendit, quod omnino abstinuissest hoc incoestu, si sana fuisset mens, sed perturbatam studio non malo hoc flagitium non fuisse, quod putaverit conservationem humani 30 generis aliter retineri non posse.<sup>1)</sup>

7 extinguntur *G.* I. K.] extinguntur *H.* Erl. 13 *Moab*] מוֹאָב 15 *Ben Ammi*] בֶּן־עַמִּי  
בְּנֵי־עַמִּי 29 non fuisse *G.*] hoc flagicium designasse *H.*] non commisisse I. K. Erl.

<sup>1)</sup> Zu den Ausführungen über v. 31—33 vgl. Unsre Ausg. Bd. 14, 287 ff.

19,34–38 Faetumque est in crastinum, ut diceret maior natu ad minorem: Ecce iacui heri cum patre meo: veni potemus eum vino etiam hae nocte, et veni tu, et dormi cum eo, ut vivificemus de patre nostro semen, potaverunt igitur etiam illa nocte patrem suum vino, et surgens minor iacuit cum eo: at ipse nescivit quando illa aceubuit, et quando surrexit: et conceperunt duae filiae Loth a patre. Peperit autem maior filium, et vocavit nomen eius Moab, ipse est pater Moabitarum usque in hunc diem: sed et minor quoque peperit filium, vocavitque nomen eius Ben Ammi, ipse est pater filiorum Ammon usque in praesentem diem. 10

Minor natu etiam certo consilio filio hoc nomen indit, sicut enim maior natu peccatum suum in filii nomine confitetur, et tamen praeceedit scandalum, quod non libidine, sed perturbatione animi peccaverit: ita junior se hoc nomine *Ben Ammi* consolatur, quod, quanquam ex incoeru natus sit, tamen Deus eum non sit abiecturus poenitus, tanquam partem 15 sui populi. Mihi autem verisimile videtur, haec nomina filiis imposita esse ex consolationibus et contionibus, quibus eas Abraham erexit, non enim dubitabimus, et habuisse eas opus assiduis consolationibus, et Abrahamum tanquam summum Episcopum in hae re suum fecisse officium diligenter. Meae filiae, dixit, peccatis quidem graviter, sed non ideo desperetis: Deus 20 videt corda vestra, quod non libidine et lascivia peccatis, sed quod in tanto luctu et metu animus quasi alienatus fuerit, et sui non compos. Haec est una pars consolationis, quam in nomine Moab mater expressit. Deinde addidit hanc quoque, non est, ut metuatis, Deum vestrum peccatum derivaturum esse in filios: benedicit eis, tanquam parti sui populi, non abiiciet 25 eos etc.

Haec est explicatio huius capituli, non quidem accurata. Quid enim in tanta mole negotiorum accuratum a me fieri potest? sed simplex et vera. Ac memineritis, historiam hanc saepe inculcandam esse in concionibus propter impios et securos, quorum semper maxima est copia. Ne 30 fiamus similes Antinomorum, qui legem prorsus ex Ecclesia efficiunt, et securitatem in suis auditoribus fovent, quorum perditio iusta est. Sepelit autem Moses hoc in loco Patriarcham Loth, hoc est, nullam posthaec eius faciet mentionem, et verisimile est, moerore et luctu sic exerciatum, ut non dum supervixerit. 35

## Genesis.

### Caput XX.

Et profectus est inde Abraham in terram Australem, et  
habitavit inter Cades et inter Sur, et peregrinatus est  
in Gerar.

261

Saepe dixi: Moses cum describit vitam omnium sanctissimi Patriarchae Abraham, facit id admodum civiliter, non dicit de miraculis, non de monstris operibus et studiis, qualia monachi et heremitae iactant. Facit eum hominem valde plebeium, qui in negotiis oeconomicis versatus est, habuit enim uxorem, habuit liberos, habuit familiam numerosam, cum ea hinc inde peregrinatus est pro necessitate et commoditate sua. Nulla igitur hie singularis sanctimoniae species est. Itaque Papistae et maxime Monachi historias has neque curant valde, neque legunt diligenter. Quod si novam vestis formam, portentosos mores, et vivendi modum ab omnibus hominibus alienum in hoc Patriarcha viderent, tum demum tanquam sanctum hominem praedicarent.

Haec opinio non potest eximi mundo, nihil admiratur, nisi quod singulare est. Cum igitur audit toties peregrinari, et novas sedes quaerere: quid inquit, hoc singulare est? aut magnopere praedicandum? Habet hoc commune cum multis, et maxime cum mendicis et aliis vilissimis hominibus, quae praedicatione digna sunt, singularia sint necesse est, ut excent admirationem etc.

Sic fit, ut hae saeculae historiae negligantur, et plus admirationis ac concursum maiorem habeat praestigiator aliquis in foro, cum ignem evomit, quam hie sanctus vir, incedens in fide et verbo et in summa patientia et spe expectans promissionem a Deo sibi factam. Hoc non vident Papistae, tantum opus nudum respiciunt, non in opere considerant ipsum eorum et affectum. Peregrinatur, inquiunt, Abraham, et ducit secum uxorem et familiam: Ergo est simplex laicus. Si autem ivisset in desertum, si esset factus monachus, hoc fuisset admirabile, et dignum, quod scriberetur. In summa mundus vult ludi praestigiis, veritatem negligit et odit.

Nos igitur respiciamus ad verbum, quod Deus ipse iubet Abrahamum egredi, et perambulare terram, supra capite secundo. Haec verba etsi illustriora sunt hoc sole, quem videmus, tamen talpae istae non vident, sed tantum admirantur suos cuellos, vigilias, ieunia. Sed quid putabimus sanctum virum cum tam numerosa familia passum esse, errantem inter gentes, et subinde mutantem habitationem? Oportuit enim eum pendere inter caelum et terram, siquidem non habuit vestigium unius pedis. Haec

certe monstrosa religio fuit et difficilior, quam monachorum. quantum enim est induere cappam, et interim securum esse de victu et pace, ac gloria et honore frui in pulcherrime extruetis monasteriis? Non igitur leviter transeuniae sunt hae historiae, a spiritu sancto scriptae et relietae Ecclesiis, ut legantur ad aedificationem fidei.<sup>5</sup>

Supra capite duodecimo<sup>1</sup> scribit Moses: Abrahamum venisse a Bethel in Hebron ad convallem Mamre, ubi tres fuerunt fratres, hospites Abrahæ. In eo loco vixit ad annos plus minus viginti, ac natus ei ibi est Ismahel. Vedit quoque ibi Sodomorum interitum, et accepta ibi promissione de nascendo ei filio, quaecunque tandem occasio fuit, discedit inde in Gerar.<sup>10</sup> Fortasse illi tres hospites Abrahæ mortui sunt, et secuti detersiores haeredes, sicut fieri solet, aut vitavit locum Sodomis tam vicinum. Quanti autem constiterit transferre sedem alio, scriptura non ostendit, sed relinquit hoc nostris cogitationibus, qui sumus oeconomi.

Porro Abraham procul dubio multos convertit istis viginti annis in Mamre, et tamen interim pereunt quinque vicinae civitates in fertilissimo loco sitae. Ita enim pluerunque fit, mundus initio cum gudio accipit verbum: sed mox iterum fastidit, tandem, sicuti hodie videmus, etiam abhorret et odit. Cum scilicet propter verbum certa pericula expectanda sunt: sicut Christus in parabola de terra petrosa dicit, haec enim omnium hominum natura est, quod cupiunt quidem aeternam vitam, sed coniunctam <sup>Matth. 16, 24</sup> cum commodis huius, sed nota est Christi sententia: 'Qui me vult sequi, tollat suam crucem', hoc est, qui volunt esse haeredes aeternae vitae, multa acerba tolerent et ferant necesse est.

Atque hic Abraham suo exemplo egregie nos tum docet, tum consolatur: Est haeres totius terrae Canaan, divinitus enim est ei promissa, et tamen non possidet unius pedis vestigium in tota terra: sed errat cum suis iam hic, iam alibi, nee habet ullam certam sedem, et ad ipsius exemplum quoque filii et nepotes eius exules sunt, nee habent certas sedes. Hoe quo pertinet? nimis ut discamus sanctam patriarcham expectasse aliud regnum et aliam possessionem, quam quae terrena et huius vitae esset. Ideo in sua propria terra divinitus sibi promissa mansit peregrinus: Ut scilicet relinquat Pharisæis certam intelligentiam scripturæ sanctæ de regno Dei, et præcipito capite promissionum, quod terra Canaan non sit præcipuum caput promissionis, alioqui Abraham promissionem non esset consecutus, qui cum nepotibus in ipsa promissionis terra peregrinus vixit. Nobis igitur quoque tanquam peregrinis in hac vita vivendum est, donee pertingamus in veram patriam et meliorem vitam, quae aeterna est: Sed posterior aetas est, sicut Pharisæorum historia docet, aeternarum promissionum oblita, tantum haesit in possessione terrae Canaan, ac Christi regnum indicavit corporale esse.

<sup>1)</sup> Muß heissen, capite decimo tertio.

Sed Prophetae et alii sancti peregrinationes illas Abrahæ inspexerunt diligentius et mouierunt, aliam terram et patriam aliam expectandum, quam hanc corporalem et peritram, alioqui corporalis terra ipsi patri Abrahæ, cui promissa fuit data esset, sed ne quidem vestigium pedis totum vitae tempore ei contigit, quin locum sepulturae pro Sara sua pecunia sibi emit. Hoc viderunt Prophetæ. Talpæ nostræ pontificiae non vident. Qui dicunt, habnūt Abraham uxorem: Ergo fuit simplex laicus, ergo nihil spirituale in eius historia est, sunt omnia communia etc.

Sed Epistola ad Hebreos aliter indicat, involvit enim haec <sup>com-θεον, n, syl.</sup>  
10 munia in ipsum spiritum, et dicit in fide illa communis esse facta, in fide  
uxorem duxit, in fide peregrinatus est, hoc est, ubique sustentavit se pro-  
missionibus divinis seu verbo, et expectavit aliam mansionem seu habita-  
tionem, quam terrenam: Ea utitur eeu cibo et potu.

Igitur nos quoque discamus hac vita sie uti, eeu diversorio, vel  
15 hospitio nocturno. Ad hunc modum si peregrinationem Abrahæ intelligas,  
non dices fuisse comminne hoc. Est enim fidei opus, et cuius quidem  
ardentissimæ et firmissimæ. Sed impii haec non vident, sicut scriptum  
est: tollatur impius ‘ut non videat gloriam Dei’. Opera enim, quae pro- <sup>30. 26, 19</sup>  
cedunt a verbo, et fiunt in fide, plena sunt in oculis DEI: Uteneque de  
20 iis indicet mundus. Etiamsi tantum pastor ovium aut matrix infantis sis.  
Sed, ut dixi, talpæ istae tantum ea vident, quae habent speciem aliquam.  
si simiam in publicum locum constitutas, foedam et inutilē bestiam, statim  
invenies, qui ad eum accurrant et admirantur, eeu formosissimam bestiam.  
Sic rara et aliena a consuetudine opera admiratur mundus: de fide autem  
25 nihil intelligunt, ac sunt opera Dei semper abscondita sub vili aliqua  
forma, non splendent in mundo, sed in oculis patris coelestis. Nunc ad  
textum.

Ex Hebron profectus est Abraham versus Austrum, et habitavit inter  
Cades et inter Sur. Cades est in confinio tribus Iuda versus orientem  
30 Sur autem in tribu Iuda versus occidentem, circa montana, quae attingunt  
Aegyptum: In medio horum sita est *Gerar*, quod significat peregrinatio-  
nem. *Ger* enim peregrinus est: convenient igitur hospes et nomen loci.  
Hospes est peregrinus, et locus habet nomen peregrinationis, sicut nos  
vocamus *Einan gaſt hoff*, seu hospitale: Ut intelligas Abrahamum etiam in  
35 illo loco non fuisse civem, sed hospitem quendam. Est autem *Gerar*  
Palestinae civitas, extrema fere ad Austrum. Porro Palestina nondum  
nominatur cum celebritate aliqua, forte quia nondum fuit regnum, et  
singulæ civitates a singulis regibus gubernatae sunt.

31 *Gerar*] גְּרָאֵר 32 *Ger*] גֵּר

**20.2** **Dixitque Abraham de Sara, uxore sua: Soror mea est,  
et misit Abimelech, rex Gerar, et tulit Saram.**

Hie novum periculum Patriarcham Abramum excipit, sed priusquam historiam enarramus, de Chronographia admonendi estis, quae pulchre facit ad scripturam recte intelligendam. Vixerunt eo tempore <sup>5</sup> Sem, Salah, Serug et Thare: quorum Sem viderat originalem mundum ante diluvium. Non autem existimabimus sanatos viros vixisse ociosos, retinuerunt Dei cultum publice, domesticos suos erudierunt de voluntate Dei, de promissionibus, de lege, etc. Haec sine dubio viderunt et audierunt vicinae domus, atque per hanc occasionem etiam gentes ad veram <sup>10</sup> Dei notitiam pervenerunt et salvatae sunt, etiamsi circumcisae non essent. Fuerunt igitur tum multae Ecclesiae, praecolare institutae in mundo, et tamen accidit, quod etiam hodie, proh dolor, experimur, ut eo ipso tempore maxima licentia et pessimi homines essent: Sicut Sodomitarum exemplum probat, qui tamen in vicinia habuerunt praestantissimum doctorem Abramum, cuius beneficio liberati ab externorum regum iniuriis et ingo erant. <sup>15</sup>

Sie hodie nunquam foeliciora ingenia et doctiores homines Germania habuit, sed si recte rem perpendas, nunquam fuerunt homines scelestiores, qui poterant eloquentia sua, cognitione linguarum et aliis donis praecellare <sup>20</sup> Ecclesiam iuvare, hi locant operam suam tyramnis et Pontifici, ac sunt acerbissimi Ecclesiae hostes. Sed idem isto tempore tot sanctorum patrum vides accidisse, feramus igitur ingratitudinem mundi, odia et blasphemias, sicut etiam isti sancti homines tulerunt. Non enim semper ubique foecundam terram invenit. Petrac steriles sunt, sentes et spinae segetes stranguant, et Sathan securis insidiatur. Satis igitur sit nobis, quod tamen aliqui verbum cum fructu audiunt et amplectuntur, sed nunc historiam videamus. <sup>25</sup>

Abraham metnens vitae suae fingit mendacium in isto novo hospitio, et vocat Saram sororem. Cur hoc? quia scilicet Deus nos vult erudire, <sup>30</sup> quod etiam in sanctissimis patribus fuerint affectiones et passiones humanae, ne, sicut tamen plerunque solemus, iudicemus eos lapides aut saxa fuisse, quos timores, suspiciones, serupuli, irae, gaudia nihil moverint, sed angelis fuerint similes. Sed hoc non est verum, in Angelum metus non eadit, sed Abraham plenus hic metu est, et timet vitac. Igitur Moses eum ut hominem <sup>35</sup> describit, idque nobis in consolationem.

Cum enim nullum certum verbum de coelo de uxore sua servanda haberet, facit, quod ratio suadet, et se suamque uxorem tali mendacio servari posse sperat. Non enim spiritus sanctus semper impellit pios homines: Quaedam sinit eos facere suo arbitrio et voluntate. Elias cum <sup>40</sup>

occederet Propheta Baal, spiritu Dei impellebatur, sed idem post, nunciata ira Iesabelis, sibi metuit, et secedit in desertum, vitae suae hoc modo consulens: Id facit sua voluntate, non enim iubetur divinitus, ut secederet. Ratio dictabat tutum fore, si lateret in deserto. Igitur qui praesentissimo animo erat, cum Propheta occideret, hic in suo periendo trepidabat, et nusquam credebat se tutum fore in Israel. Haec ad nostram consolationem sunt scripta, qui de sanctis non aliud cogitamus, ac si fuissent trunca et caudiee sine sensu.

Recte igitur de se Paulus et Barnabas dicunt. Actorum 14: 'Sumus <sup>20a. 11. 1</sup> homines mortales vobis similes', hoc non veretur dicere ad Idolatras, quia sancti non semper feruntur impetu spiritus sancti. Habent suas appetitiones et afflictiones, sicut ceteri homines, igitur communibus studiis etiam occupantur, seminant, arant, edificant etc. Ad haec recte facienda sufficit ratio et industria, et quanquam similia impii quoque faciunt, tamen haec in piis Deo grata sunt propter fidem, in qua vivunt. Nihil igitur monstrose faciunt, nisi impellente spiritu sancto singulariter et certo verbo iussi. alioqui manent et vivunt in communibus affectibus et studiis, non occupantur singularibus operibus, sicut Pontificis sancti, qui in vestis mutatione, in mutatione loci, quod soli vivunt et se a reliqua multitudine segregant. sauctatem ponunt, et interim negligunt timorem Dei et dilectionem Dei. colantes eulicem et glauientes camelum: **Es sind muden faiger und cameel schlufer.**

Non talis fuit Abraham, qui cum omnibus monachis sanerior esset, qui vel fuerunt, sunt, vel erunt unquam, tamen cum ad ignotos Geraritas accedit, trepidat, et vitae metuit, suspicans postquam tanta Sodomitarum fuit malitia, in eo quoque loco nullum esse timorem Dei. Sie Sem et proavi eius fuerunt patres familias, habuerunt verbum et docuerunt Ecclesiam. Sie nos quoque in eo maneamus, quod Deus ordinavit: si enim Deus aliquid singulare per te volet fieri, vocabit te et occasionses ostender. quas sequaris, hoc si non fit, gaudeat tamen unusquisque se esse in vocatione divina, cum ista vulgaria huius vitae officia sustinet et exequitur.

Papistae iactant canones suos et decreta patrum, quae tamen non habent autoritatem divinam, ea adorant, et interim charitatem, spem et fidem, imo quia persequuntur verbuni, fidei hostes sunt. Hos fugito, et imitare sanctorum hominum vestigia, qui non abhoruerunt a communi societate, nec consuluerunt ocio suo, sed communibus huius vitae passionibus subiecti habuerunt uxorem, familiam, quam sua industria et labore aluerunt, sicut communiter solent omnes sani patresfamilias etiam inter gentes.

Sed communia sunt, inquies? At commendata per scripturam sanctam, quae testatur hominem ad oeconomica ac politica officia eratum. Igitur

<sup>10</sup> veretur, wohl verentur gemeint.

communia ista sunt Dei ordinatio: quam autem requiris tu magnificientiorum commendationem? aut quod clarius testimonium? Ancilla igitur cum mulget vacas, servus cum pastinat agrum, modo fidelis sit, hoc est, ut statuat placere Deo tale vitae genus, et a Deo institutum esse, Deo magis servit, quam omnes monachi et monachae, qui de suo vitae genere certi esse non possunt. Oppone igitur hasce historias traditionibus et canonibus hominum: certum enim spiritus sancti testimonium hic est, qui describit suos sanctos, quod in fide, verbo et confessione vixerint per reliqua omnia <sup>5</sup> similes aliis hominibus, sicut Paulus ad gentes dicit: 'nos sumus homines sicut vos'. hoc est, similiter affecti: dolemus, cum dolor adest, gaudemus, <sup>10</sup> cum res cedunt ex sententia.

<sup>11. 15.</sup> Saepe haec et libenter inculco, et scio non fieri absque fructu: tam alte scilicet hie error omnium animis insedit, quod tantum admireremur rara, aliena, monstrosa. Quin maneamus discipuli spiritus sancti et scripturae, imitantes eorum vitam et facta, quos scriptura commendat et proponit. <sup>15</sup> non curantes, quod Abraham secundum suam singularem vocationem fuit bellator, et occidit quatuor reges, id fecit singulariter iussus, cum tale aliquid Deus abs te volet fieri, etiam te id iubebit, non quidem de celo per Angelos, sed per ordinariam potestatem. Id si non fit, quiesce a singularibus, et propone tibi Abraham patremfamilias in ea vocatione: etsi, <sup>20</sup> ut Papistae dicunt, sunt laicalia opera: tamen propter fidem et verbum vere sunt spiritualia. Sic gloriari monachus de cœnulo et monasterio suo non potest, sive canones patrum, sive decretalia Pontificum præ se habeat. Canones enim cum suis conciliis et decreta, siquid habent boni, consentiunt cum scriptura sancta. Si non consentiunt, nihil ea euramus: sed etiam ut <sup>25</sup> suspecta merito fugimus et abiicimus. Nos autem cum testimonio scripturae prædicamus civilia opera, Voluit enim Deus nos ferre communes afflictiones et easus humanæ scripturae, et inbet, ne in iis desperemus, sed confidamus eum nobis ad futurum: quin instruxit nos ratione naturali, <sup>30</sup> qua regamus ista civilia, ne tentemus Deum, subiicientem nobis terram: Nunc ad historiam.

Textus dicit a rege Abimelech raptam Saram. Hic oritur quaestio, quomodo verisimile sit Saram ob pulchritudinem raptam, nec id a vulgari aliquo homine, sed ab ipso rege, cum esset iam annosa vetula, annos scilicet nata <sup>.75.</sup> In hæ aetate pulchritudo formæ commendari non solet: <sup>35</sup> oportet igitur illud saeculum vivatins, et robore complexionum longe fuisse præstantius, quam hodie, iam enim mulieres ingressæ <sup>.40.</sup> annum fere, non amplius ad partum idoneae sunt, et Sara septuagenaria non solum propter pulchritudinem commendatur, sed adhuc est in spe prolis. Moderateiores igitur tum fuerunt homines, adiuti quoque sunt, ut existimo <sup>40</sup>

clementia coeli. Hodie non gula solam affligimus nostra corpora et debilitamus, sed etiam peccatis nostris corruptimus coelum, hoc est. Deum impellimus, ut inclemencia tempestatum maior sit, quam illis temporibus fuerit.

5 Et voluit quoque Deus, benedictionem magnam in suis conspici, quod qui Deum timent, eorum inventus renovatur sicut aquila, et efflorescit <sup>Vgl. 4, 10, 31  
Col. 10, 31</sup> pietas eorum in corpus eorum, sicut de Mose, de Iosua, de Cale et aliis testatur scriptura, quod vires suas juveniles etiam in graviore aetate retinuerint, quanquam omnino etiam hoc verum est, quod moderatus vetus naturam egregie sublevat. Ubi econtra etiam firmissima corpora luxu dissolvuntur, et cum morbos cumulant, tum mortem approparet.

Et venit Deus ad Abimelech in somnio noctis, et dixit ad eum: <sup>20, 3</sup>  
Ecce, tu morieris propter mulierem, quam acepisti:  
Est enim iuncta marito.

15 Abraham ea ratione, quam putavit salutis occasionem fore, uxorem suam in periculum adducit. Nec in eo peccavit, quod tale consilium instituit, ubi enim non est superius verbum, quod nos gubernet, rationem recte sequimur. Loquor autem de civilibus: nam quod ad spiritualia attinet, abunde patet omnia in verbo suo Deus. Subiecit autem externa et corporalia rationi, nec opus est ad ea (simpliciter loquendo) spiritus sancti admonitionibus: industria, studio, cura opus est, alioqui tentamus Deum.

Quod igitur ad historiam attinet, describitur rex Abimelech, quod fuerit rex pius: Hanc dubie igitur ex eorum numero fuit, qui audiverunt 20 Patriarchas Sem, Salah et alios. Magnum enim est, quod Moses clare dieit: Deum dignatum esse cum ipso loqui. Venit ad eum, non Angelus, inquit, sed Deus. Singulariter igitur hoc notandum est: Cur igitur, inquires, a tam pio homine metuit Abraham? Ego id existimo factum propter horribile exemplum quinque civitatum. Expertus enim ibi est tantam malitiam hominum, ut Deo ipso teste in tota regione ea non invenirentur quinque homines iusti: Si ergo, cogitavit, in haec benedicta terra, quae vicimum doctorem habuit summum Patriarcham Sem, tantum fuit impietatis et seculerum: Quocunque veniam impios Sodomitas inveniam, homicidas et adulteros: Ex haec cogitatione puto timorem hunc extitisse. Docent enim nos nostra mala, sicut Graeci eleganter dicunt *παιθήματα* esse *μαθήματα*.

Nec potuit hoc argumentum ab homine sapiente contemni. Si enim tu videres unam et alteram civitatem de caelo tangi, de quibus spem habuisses, esse in iis Ecclesiastis bene institutas, quid de reliquis sperares? quae infames sunt adulterii, usurpis, helluationibus, luxu, dolis, fraudibus etc. qualia fere hodie sunt omnia emporia per Germaniam. Sic

Sodomitae sanctum eorū turbaverunt suis peccatis, ut spem abiecerit de omnibus aliis hominibus. In eam cogitationem ipsa experientia eam deducit, et quidem sine peccato.

Timet igitur Abraham vitae suae, et non sine causa, si diligenter inspiciamus circumstantias. Erat ei facta promissio, hoc anno pariturā <sup>5</sup> Sarā, et promissio haec ideo illustrior et certior erat, quod erat filio impositum nomen Isaiae. Hoc laetum nuntium sequitur acerbissimus easus quinque civitatum, quarum eurā tantam habuit Abraham, ut pro eis intercederet apud Deum, sed repulsam passus est, quod tanta malitia esset istorum hominum, ut non quinque iusti inter eos invenirentur. Deinde <sup>10</sup> domestica calamitas accessit. Loth enim Sarae frater fuit, ei primum eripitur uxor. Deinde per stultitiam filiarum committit incoestum: haec tot et tanta mala, quae uno anno acciderunt, quid mirum, si fregerunt cor sancti Patriarchae, ut nihil usquam putaret tutum esse? Has circumstantias qui non observant, historiam non intelligunt. Ideo etiam contempnū <sup>15</sup> eam legunt. Mihi quidem mirum videtur, quod in tanto luctu Abraham generare potuit.

Pertinent autem haec eo, ut discamus, quomodo Deus suos sanctos soleat exercere. Monachi, quia uxorem habuit Abraham, ex qua suscepit filium, existimant voluptuariam eum vixisse vitam, sed tentationes et <sup>20</sup> pericula, quae hoc uno anno ipsi varia et gravissima obiecta sunt, non vident. Sunt enim imperiti certaminum spiritualium, quibus sanctorum fidem assidue exerceat Deus.

Exstat in Papatu liber, sanctorum legendas seu historias continens, cum valde odi, tantum eam ob causam, quod portentosos cultus et stulta <sup>25</sup> miracula ab ociosis hominibus conficta continent: Et revera tantum augent contemptum politiae et oeconomiae, imo etiam ipsius Ecclesiae fere. Fugiendae igitur et explodendae sunt tales fabulae: Caput doctrinae Christianae est fides. De ea nusquam unum verbum totus liber meminit. Id unum agit, ut monasticen et monachorum opera, quae a communī <sup>30</sup> hominum consuetudine alienissima sunt, laudet.

Sic hodie Papistae monastices authores plenis buccis depraedicant, quod fuerint sancti homines: Sed quid hoc ad nos? non enim disputamus, an Augustinus et alii sancti fuerunt: si autem de sanctitate loquendum omnino est, an non sanctior Paulus? Imo an non sanctior Christus? Cur <sup>35</sup> igitur hos non sequimur? Cur horum canones seu doctrinam non amplectimur? siquidem certi sumus, si Christum audimus et sequimur. Deo nos placere.

Haec sanctitas nobis debebat sufficere: Non debebamus aliam sanctitatem extra vocationem nostram singularibus operibus quaerere. <sup>40</sup>

<sup>2/3</sup> eam deducit<sup>1</sup> soll eum deducit heißen.

Carthusiani per omnem vitam carne non vescuntur? Cur hoc? sanctus vir ita instituit. Hoc autem respondere satisne est? quanto rectius sapientissimus vir Augustinus, qui prae aliis hanc habuit lucem, ut diceret se priorum patrum scripta ita legere, ut eis non eredat, quantumlibet sanctitate et doctrina praecollant, nisi cum scriptura convenient. Praeclari et summi tituli hi duo sunt, sanctitas et doctrina: Sed ad fidem non sunt satis. Ea tantum niti debet verbo Dei. Haec Augustini sententia pulcherrimum iudicium proponit contra omnes traditiones humanas. Hoe enim si sequaris diees, quantumlibet eruditio, doctrina, sanctitate, opibus, potentia praecollat Papa, vadat cum sanetimonia, doctrina et reliquis donis, quo vult, nos eum non audiemus, nisi produixerit scripturam sanetam.

Necessaria autem haec nobis cautela est, nam Domini nostri Iuristae nondum desinunt laudare suos stultos et impios canones: Et pontificum autoritatem tueri ac defendere.

Sed redeo ad Abrahamum, eum sic vides describi, quod ambulet in fide, quod operetur multa bona, et patiatur multa mala. Hunc sequamus et alios similes Patriarchas, habemus enim meliora exempla, quam quae Papa in legendis suis proponit, et illi ipsi patres, quos Papistae praedicant, in mera libertate servarunt, et servari iusserunt suas traditiones: id Papa non facit, et nequit laqueos conscientiis, et facit necessarias. Leges enim, quas iubet servari, iubet sub poena damnationis.

Sed sic Diabolus loqui debet, non Episcopus: Ideo recte Paulus Papam vocat filium peccati et perditionis, qui nihil constituit, nisi peccatum <sup>2. Theij. 2, 3</sup> et perditionem. Explodendus igitur est ex Ecclesia, quam Christus voluit liberam esse, sicut Paulus dicit: 'non dominamur fidei vestrae.' Non <sup>2. Ror. 1, 21</sup> voluit eam subiectam esse tyrannidi doctorum. Agnoscit enim unum doctorem Christum, cui in vera humilitate servit.

Tam varie igitur hoc anno vexatus et tentatus Abraham tandem etiam consolationem suam invenit. Nam et uxor ei redditur a rege, et <sup>30</sup> pervenit in familiaritatem regis, et offertur ei hospitium liberale. De mendatio supra diximus, cum similem historiam tractavimus. Nam in Aegipto idem accidit Abrahae ante decennium, quod hic in Gerar.

Disputant autem in scholis de triplie mendatio, ioco, officioso et pernitoso seu probroso, sed revera unum tantum mendati genns est, qnod noeet proximo, vel in anima, ut Satanae mendatiun, vel in corpore, vel rebus et fama. Nam iocosum mendatiun, ubi simulamus aliquid, pertinet ad iuuentutem instituendam. Ut cum recitantur eis fabellae, cum terrentur eeu in scoena fictis personis.

Sic officiosum mendatiun, quod vocant, etiam in proximi commodum <sup>40</sup> fingitur. Sic Christus apud Lucam finxit se longius iturum esse. Saulis filia <sup>24, 25</sup> affirmat Davidem in lecto decumbere. Ex hoc genere etiam hoc praesens est, ut Sara fingat se sororem, non uxorem esse. Quod autem rex Abimelech

eredit sororem esse, et eam ad se transfert, etsi ignorantia peccat. tamen Deus eum punit, licet non ad damnationem, sed in gratia, ac certum argumentum est fuisse sanetum virum, siquidem Deus eum eo loquitur, et ne ita imprudenter peccet, graviter hortatur.

Pertinet autem hoc totum ad commendandum nobis Patriarcham Abraham, cuius fides in hoc periculo fortiter luctata est: non enim leve fuit, aut contemnendum incommodum, quod eripitur ei uxor, idque ab ipso rege, ac eo tempore, quo promissum ei erat semen. DOMINUS enim tempus ipsum notaverat. Hoe anno, inquit, Sara tibi pariet Isaac filium: in hac spe dum vivit, uxorem amittit. Nesciens, quando Dominus eam sit restituturus, et tamen firma fide statuens, promissionem Dei non fore irritam. Varie igitur animus eius distractus est, cum respexit ad mundi mores et exempla, dubitare de eventu coactus est. Notum enim est, quid Tyranni soleant, et aegre patiuntur resisti cupiditatibus suis, ac ipsum factum, quod advenienti eripitur uxor, confirmavit eius opinionem, quam iam antea con- ceperat, nullum in his hominibus esse timorem Dei.

Sicut autem animus hic cogitationibus indulgens, fractus et debilitatus est: ita vicissim, quoties de Deo et promissione eius cogitavit, certam concepit spem, futurum, ut Sara restitueretur incolumis: atque ita vicit earnis cogitationes fide, opponens verbum, et addens ardentem orationem. Ac Dens invocatus mox addest, nec relinquit suos in periculis. Impossibile est enim deseriri credentem in promissione. Caelos potius rumperet Deus, quam ut credentes negligereret.

Nee mihi dubium est, quin David ad hunc locum respexerit, cum in Psalmo 107. grarias agit pro auxilio tempore necessitatis exhibito. 'Clama- verunt, inquit, ad Dominum, cum tribularentur, et de necessitatibus eorum liberat eos: Et eduxit eos in viam rectam, ut irent in civitatem habitationis' etc.

Disce igitur ex hoc loco, quanta res sit fides, et quam Deo gratum sacrificium sit cor credens. Desertus enim Abraham a suo consilio per promissionem servatur. Si igitur nos quoque in periculis vivimus, sicut omnino neeesse est, si modo volumus esse veri Christiani, confidamus in Dei auxilium, quod promissio nobis certum facit, secundum sententiam: 'Invoca me in die tribulationis, et eripiam te.'

Quibus gubernatio Reipublicae commissa est, his multae obiciuntur difficultates. Itaque maior pars negligit officium, et metuit offensas: sed abiiciendus erat omnis timor, et in fide faciendum, quod verbum iubet. Si enim homicidam vel adulterium ideo magistratus punire non vult, quod propter potentiam vel opes sit formidabilis, et nocere Reipublicae possit, facit contra officium suum, et contra voluntatem Dei: respicere potius debebat ad promissionem, quae dicit: 'Omnis potestas a Deo, et qui

<sup>58</sup> adulterium G.; adulterium H. I. K. Erl.

potestati resistit, Deo resistit.' Secundum hanc promissionem procedere debet in vindictam malorum. Quod si odia aut inimicitiae sequuntur, commendet se et salutem suam Domino in fide, et sentiet defendi se divinitus. Hanc fidem qui non habet, connivebit ad publica delicta, et sic 5 Dei mandatum violabit, atque ideo sustinebit suas poenas.

Sunt autem fidelis magistratus opera longe praestantiora, quam Antonii heremitae et aliorum, qui quidem etiam possunt sancti esse, sed sunt de minutulis sanetis. Pavent mulierum instar, et fugiunt pericula. At Episcopus manens inter suos eives, intrepidus expectat gladium tyrami. 10 sicut Cyprianus, sic fidelis princeps, ut Constantinus, Theodosius: Item fideles patresfamilias singuli in suo ordine infinitis periculis expositi sunt: Sed quia de vocatione certi sunt, invocant Deum, et ita fide liberantur.

Haec certamina praeparant sanctos, ut non sint sic molles, sicut heremitae, qui nihil patiuntur, nisi quod ipsi sponte sibi accersunt. Heremita Antonium et alios excusare potest Tyrannis principum Ecclesias ubique dissipantium. Ponendi igitur sunt inter sanctos, sed infirmos et pavidos. Ambrosius autem uno anno sanctius vivit, et plus bonorum operum facit, quam Hilarion totis 70. annis. Vixit Ambrosius communis more, et vixit coelebs, non ex necessitate aliqua, sed libere, sicut coniugium est res 20 libera. Deinde publice docuit, privatim pro oportunitate alios consolatus est, alios obiurgavit, et Ecclesiae defendendae summum habuit studium. Haec opera, etsi indicantur levia, tamen omnes omnium monachorum labores et cultus superant.

Magna igitur res est esse vel oeconomieum, vel politieum, vel Ecclesiasticum magistratum, sunt enim hi ordines divinitus instituti: Ergo qui in eis vivunt, etsi periculis non earent, tamen quia mandatum de invocatione habet, debet certam auxilii spem refinere.

Si igitur de Christianorum vita, seu de legendis sanctorum seire vis, quid sint, paucis dicam. Si es Christianus, in quounque ordine sis: Deus 30 te exercebit varie per diabolum, mundum et carnem, idque in ista communis vita, quae nullam singularem habet speciem. Luceere igitur debet per omnem Christianorum vitam fides et invocatio. Huius exemplum ubique in Abrahae historia vides: periculum est, quod eripitur ei uxor, etsi autem dolorem animo excludere non potest, tamen non desperat 35 prorsus, invocat Deum, et credit Deum allaturum opem, ac sicut credit, ita accedit. 'Corripuit pro eis reges magnos', inquit Psalmus, ita Abimelech quoque corripitur propter Abrahamum 43, 105, 14

Venit enim ad eum Deus, inquit Moses: Significans venisse Deum cum terrore, non sicut solet, cum speciem usitatam assumit hominis. 40 columbae, agni. Facit autem id ideo, ut ostendat Abramum sibi curae esse. De tribus Prophetiae speciebus: scilicet de Prophetia per se, de

<sup>2</sup> inimicitiae [Druckfehler] G.] inimiciae H.] inimicitiae I K. Erl.

visione et somniis diximus supra. et quod ad somnia attinet, nota 'est regula, quod examinandaes tales revelationes sunt ad verbum et ad fidem. Si enim a verbo dissentiant, aut fidem destrunt, sunt Sathanica.

Quod Latine fecimus iuneta marito, in Hebreo est (*Baalath Baal*)  
id est maritata marito. Notum autem est vocabulum *Baal*, significat enim  
maritum. Appellaverunt autem hoc nomine certa Idola, gloriantes se sie  
pj. 2.<sup>17</sup> Deo coniunctos, sicut sponsa sposo. Hinc Oseas: 'auferam nomina *Baalim*  
de nomine ipsorum', hoc est, non habebunt amplius multitudinem Deorum  
seu Idolorum. Habebunt me unum verum Deum, quem vera fide complecentur,  
sicut ego eos vero amore complector.<sup>18</sup>

Ad hunc modum hoc in loco quoque ponitur. Sara est maritata  
marito, id est, iniuste facis, quod talem amas, quae habet maritum suum,  
a quo amatur, et quem ipsa viceissim amat. Igitur ab ea abstine et marito  
eam redde. Est enim praedicatio legis tam vehemens, ut nisi Deus regem  
servasset, statim moerore et metu extinctus esset, sed erigit se fide, et  
statnit Deum iustum: Itaque allegat innocentiam suam.

26, 13 Abimelech vero non accesserat ad eam, et ait: Domine, nunquid  
interficies quoque gentem iustum? An non ipse dixit mihi, soror  
mea est? Et ipsa quoque dixit, frater meus est. In integritate  
cordis mei, et in innocentia mannum mearum feci hoc.<sup>19</sup>

Dupliciter consolatur Deus Abrahamum. Primo, quod curat restitui  
uxorem. Secundo, quod ostendit ei Deus, non tam malos esse eives in  
Gerar, quam fuerunt in Sodomis. Istie non abstinebant a viris. Hie  
autem admonitus rex, quod Sara esset maritata, ab ea abstinet. Ac recte  
eius temperantia et castitas praedicatur, quod non subito secutus furorem  
libidinis, nuptias apparavit, neque irruit, ut Sodomitae, in hospites, raptam  
mulierem domi honeste habuit, ac eum primum maritatam esse cognovit,  
eam dimisit. Fuit igitur unus de sanctis regibus, qui suos haud dubie  
pie rexit. Sicut versiculus dicit: Regis ad exemplum totus componitur  
orbis.<sup>1</sup> Ac Abrahae singularis consolatio fuit, talem invenire regem etiam  
inter incircumcisos. Valde enim exerent enim ista vel cogitatio, vel ten-  
tatio, quod exemplo Sodomitarum admonitus statnere coactus fuerat, totum  
mundum perditum et sine Dei timore esse. Haec cogitatio tam illustri  
exemplo ei exentitur, ita ut, ubi plurimum metuat, ibi innocentissimos  
homines, et vere sanatos inveniat.

Pertinet autem hic locus etiam ad commendationem coniugii, quod  
scimus non tantum creatum a Deo, sed hie experimur, et videmus divinitus

4. (*Baalath Baal*) בָּאַלְתָּה בָּאַלְתָּה

<sup>1)</sup> Claudianus (ca. 400 p. Chr.): Auf das Konsulat des Honorius 299.

defendi, sicut etiam sextum praeceptum non tantum prohibet adulteria et libidines, sed etiam sepes et munimentum est eorum, ne violetur.

Oratio, qua Abimelech se apud Deum exensat, digna est, quam diligenter inspiciamus, non desperat statim ad istam horribilem praedicacionem legis, quod andit ex Domino: morte morieris, sed primum allegat suam innocentiam. Deinde certam spem habet in iustitia Dei. hoc est, in misericordia eius. Non enim, ut in scholis docerunt, iustitia rigor, severitas seu iracundia est, qua Deus condemnat, sed qua miseretur humilium, defendens eos contra vim iniustum, et sonentes punit. Utrunque enim iniustum est, punire nocentes et innocentes defendere. Qui ad hunc modum Deum agnoscit, quod sic iustus sit, ille facile terroribus resistet, et inveniet, ubi acquiescat, sed requiritur etiam illud, quod Abimelech hic dicit, integrum se eorum et manus innocentes habere, hoc est, requiritur bona conscientia, sed hanc eum retinere isti non possint, qui indulgent peccato et earni, necesse est, si modo converti debent, ut primum terreantur, non quidem leviter, sed ut, quo se vertant nesciant, sicut in Petro et Davide videmus. Hi quoniam male sibi conseui sunt, non excusant se, sed agnoscentes peccatum misere confunduntur et humiliantur, et tamen apprehendunt tandem misericordiam, sieque per fidem, quae mediatorem amplectitur. reconciliantur.

Sed eum Abimelech, cum solus compellatur, respondendo involvit totam gentem? Non dicit nunquid me iniustum perdes? sed nunquid gentem iniustum perdes? Potest responderi habuisse eum magnam familiam, et ab aliis adductam Saram, et sic non solum regem, sed populum quoque peccasse.

Sed verior ratio est, quod sanctus rex habuit bonam notitiam sacrarum rerum. Itaque statuit exemplis et experientia doctus, quod propter regem impium saepe totus populus plectitur. Sieut etiam propter sanctum principem Deus toti regno benedicit: Sic per Naamanum dedit salutem toti Syriae. Propter peccatum autem David pereussit totam gentem Israel. Haec etiam gentes experientia didicerunt, sicut extant Hesiodi<sup>1</sup> versus. Totam civitatem unius ob peccatum saepe plecti. Et Horatius<sup>2</sup> vere dicit: Quidquid delirant reges, plectuntur Achivi.

Valuit autem ad depreciationm intendendam, quod non tantum de sua persona, sed de toto populo dicit: Deinde hoc quoque verum est. nullam esse maiorem calamitatem regnum, quam eum boni et sancti principes deceidunt.

Non autem satis est regi, allegasse suam innocentiam, etiam occasiones recitat et culpam transfert in alios. Abraham, inquit, nemine cogente, sua sponte professus est, hanc mulierem esse suam sororem, quin

<sup>1)</sup> *Hesiod*, "Eορα και ιησεων 238.    <sup>2)</sup> *Horatius*, *Epistola* 1, 2, 11.

ipsa quoque interrogata confirmavit, se sororem, non uxorem esse. Cur mentiti sunt? Si enim, quod res erat, hoc scivissem, nunquam hoc tentassem etc.

Quid nos hic respondebimus? Accusantur Abraham et Sara a sancto rege: Igitur aut mentitur rex, aut Abraham et Sara commiserint peccatum? <sup>5</sup> Respondeo. sancti, quantumlibet magni, non tamen semper sunt excusandi a peccato, quanquam enim Abraham plenus fide est, tamen infirmitate hic lapsus est, et timuit sibi. Sed, inquires, causam habuit, sic exercutatus erat illa misera ruina Sodomitarum, ut etiam tuta cogeretur timere. Haec occasio metus, etsi contemni aut excludi ab Abraham non potuit, tamen <sup>10</sup> cum non prorsus excusat.

Primum igitur hic metus peccatum fuit, et ut fit, ex hoc peccato sequitur alius, ut mentiatur, et uxorem doceat mentiri. Sed sunt haec <sup>1. Joh. 1, 8</sup> peccata in sanctis venialia. Iohannes inquit: 'si dixerimus nos peccata non habere, veritas non est in nobis': et habemus articulum fidei, <sup>15</sup> credo remissionem peccatorum. Quare non excusabimus penitus Abramum, sed includemus ipsum quoque in massam peccatricem, sed tamen talem, quae licet impia non sit, tamen habet in se reliquias peccati. Hoc etiam ex eo probatur, quod ipse Deus Abramum non excusat, sed Regis excusationem accipit. <sup>20</sup>

Talia peccata quotidie multa sancti faciunt, nam rapiuntur ipsi quoque occasionibus, sed differunt haec peccata a peccatis impiorum, quae fidem negant, et veritatem agnitam impugnant. Talis Abraham non est, et tamen legem membrorum sentit, quae eum nonnunquam extra viam abripit: Cum se ictet est extra paroxismum ardoris fidei, quando dies mali sunt, <sup>25</sup> et tempora tribulationis adsunt, sicut nos quoque quotidie in nobis ipsis experimur.

Notabis igitur, quod sancti non semper sunt excusandi ab omnibus peccatis: Pertinet enim id ad nostram consolationem, ut statuamus eos quoque habuisse corpus seu carnem, et sensisse suas affectiones, quas peccatum originale etiam in fide renatis relinquit. <sup>30</sup>

Sed hic alia quaestio ineedit. Qnare Deus talia peccata sinit fieri a suis? Cur sic impingere eos permittit? ad hanc quaestionem rectissime respondit ex effectu, ideo id ita permittit Deus, ut occasionem accipiat multarum bonarum rerum, non enim labuntur sancti, ut pereant, sed ut copiose eis Deus beneficiat, cumulandis maioribus bonis, sicut Romanos 8. <sup>35</sup> scriptum est: 'Omnia cooperantur sanctis in bonum', ibi addit glosa etiam ipsa vita.

Nam propter tribulationem et crucem Deus immittat eo fine, ut nobis <sup>2. 2 Tim. 2, 12</sup> prosint, nemini potest esse dubium. Nota enim est sententia Pauli: 'si <sup>40</sup>

<sup>19</sup> etiam G. H.] enim I. K. Erl. <sup>34</sup> respondit ex effectu G. H. Erl.] respondetur ex affectu I. K. <sup>36</sup> Romanos] wohl Romanorum.

compatimur: etiam conregnabimus<sup>2</sup>: Imo etiam compensat Deus calamitates.

Filii Israel vendunt fratrem Joseph. Is servus abdueitur in Aegyptum, et ibi novum ei struitur malum ab adultera, sed tandem cum gloria liberatur. Et recte dicit ad fratres: 'vos cogitastis de me malum, sed Deus <sup>1. Moës 20</sup> id convertit in bonum.'

Sed, ut supra dixi, non solum mala passiva, quae nobis irrogantur, in bonum cedunt, sed etiam activa, hoc est, mala, quae nos ipsi facimus. Quomodo hoc, inquis? Quia homo pius, eum videt lapsum suum, pudebit et confunditur, sic lapsus ille principio operatur humilitatem. Deinde etiam invocationem ardenter. Ideo Salomo dicit: 'septies in die cedit iustus, <sup>2. Pr. 24, 10</sup> et resurgit': non enim perseverant in peccatis, sed ingemiscunt et dolent. Ac malum illud, quod in carne reliquum est, est eeu calear, quod nos excitat, ut nobis ipsis iraseamur, nos damnemus et clamemus eum Paulo: 'Infelix ego, quis me liberabit a corpore huius peccati?' Domine, tolle et <sup>Röm. 7, 24</sup> eruefige carnem nostram. Sic erescit fides occasione vitiorum, quorum semina in nostra carne sunt reliqua.

'Mirabiliter igitur gubernat sanctos suos Deus', sicut Psalmus dicit. <sup>Ps. 4, 4</sup>  
 'Cum electo electus eris. Et eum perverso perverteris.' Non autem sie <sup>Ps. 18, 27</sup>  
 20 accipienda haec sunt, quasi statuamus vitium bonum esse, manet enim  
 vitium malum per se, sed in sanctis fit occasio boni. Secundum senten-  
 tiā: 'cum sancto sanctus eris.' Quicquid enim sancti faciunt, sanctificatur. <sup>Ps. 10, 26</sup>  
 25 hoc est, qui sancti seu iustificati sunt, seu credunt ac timent Deum, hi  
 etiamsi labuntur, tamen exerceetur et erescit fides eorum. Adeo mirabilis  
 Deus est in sanctis suis.

Sic Abraham ardens fide tentatur, ut metuat vitae suae, ac mendatio suo dat occasionem, ut eripiatur ei uxor: hoc est vicium, sed quis sequitur fructus hunc lapsus? nimirum hic, reaccenditur fides et oratio, redditur Abrahae uxor, et pius rex consociatur cum Abraha, ut hac occasione magis illuminetur, et ad perfectiorem cognitionem Dei perveniat, et ipsius Abrahae orationibus adiuvetur. Et Abimelech rex sentit mortem et poenam, non quidem in perditionem, ut appareat, sed ut Deus haberet occasionem perficiendi eum, et incorporandi in Ecclesiam Abrahae.

Haec mirabilia Dei opera sunt in sanctis, hoc est, in ereditibus,  
 35 qui non sunt impii, nec in peccatis perdurant, et tamen saepe labuntur  
 per infirmitatem, horum lapsus cedit ipsis in bonum, quia sunt sancti.

Econtra inquit Psalmus: 'cum perversis perversus eris.' Nam eorum <sup>Ps. 18, 27</sup>  
 seu merita, seu bona opera (sic enim appellare liceat) cooperantur eis in  
 malum, quia pulcherrimis Dei donis, ingenio, eloquentia, doctrina, robore  
 40 corporis, forma etc. abutuntur contra Deum, et paulatim indurantur et  
 excaecantur in impietate sua, et tandem sic superbiunt, ut videantur esse  
 sibi prae caeteris Dii, hacten donorum perversio manifeste cernitur.

Mili quoque accidit, ut saepe impingerem, ac multa consilia stultissime praesumerem. Deus igitur gubernans omnia non addidit successum, ibi confusus ego meipsum odisse coepi, et mihi irasci, ac humiliatus tanto post maiore studio cavi, ne deciperer consiliis carnis, et verbum diligentius amplexus sum. Deo autem egi gratias, quod sie mirabiliter mutavit consilium, et alium eventum longe meliorem concessit, quam ego institueram. Sic accidit, cum Smalcaldiae essemus, recusavimus Papae concilium, sed longe fuisse melius, id non recusasse, si modo aequis conditionibus esset servatum.

Ita in omni vita accidit, multa vitiouse facimus, consulimus, dicimus,<sup>10</sup> sed per ea humiliat sanctos suos Deus, et vertit in maius bonum, quod forte sine illo nostro vicio non fecisset.

Haec sunt Theologia, quae non dicimus Canonistis et Sophistis, qui tales nostras sententias studiose depravant et cavillantur, sanctis ea dicimus,<sup>15</sup> qui non indulgent carni, et tamen occupantur peccato, non malitiose, sed per infirmitatem, hi cum lassi sunt, non debent desperare, sed de Dei consilio cogitare,<sup>4</sup> qui mirificat sanctos suos, ut in Psalmo est, hoc est,<sup>19.4</sup> mirabili consilio eos gubernat: sicut hoc valde mirabile est, quod sinit suos sanctos labi, ut humilientur, ut accendatur fides et oratio, ut arceatur securitas etc.<sup>20</sup> Vera enim est sententia: 'Electis omnia cooperantur in bonum', et: 'cum sanctis sanctus eris.'<sup>21, 22</sup>

Sie Abraham hoc in loco incenrit vicium, sed fit occasio convertendi regis et regni. Mirabile sane opus Dei, mirabiliter agentis et ducentis sanctos suos, ut eos retineat in sanctitate timoris, et in superbia fidei. Haec prorsus concederet, si infirmitas illa in sanctis non maneret. Extolleret enim eos magnitudo donorum gratiae.

Sicut videmus in impiis, qui sua bona vertunt in mala, et sibi occasionem malorum faciunt, gloriantur enim in donis suis, non gratias agunt Deo, non fratrum necessitatibus succurrunt, sed cogitant se esse aliorum Deos et Dominos. Sicut igitur sanctis omnia in bonum cedunt, ita impiis<sup>30</sup> omnia cedunt in malum.

Porro notabis hic quoque Deum non esse antinomum, incipit enim occasionem suam a lege, postea, audit a innocentia, absolvit et consolatur Abimelech, ac varie ei benedicit, hic est processus divinus et vernus. Abraham quoque et Sara per vicium incidunt in pericula, sed sunt ea<sup>35</sup> occasio boni. Sociatur enim hoc modo rex cum domo et Ecclesia Abrahac.

Dixitque ad eum Deus per somnium. etiam ego scio, quod in 20. 6. 7  
 integritate cordis tui feceris hoc. et prohibui etiam ego te, ne  
 peccares in me: atque ideo non permisi, ut tangeres eam. Nunc  
 5 igitur restitue uxorem viro. Est enim Propheta ipse, et orabit  
 pro te, ut vivas, quod si non restitueris, scito, quod moriendo  
 morieris et tu et omnia, quae habes.

Haec suavissima confio est, qua ipse Deus absolvit regem Abimelech  
 sua voce ab omni peccato, scio, inquit, cor tuum esse integrum, hoc est,  
 scio, quod vere me timeas, et nihil contra voluntatem meam malitiose  
 10 facturus sis. Ideo etiam te retinui, ne peccares: quod autem initio durius  
 te compellavi, feci eam ob causam, quae sequitur: Ut Abraham consolationem  
 acciperet, et tu venires ad pleniorum Dei cognitionem, consociatus  
 cum domo Abrahae. Manus igitur mea tecum fuit, ne peccares in me.

Haec sunt verba gratiae singularis, quasi dicat, sum protector et custos  
 15 tuus, non solum, ut nihil patiaris tu in corpore et fortunis, sed magis in  
 anima: ideo initio visus sum tibi irasci: sed revera sie irascor tibi, ne  
 cogar irasci, et hoc modo retardo ipse iram meam, ut tu esses sine peccato,  
 ut consolationem haberet Abraham, et totum regnum tuum converteretur.  
 Quae potest suavior imago Dei proponi?

20 Iudei igitur erassi asini sunt, qui hoc loco comminiscuntur percussum  
 pium regem in corpore, ut non potuerit attingere Saram. Sed aliud hic  
 audis, nempe quod Deus non afflit corpus: sed cor ipsum regis  
 conservat castum. Corpus enim afflictum esse potest, et tamen interim  
 cor ardet concupiscentia. Notabis igitur hunc locum, quod Deus sanctorum  
 25 suorum custos est, ne peccent.

Quod sic longa oratione cum Abimelech in somnis loquitur Deus, est  
 singulare signum misericordiae et gratiae, sicut econtra eum facet, certum  
 irac signum est. Non etiamsi Deus in ira loquitur et obiurgat, tamen  
 gratia adest, quod fieri non potest, quin homines verbo emendentur, et  
 30 meliores fiant. Non enim Deus est otiosus orator, quicquid dicit, magnum  
 et fructuosum est, norat Abimelech Abramum tanquam exulem et peregrinum.  
 sed ex concione Dei discit, esse eum Dei Prophetam, hoc est,  
 eximum Dei servum, quo mundus nihil habeat sublimius, siquidem divinus  
 35 iussus est, ut docearet mundum de Deo, et Deo in mundo per prae-  
 dictationem verbi colligeret Ecclesiam.

Vixerunt eo tempore adhuc Sem, Salach et alii Patriarchae, sed  
 solus erat Abraham, cuius domum elegerat Deus, ut esset Ecclesia, cui  
 promissionem dederat, futurum, ut per ipsius semen benedicentur omnes  
 familiae terrae. Declaratur igitur divina voce, quod sit summus Pontifex.  
 40 apud quem certo inveniatur verbum Dei, remissio peccatorum et vita  
 aeterna.

Cogitare itaque possumus, in quanta posthac authoritate apud regem hunc Abraham fuerit, siquidem ab ipso Deo Prophetam appellari audit. Ergo humanissime complexus est eum, et audivit ex eo sapientiam coelestem de filio Dei, ex Abrahae domo nascituro, et redempturo genus humanum, sieque sublata maledictione, aeternam benedictionem allaturo. 5

Ita constituitur Abraham Episcopus et Doctor divina voce. Rex autem cum suis civibus est discipulus et auditor, ac benedicit Deus ei loco, ut concipiatur et generetur in eo Isaae, et spiritus sanctus communicetur gentibus, non autem circumcisio, quanquam gentes istae edoctae verbo norant et credebat non esse alium Deum, quam qui ex Abrahae gente 10 circumcisa nasciturus esset.

Haec scilicet sunt ingentia illa bona, quae sequuntur veram doctrinam, scilicet gloria Dei, impletio Decalogi, redemptio a morte et inferno. Vident igitur pii, eur haec seripserit Moses, nempe ad confirmationem promissionis fidei, quod etiam gentes pertineant ad Ecclesiam Abrahae, etiamsi 15 non sint circumcisae. Manent igitur vices istae in mundo: Sodomitae impoenitentes ruunt et pereunt: Gerar autem convertitur. Sic hodie indurantur et excaecantur aliqui: contra aliqui verbo credunt, et eo illuminantur.

Quod Deus dicit Abrahnam oraturum pro rege. Vides, quam 20 pulchre scriptura ubique consentiat. Ubique enim coniungit spiritum gratiae et precum. Abraham igitur Propheta est, ut doceat Dei notitiam veram in mundo, et simul sacerdos est, ut oret, non pro se tatum, sed pro Ecclesia sua, imo etiam pro gentibus, quae cum ea consociantur. Quod enim Deus dicit: 'orabit pro te', hoc verbo vocat regem et suos ad 25 Ecclesiam Abrahae, et participat gentilis homo eeu Oleaster succo pinguedinis olivae, et inseritur in eam. Abraham autem a Deo sic commendatur tanquam summus Doctor et potentissimus orator seu petitor.

Sed, inquires, Quare Deus talia non facit sine Abraha? Quid tam longa oratione opus est? Respondeo, honorat Deus honorantem se, et quia 30 Abraham est confessor Dei, Deus viceissim eum confitetur, et ornat honestissimo testimonio, subiicit ei regem eum toto regno, ut fiant eius discipuli.

De oratione saepius diximus, Deum paratum esse dare omnia, quibus indigemus: sed tamen imposuisse necessitatem orandi, iuxta sententiam: 35  
Job. 16. 24 'Petite et accipietis.' Non autem nostra tantum causa debemus orare, sed etiam ut praestemus Deo cultum suum. Qui enim orat, confiteretur Deum bonum, misericordem, ignoscentem esse. Sicut igitur in Ecclesia verbum semper docendum et acuendum est, ita oratio semper exerceri debet, ut gratia abundet, et dona inchoata in nobis augescant, et gloria Dei ubique erescat. 40

Cur autem in fine repetit Deus comminationem? ideo scilicet, quod qui indurati sunt, subinde relabuntur in peccata. Sie Pharaon toties admon-

nitus, tamen nihil remittit de tyramide. Saul quoque saepe iustificat Davidem, et se acensat, et tamen redit ad ingenium, et conatur cum extinguerere. Sie petrosa terra accipit semen, sed manet sine fructu. Talis, inquit Deus ad Abimelech, ne sis, aut morieris morte. Multi etsi eavent externa scandala, tamen tandem fiunt securi: et Sophistae scelerate docent: Unam scintillam charitatis sufficere ad aeternam vitam. Hi neseiunt, quod verbum quotidiano auditu aeuendum sit, et oratio perpetuo urgenda, si velimus persistere in gratia. Pertinet igitur haec repetita comminatio ad regeni exitandum, ut maneat in gratia sibi donata. Peccanti enim minatur mortem, qui autem securi sunt, illi a se ipsis extinguntur.

Abimelech igitur mane surrexit, et vocavit omnes servos suos,<sup>20,8</sup>  
et locutus est omnes sermones hos in auribus illorum,  
timueruntque illi valde.

Haec diligenter notanda sunt, Proponunt enim pulcherrimum exemplum  
poenitentiae. Non differt Abimelech emendationem sui facti de die in  
diem, sicut nos procrastinatores solemus, qui, cum tangimur devotione  
aliqua, promittimus in futurum tempus emendationem, audit Abimelech  
concionem in somnis de cavendo preeato, statim igitur eum illucescit, con-  
vocat totam aulam, et exponit, quid acciderit. Deinde vocat etiam Abra-  
hamum, et reddit ei uxorem. Qui igitur rex erat, iam fit Episcopus sui  
regni, et spargit timorem et cognitionem Dei etiam in suos, ut ipsi quoque  
Deum timeant, et verbum revereantur.

Sammum autem donum est, quando ex rege fit Doctor, hoc est,  
quando pius Magistratus seriam curam Religionis suseipit. Noverat Abime-  
lech etiam ante Abrahae adventum Deum, et pie mos rexerat. Sed ea  
Dei notitia fuit generalior. Nunc, postquam ei contingit audire Abrahamum,  
discit quasi proprius intueri Deum, siquidem seit Abrahamum fore  
patrem benedicti seminis. Hanc notitiam Dei spargit in subditos suos.

Hodie multi dieunt se amplexuros Euangelium, si ipsi reges conciona-  
rentur, at cum concionatorum vulgus sic miserabile, pauper, contemptum  
et prorsus plebeium sit, causam esse, cur sani homines eos aversentur.  
Sed mentiuntur, qui hoc dieunt, impii enim semper negligunt et contem-  
nunt verbum, sive id Angelii de oeoelis, sive reges in mundo doceant.

Quid enim in nobis desiderant? Nonne illustrissimus noster Princeps  
sanctae memoriae Iohannes. Saxoniae Elector, anno 30. Euangelium Iesu  
Christi per liberam confessionem Augustae in eomitiis praesente Carolo  
Caesare et omnibus Imperii ordinibus docuit, nec ipse solus, sed cum eo  
et post eum alii multi.

Inanis igitur et fallax ista tergiversatio est. Si enim Deus Angelos  
de coelo mitteret, sicut Sodomam misit, tamen non crederent impii.

Valeant igitur cum sua diabolica Rhetorica, qui praetexunt vilitatem Doctorum, et expectant lautos, splendidos ac potentes concionatores. Sieut <sup>Job. 7, 48f.</sup> Iudaei dicunt, Iohannis 7.: ‘Creditne aliquis in eum ex principibus et Pharisaeis? quin populus iste legem nesciens est maledictus?’

Ruent autem tandem istae Diabolice tergiversationes, quibus impii <sup>5</sup> perfidiam suam ornant, et puniet Deus tam insignem verbi contemptum, quid enim profuit, quod Angeli venerunt Sodomam? quod Loth homo fuit integræ vitae, in quo sui cives nihil potuerunt reprehendere?

Sunt autem alii, qui alio praetextu contemptum Euangelii alunt. Quid, inquit, boni ex eo natum est? hoc quasi ariete conantur subvertere <sup>10</sup> totam nostram doctrinam. Sunt autem corda piorum munienda contra has scandalosas voces. Cur non Paulum audiunt? qui dicit, non multos nobiles, <sup>11, 801, 1, 26</sup> non multos sapientes vocatos, qui autem dicit non multos, relinquit hoc, quod aliqui tamen sint. Sie Abrahae tempore non multi reges veram doctrinam amplexi sunt, et tamen Abimelech eam amplectitur, et fit suae <sup>15</sup> Ecclesiae docto<sup>r</sup>.

Ita in comitiis Augustanis magna fuit multitudo principum execrantium nostram doctrinam, sed tamen fuit etiam sanctae memoriae Iohannes, Elector Saxoniae, qui Christum magno animo coram toto mundo confessus est. <sup>20</sup>

Si autem quaeris, quid ex nostra doctrina boni secutum sit: Responde mihi, quid boni secutum est ex praedicatione Loth in Sodomis? Nimirum quod, postquam sine fructu et frustra audiverunt verbum, coelesti igni absorpti sunt, talis poena etiam nostros contemptores suo tempore corripit, et videmus, quod de die in diem magis excaecantur, et insaniunt magis. <sup>25</sup> haec ruinae initia sunt. Notabitis autem haec ad obruendam Dialecticam Sathanæ, qua multis oculis et animos praestringit.

Mundus totus in illo Germanico proverbio positus est. Wenn du einen auss dem ruck trageß biß gen Rom, und sehest yn unsanßt nider, so were aller dank verlorem [jo!].<sup>1</sup> Nostra doctrina liberat omnes gentes a carnificina et Tyrannide Sathanæ, a peccato, ab aeterna morte, ab infinitis monstris Papæ et illo gravissimo conscientiarum onere: sed infinita haec beneficia Dei ingratus mundus non videt. Si quod autem leve incommodum obiicitur, quod aut rapiunt quidam bona Ecclesiastica, aut liberius paulo loquuntur, vel vivunt, illud sic exaggerant, ut nullus finis sit. Tales <sup>35</sup> non sunt discipuli doctrinae, tantum captant mala, seu in speciem viceosa, quae vident in professoribus Euangelii, ea rapiunt in contumeliam doctrinae, ut eam obruant.

Sed cur non etiam Abrahami ministerium reprehenditur, ad quod scinta est ruina Sodomæ? ac sine dubio Sodomitæ, si supervixissent. <sup>40</sup>

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele.

omnem culpam transtulissent in ipsum, quod nimis eis fuisset vicinus, nam quod ipsius beneficio liberati erant, id iam dudum erant oblii. Sic soler mundus.

Voco autem mundum non tantum infimae conditionis homines, sed optimos, sapientia et virtute praestantes. Hi praecepsunt, qui ex parvulo incommodo omnium maximorum beneficiorum obliti, doctrinam Euangeli iudicant, et odisse incipiunt.

Ae, proh dolor, nos quoque, qui verbum habemus, et de eo gloriamur, levibus incommodis moti, facile obliviscimur aliorum beneficiorum Dei. Mihi dedit Deus sanum corpus usque ad annum 50. dedit uxorem et liberos, et, quod supra omnia est, cognitionem verbi sui satis magnam. Nunc cum vel dissenteria, vel calenus nonnunquam me vexat, hoc unum malum executit memoriam omnium reliquorum bonorum.

Sie dat Deus mundo solem, pluviam et alia commoda, quod si intra annos duodecim aut decem semel pestis vel fames incidit, ibi oritur clamor et quaerela, et evanescit statim benedictio superiorum annorum. Dura autem crux est, vivere in tanta hominum malicia, contemnitum beneficia Dei.

Diversum a nobis debebat fieri, ut devoraremus leviora et rariora incomoda p[re]e immenso mari beneficiorum, quibus Deus quotidie nos obruit. Quid enim sunt omnia incomoda in unum cumbulum comportata ad hoc unum donum, quod Deus patefecit nobis verbum suum? An non igitur pestilentes isti homines sunt, qui infinita doctrinae bona propter aliqua incomoda negligunt?

Quanto rectius Paulus dicit 2. Corinthiorum 4. Tribulationes nostras <sup>2. Cor. 4, 17.</sup> esse temporales et leves, gloriam autem, qua eas compensabit Deus, fore supra modum ponderosam iis, qui non spectant visibilia, sed invisibilia.

Sed frustra haec contentionatur Paulus. Mundus enim non credit, sed totus occupatur visibilibus, invisibilia autem negligit, et pro nihilo habet. Dedit misericors pater filium suum, qui mortuus est pro peccatis nostris, is vicissim a nobis hoc postulat, ut confiteamur nomen ipsius eorum mundo, et nostram quoque vitam propter ipsius nomen amittamus, et promittit futurum, ut hanc exiguum crucem sequatur aeterna quies, et immensum gloriae pondus; haec promissione, quid potest esse suavius, quae tam certam redemptionem a morte aeterna promittit, et est nostrae vitae alioqui haec conditio, quod tandem mori necesse sit. Cur igitur non potius propter Christi nomen morimur?

Sed natura non patitur magnitudinem bonorum cum parvitate malorum vere comparari. Caro pro suo more semper obseurat infinitas magnitudines bonorum finitissima finite malorum.

Igitur nobis semper in conspectu sit catalogus beneficiorum divinorum tum naturalium, tum spiritualium, et videbimus, ubi mali gutta est, ibi

mare beneficiorum Dei esse, quae divina Rhetorica nobis amplificare debemus, sicut Paulus egregie facit. Unico enim verbo haurit omnia pericula et incommoda, de quibus mundus potest conqueri.

Dubia istorum fortuna est, quibus ministerium verbi commendavit Deus, efficiuntur ex suis sedibus, maectantur, subiiciuntur flammis, haec,<sup>5</sup>  
vgl. 2. Cor. 4, 17 inquies, an non mala sunt? Respondet Paulus, sunt sane, sed levia et momentanea. Pariunt autem aeternum et infinitum bonum.

Hoc Paulus videt et credit, mundus nec videt, nec credit, sed tantum occupatur praesentibus. Itaque si, ut Germanicum proverbium dicit. Romam usque tuis humeris eum portes, et minus suaviter deponas.<sup>10</sup> omnis gratia periret.<sup>1</sup> Non vult ullam crucem, ullum incommodulum, nullam festueam mali sentire, cum ipse plenus sit trabibus, et praecipue Ecclesiae incommodus et gravis.

Nos igitur, qui sumus Christiani, obruamus ista Diaboli portenta, et extenuemus. Rursus autem amplificemus divina beneficia. Vere enim<sup>15</sup>  
vgl. Röm. 5, 18 minutula sunt mala omnia, et exiguum cruciolum est, quod nos portamus, si id comparemus cum beneficiis, quae ex creatione, redemptione et sanctificatione ad nos redierunt, et in futura vita erunt illustriora.

Sed redeamus ad historiam. Magna fuit Sodomitarum calamitas, quam Patriarcha Abraham videre coactus est. Igitur Deus alio exemplo<sup>20</sup> non tristi, sed laetissimo et suavissimo consolatur, quod gentilis rex Abimelech fit Episcopus, et docet Dei verbum in sua aula. ‘Vocavit, inquit textus, omnes servos suos’, nec fuit frustra praedicatio haec. Addit enim Moses: ‘et timuerunt valde.’

Est igitur haec pulcherrima Antithesis. Abraham liberaverat Sodoma-<sup>25</sup> mitas et vicinas civitates, nec tantum corporale hoc beneficium eis praestiterat, sed etiam docuerat de vera Dei notitia et cultu. Loth quoque, qui in ipsis Sodomis habitavit, non taenit, sed cognitionem Dei studuit propagare, et libere confessus est fidem suam. Sed impi cives ambos hos Doctores neglexerunt, et non solum non timuerunt Deum, sed etiam<sup>30</sup> contempserunt.

At hic contrarium vides in Gerarensibus, hi auditio verbo ex regentiment, humiliantur et convertuntur ad Deum, somnum regis sui nee norant, nec viderant. Recitanti autem credunt, et ut verbum Dei suscipiunt, ac timent: sic tamen, ut retineant spem gratiae divinae, ac Abrahamum<sup>35</sup> magnifice donant.

Brevibus haec commemorat Moses, nec ut gentilium historici ea amplificat, nam id lectori relinquit. Pertinent autem haec omnia ad consolandum Abrahamum, qui Sodomitarum exemplo territus suspicabatur

<sup>20</sup> quam] qua im Custos 6.

<sup>1)</sup> Siehe die deutsche Fassung oben S. 120 Z. 28—30.

nullum amplius in mundo timorem Dei esse. Ostendit autem Deus ei per hanc occasionem, quod, etsi semper maior pars in mundo mala sit, tamen Deus habeat suam Ecclesiolas, licet exignam et absecunditam.

Sic in libris Regum consolatur etiam Heliam. Is enim cum quere *i. M. 19, 1*  
5 retur se solum relictum esse, qui retineret verum cultum, respondet ei Deus: septem millia adhuc restare, qui omnes integri sint, et verum Deum colant.

Nos quoque, cum tanta civium, rusticorum et omnis generis ordinum ingratitudo et malitia sit, saepe in eam cogitationem impellimur, ut statuamus totum mundum a Satana obsessum. Valde autem triste spectaculum affligit piorum animos. Sed retinenda consolatio haec est, quae hic Abrahae proponitur, quod tamen aliqui adhuc vivant probi et sancti homines. Deus enim non est sine populo, est misericordiae et iudicii Deus: Itaque eos, qui non imponentes sunt, sed humiliantur, et veniam petunt, servat et gubernat. Sic Psalmus 12. dicit: 'Diminutas veritates a filiis hominum', hoc est, mundum abiicere veritatem et verbum ac odisse. Et tamen in fine dicit Dominus: 'propter pauperes exurgam.' Ergo semper *Ps. 12, 6* aliqui manent reliqui, qui verbum retinent et amplectuntur.

Sic Christus cum cessisset Hierosolymis, quod lapidaturi eum Iudei erant, iterum Hierosolymam venit, et addit duodecim esse horas in die. *Joh. 11, 9* Hoe est tempore mutari animos, et quosdam corrigere malitiam suam. Sunt igitur vices rerum: alicubi Abraham tristissimo spectaculo occupatur: in alio loco accipit consolationem, invenit hic in exilio pios homines, qui humaniter eum complectuntur, et ut Prophetam Dei reverentur.

Accedit maior consolatio, quod Sara concipit, et certam spem haeredis facit. Ita copiose ostendit Dens se tenere diligere sanctos suos, hoc est, credentes promissionibus suis. Varie quidem sinit exerceri eos, et tamen fideliter servat promissa sua. Nemo igitur, etiam in summis calamitatibus desperet, sed constantissime statuamus omnes, prius ruiturum coelum, quam Deus promissionis suae obliviscatur.

Idem de Loth et filiabus eius sentiendum est, quanquam Moses nihil de eis commemorat, sine dubio enim configurerunt ad Abrahamum, tanquam patrem promissionis. Audituri ex eo consolationem contra tot et tanta mala, in quae sic improviso inciderunt: praeterquam igitur quod ipsis *Gen. 19, 2* quoque mitigavit luctum consuetudo Gerarenium, timentium Deum, cum Sodomitae, ut Petrus inquit, afflixissent et oculos et aures sanctorum *2 Petrus 2, 8* hominum, ipse Abraham, eum summus Episcopus absolvit eos ab incaestu: etsi enim neque excusare, neque probare factum potuit, tamen proposuit eis Deum ignoscentem et compatiemtum nostrae infirmitati. Factum infectum fieri non potest, inquit. Igitur nihil nunc requirit a vobis Deus, quam ut agnoscatis peccatum, et speretis in ipsius misericordiam propter promissum semen.

Natos autem ex filiabus Loth filios sine dubio complexus est amanter. sicut avi nepotes solent, et promisit eis regna. Itaque his quoque calamitas, per quam humiliati sunt, peperit consolationem. Non enim Abraham potuissest quiescere, nisi scisset rediisse Loth et filias cum Deo in gratiam. Nos ergo, qui eredimus promissioni, habemus Deum, qui quidem <sup>5</sup> 2. nov. 1. 17 tentat nos, sed temptatione levi et momentanea, sicut Paulus vocat, non enim facimus ut prophani illi, qui dicunt: Quid boni est ex Euangelio? scimus enim Abramum credere in Deum, sed quid inde boni habuit? Cogitnr deserere patriam, et proficisci in exilium, atque ibi inter gentes infinitas calamitates perferre. Haec mundus iudicat esse mala, nec nos <sup>10</sup> negamus, sed dicimus esse levia mala et momentanea, si per Antithesim respicias in pondera et aeternitatem bonorum.

Sed hoc soli credentes faciunt, qui scilicet spectant invisibilia, et non visibilia, hoc est, qui simplici fide haerent in verbo. Tamen etiam in temporalibus, ut supra diximus, bona praeponderant malis. Quanto autem <sup>15</sup> Matth. 11. 29. 30 hoc magis in Ecclesia verum est? in qua sonat Christi vox: 'omnis meum leve est', illis scilicet, qui credunt verbo meo, 'et iugum meum suave est', si scilicet Christum spectemus, qui promisit se nos refecturum, sicut addit: 'invenietis requiem animabus vestris.'

Nam verbum ('invenietis') significat sine quiete esse ad tempus pios. <sup>20</sup> sed illud tempus inquietum breve est. Requies autem animarum, quam invenient credentes, erit ponderosa et aeterna.

Hoc tantum abest, ut impii vel credant, vel intelligent, ut ne quidem praesentia sua bona, quibus quotidie fruuntur, recte norint. Si enim totos quinquaginta annos commodissime vivant, et tantum paucorum dierum <sup>25</sup> febricula eos corripiat, omnium superiorum beneficiorum obliti, tantum non prae impatientia insaniunt. Haec horribilis excaecatio Sathanae est obscurantis beneficia haec. Ego Plinium propterea valde odi, quod naturam sic accusat, quasi semper sit noverea, et non potius alunna, declamat de venenatis animalibus, serpentibus, Crocodylis etc. Sed infinitam bonitatem <sup>30</sup> tot vaccarum, taurorum, ovium, voluerum, piscium, hominum non videt. Imo ne quidem solem et lunam. Ad hunc modum scriptura sancta de creaturis non loquitur: quin spiritus sancti haec est Rhetorica, ut extenuet mala, et amplificet bona. Sathan diversum solet, cum tamen res ipsa loquatur, ubi unus portentosus serpens seu draco est, esse mille vaccas, et ubi unus <sup>35</sup> lupus est, esse centum oves.

Et vocavit Abimelech Abraham, dixitque: Quid fecisti in nobis,<sup>20, 9</sup>  
et quid peccavi in te, quod induxisti super me et super regnum  
meum peccatum grande? opera, quae non fieri debent,  
fecisti in me.

Rex Abimelech conterritas divina contione post ostensum peccatum humiliatur, humiliatus audit remissionem peccatorum, et accipit consolationem. Nunc etiam confessionem addit: Tandem sequuntur omnis generis bona opera, quibus etiam charitatem suam erga exules declarat. Porro haec confessionis verba non sic sunt accipienda, quasi solus rex ea loquatur: est publica vox totius regni, hoc est, regis ac subditorum.

Et illustre exemplum hoc est, quod etiam ante Christum natum, imo ante legem datam multi sine circumcisione Ecclesiae circumcisorum associati, et salvi facti sunt. 'Impervestigabiles enim sunt viae Domini'<sup>Rom. 11, 33</sup>, Românorum undecimo, et impudens commentum est Iudeorum, quod somniant Deum abieccisse omnes gentes, et voluisse tantum a circumcisio agnoscere et coli.

Translator noster pntat haec regis verba esse expostulatoria, sed loquitur: ut inexpertus rerum spiritualium et temptationum. Non enim rex cum Abraham expostulat, sed ex contrito et tribulato corde in summa humilitate queritur de causa tanti mali. Et est unus ex illis, qui cum Job dieit: 'Verebar omnia opera mea.' Et eum Davide: 'Delicta quis intelligit?'<sup>Job 23, 15  
Ps. 19, 13</sup> Ab occultis meis munda me.' Item Iacobus: 'In multis offendimus omnes':<sup>Gal. 3, 2</sup> non enim ludus aut iocus est audire verbum Dei. Cum enim tangit animum, est sicut fulmen, quod etiam munitissima loca sua vi deiicit: sicut Pauli historia ostendit, cum in itinere ad Damascum prosterneretur. Ibi non ampullas verborum audiebat, sed sentiebat contundi spiritum. Sicut Dominus apnd Hieremiam dieit: 'Verba mea non sunt mollia, sed ignis'<sup>Jer 23, 29</sup> et malleus conterens petras.' Paulus enim sic obfirmato animo oderat Euangelium, ut esset cœn immobilis rupes, et tamen a malleo verbi conturitur. 'Deus enim mortificat et vivificat, deducit ad inferos et reducit.'<sup>1. Cor. 2, 6</sup>

Non igitur, sicut homo cum homine loquitur, ita nobiscum loquitur Deus. 'Verba eius sunt cœn anceps gladius, quo confodiuntur corda.'<sup>Hebr. 4, 12</sup> Non igitur superbium corda, sed extreme humiliantur, non iactant opera aut merita, sed cum Job verentur omnia opera, nec inveniunt. quid Dei irae opponant. Sed etiam insta sua opera vident et sentiunt eoram Deo impura et contaminata esse. Sicut Augustini praeclarum dictum celebratur: Vae quantumcunque laudabili vitae hominum, si remota sit misericordia.

Ex tali sensu etiam rex hic loquitur, non expostulat cum Abraham cœn iustus, et non meritus hanc iniuriam, habet contritum spiritum, et quia audit ex Deo, quod peccaverit imprudenter, circumspicit de causa. Et

quia ex ipso Deo audit. Abrahamum esse Prophetam Dei, conqueritur de sua calamitate. Eia, sanete Propheta, dic tu, quod est meum peccatum? quid feci aut commisi? quod in errorem istum incidi, et cogitavi de tua Sara ducenda in coniugem etc. Nam sic solent contrita corda, quiescere non possunt, donec audiant, quod sit suum peccatum, ut possint <sup>5</sup> remedium invenire.

Dixerat autem Abraham Saram esse sororem suam, haec fnerat regi occasio peccandi, si enim scivisset uxorem esse, nunquam induxisset in annum, eam ducere aut rapere. Cogitat igitur: necesse est, praecessisse aliud peccatum, quo merui, ut in hoc peccatum inciderem. Non <sup>10</sup> expostulat igitur, sed pavet et trepidat, et quaerit pacem conscientiae, nihil sibi conscius est, et tamen sentit se alienbi peccasse, secundum sententiam:

<sup>30. 3. 2</sup> 'In multis offendimus omnes.' Nam etiam ignorantes multa peccamus.

<sup>9 Matt. 6. 12</sup> Ideo Christus consulit, ut oremus: 'dimitte nobis debita nostra', et iubet, ut nos quoque aliis sua debita remittamus. Manent enim in nobis <sup>15</sup> reliquiae peccati, quae quotidiana remissione opus habent.

Papa eum suis ranis et canibus fortiter contra nos latrant, quod negemus aut prohibeamus bona opera. Sed dicimus et hortamur omnes, ut bona opera faciant. Hoe autem negamus, quod quantumvis bona opera opponenda sint iudicio Dei. Hoe rex Abimelech hie sentit, nam pavesa <sup>20</sup> conscientia nihil cogitat nisi peccatum, et amittit omnem gloriam et fiduciam, quantumunque bonorum operum habeat.

In hanc sententiam intelligendum est dictum Gregorii: Bonarum mentium est, etiam ibi culpam agnoscere, ubi culpa non est. Papa, sicut decebat Antichristum, detorsit id ad Tyrannidem suam confirmandam, et <sup>25</sup> voluit se ad hunc modum metui, sed male. Nam tantum coram Deo oportet agnoscere culpam, quae non est, non autem coram hominibus. Vere possum dicere, me non admisso adulterium, non furatum esse, sed non possum universaliter dicere, me nihil peccavisse contra sextum et septimum praeceptum.

Timendum enim hic Dei iudicium est, etiamsi nihil mihi conscius sim, Peccatum enim nondum extinctum, nec penitus sepultum est, et Deo non satis est, abstinuisse manus, etiam concupiscentiam cordis damnat. Rekte igitur coram eo culpam agnoscimns, ubi culpa nulla est, hoc est, <sup>30</sup> ubi nihil nobis sumus consci. Rekte eum Davide dicimus: 'Delicta quis intelligit? ab occultis meis munda me.' Habet enim Deus contra nos etiam originale peccatum, tale nihil contra nos habet Papa, neque Deus est, nec index originalis peccati. Si igitur iniuste nos accusat, refutari debet, nec debet habere locum tyrannica in Satanae ore nata vox: Sententiae nostrae etiam iniustae metuendae sunt, quin tu die esse refutandas, <sup>40</sup> neque hic vel divi Gregorii, nec eiusquam hominis autoritas valere debet,

non enim Papa Deus est, ut habeat culpam erga nos. Deus autem nos semper obnoxios et sibi reos habet.

Habes igitur hic exemplum egregii confessoris metuentis peccatum, ubi non erat, hoc est, ubi nihil sibi erat conscientia. Audavit quidem absolutionem ex Deo, sed cor semel pavefactum non potest aquiescere satis, exerceetur suis curis, etsi autem id non fiat sine ingenti animorum cruciatu, tamen placet Deo, secundum sententiam. Spiritus meus habitabit cum corde contrito. Hanc huius confessionis sententiam esse probat, quod rex secundo Abramum orat, dicens, quid vidisti, quod fecisti rem istam? Cum emphasi est verbum, vidisti. Videre enim Prophetarum proprium est, quibus voluntatem suam Deus per visiones patefacit, quasi dient: scio te esse Prophetam. Age igitur dic, habuistinque revelationem aliquam de hoc tuo consilio, ac certo mandato Dei dixisti, quod uxor tua sit soror tua? profecto subest culpa aliqua. Cuius neque ego, neque populus meus conscientia est. Si quid igitur commisimus, quaeso dic, et agemus poenitentiam.

Et respondit Abraham: quia dixi, certe non est timor Dei in loco isto, et interficiens me causa uxoris meae, sed et vere soror mea est, est enim filia patris mei, tametsi non sit filia matris meae, et facta est mihi in uxorem. Factumque est, cum me exulare fecisset Deus de domo patris mei, dixi ad eam: hoc sit beneficium tuum, quod mihi facies, in omni loco, ad quem pervenerimus, dices de me, frater meus est.

Duo facit Abraham, se excusat, et regis conscientiam liberat, quasi dicat: Deus non insit me, nec quicquam Propheticum vidi, nihil igitur metuas. Haec una vera causa huius simulationis fuit, quod relicta patria etiam ex Hebron migravi, ubi multos annos fui, Vicinus Sodomis, ac eam totam regionem liberavit Dominus per meum gladium, ego quoque oratione mea et sedula intercessione liberare volui ab ira Dei, sed non potui propter ipsorum pertinacem malitiam, eam cum viderem, fateor, cogitavi nusquam esse homines, in quibus aliquis Dei timor sit. Cum igitur periculum vitae metuerem, hae ratione iudicavi me servari posse. Plenus igitur calamitatibus et miseriis hoc consilium institui: Itaque peto, mihi quoque ut ignoscas etc.

Hae historiae dignae sunt, quae legantur, docent enim de perpetua mortificatione sanctorum. Ideo ad vitam recte instituendam valde utiles sunt. Quanto enim Abrahae fuisset facilius praebere iugulum lictori ferendum una hora, quam sic quotidie occidi? Eruditur autem hisce exemplis pius animus ad fidem, spem et omnes virtutes Christianas, saepe igitur legenda sunt, semper enim cum nova calamitas obiicitur, Deus novos sermones seu conciones habet, quibus eas mitigat.

<sup>1)</sup> Vers 10 findet keine Auslegung.

Tale nihil vides in vulgatis legendis, seu historiis sanctorum, quae cum ad summum perveniant, laudant coelibatum. Sed longe facilius fuisset Abrahae carere uxore, quam tot incommodis exerceri. Quia autem certam promissionem posteritatis habet: ideo fert crucem, quam Dominus imponit. Nihil de eo solitus, quod hoc vitae genus adeo est sine omni specie sanctitatis.

Postquam autem excusavit se Abraham regi, quod, quicquid fecit, ex timore et confusione fecit post illas insignes calamitates. Existimasse enim se, etiam in Gerar eadem peccata et impietatem eandem regnare, quae in Sodomis et Aegypto expertus erat: addit iam aliani excusationem. <sup>10</sup> quae ad ipsam Saram pertinet. Pertinet autem tota haec longa commemoratio ad consolandum regem. Cor enim vere perterritum difficillime erigitur. Id videt Abraham, atque ideo longiore utitur oratione. Habuit. inquit, causam aliquam, cur uxor se diceret sororem meam esse: Est enim vere soror: sed non in eo sensu, quo tu accepisti. Usus enim sum figura verborum, non quidem, quod te odissem, sed ex timore, nam sororis appellatio aliquando propria, aliquando larga est. Ego large appellavi sororem. Tu autem intellexisti proprie etc.

Porro hie quaestio est, quomodo dieat Saram filiam sui patris Thare? Nam Moses clare hoc ponit, Thare habuisse tres filios, Nahor, Haran et Abraham, et ex Haran natum Loth: Loth autem fuisse fratrem Sarae. De Sara autem non dicit, quod nata sit ex Haran, nisi forte binominem fuisse singas, et supra in duodecimo capite appellari Iessam. Sed hoc enim paulo durius sit, proximum est, ut statuamus fuisse privignam Haran, qui siquidem mortuus est ante patrem Thare, Sara in dominum Thare translata <sup>25</sup> atque ibi educatea est, atque inde vocata Thare filia, ut neque naturalis, neque legitima Haran filia fuerit, sed cum nuptiis viduac adscita. Atque si hanc sententiam sequimur, praecepsa iam est disputatio, an potuerit Abraham fratri filiam ducere. Nam fratri privignam ducere, lege non prohibitum est.

Quod nostra translatio habet: 'postquam eduxit me Deus de domo patris mei': In Hebraeo est: postquam me (*Elohim*) dii errare fecissent. Est autem diligenter considerandus, et bene notandus locus. Usitatum alioqui est nomen *Elohim*, plurale ponit pro Dei nomine, sed hoc in loco nomini plurali *Elohim*, etiam verbum plurale additur, fecerunt errare. <sup>35</sup> Iudei nota calumnia hunc locum cavillantur, quasi reverentiae causa sic loquatur Moses: sed nos statuamus, idem Mosi consilium esse, quod in <sup>1. Mor 1,26</sup> primo capite. Ubi Deus dicit: 'Faciamus hominem', ut scilicet diserte ostendat, in simplicissima divinitate esse pluralitatem personarum, patris, filii et sancti spiritus. Neque nos hoc sic singimus, sed sapientiam hanc <sup>40</sup>

<sup>23</sup> in duodecimo capite *G.*] in *M.* ea. *H.*] in undecimo capite /richtig/ 1. K.  
<sup>22</sup> (*Elohim*)] סְנָהָר

haurimus ex verbo Dei, quod apertum et clarum est. nec debet a nobis depravari, sicut Iudei depravant, praesertim cum sic pulchre consonet scriptura saneta, et novum testamentum tam clare idem probet.

Ac sine dubio Abraham certo consilio apud regem hae phrasi uti voluit, ut doceret eum de ministerio Trinitatis, quod Deus sit trinus et unus, et quod promissum mulieris semen sit aeternus Dei filius, ac didicerunt ex Mose sancti Prophetae, qui multo diligentius legerunt sacras literas, quam vel nos hodie vel Iudei, qui ita legunt saera, ut magis excaecentur.

Errandi verbum notum est, vult significare Abraham se exiisse ex patria, nescientem, quo iret. tantum secundum voeum Domini, postea Dominum ostendisse hunc locum terrae Canaan: ibi autem sic se habitare, ut nihil habeat proprium, et iam hue, iam in aliam partem cogatur migrare. Summa est, significat se divina autoritate sic errare in aliena regione, ne suspectetur Abimelech, ciecum sua culpa vagari: Dei, inquit, consilium est et voluntas, quae me ita cogit. alioqui mansisset apud meos.

Notandum hic quoque est, quod Abraham adeo reverenter se cum uxore locutum esse dicit: Non mandavit, non dixit, tu mihi obedire debes, ego cogo te. ego exigo abs te, etc., sed rogo, et ipsum factum accipit non pro obedientia, sed pro beneficio, tanquam a persona superiore: secundum Petri praeceptum. 1. Petri 3.: 'Impertimini honorem muliebri <sup>1. Petri 3, 7</sup> sexui.' Cur autem seripsit hoc Moses? nimis ut proponeret exemplum optimi coniugii, quod rara quidem avis in terris, sed tum DEO, tum hominibus res gratissima est.

Ideo Petrus hoc ipso exemplo hortatur coniuges, ut discant se invicem amare, et reverenter tractare, non ut nunc solent. Mariti fere sunt leones domi suae, et duri erga uxores et familias. Sie uxores fere ubique imperitant, et maritos servorum loco habent: sed stultum est, quod vir virilem suum animum et heroicam virtutem vult ostendere in regenda uxore: Econtra illud quoque intolerabile est, si uxores volunt esse Dominae. Talia coniugia, ubi utrinque morosi sunt, sunt generis communis, sive proverbium est<sup>1</sup>: Tria rara, sed DEO chara esse, concordiam fratrum, amorem vicinorum et consensum coniugum. Causa autem est, quia homines fere sine oratione hoc genus vitae ingrediuntur, et sicut porci tantum carnalia inspectant. Ideo vera bona in marito non vident uxor, econtra maritus in uxore tantum vident, quae offendunt. Cum igitur mutua condonatio non intercedit, nascuntur lites et irae infinitae.

Dignum igitur hoc exemplum est, in quod coniuges saepe intueantur, ut discant inter se amice vivere, qui enim nihil condonare vult, sed ad

<sup>5</sup> ministerio G. H. K.] mysterio I. Erl.

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele: vgl. Wander, Geschwister 2 (fratrum concordia rara bei Ovid) und selten 9.

vivum exigere omnia. is miserrimam vitam vivet, et aliis quoque molestus erit. Est enim haec vita vere, ut sic dieam, scabiosa, ulcerosa et plena incommodis. Qui igitur in ea vivit, non ubique inveniet commoda. Fumus, aiunt, coniunctus est cum igni<sup>1</sup>, sic ubique incomoda commodis addita sunt, bonae autem mentes incomoda ferunt pacienter, et pro commodis Deo agunt gratias.

Quod Abraham universaliter dicit ad Saram: 'in omni loco, ad quem ingrediemur, dices, quod frater tuus sim': Argumentum est magnae infirmitatis et ingentis metus, significat enim se non solum metuere sibi a Geraritis: sed ab omnibus aliis hominibus: itaque nusquam ausus est confiteri, quod Sara esset uxor.

Quare autem Moses scribit ista non satis honesta de tanto viro? Propter nos hoc facit, nam sanctorum virtutes sic sunt praedicandae, ut tamen homines fuisse, et aliquid humani tum habuisse, tum passos esse statuamus. Sie Iacobus capite 5. dicit: Heliam finisse hominem similem nobis. Et Paulus de se ac Barnaba ad gentes dicit: 'Sumus homines mortales tales similes vobis.' Et Petrus ad Cornelium dicit: 'Sum homo tibi similis.'

Etsi autem magnifice commendatur per Prophetas et Apostolorum fides Abrahae, tamen historia docet rediisse saepe usitatam infirmitatem. Vere enim Deus sanctos suos mirabiliter ducit: Aliquando incedunt simpliciter, ut alii homines, et videtur fides quasi sepulta, rursus alio tempore pleni spiritu faciunt mirabilia, sicut supra quoque de Heliᾳ ostendi, qui magno spiritu maetabat pseudoprophetas. Et postea ad nuncium de furore Isaelis trepidabat, ac secedebat in desertum.

Haec in consolationem nostram spiritus sanctus scripsit, ut statuamus sanctos homines non fuisse sine omni sensu, truncos aut lapides, quales Papa fingit. Hieronimus de Hilarione scribit, quadraginta annis non usum pane, et usque in septuagesimum annum non bibisse nisi aquam. Haec quia portentosa sunt, admirantur homines. Sed nihil tale de Abraham audis, is comedit, bibit, laborat, sicut alii homines: Si autem, fidem, spem, charitatem, humilitatem, veram mortificationem respicias, longe exceillit Hilariones et Antonios omnes: habuerunt hi quoque suas macerationes (ut sic appellebant) et crues, sed voluntarias et electitas, sen sponte accersitas.

Abraham autem praecipiente Domino cogitur errabundus peregrinari de gente ad gentem, et nusquam certam habere sedem, ac videre horribiles calamitates, quas non elegit ipse, sed incurrit inbente Domino, et pacienter tulit. Ubi econtra pontificii sancti etiam in levibus causis impudentissimi sunt. Quam impatiens est ipse Hieronimus, siquidem unica vocula excitatur ad scribendam invectivam. Hos igitur sanctos intueamur, quorum exempla nobis proponit spiritus sanctus, qui pleni fide, charitate, humilitate sunt, et tamen concurrunt infirmitates humanae, ut consolationem

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele; doch vgl. Otto I, c. S. 137 s. v. *flamma*.

habeant infirmiores. quin ipse Dei filius in carne nostra infirmus fuit, toedebat, pavebat, fugiebat pericula etc.

Accepit autem Abimelech oves et boves, servos et ancillas. <sup>20,14.15</sup>  
 et dedit Abraham, reddiditque ei Saram, uxorem suam: et  
<sup>5</sup> dixit Abimelech: Eece terra mea coram te est. Habita, ubi  
 tibi commodum visum fuerit.

Ne quid desit, quod in pio rege desiderari possit, postquam docuit Moses territum verbo: Deinde absolutum a peccato, et confessum peccatum coram Abraham et tota aula sua, etiam de charitate, quam habuit, nos <sup>10</sup> docet. Non enim expulit peregrinum Abrahamum, sicut supra de Pharaone audivimus, sed regaliter eum donat, dans ei boves et oves, servos et ancillas, ac liberum faciens, quoquaque loco velit habitare, quasi dicat: Tu Propheta es, habes verbum et doees. Meum igitur, ut Regis officium est, ut te iuvem, ornem, defendam, alam etc.

<sup>15</sup> Sic reverenter de ministerio verbi sen sacerdotio sentit. Debebant igitur in hoc exemplum intueri omnes reges et Principes, sed fere malunt similes esse Pharaonis, quam Abimelechi. Pertinet quoque exemplum hoc ad consolationem Ecclesiarum, non enim suos perpetuo deserit Deus: Vexationem et calamitates audivimus, quas pius Abraham passus est, ac <sup>20</sup> nisi promissione divina se sustentasset, non mirum, si prae tristitia esset mortuus, ac verisimile est, bonum Loth eo anno mortuum moerore animi. Venit autem Deus vere adiutor in tribulatione, in tempore opportuno, et aperit ei regnum Gerarensum, ut in eo securi et tuto vivat: Ac Sara quietum locum habeat, in quo pariat.

<sup>25</sup> Sic Deus afflictam Ecclesiam consolatur, non enim perpetuo subiicit eam tyrannis, dat nonnunquam pios reges et principes, qui Ecclesias fovent, et eis benefaciunt. Tales extiterunt nostris temporibus Illustrissimi Saxoniae Electores, qui ad se praecipue Ecclesiarum curam pertinere indicaverunt. Igitur et scholas instituerunt, et Ecclesias misere neglectas idoneis ministris adiuverunt, aliis persequenteribus verbum, et turbantibus sua tyrannide Ecclesias.

Sed Abimelech intelligit, quantum donum sit, habere in regno suo verbum Dei, cultum Dei, Ecclesiam Dei et Prophetam Dei. Ideo tam liberalis est in hunc hospitem, maximoque honore eum affieit. Non tantum offerens habitandi locum, sed etiam usum rerum, ut pro suo commodo utatur, quibus opus sit.

Pertinet igitur hic rex in catalogum sanctorum principum, horum officium non est aedificare monasteria, sed fovere Prophetas, et defendere Ecclesiam Dei. Etsi autem rari sunt, qui hoc faciant, tamen debet hoc <sup>40</sup> exemplum Abimelech in Ecclesia celebrari et lucere.

Etiā inter nostros multi hodie sunt, qui rapiunt Ecclesiarum redditus, et defraudent pios doctores sua mercede. Papistae plane obsessi a Sathanā etiam persecutionem et gladium addunt. Itaque præmia sua sentient, sed longe dissimilia iis, quae propter pietatem tulit Abimelech: Orat pro eo Abraham, et sanatur, tyranni habent Ecclesiae preces contra se, et trādentur aeternae morti.<sup>5</sup>

Sic historia haec in Abrahamo proponit exemplum primum contionatoribus, ut discant quomodo Dens soleat sanctos suos exercere in summis virtutibus, fide, spe, charitate, ut possint carere et pati, ac discant sperare liberationem. Hac vera exercitia sunt istorum, qui Prophetæ seu doctores sunt. In Sara proponit historia exemplum matribus familias. In Abimelechi principibus. Merito autem benedicenda est civitas Gerar, quod filius promissionis ibi conceptus et natus est, ac miror nullum loennū extare in scripturis, qui mentionem huins loci faciat.<sup>10</sup>

<sup>26.16</sup> Ad Saram autem dixit: Eece dedi mille argenteos fratri tuo, ecce est tibi in velamen oculorum ad omnes, qui tecum sunt, et alios omnes: Sic reprehensa est.<sup>15</sup>

Hic locus aliquo modo difficilis est propter grammaticam, ideo interpres mire variant: Sed sententia tamen ex circumstantiis facile potest colligi. Clare indicat Moses regem Abrahamo donasse, quae donavit, et non Saræ. Sic enim dicit rex: fratri tuo dedi, quem scilicet tu appellas fratrem, tibi nihil dedi. Addit autem causam, eur Saræ nihil donet: ‘hoc, inquit, erit tibi in velamentum oculorum.’<sup>20</sup>

Non mirum est, esse aliqua loca scripturae Saerae, quae non satis possunt intelligi. Quis enim hodie intelligit scripta scholasticorum, postquam parisiensis modus loquendi desit. Quando enim res et usus rerum pereunt, tunc etiam vocabula non possunt intelligi. Qui iura non didicit, forensia vocabula nullo modo intelligit, sic medicina habet sua propria vocabula, sic Astronomia, quae nemo intelligit, nisi res prius teneat.<sup>25</sup>

Certum autem est, Iudeos post negatum Christum amisisse res, nihil igitur sani docere possunt, et frustra in grammatica se torquent. Saepe unum vocabulum in decem significata partinntur: ‘Amiserunt enim verborm lucem, res scilicet. Ita hoc in loco diffiēltas in verbis est, eum dicit: ‘erit tibi in velamentum oculorum.’ Nescis enim velamentum passi-<sup>30</sup>vene an active accipendum sit, sed posterior particula, praesertim si inter-<sup>35</sup>pretes consulas, impeditior est.

Reprehendit Lyram Burgensis. Sanctes quoque discedit a reliquis. Hieronymus verbum memento addit, ut expletat sententiam, ac sine dubio vertit reprehensam: Sed indocti depravarunt loem, et fecerunt deprahen-<sup>40</sup>sam. Verbum enī notum est, quod significat reprehendere, argnere,

castigare, corrigerem, ut Psalmo sexto: 'Domine, ne in furore tuo arguas me.'<sup>36,6,1</sup> Et Esiae primo: 'Arguto me.'<sup>Jes. 1,18</sup>

Sed omissa grammatica disputatione, sententiam videamus, quam ego hanc esse simplicissimam indicio. Tibi, inquit rex ad Saram, ne quidem obolum do, ut scilicet habeas velamen oculorum, hoc est, certum testimonium tuae pudicitiae, quod te non attigerim. Si enim tibi donarem peculiariter, suspicionem iniicerem aliis violati pudoris: Igitur velamen oculorum passive accipio, ut sit phrasis singularis, sicut nos latine dicimus obstruere os: Ita ipsi dicunt, velabunt oculos, hoc est non audebunt te accusare, sed potius testabuntur te retinuisse illaesum pudorem.

Huc faciat ultima particula, et reprehensa est seu redarguta, hoc est, non solum nullo affectu est munere a rege, sed etiam reprehensa non ex odio, sed ex mera charitate, hoc enim modo consuluit rex famae et pudori Sarae. Hanc puto veram sententiam huius loci esse, de argenteis mille affirmare nihil possum, quid valuerint, sed quia rex donat, existimo non exiguum fuisse argenti summam.

Et oravit Abraham ad DEUM, et sanavit DEUS Abimelech et uxorem eius et ancillas eius, et pepererunt, quoniam concluserat DOMINUS omnem matricem domus Abimelech, propter causam Sarae uxoris Abrahæ.<sup>20,17,18</sup>

Haec particula primum probat Abrahamum fuisse Dei Prophetam. Deinde praecelare commendat Ecclesiam Abrahæ, quod vere sit Ecclesia Dei, ex qua nasciturus sit salvator humani generis. Fuit enim Abraham pater promissionis, et quoqueunque migravit, portavit secum non Deos, sicut Aeneas, sed promissiones de Christo ex semine suo nascituro.

Sicut igitur Petrus Cornelium in actis docet: Salutem esse tantum per filium Dei, factum pro nobis vietinam in cruce: sic prius Regem Abimelech Abraham docet de promisso semine, et personarum pluralitate in divinitate. Hoc prophetium opus fuit, cum quo coniungitur illud alterum de intercessione seu oratione, quae statim exauditur. Impossibile enim est, iusti orationem irritam esse, promissiones enim mentiri non possunt: 'Quiequid petieritis patrem in nomine meo, dabit vobis' Item: 'omnis, qui petit, accipiet'<sup>39,16,23</sup> etc.<sup>2af 11,10</sup>

Quod dicit textus sanatas ancillas, intelligit ancillas mulieris regi subditas, sicut in regum libris: 'Es tu servus Saul'. id est, subditus? Indæorum foedum commentum de percusso Abimelech in genitalibus explodendum esse dixi, satis primum percussus est voce Dei in lecto. Non enim sine ingenti omnium virium conmissione talia somnia abeunt, sicut

<sup>5</sup> obolum G. H. I. K.] obolum Erl.

Danielis exemplum testatur, qui post colloquium eam Angelo graviter aliquot dies decebuit.

Deinde triste spectaculum regem affixit, quod vidit in partu uxorem suam periclitari, et audivit idem frequentius solito pati etiam subditorum uxores. Non igitur in pudendo loco percussum regem credo: sed quod aegrotus factus sit ex ista castigatione, quam in somnis audivit, morte morieris. Deinde etiam perieulo uxoris, quam videt poenam peccati sui ferre, nec posse parere: Concluserat seu aretaverat omnes matrices Dominus, ut non possent eniti.

Vocabulum Hebraicum *Rechem* proprie significat habitationem foetus <sup>10</sup> in utero materno, ac per synedochein aliquando accipitur pro tota muliere, usurpatum etiam pro clementia et misericordia, quae huic sexui peculiariter tribuitur, quod sit naturaliter factus seu creatus ad fovendum, alendum, miserandum etc. Hunc affectum miserationis habet hie sexus prae viris, ideo ab hoc affectu vocantur mulieres *Rechem*. Quin Deus quoque se <sup>15</sup> vocat *Rechem*, quia scilicet sit miserator, qui nos non abiiecit in calamitate positos, sed misereatur nostri, et loveat nos.

Poena igitur mulierum Gerarensium non tantum fuit labor pariendi, sed desperatio enitendi, id quantum malum sit norma foeminae. Omnes igitur mirati sunt, quod tam multae parturirent, et tamen eniti non possent. <sup>20</sup> Sunt autem per orationem Abrahae subito sanatae, et in isto suo perieulo didicerunt peccatum regis, et crediderunt Abrahamum verum Dei Prophetam, et in eius domo veram Dei Ecclesiam esse, ac eonversi sunt ad Deum Abrahae, quem Dominus una cum Sara sic voluit consolari, ut posset conceipere. <sup>25</sup>

Quod nostra translatio habet: ‘propter Sarah, uxorem Abrahae’, in Hebraeo est, propter (*Dabar*) verbum vel causam Sarae, sicut liber inserbitur verba dierum, id est, res gestae temporum. In summa proponit Moses in hac historia exemplum orationis et exauditionis, et quam tenere Deus diligit suos credentes, quam curer solicite, et quam liberaliter eis <sup>30</sup> auxilietur, ut discamus nos quoque credere, et expectare auxilium tempore oportuno.

Hic locus bonum argumentum et exemplum est pro Papistis, Abraham accipit munera a rege, et orat pro eo, idem, inquit, nos facimus in monasteriis, iuste igitur accipimus dona, quae offeruntur. Item honores et <sup>35</sup> dignitates: cur enim reensaremus haec, cum videamus Abrahamum non recusare? facile enim patitur se glorificari et locupletari. Cur igitur nos oraremus gratis? sicut vos Lutherani docetis.

Ad hoc argumentum simplieriter respondeo, fac idem, quod Abraham fecit, et dabimus tibi omnia. In hoc facile est imitari Abrahamum, ut <sup>40</sup>

accipias ab aliis, imo ut discurras hinc inde, et extorqueas pecuniam praetextu orationis, sed orationem imitari profecto non facile est, et orator, qualis Abraham est, non solum dignus est, ut alatur, sed etiam ut honoretur, sicut Paulus de verbi ministris dicit, quod duplii honore digni sunt. 1. Cor. 8, 17  
 5 Et Christus: 'Mercenarius dignus est mercede sua.' Matt. 10, 10

Narratur de sancto Hulderico aliuisse eum mendicium quendam, qui quotidie pro ipso oraret: Accidisse autem, ut oeconomus eius quodam die mendicium negliceret, et portionem solitam non daret: Itaque mendicium etiam intermisisse orationem: Quia autem Huldericus aliquid incommodi 10 passus, et eo die periclitatus erat, interrogat mendicum, orassetne eo die pro se: Mendicus id negat, et addit causam, nihil sibi eo die ab oeconomō esse datum. Igitur Huldericus obiurgat oeconomū, quod sua tenacitate privaverit ipsum intercessione mendici. Heus, inquit oeconomus, quanti esse putas orare unum pater noster? Huldericus eum ablegat Romam, ut interrogaret, quanti aestimaret unum pater noster: Respondit Pontifex, nummo. Hic eum rideret oeconomus, respondet secundo Pontifex, aureo aestimare. Tertio respondens ait: Totus orbis cum omnibus suis opibus pro uno pater noster satisfacere non posset.

Haec sie fortasse ficta sunt, sed profecto non sine fructu, aut frustra narrantur. Si ergo Papistae tam ampla beneficia recte possidere volunt, orare ipsi quoque debent, sed cum oratio requirat fidem in Christum, ipsi autem non solum sine fide sint, sed etiam verbum, quo solo fides nititur, oderunt et persecuantur, nulla prorsus apud eos oratio esse potest. Oratio eis tantum linguae labor est, clamant et vociferantur in templis sine 25 omni intellectu, nec suam miseriam, nec Dei misericordiam recte norunt. Oratio autem sine intellectu, est etiam sine affectu, quia ignoti nulla est cupidus.

Sic Papistarum oratio taediosum opus et molestissimus labor est, qui ne quidem obulum valet in oculis Dei, imo est abominatione, siquidem sine 30 fide sunt, et Deo honorem suum non tribuunt, quod gratis ignorare, et propter Christum dare velit, quibus indigemus.

Hoc nullus monachus statuit, et tamen tegunt impietatem suam isto falso operculo, quod Ecclesia mandaverit, sie in templis vociferari, et quod Pontificis autoritate liberati sint ab orando, et tantum obstricti ad legendos 35 psalmos: Sicut in decretis sententia haec est valde celebris: Nullam attentionem esse necessarium nisi verborum.

Tales oratores seu peritores quis non execraretur? Templa igitur ipsorum vere sunt scholae diaboli, et debebant decuplo spoliari praebendis suis, quia primum non orant: sunt enim sine fide, et quae orant, non 40 intelligunt. Deinde ex oratione faciunt laborem linguae, et ex tritura

23 oderunt G. H. K.] oderint I. Erl. 29 obulum G. H. I. K.] obulum Erl.

verborum cultum Dei, eum vere sint in omnibus suis orationibus blasphemari in Christum: sunt autem affirmativa peccata, sic enim appellare licet docendi causa, longe horribilia, quam peccata omissionis.

Cum igitur monachi et canonicus suas orationes tanti faciant, ut eas etiam vendant, nihil iis secleratius dici potest. Isti autem veri oratores sunt, qui habent verbum, sicut Abraham, nec dubitant se esse filios gratiae, quia vocati, et a spiritu sancto per Euangelium eruditii sunt, ac imbuti agnitione Christi, per quem facti sunt haeredes Dei. Haec gloria, quae non ex nobis, sed ex caelo contingit, necesse est ut adsit, cum volumus orare. Nisi enim credamus nos placere Deo, quo modo de oratione possumus cogitare, quod Deo grata sit? Qui autem de eo dubitat, sicut omnes Papistas de hoc dubitare necesse est, frustra orabit.

Contra qui credunt se propter filium Dei in gratia esse, etiam cum aliud agunt, sine intermissione orant. Est enim in eis gemitus inenarrabilis, qui non quiescit nec sabathisat, sed replet orbem terrarum dies et noctes clamoribus, imo etiam ipsum caelum. Illo gemitus Papistae non vident: Igitur palam nos accusant, quod nihil oremus: se autem gloriantur dies ac noctes orare. Cum, quid vera oratio sit nesciant, ac multo minus, quid vera oratio faciat, et quam sit efficax, et tamen de merito orationis multa blaterant.

Quod ad verba attinet, orant nobiscum orationem Dominicam, quid autem orent, nec vident, nec intelligunt, nesciunt quid sit Dei nomen, nesciunt quomodo sanctificetur, nesciunt, quod sit regnum Dei: Et quomodo vere orare possent pro sanctificatione nominis ipsius, et pro adventu regni ipsius, cum nomen DEI, hoc est, sanam doctrinam blasphemant, et Ecclesiam persequantur?

Nos autem, qui retinemus verbum, intelligimus pericula, quae Sathan Ecclesiae struit, et videmus potentiam regni ipsius, quod in hoc mundo habet. Igitur vero affectu clamamus, sanctificetur nomen tuum, hoc est, da sanctos et pios doctores in Ecclesia, qui nomen tuum patefaciant mundo, quod sis misericors, et propter filium tuum pro nobis crucifixum peccata condonare, et vitam aeternam donare velis, ut omnes homines in misericordia tua confidant, et te invocent, te praedicent, tibi gratias agant, etc., hoc enim est sanctificare nomen Dei. Veniat regnum tuum, hoc est, da spiritum sanctum, qui nos gubernet, et serva nos, ne relabamur in regnum Sathanae, qui verbum, fidem, cultum Dei omnem conatur abolere etc.

Sic cum oramus, sumus ipsi quoque Prophetae, seu Prophetarum filii et discipuli: nec opus est, ut futuri eventus nobis revelentur. Satis ad Prophetae officium est, quod scripturam intelligimus, et alios docere possumus, ac nos inter nos precibus adiuvare. Qui enim Propheta non est, neque docere, neque orare potest, nec ullum opus bonum facere.

Commune igitur Prophetae nomen est omnibus Christianis, et qui hoc negat, etiam neget se baptisatum et verbo institutum esse: Saltem haec differentia est, quod alii spiritum Dei plenius habent, alii minus plene, 5 etsi enim non tam copiosus est in me, ut in Helia, tamen pro sua parte etiam in me est: igitur et doceo verbum Dei, et oro pro Ecclesia, quod si Abraham maiorem spiritus mensuram babuit, tamen non habuit alium spiritum, non habuit alium Dominum et Deum.

Frusta igitur Papistae hoc Abrahae exemplo suam avaritiam et rapinas defendunt, sunt eis bona opera: in templo sine affectu et intellectu 10 recitare psalmos, vestire cilicio, abstinere a carnibus, sed non a piscibus et vino. Haec indicant digna tantis opibus, et tam lautis praebendis.

Sed aliter spiritus sanctus et scriptura de bonis operibus contionatur, requiri scilicet ad opus bonum fidem, quod in gratia sis apud DEUM propter Christum. Hoe fundamento stante, postea omnia sancta sunt, sive 15 doceas verbum, sive consoleris afflictos, sive patiaris vel tuas infirmitates vel aliorum iniurias. Ideo Christus dicit: ‘Amen dico vobis, qui eredit in 3<sup>ob.</sup> 14, 12 me, opera faciet, quae ego facio, et etiam maiora.’

Qualia autem fecit opera Christus? minima quae Patri coelesti placebant, arguebat Pharisaeos, humiles consolabatur, haec Deo grata 20 opera erant: Sed etiam in navi dormiens, etiam iter faciens, edens et bibens, placebat Deo: idem, inquit, accidit iis, qui credunt in me. Atqui, inquit Papistae, laicalia haec sunt et civilia opera, frons erat corruganda, erat fugienda, consuetudo honnun, et nihil faciendum, quod simile 25 esset aliorum factis. Sic scilicet probant se nihil scire de bonis operibus, de quibus tamen perpetuo vociferantur. Nosque accusant, quasi nihil boni operemur, et fruuntur interim opibus mundi, quibus sterorantur et impinguantur. Sed veniet interitus eorum subito. Oramus quidem pro eis: quod si ipsi impedimenta sua impoenitentia orationes nostras, et necesse est, 30 istam Sodomam ruere et perire, tamen valebit oratio nostra pro misero Loth et familia eius.

## Caput XXI.

Saepe admonui Chronographiam in sacris historiis non esse negligendam: ut consideremus, qui Patriarchae eodem tempore vixerint. Illustratur enim mirum in modum historiae. Vedit igitur Abraham totam 35 illam genealogiam, quae describitur genesis .11. Vixit enim cum Noah annos .58. Sem autem annos .31. Arphachsad autem cum Abraham .84. Salah .3. annos vixit post Abramum. Eber autem annos .64. Peleg vixit cum Abraham annis .48. Regu .78. Seruh .101. Nahor .49.

36 84] XXXXVIII Erl. 38 Seruh G. H.] Seruth I. K.] Serug Erl.

Thare 135. Hoe an non fuit pulcherrimum saeculum, quo verbum foeliciter propagatum est per tot doctores, quorum aliqui, ut Sem. viderunt primum mundum, hoc est, patres ante diluvium, ut Methusalem, qui ipsum Adam, primum hominem, vidi: et tamen praevaluit Sathan in filiis iniquitatis. Igitur et Sodoma deleta est, et bellis varie turbata sunt regna mundi. Imo ipse quoque Abraham per speciosam Caldeorum religionem seductus, per Sem et alios patres inde avoatus est. Hanc pestem induxit in mundum Noë filius, Cham. Itaque Iaphet quoque degeneravit, et in sola domo Sem mansit linea Christi, a quo in Abrahamum promissio translata est: Ita Chronographia lucem historiae adfert, si totam temporum rationem intuearis.

21,1-3 Et DOMINUS visitavit Saram, sicut dixerat, et fecit DOMINUS Sarae, sicut loetus fuerat: nam concepit et peperit Sara Abrahamo filium in senectute sua. Certo tempore, quod dixerat ei Deus, et vocavit Abraham nomen filii sui, qui sibi natus erat. 15 et quem sibi pepererat Sara, Isaac.

Moses admodum copiosus hoc in loco est, et fere omnes sententias his repetit, ut scilicet cumulatissimum illud gaudium sancti Patriarchae nobis commendet, qui non solum loenni securum, et faventem regem post horribiles calamitates nactus est, sed Sara impregnatur, et parit ei filium. 20 qui promissionis haeres est. Si autem cum liberi naturaliter nascentur sine promissione, solidum parentum gaudium est, quanto magis gavisus est Abraham hoc suo filio nato, quem tot iam annos promissum expectaverat? Quod igitur in spe hactenus fuit, et ipse eredit, id nunc in re est. ac. ut sie dicam, promissio iam incarnata est.

Huius gaudii sensum non possumus attingere, hactenus enim invisibilia et impossibilia fuerant, quae Abraham crediderat. nunc visibilia sunt et maxime possibilia, nobis in exemplum, ut discamus nullum esse solidum gaudium in hoc mundo praeter illud, quod verbum creditum adfert.

Quod meminit temporis definiti et certi, fit, ut inuleet promissionem. 30 Utque magis consideremus verbum creationis, quam ipsum opus. Natus igitur Isaiae est sub illum ipsum diem, quo ante annum eversa est Sodoma, ut scilicet pii parentes haberent gaudium, quo magnitudo doloris pensaretur: Utrunque enim Dens facit, dueit ad inferos et reducit, afflitit et laetificat.

Quod igitur Moses subinde involvit verbum Dei seu promissionem in hanc historiam, non ideo fit, quasi generatio ista communis inter nos sit 1. Moje 1,26 sine verbo. Quod enim Deus semel dixit: 'Crescite', id verbum adhuc hodie est efficax, et miraculose conservat naturam: Sed quotusquisque est, 40 qui credit aut videt?

Sicut igitur Augustinus dicit de quinque panibus, eum, qui pavit quinque millia hominum, adhuc hodie eodem miraculo pascere totum mundum: Ita recte de generatione hominis dicere possumus, esse eam tam miraculosam adhuc hodie, quam fuit generatio Isaiae.

<sup>5</sup> Sed grandia haec miracula viluerunt assiduitate: Igitur Deus aliquando novum aliquod opus edit, non ut sit maius, sed ut ostendat ista communia et usitata, quae nobiscum flunt, illis singularibus similia esse, et nasci ex eodem fonte, hoc est, ex omnipotenti verbo Dei. Quod enim fruges crescunt, et conservantur species, hoc tam magnum est, quam illud, quod <sup>10</sup> panes in deserto multiplicati sunt: nec frustra est, quod Christus ubique <sup>Matth. 15, 29.</sup> in Euangeliō ineuleat creaturarum imagines seu similitudines, sed nos surdi, <sup>Matth. 8, 1—10.</sup> caeci et stupidi sumus, nec admiramur, nisi illa, quae singularem speciem habent.

<sup>15</sup> Transitus per mare rubrum et per Iordanem magnifica fuerunt miracula: sed quis admiratur hoc, quod nos quoque per ipsum Oceanum quotidie transimus? Quid enim hoc aliud est? quod, cum natura aquae sit fluere, et operire terram, tamen virtute verbi, quod Deus dixit: ‘congregentur <sup>1. Mose 1, 9.</sup> aquae’, stat terra et aquae inferiores, et superiores quasi suspensae pendent. nosque revera circum circa inter ipsas aquas habitamus.

<sup>20</sup> Idem de generatione hominis licet dicere, quae quanta res sit, nemo intelligit, et tamen contemnitur secundum vetus dictum: Vilescit quotidianum.<sup>1)</sup> In causa autem est peccatum originale, ex quo nata est foeda libido, turpitudo, molestiae, morbi et alia mala, quae cum sentiuntur, obruitur opus DEI una cum verbo, et incipiunt homines abhorrire ab hoc sancto <sup>25</sup> vitae genere, quod tam mirabilem benedictionem Dei habet. Sed est haec communis fortuna omnium operum Dei, quod sic contexta et quasi contaminata sunt multis offensionibus et miseriis.

<sup>30</sup> Qui gubernat politiam, quam non sentit molestiam? Cives inobedientes sunt. Disciplina ne quidem acerbis supplitiis retineri potest. Invidia autem et odium poenae intolerabile est onus. Accedit deinde hostis Sathan, qui scandalis imperia turbat. Haec omnia qui recte considerat, putas, quod ad Rem publicam accessurus sit? Qui igitur sic gubernare volet, ut retineat cor quietum, offendicula haec removebit ex oculis, et intuebitur in verbum et voluntatem Dei: ibi videbit utecumque reliqua <sup>35</sup> sint, se in tali vitae genere esse, quod Deo placeat, coque iubente ingressus sit.

<sup>40</sup> Totus mundus nihil melius, preciosius, dignius habet, quam Ecclesiam, in qua vox Dei sonat, et Deus veris cultibus, hoc est, fide, invocatione, patientia, obedientia etc. colitur, et tamen sic obruta est crux, afflictionibus, ignominia, contemptu, ut mundus nihil foedius nec perniciosius esse iudicet.

<sup>1)</sup> Rufus Festus Avienus (5. Jahrh. n. Chr.), *Arati Phaenomena* 318.

<sup>Cap. 53, 21.</sup> Quin ipsum Christum inspicie, quid eo est calamitosius? 'Vidimus eum laeprosum, inquit Esaias, ut averteremus vultum ab eo', et tamen est Dei filius, rex gloriae, et omnium hominum salutare. Quid igitur mirum, si dignitatem coniugii et miraculum generationis pauei videant. Inde enim nata sunt dicta illa: Uxorem esse necessarium malum<sup>1</sup>, item esse molestum bonum. Quod si in verbum respieeremus, aliter iudicaremus. Nune peccato originis exaeccati, verbi nullam euram habemus, et tantum aestimamus illa, quibus offendimur.

Diseamus igitur in verbum intueri et in voluntatem Dei, tunc aequo animo perferemus omnia, quantumvis aerba. Moses pulchre separat viceum libidinis ab opere Dei, siquidem toties inculcat Saram concepisse et peperisse, sicut Dominus loentus erat. Item in ea aetate, in qua ardor libidinis deferbuit. Ad hunc modum nos quoque separamus vitia, quae peccatum originis attulit, a creatione et operibus Dei. Ego certus sum, quod sum creatus masculus.

Est autem Dei ordinatio coniugium. Non, inquit, bonum est, homi-<sup>1. Moje 2, 18</sup> nem esse solum, sed obiciuntur ibi molestiae, vexationes, tribulationes variae, quid tum? an non hoc potius est, quod sic Deo placeo? quod Deus invocantem me exaudit, quod in calamitatibus liberat? quod per sociam vitae, bonam uxorem, quam mihi adiunxi, varie mihi prodest etc.

Ad hunc modum qui suas rationes instituit, collocat se in puritatem <sup>Cap. 3, 18</sup> paradisi. Sieut enim Propheta dicit: 'equi tui in luto aquarum multarum, et tamen quadrigae tuae salvatio': Ita tum in oeconomia, tum politia, tum Ecclesia quoque accidit: omnia sunt plenissima molestiarum, et tamen qui in verbum respicieunt, retinent acquabilitatem animi, et sentiunt salutem. Deus enim, sicut in scaena solet, cum sit rex regum, et Dominus Dominantium, saepe induit pallium mendiei.

<sup>30, 45, 15</sup> Itaque Propheta voeat eum 'Deum absconditum': sub maledictione enim latet benedictio, sub sensu peccati iustitia, sub morte vita, sub afflictione consolatio. Opus autem est, ut in verbum intuearis: qui enim verbum non habent, sequuntur sensum suum, et manent sine consolatione in lachrimis et luctu. Cur enim monachi abdunt se in monasteria? nimis ut liberentur a molestiis, quibus totum mundum vident abundare. Eodem consilio Papa elegit caelibatum, quanquam sanitatis opinionem hoc modo captavit: sed molestiae, quas Deus propter peccatum humanae naturae inflxit, non fugienda sunt.

Considerandi autem fulgentes radii verbi divini, quibus ornavit Deus oeconomiam, politiam et Ecclesiam, sic fiet, ut non offendamur molestiis et incommodis, quae in paradyso nulla fuerunt, et in mundo necessaria sunt ad coereendam naturam, et sane hoc, quod monachi in mundo fugiunt, in monasteriis duplieiter inveniunt: Nam diabolus etiam in deserto

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele und Wunder.

habitat. In hanc igitur euram ineumbe, ut in tali statu sis, de quo certo possis affirmare, quod sit a Deo institutus: Hoc nullus monachus de monastica, nullus Papista de coelibe vita dicere potest.

Hace causa est, cur Moses sic copiose celebret et extollat generationem Isaiae, ut commoneat nos, nihil tam respiciendum esse, quam ipsum verbum: hoc qui faciunt, vident totum mundum plenum esse miraculorum, sed puri sint oenli necesse est alioqui praestantissima Dei opera assiduitate vilescent, et obsevatur gloria verbi et operum Dei.

Medici neque verbum, neque gloriam, quam mirabile opus generationis humanae habet, vident. Ignota igitur vera causa, coguntur tamen effectum admirari et laudare. Separant enim stercore et sudores illos seu excrementa, hoc est, libidinem, et ipsum opus generationis purissime inspicunt per se. Considerant positum membrorum, qualitates, usus etc. idque faciunt destituti hae spirituali sapientia, quam verbum ostendit.

Sed nos supra eorum sapientiam contemplamur etiam Dei voluntatem et verbum, scilicet spiritualem illam coronam, qua Deus coniugium ornavit: ‘creavit eos masculum et foeminam’: ‘Non est bonum hominem esse solum, faciamus ei adiutorium.’ ‘Benedixit eis dicens: Crescite et multiplicamini.’<sup>1. Mose 1, 27  
1. Mose 2, 18  
1. Mose 1, 28</sup>

Haec est illa aurea corona, quam omnes pii coninges gestant in capite, nec prohibet, quod mundus immundus, ceu porei, os et oculos in lutum et stereus figit, et tantum molestias aestimat. Nos nostra et quidem vera bona discamus intelligere, et fieri nobis ex deserto paradisus, ut saltem ferre et moderate tolerare, vel devorare omnia ineommoda possimus: Ideo tam diligenter incoleat Moses verbum Dei et promissiones.

Circumcidit quoque Abraham Isaac filium suum, cum esset filius octo dierum, quemadmodum praeceperat illi Deus.<sup>21.1</sup>

Abraham imponit filio nomen autoritate divina: ita enim Angelus Domini dixerat nominandum. Circumcidit quoque filium octavo die, ac addit Moses id factum secundum praeceptum Domini. Sieut igitur Abraham omnia facit secundum verbum et vocationem: sic nos quoque demus operam, ne quid sine verbo instituamus, neve in tali statu aut opere inveniamur, de quo dubitemus.

Papistae nos graviter accusant, quod electitia ipsorum opera et cultus non recipimus. Sed hoc caput doctrinae nostrae est, ne quod vitae genus aut opus suscipiamus, de quo non habemus expressum mandatum Dei.

Loquor autem de talibus operibus, quae ad cultum pertinent. Nam ratio suum peculiare currienulum habet in civilibus, quae ipsa gubernat sine verbo: Sed cultum nemo iactare potest, nisi habeat verbum, et verbo tanquam pannulis involutus et quasi circumclusus sit, tunc nulla neque

tentatio. neque molestia mundi incidere potest, quam non possimus transire.  
 ¶ licet per aquas et lutum incedendum sit, tamen secundum Prophetam vin-  
 cemus, promittentem, quod quadrigae Domini uteunque in luto haerentes  
 sint salvatio.

Summum igitur thesaurum, quem sancti Patriarchae habuerunt, verbum 5  
 scilicet. habemus nos quoque: Demus igitur operam, ut eum recte custodia-  
 mus, nec patiamur adversarios nos a plana via in spinosum desertum abdu-  
 cere. et electios cultus suscipere. Verbo prius probent sua, et tum sequemur  
 eos. Quod autem authoritatem patrum, Augustini, Gregorii. item conci-  
 liorum praedicant: Respondemus nihil illa ad nos. Nos verbum requirimus, 10  
 Augnstimus et concilia non sunt verbum, non igitur in ipsorum viis ambula-  
 mōth. 10, 5 bimus. secundum Christi dictum: 'In vias gentium ne abieritis.'

21, 5 Et Abraham fuit centum annorum, cum sibi nasceretur  
 Isaac filius suis.

Hoc scribitur a Mose non tantum propter numeros annorum: sed magis 15  
 propter miraculum commendandum, quod Deus senem illum sic benedixerit,  
 ut anno centesimo gennaret filium, effoeto iam corpore per aetatem. Separat  
 autem hic quoque Moses ipsum Dei opus purum ab immundicia et foedi-  
 tate, quam peccatum originis operi Dei aspersit. Quia enim Abraham  
 centum annorum est, quis non videt eum<sup>1</sup> accessum fuisse ad Saram, nisi 20  
 Deus ita iussisset?

Disputationem de annis Abrahae, fueritne primogenitus, an non, supra  
 attigimus, et certum est, tum Iudeorum, tum Lyrae supputationem falsam  
 esse, tollit enim sexaginta annos. Sed de his alio in loco.

21, 6, 7 Et Sara dixit: risum fecit mihi Deus, omnis audiens ridebit me. 25

Et dixit: quis diceret Abrahae, lactavit Sara filios,  
 siquidem genui filium in senectute illius?

Hoc in loco valde rixantur inter se grammatici, nam verbum (*Sachak*)  
 cum proprie significet ludere, ridere, iocari, transferunt in varias significa-  
 2. Moše 32, 6 tiones. In Exodō 32. sic dieit Moses: 'sedit, et surrexit populus ludere.' 30  
 - Exod. 2, 14 In libris Regum: 'surgent pueri, et ludant', id est, dimicent armis, et  
 1. Moše 26, 8 mutuis vulneribus concidunt. Et infra de Isaiae: 'vidit rex Isaac ludentem  
 cum Rebecca': Ubi, ut Iudei exponunt, loquitur de consuetudine coniugali.  
 Grammatici igitur multi sunt. Grammatistae autem innumerabiles, sed  
 inter hos nullum invenias, quem possis eruditum Hebraeum dicere. Quia 35  
 enim res interciderunt, etiam lingua seu vocabula interciderunt.

13 Et Abraham fuit filius G. H. I. K. 28 (*Sachak*) 1723

<sup>1)</sup> Soll wohl heissen: cum non accessum.

Nos sententiam ex ipsa re sumemus, neglectis Grammaticorum contentionibus. Propria igitur significatio verbi est ridere. Quod igitur dicit: Deus mihi risum fecit, significat, serio se laetari et gaudere de filio nato, non tantum carnali gaudio, quale aliarum matrum est, de quibus Christus dieit, non meminisse eas priorum dolorum post partum, sed gaudio spiritus sancti, quod vere ex divina benedictione sit mater facta.

Hactenus enim propter sterilitatem habita erat eam maledicta mulier, cui Deus vulgarem benedictionem invideret: Itaque calamitosam se esse statuit sine dubio. Nunc autem nato filio gloriatur ipsa quoque de divina benedictione, et gaudio exultans dieit: Deus etiam me facit nunc ridere, et laeto animo esse, propter hoc suum insperatum beneficium.

Hanc sententiam confirmant opiniones istius temporis, quasi qui non observant, quid mirum, si de vocabulis dubitant? Nam foto isto tempore ante natum Christum in populo Iudaico benedictio coniugii maxima res habita est, sicut econtra sterilitas pro maledictione est habita.

Hodie non tanti fit benedictio haec, propterea quod Papa invexit coelibatum tanquam sanctum vitae genus. Qui autem in coniugio vivunt, etsi carent hae benedictione, tamen non ideo timent iram Dei aut contemptum hominum, tantum maeerantur desiderio prolixi, non autem sentiunt iram Dei in conscientia, sic mutata opinio mutavit orbem terrarum.

Illi autem tempore sanctissima haec foemina vixit in summa tristitia, et quo magis sensit, se privatam benedictione, hoc magis fuit anxia. Nunc igitur, cum respicit eam Dominus tanto cum foenore, ut non tantum pariat filium, sed talem filium, qui sit futurus pater Christi. Ibi practer gaudium carnis est exuberans gaudium in spiritu sancto. Ideo sic gestit gaudio, et loquitur verba, quae quasi singultus quidam sunt exuberantis laetitiae. Seit enim ex hoc suo filio nasciturum, qui totum genus humanum ab aeterna maledictione sit liberaturus.

Sed non tantum laetantis haec verba sunt, sed etiam verecundiae, quasi dieat: Non solum mihi risum et exuberantissimum gaudium in spiritu sancto fecit Dominus, sed etiam coram hominibus ridebunt me omnes, qui audient. Nam parere puellarum est offitium, quarum aetas ad partum apta est. Quod autem ego vetula effoeti viribus, et tantum non cadaver pario, nonne dignum risu est? sicut igitur coram Deo summo gaudio tripudiat: ita verecundatur coram hominibus.

Caeterum frequens est in omni lingua, quod verba alias proprie, alias figurative significant. Itaque verbum (*Sachak*) quod proprie ridere significat, per Antiphrasim, quae Hebraeis communissima est, usurpatur pro irridere, sicut in Germanico vocamus per Antiphrasim nebulonem ein *frömm find*, ein *edles frentlein*, ad hunc modum hoc in loco verbum ridendi per Antiphrasim expono.

Dominus fecit mihi risum, est proprio dictum. Risus enim significat gaudium: quod autem addit: 'et homines ridebunt me', est figurate dictum, hoc est, culpabunt me, tanquam laseivam anum. sed benedictus Deus, qui mihi hunc risum concitavit. Rident homines: rideo ego quoque, et scio, quod Dominus risum hunc mihi fecerit. Sic sunt verba haec gaudentis serio gudio, et tamen respicientis in irrisione mundi.

Particula sequens: 'Quis diceret Abrahamo?' etiam varie exponitur. Grammaticos iterum video multos hic, sed Hebraeos nullos. Igitur summo iure usurpamus nobis magisterium super omnes Rabinos. Non enim ex verbis nascuntur res, sed verba ex rebus. Sieut Demosthenes euidam interroganti, quomodo recte dicendum esset, respondit, si nihil dixeris, nisi quod bene sciveris. Re enim bene praevisa et recte intellecta, etiam verba apta ad declarandam rem se offerent.

Igitur hic quoque ex usu rerum sententia quaerenda est. Sara igitur est laetissima et plena admirationis, ut non possit satis exprimere conceptum animo gaudium. Nisi, inquit, in eunis iaceret Isaac meus, quis unquam dicere auderet Abrahamo marito natum esse filium? In Germanico magis perspicue redditur: Wer durf'ts Abraham aussagen so ein großer herrlich Wunderwerk?

Sed rectius nomen Abrahae exponitur materialiter, ut significet dominum seu familiam Abrahae, quasi dieat: quis unquam crederet aut dicere auderet: Abrahae natum filium anno aetatis centesimo, uxoris autem nonagesimo? Quis potuit cogitare possibile esse, quod his duobus nasceretur filius? Sunt igitur verba laetitiae spiritualis et carnalis. Quando enim cor laetum est in vero Deo, etiam caro exultat, sicut econtra etiam corda affiei videamus, cum cor triste est. Hanc posteriorem sententiam puto magis propriam esse.

Iudei hoc in loco etiam hanc quaestionem movent, cur dieat in plurali numero Sara laetat filios, cum non habuerit, nisi unum filium Isaac, ac fingunt Saram in convivio haec verba dixisse, de quo paulo post sequitur. Cum enim reliquae mulieres persuaderi non possent, eam vere peperisse, sed suppositum puerum a paupercula quadam muliere emisse. Saram in convivio multos infantes, spectantibus omnibus mulieribus, lacrassae, et sic removisse suspicionem suppositi partus.

Talia sunt Iudaica commenta. Quanto simplicius est dicere, plurale positum pro singulari? invenisse penniam dieitur, qui unum tantum unum invenit. Et pater dicitur de liberis, etiamsi unam tantum prolem habeat, haec figura usitatissima est in omnibus linguis, sed Iudei quia res non intelligunt, neque vocabula, neque Grammaticam recte tractant. Sieut nostri Sophistae, qui amissis rebus Theologieis, vere sieut eaeci palpaverunt.

in tenebris. Perpetuo enim verum est, quod ignorantia rerum affert ignorantiam vocabulorum, qui postea ex vocabulis de rebus disputare volunt, necesse est, ut hallucinentur. Usu et experientia rerum opus est. Qui autem res non habent, impossibile est eos proprie loqui.

- 5 Et crevit puer, et ablactatus est, fecitque Abraham convivium<sup>21,8</sup> magnum in die illa, cum ablactaretur Isaac.

Augustinus hic quaerit, quare Abraham fecerit convivium, et quidem magnum, non in die nativitatis aut circumcisio*nis*: sed ablactationis, cum videatur dies nativitatis convivio aptior, sicut fere omnium gentium mos<sup>10</sup> est, natalitium diem celebrare. Circumcisio*nis* quoque dies divinitus mandatus erat horum nihil de ablactationis die dici potest.

Augustinus concludit huius quaestionis nullam esse solutionem, nisi intelligatur spiritualiter illud gaudium, quod habetur et nativitate Christi. Ubi non opus est lacte, sed solidi cibo.<sup>1</sup> Hanc sententiam Augnstini non<sup>15</sup> ideo recito, ut sugillem sanctum virum, qui solus hunc locum attigit, sed quia bonum et necessarium est hosce sanctos patres inveniri aliquando nobis similes, hoc est, homines esse, ut scilicet stet gloria Dei nostri firma, qui est fortis in infirmitate, et sapiens in stultitia et erroribus nostris.

Hoc Papistae non norunt, qui ex singulis dictis et verbis sanctorum<sup>20</sup> patrum faciunt articulos fidei, quibus non licet refragari etiam in minimo. Sed Deus in sanctis suis mirabilis est, et ita mirabilis, ut per ipsorum lapsus et errores nobis ostendat suam sapientiam. Ideo uni et soli verbo Dei credendum est, non canonibus, non sanctorum patrum dictis, nisi quatenus cum verbo consentiunt: sicut ipse Augustinus de se et suis libris<sup>25</sup> dicit. Nemo enim habet potestatem onerandi Ecclesiam novis articulis.

Quod igitur ad propositam quaestionem attinet, relinquo saneto Augustino suum iuditium, hoc tamen non ferendum est, quod historiam tantum tractat spiritualiter. Nam ipsae historiae per se explicandae sunt, non enim sunt sine sensu, utenique videantur leves.

<sup>30</sup> Possimus igitur de sanctissimo viro Abrahamo sic cogitare, quod noluerit imitari mores gentium, sive admonitus per spiritum sanctum, sive per sanctos patres et maiores, qui tum adhuc vivebant. Sie Moses prohibet ritus gentium, et praecepit Aegyptiorum.

Deinde hoc quoque verum est, quod ablactationis tempus aptissimum<sup>35</sup> fuit convivio. Cum Izmahel circumcidetur, erat annorum tredecim, et potuit ferre per aetatem dolorem circumcisio*nis*. Isaac autem octo dierum

<sup>9</sup> fere G. H. K.] vere I. Erl.

<sup>10</sup> *Augustinus*: Nec die nativitatis nec circumcisio*nis* filii sui: sed in die ablactationis convivium fecit: quia debet magnum esse gaudium spiritualis etatis: quando talis factus est homo, qui pascatur solidi cibo.

infans erat, cum circumcideretur, opus igitur tum habuit diligentiore cura parentum. Circumeisio enim magnum dolorem attulit, sicut videmus in Iosua. Populum substitisse et otium egisse, donec sanarentur a circumcisione.

<sup>1. Moie 34, 25</sup> Et infra capite 35. [!] commemoratur de Simeon et Levi, invasisse eos Sichimitas tertio die, cum gravissimus vulneris dolor est. Idem de nativitatis die possumus dicere, saepe enim non infans tantum, sed mater quoque pericitatur a partu. Itaque hi duo dies, nativitatis et circumcisionis, convivio non satis fuerunt apti. Distulerunt igitur id ad ablactationis tempus, quo infans bene convaluerat. Haec mea esset ratio, si de hae quaestione respondendum esset.<sup>1</sup>

Sed observaudus hic quoque est locus communis, quod sancti patres etiam convivati sunt, adhibuit enim sine dubio Abraham ad hoc convivium regem et sacerdotem Sem seu Melchisedech eum sua familia et alios patres, ac lautins instruxit culinam. Non enim frustra dicit Moses, *magnum convivium apparavisse*. Licet igitur sanctis praesertim tristitia et calamitate <sup>15</sup> <sup>2. Moie 31, 6</sup> oppressis, etiam corporaliter recreari, sicut scriptura dicit: ‘da vinum moe-<sup>3. pl. 164, 15</sup> rentibus.’ Item: ‘Vinum laetificat cor.’ Hie enim conviviorum finis esse debet, ut tradueant animos ad hilaritatem, et post tristitiam recreent animos. Deus enim odit tristitiam, qua enī oppressa sunt corda, non possunt laudare, non possunt gratias agere.

Fuit igitur hoc convivium non levium hominum, sed sanctissimorum Patrum, qui gratias egerunt Deo de confirmata et completa promissione divina, ac non solum corpus recrearunt cibo lantiore, sed etiam sanctis sermonibus ipsum cor, sicut Paulus Actorum decimoquarto dicit: repleri corda cibo et laetitia ex benignitate Domini.

Notandus igitur hic locus est contra tristes Hypocritas, qui prodigiosis ieumiis tantum non occidunt corpora, nec dant carni necessariam curam, quam Deus ei dedit, sed macerando ita fatigant se, ut prorsus fiant inutiles. <sup>25</sup> <sup>4. Rom. 13, 13, 14</sup> Media via tenenda est, est enim tutissima.<sup>2</sup> ‘Non in cubilibus, inquit Paulus, sed earnam earnis gerentes, non tamen in desideriis’, ne fiat, quod scriptum <sup>30</sup> <sup>2. Moie 32, 6</sup> est: ‘Sedit populus, et surrexit ludere?’

Talia sunt Germanica convivia nimis liberalia, sed pii convivantur <sup>5. Moie 16, 11</sup> ad exhilarandum cor et agendas gratias Deo: sicut Moses inquit: ‘et epulabimini coram Deo vestro.’

<sup>31</sup> Sedit populus et *G. H. Erl.*] Sedit populus manducare et bibere et *I. K.*

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bd. 14, 296; also schon 1523 machte sich Luther seine Gedanken über diese Stelle: Magnam coenam in die ablactationis apparat, daß sein mir selgamt teilig. Quare in die nativitatis hoc non facit neque cum hebdomadibus venit? . . . exemplum est charitatis, ut se conformet communitati . . Qui cum lupis agit, cum lupis ululet.

<sup>2)</sup> Vgl. Medio tutissimus ibis; *Orid. Metam.* 2, 137; öfter bei Luther, z. B. u. S. 177; auch den verwandten Spruch: Medium tenuere beati; vgl. Förstemann-Bindsel IV, 216. Lauterbach 14, 104.

Est et hoc observandum in hoc loco, quod Deus sic palpabiliter Abraham ostendit suam gratiam, promiserat ei filium, sed differt promissionem. Interim Abraham solo verbo contentus credit promissioni, et haeret simpliciter in invisibilibus. Fit autem suo tempore, ut invisibilia fiant visibilia. Haec nos quoque imitemur, et nobis proponamus. Credimus resurrecturam carnem nostram in extremo die. Id tam nobis debet esse certum, ac si iam factum esset, habemus enim nos quoque verbum et easdem spirituales consolationes, quas Abraham habuit.

Sicut igitur ante centum annos nihil fuimus, ita, cum mors aboleverit carnem nostram, caro nostra iterum ex nihilo emerget et vivet. Sie praesentia, quae iam habemus, palpabiliter nos docent de futuris, quae habituri sumus. Nemo igitur obiciat, quod Abraham promissiones habuit. nonne enim nos quoque habemus promissiones in Baptismo et Eucharistia?

Haec tantum differentia est inter nos et Abrahimum, quod Abraham credidit promissionibus: nos non credimus. Abraham per fidem ex invisibilibus fecit visibilia, nos tantum in visibilibus haeremus, nec palpamus Deum palpabiliter in nobis ipsis: sicut Paulus dicit, Actorum 14. Reliq. apq. 11. 17 quisce eum in nobis certa testimonia suae praesentiae et bonitatis.

Habuit tamen Abraham privilegium singulare et non contemendum, quod nos non habemus. Certus enim fuit de posteritate: quod ambo filii essent victuri. Supra enim admonitus verbo Dei didicit ex Ismaele generandos duodecim duces. De Isaac quoque norat nasciturum ex eo Christum. Hoc exemplum in solo Abrahamo et eius familia videmus, nemo enim nostrum certus esse potest uno anno de snorum posteriorum vita. Sed hoc corporale tantum beneficium est. Nos autem, quod ad spirituales promissiones attinet, vel pares, vel etiam superiores Abrahamo sumus, ac, si tantum possemus credere, sicut Abraham credidit, essemus in paradyso, imo in ipso coelo. Non enim baptisati sumus in domum Crassi aut Caesaris, sed in regnum coelorum. Ad hoc sumus absoluti et communicati. Et tamen in tanta promissionum copia, quantam Abraham non habuit, stertimus ignavi, et neque gratias agimus Deo, nec in spiritu laetamur.

Non igitur desunt nobis promissiones, sed fides nobis deest, quam Abraham habuit. Apud Papistas autem etiam ipsa doctrina concidit, nihil enim de fide, nihil de verbo Dei, quod absolvit a peccatis et consolatur. nihil de promissionibus docent, tantum docent merita propriorum operum. Baptismus prorsus apud eos mortuus est, tantum contritos et confessos absolvunt, utentes coena Domini doeant, quod faciant opus obedientiae erga Ecclesiam. De remissione peccatorum, et quod fide accedendum sit, nihil docent. Decet autem nos aperire oculos, et bona, quae habemus, intueri, et de iis agere gratias, et laetari sicut Abraham, qui non tantum in spiritu gaudet, sed etiam corporaliter.

21.9 Et vidit Sara filium Hagar Aegyptiae, quem genuit Abrahamo.  
quod esset derisor.

Quidam in ea opinione sunt, factum hoc esse in ipso die convivii. Offensum enim esse Ismaelem et Hagar illa convivii pompa, et contumeliosum aliquid dixisse. Sed circumstantiae arguunt aliquot annos post ablactationem haec accidisse, nec unius diei contentionem fuisse, sed etiam aliquot annorum, idque Paulus indicat, cum vocat 'tempus persecutionis'. Nec fuit contentio de re levicula. Ismael voluit habere praerogativam primogeniturae, et mater Hagar magnifice superbivit, quod Abraham per ipsam sit factus pater. Haec puero Isaiae capaci iam per aetatem iniuriae et persecutionis obiecit frater, ac fortasse, ut solet, maiorem familiae partem pertraxit ad se, ac si solus haeres esset promissionis. Nam quod de duodecim ducibus ex se nascituris audierat, id sine dubio iuvenilem animalium intumescere fecit. Sonniavit igitur sibi regnum, et Isaacum prae se contemptus. Idem mater fecit erga Saram, quae licet sanctissima esset foemina, tamen secundum canonem fuit infirma. Ita enim sancti, ut saepe dixi, laudandi sunt, ut tamen maneant nobis exempla patientiae et infirmitatis.

Itaque Sara tandem impatiens contemptus et iniuriarum, postquam remedium nullum vedit, nisi ut eiiciatur e domo Hagar et filius, rem defert ad Abrahamum. Nec unius diei haec contentio fuit, ut supra quoque dixi, sed aliquot annis dissimulavit Sara iniurias. Videtur autem Hagar instigasse filium, et fuisse domesticas rixas. Ideo durius in eam invehitur Sara, ut sequitur.

21.10.11 Et dixit ad Abraham, eiice ancillam istam et filium eius. Non enim erit haeres filius istius ancillae cum filio meo, cum Isaiae. Et valde displicuit verbum illud in oculis Abraham super causa filii sui.

Matrem prius nominat, quod scilicet principalis causa istarum contentionum esset: Ismaelem non nominat: ac ostendit Sara contemptum, ancillae filium nominans. Supra autem commendavimus sanctam Saram, quod obediens fuerit marito, et appellaverit eum Dominum, ac profecto praestantissima virtus in uxore est, si sit subdita marito, et habeat eum in honore ac metuat.

Ubi igitur, inquis, manet nobis<sup>1</sup> ista reverentia erga maritum? quod enim ad Abrahamum dicit: 'eiice ancillam', satis imperiosum est, et quia, ut circumstantiae arguunt, contentio haec dinturna fuit, hanc dubie Sara

<sup>1)</sup> Für nobis ist vielleicht nūne zu lesen.

marito saepius molesta fuit, postulans, ut eiiciatur mater cum filio: fuerunt enim uterque incorrigibiles, et causam suam coram Abrahamo et tota familia contra Saram pulchre ornaverunt. Ille enim mos semper in mundo fuit communissimus, ut authores iniuriarum se defendant, et culpam transferant in eos, qui laesi sunt.

Cum igitur Abraham vel ad credendum facilior, vel ad puniendum tardior et levior esset, videtur Sara quasi imperare marito, et servum facere, oblita prioris humilitatis et modestiae.

Sed sancta mulier neutquam obliviscitur sui officii. Non igitur intelligenda verba sunt, quasi superbe et imperiose sint dicta. Movetur Sara maximis et iustissimis causis ad accusandam matrem et filium, erant enim incorrigibili superbia et intolerabili praesumptione, quod vellent dominari et haeredes Abrahami esse. Ideo contemnebant Saram, et filium Iacob varie illudebant.

Intelligenda igitur verba Sarae sunt per modum supplicantis, et cum maxima reverentia et humilitate implorantis mariti opem: Ali, mi vir, prefecto non habebimus pacem, nisi tu interponas autoritatem tuam, et eiicias e domo Hagar et Ismaelem: cupiunt enim me et meum filium, qui solus verus tuus haeres est, penitus oppressos etc.

Sie implorat mariti opem, non autem imperat. Etsi enim erat maternitas, tamen tantum potestatis sibi non arrogat, ut inconsulto Abrahamo eiiciat Hagar. Primum autem defert rem ad Dominum domus cum reverentia et humilitate, et ostendit, quam ipsa iudicet ad concordiam viam esse. Quod autem de haereditate dicit, non debet intelligi, quasi velit exclusum Ismaelem ab haereditate: simileiter hoc dicit, ne constituatur haeres cum Isaaco, sed Isaac suam portionem seorsum refineat.

Sed Abrahham valde offendit hoc consilium uxoris. Est enim sicut homo, captus amore primae suae prolis, nec tam diligenter inspexit promissionem, sicut Sara: impeditus scilicet paterno affectu. Nam sancti quoque affectionibus turbantur et rapiuntur. Iniquum igitur iudicavit naturalem et legitimam filium excludere ab haereditate. Contra Sara facit essentiales differentias inter filium ancillae et suum, nec, ut Augustinus ait, muliebriter commota est, sed ex spiritu sancto loquitur, nitens certa promissione, quam de filio suo audierat.

Habebat Ismael quoque suam promissionem. Sic enim dixit DOMINUS ad Abrahham: ‘Audivi te orantem pro Ismael, nascentur enim ex eodem duodecim duces’, etc. Sara autem magis attente observavit, quod addebatur de filio suo his verbis: ‘verumtamen pactum meum statuam cum Isaaco.’

Hanc particulam Abraham, captus scilicet amore primogeniti, non sic diligenter inspexit, sicut Sara, quae pulcherrime inter suum et Hagar filium distinguit. Primum, quod Ismael est filius servae. Se autem statuit, sicut erat, dominam esse. Secundo Hagar, ut servam, non esse sui iuris,

se autem liberam esse, nec ferendum, ut ancillae filius habeatur aequalis filio liberae: indignum igitur esse, quod serva conetur opprimere liberam et dominam, et filius servae velit concuelare filium liberae.

Hae rationes addunt sanctae matri animum, ut libere mariti opem imploret, sed Abraham victus paterno affectu surda aure transit. Non 5 igitur semel et iterum: sed saepius paroxismus inter pios coniuges exortus est, patre excusante Ismaelem. Excitata igitur tot iniuriis et contumeliis Sara habuit causam: eur diligentius promissionem intneretur: Verum enim <sup>Sci. 28. 12</sup> Esiae dictum est: 'Vexatio dat intellectum.' Item: optimum condimentum famae, qui enim tribulantur, sacras literas melius intelligent. Securi et 10 fortunati eas legunt, sicut aliquod Ovidii carmen.

Quare autem scribantur haec, ostendit Paulus ad Galathas quarto, et explicuimus eum locum diligenter in commentario.<sup>1</sup> Non enim frustra est, quod sancta mater contra mariti voluntatem sic pugnat, ne eum Isaac in haereditatem sucedat Ismael. Supra etiam Ismaelem appellavit suum 15 filium: sic enim dicit de Hagar: 'ut aedifice ex ea', ac Ismael, Abrahomo sie instituente eum, Saram appellavit matrem. Fuit enim legitima mater, licet non naturalis.

Ideo Saraceeni usurparunt hoc nomen, quod Ismael esset legitimus Sarae filius<sup>2</sup>, et gloriantur de iure primogeniturae. Sed Sara sumit differentiam ex promissione, nec vult aequari Ismaelem in haereditate filio, nec finxit hanc differentiam ex muliebri passione. Promissio eam ostendit, siquidem Deus diserte dieit: 'Pactum meum eum Isaac.'

Hanc exclusivam non tam bene consideravit Abraham, quam Sara. Ideo valde offenditur oratione et iudicio Sarae, ac putat inique agi cum 25 Ismaele, nec vult permittere, ut ex sua affirmativa Sara faciat negativam.

Iam enim tota familia in ea sententia erat, Ismaelem fore cohaeredem Isaac, ac superiorem esse Isaaco, quod esset prior genitus. Itaque mater Hagar et filius Ismael magnifice se gesserunt, et Saram eum suo Isaac contempserunt. Haec res postea praebuit occasionem magnae dissensionis 30 inter sanctos eoninges.

Notandum tamen est, non de levibus rebus excitatam hanc dissensionem, nec muliebri affectu Saram correptam esse, maximas et instissimas habuit causas. Nempe promissionem Dei: de hac pugnat, nec vult eam filio crip*i*.

Contra Abramum etiam iustis rationibus movetur, nec excludat 35 Ismaelem: agnoscit enim os esse ex suis ossibus, et carnem ex sua carne. Quomodo igitur ferre potuit, quod Sara voluit ejectum ex domo?

Ex his causis scisma hoc in oeconomia Abrahae ortum est, ac sine dubio, ut fit, intraque pars habuit suos applausores et instigatores. Qui

<sup>1)</sup> Vgl. *Unser Ausg.* Bd. 10<sup>1</sup>, 654ff.

<sup>2)</sup> Vgl. *Unser Ausg.* Bd. 14, 255: Ex Hismaele sunt Turcae, qui sunt Agareni, quanquam nunc dici velint Saraceni. Vgl. *Unser Ausg.* Bibel 3, 184.

igitur oeconomiam vulgare vitae genus esse clamant, illi ex his exemplis discere possunt, longe graviora exercitia fidei, spei, charitatis, patientiae, invocationis in coniugio esse, quam in omnibus monasteriis. Tales enim tentationes et tam acerbas monachi non vident, nec sentiunt, sed pororum passionibus exercecentur, et invident aliis panem et vinum praestantius.

Hi autem coniuges de promissionibus dimitant, idque in timore et obedientia Dei, ac in vera humilitate, sed obscurantur summae hae virtutes hoc nomine, quod sint Laicalia opera, et communia omnium coniugum. eam autem esse praestantem virtutem, concludi in monasterium, affligi ieunii, tristem esse etc.

Prodest autem historia haec ad consolandos coniuges, ne putent mirum esse, si contentiones etiam inter charissimos et sanctissimos incident. illue potius respiciendum est, quod in coniugio tam varia sunt exercitia pietatis et charitatis. Ubi econtra electitii monachorum cultus nihil sunt nisi stereus. Quae enim sanitas esse potest, nihil aliud facere, quam quod tibi placeat. Et tamen gloriantur, quod abnegaverint se et sua.

Sed abnegatio vera est, cum sponte ea relinquimus, quae summo iure nobis poteramus vindicare, ubi scilicet natura divino mandato confirmata est. Sic Abraham est naturalis et legitimus pater Ismaelis, est etiam una caro cum Hagar.

Tales sunt summi affectus, Itaque intimum cordis sui sentit peti, hue accedit mandatum Dei, ut defendat uxorem, et euret atque alat filium: et tamen Sara contendit matrem una cum filio efficiendam esse, non quod offendent Abraham, cuius sine dubio observantissimi fuerunt, sed Isaacum riserint.

Haec igitur sunt martyria ista, de quibus totus Papatus nihil propter abominabilem coelibatum intelligit.

Appellant igitur coniugum vitam, saecularem vitam. Sed profecto consistit in summis gradibus spiritualis vitae. Exercecentur enim summi coniugum affectus erga Deum et hominem.

Sicut Abraham hoc in loco, qui duplice iure, naturali et divino, cogitur ad defensionem legitimae coniugis et filii. Hic affectus facit, ut promissionem non possit clare intueri. Ideo vehemens paroxysmus et acerrima contentio oritur, in exemplum et consolationem nobis, ut, cum inter nos quoque offensiones incidunt, memores simus communis vitae et fortunae.

Alia consolatio hinc haurienda est, ut sciamus, quod, qui pie vivunt, vel in Oeconomia, vel Politia, vel Ecclesia, illis non deerunt eruces et vexationes.

Abraham suminus sacerdos in domo Dei Deum sine dubio religiose coluit. Sed quid fit? ab ipso Deo hic tentatur, et iubetur: ut Sarae obediat. Sic enim Moses pergit.

26.12.13 Et dixit DEUS ad Abraham. non dispiceat in oculis tuis. De pnero et ancilla tua. omnia. quae dixerit tibi Sara. audi vocem eius. quia in Isaiae vocabitur tibi semen. Quin et filium ancillae ponam in gentem. quia semen tuum est.

Hie cogitur Abraham simpliciter de sua sententia discedere. et eiicere filium dilectissimum cum charissima coniuge. Hoc quis non videt longe gravius onus esse. quam quod Monachus euellam gestat. et fime constringitur. Sie qui in Politia vivunt. et pii sunt. tot Diabolos habent. a quibus exerceuntur. quot cives. Qui autem docent in Ecclesia. hi totum mundum sibi inimicem faciunt. Stulti igitur sunt. qui vel comingium. vel Magistratum optant. ut possint in oeo et lante vivere.

Sunt igitur tres coelestes Hierarchiae. de quibus asini Sophistae tam multa nugantur. alind nihil. quam vita oeconomica. politica et Ecclesiastica. Extra hos tres ordines qui vivunt. vivunt in electio vitae genere. quod Deus in omnibus Prophetis reuicit et dammat.

Habet igitur Abraham sanctissimas cogitationes. et voluntas rectissima est. Intelligit enim divino et humano iure se obligatum esse uxori et filio. et tamen cogitur. ut eiiciat ntrnque. nee fuisse finis huius contentionis. nisi Dens se interposuerit.

Probat autem Deus suo testimonio. Saram non ex carnali affectu ocentam. nee superbe imperasse marito. sed humiliter et reverenter rogasse. quanquam causam haberet instissimam. Tota historia testatur. quod Sara reverenter traetaverit maritum. sed hie mandato Dei cogitur. ut aliquid contra mariti voluntatem suscipiat.

Neque hoc facit nullibet commotione tentata. sed dum passa et bene exercitata in isto paroxismo per humilitatem. fidem. spem. charitatem. Tandem ipsa se vincens verbum promissionis praefert officio erga maritum. Sic enim singulis in sua vocatione manendum est. ne tamen aliquid contra verbum in cuiusquam gratiam committant.

Nos quoque hodie facimus officium nostrum. et oramus pro Cæsare et aliis principibus. qui tamen nostram doctrinam impense oderunt. Videmus autem orationes nostras frustra esse. siquidem ad verbum converti nolunt. Ibi exercetur fides nostra. ut tandem statuamus. si alterutri perennandum est. pereat mundus potius. quam Deus et Ecclesia Dei.

Abraham non respexerat sic diligenter ad promissionem. Ideo repetit eam Dens. et denuo discrete dicit: 'In Isaiae tibi vocabitur semen'. Non igitur dammat sanctam voluntatem et instum affectum. quod amat conjugem Abraham et filium: sed tantum revocat eum ad promissionem. quae

*L2* tuis. De pnero . . . tua. sumit *G. H.* tuis. de pnero . . . tua. omnia *L* tuis de pnero . . . tua. omnia *K.* /Luthers deutsche Übersetzung entspricht *K.*

spem faciebat Ismaeli de magna gente, sed pactum reservabat soli Isaaco.

Hanc differentiam pia mater observat, Abraham pro amore filii non tam diligenter observat; igitur inbetur divina voce obsequi Sarae, quae certo verbo nitebatur.

Gesta autem haec sunt sine dubio vel per Sem, vel per alium ex Patriarchis, ad quem causam hanc Sara detulit. Is pronunciavit sententiam hanc contra Abrahann, et quia consentit enim verbo Dei, recte dicitur a Mose, ipsum Deum hanc contentionem sententia sua composuisse.

Promissiones erant duplices, temporalis Ismaeli, aeterna et spiritualis Isaaco contigerat: facile igitur iudicium fuit, cum Ismael vellet praedominari non esse ferendum, et sicut infra de Iacobo et Esau dicitur, maiorem <sup>1. Mose 25, 25</sup> coram mundo debere servire minori.

Sic audivit interpretationem promissionis supra capite 17. factae Abraham ex patribus, qui tum vixerunt, pactum aeternum factum cum Isaiae, qui non solum ex promissione natus est, sed etiam generaturus erat benedictiones, id est, ipsum Christum benedicentem omnes credentes.

Cum econtra Ismael tantum haberet temporalem promissionem, qua inflatus cum contemneret Isaacum, merito cinctus est. Ad nos erudiendos haec scripta sunt, ut discamus nos Deo servire posse in sanctissima obedientia, etiamsi tantum sumus coniuges, seu, ut Papistae vocant, Laici.

## In Isaiae vocabitur tibi semen.

20. 12

Hace particula diligentissime notanda est ad confutandos Iudeos, qui contra nos Christianos sic argumentantur. Quieunque sunt semen Abrahae, sunt etiam haeredes Abrahae. Nos Iudei circumcisi sumus semen Abrahae, igitur etiam sumus haeredes. Contra: Qui non sunt Abrahae semen, haeredes Abrahae esse non possunt. Vos Christiani estis gentes, et non semen Abrahae: Ergo frustra gloriamini vos esse Ecclesiam. Hoc enim est haeredem Abrahae esse.

His argumentis cum arietibus confisi, gloriantur contra nos, et multos ex nostris subvertunt, sicut audio sub impiis Principibus fieri. Hoc scilicet praemissum est, quod eiiciunt passim pios pastores, et populum inermem ac rudem religionis relinquunt. Quia enim verbo destituntur, Iudeorum rationibus resistere non possunt. Neutrum enim negari potest, relinquendus titulus est Iudeis, quod sint semen Abrahae, et nos negare non possumus, nos gentes esse, et ad familiam Abrahae non pertinere.

Sed divus Paulus, exercitatus scilicet artifex, pulchre ad Romanos 9, et Galatas 3, haec Iudeorum argumenta dissolvit, ac negat in primo syllogismo Maiorem: quod scilicet universalis non vera sit: Omnes esse haeredes Abrahae, qui sunt semen Abrahae, ac opponit instantiam, quam

nullus Iudeus negare potest. Ismael enim est verum semen Abrahæ. natum ex ipsius carne, et tamen eiicitur, nec est particeps verae haereditatis cum Isaæ.

Respondet igitur ad maiorem sic: ut faciat semen Abrahæ triplex. unum carnale et sine promissione de Christo. tale semen fuit Ismael, natus ex carne Abrahæ.

Alterum semen dicit esse carnale, sed cum promissione de Christo. sic Isaæ ex carne Abrahæ quoque natus est. sed habuit promissionem: 'Ego statuam pactum meum cum Isaac.'

Tertium semen dicit, non esse carnale, sed tantum promissionis, quod seilicet licet ad carnem Abrahæ non pertineat, tamen retinet fidem, et promissionem Abrahæ factam amplectitur.

Maior igitur in primo syllogismo falsa est: omnes, qui sunt semen, sunt haeredes Abrahæ, hoc enim in Ismaele non verum est. Historia 15 igitur cogit ex universalí particularem facere, si modo consistere argumentum debet. In hunc modum: aliquod semen Abrahæ est haeres Abrahæ.

Quod si Iudei adiiciunt Minorem, se esse illud semen Abrahæ, ut eam probent necesse est, nos enim probare possumus, ipsos esse semen Abrahæ, sicut Ismael fuit, sed Ismael a promissione exclusus est. Igitur 20 Iudei quoque excluduntur.

Constituenda ergo definitio est, quoniam sit verum Abrahæ semen particeps promissionis. Hie iterum praelueet nobis historia, sicut Paulus egregie ex Mose probat: Haeredes esse tantum illos, qui sunt ex promissione, sive sint carnale semen Abrahæ, sive non.

Atque hic patet, quomodo secundum argumentum refutandum sit, nam in eo quoque Maior vitiosa est. Non enim verum est simpliciter, quod, qui non sunt carnale semen Abrahæ, non possint esse haeredes Abrahæ, promissio enim facit veros haeredes Abrahæ: sicut patet in Isaæ: qui igitur promissionem fide amplectuntur, sunt filii veri promissionis et haeredes Abrahæ, sicut Christus dicit: 'Potest Deus ex lapidibus excitare Abrahæ filios?' Si ex lapidibus, ergo non ex carne et ossibus Abrahæ.

Textus igitur clarus est. Ismael est semen Abrahæ verissime natus ex carne eius. Itaque Abrahamum appellavit patrem, et vicissim a patre salutatus est filius, et tamen eiicitur e domo. Manet autem in domo haeres solus Isaæ ex promissione natus. Active et passive, ut si dicam: Passive, quia promittitur ei benedictum semen. Active, quia credit promissioni.

Hoc Iudei non considerant. Amiserunt enim veram doctrinam de promissione et fide, et haerent simpliciter in nativitate earnis, quae sola per se nihil est, si non accedat promissio et fides.

Sic Absolon est filius David secundum carnem, sed quia non credit, perit. Sic populus, qui in deserto mortuus est, etiam fuerunt filii Abrahæ, sed quia non crediderunt, extinti sunt. Impossible autem est perire filium promissionis, haeredem Abrahæ et Dei populum.

Forma igitur substantialis haeredum est ipsa promissio. Sola enim haeredes facit etiam illos, qui non sunt filii carnis, sed nativitas carnalis est tantum materialis causa, tam infirma et inutilis: Ut etiam, si sis vere ex Abrahami carne natus, tamen non ideo sis haeres Abrahæ.

Recte igitur Paulus dicit, haeredes esse, qui sunt ex promissione, hoc est, qui audiunt promissionem, et promissioni credunt, sive sunt nati ex carne Abrahæ, sive non. Promissio enim, quae est verbum Dei, tam valida et potens est, ut ea, quae non sunt, vocet, ut sint: *Sicut Christus dicit: 'Ex lapidibus generari Abrahæ filios.'*

Hoc caro seu carnalis nativitas non potest, solum verbum potest, <sup>Matth. 3, 9</sup> quod est omnipotens.

Dixi autem paulo ante promissionem duplicem esse: Passivam, quae nobis fit, et Activam, quam nos fide amplectimur: ea autem est, quae etiam nos natura gentes facit haeredes Abrahæ: Imo fratres et cohaeredes Christi.

Frustra igitur glorianter Iudei contra nos, quod sint semen Abrahæ. Non enim ex eo sequitur esse etiam haeredes Abrahæ, nisi apprehendent promissionem, et crediderint in Christum.

Sunt quidem semen Abrahæ nati ex ipsis carne et sanguine, sed illa carnis nativitas non facit Dei filios. *Sicut Iohannes dicit: 'qui non sunt ex sanguinibus'*, hoc est, qui habent carnalem nativitatem, et secundum carnem sunt Abrahæ filii. 'nec ex voluntate carnis', hoc est, qui sunt legitimi filii seu adoptionis: 'neque ex voluntate viri', hoc est, qui sunt ex Prophetis regentibus et docentibus, sicut hodie Pontifici de successione glorianter: 'sed qui ex Deo nati sunt', hoc est, qui credunt promissioni, et eam firma fide amplectuntur, non enim satis est ex carne Abrahæ natum esse, nec Isaac ipse fuisset promissionis haeres, nisi accessisset fides.

Notabis igitur triplex esse semen, aliud naturale sine promissione, aliud naturale cum promissione, aliud tantum promissionis sine natura: ex his tribus tantum illud eiicitur, quod est carnale sine promissione, sicut in Ismael apparuit, ac finalis electionis causa est, sicut ex Paulo discimus, ut constet haec distinctio inter filios et haeredes, ne in Iudeorum errorem feramur, qui satis esse putant, quod habeant patrem Abrahamum.

Nam epulo Lucae decimo sexto, Abrahamum etiam patrem vocat, sed frustra. Reputantur enim filii Abrahæ tantum hi, qui in promissione haerent, sive sint ex Abrahæ carne nati, sicut Isaac, sive non. Sic Christus dicit Iohannis octavo ad Iudeos: 'Si estis Abrahæ filii, facite opera Abrahæ: sed vos facitis opera patris vestri, Diaboli.' Haec ad

retundendos pertinaces Iudeos, qui sic de sanguine et carne Abrahæ gloriantur, satis sint.

Porro idem iudic nunc agitur, et, si ita debet dici, a principio mundi in omnibus gentibus actus est, pertinaces sunt et obstinati Iudei propter nativitatem carnalem, ac solos se gloriantur populum Dei esse. 5

Sed Tureas vide, et videbis eos eadem carnali fiducia nisi. Quia enim foeliciter contra Christianos pugnant, et magnis multisque victoriis praesertim his ultimis temporibus suam potentiam auxerunt, primum in summa securitate nobis hunc titulum adimunt, quod simus populus Dei, siquidem tot cladiibus exercemur, sibi autem hanc laudem vendicant, quod 10 sint Dei populus, siquidem indies sic prosperantur, praesertim contra Christianos, nam contra Tartarum et Persas pugnantes neutriquam sunt tam foelices Tureae.

Successu igitur elati, et quasi saginati victoriis nos pro canibus et porcis habent, idem faciebat Senaherib ad Hierosolymam, successus cum 15 faciebat blasphemum, ut iactaret sua idola fortiora esse Deo, cuius sedes erat in Hierusalem.

Sic postea Romanorum dii totum mundum faciebant Romae obnoxium. Itaque certi erant Romani suam religionem optimam, et Deo gratissimam esse. Sicut igitur Iudei carnali nativitate superbiunt, ita Tureae hodie non 20 credunt alium esse populum sub sole, qui Dei populus sit, quam se.

Si quaeras eansam, quomodo id probent, adferunt viatorias, successum, potentiam, opes. De promissione Dei nihil neque habent, neque norunt. Ignari maiestatis divinae, quae etiam in indignos et impios regna mundi transfert, nam Turcicum imperium, quantum quantum est, nihil est nisi 25 panis mea, quam dives paterfamilias proiicit canibus.

Hoc Tureae nesciunt: Christiani autem norunt, et universum mundum cum omnibus suis opibus pro nihilo duenit, expectant enim aliam vitam et meliorem, in qua una stella pulchrior et lactior erit hoc toto mundo. Habent autem huius sui iuditii firmum fundamentum, nempe Dei promissionem propositam in filio<sup>7</sup> Dei: Ubi Tureae putidum suum Alcoranum, viatorias et potentiam temporalem habent, quibus mituntur. Facile autem eredo, in locis Tureac vicinis multos Christianos hoc scandalo frangi, et deficere a fide, quod se calamitosos, Turcas autem florentissimos esse vident.

Opus igitur habebant tales fidelibus Doctoribus, qui monerent Dei 35 benignitatem non aestimandam ex perituriis rebus, ut sunt opes, potentia, viatoria, sed ex aeternis bonis. Nam exiguum hoc divinae maiestatis argumentum est, dare regna et opes mundi. Dedit enim haec Deus in commune, cum mundum condidit, illud autem munus divinam maiestatem ostendit, qualis sit, cum resuscitabimus a mortuis, et novum habitabimus 40 mundum, idque in aeternum. Nihil igitur hoc est dicere. Deus dat regna. Dat opes: Ergo habeo propitium Dem.

Sic potius dicendum est. Deus dat promissionem, eamque de aeterna vita: Ergo vere est propitius. Proverbii igitur vice praesens textus debebat usurpari: 'In Isaac vocabitur tibi semen', hoc est, haeres sit ille, qui promissionem habet et credit.

5 Ubi promissio nulla est, aut promissioni, quae est, non creditur, ibi utenique sint opes et regna mundi, dignitas et potentia, tamen Ecclesia nulla est, tamen populus DEI nullus est. Est Ismael, qui domo efficitur, non est Isaac haeres.

Sic Papa eum suis vendicat sibi Ecclesiae nomen, sed nobis per-  
10 suassimum esse debet, quod non possint esse Ecclesia, ratio est, quia non sunt filii promissionis, hoc est, non credunt Euangelio, sed id persequuntur. Licet igitur gloriantur de successione, officio et ordinaria potestate, tamen, si promissioni non credunt, nihil sunt nisi Ismael in domo Abrahae, hoc est, non sunt haeredes, sed filii perditionis.

15 Hane distinctionem, ut ex prioribus patet, facit Moses, ipse Christus, Iohannes et Paulus: Quin ipsum secundum praeceptum satis clare probat, cum praecepit nomen Dei non sumendum in vanum, esse falsam Ecclesiam, quae a nomine Dei non vult abstinere, et tamen eo abutitur.

Pertinet autem id ad consolando nos, nomen enim DEI terribile et  
20 metuendum est, eo quia utitur falsa Ecclesia contra verae Ecclesiae membra, non potest fieri, quin terreatur. Pontifex cum nos excommunicat, facit id usurpans nomen Dei: Seiendum igitur est ex secundo praecepto hos ipsos nomine Dei abuti, qui soli volunt esse Ecclesia.

Distinguendum igitur est de Ecclesia et nomine DEI. Nomen DEI reverendum et sanctum est, sed est in frequentissimo abusu. Ibi non debemus timere, sed contemptores esse, non quidem nominis Dei, sed eorum, qui eo abutuntur, et nos terrere volunt.

Idem de Ecclesia indicabis: Triste est audire, quod simus, ut Papistae mentiuntur, abiecta et mortua membra Ecclesiae, sed distinguamus inter  
30 verum usum nominis Ecclesiae et abusum. Ismael Abrahamum etiam patrem vocat, sed longe alia conditione, quam Isaac. Ita Pontificii se vocant Ecclesiam: sed si hoc stat, sicut negari non potest, ne quidem a Sathanam. Ecclesiam esse, quae promissionem habet et credit, sequitur Papam cum suis non esse Ecclesiam, sed abuti Ecclesiae nomine. Quia promissionis hostis est, et persequitur eos, qui promissioni credunt.

Certum igitur hoc est, quod nomen Ecclesiae sit in magno et frequentissimo abusu: non enim haeretici tantum, sed etiam Turcae et Iudaei vocant se Ecclesiam. Qui igitur simpliciter hoc dicit, se esse Ecclesiam, nihil omnino dicit. Probet hoc necesse est, aut nos optimo iure Ecclesiae nomen contemnemus, quia in abusu est.

40 Cogit autem secundum praeceptum ac faciendam distinctionem: siue enim Dei nomen in abusu est: Ita quoque Ecclesiae nomen est in abusu.

Ecclesia enim non est, nisi ubi verbum est, et qui credunt verbo secundum textum hunc: 'In Isaac tibi vocabitur semen.'

Papa autem persequitur verbum, et assumit nomen Domini in vanum.  
 Cf. 13, 1 Est igitur Antichristus et foeda bestia illa, quae in fronte habet nomina blasphemiae, hoc est, quae nihil nisi meras blasphemias docet, et nomen Dei perpetuo abusu prophana.

Joh. 14, 24 In Evangelio Iohannis dieit Christus: 'si quis me diligit, sermonem meum servabit': necesse igitur est, qui volunt esse populus DEI seu Ecclesia, ut habeant verbum Christi, hoc est promissiones divinas, et eas servent, id est, eis credant, hi sunt, quos pater diligit, ad quos venit, ut in eis habiter, sed tantum abest, ut Pontifex et sui verbum Christi servent, ut soli pertinacissime id oderint et persequantur.

Quia autem nos terrent Ecclesiae et Dei nomine, faciamus distinctionem, quam spiritus sanctus in secundo pracepto facit, alias recte uti DEI nomine, alias Dei nomine abuti. Verus natus est nominis DEI, ibi verbum et promissio est: Contra ubi blasphematur verbum, ibi nomen DEI est in abusu.

Non igitur terrere nos debet, scimus enim apud tales non habere mansionem patrem et filium et spiritum sanctum, sed ipsum diabolum, sicut ex fronte cognoscitur, in qua sunt blasphemiae nomina.

20

In summa populus Dei non est, nisi qui habent promissiones, et eis credit, qui confidunt operibus, legibus et aliis donis ut Iudei, Tureae, Ecclesia non sunt, quia opera, leges etc. non sunt promissio.

In nostris autem Ecclesiis retinemus confessionem, et amplectimur promissiones, ac servamus sermonem Christi: sic quod multi haetenus occisi sunt, et adhuc occiduntur tantum propter verbum, quod confessionem Euangelii nolunt abiicere. Hae certae notae sunt, quae probant nos veram Ecclesiam esse. Papam autem cum suis esse Ecclesiam Sathanae.

Sed quid ad hoc dicemus? Papistae baptisant, administrant Sacra menta, absolvunt a peccatis: ergo sunt Ecclesia. Et negare non possumus, quin nos per ipsorum ministerium, quod ab eis baptisati sumus, venerimus in consortium verae Ecclesiae.

Ad hanc obiectionem sic respondere soleo, Sacra menta externa, item verbum potest tradi seu administrari etiam ab impiis. Iudas pro sua persona non perfinebat ad Ecclesiam, et tamen erat in ministerio Ecclesiae, et qui baptisati ab eo sunt, vere sunt baptisati.

Idem de Papistis dicamus, qui per se blasphemi sunt et impii, et tamen quando baptisant, communicant, absolvunt si modo substantialia refinentur valet ministerium ipsorum. Etsi enim blasphemi sunt, ego tamen, qui ministerio eorum utor et credo, non sum blasphemus, sed vere per fidem consequor, quae promissio DEI offert, utenique impius ille sit, qui promotionem mihi recitat.

Non igitur satis est habere nomen Ecclesiae, dici Episcopum, Cardinalem, Sacerdotem, 'omnia, ut Paulus dicit, sunt carnalia et personalia'. Deus antem personam non respicit: nec nos debemus respicere istas larvas <sup>Nom. 2, 11</sup> carnis. In verbum debemus intueri, et ex hac historia proverbium facere <sup>Eph. 6, 9</sup> contra Papistas in hunc modum: Abraham habet duos filios, unus carnalis, <sup>Gen. 3, 23</sup> non habens promissionem Christi, is persequitur alterum filium, qui est haeres promissionis. Idem adhuc hodie fit, et fiet semper, et factum est ab initio, sic enim Cain primogenitus vendicabat sibi promissionem, et fratrem Abel occidebat.

<sup>10</sup> Duplex igitur Ecclesia est, sicut duplices sunt filii Abrahæ. Una, quae occiditur et patitur persecutio[n]es. Altera, quae occidit et persequitur fratres, sicut Cain et Ismael. Habet autem utraque snos certos fructus. Falsa Ecclesia blasphemat et persequitur verbum, vera autem Ecclesia retinet confessionem, et patienter fert persecutio[n]es, sicut hodie stamus <sup>15</sup> confitentes verbum coram Caesare et toto mundo.

Contra Papistæ CHRISTI verbum negant, et impiis decretis conantur opprimere: Hi fructus laudis et blasphemiae, confessionis et negationis manifesti sunt, non possumus igitur dubitare, quin Ecclesia Pontificis <sup>sui</sup> Sathanæ Ecclesia, etsi ministerio ipsorum, cum retinent substantialia, p[ro]i <sup>20</sup> recte uti possunt.

Notemus igitur diligenter hunc textum, qui valet contra omnes gloriantes in carne. Iudei glorianter in sanguine, quod sint semen Abrahæ, Turcae in victoriis et potentia: Papa in successione Apostolorum. Sed nos negamus consequentiam, cum dicunt sumus successores Apostolorum <sup>25</sup> in officio, ergo sumus Ecclesia. Hie enim scriptum est: 'in Isaac vocabitur tibi semen', et non in Ismael, hoc est, populus Dei sunt, non qui successionem carnalem habent, sed qui promissionem habent, et ei credunt.

Nomen Dei enim in duplii usu est: Blasphemo et sacro, in Ecclesia vera sacrum et metuendum: sed in Ecclesia falsa non metuendum. Haec <sup>30</sup> enim consolatio fortiter retinenda, et assidue inculeanda est, quam secundum praeceptum tradit, quod nomen Dei in maximo abusu sit.

In scholis vulgo dicitur, aequivoca non valere ad docendum, qui enim aequivoce utuntur, procedunt ex confusis et multiplicibus vocabulis. Itaque nihil docet: Sic nomen Dei, item Ecclesiae nomen est in aequi- <sup>35</sup> <sup>40</sup> voco usu, alii enim bene, alii male eo utuntur.

Cum igitur Papa dicit iram omnipotentis Dei incurrere omnes, qui non probant sua decreta, horribile id verbum per se est, sed est aequivocum, et in malo usu. Igitur minas et fulmina illa non pili facio. Sic nomen Ecclesiae DEI nihil dialectice significat: non enim accipit Dialeticus vocabulum, nisi sit univoicum.

Ecclesia igitur vera Dei est, quae nomine Dei non abutitur, sed audit et servat verbum Christi, hoc est, credit promissionibus. Huins

nomen enim audio, in vera humilitate prosternor et adoro eam, certus enim sum habitare in ea patrem, filium et spiritum sanctum. Sed quando Ecclesiae nomine se ornant, qui non servant verbum Christi, sed perse-  
quuntur, et incedunt in electiis religionibus, ibi fit ex vocabulo sua natura univoco aequivoceum.

Sicut igitur stultitia esset, metuere ab homine pieto, et gladium stringente, ita stultitia est Ecclesiae nomine terrori, cum in blasphemio usum est: est enim pietà tantum Ecclesia, seu larva Ecclesiae. Vera Ecclesia autem est, ubi est Isaiae, promissionis filius, ibi timendum est nomen Domini, <sup>5</sup>  
<sup>Eph. 18. 10</sup> ibi est nostra salus et fortitudo sicut Psalmus dicit: ‘Nomen Domini fortissima turris, ad eam configiat iustus’ etc.

In summa, ubi est verbum CHRISTI, et servatur, hoc est, creditur, ibi non dubita de Ecclesia, etiamsi impius et blasphemus sit, qui vel <sup>acq. 55. 10</sup> Sacra menta administrat vel docet. ‘Verbum enim DOMINI, sicut pluvia, non reddit vacuum.’ <sup>15</sup>

Ideo in symbolo dicimus, credo Ecclesiam sanctam, hoc est, quae <sup>1. Tim. 4. 5</sup> habet verbum, quo omnia sanctificantur. 1. Timoth̄ei 1, sed haec Ecclesia patitur summum Ismaelem persecutorem, donec incipiat vox et oratio Sarae et Isaiae, id est, donec vera Ecclesia ingiter orando et clamando impetrat, ut ejiciatur Ismael. Quanquam Ismael hoc prius non credit, quam ipsa <sup>20</sup> re experiatur.

<sup>21. 13</sup> Etiam filium ancillae faciam in gentem magnam, quia est semen tuum.

Praecepit Dominus de ejicendo Ismaele, ne igitur videretur oblitus <sup>25</sup> promissionis supra de duodecim ducibus, et poenitere consilii, promissionem repetit, et addit se hoc facturni propter Abraham, cuius semen sit. Sie naturalis filius ejicitur quidem, et tamen constituitur potentissimus rex mundi.

Dies igitur, num hoc est ejicere, constituere regem maximi populi? Ismaelis enim posteritas totum latus Anstrale oecupavit. Et Saraceni adhuc hodie sunt magnus populus. <sup>30</sup>

Perfinet igitur haec historia ad nos docendos, quod regna et imperia huius mundi distribuit Deus etiam in reprobos et malos, non ipsorum merito, quod nullum est, sed propter Abramum, id est Ecclesiam, quae sola in mundo orat pro regibus et imperiis, ut possit ipsa in hæ vita tranquillum tenere hospitium, et in pace propagare verbum Dei. <sup>35</sup>

Turca sicut persequitur Ecclesiam, ita non credit se Ecclesiae precibns, <sup>1. Tim. 2. 17</sup> quae pro omnibus imperiis orat. 1. Timoth̄ei 2, adiuvari. Tribuit hoc Ale-  
rano suo et iustitiae sua, gloriatur enim de vera religione et vero cultu Dei, quod sit inimicus imaginum et statuarum, nos autem tanquam Idolatras odit et persequitur. <sup>40</sup>

Rex Alexander quoque non sentiebat Ecclesiae Dei beneficio se ita fortunatum esse, et tamen verum est, quod sola oratio verae Ecclesiae conservat omnia regna propter exiguum turbulam piorum, quae in hae vita hospitio opus habent.

Sie Carolus Caesar hoc, quod habet in hoc mundo, habet Ecclesiae Christi merito et precibus. Bene igitur notanda particula est, quod Deus ad Abraham dicit: 'quia est semen tuum Ismael', propter Abrahamum enim meritis ac virtute Abrahami Ismael constituitur Caesar et monarca.

Quam autem iniquum est, cum regna omnia Ecclesiae precibus conservantur et florent, eam ab illis ipsis premi et conculari, quos fideliter sic adiuuat. Sola enim Ecclesia est, cui mandavit Dens hanc euram, ut oret pro regibus. 1. Timo<sup>l</sup>thei 2. Idque ideo, quod pace, disciplina, securitate <sup>l. Tim. 2. 2</sup> opus est ad propagandum verbum, et Ecclesiam per verbum colligendam, sicut doceat historiae primorum imperiorum, Babilonii et Assyrii.

Quod igitur ad praesentem historiam attinet. Abraham cogitur descendere de sua sententia. Sara autem perrumpit et impetrat, quod instituerat, propius enim inspexit promissionem, intellexitque purius quam Abrahams. Deus enim etiam parvis quaedam revelat, ut scilicet humilietur magni. Iam sequitur alia lucta, quae pertinet ad secundam tabulam. sicut illa prior ad primam.

Et surrexit Abraham mane, et accepit panem et lagenulam <sup>20, 11</sup> aquae, et dedit Hagar, imponens super humerum eius, et emisit eam una cum puerō, quae abiens erravit in deserto Beerseba.

Profecto miserabilis historia haec est, si eam diligenter inspicias. quamquam valde breviter describitur a Mose. Abraham postquam de Dei voluntate certus est, festinat obedientiam, mane surgit, non numerat ullam pecuniam, non instruit ad ignotum et longum iter vestibus, simpliciter ablegat charissimam coniugem, quae prima ipsum patrem fecit, una cum primogenito filio, tantum paneim et utrem aquae eis dans, Gruß mit brött, und ein Frug mit wässer, hae scilicet sunt opes, quas a parente filius Ismael et uxor Hagar accipiunt.

An non autem crudelitas esse videtur, matrem oneratam prole sic miserabiliter dimitti, idque in ignotum locum, imo in vastum et aridum desertum? non addit servulum, non addit ancillam, nuda mater cum nudo filio eiicitur ex veri patris possessione, nihil efferentes omnium rerum praeter exiguum panis et aquae, qui paucorum dierum sine dubio cibus et potus fuit. Si vel vinum dedisset, vel instruxisset eos pecunia, tolerabilius fuisset malum.

Nune autem iudicio rationis crudeliter videtur agere Abraham, sed hoc vere est maectare affectum coniugis et prolis erga eunigem et prolem, qui sunt duo potentissimi affectus: non enim cogitabimus Abrahamum

fuisse unum Vandalium rusticum, fuit vir vere pius, sanctus, mitis, humilis, misericors, qui etiam inimicos suos vere diligebat.

Quare ergo sic tenuiter dimittit coningem et filium, quasi hostes essent? ubi sunt viseera patris? Angelis venientibus, quos tamen nondum agnoscet, apponit butirum, vitulum, panes ad einerem assos. Hic autem ipsum primogenitum filium protrudit ex haereditate in exilium, quasi subito affectus paternus totus extinetus et mortuus esset.<sup>12</sup>

Consulamus enim singuli corda nostra, si contigisset honesti coningii socia, et proles naturalis tibi naseeretur, ac natura non essem durus et immensis, possesne paternum affectum sic vel vincere vel cūcere, ut non saltem adhiberes servum, qui esset itineris dux?

Non igitur sine maxima lueta et gravissimo dolore haec feuit Abraham, non enim lapis fuit aut saxum. Sed cum magno singultu et multis, laehrymis carissimam coniugem dimisit. Non mutat Deus naturas in sanitis nec occidit affectus. Sic omnino simile veri est, nee Hagar, nee filium Ismael risisse, sed toto pectore pectus esse ad hoc novum nuntium exilii.<sup>13</sup>

Ergo electio haec tragice descripta est, quanquam verba paucia sint, ac nisi promissionem audivisset Abraham, eaque tum matrem, tum filium esset consolatus, potuit metuere vitae ipsorum propter lupos, ursos, leones deserti, in summa non Sodomitas, pessimos homines, sic duriter traetasset Abraham: Orabat enim pro eis, et quasi moriebatur in precibus.<sup>14</sup>

Pone igitur, quod monachi, qui in monasteriis vivunt, sancti sint, quid simile in illis invenies respectu huius unius operis tam duri et difficilis? quod duos maximos affectus erga uxorem et filium vineit, cedens per obedientiam debitam mandato Dei.<sup>15</sup>

Est igitur insigne exemplum obedientiae, fidei et omnium bonorum mormum, maxime autem verae erga Deum obedientiae, neque enim haec tam sunt gesta breviter, ut verba sonant. Et tamen oportuit ea sic describi, ut disceremus exemplo Abrahae. Deum diligendum esse super omnia, et sic perfecte, ut nihil in toto mundo, nee uxorem, nee liberos, nee tuam ipsius vitam sic diligas. Quod si omnia voluisset Moses scribere, ut sunt gesta, magno volume opus fuisset ad hanc unam historiam. Quis enim narraret laehrimas et geminos tum matris, tum filii?

Itaque ipsum Abramum, ipsam Saram, ipsam denique totam dominum commoverunt ad commiserationem et laehrymas. In primis autem Abraham et Sara hortati ambos sunt patienter hanc electionem ut ferant, esse enim hanc Dei voluntatem certo verbo expressam, ut Ismael relinquat dominum, patriam, et in alio loco, quam in terra Canaan, expectet Dei benedictionem, ac Deum constantem esse et veracem, neque deserturum eos, sed liberaliter daturum, quod promisit, nempe regnum potentissimum.<sup>16</sup>

<sup>12</sup> sine maxima lueta [lueta = das Ringen] G, H, I, K] sine maximo luctu Erl. [s. S. 161 Z. 19].

Haec non adfingo ego, sed ipsae circumstantiae. et Mosi superior narratio has circumstantias clare adferunt, quam enim pius et etiam in hostes clemens et misericors fuerit Abraham, Sodomitarum historia docet: quomodo igitur a lachrimis hic potuit temperare, dimitens sie cum tenui viatico uxorem et primogenitum filium?

Mea Hagar, dixit, non sum oblitus. quid tibi et filio, meae carni, debeam, ac libenter utrumque retinerem, et officia caritatis debita exhiberem, sed DEI mandatum aliud cogit et praecipit, propter Deum igitur aequo animo fert, quod sie nudi ambo eiicimini. Vult Deus non meis opibus vos ditari, sed in alio loco benedictionem eius sentire. etc.

Quid igitur hae ipsa historia ad docendos nos de maximis rebus potest proponi utilius? Monet enim exemplo Abrahae, in divinis mandatis nec tardandum, nec disputandum esse. Vult enim Deus obedientiam, dilationem autem odit. Abrahamum quoque turbaverunt innatae *στοργαί*,  
15 ut cogitaret, misera mea uxor ubi cum filio manebit? ubi sedem inveniet? quis eam contra iniurias defendet?

Sed fides confirmatione certa confirmata has cogitationes carnis omnes, quanquam non sine difficultate et dolore magno, iugulat, et simpliciter in haec spe haeret, Deus eis prospiciet: Deus eorum curam aget,  
20 amat enim eos magis, quam ego, et magis invare poterit.

Dignum igitur exemplum est, ut discamus celeriter et sine disputatione facere, quicquid sciimus verbo Dei esse praeceptum. Cum Christus, Iohannis 21. Petro dieceret: 'sequere tu me.' Petrus quasi oblitus man- 30. 21, 21.  
dati, de Iohanne sollicitus: 'quid iste, inquit, faciet?' sed increpat eum  
25 Dominus: 'quid ad te?' inquit: 'tu me sequiere.'

Reete igitur Abraham facit, non disputat, quo Hagar cum filio ventura sit, simpliciter respicit mandatum Dei. qui praeceperat, ut eiiceret matrem cum filio, talia sunt sanctorum virorum exempla seu exercitia.

Monachi, ut supra quoque dixi, jaetant abnegationem sui, eastificationes et mortificationes, sed mortificatio eis est, si videant assidentem fratrem vel maiorem vel lautiorem pane aut pisee donari. In Abrahamo vero videmus crucifigi carnem, et mortificari voluntatem etiam iustum et sanctam, ac divino mandato confirmatam. Est enim Dei mandatum diligere uxorem, defendere liberos, thesaurisare liberis etc.

Hanc naturalem voluntatem et sanctum affectum hunc inbetur Abraham iugulare, et sie tum uxorem, tum filium dimittere, ut ne obulum quidem ex tot eius possessionibus auferant. Hoe si mortificationis exemplum non est, nescio, quid mortificatio dei possit. Amat utrumque coniugem et filium, sed iussus, ut eos eiiceret, sine mora vocanti Deo paret, et disputationes omnes praecedit, quicunque tandem eventus exiles excipiat.

<sup>6</sup> quid *I. Erl.*] qui *G. H. K.*      <sup>36</sup> obulum *G. H. I. K.*] obulum *Erl.*

Haec est descripto ejectionis, seu discessionis, satis, ut videtis, miserabilis: neutra enim pars lachrimas continere potuit. Grave fuit Ismaeli et matri eius, discedere a patre opulento, bono, sancto, et ab tota eius Ecclesia. Patri grave fuit eos sic tenuiter dimittere, et posthaec carere consuetudine utriusque, quod etiam ipsi Sarae et Isaaco luctuosum fuit, sed utrinque parent voluntati Dei, et innatos affectus occidunt, etiam illos, qui summi sunt erga liberos et coniugem, quorum causa in hae vita etiam maxima mala subimus et sustinemus.<sup>5</sup>

Hoc autem est votum continentiae recte servare, de quo ignavum Monachorum vulgus, inno qui inter eos sanctissimi esse volunt, nihil sciunt.<sup>10</sup>

Ultima particula, quam Moses addit, errasse eam in solitudine, etiam pertinet ad augendam commiserationem, nullus fuit itineris dux. Nescientes igitur quo irent, errarunt in solitudine. Significat autem errandi vocabulum, fuisse eos perturbatissimo animo, ut nescirent quo irent, sicut metu et dolore perturbatis accidit. Scimus autem sexum muliebrem natura imbecilli animo esse, et graviter turbari etiam levibus incommodis, quid igitur de Hagar putabimus, sic misere eum filio errante in solitudine? sine duee, sine viajero, sine omni humano auxilio. Accidit autem aliud maius et tristius malum, ut sequitur.

<sup>21. 15. 16</sup> Et consumptae sunt aquae in lagunula, et proiecit puerum sub unum ex virgultis, et abiens sedit e regione longitudine iactus arcus: quoniam, dixit, non videbo mortem pueri, et cedens e regione levavit vocem suam, et flevit.

Non potuit historia atrocius scribi, etiamsi Moses suo more brevissimis verbis utitur. Habuerunt mater et filius aquam tridui aut quatridui, ea in solitudine se recreant: sed post aquae deficiunt. Utique igitur impendet mors, et quidem a siti, quae naturae intolerabilis est.

Qui igitur hic contra Abrahamum declamare vellet, posset eum parriedam facere filii et uxoris: Occasio enim huic eventus ab ipso proficisciatur, qui earnem suam, sicut videtur, crudeliter elicit. Et Moses ipse satis atrocibus verbis utitur, dicit Ismaelem siti iam pene examinatum, positum a matre sub virgulta. Vietam igitur materno affectu ab eo discedere, ne videat filium ultimum efflare spiritum.

Quis crederet haec, nisi Moses scriberet? Sie scilicet una calamitas trudit aliam, Eieetus ex patris domo est primogenitus filius, est privatus omnibus paternis bonis, nunc etiam hoc accedit, ut in solitudine perielitetur ex fame et siti de vita.

Tragicum autem *πάθος* est, quod mater reclinat iuvenem in herbam sub virgulta, eorū enim sic dolore frangitur, ut sustinere aspectum morientis filii mater non posset. Haec incommoda, inquies, praecogitanda fuerant<sup>40</sup>

Abrahamo, et non sic festinandum, praesertim in eo negotio, quod prorsus erat contra naturalem *στογήν* seu affectum.

Sed supra dixi exemplum hoc diligentissime notandum esse, ne disputemus, cum Deus aliquid praecipit, sed sine mora obediamus ei. Nos hanc obedientiam, quam Abraham hic praestitit, profecto non imitabimur facile, illud autem, quod monachi faciunt, ut gestent eucullos, ut a carnisibus a pecunia tractanda abstineamus, facillime imitabimur.

Non igitur simplex, ut sic dicam, Christianus aut confessor fuit Abraham, sed martyr martyrum. Quis enim est, qui nesciat, quam vehemens sit paternus affectus erga liberos et uxorem, facilis parenti est tolerare mortem, quam deserere suos. aut pati, ut afficiantur iniuria insigni, sed mandato DEI omnia debent cedere, neque hoc agitur, ut nigra aut glauca veste utaris, si velis Christianus esse: Omnia in periculum ponenda sunt, non solum uxori et liberi, sed tua ipsius vita.

Sic enim clare praecipit Christus: ‘qui plus diligit patrem et matrem,<sup>Matt. 10, 37</sup> quam me, me non est dignus’, hoc est, quando ego cum meo verbo et mandato venio, tum omnium oblivisci vos oportet, quae habetis et possidetis in hoc toto mundo.

De hac abnegatione, quaeso te, quid unquam audivisti vel legisti apud ullum monachum? Seribunt quidem in foribus suarum habitationum: Abnega te ipsum, sed si rem ex factis aestimes, hoc aliud nihil eis significat, quam desere pauperem culinam, et ingredere divitem. fuge molestias et labores mundi, hoc est oeconomiae, politiae, et fruere ocio, ac saginare sicut porcus, et nemini quiequam fave. O quam facilis et carni suavis mortificatio.

Quanto autem Abraham pacientior, et magis misericors fuit, tanto obedientia eius laude dignior est, quod praefert mandatum Dei omnibus, et Deum supra omnia diligit: Adeo ad suum dilectissimum filium et suavissimam uxorem tanquam hostes domo eliciat.

Lugubriter sane descripta est hacc eiectio, quod iuvenis elamat iam siti moriens, nec potest eum mater in solitudine adiuvare, quod si speciem aestimes, erudelia indicabis hacc, et accusabis Abrahamum. Sed quid aliud faceret. Deo sic iubente?

Etsi autem ex domo et Ecclesia Abrahae eiicitur Ismael, tamen, ut supra aliquoties dixi, quod haud dubie multi ex Cainitis ad Ecclesiam conversi sunt, ita non dubito, quin Ismael et multi ex posteris ad veram Abrahami Ecclesiam conversi sint: non enim hoc agitur, ut simpliciter excludatur a regno Dei, sed ut sciat naturali iure regnum Dei sibi non deberi, sed ex mera gratia contingere.

Deus enim nihil cuiquam dat ex iure, secundum sententiam: ‘Quis <sup>Röm. 11, 55</sup> prior illi dedit?’ nee est cuiusquam debitum: male enim nobiscum ageretur, si noster esset debitor. Quin nos omnes sumus Dei debitores, si quid

igitur dat nobis. dat non ex iure, sed ex gratia, quam profuse et opulenter offert omnibus, qui promissioni credunt.

Hanc lectionem oportet Ismaelem cum matre discere, siquidem volebant ambo procedere contra Isaac iure. Postquam igitur haec iuris praesumptio per tam duram electionem mortificata est, non dubito, quin reversus Ismael sit eum matre ad Abrahamum. Placeat enim mihi Iudeorum sententia, quod Kethura sit Hagar.<sup>5</sup>

Valet igitur historia haec eo, ut discamus nos nihil habere ex iure, sed omnia ex gratia Dei contingere, Indaci volunt ex iure Abrahami haeredes esse, et possidere benedictionem, quia ex carne Abrahami sunt nati. Sed si ius illud resignarent, et configurerent ad gratiam, sic fierent benedictionis participes.<sup>10</sup>

Sic Papa gloriatur de successione, et eo iure vendicat sibi primatum, sed nos nullo modo in Ecclesia hoc ei eonecedimus: si ex gratia vellet primus esse, sustineremus eum, sed urgentem ins non sustinemus.<sup>15</sup>

Idem de canonibus dicimus, si eos relinquerent liberos, toleraremus eos, sed quia faciunt necessarios, ideo explodimus eos, et sumus duriores incide et Adamante, qui molliores essemus eaera, si nobis nostra relinqueretur libertas.

De monastica idem iuditium est, habent monachi suas regulas et exercitia sua, ea tanquam ius urgent, et deberi sibi vitam aeternam statuant: sed quis iussit, hoc ut facerent?<sup>20</sup>

An non gravis impietas est, cum Deus propter filium suum gratis omnia largiter promittat et donet, quod nos abiecta promissione iure vendicare nobis aeternam vitam praesumimus.<sup>25</sup>

Declarat igitur hoc Ismaelis exemplo Deus. se nemini quiequam debere: nemo igitur iactet aut glorietur eoram eo de iustitia aut merito, sed subditus sit totus mundus Deo, et prostratus invocet gratiam et misericordiam, et uno ore dicat: 'Non intres cum servis tuis in iuditium.'<sup>30</sup>

Hoc docet nos omnes Ismael, qui mortificatus ad hunc modum ius suum simileiter resignavit, et postea venit ad haereditatem promissionis, tanquam hospes, sicut Paulus de gentibus dicit ad Philippenses.<sup>1</sup>  
Gph 2. 11. 1.

Credo enim, quod nepotes Ismaelis etiam se coniunixerint cum Ecclesia Abraham, et facti sint haeredes promissionis non ex iure, sed ex vaga gratia, sicut supra de cainitis diximus.<sup>35</sup>

Haec causa est, cur nudus filius cum nuda matre, solus cum sola in desertum locum et in mortem siti et famis eleetus sit ex domo patris, ut occideretur scilicet pestilentissima bestia, quae vocatur opinio iustitiae, iuris et meriti apud Deum.<sup>40</sup>

<sup>1)</sup> Für Philippenses muß es wohl Ephesios heißen.

Nam apud Deum nihil valet nisi gratia, hanc si apprehenderent per Christum Turcae, Iudei. Papa, servarentur, sed excaecati gratiam repellunt, et statuunt ius ac meritum: Ideo pereunt in aeternum.

Loeus hic de temptationibus Abrahami et Hagar totus Theologicus est,

s<sup>5</sup> Sicut enim dixi, magna fuit Abrahae tentatio, eiecere filium naturalem cum legitima uxore, adeo inhumaniter. Ut nihil prospiceret neque coniugi, neque proli: sed utrumque quasi in certam mortem traderet, non enim Abraham durus lapis fuit, plenus fuit spiritu sancto, qui homines facit mites, humiles, benignos, beneficos.

io Mirabilis igitur haec historia est, sed scribitur de sancto Patriarcha nobis in exemplum, ut discamus Deum diligendum et colendum esse super omnia: Sie supra iubetur egredi ex patria, et in Psalmo .45. dicitur Ecclesiae ex Iudeis collectae: 'Filia, obliviscere domum patris tui.' Et <sup>¶ 6. 11</sup> Christus dicit: 'Si quis plus diligit patrem et matrem, quam me, non est <sup>Matth. 10, 37</sup> me dignus.'

Sie in secunda tabula continentur praecepta charitatis erga fratres, sed si novum mandatum accedit, ut, cum Saul iubetur occidere Amelechitas, ibi irasei, persecuti et occidere eos debemus oblii omnis charitatis, etiamsi, ut Abraham facit, filius mactandus sit. Haec enim vox, ego sum  
20 Dominus Deus tuus, illam alteram de diligendo proximo, de honorandis parentibus tollit.

Videmus igitur in Abraham duplarem mortificationem, prima ad primam tabulam pertinet. Ibi enim pugnatur de promissione Dei, eam contra verbum vult Abraham ambobus filiis communem esse. Hic affectus fidei mortifieatur, et cogitur Abraham disere ex uxore, quis sit promissionis verus intellectus.

Altera pertinet ad secundam tabulam. Cogitur enim obliisci pietatis erga coniugem et filium.

Haec exempla diligenter in Ecclesia docenda sunt: Concordant enim cum Euangelio, quod docet verbum fidei anteferendum omnibus rebus humanis. Doctus igitur hic exercitiis Abraham, non speravit in hae vita se consequentrum promissionem, sed intellexit eam de aliis maioribus rebus, quam sunt huius vitae, siquidem postquam haeres promissionis ei iam contigit, tamen exercetur tantis temptationibus et calamitatibus.

25 Cognitio aeternae vitae et fides in futurum Christum et spes resurrectionis a mortuis vera bona sunt: haec per promissionem expectavit. Nihil motus istis calamitatibus, quod sie cogeretur errare, non habere propriam sedem, eiecere uxorem et filium primogenitum, quae omnia cum promissione carnali homini videntur pugnare, sed revera sunt exercitia fidei.  
40 necessaria nobis, sed mirum in modum earni gravia, imo prorsus impossibilia.

Verba haec, quod Abraham dederit Hagar lagenulam cum pane, brevia sunt, sed ostendunt ipsa quoque, quam miserabilis fuerit hic casus.

nam circumstantias considera, et videbis tam esse horribiles, ut oratione exprimi non possint, non Sara, non servus aliquis, sed ipse pater Abraham instruit coniugem et primogenitum filium ad iter, imponens humeris panem et aquam, ac mandans, ut exeant.

Convenit sere historia cum illa de mactando Isaac. Levior enim 5 fuisset dolor, si servo hoc offitum iniunxisset, ipse autem eo tempore profectus esset in alium locum. Sed cogitur ipse instruere utrumque ad iter, et praesens spectare abenentes. Exuerit igitur paternum affectum penitus necesse est erga coniugem et filium, in modum hominis duri et crudelis, ac si nunquam eos nosset. 10

Hunc inaestimabilem timorem et amorem erga Deum Moses dignum 15 iudicavit, quem celebraret literis, siquidem non solum spectator, sed anchor etiam huius calamitatis est Abraham. Quod si alias hoc fecisset, et coniugem, eum qua viginti annos plus minus consueverat, eieisset domo, quid Abrahamum facturum fuisse iudicetas? nunc autem eum Deus ita iubet, ipse 20 quasi administer huius crudelitatis existit.

Docens hoc suo exemplo, omnia quidem facienda esse propter proximum, sed cum mandato Dei inbemur aliud facere, nihil in tota hac vita tam nobis gratum et iueundum esse debet, quod non debeamus odisse, etiam 25 Matth. 10, 39 vitam nostram, sicut CHRISTUS dicit: 'Qui odit vitam suam, inveniet eam.'

<sup>¶1.45,11</sup> Hoc igitur est obliscei domum patris, sicut Psalmus loquitur. Misericordia prefecto descriptio, quam vix siccis oculis legere possum, quod mater et filius sic patienter electionem ferunt, et in exilium abeunt. Itaque pater Abraham vel stetit, et illachrymans benedictionibus et votis prosecutus est abenentes, vel abdidit se alieni in angulum, ubi solus suam et exulum 25 fortunam deflevit.

Non enim, ut saepe dixi, stipes aut saxum fuit, sed habuit pectus pietate et charitate plenum in summo gradu erga proximos, ac multo magis erga domesticos, coniugem scilicet et primogenitum filium. ubi sic tentatio temptationem excipit, et lachrymae alias lachrymas trudunt, ea vera mortificatio est, et vera fidei exercitia mortificantis etiam innatam charitatem. Nugas igitur dixeris monachorum et Nonnarum mortificationes, quas iactant.

Beerseba, cuius textus meminit, est vicina Aegipto, ad eam forte fuerunt greges ovium et armenta. Vietarunt enim eius loci homines ex 35 pecuaria, et habitaverunt in tabernaculo. Iste Ismael et Sara<sup>1</sup> in novum periculum veniunt. quod matrem attonitam, ac pene crudeliter impacientem facit: sicut Abraham etiam crudeliter feeisse videri potest, quanquam alia ratione: obedivit enim mandato Dei.

Ismael siti eneatur, mater hoc spectaculum triste videre cum non 40 posset, reclinat eum in herbam inter virgulta, ac progressa paululum tan-

<sup>1)</sup> Für Sara ist Hagar zu lesen.

quam desertura moribundum, tamen in vicinia, unde audire gemitus morientis potest, considerat.

Experimur autem magnam miseriam et calamitatem esse, si quis ex

5
sine certa sede errat inter ignotos homines: maior autem ista calamitas est, quam circumstantia hoc in loco ostendit, quod Hagar et mater et faemina est, idque sola et in solitudine, sic repente ex ampla domo ciecta, ac iam vietus omnis deficit, et filius moritur.

Potuit quidem ex Beerseba habere aquas, fuerunt enim istie sine

10
dubio pastorum tabernacula, sed errat afflita mulier non tantum corpore, sed etiam animo sic consternata, ut, quid agat, nesciat.

Est autem hic Theologicus canon Satanam afflictis addere afflictionem,

15
et errantes corpore facere, ut etiam corde errant: Sic enim solet, ut germanico proverbio dicimus: ubi sepes humiliis est, in ea parte transcedit eam, et qua in parte inclinat currus, in eam incumbit, ut penitus evertat.<sup>1)</sup>

Accesserunt igitur ad has calamitates cogitationes tristissimae, quarum egregius instrutor Sathan est, quo ibo nunc, cogitavit, ego misere ciecta mulier? neque Deus in coelis est, qui misereatur nostri, neque homo in terra, DEUS odit nos, igitur sinet nos mori hic, et perire in deserto siti et fame etc.

Haec est illa pestilens additio, a qua Sathan nomen habet, quod vocatur Leviathan, quod ex corporali malo facit spirituale, et oneri addit maius onus. Dicit antem Iob, hamo eum capi non posse, hoe est, humanis viribus non posse repellere. Est Leviathan seu adiector, qui semper ad alteram lincem librae aliquid addit, et deprimit, et inclinatum currum evertit.

Magna igitur haec fuit tentatio et longe gravior, quam fames vel sitis: Itaque in tantum stuporem incidit, ut, quid faciat, nesciat. alioquin vidisset fontem et cogitasset de hominibus loci istius, sed lapsa in illas additiones et augmenta Leviathan, ubi drachma afflictionis est, iudicat esse aliquot centenarios.

Sic author Apocalypseos appellat Sathanam ‘acusatorem fratrum nostrorum’: qui enim securi sunt, hos facit adamantinos plane, sicut nostri antinomi sunt. Qui vero imbecilli et timido sunt animo, hos terroribus, ceu impetu fulminis prostrernit.

Non igitur tentatur Hagar tantum electione corporali, sed etiam spirituali, et desperat usque ad mortem. Consumptae erant aquae, sed aderat in vicinia totus fons, hoc Hagar non cogitat, est enim demersa in istis mendacibus cogitationibus, quas suggestit Sathan: ecce Abraham est vir et Propheta Dei, in eius domo sola est vera Ecclesia, is est, qui te

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele, vgl. aber Unsre Ausg. Bd. 45, 630, 19.

et filium ciecit: Quod aliud potest esse certius argumentum, te ad Ecclesiam illam non pertinere?

Talibus telis non libenter velim ego peti cor meum, expertus enim sum, quam periculosum vulnus faciat. Si aliquis Ecclesiae minister mihi negaret absolutionem, et me a sacra communione arceret, etsi levis aliqua esset causa, tamen credo, quod desperabundus cum Iuda fugerem, et me suspenderem.<sup>5</sup>

Audit autem Hagar hanc de ciectione sententiam non ex vulgari aliquo ministro, sed ex summo Patriarcha, qui promissionis pater est, quid igitur animi fuisse ei putas?<sup>10</sup>

Supra de Loth audivimus eum calamitatibus sic fractum et affonitum esse factum, ut videns non videret, et faciens non sentiret. Occupatur enim animus sic in magno dolore et periculis, ut omnes sensus in corpore quasi mortui sint. Itaque ἔχστασις vocant et raptum, qui tam vehemens est, ut Loth, quid eum filiabus fecisset, prorsus nesciret.<sup>15</sup>

In tali paroxismo etiam bona Hagar hie est, et indicat id Moses in verbo errandi, nihil enim vidit praenimia tristitia. Desperatio facit eam surdam, mutam, caecam, incogitantem, imo simpliciter occidit secundum omnes sensus.

Vides autem contra nostros antinomos legem hie prius tractari, quam consolationes. Ismael et mater Hagar superbiebant contra Isaac, quod 20 essent ipsi quoque semen Abrahae, et promittebant sibi propter carnalem coniunctionem haereditatem.

Hie affectus hoc modo iugulandus fuit, ut primum discerent legem, et mortificarentur, qui mortificati sunt per legem, hi demum verbo Dei iterum sunt erigendi et consolandi, sunt enim contriti, non sunt securi et 25 superbi sicut Ismael.

Doeet nos igitur praesens locus de exercitio et officio legis. Itaque <sup>C. 4. 20</sup> Paulus hanc Sarae vocem: ‘eiiice ancillam’ vocat vocem legis: Non dicit, quid dieit Sara? sed: ‘quid dieit scriptura?’ Etsi igitur Moses cum sua scripta lege nondum adfuit, tamen lex fuit in usu et exercitio suo, quia 30 eiciere est vox legis.

Explodamus igitur antinomos, qui legem ex Ecclesia cieciunt, et poenitentiam per Euangelium docere volunt. Hoc quidem recte dicitur erigendos et consolandos esse homines, sed definitio addenda est, qui tales sint. Nempe qui cum Ismaele et matre eius cieci domo, patria, in deserto 35 fame et siti contabescant, qui ad Dominum gemunt et plorant, ac vicini iam desperationi sunt: Tales idonei auditores sunt Euangelii.

Sed qui sentiunt se in gratia esse propter carnalem aliquam praerogativam, qui praesumunt de iustitia et sanctitate sua, hi non in deserto, sed in paradyso sibi esse videntur, nec sciunt, quid sit errare in deserto, 40 non humiliantur, non occiduntur. hi malleo legis feriendi et comminandi sunt, imo redigendi in nihilum.

Fit autem hoc per legem, quae dicit: 'Eiice ancillam et eius filium, non enim erit haeres', hoc est, extra gratiam Dei omnes natura sumus: quantum enim ad naturam nostram attinet, sumus filii perditionis, nec sublevat, quod Iudei sint semen Abrahae, quod natu afferimus iudicium rationis et legem, et quod accommodamus ad eam aliquo modo voluntatem nostram, omnia haec ad salutem nihil faciunt.

Sed quicquid ex lege est, quicquid est ex voluntate carnis et viri, de hoc dicitur, eiice: non potest enim Deus ferre praesumptionem Ismaelis, hoc est, non vult gloriari nos de carnali nativitate, de viribus nostris, de libertate arbitrii nostri, de sapientia et iustitia nostra. omnia haec mortificanda sunt, et de omnibus his desperandum est, sicut hoc in loco desperat Hagar.

Ubi hoc factum est, et detrusi sumus ad inferos, ibi tempus est revocandi nos per suavem Euangelii vocem, quae non dicit, eiice, sed confide. fili, remissa sunt tibi peccata tua, ideo scriptura dicit, hoc Dei <sup>1. Gen. 2, 6</sup> opus esse, 'deducere ad inferos et reducere, occidere et reddere vitam'.

Haec causa est, cur Ismael cum matre eiiciatur, ut scilicet horribile et indomitum malum praesumptionis de propria iustitia occidatur. Sic enim cogitabat: Ego sum in domo Abrahae. Igitur haeres sum, Haec fidutia tam venenatum malum et noxia pestis est, ut occidi non possit, nisi per extremam desperationem, ut homo exutus omnibus, quae possidet, tantum non de Deo et Dei gratia desperet, ac sentiat se abiectum a Deo esse. Hoc pater et verus Abraham, hoc est, ipse DEUS cogitur nobiscum facere: nihil enim Ecclesia, nihil Christus, nihil iustitia ad nos pertinet, nisi prius noxia praesumptio sit perdomita et mortificata.

Digni igitur omnium odio sunt Antinomi, qui nostro exemplo se defendunt. Cum tamen causa in promptu sit, cur initio sic doceremus de gratia Dei. Oppresserat Papa miserabiliter conscientias traditionibus suis, praesidia vera, quibus defendi fractae mentes contra desperationem poterant, omnia ademerat, quid igitur faceremus aliud, quam ut oppressos erigeremus, et proponeremus veras consolationes?

Scimus autem cum Saturis delicatis et incrassatis aliter loquendum esse. Eramus tum omnes electi et afflictissimi, consumpta erat aqua in lagenula, hoc est, nulla suppeditebat consolatio. Iacebamus moribundi sicut Ismael sub arbore. Opus igitur fuit talibus doctoribus, qui proponerent gratiam DEI, et respirare docerent.

At Antinomi volunt poenitentiae doctrinam simpliciter a gratia inchoari. Sed ego sic non processi, nam enim Ismaelem electum et desperatum, priusquam ex Angelo consolationem audiret: secutus igitur exemplum hoc non nisi prius contritos et desperabundos consolatus sum, quos lex perterrefecerat, et Leviathan oppresserat et quasi attonitos fecerat, propter hos enim venit Christus in mundum, nec vult linum fumigans

<sup>Math. 11, 28</sup> extingui penitus: clamat igitur: 'venite ad me omnes, qui laboratis et onerati estis.'

Talis non erat Ismael, antequam eiiceretur domo, erat superbus et securus, et antinomius Epicurus: Ego, inquit, sum Dominus et haeres, mihi cedat Isaiae et Sara; haec superbia fovendane fuit an corrigenda? <sup>5</sup> Quia autem alia ratione potuit corrigi? quam ut una cum matre eiiceretur; et nihil secum auferret ex domo Abrahae, quam illud praemium legis, panem scilicet et aquam. Sic enim solet lex, furem vinetum ducit ad patibulum, prius autem quam stranguletur, potu aquae reficit, sed deficit tandem aqua, et relinquitur mors: Plus lex non facit. <sup>10</sup>

Discamus igitur, quod Deus omnes superbos odit, qui autem humiliati senserunt vim legis, hos eonsolatur, si non per homines, at per Angelum e coelo: non enim patitur tales perire, sicut securos non patitur in domo Abrahae manere.

Necesse est autem doctorem in Ecclesia eruditum et peritum esse in <sup>15</sup> utroque, ut et redargnere et conterere contradicentes posset, et redargutos et contritos iterum consolari, ne absorbeantur. Si natura peccato non sic corrupta esset, legis praedicatione non esset opus. Nunc autem Deus per gratiam suam nihil apud nos propter nostram duritiem, et altissimam securitatem efficere potest, nisi prius adamantina corda lege fregerit et <sup>20</sup> contuderit.

<sup>Gal. 4, 22 ff.</sup> Ideo Paulus quoque Galatarum quarto ad literam praesentem locum sic exponit: Omnes, inquit, tales sunt, qui sunt de Synagoga. Nos autem usu experimur, non Iudeos solum, sed omnes homines tales esse, sicut supra commemoravi de Turcis, qui praesumunt se populum DEI esse, <sup>25</sup> quia ornantur vicioris: De Papa et eius Ecclesia, qui Ecclesiae nomen ideo usurpant, quia sunt in dignitate et officio.

In summa haec historia tales omnes depingit, quod, nisi redigantur in mortem et desperationem, salvari non possunt: omnes enim praesumunt gratiam et remissionem peccatorum ex nativitate carnali et viribus, quas <sup>30</sup> secum adfert.

Memini impium et acerrimum Euangeli hostem decidere ex tabulatu quodam inspicientem aedificium, quod extruebatur. Cum igitur ex lapsu nullum sentiret incommodum, non enim ullum membrum Iesum erat, exclamat: Nunc seio me propitium habere Deum. Sie solet mundus, ex <sup>35</sup> carnalibus beneficiis praesumit Deum propitium esse: talis natura est. Mortificari igitur eam necesse est, id quod fit per legem.

Qui ergo vult haeres esse promissionum, excludat necesse est omnia, quae non sunt missio, sicut Paulus ad Philippenses facit, appellans legis iustitiam stereora: eoram Deo enim nihil valet, nisi missio et gratia in <sup>40</sup> Christo proposita.

Habet caro dona sua, sed illis nihil debetur, nisi panis et aqua. Vita autem aeterna non carnis filii, sed filii promissionum, id est, credentibus contingit.

Praeclarum est, quod coniugibus addidit benedictionem Deus, cum dixit: 'Crescite et multiplicamini', sed haec benedictio corporalis est, et manet in repletione terrae, quantumvis enim sancti sint pater et mater. tamen hoc filii, qui ex eis nascuntur, non prodest, non salvantur ideo: sed si salvari debent, opus est, ut promissionis filii fiant, et ipsi quoque promissioni eredant. Ideo enim singulos oportet baptisari. Ego nihil inde habeo. 10 quod tu baptisatus sis, me quoque baptisari et credere necesse est..

Sic Ismael electus argumentum est, quod includit omnes homines, et praeteritam Ecclesiam usque ad finem mundi coniungit, quod prima nativitas ad regnum DEI non pertineat, quod sine fide in promissionem de Christo nemo possit salvari. Stultum igitur est, quod Papistae se Ecclesiam esse clamant. Ecclesia enim non est populus aestimandus ex multitudine, magnitudine, sapientia, potentia, opulentia, dignitate, successione, officio etc. Multo minus ex electiis cultibus. sed est populus promissionis, id est, promissioni credens.

Quando igitur dicunt: Papa est caput Ecclesiae, igitur, quicquid 20 praecipit divinum est: Nega tu consequentiam, quia Papa nihil neque scit. neque intelligit de scriptura sancta, multo minus credit. est larva quaedam Ecclesiae, non Ecclesia, Imo impugnat et persequitur Ecclesiam, sieut Cain Abelum. Idque propter promissionem, quam sibi vendicat, etiamsi non eredat. Nemo igitur splendidis titulis successionis, vocationis, officiis 25 terrori se sinat.

Turcae etiam gloriantur se esse creaturas Dei, et iurant per Deum, creatorum coeli et terrae. Papa gloriatur se credere in Christum, quod sit filius DEI et redemptor mundi, interim instituit monasteria, missas, 30 ieunia, cultus sanctorum et similia, sed frustra. Sunt enim opera creationis tuae, qui ex carne es conditus, sunt fructus arboris malae: quod si arbor debet bona fieri, oportet ut fias persona promissionis, hoc est, ut gratiam amplectaris: et sola nitaris misericordia, id quod fieri non potest, nisi verbum promissionis fide apprehendas, Ismael est naturalis Abrahæ filius, et tamen non est haeres.

35 Hoc argumentum divi Pauli est, nec poterit ab ullo homine solvi. Videmus palpabiliter, quod Papistae promissionis filios persequuntur. sieut Ismael Isaicum: nisi igitur vana fiducia, quam conueperunt, mortificetur, et redigatur in nihilum. cum omnibus excellentibus donis ex carne nunquam salvabuntur. Vide turcas ornatos potentia et sapientia. Papa quoque 40 et cardinales sunt sapientissimi viri, sic Plato, Cicero, Socrates etiam sunt maximi viri, sed non ideo sunt Ecclesia: non enim habent hanc essentialem differentiam, qua Ecclesia a mundo separatur. promissionem

scilicet. Largimur igitur Pontifici et suis sapientiam, dignitatem, addo etiam successionem et officium, sed non ideo sunt Ecclesia: Deest enim essentialis illa differentia, quae est credere Euangelio, qui autem non credunt Euangelio, non sunt Ecclesia, nee pertinent ad regnum Christi.

Oportet igitur, o Papa, ut prius occidatur tuus papatus, et tu coram <sup>5</sup> Deo redigaris in nihilum, vel nunquam eris pars etiam minima Ecclesiae. Durum hoc est et Papistis intolerabile: sed Ismaeli quoque doluit ei et separari ab Ecclesia, ac haberri pro recesso membro ab Ecclesia. Nobis quoque privatis omnibus nihil potest accidere acerbis, quam sic omni spe et fiducia exui.

Ego quoque saepissime hac tentatione divexor, quod circumspicio de operibus, quibus possim niti, quod multa doceui, multis benefeci, multa indigna praeter meritum passus sum: sed sentio in veris certaminibus haec <sup>10</sup> vs. 32, 5 omnia nihil esse, et redigor ad illam confessionem Davidis: 'Domine, nihil vs. 116, 11 sum nisi peccator'. Item: 'ego dixi in raptu meo, omnis homo fallax', <sup>15</sup> vs. 143, 2 id est, omnis homo vanus, qui fallit et fallitur. Item: 'non intres cum servo tuo in iuditium.'

Sola autem hac spe erigor, quod in Euangelio video contritis solatium, desperatis spem, in inferno positis coelum promissum esse, et est huius spei hoc certum argumentum, quod filius Dei nobis ignorantibus seipsum <sup>20</sup> pro nobis Deo patri suo in ara crucis obtulit.

Ad hunc modum humiliati primum et ad desperationem redacti, si, quemadmodum de se desperant, ita propter Christum confidere incipiunt, finit Dei filii et haeredes: sed multos invenias, qui humiliari nolunt, sed meditantur vindictam et remurmurant, hi duplieiter indurati sunt.

Tu igitur eum sentis te humiliari, abiice te ad pedes patris coelestis, et die: O Domine, si ita tecum agis, feram pacienter, et fateor atrociora me esse meritum. Misericere igitur mei, si non vis me esse haeredem, fac, ut maneam servus, quin, sicut Cananaea dicit, non reculo canis in tua domo esse, ut saltem mieis vesci possim, quae temere in terram eadunt, <sup>30</sup> et alioqui conteruntur. Nullo iure quicquam mihi debes, ideo amplector misericordiam tuam etc.

Haec est vera via, qua pervenimus ad gratiam et salutem. Sed pauci audiunt, pauciores obsequuntur et credunt. Iudei quotidie recitant haec verba in suis orationibus: Benedictus Deus, qui nos sanctificat <sup>35</sup> omnibus populis terrae, sed haec non oratio, verum extrema contra Deum vs. 109, 7 blasphemia est. Sicut Psalmus dicit: 'Oratio eorum fiat eis in peccatum.'

Deus enim non talis est, qui aiciat personas: Omnibus proponit verbum, et vult, ut omnes credant et salventur, non dissernit inter Iudeos et gentes: sed omnium vult esse Dens. Nemo igitur sicut impi Indaei tale aliquid <sup>40</sup> sibi arroget. Humiliemur omnes, et fateamur nos nihil esse, quicquid autem sumus, esse ex gratuita DEI gratia.

Paulus etiam inflatus erat iustitia sua, sed cum audiret vocem Christi ad Damaseum, quem antea sic secure contempserat, tremens et trepidans dicit: 'Domine, quid vis ut faciam?' ubi hie gloriatio mansit, quod esset <sup>Act. 9, 6</sup> filius Abrahae de tribu Ben Iamin, Pharisaeus, Legis discipulus? Sicut igitur Ismael ex lege ad promissionem, et ex morte ad vitam, et ex inferno ad coelum pervenit, ita Paulo quoque accidit: ideo postea cum tanto impetu et tam potenti spiritu hanc ipsam disputationem de promissione et meritis, de gratia et operibus tractat, quod scilicet sola promissio, et nihil aliud haeredes faciat, non nativitas earnis, non circumcisio, non alia opera legis.

Audivit autem DEUS vocem pueri, vocavitque Angelus DEI de <sup>21, 17</sup> coelo Hagar, et dixit ad eam, quid est tibi, Hagar? noli timere, quia exaudivit DEUS vocem pueri ex eo loco, in quo est.

Non vocat filium Abrahae, sed simpliciter puerum, quod est commune <sup>15</sup> nomen omnibus hominibus, ac dicit clamorem eius exauditum: sine dubio autem non allegavit moribundus Ismael nativitatem Abrahama, oppressus enim calamitate et doloribus eius obliviscitur, et accedit Leviathan, de quo supra, hoc est Sathan, vi legis spiritualiter eum occidens.

Nihil igitur reliquum fuit, quam gemitus inenarrabilis desperantis <sup>20</sup> animi, quod fatetur se indignum domo paterna et haereditate, sicut prodigus filius in Euangелиo dicit: 'non sum dignus appellari filius tuus.' <sup>21</sup> Quidam. Hunc gemitum videt et audit Deus. Clamavit quidem voce sua, sed angustia cordis et contritio praecipua fuit, quam sequitur rugitus ex gutture, et alte ducta suspiria. Hac musica nobis, ut videtur, tristissima et <sup>25</sup> lugubri delectatur Deus magis, quam ullo alio cultu, sicut apud Esaiam <sup>35, 15</sup> ait: 'Habitabo eum spiritu contrito', securitas enim offendit Deum.

De Antonio Haeremita, qui incepit genus vitae monasticae, narratur historia: Cupivisse enim seire, quem habiturus esset dignitatis et gloriae socium in aeterna vita: placebat enim sibi mirum in modum ob hoc solitarium vitae genus. In somnis igitur audit esse Alexandriae sutorum seu coriarium quendam, illum eiusdem gloriae socium fore. Miratur Antonius collationem, et Alexandriam proficisciatur, visurus scilicet hominem sanctitate sibi parem, et nescio quae magnifica de sutori illo sibi pollicetur. sed cum ad eum venit, vidi, quod manu sua laborando victum quaereret, et <sup>35</sup> sie se et uxorem et liberos aleret. Inquit igitur quae te, mi sutor, scio, quod DEUM fideliter colas, et vere ei servias: Dic igitur mibi, quid facis, quid comedis, quid bibis, quomodo aut quando oras? num totas noctes insomnes agis orationi incumbens? etc. Nullo, inquit ille, modo. Mane et vesperi ago Deo gratias pro fideli eius tutela et gubernatione. Peto <sup>40</sup> remissionem omnium meorum peccatorum per Christum, ac suppliciter oro,

ut me spiritu suo gubernet, et in tentationem non inducat: post hanc orationem traxi corum meum, et mihi ac meis alimoniam paro, praeterea facio nihil, nisi quod caveo, nec ubi aliquid contra conscientiam faciam.

Antonius haec audiens miratur, ac intelligit electios cultus non esse cultus, itaque iis nihil esse confidendum. Hoc beneficium non solum ipsi Antonio contigit, sed est quoque admonitio ad omnem posteritatem, qua DEUS Ecclesiae suae voluit succurrere, ne indulgerent electiis cultibus, qui semper hanc noxiā fidutiae pestem secum adferunt, quam mortificari necesse est.

Non vilis vestitus, non asper victus, non iejunia, non longae orationes, non vigiliae, non ulla opera nobis prodesse possunt ad vitam aeternam, sola fiducia misericordiae, seu sola promissio est. quae salvat. Absque hac si sit, libere confitere, et die, 'ego nihil sum. Ego ad haereditatem non pertineo, ego ex patris domo eiectus sum'.

Haec est pueri Ismaelis vox, quam audit Dominus, et sic clamantibus mittit suos Angelos ex ipso coelo.

Maxima igitur haec consolatio est omnium istorum, qui sentiunt se eiectos, hoc est, qui agnoscunt peccata sua, et trepidant a iudicio Dei. Non enim vult, nec potest tales abiicere, etsi talibus solatia hominum deessent, potius Angelum de coelis descendere necesse esset, qui afferret consolationem. Vocatur igitur Deus humilium Deus et afflictorum, qui linum fumigans non extinguit. Postquam vero fidutia carnis in Ismaele mortificata est, fit verus promissionis filius, et quod iure prius postulabat: non antem consequebatur, hoc nunc ex gratia ei contingit in extrema necessitate et desperatione.

Mira et notatu dignissima res, cum sentit se abiectissimum esse, habet Deum proximum, et Deo est carissimus, nec potest Deus vocem et gemitum afflerti negligere. Quod si Deus hic eum non audisset, periisset in aeter-  
<sup>¶d. 33, 11</sup>num, sed DEO hoc impossibile est: 'Est enim misericors, qui non vult mortem peccatoris.'

Discamus igitur hunc canonem, quod non possunt fieri filii Abrahac, nisi ex contritis: ex singulari et mera gratia. Non igitur praesumendum de ulla re est, sicut etiam non est desperandum, sed natura nostra talis est, tempore pacis praesumit, et desperat tempore belli, cum media via incedendum esset, et in periculis non abiiciendus animus, sed confidendum in Dei misericordiam, et invocandum eius nomen esset, secundum senten-  
<sup>¶j. 50, 15</sup>  
<sup>¶j. 91, 16</sup>tiam: 'invoca me in die tribulationis, et eripiam te.' Item: 'Ostendam eis salutare meum.'

Hoc tamen monendum est, ne quis putet contritionem, de qua iam multa diximus esse meritoriam gratiae, sicut Sophistae falso doceant. Multi enim verbum non audiunt: Multi audientes verbum non credunt. Verbum enim offertur omnibus, et communis vox est, ex aequo ad omnes pertinens:

'Ego sum Dominus Deus tuus', sed praesumptuosi contemnunt. Desperati autem ad se pertinere non credunt. Media igitur via tenenda est, secundum versiculum hunc: Medio tutissimus ibis.<sup>1)</sup>

De Hagar mirari licet, quod non ad Angeli vocem in solitudine extimuerit et aufugerit: sed dixi occupatum ipsius animum ingenti stupore. n<sup>t</sup>, quis loqueretur, non consideraret, sicut eum Petrus in carcere excitatur ab Angelo, et ex carcere deducitur, nescit rem serio agi, sed in somnis se aliquid tale pati existimat. Haud dubie autem Angelus in humana specie apparet.

Quia autem verbum Dei nunquam frustra praedicatur, primum ipsa quoque Hagar quasi ex morte voce Angeli excitatur. Deinde illuminatur novo lumine spiritus sancti, et ex ancilla fit ipsa quoque mater Ecclesiae, quae posthac nepotes suos instituit, et suo exemplo monuit, ne superbirent: se enim fuisse legitimam uxorem sanctissimi Patriarchae Abrahac, ac gemisse ei primogenitum suum filium, sed eo privilegio carnis nihil se adiutam, imo extitisse eam dignitatem occasionem superbiae, electam autem propter superbiam, et humilitatem tandem venisse ad gratiam.

Sicut nos hodie, qui in monasteriis viximus, recitamus alii cruces et martyria nostra, quibus confisi putabamus nos sedere in sinu Dei. Nunc autem illuminati verbo vocamus omnes illas iusticias, quibus nitebamus, 'stercora et detrimenta' cum Paulo.

Hoc modo erudita Hagar in schola Domini multos discipulos praecelare instruxit de praecipuo articulo, qui in Ecclesia Dei docetur, non scilicet valere ullam gloriationem secundum carnem, se in eodem thoro cum Abrahamo fuisse, et tamen electam esse domo. Qui igitur gloriatur, <sup>vgl. 1 Kor. 1, 1</sup> glorietur, quod Dominum norit, hoc est, quod promissionem habeat et ei credat, sine hac fide omnia alia frustra esse.

Verba Angeli in Hebreo admodum brevia sunt: 'Quid tibi, Hagar?' sed non sunt accipienda duriter, quasi obiurget eam: sunt enim consolatoria. Ah, inquit, quid ploras? quid ingemiseis, quid desideras? causa nulla est, cur timeas, cessent lachrimae. Tu et filius Deo curae estis. Mortificare vos voluit, hoc cum factum sit, vult te bene sperare de sua misericordia. Orasti eum filio etiam prius in domo Abrahac, sed ibi Deus exaudire vos noluit: Fuit enim oratio vestra coniuncta cum superbia et despectu fratris: In hoc autem loco vos exaudiuit, itaque credite hic esse eius Ecclesiam. Ubi enim Deus exaudiret preces, ibi fit templum, ibi Ecclesia est, ibi est gemitus inenarrabilis desperantium de se. Ita cum Emphasi intelligendum est, quod dicit nominativum de loco, in quo Ismael est.

Sic Angelus de coelo mittitur ad consolandum moribundum Ismaelem et matrem eius: quia autem remedium tam praeciosum est, patet ex eo

<sup>1)</sup> Ovid, Metam. 2, 137; s. oben S. 146 Anm. 2.

etiam magnitudo morbi, quo ambo laborarunt: non enim homo, sed Angelus ad calamitate oppressos mittitur. Atque hie etiam de finali causa admonemur, non quia Deus Ismaelem et Hagar oderit, ideo sic miserabiliter eos sinit eum.

Hanc falsam causam Leviathan adfingit. Dei consilium est, ut humiliantur, et discent confidere in sola Dei gratia: non in meritis aut dignitate aliqua carnali. 5

Per spiritum sanctum autem in literas haec relata sunt, ut universus orbis et tota posteritas disceat, hanc propositionem universalem et indubitatam esse, quod gratia, non meritis aut operibus salvamur. Non enim fuit aliud remedium ad conterendam superbiam meritorum et dignitatis, nisi efficeretur Ismael eum matre ab Ecclesia sancta Dei, quae in domo Abrahae fuit. Quod si sine gravi dolore et multis lachrimis haec non acciderunt, tamen fructus, quid seentus est, longe maior extitit, quod scilicet hae via pervenirent ad gratiam et salvantur. 15

Hie finis tam miserabilis electionis est, ut doceat Deus sola gratia vel sola fide, quae gratiam in promissione propositam apprehendit, nos salvari. Exaequandi enim sunt naturales filii cum illis, qui naturales filii non sunt, et tamen credunt, ut sit unus Deus Iudeorum et gentium, ut Iudei non glorientur de praerogativa carnis. et gentes propter peccata non desperent. 20

Hie summus fidei artificis est, quem si vel tollas, sicut Iudei, vel depraves, sicut Papistae, neque Ecclesia consistere potest, neque Deus retinere potest suam gloriam, quae est, quod sit misericors, et quod propter filium condonare peccata ac salvare velit. 25

Pertinet igitur miserabilis in speciem historia ad nostram consolationem, qui miseri peccatores sumus, et sine dignitate et meritis accedimus ad Ecclesiam: habemus autem aequalem locum cum istis, qui naturales filii sunt. Apud Deum enim non est respectus personarum, et sola promissio valet. Est enim Dei verbum, quod manet in aeternum. 30

Quae autem potest esse ratio dubitandi, ut illam propositionem tantum opere impugnent adversarii. Cum dicimus, Gratia et non meritis nos salvare? Quid eos movet? certior enim longe res est, si statuamus nos per misericordiam potius adoptari in filios, quam per merita. Si enim ex meritis res pendet, nunquam possumus esse certi quando satis meritorum habemus. Igitur periculo damnationis earere non possumus. Quid igitur movet Papistas, quod malunt operibus et meritis niti, quam promissione et gratia?

Prima ratio haec est, quod non credunt Deum esse creatorem coeli et terrae. Si enim crederent, se esse Dei creaturam, et Deum esse creatorem, nunquam opponerent ei merita, seu opera, neque de ulla re praesumerent, quae est enim collatio creatoris ad creaturam? creatura ex nihilo 40

est: ergo nihil sunt omnia, quae creatura potest, si scilicet creatori opponantur, qui dedit ei esse.

Ideo Hiob quarto dicit: 'nunquid homo Dei comparatione instiftatur?<sup>Hiob 4, 17ff.</sup> aut vir erit purior suo factore? Ecce, qui serviunt ei, non sunt stabiles, et in Angelis suis reperit pravitatem, quanto magis hi, qui habitant domos luteas? qui terrenum habent fundamentum, consumuntur velut a tinea?' Relinquitur igitur Papistas non credere, quod vel Deus creator, vel ipsi creatura sint, siquidem merita et opera sua Deo opponunt, et malunt operibus suis, quam gratiae confidere, sed quid est, nihilum velle pugnare cum Deo creature?

Secunda ratio dubitandi est, quod DEUS non agit nobisum secundum maiestatem, sed induit formam humanam, et loquitur nobisum per totam scripturam, sicut homo cum homine. Adamum in paradyso interrogat: 'Adam, ubi es?' ac si hoc nesciat, nisi Adam dieat: Clamat ubique sancti, 'surge DOMINE, quare obdormis? exaudi me, DOMINE'. Imo ipse Christus in Euangelio dicit: 'date et dabitur vobis', instituens quasi<sup>Mat. 6, 28</sup> nobisum commertium, adeo omnia sine maiestate, et, ut sic dicam, ex inanita forma Dei loquitur nobisum. Fit autem, sicut proverbio dicitur, ut familiaritas nimia pariat contemptum.<sup>1</sup>

Demittit autem Deus hoc modo se propter nostram imbecillitatem, non enim possumus sustinere loquentem in Maiestate. Maiestatis voces sunt: 'Quis retribuet, et retribuet ei?' Item: 'Quos vult, indurat.' Item:<sup>Röm. 11, 35</sup> 'eorum eo nemo est innocens.' haec quis sustinere potest? et tamen, cum<sup>Röm. 9, 18</sup> ita se propter nos demittit, ut loquitur nobisum sicut paterfamilias cum servis, a nobis contemnitur. Et indicamus eum indigere pecunia nostra ieiuniis nostris, orationibus nostris, vigiliis etc.

Familiaritas igitur, quae nos invitare debebat ad amplectendam benignitatem Dei, praesumptuosos nos facit: loquitur de se nobisum, ac si nobis similis homo esset, fingit se nescire, ubi sit Adam, fingit se dormire, locat vineam, ac pollicetur praemia laborantibus, hac eius familiaritate et humilitate abutimur, et iudicamus eum aliquem sartorem aut eerdonem esse, qui nihil donet ex gratia, sed omnia faciat ex merito: Haec non tolerabilis praesumptio est, et digna aeterna morte.

Atqui, inquiunt, promissio est: 'date, et dabitur vobis.' Quid hoc ad<sup>Mat. 6, 28</sup> te? num ideo negabis te creaturam esse. Si autem es creatura, erga creatorem nihil es, et frustra opponis ei tua merita et opera. Non vides Ismaelem superbientem de nativitate carnali eiici ex domo, et tantum non occidi in deserto: sed hoc ei utile est, sic enim liberatur a praesumptione, et consequitur gratiam.

Psalmus dicit: 'Dominus fecit nos, et non ipsi nos', cur hoc monet<sup>ps. 100, 3</sup> spiritus sanctus? quasi vero quisquam sit, qui hoc nesciat: imo profecto.

<sup>1)</sup> Augustinus, seal. Parad. 8; vgl. Wander, Vertraulichkeit Nr. 4.

totus mundus hac doctrina opus habet. Omnes enim, qui de operibus suis praesumunt, nesciunt se a Domino factos esse, et opus habent hac admonitione, quod sint facti a Domino, alioqui humiliarentur eoram creatore, et de multis suis viribus praesumerent, quia, quicquid habent, ex Deo habent, sic ignoratio creationis et nimia Dei familiaritas erga nos facit nos praesumptuosos.

Opus igitur est, ut Deus constitutus super nos legistorem, sicut nominis <sup>Ps. 9. 14</sup> Psalmus dicit, et cum Ismaele nos occidat: ut firma stet Pauli sententia: <sup>Eph. 2. 8. 9</sup> ‘ex fide, et non ex operibus, ex gratia, et non ex meritis’ sumus, quicquid sumus, etiam naturaliter et secundum corpus et carnem: quanto <sup>10</sup> magis super naturaliter et secundum spiritum, ut simpliciter dicamus: Miserere mei, Deus, hoc didicerunt Ismael et Hagar in deserto.

Eiectio Ismaelis e domo docet, quam impense oderit Deus superbiam et praesumptionem: sed hie vieissim disce, quid Deus cum humiliatis faciat: sedet Hagar in maximo fletu et summa desperatione. Videt enim se cum <sup>15</sup> filio eiectam, et excommunicatam ab Abrahamo, patre Ecclesiae, quae sane horribilis res est. Lex enim non iocatur, sed vere humiliat corda, ut sentiant, se omnibus suis viribus et operibus nihil meritos, quam aeternam damnationem.

Venit igitur consolator Angelus, nihil nisi consolationis verba ab ipso <sup>20</sup> Deo adserens, sed Hagar tacet, fletu enim impedita respondere non potest. Nam in luctu et singultibus turbati cordis quasi moritur vox et lingua, postquam igitur ad interpellationem Angeli tacet, Angelus absolvit eam a peccatis, iubens, ne timeat.

Observabis igitur differentiam legis et Euangelii, prius audierat tristem <sup>25</sup> sententiam, quod Deus vellet eam cum pueru eiici: Haec legis vox deprimit superbum spiritum, praecepsit, cum accessisset ista in solitudine tentatio. <sup>30</sup> In his angustiis cum tenetur cor, perpetuo gemitu clamat: ‘Domine, ne proiicias me a facie tua.’ Quid autem sit proiici a facie Dei, non nisi sancti, hoc est, bene humiliati intelligunt, qui de meritis et operibus pugnant, non intelligunt. Venit igitur vera Euangelii vox, noli timere, <sup>35</sup> hoc est, contrita haec tenus per legem, et reiecta atque excommunicata, concipe spem salutis: eiectio, defectio aquae, vasta solitudo, filius mundus te perturbant, et tantum non occidunt, sed Deus iubet, ne timeas. Sicut igitur reliqua te cogunt ad timorem, ita erigat te benevolentia <sup>40</sup> Dei etc.

Antithesis autem ostendit in summo timore et tremore Hagar fuisse, quorsum enim pertineret mandare, ne timeat, nisi summo timore perturbata fuisset. Antimoni, Epicnraei comessantur, Induti, saltant, igitur frustra iuberentur non timere. Sed Hagar in summo desperationis gradu est cum filio non tantum, quod deficeret aqua in lageno, sed magis, quod spiritualis aqua decesseret, et excommunicatam se semiret, senserat se haec tenuis

frustra clamasse et orasse, fuerat enim superba. Nam autem auditur eius oratio, quia contrita est et mortificata cum filio. Deus autem est Deus humilium, non tantum Iudeorum, sed gentium quoque, superbis autem <sup>vgl. 1 Petrus 5, 5</sup> resistit.

Vide autem, quam pulchre Angelus orationem suam temperet, non dieit, exauditam vocem Hagar, sed filii, et tamen non enim filio, sed cum Hagar loquitur. Ipsa enim ut mater propter filium moribundum maxime turbabatur, eum igitur audit eum esse in gratia, et promitti ei amplum regnum sen gentem magnam, tota iterum erigitur, nec obstat huic gaudio, quod non statim restituitur seu revocatur in locum, unde ciepta erat: Audivit, inquit Angelus, Deus pueri vocem in eo loco, in quo est, quasi dieat: non debes facere distinctionem eoram Deo inter domum Abrahae et istam arborem, sub qua filius tuus iacet. Etiam si non es in domo Abrahae, tamen cave dubites te et filium pertinere ad candem Ecclesiam.

Est quidem Abraham pater promissionis, et in domo eius est vera Ecclesia, ab hae exulare videtur miserum esse, itaque cogitas te libenter ancillam, filium libenter servum esse velle in domo Abrahae: sed non est opus, hoc satis est, quod humiliata es. Quantum enim ad conditionem loci attinet, non inferior est hic locus, in quo nunc es, ipsius Abrahae domo. Hie enim Deus tecum loquitur, hic exaudit preces filii tui: Ergo hic templum habet, etc.

Sic Paulus ubique facit, aequat gentes et Iudeos, neque aliam facit differentiam, nisi quod filiis Abrahae naturalibus credita sunt eloquia Dei, hanc praerogativam gentes non habuerunt, quod ex ipsorum semine venturus esset Christus, et tamen quo ad gratiam salutis Iudeis aequantur, si modo eredant in Christum, sicut hie videmus, quod Deus habet apertam aurem ad vocem Ismaelis, extra Abrahae domum clamantis in solitudine sub arbore, ut scilicet propositio haec stet certa et firma, Deum esse humilium Deum, et beneplacitum esse Domino super timentes eum. <sup>30. 147, 11</sup>

Item Actorum 10, dicit Petrus: 'Deus personas non accepit, sed in <sup>Acta 10, 21</sup> omni populo, quicunque eum timerit, et faciens institiam, ei acceptus est', sive eiremmeissit, sive non. Hanc enim exclusivam circumstantiae certo adferunt.

Dignus igitur hic locus est et necessarius, in quo immoremur. Verissimum enim est, si dignitas et meritum aliquid sunt, sumus perdit, dignus igitur Papatus est omnium odio. Omnia enim ibi fiunt in respectu personarum et dignitatis, monachus, monacha, sacrificulus, celebs. Omnes cogitant, nos sumus pauperes, celibes, ieunamus, oramus, ergo certo possidebimus regnum coelorum: sed haec est Ismaelitica superbia, quam Deus ferre non potest. Ac debent Deo a nobis agi gratiae, eum variis tentationibus hanc meriti fiduciam nobis exentit, ac doceat gratis nos instaurari fide, non meritis operum.

Quod igitur sic severus esse, et erudeliter cum Ismaele videtur agere, utilis et necessaria severitas est: primum propter Ismaelem, qui alia ratione humiliari non potuit: Deinde propter nos, ut in ipso spem et fiduciam habeamus, quod per solam gratiam et misericordiam eius salvi fiamus,  
¶ Reg. 15. 9. 11 sicut et ipsi Iudei, Actorum 15. 5

Non solum igitur audit Deus clamantes in domo Abrahae, Ubi est Ecclesia, sed etiam sub arbore, modo humilieris, et per Christum spes gratiam. Sic stabilitur principalis articulus fidei nostrae et summa nostra sapientia, quod filii Dei non sint, qui nati sunt ex sanguinibus, ex voluntate viri, ex voluntate carnis, sed qui ex Deo sunt nati, hoc est, qui credunt promissioni: per hanc enim solam vult salvare eos, qui non presumunt de nativitate aut merito, sed credunt in Christum: Haec est Angeli confio, addit autem mandatum.  
¶ Gen. 1. 13 10

21. 18      Surge, tolle puerum, et apprehende eum manu tua.  
                quoniam in gentem magnam ponam eum. 15

Potuit cogitare Hagar, Quid nunc faciam, postquam Deus tecum rediit in gratiam? num redibo ad domum Abrahae? non, inquit Angelus, hoc mando, ad nullum locum te alligo: Vade, quounque libet, modo puerum tolle, et apprehende eum manu, hoc est, eures, instituas, gubernes eum. Sic absolvit turbatam foeminam ab omni excommunicatione et metu, recipiens eam in gratiam et communionem promissionis Isaiae, et relinquit simul libertatem eundi, quo velit. Non alligat eam ad domum Abrahae, aut ullum alium locum, quasi dicat, parum refert, ubique fueris, modo timeas et adores Deum, et regas ac eures filium, nihil solicita de loco tempore, personis, cum quibus eris: Fac officium matris, et seito te DEO 25 curae esse.

Prius igitur excommunicatae et quasi captae restituit nunc libertatem Christianam, potuisse cum ea loqui Deus, sicut in monte Sinai, sed territa iam ante vocem Maiestatis ferre non potuit.

Eadem benignitate erga nos quoque utitur Dominus, loquitur nobiscum per ministerium hominum, et absecondit hoc modo formidabilem et nobis intolerabilem Maiestatem. Sed quia ministerium nimis humile et familiare est: Primum ipsi pastores, deinde ipse Deus in ministerio contemnit, et tantum conculeatur pedibus. Sed erit tempus, cum Deus sic se humilians propter nostram salutem ostendet suam maiestatem, et opprimet securos contemptores. Igitur agnoscamus summum et inestimabile eius donum, quod ad hunc modum se exinanivit, et induit formam humanam: Non ideo contemnamus verbum, sed procedentes adoremus et osculemur ministerium sanctum, per quod Deus dignatur nobis loqui. 35

Vere enim sumus populus ille, sicut Moses de Indaeis suis dicit, qui habemus Deum appropinquantem ad nos, et habitantem nobiscum, siquidem per tuum os loquitur tecum, et per meum os loquitur tecum, quin filius DEI ipse descendit in carnem, et factus est homo eo solo consilio, ut nos ad se invitaret, et nos spem conciperemus misericordiae, neque metueremus ab eo, sicut metuemus a Maiestate, quam natura nostra sustinere non potest, sicut scriptum est: 'non videbit me homo, et vivet.' Item: 'Deus <sup>2. Mose 43, 20</sup>  
ignis consumens est.' Induit igitur formam infirmam, nobis similem, atque ideo humanissimam, a qua tam non debemus metuere, quam non metuimus nobis a nobis ipsis.  
<sup>5. Mose 4, 24</sup>

Pertinent autem omnia haec contra naturae vitium insanabile, quod omnes respicimus ad opera et merita, et sic obliviscimur nos creaturas, Deum autem creatorem esse, et gratiam, qua sola salvari oportet, negligimus, huic malo ut succurreret Deus, misit filium in mundum, qui ostenderet patrem. Filius autem misit spiritum sanctum, qui ostenderet filium hominem et victimam pro nobis factum.

Quod Angelus repetit promissionem de gente magna, admodum necessarium fuit propter tam severam excommunicationem. Sic enim necessario cogitavit Hagar: ecce, cum filio electa sum, etsi igitur Deus promisit de duodecim ducibus, tamen, quia secuta est excommunicationem, poenitet eum beneficium, et periret promissio. Excommunicatione enim omnia auferit. Consolatur igitur eam Angelus, et promittit firmam fore promissionem, siquidem tantum eo consilio electa es, ut humilioreris, et disceres, quiequid habes te non habere iure aliquo, quod Abraham maritus tuus fuit, sed ex mera gratia. Hoc docendum et vestro exemplo toti mundo proponendum fuit. Haec est absolutio, quam sequitur consolatio etiam corporalis.

Et apernit Deus oculos eius, vidiisque fontem aquarum, et abiens implevit lagenam aqua, et dedit pueru bibere.

Simplicissime deseribit Moses omnia: Dixi supra de stupore et ἐξορασι, in qua Hagar fuit, ut vicinum fontem non animadverteret: nunc autem verbo Dei eum ex alto somno excitata et erecta aperit oculos, et videt fontem: Ac pedes tristitia animi prius fracti nunc faciunt officium, accurrit enim ad fontem, et aquam haurit, qua moribundum puerum recreat.

Quod igitur dicit Moses Deum illi aperuisse oculos, aliud nihil est, quam quod Deus solvit stuporem animi per verbum suum, sicut Psalmus dicit: 'Converti animam per verbum', hoc est, recreavi animam, et quasi <sup>31. 119, 25 (?)</sup> restitui. Nam in temptationibus gravioribus alienantur animi, ut nihil sentiant et intelligant. In comoedia<sup>1)</sup> quidam dicit, se ita iratum, ut non possit

<sup>1)</sup> Terentius, Phormio 2, 3, 10.

instituere animum ad cogitandum, quod si ira sic perturbat animum, quid non facerent stupores et extases, quas sensus irae Dei et aeternae damnationis adfert.

Animus, inquit Augustinus, magis est, ubi amat, quam ubi animat. Sieut appareat in amantibus, ita in magnis doloribus obruitur animus, et moriuntur quasi omnes sensus. Haec autem vis est verbi Dei, ut animos sic mortuos restituat vitae: verbum hominum hoc non potest.

Quod potat puerum, pertinet id quoque ad nos docendos de magnitudine temptationis: solet enim succus corporis exauriri tristibus cogitationibus, ut lingua arescat, et totum corpus sentiat defectum humanum, animo doloribus ardente et aestuante, hinc sineope et alia tristia accidentia oriuntur.

<sup>21, 20</sup> 21 Et fuit DEUS cum puerō, et crevit, mansitque in solitudine, et factus est magister arcuū: habitavit autem in deserto Pharan, et accepit ei mater sua uxorem de terra Aegypti. <sup>15</sup>

Haecenū audivimus quomodo Ismael, postquam occisus et mortificatus est in deserto, receptus iterum sit in gratiam, et didicerit hanc propositionem: Filios esse, non qui nascuntur ex carne Abrahæ, sed qui credunt promissioni. Requirit enim Deus supra nativitatem carnis propriam institutam seu personalem, quae contingit ex sola gratia, per solam fidem. <sup>20</sup>

<sup>Nom. 6, 2</sup> Non scilicet cesseret omnis gloria coram Deo. Romanorum 4.

Pertinet autem hoc ad nostram consolationem et doctrinam, ne vel praesumamus de nostris donis, vel desperemus propter nostra peccata, sed ut incedamus media via: quia enim praesumunt, peccant in primum preceptum, et in suo corde hanc Sathanæ blasphemiam alunt, quod dicunt: ego sum mihi Deus. Qui autem desperant, peccant hi quoque in primum praeceptum, et blasphemant Deum: statuunt enim eum non esse misericordem, et divinitatis gloriam præcipuam ei adinunt.

Media igitur via est confiteri et credere, quod, sicut in primo precepto dicitur, ipse sit Deus noster, nos creatura et opus eius. Non igitur desperemus: habemus enim Deum, neque ita praesumamus aliquid, sumus enim creatura, et, ut Esaias dicit, nihilum ac pulvis.

Quod textus dicit Deum fuisse eum Ismael, magnifica consolatio est, quae ostendit Deum humiliatis nobis aperire coelum, et copiose seipsum et omnia effundere: non solum enim reducitur Ismael in viam, ne perget praesumere: sed humiliatus restituitur in Ecclesiam, ex qua propter presumptionem electus erat, et ipse Deus se constituit eius custodem: gubernat eum: et benedicit ei, ac grata munc habet, quae facit omnia.

Itaque Ismael sine dubio evasit in eruditum et doctum concionatorem, qui doctus suo exemplo praedieavit Deum esse humiliatorum Deum: solere enim eum suos humiliare, non quod conterere velit, sed ut frangat blasphemam praesumptionem, nosque possimus capaces esse gratiae suae.

<sup>5</sup> Hac occasione, postquam maritus factus est Ismael, perduxit ad Dei notitiam etiam uxorem, et uxoris cognatos ac parentes, instituit Ecclesiam inter gentes non circumcisas in similitudinem Ecclesiae Abrahae, divisam quidem personis et locis, sed agnoscentem et praedicantem eundem Deum. et idem semen promissum domui Abrahae.

<sup>10</sup> Verbum ‘erevit’ non tantum est intelligendum de erescendo naturali (Fuit enim excommunicationis tempore annos natus plus minus viginti.) sed quod Deus fecit eum grandescere primum in verbo et donis spiritualibus. Deus enim, inquit Moses, erat cum eo. Deinde etiam temporaliter beneficendo, ut generaret duodecim duces, ac dubium non est ditionem factum <sup>15</sup> Ismaelem Abrahamo: ipse enim duodecim duces ex se natos vidit. Sed Abrahae posteritas non ita subito eredit, quanquam postea ex nepote Iacob duodecim tribus natae sunt.

Discimus igitur quam potens sacrificium sit eorum contritum, et quam Deo gratus fimus seu incensum sit humiliatio. Vere enim Psalmus dicit, <sup>ps. 115, 19</sup>

<sup>20</sup> Deum facere voluntatem timentium se. Hi enim hostiam sanctam Deo offerunt. Qui vero praesumunt, hos abominatur Deus, non enim invenit apud eos inenarrabilem gemitum.

Horribile autem est, quod fere semper sic accidit, ut posteritas degeneret. Quo reciderit populus Israel, docent tot calamitates et captivitates, exercuit enim eos Ismaelitica praesumptio. Quia enim habebant verbum et templum, ideo erant securi, nec metuebant ruinam, et libere non solum peccatis indulgebant, sed etiam novos fingebant cultus. Idem accidit posteritati Ismaelis, quam videmus totam absorptam in gloria carnalis nativitatis. Ideo enim Saracenos se et non Hagarenos appellarunt.

<sup>30</sup> Fieri autem non potest, quin talis ruina sequatur, ubi doctrina haec abolita est, quod tantum ex gratia, et non ex natura sumus filii: sequitur enim optima consequentia ex hoc antecedente illud consequens, quod natura omnes sumus filii irae, et sicut Psalmus 51. affirmat, quod sumus concepti <sup>ps. 51, 7</sup> in peccatis, hoc est, quod massa seminis, ex qua nascimur, sit vitiata peccato.

Sunt quidem excellentia in natura dona tum corporis, tum animi: sed quid Deus pronunciat? homo foenum est, et iustitia eius flos agri? <sup>30, 5, 6</sup> Haec doctrina ubi non est, ibi inflantur animi, et somniant sibi merita, gloriantur de sanguinibus, de carne et voluntate, sicut Papa: is enim, quia officium habet, baptisat, distribuit Eucharistiam, virtute clavum absolvit, ideo se caput Ecclesiae esse gloriatur, sed frustra. Non enim, uteunque Apostolorum successorem se esse iacet, fidem Apostolorum retinet, et per

consequens Ecclesiae pars nulla est. Filii enim sunt non qui ex carne nascuntur, sed qui credunt. Quod igitur Ecclesiae nomen, claves et alia dona habet, concedo, sed non ideo habet spiritum Dei.

Moses dicit Ismaelem fuisse Rabimum seu magistrum arenis, hoc est, sagittandi peritum, id non intelligendum est, quod pulchre colimare potuerit, sed quod fuerit bellator strenuus: non enim, ut nunc, ad speetaula et ludos utebantur arcu, sed contra hostes: et adhuc Arabes bellicosi sunt, et arcubus utuntur, neque unquam penitus subiugati sunt ab ullo monarcha.

<sup>1 Moje 16, 12</sup> Itaque angelus supra: ‘mannus eius contra omnes, et omnium manus contra eum’. Sicut enim non omnes oppressit, ita quoque non est oppressus. <sup>10</sup> Rudimenta fortasse et tirocinium eius in solitudine fuit figere lepores, cervos, aves, sed textus ad propagationem imperii spectat. Relapsa igitur posteritas Ismaelis est in vitium patris oblii humilationis.

<sup>Apq. 20, 23</sup> Idem etiam nostris posteris accidet. Paulus acto<sup>rum</sup> 20. dicit: ‘ex vobis ipsis surgent lupi graves’: sic hodie exorti sunt saceramentarii et Anabaptistae, qui initio appraehenderunt nostram doctrinam, sed postea verterunt insaniam et furorem in nos. Eadem enim sunt artificia Sathanae omnibus temporibus. Sarraeni, ut dixi, gloriantur de Ismaele, et non vident illam gloriam per excommunicationem redactam in nihilum. Gloriam volunt habere a maioribus, non spiritum, sic Iudei quoque. <sup>20</sup>

Sed conclusum est posteros oportere eundem spiritum, eandem fidem et promissionem habere, vel non sunt filii Dei. Me oportet habere fidem, et retinere confessionem, quam habuit Petrus, aut nihil sum, si etiam Papa sum. Sic Ecclesia habet diversa dona, sed est eadem fides, spes, charitas, quae conglutinat in uno capite Christo omnes credentes. <sup>25</sup>

In fine meminit Moses deserti Pharan, ut significet electionem non fuisse institutam in perditionem Ismaelis. Pharan enim vicina est Beersabeae et Gerar, in finibus terrae sanctae, finitima tribui Iuda, sicut ex libro Numerorum patet. Non igitur longo itinere ab Abrahæ domo habitavit Ismael. <sup>30</sup>

Igitur etiam vicinia ostendit Ismaelem reconciliatum esse cum patre Abrahamo et eius Ecclesia, quanquam posteri, ut fit, paulatim degeneraverunt.

Notandum quoque est, quod Moses diserte ostendit Ismaelem duxisse uxorem, non secutum suam voluntatem, sed autoritatem matris, ad exemplum omnium iuvenum et puellarum, ut parentum autoritatem praesertim in contrahendo matrimonio sequantur, nee contra parentum voluntatem indulgeant suis affectibus et cupiditatibus. Dederat Angelus mandatum ipsi Hagar, ut curaret filium, institueret et gubernaret. Igitur divina voce iubetur obedire matri, quae uxorem ei accipit ex terra Aegypti, ac filius, ut deceat, matris iudicio et voluntati obsequitur. <sup>35</sup>

Haec virtus a spiritu sancto hoc in loco commendatur, et benedicit ei Deus secundum promissionem quarti praecepti: ‘ut sis longaevus super

terram'. Meminerimus igitur nos quoque nostri officii, et ministeria hominum, quibus Deus eeu mediis utitur, non contemnamus, liberos vult regi auctoritate parentum. His enim pares, certus es te Deo paruisse: Sic in Ecclesia constituti sunt Pastores, hos cum audis, Deum audis. Sic 5 Magistratus divina auctoritate praecest. Sathanae igitur artificium est, quod externa haec ministeria in contemptum adducit.

Verum quidem est, quod solus spiritus sanctus illuminat corda, et fidem accedit, sed hoc non facit sine ministerio externo, et sine externo sacramentorum usu. Ideo Paulus ad Damascum iubetur audire Ananiam. 10 Sicut autem in Ecclesia nobis commendatur verbum, ita in oeconomia non dubitandum est, cum parentes audis, aliquid praecipere: Deum audis, et certus es de Dei voluntate. Sin autem a ministerio discesseris, et tuas opiniones fueris secutus, non solum uihil proficies, sed etiam Sathanam pro Deo appraehendes, et incertus eris de tuis cogitationibus, ex Deoue. 15 an ex Diabolo sint.

Fert igitur Ismael praemium amplissimum suac obedientiae, quod matris auctoritatem in ducenda uxore sequitur, benedicit enim ei Deus copiose. Ubi econtra maledicit inobedientibus: sicut exempla docent: infoelicia coniugia esse, quae contra parentum voluntatem liberi ineunt.

20 Factumque est in illo tempore, ut dieceret Abimelech et Phichol,<sup>21.22.23</sup> princeps exercitus eius ad Abraham, dicens: Deus est tecum in omnibus, quae tu facis, et nunc iura mihi per Deum, ut non inique agas mecum, et cum prole mea et nepote, sed iuxta misericordiam, quam feci tecum, tu agas mecum et cum terra.  
25 in qua peregrinatus es.

Haec nova tentatio est. Saepe enim dixi, Deum sanctos suos sic in haec vita mirabiliter ducere, ut subinde alia tentatio aliam excipiat. Sicut autem calamitates excitant ad orationem et fidem: ita, cum liberantur sancti, ad gratiarum actionem excitantur et praedicationem misericordiae. 30 Faciendum tamen disserim est inter illa fidei exercitia et ipsam fidem, sicut semper necessario differunt opera ab ipsa promissione et fide.

Tentatio igitur, qua hic Abraham excipitur, est pulcherrima et speciosissima virtus Diaboli, indomitum seilicet illud malum invidiae, quae semper piis plurimum negotii in mundo fecit. Causa autem invidiae est. 35 quod Deus paraverat in Gerar hospitium Isaaco, ae rex liberam habitandi, ubi vellat facultatem Abrahae concesserat. Itaque cum omnia tranquilla et quieta sunt, et Abraham benedictione Domini erescit, invident ei tanquam exuli eam foelicitatem Palestini. Nam rex a Mose excusatur,

qui adhuc memor somnii amicissime cum Abrahamo loquitur, eumque ut Prophetam Dei colit.

Auxit autem invidiam nomen Abrahae, norant enim Palestini ex ipsius regis iudicio, promissam ei terram Canaan, et benedictum semen Christum. Haec fama postquam in totam aulam et in vicinas Palestinorum civitates permanavit, tum demum palestinis intolerabilis fuit, eum seni singulari miraculo ex vetula uxore natus est filius, ibi statuerunt peregrinum hunc hoc agere, ut solus dominetur in terra Canaan.

Haec satis magna causa diabolo fuit, eur et odisset Abrahamum, et concitaret Palestinos ad invidiam contra ipsum. Sie enim vulgus solet. Potentiae et dignitati crescenti invidet, et cum noscent ex promissione Abrahamum futurum haeredem terrae, sibi et suis metuebant, ac tentabant consilia vel opprimendi exulis, vel impediendi. Huius consilii authores fuerunt, qui in aula regia primum tenuerunt locum. Non enim hoc nunc novum est, ut, cum principes et reges sint optimi, aulie tamen, seu, ut nos vocamus, consiliarii, fraudulentii, invidi, iniuriosi, avari et pleni doli et mendacii sint. Non igitur semper fit, quod boni principes iubent et volunt.

Nostri principes hodie fovent Ecclesiás, et favent Ecclesiarum ministris: sed quid faciunt nobiles, cives et rustici? nonne conspirant quasi in odium ministeriū? Sie Diabolus excitat membra sua contra piós, id quod statim in paradyso coepit.

Luetatur igitur Abraham hoc loco contra invidiam, ac ostendit animum fortein: scit enim omne vitae genus, quod ex Deo est. Sathanam odisse et turbare. Imperiti putant coniugium tale vitae genus esse, in quo nihil nisi voluptas et gaudium sit, sed innumerae molestiae et offensae, quae incidunt, requirunt fortē et patientē animum. Invenias alieni pium aliquem rusticum, sed is exercetur invidia vicinorum, vulpes, lupi insidiantur pecori: familia negligens est, ignava et furax. Hic non solum materiam uberem bonorum operum talis rusticus habet, sed etiam occasionem descendae patientiae.

Idem Patriarchae Abraham accidit, laetus est de nato filio, quaerit ei commodum hospitium, ac Deus benedicit ei, et facit eum erescere multis opibus, ornat eum gloria sacerdotali, et contio de promissione terrae Canaan vulgatur per omnem Palestinam. Excitatur igitur invidia, et, ut infra sequetur, quotidiane rixae oriuntur propter aquam, qua non potuit carere, quis antem incommoda omnia, quae singulis diebus nova nata sunt, enumeraverit? foecundissima enim iniuriarum est invidia, discedit igitur ex Gerar, cessurus scilicet inuidiae. Deo igitur hoc genus vitae gratissimum est, benefacere omnibus, et tamen sustinere invidiam, odium, iniurias diaboli et hominum.

<sup>4</sup> iudicio G. H. Erl.} iudicio I. K.

Quod ad historiam attinet, mihi non videtur, quod rex sua sponte vel proprio motu Abrahamum compellavit, sed proceres in aula dies noctesque fatigaverunt optimi regis aures, ne in praesenti periculo sterteret, et pateretur sibi eripi regnum ab exule: erescere enim eum, et aspirare ad regnum propter nescio quam promissionem: stabiliat igitur rex Abimelech regnum sibi et posteris suis. Illud autem rectius fieri non posse, quam intercedente religione iuramenti.

Huius consilii Phiehol, dux regius, author fuit, ac magnificis verbis qualia aulicorum sunt, perpulit regem, ne videretur se et suos negligere. Hic enim aulicorum mos est, cum maxime videntur regum commodis inservire, suo commodo student, ut sibi autoritatem comparent. Rex non credens dolum subesse, nec ex invidia et odio prefectum hoc consilium, simplici animo cum Abraham agit: Video, inquit, te cresceré, et promissionem tibi factam impleri. Peto igitur abs te, ne in me et meos sis durior. Venisti ad nos exul, qua potuimus humanitate te traetavimus, idem, cum Dominus te evet, abs te flagito, me, filium meum et nepotem meum ne expellas, idque iuramento confirmes. Sentit bonus rex, se non posse resistere promissioni: timet autem, quia iam natus erat Isaac, ne statim impleatur promissio. Exeruit autem pium regem cogitatio de posteris, quod sint degeneraturi. Deum igitur ingratis verbi contemptoribus maledictum, et dignitatem regiam translaturum in alios. ideo contentus est: si filio et nepoti Abraham pareat.

Pertinet haec quoque historia ad consolationem et doctrinam. Habemus enim hodie nos quoque nostros Phieholitas aulicos, qui invidia et odio contra Ecclesiarum ministros ardent, et omnes vias obstruunt quibus nos crescerre posse iudicant. Hoe enim ipsorum verbum est, sufficere victum et amictum<sup>1</sup>, ῥωτ und ῥωπῆ, et propter multas causas cavendum, ne ditescant ministri Ecclesiarum. Sed profecto accidet, ut quod timent, ipsis invitatis accidat, volunt nunc compareere micas in alendo misero Lasaro, cum prius effuderint in epulonem omnes suas opes, dederunt enim Episcopis arees et civitates, et nimis splendide ac laute habuerunt eos. Nunc cum isti alendi sint: qui vere et fideliter docent, vix micas alioqui perituras eis concedunt.

Haec est perversa mundi sapientia, qua non solum sibi maledictionem accersit, sed etiam occasionem subministrat, ut, sicut antea creverunt opes Pontificiorum, ita adhuc hodie fiat. Papatus enim erexit, cum duae illae causae concurrerent, prima, quod ii. qui tenebant ministeria Ecclesiarum, natura erant ambitiosi, et implicabant se saecularibus negotiis tractandis. Secunda, quod nobilitas et magistratus erat ignavus, et fugiebat labores. indulgebat voluptatibus, et curam gubernationis relinquebat ministris Ecclesiarum.

<sup>1)</sup> Sprichwort?

Haec adhuc hodie sacrificiorum potentiam agebunt. Dum enim principes venantur, comessantur, ludunt, saltant, nec volunt componere causas, tandem parochis disciplinae custodia retinenda est. Sed hi varietate negotiorum saecularium obruti, abiiciunt necessario Biblia et studium saecularum rerum. Non enim possunt simul Reipublicae et Ecclesiae servire. <sup>5</sup>

Nos quidem diligenter interea docemus distinguendas esse administrationes illas: Politicam et Ecclesiasticam, sed frustra. Culpa igitur est non solum ambitionis Episcoporum, quod exaltantur sacerdotes et crescent, sed ignavi magistratus, qui quidem vult esse in gloria et dignitate, ac merito, sed non vult laborare. Cum igitur ipsi officium facere nolunt, <sup>10</sup> qui ad id vocati sunt, ac defectus in imperiis seu morbi sunt perpetui, et requirunt medium, si Pastores Ecclesiarum eam curam suscipiant, hac via tandem ad dignitatem Pontificiam devenient.

Exhortandi igitur erant magistratus ad laborem, et ad molestias sustinendas, quas gubernandi ratio diligens secum adfert. Mundus enim vult <sup>15</sup> gubernari, alius iniuriis, alius plagis, alius indigna contumelia afficitur: requirit igitur eum in morbo medicinam, quod si isti in politia cessant, res devolvitur ad eos, qui sunt in Ecclesia. Sic ipsa negotia et laborum patientia provexit ad amplissimas dignitates Ecclesiasticas. Sunt autem non debilitatae solum haec ratione Ecclesiae, sed poenitus collapsae. Sero, aiunt, <sup>20</sup> sapiunt friges, idem nostris quoque aeeidit, ante haec tempora nimium profuderunt in templo et Episcopos. Nunc etiam micas Lazaro invident.

Hoc malum sine insigni poena non abibit. Bonus Abraham non postulat possessionem evitatum in Palestina, relinquit eas regi suo, contentus est gramine et aqua pro se et pecore, quin eedit invidiae, et in loco vicino Beerseba habitat: sed invidia aulicorum ne id quidem ferre potest, cupidum <sup>25</sup> oppressum, et impeditam benedictionem, et non vident. quod, quanto largius Abraham omnes adiuvat, tanto benedicitur magis. Econtra aulici quanto dant parcios, tanto maledicuntur magis.

Sed sic comparatum est, qui Christo mendico nihil dant, hi dant <sup>30</sup> superfluum epuloni, et qui esurientem non cibant, hi ipsi peribunt fame. Non libenter velim administrationem politicam denuo nostris imponere cervicibus, sed quia magistratus secure dormiunt, et suum munus aliis permittunt. Igitur si taenerint hi, clamabunt lapides. Implet hi multis iniuriis et iniustitiis mundum. Itaque necessaria est diligentis medici cura, <sup>35</sup> qui morbos hos depellat.

Laudo igitur regem Abimelechi cumque excuso, quod non proprio instinetu seu motu cum Abrahamo egerit, sed sic impulsus a principe militiae in aula sua. Signum enim est probitatis, quod a peregrino tam humiliter petit, ut velit in suos esse beneficis, non iubet, ut excedat terra, <sup>40</sup> sed ut sacerdotem Dei reveretur.

<sup>1)</sup> Quod Moses diserte dicit Abrahamum iurasse, id videtur esse contra <sup>21, 21</sup> Euangeli sententiam et Christi mandatum. Sed necessarium hoc exemplum <sup>Matth. 5, 34 m.</sup> est, quod Abraham non recusat iuramentum, et docet suo facto, moralia et civilia ista nec contemnenda, nec negligenda a sanctis praetextu religione. Ac spiritui sancto agendae sunt gratiae, quod ita describit sanctorum patrum historias, ut sint exemplaria non solum fidei et superiorum virtutum, sed etiam in civili genere vitae contra insensatas statuas monasticas, quae omnem humanitatem et civilitatem exuunt, hoc scilicet pacto mortui mundo, et tamen vivacissimi in omnibus generibus viorum. Dicit igitur Abraham vivum testimonium contra tales, quod scilicet vita civilis et actiones civiles Deo non displicant.

Quod autem ad mandatum Christi pertinet: ‘omnino non iurabis’<sup>2)</sup>, <sup>Matth. 5, 34</sup> ea quaestio facillime dissolvitur, si causas inspicias, quas Moses in hac historia pulchre ostendit. Potest vere et simpliciter responderi, iustum non peccare, etiam cum iurat, sed gratum officium facere Deo et hominibus, sed causarum explicatio facilior est. Efficiens causa est, quod Abraham non temere, sed a rege sic iussus iurat. Non enim detrectanda hie est Magistratus civilis autoritas, sicut stultum Anabaptistarum vulgus delirat. Convenit igitur iuramentum a Magistratu impositum cum mandato Dei, qui iussit magistrati obedire.

Altera causa finalis ostenditur etiam hie, ut hoc pacto pax inter familiam regis et Abrahae sanciatur: sicut enim sacra scriptura dicit: ‘iuramentum est finis omnium controversiarum’, hoc est, finit controversias <sup>Hebr. 6, 16</sup> et lites, hoc quis negaverit sanctum et bonum opus esse?

Pertinet autem ad secundum praeceptum, qui enim verum iuramentum Magistrati deferunt, honore afflunt Dei nomen, et veritatem ornant, suspiciones autem tollunt. Pii igitur benefaciunt, cum per iuramentum dant testimonium veritati. Contra impii nihil recte faciunt, quia semper habent annexum titulum: ‘hi errant corde.’

Respondemus ergo ad quaestionem, qui temere iurant, et veritati non patrocinantur, horum iuramentum ex abundanti et malum est: ubi autem iuramentum servit veritati, et ad retinendam benevolentiam ac concordiam utile est, ibi recte iurare non est contumelia nominis Dei, sed honor, ut scilicet timeatur Deus, et maneat pax et tranquillitas.

Gnbernat igitur etiam civiliter sanctum Patriarcham Dominus, et defendit contra invidiam, permittens, uti cum legibus et moribus civilibus, et ut se usitatis ritibus hominum accommodet ad servandam pacem publicam. Non enim resistit in hac parte Philosophiae et legibus scriptura

<sup>1)</sup> Die folgenden Ausführungen beziehen sich auf v. 21: Dixitque Abraham: Ergo iurabo. In allen Drucken ist es unterlassen, den Wortlaut des Verses, wie sonst üblich, an die Spitze zu stellen.

saneta, sed confirmat eas, et ex iuramento eam saeramentum quoddam facit, siquidem coniunctum est cum nomine Dei. Et pertinet ad reconciliandos animos et tollendas lites ac suspiciones.

*25. 26.* Et redarguit Abraham Abimelech super causa fontis aquae, quem vi abstulerant servi Abimelech, et dixit Abimelech. <sup>5</sup>  
nescio, quis fecerit rem istam, nee tu indicasti mihi,  
et ego quoque non audivi, nisi hodie.

Hie aliud exemplum civilis vitae proponitur. De magistratu et eius dignitate scripsimus satis copiose, certum enim est, quod Euangelion leges civiles et obedientiam magistratui debitam non tollit. Magna igitur adversariorum non solum impudentia, sed etiam scelerata malitia est. Cum scripta nostra contraria loquantur, quod nos seditionis accusant.

Quomodo igitur excusabimus Abramum, qui hoc in loco videtur regem non pro dignitate tractare? siquidem redarguit eum violati foederis, cum tamen pius rex perseverans in sua pietate sancte testetur, se nihil <sup>15</sup> omnium, quae adversa Abrahae acciderint, nosse. Potest diei implorasse eum regis opem, idque sine cupiditate. Sed infirma haec excusatio est: quin sunt haec exempla communis vitae, in qua etsi impingimus varie omnes, tamen piis talia errata condonantur. Decipitur Abraham suspicione, quod putat, conscientia rege et auctoritate regia sibi ademptum fontem contra <sup>20</sup> foedus, sic supra eum Sarah negat uxorem esse, sed sororem, impingit etiam: sed non peccandi voluntate, metu et timore tale consilium instituit. Melius quidem fuisset non inerepare regem, sed suspicione occupatus non potest aliter cogitare, quam regem facti huius conscientium esse. Et sane magistratus non sic debet negligens esse sui officii, ut, quid sui peccent, <sup>25</sup> nesciant: etsi enim etiam pius reseiscere omnia suorum facta non potest, sed multa cogitur ignorare, tamen peccato non caret.

Ergo, inquis, nterque culpandus est: Abraham propter suspicionem, et quod regem darius tractat, et rex propter negligentiam officii? Ita sane: vult enim Deus nos habere peccatores, ut non superbiamus, sed <sup>30</sup> canamus eum Davide: 'ab occultis meis libera me, Domine', item: 'Delicta quis intelligit?' Ac utile est scire, quod tale officium gerat, cui ubique satisfacere impossibile sit, qui alind statuent, superbiant, et per superbiam gravissime impingunt. Solent autem hoc fere isti facere, qui novitii ad gubernationem accedunt. Hi enim sicut imperiti sagittarii longissime a <sup>35</sup> scopo aberrant. Voluntas igitur boni magistratus non est, quod nocere velit. Huc consilia omnia dirigit, ut prospicit suis, sed servi et Consiliarii, quorum opera cogitur uti, quod solus tot negotiis sufficere non possit, multa faciunt sub nomine principum, quae si scirent: non patarentur. Sie a familia multa peccantur, quae ignorat herus. <sup>40</sup>

Idem etiam sanetis accidit. Exercentur non solum poenis et tribulationibus multis, sed etiam implicantur saepe in offendicula lapsus et erroris: sed discendum est, quod non ideo pereunt: modo voluntas sincera et pura sit, ac absit ignavia. Si enim privati non possunt sine peccato vivere, multo minus id poterunt, qui in magistratu sunt. Videat tamen unusquisque, ut non adsit mala voluntas, et absit affectata ignorantia.

Implorat igitur Abraham magistratum, sed cum increpatione: sic enim cogitat: Rex iste sic debebat imperare, ut haberet obedientes servos, qui essent pactorum custodes etc. hic certe mala voluntas non fuit. Experimur autem nos hodie idem fieri in aulis principum. Saepe mihi hoc accidit, ut, cum a principe cum bona gratia aliquid impetrasset, intervenere aulici Pieholes, et impediverunt, ne fieret, quod princeps iussaserat. Si igitur privati non possumus omnia peccata vitare, orandum tanto diligentius est pro magistratu. Habet enim magnum corpus, cuius membra rebellia et multis modis vitiosa sunt.

Porro praeter hoc peccatum, quod Abraham committit male de rege suspicans, locus hic notandus est etiam contra Anabaptistas, quod licet contra iniurias magistratus auxilium implorare. Bonum quidem esset, ut Magistratus sua sponte officium faceret, nec expectaret, donec imploraretur eius auxilium, sed pauci hoc faciunt, et ne quidem crebris supplicationibus ad debellandas iniurias impelli possunt.

Tales sunt ex illorum numero, de quibus supra dixi, quod optent gloriam, reverentiam et obedientiam, gaudent se appellari Deos: sed si mores et vitam aestimes, sunt Diaboli et Tyranni, habentes non solum realia, sed etiam personalia peccata. Talis Abimelech non fuit, qui peccat ignorantia. Talia peccata excusanda, et oratione coram Deo levanda sunt, non exagitanda, multo minus concitandae ideo seditiones: peccat Abimelech non solum sicut homo, sed etiam sicut Magistratus. Non enim potest scire, quid ubique a suis fiat: et tamen est hoc peccatum coram Deo, ut scilicet nemo superbiat. Soleo igitur hoc peccatum comparare cum peccatis legalibus, seu ceremonialibus potius.

Pertinet autem ad consolationem nostram, ne cogitemus fuisse sanctos viros statuas monasticas, mutas et sine sensu: Haec enim offendicula arguunt fuisse homines, et habuisse passiones similes nobis, spirituales quidem fuerunt, sed tamen vixerunt in carne.

Quod igitur Abraham implorat regis auxilium propter raptum fontem, clarum exemplum est, quod licet nobis quoque implorare auxilium magistratus, et uti eius defensione: quam scilicet leges et usus fori permittunt: quod si Magistratus ope sua nos destituit, ferenda est iniuria: sciendum tamen, saepe peccare etiam bonos: etsi enim voluntas non desit, tamen saepe deest cognitio, quanquam voluntas quoque in multis infirma est.

Honorandi tamen sunt, et ferenda incommoda: sed in quibus perversa voluntas est, in his detestanda est malitia, et sunt redarguendi.

Abimelech pulcherrime se excusat: ‘non cognovi, inquit: non audivi, nee tu indicasti.’ Nam pius Magistratus non offenditur admonitione, sed requirit, ut indieetur a subditis, si quid peccatum alicubi est. Quomodo enim scire potest, quid ubique agatur? Qui autem superbi sunt, et offenduntur iudiciis ac admonitionibus subditorum, quasi dedecus sit ignorare aliquid. hi parum memores sunt suae conditionis, neque unquam humiliantur eoram Deo, nec invocant Deum, talia peccata ut condonet.

Est autem, ut dixi, inevitabile peccatum Magistratus ignorantia, et tam immatum Magistratui, quam omnibus immata est concupiscentia, sine qua certe nemo vivere potest. Agnoscent igitur singuli defectum suum: ita enim fiet, ut humilientur, et non solum implorent auxilium Dei, sed etiam exposcent veniam occulorum peccatorum.

Praeclare igitur Bernhardus ad Eugenium Papam serabit. Multa cogeris ignorare, et multa cognita dissimulare. Ignorantia est error in voluntate, quae toleramus ea, quae non volumus. Abimelech quidem rex est, sed non seit omnia, quae subditi faciunt: haec enim laus non hominis, sed solius Dei est, qui omnia seit, et falli non potest. Hanc laudem superbi tyranni sibi usurpant, qui admoneri nolunt.

Sciendum igitur, quod ipse Deus, deinde etiam ipsum ius postularit, ut magistratui indicemus, si quid publice peccatum est: sicut enim magistratus ignorando peccat, si peccant subditi non indicando. Reforquet igitur Abimelech culpam in Abrahamum, quod non citius detulerit ad se aulicorum iniurias, et revera Abraham in culpa aliqua est: non tamen prorsus iniustus eius motus est, vidit regum animos mirabiles et mutabiles esse, nam sunt in officio mitabili, et res, quas gubernant, sunt mutabiles. Cum igitur affectus esset iniuria ab aulicis, suspitione hae carere non potuit regem conscientem esse.

Sic uterque bene humiliatur, Abrahamus suspicando, et non indicando. Abimelech autem ignorando, ne enim sineret Abraham errare regem, admonere debuit. Id charitatis officium fuit. Iuste igitur queritur Abimelech, Abraham nihil indicasse, nec se a quoquam quicquam audivisse. Quam perversa igitur hodie res est, quod fere omnes necessarium hoc officium magistratui negant. Si enim de cuiusquam peccato ad magistratum referas, proditoris nomine ab omnibus appellaris: peccatum igitur illud pro heroica virtute celebratur, nihil magistratui indicare, quid enim hic faciat rex, si tu indicare reuinas, quod nescire ipse cogitur, nonne videtur innocens et excusatus?

Vult tamen Deus implicatum eum peccato ignorantiae, ut agnoscat se non habere universalem gubernationem, quae homini impossibilis est

<sup>7</sup> iudiciis] iudiciis *Erl.*

propter ignorantiae peccatum, sed partiale, et Deum agnoscet universalis gubernationi praeesse: is enim est, qui habet universalem oculum, et intuetur omnia ac nihil ignorat, sed magistratus uteunque bonus habet tantum partiale oculum.

<sup>5</sup> Adiuvandus igitur est, et quando aliquid publice peccatur, concurrere omnes debent, tanquam ad commune incendium restingendum. Debent enim singuli pro suo modo adiuvare rempublicam.

Sic describit sanetos spiritus S. in praedicamento actionis et passionis, quod secuti sint civilem hominum consuetudinem, deferendo iuramentum magistratui, et implorando auxilio eius, ac passi non solum iniurias aliorum, sed etiam, ut sic dicam, culpas et ignorantias suas, ne scilicet deesset occasio orandi: sanctificeetur nomen tuum. O Deus, cur enim me facis magistratum? cur contionatorem? cum seias me satisfacere non posse voluntati tuae: sed ades tu adiutor, adsunt etiam angeli tui, tu autem vis hoc modo superbam meam cervicem humiliare, ne scilicet me tibi aequem, qui es iustus, et omnia scis etc.

Notabilis hic locus est de implorando magistratu et indicanda rapina: quanquam hoc posterius pauci praestant, nemo enim vult subire invidiam vicinorum, nobilium, potentum, sed statuendum erat hoc nostro officio valde indigere Magistratum, alioqui suum officium facere non potest. Quod si indicasti iniuriam, nec tamen a magistratu adiuvaris, feras incommodum, et seias te sine culpa esse, ac fecisse, quod debebas. Non autem carebit poena sua negligens Magistratus.

Et tulit Abraham oves et boves, ac dedit Abimelech, et per-<sup>21, 27-32</sup> cesserunt ambo foedus, et Abraham statuit septem agnas ovinn seorsum. Dixit autem Abimelech ad Abraham, quid volunt sibi septem agnae istae, quas statuisti seorsum? Respondit, quoniam septem istas agnas accipies de manu mea, ut sint mihi in testimonium, quod ego foderim puteum istum. Ideo locus ille vocatus est Beerseba: quia uteque ibi iuravit, et percutiens foedus in Beerseba surrexit Abimelech et Phichol, princeps exercitus eius, et reversi sunt ad terram Philistim.

Pergit Spiritus sanetus in describenda idaea sancti patriarchae: foedera et pacta non sunt opera erga Deum, quibus indigeat, sed de rebus temporalibus et humanis, quibus etiam sancti miscentur: si quis igitur seire eupit, quomodo se gesserit Abraham in rebus civilibus, Historias diligenter inspiciat, non fugit civilia officia, non detrectat iuramentum, reveretur regem, implorat eius opem etc. Rex quoque pro sua erga Prophetam Dei pie-tate sponte iuramentum defert, tandem uteque iuramentum confirmant

tanquam sigillo. Abraham regi donat oves et boves, rex donum eius non contemnit, hoc een sigillo confirmatur pactum, non ut nunc in more verbosae literae componuntur, utrinque contenti sunt conceptis verbis iurare, postea additur reale signum, donatio.

Hæc simplicitas veterum in contractibus admodum incunda est.<sup>5</sup> nosque admonet, quantum degenerarint mores ferrei nostri saeculi, in quo nulla pactorum fides, nullæ syngraphæ, nulla sigilla satis sunt, fraude eluduntur, et vi turbantur omnes contractus.

Duo autem facit Abraham, primum donat oves et boves. Deinde seorsum donat septem agnas, non quod rex tali munere indigeret, sed<sup>10</sup> Abraham vult hoc modo publice testatum facere apud omnes subditos regis, hunc fontem suo labore factum esse.

<sup>1. Moës 23. 8</sup> In lege prohibita sunt munera: sic enim textus dieit: 'non accipies<sup>15</sup> munera.' Item: 'munera exaectant et corrumptunt iudices', quin etiam gentilium literæ damnant munera tanquam singularem imperiorum pestem. Quomodo igitur excusabimus Abrahamum offerentem, et regem accipientem?

Respondeo sicut supra. Pius quiequid facit, recte facit, etiamsi errat, habet enim eorū rectum, in quod præcipue intuetur Deus. Contra impius, etiam si opus, quod facit, per se bonum est, tamen Deo non placeat, quia<sup>20</sup> errat corde, hoc est, neque agnoscit Deum, neque credit Deo, neque timet Deum.

Consideranda autem hic quoque est causa finalis, si munera dantur eo consilio, ut suspitiones, invidia, discordia amoveantur, et ut concilietur benevolentia et pax, recte numerantur inter bona opera: quid enim suspicari<sup>25</sup> mali de Abrahamo rex potest, cum tam liberaliter eum donet, profeecto nocere non vult, qui in alium liberalis est. A bono igitur viro honestum est, ut accipias munus. Dat enim puro corde, non ut te sibi obnoxium reddat, non ut causam iniustam per te obtineat, sed ut hoc modo alat mutuam benevolentiam. Sic sponsus dat munera sponsæ ad testandum<sup>30</sup> amorem et alendam benevolentiam. Summa igitur officia sunt, et ad hanc vitam valde necessaria, sic largiri et accipere munera: sed qui hoc modo vel accendunt discordias, vel corrumptunt iudicem, et iuditia pervertunt, hi abutuntur muneribus, et sequenda est regula, quam proverbium proponit: nec omnia, nec ab omnibus, neque semper. Sieut enim incivile<sup>35</sup> est, aversari amici munus, ita etiam honestum est in causa mala a muneribus abstinere.

Quod textus narrat de septem agnis, et copiose eam ceremoniam describit, certo consilio fit. Rex est homo sanctus. Phiehol autem et reliquum aulicorum vulgus sunt mali, invidi, avari, furaces, rapaces etc.<sup>40</sup> Omnes enim aulae semper hac infelici appendice maculatae sunt, quod habent Doëgitas, qui impeditunt, ne fiat, quod rex statuerit, aut ignorante

rege contrarium faciunt. Abraham igitur ut vir politiens vult, placationem cum rege institutam muniri a rege iuramento, ut scilicet hoc modo aulicorum vulgus absterreatur, ne deinceps tale aliquid ignorantie rege audeat facere.

5 Ineundum autem est videre, quam civiliter Abraham hic se gerat, apertis verbis non audet hoc a rege exigere, ut iuret, est enim peregrinus. Abimelech autem rex est, ideo cum incivile esset, tanquam ab inaequali exigere iuramentum, singulari prudentia et civilitate Abraham uititur. statuit septem agnas seorsim: rex interrogat, cur id faciat, cum iam antea per-  
10 cussum foedus sit? Respondet Abraham, et rogat, ut eas accipiat, non propter te, inquit: sed propter aulicos tuos. Phichol et alios, qui fortasse denuo tentabunt rapinam. et concitabant nova iurgia. Hoe igitur, ut in posterum caveas, volo, ut publice mihi iures, quanquam hoc exigere non audeo, tamen istis septem agnis eeu rudibus literis postulo.

15 Observandum autem hoc loco est, Haebraicum vocabulum (*Seba*) esse aequivoicum. Utrunque enim significat septem et iuramentum, sicut in Germanico vocabulum *hutt* et *pileum* et *custodiam* significat. Vocabulum *rad* consilium et rotam significat. Hoe igitur in loco vocabulum *Seba* utrunque significat. iuraverunt ambo, et, ut sic dicam, septimaverunt ambo.  
20 Item statuit seorsim agnas septem: aperte igitur indicat Abraham, etsi iuramentum non postulet, tamen eupere se. ut iuret rex.

Singulari igitur sapientia et pulcherrima insinuatione extorquere vult regi iuramentum, cum aperte id postulare esset incivilius. Oves proponit septem, et quia vocabulum *Seba* utrunque significat, septem et iuramentum,  
25 intelligit Abimelech, quae sit Abrahae voluntas. Sicut si mutus aliquis ad me veniret, ostentans rotam, hic mihi facile est propter aequivoicum vocabulum divinare, quod requirat consilium. Vocabulum enim Germanicum *rad* rotam et consilium significat. Ad hunc modum per septenarii numeri vocabulum admonet Abraham de iuramento. Fuisset enim impudentia  
30 aperte postulare iuramentum a persona superiore. Hinc etiam apud Germans putto esse hunc morem, ut in condendis testamentis utantur septem testibus, et septimandi verbum usurpatum pro certo testimonio. Sic enim loquimur, man muß ims besibnen, hoc est, tam est ineredulus, ut nisi septem testes audiat, non eredat.

35 Singulare igitur hoc exemplum est reverentiae erga magistratum, quod sic arte traxat regem. Regis quoque singularis clementia est, quod cedit Prophetae, et non recusat iuramentum, admonitus hac figura.

Fuit autem Aegyptiis prae aliis gentibus in more, per imagines seu picturas loqui, sicut extant apud Philostratum *Ιερογλυφικά*, locuturi de Iove pingebant sceptrum superne habens oculum, sicut adhuc Mathematici

15 (*Seba*)] Σέβα 39 Philostratum] alle Drucke haben Philostrotum.

Iovis nomen scribunt. Sceptrum enim significabat eis propter rectitudinem iustitiam. Oculus autem prudentiam. Hoe enim si desituta sit iustitia, fit iniustitia sicut proverbium testatur: Sumnum ius, summa iniuria.<sup>1</sup> Talibus literis prisca saecula nostra sunt.

Pertinet igitur ad doctrinam haec diligens descrip<sup>5</sup>to, ut discamus, quomodo sancti Patriarchae se gesserint in rebus civilibus, quam reverenter traetarint magistratum, et quam clementer magistratus complexus sit subditos, et quid potest haec vita habere pulchrius, quam magistratum iustum, et subditos amantes sui principis? ibi revera paradysus est, ibi mandavit Deus benedictionem. Sed si Magistratus caecus et iniquus est, plebs autem <sup>10</sup>mala et indomita, quod mali genus non invenias?

Moses dicit, ab hoc pacto inditum loco nomen *Bear Seba* id est, fons septem, seu fons iuramenti, quod factum est per septem agnas. *Seba* enim utrinque significat, septem et iuramentum. Haec ceu civilia, seu moralia voces, diligenter notanda et consolationis plena sunt, ne cum <sup>15</sup>Anabaptistis cogitemus Christianos abiicere debere communia civilis vitae opera. Non enim sic Deus condidit Ecclesiam, ut aboleret vel oeconomiam, vel Politiam, sed potius per Ecclesiam confirmat eas. Ideo Abraham, pater promissionis et rex regum in hac terra, non dedignatur iurare, et inire pactum cum rege et aula illius. <sup>20</sup>

Non igitur praetextu religionis politica officia recusanda sunt aut fugienda, sicut Monachi faciunt, qui ideo se abdunt in monasteria, ne eni<sup>25</sup>quam serviant: Caecum hominum genus et traditum in reprobum sensum, ideo neque primam neque secundam tabulam curat. Fernunt autem prae-  
mium dignum suae impietati, dum vitant oeconomics et politicas molestias, immerguntur in deterrima et foedissima vitia, plus quam ulli, ut vocant, <sup>30</sup>saeulares.

Prudenter igitur inspiciamus divinas ordinationes et exempla sancti Patriarchae Abrahae, qui de omnibus rebus Ecclesiae abunde nos doceuit, et specimen pietatis sua praebuit non solum in Ecclesiastico vitae genere, <sup>35</sup>tanquam Propheta Dei, sed etiam in Politicis et oeconomicis. Oportet enim esse gubernatores in hac vita, nec est posita Ecclesia ad subvertendam oeconomiam et politiam, sed ad instaurandam. Sed etiam reges sui officii non obliviscantur, sint iusti et clementes erga subditos: subditi quoque eis obedient, sed hoc tempore optare licet, habere non licet. Miror autem <sup>40</sup>locum *Berseba* non esse celebratum a Iudeis insigni quadam Idolatria, sicut alia loca, in quibus sancti Patriarchae vixerunt. Nobis haec doctrina satis sit, quod scimus pios etiam eum civilia officia subeunt servire Deo.

<sup>12</sup> *Bear Seba*] בֵּרְשָׁבָא      <sup>14</sup> utrinque *G. K.*] utrinque *H. L. Erl.*      ceu *G.*] seu *H. L. K. Erl.*

<sup>1)</sup> Cuero, *De officiis* 1, 10. 33.

Et plantavit arbores in Beerseba, et vocavit ibi in nomine<sup>21, 33</sup> DOMINI Dei aeterni, et peregrinatus est Abraham in terra Philistin multis diebus.

Quoties particula baec ponitur, vocasse seu elamasce Patriarchas in nomine Domini, seu aedificasse altare, significatur certum locum constitutum esse ad docendum et audiendum verbum Dei, si enim servanda est Ecclesia, oportet aliquem bonum principem esse, qui praebat hospitium, ac concedat spacium et pacem, ut propagari doctrina et cultus Dei possit. Talis tum fuit Abimelech, sub quo domus Abrahae, in qua Ecclesia fuit. pacem et tranquillitatem habuit, et verbum in Gentes propagatum est per Papam seu Episcopum Abramum, qui, quoque pergit, trahit secum verbum, cultum, religionem et omnia.

Meminit hic quoque Moses civilis seu oeconomici operis, quod planaverit nemus. Vocabulum enim (*ESCHEL*) generale est, sicut apud nos arboris nomen, ut intelligas, non tantum hortum consitum fructiferis arboribus, sed etiam arbores silvestres pro commoditate pecorum.

Quare, inquit Monachus, haec scribit Moses: cur non potius scribit de ieiuniis et orationibus et duro vestitu? sed, ut saepe dixi, facit hoc Moses contra monasticas statuas, quae mandata Dei negligunt, et incedunt in electiis religionis cultibus, tales non vident mandatum Dei: 'Subiecte vobis terram, et colite eam'. Voluntas enim Dei haec est, ut plantetur et colatur terra, non tantum propter homines, sed etiam propter pabula bestiarum.

Est igitur hoc quoque civile, sed bonum et sanctum opus, non licitum solum, sed etiam divinitus mandatum, ut nobis et posteris, addo etiam bestiis provideamus colendo terram, ne simus Monachorum similes, qui cœi ignavi fuimus et erucæ nihil laborant, sed tantum aliorum labores vorant, ac contumeliis etiam laborantes conscindunt, dum vocant hoc divinitus mandatum opus Laicale et rusticum.

Abraham sanctior est omnibus sanctis in novo testamento, et tamen hoc Laicali opere occupatur, non solum propter peregrinos adventantes, ut umbram habeant, sub qua consideant, sicut Lyra exponit, sed domesticam necessitatem, ac praecepit propter mandatum Dei: 'subiecte vobis terram, et colite eam'. Accedit tertia quoque causa, ut in ubiore proventu etiam elemosinas dare possit.

Interim praecipuum summi munus exercet, aedifieat templum, non ut nos ex lapidibus, sed locum constituit, in quo praedicat in nomine, vel

<sup>3</sup> Philistin *G. H.*] Philistium *I. K.* Erl.      <sup>14</sup> (*ESCHEL*)] פְּשָׁנָת      <sup>35</sup> elemosinas *G. I. K.*] eleemosynas *H. Erl.*

per nomen Domini. Haec phrasis significat docere et praedicare, quando adiecta est litera *Beth*. Quando autem litera *Beth* non additur vocabulo *Schem*, sed simpliciter ponitur invocare nomen Domini, ibi significat orare seu invocare.

Observandum autem est novum nomen Dei hoc in loco, vocavit, <sup>5</sup> inquit, sen elamavit in nomine DOMINI, (*ELOLAM*) Dei saeculorum seu mundi, vocabulum enim (*Olam*) aequivoicum est, significat enim saeculum seu aeternitatem et mundum. *El* autem etiam creaturis applicatur, et in Mose saepe dicitur de praestantissimis et optimis fructibus, et fere exponitur pro fortitudine. <sup>10</sup>

Mihi igitur placet hoc in loco dici Deum (*El Olam*) quasi dias potentiam et virtutem mundi, impletum omnia in mundo, sicut apud Poëtam<sup>1</sup> est: A Iove principium musae, Iovis omnia plena; quam vocem sine dubio hausit ex antiqua traditione patrum. Quiequid enim habet mundus, existit et servatur divina voce. Deus enim condidit mundum, et conservat mundum, ita hie (*El Olam*) Deus est virtus mundi, per quem mundus est, et potest, quiequid potest. <sup>15</sup>

Hoc nomen Abraham Deo tribuit, doctus sua experientia. Vedit enim Deum praesenti auxilio adesse suis, ita ut etiam eor regis et procerum inclinet, quo velit. Imo qui fingat sigillatimi corda, hoc est, qui det <sup>20</sup> omnibus consilia et motus ad faciendum ius et rectum. Excepitur tamen hic peccatum, cuius Dens autor non est. Actionum omnium dicimus esse autorem, quae iustae sunt, peccatum autem non est aetio, sed privatio.

## Caput XXII.<sup>2</sup>

<sup>22</sup> Factum est autem post negotia haec. Deus tentavit Abrahamum, <sup>25</sup> et dixit ad eum: Abraham: Qui respondit: ecce ego, et ait, tolle nunc filium tuum unicum, quem diligis, Isaac: et vade ad terram Moria, et offeres eum ibi in holocaustum super unum montinum, quem dixerim tibi.

Audivimus insignem illam temptationem, qua tentatus est Abraham in <sup>30</sup> electione filii Ismael, eo electo pax concessa est sub rege Abimelech: subiit autem tum alia tentatio longe maxima, prae qua priores fere nihil

<sup>1</sup> *Beth*] ☐ <sup>2</sup> *Schem*] ☐☐ <sup>6</sup> (*ELOLAM*) ☐☐☐ ☐☐

<sup>1</sup>) *Virgil Bucolica (Eklogen) 3, 60.* <sup>2)</sup> *Am Runde steht folgende Notiz:* Incepit hoc caput Latherus anno XXXIX die Octobris vigesima septima, cum pridie sepultus esse Clarissimus et optimus vir Doctor Sebaldus Munsterer Noribergensis, et paulo ante eum duo optimae speci adolescentes: Genderi, patritii Noribergenses. Fecit igitur initium lectionis in hunc modum. Non ideo lego quod cupiam vos hoc tempore hic

sunt. Sic scriptura sancta ubique sibi consonat, et veros Dei filios describit perpetuo exercitatos in utroque vitae genere, activo et passivo, sine ulla tamen specie ceremoniarum, ostendens scilicet bonos fructus in bona arbore. Ambulant enim in debita obedientia erga Deum et charitate vera erga homines, et tamen variis temptationibus et periculis excipiuntur.

Quia autem Abraham primus et maximus inter sanatos patriarchas est, ideo patitur vere Patriarchales temptationes, quas posteri non potuissent ferre. Abraham iam laetus et fidens in magna securitate est, adolevit enim iam filius promissionis Isaac, ac fuit annorum plus minus viginti corpore sie firmo, ut sustinere onus lignorum posset, quibus ad holocaustum opus erat.

Cum igitur umerque parens impense amarent eum, quod in senectute, esset eis natus, et promissionem divinam haberet de futura benedictione totius mundi, atque ideo in summa laetitia essent ambo, ac pax in domo, electo Ismaele, et extra domum, reconciliato rege constituta esset, ac iam solliciti parentes de uxore diligenda cogitarent, ut scilicet mature semen promissum suscitaretur. Ecce autem pulcherrima haec consilia, et cogitationes parentum suavissimae de maritando filio unice verbo evertuntur et perturbantur, quod Dominus iubet, ut ipse Abraham tollat filium et mactet.

Longe igitur gravius Abrahami eorū hic vulneratum est, quam supra in efficiendo Ismaele, sed nos magnitudinem huius temptationis assequi non possumus. Ratio est, quia Isaiae habuit promissionem futurae benedictionis, tanto igitur acerbius fuit mandatum de occidendo eo.

Singulariter autem observandum hoc in loco est verbum tentandi: non enim otiose positum est, nec debet ita tractari frigide, sicut Iacobus in primo capite tractat, adfirmans neminem tentari a Deo. Scriptura <sup>30. 4. 15</sup> enim hic diserte dicit vere ab ipso Deo tentatum Abramum, non de muliere, de auro, de argento, nec de morte, nec de vita, sed de contradictione scripturæ sanctæ. Deus enim manifeste hic sibi ipsi contradicit: quomodo enim conveniunt haec: ‘in Isaac vocabitur tibi semen’, et: ‘tolle <sup>1. Mose 21, 1</sup> filium tuum, et macta eum’. Non dicit venturum latronem aliquem, et clam abducturum filium, ibi enim spem retinere potuit Abraham de vita filii et restitutione, sed ipse iubetur esse author caedis, ne scilicet dubitet, Isaac vere occisum esse.

---

retinere, quo timetur periculum pestiferae luis, quod si pestis immiuet, fugiat qui volet, ac praecipue isti, qui sunt pavidi. Hos enim scriptura sancta iubet excedere castris, ne faciant pavere corda fratrum. Ego quidem grassantem luem hoc tempore nou metuo, sed iudico pavorem praecipuum huius mali causam esse. Vgl. dazu *Unser Ausg. Bd. 42, VIII. Luther bewies seine Teilnahme bei dem Tode des juristischen Professors Sebald Münsterer auch dadurch, daß er dessen Waisen in sein Haus nahm; vgl. Köstlin-Kauerau II, 437; Buchwald, Univers.-Geschichte Nr. 175; De Wette 5, 218.*

Hie igitur an non murmuraret contra Deum, et cogitaret: non hoc  
Dei mandatum, sed Sathanae dolus est? Nam promissio divina certa, clara,  
indubitate est: 'ex Isaiae habebis semen.' Quomodo igitur iubet Deus  
oecidi eum? sine dubio poenitet Deum promissionis, alioqui sibi non contra-  
dicere, vel ego insigne aliquod peccatum commisi, quo Deum graviter 5  
offendi, ut retractet promissionem.

Sic enim natura solemus omnes, quando corporalis aliqua afflictio  
nos urget, mox adest conscientia, eam exagitat Diabolus colligendis omnibus  
circumstantiis. Anxium igitur eorū circumspicit, et cogitat, qua nam re  
maxime offenderit Deum. Inde nascitur murmur contra Deum, et summa 10  
tentatio, odium Dei.

Sie Abraham quoque cogitavit: Eeee promisit et dedit mihi filium  
Dominus. Laetus igitur sum factus, et quasi vivificatus denuo, sed forte  
ex hoc dono nimis superbivi, nec Deo tam fui gratus, ut debebam, poenitet  
igitur eum promissi etc. 15

Haec tentatio non potest vinci, et longe maior est, quam a nobis  
possit comprachendi. Est enim contradictionis, qua ipse Deus sibi ipsi  
contradicet, hoc carni impossibile est intelligere: necessario enim cogitat,  
vel mentitur Deus, quod blasphemum est, vel odit me Deus, quod desper-  
ationis est occasio. Non potest igitur hie locus pro rei magnitudine 20  
explicari.

Nos saepe tentamur cogitationibus desperationis, quis enim homo est,  
qui ista cogitatione earere possit? quid, si Deus non vellet, te salvari?  
Docemur autem in hoc certamine apprachendendam promissionem in bap-  
tismo nobis factam, quae certa et clara est, sed hoc eum fit, non statim 25  
cessat Sathan, sed reclamat in corde tuo, te non esse dignum ista pro-  
missione.

Est autem hie opus ardentis oratione, ut det Deus spiritum suum, ne  
extorqueatur nobis promissio. Ego contradictionem istam non possum sol-  
vere. Unica enim nostra consolatio est, quod in afflictione confugimus ad 30  
promissionem, ea sola baculus et virga nostra est, quem si nobis Sathan  
ex manibus executit, nusquam manere possumus. Sed promissio retinenda  
est, et statuendum, quod, sicut de Abraham textus dieit, tentemur a  
Domino, non quod revera Deus hoc velit, sed quod experiri vult, an eum  
diligamus super omnia, et possimus eum iratum sie ferre, sicut libenter 35  
ferimus benefacientem et promittentem.

Sicut Abraham credere non potuit, se tentari tantum, alioqui certus  
mansisset de promissione, cogitasset, Deum facere, sicut nonnunquam  
parentes solent, cum tentant liberos, et vel poma, vel tale aliiquid eripiant,  
quod mox eis reddunt, sed Deus cum iubet liliū tolli, nullam spem 40  
relinquit, sed simpliciter ducit Abraham in contradictionem, et Deus, qui  
antea summus amicus videbatur: nunc videtur factus inimicus et Tyrannus.

Gravius igitur tentatur Abraham, quam Maria Hierosolymis amittens filium, etsi enim ipsa quoque cogitavit se dare poenas negligentis custoditi filii, tamen certam adhuc retinuit spem de eius vita. Hic autem Deus, qui dederat filium, iubet, ut filius occidatur ab ipso patre. Quid igitur sperare potuit pater? Hoc profecto non potuit intelligere, tantum se tentari, Deum non ex corde loqui, sicut nos haec cogitatione nos erimus. Deum, etsi irasci videtur, tamen non odisse nos, nec abiicere nos, sed facere nonnunquam, ut Esaias dicit, alienum opus et simulare iram ad 3d. 28, 21 occidendum sensum carnis, qui est contra Deum, sicut Iob dicit: 'etsi me occiderit, tamen sperabo.' Certus enim est, quod Deus aliud cogitet, nec fere sit iratus.

Scripta igitur haec nobis sunt in consolationem, ut discamus promissionibus, quas habemus, uiti. Ego baptisatus sum, igitur statuere debo me translatum esse ex regno Sathanae in regnum Dei. Alius ingressus est Matrimonium, ibi, ut fit, obiciuntur varia incommoda. Igitur intueatur in quartum praeceptum, cogitet hoc vitae genus Deo gratum esse, praecepit enim, ut parentes honore affiantur, et sic ostendit, hoc vitae genus sibi gratum esse.

Sic in omnibus aliis temptationibus faciendum est, ubiunque enim contrarium a promissione experimur, certo statuamus, cum se aliter ostendit Deus, quam promissio sonat, esse eam tantum temptationem, nec ideo hunc baculum promissionis patiamur nobis extorqueri e manibus.

Desperatione tentantur fere omnes homines, et quanto pii magis sunt, tanto crebrius hoc Sathanae telo petuntur. Hic quid aliud facias, quam ut dicas, scio me baptisatum, et promissam mihi a Deo propter filium gratiam? Haec promissio non mentietur, etiamsi in exteriores tenebras abiiciar. Itaque haec Dei voluntas non est, quam mihi proponit Sathan, sed tentat me eo modo Deus, ut appareat, quid in corde meo absconditum sit, non quod Deus id ignoret, sed quod ego ignoro, et ipse haec occasione in me vult conterere caput serpentis. Cor enim hominis inscrutabile est, et *πρόγνωσις* seu sensus carnis est inimicitia erga Deum, nec intelligit haec, nisi per verbum legis, quo occiditur caput serpentis, ut nos vivifieemur, sicut scriptura dicit: 'Deducit Deus ad inferos, et reducit.'

1. Sam. 2, 6

Dixi, quae fuerit tentatio Abrahae, nempe contradictio promissionis. Egregie igitur hic eluet eius fides, quod tam prompto animo iubenti Deo obsequitur, et quanquam mactandus sit Isaac, tamen de promissione implenda nihil dubitat, etiam si modum impletionis ignoret, etsi autem trepidat et pavet: quid enim aliud faceret pater? tamen haeret in promissione, futurum, ut aliquando habeat semen Isaac.

Ratio humana simpleiter concluderet, aut mentiri promissionem, aut mandatum non esse Dei: sed Diaboli. Est enim contradictio manifesta. Si enim debet occidi Isaac, irrita est promissio: Sin rata est promissio,

impossibile est, hoc esse Dei mandatum. Aliud ratio non potest, sicut exempla ostendunt in levioribus negotiis.

Matth. 26, 26  
Matth. 14, 22  
Luk. 22, 19  
1. Kor. 11, 24  
Heb. 6, 63 Saeramentarii contradictionem faeiunt, quod Christus dicit: ‘Accipite, hoc est corpus meum’: et Christus sedet ad dextram patris. Inde concludunt: ergo in coena Domini tantum distribuitur panis et vinum, non corpus et sanguis Christi. Item: ‘earo nihil prodest.’ Christus in coena dat carnem suam, ergo Christi earo in coena non est. Hoc vere est illotis pedibus irruere in scripturam sanctam, et sequi coecum rationis iudicium.

Abraham, etsi hic manifesta contradicatio sit: inter mortem enim et vitam nullum est medium, tamen non discedit a promissione: sed credit morientem filium habiturum semen. Idem nos quoque discamus, sepelivimus heri charissimum nostrum amicum D. Sebaldum.<sup>1)</sup> Itaque conclamatus iam est, quasi sit mortuus, sed nos scimus eum vivere: quia enim in confessione filii Dei vera expiravit, et Dens. Matthaei 22. Non est mortuorum Deus, sed vivorum, vivit ipse quoque.

Ad hunc modum innititur Abraham promissio, et tribuit divinae maiestati hanc potentiam, quod mortuum filium sit redueturns ad vitam. Sicut enim vidit natum ex effoeta matrice et matre sterili: sic etiam sepultum, et in cinerem redactum eredit exeatandum esse, ut habeat ex se semen. sicut Epistola ad Hebraeos dicit: ‘potens est Deus etiam mortuis dare vitam.’

Intellexit igitur Abraham artieulum de resurrectione mortuorum, et per eum solum solvit hanc contradictionem, quae alias solvi non potest. ac merito praedieatur a Prophetis et Apostolis eius fides. Sic enim cogitavit. hodie habeo filium, eras habebo nihil nisi eineres. Hi nescio quam diu iacebunt dispersi, sed iterum vivificabuntur, sive hoc fiat me vivo adhuc, sive mille annos post meam mortem. Verbum enim dicit, me per Isaacum hunc incineratum habiturum semen.

Dixi autem hanc temptationem nos non posse assequi, sed ceterum ex longinquuo videre et imaginari. Vides autem non hic agi, sicut Iacobus in 3. Pet. 2, 21 sua Epistola dicit, de opere, nondum enim ad opus ventum est, sed fides est, quam admiramus et praedieamus.

Tenenda igitur est consolatio haec: quod Deus semel dixit, hoc non mutat. Baptisatus igitur es, et in Baptismo tibi promissum est regnum Dei, hoc scias immutabile verbum esse, nec patiaris, te ab eo abduci: etsi enim fieri potest, ut, sicut apud euntes in Emmaus, singat se ire velle longius, ac videatur nobissem agere, quasi oblitus suarum promissionum: tamen retinenda fides in verbum est, et urgenda promissio, quod vera et infalli-

5,6 panis et vinum, non corpus et sanguis G. H. L. Erl.] panis et vinum, non corpus et vinum, non corpus et sanguis K.

<sup>1)</sup> S. oben S. 200 Ann. 2.

bilis sit, etiamsi nobis modus, tempus, occasio, loens et aliae circumstantiae ignotae sunt. Certum enim est et infallibile, quod Deus non potest mentiri.

Quando ego occidor, video, quibus modis et circumstantiis pereat vita: sed circumstantias non video, quibus vita sit redditura, nec tempus, nec locum. Cur igitur credo hoc, quod nusquam video? Quia habeo promissionem et verbum Dei, id non patitur, ut spem vitae abiiciam, aut dubitem de haereditate, quae Christi est, per quem nos adoptati sumus in filios.

Cogitaverat hactenus Abraham filium Isaiae duceturum uxorem, et generaturum in eo loco, in quo tum erat. Haec omnia eadunt: adest enim mandatum Dei de occidendo filio. Etsi igitur circumstantiae istae loci et temporis intercidunt, tamen de ipsa re non ideo dubitat Abraham, seit habiturum filium semen vel post mille annos.

Haec exercitia sancti patriarchae nobis proposita sunt, ut animemur in nostris temptationibus, et cum Abraha dicamus: etsi moritur filius meus Isaiae, tamen, quia in Deum credit, sepulchrum ipsum, in quo eineres eius iacebunt, non erit sepulchrum, sed cubile et dormitorium. Imo, inquit ratio, contrarium appetet, abit caro in pulverem, et rodunt eam vermes: sed hoc Dei verbum neque impedit, nec tollit, sunt enim haec duo inter se coniuncta, quod Deus dicit ad Adam: 'pulvis es, et in pulverem con- 1. Moše 3, 19  
verteris': et: 'ipsum semen conteret caput serpentis.'  
1. Moše 3, 15

Iudei dicunt hic de quatuor revelationibus, non eodem tempore factis, sicut Lyra recitat, ad ostendendam magnitudinem obedientiae et immersam vim fidei: sed tali subtilitate hic opus non est: Indico enim simul et semel haec esse facta: 'Tolle non servum aut ancillam, non Ismaelem, sed illum tuum unicum filium, quem diligis, Isaiae.'

Hoc modo exaggerat mandatum, et durius atque acerbius facit, quasi dicat, non eris posthaec talis filii pater, nec habebis, quem sic diligas. Volo enim, ut eum mihi offeras, non ut caetera primogenita, quae retinebantur, sed ut maetes: nihil igitur de promissione Abraham iam habet, quam ante natum Isaac: et tamen propter Deum paratus est amittere non solum filium, Saram, haereditatem, domum et Ecclesiam: sed etiam suam ipsius vitam. Haec enim omnia mors Isaaci includit. siquidem in Isaac haerebat promissio.

De Sara textus nihil meminit, fueritne conscientia huius mandati, vel non: fortasse, quia infirmior, quam ut illum ingentem impetum sustinere posset, coelavit eam hanc rem Abraham. Durum enim est, quod textus dicit: 'offeres', non in donum, seu gratiarum actionem filium: sicut primogenita in Israel offerri solebant, sed in holocaustum, ut simpliciter in cineres redigatur: et foedanda erant manus paternae sanguine filii.

36 quia infirmior G. H. K.] quia infirmior erat I. Erl.

Quomodo existimas eorum Abrahae hic affectum fuisse? habuit enim carnem, nee, ut saepe dixi, fuit ἄστρογος. Auxit autem dolorem illud quoque, quod non ausus est euiquam revelare factum, alioquin omnes dissenserent, et multitudo dissidentium forte movisset eum. Igitur cum servulis et filio solus ingreditur iter. Grande praeceptum et longe durius, 5 quam nos cogitare possumus: et tamen hoc plenum consolationis est, quod textus clare dicit Deum hoc facere tentative. Quod si Abraham seivisset, minus habuisset enrurum. Nune autem in hac cogitatione adsorptus est, quod sit mactandus, quandoeunque et quoconque modo implenda sit promissio. 10

Etiam locum Dominus certum designat extra dominum in terra Moriia. Porro Moriia distat a Beer Seba miliaribus germanicis, si non mentiuntur Cosmographi, plus minus decem, id tridui fere iter est. Ambulavit enim eum asino, qui ligna et victum portaret, ideo tardius processerunt.

<sup>2. Chron. 2, 1</sup> Porro Moriia, sicut 2 Paralipomenorum 3. scribitur, est mons ille 15 monti Syon vicinus, in quo Salomon aedificavit templum in medio Hierusalem, versus aquilonare latus, ubi urbs descendit ad deelivum. Dedit autem mons toti terrae nomen, ut vocaretur terra Moriia. Turcae quoque adhuc hodie eo nomine montem appellant, et religiose colunt. Sic saepe fit, ut unus locis toti terrae nomen faciat, sicut ab aree Saxenburg tota 20 Saxonia nomen habet. Ita a monte Moriia illo tempore Moriia dicta est tota ea regio, in qua fuit Ierusalem. Tum Salem, item Iebus dicta, et a Patriarcha Sem gubernata.

Scribitur autem Moriia eum duplii: et Hebrei valde sollicite disputant de Etymologia. Hieronimus appellative reddidit hoc in loco: 25 Vade in terram visionis. Sed repudiatur ab omnibus Etymologia haec, quod sit alienior a Grammatica. Alii iudicant habere nomen a Mirra, ut Moriia latine sit, Mirra mea Dominus: quia Dominus ibi habeat mirranum, hoc est, cultum suum. Crescebant enim ibi mirra et thus, unde fiebant sacrificia incensorum. Ac convenit Etymologia, (Mor) enim mirra est. 30 *J* est pronomen enclitica, mea. *Ja* Dei nomen est.

Hanc Etymologiam etsi non impugno, tamen non sequor, maxime ob eam causam, quod Iudei suo more tantum apprehenderunt externum cultum incensi: veros autem cultus et internos neque intelligunt, neque praestant. 35

Potior igitur et melior eorum sententia mihi videtur, qui deducunt vocabulum a verbo *Jara*, quod docere significat, unde dicitur *thora*, lex seu instructio, ut sit sententia, *Moriya*. id est, Dominus docens, quod in hoc monte doceat Deus et audiatur, sicut Prophetae dicunt: 'Ex Syon egredietur lex, et verbum ex Hierusalem.' 40

21 Moriia dicta G, H, I, K] Moriia Erl. 30 (Mor)] תָּרָה 31 J] זְרָה Ja] זְרָה  
37 *Jara*] זְרָה 38 *Moriya*] מִרְיָה

Hæc Etymologia pulchrior mihi videtur et accommodatior tum ad sententiam, tum ad Grammaticam, sed non arrogo mihi in hac lingua tantum iuditii, ut pronuntiem. Burgensis quoque cum hæc convenit. Verit enim doctrix, seu doens me Dominus.

<sup>5</sup> Tertia Etymologia mihi omnium maxime placet, et tamen reliquas non excludo, deducunt enim *Morija* a verbo *Jare*, quod timere significat.<sup>1</sup> Testimonia enim scripturae sacrae ubique sunt, quod timor Dei sit cultus Dei. Sicut enim homo et risibile sunt convertibilia, sicut Dialetici loquuntur: Ita timor et cultus Dei. Deus enim Mirrah seu ineensum non curat, si absit timor, quem scriptura sancta ubique maxime urget. ut *3er 7, 22.* seilicet obediamus verbo Dei: Sicut apud Ieremiam capite 7.: ‘Non sum locutus cum patribus vestris de holocaustis et victimis, sed hoc verbum praecepi eis dieens: Audite vocem meam, et ero vobis Deus, et vos eritis mihi populus, et ambulate in omni via, quam mandavi vobis, ut vobis bene sit.’<sup>2</sup>

Reverentia igitur et timor est verus et Deo gratus cultus. Si enim Abraham ocedisset filium stulto zelo, et eum contemptu verbi Dei, sicut Achas, fuisse quidem mirra, hoc est, durum et aerbum sacrificium, quod affligit cor, sed Deus non externum opus, sed ipsum cor intuetur, id si rectum est et timens Dei, Deo placet, quicquid facit.

Existimo igitur vocabulum hoc *Morija* proprio significare θεοσέβειαν, seu reverentiam et timorem Dei, ideo Esaiae 29. Ubi Hebreus habet: ‘Timor eorum in mandatis hominum’, septuaginta, sicut etiam Christus eitat. *3el. 29, 13* fecerunt: ‘frustra me eohunt in mandatis hominum’.<sup>2</sup> *Mattb. 15, 9*

<sup>25</sup> Apud eundem Esaiam vocatur spiritus timoris, hoc est, cultus Dei. *3el. 11, 2* Habuit igitur tum terra illa, tum mons nomen a vero cultu Dei, is autem unusquam est, nisi ubi ipse Deus doceat.

Ac verum esse videtur, quod Iudei affirmant in illo ipso loco Adam, Abel, Noe saecificasse. Certe Sem ibi sedem habuit, a quo vernus cultus Dei in mundum propagatus est. Huc alludit illud quoque, quod supra diximus paradysum ante diluvium fuisse circa illam terram: et eiectum Adamum ex paradyso habitasse circa montem Moriia. Itaque etiam ante diluvium celebris locus fuit propter Dei cultum, ac mansit celebris usque ad Christum. Nam post exhibitum spiritum sanctum Euangeliū inde propagatum est in totum mundum, nee amplius vel cultus Dei, vel ipsa Ecclesia conclusa fuit in illum exiguum angulum terræ Iudaicæ.

Libenter igitur illos sequor, qui Moriām dietam putant ab Hebreo verbo, quod significat timere, colere, revereri Deum, ac si dicas germanice

<sup>6</sup> *Jare*] 877

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 187. <sup>2)</sup> *Jes. 29, 13:* προφῆται καὶ γραπτοὶ τοῦ Θεοῦ τοῖς ἄνθραις; Septuaginta: πάντες δὲ σέβονται με διδάσκοντες ἐπιάλυτα ἀνθρώπον καὶ διδασκαλίας. (*Mattb. 15, 9,*)

heyligstat, locus sanctus, domus Domini, quod is locus a principio mundi templum et domus Dei fuerit, et cultus ab ipso Adam, Noe, et habitatus a summo patre Sem, sicut hodie Moria est, quam late terrarum orbis patet, sicut et Ierusalem, hoc est, Deus adoratur et colitur non in uno et certo loco tantum, sed ubique terrarum, ubiqueque est piorum congregatio.<sup>1</sup>

Quomodo autem Deus hoc mandatum de mactando filio revelaverit. variant sententiae. Maior pars in nocte per visionem factum esse dicunt: alii, sicut moris fuit, putant Sem Patriarchae revelationem hanc esse factam, et ipsum autoritate divina ita ississe Abrahamum. Sed nequecumque sit, certum est ex Mose hanc fuisse Dei voluntatem, ut hoc mandato tentaretur Abraham.

Quod ad Hieronymi versionem attinet, qui ex proprio nomine appellativum fecit, dignus est venia, Ea enim Hebraicae linguae natura est, quod tota est Etimologica etiam in propriis nominibus. Sieut igitur in Paralypomenon loci proprium nomen reliquit, ita etiam hic relinquere oportuerat sed decepit eum sequens locus, ubi seribitur appellasse Abrahamum nomen loci, Dominus videbit. Itaque hic quoque vertit: vade in terram visionis.

Qui allegoriam volunt sequi, his Moria erat verbum Dei et fides in verbum. Nam haec duo correlativa sunt: non potest esse fides, nee cultus Dei, ubi verbum non est, et ubiqueverbum est, ibi necesse est aliquos esse, qui credant. Ubi igitur haec duo sunt, sequitur tertium, Crux scilicet et mortificatio. Haec tria absolvunt vitam Christianam, sed haec alias copiosius.

Principue autem notandum hoc in loco est loci adverbium: 'Ibi offeres mihi filium in holocaustum.' Non enim licet ubique sacrificare, seu Dei cultum instituere: sed tantum in eo loco, quem Deus elegit. Ideo Prophetae valde reprehendunt Iudeos, alibi, quam in praeepto divinitus loco sacrificeantes, et hic non solum locus discrete nominatur, sed personae quoque, item sacrificiis. Tu, Abraham, offer filium: non peccundem: Isaac, non Ismael, omnes particulae sunt exclusivae.

Non enim vult Dens, ut serviamus ei in nostris electiis operibus, ideo praeepto suo, eoque tam certo et rigido omnia definit, ut, si sit vel alia persona, vel locus aliud, vel tempus aliud, erres, et non solum cultum nullum praestes, sed etiam irrites, et ad odium et iram concites.

Iudei non erant Abraham, hoc est, non habebant praeeceptum, sieut Abraham, de immolandis liberis, imo quintum praeeceptum prohibebat in genere omnes caedes, et tamen Achas putabat se praeclarare mereri de Deo, si faceret per ignem transire liberos. Antecedens erat, etiam filius

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 188: Moria heißt Gotts furcht, reverentia dei, cultus dei, denn die Altveter Adam Noah Sem auf dem selben berge Gott gehyret, gefürcht, gedienet haben. Wir groben benschen heißen es vielleicht den Heiligen berg oder da man Gott dient mit loben, beten und danken. Seit 1541 neue Bibelglosse zur Stelle.

occidendus est propter Deum, sicut Abrahæ exemplum docet: Ergo ego quoque occidam filium meum, sed haec est falsa consequentia propter dissimilitudinem. Nam Abraham peculiari et novo mandato iussus est filium immolare, id mandatum Achas non habuit: ideo nihil debuit suscipere contra manifestum decaletum praeceptum.

Igitur Abraham mane surgens cinxit asinum suum, et accepit <sup>22,3a</sup> secum duos pueros et Isaac filium.

Digna est historia haec, cuius singula verba diligenter exentiantur. Mane surrexit: non cessavit, non disputavit, nec fuit Quarista, ut Adam <sup>10</sup> in paradyso, ut quaereret: Quare mandat hoc Deus? Non audivit neque carnem, neque serpentem, inquit ne cum Sara quidem rem communicavit, sed ubi audivit mandatum, sine ulla haesitatione properat ad executionem.

Est hoc insigne exemplum, et descriptio perfectæ obedientiae, cum <sup>15</sup> tam subito semel et simul ex oculis abiicit et mortificat omnia, quae in vita sua habebat charissima, dominum, uxorem, filium tam diu expectatum et cunctum tam magnificis promissionibus. Frustra igitur miramur sanctos in novo Testamento, et eorum ieunia et macestrationes sine iudicio legimus: quales quales enim fuerunt, si ad Abrahamum conferantur, sanctitas et <sup>20</sup> virtutes eorum vilescent prorsus et sordescunt: Nesciunt illi, quid sit maectare filium promissionis, in quo parentis grandaevi spes et opes omnes positae erant, quae omnes cum vita filii tam repente in uno momento concedunt. Illud vere est abnegare semetipsum, et relinquere omnia. Legimus alibi, alios abiecssisse aurum, argentum et opes, alios uxorem et <sup>25</sup> liberos, et vitam in discrimen adduxisse propter confessionem. Sed qui hanc obedientiam tam constanter praestare potuisset, nullus unquam fuit Apostolorum, Patriarcharum aut martyrum.

Meminerimus autem in hæ tota historia præcipue spectandum esse verbum et mandatum Dei, quod omnia opera fidelium illustrat, et magnifica reddit, quantumvis exilia. Sicut ea, quae extra mandatum fiunt, etiam in speciem sanctissima, merae sordes sunt, qualia sunt Papæ aut aliorum fanaticorum.

Deinde describitur animus promptus et alacer Abrahæ, cum dicit Moses: Surrexit, non tardavit, non cunetatus est. Quando enim de voluntate Dei certi sumus, et ereditimus eum iussisse id, quod præ manibus est, non trepide aut contanter, sed summa alacritate negotium aggrediendum est, etiamsi mille pericula aut mors ipsa adeunda esset. Non enim potest irritum esse verbum Dei. Sed quando nos iubenti Deo obtemperamus, eventus præfinitus certo sequitur, repugnantibus etiam ipsis portis inferorum. <sup>40</sup> Sic David CXIX. Psalmo dicit: 'Verbum tuum consolatio mea in humilitate <sup>41, 119, 50</sup>

mea<sup>3</sup>, id est, quia habebam verbum tuum, eram animo praesenti et alaeri ad omnia pericula subeunda, et vivificabat me eloquium tuum.

Verissimum enim est, quando quis in vocazione sua animo persuasum habet, quod Deus velit, et verbo suo iusserit hoc, quod gerit, tantam vim et efficaciam illius divini mandati sentiet, quantam in nullius Oratoris, nec Demosthenis, nee Ciceronis oratione inveniet. Illud circumstantias omnes declarat: Quid utile, quid bonum in re sit: ostendit, et suggerit animo Deum infinitos fines exuperantes sensum nostrum spectare. qua fiducia instructus animus fortiter pergit, nec de possibili, aut impossibili, facili aut difficulti sollicitus est. Sicut hanc piorum confidentiam et securitatem <sup>5</sup> Paulus Romanorum S. magnifice descripsit.

Si Gideon et Simson non habuissent verbum Dei, nunquam tantas res gessissent, sed suæcubuissernt oneri et magnitudini rerum. Verum, quia credebant verbo, sic cogitabant: ego sum ad hoc vocatus, et habeo mandatum invadendi Philisteos, Medionitas etc. pergam ergo audenter. Fides <sup>15</sup> enim est, quae haec miranda opera efficit. Sicut inquit Christus <sup>10</sup> Joh. 14, 12: 'Qui credit in me, opera, quae ego facio, et ipse faciet, et maiora horum faciet.'

Haec autem in ethniciis historiis non videmus, neque nos Christiani satis intelligimus, quia stertimus, nec ereditimus mandanti, comminanti, punienti <sup>20</sup> ant promittenti Deo, sed sumus insensati. Isti sancti heroes et patres, Abraham, David etc. crediderunt, ideo tam arduas res gesserunt. Supra commemoratur, quomodo Abraham quatuor reges exiguis copiis devicerit, eam victoriam non alia re consecutus est, quam fide, quae iussu et vocatione divina nitebatur. <sup>25</sup>

Ita in hæc historia vineit fide tentationes, quas habuit haud dubie maximas. Sei Deum præcepisse, ideo properat ad executionem, nihil moratur Sarac, ant familiae, ant ullius creaturæ diversum iuditium. <sup>30</sup> Haeret enim id infixum animo, quod in Psalmo dicitur: 'Lex tua mea maxima consolatio, quia me vivificat.' Ad eundem modum, qui habet certum verbum Dei, in quæcumque vocatione, eredat tantum et audeat, et dabit Deus haud dubie secundos exitus.

Nos de eiusmodi extraordinariis et singularibus mandata non habemus, non credituri forsitan, etiamsi haberemus. Sicut simile exemplum de Achæ rege incredulo. Esaiæ 7. describitur. Inferebant ei bellum dno potenterissimi reges Syriae et Israel. Dicit autem scriptura, commotum esse cor eius, et cor populi eius, sicut moventur ligna silvarum a facie venti. Ibi mittit Dominus Prophetam ad Acham cum novo mandato: 'Vide, ut sileas, noli timere, ne trepides.' Nam isti duo reges coram me non sunt reges, sunt adiusti titiones, imo caudæ titionum fumigantium, tantum tu confidas, <sup>35</sup> <sup>40</sup>

<sup>15</sup> Medionitas *G.*] Midionitas *H.*, *I.*, *K.*] Midianitas *Erl.*

nec timeas, quin et signum petere iubetur, ut animus et fides eius magis confirmetur. Sed quid Achas? ‘Non petam, inquit, et non tentabo Domini’ etc. Tales nos quoque futuri essemus, non recepturi, etiamsi offerret nobis Deus novum aliquod mandatum.

Nunc in praesenti periculo pestis ita trepidamus, ac si non haberemus mandatum vivendi et invocandi Deum. Habemus firmissimam vocem prolatam ex ore filii Dei: ‘Ego sum resurrectio et vita, qui credit in me, vgl. Joh. 11, 25. 26. etiamsi mortuus fuerit, vivet: et omnis, qui vivit, et credit in me, non morietur in aeternum’. Sed hanc quis curat aut attendit? Similiter quilibet in sua vocatione certus esse potest de verbo Dei, sive civilis ea sit, sive Ecclesiastica: sed nihil minus facimus, quam officium. Magistratus oscitantia et ignavia omnibus nota est. Episcopi et Parochi silent, ut muti canes, vgl. Psal. 56, 10 non eridunt se hoc esse, quod sunt, luera et honores auecupantur, sed opera non praestant. Interim querimur deesse nobis occasionem faciendi bona opera.

Habemus mandatum omnibus commune, ut diligamus Deum, et neminem timeamus, nec Diabolum, nec Turcam, nec pestem, ambulantes in viis nostris, etiamsi vita periclitetur, iuxta sententiam: ‘Expecta Domini num, viriliter age et confortetur cor tuum.’ Hoc quis servat? Nemo, quia nemo credit Deum praecepsisse fiduciam, et damnasse desperationem. Dignus igitur hic loens est accurata consideratione, ut discamus veram obedientiam erga Deum, et quantum momenti sit in certitudine mandati Dei, quanta fidutia impletat corda piorum: Eam certe in extremis finibus orbis terrarum inquirere debebamus: Sed non est opus longinqua peregrinatione aut curiosa inquisitione, plena est domus, corpus, cor nostrum mandatis Dei, et tamen non credimus, ideoque non laetamur, neque quicquam lucis aut sensus habemus de superbia et confidentia illa spirituali ex Dei verbo et praecepsis.

Ideo exaggeranda et diligenter inculcanda sunt exempla patrum, in quibus efficacia et virtus verbi Dei et fidei conspicitur. Sieut David gloriatur: ‘Haec consolatio mea, eloquia tua.’ His eloquiis fidens inter- Psal. 119, 50 fecit ursum et leonem et Philistaeum Goliath, et alias res arduas et praeclaras gessit: Eandem consolationem retinuit electus a filio ex regno, sic sentiens: ego sum rex electus autoritate et praeecepto divino, non propter meam voluptatem, sed ad gloriam Dei, de hoc cum certus sim, non movebor, nec trepidabo, et hac fiducia invocat: ‘exurge, Domine Deus meus, in praeepto, quod mandasti’, quasi dieat: Si vis me abidere, bene est: sin regem esse et manere vis, regnabo etiam invitis et adversantibus inferorum portis. Hoc verbo et filium suum Absolon, et improbum consiliarium vicit et occidit.

Sic Abrahae unica consolatio fuit in hac incredibili temptatione, quod scivit se habere mandatum Dei: Is certe non fugisset pestem, nec

Tureorum multa millia: Quia eor eius firmiter retinisset illam fidutiam: Credo in Deum omnipotentem. Quid vero sunt decem millia Tureorum ad omnipotentem Deum? Ideo nec hic cessat, sed statim arripit mandatum, et paratus est ad sacrificium peragendum.

Hanc verbi Dei vim discamus intelligere, quam spiritus sanctus adeo solet exaggerare, ut maiorem faciat omni creatura, inferno, morte, angelis bonis et malis. Quin et Deo aequat, sicut revera est, quod Româgnorum 1. Röm. 1, 16 dicit Paulus: 'Virtus et potentia Dei', et quidem de verbo vocali sic sentiendum est. Id Abraham praeclare intellexit, ideoque non dubitavit, etiamsi moreretur Isaiae, cum tamen resuscitatum iri, et mansurum sibi semen, propterea quod Deus mandatum et promissionem suam non sinit esse irritam.

**Pi. 91, 7. 11** Sic Psalmo XC [sic!] dicitur: 'Cadent a latere tuo mille, et decem millia a dextris tuis: ad te autem non appropinquabit. Quoniam Angelis suis mandavit de te, ut custodiant te in omnibus viis tuis.' Hanc promissionem qui retinet firmiter, et interim diligenter facit officium suo loco, quem seit divinitus sibi attributum esse, etsi quid periculorum aut impedimentorum obiicitur, tamen non dubitat de successu aut eventu prospero, sed animo suo persuasum habet, potius angelos omnes ex celo in auxiliu et defensionem advolaturos esse, quam irritus sit et inanis conatus pms. secundum verbum Dei. Es myß hindurch gehn, was du aufgehest aufs sein Verbum, und solt kein Engel im hñuel bleyben. In hoc igitur antecellunt gentilium res gestas historiae sacrae. Hie enim mandato Dei, illie fortuita et consiliis humanis geruntur omnia.

Atque haec horum verborum sententia est: 'Abraham surrexit mane', 25 non disputavit de eventu, sed sic cogitavit: Certus sum, quod fiet melius aliquid, quam ego nunc video, non mea aut meorum virtute, sed viribus mandati Dei. Seqnar igitur Dominum inbentem et vocantem. Sicut Iob 2. Sam. 10, 12 ad fratrem dicit. 2 Regum 10: 'Esto vir fortis, et pugnemus pro populo nostro et civitate Dei nostri. Dominus autem faciet, quod bonum est in conspectu suo.' Tales sunt parati ad omne opus bonum, reliqui omnes sunt reprobii. Quia etiam tarda obedientia est nulla.

Haec omnia ideo tam diligenter describuntur, ut significetur etiam moram fidem eius nonnihil exercuisse. Ipsi parenti quaerenda sunt ligna, 35 secunda et imponenda asino ad cremandum filium. Interim haud dubie maximam carnis trepidationem sensit. Neque enim ferreo pectore fuit, sed temerrima natura: et animo eius perpetuo observata est cogitatio de sacrificio holocausti, ad quod filius unigenitus promissus, spes futuri seminis et posteritatis mactandus, et illis ipsis lignis, quae colligit pater, creman-

dus erat. An non in re tam tristi et stupenda deliberandum amplius erat? an non conferenda consilia cum Sara matre? Haec in istis, ut appareat, inutilibus verbis significantur, alioqui potuissent haec brevissime diei. Sed vult indicare Moses, quos motus senserit singulis momentis, quibus haud dubie gemitus inenarrabiles, suspiria, singultus et lachrymae paternae accesserunt. Ipsem autem cingit asinum, non servis id dat negotii. Adeo attentus et quasi absorptus est in reverentia et timore Dei. Vix ut sentiat, quid agat.

Et accepit secum dulos pueros suos.

22, 3<sup>a</sup>

19 Hebrei disputant, qui fuerint isti duo servi. Ismael est eiectus, et tamen dicunt unum fuisse Ismaelem, alterum Eliezer, procuratorem domus suae, cuius supra facta est mentio. Fuerunt certe fidelissimi, quieunque tandem fuerunt. Sequuntur enim et observant Dominum suum absque ulla tergiversatione. Ex hoc autem textu Saraceeni horribilia mendacia 15 commenti sunt. Fingunt Ismaelem loco Isaac, quem diennt aufugisse, et non obediisse patri, immolatum esse. Hinc se filios Sarae iactant, quia Isaac non sit oblatus, sed Ismael loco fratris sui.

Est haec consuetudo perpetua omnium haereticorum, ut transferant in se gloriam Ecclesiae et populi Dei. Quilibet enim vult Deo proximus 20 esse, et fuit haec tentatio inter homines ab initio mundi. Sie hodie haeretici et Papa volunt esse Ecclesia. Turca vult esse populus Dei. Christiani autem suo iusto titulo et honore privantur. Illic cursus mundi est ab initio usque ad finem. Cain primus author est, et durabit per omnia saecula. Falsa Ecclesia arrogat sibi titulum Ecclesiae Dei. Idola rapiunt 25 nomen et honorem Dei, itaque in primam tabulam pene plus peccatur, quam in secundam. Hac ratione Isaac quoque inobediens et fugitivus dicitur.

### ET ISAAC FILIUM SUUM.

22, 3<sup>a</sup>

Postquam accepit mandatum, praeter id unum nihil videt. Omnia 30 in eo moriuntur, Sara, familia, dominus, Isaac. Haec vera mortificatio est: Illud est sedere in cinere et sacco. Facebant hinc Antonius, Hilarius et alii, qui quidem magna et difficilia opera fecerunt, sed ea omnia non fuerunt mortificatio capitum illius serpentini, rationis videlicet et voluntatis humanae, quod Monachi et id genus hypocrita vivificant potius et angent, 35 dum inflantur sua institia, meritis et operibus supererogationis.

Sed hic ingens et vere tristis dolor est, amittere tantis precibus et lachrymis impetratum filium, et spem illam et gloriam, qua se patrem seminis benedicti fore speraverat. In hoc dolore tamen se erigit, et statuit se habiturum semen, si non in sua vita, tamen post obitum. Sieut

supra 16. capite Sara se erexit cogitando: Ego non ero mater huius seminis, non fui digna, sit ergo alia, scilicet Hagar ancilla mea, tantum det Dominus semen aliquod. Haec sunt verae mortificationes, quae non fiunt in desertis locis extra societatem hominum, sed in ipsa oeconomia et politia, et vel hinc insignis obedientia Abrahæ usque ad intimas medullas indicari potest.

**22.3<sup>b</sup>** Sectisque lignis in holocaustum surrexit, et abiit ad locum,  
de quo dixerat illi Deus.

Omnia ad moram indicandam spectant. Habet 318 famulos: et ipse tamen servus servorum est. Quae ideo recitantur, ut memorabilis eius <sup>10</sup> obedientia commendetur. Nemini quiequam imperat, omnia ipse exequitur, et quidem festinanter, quia urgetur mandato, quod in eo regnat et vivit.

**22.4** Die autem tertio levavit Abraham oculos suos,  
et vidit locum illum a longe.

Existimo locum saecleii non abfuisse amplius quarta parte miliaris <sup>15</sup> ab eo loco, ubi insit servos consistere. Hierosolyma enim sive mons Morijs, etsi fuit locus editior, tamen quia circum circa fuerunt montana, non potuit procul conspicui. Miror sane patrem non extinetum esse illo tam acerbo et diurno dolore. Quia iter tridui conficiendum fuit, si unius aut alterius horae *ἀγῶν* ille fuisset, facilius superasset. Ideo haec <sup>20</sup> mora obedientiam eius amplificat: interea cogitavit: Ecce incedo cum filio summae spei iuvare, ei moriendum est. Eiusmodi carnis macerationem hosce tres dies simul cum Satanae sagittis sustinuit: mussitandum tamen et silendum fuit propter mandatum, quo nixus confirmatur et servatur.

**22.5** Dixitque Abraham ad pueros suos: sedete hic cum asino, ego <sup>25</sup>  
autem et puer illuc ibimus, et postquam adoraverimus.  
revertemur ad vos.

Si servi adfuissent, non permisissent fieri, quod cogitabat pater, aut mente cum errare suspicati essent: Qnod si non potuissent impedire, tamen clamassent, et clausis oculis conspectum tanti facinoris effugissent. <sup>30</sup>

**22.6<sup>a</sup>** Et tulit Abraham ligna holocausti, et imposuit super Isaac filium suum.

Alia dilatio est, et integrasceit dolor, cum imponit ligna. O mi fili, si scires quale lignum gestares, aut mater tua, putas te ferre ad sacrificium: sed nescis te ipsum fore holocaustum.

**Ipse vero accepit in manum suam ignem et gladium.** 22, 6<sup>b</sup>

Non fuit gladius, nec recte imago illa Abrahae mactaturi filium vulgo pingitur. Fuit culter, quo Ianii et sacerdotes solebant uti, Isaac supinus super strucum lignorum iacuit, verso vultu in coelum, et Abraham ingulum eius ferire voluit, sicut Ianii vitulos solent mactare. Prius gestavit ligna asinus, servi ignem, ab illis accepit et imposuit ligna. omus asinorum, filio, quia non fuit puer, sed adolescens .25. annorum circiter: ignem ipse tulit. Tum vero servis varia in mentem venisse necesse est.

**Et pergebant duo illi simul.** 22, 6<sup>c</sup>

10 Hi duo soli fuerunt, ambulantes in solitudine. Totus mundus ignorat, quid hic agatur: Neque quisquam adfuit, qui erigeret modestum parentem. Filius autem nescit se esse oecidendum. Talis transitus, qualis hic est, nusquam in scriptura sancta descriptus est. Duo. Qui? pater carissimus et dilectissimus filius. Quo animo? eo animo: Isaae rei ignarus et tamen 15 paratus obedire. Abraham certissimus mactare filium, et in cineres redigere.

Dixit autem Isaac ad patrem suum: pater mi. At ille respondit: 22, 7, 8 Eeee ego, fili mi, ait ille: Eeee, ignis et ligna, ubi est pecus ad holocaustum? Respondit Abraham: Deus providebit sibi pecus in holocaustum, fili mi, et pergebant duo illi pariter.

20 Ingens vero hic motus, et vehemens πάθος est, quod Moses noluit praeterire. Isaiae victima alloquitur patrem, et irritat illam στογήν τρωτήν, quasi dicat: Tu mihi es pater, et parens viceps: tu mihi filius. Haec penetrarunt et perculerunt haud dubie animum paternum. Ait enim filius: Eeee ligna. ubi pecus? Solleitum esse apparet de gloria Dei, seit 25 enim patrem oblaturum esse holocaustum, cuius vult ipse spectator esse. Admonet igitur eum, ne forte prae nimia intentione et devotione animi sacrificii obliviscatur. Ubi est pecus, inquit, in holocaustum, ibi debuisset respondere pater: tu eris. Sed tacet, et addit: Deus providebit, quo dicto simul includit mandatum Dei.

30 Non vult filium maeerare longa cruce et temptatione. Ideo nondum indicat, quod ipsi sit moriendum, nec significat Moses admonitum esse a patre hosce tres dies inter eundum, ut adsueneret cogitationibus mortis. Sed videtur tacuisse et exspectasse, donee iam iam ingulum petiturus esset.

35 Mirandum sane est, quomodo potuerit Isaac tam subito omnes huins vitae affectus exuere, et obliuisci patrem, matrem, domum, promissionem, vitam denique ipsam, quam vixdum ingressus fuerat. Non potuerunt haec

vinci sine ingenti luctu et dolore. Neque enim stipites et insensati sunt, sancti. Sed homines sunt, et humanae naturae insitos motus et *otogyzac* excellentes habent. Egregia certe fides fuit, qua se tam repente a vita avertere, et in mortem tradere potuit. Non enim aliud cogitavit nec vidiit oculis corporis, quam praesentem interitum.

5

22.9<sup>a</sup> Et venientes ad locum, de quo dixerat illi Deus, aedifieavit ibi Abraham altare, et ligna compositum.

Haec tenus Moses prolixa narratione exemplum obedientiae ntriusque, et filii et parentis descripsit, suspenditque lectorem ad tedium usque mirabili expectatione. Constructo iam altari eum ad ipsam Epitasin perventum 10 est, tacet, et vel desperat ista eloqui: Quia res maior est, quam ut ulla eloquentia efferri possit, vel prae lacrymis non potuit scribere. Atque ita stuporem et admirationem in animis auditorum relinquit, et vult, ut ipsis rem expendant, quam verbis assequi non potest.

Iam enim constructo altari, parato cultro et igni accenso necesse fuit 15 aliquos sermones inter patrem et filium intereundere, quibus Isaiae edocetus est de voluntate et mandato Dei. Pater dixit: Tu, mi dilectissime fili, quem Deus mihi dedit, destinatus es ad holocaustum. Ibi filius haud dubie obstupuit, et patrem de promissione vieissim admonuit: Cogita mi pater me esse semen, cui promissa est posteritas, reges, populi etc. Dedit me 20 Deus matri meae Sarae per magnum miraculum. Quomodo igitur poterit impleri promissio me occiso? Sine tamen nos antea de ea re conferre et colloqui.

Illa omnia hic scribenda fuissent, emr omiserit Moses, nescio. Non autem dubito, quin insignis admodum oratio fuerit patris ad filium, et principalem eius statum fuisse existim. Mandatum Dei et resurrectionem mortuorum: Deus praecepit, ideo oportet nos ei obedire, et cum sit omnipotens, potest servare promissionem etiam te mortuo et in cinerem redacto. Atque hae doctrina haud dubie Isaiae ante imbutus fuit, et aequa atque Abraham praeclare intellexit et credidit. Quia sunt exempla fidei: Fides 30 autem includit promissionem, quae supra capite 15. recitata est.

Fuit igitur oratio patris ad filium, quae conciliavit hasce duas contradictorias propositiones: Isaiae erit semen et pater regum et populorum: Isaiae morietur, non erit pater populorum. Illae contradictiones non possunt conciliari per ullam rationem humanam aut philosophiam. Sed verbum 35 conciliat haec duo: Quod mortuus vivit, et vivens moritur. Sic nos vivimus, et tamen morimur. Quia iam viventes reputamur pro mortuis propter peccatum: et mortui reputamur viventes. Ista sunt hic tractata et agitata inter patrem et filium, et non solum ab Abraham, sed etiam ab Isaiae credita. Nam in tide promissionis moritur, quod sit futurus pater. Ergo 40 Isaiae moritur et vivit, fit enim et pater populorum.

Sophistae et Rabini hoc loco nihil intelligunt, quia non vident medullam scripturae sanctae, quae agit de resurrectione mortuorum, vita, victoria mortis, destructione peccati, non de rebus caducis et nihili. Simil etiam hic videre est. An fides sit sine operibus, et au dammentur opera, cum docetur iustitia fidei. Quantum enim pulcherrimorum operum et sanctissimae obedientiae in hoc uno exemplo concurrit?

Ligansque Isaiae filium suum posuit eum in altare super ligna.<sup>22,9b-10</sup>  
extenditque manum suam, et arripuit cultrum,  
ut immolaret filium suum

Brevi sententia complectitur Moses illam mirabilem et stupendam historiam. Pater filium iam iam ingulatum est. Filius ingulum praebet sublatis oculis in coelum, et expectat, ut in cineres redigatur: Ita in extreum discrimen vitae uterque a Deo adducitur. Si ibi non fuisset fides, aut Deus dormitasset unum momentum, actum fuisset de filii vita.  
Quia culter paratus, filius vincitus, in struem lignorum positus est, ingulum petitur. Haec Dei opera sunt, quibus ostendit se nos in summis periculis et media morte curare.

Disputant autem Hebrei de ista ligatione, qualis fuerit: Ego puto vincum fuisse Isaiae, sicut laius ovem aut capram fine ligat, unaque manu pedem prehendit, altera cultrum tenet. Ad hunc modum Abraham illo momento filium quoque maectare voluit.

Sed cur ligat? Non ideo, quia Isaiae fugam meditetur, et patri nolit obediens. Sed ut servet ritum holocausti. Oportuit enim Abraham inducere adfeatum et gestum sacerdotis maectantis vitulum. Ideo similem gestum et ritum adhibet. Collocat super ligna, velut vitulum iam maectandum, admoto simul cultro ad iugulum. Quare non significatur hic aliqua coactio aut necessitas. Sed ritus tantum et gestus sacerdotis vel maectoris?

Ego non potuissem esse spectator, nedum actor et maectoris: Stupenda res est, quod pater carissimus filii carissimi iugulo cultrum admovet, et agnoscere sane me hæc cogitationes et affectus nec verbis, nec meditando assequi posse. Nemo alias hunc locum explicare debebat, quam Divus Paulus. Nos non movemur istis adfectibus, quia non cupimus eosdem sentire aut experiri. Filius obediens est, sicut ovis ad maectacionem, non aperit os suum. Cogitavit, fiat voluntas Domini: Quia educatus est in disciplina et obedientia patris, ac praeter Christum simile exemplum obedientiae nullum habemus.

22. 11.<sup>a</sup> Et clamavit ad eum Angelus Domini de coelo, dicens:  
Abraham, Abraham.

Ibi vides, quam securè ludat divina maiestas in morte et omnibus viribus mortis. Colludit hie enim suo Patriarcha et eius filio, qui simul in summa Angustia et maxima Victoria mortis constituti sunt. Non enim Isaac tantum paratus fuit mori. Sed et pater Abraham septies moritur revera, quia totus est in cogitatione de immolatione et morte filii.

Mors naturalis, quae est separatio animae a corpore, simplex mors est. Sed sentire mortem, hoc est, terrorem et pavorem mortis, ea denum vera mors est. Sine pavore mors non est mors, sed somnus, ut inquit Christus: 10  
306. 11. 26 Qui credit in me, non videbit mortem<sup>b</sup>. ablato pavore, ablata est animae mors.

Proinde bane descriptionem mortis constituamus. Mors habet animam et corpus. Corpus est extinctio mortis animae. Animae mors est ipse pavor et horror mortis. Quod si anima mortis est mortua: corporis mors est somnus. Hie in Abrahamo animae mors fuit, quia nihil dubitavit, sed certo scivit immolandum, et illo momento occidendum esse Isaiae. Quandoenque autem homo in terrore mortis constitutus est, hoc est, in ea persuasione, quod debeat mori, ibi tantam violentiam verae mortis sentit, ut sustentare se non possit, et tum verissime moritur, non quando fit separatio animae a corpore.

Eiusmodi duae mirabiles mortes hic coniunguntur in summa pacientia et obedientia. Abrahamo enim tolerabilius fuisset vel septies mori morte naturali, quam spectatorem, imo maectatorem esse filii. Ita uterque occiditur, eum nihil aliud videant, nee sentiant, quam mortem, et tamen eoram Deo non sunt mortui, ut postea audiemus. Quia mortem pro ludo et ioco 25 habent, non aliter atque nos cum pila aut pomo ludere solemus.

Victoria autem Abrahae et Isaiae et omnium sanctorum est fides, hanc qui habet, is superat pavorem mortis, et vineit et triumphat in 2. Cor. 1.9 aeternum. De ea loquitur, 2. Corinthiorum 1.: 'Speramus in Deum vivum, qui suscitat mortuos.' Huic fidei nos quidem vix unicam scintillam 30 habemus. Tamdiu enim credimus, quandiu mortem non sentimus, ubi ea apparet, statim pavor et horror subsequuntur.

Illud igitur admirandum est, et rationi impossibile ereditu. Quod Deus possit et velit mortem abolere, et mutare in vitam. Sed hoc multo mirabilius, quod Abraham et Isaiae persuasum habuerunt istam totam actionem esse ludum, et non mortem. Ae Deo quidem mortem ludum esse quivis facile credit. Sed si idem mihi et in meo corpore statuendum sit: mortem non esse mortem. Hoe nee mediens, nec philosophus, nec irreconsultus unquam persuadebit.

Quis enim ista coniungeret et conciliabit: Mors non est mors, sed vita? 40 Moses ipse contrarium adfirmat. Si enim legem audias, dicet: Media vita

in morte sumus<sup>1</sup>, iuxta veterem illam et piam cantionem in Ecclesia, sed est legalis tantum. Euangelium autem et fides invertunt hanc cantionem, et sic canunt: Media morte in vita sumus, te redemptorem laudamus, suscistasti nos de morte et salvasti nos. Quia Euangelium docet, quod in ipsa morte sit vita, quod legi et rationi ignotum et impossibile est. Hinc Paulus triumphat, Cor. [!] 2: 'expolians principatus et potestates, ostendit 2. Rer. 2. 15 tavit eas palam.' Item. 2. Corinthiorum 6: 'Quasi morientes, et ecce 2. Rer. 6. 3 vivimus.' Haec fidei vis est, quae ita mediat inter mortem et vitam, et transmutat mortem in vitam et immortalitatem, quam sevit donatam per Christum.

Id Deus ostendere voluit hoc factio, tanquam spectaculo quodam: mortem eorum ipso nihil esse praeter ludum et inane terrenulamentum generis humani, imo vexationem quandam et temptationem, veluti si pater aliquis cum filio ludat, auferat ei pomum, et interim cogitat de haereditate integra ei relinquenda. Sed difficile id creditu est, ideo gentes, quae ignorant hanc voluntatem Dei, quam revelat in verbo suo, nihil prorsus sperant. 1. Thessalonicensium 4.

Christiani autem, qui habent verbum, omni studio id andire et meditari debebant, quo excitarentur corda eorum, ut, quantumvis graventur peccati mole et Satanae impedimentis, tamen assurgant in gloriam illam et cognitionem mentis divinae et immortalitatis, ut possint credere veram et immotam hanc sententiam esse. Mors est ludus, id quod eredit et sensit Abraham, et vicit mortem hae fidutia. Sie enim animum induxit suum. Filius meus Isaac, quem ingnolo, est pater promissionis, quae propositio simpliciter vera est: Ergo filius vivet in aeternum, et erit haeres. Etsi igitur iam morriendum ei est, tamen revera non morietur, sed resurget.

Fides igitur conciliat contraria, nec est ociosa qualitas, ut Sophistae dicunt. Sed virtus eius est mortem occidere, infernum damnare, esse peccato peccatum, diabolo diabolum, adeo ut mors non sit mors, etiamque omnium sensus testetur adesse mortem. De hoc Abraham certissimus est, et cogitat: Redigo filium in cinerem, tamen non moritur.<sup>2</sup> Imo isti cineres erunt haeres. An non id ludere est in tam magna et ardua causa? in qua omnes homines bis pueri sunt.

Haec vero non propter Abraham scripta sunt, qui iam defunctus est. Sed ad confirmandos nos et animandos, ut discamus apud Deum mortem esse nihil, et canamus: media morte in vita sumus, quem laudabimus, nisi te Deum nostrum? Haec Euangelica cantio, altera legalis est. Patriarchae

<sup>1</sup> Cor. G. H. I. K. [Druckfehler]

<sup>2</sup>) S. Unsre Ausg. Bd. 42 (1. Mose; 1. Bd.) S. 60 Ann. 1. 2) Vgl. Förstemann-Bundschil, Tischreden Teil IV, 284.

et spirituales homines praeclare ista intellexerunt. Nos quotidie ista tractamus et magna luce. Sed quotusquisque est, qui eredat aut attendat? Ac sane tales nihil differunt ab iis, qui non audiunt. Imo audientes non audiunt, quia sunt mortui in peccatis et in avaritia. Horum similes fuerunt etiam in veteri testamento Seribae, sacerdotes et impii, qui haec non intellexerunt. Sed David, Esaias, Samuel, Ieremias habuerunt intellectum spiritus sancti, et potuerunt hoc videre: quod Isaiae et pater Abraham morientes, tamen vivunt. Abraham septies hie occiditur, et tamen manet in vita, et quidem corporali, uno momento Abraham pater et Isaac filius occiduntur et vivunt.

10

Ista nos non assequimur, et tamen cogitanda sunt, ut assequamur, quantum possumus. Ego sane tarditatem meam agnoso, mens asinus infra resistit, nec potest ascendere in montem. Sic omnes, qui non sunt erudit in doctrina fidei, manent asini, non possunt istas cogitationes apprehendere, quod mors sit vita. Sic Petrus negans Christum in periculo mortis ignavum pecus fuit, imo ne asini quidem similis. Non solum enim non consistit infra montem: Sed resilit prorsus et fugit.

Meminerimus igitur hoc spectaculum, quod Moses proposuit, et hunc illum divinae maiestatis in morte, ut discamus credere, mortem esse vitam. Quot enim, quaeso, sunt, qui hoc sciunt? Vide, quid faciamus, quando aspicimus aut adsumus iis, qui animam agunt, aut eum nostra vita periclitatur. Si ita affecti essemus, quemadmodum Abraham et filius, dicere-  
36. 11s. 17 nus: 'Non moriar, sed vivam?' Castigando quidem castigavit me Dominus, sed morti non tradidit me, etiamsi sepeliar et corrodar a vermis, tamen vivam. Atqui morieris? obiicit caro. Non. Sed castigatio est.

25

Abraham et Isaiae nihil aliud videbant et seiebant, et res ipsa tota actio nihil differebat ab eorum cogitationibus, et tamen statuunt non esse mortem, sed ludum quendam. Sieut Paulus insultat morti, et trium-  
1. Rev. 18, 55 phat: 'Mors, ubi stimulus tuus?'

Haec discamus nos quoque, ut possimus in media morte dicere: Ade, so lab und gräß.<sup>1</sup> Non moriar, sed vivam, sieut Isaiae, quando petebatur eius ingulum. Quod si adhuc pavemus et trepidamus cogitatione et conspectu mortis, agnoscamus inscitiam nostram, nec gloriemur nos esse Theologos.

Videre mortem possunt omnes homines, gentiles et impii intelligunt, quod mors sit mors. Haec autem Christianorum sapientia et doctrina Ecclesiae peculiaris est, quam Abraham tenet: Ego occidens filium habeo eum viventem. Et Isaiae: moriens non moriar, uteunque iugules, et in cineres me redigas, siam quidem einis: nihilominus tamen vivam, et generabo haeredes totius orbis terrarum.

Recte vero antea dictum est: 'Illi duo simul pergebant.' Nam in toto mundo cogitatio ista de morte non fuit, praeterquam in istis duobus.

<sup>1</sup> Wohl kaum Sprichwort, vielmehr der einfache Abschied von der Welt.

Iugulandus cogitavit: In manus tuas commendo spiritum meum. Non moriar, sed vivam, et redibo, quia Deus non mentietur. Filius promissionis sum: necesse igitur est, ut generem liberos, vel si coelum ruat. Vide, an non sit hoc mori certa morte, et tamen certiore vita vivere? Hinc Prophetae in scriptura sancta passim praedicant resurrectionem mortuorum. Et hie locus manifeste ostendit resurrectionem etiam in hanc vitam corporalem, quanto magis in futuram?

Manant autem haec omnia ex primo praecepto. Ibi enim est doctrina fidei et resurrectionis mortuorum. Ego, creator omnipotens coeli et terrae, sum Deus tuus, id est, tu debes vivere ea vita, qua ego vivo. Si cum bobis loqueretur haec, in aeternum viverent. Nobis autem, nobis, inquam, haec dicuntur. Non illud: Tu debes comedere paleam, tritium, gramen, sed sum Deus tuus.

Porro Deum esse est liberare ab omnibus malis, quae nos prennunt, ut sunt peccatum, infernus, mors, etc. Sic enim Prophetae inspexerunt et interpraetati sunt haec verba. Gentiles tantum Deum creantem norunt. Sed in primo praecepto invenies Christum, vitam, victoriam mortis et resurrectionem mortuorum in vitam aeternam, totum denique vetus et novum testamentum. Illi vero soli haec vident, qui habent spiritum sanctum, et attendunt, quid Deus dicat et faciat. Alii etiamsi assiduo ista audiunt, tamen nihil curant.

Sint igitur hi duo: Abraham et Isaae huius artienli de resurrectione mortuorum exempla. Quia ambo credunt, quod Deus non solum possit, sed certissime velit resuscitare mortuos, et quod agat eum hominibus de occiderda morte, quae tamen ipsi non mors est, sed somnus, qui est quasi frater et consanguineus mortis. Quando enim homo sepelitur, Deo non est mortuus, sed dormit.

Sie potest diei de Isaiae, quando redigitur in pulverem, unde sumptus est, non est enim mortuus, sed filius promissionis generans reges. Sie de nostris mortuis et corporibus cogitemus. Istud pabulum vermium non manebit pulvis, sed reviviseat, quia audimus scripturam dicentem, quod mors coram oculis Dei puerilis quidam lusus sit, et omnibus Christianis etiam talis, qui credunt in Deum vivificantem mortuos, et reputantem defunatos pro vivis.

Haece est doctrina Christiana et sapientia Dei, scientia sanctorum, sublimis cognitio supra captum mundi: 'Mors ubi stimulus? ubi victoria?<sup>1. Cor. 15, 55</sup>' Media morte in vita sumus: 'Non moriar', etc. Qui hanc artem novit,<sup>2. Cor. 15, 17</sup> gratias agat Deo. Sed danda est opera, ut non solum speculative in ore, sed virtualiter eam et toto pectore teneamus.

Quod si quaeritur, unde hanc sapientiam hauserint patres: respondet Paulus: 'de comitate populum in deserto petra spirituali', hoc est, ex agnitione Christi, promissi liberatoris.

Lex et sapientia carnis haec non intelligunt: Sicut tunc spectaculum illud duorum fuit absconditum toti mundo: Deo autem et Angelis notum et longe iucundissimum. Hominibus et daemonibus horrendum et expavescendum. Quia diabolus, cum videt hominem in fide agentem, terretur, 1. Cor. 4,9 iuxta illud. 1. Corinthiorum 4,1: 'facti sumus spectaculum mundo et Angelis et hominibus.' Id si de malis Angelis intelligitur, horribile spectaculum 1. Petri 1,12 est. Si de bonis, est iucundum spectaculum, ut 1. Petri 1,1 dicitur: 'In quae desiderant Angeli prospicere.' Libenter enim inspicunt Deus et Angeli illa miranda opera: victoriam mortis, destructionem peccati. Isaae redenntem et resuscitatum ex cinere, et ex nihilo factum patrem gentium. 10

Magna enim lux fidei fuit in illo adolescente. Credidit in Deum creatorem, qui vocat ea, quae non sunt, ut sint, et inbet einerem, qui non est Isaae, ut sit Isaae. Qui enim hoc eredit: Deus est creator, qui ex nihilo facit omnia, necessario concludit. Igitur potest Dens mortuos suscipere, 26,8 'Quid incredibile indicatur apud vos? si Dens mortuos suscitat?' 15 inquit Paulus, Actorum 26.

Id ergo agitur istis exemplis, ut discamus eredere vitam et mortem iuxta esse pii. Si vivunt, moriuntur, si moriuntur, vivunt: Sicut docetur per totum novum testamentum, et ostenditur, omnia Christianorum opera 1. Petri 4,4 esse miracula, Psalmi 4,1: 'mirificat Dominus sanctum suum': Item, 20 3. Joh. 14,12 Iohannis 14,1: 'Maiora his faciet, qui credit in me: et ego vado ad patrem', ut sim omnipotens in vobis. Ista mirabilia opera terrent daemones, exhilarant Angelos, consolantur pios.

Impius vero tollatur, ne videat gloriam Dei. Quia mundus non 25 videt spiritum veritatis, nec cognoscit Iohannis 14,1: 'Vos autem videtis, quia in vobis est et manet.' Videbant quidem Iudei Christum resuscitantem Lazarum, Petrum sua umbra sanantem. Sic nostri adversarii vident nos velle consulere omnibus hominibus Evangelio, cernunt item opera nostra dilectionis, humilitatis, patientiae. Sed videntes non vident: Etiamsi spiritus sanctus eiusmodi opera exhibet, quae in ipsis oculis et in 30 aures manifeste impingunt, ut palpari possint manibus, tamen non vident. Ideoque nos blasphemant, et spiritum, qui in nobis loquitur et operatur, et clamitant esse diabolica omnia.

Atqui clare eorum oculis expositus est spiritus sanctus, cernuntur eius opera et miracula in verbo et Sacramentis, ut vel lapides, nisi sensu carerent, videre et testari possent, tamen non vident. Quare? Quia Christus 35 3. Joh. 14,17 dicit: 'Mundus non potest eum capere.'

Quia autem potest credere iuxta primum praeceptum, quod Dens sit creator coeli et terrae, is non disputabit nec dubitabit de resurrectione mortuorum. Econtra qui non credit, quod Dens possit et velit suscitat 40 mortuos, ille nihil prorsus credit, sicut Papa, Cardinales, Episcopi non credunt resurrectionem mortuorum, ideo infallibili consequentia colligitur,

quod non credant esse Deum, quia negant eius opera, nihil credunt de eius maiestate et potentia, quae conspicitur in resurrectione mortuorum.

Amplificet igitur istam historiam, et meditetur toto pectore, qui potest, ut habeat pro eruditio exemplo ad confirmandam fidem. Deinde ad refutandas stultas opiniones de Papistarum obedientia et votis monasticis, quae ipsi magnifice praedicant. Sed hanc historiam ex alto despiciunt, propterea quod Abraham fuit oeconomicus, laiens, maritus. Ista sunt opera politica et mundana, inquit, nos spiritualia facimus, deserimus mundum.

10 Quod si quis monachis persuadere vellet Abraham fuisse sacerdotem et Episcopum, eum haereticum clamarent. Ipsi enim sacerdotem definit, qui habet longam vestem, rasum caput, qui legit horas canonicas. Extra hanc ideam nullum sacerdotem norunt. Quasi vero Deus sacrificios istos ululantes in templis probet. Diaboli sacerdotes sunt, Abraham autem vere 15 sacerdos est: quia non solum pecudes, sed filium offert. Et hic quidem ritus immolationis descriptus est, ligavit, et mactare voluit tanquam pecudem.

Hoc ipsi non considerant, nec magnificiunt, propterea quod Abraham non habet rasum caput, non habet casulam aut unctos digitos; alit barbam, 20 et est maritus. Si habuisset scortum et spurios, magis laudarent.

Sed nos vieissim eos detestamur et damnamus tanquam idolatricos et diabolicos, et hos veros sacerdotes esse dicimus, qui credunt verbo Dei, offerunt sacrificium laudis et erueis: non incedunt in longis vestibus, sed in donis et ornamentis spiritus sancti: fide, pacientia mortis et expectatione 25 alterius et melioris vitae.

Haec de historia ista vere spirituali dicta sufficiant, quam quidem ego carnalis et unus de pedibus asini, qui non ascendit in montem, non possum perfecte assequi aut enarrare: tantum tamen docere volui, quantum mihi per temnitatem meam cogitare et intelligere lieuit.

30 Et clamavit ad eum Angelus Domini de cœlo dicens: 22, 11  
Abraham, Abraham. Qui respondit, ecce ego.

Hic videre est, quomodo sancti sunt admirabiles Angelis et spectacula Dei, quia sunt ipsi opera Dei. Angelus de cœlo hic adfuit, et vidit Abraham in toto aeta. Imo Deus ipse in cœlo et omnes Angeli fuerunt 35 spectatores. Neque enim procul a finibus mundi advolavit Angelus, sed adstitit supra Abraham, et Isaiae intentis oculis consideravit et vidit, quomodo ligaret filium, et admoveret cultrum ingulo, et quomodo filius suam obedientiam declararet et volens expectaret istum. Abraham fortassis

lachrimae fluxerunt. Filius resupinus iacuit fixis oculis in coelum. Ista Angelus aspexit, et stricto iam cultro clamat et vocat Abraham nomine. Adeo prope adsunt, et oculos in nos dirigunt Angeli, cum sumus pii.

Hac obedientia mirum in modum delectatus est Dens. Id enim unum omnium sacrificiorum Deo gratissimum est: occidere peccatum, vivere in iustitia, sanitate, obedientia et mortificatione carnis. Nobis <sup>Nom. 12, 2</sup> quidem id dolet et grave est, sed discendum et assuendum est, ut Paulus inquit, quae sit voluntas Dei bona.

Nos de his tantum verba facimus: Sed Abraham et Isaae re ipsa praestiterunt. Atque haec Deo perfecta voluntas est, nobis ne quidem <sup>10</sup> inchoata, Deo bene plaeens et bona: nobis mala et ingrata. Nihil enim asperius est mortificatione carnis et peccati. Ideo nobis horribilis et impossibilis videtur, eamque fugimus et odimus. Assuendum tamen et incipiendum est exemplo Abrahae, qui non fugit: sed summa voluntate exspectat, et ideo adest, ut maetetur filius, et ut vita sucedat morti. <sup>15</sup>

Hoc est opus in fide factum, quo solent gaudere Angeli, etiam in nobis: Quando sumus in officio et opere Christiano. Ad hoc collata Papistarum iustitia et obedientia non solum obscuratur, sed foeda prorsus et abominabilis videtur, quia sunt omnia electitia. Sicut Reges et populi multi exemplum Abrahae imitati sunt: Sed peccaverunt graviter, nec intellexerunt veram mortificationem. <sup>20</sup>

Extat historia in vitis patrum de quodam eremita, qui cum unio filio mundum relicturus in desertum concesserat: ibi cum puer fleret, voluit eum in vicinum flumen coniicere et submergere. Hoc opus magnifice offerunt et extollunt monachi, et operi Abrahae acquiparant. Sed aequale <sup>25</sup> est operi Diaboli in paradyso. Et si occidisset filium, fuisset homicida, et quicunque alii eius exemplum nunquam secuti essent, aut approbassent. Ratio haec est: Quia sine verbo nulla obedientia Deo placet.

Sed Papistae, sacerdotes illi Baal, hanc rationem non accipiunt. Sed pertinaciter reclamat nos damnare bona opera. Atqui bonum opus esse <sup>30</sup> illud nos adfirmamus, quod fit in fide et obedientia Dei ab eo, qui credit Deum creatorem, servatorem et resuscitantem a mortuis. Econtra Monachus, sacerdos Baal, Turca, Iudeus, num incedit in obedientia Dei? Nequaquam: quia nullum mandatum Dei habet.

Sic Achas magnum opus fecit, sed contra Deum et eius verbum. <sup>35</sup>   
<sup>Pedic. 6, 7</sup> Ideo recte Micheae 6. dicitur: 'Nunquid dabo primogenitum meum pro scelere meo?' etc. Non, quia non est praeceptum. Abraham habuit singulare mandatum Dei, alii non item: quia non generaliter dicit: Qui-cunque immolaverit Deo filium, placeat Deo.

Non possumus omnes unum et idem opus facere, sicut in corpore humano diversorum membrorum diversas operationes esse necesse est. Pedes non fabricant, manus non ambulant. Sed una est obedientia et unus

spiritus sanctus. Obedientia autem sit certa de fide, quae nulla est, ubi non est promissio divina. Neque opera placent, ubi non est mandatum Dei. Papistae et Turei sunt pleni fide, sed conficta, quia dicunt: Ego sie credam, igitur sic Deo placebo. Id vero electum est propria opinione: Ideoque devotio est, non ad Deum, sed ad Diabolum pertinens.

Itaque exemplum illud singulare Abrahae non est trahendum in consequentiam. Sed obedientiam et fidem resurrectionis, occisi peccati, mortis, quae in ipso et filio fiunt, imitari debemus. Postea quisque suo loco et ordine in eadem fide maneat, et obediatur Deo. Ita erimus socii Angelorum, hospites et convivae regni Dei.

Caeterum hoc loco quaeri potest, cur apud nos et in universum in novo testamento rarius apparuerint Angeli, quam in veteri testamento. Respondeo, Ideo hoc fieri, quia apparuit et missus est filius, haeres omnium. Antea quidem praemissi sunt ministri et nuncii, ut solet fieri a principibus et regibus in mundo, qui monerent populum de adventu Domini. Ipso autem praesente nihil opus est ministris et praecursoribus.

Postquam Deus misit filium, revelavit omnia, et replevit orbem sapientia coelesti, attestantibus signis et miraculis a CHRISTO editis. Sicut inquit Paulus, 1. Timothaei 3.: 'Deus manifestatus est in carne, iusti-<sup>1. Tim. 3, 16</sup> ficatus in spiritu', etc. Ideo non expetendae sunt Angelorum apparitiones.

Post Christum exhibitum diabolus horribiliter mundo illusit immisis spectris et malis Angelis, ut testantur exempla superioris aetatis. Sed fuit ea poena ingratitudinis hominum, qui Dominum ipsum praesentem contempserunt, et inani curiositate novas revelationes quaesiverunt.

Sic initio renati Euangelii Monetarius, Carolostadius et Saeramentarii exorti sunt, qui relieto Euangeli, tradito per spiritum sanctum de celo, peculiares illuminationes seetati sunt. Quidam eo dementiae pervenerant, ut gloriarentur se vocem Dei in celo loquentis audire.

Hie necessario opponenda fuit veritas et lux Euangelii, et pugnandum contra eiusmodi phanaticos, qui sine verbo voluntatem Dei serutandum putabant. Tales fuerunt olim Enthusiastae, item Manichaens et omnes haeretici, qui voluerunt similes esse patriarchis, quibus subinde clarius revelata sunt oracula Dei, donec Christus lux ipsa prodiret in hunc mundum.

Sic Pontifices nova deliria commenti sunt ex promissione Christi male intellecta, cum dicit Ioannis 16.: 'Adhuc multa habeo vobis dicere: <sup>John. 16, 12f</sup> sed non potestis portare modo. Cum autem venerit spiritus ille veritatis, docebit vos omnem veritatem.' Finixerunt non omnia per Christum et Apostolos tradita esse, quae sunt ad salutem nostram necessaria. Sed multa oracula reservata esse Episcopis et sibi, subinde clarius Ecclesiae proponenda.

His deliriis omnibus opponatur vox Christi: 'Habent Mosen et Prophetas?' Item: 'Dominus ipse venit, hic tollantur portae, ut intret.' Non <sup>Act. 16, 29</sup> <sup>Act. 24, 7f</sup>

enim est servus, qualis Moses aut spiritus ministrantes sunt: sed Dominus ipse.

Haec tradenda, et ad posteros quoque propaganda sunt, ut fugiant et detestentur revelationem novarum doctrinarum, et custodiant mandatum illud coeleste: HUNC AUDITE, id est, Euangelistas, Apostolos. Hos legant et audiant: item vetus testamentum, quod fert de istis omnibus fidele testimonium.

Quod si praeter haec aliquid revelatur, oportet, ut habeat Analogiam fidei, et sit revelatio intellectus scripturae. Alioqui diabolica est: Satan me quidem saepe tentavit, sicut et Augustinum, qui deprecatur, ne Angelus sibi appareat, ut postularem signum a Deo. Sed absit a me, ut huic temptationi adsentiar. Martyres sine Angelorum apparitione solo verbo confirmati, mortem oppetierunt pro nomine Christi. Cur non eodem et nos acquiescamus? Satis evidens et illustris apparitio est Baptismus, Eucharistia, claves, ministerium verbi, aequale, imo exuperans omnes omnium Angelorum apparitiones, quorum collatione Abraham guttulas tantum et micas habuit.

Ego igitur non euro Angelos, et soleo Deum quotidie precari, ne quenquam ad me mittat, quacunque de causa. Quod si offerretur aliquis, non audirem, sed aversarer: nisi de politica necessitate aliquid significaret, sicut somnia omnia inenunda et laeta in rebus civilibus interdum solent nos exhilarare: Et tamen haud scio an etiam in tali easu auscultare et credere ei velim.

Verum in rebus spiritualibus non requiramus Angelos. Quia promissio Dei abunde in Christo exhibita et patefacta est. Reliquit is mihi verbum, quo me erudio et confirmo. Nec est, quod verear eum varium aut mutabilem esse, qui subinde aliam atque aliam doctrinam edat. Sicut <sup>1. Petri 23, 19</sup> Numiri 23, dicitur: 'Non est Deus quasi homo, et mentiatur, nee ut filius hominis, ut mutetur.' Habemas sermonem Dei, Eucharistiam, Baptismum, decalogum, coniugium, politicas ordinationes et oeconomiam: His acquiescamus, et exerceamus nos usque in finem mundi.

Gregorius, ut videre est in eius dialogis, eredit simpliciter omnibus apparitionibus. Sicut inter reliqua de festo S. Michaelis multa commenti sunt. In monte Gargaro Michaelem templum consecrasse, et bovem confodisse, qui eo die festo araverat. Ego dixissem. Quid tibi cum monte Gargaro, cuius Dominus est Rex Apuliae. Tu non es Michael, sed dia-bolus.

Talibus mendatiis referti sunt Papistarum libri, et accidit id nostra culpa. Quia nolimus audire Dominum, et postulavimus Angelos, revelationes et apparitiones, ideo magna copia quod quaequivimus, offendimus magno nostro malo.

<sup>21</sup> somnia omnia inenunda *G. H.* somnia inenunda *I. K. Erl.*

Sie enim Paulus indicat .2. Thessalonicensium 2.: 'Eo, quod caritatis 2. Thess 2, 10f. veritatem non receperunt, ut salvi fierent, Ideo mittet illis Deus efficaciam erroris, ut erudiant mendacio.' Contempsimus illum doctorem, de quo dictum est: Hunc audite, Item: Spiritus Domini super me, etc. Habuimus 5 aures prurientes, et a veritate auditum avertentes, ad fabulas conversi sumus. Ideo invenimus, qui aures fricarent.

Ego si essem Rex, et misissem alieni filium meum unicum oblato simul regno et omnibus bonis, et is tantum beneficium aspernaretur, mitterem ei crueum et omnis generis mala. Sic nos eum Euangelium 10 confirmatum signis ex celo non reepperimus: An non digni fuimus, qui acciperemus totam legionem diabolorum pro uno Angelo bono, quem vidi Abraham?

Et ille ait: Non mittas manum tuam in puerum, neque facias 22. 12<sup>a</sup>  
illi quicquam.

Hic alia quaestio oritur: Quomodo potuerit Abraham voce Angeli obtemperare, et a maectatione filii abstinere. Quid si dubitasset, et cogitasset non esse Angelum, sed diabolum? Quia mandatum Dei expressum habuit: 'Macta filium, et offer in holocaustum'. contra id inbetur parcere pueru.

Prior tentatio fuit contra promissionem seminis, ea vero superata, cum iam de obedientia animum obfirmasset, et Isaac hanc consolationem amplexus esset, se in cinerem redacto, tamen mansuram promissionem, et se a Dō resuscitatum iri. Contra haec omnia iam clamat Angelus: 'ne facias puero quicquam.' Ibi tentatur pugnantia contra praeceptum, sicut 25 supra contra promissionem.

Respondeo autem ad quaestionem. Scriptura sancta adfirmat fuisse verum Angelum, non fallacem, adferentem verum Dei verbum, ei eredit Abraham, quod non proferretur in vanum, et spiritus sanctus, cum iam de occidendo filio certus esset, intus per verbum Angeli tanquam per exterritum organum eum admonxit, et domuit in eo spiritum et fidem: verum sine verbo externo non credidisset Abraham diversum, nec mutasset sententiam.

Deinde credibile est singulari quodam et arcano motu Abraham continuisse manus contra mandatum. Sicut in veteri testamento Prophetae 35 multa fecerunt contra verbum, ut Elias aedificat altare in monte Carmeli, et interficit Prophetas Baal, contra quam Moses praeceperat: 'In loco, 5. Moje 12, 5 quem elegerit Dens, ibi offeres', hoc non servavit Elias, nec Elizens. Item multi Prophetae in Israel fuerunt, qui non venerunt Hierosolymam, ut ibi docerent.

1/2 caritatis veritatem G. H.] charitatem veritatis I. K.] caritatis veritatem Erl.

Hi omnes singularem impetum cum quodam privilegio habuerunt.  
Nicht. 14, 6 Sie Simson peculiarem spiritum habuit, quando leonem dilacerat, et mille  
Nicht. 15, 15 philisteos maxilla asini sine armis trucidat. Isti singulares motus et heroici  
 spiritus supra communem regulam et rationem sunt. Quemadmodum in  
 politico regimine videmus discimen quoddam gubernatorum et principum:  
 quidam in gubernatione servant leges et ius commune: Quidam non, ut  
 Alexander nullis legibus se adstringi patitur, sed perrumpit suo quodam  
 impetu, quod ab aliis fieri nequaquam posset.

Haeec in exemplis ethnieis cernimus: Qnanto magis Deus reservavit  
 sibi heroas in suo populo. Gideon trecentis militibus profligavit exercitum  
 Midionitarum. Supra Abraham quatuor Reges exigua manu devicit. Haeec  
 non sunt vulgaria exempla: sed miracula, quae Deus sibi reservat. Sie  
 fieri potest, quod Abrahæ occultum et peculiarem impetum indidit Deus,  
 ne maectaret filium: sie simpliciter responderi posse videtur.

Sed textus addit etiam externam notam. Quia diserte dicit. Angelum  
 de coelo venisse, non venit more Satanae. Deus enim mirabile discimen  
 constituit, boni Angeli veniunt cum terrore, id est, eum aliqua maiestate,  
Ps. 103, 4 sicut Psalmus .103. Angelos sive ministros ignem urentem vocat, ita ut  
 terreantur homines, ad quos veniunt. Sic Maria expavescit viso Angelo.  
 Item Daniel capite 8. Adferunt igitur secum quandam maiestatem. 20

Ita hie Angelus delapsus est coelo, et coelum haud dubie apertum  
 est. adfulsit nova lux, conspecta fulgura et ignis, adfuit una multitudo  
 Angelorum, qua maiestate perterritus Abraham cultrum et cogitationem  
 simul de maectatione abiecit. Sie in monte Sina cum flamma et tonitru  
 apparuerunt, ut prosterretur populus. Tandem vero discedunt boni  
 Angeli cum laetitia, et relinquunt animos tranquillos et hilares. Haeec  
 ratio Deo est mittendi bonos Angelos, quo signo et Abraham admonitus  
 est, adesse verum Angelum. 25

Sed Angelus malus, perinde ut serpens, leniter et suaviter serpit,  
 donec illiciat homines in securitatem et peccatum, postea recedit cum  
 horribili pavore. 30

Secundo: Abraham habet Analogiam fidei, quia Angelus non adfert  
 verbum contrarium promissioni, sed consentiens cum hoc: ‘In Isaiae tibi  
 semen’, etc. Indicandi enim sunt spiritus per Analogiam fidei. Ut cum  
 inbet Satan per Pontificem, ut adorem Bennonem, idolum illud Misneuse<sup>1</sup>, 35  
 id mandatrum ad regulam et normam fidei exigo, et video, an cum ea  
 conveniat.

<sup>18</sup> Psalmus .103. G. I. K.] Psalmus .105. H.] Psalmus 104 Erl.

<sup>1)</sup> Bischof Benno von Meißen (1066 bis ca. 1106) wurde von Papst Adrian VI. am  
 31. Mai 1523 kanonisiert. Luther protestierte heftig dagegen in der Schrift: Wider den neuen  
 Abgott und alten Teufel ic. 1524. Vgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 170 ff.

Analogia autem fidei haec est. Actorum 4. ‘Non est aliud nomen sub <sup>aug. 4, 2</sup> caelo datum hominibus, in quo oporteat salvos fieri?’ Sie inter Christum et Iacobum in compostella<sup>1</sup> nulla Analogia est. Igitur hunc tanquam idolum abiicio, etiamsi Angelus aliud euangelisaret, aut mortuos excitaret idolum.

Promissiones sunt simpliciter invariables et immutables: Ideo et Abraham antea praeceptum quidem servavit: Sed ita, ut ad Analogiam promissionis exigeret de venturo semine. Postremo etiam finalis causa spectanda est, Ideo sequitur.

<sup>10</sup> Quia iam cognovi, quod tu timeas Deum, et non pepercisti <sup>22,12 b</sup> filio tuo unice propter me.

Angelus hoc vult, ut timeatur Deus. Illam finali causam Diabolus non praescribit. Et tamen finis ille, videlicet timor Dei nullus est, nisi habito prius verbo Dei. Sie uteunque externa differentia apparitionum <sup>15</sup> constitui potest ab iis, qui iuditium spiritus et fidem habent. Spiritus enim malignus non potest non suam gloriam quaerere. Sicut impii et falsi Doctores proponunt nova et inaudita, ut mundus sapientiam eorum admiretur, non ut Deus timeatur.

Alterum et certissimum argumentum boni Angeli est, quod e coelo <sup>20</sup> venit. Tertio congruit etiam Analogia fidei. His motus Abraham paruit voci Angeli tollenti mandatum de immolando filio, quibus accessit haud dubie spiritus sanctus, qui perpetuo coniunctus est cum verbo.

Eiusmodi loci, ut videntur contrarii, mirabiles disputationes pariunt apud ambitiosa ingenia. Diabolus enim quaerit *ἀριστούς*, iis ubi nihil proficit. *παρακλητάς* exegitat: Num Deus sibi ipsi sit contrarius et mentitus: prius iussit immolare filium, nunc vetat. Verum nobis Christianis de his rebus, et cum reverentia, et timore Dei cogitandum et loquendum est. Et talis agnoscendus est Deus, quod agat contraria in contrariis. Quanquam haec sanctorum miranda gubernatio multa suaviter monet, et <sup>30</sup> plenissima consolationis est. Ac vere pii, si salva reverentia maiestatis et veritatis divinae liceret, possent his formis loquendi uti: Deum fingere, mentiri, simulare et ludere nos, ut nostro proverbio dici solet: *Sols war jeiu, jo iſt es ein groſſe Lügen.*<sup>2</sup> Quando enim mors appetenda est, possunt ad Deum dicere. Non est mors, sed vita, tu ludis tecum, sicut pater cum <sup>35</sup> filio, aliud dieis, aliud cogitas. Id nobis salutare mendacium est.

Ac foelices nos, si possemus hanc artem a Deo discere. Alienum opus tentat et proponit, ut suum facere possit: per nostram afflictionem

<sup>1)</sup> In St. Iago de Compostella (Spanien) wurde seit 829 mit den angeblichen Gebeinen des Apostels Jakobus des Älteren ein ausgedehnter Reliquienkultus getrieben.

<sup>2)</sup> Nicht bei Thule und Wunder.

quaerit suum ludum et nostram salutem. Deus dixit ad Abraham: Occide filium etc. Quomodo? Iudendo, simulando, ridendo. Felix sane et iucundus lusus.

Sic fingit interdum se longius a nobis recedere, et nos occidere. Sed quis credit simulationem esse? Atqui apud Deum est ludus. et, si 5 liceret ita dicere mendacium est. Est quidem vera mors, quae omnibus obenunda erit. Sed Deus non serio id agit, quod ostendit. Simulatio et tentatio est, an velimus amittere res praesentes et vitam ipsam propter Deum.

5. Moie 13, 1ff. Sic in Deuteronomio dicit Moses 13: 'Si surrexerit in medio tui Propheta, aut qui somnium vidisse se dicet etc. Non audies, qui tentat 10 vos Dominus Deus vester, ut palam fiat, utrum diligatis eum in toto corde, et in tota anima vestra.'

Haec verba non sunt irati iudicis, sed paterna verba sunt: Ego dedi tibi verbum, ut quieto corde amplectaris etc. Sed mittam Pseudoapostolos, et tentabo, an velis serio diligere me et verbum. 15

Sic pater puero pomum aufert simulatione quadam, non quod velit eripere; sed tantum tentat, an filius diligit se, et credat patrem redditum. Quod si filius libenter dat pomum, gaudet parens de obedientia et amore filii.

Sie Dei tentatio paterna est. Ita enim Iacobus in sua Epistola 20 Dat. 1, 13 inquit: 'Deus non est tentator ad malum', hoc est, non ideo tentat, ut eum metuamus et oderimus, tanquam tyrannum: sed eo fine, ut exereat et exuscitet in nobis fidem et dilectionem.

Satan autem tentat ad malum, ut abstrahat a Deo, ut faciat te diffidere et blasphemare Deum. Deus iudicat eum filiis, quos diligit, exhibet 25 Ps. 31, 23  
Ps. 27, 9 se, ut carni appareat, iratum et formidabilem. Hinc querelae illae oriuntur: 'proiectus sum a facie oculorum tuorum'. item: 'Ne avertas a me faciem tuam.' Sed sunt meri lusus. Nec fallet aut decipiet te Deus, tu tantum firmiter adhaeres promissioni infallibili et immutabili: et quamvis honores, opes, vitam ipsam amittas: tamen non statuas Deum tibi irasei, teque 30 Iob 13, 15f. abiecisse propterea, sed alia longe praeclariora dona, honorem vitamque meliorem ab eo expectes, sicut inquit Iob 13.: 'Etiam si occiderit me, in ipso sperabo.'

'aeterum verbum, 'eognovi', interpraetati sunt patres hoc loco, nescire te feci, hoc est: ut intelligeres te esse timentem Dei. Sieut Petrus monet, 35 ut certam et firmam faciamus vocationem et electionem nostram bene operando. Quemadmodum si quis tentationem superavit, certior redditur de auxilio Dei, et potest dicere, hoc certum argumentum est, me a Deo esse adiutum: quia meis viribus non potuissem hoc efficere. Sie fructus spiritus dicuntur testimonia fidei, quae nos de nostra electione et vocatione 40 certificant.

Porro Canon hic observandus est de dupli cognitione vel visione

Dei. Quando dicitur in scriptura sancta: vidit Deus, ibi faciunt duplēcē cognitionem, unam aeternam et invisibilem, qua Deus videt res, antequam existerent: alteram, qua intuetur res praesentes. Deus non vidit Mariam, antequam fuit, illa altera visione, qua existentes res aspicit: et tamen ab aeterno vidit. Sic omnes creaturas vidit Deus, antequam fierent: et iam cum factae sunt, etiam videre sive cognoscere dicitur.

Ad eundem modum hie loquitur Deus: Nunc cognovi. hoc est, nunc probo et in effectu video te timere Deum. Huc pertinet Augustini distinctio inter cognitionem vespertinam et matutinam.

<sup>10</sup> Habet enim Deus aliqua humano captui accommodata, ideoque hanc phrasin ('nunc cognovi') simplieriter accipiendam puto, tametsi patrum expositionem non reprobo, quod loquatur Deus humano more, tanquam ex illa obedientia tum demum perspexerit pietatem Abrahæ et verum timorem.

<sup>15</sup> Dulcissimæ enim sunt eiusmodi descriptiones, quando scriptura de Deo tanquam de homine loquitur, et humana omnia ei attribuit, quod loquatur nobisenn familiariter, et similia hominum sermonibus, quod gaudeat, contristetur, patiatur ut homo: propter mysterium futurae incarnationis.

<sup>20</sup> Ob eam enim causam legimus et evolvimus vetus testamentum, ut Christum videamus praedictum incarnandum, non solum verbis, sed et variis figuris et factis.

Itaque amamus illas phrases scripturæ, quando forma et gestibus humani desribitur Deus: 'Quare obdormis?' <sup>? Ps. 44, 24</sup> 'oculi Domini super iustos' <sup>? Ps. 34, 16</sup> 'aperis tu manum tuam'. et si qua sunt similia, quae de hominibus ad <sup>? Ps. 145, 16</sup> Deum transferuntur, propter nostri intellectus imbecillitatem.

<sup>25</sup> Et hæ quidem quasi pictura contenti simus, et fugiamus curiositatem illam humani ingenii, quæ vult serutari maiestatem. Ideo enim Deus praedictus est incarnandus, ut certam formam cognoscendi et apprehendendi Deum haberemus.

Deinde quaestio hie agitari solet, an Abraham sit iustificatus ex operibus? Sicut disputat Iacobus in sua Epistola. Quia enim dicitur: 'Nunc video te iustum', vult inde colligere, quod prius non fuerit iustus. <sup>3 ad. 2, 21</sup> Sed facilis est responsio, quam ipsa verba ostendunt. Aliud enim est esse iustum, etiam Grammatice loquendo: aliud cognoscere iustum.

Abraham fuit iustus fide, antequam cognoscitur a Deo talis. Igitur male concludit Iacobus, quod nunc demum iustificatus sit post istam obedientiam, per opera enim, tanquam per fructus cognoscitur fides et iustitia. Non autem sequitur, ut Jacobus delirat: 'Igitur fructus iustificant.' <sup>40</sup> Sicut non sequitur: ego agnoscō arborem ex fructu. Igitur arbor ex fructibus fit bona.

Facessant itaque e medio adversarii cum suo Iacob, quem toties nobis obiciunt, et multa de iustitia operum blaterant, sed nihil intelligunt.

Quin et Sophistae distinguunt inter esse cognitum, et esse substantivum. Justus non fit iustus cognoscendo. Sed iustificatus fide, ut supra cap. 15. de Abraham dictum est, cognoscitur iustus ex fructibus et operibus.

Observandum vero et illud est hoc loco, cum celebratur Abraham timens et reverens Dei, non tantum de fide dici, sed de universo cultu, de arbore cum fructibus, siquidem timere Deum Hebraeis est idem, quod colere Deum, seu servire Deo, diligere et habere Deum in precio.

<sup>Ps. 14,5</sup> Sie Psalmus 13. [!]: ‘timuerunt, ubi non erat timor’: non loquitur de pavore, quia impii non pavent. Sed de cultu impiorum. Colunt Deum, <sup>1. Dom. 4,2</sup> ubi non est colendus: faciunt canteriatam, ut Paulus appellat. hoc est, factitiam, sive fictam conscientiam, violentam, non naturalem, non veram. Sicut Papa, quando prohibet coniugium et esum carnium. Impii igitur <sup>15</sup> volunt timere, id est, colere Deum, ubi non est verus cultus Dei.

<sup>Matth. 15,9</sup> Sie cum dicitur: ‘frustra colunt me mandatis hominum’, idem est, quod timent. Quia summus cultus est in scriptura sancta: timor Dei. <sup>1. Mose 31,42</sup> Hinc Iacob appellat Dominum Deum timorem et reverentiam, et nihil aliud intelligit, quam ipsam divinitatem.

Impii ergo volunt esse reverentes, humiles, inclinata cervice et tremulo capite incedunt, sicut arundo, cupiunt videri timentes Dei prae omnibus hominibus, et tamen frustra timent et colunt.

Atque id sane commune malum est per totum orbem terrarum: timemus, colimus, observamus etiam usque ad angelorum religionem: sed conficta et cauterata conscientia. Sicut sacerdotes Baal durissima quaeque patiebantur, pungebant se cultris et subulis usque ad sanguinis effusionem, <sup>6. 17</sup> sed erant illa stigmata electitia, non illa, de quibus Paulus dicit: ‘porto stigmata Domini mei’, etc.

Econtra ubi maxime timendum erat, nihil timent impii: imo audacissimi sunt in contempnendo vero cultu et conculcando verbo Dei.

Nusquam vero est timendus Deus, nisi in suo verbo, iuxta illud: ‘Non adorabis Deos alienos: non facies tibi sculptile, qualeunque sit’: ubi revelatur Deus in verbo, ibi cole, ibi exerce tuam reverentiam, tum times, ubi timendum et pavendum.

Ideo nos proculeamur Papam, et sectas, qui cultus instituunt extra et contra verbum Dei, non timemus aut colimus. Ipsi vicissim veram religionem et doctrinam damnant, et voeant haereticam. Timent igitur, ubi non est timor, et ubi timendum erat, non timent.

Hactenus Abraham sacrificium expedivit cum suo filio, quamvis non <sup>30</sup> est peractum, sed tantum fuit praeparatio quaedam ad sacrificium.

Et levans Abraham oculos suos vidit, et ecce aries post tergum,<sup>22, 13</sup>  
comprehensus in perplexu veprium cornibus suis, abiensque  
tulit arietem illum, et obtulit eum in holocaustum  
pro filio suo.

Supra dictum est nos pie et eum reverentia sic cogitare posse, quod  
Angelus cum singulari maiestate venerit cum vento et flamma, et Abraham  
perterritus prostratus sit in faciem, vel saltem genibus flexis praebuerit  
aurem, quando dixit Angelus: "Tu es timens Deum." Postquam autem  
prohibuit maestationem, disparuit Angelus. Ibi Abraham solus eum filio  
relinquitur, eumque levant oculos et circumspiciunt, vident Arietem post  
se (Emphasis est in particula post se) is haeret intricatus vepribus per-  
plexis et implicatis.

Hebraeum enim vocabulum (*Sebach*) proprio significat ramos erra-  
ticos, diffusos, ercentes sine certo ordine, illi appraehenderunt corna  
arietis.

Sic Psalmo 74.: 'Quasi in silva lignorum securibus excederunt', signi-<sup>ps 74, 5</sup>  
fatur, non aliter grassatos esse hostes in sanctuarium, ac si silva vel  
arbustum securibus cedatur, quasi templum et sanctuarium confusa et  
perplexa silva esset. Alii fixerunt esse proprium loci. Sed est nomen  
appellativum. Aries fuit in radieibus montis, detenus inter vepres et  
virgulta.

Sie quaeri hic solet, unde venerit iste aries. Iudei dicunt creatum  
esse sexta die eum aliis animalibus, et divina ordinatione conservatum ad  
illud tempus usque. Nos Christiani scimus, quod apud Deum idem est  
creare et conservare. Qui novit potentiam creatoris, non disputabit  
eurius, unde venerit aries. Seotus disputat, unde Deus sumpturus sit  
ignem in die iudicii ad conflagrationem mundi. Quid potest quaeri aut  
cogitari stolidius? Sapientes scilicet non committunt nisi insignes errores.<sup>1</sup>  
Sed ut aliquid dicamus de proposita quaestione, illud meminerimus, quod  
scriptura sancta usitatum Deo esse ostendit, ut per Angeli aut ministri  
alieuius voem producat ea, quae non erant, aut ea, quae existunt, multipli-  
ciet.

Ad verbum Mose hominis manat aqua ex petra, eoturnees sparguntur  
per castra. Si Deus unam eoturnieem habet, centena millia aut inumeras  
habet. Sie sumit quinque panes, et eibat quinque millia.

Si credimus potentia divina omnia ex nihilo esse condita, cur non et  
illud credamus, eum hoc, quod iam existit, posse multiplicare et augere.

13 (*Sebach*) ፩፪፪

<sup>1)</sup> Häufig bei Luther in der deutschen Form: Ein weiser man thut fein feine torheit.  
Vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 33, 684 zu 475, 39; Bd. 31<sup>1</sup>, 206, 33

Unde nix, unde pluvia tam subito saepe oriuntur? iam coelum serenum est, paulo post uno momento, quando libet, mittit nivem vel pluviam

<sup>1. Röm. 17, 14</sup> Elias 3. Regum 17. ad viduam Sareptanam dicit: 'non defieiet hydria farinae, nec Leeythus olei minuetur.' Per hoc verbum alitur vidua cum familia toto illo tempore famis: quin et filius mortuus resuscitatur. Sie <sup>5</sup>

<sup>2. Röm. 4, 42</sup> Heliseus 4. Regum 4. imperat servo: 'da populo panes, saturabuntur', et saturati sunt eentum viri viginti panibus hordeaceis. Quanto magis ergo Angeli id possunt? Deo non est impossibile ex ipsis veribus pronunciante Angeli arietem producere, tanquam per potentiam ordinatam et mediatam: quanto magis, si voluisset uti immediata: sicut quando ignem in fornace <sup>10</sup> mutat in refrigerium.

Non igitur reprehendo, sive per Angelum allatum arietem dieas, sive iubente Angelo procreatum, quod magis credo.

Neque tamen temere prolata videtur vox illa a patribus, quod aries fnerit ab initio mundi praeparatus. Habuerunt enim notitiam de semine <sup>15</sup> mulieris, de Christo, cuius figuram intellexerunt esse arietem istum.

<sup>2. Tit. 1, 2</sup> Is enim ante creationem fuit: sicut inquit Paulus Titum 1.: 'Promisit, qui non mentitur, Deus, ante tempora saecularia'. Christus igitur ante saecula ab aeterno ad id destinatus fuit divina providentia, ut confereret caput serpentis, fieret victima pro genere humano, mortificaret <sup>20</sup> peccata, et nos vivifiearet: expectavit autem donec tempus praefinitum manifestationis veniret. Haec satis bona allegoria est, quam non improbo.

Postquam vero viderunt arietem divinitus quoquomodo adductum assumpsit eum Abraham, et obtulit in holocaustum pro filio suo. Ibi Isaae fuit aeolus et invit patrem in peragendo sacrificio. Fuit autem <sup>25</sup> aries ille signum, quo confirmatus est Abraham, non Isaaeum, sed arietem immolandum esse. Sic semper signum aliquod ad verbum additur, statim enim intellexit arietem divinitus exhibitum esse, ut offerretur, ne frustra parasset altare et alia necessaria ad sacrificium.

<sup>22, 11</sup> Vocavitque Abraham nomen loci illius. Dominus videbit: <sup>30</sup>  
Sicut et hodie dicitur, in monte Dominus videbit.

Communis sententia est omnium interpretum, passivam vocem hic retinendam esse, et legendum: in monte Dominus videbitur. Nee dubito Hieronymum initio sic reddidisse: Sed alterius eiusdem scioli aut notarii vitio mutatum esse, qui putavit posteriorem partienlam cum praecedente <sup>35</sup> convenire debere.

Supra autem de monte, sive potius de terra Moria dictum est, qui fuit locus reverentiae et cultus divini, in quo patres obtulerunt.

Mihi vero magis libet Burgensis sententiam sequi, qui et linguae Hebreae peritus, et in explicanda sententia scripturae eruditus est: is <sup>40</sup>

sentit legendum esse: In monte Dominus videbit, et huius sententiae hanc rationem adfert. Quia responderat Abraham supra filio interroganti de pecude: Dominus videbit, hoc est, providebit, quasi dicat, etiam si nos nesciamus, ipse novit, unde pecudem simus habituri in sacrificium holocausti, ipse viderit.

Hanc Etymologiam non possum improbare: quia Dominus videbat, hoc est, curabat, ut impleretur ista vox Abrahae ad filium: Dominus pro videbit. Inde nomen monti inditum est, Dominus videbit, quasi dicat: Dominus intuetur, et curat hunc locum.<sup>1)</sup>

Atque haec quasi relativa significatio est ad montem Moriam, in quo colebatur Deus, illius respectu hoc nomen: Dominus videbit, tanquam correlativum est ad eos, qui existunt in monte, et colunt Deum, eos enim vieissim respicit et exaudit Deus. Iam olim igitur mons iste saecr antiqua religione patrum, sicut supra dictum est, nunc etiam ab ipso Deo sanctificante et curante tum locum, tum illos, qui veniunt illuc adorantes, consecratus est.

Plena itaque consolationis appellatio est montis: Quia continet relationem inter timentem, hoc est, invocantem, gratias agentem et Deum suscipientem, sive exaudientem vota et preces: inter adorantem et adoratum.

Quia iam antea quidem fuit locus destinatus cultui divino. Iam vero plane confirmatur Abraham, Deum ibi praesentem esse, et fleetere oculos et aures ad omnes, qui hoc loco colunt et adorant.

E<sup>t</sup> si igitur rectius, ut Hebraei volunt passiva significatio refinetur: tamen usu detorta est vox de passiva in activam, ut significaretur Deum ibi adesse, et vigilantes oculos dirigere in suos cultores.

Sic Iacob infra, cum iret in Mesopotamiam, et noctu in somnis videret sealam, et in ea Angelos Dei ascendentes et descendentes, terribilis, inquit, est locus iste, et non est hic aliud nisi domus Dei et porta coeli, id est, hoc loco timendus Deus est, hic gratiae agendae et sacrificeandum est. Ita hic mons Dominus videbit ad omnem posteritatem saecr est habitus, et patres quadam pietate et reverentia traxerunt ad cultum, ut, qui vellet videre Deum, illuc veniret: quia nou solum ibi appareret et videretur: sed etiam videret Deum.

Quasi dicerent. Iam debet vocari Epiphania. Quia Deus respicit, apparet, auditur, videtur, ostendit se in verbo, exauditione precum et omnibus aliis beneficiis. Haec Catachresis et mutatio vocabuli est: verum non in malum usum, sed magis in consolationem.

Quia vero non solum videt ipse, et intuetur hunc locum, quod nobis non satis esset. Sed etiam videtur et apparet nobis. Hinc sequitur illud:

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 188f. die neue Glosse zu v. 14.

Dominus videbitur, ubi antea tantum videbit dicebatur. Existimo autem montem illum fuisse locum oraculorum. Rebeccā postea consuluit illum videbitur, hoc est, petivit consilium a Patriarcha Sem, qui fuit sacerdos Domini, et eo loco haud dubie docuit et praedieavit.

22. 15. 16.<sup>a</sup>

Vocavit autem Angelus Domini Abraham secundo  
de coelo: diceens.

5

Postremus hic sermo est, quem habuit Dominus ad Abraham, iamque historia Abrahae finietur. Caeterum hic iterum moneo, quod saepe dixi in sacris literis et historiis inprimis observandum esse verbum et con- ciones Dei, id quod in mutis legendis non auditur, sola scriptura sancta <sup>10</sup> habet Epiphania Domini.

Quanta autem, et quam illustris gloria est Abrahae, quod toties enim Deo sermones confert: Oeties invenimus cum eo colloctum Deum. Nostrae legenda in Ecclesiis gentium nihil simile habent, et praepostera haec ratio est omnium hominum, ut magis admirentur opera, quam sermonem Dei. <sup>15</sup> qui est author et effector omnium mirabilium et difficillimorum operum. Et tamen oculos tantum in opera deflectimns, vocem autem Dei cogitamus esse vocem hominum. Neque enim aliqua differentia apparet inter verbum hominis et verbum Dei prolatum per hominem. eadem vox, idem sonus et pronunciatio est, sive divina, sive humana proferas. Ideo recedimus a <sup>20</sup> maiestate verbi, nee curamus illud Dominus videbitur, sive apparitionem Dei, negligimus loquentem nobiscum Deum, et interim monstra illa Carthusianorum suspieimus.

Igitur in primis verbum Dei considerandum est, et quamvis omnia miracula quis faciat, quin et mortuos suscitet, et venit sine verbo, repudiandus est. Idem omnes Apostoli et Prophetae diligenter monuerunt, <sup>25</sup> s Moses Deutero[nomii] 13. Pseudoprophetam et fictorem somniorum occidendum dicit. 'Quia locutus est, inquit, ut averteret vos a Domino Deo vestro.'

Nos nostro periculo moveri et sapere debebamus: Quia Pontifex suam <sup>30</sup> Tyrannidem eiusmodi miraculis absque verbo stabilivit. Sieut nugantur de Papa Sixto, cum aliquando in mari perielitaretur imperasse eum mari, et dixisse: Si sum Vicarius Christi, quiescat mare procellosum, idque subito evenisse.

Hoc miraculo probaverunt Papam esse Vicarium Christi: sicut multis <sup>35</sup> aliis, sive veris, sive clementitis miraculis religione item, abstinentia, vigiliis, laboribus monachorum miserae plebi fucum fecerunt.

Hace meminisse nos, et primae aetati quoque inculeare debebamus, ut cavere et odisse haec monstra, et econtra verbum Dei amare et magni-

ficare discerent. Id enim super omnia est, et creat omnia, pulcherrimum illum Solem, animam, corpus, et quicquid hic orbis habet.

Quid igitur opera ipsa quantumvis speciosa tantopere praedicamus? factorem potius et authorem operum admiremur, et primum omnium certi simus, an per verbum Dei, quae praedicantur miracula, sint facta, an non?

Sed dicant Pontificii: Quomodo possent ista fieri, si non esset voluntas Dei? Reete sane, vult Deus et permittit haec fieri in poenam fastidii et contemptus verbi, ut Paulus inquit 2. Thessalonicensium: immisit eis non 2. Thes. 2, 11 simplicem errorem, sed vim et ἐργαστησεν erroris, qui penetret et vineat.

Proinde Pontifex ante omnia verbo Dei demonstret, Papam Sextum esse Vicarium Christi. Scriptum est, inquit: Tu es Petrus, et super hanc petram aedificabo Ecclesiam meam. Bene: Sed hoc ipso vult Christus, ut sit Petrus confessor et minister verbi, non Tyrannus, qui oneret conscientias traditionibus humanis, non deleat notitiam Christi, id enim non est esse Vicarium Christi, sed Antichristum.

Itaque etiamsi mortuos suscitere vel Sixtus, vel quicunque alius, expnerem illi in faciem, et dicerem, non sancto, sed immundo spiritu eum agitari, propterea quod non adferret verbum Dei.

Opponimus igitur verbum contra opera. Sicut ipsi vicissim opera contra verbum, et habent quidem hanc praerogativam, quod homines specie et pompa illa operum magis moventur, quam verbo. Sed nos ideo has historias tam diligenter tractamus, ut, quid principale in iis sit, consideretur. Ea ipsi non vident: sed dicunt Abraham fuisse laicum, habuisse familiam, peregrinatum esse in terris pauperem et extorrem. Non vident autem eum plenum fuisse patientia, humilitate, caritate: multo minus ista verba, quae Deus eum eo loquitur, attendunt. Si habitus eius peregrinus et imusitatus, iciunia, gesticulationes devotee celebrarentur, tum applauderent et laudarent. Sed quia habuit uxorem, familiam, pecudes, hominem carnalem esse aiunt. Sed valeant eum suis monstris.

Nos firmiter statuamus, et credamus verbum Dei esse omnia in omnibus, cui si credis, non deerunt opera grandia et admirabilia: Sed talia tamen, quae non incurrint in oculos prophorum, non agnoscuntur a mundo.

Nos per verbum et preces multas arduas res gessimus, precibus adhuc servamus pacem, et frangimus conatus et insidias adversariorum. Sed ista pii tantum vident, qui habent spiritum sanctum, et magnificiunt opera illa vere spiritualia et admiranda: Baptismum, Eucharistiam, absolutionem, assiduitatem in vocatione, obedientiam erga parentes et superiores, quae omnia Papistae fastidunt, quia sunt vulgaria et quotidiana.

<sup>a</sup> discerent H. I. K. Erl.] dicent G.

22, 16<sup>b</sup>

Per memet ipsum iuravi, dicit Dominus.<sup>1)</sup>

Deus maiestatis non solum promittit, sed etiam iurat: et quidem per seipsum, ut verba ostendunt. Si haberet se maiorem, libenter per ipsum iuraret: sed quia non habet, ideo per semet ipsum iurat. Nostris hominibus mos est iurare per fidem, per animam suam: id non leve iuramentum est: quanquam, si homines spectes, levissimum, quia ipsi sunt vani et mendaces. Sed revera tantundem est, ac si per Deum ipsum iures.

Matt 9, 5, 24ff.

Quemadmodum Christus exponit Matthaei 5.: 'Ego autem vobis dico, ne iuretis omnino, neque per coelum: quia thronus Dei est: neque per terram: neque per caput tuum iuraveris: quia non potes unum capillum album facere, aut nigrum.' Multa minus ergo per animam iurare licet: et ratio haec est: quia iuramentum per capillos, coelum, terram, etc. fit per creaturam Dei, hoc est, per id, quod non est nostrum, aut in manu nostra. Ergo includunt eiusmodi iuramenta Deum ipsum, tametsi nomen Dei non exprimatur. Sie in saeris literis quoties dicitur. Vivit anima, est iuramentum per Deum factum, eni⁹ creatura est anima.

Magnum autem et admirandum est, quod et author Epistolae ad Hebreos 6, 13 hoc loco vidit, et diligenter expendit: quod Deus per semet ipsum iurat. Est enim significatio ardoris animi ineffabili amore et desiderio nostrae salutis, quasi dicat, tam cupio mihi credi, tam vehementer expeto, meis verbis fidem haberi, ut non solum promittam: Sed me ipsum pignori opponam. Non habeo maius, quod oppignorem, quia me maius nihil est, als war ich Gott bin. Si non servo promissa, non ero amplius, qui sum.

Stupendum profecto est et dignissimum observatione. Hoc enim vult significare divina veritas. Tu homo mobilis, varius et mutabilis es, addam igitur immobile insurandum, et eo testatum volo, me, priusquam fefeller, non fore Deum.

Si in haec tantum verba iurasset: prius coelum, terram, solem, lunam et pulcherrimum opificium totius mundi sinam interire, quam meam propagationem irritam fieri patiar: magnum profecto, et non minus mirandum esset.

Sed addit aliud longe gravius et sanctius: Ego, qui DEUS sum, qui habeo potestatem destruendi aut creandi coelum et terram, inro et oppignoro non creaturam, non coelum et terram, sed me ipsum, creatorum omnium rerum.

Hoc tam sanctum insurandum damnabit omnes incredulos, sicut sanctorum patrum fidem mirabiliter excitavit et auxit. Cogitaverunt enim:

<sup>1)</sup> In allen Drucken außer I. und K. ist v. 16<sup>b</sup> nicht als Bibeltext hervorgehoben, sondern steht in laufender Zeile.

Deus promisit vitam, redemptionem a morte et Diabolo, et per semet-ipsum iuravit. Id nostrum *Urim* et *Thummim* est: nisi itaque crediderimus, damnabimur. 2. Mose 28, 30

Meminerimus ergo et nos tam insignem amplificationem promissionis divinae, exuperantem omnem cogitationem et fidem: anget eam et confirmat Deus per suam maiestatem, ne ullam occasionem diffidendi et dubitandi habeamus.

Illud nimirum est condescendere, seque totum applicare nostrae infirmitati. Satis esse debebat, si unicum digitum moveret ad testificandam suam paternam benevolentiam erga nos. Nam vero verbum suum proponit, nec promittit solum, sed et iurat, et sibi ipsi impreeatnr et maledicit, si licet ita loqui, ut nobis benedicat.

Removeamus autem disputationes de praedestinatione et similes, quae plenae sunt periculi et exitii, quia de Dei voluntate et consiliis areanis extra verbum inquirunt, volunt sernari et rimari curiosiss, quare Deus sic vel aliter se patefecerit, cur tam sollicite voluntatem nostram ad credendum sollicitet. Nota enim est curiositas Adae, qui in Paradiso Deum extra verbum quaerebat, quemadmodum et Satanus in coelo, et invenit eum uterque, sed non sine magno malo.

Ideo discamus Deum apprechendendum esse non nostra ratione. Sed sicut ipse se revelavit, et dignatus est nobissem loqui, et agere humano more; adeoque cum gaudio amplectamur divinam maiestatem dimittentem se ad nos tam humiliter, ut non simpliciter promissionibus ad se invitet, sed etiam inrejurando interposito cogat ad amplectendum ea, quae in verbo offeruntur.

Haec eadem doctrina egregie in Epistola ad Hebreos explicatur capite 6.: 'Homines enim per maiorem se iurant, et omnis controversiae Hebr. 6, 16 ff. eorum finis ad confirmationem est iuramentum: in quo abundantius volens Deus ostendere promissionis haeredibus immobilitatem consilii sui, interposuit iuriurandum: ut per duas res immobiles, quibus impossibile est mentiri Deum, fortissimum solatum habeamus, qui configimus ad tenendam propositam spem.'

Quid posset ad fidem nostram augendam et confirmandam dici aut cogitari certius et firmius? et quid aliud nos nostra incredulitate aut dubitatione agimus, quam quod Deum promittentem et iurantem mendacij arguimus? et quasi in faciem resistentes, dicimus: Domine Deus, tu mentiris.

Quotusquisque autem est, qui tam horribilem et nimis usitatam blasphemiam, quae haeret naturaliter infixa omnium hominum animis, consideret? aut enim secure contemnunt et oderunt, aut si quando audiunt verba et promissiones, dubitare, nescire se aiunt, an sit Deus adeo misericors, aut curet et exandiat invocantes, et praecepit indignos et peccatores.

Quando autem animus in dubio est, ut ille inquit, paulo momento impellitur etiam ad blasphemiam et desperationem. Ideo toties monet Paulus de πληροφορίᾳ, hoc est, firma et immota cognitione voluntatis divinae erga nos, quae conscientias confirmet, et corroboret contra omnem haesitationem et diffidentiam.<sup>5</sup>

Doctrina Papae eo detestabilior est, quia non solam negligit ista. Sed etiam impie statuit dubitationem. Hoe est palam pronunciat Deum mendacem, etiamsi promittat, iuret, oppignoret suam maiestatem, et maledicat sibi.

Quantum vero mali sit in impio et blasphemo dogmate, testantur <sup>10</sup> externa seelera, avaritia, libidines et omnis generis flagitia, quae tanquam mali fructus ex vitiosa arbore nascuntur ex blasphemo corde, quod Deum non sentit veracem esse, sive promittat, sive mandet aut minetur transgredientibus mandata.

Ideo Epistola ad Hebraeos diligenter monet de firmitudine consilii <sup>15</sup> et promissionis divinae, ne inconstantiam et vanitatem Deo tribuamus.

<sup>20</sup> Sic ad Titum diserte inquit Paulus: ‘qui non mentitur, Deus’. Quorsum attinet, inquies, ista tam accurate monere. Quis enim ansit dicere, Deum mentiri? An non etiam Pontifex, Turci, Iudaei statnunt Deum esse veracem, iustum, sapientem, bonum?

At illi ipsi enim maxime hoc diennt, maxime omnium Deum mendacem, iniustum, insipientem esse sentiunt. Non enim aliam notitiam de Deo habent, quam Philosophicam aut metaphysicam. Quod Deus est ens separatum a creaturis, ut ait Aristoteles, verax, intra se contemplans creaturas. Sed quid haec ad nos? Diabolus etiam sic Deum cognoscit, <sup>25</sup> et seit esse veracem, sed in Theologia quando de agnitione Dei docetur, agnoscendus et apprehendendus est Deus, non intra se manens, sed ab extra veniens ad nos, ut videlicet statuamus enim nobis esse Deum.

Ille prior Aristotelicus vel Philosophiens Dens Iudeorum, Turcarum, Papistarum Deus est, nihil vero is ad nos. Sed quem sacrae literae monstrant: is nobis Deus est, quia dat nobis sua Epiphanias, suam apparitionem, *Urim* et *Thummim*, et loquitur nobiscum.<sup>30</sup>

Dolendum itaque est, quod huic Deo, qui verbo et signis se nobis patfecit, non assentimur et credimus. Omnes enim habemus hanc blasphemiam diffusam per carnem et sanguinem; nescio, dubito, an Dens mei curam agat tantam, quantum verbo suo promisit. Hoe quid est aliud sentire vel dicere? quam Deus est mendax.

Quod si libidines, avaritia et alia peccata tantum in nobis regnarent, non tantopere irasceretur Deus. Sed hanc radieem et eaput omnium malorum detestatur et punit horribiliter. In sacris historiis celebrantur <sup>35</sup>

<sup>32</sup> *Thummim* G.) *Thummim* II. I. K. Ert.

multi reges propter omnis generis virtutes, continentiam, munificentiam, iustitiam et similes, quas humana disciplina praestare potest. Sed hoc de iis queritur scriptura, quod fecerint malum eoram Domino, hoc est, hunc Deum loquentem et promittentem neglexerint, et coluerint vitulos et idola.

5 Sicut Hieroboam et alii. Tanta enim est perversitas humani cordis, ut facilius multo et avidius amplectatur Deos alienos, quam hunc Deum, qui se nobis patefecit promissionibus et signis, veracem esse statuat. Quantum beneficium est, quod redemit nos per filium? at quam aegre id credamus videre est in periculis pestis, famis, exilii, suppliciorum, in quibus adeo 10 angimur et trepidamus sine omni fiducia prorsus, ac si absque omni spe et promissione essemus.

Quae est causa? Quia vitio originis nobis hoc malum insitum est, quo animus noster promissionibus divinis perpetuo obstrepit et obmurmurat illud: Deus mentitur: iuramentum non est verum.

15 Si firmiter possemus credere, Deum servaturum promissa, et ratum fore iusurandum, quo suam deitatem oppignoravit: et in signum filium suum dedit, tum mortem, inopiam, ignominiam, infernum, iuxta ac vitam, divitias, gloriam et coelum haberemus: sicut eoram Deo nihil differunt. Sed quia id non sit, certum argumentum est incredulitatis et diffidentiae 20 nostrae.

Igitur Papistae, Turei, Iudaci simpliciter nihil credunt nec intelligunt, quid sit peccatum, quid misericordia, iustitia, veritas, gratia: haec omnia sunt eis mera aenigmata: et tamen volunt videri sapientes, et sunt quidem, sed in suo genere, in Philosophia: non in regno coelorum. Quia de his 25 spiritualibus rebus nihil intelligunt prorsus, sed contemnunt.

Et quomodo curarent, aut magnopere illis adficentur, cum nos, qui cupimus esse pii, horribile illud malum in nobis deprahendamus, quod non gaudemus omni momento in spiritu de illa ineffabili misericordia Dei erga nos, non rideamus et contemnimus mortem, mundum et Diabolum.

30 Pertinet autem hoc ad commendationem mirabilis patientiae et misericordiae Dei, qui non solum peccata praeterita remittit: sed et praesentia, et usitatam hanc negligentiam suae gratiae magna animi lenitate tolerat.

Habemus Christi mandatum cum annexa promissione et comminatione simul: 'Quicunque confitebitur me eoram hominibus, confitebor et ego eum Matth. 10, 32 coram patre meo, qui in coelis est.' 'Qui non acceperit crucem suam, et Matth. 10, 38 sequitur me, non est me dignus.' 'Qui odit animam suam in hoc mundo, Joh. 12, 25, 26 in vitam aeternam custodiet eam. Si quis mihi ministrat, me sequatur: et ubi ego sum, illic et minister meus erit.'

His et similibus qui non moventur, sed anteferunt corporis salutem 40 et huius vitae bona confessioni Christi, profecto non aliud sentiunt, quam Deum fallacem esse in promittendo aut comminando.

Quoties repetitur in Psalmis: 'Expecta Dominum, viriliter age, et Ps. 27, 14

¶. 31, 24 25 confortetur cor tuum, et sustine Dominum? 'Diligite Dominum, omnes sancti eius: quoniam eredentes custodit Dominus, et retribuet abundanter agentibus superbe, viriliter agite et confortetur cor vestrum, omnes, qui speratis in Domino', Ista omnia scimus, et quotidie proponuntur nobis: neque tamen credimus, nec sequimur Deum, vocantem nos ad confessionem verbi, et promittentem auxilium et liberationem. Neque vero est, quod cogitemus Deum delectari illa dubitatione et diffidentia in nobis. Quin unum id omnium peccatorum longe gravissimum est, quod mundum et incredulos damnabit. Magnitudo enim peccati aestimari potest ex magnitudine promissionis, iuramenti, oppignerationis, imprecationis divinae. 10

Qui igitur aliquam vel exiguum guttam, sive scintillam fidutiae istius spiritualis habet: neverit esse benedictionem Dei et donum singulare. Quod si firmiter et indubitanter eiusmodi promissionibus adsentiremus, longe maius robur animis nostris adderetur, quam ut mundum ant Diabolum, aut omnes portas inferorum formidaremus. 15

Ideo saepius agitantur ista, nt animos nostros excuseitemus, et incipiamus aliquando discere eum Alphabetariis saltem. Doctores enim et Rabbi in hae sapientia nuncquam erimus, utinam discipuli Christi essemus.

Deinde nt meminerimus scripturam sanctam de aliis et longe sublimioribus rebus docere, quam artes et libri Philosophie docent. Illi nihil 20 sciunt de immensa misericordia et veritate: non intelligunt magnitudinem peccati, quo Deo mendatii crimen impingitur ab omnibus hominibus. Ignorant enim promissiones, quas Dei beneficio habemus.

Diligenter igitur haec verba iuramenti ponderanda sunt. Deus monet nos, ut clementissimus pater, sollicitat, impellit, quibuscunque modis potest, 25 promittit, iurat, seipsum pignori opponit cum sui, si liceret ita dicere, execratione: tantum ut credamus.

Sed omnes sancti hic laboraverunt: Paulus non frustra dicit ad Titum. 1.: 'Qui non mentitur, Deus.' Forsan et ipse tentatus et inctatus est eum illa dubitatione de misericordia et veritate divina, quasi diceret: 30 Promisit Deus, sed mundus non vult credere: imo mihi ipsi difficile est vineere diffidentiam, haud dubie enim eum indignatione hanc particulam adiecit.

Nos quoque nostram miseriam et imbecillitatem agnoscamus. Quia enim primitiis istis, quas accepimus, uteunque contenti sumus, nec cupimus 35 proficere et progredi, prorsus languidi sumus ad invocationem, confessionem, gratiarum actionem, nec statuimus iuramentum Dei esse verum: sed magna ex parte dubitamus, et tanta quidem parte mentiri Deum et fallere existimamus.

Non igitur iustificemus nos, si velit nobiscum ingredi in iuditium 40 Deus: sed humiliemur fide, et agnoscamus peccatum, doleamus, quod istae feces et reliquiae peccati horribiles in nobis haerent, quibus mondaremus.

Deum, quod ad nos attinet, facimus. Ac clamemus: Miserere mei. Deus, secundum magnam misericordiam etc. Dimitte nobis debita nostra.

Quod si superbimus de nostra iustitia, et despiciamus fratres infirmos, certum est nos nihil de hac doctrina intelligere. Sicut Phariseus, *Lucae VII. 2ut. 7, 36ff.*  
5 despicit et damnat mulierculam peccatricem. Sed Christus contra opponit: Te ipsum nosee. Tu non credis mihi iuranti et oppignoranti maiestatem meam: Id summum peccatum est: non habes me pro Deo, facis tibi senilpilde ex propria tua iustitia.

Tum perfecta erit fidutia nostra, Quando vita et mors, gloria et  
10 ignominia, res adversae et secundae nobis iuxta fuerint. Id vero non speculationibus assequemur. Sed in tentatione et invocatione discendum erit. Non enim disputatio hie est de vocabulis. Deus est veritas. Sed de rebus: Deus non menfitur, iurans et promittens summa bona, vitam, liberationem a peccato et inferno, tam constanter asseverans singulis nobis:  
15 Tu homo certo vives: aut ego ipse non vivam. Infernus tibi devictus et extinetus est, aut ego ipse extinguar, et desinam esse Deus: Imo ut ne dubites, habes quoque filium meum tibi dono datum.

Hisce amplissimis promissionibus eredere, et certa fiducia haec bona a Deo expectare, vera fides est: Et ad hanc fiduciam excitari animos  
20 nostros vult non solum exemplis Abrahae et aliorum: nec promissis tantum, sed et filio proprio pro nobis tradito, ut esset donum et pignus coelestium bonorum.

Ad hanc doctrinam si conferimus Iudeorum et Papistarum traditiones, horribiles tenebras in utrisque animadvertisimus. Nihil enim prorsus  
25 de his rebus docent. Quid fides? inquiunt Papistae: bona opera sunt facienda. Misericordia et amentes fidei vim et naturam ignorant. Quantum papirus ista intelligit de hisce quinque literis (FIDES) tantum ipsi intelligunt, papirus legentium oculis obliicit quinque literas. Sic illi amplius nihil de fide norunt, existimant esse ociosam cogitationem, aut notitiam tantum,  
30 qualis in daemonibus est, Nesciunt fidem esse credere et assentiri Deo promittenti et iuranti. Sentiunt quidem Deum esse, sicut et daemones. Sed id nobis non sufficit, imo nihil ad nos, quia est extra nos.

Vera autem fides sic statuit: Dens est mihi Deus, quia mihi loquitur, mihi remittit peccata, non irascitur mihi: Sieut promittit ego sum DOMINUS  
35 DEUS tuus. Ibi explora animum tuum, an credas Deum esse tuum Deum, patrem, salvatorem et liberatorem, qui velit te ex peccatis et morte eripere, et si sentis te vacillare aut haesitare, cogita, quomodo assiduo usu verbi Dei illam dubitationem emendes.

Confirmemus igitur et muniamus nos contra dubitationes Papistarum.  
40 et discamus Deo unicum et gratissimum cultum et obsequium esse fidem, hoe est eredere et fidere Deo nostro tam sancte iuranti.

<sup>9</sup> Tum perfecta *G. II.*] Tum autem perfecta *I. K.*

Caeterum nusquam alibi in scriptura sancta extat Deum iurasse, nisi  
¶. 110, 4  
¶. 132, 11 hoc uno loco. Atque inde promanarunt omnia, quae in Psalmis 110, 132,  
 de iuramento facto Davidi dieuntur. Sicut enim promissio seminis Abrahæ  
 derivata est in semen Davidis, ita scriptura sancta iuriandum Abrahæ  
 datum in personam Davidis transfert.  
5

Et David accepit hoc iuramentum non aliter, ac si ipsi datum esset,  
 et magnifice praedicat in Psalmo 110, ubi loquitur de Domino suo: Quia  
 diligenter versatus est in studio scripturae sanctæ: et habita promissione  
 de semine et fructu ventris sui multa argute et pie ex hoc loco ratiocinatus  
 est, sibiique acommodavit.  
10

Cogitavit enim: Deus iuravit Abrahæ in promissione seminis, id iura-  
 mentum procul dubio ad me quoque pertinet. ideoque toties repetit, et  
¶. 89, 36  
¶. 132, 11 se tam potenter confirmat Psalmo 89, et 132.  
15

Cur hoc? Quia: certus sum per promissionem mihi factam, quod  
 semen Abrahæ descendens per tot patres venit in meam tribum, in meam  
 lineam, personam et corpus meum. Quicquid igitur Abrahæ dictum aut pro-  
 missum est, id omni iure in me redundet necesse est.  
20

Haec sane insignis gloria et magna dignitas fuit, quae hanc dubie  
 animum eius nonnihil inflavit, ideoque secuta est humiliatio, cum laberetur  
 in foedissimum peccatum, ne immodice se efficeret.  
25

Deinde quia benedictio ponitur in semine Abrahæ, collegit amplius,  
 illam benedictionem sibi et suo semini acommodandam esse: Illud semen  
 Abrahæ iam est meum semen. Messias erit filius meus et Dominus meus.  
 Et ego is sum, in quo haeret promissio, sicut in persona Abrahæ haesit.  
Matth. 1, 1 Atque hue allusit Matthæus, cum diceret: 'filii David, filii Abraham'.  
30

1. Moje 14, 19 Porro benedictio est sacerdotum: non regum, ut supra Genesi 14,  
 Melchisedee benedicit Abrahæ, meum autem semen est filius regis, et  
 tamen benedictior, igitur et Rex et sacerdos erit.  
35

Ad hunc modum evolvit et tractavit hoc iuramentum David illustrante  
 spiritu sanato, ut nihil dubitaret, quin et magnifice praedicaret, quod Mess-  
 ias filius suus esset futurus Rex, tanquam ex rege natus, et tamen bene-  
 dicens, et ideo sacerdos.  
40

Quia autem David non erat de tribu sacerdotali sive Levitica, cogi-  
 tavit: Quare benedictionem de semine Levi non sumpserit Deus? nimis  
 eo consilio, ut significaret sacerdotium Leviticum abolendum esse, huius  
 vero sacerdotis fore aeternum sacerdotium et immutabile. Quia benedictio  
 promissa Abrahæ est aeterna. Hinc collegit illud, quod sit sacerdos  
 secundum ordinem Melchisedee, cuius finis et principium ignoratur.  
45

Ita non solum author Epistolæ ad Hebraeos, sed etiam patres et  
 Prophetæ viderunt et mirati sunt amplitudinem misericordiae divinae, effun-  
 dentis se totam per promissionem et iuramentum. Quare summo studio  
 hunc textum expenderunt. Atque hinc nati sunt Davidi pulcherrimi Psalmi:  
50

et a sanctis etiam in novo testamento magno gaudio hoc iuramentum celebratur. Sic enim Zacharias canit: 'Iusirandum, quod iuravit ad Abra- Lat. 1, 72, 73 ham patrem nostrum, daturum se nobis?' Sic Maria: 'Sicut locutus est ad Lat. 1, 55 patres nostros Abraham et semini eius in saecula.'

<sup>5</sup> Quia fecisti hanc rem, et non pepereisti filio tuo unigenito: 22, 16 c–18 benedicam tibi et multiplicabo semen tuum sicut stellas caeli, et velut arenam, quae est in littore maris: et possidebit semen tuum portas inimicorum suorum. Benedicentur quoque in semine tuo omnes gentes terrae, quia obedisti voici meae.

<sup>10</sup> Haec verba materia et quasi fons securiens sunt multarum Prophetiarum et coneionum Esaiae, Davidis, Pauli. Conveniunt autem cum superioribus promissionibus, quae sunt in capite 12. et 15. 'In te bene- 1. Moie 12, 3 dicentur omnes familiae terrae'. Item: 'Suspice coelum et numera stellas, 1. Moie 15, 5 si potes, sic erit semen tuum.' Sed clarior haec promissio et explicatior est.

Supra dixit: 'In te, Abraham, benedicentur omnes familiae terrae', ibi semen includitur, sed non exprimitur. Hoc loco autem diserte dicitur: 'In semine tuo.' Illud vero semen Paulus declarat Galatarum 3., et exponit Gat. 3, 16 esse Christum contra Iudeorum deliramenta.

<sup>20</sup> Deinde omnes gentes nuncupantur: Igitur promissio haec etiam ad nos gentes pertinet, et ad omnes, qui unquam eam audituri et recepturi sunt: non tantum ad Iudeos.

Nobis quidem non est facta promissio, in quo Iudei nos antecellunt, sed sumus tamen personae, de quibus Deus loquitur. Prima persona est <sup>25</sup> Deus loquens. Secunda, Abraham. Tertia, nos gentes sumus. Ideo venerari et ex animo amare praesentem locum debebamus. Si enim sic verba sonarent: In semine tuo populus tuus benedictetur, ibi nos essemus exclusi, sed quia de gentibus et de nobis loquitur, est profecto, quod gaudeamus de benedictione ista.

<sup>30</sup> Et digna sane haec verba sunt, quae grandiusculis et aureis literis pingantur, nostrisque oculis et animo perpetuo obversentur. Haec enim est gloriatio nostra de benedictione per semen Abrahæ, quam iactamus et praedicamus non minus, quam Iudei.

Nobis quidem non est locutus, nec iuravit Deus, sed de nobis locutus <sup>35</sup> est. Suntque adeo personales tantum differentiae, quia Iudei sunt secunda persona, nos tertia. Sed prima, quae est Deus loquens, ad utramque loquitur, et vult, ut Iudei primum, deinde et Graeci (sicut Paulus loqui solet, et relinquunt Iudacis suam praerogativam) credant et fruantur omnibus bonis, quae adfert semen Abrahæ benedictum, Christus Iesus, salus et benedictio <sup>40</sup> omnium gentium.

Postremo certum est nos alieubi terram incolere et habitare, aequo atque Iudaei terram incoluerunt: additur enim in textu: 'omnes gentes terrae', ergo et hae ratione de benedictione ista participabimus.

Verbum benedicendi diligenter notandum est, quia in Hebraeo diversum est ab eo, quod supra positum est capite 12. Petenda est autem proprietas vocabuli ex Hebraeorum coniugationibus, iuxta quas distinguuntur significata verborum.

Prima coningatio est verborum neutralium sive absolutorum, ut curro, sive eum dico, doceo, benedico, sine regimine, ut non transeat actio. Non enim dico Deum benedicere hominem, aut simile aliud.

Eadem autem verba in secundo ordine construuntur cum accusativo, ut docet Rhetoricam, benedixit hominem, ibi actio benedicendi transit in alium.

Tertia coningatio est transitiva, quae in sacris literis frequens admodum est, ut si latine dicam, doctifico, hoc est, facio docere, amatifico, facio, ut ames. Sic benedictifico, id est, facio te benedictum. Atque haec soli Deo propria est, is enim sapientificat, hoc est, dat illa bona: Qnamvis hominibus etiam tribui queat, ut Moses doctificat populum, id est, facit Aaronem docere populum, ut populus discat.

Quartus ordo est eorum verborum, quae habent actionem non trans- 20 cuntem in alium. Sed quae reflectitur in agentem, ut eum dico: Benedico incepsum. Quanquam pronomen reciprocum non additur, sed proprietas verbi includit hanc reflexam significationem in me ipsum. Germani et Latini addunt pronomen, quia non habent eiusmodi verba. Inchoativa aliquantum accedunt, ut calesco, sed non respondent per omnia.

Huc igitur pertinent verba transitiva, reciproca, sive reflexiva actionis, ut grammatici appellant: ut in Domino laudabit se ipsam anima mea, hoc est, ego exulto, et effero me ipsum, vel anima mea gloriatur, id est magnifice se effert, iudicat se dignorem coelo et terra: sed in Domino. Proprie enim significat, quando quis aliena virtute quid facit, quod propria 30 non potest.

Nos passive efferimus, in Domino laudabitur anima mea: Item, gentes benedicuntur. Deus autem est, qui benedicit: Christus est semen, per quod benedicit, gentes benedicuntur, vel reciproca coniugatione benedicunt sese, hoc est, illa benedictio Dei per Christum benedictorem venit ad gentes, quando sibi applicant benedictionem, ut dicant, Sum benedictus: non in me ipso, sed in semine: Sicut dico, me ipsum laudo, glorifico. Sed in Gal. 2. 20 semine, ibi aliena gloria et virtute gloriatur, sic Paulus Galatarum 2. inquit: 'Vivo ego, vivit in me Christus.' Sum superbus de salute, de remissione peccatorum, per quid? per alienam gloriam et superbiam, videlicet Christi.

<sup>39</sup> Vivo ego, vivit in me Christus *G. H.*] Vivo tamen non iam ego, vivit in me Christus *I. K. Erl.*

Usus est eodem verbo Moses in Deuteronomio 29, ubi post com-<sup>5. Mois 29, 19</sup> memorationem beneficiorum et confirmationem foederis divini occurrit per tacitam obiectionem securitati et hypoerisi impiorum. ‘Si audierit, inquit, verba iuramenti huius, benedictat tamen sibi in corde suo, dieens: pax erit mihi’ etc. hoc est, impii nec promissione, nec comminationibus movebuntur, sed dicent: maledicat sive Deus, sive Moses. Quid mea? Ego benedico et consolor me ipsum.

Sic Ieremiae 9: ‘Non glorietur sapiens, fortis, dives, etc. Sed gloriator <sup>Jer. 9, 23f.</sup> glorietur in noticia mei?’ Ibi in singulis membris reciproca significatio est. <sup>10</sup> Qui se ipsum laudat, sapiens, fortis, dives, laudet scipsum non in sapientia, etc. Sed laudator laudet se in Domino. Germanice addimus pronomen: Erneeret sich, beijset, frisjet sich, quod Hebraicum verbum sua natura includit. Itaque ad proprietatem Hebreae linguae sic vertes commodius. In semine tuo benedicent sese omnes gentes.

<sup>15</sup> Haec ideo aecuratus tradere et monere volui, ut hortarer eos, qui volunt saera disceere ad studium Hebreae linguae, ut rabinorum nugas etiam grammaticae refutare possint. Periculum enim ingens est, ne suis glosis iterum obseurent et corrumpant saera biblia. Alias autem dictum est, esse duplicem benedictionem, verbalem et realem, verbalis consistit <sup>20</sup> in landibus et praedicatione, de hae Iudaci hunc locum intelligunt, resistentes tantum in verbali benedictione.

Realis vere divina est: Nam benedicente Deo sequitur res, sive id, quod dicitur, iuxta illud: ‘Ipse dixit, et facta sunt’, et capitulo 1: ‘Dixit <sup>Ps. 148, 5</sup> <sup>1. Mois 1, 3</sup> Deus, fiat lux, et facta est’, est benedictio effectivus, qui facit omnia per suum dicere, Quia verbum eius est res ipsa, et benedicere ipsius est benefacere largiter tam corporaliter, quam spiritualiter.

Proprie autem benedictio significat multiplicationem, Sieut Angelus ad Hagar dicit: ‘multiplicans multiplicabo semen tuum’, et de Ismaele: <sup>1. Mois 16, 10</sup> ‘Benedicam ei et augebo, et multiplicabo eum valde’: Et non est verbalis, <sup>1. Mois 17, 20</sup> <sup>30</sup> sed realis benedictio, quanquam corporalis, quod generaturus sit Ismael duodecim dueces. Hinc saepe in sacris literis legitur: ‘Hi sunt filii, quibus <sup>1. Mois 4, 9</sup> benedixit mihi Deus’.

Iudei tantum de verbali benedictione hunc locum accipiunt, quod omnes gentes sese laudabunt in populo Iudeorum, mirabuntur et praedicabunt eius benedictionem. Illoc ideo moneo, ne quis Rabinorum glosis moveatur. Sic enim exponunt haec verba: Semen Abrahae benedicetur, id est. emulabitur omnibus rebus, ita ut omnes gentes admirentur, et benedicant sese, et laetentur, quod partiepes esse possint et socii istius benedictionis.

Ita extollunt se supra gentes, et eas sibi subiici volunt. tantum <sup>40</sup> propter benedictionem corporalem. Sed si historias inspicias, invenies gentiles, assyrios, persas, longe superiores et potentiores fuisse Iudeis: quia tenuerunt imperium mundi.

Non igitur subjiciuntur hae benedictione gentes Iudaeis tanquam servi. Ea enim rectius maledictio, quam benedictio diceretur: Si nullam aliam gloriam haberent gentes, quam de Iudaeorum superbo imperio.

Atqui gentes Iudeorum Domini fuerunt, et gravi servitute oppressos tenuerunt. Necesse igitur est alia bona per benedictionem exhiberi: Coelestia nimirum et aeterna, quibus gentes iuxta eum Iudaeis fruantur, et sic vera et divina benedictio gentibus promittitur, non subiectio et servitus, ut somniant Iudei.

Idem Burgensis recte et pie monet: non agi hic de benedictione humana, sive ut supra distinximus, verbali, sed divina, hoc est, de beneficiis divinis et ubertate bonorum coelestium, de quibus gentes laudabunt seipsas, in semine illo.

Haec sententia vera et genuina est, siquidem eandem explicationem D. Paulus quoque habet, quod gentes magnifice sese efferent, et beatas <sup>Eph. 1, 3</sup> se dicent, coeli et terrae Dominos: Sicut ait, Ephesiorum 1.: 'Qui bene-<sup>15</sup> dixit nos omni benedictione spirituali in coelestibus, in Christo.'

In eandem sententiam transibunt laudie Iudei saniores, qui credunt saltem resurrectionem mortuorum. Cum enim patres eorum promissionem de bonis corporalibus non sint consecuti, necessario nobis largientur, hanc promissionem intelligendam esse de alia benedictione, quam huius miserae et calamitosae vitae, qua aliqui impii magis, quam pii abundant.

Postquam vero vim et proprietatem verbi declaravimus, iam et illud considerandum est, quod additur: 'IN SEMINE TUO.' Omnes gentes benedicent se, superbient, iactabunt se salvas, benedictas, repletas omnibus donis spiritualibus. Sed quomodo? Num in semetipsis? Non. Sed gloria-<sup>25</sup> buntur de victoria mortis, de abolito peccato, de donatione vitae aeternae, non propter sua merita et iusticias, sed in semine tuo.

Omnis gloria et confidentia miserrimorum peccatorum non in hoc consistet, quod per se sunt laudabiles et iusti: sed praedicabunt se esse sanctos, redemptos, abhitos sanguine Christi, et translatos de regno tene-<sup>30</sup> brarum in regnum lucis.

Iudei contra eminere et superbire volunt sapientia, fortitudine, robore et opibus: verum non hoc vult promissio benedictionis huius. Sed in Domino gloriandum esse docet, sicut idem Ieremias gravissime contra <sup>1. Mose 9, 24</sup> perpetuam et innatam Iudeis superbiam urget, capite 9.

Ad eundem modum et nostrorum operariorum vanam confidentiam, quam habent in votis, eucullis Carthusianorum, Minoritarum retundimus. Nam ne sanctissimis quidem, sive Petro, sive Paulo sua opera iactare licet, tametsi mortuos suscitarint. Sicut Paulus sua Pharisaeica iustitia et <sup>vgl. 3, 1</sup> aliis donis, quae ad Philippienses commemorat, adeo non effertur, ut existimet 'omnia detrimentum esse propter eminentiam cognitionis Iesu Christi, Domini nostri'.

Exclusa est igitur omnis gloriatio per additam particulam ad promissionem: 'in semine tuo.' Illud semen tollit omnes alias benedictiones et gloriam propriae iustitiae, et confert nobis suam, hoc est, 'illam, quae ex fide est Christi, quae ex Deo est iustitia in fide', Philippensium 3. 3. 2

<sup>5</sup> Omnes igitur gentes benedicent se non in alio, quam in semine tuo: in ipso omnes Thesauri sunt sapientiae, iustitiae, sanetitatis, quiequid usquam apud eos erit laudabile, id totum habebunt per hoc semen.

Sicut inquit Paulus, 1. Corinthiorum 1.: 'Qui factus est nobis sapientia <sup>1. 30</sup> a Deo, et iustitia et sanetificatio et redemptio, ut quemadmodum scriptum est, qui gloriatur, in Domino glorietur.' Ipse est vita, salus et pax nostra. Ioannis 11.: 'Ego sum resurrectio et vita, qui credit in me, etiamsi mortuus <sup>11. 25</sup> fuerit, vivet.'

Abraham multis praeclaris virtutibus et donis ornatus fuit, quae agnoscere certe et praedieare debuit, sed non habet gloriam coram Deo: quia exclusa est omnis gloriatio. Quanto magis de aliis sanctis idem indicabimus, quantumenque est in eis meritorum, sive congrui, sive condigni.

Quia Deus benedicit in illo solo semine Abrahae, et hoc vult, ut simus benedicti, nosque ipsos benedicamus in hoc semine, hoc est, glorie-<sup>20</sup> mur, et certo statuamus esse id semen nostrum, et ad nos pertinere cum omnibus suis bonis et thesauris coelestibus.

Vidit idem Burgensis satis foeliciter conversus a Iudaismo, cum dicit, Benedicere includere authorem et benedictorem non gentes, sed semen Abrahae, quod sit causa principalis effectiva illius benedictionis.

<sup>25</sup> Neque solum est causa efficiens, sed et formalis, hoc est, benedictio ipsa. Ex ipso enim et in ipso sumus benedicti. Christi et uneti, et de hoc singuli possumus gloriari. Christus est mea formalis benedictio, unetio, vita, salus, quia ei adhaereo per fidem, et ab hoc benedicente denominor Benedictus, meque ipsum benedictum nuntem.

<sup>30</sup> Diligenter igitur Hebraea Phrasis in verbo benedieendi notanda et expendenda est: Omnes gentes benedicent semet ipsas. Significat enim *πληροφορίαν* illam et naturam fidei, quod certo et indubitanter statuere me debo me esse benedictum, meque adeo vivum, salvum, iustum et benedictum\* pronuntiare: alioqui iniuriam facio semini Abrahae CHRISTO <sup>35</sup> authori vitae et salutis.

Neque enim in meis meritis aut operibus haeret promissio: Sed in semine Abrahae, ab illo benedicor, cum id fide apprehendo, et vicissim mihi adhaerescit benedictio, et diffunditur per totum corpus et animam, ut et ipsum corpus vivificetur et salvetur per idem semen.

<sup>40</sup> Idque in hac vita inchoatur per fidem, quando anima oppressa morte et peccato erigitur, et consolationem vitae et salutis accipit. Ali quanto

<sup>32</sup> *πληροφορία* H.] *πληροφορία* G. I. K.

post in resurrectione mortuorum sequetur et corpus animam sine omni impedimento, non instrumentaliter, sed effective, et quasi formaliter, adeo <sup>Phil. 3, 21</sup> ut corpus nostrum humile transformetur, ‘ut sit conforme corpori CHRISTI gloriose’, Philippensium 3.

Multipliciter autem haec fidutia et tam sancta gloriatio in nobis <sup>5</sup> impeditur. Nascitur enim nobisum vitio originalis peccati conceptum malum: Superbia et prae*sumptio*, quae prae*sumunt* homines de suis viribus, sapientia, potentia, opibus.

Carni et sanguini nihil est facilius, quam sese benedicere et efferre eoram Deo, sed propria iustitia et sanetitate. Sed haec benedictio carnis <sup>10</sup> mortificanda et occidenda est tanquam pestilentissimum venenum. Et priusquam benedictionem illam apprehendamus, cogitanda est et agnoscenda maledictio, qua peccatis et horribili corruptioni immersi sumus, diffidentiae, blasphemiae, securitati et aliis infinitis morbis et cupiditatibus.

Quando enim pronuntiat Deus gentes esse benedicendas, significat <sup>15</sup> eas esse maledicias. Non enim ociose id a Deo dicitur, sed significat carere eas benedictione, et egere gloria Dei. Haec consequentia est necessaria et inevitabilis. Sicut Paulus Apostolus se ipsum huic iudicio <sup>1. Cor. 4, 4</sup> subiicit. 1. Corinthiorum 4.: ‘Nihil mihi conscient sum, sed non in hoc iustificatus sum.’ <sup>20</sup>

Iustitiarii et Hypocritae haec non attendunt, neque existimant se esse <sup>2. Gal. 18, 11</sup> maledictos. Sicut superbe gloriatur apud Lueam Phariseus: ‘Non sum sicut caeteri’, ideo non pertinet ad eos benedictio, tametsi semper eam in ore habeant, et sese benedicant: Sed in se ipsis, non in semine.

Ea vero diabolica et maledicta est. Et Prophetae passim cum hoc <sup>25</sup> genere acerrime dimicant, appellant eorum benedictiones mendacium, vanitatem, idolum, incantationes, anguria etc.

<sup>Gal. 3, 10</sup> In hanc sententiam loquitur Paulus Galatarum 3.: ‘Quiunque ex operibus legis sunt, sub maledicto sunt.’ Omnes igitur gentes, quia egent benedictione, sunt sub maledictione et peccato, ut subditus sit Deo omnis <sup>30</sup> <sup>Gal. 3, 22</sup> mundus. ‘Conclusit enim scriptura omnia sub peccato, ut promissio ex fide Iesu Christi daretur erudiantibus.’ Haec et similia multa ex hac promissione, tanquam ex largissimo fonte emanarunt.

Sed hae voces iudicii divini et rationi non perinde gratae sunt. Defugiunt enim omnes homines etiam palam impii et facinorosi confessio- <sup>35</sup> nem peccati: praesertim vero hypocritae audientes doctrinam Evangelii aegerrime ferunt argui ipsorum peccata et impietatem. Benedictionem facile omnes admittunt et iacent, sed maledictos et damnatos dici propter peccatum, hanc unquam patiuntur: quin etiam docentes et arguentes oderunt, et persequuntur hostiliter. <sup>40</sup>

Sciamus igitur pertinere hunc locum non ad saturos, praefractos et propria iustitia tumentes, sed ad humiliatos et afflictos, quos vexat et

angit peccatum, qui sentiunt maledictionem et iram Dei, quae impendet maledictis et peccatoribus, qui si etiam habeant iustitiam, sapientiam et alia dona, tamen clamitant haec nihil esse, nisi larvas et umbras, queruntur se omnium, qui vivunt, miserrimos, Ideoque misericordiam et gratiam Dei implorant.

Sie David erat praepotens et dives, tamen quia norat, se esse sub ira Dei, peccato et morte et potestate Diaboli: Quid prosunt mihi, cogitat, omnes opes totius mundi, siquidem mihi non benedicunt, nee adferunt vitam et salutem aeternam.

Sie omnes gentes, quae agnoscunt se esse damnatas, habentes spiritum contribulatum, et fidutiam de suis donis et viribus mortificatum, etsi incedunt in pompa et gloria pulcherrimorum donorum spiritus, ut David et alii: tamen reputant se pro miserrimis et maledictissimis, quia sentiunt vim peccati, terrores inferni et irae Dei. Illis igitur haec promissio ponenda est. Sicut Prophetae hinc omnes consolationes suas sumpserunt.

Nos in novo testamento egregie illustratam et explicatam habemus promissionem hanc. Divus Paulus Galatarum 3. Semen hoc pulchre declarat, et dicit esse Christum: Spiritu sancto haud dubie illustrante et docente. Iudaci enim et universa sapientia earnis nequaquam intelligunt nee concedunt illud unum semen esse Christum.

Deinde et illud explicatum es. Hoc semen Abrahae esse verum hominem et verum Deum. Homo est, quia caro factum est, et filius virginis. Id Iudaei non negant, siquidem filius Abrahae est. Deum vero esse benedictio probat. Gentes enim sub maledicto sunt, sicut omnes creature: Ideo non est creatura, nee de gentibus, alioqui etiam maledictum esset. Verum non solum benedicit aliis, sed et ipsum formaliter benedictum est, ut totus mundus per id benedicatur. Hoc de nullo gentili diei potest: Nemo unquam sibi hoc recte arrogavit, quod se et alias benediceret, et liberaret a morte.

Ideo Burgensis praeclare id urget, benedictionem soli creatori competere nulli creature. Necesse igitur est illum benedictorem esse verum Deum. Quia liberare omnes gentes a maledictione est opus divinum, non humanum, nee Angelicum. Atque ita semen illud est verus Deus et homo in una persona: Homo est, quia de semine Abrahac, Dens est, quia benedictor.

Tertio necesse est talem hominem esse, qui sit natus sine peccato. Hic demum admirabilis est fides nostra. Credimus esse hominem, et tamen non ex sanguine natum. Quia non est conceptus in peccato originali. Non enim possunt simul stare benedictio et maledictio, quod fieret, si in peccatis esset conceptus.

Igitur Maria non naturali modo hoc semen concepit. Non talis mater est, quales omnium gentium matres sunt: Matrem oportuit esse, et

novum hominem parere. Sed fuit pura mater, et virgo, quae concepit non ex masculo, neque ex Angelo, sive bono, sive malo: Sed de spiritu sancto, Lueae 1.

Ad hunc modum Paulus, Esaias et alii Prophetae diligenter loem istum expenderunt, non oscitanter et obiter, ut nos, promissiones legerunt. Quando enim Deus loquitur, tanta et tam sublimia verba profert, quae caelum et terra non possunt comprehendere.

Loquitur enim de maximis rebus exuperantibus omnem sensum totius mundi. Quod omnes gentes sint sub peccato, morte et aeterna damnatione. Idque sane a posteriori et ab effectu colligere licet, sentimus enim omnes pericula et calamitates infinitas ipsa morte duriores. Cansam vero nescimus, multo minus liberationem perspicimus.

Ea igitur monstratur in haec promissione, quae testatur omnes gentes esse sub maledictione et potestate diaboli, et offert tamen liberationem, si agnoscant suam misericordiam, nec desperent. Sed erendant in semen, et propter id sese benedicant, gloriantur de vita, et singuli sibi hanc liberationem applicent fide et dicant: Non sum iam peccator, sed iustus, non maledictus, sed benedictus per semen Abrahae, quod est verus homo, natus de semine Abrahae, et verus Deus.

Haec tam potens et efficax benedictio est, ut et mortem et omnem maledictionem ex peccato originali contractam extinguiere et abolere queat.

Ingens autem et inaestimabilis dignitas est miserae illius massae <sup>Hebr. 2, 16</sup> generis humani, quod Dens non Angelos, sicut in Epistola ad Hebreos dicitur, sed semen Abrahae apprehendit. Non enim difficile aut impossibile ei erat producere filium suum in mundum sine matre, sed voluit uti <sup>25</sup> foemino sexu.

Poterat item ex virginе subito formare corpus, sicut ex luto Adamum, ex costa Adae Enam. Non placuit hoc, sed servavit ordinem a se conditum. Puella enim ita est creata, ut concipiatur, ferat uterum novem mensibus et pariat: Ergo in utero puellae concepi, gestari et nasci voluit, <sup>30</sup> non ex luto formatus, neque ex masculo.

Magna sane consolatio est, quod non placuit Deo filium suum fieri hominem ex alia materia, quam de genere humano, ut fieret frater noster, et nos amplissima dignitate ornaret, quod Denū habemus natum et hominem factum in nostra carne et sanguine.

Haec tam magnifica et sublimia sunt, ut non alia ratione, quam fide apprehendi et comprehendi possint, quae in nobis illam confidentiam spiritualem pariat, qua firmiter eredamus habere nos pacem aeternam in celo et in terra, non quidem in nobis, sed in semine Abrahae.

Removenda vero hic est omnis opinio et arrogantia propriae iustitiae. Atque illud semen accurate separandum ab omnibus operibus. Semen enim Abrahae conceptum ex spiritu sancto non est meum opus. Sed sunt distinctae

res, iustitia nostra et semen. Opera quidem etiam dicuntur et sunt benedictiones, de quibus Ioannis 14.: ‘Maiora his faciet.’ Sed tunc demum <sup>309. 11. 12</sup> bona sunt, si prius adsit benedictio.

Benedictio autem seminis alienum opus est, et non nostrum. Ergo <sup>5</sup> nec iustitiae legis, nec traditionibus Papisticis iustificatio tribuenda est. Sed in Christo Iesu liberatore nostro benedic me ipsum, ut. qui gloriatitur, in Domino glorietur. 1. Corinthiorum 1. et in Psalmo 104. [!]: <sup>1. Mor. 1, 31</sup> <sup>¶. 105, 3</sup> ‘Landamini in nomine sancto eius’, ibi gloriemur cum fidutia et laetitia aeterna.

<sup>10</sup> Hactenus vero affirmativam sententiam huius loci tractavimus. De fide in Christum, semen Abrahae, exelusa operum dignitate et meritis. Quia textus clare dicit, quod omnes gentes in se quidem maledictae et sine ulla dignitate et iustitia, se ipsas tamen sint benedictae aliena benedictione.

Damnata est igitur omnis benedictio extra hanc, omnis sapientia, <sup>15</sup> iustitia, potentia, et quicquid possidet homo iuxta suam primam originem et nativitatem ex Adam. Uteunque floreamus vel universi mundi opibus et bonis, stante maledictione damnata est omnis illa corporalis benedictio. Nec nullus tanta est dignitas et gloria, qui hic excipiatur. Quia omnes gentes significant omnes homines.

<sup>20</sup> Haec cum doctrina nostra de iustificatione et fide recte et pie congrunt, quam pontificii tanquam erroneam et haereticam damnant et persequuntur, et nos vocant solarios, propterea quod soli fidei tribuimus iustitiam.

Huius vero doctrinae nos non authores sumus: Sed ex hac et similibus promissionibus, spiritu Christi illustrante, hausimus. Manifeste enim <sup>25</sup> hie reicitur omnis opinio et fiducia iustitiae operum, et in unam hanc benedictionem per semen Abrahae includitur iustitia, salus et vita.

Quia vero tam impudenter apertae veritati contradicunt, operae pretium est tractare et negativam, sive adversativam nostrae doctrinae, quam ipsi statuunt, una cum nova glosa, quam recens commenti sunt ad palliandum suum errorem.

Non enim simpliciter operibus iustitiam tribuunt, sed operibus coniunctis cum fide. Quia vident se in manifesto et turpi errore deprehensos, quod opera tantum sine fide, et quidem traditionum humanarum docuerunt. <sup>35</sup> Iam igitur paululum sese inflectunt, et pro traditionibus suis opera et iustitiam legis ad iustificationem exigunt.

Verum cum ne id quidem ad declinandam iustum ignominiam satis sit, eo decurrunt, ut adsuant fidem operibus, et dicant, nec opera sola, nec sola fidem iustificare. Sed fidem cum operibus, quia fides sine <sup>40</sup> operibus est mortua.

Examinemus igitur negativam hanc. Affirmativam supra posuimus, quod sola fide iusti reputemur et pronunciemur, ea confirmatur ex hoc

loco, ubi dicitur, quod gentes benedicent se non in sapientia et iustitia  
1 Cor. 1, 30 sua, nec in lege, sed in benedictione seminis, hoc est, Christo Iesu, 'qui  
 factus est nobis a Deo sapientia, iustitia, sanctificatio et redemptio'.  
 1. Corinthiorum 1.

Negativa haec est. Non sola fides iustifieat, sed fides coniuncta 5  
 operibus. Ac hinc propositioni callidam declaracionem sive limitationem  
 addunt. Liceat exigamus opera tanquam necessaria ad salutem, inquit,  
 tamen non docemus confidendum operibus. Est satis astutus diabolus, sed  
 nihil agit, tametsi fucum imperitis et rationi faciat.

Posito enim illo, quod fiducia operum reiicitur et damnatur, tum 10  
 iustitia operum prorsus nihil est. Impossibile enim est esse veram iustitiam  
 in hominibus, nisi accedit simul fiducia etiam praecerto divino, quo pro-  
 hibetur mentiri, aut negare iustitiam, quae revera talis est. Non enim eam  
 peccatum dicere debeo.

Si igitur est aliqua iustitia operum, ut ipsi dicunt, quod fides sine 15  
 operibus nihil sit, divina autoritate eam iustitiam adfirmare et habere debeo,  
 et de necessitate salutis credendum est, quod haec iustitia valeat ad salutem  
 et vitam aeternam.

Itaque fallacia et mendacium est, quod docent non esse fidendum  
 operibus. Et contraria sententia retinenda est, quod necessario fiducia 20  
 comitetur iustitiam operum. Quia omnis iustitia et veritas adfert secundum  
 fiduciam, quae est endeletchia, sive actus primus, substantia et factum  
 iustitiae.

Sic civilis et oeconomica iustitia non possunt esse sine fiducia. Quo-  
 modo igitur illi detrahatur, quam coram Deo iustitiam esse volunt? In 25  
 oeconomia certum me esse oportet, quod haec mulier est uxor mea,  
 haec proles mea est. In politia certus esse debo de meo magistratu,  
 quis sit, cui sum subditus, qui cives mei, qui iisdem legibus mihi coniuncti  
 sint: non licet dubitare aut ambigere. Quin etiam tanta constantia et  
 certitudo requiritur, ut non dubitem, nec reensem vitam et omnia bona 30  
 impendere pro salute et defensione domus, uxor, magistratus et civium.  
 Si autem dubito, num haec sit mea coniuncta, meus pater, filius, princeps  
 aut cives, tum non est uxor mea, nec pater, nec filius, nec princeps, etc.  
 Atque ita tollitur iustitia cum oeconomica, tum civilis.

Omnis igitur iustitia et veritas, sive politica, sive oeconomica, fiduciam 35  
 adiunget habet, tanquam suam formam substantialem.

Quando igitur dicunt Papistae se docere iustitiam operum, et tamen  
 negant confidendum esse operibus, sibi ipsis contradicunt, et iustitiam  
 operum prorsus nullam esse ipsimet fatentur. Sicut in oeconomia si dubitas  
 de uxore, an sit tua uxor: non est uxor, sed meretrix. In qualibet enim iustitia 40  
 oportet esse certitudinem, non tantum Christianorum, verum etiam gentilium

33 cives G, H, I, K.] civis Erl.

et Tureorum. Turea certus est de sua coniuge, familia, Imperatore etc. Sie Christianus statuat sua opera Deo placere et bona esse, sive in Ecclesia fiant, sive in oeconomia, sive politia: et fallacia est, quando docent, opera facienda, et tamen non confidendum illis.

<sup>5</sup> Unde enim conciones illae Prophetarum? ‘adorant opus manuum <sup>3er. 1,16</sup> suarum’, et similes? nisi quia omnes, qui volunt iustificari suis operibus, revera sunt idolatrae: quia non possunt vitare, quin habeant fidutiam operum.

<sup>10</sup> Quare sustinui ego maximos labores in monasterio? cur corpus meum iciuniis, vigiliis et frigore adflicti? nimisrum quia conabar esse certus, per ea mihi contingere remissionem peccatorum, etc.

<sup>15</sup> Ideo responde: Tu loqueris pugnantia, asseris iustitiam operum, et negas fidutiam, cum tamen omnis iustitia necessario includat fidutiam: diffidentia autem est argumentum concludens nullam adesse iustitiam. Quod si collocas fidutiam in opera, es idolatra.

Hoc an non est docere pugnantia et implicantia contradictionem? Quis non videt, eos semetipsos confidere, et devorare suis contradictionibus? Modo statuunt iustificationem, modo negant, verbis quidem non negant, sed re ipsa. Quia fidem cum operibus iustificare dicunt, et tamen fidutiam excludunt.

Quae antea de traditionibns humanis et operibus legis nugati sunt, ipsorum etiam iudicio et confessione damnantur. Postquam autem fidei vocabulum arriputere, ita ut negent solam sufficere ad salutem, et assuant operum merita, sinul etiam fidem cum operibus amittunt.

<sup>25</sup> Sed allegant locum Iuciae .17.: ‘Omnia cum feceritis, dicit: Servi <sup>2at. 17, 10</sup> inutiles sumus’, hoc tuentur suum dogma, quod non sit confidendum operibus. Sed rursus deformiter impingunt. Quod enim pro se facere iudicant id universam doctrinam eorum labefactat. Non enim fiduciam tantum, sed et iustitiam omnem et merita operum damnat Christus. Si enim dicendum est opera esse inutilia, sequitur necessario, quod non sint iustitia, nec valeant ad vitam aeternam, sed sint vilia et nihil prorsus.

<sup>35</sup> Igitur omnis fidutia, iustitia, sapientia, et quiequid est operum, reicitur et falsum est, quod fide cum operibus iustifieatur. Solum autem semen benedictum liberat a morte, et confert iustitiam et vitam aeternam appraehensam fide.

<sup>40</sup> Non negamus nos facienda esse opera. Sed hoc improbamus, quod adversarii commiscent fidem iustificantem, et opera iustificatorum per fidem. Bene quidem convenient, et sunt connexa inseparabiliter fides et opera. Sed sola fides est, quae apprehendit benedictionem. Ideo solam fidem iustificantem praedicamus, quia sola benedicitur, opera non habent gloriam. quod benedicant, sed sunt fructus benedictae personae.

Haec nostra iustitia est per fidem, de qua non est dubitandum. nec

<sup>30</sup> dicendum eam esse innutilem aut vanam, ne audiamus illud: 'vae, qui dicitis bonum malum', Esaiæ 5. Non dieam igitur, ego habeo benedictionem: Igitur sum inutilis, sed verax, sanetus, iustus, benedictus, quia aliena iustitia talis sum, non mea. Hanc possum opponere irae et iuditio Dei, et certus sum, quod Deus non potest se negare, et abiicere filium suum, semen illud <sup>5</sup> Abrahæ, ideo eum fiducia et indubitanter statuo me esse iustum et haeredem vitae aeternæ.

Comprehenditur hac promissione pene universa doctrina Christiana, incarnationis Christi et iustificatio praeter sacramenta, quae postea Christo veniente declarata sunt. Deinde refutatio Papistiae doctrinæ, non tantum <sup>10</sup> de traditionibus et operibus: sed etiam de fide coniuncta cum operibus, quam urgent contra nos solarios. Et manet immota et firma haec sententia, quod sola fides iustificet. Quia simpliciter damnatur universa fiducia omnium hominum, et ponitur sola fiducia in semen.

Ergo concludemus contra adversarios: Iustificatio vestra, in qua doceatis <sup>15</sup> opera cum fide coniungenda, est mendacium: quia contradicitis vobis ipsis, statuitis iustitiam operum, et negatis fiduciam, qua sublata ipsam iustitiam tolli necesse est. Quia ipsa vita iustitiae est certitudo et fiducia.

Econtra vera iustificatio est, quanto certus sum per fidem, semen benedictum habitare in me, per quod me benedico. Nee dubitandum est, aut <sup>20</sup> sentiendum benedictionem illam esse nihil, aut oeliosam. Semen enim Abrahæ non sinit me esse inutilem, sed plenum fructibus. Ioan[n]is decimo-  
<sup>30</sup> 14, 12 quarto: 'Qui credit in me', etc.

Obiiciunt vero et illud, quod hoc loco textus habet: 'Quia fecisti hanc rem'. Item: 'Quia obedisti'. Hinc videtur sequi, quod Abraham <sup>25</sup> suis operibus sit meritus benedictionem. Igitur et nostra opera sunt meritoria. Est enim causalis locutio, quando dicit Deus: Benedic te, quia obedisti vocis meae, quasi dicebat, Non benedic te et alios, nisi obedisses.

Hoc argumentum tanquam murum alienum opponunt iis, quae haec <sup>30</sup> tenus diximus, ac imperitis facile fucum faciunt: Ubi nunc manet, quod dicas, inquit: Omnes gentes benedicent sese in semine Abrahæ? Item, quod damnata sit iustitia operum. Moses hic contrarium dicit: Quia fecisti, quia obedisti. Consequens est manifesta, Obedienti et facienti Abrahæ datur benedictio. Obedire, facere sunt opera: Ergo per opera consequimur <sup>35</sup> benedictionem.

Respondeo: Duae quaestiones sunt in hac disputatione. Prima, an per opera iustificemur. Secunda, an Deus faciat magnalia et mirabilia propter electos, quia iam sancti et iusti sunt per fidem.

Nos de prima quaestione nunc agimus, per operane mereamur iustificationem, an ex gratia et misericordia Dei tanquam donum accipiamus sine merito.

Non hoc queritur, an iustificatus per gratiam et fidem mereatur, vel impetrat a Deo, ut propter ipsum faciat Deus miracula et insignia opera. Sieut sanctos suos mirificat, et ornat variis et mirandis modis.

Has duas quaestiones ipsi Satanica malicia miscent et confundunt, estque, ut Dialetici loquuntur, fallacia compositionis et divisionis. Eiusmodi doctores digni odio sunt et reprobandi. Quia sedueunt populum meritis fallatiis: non distinguunt inter argumenta et materias, de quibus disputatur.

Doctoris et Dialetici est primum omnium recte definire et dividere. postea argumentari et concludere. Priora duo adversarii non faciunt. Sed ponunt propositiones et conclusionem sine ulla definitione et divisione. Illa confusione nihil sani docent. Sed turbant et sedueunt simplices animos.

Quaestio nostra haec est: An peccator possit mereri iustitiam per opera bona, vel sola, vel cum fide coniuncta: Aut num sola fides absque operibus iustificet?

Ab hac quaestione distingueda est secunda: An Deus propter iam iustificatos, sanctos, constitutos haeredes vitae aeternae faciat mirabilia, de quibus Psalm[o] 16[!]: ‘mirifica misericordias tuas’ etc. Nam hanc propositionem arripiunt ipsi de mirificis Dei, quae fiunt in iis, qui iam habent iustitiam, spiritum sanctum, sunt filii et haeredes Dei, et confundunt opera iustificandorum cum operibus iustificatorum.

Quin potius ad hoc respondent: An Abraham sit iustificatus per immissionem filii, et consecutus haereditatem aeternae vitae. Id nos negamus, et ratio est, quia est iustificatus, supra capite 15. Et hic dicit textus: 1. Mose 15, 6 ‘tentavit Deus Abraham’: non iustifieavit, antea enim acceperat remissionem peccatorum et iustitiam per fidem. Quando dicit Moses: Credidit Abraham Deo, et reputatum est ei ad iustitiam, Illie non scriptum est: quia fecisti, quia obedisti.

Igitur nihil valet eorum argumentum. Sed horum verborum haec sententia est: Fecisti mirabile opus, quia es iustus, viciissim mirabile opus tecum faciam, dabo benedictionem omnium gentium per semen tuum. Per hoc non iustificatur Abraham. Quid enim ad ipsum omnium gentium benedictio? ad quas hoc totum pertinet, quod hic dicitur, per memet ipsum iuravi?

Ergo promissio haec non est facta Abrahae, ut eum iustificaret. Sed est tanquam praemium et ornamentum quoddam a Deo additum, ut testetur Deus se fidelibus et invocantibus se largitur immensa beneficia. Magna enim res est, quod Abraham est pater fidei, benedictionis et Christi. Haec sunt dona inereditabilia, sed per ea non iustificatur, quia iam ante est benedictus, antequam benedictio omnium gentium promittitur.

Longe alia res est, quando Deus sanctis suis ingentia miracula dat, quam si eos iustificat, et recipit in gratiam. Promisit Christus fidelibus,

<sup>Job. 16, 23</sup> <sup>Job. 15, 5</sup> quicquid petierint a patre, impetraturos, Item: 'Qui manserit in me, fructus faciet multos.' Sed per haec opera, quae impetrant a patre, non iustificantur, sicut per fructus non fiunt palmites.

Concedimus igitur Deum benefacere iustificatis, remunerari et ornare grandibus et mirabilibus operibus. Sed haec omnia non impetrarent eis <sup>5</sup> remissionem peccatorum et gratiam Dei, nisi antea in sanctis adessent. Et sancti quia sunt in gratia, et habent spiritum sanctum, ideo instructi sunt ad omne opus bonum.

Abraham nisi fuisset iustus et donatus principali illo dono gratiae et misericordiae divinae, nisi fuisset plenus iustitia et fide, nunquam obtulisset filium, nee hanc gloriam consecutus esset, de qua praesens locus concionatur.

Sic ego quotidie oro, ut Deus pessundet Papam et Tnream. Sed per hanc orationem non iustifieor, imo nisi iustus essem, non orarem. Sentio autem et experior has meas et totius Ecclesiae preces repellere et <sup>15</sup> reprimere Tureos, Papam et complices eius. Ac magnum beneficium est, quod adversariorum furor depellitur, qui dies noctesque vires et artes suas exercent ad fundendum sanguinem innocentem.

Sed oratio haec non facit Ecclesiam, sed econtra, Ecclesia orationem, per quam obtinet mirabilem istam victoriam adversus Satanae insidias, et <sup>20</sup> areet malorum Angelorum saevitiam, et custodiam bonorum Angelorum impetrat. Haec sunt opera et merita sanctorum, de quibus inquit Christus: <sup>30b. 14, 12</sup> 'Qui in me credit, maiora his faciet.'

Ad hunc modum Dens ad Abraham hie loquitur: Tu fecisti hoc insigne opus, fuisti obediens, en vicissim insigni miraculo te ornabo, non <sup>25</sup> ut iustificeris, sed ut scias Deum diligere sanctos suos, non solum vocare, iustificare, sed etiam magnificare et glorificare.

Iustificati igitur faciunt mirabilia, mirabilibus autem non iustificantur. Sie Paulus habet gloriam, quod sit doctor gentium. Nos gloriamur de victoria adversus Satanam et eius membra, quod nihil possint contra nos. <sup>30</sup> Sed per hanc gloriam non iustificamur. Deus enim sic diligit sanctos suos, ut, quicquid agant, approbet, ornet et remuneret: non propter ipsa opera per se, sed propter fidem in semen Abraliae, quae est efficeax per omnis generis virtutes.

Quod si opera iustorum et fides possent disiungi aut separari, quod <sup>35</sup> non potest fieri, tunc revera essent inutilia, et dicendum esset, servi inutiles sumus, quod Papistae de sua illa iustitia dicunt: Quia reliquiae peccati adhaerescentes nobis contaminant opera: Sed oportet involvi simul fidem, tanquam inseparabiliter connexam operibus. Ac si quid restat vitii, illud totum absorbetur per benedictionem seminis. <sup>40</sup>

Commendo igitur hunc locum omnibus p̄iis, plenum eruditione spirituali, eaque multiplici et varia, in quo explicando, si non pro dignitate

tractavi omnia, tenuitati meae id adscribet aequus lector. Capita tamen rerum haec esse existimo.

Primum, quod suppeditat hic locus plenissimam confirmationem doctrinae de iustitia fidei: quod sola fide iustificemur. Quia nulla benedictio est speranda, nisi per semen Abrahae. Textus enim clarus est. Omnes gentes quantumunque iustae, sapientes, ornatae donis insignibus, tamen non benedicuntur, nisi per semen tuum, o Abraham, ita ut benedicant seipsas non in seipsis, sed in semine tuo.

Ae simul hic fidei natura describitur, quae est certo credere nos esse benedictos non per nos ipsos, sed per Christum, qui est benedictio nostra. Benedicimus igitur nos ipsos, et statuimus nos eos esse, ad quos pertineat ista benedictio: Quia fides est, quae appraehendit benedictionem.

Ad illam confirmationem accedit refutatio adversariorum de iustitia operum. Quia enim opera non sunt illa benedictio per semen Abrahae, manifestum est, idolatriam et maledictionem esse, quaeunque iustitia vel benedictio per opera praesumitur.

Haec sunt capita nostrae doctrinae adfirmare iustitiam per solam fidem, et refutare Papae idolatriam. Corollarie autem sequitur, quiequid Papistae de fide et operibus blaterant, ab ipsis non intelligi. Et reprehendendum imprimis est, quod docent dubitationem, et anferunt iustitiae formam suam substantialem, quae est fiducia.

Nos autem ideo tam multis fidem praedicamus, ut adseramus fiduciam et certitudinem illam, qua persuasi et certi esse debemus, non esse benedictos per semen Abrahae.

Observandum vero et hoc est, quod in ista promissione involvit scriptura saneta non tantum divinitatem Christi, sed etiam discernen personarum, Quia pater est, qui promittit. Semen autem est filius, qui promittitur. et discernitur a promittente. Sunt igitur duae distinctae personae, aeternus pater promittens, et filius aeternus, qui promittitur. Haec Prophetae ex istis verbis pulehre evolverunt. Non enim tam frigide legerunt sacras literas, ut nos solemus et praecipue Iudaei, qui tantum verbalem benedictionem somniant.

Sie Esaias 65. ait: 'Quicunque benedictus est super terram, benedicitur in Deo Amen', id est, si ulla benedictio super terram erit, illa erit in Deo amen, id est, Deo vero. Significat igitur semen Abrahae esse verum Deum, per quod futura est benedictio. Ne Iudaei dieant nos adorare hominem crucifixum. Quia Esaias clare dieit: 'erit DEUS et DEUS amen', hoc est, verus DEUS, non fallens promissa. Tales multae sententiae promanarunt ex hoc loco, tanquam ex fonte vivo et puto aquarum viventium.

Sed redeamus ad verba promissionis, et cum superioribus conferamus: est enim repetitio eum additione quadam, quod usitatum est in scriptura

saneta, ut repetantur promissiones aut sententiae priores, quoties aliquid novi addendum est. Idem hic fit.

Diserimen autem non tantum in verbis est, sed etiam in rebus: Verbalis differentia est, quod dicit: ‘possidebit semen tuum portas inimicorum tuorum.’ Supra enim dixit: ‘Maledicam maledicentibus tibi’, quod eodem recidit. Realis est in additione iuramenti et in verbo benedicendi, quod omnes gentes sese benedicent, et quidem in semine Abrahæ, haec promissionem non tantum clariorem, sed etiam angustiorem faciunt.

Caeterae particulae facile concordantur. Quod enim praesens locus habet: ‘Benedicam tibi, et multiplicabo semen tuum’, Capite duodecimo <sup>10</sup> 1. Mose 12,3 dicitur: ‘Faciam te in gentem magnam, et benedicam benedicentibus tibi’ etc.

<sup>1. Mose 12,16</sup> Sie capite decimotertio: ‘Faciam semen tuum sicut pulverem terræ’, hie panulum mutatis verbis effertur: ‘velut arenam maris.’ Supra autem ostendimus significari duplex semen Abrahæ, alterum. quod stellis coeli <sup>15</sup> comparatur, hi sunt sancti, alterum, quod cum arenis in littore maris et pulvere terræ confertur, hi sunt impii.

Qui requirit explicationem copiosiorem rectissime faceret, si contulerit haec cum conceptionibus Prophetarum, praecipue vero cum Psalmis Davidis, qui huius loci studiosissimus fuit, ut ex 110. Psalmo apparet, <sup>20</sup> quem tanquam pulcherrimam telam ex hac promissione texuit.

Primum Abrahæ semen vocat summum Dominum, imo collocat ad dextram Dei, hoc est, tribuit ei parem potentiam cum Deo. Quia enim in eo benedicenda sunt omnes gentes, necesse est eum discerni a gentibus, quae omnes ex Adam progenitae, et propterea sub maledicto sunt. <sup>25</sup> Divina enim opera et beneficia sunt tollere peccatum et mortem, benedicere, et imperitiri hominibus beneficia spiritualia et aeterna.

Concludit igitur David semen illud sine virili semine natum sedere ad dextram Dei, hoc est, aequalem esse Deo, quia facit opera divinis operibus aequalia. <sup>30</sup>

Sed quia est semen Abrahæ, ut assumat humanam naturam necesse est. Alioqui enim Deus in sua propria natura et substantia non potest dici semen Abrahæ.

Hanc definitionem David primum hinc colligit. Semen hoc est filius Dei et aequalis Deo, et est talis rex, qui sedet ad dextram patris. <sup>35</sup>

Deinde promissio dicit non solum regnaturum, sed etiam benedicturum. Ergo simul erit sacerdos. Non enim de regno tantum, verum etiam de sacerdotio agitur, et praecipua beneficia Christi complectitur appellatio et officium sacerdotis. Ideoque David spiritu sancto illustratus, addit iuramentum non ad regnum, sed ad sacerdotium: ‘Iuravit Dominus, et non <sup>40</sup>

poenitebit eum. Tu es sacerdos in aeternum etc.<sup>3</sup> hoc est. Dominus meus sedebit ad dextram Dei. Sed ita, ut non solum regnet, sed etiam benedicat.

Haec exzellens notitia fuit in Davide de Christo venturo semine ex 5 sua tribu et carne, et haud dubie agnovit et mirifice gavisus est, se tam insigni gloria et honore prae aliis regibus cumulari, quando attulit Nathan ad eum promissionem: 'De fructu ventris tui ponam super sedem tuam.'<sup>38. 132, 11</sup> Inde collegit, benedictionem hanc derivari in corpus et semen suum, et filium Dei nascendum esse ex suo semine.

10 Hoc nuncium cum gaudio accepit, cum audiret in populo Israel lineam Abrahae in suam personam deducendam esse, ut ex suo corpore et sanguine suo egredetur hoc semen. Hanc gloriam antea nunquam ne cogitaverat quidem. Sieut nec Maria tantam dignitatem sperare potuit, quod futura esset mater Christi.

15 Cogitavit semen Abrahae esse dispersum, nec certo sciri, in quam personam promissio derivata esset. Ibi Propheta ad certam tribum et personam adstringit. 'De fructu tui ventris, inquit, ponam super sedem tuam.'

Magna omnino res fuit, quod scivit ex se nascendum esse filium Dei, et benedictionem omnium gentium ex sua carne expectandam. Nec sibi 20 tantum, sed et toti orbi terrarum gratulatus est de repetita et derivata promissione in suum corpus, ne vagarentur amplius animi, aut dubitarent, unde expectanda esset redemptio Israel.

Haec gloria Davidis ideo diligenter notanda est, ut discamus discernere vocationem, iustificationem et glorificationem. Multi vocantur, qui non 25 iustificantur, multi iustificantur, qui non glorificantur, sicut Abraham aut David glorificati sunt.

Neque tamen ad iustificationem Davidis haec gloria pertinet. Nam scriptura ipsa distinguit, et docet Deum iustificatis promittere et donare 30 insignia et gloriosa opera, quae commemorantur in Psalmo CXLIX: 'ad 38. 149, 8f. alligandos reges eorum in compedibus, et nobiles eorum in manieis ferreis, ut faciant in eis iudicium conscriptum, gloria haec est omnibus sanetis.' Sie legimus sanctos exitasse mortuos.

Haec sunt opera glorificationis, sed per ea non sunt iustificati, licet confirmati sint se esse in gratia et iustos. Nisi enim prius iustificati fuissent, 35 non fecissent ea.

Haec obiter volui monere propter ineptam illam argumentationem, quam supra attigi: Abrahae dicitur, quia obedisti etc. Igitur operibus iustificamur. Non enim confundenda sunt opera iustificationis.

Porro quod in promissione ponitur: 'possidebit semen tuum portas 38. 110, 1 inimicorum tuorum': David his verbis expressit: 'Donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum.'

<sup>38</sup> opera iustificationis *G. H.*] opera iustificationis et glorificationis *I. K. Erl.*

Ex hoc colligitur, quod semen hoc habiturum sit hostes et inimicos, eosque varios, potentes et aeres. Sed erit tamen victoria penes arenas et stellas: maxime autem penes unicum filium. Ita enim videmus evenisse, quod hie populus habuit capitales hostes, sed contra eos multas insignes victorias, etiam corporales. 5

Sicut in libris Iudicium et Regum recitatatur, quando etiam impii reges Israel. Ahab, Ioas praeclaras victorias consecuti sunt contra Philistaeos, Syros, Ammonitas, propter semen hoc, eni subiicit Deus inimicos ad sebellum pedum.

Atque hae victoriae impiorum fuerunt, qui comparantur arenis in <sup>10</sup> littore maris et pulveri terrae. Sed stellae coeli, hoc est, pii veram benedictionem adepti sunt in victoriis spiritualibus, quia possederunt portas spirituales, hoc est, corpora et mentes subiectas imperio Sathanae, illas converterunt ad fidem, atque destruxerunt portas inferorum, regnum Diaboli, mortis, peccati et omnis generis afflictiones eum animi, tum corporis, <sup>15</sup> et pacem consecuti sunt in coelo et in terris, ne horrerent amplius infernum, non expallescerent ad conscientiam peccati et legis accusantis minas.

Hae longe praeclariores victoriae et caedes sunt, quam Ammonitarum, Philistaeorum et similium. Congruunt autem haec pulcherrime cum <sup>1. Moje 3,</sup> <sup>15</sup> prima promissione edita in Paradiso: 'Semen mulieris conteret caput serpenti', etc. Sicut et aliae omnes, nisi quod alia est clarior alia. 20

Nos quoque, qui ereditimus hoc semen esse benedictionem nostram, magnam causam gloriandi et superbiendi habemus contra omnes portas inferorum et Satanam ipsum cum omnibus squamis et compluribus suis. <sup>Rom. 8,</sup> <sup>37</sup> Ferre quidem hostium odia et saevitiam cogimur: 'sed in his omnibus <sup>25</sup> superiores evadimus per eum, qui dilexit nos.' Romanorum 8.

Si sumus Christiani, et ereditimus in semen benedicens, quid ad nos, si irascitur Diabolus aut mundus? rapiant sane, quae habemus, et occidant corpus. Num detinebunt nos ideo in morte? Nequaquam, quia benedicti sumus et certi de vita contra mortem, de gratia et benevolentia Dei contra <sup>30</sup> odia mundi.

Ad hunc modum David promissione ista se confirmavit, et non immerito gavisus est, quod semen illud translatum esset in domum suam, vocat id *Adoni*, et ratiocinatur fore regem et sacerdotem. Rex est, quia <sup>Matth. 11,</sup> <sup>27</sup> sedet a dextris Dei, qui omnia in manu habet Matthæi XI: 'Omnia mihi <sup>35</sup> tradita sunt a patre meo.' Sacerdos est, quia benedicit.

Haec omnia aptissima et facilima consequentia sequuntur ex illis praemissis. Benedictio seminis Abrahæ promissa pertinet ad meam domum. Quia audivi ex Prophetæ Nathan: 'De fructu ventris tui' etc. Igitur Christus

<sup>24</sup> et compluribus suis *G. Erl.*] et complicibus suis *H. L. K.*      <sup>34</sup> *Adoni]* אָדוֹן  
<sup>34,35</sup> quia sedet a dextris Dei *L. K. Erl.*] quia a dextris Dei *G. H.*

promissus Abrahæ nascetur de meo semine. Atque ita linea ab Abrahamo ducitur in corpus Davidis.

Postremo animadvertisit quoque sacerdotium Leviticum non ideo institutum esse, ut esset perpetuum, quia alias benedictio promittitur, et officium benedicendi, quod antea ad tribum Levi pertinebat, iam ad tribum Iuda transfertur.

Ibi apertissime reiecta est facies Mosi, ut videret sacerdotium Levi tantum umbram et figuram esse, quod inde etiam liquet, quia ante Mosen promissio facta est Abrahæ, venturam esse benedictionem ex semine ipsius.

Vidit ergo aliud longe excellentius sacerdotium successorum Levitico, quod benedicat eum Abrahæ, tum Levitis, qui et ipsi sunt sub maledicto, et propterea benedictione seminis opus habeant aequa atque alii. Hunc deinde accommodavit Melchizedee, et sacerdotium aeternum fore propter semen aeternum statuit.

Haec ratiocinatio perspicua et facilis Davidi fuit, praemissae enim sunt certae. Ego sum de tribu Iuda, Levitae non, et promittitur mihi Rex et Sacerdos, qui sit benedictio omnium gentium. Igitur quicquid ordinatum fuit a Mose de Levitica tribu, tantum est umbra futurorum, quia multo ante illam ordinationem promissus est verus benedictio.

Item quando ad Mosen dicit Deus Exod[i] vigesimo quinto: 'Facies Mose 25, 40 omnia iuxta similitudinem, quae tibi monstrata est in monte', non frustra tam diligenter de similitudine illa, sive typo moneri cogitavit, et statuit omnino Mosen ante oculos et in conspectu habuisse benedictionem futuram per Christum. Moses enim est umbra et figura praecedens Christum venturum. Verum igitur sacerdotium statim ab initio mundi fuit, primum obscure, postea clarius Abrahæ promissum.

Ad hunc modum David et alii Prophetæ diligenter scrutati sunt, et expanderunt hanc sententiam. Ideoque recte et feliciter potuerunt interpretari Mosen. Nempe quod legum iustitia et opera a maledicto non liberent, sed illud unum credere, et amplecti plena fiducia sacerdotem, qui Abrahæ promissus est.

Erant quidem Levitae sacerdotes divinitus instituti, sed erant mortales, ideoque benedictores tantum temporales: Qualis enim sacerdos, talis benedictio: non poterant tollere peccatum, mortem, nec purificare corda.

Hinc dieit David, quod alias sit venturus, benedictio scilicet aeternus, cuius regni non erit finis. Quin et Moses omnibus suis ordinationibus occulte significat omnia ad dominum Davidis trahenda.

Hinc Prophetæ et omnes sancti ante Christum toties et tam anxie clamant, veni, Domine: ut desiderantes intueri gloriam et lucem illam seminis Abrahæ et David, qua omnes pii in novo Testamento magno Dei beneficio fruuntur.

Notanda autem est explicatio particulae universalis: '(OMNES GENTES

BENEDICENTUR'. Scripturae sanctae usitata videlicet, quod nihil gentium benedictum sit, nisi per hoc semen. Eadem sententia est Ioannis primo: 'Illuminat omnem hominem', item: 'Deus vult omnes salvos fieri.' Non quod omnes illuminentur, sed quod universa benedictio dispersa per omnes gentes venit ex hoc semine. Exclusiva per universali ponitur, quasi dieas. nusquam est lux, vita, salus, nisi in hoc semine. 5

Sic igitur doctrina nostra clare confirmata est, et adversariorum refutata. In Christo, non in nobis benedicimur, id est, certo debemus statuere, quod per ipsum Christum contingat benedictio. Hoc qui impugnant, quod Papistae faciunt, satis testantur se nihil de doctrina pietatis intelligere. 10

22. 19 Reversus est itaque Abraham ad pueros suos, et surgentes-  
venerunt pariter Beer saeba, habitavitque ibi Abraham.

Mirandum vero est, quod sanetissimus Patriarcha a loco tam sancto revertitur. Si alicui nostrum fieret tam magnifica revelatio de immolando filio, et aeeederet illa gloria promissio: 'in semine tuo benedicentur omnes gentes.' Item colloquium et praesentia Angeli non unius, sed totius militiae coelestis: Certe humana devotio suaderet, non solum hunc locum colendum, sed etiam incolendum. Cur igitur Abraham hoc non facit? 15

In libris Regum et Prophetis cernitur, quam furiosus sit populus iudaicus in humana religione, elegerunt montes, colles, silvas, arbores, ubi saltē potuerunt habere aliqua vestigia rerum a patribus gestarum. Hinc instituerunt cultus et sacrificia in Gilgal, Bethel, Dan, Thabor: ibi enim gestae fuerunt res insignes.

Sic Abraham habuit iustissimas causas manendi et colendi hunc locum, praestitum summum sacrificium in eo loco religionis et reverentiae divinae, tamen noluit celebrem facere ullo monumento, sicut infra audiemus de Patriarcha Iacob, nepote ipsius, qui lapidem erigit eo loco, ubi viderat scalam. 25

Posteritas Abrahae eiusmodi loca insignia patrum religione et sanctitate sectati sunt et coluerunt. Ideo toties taxantur a Mose et Prophetis, et Moses id summo studio agit, ut revoeat omnes historias, Sacra, mirabilia et totum cultum ad locum, quem eligeret Dominus. 'Cave, inquit, ne in quounque loco offeras, sed eo tantum, in quo memoria fuerit nominis mei.' 30

Ideo designat eis certum locum, et vocat tabernaculum *Moed*, id est, statum, certum et fixum locum: id tabernaculum dedit Deus Mosi in certum signum loci, quem elegisset, et addidit promissionem se habitare ibi, adesse, audire vota et preces invocantium. 35

Sed ille ipse populus, qui maxime certum et definitum locum cultus habebat, omnium maxime incertis et electiis locis vagabatur et errabat.

Est enim ea naturae nostrae deploranda perversitas, ut, quiequid Deus mandat, non servemus nec magnificamus: quicquid autem Diabolus statuit, id summo studio et devotione amplectimur et observamus, aedifi- 40

camus altaria, sacella, templa, currimus Romam, ad S. Iacobum.<sup>1)</sup> Interim negligimus Baptismum, Eucharistiam, Absolutionem et vocationem.

Et Papa hoc unum egit, ut tolleret locum fixum, seu tabernaculum, hoc est, ministerium verbi. Ipse non curat, nec exercet verbum et sacramenta, sed tollit et horribiliter vexat populum, indulgentiis replet totum orbem, ubiunque loca et anguli electitii, ibi distribuit indulgentias, ut confirmet errores et Idolom suum.

Econtra Deus revocat nos ad locum, ubi est memoria nominis eius, ad tabernaculum nostrum, quod est ministerium verbi: ubi sonat verbum, et porrigitur Sacra menta secundum institutionem Christi, id verum Dei tabernaculum est,

Si Papa pro se haberet tantum testimonium, quod Deus secum locutus fuisset Romae, quemadmodum cum Abraha in monte Moriia, quis posset ei resistere? Nunc proprio ausu, sine verbo, sub Petri nomine tantas idolatrias confirmat, et suis impudentissimis mendaciis totum terrarum orbem replet, ut opes mundi ad se rapiat.

Memorabile itaque exemplum Abrahac est, qui habuit iustissimas causas aliquid hoc loco instituendi: vocatus est ex Beerseba in montem Moriia auctoritate divina, praestitit sacrificium maximum et admirabile, quia paratus fuit proprium filium immolare, et audivit verbum Dei de celo in timore et fide: tamen nihil tentat, non convocat populos ad celebrandum aut colendum hunc locum.

Moses hoc singulariter descripsit nobis in exemplum et doctrinam, ut nihil tentemus, aut audeamus in rebus divinis. In aliis rebus sive politicis, sive oeconomicis abunde est, ubi te exerceas, et facias officium audenter secundum verbum Dei. Sic contra Turcas iuberis esse audax, fortis et confidens. Sed in religione prohibita est prorsus omnis audacia et temeritas, omnia studia et electiones propriae. sicut passim ab omnibus Prophetis taxantur.

Abraham nihil addit ad religionem ultra vocationem: quanquam hic locus sanctissimus esset, et sanctissimae personae, Angeli, Abraham, Isaac ibi constitissent et morati essent, tamen avertit sese ab his omnibus, et abit. Cogitavit enim: quod debui, feci, sacrificavi filium, sicut iussus sum: Non autem mandat Deus, ut hic cultum instituam. Nihil igitur audebo, atque ita ab omni temeritate et audacia abstinet, manet in timore DOMINI, et expectat eius vocationem paratus obedire et sequi, quoeverque eum vocaret Deus. -

Doctrina igitur huius loci est, In religione ante omnia quaerendum esse, quis iussit? Seneca ait. Non quis, sed quid dicatur, attende. Id praeceptum in oeconomia et politia locum habet. In Ecclesia vero et religione invertendum est, et quaerendum non Quid? sed Quis? In homine

<sup>1)</sup> S. oben S. 229 Anm. 1.

est aliqua sapientia ex lumine rationis divinitus insito. Sed quia hominis proprium est errare et falli, ideo, quid dicatur, attendendum est, non quis dieat, non innitendum personae.

Sed in Ecclesia consideretur Quis, Qualis, Quantus sit, qui iubet: id si non fit, Diabolus facilime immutat Quis, Qualis, Quantus, in Quid, Quale,<sup>5</sup> Quantum.

Achias cogitat de insigni cultu Deo praestando, immolat filium exemplo Abrahae. Sed peccat graviter. Nam Quis, hoc est, Deus non insit:  
*Mincha* sive vitulum offerri mandavit, hoc ipse negligit, et Quid pro Quis arripit.<sup>10</sup>

Haec in Ecclesia saepe monenda et diligenter agitanda sunt, ut simus contenti doctrina semel tradita. Hanc si secuti essemus ante haec tempora, hand unquam eoenobia, peregrinationes, indulgentias, sacrificia pro defunctis amplexi essemus. Quilibet pastor in sua Parochia docuisset verbum Dei, et Ecclesia acquevisset Verbo, Baptismo, Caena Domini, Absolutione, Consolationibus in morte et vita. Singuli deinde fecissent suum officium in functionibus civilibus et oeconomieis, sive servi essent, sive domini, Magistratus seu subditus. Ista portenta Papisticarum abominationum nunquam irrepsissent in Ecclesiam.

Sic enim Abraham se gerit, relieta religione. Angelis, conspectu Dei in monte Moria, quo tum nullus sanetior in toto orbe fuit. Sonuit enim ibi vox et promissio divina: omnibus illis tergum vertit: tanti facit vocationem et ministerium verbi: Cum Deus nihil iubeat, nihil tentat, sed revertitur ad operas oeconomicas, gubernat familiam, uxorem, servos: ubi plane nihil spirituale aut ecclesiasticum appetit, ea enim relinquit in monte Moria, nec moratur eum Angelorum apparitio, sed reddit ad pueros et asinum.

Hac si audiret religiosus aliquis Heremita aut Monachus, detestatur Abramum. Num enim is sanctus Patriarcha est, qui relinquit locum tam sacrum, ubi Deus habitat eum Angelis: et vadit ad asinum, exerceat opera oeconomica, popularia, sordida et stabularia? Qualis haec est sanctitas? Mirum enim est, quantus sit apud istos contemptus horum: et id unum religionem et sanctitatem dueunt, deserto mundo, hoc est, patre, matre et civilibus officiis secedere in angulum desertum.

Hieronymus alieibi tantopere praediceat hanc sanctimoniam, ut dicat matrem et patrem oecurrentem monachio ingressuro monasterium, et eupientem eum retrahere, reiiciendum et proculeandum esse. Impia haec et detestanda vox est. Qain te, Hieronime, coneuleamus, cum tua Bethlehem, enculo et deserto. Quia ministerio verbi divini vocor, non in Bethlehem, sed in parochiam ad Ecclesiam, ad audiendum verbum Dei,<sup>35</sup> ad

ibi habitat Deus, ibi sunt custodes Angeli, ibi audio honore esse afficiendos parentes, serviendum vocationi pie et fideliter. Si Deus alio me collocare volet, vocabit me, sine vocatione, sequatur te et alios Diabolus.

Honorabo igitur, non coneuleabo parentes propter verbum et mah-  
5 datum Dei. Si autem a Baptismo, fide et obedientia Dei deficio, quod omnes Monachi fecerunt, quae potest esse sanctitas aut cultus Dei?

'Propter ME, inquit Christus, et propter NOME MEUM relinquetis <sup>Matt. 10, 29</sup> fratres, sorores, patrem, matrem, uxorem, filios, agros': non vestro arbitrio aut electione deseretis parentes, cum maxime opera et ope vestra opus 10 habuerint. Similis impietas apud Iudeos quoque invaluerat, quam taxat Christus. Matthiae 15. Cum sacrificium longe sanctius esse docerent, <sup>Matt. 15, 5</sup> quam obedientiam erga parentes: *Corban*, hoc est, donum et sacrificium plus tibi proderit, quam honor: atque ita tollebant specie sanctitatis et religionis parentum statum et dignitatem, ad suam avaritiam ex- 15 plendam.

Haec doctrina ut multis haec tenus agitata et diligenter explicata est: ita assiduo est repetenda propter adolescentes et teneram aetatem, quae est seminarium Ecclesiae, ut diseant, ibi persistendum et manendum esse, ubi DEUS loquitur, et ad ea officia adsuescant, quae sunt mandata di- 20 vinis: nisi alio vocentur, aut expellantur, ut quando Tyranni proseribunt, et efficiunt suis functionibus pios.

Spontanea electio et voluntaria in religione arridet quidem carni, et rationi est admodum plausibilis. Sed si sequeris, perinde facis ac illi, qui relieto tabernaculo ad arbores et lucos currebant. Id diabolicum est, non 25 divinum. Et Paulus etiam damnat electitias religiones, ubi non adest verbum voeans, sed tantum voluntas eligens et instituens.

Moses igitur diligenter hoc annotavit, quod non voluit Abraham manere in loco isto sacro, cum peregisset sacrificium. Sed reversus est ad Laicas operas et sordidas, et ad snos cultus liberos adhuc, nondum ulli loco alli- 30 gatos. Adhuc enim vagabatur, non habebat cultum fixum: sed iubente Deo quandoque offerebat.

Redit igitur ad pueros sive servos et asinum: atque ibi hand dubie instrueto convivio cum servis et filio epulatus est. Sacrificium enim con- 35 vivium lautum et hilare adiunetum habet, tanquam suum substantiale.

Sicut in lege, quando offerebantur pecudes, adeps incendebatur, armus et pectuseulum dabatur sacerdoti. Reliqua caro erat offerentium, si non erat holocaustum. Sedebat igitur eoram Domino, et laeti epulabantur, et gratias agebant Deo.

Fuit et gentibus usitatum, ut in sacrificiis epularentur, et nos ex isto 40 ritu gentili diebus festis splendidius vivimus et vestimus. Sie Abraham

<sup>12</sup> *Corban*] קָרְבָּן

quoque sedit in radieibus montis apud asinum, et eum servis et filio convivatus est.

Mira vero res est, quod post tantam tentationem de immolando filio statim potuit sese colligere, et sereno animo esse. Apparet fuisse eis hoc in more, etiamsi nondum esset praeceptum in lege, sicut postea a Mose ordinatae sunt epulac post sacrificia. Recepto igitur filio et mactato ariete interque, parens et filius, ex animo laetantur, et haud dubie totam rem magno gaudio servis commemorarunt, et Deum gratis animis praedicaverunt. Post haec redierunt Beerseba ad Saram, unde egressi fuerant relicto <sup>10</sup> sanctissimo loco, sacrificio, Angelis et conspectu Dei.

<sup>22, 20—21</sup> Et factum est, postquam hacc gesta sunt, ut nunciaretur Abrahae a dieente: Eeee, peperit et ipsa Milea filios fratri tuo Nahor. Nempe Uz, primogenitum suum, et Buz, fratrem eius, atque Kemuel, patrem Syrorum. Sed et Chaesed, et Hazo, et Pildas, Iidlaph atque Betuel. Betuel vero genuit Rebeccam: octo istos <sup>15</sup> genuit Milea Nahor, frater Abraham. Sed et concubina eius, nomine Rehuma, genuit quoque Tabah et Gaham, Tahas et Maacha.

Vicinae regiones sunt Syria et Canaan. Sed Abraham ignoravit hactenus, quid fieret apud fratrem Nachor, qui in Haran cum uxore sua manserat. Seribit igitur Moses nunciatum ei esse de familia et sobole fratris: quod genuisset ex Milea octo filios, et ex concubina quatnor, sunt duodecim personae praeter Rebeccam.

Meminit autem huins genealogiae scriptura saneta. Primum, quia facit Nahor propemodum patrem Patriarchae Iacob recto numero et perfecto in prole masculina et foeminina. Filios enim genuit duodecim et filiam unam, quemadmodum et Iacob. Deinde propter Rebeccam et sponsalia cum Isaac aliquanto post contracta.

Porro hic locus superiorem quaestione explicat capite undecimo, et ostendit. Nahor esse maiorem natu fratre Abraha, quia tam numerosam sobolem habuit, quae hic recensetur. Item Bathuel habet filiam Rebeccam, neptem Nachor, quando Abraham octuaginta annos habet. Igitur coniectura hinc sumitur Abraham non esse primogenitum.

Apud Hebreos quidem habetur pro primogenito. Aran pro secundo. Nahor pro tertio genito. Sed si hoc ita est, quomodo Milea et Sara, filiae <sup>35</sup> Aran, potuerunt nubere duobus fratribus: Nahor et Abrahae? Sequitur enim Aran anno octavo aetatis duxisse uxorem, et genuisse Sarah, quod est absurdum prorsus. Hanc Iudeorum opinionem solus lyra impugnat, et concludit Abraham ultimo genitum esse, et 60. annis minorem fratre, idque probabilibus coniecturis et argumentis probat, quae supra recensimus.

Sed Stephanus in aetis magis me movet, qui ait Abraham esse <sup>¶ 3. 7. 4</sup> egressum post mortem patris: inde sequitur, annos sexaginta addendos esse ad aetatem Abrahae, qua egreditur, si historiam inspieas, et annos Thare patris numeres. Sed si numeres ab anno septuagesimo Abrahae. <sup>5</sup> sieut in omnibus supputationibus vulgo fit, intercedunt sexaginta anni, ut supra quoque monimus. Sieut et in libris Regum viginti anni desiderantur. Ita fere centum annos amittimus.

Videtur autem singulari consilio scriptura sancta hos annos abscondisse propter diem extremum, eius horam aut annum Dens incognitum <sup>10</sup> esse voluit. Fieri enim potest, ut praeveritat cogitationes aut expectationem piorum annis 100, 160, aut amplius.

Altera quaestio de Sara sive Iisea et Milea supra tractata est. Fuerunt tres fratres, Haran primogenitus, qui moritur in UR Chaldaeorum, et relinquit duas filias: Milcam et Iiscam, quas Thare recipit in fidem et <sup>15</sup> tutelam suam. Medius frater est Nahor. Tertius Abraham.

Hi duo duxerunt duas sorores, neptes sive filias fratri sui Haran, quia tune temporis eiusmodi nuptiae adhuc fuerunt liberae.

Caeferum inter illos duodecim patres dicit Moses Kemuel esse patrem Syrorum. Sed hoc nomen prorsus exolevit et perit, neque ulla alia eius <sup>20</sup> mentio fit in saeris literis.

*UZ* nomen habet a ligno, vel ab arbore: faciunt vero et hunc patrem Syrorum, et hoc nomine appellatur terra *UZ*, in qua Hiob natus est, ut <sup>¶ 1. 1</sup> S. Hieronymus dieit. Multi adfirmant Hiob ex stirpe et posteritate Esau fuisse, in qua opinione et ego aliquando fui. Sed mutavi sententiam, et <sup>25</sup> magis credo eum ex Mesopotamia in Syria oriundum esse. Inde enim recitatur in historia eius vicinos Chaldaeos depopulatos agros diripuisse domum, et abegisse pecora Hiob. Existimo igitur fuisse Hiob potentem et opulentum dominum, qui aliquam partem Mesopotamiae oceupavit, vicinam Chaldaeis et Babiloniis.

<sup>30</sup> *Buz* etiam princeps aliquis fuit, et tenuit patrem Mesopotamiae. Hinc *Elihu* Buzites dieitur, filius Baracheel, qui tam odiose disputat adversus afflictum Hiob, et multis coniitiis eum onerat. Apparet igitur Nahor habuisse Ecclesiam satis magnam et celebrem, in qua fuerunt multi magni viri, quales non habuit Abraham in sua Ecclesia.

<sup>35</sup> Hieronymus autem seribit doctissimos scripturarum adfirmare, hunc Elihu esse Bileam. Numeri 23., qui fuit insignis Propheta et Doctor in Mesopotamia, qui revelata eloquia Dei, sicut ipse se iactat, et multae illustres Prophetiae ereditae sunt a Deo. Quando igitur dieit: 'rex Moab <sup>¶ 23. 7</sup> voeavit me Bileam de Haran', id est, de Syria, significat se ex aliqua <sup>40</sup> parte voeatum, ubi hi patres habitaverunt, qui hic recensentur, et apparet sane fuisse praestantes viros, et temuisse regnum aut imperium florens et bene constitutum.

<sup>2. Petri 2, 15</sup> Moses scribit: Bileam fuisse filium Beor, quem Petrus Boser appellat<sup>1</sup>, et habitasse super flumen filiorum Ammon. hoc est, super fluvium Tigrim vel Euphraten.

Fuit magnus Vir, sed horribiliter lapsus est, nt testatur eius historia. Habuit maximas Prophetias similes Danielis vaticiniis de Alexandro magno, de Romano imperio vastaturo regnum Israel et Iuda. Hunc igitur Bileam ortum esse dicunt a Buz, filio Nachor, et attigit tempora Mose, qui duo fuerunt summi Prophetae illius aetatis. Bileam ex Mesopotamia accersitus est contra Mosen, qui venit ex Aegypto: et Bileam revera habuit verbum Dei, et benedixit Israel. 10

## Caput vigesimum tertium.

### Caput XXIII.

<sup>23, 1, 2</sup> Porro vita Sarae fuit eentum annorum et viginti annorum atque septem annorum: Hi anni vitae Sarae. Et mortua est Sara in Kiriath Arba, ipsa est Hebron in terra Chanaan. Venitque Abraham, ut plangeret Saram, et fleret eam. 15

Primum ne videamur ignorare, aut non legisse Iudeorum cogitationes. Paucis cas recensebimus. Commiscentur enim hoc loco mysteria annorum aetatis Sarae: quia Moses non simpliciter dieit eentum viginti septem annos, sicut usitate loquimur: sed singulis numeris singulos annos addit: Centum annii, viginti anni, septem anni. Hoc ideo fieri dicunt, ut significetur Saram tam fuisse formosam anno centesimo, quam fuit vigesimo: ac non minus pudicam et castam fuisse vigesimo anno, quam fuerat anno septimo.

Concedamus sane illis haec figmenta, pietatis affectu exequitata, ut commendetur insignis pudicitia et forma honesta sanctissimae Patriarchae, et talibus laudibus dignissimae. Id enim et nos solemus post mortem amicorum et propinquorum, laudes et virtutes eorum recitamus, vitia tegimus, et quae digna sunt commendatione, proferimus, ut hae ratione luctum et desiderium nostrum leniamus.

Sed ridiculum fuerit, si velis hinc generalem regulam aut Canonem facere, et accommodare ad omnes annorum numeros. Sieut supra cum Patriarcharum ami numerantur, si similis collatio annorum vitae in singulis institueretur, absurdum plane foret.

Miror autem eos hoc non perpendisse potius, cur Moses dicat in plurali numero: vitae Sarae, quasi dicat. Sara habuit vitas, illa utilior esset consideratio. De annis vitarum Sarae.

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 307; neue Glosse (1541) zu 4. Mose 22, 5.

Significatur enim ingens et infinita diversitas mutationum, casuum, periculorum, et diversissima genera vitae, quae Sara vidiit et tulit. Nata est et nupsit in Babilone, mox educta eum marito habitavit in Haran, postea in terra Chanaan: ibi peregrinatus est Abraham: tandem in Aegyptum et Gerar venit. Haec mutationes et migrationes molestissimas sanctissima mater magno animo pertulit, et in omnem eventum omnium malorum fuit tolerantissima.

Ac talis revera vita humana in universum est, ut recte vitae possint dici propter mirabilem omnium rerum vieissitudinem. Toties enim morimur, quoties nova tentatio oritur, et vieissim vivificamur, quando erigitur et consolationem accipimus.

Vide, queso, quanta varietas et differentia est in singulorum vita, prima aetas est pueri septennis, ea exacta succedit aliud septennium. Sieut id Philosophi et Medici quoque monent, quando disputant de annis climaetericis, quibus contingunt insignes mutationes. Et Paulus de se dicit .2. [sic!] Cor[inthiorum] 13.: ‘Cum essem parvulus, loquebar ut parvulus, <sup>1. Rot. 13. II</sup> sapiebam ut parvulus, cogitabam ut parvulus. Quando autem factus sum vir, abolevi ea, quae erant parvuli.’ Tales mutationes sunt vitarum humani generis. Ideo tota illa successio aetatum in singulis hominibus merito vitae vocantur, quia quolibet septennio mutamur in aliun habitum, affectum, sensum. Summa, morimur et vivifieamur.

Tertio septenario subeunt cogitationes de coniugio, eum fueris coniunx, succeedunt eurae domesticae aut Reipublicae, quando legeris in senatum, adhiberis ad deliberationes et consilia principum, ibi novos mores et novam cutem induas oportet. Plurimae enim ferendae erunt molestiae, onera, difficultates, odia vicinorum et sociorum. Saepe etiam dignitatis et existimationis diminutio. Hae tam variae innovationes et mutationes faciunt varias vitas.

Id Moses significare voluit, quando dicit vitae Sarae, quasi diceret, saepe pro diversitate locorum et hominum, animum et mores diversos induit Sara: ubi venit in aliquem locum, quo putavit se suaviter et tranquille victuram, coacta est mutare locum, et eum loeo consilia et affectus. Ideo illa saneta mulier multas habuit vitas. Haec digniora fuissent observatione. Quanquam facile crediderim centesimo anno eam aequa formosam fuisse, ac vigesimo anno fuit.

Deinde multo magis illud considerandum est, quomodo Abraham pulchram orationem funebrem fecerit de Sara. Nulla enim alia matrona tam celebris est in sacris literis: describuntur anni, vitae, mores eius et sepulchrum. Ideo Sara fuit unica illa gemma in oculis Dei unice dilecta: et merito inidueitur a Petro exemplar omnium sanctarum mulierum. <sup>1. Rot. 3. 6</sup> ‘quae appellavit, inquit, Abraham Dominum, eius filiae factae estis vos’, prononit eam tanquam matrem omnibus matronis Christianis.

Aliarum Patriarcharum ne mortem quidem annotavit scriptura: ut de Eua nihil meminit, quot annis vixerit, ubi mortua sit. Rachel scribitur laboribus partus extineta esse. Reliquas omnes praeterit et involvit silentio, adeo ut nec Mariae, matris Christi, mortem cognitam habeamus. Sola Sara hanc gloriam habet, quod annorum numerus certus, tempus mortis et locus sepulchri describitur. Magna igitur laus est, et certissimum argumentum fuisse eam preciosam in oculis Dei.

Pertinent autem haec non tam ad Saram, quae iam defuncta est, quam ad nos, qui sumus adhuc superstites. Maxima enim consolatio est audire exitum et mortem istius sanctissimae Patriarchae et omnium 10 patrum, quorum collatione nos nihil sumus, nihil differre a nostra morte. Sed aequa deformem et ignominiosam fuisse, ac nostra est. Corpora eorum sunt sepulta, corroso a vermis, defossa in terram propter foetorem, non aliter ac si non fuissent sanctorum exuviae, cum tamen fuerint sanctissimi homines, et quamvis defuncti, tamen vere in Christo vivunt. 15

Propter nos igitur haec scribuntur, ut sciamus sanctissimos patres et matres eadem passos, quae nos pati solemus, de quibus tamen certum est, quod in oculis Dei vivant, et quos ego credo resurrexisse cum Christo, Abraham, Isaac, Jacob, Adam etc.

Atque haec videtur fuisse causa Abrahamo, eur tantopere laboraverit 20 de sepultura, ne mortua sua Sara sepeliretur in aliena terra. Sicut idem de Isaac postea audiemus, Jacob item et Ioseph noluerunt in aegypto sepeliri, sed in terra Chanaan.

Haec cupiditas arguento est indidisse eis Deum hunc animum, ut enperent et vellent sepeliri in hac terra sibi promissa, certa spe, resuscitandos se esse cum Christo. Ideo ibi locum sepulchri esse voluerunt, ut non procul a venturo semine quiescerent. Hebron enim distat duobus aut tribus milliaribus ab Hierosolyma. Igitur haud dubie cum Christo resurrexerunt nobis in consolationem, ne timemamus mortem, quando videmus illam horribilem figuram corporum nostrorum post mortem. 30

<sup>1. Thess. 4, 18</sup> Hi, qui nullam spem habent resurrectionis futurae .1. Thessalonicensium 4., nihil curant, nec cogitant de futura vita. Nobis vero haec scripta sunt, ut recordemur, quomodo ab initio mundi omnes sancti extinti sint, et redacti in eosdem foctores et cineres, sicut 1. Corinthiorum 15. Paulus <sup>1. Cor. 15, 43</sup> ait: 'Seminatur in ignominia', eandem corruptionem et ignominiam passi sunt, non obstante eo, quod fuerunt sancti carne et spiritu.

Sie enim visum est Deo ex vermis, ex putredine, ex terra corruptissima et plena foetoris excitare corpus pulcherrimum supra omnem florem, balsamum, solem ipsum et stellas.

Haec ideo moneo, ut adficiant nos exempla istorum sanctorum. Nam 40 qui infirmi fide sunt, magis moventur, et dulcius quasi trahuntur ad consolationem hisce exemplis inferioribus, quam exemplo Christi. Quia enim

Abraham, Isaac, Iacob, Sara sic morimur, cogitat pius animus, quamvis infirmus adhuc. Cur ego reeusemi, aut abhorream a communī omnium sanctorum sorte?

Infirmis enim incurrit in oculos non tam imbecillitas propria, quam horribilis illa species eadaverum. Ideo cogitant: Si haberem tale corpus, quale Christus habuit, quod mors non potuit corrumpere, nec vermes arrodere, maiore animo summum diem expectarem. Mors Christi quando in exemplum proponitur, videtur quodammodo non esse mors, quia tertia die resurrexit. Magis igitur adficiuntur et confirmantur infirmi, quando vident corruptionem corporum Patriarcharum similem esse nostrae corruptioni.

Sed qui sunt fortiores in fide, contemnunt simplieiter mortem, et ei superbe illudunt et insultant. Quid est mors? inquiunt, quid infernus? Christus, filius Dei, mortuus est, et sub legem faetus, is moriendo mortem deviebat, et vitam nobis restituit.

Si sic firmi essemus, et indubitanter credere possemus Christum pro nostris peccatis esse mortuum, et resurrexisse ad nostram iustitiam et vitam. nihil terroris aut pavoris in nobis haereret. Est enim mors Christi Saeramentum quoddam certificans nos, mortem nostram nihil esse. Sed infirmi magis exemplis moventur, quam Saeramento. Magnitudo enim personae Christi facit, ut non tam facile penetret animos, et persuadeat contemptum mortis.

Haeremus igitur in similitudine exemplorum, sicut ipse ego aliquando plus delector exemplo Sarae, quam Christi. Causa est infirmitas fidei: Dulcior arridet et magis consolatur me mors Sarae, eum sciam fuisse sanctissimam foeminam, et tamen audio tam turpiter mori, sepeliri, oblationi tradi, tanquam raptam a conspectu non tantum hominum, sed et Dei et Angelorum. Id si ipsi contigit, non movebor. etsi mihi idem aceidat.

Sed quibus plus roboris animi et fidei est, amplectuntur Saeramentum, et quia eridunt pro se filium Dei esse mortuum, insultant morti, et ludibrio habent Satanam et infernum 1. Corinthiorum 5. [!]: 'Mors, ubi sti- 1. Cor. 15, 55 mulus tuus?' Colossenium 2.: 'expolians principatus et potestates traduxit 2. Col. 2, 15 confidenter, palam triumphans de illis in semetipso.' Ibi Paulus admodum ridicule et contemptim de morte loquitur.

Quia Christus illi non solum est exemplum, sed etiam Sacramentum, quod plenius et multo sublimius est exemplo. Quicquid enim deest in exemplo, multipliceiter et in infinitum supplet sacramentum. Sara non est pro me mortua, nee potest mihi vitam conferre. Haec autem maiestas et pondus est Saeramenti, quod habet vim vivificativam, quae mihi redditura est vitam in resurrectione mortuorum.

23 delector *I. K. Erl.*] dilector *G. II.*

Sarae exemplum est quasi Rhetorica trahens, alliciens et suadens contemptum mortis. Saeramentum vero id facit et operatur in meo corpore, quod in Abrahamo et multis sanetis resuscitatis factum est.

Ideo exempla non sunt reiicienda: quia suaviter rhetoricantr. Sed Christi exemplum, quia simul est sacramentum, est in nobis efficax, non tantum docet sicut patrum exempla. Sed efficit id, quod docet, dat vitam et resurrectionem et liberationem a morte.<sup>5</sup>

Sanctorum exempla docent moriendum esse, et persuadent, ut mortem aequo animo feramus. Christi autem exemplum ultra hoc dicit: Surge, sis vivus in morte, putredo tua fiet clarior et speciosior sole. Quia est Saeramentum, quod testatur et certos nos facit, non tantum docet aut suadet, sed necessario probat et concludit Christi mortem nobis largiri vitam.<sup>10</sup>

Qui sunt igitur infirmi, et habent pavidas conscientias, recte faciunt, quando proponunt sibi exempla sanctorum, quibus alant, et paulatim magis ac magis fidem exuscitent. Deinde vero meminerint et hoc, quod in exemplo Christi deest, quo ad corporalem ignominiam, non enim ignominiose corruptus et corrosus est, id abunde pensatum et impletum esse in cruce et in horto, si quis vidisset horribiles illas angustias et poenas spiritus et animae, quas sensit in horto, dixisset: O quam gloria mors fuit Abrahae et Sarae p[re] illa cruce Christi. Quod igitur defuit in corpore, <sup>20</sup> impletum est in spiritu.

De loci appellatione variae sunt disputationes. Abrahae enim tempore <sup>1. Moje 18, 1</sup> nondum dictus est Hebron, Sed Kiriath Arbe.<sup>1</sup> Supra .18. Vallis Mamre vocatur, cur id fiat, grammatici certant, et adhuc sub indice lis est. Noster interpres vertit, in civitate Arbeae, ut sit nomen proprium Arbea. Sieut <sup>25</sup> nos germanice quaedam oppida vocamus Halberstad, Carlstad.

Si Etymologiam species, Kiriath Arbe idem est, quod civitas quatuor sive tetrapolis.<sup>2</sup> Hanc sequitur Hieronymus et appellationis hanc causam assignat, quod sint ibi sepulti quatuor Patriarchae cum uxoris suis, Adam, Abraham, Isaae et Iacob. De tribus posterioribus quidem non est <sup>30</sup> dubium: Sed de Adam et Eua nemo facile probaverit.

<sup>30, 14, 15; 20, 7</sup> Ex Iosua autem colligere licet Hebron ante vocatam esse Cariath Arbe, et civitati nomen inditum esse a principe quodam Arba, qui fuit magnus inter Enakin, id est, inter illos gigantes. Fuit vir praestans sive virtute et sapientia, sive viceis infamis, aut quacunque de causa magnus <sup>35</sup> et celebris.

Sic nobis Carlstad vocatur a Carolo, qui fuit magnus inter Reges. Halberstad a quodam Alberto, qui praestantissimus fuit nobilium. Nomen autem habuit Arba a numero, sieut Latini Quintium, Octavium, Nonium dicunt.<sup>40</sup>

<sup>1)</sup> Vulg.: mortua est in civitate Arbee, quae est Hebron.      <sup>2)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 159, 35.

Non igitur probo illam opinionem Hieronymi, quod eo loco conditum esse ait Adamum. Quia per diluvium totius orbis tanta dissipatio et confusio facta est, ut priorum monumenorum nulla extiterint vestigia. Sieut totus mundus incomparabiliter deterior est faetus priore illo, tum in fructibus, tum in hominibus. Paradisus laceratus et vastatus est, neque quisquam novit, ubi Adam aut Eua, aut alii patres sint sepulti. Ideo nec sepulchra, nec vestigia eorum ulla apparuerunt.

Comminiscuntur et aliam fabellam, dicunt Adam sepultum esse in monte Calvariae, ubi postea Christus crucifixus est: quo volunt significare Christum mortuum in sepulchro Adae, vel ubi stetit arbor scientiae. Pia figura sunt, sed mihi verisimile videtur locum paradisi fuisse circa Hierosolimam.

Mira vero res est et observatu digna propter varias migrationes, quarum toties meminimus, quod Moses dicit Saram mortuam in Hebron, cum paulo ante narraverit habitasse Abraham, Saram et Isaae in Gerar, tutos benevolentia et defensione Regis Abimelech.

Cum nasecretur Isaae, fuit Sara nonagenaria, hoc autem tempore Isaac est .37. annorum, cum quibus simul et animi et corporis vires acrevisse necesse est. 20. annos habuit, cum esset immolandus, ab eo tempore reliqui fuere 17. anni ad mortem matris Sarae. Interim mortuus est Abimelech, et successit alias, ut fit, dissimilis priori. Mutato autem rege, populi etiam animus mutatus est, et cum in aula, tum in populo recruduit odium et invidia erga Abraham, quem viderant hactenus crescere, et magnas opes acquirere. Itaque iniustis odiis et iniuriis exagitatus et pulsus cessit, rediitque in vetus hospitium Hebron, alioqui nullam causam migrandi habuisset.

Abest autem forte Abraham peregre eo ipso tempore, quo moritur Sara, occupatus negotiis domesticis, vendendis fundis et possessionibus, quas tenuerat in Gerar, aut similibus. Deus id ei non revelat, nee domi detinet, sed sinit, ut exspacietur. Misit autem haud dubie Sara nuncium, dum decumberet, qui maritum revocaret, sed mors ipsam occupat, antequam redeat. Cum igitur revertitur in Hebron, invenit domi coniugem mortuam.

Ista propter nos scribuntur, si quando eadem et nobis accidunt, ne quid inusitatum aut novum evenire cogitemus prae illis sanctissimis et Deo carissimis hominibus. Plena enim luctus et doloris res est amittere suavissimam coniugem, et quidem te absente.

Venit autem, ut Moses inquit, ad plangendum Saram: Non potest eam revocare in vitam, nec vocat eam amplius uxorem suam, ut sequitur, sed mortuum suum, quod admodum patheticum est. Obversata est haud dubie oculis et animo ipsius virtus, pietas, consuetudo totius vitae, mores placidi et suaves, ingenium mite, reverens et amans mariti. quae omnia insignia in eo fuisse toties dictum est.

Sed quid hoc? Moses dicit venisse Abrahamum ad plangendum et flendum. Tantusne vir ploravit, luxit, induit vestem lugubrem, incessit tristi et demisso vultu? ubi ille victor et triumphator tot exiliorum et peregrinationum per Syriam, Aegiptum et per totam terram Canaan? qui profligavit quatuor reges, et Loth liberavit, filium dilectissimum obtulit, cuius nihil simile in ulla historia extat, voluit fieri mactator eius filii, qui erat spes futurae posteritatis et promissionis, atque ita illum summum adfectum fortiter vicit et occidit.

Quare ergo flet? Quare hie non virum se praebet? Non aliter se gerit, ac si absque illo tanto spiritu et motibus heroicis esset, non exercitatus ullis unquam periculis aut adversitatibus.<sup>10</sup>

Respondeo. Probat hoc exemplo scriptura sancta, Deo non disdiscere, plangere aut flere mortuos parentes, coniugem aut amicos. Imo vitium est non flet. Sieut mundus, qui totus est leprosus. *ἀστοχία*, quae est non moveri affectu et amore coniugis, liberorum aut propinquorum,<sup>15</sup> appellat fortitudinem. Sed insania est et furor, non virtus.

Sancti patres fuerunt tenerrimi homines, et natura puriores, ideoque *στοχία* excellentiores habuerunt, quam alii insensati. Quo enim sanctior quis est, et quo proprius Deum cognoscit, hoc magis intelligit et affectetur creaturis.<sup>20</sup>

Ad luctum autem pertinet, ut ex animo doleas et tristeris, adeo ut tristis vultus, lachrymae, gemitus, ploratus dolorem ostendant. Ideo clare scribit Moses et commendat in Abrahamo planetum et fletum. Ae vide quomodo ploret Iacob propter Ioseph. Moti igitur sunt sancti patres humanae naturae easibus et calamitatibus, fleverunt cum flentibus, non fuerunt stipes et trunci, sed habuerunt motus et affectus tenerrimos. Quia habuerunt agnitionem Dei. Qui autem cognoscit Deum, etiam creaturam novit, intelligit et amat. Quia divinitatis vestigia sunt in creatura.

Cum in principio crearet Deus coelum et terram, primum vestigium patris erat substantia rerum, postea accessit forma. Tertio bouitas. Istam differentiam in creaturis observant soli pii, impii non agnoscunt, neque enim Deum nec creaturem norunt: multo minus usum earum.<sup>30</sup>

Pertinet autem ad usum rei spiritus sanetus. Qui usum rei videt, spiritum sanctum videt, qui formam rei sive pulchritudinem cernit, filium videt. Qui substantiam et durationem rerum considerat, videt patrem.<sup>35</sup> Haec tria non possunt separari, substantia, forma et bonitas.

Avarus vero tantum videt in pecunia substantiam, figuram, pondus: non autem, quod sit vestigium filii, animadverit, nec usum rei, hoc est, ad quid proposit, cogitat, nimirum ad gloriam Dei principaliter, deinde ad utilitatem proximi. Impii non cernunt bonitatem rerum, tametsi substantiam et formam aliquo modo aspicunt. Sie *ἄστοχος* non videt usum coniugis aut liberorum.<sup>40</sup>

Abraham autem intellexit, in quem usum data sit ipsi Sara, non ad libidinem, sed in adiutorium regendae familiae, generationis et educationis liberorum. Impii quia hoc non intelligunt, non adficiuntur, sed tantum saxa sunt. Ac sane stupor et ἀστογήμα talis signum est leprosae naturae.

<sup>5</sup> Scribuntur ergo haec in commendationem Abrahae, et ut discamus laudabile esse, plorare pro amicis. Sieut supra capitulo 19. ploravit pro 1. 20. 21. 22. 23. 24. 25. Sodomitis, quamvis frustra. Quia cum simus homines, sentire nos oportet inclinationem conditam a creatore, et inditam cordi nostro, ne simus bestiis similes.

<sup>10</sup> Diligenter igitur notanda est haec descriptio patriarcharum, quos ita ob oculos nobis posuit scriptura saneta, quod sint similes nobis, moveantur humanis affectibus. Loquuntur sicut homines: Quia humana loqua, affectus, cor et anima sunt creaturae Dei, licet per peccatum originale viejata.

<sup>15</sup> Spiritus sanetus laudat naturales affectus, et quidem in summis viris, qui fuerunt clari virtute, pietate et rebus gestis: Non fuerunt stipites, aut trunca, aut τετραρχέροι, quales non moventur ulla re sive laeta, sive tristi. Piorum est adfici calamitatibus, gaudiis, fortuna bonorum, et dolere etiam de adversariorum periculis, et hosce affectus gubernat in piis spiritus <sup>20</sup> sanctus.

Sicut ergo quilibet alius dolet de amissa uxore, sic et sancti luxerunt suorum interitum. Et est honestus et pius luctus. Alii non lugentes gloriantur de quadam fortitudine et constantia animi. Sed ἀστογοί sunt et imperiti et negligentes rerum, hoc est creaturarum Dei.

<sup>25</sup> Luget igitur Abraham, quia amisit Saram coniugem suam, piam et honestam matronam, quae rexit familiam et totam domum satis magnam et amplam, amisit lucernam domus suae, quae domestieis praeluxit omni genere virtutum, fuitque regina reginarum et mater matrum familias. Haec de affectibus humanis et luetu de defunctis praesens exemplum Abrahae <sup>30</sup> doeet.

Surgens itaque Abraham a conspectu funeris sui, locutus est ad 23. 3. 4 filios Heth dicens: Peregrinus et advena ego sum apud vos, date mihi possessionem sepulturae apud vos, ut sepeliam mortuum meum a facie mea.

<sup>35</sup> Lugendi sunt defuneti, sed ita ut sit modus in rebus.<sup>1)</sup> ‘Super mortuū plora’, inquit Syrach .22. ‘Sed modicum plora’, hoc est, moderare dolorem tuum: ‘quoniam requievit.’ Si amittis fratrem, patrem, uxorem.

<sup>29</sup> et luctu de defunctis praesens G. H.] et luctu ex interitu eorum, qui chari nobis fuerunt praesens I. K.

<sup>1)</sup> Vgl. Horaz, Satiren I, 1, 106: Est modus in rebus, sunt certi denique fides.

propinquum, est quod doleas, nec sis stipes et caudex, qui rideas in funere carissimorum: Non enim tempus ridendi est, et Deo displicet ferreus ille et saxeus animus. Sed tamen moderandus est luctus, ne nimio dolore conficiaris.

Dolet quidem avulsio illa a suavissimis parentibus, coniuge aut liberis, <sup>5</sup> quia lux eorum deficit iam, inquit Syrach, hoc est, non frunntur amplius hac lucet et consuetudine nostra. Sed contra luctum opponendum est id, quod sequitur: 'Transivit in requiem suam.' Causa luctus est lucis extinatio, causa solatii requies. Requiescat ergo in pace, cogitabis, scio enim, quod bene habet, non est in tristitia aut calamitate, sed in quiete: ibi dormit <sup>10</sup> et expectat meliorem vitam, sicut nos, qui vivimus adhuc. Consolatio igitur nostra est, quod coninx, filius, parentes dormiunt, non haerent in poenis et crueiatibus, sed in pace suaviter aquiescunt.

Quando vero horribiles illi et tragicci casus accidunt, ut quando David amittit filium Absolon, morientem in peccato mortali et damnatum, <sup>15</sup> is omnium acerbissimus luctus et dolor est, et tamen quid agas aliud, quam ut Deo rem permittas? sed ubi pacificus et placidus transitus est, ibi morientes in pace dormiunt. Atque hoc vult Moses, quando dicit: 'Abraham surrexit': sensit dolorem et tristitiam ex obitu carissimae coniugis, sed <sup>20</sup> viet naturalem illum affectum, et porro de sepultura cogitat.

Mirum vero et hoc est, quod superstite Sara, se et filio non unquam de possessione et proprio acquirendo fuit solitus, nisi iam defuneta Sara. Supervacanea eura videtur esse de loco, ubi dormias, cum eum possidere non possis, et tamen Moses singulari studio et praeter solitum copiosius hoe commemorat: Abraham emisse locum non pro viva, sed pro mortua. <sup>25</sup>

Hactenus fuit peregrinus, nec potuit hanc conditionem vitae satis duram mutare. Postquam uxor mortua est, cogitat de loco proprio sepulturae. Antea quidem, dum in Canaan fuit annis plus minus .70. plures haud dubie mortui fuere ex familia, servi aut servae: sed de nullo alio tam fuit solitus, quam de Sara: alios in Gerar, alios in aegipto sepe- <sup>30</sup> lavit. Hic possessionem certam et propriam sepulturae quaerit.

<sup>43. 39. 13</sup> Vocabulum *Ger* Hebraeis peregrinum significat. Psalmi 39.: 'Peregrinus sum ego apud te et inquinilus, sicut omnes patres mei.' Sie Paulus <sup>49. 2. 19</sup> ad Ephesios 2. loquitur: 'Iam non estis hospites et advenae?' Significat externum et ex alieno loco advenientem. Sic Abraham erat advena, quia <sup>35</sup> non in Chanaan natus, sed ex chaldaea oriundus erat.

(*Toschaf*) inquinilus est, qui non est Dominus, sed hospes in terra, in qua habitat, nihil habens proprii. Christiani sunt advenae et hospites in hoc mundo, quorum patria et possessio alio loco est. Quia secundum nativitatem carnis veniunt in mundum ex nihilo. Igitur sunt advenae, nec manent in mundo, sed relinquunt mundum. Ita etiam *Gerim* sumus, renati

ex spiritu sancto per baptismum et verbum, et versamur in terra, tanquam peregrini et advenae.

Abraham igitur dicit, venio ex aliena terra, et hic nihil proprium teneo, dupliei ratione sum advena, ideo non habeo locum, ubi mortuum meum sepeliam. Haec verba David in Psalmo 39. diligenter perpendit: et digna res est accurata consideratione. Tantus enim vir cum tam numerosa familia, viris plus minus .400, praeter mulieres et pueros, erravit et vagatus est tam diu. Fuerunt ei, si recte numeres, circiter mille homines, ubi enim sunt quadringenti viri, illi totidem mulieres et liberos secum trahunt.

Mirabilis igitur fuit gubernatio huius patriarchae, quae, si nostra tempora consideres, hodie plane impossibilis esset. Est enim miraculum miraculorum, quod Deus in aliena terra eum tanta familia eum aluit, et Sara ista omnia administravit. Igitur politia sive oeconomia Abrahæ non minus mirabilis est, quam fuit Ecclesia, peregrinus est et advena eum omni familia. Sed promissione haud dubie se erexit et sustentavit.

Oritur autem ex hoc loco de possessione sepulturae amplum mare quaestioneerum et opinionum apud doctores et magistrum sententiarum. Hinc enim in Theologia scholastica sumpta est materia disputandi de Simonia, quam adeo perplexe et confuse tractant, ut indigna sit luce et memoria. Ac fuit ante annos ducentos horribile crimen Simonia, sed pontifices vix umbram vocabuli retinierunt, sicut gloriatur Iulius in dialogo Erasmi.

Est autem Simonia emptio vel venditio rei spiritualis pro pecunia, quando accipit quis pecuniam et dat donum vel rem spiritualem. Ut Simon Magus eum videret, per impositionem manum APOSTOLORUM,<sup>Act. 8, 17 ff.</sup> dari spiritum sanctum, offert eis pecuniam, dicens: date et mihi hanc potestatem, ut euicunque imposuero manus, accipiat spiritum sanctum. Cupiebat spiritum sanctum redemptum pecunia in sua potestate esse, et facere, quod ipsi liberet. Ibi Petrus duriter eum inerepat: 'pecunia tua tecum sit in perditionem, quoniam existimasti, donum Dei pecunia parari.'

Ab illo Simone crimen dicitur Simonia, quae est, quando quis exemplo Simonis putat pecunia dona Dei emenda esse aut vendenda. Christus enim non vendit sua dona et gratiam, sed redemit nos gratis.

Haec vera definitio est, quam Canonistæ mirabiliter postea cruci fixerunt. Illam enim partem definitionis, donum Dei pro pecunia: applicant ad omne id, quod homines dant Deo. Ita nunc vocant redditus Ecclesiasticos bona spiritualia, quia sunt dona DEI. non quae DEUS dedit, sed quae homines DEO obtulerunt. Nonne ingens haec est caecitas et amentia?

Rapiunt autem hue textum ex Mose, Levitici 27.: 'Quiequid semel <sup>3. Mose 27, 9</sup> fuerit consecratum, sanctum sanctorum erit Domino?' Talia volunt esse dona oblata Ecclesiae, beneficia, clinodia et alia initio ad alendos ministros

collata. Quod si quaeritur, an lieeat ea vendere vel emere? Respondent, quod non: quia sunt bona spiritualia.

Atqui Petrus dona a Deo data intelligit passive, et non active. Est igitur fallacia compositionis et divisionis, ut dialeetiei loquuntur, quando haec confundunt et miscent. Sed quomodo dextre de hac re docerent, cum dona spiritus sancti non carent, et submersi sint in Simonia et donis Deo datis, hoc est, iis, quae vulgo spiritualia bona appellantur.

Ae saepe deploravi abusum horum vocabulorum geistliche guter, geistlich person, spiritualia bona, spirituales personae, quo nomine appellant suos sacrificios. Libenter ea retinuisse in vero et proprio usu, sed perierunt nobis abusu: et iam spiritualia bona Papistis dicuntur redditus, census, aedes, oppida, regiones quae sunt maxime politica. Spiritualis homo is est, qui eredit et baptisatus est, sive sit laicus, sive in officio Ecclesiastico: non significat sacrificium unctum, rasum et ordinatum ad sacrificia pro defunctis.

Haec ideo moneo, ut sciatis in iure Canonico esse perversissimum abusum et horribilem caecitatem in disputationibus de Simonia. Emptio, venditio non donorum spiritus sancti active, sed donorum hominum, quae dederunt Deo vel Ecclesiae, ut sunt praebendae, civitates et similia, Canonistis simonia dicitur. Quemadmodum si quis vendat beneficium aliquod, ut vocant, spirituale, parochiam, beneficium altaris et missae. Item si Episcopus acciperet pecuniam, et ordinaret saecordotem. Postea disputant, an Simoniacus ordinatus a Simoniae vere sit ordinatus, an non? De his quaestionebus plaustra, imo maria librorum extant.

Sed si manet haec eorum definitio vera, tum omnes Episcopi et Canonici Papistici sunt simplieiter Simoniaci, omnes damnati ad infernum et diabolum: non Euangelico iure, sed ipsorum iure Canonico semetipsos condemnant. Moguntinus Episcopus vicies mille aureos pontifici pro pallio numerat. Vuitzburgensis decies mille. Canoniei centenos aureos. An non omnes sunt Simoniaci? Igitur totus Papatus est submersus et damnatus in infernum, quia omnes sunt Simoniaci, non nostro, sed ipsorum iure.

De hac re facent Canonistae, nee nostram reprehensionem ferunt. Sed si nostri ministri et pastores Ecclesiarum dueunt uxores, illos damnant et occidunt. Hoe quid aliud est, quam iniquitas iniquitatum?

Ante quadringentos annos si Episcopus aliquem hoc erimine notasset, omnes eius consuetudinem defugissent: quin de facto esset excommunicatus. Sed iam omnia sunt venalia: interim nobis imperant, ut servemus Canones et decreta, a quibus ipsi sunt liberrimi. Oblatrant nobis negligi decreta pontificum, contemni et dissipari ordinem Ecclesiasticum, cur ipsimet non servant haec? Nemo apud eos peccat, nisi filius DEI, nemo iustus est, nisi diabolus.

Sed si saperet, vel hoc beneficium agnoscere pontifex, quod nostra

doctrina liberat eum a suis libris et decretis, et absolvit eum a crimine Simoniae, quia temporalia tantum rapit, aurum et argentum, quae non sunt spiritualia, qualis est Baptismus, Euangelium, ministerium verbi, nihil eorum quaerit aut rapit, quae sunt vera dona spiritus sancti. Sunt quidem illa<sup>5</sup> Dei dona, sed politica, oeconomica et corporalia.

Igitur absolvimus Papam ab hoc crimine iuxta veram definitionem, quo ipso suo iure se implicuit: Quia non vendit spiritualia, quae vere sic dicuntur, non enim habet, sed vendit quasdam dignitates, et rapit ad se opes mundi. Non vendit ministerium, imo non eurat ministerium Dei et Ecclesiae.<sup>10</sup> Ideo non est ei impingendum Simoniae crimen, sed Verris aut Dionysii. et appellandus est raptor omnium raptorum, fur furum, latro latronum, est enim inexplebili et insatiabili ingluvie et cupiditate hauriendi et absorbendi bona corporalia.

Simonia vero est Ecclesiasticum vicium, sicut Petrus definit, ubi accipimus pecuniam pro donis spiritus sancti, non pro donis corporalibus. Haec duo confundunt Canonistae, puri puti asini. Simonia enim non habet locum in bonis oeconomicis aut politicis, sed donis spiritus sancti.

Quod si obiicitur, bona illa corporalia esse annexa spiritualibus. Recte sane, oeconomia et politia est annexa Ecclesiae. Haec vita non potest sustentari sine cibo et potu, num ideo sunt spiritualia omnia, quibus credentes utuntur?

Simonia est, quandorecio vendo rem spiritualem, quam gratis dari oportuit. Templum autem, sepulchrum et universa dona oblata sanctis non sunt spiritualia, sed simpliciter corporalia, ea possunt rapi, distrahi, vendi,<sup>25</sup> Sed spiritualia dona non possumus furari, vendere aut emere, quia non nostra sunt, sed spiritus sancti.

Quod si minister aut pastor Ecclesiae non vellet te docere de remissione peccatorum et beneficiis Euangelii, negaret tibi absolutionem, nisi centum aureis ab eo redimeres, illud Simoniacum esset.

<sup>30</sup> Atque hoc modo Papa est Simoniacus, offert enim omnibus gratiam et remissionem peccatorum a Deo, si numerent ipsi certam summam pecuniae: illud est vendere spiritualem et gratiam spiritus sancti: quantum ipsa vendi non potest, si vel mille aureos aut amplius numeros pro una absolutione. Primum enim non habet ea pontifex, Deinde impossibile est vendere res spirituales: Nisi quod potest fucus fieri imperitis, et simulatio quaedam venditionis.

Sed beneficia spiritus sancti et sanguis Christi non sunt venalia, nec est possibilis venditio, nisi fuce et specie quadam secundum electionem et voluntatem hominum. Quando Papa profitetur eum, qui attulerit quinque grossos, redemptum animam ex purgatorio: Ibi est Simonia propria, sed non vera, quia non sequitur liberatio animae ex purgatorio, tametsi adsit precium, emptio et venditio.

Sie fixxit se habere potestatem remittendi peccata, rapuit ad se claves, vendidit remissionem peccatorum, promisit liberationem ab inferno et purgatorio. Sed tantum abstulit pecuniam, relictis miseris animabus sub potestate peccati, inferni et diaboli.

Haec proprie Simonia est, scilicet vendere donum spiritus sancti, <sup>5</sup> quod non potest contingere, nisi gratis: potest quidem venale exponi, sed Deus non emitur. Res non sequitur contractum Simoniacum. Itaque secundum res Simonia est impossibilis, sed secundum fucum usitatissima. Quia prostituitur et venditur nomen DOMINI. Sed ea ipsa nihil aliud est, quam inanis simulatio. <sup>10</sup>

Ideo Papa in rebus spiritualibus est Simoniacus, vendit remissionem peccatorum et iustitiam: in temporalibus est sacrilegns et raptor, qui Christum ipsum venderet, si haberet in manibus. sicut Indaei habuerunt, voluntas omnino non deest.

Similis in Caenobiis simonia fuit tam ex parte euentis, quam vendentis. Qui enim pendebat centum aureos, illi quatuor anniversaria elebrabantur. Totus igitur Papatus Sataniea Ecclesia est, plena rapinis, sacrilegiis et infandis abominationibus et blasphemias. <sup>15</sup>

Sed hinc naseitur quaestio, num licet ministro verbi petere aut accipere victum pro officio. Respondeo: Licet omnino, sicut pauper accipere potest donum aliquod. Si illam potestatem haberem, quod nemo posset absolviri a peccatis, nisi numerasset mihi aliquot aureos, una die omnes mundi opes corradarem. Sed hoc non licet, et Papa Satanieo ausu hunc quaestum instituit. Nobis mandatum est, ut doceamus, consolemur, absolvamus omnes, quieunque recipiunt et credunt, et illi omnes gratis <sup>25</sup>  
Matth. 10, 8 a nobis accipiunt, iuxta sententiam: 'gratis acepistis, gratis date.'

Sed ut Christiani gratis ministerio verbi fruuntur, ita vicissim pro officio debent gratis alere et defendere ministros, praebere victum et Cat. 6, 6 amictum. Galatarum 6.: 'Communiceat autem is, qui catechisatur verbo ei, 1. Tim. 5, 17 qui catechisat, in omnibus bonis.' 1. Timoth. 5.: 'Qui bene praesunt <sup>30</sup> presbyteri, duplice honore digni habeantur, maxime qui laborant in verbo Matth. 10, 10 et doctrina', et Christus ipse inquit: 'Dignus est mercenarius mercede sua.' 35  
3d. 49, 22 Item: Dominus apud Esaiam ait: Princeps et reges daturos dona Ecclesiae. Sed haec dona non sunt praecia emptiones aut venditiones. Necesarius est nobis vietus quotidianus, cibus et potus. Sed his non persolvitur absolutio. Quis enim posset solvere? Quid sunt centum aut mille aurei collati ad illud inaestimabile donum remissionis peccatorum?

Quando igitur accipimus alimoniam ab Ecclesia, non est precium aquivalens huius dono, quod tanti est, ut totius mundi opibus non possit persolvi. Sed quia hoc ingens et inaestimabile dominum non potest administrari, nisi per homines, qui indigent vietu et amictu, ali eos et sustentari necesse est. Illud vero non est remunerare donum, sed operam et laborem. <sup>40</sup>

Apud Canonistas alia quaestio est: Si minister Ecclesiae comparsert de labore suo ducentos aureos, licetne ei emere fundum aut possessionem pro illa pecunia. Ipsi negant, propterea quod sit bonum Ecclesiasticum. Ego vero adfirmo id licere. Quia non est spiritualis res, etiamsi persona sed administret spiritualia.

Turpissime ergo errant Canonistae, nec sciunt, quid sit Simonia. Sed confundunt bona spiritualia et carnalia, et ipsimet suo iure et sua conscientia sunt insignes Simoniaci, rapiunt et devorant bona pastorum et Ecclesiarum, peiores Verre et Dionysio, et distribuunt res vere spirituales 10 tanquam spolia pro pecunia. Illi ipsi tamen sumunt sibi gubernationem orbis terrarum iuditium de nostra doctrina et verbo Dei, imperant nobis obedientiam Papae, cum sua ipsorum statuta et decreta nec intelligent, nec eurent.

Lyra paucis attingit hanc disputationem. et vult simpliciter elabi, 15 quod emerit Abraham non sepulchrum, sed locum, in quo est sepulchrum. Sed Sophisticum est secundum ipsos etiam loquendo: Non emit quidem sepulchrum, quia nullum ibi fuit, sed licuit ei facere, ubi vellet.

Docet praeterea hoc exemplum mortuos singulari honore et reverentia sepeliendos esse propter fidem et spem resurrectionis futurae. Ante 20 tempora martyrum in singulis agris, hortis, domibus sepulchra habuerunt. postea autem maior reverentia fuit, cum peculiaria loca et *ζοιμοτήσια* sepulturae destinata sunt. Sicut apud ethnicos etiam fuerunt ceremoniae funerum honestae, multo magis ergo apud Christianos reverentia quaedam accedat propter articulum fidei de resurrectione carnis, ne videamur extingui 25 et sepeliri, sicut equi et muli.

Quae sequuntur, sunt fere moralia praeter unum illum locum ('Date mihi possessionem vel proprietatem'), quod enim interpres noster vertit ius sepulturae, in Hebraeo non est. Quasi diceret Abraham, non peterem vel passum pedis in hac terra et vita mea, sed tantum locum requiro, ubi 30 effodiām sepulchrum et ponam monumentum mortuae meae Sarae.

Tota terra fuit Abrahæ promissa, et pertinuit ad ipsum omni iure tanquam donum proprium, et tamen ne passum quidem pedis occupat. Sed exulat, et moritur cum Sara peregrinus in propria terra.

Haec Prophetæ et Apostoli spiritualibus oculis, et paulo altius introspexerunt, quam alii. Quod enim Abraham, qui est Dominus huius terræ, authoritate divina exulat in ipsa cum Sara et filio Isaæ, significatur in spiritu nos esse hospites in terris, ac vivere tanquam in exilio.

Sic enim Paulus loquitur 2. Corintiorum 5.: 'Quandiu peregrinamur <sup>2. Cor. 5. 6</sup> in corpore.' Quod si exules sumus in corpore, quod est propriissime nostrum. 40 et nostra vita in corpore nihil aliud est, nisi peregrinatio: Quanto magis res, quas possidemus, propter corpus, ager, domus, pecunia aliud nihil sunt quam exilia et peregrinationes. Corpus est quasi carcere tenebriosus,

in quo anima inclusa tenetur, tanquam in carcere et inferno. Media igitur pars nostri quasi nihilum et cadaver est foetens in sepulchro.

Satis igitur apparet Patriarchas in promissionibus ipsum nucleum expluisse, et inspexisse, non eortieem tantum attrectasse. Sie Abraham intellexit promissionem datam continere veram patriam, veram vitam, futuram scilicet et meliorem hac, quae non est servitus et captivitas animae.

<sup>Ps. 39. 13</sup> Sie David quando peregrinum se dicit, Psalm<sup>o</sup> 39. mirari aliquis possit, cur hoc dicat, cum fuerit Rex potentissimus Israel, et temnerit terram promissam? Sed haece ipse vilipendit, et animo eius alia et longe melior habitatio obversata est, quam non curant, qui in hae vita, quasi <sup>10</sup> aeterna non futura esset, rapinis et usuris student.

Quam inanis antem et evanida<sup>z</sup> gloria est et superbia de bonis et oibus huius mundi, cum nemo hominum unicum momentum de sua vita certus esse queat? sicut singuli sentimus, cernimus et intelligimus, circumferre nos corpus dimidia parte cadaverosum et emortuum, et tamen plurimi <sup>15</sup> persuadent sibi, bane vitam optimam et perpetuam fore, quod ex improbo illo studio et insatiabili cupiditate rapiendi per fas et nefas<sup>1</sup> appetat. Cur hoc faciunt? nimur, quia sunt in exilio diaboli, errantes et impliciti curis et solitudinibus huius vitae.

Commendatur igitur fides et pacientia Abrahae, qui ultra hanc terram <sup>20</sup> promissam expectat aliam et aeternam possessionem. Saram in hae sepeliri vult, ut eum Christo resurgentem a mortuis excitetur. Interim ipse in terra propria tanquam in aliena peregrinatur. Deus non concedit ei vestigium pedis nec sepulchrum: Sed precio loeum emit ab incolis. Non igitur laboravit turpi illa cupiditate cumulandarum opum, ac si perpetuo in hae <sup>25</sup> vita haerendum esset. Sed toto pectore in Christum promissum intentus fuit, illum spectavit in promissione, et cum gaudio venturum in hanc terram expectavit. Sequuntur moralia, sed egregia admodum et utilia.

<sup>23.5</sup> <sup>6</sup> Et responderunt filii Heth Abraham, dieentes ad eum: Audinos, Domine, Princeps Dei tu es in medio nostri, in electo- <sup>30</sup> ribus sepulchris nostris sepeli mortuum tuum, et vir ulla ex nobis non prohibebit sepulchrum sumum, quin in eo sepelias mortuum tuum.

Moses in descriptione huius contractus admodum verbosus est. Facit autem id spiritus sanctus, primum in honorem istium nobilissimae matronae <sup>35</sup> Sarae, quae mater est omnium Patriarcharum. Prophetarum, praestantissimorum Ducum et Regum, cuius similem nullae historiae habent. Ideo nullum funus in sacris literis tam magnifice describitur, quam Sarae.

<sup>11</sup> aeterna non futura esset *I. K. Erl.*] aeterna futura esset *G. H.*

<sup>12</sup> Vgl. Otto a. a. O. S. 132 s. r. fas.

Christus nimis voluit aviam suam honorifice sepeliri, sicut merebantur ipsius virtutes: gubernavit enim familiam in disciplina et pietate, fuit Abbatissa longe praestantior, quam nostrae sunt, in rebus externis et oeconomicis, ad quam Monacharum Abbatissae non modo non comparanda sunt, sed penitus obseurandae. Quid enim sunt collatae ad Sarum matrem clarissimorum Principum et Regum, et quae in sua vita tanta laudem familiarem administravit? Abbatissarum autem opera quid aliud sunt, quam horribilis idolatria, quaecunque faciunt?

Quia autem totus hic loens moralis est, primum notandum est exemplum civilitatis et reverentiae in hoc populo. Inuenit enim in eorum sermone, moribus et gestibus mira humanitas, qualis sane nostra aetate vix invenias, neque apud senes et grandevos, neque in prima aetate. Ita enim compellant Abrahamum? 'Domine mi, es princeps Dei?' Haec insignis reverentia est, quam exhibent Abrahae illi ipsi, qui sunt Domini terrae, et eam iure divino possident.

Deinde singularis modestia in petitione Abrahae consideretur. Existimo enim Ephron, de quo postea, principem fuisse in Hebron, ad illum non accedit statim, sed initio inferiores eo compellat, et insinuat se valde humiliter.

Haece spiritus sanctus noluit practerire, ut significaret se requirere et magnificare istas virtutes. Ideo enim exempla magnorum virorum proponit, ut discamus necessariam et Deo gratam esse reverentiam mutuam inter homines, ut alii aliis cedamus, et, sicut docet Paulus, 'Honore Röm. 12, 10 invicem praeveniamus', Romanorum 12, et Philip. 2., 'per humiliationem alii alios existimant se ipsis excellentiores'.

Ita hæc descriptio tam copiosa nequaquam otiosa est. Non enim sumus nati porci, muli, trunci, stipites, sed erecto vultu ad sydera, et indidit Deus homini animam rationalem, intelligentem disserimen honestorum et turpium, ut, quae in aliis bona sunt, agnoscatur, et ipsis honorem deferatur. Ideo non deceat Christianos agrestis illa et beluina vita, quae in moribus feris et barbaris nostrorum hominum appareat.

Ac præcipue illud nostrum solum tulit homines sine omni cultura, disciplina et civitate, ut porcis similiores dieas rusticos, eives, nobiles harum regionum, quam hominibus, adeo ab omni humanitate alieni sunt. Sæpe igitur mirari soleo, cur Deus hominibus tam incultis et feris lucem Euangelii primum patet fecerit.

Poëtae fabulantur Ulissem aliquando socios suos amisisse, et omnes in porcos transformatos esse. Eadem Metamorphosis nostris quoque accidisse videtur. Quanquam apud crassos istos minus periculi est. Sed si malum hoc latius serpit ad Doctores Ecclesiae, qui propter dona singularia omnia sibi arrogant, et inepto quodam et rustico fastu reliquos præ se contemnunt, quos humaniter complecti et amare debebant, ea magna pestis est Ecclesiarum.

Disce igitur ex hoc exemplo mores tuos ita regere, ut ad humanitatem, modestiam et reverentiam erga omnes adsuescas. Ideo enim tam diligenter et copiose Moses exemplum Abrahæ ob oculos ponit, qui summa modestia et humilitate petit sibi vendi partem terræ, nulla improbitate aut importunitate urget: quod etsi ratione necessitatibus facere videtur, eum sit peregrinus, tamen tantis virtutibus et donis cumulatus causam, eur se effert, habuit. Sed horum omnium oblitus reverenter et humaniter Hebronitas alloquitur.

Ipsi vicissim quamvis peregrinum Dominum salutant, et prae se ferunt sermone et gestibus singularem humanitatem et beneficentiam, obliiti 10 et ipsi sui iuris et dominii in terra erga peregrinum et advenam.

Haec vere bona opera sunt, licet civilia, opponenda tamen omnibus portentis Monachorum, qui unum id studio habent, ut adolescentes adscitos suo ordini adsuefaciant ad ineptam quandam et deformem humilitatem, alienam a moribus honestorum et sanctorum hominum. Hinc potius humilitatem, urbanitatem et reverentiam adolescentes discant.

Quamvis hypoeritae, ut Vnicelius apostata<sup>1</sup>, qui nimis civilia nos docere aiebat, hæc aspernantur tanquam vulgaria, et si quaeras, quid aliud faciendum sit eundum in templum, boandum in choro et murmurandas preces aiunt. Sed hoc exemplum et similia clare argnunt eorum hypoerisin, quia spiritus sanctus non dignatur haec civilia tam accurate commemorare et ornare.

Apparet autem Deum ornasse Abrahamum et Ecclesiam ipsius singulari autoritate et magnificentia apud gentes. Sieut supra apud Abimelech regem, qui concedit ei usum terræ, et magni facit Abrahamum, licet 25 nihil proprii habnerit, et defuneto rege cedere coactus sit.

Ita Hebronitae, gentilis populus, honorat eum, et vocat principem Dei, ac significatur audivisse eos conaciones Abrahæ, et credidisse in Deum Abrahæ. Ubiunque enim locorum fuit sanctissimus Patriarcha, plurimum fructum attulit verbo et spiritu, docendo, exhortando, argnendo, et gentes 30 per praedicationem eius audiverunt et viderunt magnalia Dei, ideoque crediderunt et salvatae sunt. Merito igitur coluerunt eum tanquam dominum, sieut Sara eum Dominum appellabat, et vocarunt principem Dei.

Magna antem felicitas est, quando principes eiusmodi hospites secum habent, et in iis Deum et Christum agnoscunt, et reverenter tractant: et vicissim hospes et sacerdos suum officium facit pie et fideliter docendo. Rarissimum hoc beneficium est, ut pii sacerdotes habeant locum tutum et tranquillum, ubi doceant: est singulare Dei domum, quod Diabolus, hostis infensissimus verbi et salutis humanæ, frequenter impedit et turbat.

---

<sup>1)</sup> Georg Witzel brach seit 1529 wieder mit Luther, dessen Freund er bis dahin gewesen war.

Ubi vero talis concordia est, ut principes terrae pro seminatione spiritualium ministros honorent, tueantur et alant, ibi vere dixeris esse paradisum mundi.

Quod si ministri contemnuntur, ridentur, coneuleantur, ut Esaiae et aliis Prophetis accidit. Esaiae 57.: 'super quem dilatastis os, et eiicistis <sup>36. 57. 4</sup> linguam': eum quidem optime et fidelissime docerent, certissimum argumentum est irae divinae et impendentium calamitatum. Non enim unquam impune abivit contemptus tanti beneficii, quod exhibetur hominibus per pios ministros.

Econtra impiorum et sceleratorum sacerdotum plerunque melior conditio est, habent enim principes obsequentissimos et paratissimos ad omnia officia. Sieut Papa omnes reges et principes mundi sibi habuit obnoxios et profusissimos, non tantum rerum et bonorum, verum etiam corporum. Sed pro tantis beneficiis seduxit et luerifecit eos Diabolo.

Hodie ministerium ab omni errore et idolatria repurgatum est foeliciter: sed quomodo accipitur et tractatur in mundo? blasphematur. eiicitur. coneuleatur, et ministri interficiuntur.

Nobis Deus immenso beneficio concessit hospitium sub Illustrissimis Principibus Saxoniae, Dueo Ioanne Friderico, principe Electore, et fratre Ernesto. Quantum vero in principibus est clementiae, favoris et benevolentiae, tantum immanissimi odii, malevolentiae et contemptus est in nobilibus, praefectis, civibus et rusticis, qui si possent, quod optant, iam diu nos hisce sedibus eieccissent.

Mira ergo pietas, reverentia et humanitas fuit hebronitarum erga Abraham, qui agnoverunt esse hospitem loeupletantem omnes ineolas et eives eius loei, non opibus, auro et argento, sed donis coelestibus et spiritualibus, monstrantem viam salutis, et liberantem per verbum animas a peccato et inferno, denique plenum esse beneficiorum omnium, Vicissim igitur eum complectuntur, amant eum, et libenter ei auscultant, sicut similem benevolentiam supra apud regem Abimelech invenit.

Honestus autem et splendidus titulus est princeps Dei, quo appellant Hebronitae Abraham, non quod ipsos gubernaverit civiliter, sed quia domi magnam familiam habuit supra mille viros, propterea vocant principem Dei, qui gubernet optimos et sanctissimos viros in domo sua, quasi dicant. Nos non habemus tam fidelem populum, tam sanatos, obedientes, humiles servos, sicut tu. Tuus principatus est divinus, qui reddit homines sanctos.

Ac sane singulare donum Dei est, quando principes gubernant subditos sapienter et foeliciter, et vicissim subditi obediunt. Utrunque enim facit Deus, oenhum videntem, hoc est, verum doctorem, Episcopum aut Magistratum, et aurem audientem, hoc est, subditos et auditores morigeros,

<sup>34</sup> quasi dicant I. K. Erl.] quasi dicat G. H.

ubi alterutrum deest, ἀραιζία est et pessimus status. Non enim satis est, si sis auris audiens tantum, sine oculo vidente, et econtra.

Apud Hebronitas docendo et familiam suam regendo Abraham fuit oculus videns, et illi auris audiens, ibi verbum copiosum fructum attulit.

Si autem oculus non videt, quemadmodum Papa est oculus exae-<sup>5</sup>  
catus et maledictus, et tamen auris audit, sicut hactenus avidissime eius  
traditiones audivimus et amplexi sumus. ibi certissima via est ad interitum.

Nos hodie oculum videntem habemus, hoc est, sineceram verbi doctrinam. Sed anrem audientem non invenimus, quia contemnitur doctrina nostra, imo horribiliter blasphematur. Sieibi vero utrunque adest, id vero <sup>10</sup> Deus fecit, et divinum miraculum est, quo gaudet Deus et Angeli in coelis,

Alterum argumentum benevolentiae et humanitatis erga Abrahamum est in monstrazione loci. Vade, inquiunt, quoecunque libet, in hortum principis, aut consiliarii alienius: fuit enim eis usitatum, ut quilibet loco sibi placito conderet suos defunctorum. Non ergo vulgare tantum sepulchrum <sup>15</sup> concedimus, sed unum ex selectioribus.

Insignis certe reverentia est, quam haud dubie didicerunt in Ecclesia Abrahae, qui eos instituit et erudit in spiritu, et reddidit bene moratos in carne. Et addunt amplius: 'Nemo erit, qui possit prohibere', tibi liberum erit, quiequid voles, deligere. <sup>20</sup>

<sup>23, 7-9</sup> Et surgens Abraham adoravit populum terrae, filios videlicet Heth, locutusque est eum eis dicens. Si placet animae vestrae, ut condam mortuum meum a facie mea, audite me, et intercedite pro me apud Ephron, filium Zohar, ut det mihi speluncam duplice, quam ipse habet, et quae est in extremitate agri sui: <sup>25</sup>  
tradt autem eam mihi pro plena pecunia, idque in medio  
vestri, in possessionem sepulchri.

Abraham primum assurgit Hebronitis tanquam senioribus et dignioribus, duxit enim honore adficiendos esse tanquam dominos terrae, idque iustum et pium est. Non enim creavit nos Deus, ut simus fastuosi, duri, <sup>30</sup> insensati et agrestes. Sed ut alii aliis honorem deferant.

Sic si Magistratui Reipublicae vel Ecclesiae pastori honorem exhibeo, non ipsum tanquam fratrem de medio fratrum, sed velut ordinationem divinam honore adficio.

Ad eundem modum honestae matronae, virgines, imprimis autem <sup>35</sup> parentes et praeeceptores honore prosequendi sunt, non tam propter ipsos, quam quia sunt creatura Dei, et Deus ipse in iis honore adficitur. Sicut Augustinus ait: Denique in vobis invicem honorate.

Deinde adorat Abraham populum terrae. Hie distinguenda sunt genera adorationis. Primum adoratio sit prostrato vultu aut corpore in <sup>40</sup> terram, et apprehendendo pedes eorum, quos adoramus, hic summus

gradus est regibus et principibus conveniens. Sic mulier Sunamitis apprehendit pedes Elisei. 4. Regum 4. Petrus procidit ad genua Iesu. Secundum 2. Reg. 1, 27 dum genus est incurvare genua, sive procidere in genua. Tertius est ut 5, 8 inclinare caput, et apprehendere utrunque manum.

Significat igitur hic adorare proprio illum gestum corporis, qui fit sive inclinato capite, sive procidendo in genua, aut prostrato vultu, pro more singularum nationum et hominum, aut dignitate eius, qui adoratur. Non autem est adorare illud in spiritu, de quo conceionatur Christus, Ioannis 4.

Joh. 4, 24

Surrexit autem Abraham, non quod prostratus fuisset aut flexisset genua, sed inclinavit caput, et forte praehendit manus illorum, et simul osculatus est, quod illi populo fuit usitatum. Hi sunt honesti mores humilitatis, reverentiae et civilitatis, praedieandi in primis et proponendi primae aetati, ut ad eas adsuescat, et exuat barbariem usitatam.

Habuit autem Abraham procul dubio alias quoque causas huius reverentiae, non tam quia populus terrae, hoc est, domini et incolae erant, quam ob pietatem et omnis generis virtutes, quas in iis animadvertis.

Sed quamdiu manserint sui similes, non liquet, illud constat fere omnes populos omnium regionum non ultra viginti annos retinere disciplinam et virtutem, et honestatem colere. Testantur id omnes historiae profanae et sacrae.

Quando homines semel deducti sunt ad agnitionem Dei et honestatem morum, ad summum 20. annos studia pietatis et bonorum morum retinent, paulatim enim magis ac magis corrumpuntur negligentia et fastidio rerum praesentium, donec in flagitia et seelera horribilia prolabantur: lege historiam Davidis, Salomonis, regum omnium et Augustini quoque. Quin nostram aetatem vide, an non docet experientia, principia restauratae doctrinae coelestis fuisse gratissima? Sed nunc subinde magis ac magis oboritur fastidium et nausea super eibo isto levissimo.

Sic Hebronitae tempore Abrabae fuerunt satis pii et boni. Sed postea temporibus Mose et Iosuae deleti sunt, post amissam videlicet doctrinam de Deo et solutam disciplinam.

Supra de Sodomitis eadem narravit Moses, quos cum liberasset ingenti periculo Abraham, repulsis hostibus, frugi fuere aliquandiu, sed post septem annos tanta flagitia invaluerunt, ut igni et suplhure coelitus exusti et consumpti sint.

Nostra Germania quoque post tantam lucem Euangelii tantum non obsessa videtur a Diabolo. Iuventus indomita et effrenis est et impatiens disciplinae, senes avaritia, usuris et multis sceleribus infandis impliciti tenentur. Sic scilicet referimus gratias Deo pro verbo gratiae et filio unigenito. Sieut de Iudeis Moses queritur Deutero[nomii] 32.: 'Popule 5. Mofc 32, 6 stulte et insipiens, haecceine redditis Domino?'

Nihil mirum igitur est sequi poenas et calamitates omnis generis. Sed eurus saeculi et easus mundi hi sunt. 'Nos igitur, dum tempus <sup>Gal. 6, 10</sup> habemus, operemur bonum'. Galathiarum 2. [!], quisque suo loco, descendis saeris et excolendis moribus, florente et fulgente doctrina Euangelii, sicut <sup>Job. 12, 36</sup> Christus monet: 'dum lucem habetis, in lucem eredite.' Diabolus enim <sup>5</sup> contrarium agit, et suas artes et tenebras omnibus aetatibus obtrudit ineantis.

<sup>23, 10–18</sup> Habitabat autem Ephron in medio filiorum Heth: Responditque Ephron ille Hetheus Abraham in auribus filiorum Heth eoram omnibus, qui ingrediebantur portam civitatis suae, dicens: Non, <sup>10</sup> mi Domine, sed audi me. Agrum trado tibi et speluncam quoque, quae in eo est, tibi do: in oculis filiorum populi mei trado tibi eam, sepeli mortuum tuum. Adoravit itaque Abraham eoram populo terrae: Et loquutus est ad Ephron in auribus populi terrae, dicens: Verum si tu vis, audi, quae so, me: ego <sup>15</sup> dabo pecuniam pro agro, suscipe eam, et sepeliam mortuum meum ibi. Respondit vero Ephron ipsi Abraham, dicens: Mi Domine, audi me: terra valet quadringentos sielos argenti, inter me et inter te quid hoc est? mortuum igitur tuum sepeli. Audivit itaque Abraham Ephron, et appendit ipse Abraham Ephron <sup>20</sup> pecuniam, quam taxaverat in auribus filiorum Heth, quadringentos scilicet sielos argenteos ad mercatorem transeuntes. Et confirmatus est ager Ephronis una cum speluncula duplice, qui scilicet erat e regione Mamre, ager inquam et speluncula, quae in illo erat, et omnes arbores, quae erant in agro, quaeque <sup>25</sup> erant in omnibus per circuitum terminis eius. Ipsi Abraham (confirmatus est) in possessionem in oculis filiorum Heth, eoram omnibus ingredientibus portam civitatis illius.

Conatur Ephron persuadere Abrahae, ut dono accipiat agrum absque pecunia. 'Quid inter me et te', inquit: 'Tu princeps Dei es, ego dives <sup>30</sup> sum, quid est, etiamsi 400. sielis vendam? pia et laudabilis reverentia est erga Prophetam et doctorem. Sed modeste reensat Abraham, et vult habere proprium et pretio emptum.

Cogitavit enim, aut dixit: Novi vos esse bonos et candidos, sed alibi aliorum inconstantiam expertus didie canticus mereari, in Aegypto, in Gerar <sup>35</sup> multorum benevolentiam et observantiam sensi, tamen tandem electus sum. Sodomitae a me magno beneficio affecti parum memores et grati tandem fuerunt. Ita si hunc agrum acciperem gratis, forsitan post mortem vestram posteri obliti vestrae erga me benevolentiae et doni iterum eriperent, et Saram meam effosam eiicerent. Cum enim simus peregrini et in aliena <sup>40</sup> <sup>1. Mose 13, 9</sup> terra, dicarent, sicut Sodomitae ad Loth. capite decimonono: 'Ingressus es

ut advena, nunquid iudicabis nos? emam ergo, ut nullo iure possit repeti  
a posteris vestris.

Vide, quaeso, quam prudenter spirituales viri negocientur etiam in  
civilibus et secularibus negotiis, non ut Monachi, qui tantum spiritualia  
studia fingunt, cum quidem carnalissima sint omnia eorum opera: Sed veri  
sancti vivunt in mundo et tractant cibilia. et mira quidem prudentia: sunt  
reverentes, humani, circumspecti, cauti atque omnium ciborum officiorum  
intelligentes.

Emit autem agrum in conspectu et praesentibus omnibus cibibus,  
10 omnibus ingredientibus portam civitatis, inquit Mose: illi omnes adfuerunt  
testes, hunc agrum proprium esse Abrahae et omnium posteriorum ipsius  
perpetuo. Nondum fuerunt in usu Singraphae et sigilla.

Haec alia virtus est Abrahae, prudentia videlicet, qua agit cum  
hominibus, quorum posteri solent esse varii et mutabiles. Sieut plerunque  
15 in omnibus familiis cernitur, Davidis, Salomonis et aliorum praestantium  
virorum, raro admodum proles sequitur ingenium et virtutem paternam.

Fuit quoque verecunda admodum petitio Abrahae, voluit esse con-  
tentus parte aliqua in angulo extremo, qui non sit commodissimo loco,  
sed ad alios usus parum aptus. Ephron autem totum agrum concedit, non  
20 tantum angulum. Deinde et speluncam, quae in agro est, ipse cedit in  
aliud preium aut agrum alium, quos habuit haud dubie plures.

Abraham vero appendit 400. argenteos sielos, transeuntes ad mer-  
catorem, ita enim Hebrei loquuntur. Monetam transeuntem ad mere-  
torem appellant, ut nos vertimus germanice. geng und geb, das auf dem  
25 markt gilt.<sup>1</sup> et aliquoties repetitur in textu illa particula, (in auribus  
populi) hoe est, audiens populo, testante et confirmante contractum.

Quod exemplum nos monet prudenter et caute agendum esse cum  
hominibus propter posteros, qui sunt mutabiles, cum praesentibus vero civi-  
liter, honeste et humiliter vivendum.

Quae fuerit forma et situs speluncae istius duplieis, non constat, duas  
speluncas fuisse existimo, easque satis amplas, propterea quod Isaac et  
Jacob cum uxoribus suis eodem loco sepulti sunt.

Post haec sepelivit Abraham Saram, uxorem suam, intra spe- 23, 19 20  
luncam agri duplice e regione Mamre, haec est, Hebron in  
35 terra Canaan. Confirmatus est itaque ager et spelunca, quae  
in eo erat, ipsi Abraham in possessionem sepulchri a filiis  
Heth.

Haec mortem et sepulturam Sarae Moses pluribus verbis descripsit.  
quae continent egregiam doctrinam et mortuorum exempla insignia. Quia praeter

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 190: 400 sieli, das sind hundert alte Schöff. Moneta  
currens.

illas virtutes heroicas Abrahae, fidei, spei, caritatis etiam politicas virtutes in eo commendat spiritus sanctus, reverentiam, humilitatem, modestiam, temperantiam, aequitatem. In uno igitur Abrahamo magnus numerus et chorus omnium virtutum est, sive Ecclesiasticas et spirituales, sive civiles aut oeconomicas requiras: fide eius nihil est excellentius: Quanta autem earitas erga Sodomitas? quanta patientia exili? denique quanta reverentia erga dominos terrae, aequitas et munificentia, quia non vult gratis accipere agrum, et incolis gravis esse. Tota ethicorum doctrina hinc colligi posset melius, quam Aristoteles et Iuristae et canonistae tradiderunt. Non igitur sunt supervacanea aut inutilia verba huius tam copiosae descriptionis. 10

### Caput XXIII.

21, 1-4 Erat Abraham senex dierumque multorum, et Dominus in cunctis benedixerat ei. Dixitque ad servum seniorem domus suae, qui praeerat omnibus, quae habebat. Pone manum tuam subter foemur meum, et adinrabo te per Dominum Deum coeli et 15 terrae, ut non accipias uxorem filio meo de filiabus Chananaeorum, inter quos habito, sed ad patriam meam et cognitionem meam proficiscaris, et accipias uxorem filio meo Isaiae.

Haetenus deduxit Moses historiam et vitam Abrahae ad eum actum, qui in vita solet extremus esse, videlicet Testamentum, quod iam conditurus est Abraham. Atque unica illa cura et solicitude restat patri de filii coniugio et posteritate promissa. Itaque hoc totum caput pertinet ad Isaiae, cuius nuptiae describuntur.

Primus autem et clarus admodum locus est de officio parentum erga liberos, et vicissim liberorum erga parentes pietate et reverentia in contrahendo matrimonio. Quae disputatio hoc tempore, ut usitata, ita odiosa maxime est, cum officia illa mutua, divino et humano iure mandata, hominum improbitate pene abolita sint. Nos igitur dum ea revocare, et hominibus docendo persuadere conamur, sponsalia citra consensum ae voluntatem parentum contracta nec licita esse, nec rata haberi posse, multorum odia 30 et calumnias incurrimus.

Adversantur enim nobis Canonistae pontificii acerrime. Iuris civilis professores egregie consentiunt, illos vero adversarios habemus implacabiles et capitales toto orbe terrarum. Etsi igitur ingrata haec sunt, tamen veritatis defensio et professio deserenda aut abiicienda propterea non est. 35 Habemus enim hic illustre exemplum nostrae sententiae, tametsi nulla Lex santiatur. Nam alias quidem legum authoritas non deest, non divinarum tantum, sed earum etiam, quae bona consequentia ex fontibus iuris

naturae eliciuntur, quales sunt leges et iura civilia. Stant pro nobis exempla scripturæ, leges scriptæ et iura. Cur igitur insectantur nos iuristæ et rabulæ?

Muniamus ergo nos contra eorum obstinatam malitiam scriptura sancta.

<sup>5</sup> Id enim solent iactare apud suos auditores, se non posse a canonibus recedere, et pronunciare ex nostris scriptis, quae contemptim et ignominiose Catonichen vocant, quasi vero nos aliquid novi et ex nostro capite comminiscamur, aut sanciamus. Voluntatem divinam habemus, rationem naturalem, exempla patrum et ius civile pro nobis.

<sup>10</sup> Atque hoc norunt ipsi, sed moneri et reprehendi nolunt. Verum ferendum non est, ut corrumpant et inficiant animos adolescentum suis flagitious opinionibus. Nec unquam feremus canones impios, nefarios, seeleratos, pugnantes cum verbo Dei, nobis quiequam praescribere. Et propterea haec moneo, ut muniant se pii contra calumnias et blasphemias <sup>15</sup> eorum.

Quae enim est malitia nosse veritatem, et tamen dicere: in meo libro aliter scriptum invenio: ergo aliter pronunciandum est, non habita ratione legum, iuris civilis et verbi Dei, quae diversum deceperunt. Itane ludendi et naso suspendendi sunt homines, ut, quiequid ipsi pronunciant impie <sup>20</sup> secundum canones, ratum habere cogantur?

Seelerata haec amentia est, aliena a ratione et sensu communis, fatentur se scire hanc nostram sententiam esse piam et honestam, et tamen contra conscientiam et agnitam veritatem aliter pronunciant, quia seilicet libri ipsorum aliter praescribant.

<sup>25</sup> Eadem ratione mihi quoque dicere licet. Num Doctor promotus in Theologia scholastica, sed in Bibliis invenio plurima, quae cum illa pugnant, tamen sequar Cardinalem Cammeracensem, ut maxime sacrae literae diversum doceant. Quis haec ferat, et non execretur tales Doctores? Significant autem se alere intus ingens odium spiritus sancti, quia spiritum Papae animo infixum gerunt, et vergit haec improbitas eorum ad manifestam Blasphemiam.

Contra illam impudentiam et maliciam non humanam simus obfirmati spiritu sancto, et eos contemnamus securissime. Qui erravit haetenus cum illis, diseat sapere rectius, et sequatur meliora dicentes. Quando vides <sup>35</sup> erroneos canones, dicas, eede, ins canonicum, veritati spiritus sancti.

Ideo tractamus hunc locum quamvis odiosum: Quod Isaiae non ducit uxorem, ubi ipsi libet, sed prohibetur a patre dueere Cananeam, et pater ipse sollicite providet filio de uxore, filius summa voluntate obtemperat parenti.

---

<sup>7</sup> Catonichen [G. H. Erl.] Catoničen I. K.] Vielleicht ist Canonichen gemeint; so bei Welch.

Experientia enim quotidiana testatur clandestina illa et furtiva spon-  
salia materiam esse summorum malorum, assiduarum rixarum, contentio-  
num, periuriorum et caedim, adeoque foeditissimam pestem et turbationem  
Ecclesiae et rerum civilium.

Ita nihil aliud agunt canonistae, quam ut lacerent Ecclesiam, et <sup>5</sup>  
turbent orbem terrarum propter stultos et indoctos Canones. Tot vero  
mala in nostras Ecclesias et respublicas invehere eos sinemus? Diabolus  
hoc ferat, nemo alias: quin potius excommunicabo ego omnes illos Doc-  
tores, quam feramus in Ecclesia nostra eorum sententias impias.

Vide enim, quam nihil eorum argumentum sit, quod iacent: non <sup>10</sup>  
possum aliter pronunciare, quia non est aliter scriptum in Canonibus.  
Simili ratione argumentari posset Turca aut Mahometista aliquis, non  
possum suscipere Euangelium, quia non extat in Alcorano. Sie Iudaens  
non convertetur ad fidem Christianam, quia non docetur ea in lege Mosi.  
Romani et Ethnici nunquam amplexi essent Euangelium, cum in ipsorum <sup>15</sup>  
libris nihil simile doceretur. Si omnia vera sunt, quae in Canonistarum  
libris continentur, et ea quidem sola, econtra vero falsa sunt omnia, quae  
in iis non traduntur, alias libros abiiciamus oportet.

Movere autem nos imprimis dignitas coniugii debet, ut sobrie et pie  
de coniugio doceamus. Non enim levis res est, sed gravissima et maxima <sup>20</sup>  
in toto mundo, quia fons est rerum humanarum et generis humani. Tota  
vita nihil habet eo praestantius aut dignius. Tractandum igitur est cum  
summa pietate gravissimis argumentis et rationibus. Alias enim satis  
deformatum est concupiscentia carnis et libidine.

Proinde ante omnia respicienda est voluntas Dei. Deus sic voluit, <sup>25</sup>  
sic ordinavit et instituit, non licet inde nostram gloriam quaerere. multo  
minus contumelia adficere ordinationem Dei, Ac experientia ipsa ostendit  
non esse ludum aut iocum contrahere matrimonium: primo anno omnia  
quidem laeta et iucunda sunt, teritur tempus illud risu et blanditiis. Sed  
postea, quando sequitur illud comicus<sup>1</sup>: quam ibi non vidi miseriam? ibi <sup>30</sup>  
necessaria est consolatio ex certitudine voluntatis et coniunctionis divinae,  
ut certo statuas. Haec puella est mea uxor, quam duxi, Deo ipso appro-  
bante et ridente et assentientibus angelis. Deinde accedat imploratio  
auxilii divini et praesidii de coelo, atque ita gravissima quaeque pericula  
et molestias superabis. <sup>35</sup>

Canonistae frigidissime definit coniugium. Est coniunctio masculi  
et foeminae secundum ius naturae. Haec tenuis admodum et infirma  
definitio est, ideo ad diuidicandam hanc controversiam sunt inepti, quia  
non considerant magnitudinem rei.

Theologia aliter definit. Coniugium est coniunctio unius maris et <sup>40</sup>  
unius foeminae inseparabilis, non tantum juris naturae, sed etiam volun-

<sup>1)</sup> *Terentius, Adelphi 5, 2, 13.*

tatis et voluptatis, ut sic dieam, divinae. Voluntas enim et approbatio ac beneplacitum illud Dei tegit miseram turpitudinem libidinis, et removet iram Dei imminentem illi concupiscentiae et peccatis. Ad hunc modum coniugium cum reverentia tractatur.

<sup>5</sup> Papa nihil aliud intelligit, quam si duo concurrant, et dicant. ego sum tuus, tu mea, illud esse matrimonium: non cogitat de beneplacito divino, de consolatione coniugum, et quomodo doceantur masculus et foemella de temperando ardore libidinis, de gubernatione familiae, de benedictione divina, deinde de ferendis infirmitatibus in uxore, de toler-<sup>10</sup> rantia periculorum a liberis et iniuriarum a viciniis. Tantum respicit in turpem illam coniunctionem carnis, quam copulam vocant, promissionem et ordinationem Dei negligit.

Admonendi igitur et muniendi sunt pii adversus illas viperas, qui iactant suos canones contra veritatem divinam. Et explodendum illud <sup>15</sup> argumentum vere Papale de praescripto et deeretis Canonum.

Quanquam perpetua haec eorum ratio est iudicandi nostram doctrinam, fatentur se scire esse purum et verum Euangeliū, et tamen non curant. Albertus, Episcopus Moguntinus, solitus est dicere. esse nostram doctrinam fundatam in scriptura sancta, et esse ipsissimam veritatem, se <sup>20</sup> nolle tamen, nec posse amplecti. Similes prorsus sunt canonistae, veram esse aiunt sententiam damnantem clancularia coniugia, sed diversum statueruntibus canonibus esse repudiandam.

Horrendae voces sunt, nec putavi unquam me vivente talia me auditorum, aut quenquam fore, qui horribiles istas blasphemias loqueretur: se <sup>25</sup> audire quidem et intelligere veritatem. Et tamen negare eandem propter opinionem incertam hominum. Idne est viri boni et integri? imo ne Turei quidem aut ethnici cuiusquam. Vir bonus decipi et labi potest seductus aliorum erroribus, sed si admonetur, agnoscit errorem, et resipiscit, abiicit et damnat opinionem erroneam. Ego igitur non approbabo unquam, nec <sup>30</sup> defendam errorem et stultitiam canonistarum, sed percaeabo canones et Papam: siquidem ipsum ius civile diversum et honestius statuit de hae ordinatione Dei.

Memorabilis igitur haec historia est. Abraham mortua gubernatrice suae domus amisit dextrum oculum, et cogitat de oeconomia aliter disponenda. Talis enim familia tali Sara opus habet. aut aliter eam disponi oportet, Commendat itaque totam familiam servo seniori, et constituit eum *Moschel*, id est, dominum Psalmo S. Pius senex antea totum onus gubernationis suavissimae uxori suae Sarae imposuerat, ea defuncta cum ipse sustinere cogeretur, reclamat in servum, donec prospiciat de matre familias. <sup>40</sup> scilicet uxore filii.

Deponit igitur omnem administrationem mortua Sara, noluit sibi tantum oneris imponi in extrema senectute, quanquam postea uxorem duxit; ideoque cogitat de persona idonea ad regendam familiam, interea vero senioris servi opera utitur, qui triennium familiae praefuit.

Nam trigesimo septimo anno aetatis Isaiae moritur Sara, quadragesimo anno duxit Rebecedam, illud triennium uterque, pater et filius, transegerunt in luctu et moerore. Non enim saxeis animis fuerunt, recordatio duleissimae consuetudinis et pulcherrimarum virtutum in suavissima coniuge saepe renovavit dolorem Abrahae. Isaiae autem charissimae matris non potuit subito oblivisci: fuerunt enim homines *γιλόστοροι*. Ideo pater, ut 10 consolaretur Isaiae, quaerit ei sociam vitae.

Doctrina igitur huius loci est, quod parentes debeant providere filiis et filiabus de honesto coniugio. Quanquam non praetereundum illud est, quod in vita saepe usu venit, ut parentes quandoque iure et autoritate sua abutantur, et velint liberos cogere, ut cum iis contrahant, quos non amant, quod in magnis familiis nobilium saepe accidit, illi reprehendendi sunt, quia nihil paterni animi aut affectus habent, sed sunt trunci et stipites, non habent illam *στογήν* erga prolem. Ibi interponat suam autoritatem pastor Ecclesiae, aut magistratus civilis. Quia haec non est patria potestas, sed tyrannis.

Nos ideo tam diligenter urgemos autoritatem parentum, primum propter mandatum et ordinationem Dei, exempla scripturae et leges civiles. Deinde propter insignem illam improbitatem, quae omnibus aetatibus in mundo grassata est, pii et honestis parentibus admodum gravis: quando liberos pie et honeste educarunt, ut essent haeredes paternorum bonorum, postea ipsis inseiis et invitisi inventi sunt, qui virgines aut adolescentes honestos fraudibus et dolis circumvenirent, ut coniungerent se furtim cum iis, qui et parum honesti, et ipsis indigni, et parentibus ingratis erant.

Hicce flagitiis Papa fenestram et ianuam patefecit, et aditum fecit 30 lenonibus, ut possent furari mihi, tibi et singulis nobis filios et filias. Haecce ferenda aut defendenda putabimus? Atqui custodiendos liberos et euram eorum diligenter gerendam aiunt. Quomodo potest id fieri in tanta malitia et perversitate hominum? quam facile corruptitur, et in fraudem illicitur simplex animus?

Meminerint igitur parentes, ius et autoritatem elocandi liberos sibi divinitus attributum esse: nec rata esse sponsalia sine ipsorum consensu facta, nec divino, nec humano iure.

Deinde liberi sciant se hanc reverentiam debere pii parentibus, ut eorum consilium requirant, et voluntatem explorent: adolescens, cuius aetas idonea est coniugio, non vereatur, unum suum aperire parentibus: amare se honestam puellam, et rogare, ut dent sibi eam in uxorem. Quanquam

enim videtur significatio esse libidinis parum verecunda, sciant tamen divinam clementiam tegere eam in coniugio, et addidisse remedium huic morbo.

Humilient igitur sese coram parentibus, et ingemue dicant: mi pater,  
5 mea mater, da mihi illum adolescentem, aut virginem: quam amo. Qnod  
si digna est coniunctione aut affinitate tua aut parentum, non denegabunt  
honesti parentes, etiamsi dos aut opes non respondeant.

Talia coniugia non possunt non esse foelicia et fortunata, ac Deus  
immensa bonitate benedicit, indulget et legit tanquam operculo coniugii  
10 ardorem libidinis. Quin etiam scriptura saneta approbat, et adducit pro  
exemplo amorem et vocem sponsi et sponsae. Ita turpitudinem, in qua  
nati sumus, et miseram libidinem condonat Deus, quin et ornat et coho-  
nestat licetis nuptiis.

Caveant vero adolescentes ab illa usitata contumacia et contemptu  
15 parentum, quo prorsus insaniunt quidam, et caeco impetu contrahunt  
inhonestas nuptias, se et suis maioribus et parentibus indignas. Hic enim  
exemplum contrarium et longe honestius imitandum proponit scriptura  
saneta, cum Isaac de patris sententia, voluntate et consilio Rebeccam ducit.

Sic Papa et Canonistae non docent, nec iubent ducere, sed rapere  
20 uxores, quasi liberi suae potestatis sint, aut coniunctio tam saneta sine  
ordinatione Dei legitima fieri debeat. Scriptura sancta inquit: 'Prudens <sup>22. 13. 11</sup>  
uxor a Domino.' Ergo praecedat imploratio auxilii divini: Domine Deus,  
vides me non posse carere coniugio absque peccato, Consule tu mihi, et  
da piam et honestam uxorem.

25 Sicut hic servus, qui mittitur ab Abraham, oravit, et Abraham haud  
dubie docuit eum orare. Isaac quoque oravit. Postea accedat consilium,  
voluntas et consensus parentum, neque quicquam iis invitis aut repugnantibus  
susepias. Cogita enim quantis beneficiis cumulatus sis, quantum iis  
30 debeas, quam indignum sit eorum animum turbare aut offendere, qui te  
benigne foverunt, educarunt et ardentissime amant.

Haec adolescentes sibi proponant, et assiduo memoria repetant: ita  
enim assuescent ad honorandos parentes. Idque non modo honestum et  
pium est: verum etiam praecepsit et exemplis scripturae consentaneum,  
et per omnem vitam imprimis utile.

35 Pontificii Canones detestandi sunt, qui haec officia non docent, sed  
contra haec omnia simplices animos involvunt furtivis et elanulariis con-  
tractibus, iubent dare mutuam coningii fidem invicem, inseiis, invitisi et  
repugnantibus parentibus, seducente lena aut lenone, et rapiente inimico  
aut nebulone.

40 Quid potest homini accidere tristius et indignius? ac si filius aut  
filia, sancte et pudice educta, optimis moribus imbuta, collocanda sit homini  
impuro, facinoroso, insidianti bonis et possessionibus tuis, cum illo scilicet

contrahenda est affinitas, habendus loco filii et haeredis omnium bonorum. An non id morte ipsa est tristius?

Non frustra igitur toties incoleo et moneo, qua via ad rem tantam et tam sanetam aggrediendum sit, ut conservetur autoritas parentum, et reverentia erga eos liberorum. Filius aut filia ab iis consilium petat, qui <sup>5</sup> et consilio valent, et divina institutione et benedictione Dei consulere possunt, parentes vicissim non sint duri et asperi, non urgeant liberos, ut contrahant eum iis, quos non amant, nec temere ab amore honestorum abstrahant, nisi elegerint se indignos: meminerint *οτοργῆς* et inclinationis divinitus inditae, nec repugnant honesto amori. <sup>10</sup>

Sic parentes Simson cum filium mulierem Philistinam amare intelligenter, et ipse peteret eam sibi uxorem dari, permittunt, ut dueat eam quamvis gentilem.

Rursus autem moneo, ante omnia ad ineundum coniugii foedus necessariam esse invocationem Dei, ut is uxorem aut maritum deligat ac donet: <sup>15</sup> id si fit, sequitur benedictio Dei, et omnia secunda in coniugio, dat Dominus marito hanc gratiam, ut patientiam habeat, et boni consulat infirmitatem uxoris, et ipsa vicissim se possit accommodare moribus mariti. Econtra ubi non accedit timor Dei et invocatio, facilime incidunt offensiones, unde oriuntur odia, rixae, inimicitiae et simultates perpetuae, cuiusmodi connubia <sup>20</sup> admodum infelicia ego saepe vidi, et contingunt plerunque iis, qui sequuntur Papam et canones.

Qui vero legitime et sancte contrahunt matrimonium secundum ordinationem et institutum Dei, et certi sunt de Dei et parentum voluntate, ibi saepe summae offensiones et pericula sine omni negotio et difficultate <sup>25</sup> superantur auxilio Dei et bona conscientia, quae certa est, si quid mali accidat, non id easu fieri, sed bona Dei voluntate, cuius iussu id genus vitae ingressi sunt. Nihil horum vident Papistae, non spectant neque causam materialem, nec efficientem, nec finaliem coniugii, sed talem copulationem esse dueunt, qualis in sortatione est. <sup>30</sup>

In lege Mosi adeo severe fuerunt interdicta et damnata clandestina sponsalia, ut lienerit ea parentibus rescindere et dirimere, etiam si accessisset copula. Illud ius tametsi nos sequi nec possumus, nec debemus, non enim ligant nos forensia et iudicia legis Mosaicae, tamen est ius scriptum et promulgatum divinitus, cuius exemplo et testimonio nostra <sup>35</sup> sententia potenter confirmatur. Deinde pro nobis est ius civile, cui ex aequo parere canonistae, et omnes huic imperio subditi debebant.

Moses cum in textu dicit Dominum benedixisse Abrahamum in eunetis, intelligit omnia bona coniugii, ea dicuntur benedictiones: quiequid possidet paterfamilias, id omne scriptura sancta solet appellare benedictionem: quod <sup>40</sup> si scirent et crederent homines, non tantum esset rapinarum et illicitorum quaestuum in mundo. Sed maxima pars vivit sine invocatione, ideo etiam

absque benedictione, et hac securitate ingrediuntur coniugium, quaerunt et cumulant opes sine benedictione, de qua ne semel quidem in vita cogitant. Quam pauci rustici et cives sunt, qui habent benedictionem Dei, et sine iniuriis aliorum possessiones suas tenent? plena sunt omnia usuris,  
5 avaricia et *πλεορεξία*.

Si vis autem divina benedictione contrahere matrimonium, primum omnium require consilium Domini, et ora: Domine Deus, da uxorem et panem quotidianum, illis precibus favet Deus, et respondet, feci te masculum et foemellam, cur non te alerem? tu tantum ab iniustis rapinis et  
10 furtis abstineto.

Coniugium igitur est, ubi masculus et foemella coniunguntur divinitus, et certa Dei voluntate, et coniuges, qui haec norunt, facilime ferunt et vineunt, quicquid incommodorum obiicitur. Ita prima et summa benedictio est, si noveris divina voluntate te ingressum coniugium, et necessitate  
15 coactum ad vitandum peccatum duxisse uxorem.

Deinde quieqnid Deus largitur, illis bonis omnibus verum nomen indas, et dicas, hunc filium aut filiam dedit mihi Dominus, hunc agrum, pratum, vaccam, capram Deus dedit, est benedictio divina.

Id sane pulcherimum et felicissimum coniugium est, in quo et  
20 mensae et thoro inscriptum est: Favor, voluntas, beneplacitum Dei. Hae verae et immensae opes sunt, tales benedictiones in canonibus non invenies. Sic Patriarcha Iacob infra dicit: 'isti sunt filii, quos dedit mihi Deus'<sup>1. Mose 33, 5</sup>, singulari nimis favore et benedictione. Hi enim intelligunt, et agnoscunt creatorem et creaturam eius, norunt, unde ipsi orti, et unde omnia accipiunt.  
25

Haec vero non docentur in iure nec canonico, nec civili, nec in medicorum arte, sed in scriptura sancta. Audiunt omnes Abraham habuisse multas facultates et fortunas, acquisivisse magnas opes. Unde autem illae fortunae et opes? respondet scriptura, divina benedicente clementia, qui  
30 creavit ipsum masculum, dedit ei opes.

Haec si nos quoque cogitare et credere possemus, etiam tenui fortuna essemus beatissimi, et in re lautissima non aliter affecti, ae si nihil possideremus. Quia non est differentia inter parvas et magnas opes, quod ad benedicentem Deum attinet, qui unam vaccam, vel unam prolem habet,  
35 eundem Dominum benedicentem habet, quem habet rex potentissimus.

Ad hunc modum si possemus Deo acceptum referre fructum omnis boni, tum quisque contentus esset sua sorte. Qui id non potest, vertitur ad turpes quaestus, et per fas et nefas corradit, ut habeat omnia, quae si etiam adeptus est, tamen nunquam acquiescit animus eius, sed perpetuo  
40 luctatur cum insatiabili cupiditate opum et possessionem.

<sup>14</sup> coniugium, et necessitate *I. K. Erl.*] coniugium, necessitate *G. H.*

Quod si sic affectus esset: Domine Deus, quiequid dederis mihi, accipiam laeto et grato animo, quod non dederis, eo libenter carebo, ero contentus modicis facultatibus iuxta ac magnis opibus, longe esset beatior.

Sed nemo hanc doctrinam sequitur, sed sensum et sapientiam carnis, ideo ratione omnia gubernare et expedire volumus, interim sumus ingrati,<sup>5</sup> non agnoscimus benedictionem divinam, cuius hie scriptura sancta meminit, cum loquitur Moses de facultatibus, argento, auro, gregibus et armentis Abrahae, quae habuit etiam peregrinus, et appellat haec omnia benedictionem DEI.

Sequitur porro instructio servi. Atque hinc appareat Abrahamum<sup>10</sup> constituisse servum hunc patrem familias loco suo. Si vere pius fuit, qui agnovit et credidit in Deum, miraculi instar est, et magnum beneficium, quod talem servum habuit, cui potuit eredere dominum et familiam suam, atque ita ut constitueret eum dominum, qualis Iosephi apud regem aegypti fuit.<sup>15</sup>

Est excellentissimum donum in oeconomia habere fidem servum aut ancillam: usitata quaerela est in toto mundo de improbitate et malitia familiae, et est maledictio Dei, quae in dies augetur, quia sumus scenri, contemnimus verbum Dei, et non oramus. Ideo hoc malo puniuntur mali et impii. Boni autem exerceantur et vexantur, sicut aliis afflictionibus.<sup>20</sup>

Qui vere sunt benedicti, illi omnia possident: et habent aliquem *Moschel* Elieser, qui fideliter et recte rem familiarem curat. Syrach<sup>21</sup> 33, 31 inquit .33.: 'Si habes servum fidem, sit ipse apud conservos, quasi ipse adsis. Nam indiges eo, ut propria vita tua.' Talis fuit Eliezer ille, cui tantus patriarcha credidit domus suae administrationem: oportuit sane esse<sup>25</sup> sanctissimum, plenum spiritu sancto, ac forsan postea manumissus est, sed hie vocatur adhuc servus. Incredibili igitur benedictione benedixit DEUS hanc dominum. Primum rebus et opibus. Secundo servis et famulis fidibus. Tertia benedictio iam sequitur sponsi et sponsae.

Quaeri autem hoc loco potest, quare Abraham deferens iuramentum<sup>30</sup> servo, inbeat eum ponere manum subter faemur suum, vel in loco sui facemoris. Scriptura nihil dicit, tueritne ritus a patribus servatus et per manus traditus, an recens ab Abrahamo institutus, ut iuraret servus ponendo manum vel digitos in faemur. Si fuit vetus consuetudo ita iurandi, secutus est Abraham usitatum et patrium morem, et servus huius moris peritus<sup>35</sup> iuravit.

Admirabilis autem et magnifica significatio est, quod ponit manum non super pectus, caput aut manum Abrahae, sed in illum locum, cui tri-<sup>1. Mofe 46, 26</sup>buitur in scriptura sancta generatio. Infra .46.: 'eunetae animae, quae ingressae sunt eum Iacob in aegyptum, egressae sunt de foemore illius',<sup>40</sup> Item: 'Levi fuit in lumbis Abrahae?' David egressus est ex foemore Abrahae, hoc est. Abraham fuit quasi fons et origo prolis.

Indaei hoc factum dicunt propter circumcisio[n]em, quae fit circa illam partem corporis, sed magis credo ortum esse ex illo intellectu patrum, qui a principio statim intellexerunt salvatorem venturum et nascendum esse ex humano genere.

5 Iuramentum autem est una de rebus maxime sacris, quia includit nomen, cultum, invocationem Dei et omnia divina: cum igitur res tam saera et praecipuus cultus Dei ad hunc locum transferatur, sequitur eum pro sacerdotio et tanquam divino habitum.

Haec cogitare licet, si fuisset is mos a patribus traditus et acceptus, 10 sed quia scriptura sancta prorsus tacet, nostrum non est quicquam asserere aut negare. Quod scriptura sancta docet, negat aut affirmat, id tuto imitari et docere possumus. Sicut de Sem tacet, non describit generationem, nec mortem, nec parentes, ideo de iis nihil scire aut tradere possumus, et studiose hoc factum est, ut proponeretur figura Christi.

15 Verisimile tamen est Abrahamum primum hunc ritum instituisse, et iussisse, ut poneret servus manum subter faciemur, tanquam rem saceratissimam: potuisset enim invenire montem Moria, altare, coelum, terram, solem, lunam vel aliam creaturam, ad quam levaret digitos, sicut hodie iurant super Euangelium, in Papatu iurant super reliquiis sanctorum. 20 Semper enim iuramentum fit super sanctius et religiosius, quam nos sumus. Sed cum faemur attingere iubeat, habuit haud dubie pro re sacra.

Quod si verum est Abraham primum authorem fuisse huius ritus, ut 25 ponerentur digiti in femur, intellexit promissionem: ‘in semine tuo’ non simpliciter, sed iuxta Paulinam explicationem, quod ex femore suo salvator mundi venturus esset.

Sicut Paulus hunc locum tractat, Galatarum 3.: ‘Non dicit. Et semi-<sup>Gal. 3, 16</sup> nibus, quasi in multis, sed quasi in uno, Et semini tuo, qui est Christus.’ Illam sententiam promissionis intellexit Abraham, praesertim cum iam natus esset filius et haeres istius terrae, Isaiae: ideo foemur suum habuit 30 pro re sacra, in quam iubet servum iuraturum digitos ponere.

Quia erat fons et origo, unde oritur erat semen, quod vivificaret et iustificaret universum genus humanum.

Haec cum scriptura sancta convenient, quae celebat saepius, ut antea dixi, lumbos et foemur. Apparet quidem res foeda propter libidinem et 35 horribilem concupiscentiam, quae in corpore humano sedem habet in renibus et foemore, et tamen Deus reputat pro re sanctissima, quae sua natura est foeda et turpis et peccato inquinata.

Sic mandat circumcisio[n]em in loco turpissimo, de quo vix cogitari, nedum dici salvo pudore potest. Sed significat nos miseros peccatores non 40 solum conceptos et natos in concupiscentia, sed etiam venturum semen Abrahæ promissum, quod non solum benedictum est absque peccato et concupiscentia sit, sed etiam benedictum omnes gentes.

Curat igitur Deus res turpissimias, et scriptura sancta hoc loco copiosior et uberior est in descriptione nuptiarum, quam si de summis rebus loquitur. Promissionem de benedictione spirituali supra .22. capite paucissimis verbis <sup>1. Mose 22, 16</sup> absolvit: ‘per memetipsum iuravi. In semine tuo benedicentur omnes gentes.’ Hoe totum caput nihil aliud continet, quam descriptionem coniugii Isaac, <sup>5</sup> quomodo mittatur servus, et adducatur sponsa.

Cur hoc fit? Quia ipse fecit nos, sumus creatura et opus ipsius, ideo curat suum opus etiam in mediis peccatis, morte, inferno, turpitudine et ignominia. Divina salus, vita et auxilia omnia sunt in mediis contrariis, salvat in morte, dat institutam in peccato. pacem et securitatem in summis <sup>10</sup> periculis.

<sup>1 Mose 1, 27</sup> Haec sunt opera divina, quae homines carnales, qui sunt sine spiritu sancto, non intelligunt. Ideo oculos tantum defleetunt ad libidinem et turpitudinem in coniugio. In concupiscentia non vident illam sanctissimam benedictionem generationis: quia nihil nisi flaminas turpissimae concupiscentiae sentiunt. Sie in morte nihil nisi mortem, in inferno nullum coelum cernunt: Sicut sentiunt, ita iudicant. Sed quia nos non fecimus nos: Masculum enim et foeminam creavit eos, ideo nos DEO curae esse statuamus, tanquam creaturam ipsius.

Haec igitur causa est, cur scriptura sancta de hae re tam abieeta in <sup>20</sup> speciem tam multis agit. Nihil novum aut immutatum est coniugium, et ab ethnieis quoque iuditio rationis approbatum et laudatum. Sed quis unquam ita aspexit aut consideravit, quod sit creatura divina, benedictio in maledictione et castitas in libidine? Si secundum rationem et speciem externam indieet, nihil differt concubitus maritalis a meretricio, et tamen ille pudicus <sup>25</sup> et honestus est sub remissione peccatorum, sub benedictione, et Deo placens: hic flagitosus et damnatus sub ira Dei. Quia in coniugio servat Deus in media libidine et turpitudine institutionem suam et ordinationem.

Ideo Abraham praeclare hunc locum intellexit: ‘In semine tuo benedicentur omnes gentes’, quod Christum includit: et propter Christi ortum <sup>30</sup> ex lumbis Abrahae, ex quibus lumbis venit universum genus humanum, omnia pura, munda et sancta reputentur. Quia est idem semen et eadem earo, quae nos sumus. Sed ipse vere sanctus est, et per miraculum conceptus, non sicut nos, sed sine patris ardore, libidine, impudicitia, turpitudine, foeditate, etiam sine dolore matris natus, et tamen est semen Abrahae. <sup>35</sup>

Hoc significatum est, quando Abraham iubet servum ponere manus in foemur, quia Christus est in foemore. Ideoque coniugium propter Christum sanctum et purum, concubitum pudicum et honestum esse necesse est, qui per se est foedissimus. Et Abraham statuit summum foemur esse sacrum, non propter se, sed propter promissionem divinam, quia promissio <sup>40</sup>

comprehendit summ foemur, et promissio illa est sanctissima, ideo sanctificat foemur Abrahae, ut etiam illi, qui egrediuntur per libidinem et conubitum carnis, non reputentur immundi, sed pudici, thorus immaculatus et coniugium honorabile habeatur, tantum propter semen venturum.

Si Paulus non ita tractasset hunc locum, non intellexissem ego. David, Esaias, Ieremias eadem viderunt, sed vulgus Prophetarum et Iudaei, sicut nos, obiter tantum aspicerunt. Nos in mulieribus quaerimus voluptatem illam foedam, et nihil aliud, quam quod sentimus, et quod carnaliter et suaviter nos adficit et oblectat. Sed hoc discedendum et studiose notandum est, quod Deus in media morte vitam, in turpitudine honorem perspicit.

Theologi veteres faciunt triplicem castitatem, virginalem, vidualem, coniugalem. Sed estne haec castitas, quando maritus generat? mira certe deformitate tecta latet, ut nemo agnoscat castitatem esse, quia nihil differt ipso sensu et specie a scortatione. Sic nulla virgo tam casta est et pura, quae non sentiat ardorem erga masculum: idem adolescentes experiuntur: et quod magis est, sequuntur turpia somnia et pollutiones. Ibi sane non est vera castitas, sed tantum externa, quia intus in sanguine et medullis ardet concupiscentia: adeo est depravata natura. Frustra igitur Papistae castitatem et virginitatem iactant.

Aegre autem admittunt, coniugalem castitatem esse aut dici, nisi veterum autoritate cogarentur, alioqui enim immundiciem dicunt, sicut exponunt sententiam Prophetae: ‘mundamini, qui fertis vasa Domini’, id 3ef. 52, 11 est, abstinete a coniugio, si vultis servire Deo, et administrare sacra.

Est quidem pulcherrimum donum castitas, et honestissimum est habitare cum legitima coniuge, et vitare fornicationes, quanquam vidualis et virginalis castitas excellentior est, sed nusquam est pura, nec virginem, nec viduam ullam invenies, in qua omnis sensus et appetitus prorsus extinctus sit et emortuus. Quando igitur ad Dei iudicium perventum est, pronunciat Deus: tu fuisti purissima virgo, adolescens pudicus, forte etiam non pollutus, sed non fuisti sine ardore et concupiscentia, ideo damnat te lex: ‘non concupisces.’

Sic castitas in solo CHRISTO manebit, qui natus est ex foemore Abrahae sine libidine et peccato: per eius castitatem nos quoque casti erimus et salvi.

Atque hoc non ipse Abraham tantum intellexit, et suo pectore conclusum habuit, sed praedicavit etiam multis et assiduis concionibus, ex hoc uno dicto: ‘In semine tuo’, etc. Siquidem illum novum ritum in suam Ecclesiam voluit invehere: diligenter inculcavit promissionem, ut persuaderet populum de certitudine seminis futuri. Sicut nos assiduo urgemos doctrinam de liberatione et resuscitatione corporum nostrorum in extremo iudicio: ‘seminatur in infirmitate, in corruptione, in ignominia’, 1. Cor[in-] 15, 42

thiorum 15. Monendi igitur sunt pii, ut fidem opponant sensui oculorum, et in media corruptione et ignominia spectent claritatem supra solis et stellarum fulgorem: in corruptione foedissima, arrosione vernium et gravissimo foetore balsamum et gloriam aeternam. Ita fides eum videt hominem extictum condi in terram, non videt cadaver aut corruptionem, sed integritatem corporis, gloriam immortalem et spirituale vitam.

Sie Abraham praedicavit, in illa libidine et concupiscentia, quae sensibus nostris appetit, respiciendum esse ad semen futurum sine libidine et benedictum, quod totum mundum salvaturum sit, et ad hoc electum se dixit patrem. Haec pii et servi praecipue in domo eius crediderunt, 10 ideoque coluerunt foemur pro re saera, vernum non in gloriam Abrahae, ut nos quondam soliti sumus cultum et honorem Deo debitum creaturis praestare, sed propter fidem et expectationem futuri seminis.

Si Papa istam gloriam haberet, quod qui oscularetur pedes eius, rem saeram oscularetur, bone Deus, quam superbiret, et tamen meritis mendacibus 15 hoc apud reges et monarchas obtinuit.

Abraham habuit promissionem complectentem foemur summ, tanquam originem seminis, ideo pro re saera habuit, non tamen in suam, sed Dei gloriam et honorem. Sicut iustificatus est non ex seminibus, sanguinibus, voluntate viri aut carnis, sed a Deo, hoc est, semine futuro, quod tamen 20 ex foemore eius egressurum erat, atque ita in media ignominia gloriam, in media libidine summam castitatem et pudicitiam invenit.

Vereor autem, ne aliquanto post subsecuta sit horribilis illa turpitudine Ismaelitarum ethnicorum: Humana enim natura non potest servare modum, aut sobrie et pie custodire ea, quae a maioribus tradita sunt recte 25 et syneere: statim vel ad dextram, vel ad sinistram deflebit: ubi audiverunt Midianitae istas magnificas promissiones, quod foemur sive generatio Abrahae in tanta esset gloria, mox in turpissimam idolatriam prolapsi sunt, ac non solum libidinis turpitudine se polluerunt, tanquam singulari sanctitate et iustitia: sed etiam singulare idolum erexerunt et coherunt, Priapum. Sic 30 enim solent idolatrae: tantum ceremoniarum opera arripiunt, relicto verbo et spiritu.

Sie neglecto illo, quod Abram peccatiare mandatum habuit de immolando filio, alii quoque in obsequium Dei suos filios maectarunt sine fide et mandato Dei: illud est ab exemplo raciocinari, non a fide patrum. 35 Idem sane opus fecerunt, sed fides et animus diversus fuit. In Abrahamo est divinum mandatum, ipsi vero non habuerunt mandatum, promissionem et verbum: Sed fuerunt idolatrae.

Sie ex Adae traditionibus haud dubie adoratio et cultus Solis natus est: is enim docuit familiam suam et filios, ut exorto sole fleterent gemma. 40

24 Ismaelitarum ethnicorum G. H. I. K.] Ismaelitarum ethnicorumque Erl.

et laudarent Dominum coeli et terrae, et agnoscerent beneficia infinita, quae praestat Deus mundo per pulcherrimum illud lumine. Posteri retinuerunt quidem ritum illum et ceremoniam, fleetendo genna erga solem, sed oblii sunt gratiarum actionem pro beneficio Dei, qui creavit lucem et solem, et postea idolum fecerunt ex sole.

Haec omnia ex patrum piis traditionibus orta sunt. Solet enim Satan perpetuo, ubique Christus templum aedificat et Ecclesiam colligit, tamquam simia eum imitari<sup>1</sup>, et idolatrios cultus et traditiones effingere, ad similitudinem verae doctrinae et verorum cultuum: Sed promissionem et spiritum patrum detrahit, ac interim splendidas pompas et magnificos apparatus instituit, ut specie religionis et sanctitatis etiam verum cultum et Ecclesiam superet et obscureret.

Sic pontifex coenam Domini ad horribilem idolatriam transtulit, quam instituit Christus, ut ederemus et biberemus corpus et sanguinem ipsius ad erigendas conscientias et fidem confirmandam, sicut inquit: 'hoc facite <sup>1. Rev. 11, 24.</sup> in mei commemorationem', hoc est, praedicate me, gratias agite mihi, et fidem vestram exuseitate. Sed pontifex opus operatum retinuit, et prorsus abolevit verum usum in commemorationem Christi: Imo interdeto cavit. ne verba institutionis quisquam palam legeret. Id testatur liber editus de secretis sacerdotum. Nemini licuit legere canonem, nisi sacerdotibus, ac flagitium fuisse et piaculum, verba coenae clara voce pronunciare.

Postea alteram speciem ex Ecclesia abstulit, et commentus est esse in Missa oblationem et sacrificium pro peccatis totius mundi. Is quaestus longe fuit uberrimus: inde enim tot templa, altaria, coenobia et totus ille cultus cum infinitis ceremoniis, ad stabiliendum videlicet infandam illam prophanationem.

Ita semper mundus mores et ritus patrum imitatur. Sed caput eis praecepsit, hoc est, fidem, promissionem et mandatum Dei tollit, et retinet ipsum factum sive opus operatum, postea fucus fit imperitis, et illieuntur in fraudem miserae conscientiae magnifico apparatu et splendore operum et ceremoniarum externarum.

Sic supra de Ur Chaldaeorum dictum est, ubi coluerunt Orimasda, hoc est, sacrum ignem, is cultus inde extitit, quod viderant ignem coelitus demissum oblatas hostias haurire, id signum erat promissionis et voluntatis divinae, quae approbaret sacrificia patrum. Rapuerunt igitur haec ad idolatriam et similia sacrificia, et lucem sive ignem sanctum coluerunt, ex quo *Chasidim*, hoc est, sanetos se appellarent.

Quia Canon Diaboli est extruere sacellum iuxta Ecclesiam et templum Christi, hoc est, arripere opera et exempla patrum, ea deformare et in opus operatum convertere relieta fide.

<sup>36</sup> *Chasidim*] חסידים

<sup>1)</sup> Vgl. Thiele Nr. 262; Grimm, Deutsche Mythologie, 4. Aufl., Berlin 1875: 823f. Nachtr. 294.

Sic Iudei parum foeliciter ceremonias patrum imitantur, et ex circumcisione faciunt opus, et miserabiliter eruciant infantes, fidem et promissionem abiecerunt, ac existimant plurimum momenti esse in opere et ceremonia, non in verbo et promissione Dei.

Ad hunc modum Ismaelitae eum scirent se esse filios Abrahae, et ex lumbis eius egressos, lumbos autem habere benedictionem propter benedictum semen ex eis nascendum, opus operatum et libidinem arripuerunt sine promissione et fide, donec tandem membrum virile adorarent, quod Graeci et Romani postea seeuti sunt. Quin et Baalpeor (quamvis horream haec proferre) nihil aliud est, quam turpitudo virilis membra cum sua tentigine.

Generatio est benedictio, et est opus Dei, ideo lumbi et foemur Abrahae est benedictum, Verum non ex opere operato: sed quia Christus, divinum semen, est in foemore, ibi tum in media libidine et concupiscentia est benedictio, et libido per remissionem divinam tegitur et toleratur. 15

Abraham non negavit concupiscentiam peccatum, et faemur corruptum esse morbo originis, sed addidit sanctitatem et medicinam coniugii et ordinationis divinae. Sicut nos non negamus corpus sepeliri in summa ignominia, sed habemus emplastrum, quo tegitur et sanatur: quia scimus ignominiam vertendam in maximam gloriam. 20

Ignominia per se nihil est, nisi summa impuritas: quod autem vertitur in gloriam, fit ex mera gratia Dei. Quod si rem et opus ipsum tantum amplecti velim pro gloria, nihil retinerem nisi ignominiam. Sed oportet opus fieri ex spiritu, fide, promissione, tum opus non est amplius ignominiosum, sed illustratur gloriosissima luce, quae est clarior sole, et suaviorem 25 odorem de se praebet quovis balsamo aut incenso: verum hoc non ex ignominia nascitur, sed ex gratia spiritus sancti.

Sic membrum virile aut muliebre est turpissimum et foedissimi operis, sed quia promissum semen ex foemore Abrahae egressum est, tegit id turpitudinem illam, et facit rem sacram. Ismaelitae vero puritatem, pudicitiam, iustitiam et sanctitatem tribuerunt operi per se. Quid enim peccaret, dixerunt, membrum mulieris aut viri, siquidem scriptura sancta dicit foemur Abrahae esse benedictum?

Dolendum certe est et deplorandum, naturam humanam tam horribiliter corruptam esse, Igitur omni studio frenandae erant libidines, concupiscentia reprimenda ac detestanda, et sectanda pudicitia et castitas. Ac si non posset prorsus emendari et vitari malum illud viejo originis naturae insitum, gemendum tamen erat et dolendum, sicut Paulus queritur: 'Castigo corpus meum, et in servitatem redigo, et tamen non invenio in carne mea bonum.' Romanorum 7.: postea vero apprehendendum est semen et 40 invocandum, propter quod benedixit nobis Deus, ut reliquiae peccati non imputentur.

<sup>1. Cor 9, 27</sup>

corpus meum, et in servitatem redigo, et tamen non invenio in carne mea

<sup>Rom. 7, 18</sup>

bonum.' Romanorum 7.: postea vero apprehendendum est semen et

invocandum, propter quod benedixit nobis Deus, ut reliquiae peccati non

imputentur.

'Nihil enim damnationis his, qui sunt in Christo Iesu'. Romano-<sup>Rom. 8, 1</sup>  
rum 7 [!]. Non dicit nihil peccati, sed nihil damnationis, alioqui opus  
earnis, fornicationem et adulteria sectabimur, et laxabimus frenum libidini,  
atque ita apprehendemus materiam exclusa benedictione. Sieut accidit in  
5 omni superstitione et idolatria, quae initium plaeunque sumit et pulcherri-  
mam originem habet ex patribus. Sed male componunt et dividunt ido-  
latrae, ut dialecticorum formulis utar, dividunt opus a fide, materiam  
a finali causa: ex opere componunt iustitiam. Ea est diabolica dia-  
lectic.

10 Abraham autem, qui haec recte potuit distinguere, fuit praestantissi-  
mus vir, non indulgens licentiae carnis, et tamen asserens, subesse libidini  
et peccato occultam benedictionem propter futurum semen ex lumbis ipsius.  
euius tanta sanctitas et castitas est, ut totum orbem benedicturum sit, et  
Deus propter benedictionem illam toleraturus libidinem coniugalem. Alioqui  
15 enim omnes damnati essemus, quia conenpiscientia haeret infix a ossibus et  
medullis, nec potest a quoquam superari et extingui iuxta illud: 'In <sup>ps. 51, 5</sup>  
peccatis concepit me mater mea.'

Sit igitur haec explicatio et causa illius ritus, quem Abraham intro-  
duxit in Ecclesiam suam, significatam scilicet esse excellenti spiritu mysterium  
20 illud incarnationis Christi admirabile, quam voluit inculcare familiae suae,  
non tantum verbo, sed etiam facto et signo externo.

Deinde meminerit lector ex religione patrum perpetuo sequi solere  
horribiles superstitiones. Sieut Ismaelitas de foemore Abrahae gloriatos  
esse certum est, natos se esse ex illa carne, quae digna habita sit, ut  
25 supra eam invocaretur DEUS: atque inde in miserabilem caecitatem pro-  
lapsi ipsam turpitudinem adoraverunt, arripientes carnem materialiter, non  
spiritualiter.

Hic morbus in humana natura omnibus aetatibus grassatus est, quo  
efficiuntur Simiae, ita ut sequamur factum et exempla patrum, et relinqu-  
30 mus spiritum ipsorum. Id in primis memorabile, et dignum est hoc loco  
observatu.

Sic Papa habuit clarissima testimonia scripturae et expressa gratiae  
signa, quae si quis considerat, vix sequi potuisse eredit tantam abominationem. Quid clarius sacramento Baptismi? Eucharistia, clavum usu, voce  
35 Euangeli, passione Christi praedicata, depicta et variis modis tractata?  
vernum in tanta copia sacramentorum, signorum, verborum, exemplorum  
tamen Antichristus regnavit potentissime tot saeculis.

Nos divina gratia repurgavimus illam doctrinam. Sed nihil dubito  
40 paulo post secuturos, qui abiecta doctrina pietatis, et relieto fonte iusti-  
ficationis opera iterum apprehensuri sint et traditiones hominum. Si  
Munzerus et Saeramentarii, cuius audirent nos docere spiritum, et reiicere  
opera, hac doctrina abuti potuerunt, et neglecto verbo et sacramentis nihil

aliud nisi spiritum sonare, idque nobis viventibus, docentibus et repugnantibus, quid futurum est, ubi contineuerit nostra doctrina?

Sentiunt et praedicant nobiscum Papae opera non iustificare, requiri aliam institiam spiritus. Sed hunc spiritum intelligunt enthusiasmos, revelationes, cogitationes snas. 5

Hos conseuti sunt Antinomi, qui docent simpliciter omnia peccata sublata, nee arguenda esse, nee homines terrendos lege, sicut Ismaelitae imaginati sunt: Quia foemur patris Abrahæ sanctum esset, ideo omnia esse sancta. Dissimulant quidem hoc sedulo Antinomi, et fucos dogmati suo quaerunt, sed hoc monstri oenite alunt: peccatum est remissum, nihil 10 est damnationis: igitur peccatum est nihil, aut prorsus est sublatum. Röm. 8, 1 Rom. 8, 8.

Hic error nascitur ex pulcherrima doctrina in Apostolorum scriptis: 1. Joh. 3, 9 ‘Qui natus est ex Deo, non peccat’, Item credo remissionem peccatorum: non enim intelligunt iustitiam et remissionem peccatorum in mediis peccatis 15 esse. Sed sentiunt penitus esse sublata.

Sie Iudei raciocinantur. Si sumus semen et filii Abrahæ, sumus saneti, benedicti, et soli Deo placemus, nee potuit haec tenus tot saeculorum calamitatibus haec eis persuasio eximi. Quod autem foemur Abrahæ sanctum est, et semen eius sanetificatur, non propter foemur eius in carne, 20 Joh. 1, 13 nec propter ipsum Abraham hoc fit, iuxta sententiam Iohannis 1.: ‘Non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri’, etc. Sed quia semen sanctum inclusum est in illo foemore. Id semen ipsi abiiciunt et blasphemant, et putant se esse semen benedictum. Ideo arripiunt et intelligunt foemur secundum carnem tantum, sine spiritu, et sunt 25 Ismaelitae, epieurei, Antinomi, qui negant restare ullum peccatum propter remissionem peccatorum.

Röm. 7, 19 Sed Paulus aliter definit remissionem peccatorum, cum inquit: ‘servio legi peccati.’ Item ‘quod volo bonum, hoc non facio’, hoc est, haerent in me multi viciosi affectus et motus, securitas, dubitatio, impacientia in 30 adversis. Ideo remissio peccatorum sic docenda et credenda est, quod peccatum nos quidem non damnabit, quia est remissum: non per institutum carnis, sed per filium Dei, qui induit nostram carnem: sed si separaveris illum a carne, iam es damnatus.

Itaque iustificati et habentes remissionem peccatorum, sunt peccatores, 35 quia conqueruntur se non posse hoc agere, quod volunt, pugnant, resistunt concupiscentiae et inhaerenti morbo, crucifigunt carnem, et tamen non Röm. 7, 24 possunt penitus liberari, sicut exclamat Paulus: ‘Infoelix homo, quis liberabit me de corpore mortis huius?’

Hanc doctrinam obscurabunt Antinomi, et ita amplificabunt gratiam, 40 ut extinguant eam, et homines irac Dei subiiciant: quia reddent homines

prorsus securos de ira et iuditio Dei, quasi nullum peccatum restaret, nullus pavor mortis et inferni.

Haeret igitur in sanetis peccatum, contra quod gratia acerrime pugnat, et manet certamen inter spiritum et carnem, inter serpentem et semen, 6 quandiu haec vita durat. Semen conterit caput serpentis, sed serpens insidiatur semini, et mordet ealcaneum.

Ismaelitae semen abiiciunt, et glorianter se filios carnis, benedictionem materialiter et carnaliter accipiendo, ideo sunt damnati peccatores. etiamsi ex Abraham nati sunt.

10 Sie coniugium supra diximus esse sanctum: et Paulus inquit 1. Timo-  
thei 2.: 'mulieres parientes esse sanetas, sed si manserint in fide', hoc est, <sup>1. Tim. 2, 15</sup> si crediderint in Christum, et pugnaverint cum serpente, hoc est, castae fuerint. vel repugnaverint viciosis motibus carnis. Alias mulier secundum carnalem generationem absque fide et sine semine damnabitur.

15 Necessario igitur refinenda est sanctitas et benedictio foemoris, vel potius seminis, quod ex illo foemore natum est, et benedixit omnes gentes, et illam castitatem pollutam in coniugio sanetificavit, ne damnet nos immun-  
dices et pollutio carnis: id si non fit, statim in Ismaelitarum errorem et similem damnationem incidimus: Neque quicquam aliud, quam nomen et  
20 opinio sanctitatis reliqua erit.

Sie Papa sanctitatem doenit, abiepto verbo et spiritu: ut videlicet Christiani post baptismum, cum adolevissent, ingredierentur monasteria, affligerent corpus, satisfacerent pro peccatis. Non aliter atque Turei varia opera et exercitia habent, propter quae sanctos se glorianter: Sed species  
25 et nomen sanctitatis est, sub qua horrenda via latet. Sublata igitur doctrina de semine, nulla salus restat: quia via fuit virtutes. et abeunt in mores, sicut Seneca<sup>1</sup> ait. id quod reprehendendum erat tanquam vicium, pro iustitia, sapientia et salute traditur: sicut peregrinationes, cœnilius, discrimen eiborum et vestitus habita sunt pro iustitia summa, imo pro  
30 perfectione.

Quod si via, hoc est, idolatria et error proponuntur pro iustitia. quid et qualia peccata sunt palam manifesta? ibi impletur Christi verbum: 'Si ergo lumen, quod in te est, tenebrae sunt', hoc est, si error et men-  
35 dacium tua lux est, vita, salus et perfecta iustitia: 'quantae sunt ipsae tenebrae?' id est, ipsa earo, quae absconditur et ornatur, et septuplex iniquitas fit.

Hortor itaque vos, ut diligenter diseatis, et meditatum habeatis locum iustificationis. Damnant falsi fratres nobiscum opera Papae, et tamen pugnant contra nos, quia tendunt ad nova opera inusitata. idque nobis  
40 viventibus et repugnantibus.

<sup>1)</sup> Seneca, *Epistolæ* 39.

Justificatio Christianorum in hoc consistit, quod peccatum debilitatum est. et non dominatur nobis. Si duxeris uxorem, senties libidinem, sed poteris cum ea vivere caste et pie, quia eredis in CHRISTUM, tum enim peccatum debilitatum est. Econtra si ingrederis coningium magno ardore et expectatione variarum voluptatum, mox uno aut altero mense exacto,<sup>5</sup> saepe etiam ante nuptias orietur fastidium, incident offensiones inter te et coniugem, et odium maius, quam initio amor fuit, ita ut maiore studio cupias separari, quam coniungi cum ea volheris: optabis mortem coniugis, et quaevis alia videbitur formosior, commodioribus moribus et ingenio, quam tua. Quia tune regnat peccatum.<sup>10</sup>

Proponitur ergo hoc loco exemplum coniugii, ubi regnat gratia, et debilitatur peccatum. Quod si non simili ratione tantam rem aggressus fueris: videlicet humili oratione et fide, habebis tristissimum coniugium, plenum rixis, contentionibus et perpetuis dissensionibus, sicut extant querelae communes: Nec tecum possum vivere, nec sine te. Item, malum<sup>15</sup> necessarium est mulier. Haec contingunt plaeunqne iis, qui nihil aliud spectant, quam miseram earnem et libidinem, et fingunt sibi omnis generis voluptates. Quare non invocant creatorem utrinque sexus? qui et author et optimus consiliarius coniugii est? Tantum sequuntur definitionem in iure civili positam: coniugium est coniunctio maris et foeminae, individuam<sup>20</sup> consuetudinem retinens. Ibi verae differentiae et partes omissae sunt, quia rem non intelligunt, quomodo igitur recte definire possent? est tantum materialis definitio.

Vera autem definitio haec est: Coniugium est divina et legitima coniunctio maris et foeminae spe prolii, vel saltem vitandae fornicationis<sup>25</sup> et peccati causa ad gloriam Dei. Finis ultimus est obedire Deo, et mederi peccato, invocare Deum, quaerere, amare, educare prolem ad gloriam Dei, habitare cum uxore in timore Domini, et ferre crueem: Quod si non sequitur proles, tamen tua uxore contentus vivas, et vites vagas libidines.<sup>30</sup>

Hactenus ritum illum iurandi tractavimus, quem Abraham instituit. Videamus porro formam iuramenti: Ritus plane novus fuit, eum servus iuraturus posuit digitum vel manus sub foemur Abrahae. Nos duos digitos sustollimus: quia in omni causa duo testes requiruntur: duo igitur digitii loco sunt duorum testium, erecti ad Deum, et monstrantes verum<sup>35</sup> Deum.

Forma iuramenti haec est, Iurare te faciam, id est, accipiam a te iuramentum, vel iurabis mihi per Dominum, Deos coelorum et Deos terrae, ut non accipias uxorem filio meo de filiabus Chananeorum, inter quos habito. Hie elare testatur scriptura patribus non ignotum fuisse mysterium divinitatis, praecipue Abrahae, qui non passus esset fieri iuramentum in haec verba, si non intellexisset semen plus esse quam hominem.<sup>40</sup>

Quia filius Dei miscet se in carnem, et est quasi divinum fermentum, quod absconditum est in massam, quae est plena peccatis et corruptione. Ideo loquitur de una essentia, et tamen addit pluralitatem per Dominum, Deos coelorum et Deos terrae. Ergo Deus est una simplicissima essentia, et tamen plures in personis vel hypostasibus.

Semper autem, quando iuramus duo complectimur, implorationem auxili et defensionis divinae, et imprecationem poenae. Quasi dicas, Ita me Deus adiuvet, aut puniat fallentem, als mir Got hess oder nicht. Si servo iuriurandum, sit mihi propitius, si fallo, puniat.

<sup>10</sup> Puleherrimus cultus et invocatio Dei est: qui enim iurat, fatetur se implorare clementiam et favorem Dei, et expectare ab eo beneficia defensionis et auxilii, et sibi imprecari ultionem divinam, si fallat. Ideo secundo praeccepto annexa est comminatio, quae minatur periuris: ‘Non enim habebit Deus insontem eum, qui usurpaverit nomen Domini vane.’

<sup>15</sup> Quia est abnegatio et contemptus Dei. Quod si servas iuramentum, maximum cultum Deo praestas, quia iurare est confiteri Deum protectorem et salvatorem. Si peieras, iam abnegasti Deum, repudiasti eius gratiam, et provocasti in tuum caput eius indignationem et iram.

Supra cum Abimelech iurat Abrahac, non usi sunt hac forma, nec ritu illo. Sed hie novus modus iurandi est, quia vult Abraham Christum in iuramento complecti, iuxta illud Psalm<sup>o</sup> 62[!].: ‘laudabuntur omnes, qui <sup>Ps. 63, 12</sup> iurant in eo.’ Qui enim vere iurat, colit et honorat Deum, et nomen eius invocat, qui falso iurat, blasphemat et maledicit divinae maiestati, eamque contumelia adficit: contemnit eam et nihil facit. Postremo peccat, qui sine necessitate iurat, quando scilicet magistratus et lex charitatis non postulat.

Sed cur prohibet Abraham, ne servus ambiat unam ex filiabus Chanaeorum? Respondeo: Abraham vicinus morti multarum rerum experientiam habuit in hac terra, ubi vixit apud homines ethnicos, quorum mores et <sup>30</sup> vitam diligentius inspicere oportuit, conversari, colloqui et communicare de variis rebus. Siquidem universae eius opes et victus in re pecuaria et agris fuit, propemodum ut pastorum, unde non suam tantum familiam aluit et sustentavit, verum etiam carnes, butyrum, lac, caseos et similia vendidit: quod non potuit fieri sine familiari conversatione cum incolis et <sup>35</sup> civibus. Itaque ex illa consuetudine et familiaritate forsitan moti sunt quidam, ut Isaiae tam honestum et formosum adolescentem generum aut affinem sibi exoptarent, fortassis ex praecepsu familis Ephron aut aliorum. Et supra dictum est Abraham in re lauta fuisse benedictione divina, quam ob rem vel solam coniunctionem eius expetiverunt.

<sup>40</sup> Variae autem causae fuerunt Abraham, cur id recusaret: aut enim oeconomiae, aut Ecclesiae pericula veritus est: fortassis ingenia et mores

<sup>24</sup> eam I. K. Erl.] eum G. H.

puellarum displicuerunt, quod aut opibus, aut forma, aut genere praestantes nimium superbirent. Durum enim imprimis est, esse generum in domo potentis et divitis, et foemina divite et imperiosa nihil est intolerabilius: cogitur enim maritus sequi imperium et autoritatem uxoris: aut vineunt saltem et emolliunt blanditiis viros captos amore. 5

Pericula igitur haec oeconomiae in mentem venerunt: ne requireret formosam aut divitem, sed simplicem et honestam, quae in re domestica sedula et laboriosa esset: Servire enim uxoribus dominabus non solum molestum, sed etiam turpe est: neque enim dominari in maritos debent, sed in boves, oves et asinos. 10

Sed praeter hanc potior fuit causa Ecclesiastica. Quia terra haec fuit damnata divinitus, sicut supra dixit Deus ad Abraham: Terram hanc tibi dabo. Item nondum completae sunt iniquitates Amorrhæorum. Habuit igitur eam pro terra abiecta et invisa Deo, cui Deus interitum minatus sit: interim tamen familiariter et amice cum eis conversatus est in contractibus et omnibus negotiis, et miraculum fuit, quod invenit ibi reliquias sanetas, de quibus supra. 15

Haec omnia intellexit Abraham, fuit enim spiritualis et prudens vir, ideo noluit miscere semen suum cum Chananeorum sanguine, ne filius fieret idolatra, et cum seminis commixtione simul cultus saneti et idolatrie fieret confusio. Sanctorum cultus simplex apparebat, et est sine specie et splendore: Econtra impii tument institia, et illa sua specie facilime decipiunt infirmos. Vedit igitur filium, etsi non seduceretur, versaturum tamen in gravi periculo. 20

Itaque solitus est pro filio, et pro sponsa et familia filii. Et hoc 25 iuris divini est, et pertinet ad definitionem coniugii contra Papam, qui facit ex coniugio prostibulum, nec discernit inter copulam bestiarum et hominum.

Non dubito Isaaco complures puellas, et inter eas formosas, divites et generosas oblatas esse. Sed Abraham claudit oenlos, et prohibet filio, 30 ne quam dueat, non quod resistat honestae voluntati filii per aetatem iam ad coniugium idonei: vult omnino ei honestam puellam collocare, sed non eam, quae filio sit exitio, et toti Ecclesiae scandalo.

Isaac autem non adversatur patri, sed summa voluntate consilium eius amplectitur. 35

Meminerint igitur huius exempli omnes adolescentes, et diseant revereri autoritatem parentum et divinae ordinationis sanetitatem: non cogitent esse coniunctionem bestiale, qualem Papa intelligit. Sed ante omnia verum parentem et authorem omnium rerum fide invocent, ut incipiunt sine peccato. Domine Deus, tu creasti me masculum, vides me non posse 40 continere, te invoco, gubernas et fortuna conatum meum, da consilium et auxilium, delige mihi aliquam, cum qua possim honeste vivere et tibi

servire, et vincere fide et precibus incommoda et difficultates coniugii. Qui haec monita aspernantur, caeco impetu feruntur sine fide et oratione, illi sentient tandem et opprimentur omnis generis malis.

Quid optabilius autem est foelici et tranquillo coniugio, ubi est  
 5 mutuus amor, et animorum suavissima coniunctio? Illud ubique praedicatur  
 tanquam miraculum. Adolescens ego cum eiusmodi laudes audirem,  
 et praedicationem alicuius honesti et foelicis matrimonii: Item, quando  
 legebam in Paulo: ‘Viri, diligite uxores vestras’<sup>1)</sup>, mirabar, cur hoc fieret,<sup>Eph. 5, 25</sup>  
 et quorsum attineret monere et praecipere de amore coniugum, inter quos  
 10 saepe non amorem tantum, sed et furorem invenire liceret.

Sed experientia me docuit, ex multis vix unum coniugium laudabile  
 esse: unde vituperationes illae usitatae: Semper habet rixas, alternaque  
 iurgia lectus, in quo nupta iacet<sup>1)</sup>: quam ob rem multi vehementissime  
 abhorrent a coniugio.

15 Verum non oportet de hoc genere vitae ethnicorum more sentire  
 aut iudicare, sed agnoscere Deum conditorem, et cum humilitate genu  
 fleetere et fide invocare, ut det sociam et consortem thori, quando is  
 spiritus adest et fides in invocatione, tum licebit reliqua ratione admini-  
 strare, agere cum parentibus et audire eorum consilium. Postea si non  
 20 cedunt omnia ex animi sententia, tamen hanc consolationem habes. Ego  
 oravi, consului Deum, parentes et propinquos, si quid adversum accidit,  
 feram aequo animo. Magna enim consolatio est habere Deum testem et  
 authorem: parentes et propinquos conseios et consiliarios.

Econtra si proprio ausu inceisis parentibus contraxisti, perpetuo id  
 25 mordebit et excruciat animum: En poenam ob stultitiam et contumaciam  
 fero, offendi parentes: vicissim omnis generis offenditionibus premor. Illa  
 intolerabilis crux est.

Puleherrimum igitur hoc caput est non solum ad coherendandum  
 coniugium, verum etiam ad consolandas conscientias eorum, qui sentiunt  
 30 incommoda coniugii.

Adolescentes imperiti rerum non prospiciunt molestias et onera matri-  
 monii, non cogitant habere se hostem Diabolum, qui odit generationem.  
 reverentiam, amorem mutuum et concordiam coniugum. Sponsus et sponsa  
 de his rebus non anguntur. Ideo docendi sunt, ut hanc fidutiam secum  
 35 adferant. Domine Deus, autoritate et invocatione tui auxilii ingressus sum  
 hoc vitae genus, tu dabis gratiam et benedictionem, ut ferre possim onera  
 futura. His precibus annuit haud dubie Deus, et respondet: fiat, quod  
 petitur.

Impii vero proponunt sibi vituperationes et incomoda matrimonii,  
 40 ideoque fugiunt et incidunt in opera carnis, immunditatem, scortationes,

<sup>1)</sup> *Juxenal* 6, 267.

<sup>Gal. 5, 21</sup> adulteria. de quibus inquit Paulus, Galatos 5 [sic!]: ‘qui talia agunt, regnum Dei non consequentur.’

Haec ideo accuratius et copiosius tracto, quia video spiritum sanetum non deditum esse istud suum opus tam prolixo describere. Impii et prophani homines, qui existimant omnia casu ferri, nihil intelligent in sacris <sup>5</sup> literis et creaturis Dei. Nostrum autem est legere, et alios erudire, ut ex scriptura sancta agnoscamus creaturem, et ex creaturam creatorem.

Subindicat enim scriptura creaturam Dei obseuratam esse et deformatam, ideo dignitatem coniugii tam multis ornat, ut discamus, et aliis tradamus, coniugium non vilipendendum esse, sicut caro et mundus solet, <sup>10</sup> qui non considerat, quid sit coniugium: tantum spectat concupiscentiam, libidinem, voluptates, et sectatur ocium et opulentiam, quae sunt peccatum ipsum originis, quo misera natura horribiliter contaminata est. Ideoque pro voluptate et gaudio sperato molestiam, dolorem et crucem tandem invenit.

Rarissimum igitur est coniugium foelix et laetum, quia homines non <sup>15</sup> discernunt opus Dei a peccato originali. Sed scriptura sancta veris et amplissimis laudibus coniugium ornat, et monstrat, quomodo fons sit et origo oeconomiae, politiae et Ecclesiae, quae inde enaseuntur et exaedificantur, quod ad materiam attinet. In Ecclesia quaeritur gloria Dei, in politia pax, in oeconomia educatio prolis. Deinde complectitur immensam <sup>20</sup> copiam bonorum operum et fructuum.

Longe aliter igitur Deus et Abraham et vere pii de coniugio iudicant, quam Papa, qui tantum libidinem et voluptatem, hoc est, peccatum originis, deinde etiam cruelem et afflictiones in coniugio colligit.

Interim autem usitata clementia fert Deus vitia et poenas originalis <sup>25</sup> mali, quia latent teeta benedictione et mirabili copia bonorum operum. Hos fructus ipsi non vident, sed vocant civilia, saecularia et carnalia opera, ergo aspicunt, sicut equus et mulus: non indicant secundum scripturam, quae monstrat fructus et bona opera coniugii. Quin et Ethnici coniugium approbarunt, et ad id inventum cogi voluerunt, ut conservaretur societas <sup>30</sup> humani generis. Qui autem defugerunt labores et molestias usitatas, sicut Papistae et Monachi: singularia studia, opera et ordines excogitarunt, qui sibi et Deo placerent, atque ita videntes non viderunt ista.

Utut ergo haec vulgo negligantur, tamen Episcopi et Doctores Ecclesiarum discant, et aliis tradant. Non enim patet fecit Deus verbum <sup>35</sup> suum, ut contempnatur, sed ut andiamus et tractemus, et ea, quae nobis natura ignota sunt, discamus.

Aliae artes medicorum, iurisconsultorum et philosophiae plures habent auditores. Sed quia hanc doctrinam negligimus, merito poenae et miserabilis coecitas consequuntur. Habemus enim scripturam et creaturam <sup>40</sup> Dei, quam si non serutamur, nostra culpa beneficiis, quae ibi exhibentur, ac merito privamur.

Postremo iubet Abraham servum proficisci in patriam suam. et inde addueere sponsam. Nati autem sunt Abraham et Sara in Babilone, fnerunt cives Babylonii, hoc est Chaldae, sicut supra recitat Moses, *Genes|sis XI., 1. Moſe 11. 31* quod Thare tulerit Abraham, filium suum, et Sarai, nurum suum, et 5 eduxerit eos de Ur Chaldaeorum. Non natus est in Haran, ut quidam volunt, et ex hoc loco eonantur probare.

Dixit vero servus ille ad eum: Si uoluerit mulier illa venire 24,5-7  
mecum in terram hanc: nunquid reducere debeo filium tuum  
ad terram, unde tu egressus es? Dixitque Abraham, eave, ne  
10 forte reduceas meum filium illuc, Dominus Deus caeli, qui  
tulit me de domo patris mei et de terra nativitatis meae, et  
qui loquitus est ad me, quique iuravit mihi dieens, semini  
tuo dabo terram hanc, ipse mittet Angelum suum ante te, et  
accipies inde uxorem filio meo.

15 Describuntur ista omnia non propter Abraham, Isaac et servum, sed  
propter nos et omnes homines usque ad finem mundi. Voluit enim Deus  
proponere fidei exemplum illustre in Abraham, quae in tota vita ipsius  
lucet et regnat. Tots enim vivit et pendet ex verbo promittentis Dei,  
et ad illud omnia consilia et actiones omnes dirigit, non sua sapientia aut  
20 prudentia rationis confidit.

Deinde quae officia ipsius sunt, diligenter exequitur, non otiosus  
expectat Angelum, qui de celo delapsus sponsam filio addueat, neque  
quicquam eorum omittit, quae ad euram paternam spectant, ne videatur  
tentare Deum. Requiritur ergo studium et solicitude parentum, qua  
25 liberis de honesto et pio coniugio prospiciant, quaerant et ambiant spon-  
sam: non existiment easu aut novo et inusitato modo alienunde obuenturam.

Nec est peccatum, si iuvenis aut puella de sponsa aut sposo futuro  
e cogitet. Quin hoc fine apparantur convivia, congressus honesti et Chorea,  
quae neutiquam daminandae sunt, si sint verecundae et modestae.

30 Quia enim sumus conditi non ad seortationem, sed ad coniugium.  
non modo eonecessum, sed et pius et honestum est quaerere et appetere  
coniugem. Sed fiat hoc ratione supra tradita in fide et invocatione, et de  
consilio parentum, aut quiennque eorum loco sunt.

Sic Abraham ablegat servum eum argento et donis sponsalibus. Quia  
35 haec pertinent ad contrahendum coniugium: nec sentiamus ea Deo disipli-  
cere, sed probari maxime, si modo in timore et reverentia Dei fiant.

Mandata autem, quibus instruit servum, plena sunt fide. Cave, quae-  
so, inquit, ne ducas filium meum in terram illam, unde egressus sum ego: id  
enim prohibuit Deus, ne redirem. Sun eductus per Dominum. Deum caeli,  
40 qui plures habitationes et hospitia habet, quam illam regionem et patriam  
meam. Est Dominus coelorum, aliud ergo regnum mihi destinavit, quam

patriam. Nec volo te ex hae terra, in qua nunc habito, ullam ambire, quia delendi sunt Cananaei propter idolatriam, qua contaminati sunt: et idem infra in historia Dinae significatur.

Ut autem confirmet servum, addit Deum non solum locutum esse, verum etiam iurasse sibi. Ita nihil aliud vivit aut loquitur Abraham,<sup>5</sup> quam Deum: credit promissioni divinae, et haec fide omnia foeliciter gerit, politice et oeconomice: non solum sublimia illa opera, ut immolationem filii, victoriā adversus Reges plena et firma fide perfecit, sed etiam vulgaria et quotidiana. Quia, inquit: Deus mihi locutus est. promisit et iuravit: Hanc terram tibi dabo: ideo ne ducas filium illuc, quia esset <sup>10</sup> contra promissionem et Biblia, sive scripturam meam et fidem.

Sic totus vivit in fide, etiam in istis minutissimis rebus, quae Papa carnalia, saecularia et mundana vocat. Carnale autem vere est, quod <sup>Gal. 5, 19</sup> secundum carnem fit, ‘eoncupiscentia, libido et similia’. Galatiarum 5.  
Sed quererere uxorem non est carnale, sed quicquid de carne restat,<sup>15</sup> absorbetur per fidem, ut sit spirituale: Spiritus enim liberat a corruptione et vicio originalis peccati.

Nititur ergo Abraham promissione, et docet omnia gerenda esse in πληροφορίᾳ fidei, sive magnum, sive exile appareat. Sie nos quoque dissemus Deo reddenda et committenda esse omnia, sive singularia, sive usitata, summa et infima, ut lactemur, et fortes simus in Domino, omnem sollicitudinem in eum proflcientes. Videtur res sordida et obsecra propinquum apparare filio nuptias. Sed in quanto pretio et honore est in oculis Abrahæ? adeo ut non dubitet de Angelorum praesentia, cura et praesidio.<sup>25</sup>

Amplificat autem suam Bibliam, hoc est, promissionem, quae ipsi sicut Bibliæ loco, quam nos habemus: ‘Deus coeli, qui locutus est ad me, inquit: mittet Angelum suum ante te.’ Sie enim colligit. Cuicunque loquitur Deus, huic ministrant Angeli et omnes creaturae: Mihi locutus est Deus. Igitur ministrabunt mihi Angeli.<sup>30</sup>

Haec pulcherrima conclusio est ex promissionibus divinis, qua certo statuit Angelos adfore servo: Ego enim habeo Deum, qui habet Angelos, is dabit Angelum, qui te comitetur et adinvet. Mirabilis omnino vox et fiducia est, qua credit Angelis iam hoc opus mandatum, ut praesto sint servo. Ego quod menum est, faciam, Cogitavit, dabo servo dona, quae ferat sponsae, et arrhas: Deus adiunget Angelum, qui reliqua enret.<sup>35</sup>

Sic plena et perfecta fide committit causam Deo et Angelis: illo vili, carnali et stulto, ut appareat, opere sentit occupatos coelestes illos spiritus et Principes. Et tam certus est de eorum ministerio, ut non solum sciat et credat se domi Angelos habere, sed etiam praesto adesse, <sup>40</sup> quoemque miseric servum. Quia habemus Deum coeli et terrae, ergo Angeli sunt defensores, curatores, imo ministri, ubiunque fuerimus.

Hinc in Psalmis manarunt dulcissimae voces: 'Castra metatur Angelus' <sup>ps. 34, 8</sup> circa timentes eum' 34. 'Angelis suis mandavit de te' 91. David enim <sup>48. 91. 11</sup> paulo altius hasse historias introspexit: quam Papa et nos solemus, qui putamus Angelos nos non curare, sed ludere ociosos in coelo. Sic natura <sup>5</sup> omnes iudicamus, et accessit ad vitium illud peccati originalis ipsa consuetudo ita docendi et cogitandi, quod longissime a nobis absint: eum videamus defensione et ministerio eorum servari et tegi, quiequid habemus, et saepe horribiliter perire homines, quando eorum ministerio destituuntur. Abraham longe aliter et reetius indicat: Angelus Dei, qui me <sup>10</sup> creavit, promisit et iuravit, curabit et adducet sponsam: non dicit patruelles et cognati mei cogitabunt, quomodo filius habeat uxorem, sed Angelus erit orator et legatus, qui persuadecbit, ut sequatur sponsa.

Quis unquam similem fidem audivit aut habuit, qui tam certo sibi persuaderet hoc, quod Abraham sibi promittit? Nihil ad hunc Ambrosius, <sup>15</sup> aut Augustinus: aut similes. Et quae sint eius opera, vides, Est oeconomicus et pastor, vivit inter homines usitata et vulgari ratione vitae, facit id, quod omnibus parentibus in more est, ut prospiciant et eurent nuptias liberorum, nihil hie spirituale appetat, non cueillus, non rasura, aut similes nungae.

<sup>20</sup> Pertinent igitur haec ad exitandam fidem nostram et invocationem, ut coniugium ingressurus Deum invocet, et eredat eum daturum, quam petit uxorem, moribus suis aptam. Itaque cum fidutia sic statuas: Scio Domine additurum te mihi Angelum, qui gubernet omnia, ego addam manum, linguam. et quae mearum partium sunt, faciam: reliqua tibi <sup>25</sup> curae erunt.

Sic et Ecclesiasticas aut politicas functiones subituri cogitemus. Quia voeas ad munus pastoris aut doctoris, faciam, quod possum: Angelus aderit, qui gubernabit omnia. Ad hanc fidem sequitur pax, securitas et gaudium spiritus in qualibet tentatione. Quia certus sum, etsi multa mala me pre-<sup>30</sup> munt, tamen Angelos esse inspectores et Episcopos: ipsi ergo viderint de foelici eventu et liberatione.

Hoc qui credit, eum vere beatum pronunciabimus. Sed turpissimum vitium est incredulitas et eaecitas, quae tanta beneficia nec agnoscit nec eredit: ideo etiam tam ingratii sumus, inhumani et ferrei, ut ea officia, <sup>35</sup> quae Angeli hominibus praestant, inter nos prorsus frigeant, neque alter alterius commodis eodem studio inserviat. quo coelestes illi spiritus quotidie et singulis momentis ministerium suum diligentissime peragunt. Ideo dabimus tandem poenas huius ingratitudinis.

Et tamen certa res est de praesentia Angelorum, de qua ne semel <sup>40</sup> quidem ambigendum erat. Certum est eos non solum adventum nostrum in futuram patriam expectare, sed vere nobiscum versari in hac vita, curantes et gubernantes nostra negotia, si modo firma fide id credimus.

Quod si adversi aliquid in vita accidit: Cogita, Deus coeli promisit et inravit se velle esse Deum meum: ergo non desperabo de auxilio et defensione, quia audio magnos illos principes in coelis nihil aliud, quod agant, habere, quam ut sint paranimphi in nuptiis, coniungant sponsum et sponsam, eurent nuptias, custodiant liberos et rem familiarem. 5

Haec eura eis demandata est, et si crediderimus, candem experiemur singuli. Sie enim videmus Abrahamum certo persuasum habere, adesse sibi Angelos et ministrare, non secus ac si ante oculos adstant, cum tamen sint invisibles. Tanta est eius fides: et qui candem fidutiam habet, versari inter nos Angelos, et administrare omnia, is certissime videt Angelos: 10 sed oculis spiritualibus, non carnalibus.

Est autem haec insignis commendatio coelestium spirituum, quod adhiberi se patiuntur ad tam humilia ministeria, ipsis, ut videntur, indigna. Ac sane quae nostra superbia est, merito gratias Deo agimus, quod non creati sumus Angeli: non enim ferre potuissemus ministerium tam abiectum, 15 ac luciferum omnes secuti essemus. An non enim abiecta et sordida res est, adducere mulierem sponsam Isaiae? Praeterquam enim, quod humana natura corrupta et horribiliter deformata est peccatis et poenis, hic sexus prae viris singulares calamitates et erueci sustinet. Num igitur tam sanctus Angelus patietur se mitti ad mulierem? indignum omnino est 20 maiestate Angelica.

Sie nos solemus, qui nihil aliud, quam lutum, putredo et vermes sumus: si qui antecellunt alios donis eloquentiae, sapientiae, ingenii, imo opum aut formae, quanto fastu super eos, qui hisce earent, se efferunt, quibus tamen pares sunt peccatis et calamitatibus. 25

Sic Diabolus existimavit indignum esse maiestate Angelica, servire Rebeccae, non ad petitionem Abrahae, sed ad votum tantum, cum dieit. Vade, Angelus Domini tecum erit: iustissima causa videtur superbiendi et irascendi.

Caeterum hinc apparet, quae sit natura bonorum Angelorum, quam 30 sit humili, suavis et benigna natura, quae non dignatur servire peccatoribus miserrimis, viris et foeminis: quia ardent luce et sapientia divinae bonitatis: quicquid Deus inbet, id eximum et optimum esse intelligunt, quia placet Deo.

Sie Gabriel non recusat mitti ad virginem longe se inferiorem, et 35 adferre nuncium mandatum a Deo. Quia seit Deo placere, sive singulare, sive vulgare mandatum sit, nihil moratur. Mali spiritus contemnunt non ministeria tantum, sed ipsum etiam Dominum et Deum.

Nos igitur cum intelligamus Angelorum consuetudine, custodia et amicitia nos frui, agamus Deo gratias, et imitemur eorum virtutes et 40 officia caritatis et benevolentiae mutuae. Nemo hominum tam benignus, et ad omnia obsequia et beneficentiam paratus est, quam Angeli: sed non

eredimus nec tribnimus eis has virtutes. Sed certum est Rebeccam et Isaiae fideliorem amicum et custodem Angelum habuisse, quam servum et cognatos. Servi fides ipsis fuit satis perspecta, sed nihil fuit ad Angeli fidem et benevolentiam.

<sup>5</sup> Disceamus ergo optimos et constantissimos amicos nostros esse invisibles, Angelos videlicet, qui fide et benevolentia et omnibus officiis amicitiae longe superant visibiles amicos. Sunt mali Angeli et Diaboli invisibles infensiores hostes sunt, quam visibiles: quicquid mali fit, ab illis oritur potius, quam ab iis, quos oculis cernimus: econtra, si quid boni <sup>10</sup> accedit, id totum per bonos Angelos administratur.

Si credimus igitur et sumus pii, Angeli boni nobis sunt amicissimi. Sunt Isaiae et Rebeccae fruerint, qui et ipsi peccatores et indigni erant tanto praesidio, sed quia credebant, habebant adjunctorum Angelos ministros. Sie nos quoque consuetudine coelestium spirituum frui statuamus, quan- <sup>15</sup> tumvis deformatos peccatis, et indignos tam excellentis creaturae ministerio.

Extat Bernardi dictum de lapsu malorum Angelorum, qui fingit, siue Poëtae figura habent, illam fuisse occasionem lapsus Sathanae de celo: quia viderit filium Dei incarnandum esse, et assumptum hanc miseram massam humani generis, deinde Angelis demandari ministerium et curam <sup>20</sup> naturae humanae, quae ipsis longe erat miserior: indignitate igitur rei motum contempisse filium Dei, ideoque celo excidisse.

Satis pulchra et pia cogitatio est: et videmus id malum a Satana quoque per peccatum omnibus hominibus inditum: quo quis est locupletior, doctior, formosior, hoc insolescit magis: Sunt Poeta ethnicus testatur: Nee <sup>25</sup> servare modum rebus sublata secundis.<sup>1</sup>

Homines igitur monendi sunt, ut fugiant hunc Diaboliceum fastum, et agnoscent suam miseriam. Si enim Angeli lapsi sunt propter illam superbiam ex magnitudine et praestantia donorum, etiam hominibus ea exitio erit, et praesertim iis, qui de rebus divinis sibi iudicium temere sumunt. <sup>30</sup> et cum vix unciam sapientiae habeant, centenarium se possidere putant.

Deus ista cura et familiaritate Angelorum voluit significare, quanti faciat nos, qui credimus in ipsum, et quam vehementer nos diligat, utinam per nostram corruptionem et horribilem illam depravationem possemus agnoscere et redamare Deum, qui se tam benignum et propitium exhibet, <sup>35</sup> ut nobiscum habitet et conversetur, licet invisibiliter, non tamen insensibiliter, ut sic dicam: et huius amoris et familiaris conversationis pignus nobis dedit filium suum. Ioannis 3. Sed homines securi et prophani <sup>3ob. 3. 16</sup> aures habent, et non audiunt. Cor eorum exaeccatum est, aures aggravatae.

<sup>40</sup> Quod si crederemus, essemus beati et in ipso celo. quia fides est

Rei. 6, 19

<sup>1)</sup> Annaeus Lucanus († 65 a. Chr.); Pharsalia 2, 38.

restitutio omnium rerum. Habetus consuetudinem Angelorum, et spirituum coelestium, quibus voluptati est eurare vitam et res nostras. Diabolus autem in Paradysco aperuit nobis oculos, ut videamus nobis sapientiores et maiores Deo et Angelis. Sed agnoscamus imbecillitatem nostram, et fidem exerceamus in meditatione ex expectatione tantorum beneficiorum, 5 quibus fruimur propter Angelorum custodiam, praesente ipso filio Dei.

Pertinet autem hoc quoque ad confirmandam nostram doctrinam de matrimonio, quod Deo curae sit. Contra Sathanicas blasphemias Papae, qui immundiciem vocat. Scimus ex novo Testamento Christum venisse ad nuptias, hic Angeli dicuntur esse παράνυμοι, quos Dens adiungat suis 10 sanctis. Parentes igitur hanc consolationem teneant, orent, credant, et faciant suum officium, mittant servum, quaerant sponsam, ambiant, et aderit Angelus Domini, et Deus ipse, qui gubernabit et perficiet omnia.

24.8.9 Sin autem mulier noluerit sequi te, non teneberis iuramento: tantum filium meum ne reducas illue. Posuit ergo servus 15 manum sub femore Abraham, domini sui, et iuravit illi super sermone hoc.

Mira sollicitudo Abrahae describitur, ne filius reducatur a servo in patriam suam, in Chaldaeam: iubet enim simpliciter reverti servum, si nullam inveniat, quae cum sequatur. Ac fecit ipse suum officium, misit 20 servum, ut quaerat et ambiat puellam, et addidit. Angelus Domini providebit uxorem, si est illie aliqua, quae divinitus ei attributa est, si nulla sequetur, certum est indignas esse, et quae nec Deo, nec Angelis placeant. Quanquam sperat Deum parentibus et puellae hunc animum inditaram, ut sequatur, Sin aliter acciderit, liberat servum a iuramento. 25

Haec omnia proficisentur ex mira firmitudine et πληροφορίᾳ fidei. Fuit enim certus, si non inveniret nurum inter cognatos, vel ex lapidibus, aut ex gleba vel costa excitaturum Deum sponsam: quia parat nuptias filio, etiamsi incertum sit: an sit servus adducturus sponsam. Sed auxerunt fiduciam et spem priora beneficia et miracula, ut liberatio filii, cum iam 30 maectandus esset in sacrificio.

Cogitavit igitur, si nec in Syria, nec in Babilone, nec in toto terrarum orbe invenero, quae nubat filio, tamen curabit Deus filio uxorem.

Discamus ergo ex hoc exemplo eredere promissis, et expectare divina beneficia, ac tolerare, si quid ferendum erit adversi. Tali enim 35 animo praeditus fuit Abraham ad omnem eventum paratissimo, versatus est in rebus etiam externis, et, ut appareat, Iudicis vera obedientia et firma fide, qua et bona speravit a Deo, et incommoda oblata aequo animo tulit. Talis animus vere Christianus est et liberrimus. Si inveneris sponsam,

23 placeant *I. K. Erl.*] placeat *G. II.* 25 a iuramento *G. II.*] iuramento *I. K. Erl.*

inquit: adduc. Sin minus certum est non fuisse dignam aliquam, quae te sequeretur, aut quae filio meo divinitus destinata sit.

De ritu illo iurandi supra dictum est, honorari ibi non simpliciter posteritatem, sed filium Dei, qui ex lumbis Abrahae egressurus erat, et per hunc licet iurare, alias per neminem, hoc ipso autem, quod iubet Abraham iurantem ponere manus sub suo femore, significat scriptura sancta, illum fructum lumborum esse verum Deum.

Quaestio autem: an licet Christianis iurare, alias satis tractata et explicata est, quod concessum sit petere et dare iusurandum.

<sup>10</sup> Et accipiens servus decem Camelos ex Camelis domini sui in <sup>24,10.11</sup> manu sua: et surgens abiit in Mesopotamiam ad civitatem Nahor. Porro Camelos fecit accumbere extra civitatem iuxta fontem aquae, Vespare, eo tempore, quo solent mulieres egredi ad hauriendam aquam.

<sup>15</sup> Videtur haec res ociosa et nullius momenti, aut, ut Papistae indicant, secularis et carnalis. Num enim spiritus sanctus nihil aliud habet, quod tradat aut scribat, quam de Camelis? Respondeo. Deus testatur curae sibi esse pios et fideles, etiam in rebus leviculis et infimis, et, quiequid agunt, probari sibi ostendit.

<sup>20</sup> Deinde pompam et apparatum ad nuptias describere Moses voluit, cum narrat servum accepisse et duxisse decem Camelos: non fuit admodum splendida pompa, quia non adfuerunt equites: et fortassis usus Camelorum fuit, ut mundum muliebrem et ornamenta apportarent, vult enim sponsam honorifice adduci.

<sup>25</sup> Igitur non reprehendendus est in hac re apparatus, si sit mediocris et sine immodico sumptu, ut habeatur ratio honestatis et decori in nuptiis, et fiant omnia in timore et reverentia Dei. Monachi haec omnia damnant, ipsas etiam nuptias, quae tamen non tam propter consuetudinem ant voluptatem celebrantur, quam propter finem et usum, videlicet oeconomiam. <sup>30</sup> politiam et Ecclesiam, quae inde existunt. suntque eorum quasi antepraedicamenta nuptiae. Ideo addit Abraham Camelos et alia dona sponsae et parentibus offerenda.

<sup>35</sup> Quod additur servum omne bonum habuisse in manu sua. Iudei, sicut Lyra recitat, interpraetantur de tabulis, in quibus facultates et opes Abrahae descriptae fuerint, et servo traditae, ut exhiberet eas sponsae et cognatis ad conciliandum animum eorum et benevolentiam.

Sed verior haec sententia est, ut intelligatur de variis donis, quae ex omnibus bonis Abrahae sumpsit servus, atque in manu, hoc est, potestate sua habuit: qui mos omnium gentium est, ut muneribus invicem missis <sup>40</sup> mutuam benevolentiam et amicitiam concilient. Ita servus tulit aurum, argentum, aromata et similia: quae dono offerret parentibus, sororibus et

fratribus puellae. Sicut nos hodie sponso aut sponsae vocati ad nuptias dona dare solemus: Id nequitnam reprehendendum est, sicut Monachi peccatum dixerunt. Scriptura enim adfirmat, idem a principibus viris et sanctis servatum esse.

Postremo etiam circumstantias addit Moses loci, temporis, civitatis et personarum, tam aceratus est in hac descriptione: idque eo fit, ut sine 5 ulla haesitatione sentiamus Deum singula negotia et actiones nostras gubernare et curare quam diligentissime. Angelus, qui proens est, additus servo divinitus, dirigit iter et consilia omnia: servus non habuit mandatum praeceps ad civitatem Nahor eundi: tantum dixit ei Abraham, vade in 10 terram, sive patriam meam: sed consilio et impulsu Angeli ad civitatem Nahor applicat: ibi quia incertus est, ubi divertendum sit, instituit orationem ad Deum.

21. 12—14 **Dixitque:** Domine, Dens domini mei Abraham, obsecro. fac occurre mihi hodie, et fac misericordiam cum domino meo 15 Abraham. Ecce ego sto iuxta fontem aquae, et filiae hominum civitatis egredientur ad hanriendam aquam. Igitur puella, cui ego dixero: inclina hydriam tuam, ut bibam, et illa responderit: Bibe, quin et Camelis tuis dabo potum, ea sit, quam praeparasti servo tuo Isaiae, et per hoc intelligam, quod feceris 20 misericordiam cum Domino meo.

Ex hae preceatione nascitur quaestio: An liceat Deo praefinire tempus, locum, personam et modum rei, quam petimus. Quia enim Deus est liber-  
rimus, ita orandum est, ne Deum ulli circumstantiae alligemus, sed simili-  
Matth. 6, 10 citer dicendum: fiat voluntas tua. 25

Judith 7, 22 Sie in historia Judith, cum dixisset Osias, hos quinque dies expecte-  
Judith 8, 11. mus a Domino misericordiam: graviter id reprehendit Judith: 'Posuistis vos tempus miserationis Domini, et in arbitrium vestrum diem constituitis ei. Non est iste sermo, qui misericordiam provocet: sed potius, qui iram excitet, et furorem accendat. 30

Quaeritur igitur: an servus iste peccaverit praescribendo Deo modum rei gerendae? an sit tentatio? Similis petitio est Ezechiae requirentis signum sanitatis futurae, et quod ascensurus esset in templum. Item Gideonis, cum peteret signum victoriae in vellere.

Respondeo breviter. Secundum legem non licet Deo quicquam praescribere: sed secundum Euangelium piis licet, qui sine lege sunt: impiis non item. Ideo conceditur servo huic petitio ista, quia habet mandatum a Deo. Sic breviter responderi posset, sed nolumus uti hae libertate Euangeliea. 35

Secundum legem potius explicemus quaestionem. Ac primum illud notandum est, exempla sanctorum et filiorum Dei non esse trahenda in consequentiam et regulam, nisi quando sequuntur praescriptam regulam in verbo. 40

Secundo responderi potest servum locutum non indicative, sed optative: et verisimile est eum haec verba non aperte et clare prolocutum, sed fuisse genitum et votum cordis. Scriptura autem solet ea etiam, quae quis cogitat, dicta appellare, ut in Psalmo 14.: ‘Dixit insipiens in corde suo.’<sup>30,11,1</sup> Itent mulier, quae fluxum sanguinis patiebatur Matthiae 9. dicebat intra se, hoc est, cogitabat: ‘si tetigero tantum fimbriam vestimenti eius,<sup>Matth. 9,21</sup> salva ero.’

Sic servus cogitavit: En veni in Mesopotamiam, quid nne agam, incertus sum, non habeo in mandatis, ubi divertendum sit, et qui adeundi sint ex cognatis. Domine Deus, fer opem: et addit votum, utinam veniret virgo, quae futura est sponsa filio domini mei: Nihil praescribit Deo, in indicativo aut imperativo modo, quod in historia iudith fit, sed optat tantum, perinde ac si ego tacitus exoptarem principis aut amici cuiusdam adventum praeter omnium spem et opinionem.

Pertinet autem hoc ad consolationem et confirmationem fidei nostrae in invocatione, quia significat scriptura sancta hoc loco, Deum tam prope adesse piis, ut non solum exaudiat preces indicativas, ut sic dicam, sed et optativas. Sicut quilibet, si totam suam vitam exploret, hoc expertus est: et testabitur saepe numero praeter spem optanti tantum multa contingisse.

Quare non est necesse hanc quaestionem per libertatem Euangelicam explicare: non enim aliis sensus est, quam quod servus tacitus optat: O si veniret iam puella illa destinata Isaaco in matrimonium ad fontem, et ferret hydram ad hanriendam aquam.

Iudei meras nugas adserunt. Sed simplex haec sententia est servi optantis adventum puellae, et ubi eam videt iisdem signis oblatam ad se accedere, expavescit, quod tam subito et insperato optatis eius respondet eventus. Ideo non est tentatio, sed significatio desiderii eiusdem, perinde ac si adolescens veniret ad Chreas puellarum, et cogitaret, utinam consiperem eam, quae mihi futura est uxor: aut<sup>1</sup> easu aliquam conspicaretur, quae postea ei collocaretur.

Huiusmodi exempla innumera sunt etiam apud impios, qui interdum voti compotes fiunt praeter opinionem. Sed piorum haec magna consolatio est, quod etiam optando orant et invocant. Praeterea huins servi is animus fuit, ut etiam non oblata Rebecca acquiesisset Dei voluntate: alioqui recte dieeretur tentatio. Sed praedicta ratione non est tentatio aut petitio signi.

Caeterum si homini contentioso haec non satisfaciunt: respondendum est eodem modo, quo ad Ezechiae et Gideonis exemplum respondemus. Illi enim humiliter veniam precantur, et petunt sibi ignosci, quod signum

<sup>1)</sup> Für auf vielleicht et zu lesen.

signum petant. Nec petunt diffidentia aliqua moti: sed magnitudo rei promissae tanta est, ut vix possint capere: et quasi laetitia et admiratione obstupefacti coguntur signum tantae rei postulare.

Gideon non dubitabat se missum et vocatum divinitus ad suam militiam, sed laetitia quadam et stupore spirituali signum petit; ut etiam alii, qui hanc promissionem audituri erant, signo confirmarentur. Sie servus tacitus requirere signum potuit non sua causa, sed ad confirmandum animum et amorem puellae. Haec non incommoda responsio est: sed magis placet, quae de optativo modo diximus, quia convenit cum experientia communi tam piorum, quam impiorum.<sup>10</sup>

Videamus et verba precationis: Fac ocurrere, inquit, hoc est, fac contingere, contingat, queso, lieber, las mir widerfahren, begegnen. EA SIT, QUAM PRAEPARASTI. Hebraicum verbum *Jachah*, significat comprehendisti, vel redarguisti. Ae digni odio sunt Indaei, qui vocabulorum propriam emphasis obscurant, et quasi hebetant, et faciunt vocabula aequivoca. Sed diseamus ea intelligere et interpretari in sua propria significacione. Ut cum dicit scriptura: 'aedificavit mulierem e costa viri', Indaei exponunt, formavit, et non est aliena interpretatio, sed significatio et proprietas vocabuli non penitus redditur.<sup>11</sup>

Ita cum verisimile sit servum hanc sententiam non protulisse hisce verbis, sed mente aut cogitatione tantum: Videtur Moses singularibus et significantibus verbis dignis Mosaico spiritu eam efferre voluisse. Et respergit hand dubie ad varia impedimenta, quae Diabolus hominibus in omnibus rebus suscipiendis et gerendis obiicit. Ideoque necessaria est invocatio: ut repellat ea Deus, et largiatnr secundos exitus. Nisi enim ipse aedificaverit et custodierit civitatem, domum et Ecclesiam, irritus erit omnis conatus humanus.<sup>20</sup>

Haec servus cogitavit, habuit enim eruditum praceptorum, quem andivit saepius monentem, omnia nostra negotia et consilia habere infensussum et acerrimum adversarium, Diabolum. Ideo precatur insidiis et impedimenta Diaboli removeri, et concedi foelicem successum et exitum laetum. Id vult, cum dicit fac ocurrere, hoc est, da tu, ut obsequantur meae petitioni parentes et filia.<sup>30</sup>

Habuit quidem mandatum certum, et non dubitavit de praesentia Angeli, quamvis cum oculis non videret: sed scivit, tanquam discipulus in Ecclesia Abrahac, Satanam non quiescere, sed omnem mouere lapidem ad turbandos pios conatus. Quid si non intromittar in civitatem, aut saltem in aedes laban? Quid si puella non consentiet? cogitavit: adiuva igitur, ut omnia foeliciter succedant et conficiantur.

13. *Jachah*] Ιαχά, 15 proprium emphasis G. H.] proprietatem et emphasis I. K. Erl.

Similis phrasis est Esiae 61.: 'Oecurristi laetanti'. id est, praestoi <sup>3c. 61, 5</sup> fuisti tuis, eosque liberasti, sed cui? facient iustitiam, hoc est, utut oppo-  
nerent se Diabolus et hostes, tamen liberasti populum tuum.

Moses igitur admodum significanti verbo usus est, et ostendit servum  
5 fuisse optimum Theologum, qui insidias Diaboli praeclare intellexerit,  
quod soleat intentus esse in omnes occasiones ad turbandum et resisten-  
dum omnibus bonis operibus. Sie in Daniele dicitur: 'Princeps regni <sup>Dan. 10, 13</sup>  
Persarum restitit mihi, et ecce, Michael, unus de principibus primis, venit  
in adiutorium meum.' Et Zachariae 3.: 'Sathan stabat a dextris eius, ut <sup>Zach. 3, 1</sup>  
10 adversaretur ei.'

Haec tanta pericula et tam varia executant nobis securitatem, et  
exuscident ad invocationem, ut oecurrat nobis Deus, et det facilem suc-  
cessum omnibus nostris negociiis. Coniugii infinita impedimenta et pericula  
sunt. Sed oratio et Angelus discutiunt, et facilime perrumpunt. Similiter  
15 in omnibus functionibus, sive Magistratum geras, sive munus doeendi in  
Ecclesia sustineas, diseas orare et petere a Deo exemplo servi huius:  
fac oecurrere: da, ut sponte se offerant omnia. Nee servus id optare aut  
petere unquam potuisset, nisi fuisse bene edoctus in cognitione et expe-  
rientialia rerum spiritualium et insidiarum Sathanae. Principium ergo omnium  
20 negotiorum sit invocatio Dei. Deinde cogitatio de eura Angelorum.

Huc pertinet alterius quoque vocabuli proprietas: praeparasti eam:  
Iudaei interpretantur, disposuisti, depugnasti: non male quidem, sed non  
exprimunt vim vocis Hebreac, et sensum spiritualem. Idem verbum extat  
Psalmo 6. et 50. et supra capite 20.: 'Et fuit rephaehensa Sara.' Ideo <sup>Psi. 6, 1</sup>  
25 mea explicatio haec est. Servus fuit in summa angustia, ut maxime  
adesset Angelus: quia non sensit, nec creditit tam firmiter praesentiam  
spiritus coelestis, quam certo ipse aderat: sic nos, etsi non ignoramus,  
habere nos custodes Angelos, tamen dubitamus saepe, ideoque pavemus  
et trepidamus. Quia maledictio et ineredulitas causa sunt dubitationis, et  
30 impudenti fidem in nobis.

Intelligo igitur voem *Hochachta*, id est, repraehendisti, referendam  
ad Diabolum, ut sit sententia. Domine Deus, Argue et cōvīnē Diabolum  
pro Rebeeca, ut fiat uxor Isaiae et mater Ecclesiae ac seminis promissi.

Significat autem Moses esse mirabilem dimicationem et certamen in  
35 omnibus divinis operibus, et quod Deus omnia efficiat per Angelos, tan-  
quam disceptando cum Sathan, ut superius exemplum ex Danielē 10. <sup>Dan. 10, 3</sup>  
declarat. Habemus enim Angelos adiunctorum: sed sunt in perpetua dispu-  
tatione et redargutione cum Diabolo, qui nititur impedire hoc opus, quod  
Angeli promovere cupiunt.

40 Videbat Diabolus Rebeccam esse pueram plam, pudicam et hone-  
stissime educatam, eamque futuram coniugem Isaac et matrem benedicti

31 *Hochachta*] ἡράτη

seminis, ideo enim aderat servus cum mandatis, ut eam abduceret. Id conatus est impedire. Fuit igitur opus disputatione et redargutione boni Angeli, qui eum servo erat, et servus id unum optabat et precebat, ut Dominus certando eum daemone per bonos Angelos tandem vinceret.

Haec significatio verbi propria, et genuina huius loci sententia est. 5 Quod disputata sit puella, ut sic dicam, id est, disputando acquisita. Propterea quod inter angelos bonos et daemones perpetua disputatio est. Boni Angeli proponunt et promovent bonum: mali opponunt malum, et horum obiectiones impias solvunt pii, et reprehendunt adversariorum spirituum consilia et conatus. Ad hunc modum Moses quasi poetice et 10 verbis figuratis preceptionem servi exprimere voluit.

21. 15 Factumque est, priusquam ipse desiit loqui, ecce Rebeka  
egrediebatur, filia Bethuelis, filii Milchae, uxoris Nahor,  
fratris Abraham, eratque hydria sua in humero suo.

Hinc sumi potest explicatio superioris quaestionis in preceptione 15 servi, quae omnes propemodum circumstantias inclusit, et praeseripit Deo: id quod pugnat cum doctrina Christianorum et verbo Dei, quod doceat tempus, locum et modum rei gerendae Deo permittendum, et simpliciter rem ipsam petendam, haec fiducia, quod daturus sit eam suo tempore et loco. 20

Quod si differtur auxilium, non propterea cessandum est ab oratione. Et tamen cum conditione tempus aut similia proponi possunt: Domine Deus: si hoc tempore aut hoc loco fieri posse, quam vellem ego: te orone mihi nunc desis: Sieut iam oramus pro Philippo, qui abest a nobis, et Vuimariae graviter decumbit<sup>1</sup>, ut restituat ei Deus vires et valetudinem, 25 et servet eum Ecclesiae et communibus studiis diutius.

Deinde credibile est, servum non tantum hac hora sie peccatum esse, eum staret ad fontem: sed toto itinere: et cum iussus esset ad haec loca proficisci, et Abraham adfirmasset fore ei comitem Angelum, necessario locus et tempus definienda ei fuerunt, et secundum mandatum et promissionem domini sui: tamen quia Abraham eum liberaverat religione inramenti, si non inveniret uxorem filio suo commodam, haud dubie totum negotium Deo curandum permisit. Si non ex hae terra, civitate aut domo vellet dare: aliunde, aut alio modo commodiore multo daturum.

Porro illustre exemplum hie proponitur elementiae et benignitatis 35 divinae in exaudiendis precibus piorum, quo et invitamus ad invocationem,

<sup>30</sup> fnerunt, et secundum G, H, Erl.] fuerunt, secundum I, K.

<sup>1)</sup> Kostlin-Kawerau II, 525ff. — Melanchthon an Luther: 14. Juni 1540: Ego de meo itinere adhuc dubito. Crescit mihi imbellicitas Corporis et valetudinis. Enders 13, 85; rgl. Kroker, Tischreden. — Über die Bedeutung dieser Notiz für die Datierung der Vorlesung siehe die Einleitung.

et fides nostra mirifice confirmatur contra diffidentiam et dubitationem. Non enim propter servum, sed propter te et me haec scripta sunt: priusquam loqui desierat, ecce audita est oratio: Inter loquendum annuit Deus precibus eius.

5 Proinde sine ulla haesitatione nobis persuadeamus Deum facilimum et promptissimum esse ad audiendam orationem nostram, et largiendum, quod petimus: Sicut praedicat eum Psalmus 65. [!]: ‘Benedictus sit Deus, <sup>Eccl. 66, 20</sup> qui non reicit orationem meam et misericordiam suam a me.’ Ac verissimum et proprium nomen Dei est: Exauditor precum, et tam quidem proprium, quam illud est: Creator coeli et terrae.

Nec audit tantum preces sine circumstantiis oblatas, sed etiam illo ipso momento, quo oratio profertur, fieri, aut factum esse, quod petitur. statuamus. Sicut testantur plurimae et dulcissimae voces Psalmorum: <sup>Ps. 22, 6</sup> ‘clamaverunt, et salvi facti sunt’: simpliciter et absolute nulla circumstantia addita.

Hic ergo clamator: illic exauditor Deus: tantum tu clama: et exaudieris: quemadmodum hortatur Psalmus 33 [!]: ‘Acedite ad eum, et illumini, et facies vestrae non confundentur.’ Atque inde mutuatus est Esaias pulcherrimam promissionem: ‘Et erit, antequam clament, ego <sup>Eccl. 65, 6</sup> exaudiam: adhuc illis loquentibus ego audiam.’ Sic Bernhardus alieibi praecclare et pie dixit: Fratres, nolite contemnere orationes vestras, sed scitote, quam primum incipitis orare, mox oratio vestra recitata et scripta est coram maiestate divina.

Hanc rationem orandi omnes monachi ignorant. tantum enim demur-  
25 murant preces propter obedientiam Ecclesiae aut Regulae suae: Orandum igitur est hac fidutia et plerophoria. ut statuas tuam orationem exauditam esse, antequam per os erumpat. Quod si non tam cito datur, quod petis. non propterea irrita erit precatio. et dabitur suo tempore. et dabitur hoc. quod optas, aut longe melius et optabilius.

Absit igitur longissime omnis dubitatio de exauditione. Ego sane quando oro, ut Deus sanctificet nomen summ contra Papam, contra Turcam, illam orationem certo exauditam scio, priusquam ego adiiciam Amen: Quia, antequam coepi orare, vidi Deus motum et desiderium cordis. quem multo ante intuetur et audit. quam verba per labia sonent.

Sed multiplieia impedimenta obiiciuntur. Diabolus enim adversatur et turbat, quacunque ratione potest, fiduciam hanc: earo nostra et corda non ardent fide, nec excitantur assidua meditatione et tractatione eiusmodi sententiarum et exemplorum: quae colligi animo debebant, et saepe repeti. ut exuscitarent nos ad invocationem contra Papam et omnes potentatus 40 persequentes sanam doctrinam. Quod si hoc anno non sequitur effectus aut eventus optatus: at altero anno sequetur.

---

16/17 exaudieris] G. hat in Kustos: exaudiero.

Inter omnia vero exempla precationum insignis et tanquam gemina est, quae Danielis nono describitur, quam omnibus piis diligenter commendato: 'Cum adhuc loquerer et orarem etc.. ecce vir Gabriel' etc. Haec omnia enim descripta sunt, non ut legamus semel tantum obiter, sicut prophana exempla cognoscere solemus, sed ut erndiamur, atque ita, ut ad nos pertinere statuamus. Nec dubitemus de exauditione: locum vero, tempus et circumstantias omnes arbitrio et consilio Dei relinquamus.

Hoc quicunque fecerit, re ipsa sentiet, quam miranda vis et efficacia Nöm. 4, 26 sit orationis. Similiter enim et 'spiritus adiuvat infirmitatem nostram, et postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus' Romænorum S. et Ephesijorum 3, 10 10 3.: 'Qui potens est omnia superabundanter, quam petimus aut intelligimus.' Nos petimus tantum bona ista externa, pacem, tranquillitatem, bonam valetudinem et necessaria ad hanc vitam. Sed potentia Dei superat omnem intellectum, spem et petitionem nostram. Multo plura igitur et maiora largitur Deus invocantibus, quam humanus animus possit capere, aut postulare: quia adoramus eum, cuius potentia et beneficentia est infinita. Quin et circumstantias omnes, locum, tempus, personam longe melius et reetius disponit, quam nos cogitando praescripserimus. Adsuefaciamus itaque animos nostros et exuscitemus ad invocationem, ut multi simul orent: quo enim plures orabunt, hoc citius et abundantius impetrabunt. Orandum autem 20 est in nomine Christi: non Mariae, Petri aut sanctorum aliorum, sicut Papistæ solent, de quo alias saepe.

Haec tenus fidem et invocationem servi descripsit Moses. Fidem enim praecedere in omnibus operibus et actionibus nostris necesse est, etiam minimis: sive edamus, sive dormiamus, sive operas oeconomicas aut politica exercemus, omnia ex fide, invocatione et gratiarum actione proficiantur, siquidem piorum opera bona et Deo placentia esse oportet: quod non potest fieri, nisi adsit ardens fides et invocatio, quae faciat et gubernet 25 30 31 omnia. Monet idem Paulus, Collosensium 3.: 'Omne, quod enique facitis in verbo aut in opere: omnia in nomine Domini nostri Iesu Christi facite, gratias agentes Deo et patri per ipsum.'

Hanc commendationem fidei, quae omnia grata et accepta Deo facit, sequitur descriptio hospitalitatis, quae alias saepe in scriptura sancta praedicatur: Eins exemplum Moses hoc toto et tam prolixo capite recitat: quae rursus videbuntur prophanicis mentibus aut hypocritis ociosa, rustica 35 et vulgaria: et talia sunt, si, ut ipsi intuentur, sine Deo, fide et invocatione sint: sed cum Deo omnia sunt eximia et magnifica.

Erat autem puella illa valde pulchro aspectu, eratque virgo, et <sup>21, 16—18</sup> quam nullus vir cognoverat, et descendebat ad fontem, impletivitque hydriam suam, et ascendit. Et currens servus in occursum eius dixit: pota me, quaeo, paxillo aquae de hydria tua:

<sup>5</sup> Quae ait: Bibe, Domine: festinansque depositus hydriam suam super manum suam, et dedit illi bibere.

Scriptura sancta etiam formam Rebeccae commendat: Quia forma est creatura Dei bona, et neutiquam contemnenda: Ac carni conceditur aliquantula guta voluptatis externae: siquidem natura sic sive viciata, sive <sup>10</sup> creata est, ut magis amemus formosas, praesertim honestas, bene moratas, praeditas bonis ingeniosis, quae de se aliquam spem praebent, quod sint futurae bonae matresfamilias. Illa sunt dona Dei excellentissima.

Pertinent autem haec quoque ad nos erudiendos, cum tam accurate recitat Moses, fuisse Rebeccam forma bona, ingenio optimo et egregiis <sup>15</sup> virtutibus ornatam, deinde bonis et honestis natam parentibus. Sed divitiarum nulla mentio, quia nihil sunt collatae ad illas dotes.

Hodie quidem fere tantum opes ambiuntur et quaeruntur. Sed scriptura sancta sponsam Isaiae sic pingit, quod fuerit formosa virgo casta et pudica, bonis moribus praedita, ingeniosa, prudens, morigera parentibus. <sup>20</sup> Talis sane non opus habet thesauris magnis, sed per illam dat Deus thesaurum amplissimum: Quae vero incoltis moribus, stupida, imprudentis et stolidis est, deinde suspecta de pudicitia: quantumcunque loquaces, cuncta via, calamitates et crues secum feret. Summa: qui cupit habere bonam uxorem, invocet Deum, et ipse exaudiens vocantem, et dabit ornatam. <sup>25</sup> si non omnibus virtutibus, qualis Rebecca fuit, tamen commodam et honestam.

Mores etiam et educatio pinguntur, cum narrat Moses egressam eam ad fontem, et tulisse hydriam ad hauriendum aquam. Unde apparet non fuisse eam virginem desideri, otio et luxu assuetam, sed mater eam instituit <sup>30</sup> et adsuefecit ad operas usitatas in oeconomia, quantumvis sordidas aut molestas. Usa est ea tanquam ancilla aut famula, ideo mittit ad ferendum aquam. Ipsa servit matri in simplicitate et obedientia: nihil aliud curans, nisi ut officium faciat in iis, quae domi mater imperat. Atque haec futura erat mater Prophetarum, Patriarcharum et Christi.

<sup>35</sup> Nostrae aliud nihil norunt, quam ut splendide vestiant purpura et bisso, alium ornatum bonorum morum nesciunt. Sed hanc vides ita ornatam, ut sit idonea et utilis sancto viro, et digna, quae fiat tam gloriosa mater, cuius uterus producat divinum illum florem. Quanquam aliarnum laudibus nihil detraho, sint sane aut fuerint unquam divites et formosae, <sup>40</sup> sed ad Rebeccam comparandae non sunt.

Accedit autem ad reliquas virtutes hospitalitas quoque. Postquam enim ascendit rursus de fonte, quem apparet fuisse profundo loco, ut per gradus descendendum fuerit, ait ad eam servus, praebet mihi pauxillum aquae. Ac vide, qualis fuerit disciplina apud istas gentes. Servus observat Rebeccam redeuntem a fonte, occurrit ei, sed modeste et verecunde petit: <sup>5</sup> quaeso, da mihi pauxillum aquae de hydria tua ad sorbendum. Sic Lneas <sup>20. 20. 11.</sup> Aectorum 2. [!] de Paulo loquitur, quod fregerit panem et gustaverit, non dicit eum comedisse. Magna humilitas et verecundia apparet in servis: sicut in virgine mira humanitas et hospitalitas: statim enim offert potum festinans, et iubet eum non sorbere tantum, sed bibere, quantum satis est, <sup>10</sup> et praebet ei potum.

Magna commendatio est huius populi ob singularem modestiam et humanitatem, quae orta est ex religione patrum et agnitione Dei. Honoriifice admodum compellat servum, ac vocat dominum. Quam vocem valde <sup>1. Petri 3. 6.</sup> exaggerat Petrus, cum dieit Saram honorasse Abraham, non ut aequalem <sup>15</sup> ant maritum, sed ut dominum. Sie Rebeca hospitem et peregrinum reveretur, et vocat eum Dominum.

Haec disciplina a patribus orta est, qui inventutem ad hospitalitatem adsuefecerunt, ut lavarent pedes hospitum, darent eibum et potum, ac si fuissent eis familiariter noti. Ita Paulus de viduis dicit 1. Timoth̄ei 5.: <sup>20</sup> <sup>1. Tim. 5. 10.</sup> Si filios educavit, si hospites recepit, si sanctorum pedes lavit, si tribulationem patientibus subministravit?

Apud nos raro exempla sunt harum virtutum. Habitamus enim hic non cum hominibus, sed cum porcis: qui nihil intelligunt nec discunt, neque de fide neque moribus honestis. Nobis igitur patientia opus est <sup>25</sup> propter gloriam Dei, qui in hunc locum nos collocavit. Didicit autem Rebeca humanitatem, civilitatem et suavitatem in moribus a parentibus, ideo cum reverentia servo potum offert: Bibe, domine: Apud alias gentes humaniores adhuc similem urbanitatem invenies: Itali dicunt: mi ser si, mein herr, ja. Germani cultiores paulo et civiliores: Lieber freund, lieber <sup>30</sup> fr̄nd, Nihil simile in hoc barbarico solo audies. Fugiamus igitur vitia et feritatem istam morum, et ex his exemplis mores nostros excolere dis- ecamus.

<sup>24. 19. 20.</sup> Et ubi desiit potare illum, dixit: Camelis quoque tuis hauriam, donec cuncti bibant. Et festinans effudit hydriam suam in <sup>35</sup> canale, enrenisque iterum ad putum, ut hauriret, hausit pro omnibus Camelis illius.

Non satis est hospitiis praebuisse potum, etiam Camelos et reliquos servos potat, tam officiosa est et pia: non designatur ancilla esse pere-

grini et camelorum, ideo ad tantam dignitatem postea evehitur, ut fiat matriarcha. Hi scilicet mores sunt antiquissimorum patrum, qui liberos suos adsuefecerunt ad communia officia humanitatis et reverentiam erga quosvis, ut parati essent aliis inservire, suaviter et amice colloqui.

Has virtutes commendat hoc loco spiritus sanctus. Singulas etiam circumstantias et gestus exprimit, ut significet omnia piorum opera profeta ex corde puro et fideli ipsi esse gratissima. Et iterum addit Moses festinasse eam, quia agilitas et celeritas semper laudata est. Et Paulus eam requirit Romanorum 12.: 'Studio non pigri.' Quia tarda gratia non <sup>Röm. 12, 11</sup> est gratia. Bis dat, qui cito dat.<sup>1)</sup> Decet ergo nos promptos et expeditos esse ad officia mutua hospitalitatis et amicitiae praestanda: cum videamus ea tam copiose et diligenter hoc capite inculcari. Supra de Loth eadem audivimus, quomodo is hospitio exceperit angelos: verum non pigeat nos eadem saepius legere et audiare, eum spiritus sanctus non dedignet haece tam multis persequi et narrare.

Sunt pulcherrima moralia aspersa toti narrationi, quae etiam ad Deum referenda sunt, quia sunt dona Dei, non tantum quae spiritu, sed etiam quae foris et erga homines honeste fiunt, Deus enim etiam corporum Deus est. Ideo corporalia dona suppeditat, et vult nos iis eum gaudio frui.

Videntur seenularia et prophana, de quibus Stoicus aut Pharisaeus quaestionem moveret, utrum essent licita: genus hominum odiosum valde, qui nihil suavitatis et laetitiae concedunt corpori: Quia religio ipsorum est, quam Paulus Collosiensium 2. deseribit, non parcere corpori, adfigere id <sup>Stot. 2, 23</sup> et mortificare, donec redigatur in nihilum. Sieur de Bernhardo dieunt exerciassesse eum corpus, ut domaret libidinem, adeo ut tandem propter faetentem anhelitum non potuerint eum eo versari fratres. Deus creavit corpus et animam, et utrique suam recreationem concedi vult, sed certa mensura et modo.

**Porro vir ille obstupuit in ea, tacens quidem, ut cognoscere et, 21, 21  
num Dominus prosperum fecisset iter suum an non.**

Servus obstupescit ad celeritatem illam et festinentiam puellae, quae tam prompta et alacris est ad serviendum tam humaniter ipsi et camelis. Ac statim subiit animum eius fiducia exauditas esse preces suas: hinc illa admiratio et stupor: Num nam haec sponsa est? Cogitavit, quae non expectanti adhuc tam subito offertur, certe ea est.

Pertinent haec omnia ad superiorem consolationem de exauditione precium, quod Deus plus largitur, quam intelligimus et petimus. Sic ego nunquam cogitavi, nee speravi tam late propagatum iri Euangelium, tam

<sup>23</sup> parcere I. Erl.] placere G. H. K.

<sup>1)</sup> Vgl. Otto S. 55 s. v. beneficium 1.

brevi tempore. Sicut factum est hactenus immensa Dei benignitate. Nihil tale Sonniavi, cum inciperem docere, stupenda ergo sunt, et digna admiratione, et quae nos confirmare debent de immensa bonitate Dei. Sicut servus de puella non amplius dubitat: sed certus est eam fore sponsam, iamque de adeundis parentibus cogitat, et puellæ animum et consilium 5 itineris exponit.

21. 22 Postquam autem biberunt Cameli, protulit vir ille inaurem auream, cuius pondus erat dimidium sieli, et duas armillas super manus illius, quarum pondus erat decem Sielorum auri.

Plane carnalia et prophana apparent rationi, quae hoc loco recitantur, 10 et ego ipse miror, cur de rebus tam exilibus tot verba faciat, cum supra in rebus longe sublimioribus fuerit brevissimus Moses. Non autem dubium est, quin voluerit ea scribi et extare spiritus sanctus in doctrinam nostram, nihil enim parvum, nihil ociosum in scriptura sancta proponitur. Sed 'quae-  
Rom. 15, 14 enque scripta sunt: ad nostram doctrinam scripta sunt', Romanorum 15. 15  
Vult agnoscere Deus in omnibus rebus maximis et minimis.

Supra conflagrationem Sodomae et temptationem Abrahæ de immo-  
lando filio paucis absolvit: quia sunt ardua, quae homo, nisi spiritualis sit,  
non facile intelligit. Sed quae extra sunt in corpore, aliquomodo facilius  
assequimur: ideo prolixæ de his loquitur nobiscum Deus. Non pigeat 20  
itaque nos legere aut cogitare ea, quae prolixius hoc capite describuntur:  
quanquam non docetur articulus fidei et iustificationis: tamen tractantur  
pulchra moralia: sicut sequentur exempla humanitatis et beneficentiae erga  
peregrinos. Sumus per hoc caput invitati ad nuptias Rebeccæ, audiamus  
ergo epithalamium pro exemplo iuventutis, ut discat honorifice sentire de 25  
nuptiis et utroque sexu, quae apud Ethnicos, ut in Poetis Graecis et  
Latinis videre est, vituperantur: quia tantum inspicunt carnem, et ita  
Deum creatorem contumelia adficiunt. Illis opponamus textum scripturæ  
sanctæ.

Vocabulum (*Nezem*) saepe occurrit in sacris literis, et puto me dili- 30  
genti observatione propriam eius significationem invenisse. Noster interpres  
verit. inaurem, quae est gemma pensilis in auribus, ut de Aethiopibus et  
Cleopatra historiae referunt, quibus id ornamentum in usu fuit. Verum  
haec non est propria vis vocabuli, sed proprie significat, sicut Hieronymus  
quoque sentit, lunulam sive frontale, ab una aure ad alteram semicirculum 35  
quendam. Nostræ virgines loco istius ornamenti utuntur berlin und gulden  
borten. Illud vero solidum aurum fuit.

<sup>Epr. 11, 22</sup> Sic Proverbiorum 14. dicuntur: 'Circulus aureus in naribus suis, mulier  
pulchra et fatua': idem est, ac si nostro proverbio dicas: perinde esse for-

mam in muliere stolida, ac coronam in capite porei.<sup>1</sup> Sie Aaron ex inauribus fecit vitulum. Et non solum fuit muliebre ornaentum, sed virorum, virginum et matronarum. Exod*i* 23 [!]. Wie die Weiber yr guldem porten <sup>2. Moje 32, 2</sup> unter den schleiren tragen.<sup>2</sup>

<sup>5</sup> Inde lamina summi sacerdotis in fronte, quae fuit semicirculus quidam. habuit mitram bissinam, et in fronte semicirculum de auro. Hinc Regum quoque diadema ortum est, qui usi sunt mitris, orientales quidem candidis, sicut hodie Turea: Romani vero purpureis. Ein rot schen baret, et illi ornatus aureus circundatus. Posterior aetas coronis ex solido auro usa <sup>10</sup> est, sicut Papa triplicem coronam gerit. Tureius imperator, ut audio. sextuplicem: sed degeneratione a simplicitate antiquitatis.

Eiusmodi ornaentum aureum, coronulam sive lunulam auream, donat servus Rebeccae, ein guldem harband, oder borten umb die har, et duas *Tzmidim*, armillas: nostrum vocabulum cum Hebraeo convenit, geschmeid, <sup>15</sup> armgeschmeid. Matronae praecipue alterum brachium ornarunt auro aut gemmis. Utrunque brachium ornat servus. Sed, ut antea dixi, prophanum hoc prorsus et luxui simile videtur, quod haud dubie franciscanus aliquis damnaverit: religio enim iis est non attractare manibus aurum et argentum, licet intus in pectore infinitam βούλησιν alant, quae appetunt et devorant <sup>20</sup> opes totius mundi. Proponuntur ergo haec contra hypocritas, ut teneamus medium viam. Deus enim non vult damnari ista, sed nuptias honestas esse ad invitandam iuventutem ad honestum coniugium, contra omnis generis pollutiones et libidines vagas. Ideo commendat et scribi voluit moderatam hanc et honestam pompam, quae in oculis monachorum luxus apparet, ut <sup>25</sup> testaretur sibi probari ornatum, convivia, hilaritatem nuptialem: propter causam finalem coniugii, quae est generatio et educatio proli, gubernatio rei familiaris, politiae et Ecclesiae.

Haec opponenda sunt tetricis hypocritis, qui collocant religionem et sanctitatem in abstinentiam ab auro, argento, cibo, veste aut similibus. Ea Deo non placet: imo posuit nos dominos et gubernatores omnium rerum, super oves et boves et universam terram Psalmo 8. et Genes*is* 1. <sup>41, 8, 7 j.</sup> <sup>1, Moje 1, 2 j.</sup> Attribuit non solum possessionem et dominium rerum, sed etiam usum. Vult nos corpus conservare, non occidere: ideo dedit escam, potum, vestes, solem, lunam, et ad hunc modum concedit apparatum et ornatum in nuptiis.

Qui exempti sunt communi lege hominum, sint sane, et fruantur dono suo castitatis, verum reliqui ideo non peccant, quando contrahunt

<sup>11</sup> sed degeneratione G. H. K. Erl.] Hi degenerarunt I. 14 *Tzmidim*] תְּצִמִּידִים

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele; zu Sprüche 11, 22 sagt das Bibelprotokoll (Bos. q 24c), vgl. Unsre Ausg. Bibel 4: Borten: sol sein ein rund ding, ein halben guldem mond auf der stirm. Saw hat kein stirm, legt man irs auf die Nasen, so stossst sie es in treit. <sup>2)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 191f. 207f.

matrimonium, et exhilarantur usitate modo nuptiarum. Imo Deus landat, et de coniugibus tam multa verba facit. Spiritus sanctus mirifice hic ornat sponsam, quasi aliud nihil, quod curaret aut doceret, restaret.

Sed haec ratione non patroeinabimur impiis, epicureis et antinomis, qui si ista audiunt, nihil quaerunt, quam luxum immodicum et helluationes, quibus prorsus excedunt modum, et transiliunt leges pietatis et honestatis. Sieut et in nostris moribus videre est horribilem licentiam in vestitu, ornatu et conviviis: quilibet sibi quod libet licere putat, nec dignitatis suae, nec honestatis ratione habita: cives volunt superare nobiles sumptibus et splendore: nobiles aequare principes et reges. Hoc est nimium declinare ad dextram.

Stoicos et Monachos damnamus, qui putant, haec, ut vocant secularia a Deo damnata, et sua opera tanquam coelestia et spiritualia praedicant, et abstinent ab his licitis gaudiis pessimo fine: quasi Deo cultum singularem praestent, qui mereatur sibi et aliis remissionem peccatorum. Igitur qui potest, ornet se, et induat vel auream vestem, ut illorum superstitionem redarguat et coneulect. Ideo enim dedit Deus corporalia dona, ut utamur iis, sed cum gratiarum actione.

Econtra eorum quoque licentiam et luxum damnamus, qui ornare, vestire et helluari immodice volunt sine timore Dei. Isti homines, Rebecca et parentes: Abraham item et Isaac vixerunt in magna humilitate et pietate, et utuntur haec pompa primum ad honorem coniugii: secundo propter futuram generationem, Ecclesiam et politiam, idque in timore Dei, fide et gratiarum actione.

Hoc Hypocritae non faciunt, qui putant se Deo obsequium praestare, si abstineant: Nee hellunes modum servant, qui plumbum et licitum putant se ingurgitare, et abuti creaturis Dei. Ita neutri scripturam recte intelligunt. Est tempus convivandi, ieunandi, lugendi et laetandi: convenit lugere cum lugentibus: et dicit Deus, se habitaturum cum humili et contrito corde, tremente sermones suos. Sed viceversa non prohibet, immo laudat eorū rectum et credens, quando laetatur in Domino. Vivendum est spirituali vita, sed ita, ut corporalis etiam suam recreationem habeat: praesertim apud illos, qui versantur in magnis laboribus aut tentationibus, et vexantur insomnia: illi largius bibant ad conciliandum somnum. Ideo enim scriptura sancta conditum vinum dieit, ut laetificet eorū hominis triste et adfletum, Edat et bibat, das leib und feel wider zusammen kummre.

Ita in regia via incedendum est, ne fiamus aut epicurei et dissoluti, aut hypocritae et monachi tristes. Nuptiis non admendi sunt honesti apparatus et gaudia honesta, sed helluationes diurnae et nocturnae, luxuries in vestitu aut turpi ludo nequaquam ferenda sunt: quia sunt damnata in scriptura sancta.

<sup>34</sup> somnum K. Erl.] somnium G. H. K.

Caeterum odit Deus tristitiam et amat eorū hilare et rectum, quia satis alioqui est molestiarum et tristitiae, quas infligit diabolus: tribuendus est suus honor et cura corpori, sed non ut luxuriet, et indulget omnis generis turpitudini. Itaque pius aliquis maritus, qui magnos labores sustinet in politia, Ecclesia aut oeconomia, quaerat recreationem animi: Sin otiosus est, et tantum crapulam et luxum sectatur, peccat graviter.

Et addidit dieens, etiam palea et pabulum multum est nobiscum.<sup>21, 25</sup>  
et locus spacioſus est ad manendum.

Spiritus sanctus delectatur hoc exemplo hospitalitatis, ideo pluribus et magnifice praedicat. Promittit autem puella, quod non est in sua potestate: invitat servum in domum paternam, cum ipsa tantum sit ancilla matris. Inde apparet, quae fuerit consuetudo et disciplina in familiis sanctorum. Sicut supra de Abraham et Loth dictum est fuisse eos paratos semper, sedisse in portis et expectasse hospites. Ideo non dubitat Rebecca, quin summa voluntate servum excepturi sint parentes. Haec sunt elogia beneficentiae, caritatis et hospitalitatis, ad quas virtutes ednearunt sancti liberos suos, ut essent benefici et hospitales: praesertim erga Patriarchas. Prophetas et eos, qui verbum et doctrinam coelestem circumferebant. Ea nos quoque sequi et imitari studeamus.

<sup>20</sup> Inclinavit verticem vir ille, et adoravit Dominum. Dixitque:<sup>24, 26 – 28</sup> Benedictus Dominus Deus domini mei Abraham, qui non deseruit misericordiam suam et veritatem suam a domino meo: ego existens in itinere, deduxit me dominus usque ad domum fratrum domini mei. Et currens puella nunciavit domui matris suae iuxta haec verba.

<sup>25</sup> Servus iam voti compos factus, ac laetus de oblata sponsa memor est divinae benevolentiae et benigntatis et gratitudinis suae. Hie igitur praescribitur modus laetitiae et pomparum, ut tales sint, quae non offendant conscientiam, aut onerent eam peccatis, sed in quibus retineatur timor Dei, fides, invocatio et gratiarum actio.

Inclinat se servus, et agit gratias de itinere foeliciter confecto: de illa re tam levi et prophana, tamen landat Deum. Adeo nihil tam vile et parvum est, quin possit verti in sacrificium et cultum Dei. Et in omnibus dictis et factis perpetuo respiciendus est Deus, ut intelligent homines dona a Deo data, et sint grati. Levicula res est, aspicere puellam, dare inaures: Omnia tamen sunt dona DEI: quanquam non magna, tamen parva, quia idem DEUS largitur utrumque. Ideo debetur DEO vicissim cultus, gratiarum actio et gratitudo in minimis pariter ac magnis: Ne unquam excidat animis piorum reverentia et memoria Dei authoris et conservatoris omnium rerum.

<sup>1. Tim. 3, 17</sup> ‘Sie homo perfectus erit, et instructus ad omne opus bonum’ <sup>2. Timo-</sup>  
<sup>thei 3., quia ita institutus est, ut statuat omnia bona, minima et maxima, Deum</sup>  
<sup>benigne largiri, et dicit eum servo hoc: Benedictus Dominus Deus coeli et</sup>  
<sup>terrae. Talium vita vere sancta et Deo gratis est in omnibus actionibus,</sup>  
<sup>sive edant, sive bibant, sive dormiant, sive vigilent.</sup> <sup>5</sup>

Moses hoc loco, ut alias saepe, subindicat trinitatem in divinis: eum  
<sup>5. Mose 6, 4</sup> ait: Dominus Dii. Ita Deuteronomii 6.: ‘Audi, Israel, Dominus Deus  
noster Dii unus est.’ In omnibus rebus Deus unus Deus est, et ita a nobis  
est colendus, si verbum sequimur: sed quando alius modus invokeandi aut  
colendi Deum sine verbo suscepitur, tum non est Dii unus. Eiusmodi <sup>10</sup>  
testimonia observanda sunt, quia testantur sanctos patres mysterium trini-  
tatis intellexisse, quod nobis clare et manifeste praedicatur.

Repetit vero servus, et colligit animo beneficia, quae praestitit Deus  
domino suo, iuxta promissionem sibi factam ab Abraha, quod Dominus  
missurus esset Angelum suum, eam sentit iam impletam esse, quasi dieat: <sup>15</sup>  
Multa beneficia exhibuit Deus domino meo, et servat ei promissa, est  
verax, Sie per manum Angeli me hue deduxit: ego fui in itinere, sed  
eram ignarus viae, non poteram mihi ipsi dux esse, Sed Dominus Deus  
<sup>20</sup> duxit me, sicut pastor gregem praecedit et dueit. Ioannis 10. Angelus  
eius praecessit secundum promissionem et veritatem suam, et deduxit me  
usque ad domum fratrum domini mei.

Hane gratiarum actionem audivit puella, et simul nomen Abrahae,  
consanguinei sui, sed nihil adhuc de nuptiis actum est a servo, tantum  
munuscula oblata. Iam properat domum, et nuntiat matri secundum verba  
haec, id est, quod Abraham, avunculus maior, hunc misisset servum. Ae <sup>25</sup>  
rurus in textu ponitur eam eucurrisse, sicut supra ad significandam sedu-  
litatem et diligentiam puellae.

Currit autem ad domum matris suae, non quod fuerint duae aut  
diversae domus, sed habitationes fuerunt distinctae virorum et mulierum,  
Materfamilias seorsum habitavit cum filiabus et puellis, ubi operas muliebres <sup>30</sup>  
exerceuerunt. Viri suum locum habuerunt idoneum operibus virilibus. Sicut  
hodie quibusdam coniugibus mos est habere separata cubicula. Properat  
igitur ad domum matris, cum qua habitabat in eodem conelavi. Caeterum  
eadem domus erat Mileiae et Laban.

Disputant Iudaei, num Bethuel fuerit mortuus, et varia iugantur <sup>35</sup>  
relieta scriptura: sequens textus habet, quod fuerint fratres Laban et  
Bethuel. Ille primogenitus, hic secundo genitus.

Habebat autem Rebecca fratrem nomine Laban: et is c<sup>21, 29–33a</sup>currit ad virum foras ad fontem: Cumque vidisset inaures et armillas in manibus sororis suae: et eum audisset verba Rebeccae sororis suae dicentis. Sic ad me loquutus est vir ille, venit ad virum, et ecce is stabat apud fontem iuxta camelos. Et dixit: veni, benedite Domini, cur stas foris? ego quidem praeparavi domum, et locum pro Camelis. Et introduxit eum ad domum, et solvit camelos, et dedit paleam et pabulum Camelis, atque aquam, ut lavaret pedes suos et pedes virorum, qui cum illo erant. Apposuit quoque coram eo, ut comederet.

Aliud exemplum et commendatio hospitalitatis non minus copiosa. Nihil seit Laban de viro, nisi quod audit ex sorore: et statim cum intellegit foris stare peregrinum, approperat ad eum, ut invitet in suam domum. Haec didicerunt a summis illis Patriarchis Sem, Nahor, Thare, prompto et alaeri animo excipiendos esse hospites, praesertim fratres pios. Sie supra Loth cogit Angelos, ut apud se divertant. Abraham occurrit tribus viris. Et Paulus pracepsit, ut simus hospitales, idque sine murmuratione ac animo <sup>1. Petri 4, 9</sup> prompto et hilari fiat.

Quanquam hoc nostro tam infoelici et corrupto saeculo non temere quisivis admitteundus est, nisi adferat testimonia bonorum virorum. Abundat hoc tempore germania compluribus nebulonibus et incendiariis, qui multa oppida et vi eos immaniter perdiderunt: quia in imperiis iudiciorum et disciplinae leges prorsus negliguntur. Itaque saepe magnis beneficiis a nobis adfecti, postea iniuriis et contumeliis nos onerant.

Si qui tamen honestis testimonii ornati veniunt, eos invitare, benigne et liberaliter curare ac cogere ad nos debemus: sumus enim edoeti Patriarcharum exemplo et doctrina Christi, quod non homines hospitio excipimus, sed Angelos: imo Christum filium et aeternum patrem, iuxta sententiam: 'qui vos recipit, me recipit.' Atque ita dominus tua fiet templum, imo <sup>Matth. 10, 40</sup>paradisus et regnum coelorum, ubi enim Deus habitat, ibi templum eius est.

His promissionibus et exemplis moti patres sanctos et pios hospites receperunt certi, quod Deum ipsum exciperent: et hac ratione fecerunt ex domibus suis coelum et sedem Dei. Idque etiam liberos suos docuerunt, et assuefecerunt ad hospitalitatem. Fuit autem tune temporis melior disciplina, et regimina severiora, quam nostro saeculo. Nunc periculum est ab ignotis, ne inficiant eibum aut pascua veneno: quia incidimus in tempora postrema, et omnium seelerum feracissima.

<sup>17</sup> Paulus G. H. I. K.] Petrus Erl.  
Luthers Werke. XLIII

Si quid tamen mali cuiquam eveniret bono animo hospitium prebenti improbo hospiti: nihilominus hanc consolationem retineat, quod fecerit in honorem Dei. et animo beneficiendi. Sed cauti sint patresfamilias, ne imprudenter sibi pericula accersant.

Laban admodum humaniter et honorifice compellat hospitem, vocat <sup>5</sup> eum benedictum domini. Excipit igitur tanquam sanctum, sive ut Proph<sup>etam</sup>. Matth<sup>10,40</sup> phetam aliquem, et pulehrum exemplum est sententiae eius: 'Qui vos recipit, me recipit' Matth<sup>aei</sup> 10.

Et addit: 'praeparavi domum et locum pro camelis.' In Hebraeo verbum est valde significans: omnes angulos repurgavi, ich hab ausgeraumpt <sup>10</sup> aus allen windeln, non est angulus, qui tibi non pateat: videtur spiritus sanctus delectatus haec narratione, ideo verbis tam disertis usus est. voluit significare animum promptum et hilarem in hospitalitate.

Quin et servilia officia exhibet, solvit Camelos, lavat pedes, quod fuit illi populo usitatum, et est laudata consuetudo, quam commendat Paulus <sup>15</sup> 1. Tim<sup>5,10</sup> 1. Tinuoth<sup>hei</sup> 5. Nostri Episcopi et Papistae imitantur in die Coenae: sed tantum ludunt simulatione humilitatis, postea lavant manus in sanguine Sanctorum et professorum sanae doctrinae.

<sup>24,33<sup>b</sup></sup> At ille ait: non commedam, donec loquutus fuero sermones meos: respondit ei: Loquere. <sup>20</sup>

Proponitur exemplum servi fidelis, ac legati pii et sancti in hoc toto capite: fuit plenus fide, sanetitate et omnis generis virtutibus: nihil in eo desideratur eorum, quae in servo fidi requiruntur. Naetus est splendidum hospitium, hospitem liberalem et benignum, apparatus lautissimum. Sed haec omnia non remorantur eum, quominus ante omnia mandata <sup>25</sup> expediatur.

Est ergo hic Eliezer exemplum omnibus, qui sunt in officio et conditione servili, cuius simile nostra aetas nullum habet: sed communes omnium querelae sunt de malitia et inusitata contumacia familiae, quae non servit, sed imperat dominis. Tales non probantur a spiritu sancto, <sup>30</sup> sed sunt abominabiles in oculis Dei, et mancipia Diaboli, cui serviant et obsequuntur. Extat praeceptum Pauli. Collosensium 3.: 'Servi, obedite per omnia dominis secundum carnem, non ad oculum servientes, quasi hominibus placentes, sed in simplicitate cordis timentes Domini.' Sed qui hoc servet ex millibus vix unum reperias: docenda tamen et incoleanda <sup>35</sup> haec sunt, et damnanda contumacia familiae.

Ideo enim praedicatur hic servus pius et sanctus: qui ante omnia vult exequi mandatum heri, quantumvis vile de quaerenda muliere, quia magnificat domini mandatum, et scit se servire Deo in quolibet officio. Ideo plenus fuit fide et spiritu sancto. Ita Joseph quoque in Aegypto domino <sup>40</sup> fideliter ministravit, et huius fidelitatis egregium premium tulit, ut ad

regiam dignitatem eveneretur: nec dubito huins servi fortunam et dignitatem postea auctam esse.

Præclare enim præceptum Pauli servavit: 'non ad oculum seruentes', inspectante Domino: sed eo absente aut præsente iuxta fidelis est et diligens. Ac sane usitata proverbia, quantum in ipso fuit, abolevit. Oculus domini impinguat equum<sup>1</sup>, item: optimus firmus est, qui de planta domini cadit in agrum<sup>2</sup>, item: frons occipitio prior est, quae omnia fraudes et ignaviam servorum vituperant et accusant.<sup>3</sup> Sicut et in comedii passim usitatissimae querelae sunt de improbitate servorum. Experientia enim docti coguntur id fateri, quod in Graeco proverbio dieitur: *Εἰς ἐστι δοῦλος οὐχίας ὁ δεοπότης*. In quaque servus unus est herus domo. Illa omnia sua fide et diligentia obruit Eliezer. Is enim est oculus Abrahæ, de eius planta cadit firmus.

Haec exempla pietatis celebrantur voce et scriptis spiritus sancti, quae vilia quidem sunt et oeconomica: nihil enim aliud agit servus, quam quod vadit cum Camelis, portat aurum, quae omnia sunt humana, mundana et carnalia, sed optima et sanctissima, quia proficiscuntur ex summa pietate et fide erga Deum: obedientia vero et fidelitate erga herum.

Ista proponenda erant servis et familiae, imo opponenda Monasticis illis monstris. Haec enim opera oeconomica, scilicet servilia et politica, scriptura sancta laudat, et amplissimis laudibus vehit, quia valent ad generationem et conservationem oeconomiae et politiae, quin etiam pietatis et religionis.

Et ait: **Servus sum Abraham.**

24, 34

Pulchra et pia haec superbia est servi: Iactat enim dominum suum. et magnifice se effert, propterea quod est servus tanti viri Abrahæ, quasi diceret: Ego sum legatus Regis, principis, aut alicuius Monarchæ. Nobis hoc leve videtur et parvum, quod gloriatur se esse servum Abrahæ, sed ipse maximi facit. Ita captat benevolentiam, imo extorquet a Syris. An unquam pervenit ad vos nomen Abrahæ? Ego sum illius legatus.

Sed cum haec superbia summa humanitas et modestia coniuncta est: nihil enim de se ipso aliud dicit, quam servum se esse, et tamen est princeps in domo Abrahæ, cui administratio rei familiaris commissa erat.

Hoc igitur est honorare dominum, ut Paulus monet: 'Quodcumque facitis, <sup>rot. 3, 23</sup> ex animo facite tanquam Domino, et non hominibus.' Is legit et implevit Pauli Epistolas, antequam natus esset Paulus: et rectissime iudicat, quod serviat Abrahæ non tanquam homini, sed prophetæ et Patriarchæ Dei.

Non frustra ergo dicit: 'Ego sum servus Abrahæ'. de hoc me iacto. quanquam indignus sim haec gloria: sed libenter et ex animo ei servio. quia scio eum esse filium et virum Dei. Tali viro quis non libenter

<sup>10</sup> coguntur G. H. K.] cogimur I. Erl.

<sup>1)</sup> Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 70, 31. <sup>2)</sup> Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 613, 35. <sup>3)</sup> Sprichw., s. Wunder, Stirne 10 ohne Beleg.

serviat? Sic enim persuasum habet, herum suum tantae existimationis esse apud Deum, ut mittat propter ipsum servo Angelum comitem.

Insigne ergo hoc exemplum morale est, confirmans praeceptum divi Pauli, et docens, quod servi libenter debeant servire, quia certi sunt, quando fideliter serviant dominis, sive absentibus, sive praesentibus, servire se maiestati divinae. <sup>5</sup> Ae si non tam ecci et furiosi essemus, gratias ageremus Deo pro hae notitia, quod certi sumus nos Deo, non hominibus servire, et quod tam opulenter bonis operibus et ministeriis suis nos obruit Deus. Quicquid enim servus in domo operarum domesticarum obit, etiam si domum scopis purgat, certus sit, se Deo hoc officium praestare. <sup>10</sup>

Verum ea nostra est stultitia, ut cogitemus: Si domino Deo in coelis possem servire, tunc velim gloriari, vilia haec sunt et vulgaria. Ibi prodit se caro nostra, quae non credit verum esse, quod servus obediens hero Deo serviat, similiter et filius, filia, ancilla aut discipulus obediens praceptor. Id enim si erederemus, tum omnia nostra opera fierent cum <sup>15</sup> gloria, laetitia et gratitudine. Sed quia non habemus spiritum sanctum, nec credimus divinam ordinationem esse dominum, dominam, pastorem, preceptorem et similes, friget prorsus omnis obedientia: alioqui obsequeremur cum gaudio.

Si Deus novo et singulari mandato iuberet te ire ad salutandum <sup>20</sup> amicum aliquem aut principem: summa alacritate id essem facturus, sine omni contactione. Cur non idem facis mandante hero aut parentibus? Idem enim Deus iubet et imperat tibi per herum aut parentes. Sieut <sup>20</sup> testatur Paulus: 'Domino Christo servitis.'

Hoc autem quis agnoscit aut credit. Quantum hodie est querelarum <sup>25</sup> magistratum, herorum, parentum, praceptorum? Videntur homines plane obsessi esse, et furiis agitari, imo pleni paricieidiis. Liberi enim occidunt parentes, non gladio, sed moerore animi et tristitia exhauiunt vires parentum, qui στρογγύλη et affectu erga prolem consumuntur, cum exhilarari et refici illa obedientia deberent. Familia dominos facit tabescere, tantum <sup>30</sup> moestitia ex eorum contumacia. Atque ita omnes ordines inferiores contristant spiritum sanctum, id quod pessimum est, sieut in Epistola ad <sup>35</sup> Hebreos dicitur: 'ut cum gaudio hoc faciant, non gementes: hoc enim non expedit vobis.'

Diligenter ergo eiusmodi exempla notanda sunt, ut diseamus, quanta res sit servire fideliter dominis, qui praesunt, uteunque enim contemptum et vile ministerium aut obedientia appareat, tamen praesunt ordinatione divina, sive in oeconomia, sive in politia. Quod si praestas obedientiam debitam, habes propitium Deum, cor quietum et dominum benedicentem. Sin minus: offenditur Deus, et propter contumaciam non potes habere <sup>40</sup> quietam conscientiam: amisisti Dominum Deum ex corde, bonam conscientiam et omnem benedictionem.

Et quidem Deus benedixit Dominum meum valde, et magnificatus est, deditque illi oves et boves, argentum et aurum, servos et ancillas, Camelos quoque et Asinos. Sed et Sara, uxor domini mei, peperit filium domino meo, postquam ipsa consenuit: et dedit illi omnia, quae habet. Adiuravitque me dominus meus dicens: non accipies uxorem filio meo de filiabus Cananæi, in cuius terra ego habito. Sed ad domum patris mei perges, et ad cognationem meam, et accipias uxorem filio meo. Dixitque ad dominum meum: fortassis non ibit mulier post me. Et ille respondit mihi: dominus, in cuius conspectu ambulo, mittet Angelum suum tecum, et prosperum faciet iter tuum, accipiesque uxorem filio meo de cognatione mea et de domo patris mei. Tunc solitus eris a iuramento meo, cum veneris ad cognationem meam: et si non dederint tibi, eris solitus a iuramento meo. Veni ergo hodie ad fontem, et dixi: Domine, Deus domini mei Abraham, si tu nunc prosperum facis iter meum, in quo ego ambulo. Ecce ego sto iuxta fontem aquae: et erit, ut puella, quae egreditur ad hauriendam aquam, dixerit aqua de hydria tua, ut bibam. Et illa dixerit mihi, et tu bibe, et Camelis tuis hauriam: illa sit mulier, quam præparavit Dominus filio domini mei.

Longa repetitio est superiorum et confirmatio fidei et diligentiae in servo. Iam vero dominum suum praedicat. Huic hero meo non solum ego servio, verum etiam Angeli. Caeterum Magnus vir est, qui valde et opulenter benedictus est a Deo, atque adeo celebris non tantum sapientia, religione et pietate in Ecclesia et poliria, etiam apud reges, ut supra in historia eius recitatum est. Verum etiam in oeconomia corporali benedictione, auro, argento, servis etc.

Hoc exaggerat in primis servus, quod tot et tanta bona possideat tam opulenter benedictione Dei: quia intuetur ea omnia in fide: Ipsa quidem dona minoris aestimat, illud multo maximum est, quod, quicquid habet, est divinum donum, quicquid est in ipsis administratione, est divinum. Ego vero positus sum in horum custodiam et gubernationem domus eius. Ideo non vulgarem hospitem habetis, sed legatum Dei.

Qui hoc intelligit, non immerito sane et ipse optaverit huius domini servus esse, præ aliis omnibus dignitatibus huius vitae. Sed nemo haec considerat, nec refert ad Deum authorem et largitorem, sicut servus iste, præsertim avari et illicitis quaestibus dediti non agnoscunt dona Dei.

Deiude addit amplius: non solum illa magna et præstantia dona Dei, sed etiam mirabilia narrabo, quae argumenta sunt, Deum esse cum domino meo Abraham. Sara, uxor eius, fuit sterilis et per aetatem effoeta, et ad

generandum impotens, ea peperit domino meo filium Isaac: illam nativitatem Isaac ex vetula et sterili matre hand dubie pluribus verbis exagge-ravit, et narravit copiosius, quae hic paneis descripta sunt.

Atque haec est commendatio servitutis piae et Christianae: Qui cunque sunt in ordine inferiori, sciant se eandem gloriam et superbiam habere de sua vocatione, quam habent domini aut alii ordines superiores, quiequid enim dignitatis et praeeminentiae est in superioribus, hoc commune est servis cum ipsis, et fiunt servi participes gloriae, qua caelestant heros suos.

Sed quorsum, inquies, prolixa ista repetitio? Primum ad ornanda et commendanda sponsalia, quae non debent esse clandestina. Civile est prorsus, quod praedicat servus opes domini sui et filii: sed id eo recitat, ut scianus, non solum non esse peccatum aut damnatum a Deo laudare procum, sed etiam honestum et laudabile coram Deo. Neque enim tantum ad Abraham aut servum haec longa commemoratio pertinet, sed proei commendatio est, quem decet ornare verbis et commendare puellae ab honestate, forma, divitiis, parentibus: Sicut vicissim puellae laudes requiruntur, quod pudica sit, bene educata et bonis prognata: haec omnia pertinent ad matrimonium et nuptias conficiendas, et placent Deo. Ideo servus inter reliqua mandata de ambienda sponsa laudat Isaacum a virtute et opibus, quas pater ei dedit.

Deinde haec valent ad confirmandam sententiam nostram, non admittenda esse sponsalia elaneularia, quibus nebulo aliquis honestis parentibus filium aut filiam surripit. Ideo totis viribus pugnamus contra fraudes illas Diabolicas: Siquidem hic tam diligenter parentum, sponsi item et sponsae voluntatem et consensum spiritus sanctus exprimit.

Ac propterea praedicatio haec Isaac instituta est, et omnes circumstantiae colliguntur: ut animus puellae exploretur, ne videatur coacta nubere ei, quem aversetur: narrat servus esse eum honestum et probum adolescentem, pios parentes: religionem et doctrinam suam in tota familia.

Papa in suis decretis dicit errorem et conditionem solvere matrimonium, non solum contractum data invicem fide coniugii, sed ratum prorsus et confirmatum. Quindecim impedimenta enumerat matrimonii contrahendi: Sed illa duo dirimere contractum et consummatum ait: ut Iacob et Lea secundum iura ipsius possunt separari: quia Iacob non elegerat Leam, sed errore quodam et fraude deceptus est in persona.

An non ergo hic quoque fraudes dirimant sponsalia elaneularia, quando impostor aliquis mihi eam filiam, me invito aut inscio, furtim abripit? Accedat ergo ad praecavandas technas et errores consensus mutuus parentum ab utraque parte, mutua noticia personarum, sponsi et sponsae: ut vere ratum esse et confirmari matrimonium possit, et non necesse sit ob qualemcumque conditionem aut errorem dirimere.

Proinde damnanda sunt furtiva sponsalia, tanquam lerna infinitorum malorum, quae mala omnia ut possimus cavere, pulcherrimum ordinem monstravit Deus, videlicet, ut iungantur eonnubia de consilio et consensu parentum, ac sponsi et sponsae. Porro ne iure suo abutantur parentes,  
⁵ et tyrannidem in liberos exerceant, supra monuimus.

Deinde quia tota haec repetitio ad descriptionem pompaee nuptiarum et sponsalium pertinet: referenda est ad locum communem supra etiam tractatum de dignitate eonungii: Quod hoc genus vitae Deo placeat: quia totus mundus excaecatus est peccato originali, ut non possit aspicere opera  
¹⁰ divina, nec gloriam Dei in eis agnoscere. Vituperant passim coniugium Latinorum et Graecorum authorum scripta: et quod mali est exercent, quod boni inest, obseuant.

Sunt autem duplieia mala in coniugio, quae infixit peccatum et diabolus. Unum est peccatum et vicium: alterum mors est. Illa dua mala  
¹⁵ adeo deformarunt totam naturam et corruerunt, ut ratio in sexu muliebri nihil possit videre, quam infirmitatem et molestias. Huc aeedunt poenae et morbi et calamitates infinitae: quae offendunt homines, et magnos viros etiam iniquiores faciunt huic ordini: quasi ista duo in solis mulieribus haererent: eum quidem nos masculi multo turpiores naevos habeamus,  
²⁰ superbiam, avariciam et similes, quibus turbamus politias et Ecclesiastis: adde et poenas et morbos omnis generis.

Si itaque conferenda haec inter se essent, et referenda in catalogum aut librum, longe maiora mala in masculis, quam in muliebrius deprehenderentur. Sed haec nostra miseria et stultitia est, ut nihil boni deprehendere et videre queamus, tantum illa cernimus, quae intulit diabolus sensibus et viribus animae et corporis. Inde orta sunt tot convicia in sexum muliebrem magis, quam virilem.

Danda igitur est opera, ut, quantum diabolus ordinationem divinam obsecravit, tantum nos illustremus, et ornemus opus Dei et gloriam divinam  
³⁰ in illa.

Hoc enim necessario fatebuntur omnes, esse hunc sexum creaturam Dei: dieit autem scriptura: ‘vidit Deus, et erant valde bona.’ Illa bona <sup>i. Mose 1, 31</sup> obruit diabolus eonvieiis, et mala proferre et ostendere solet, nos econtra usum et bona colligamus. Tanto enim haec bona superant via et mala.  
³⁵ quanto maior est bonitas Dei diaboli malitia. Quod si possemus perspicere bonitatem naturae, sicut est creata, tum essemus beati, sicut in aeterna vita perfecte intelligemus.

Sunt quidem, ut antea dixi, huius sexus via certa: Mors, hoc est, omnes poenae, morbi et molestiae, quae ad mortem pertinent, tam in  
⁴⁰ matre, quam in prole, ipsa morosa, liberi contumaces et dissoluti, vieini

<sup>2</sup> malorum, quae mala omnia G. H. Erl.] Malorum. Ea enim I. K.

improbi et malevoli. Loquimur autem de his viciis, quae intra fines coniugii sunt, ac coniuges non dirimunt, quale est adulterium.

Hae vero omnia obtruenda sunt bonis et commodis contra prolatis. Tametsi enim muliebris sexus est infirmior, circumferens cum animo, tum corpore plurima vicia: tamen unum illud bonum tegit et obruit omnia. <sup>5</sup> videlicet matrix et partus. Hoe dialeeticum argumentum et demonstratio firmissima est, quae penetrat et vineit. Nihil est, quod tam potenter concludat ac persuadeat, atque illud: Non forma, non mores, non opes aut quaecunque dotes aliae in mulieribus.

Hoc beneficio Adam quoque texit omnia vitia et incommoda, eum <sup>10</sup> indit uxori suae nomen Heua, id est, vita, quae vincit omnes alias res, sive malas, sive bonas, et a muliere initium sumit. Nihil enim vivit sine matrice, partu, lacte, uberibus. Omnia regna, imperia. Prophetae et patres hinc orti sunt.

Posuit igitur Deus in muliere creationem suam omnium hominum: et <sup>15</sup> usum creationis, hoc est, conceipere, parere, alere, educare prolem, servire marito et administrare dominum. Sic inter pessima quaeque vitia et mala hoc inenarrabile bonum elucet. Hoe brevissimum encomion est, quod omnia complectitur, et quod Adam uno vocabulo compraehendit appellando uxorem, Heua. <sup>20</sup>

Est ergo mulier mater omnium hominum, quae gestat homines in utero, edit in hunc mundum, alit lacte, fovet balneis et aliis officiis. Quid essent Reges, Principes, Prophetae et omnes sancti, nisi fuisset Heua? Non enim facit Deus homines ex lapidibus, sed ex masculo et foemella.

Hoc argumentum opponatur Papistis Theomachis et omnibus, qui <sup>25</sup> contemnunt muliebrem sexum. Et simul producantur exempla patrum et sanctorum, qui fuerunt in coniugio. His ornatur coniugium, quod totus mundus vilipendit et vituperat. Sieut in Poetis Iuvenali et Martiali videre est.

Sed quid est, quod de incommode tantum querulantur, et non etiam <sup>30</sup> vitam in morte et poenis considerant, quod generantur, aluntur et conservantur homines in hanc et aeternam vitam? Id bonum inestimabile, incomprehensibile et vere divinum removere ex oculis nequaquam debebant, et rectius de hoc sexu iudicarent.

In Gellio<sup>1</sup> extant verba memorabilia ex oratione Metelli, qui fuerat <sup>35</sup> hortatus cives Romanos ad dueendas uxores: et eum sciret defugere omnes molestias communes peccati et mortis, ita instituit exhortationem. Si sine uxore possemus, Quirites, esse, omnes ea molestia careremus, sed quoniam natura ita tradidit, ut nec eum illis satis commode, nec sine illis ullo modo vivi possit: saluti perpetuae potius, quam brevi voluptati consulendum. <sup>40</sup>

<sup>1)</sup> *Gellius I, 6*

His verbis sapientes tum offensi sunt, qui putabant dissimulandas fuisse molestias, et tegendas: ac sane suadendo dissuasisse eum non immerito dixeris. Sed est idem argumentum, quod Adam habuit. Non negat molestiam, sed opponit bonum. Si non ducitis, magna molestia  
carebitis: Sed si vultis imperare orbi terrarum, bella gerere et propagare fines imperii, oportet esse homines, qui vivant. Primum omnium igitur de vita cogitandum est: Quia non viventes non regnabunt, non dehelliabunt alias nationes.

Vita igitur est sumnum bonum sexus foeminei, quae sola illa con-  
vieia Iuvenalis et aliorum explodit et refutat. Ad replendam civitatem liberis et civibus opus erit, ut contrahant matrimonia. Haec cum illa una appellatione primi parentis pulchre congrunt: qua appellat Henam matrem viventium, quae pariat liberos, qui postea gubernent Rempublicam, Ecclesiastum et domum, qui agnoscent Deum, et salvi fiant in aeterna vita.

Etiā Patriarchae senserunt molestias et difficultates coniugii. Abraham, Loth et alii fuerunt peregrini in terra, iactati multis magnis aerumnis et calamitatibus: sed haec omnia tulerunt aequo animo et devorarunt, memores solatii illius summi, quod Haeua est mater viventium, quae parit et edueat prolem.

Luctandum igitur est cum hisce molestiis, quia praesentia mala magis incurrunt in oculos et sensus nostros. Nondum enim sumus in beata illa vita, quam expectamus, sed in qua luctamur et conflictamur multis malis: ea vero obruere discamus agnitione Dei, creationis et ordinationis bona et divinae. Et prima aetas assuescat ad veras et pias opiniones de sexu muliebri et coniugio.

Sed, inquies, totus mundus et multi sapientes detestantur hoc genus vitae? Respondeo, illo ipso produnt suam stultitiam: quia tantum via attendunt, non aperint oculos, ut aspicerent maternitatem, quae redigit in nihilum omnia mala. Praeterea Deus ipse praedicat et ornat quarto precepto: Honora patrem et matrem. Quicquid autem condidit et ordinavit praeceps suis, id nequit vituperandum aut blasphemandum est. Qui potest continere, contineat, nihilo minus tamen honorifice de coniugio et maternitate sentiat et loquatur, quae est benedictio et ordinatio divina, qua Deus conservat totum genus humanum in vita. Haec de laudibus coniugii repeterem volui: quia Rebeeca occasionem praebet, ut spiritus sanctus tam multus sit de coniugio et sponsalibus: nobis scilicet in doctrinam et exemplum.

21. 15—18 Et ego antequam consummassem loqui in corde meo, ecce Rebeeca egrediebatur, et hydria eius in humeris eius, descenditque ad fontem, et hausit aquam: et dixi ad eam: Da mihi bibere. Illa vero festinans depositus hydriam suam de humero suo, et dixit: Bibe, quin et Camelis tuis potum dabo, et ego 5 bibi: et Camelis quoque ipsa potum tribuit. Interrogans autem eam dixi: Cuius filia es tu? quae respondit: Filia Bethuelis, filii Nahor, quem illi peperit Milca: et posui inaurem super faciem eius, et armillas super manus eius. Ineuvatoque vertice adoravi dominum, et benedixi Domino. Deo domini mei 10 Abraham, qui deduxit me per iter rectum, ut sumerem filiam fratris domini mei filio eius.

Hic servus se ipsum explicat. quod verba precationis suae non claris verbis pronunciaverit, sed tacitus secum volverit, ac rursus testatur ipse, quod Deus exaudiverit invocantem, antequam finiret precationem. Tota 15 autem oratio, quae repetit singulas circumstantias, quomodo ad puellam venerit. et petierit ab ea potum et alia, supra tractata sunt.

21. 19 Et nunc si consentitis facere misericordiam et veritatem eum domino meo, indicate mihi: Sin autem aliud placet, et hoc dieite mihi, ut vertam me ad dextram vel sinistram. 20

Iaec est petitio: Finita narratione subiicit servus: si estis vos tales, qui digni sunt hero meo praestare pietatem, benevolentiam et fidem: Hic enim sensus in Hebraeo est. Germanice sic: Seid yr solch leut, die yr werdt seid, das yr meinem herrn freundschafft und treu beweyhet. Misericordia hoc loco est beneficium, vel benevolentia: veritas significat satisfacere expectationi et spei alieuius. Rursus vero insignibus verbis utitur spiritus sanctus, servus appellat misericordiam et veritatem, colloquere filiam herili suo filio. Omnia eo spectant, ut pestilentes illae opiniones de coniugio ex animis hominum evellantur, quas indidit earni Sathan et hostes coniugii. Scriptura hoc loco maximum donum et beneficium iudicat, 25 tradere puellam in uxorem Isaiae, propterea ut removeantur ex oculis mala et molestiae coniugii, et proponatur animis hominum Ileua, matrix, partus et maternitas. Ac haetenus quidem servus ambivit Rebeccam: iam sequitur responsum.

Et respondit Laban atque Bethuel dicentes: a Domino egressum<sup>24, 50—52</sup> est verbum istud, et ideireo non poterimus loqui ad te malum vel bonum: En Rebecca coram te est, accipe et vade, ut sit in uxorem filio Domini tui, sicut locutus est Deus. Cum audisset  
5 servus Abraham verba illorum, adoravit pronus in terram dominum.

Sie facile et foeliciter hoc totum negotium succeedit, quia adest Deus et Angeli, qui id adiuvant et provehunt. Ac verbum Dei invenit locum apud Laban et Bethuel, ideo respondent. Quod servus Abrahae sis, et  
10 quod ipse Abraham sit servus Dei, ex verbis tuis colligimus: intelligunt enim et accipiunt illa verba non aliter ac ab ipso Deo prolati. Foelices sane nos, si eandem persuasionem haberemus, quando audimus aliquem ex fratribus aut ministris sonantem Dei verbum, nos Deum ipsum audire: Si id eredemus, vere beati essemus, et plurimum valereret ad fidem augendam  
15 et confirmandam, et spem et omnes alias virtutes excitandas.

Profeeto hoc debebat a nobis fieri. Verbum vocale hominis, tanquam vox Dei de coelo sonans, amplectendum erat. Servi verbum hoc etiam vocale est, sicut in ministerio: et tamen iudicant et testantur hi sancti viri esse id a Deo. Puleherrimum igitur et insigne hoc responsum est: quod  
20 nos quoque docet et confirmat. Quandounque parochum aut ministerium Ecclesiae aut servum audimus, quod verbum Dei audiamus.

Atque hoc diligenter observandum est propter usitatam illam temptationem. In toto enim mundo non est subiectior discipulus, qui plures patiatur magistros et doctores, quam sapientia Dei. Sicut inquit Christus  
25 Matthaei XI: 'Et iustificetur sapientia a filiis suis.' Quicquid Deus loquitur<sup>Matth. 11, 19</sup> aut agit, illud infinitos iudices, correctores et censores invenit. Cum potius dicendum esset cum hisce viris: A Deo egressus est sermo iste. Is ergo, quod mutandum, addendum aut detrahendum videbitur, mutet et corrigat, mihi id neutiquam licet. Peccant autem in hoc genere Papistae, Turei,  
30 Iudaei, Saeramentarii et omnes Rottenses. Faxit Deus, ut retineamus nos verum et sincerum verbi ipsius intellectum.

Iam vero coniugium hoc contractum et confirmatum est a Domino, qui adduxit Rebeccam ad Isaac, sicut Euam ad Adam. Id propterea spiritus sanctus deseripsit, ut sciamus coniunctionem maris et foeminae a  
35 Domino esse. Praesertim vero, si fiat de consensu parentum et puellae, sicut hie factum est. Addit igitur servus gratiarum actionem pro data sponsa divinitus. Adeo plena pietatis sunt omnia. In parvis enim iuxta ac magnis rebus gratiae Deo sunt agendae.

<sup>28</sup> corrigat I. K. Erl.] corriget G. H.

24. 53—54<sup>a</sup> Et protulit servus ille vasa argentea et aurea atque vestimenta, et dedit Rebeccae: munera quoque obtulit fratri eius et matri. Et comedenter atque biberunt ipse et viri, qui cum ipso erant, et pernoctaverunt.

Utrunque hie describitur, munera donata esse sponsae et amicis eius: <sup>5</sup> et apparatum convivium. Ne putemus haec illicita esse, aut damnata a Deo, sed sunt honesta et Deo probata: ita tamen, ut fiant moderate. Aurea vasa non fuerunt pocula aurea, sed ornamenta et vestes muliebres: *Haarband, rocklein, brustlein, fchleier, hauben.* Munseula, quae offert fratri eius et matri, sunt fructus nobiliores et preeiosi, qualia sunt mala granata, <sup>10</sup> aromata, myrrha, balsamum et similia, sicut enumerantur in benedictione 5. Mois 33, 13 ff. Ioseph. Deuteronomii 33: ‘Fruetus coeli ex rore atque abyso subiacente, de pomis fructuum solis ac lunae, de frugibus terrae’ etc.<sup>1</sup> Non habet pecuniam, sed ornamenta sponsae apta adfert: matri et amicis dona, quae 15 ipsis visa sunt convenire. Haec ad mores et consuetudinem communis vitae necessaria sunt, neque negligenda Christianis, neque prohibita, sed laudata in scriptura saneta.

21. 54<sup>b</sup>—61 Surgens autem mane, dixit ille, dimittite me: ut vadam ad dominum meum. Respondit frater eius atque mater. Maneat puella nobissem per dies saltem decem, et postea ibit: Ait illis, nolite <sup>20</sup> impedire me, en dominus prosperam fecit viam meam, demitte igitur me, ut vadam ad dominum meum. Et illi dixerunt: vocabimus puellam, et quaeremus ipsius voluntatem. Vocaverunt igitur Rebeccam, et dixerunt ad eam: Vis ire cum viro illo? et respondit, ibo. Dimiserunt itaque Rebeccam, sororem <sup>25</sup> suam atque nutricem eius, et servum Abraham atque viros eius. Et benedixerunt Rebeccae, dixeruntque ad eam: soror nostra tu es, crescas in mille millia, et possideat semen tuum portas inimicorum<sup>2</sup> suorum. Surrexit itque Rebeccae et puellae eius, et consequentes camelos secutae sunt virum: et tulit servus <sup>30</sup> ille Rebeccam, atque abiit.

Memorabile hoc exemplum est servi properantis sponsam ad dominum suum deducere: quo monemur in operibus Dei nunquam esse cunctandum aut tardandum, sed removenda omnia impedimenta, et quiequid nos remorari

<sup>21.22</sup> dimittite *G.*] dimittite *H.*] dimitte *I.* *K.*

<sup>1)</sup> *Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 192*      <sup>2)</sup> *Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 193:* Portas imimicorum: *Wird proverbiellis precatio seu gewest.*

in suscep<sup>5</sup>to opere potest. Monuerunt idem gentilium literae, deliberata re festinandum esse ad executionem. Sicut Salustii<sup>1</sup> dictum extat, cum consilueris, mature opus factum est: item fronte capillata, post est occasio calva.<sup>2</sup> Et Bonaventurae egregia vox est: Qui deserit occasionem, deser-  
etur ab occasione.

Multo minus ergo in via Dei procrastinatio locum habeat, quia vehe-  
menter nocet. Sicut queritur sponsa in canticis: dum promitteret se aper-<sup>13, 2 - 6</sup>  
turam, tantum expectaret panulum, interim declinasce et transisse sponsum:  
eur non statim ad aperiendum progrediebatur audita voce sine delibera-  
tione aut mora?

Qui non assurgit spiritui sancto vocanti ea hora aut momento: nun-  
quam apprehendet eum. Non enim redit, cum semel discesserit. Sieut  
igitur experientia quotidiana docet, cunetatores haud unquam divitias et  
opes acquirere: ita nunquam docti aut magni erunt in Ecclesia. Ubique  
enim locum habet, quamvis poetica sententia. Qui non est hodie, eras  
minus aptus erit. Ego hoc mea experientia didici, quoties orandum,  
legendum aut utendum erat coena domini: quo diutius differebam, eo  
magis abhorrere me et minime idoneum sensi.

Clancularium malum est procrastinatio, sed horribiliter noxium: spi-  
ritus sanetus largitur dona sua, non procrastinatoribus, sed promptis, paratis,  
expeditis. Sieut Psalmus 115. dicitur: 'paratus sum, sive festinavi, et non <sup>ps. 119, 60</sup>  
tardavi, non distuli, custodire mandata tua': sic in Rebecca commendavit  
spiritus sanetus festinationem, festinans depositus amphoram, eucurrit ad  
nunciandum domui matris suae.

Moveat igitur nos exemplum servi, ut vitium istud cavere et odisse  
discamus: saepe una horula plus momenti habet ad rem praecellare gerendam,  
quam alias mensis aut annus: idem bellatores sentiunt: et Diabolus  
in omnes occasions intentus est, ideoque vineit.

Postremus locus est de consensu puellae. Antequam enim discedat,  
voeant eam, et interrogant, vis ire cum viro illo. Sic igitur fiat coniugium.  
ut habemus Deum praesentem, qui condidit id ad infinitos usus bonos, et  
coniungit ipse coniuges: neque tantum est copulator, sed etiam benedictior.  
Requirit autem consensum cum parentum, tum puellae, ut sit legitima et  
vere divina coniunctio.

---

<sup>1)</sup> *Salust, Catilina I.*    <sup>2)</sup> *Cato, dist. 1, 2.*

24. 62-67 Et Isaac veniebat a puteo, cuius nomen erat viventis et videntis me: habitabat enim in terra Australi. Et egressus erat ad meditandum in campo tempore vespertino: et levans oculos suos vidi Camelos venientes. Rebecca quoque levavit oenlos suos, et viso Isaac lapsa est de Camelio, et dixit ad servum: quis est vir ille, qui ambulat in campo in occursum nostrum? respondit servus, ipse est dominus meus: At illa tulit peplum, et operuit se. Et narravit servus ipsi Isaac omnes res, quas gesserat. Introduxitque eam Isaac in tabernaculum Sarae, matris suae, et accepit Rebeccam, factaque est ei in uxorem, et dilexit eam, <sup>10</sup> et consolationem accepit post matrem suam.

Mesopotamia, unde adduxit servus sponsam, versus aquilonem est, Isaac autem habitavit in terra Australi. Et apparebat Abrahamum Isaac tradidisse peculiarem domum et familiam, cui praeesset, eo loco, ubi fuit puteus viventis et videntis. Abraham mansit in Hebron. Isaac ergo <sup>15</sup> expaciatus est, sive ad patrem in Hebron, sive in aliquem alium locum.

Textus habet egressum eum ad meditandum, quod Hebraei reddunt: ad orandum: sed alterum mihi magis placet. Duplex enim significatio est

<sup>1. Mōsē 2, 5; 21, 15</sup> vocabuli (*Suah*) alias virgultum sive arbustum sonat, et supra capite <sup>2</sup> alias usurpat scriptura sancta pro eloquio, quando quis vel secum, vel cum <sup>20</sup> *¶ 102, 1* altero colloquitur. Sieut Psalmus 102.: ‘Cum effunderet eloquium suum?’

Significat privatum et arcanum colloquium, cum duo una deambulantes sermones conferunt. Isaac tum non cogitavit de sponsa, sed expaciatus est cum amico, cum quo inter deambulandum contulit sive de promissionibus divinis, sive de coniugio, sive de oeconomia: gessit se, ut patrem-familias deceat, locutus est de Deo et benedictione Dei, de gubernatione familiae aut de cultura agri.

Postremo ostendit Moses Isaac cum gudio sponsam adductam excipisse, et dilexisse eam. Mortua matre totum triennium, ut supra dictum est, consumpsit moerore et luctu: sed adducta sponsa mitigatur luctus. Ac placet Deo haec στοργή, qua amamus coniuges: quanquam id vitiosae naturae difficile est: quia spectat tantum malum peccati et poenae, ac molestias intrinsecas et extrinsecas. Verum id potius considerandum est, quod hic sexus habet maternitatem, ea spectanda est. Multi vero non quaerunt liberos, sed tantum voluptatem carnis, ideo postea cum coepit eos <sup>35</sup> satietas, incipiunt fastidire, odisse et detestari illam coniunctionem. Sed differunt amare uxorem et concupiscere. Amare coniugem non est corruptae naturae, sed renovatae et instauratae.

Deinde verecundia Rebeccae commendatur, quod velat se poplo,

conspicere Isaac. Illi sunt mores pulcherrimae educationis, et verecunde et pudice educatae virginis, quae veretur aspicere masculos, immo sponsum suum.

## Caput vigesimum quintum.

### Caput XXV.

Adiecit vero Abraham, et accepit uxorem nomine Katura, quae<sup>25. 1–4</sup> peperit illi Zimran et Iaksan et Medan atque Midian: Iisbak quoque et Suah. Iaksan vero genuit Seba et Dedan: et filii Dedan fuerunt Assurim, Letusim et Leunim. Porro filii Midian<sup>10</sup> Ephra et Epher, Haenoch et Abida atque Elada: omnes hi fuerunt filii Katura.

Sepeliamus sanctissimum Patriarcham Abraham, cuius exemplum dignissimum est, quod in Ecclesia Dei perpetuo retineatur. In hoc autem capite offert se locus et exemplum, ut videtur, pessimum, quod omnes<sup>15</sup> vehementer offendit. Abraham enim senex, decrepitus, capularis et totus silicernium, cui nihil alind oculis atque animo obversari potest, quam mors, is dueit iuvenculam, et generat plures liberos.

Superiori capite conclusit tempus vitae sua, condidit testamentum et instituit omnium bonorum haeredem Isaiae. Iam vero post filii nuptias<sup>20</sup> ducit et ipse uxorem. Quid respondendum sit, non satis constat, sitne ὅστερον πρότερον, an econtra πρότερον ὅστερον, prorsus incertus sum. Quod si sequimur ordinem textus, mirabilis quaestio nascitur. Paulus ipse Romanorum 4. definit, ‘Abraham fuisse corpore emortuo, et inepto<sup>Rom. 4, 19</sup> ad generandum, cum esset iam centum annos natus’: unde quodammodo<sup>25</sup> videtur, hanc partem capitinis priore loco ponendam fuisse, et Abraham duxisse illam Keturam, antequam gigneret Isaiae. Sic fortassis responderi posset ad illam violentam quaestionem, sed nihil adfirmo.

Tametsi enim ponamus, quod duxerit Keturam eiecta Hagar, tamen non multum abfuit tum a centum annis. Quia Hagar peperit Ismaelem<sup>30</sup> anno Abraham: Sara centesimo. Itaque haec responsio nondum satis facit. Sed relinquitur quaestio adhuc in dubio.

Sequimur vero tritam et communem viam iuxta descriptionem in textu. Paulus dicit emortuum fuisse corpus Abraham, postquam genuit Isaac. Et cum ducit Isaiae Rebéciam, est annorum 140. quibus accessit<sup>35</sup> forsan unus aut alter annus inter nuptias ipsius et filii. Quid igitur respondendum est: quidam dicunt Keturam esse ipsam Hagar, quam post mortem uxorius Sarae repperit iterum in gratiam, et duxerit postea uxorem. cum iam humiliasset se, et poenitentiam egisset. Satis pulebra et plena

<sup>2</sup> pudice *H. I. K. Erl.* publicæ *ff.*

humanitatis cogitatio, cui libenter crederem et assentirer, quod receperisset Hagar cum filio in domum, atque ita providisset ei. Sed nihil certi est.

Sanctus Hieronimus valde offenditur, et libenter blasphemaret tantum virum, si auderet: sed reprimit stomachum, et dicit: Videlur decrepiti iam Abrahæ exensari aetas: ne senex post mortem uxoris suæ vetulæ argnatur nuptiis laseivisse. Sed communissima sententia est, quae etiam Lyrae probatur: quod sit Hagar: quanquam videt contra hoc, textum habere, filiis Concubinarum data esse munera: quarum unam Hagar, alteram Keturam esse necesse est.

Mea sententia haec est, quod non fuerit Hagar Keturam illa, et hac 10 potissimum ratione moveor, quia non convenit supputatio annorum eum illa opinione. Hagar enim peperit Ismaelem anno Abrahæ .86. cui collata est suæ aetatis .30. anno circiter: fuit educata a Sara ab anno decimoquinto, quo primum in domum eamcepit usque ad annum trigesimum, cum fit mater Ismaelis. Isaac autem nascitur decimoquarto anno post 15 natum Ismaelem, hi anni iuneti faciunt .44. annos, vel ad minimum .40. His porro addantur .40. anni Isaacs, qui aetatis suæ quadragesimo Rebecam dueit: Colligitur igitur aetas Hagar plus minus .84. annorum, qua naturaliter etiam effoetam eam fuisse necesse est, et sequitur impossibile, quod illa aetate sex filios genuerit. 20

Proinde indeo Hagar non posse Keturam esse: nisi per ὑστερον πρότερον Kethura ducta esse seribatur, quando supra Hagar adiuneta est Abrahæ. Deinde textus plurali numero concubinas nominat: Ergo alia mulier est Keturam, quam Hagar, et duas concubinas habuit Abraham, unam cum uxore, quae pellex vocatur, alteram uxore defuncta. Ita manet adhuc 25 gravissimum illud offendieulum: Quod Abraham .140. annos natus, cum iam haberet emortuum corpus, duxit iuvenculam, et generavit sex filios, cum antea ex Sara praeter Isaac nullam sobolem suscepit.

Primum igitur quaestio est de impossibilitate propter Abrahæ corporis emortuum. Secundo de causa scandali. Ad primum respondeo, quod senes 30 possint et soleant interdum generare. Fuit igitur etiam naturaliter possibile, ut generaret Abraham anno aetatis .140. quia fuit in senectute bona, ac minime gravi et molesta. Neque similis fuit nostris hominibus, quorum maxima pars, cum vix quinquagesimum annum attigere, plane exhausti sunt, sed fuit haud dubie firma et vegeto corpore, sicut hodie quorundam 35 senectus tam firma et valida est, ut possint sustinere ingentia onera in administratione Reipublicae aut oeconomiae.

Deinde verisimile est Deum supra naturam Abraham confirmasse, et accessisse multum roboris et animo et corpori post natum Isaacem, filium et haeredem promissionis. 40

Altera quaestio est de scandalo, quod dicit iuvenculam. Lyra hanc causam adfert, quod puellæ ex senibus facilius concipient, quam foeminae

proiectioris aetatis: Sed hac ratione rectius removebitur scandalum, si distinguamus tempora et mores patrum a praesentibus temporibus et moribus. Multi eo offenduntur, quod tam multa de generatione patrum hoc primo libro tradit Moses: sed illi non perpendunt diversitatem morum diversis saeculis. Tum temporis regnabat fides in patribus, et istius etiam articuli fides: Crescite et multiplicamini. Nostro saeculo praesertim post 1. Moïse 1, 28 monstra illa papistica celibatus, coniugium dignitate et honore debito privatum, et vera cognitio verbi et ordinationis divinae extincta est, quae apud patres fuit synecra et recta, ideoque plurimi fecerunt generationem prolis.

10 Non ergo sentiendum est Abrahamum lascivia impulsum duxisse Keturam: nam antea quidem vivente sterili Sara satis diu expectavit benedictionem divinam, neque ulla fuit suspicio libidinis unquam in eo. Ideo amore prolis acquirendae hoc fecit. Praesertim cum audivisset in promissione: 'constitui te patrem multorum': non sohlm Isaac, sed multarum gentium: quibus multiplicaturus eum esset Deus non solum spiritualiter, sed etiam corporaliter.

Deinde superstites adhuc fuerunt Sem, Eber, Salah. Abraham vixit eum Noah 58. annis, qui ante et post diluvium audivit Sem. Sem autem vixit ultra Abraham 31. annis. Fuit ergo praeclarum saeculum, et ferax 20 praestantissimorum virorum, qui omnes non permisissent Abraham aliquid turpe designare, imo videtur hoc eorum iussu et consilio fecisse. Eiusmodi autores et gubernatores alii homines impuri non habent, qui porci similiores sunt, quam Abrahæ, ideoque alium finem coniugii sectantur, quam ipse. Sed non ita irruendum est, sicut tales et Papistæ quoque 25 faciunt, qui tantum libidines, turpitudinem et voluptatem carnis quaerunt, in qua non submersi tantum, sed prope consumpti sunt.

Considerandum itaque hoc loco est tempus illud sanctissimorum Patriarcharum, quos audivit haud dubie: sicut postea sequitur, quomodo Rebecca Patriarcham Sem consuluerit. Ideo honestae nuptiae sunt: et huc 30 pertinet dictum Malachiae 2.: 'Et quid unus fecit? quae sivit semen Dei.' Mat. 2, 15 Non fuit senex libidinosus, sed quicquid fecit, amore et desiderio prolis, ac divinitus iussus, autoribus denique et suasoribus sanctissimis patribus fecit: qui dixerunt: due secundam, ut Ecclesia tua dilatetur et spargatur per orbem terrarum.

35 Hieronimus easdem cogitationes habuit, quas ego Monachus adhuc habui. Sed aliter iudicandum est de tantis viris, qui fuerunt sanctissimi, pleni spiritu sancto et fide, et gubernati a summis Patriarchis: Sem et aliis. Haec dico ad excusandum sanctissimum virum Abraham, ne quis temeritatem, lasciviam aut turpitudinem hoc factum interpretetur: sed 40 obedientia et amore prolis adductum sentiat ad dueendam Kethuram.

35/36 quas ego Monachus adhuc habui G. H. Erl.] quas ego olim, cum Monachus esse, habui. I. K.

Deinde singulare Dei consilium hoc loco apparet. Spiritus sanctus enim, qui longe ante prospicit et praevidet futuros errores, studet eos praecavere et refutare: Ut scilicet haeretici pudore suffunderentur, qui aliquando damnatur erant secundas nuptias, quorum unus est Hieronymus, qui secundas nuptias adeo vituperat, ut pro adulterio habeat. 5

Proposuit igitur hoc loco exemplum et testimonium insigne snae voluntatis Deus, quod non damnet secundas nuptias, quae fiunt mortua prima coniuge, quin potius inserit per Patriarcham suum Sem, ut senex deereputis duceret uxorem.

Et videtur hoc voluisse docere et testari Deus, sibi mirabiliter grata esse generationem prolis, ut sentiamus eum tueri et defendere verbum suum. CRESCITE. Non est iuuenies proli, sicut nos, quorum multi non quaerunt prolem. Sed Deus adeo urget suum verbum, ut aliquando det prolem etiam iis, qui non expetunt, imo oderunt: nisi quod aliquibus interdum vehementer expetentibus tentandi causa non dat. Et quod magis 15 est, ita videtur urgere generationem, ut etiam adulteris et scortatoribus nascantur filii contra voluntatem ipsorum.

Quanta ergo malitia est humanae naturae? quam multae puellae sunt, quae impediunt conceptionem, et necant atque expellunt teneros foetus? cum generatio sit opus Dei. Ac coniuges quidem, qui honeste contrahunt 20 et cohabitant, diversos fines, sed raro prolem spectant.

Primus gradus coniugum eorum est, qui quaerunt prolem, et ideo hoc vitae genus appetunt, ut fiant parentes: quanquam etiam peccatum originis accedit. tamen illa est principalis causa. Hi quidem sunt Angeli collatione aliorum, quia cupiunt uti coniugio ad generationem, eorum 25 exigens admodum numerus est: ac simpliciter inter Angelos eos refero, non inter homines. Magnum enim donum Dei est, si spectem et petam tantum prolem ex muliere, praecipue si intelligam molestias coniugii: morsus et tela Diaboli. Talis fuit Abraham, quam numero inter Angelos maritos, 'qui quaerunt semen Dei', ut Malachias inquit. 30

Secundus gradus eorum est, qui dueunt uxores vitandae fornicationis causa, non aversantur aut oderunt prolem, sed principalis eorum finis est, ut caste et pudice vivant. Hi quoque boni sunt, sed non sunt pares primis: Si dat Deus prolem, deleantur, et diligunt uxorem et prolem, et faciunt officia vocationis sedulo. 35

Tertius gradus est eorum, qui appetunt uxores tantum voluptatis causa, quibus non est curae proles, sed molliter et suaviter vivere volunt, et habere pulchram puellam, qua se oblectent.

Quartus gradus est eorum, qui duennt vetulas et dominas propter opes aut gloriam. His det Deus calicem passionis, ut Bernhardus loquitur: 40 quia simpliciter quaerunt opes et gloriam, non generationem prolis, et tamen non sunt reprobandi propter reverentiam et gloriam nuptiarum.

Sed monendi sunt homines diligenter, eiusmodi exempla patrum non trahenda in exemplum et imitationem, quia magnum disserimen est inter libidinem Abrahæ, et vetulæ, quæ nubit adolescenti: quanquam enim est sub peccato libidinis aequæ ac alii, tamen est dominus, non servus libidinis: imo puritas in eo est, et sincera dilectio prolis. Vineit enim amor prolis et seminis, sicut inter gentiles pariter et Christianos multi saepe obvarias causas valde desiderarunt sobolem.

Primum igitur sentio Keturam non esse Hagar. Deinde nequitiam reprehendendum duo Abraham, sed honestissime traetandam castitatem coniugii et laudandum eius amorem, quem habet erga prolem, propter multiplicationem: oeconomiae, politiae et Ecclesiae, quod si quae aliae infirmitates concurrunt: tamen non sunt principalia.

Keturam puto fuisse filiam alienius boni et fidelis servi, qualis Eliezer fuit, non Aegyptia aut Cananæa fuit. Id enim sonat vocabulum, quasi dicas, colligatam, coniunctam, sociatam, fuit ei iuncta affinitate, sive a servis, sive a Lothi familia.

Sed cur Kethura hoc loco uxor dicitur, cum sequatur postea, deditse Abrahamum munera concubinis? Si concubina fuit, quomodo dicitur uxor? Supra similis locutio est: Sara dedit Hagar marito Abrahæ in uxorem. Ego relinquo lites grammaticas ipsis grammaticis. Latini vocant pellicem mulierem, quæ iungitur viro habenti uxorem, ipsi habuerunt multas pellices. Concubina est, quam habet, qui celebs et extra coniugium vivit. cum qua habet consuetudinem, quæ neque pellex est, nec uxor. Augn-stimis talem concubinam habuit.

<sup>25</sup> T'æterum tempora mutant leges et mores, ideo observandum est, quomodo hoc loco et ante legem Mosi hæc appellations discernendæ sint. differunt enim uxor et uxor. Abraham nunquam habuit duas uxores. Lamech primus duas duxit, Abraham vero dicitur tantum unam habuisse, <sup>1. Mois 4, 19</sup> et tamen duæ fuerunt.

<sup>30</sup> Uxor univoe et uno modo dicitur, quæ libera est, et quæ gignit haeredem omnium bouorum, talis est Sara. Alio modo improprie uxor dicitur serva, quæ generat prolem, non haeredem. Moses postea omnia mutavit. Iacob habuit quatuor uxores, et duæ servæ seu ancillæ etiam generabant haeredes.

<sup>35</sup> Uxor hic proprie dicitur, quæ libera est, et parit liberos. Uxor serva, quæ prolem generat, sed non haeredes. Kethura est uxor, et tamen pellex, sicut postea sequitur in textu, et <sup>1. Paralipomenorum 1.</sup> numerantur <sup>1. Chron. 1, 32</sup> filii Kethrae *pilegesch* Abrahæ, hoc est, concubinae sive pellicis Abrahæ. Latina vox ex Hebraea nata est. Videtur igitur mulier illa Kethura fuisse serva, quia numeratur inter concubinas, non habetur pro domina aut pro

haerede, sed tantum est adsumta ad maternitatem prolis et generationem: tales non sunt uxores liberae, sed dominae.

Nomina filiorum Kethurae magna ex parte intercederunt. Midian postea celebratus est in sacris literis, reliqui sunt mortui, nec illa eorum mentio fit, significante scriptura, quod filii ancillae sunt servi, qui non manent in domo. Isaiae 60. mentio fit Midian et Ephra, qui habitaverunt in Arabia petrea versus Aegyptum, et magnam partem Arabiae foelicis tenuerunt. Midian est versus mare rubrum. Ephra est pars Arabiae foelicis, et habuit nomen ab illo patre.

Hae igitur novae et secundae nuptiae sunt sanctissimi viri Abrahæ, de quibus illud notandum in primis est, quod commendat Deus opus generationis, et occurrit scandalo haereticorum, qui damnant secundas nuptias. Omnia enim scribuntur in honorem et reverentiam coniugii, in quo Deus respicit ad prolem, deinde etiam ad castitatem, quae duo ornant coniugium: Ubi enim generatio est, ibi summa est benedictio: si vero non sequitur proles, tamen laudanda est castitas coniugalis. Haec utilis et necessaria doctrina est contra haereticos, qui tantum primas nuptias approbant, vel semper secundas, item pares cum paribus innigi volunt, ut vetulum cum vetula. Nos haec duo, quae dixi, attendamus, et num maritus contentus sit sua uxore qualicunque, et cum ea honeste et caste vivat.

Deditque Abraham cuncta, quae possederat, Isaac: Filiis autem concubinarum dedit munera, et dimisit eos ab Isaac, filio suo, dum adhuc ipse viveret, ad orientem, ad terram Kaedam.

Iam valedicit sanctus Pater mundo, et condit Testamentum bono et tranquillo animo: quia mortem iuxta ac vitam habet. Docemur autem hoc exemplo diligenter id curandum esse, ut transitus noster ex hac vita sit tranquillus et in pace: ne relinquantur occasiones et semina contentionum, rixarum et dissensionum de fortunis et possessionibus nostris: sed vivente adhuc patre liberi aut haeredes certiores fiant: quantum ad quemlibet sive voluntate testatoris, sive legibus redditum sit.

Sic dimitit Abraham filios concubinarum cum suis donis, et ablegat eos in terram orientalem: pars in Indiam devenere. Sed nomina, quae hic ponuntur, sunt Arabiae petreæ et foelicis nomina. In illum locum desertum et incultum adhuc mittit eos, postquam cuiilibet suum munus largitus est. Isaac autem solum instituit haeredem.

Haec quoque propter haereticos notanda sunt, qui haec officia communis vitae aut turbant, aut damnant. Vivens haec ordinavit Abraham bono consilio, ne post mortem illa restaret occasio litigandi.

Plurima autem et summa beneficia nobis quoque praestitit Abraham. Ab eo enim habemus totam scripturam sanctam. Initio quidem Adam viva voce patriarchæ Noah, Noah vero Abraham quasi per manus tradidit

doctrinam de Deo et veris cultibus. Sed existimo Abraham libellum quendam aut historiolam composuisse ab Adam usque ad sua tempora. Tandem ubi reliquit post se semen Isaae, ex quo Christus nascetur, deinde Ecclesiam et oeconomiam bene constitutam, discedit ex hac vita,  
5 et dicit vale mundo.

Et isti sunt dies annorum vitae Abraham, quibus vixit: centum<sup>25, 7–10</sup> anni, septuaginta anni et quinque anni. Et defieiens mortuus est in senectute bona, senex et satur dierum, collectusque est ad populos suos. Et sepelierunt eum Isaae et Ismael, filii eius,  
10 in spelunea duplice, in agro Ephron, filii Zohar Hethaei, e regione Mamre: Quem agrum emerat Abraham a filiis Heth: ibi sepultus est Abraham et Sara, uxor eius.

Centum annis peregrinatus est Abraham in terra Chanaan, postquam anno aetatis suae .75. exivit ex Ur Chaldaeorum. Quod autem supra capite 15. dictum est a Domino ad Abraham: ‘Tu autem ibis ad patres tuos 1. <sup>Mose 15, 15</sup> in pace, sepultus in senectute bona’, id hoc loco impletum esse scribitur. Expiravit, defecit, et tamen mortuus est. Haec ad consolationem nostram pertinent; non enim propter boves aut alia bruta animantia scripta sunt. Defecit sicut alius homo, et mortuus est, inquit Moses: Tantus vir, plenus 20 omnibus virtutibus, pater promissionis, fidei, filiorum Dei et omnium gentium, is moritur sicut nos. Sed moritur in senectute suavi, dulci, senex et satur dierum.

Hic igitur primus locus est in tota scriptura saneta, qui testatur sanctorum mortem esse placidam et preciosam in eonspectu Dei: non gustare eos mortem, sed suavissime obdormire. Hunc locum et legit Esaias, et diligenter evolvit, inde enim natae sunt sententiae illae insignes, capite 56[!]: ‘propter malitiam colligitur iustus, viri misericordiae intrant <sup>3. 57, 1</sup> in paem, et quiescent in cubilibus suis’, et 26.: ‘vade populus meus intra <sup>3. 26, 20</sup> in cubicula tua, clande ostia tua super te, abscondere modicum ad momen-  
30 tum, donec transeat indignatio mea.’

Iusti coram mundo contempti sunt, spreti et abieoti, et mors eorum tristissima videtur, sed dormiunt suavissimum somnum. Quando decumbunt in lecto, et agunt animam, moriuntur, non aliter ac si somnus paulatim membris ac sensibus illaberetur. Prius enim variis temptationibus humiliati ac placidi, et tranquilli facti sunt, ut dicant Domine Deus, libens moriar, si sic tibi visum fuerit: non exhorrescunt mortem, sicut impii, qui trepidant et anguntur horribiliter. Haec ad nos excitandos faciunt, ut discamus Deo evocanti nos ex his miseriis parere, et possimus dicere: non optarim unam horam vitae meae addi, Domine Iesu Christe, veni, quando vis: sicut 40 moritur Abraham satur dierum, da er vol zuſtreden war.

<sup>32</sup> somnum I. K. Erl.] somnium G. H.

Sed quo transivit Abraham? Collectus est, inquit Moses, ad populos suos. An ergo restant adhuc populi post hanc vitam? Sic enim sonant verba, quasi migrasset de populo ad populm, de una civitate in aliam. Id vero insigne et memorabile testimonium est resurrectionis et vitae futurae, quod proponendum est in consolationem omnibus, qui credunt in Deum. Quanquam enim nobis in novo testamento proponuntur excellentiora et illustriora testimonia, tamen opera precium est videre, quid sancti patres in veteri testamento habuerint et crediderint.

Nos habemus gratiam et donum, ac manifestam et multiplicem scientiam de morte et vita. Siquidem certi sumus salvatorem nostrum Christum Iesum sedere ad dexteram Dei patris, et expectare nos decedentes ex hac vita. Quandoeunque igitur exceedimus e vivis, ad Episcopum animarum nostrarum egredimur, qui recipit nos in manus suas. Is noster Abraham est, cuius complexu fruimur, is vivit, imo regnat perpetuo.

De patribus aliter dicendum est, et nostra consolatio longe glorioseior est et amplior, quanquam illud ipsum testimonium et solatum de vita aeterna et resurrectione mortuorum habuerunt, sicut hic testatur Moses, <sup>1. Mose 15. 15</sup> quod collectus est Abraham ad populos suos: et supra audivit in promissione, quod iturus esset ad patres suos. Atque isti duo primi loci sunt in tota scriptura sancta, qui loquuntur de mortuis post hanc vitam. Supra <sup>1. Mose 5. 24</sup> capite 5. de omnibus dicitur: 'mortuus est', praeterquam de uno Henoch, qui translatus est a Domino. De Abraham dicitur iturum enim ad patres suos, et collectum esse ad suum populum.

Hae verba spiritus sancti neutiquam oeciosa sunt, nec dicuntur bestiis, quae non cunt ad patres et populos suos. Sed hominibus, et testantur restare post hanc vitam aliam et meliorem: quin etiam ante Christi adventum fuisse populum viventium, qui habitavit in terra viventium, et ad quos emigrarunt pii. Inde ergo patres intellexerunt resurrectionem et vitam aeternam. Et proprie et significanter verba utriusque loci posita sunt: Colligeris ad reliquos sanctos, qui ante te sunt mortui: patres ergo vivunt, et populi sunt. De impiis hoc non dicitur, sed est sermo de iustis et sanctis.

<sup>1. Regn 2. 2</sup> In libris Regum loquitur alia figura David: 'Eeee ego ingredior viam universae terrae.' Sed postea eandem formam retinet Moses de Ismaele, Isaac et Iacob, defecit et collectus est ad populos suos. Collegerunt itaque patres ex his locis, restare aliam vitam, et sanctos non interire sicut peccades, sed congregari ad populos in terram viventium. Atque haec causa est, cur tam reverenter et honorifice sepelinntur a filiis suis, quod bestiis non solet fieri, nimurum propter expectationem certam alterius vitae.

Pertinent igitur haec ad nostram consolationem, ne terreamur, aut exhorresemus mortem, sicut alii, qui non habent spem. In Christo enim

mors non est acerba, sicut impiis est, sed est commutatio huins miserae et calamitosae vitae in quietam et beatam. Hie artieulus nobis sit persuasissimus, quod non transeamus a suavi vita ad calamitosam, sed ex afflictionibus ad quietem. Eam enim consolationem cum habuerint patres  
5 multo ante Christum ex paucis istis locis, quanto aequius est nos eandem et longe ampliorem tueri et conservare.

Christus postea in Euangелиo appellavit sinum Abrahae, in quem congregati sunt Lazarus et omnes alii saneti, de cuius explicatione aut definitione cuilibet snum relinquo indicium pro singulorum captu, neque  
10 quiequam asseram, cum et Augustinus dicat se nescire. Sed non recte facimus, si servamus sinum Abrahae in novo testamento. Sie enim ante mortem Abrahae non fuit sinus Abrahae, ita nullus amplius est post Christi adventum. Non facio igitur hoc tempore sinus Abrahae, nec sentio ullum locum esse, in quo tanquam gremio nos amplectatur Abraham. Sed sinus  
15 Abrahae, quo fovet et amplexus est omnes sanctos morientes usque ad mortem Christi, est promissio facta Abrahae: ‘In semine tuo benedicentur 1. Moïse 12, 3 omnes gentes.’ Sie sinus Adae fuit promissio edita in paradyso: ‘Semen 1. Moïse 3, 15 mulieris conteret caput serpentis’, et qui in fide illius promissionis decesserunt, servi sunt: quia verbum Dei spaciousius et amplius est coelo  
20 et terra.

Sinus igitur Abrahae est promissio de venturo Christo, cuius promissionis pater est Abraham. Sed hodie versa est in verbum de Christo manifestato in carne, et qui diversum crederet, esset Iudaens et damnatus: quia Abrahae sinus post resurrectionem Christi destructus est, et successit  
25 melior sinus, scilicet Christi: quando enim emigramus ex hac vita, rapimur in Christi sinus. Et sicut patres mortui sunt in fide venturi Christi, atque ita collecti in sinum Abrahae, hoc est, in expectatione futuri salvatoris: ita mori nos oportet in fide Christi salvatoris exhibiti, et post hanc vitam in sinum Christi nati, passi, erneficii et resuscitati pro nobis colligimur,  
30 nihil solliciti amplius de sinu Abrahae.

Porro hoc loco quaestio agitari potest de statu animarum post hanc vitam. Corpus consumitur putredine et vermibus, sed quid de anima fiat ante diem illum iudicij, quaeritur. Ego quidem properea eam disputacionem attingo, ut praecidam et removeam curiosas aliorum quaestiones et  
35 disputationes. Simplex autem responsio est, quam Christus praescribit, enim inquit, Matthæi 22: ‘Deus non est mortuorum Deus, sed viventium.’ Matth. 22, 32 Inde certi sumus vivere animas, et dormire in pace, nec torqueri ullis eruciatibus.

Idque multi loci scripturae sanctæ comprobant, quod post mortem  
40 non morimur, sed vivimus simpliciter, sicut sententiae admodum claræ ex Esaia testantur: ‘Viri misericordiae colliguntur, et nemo attendit, nec curat. 3. 57, 1. Iustus sublatus est ante calamitatem, et antequam veniant aerumnæ, intrat

in pacem suam, requiescit in cubiculo suo.<sup>7</sup> Haec admodum insignia verba sunt, et clare significantia mortuorum post hanc vitam statum et conditio-  
nem. Ingrediuntur, inquit, non in mortem, purgatorium aut infernum, sed  
in pacem: et ingens consolatio est, quod dicit iustos evocari ante calamiti-  
tatem. Sic nos moriemur in pace, antequam veniat malum et calamitas <sup>5</sup>  
super Germaniam.

Congruunt ergo testimonia Prophetae cum isto loco Genesis, ubi  
dicit Moses, collectum esse Abraham ad populos suos: nec de horum  
autoritate ambigamus: non enim mentitur aut fallit scriptura sancta.

Quiescent sancti molliter et tranquille, sicut in Apocalypsi idem testatur <sup>10</sup>  
<sup>Off. 14, 13</sup> vox de coelo: 'A modo iam dicit spiritus, ut requiescant a laboribus suis.'

Haec requies dicta est illo tempore sinus Abrahae, et ab initio ante  
Abraham, Adae. Sancti enim, qui credebant promissione de Christo, sie  
moriebantur, ut ex aerumnis et laboribus huius vitae evocati intrarent in  
cubiculum suum, ibi dormiret et in pace quiescerent. Haec vera et plana <sup>15</sup>  
sunt, consentanea scripturae et dicto Christi, quod sit Deus non mortuorum  
<sup>Matt. 22, 32</sup> Deus, sed viventium.

Iam vero alia quaestio nascitur, eum certum sit vivere et esse in  
pacie animas: qualis illa vita aut quies sit. Haec vero sublimior et difficilior  
est, quam ut a nobis possit definiri. Deus enim noluit id a nobis cognosci <sup>20</sup>  
in hac vita. Sufficit igitur nobis haec cognitio, non egredi animas ex cor-  
poribus in periculum cruciatum et paenarum inferni, sed esse eis paratum  
cubiculum, in quo dormiant in pace.

Differunt tamen somnus sive quies huius vitae et futurae. Homo  
enim in hae vita defatigatus diurno labore, sub noctem intrat in cubiculum <sup>25</sup>  
suum, tanquam in pace, ut ibi dormiat, et ea nocte fructus quiete, neque  
quiequam seit de ullo malo sive incendii, sive caedis. Anima autem non  
sic dormit, sed vigilat, et patitur visiones, loquelas Angelorum et Dei.  
Ideo somnus in futura vita profundior est, quam in hae vita, et tamen  
anima eoram Deo vivit. Hac similitudine, quam habeo a somno viventis <sup>30</sup>  
hominis, contentus sum: In illo enim pax est et quies, putat se dormivisse  
vix unam aut alteram horam, et tamen videt animam ita dormire, ut etiam  
vigilet.

Sic anima post mortem intrat suum cubiculum et pacem, et dormiens  
non sentit suum somnum, et tamen servat Dens vigilantem animam. Ita <sup>35</sup>  
potest Deus excitare Heliam, Mosen etc. et sie regere, ut vivant. Sed  
quomodo? Nescimus, sufficit similitudo somni corporalis, et quod Deus  
affirmat esse somnum, quietem et pacem. Qui somnum naturalem dormit,  
nihil corum scit, quae geruntur in domo vicini, et tamen vivit, licet contra  
naturam vitae nihil sentiat in somno, idem in illa vita fiet, sed alia et <sup>40</sup>  
meliore ratione.

Proinde sicut mater defert infantem in cubiculum, ponit in cunas,

non ut moriatur, sed ut dormiat et quiescat suaviter, ita ante Christum et multo magis post Christum ingressae sunt et ingrediuntur omnes animae erendentium in sinum Christi.

Disputarunt quoque de receptaculis animarum, Augustinus abdita esse dicit in Enchiridio ad Laurentium, ubi inquit, Tempus autem, quod inter hominis mortem et ultimam resurrectionem interpositum est, animas abditis receptaculis continet, sicut unaquaque digna est vel requie vel aerumna pro eo, quod sortita est in carne, cum viveret.

Deprehenditur ibi imbecillitas humani intellectus. Sed respiciendum est ad verbum et omnipotentiam Dei. Si enim tribus digitis ponderat coelum et terram Deus, ut Esiae 40. dicitur, certe verbum eius longe <sup>36. 10, 12</sup> maius et amplius est. Verbum est spacium infinitae amplitudinis. Ideo receptacula animarum sunt verbum Dei sive promissiones, in quibus obdormimus. Leve quidem et exile appetit, quando per os hominis pronunciatur: Sed quando fide id apprehendimus, et in verbo obdormimus, venit anima in spacium infinitum.

Haec dixi ad compescendas cogitationes inutiles et supervacaneas de hisce quaestionibus. Abunde enim satis est scire, nos securos et quietos emigrare in sinum Christi, hoc est, verbo et promissione nitentes effugere afflictiones et acrumnas, et frui perpetua, pace et securitate, iuxta sententiam Christi, Iohannis 8.: ‘Amen, Amen, dico vobis, si quis sermonem <sup>30. 8, 51</sup> meum servaverit, mortem non videbit in aeternum.’ Igitur vivet in aeterna vita.

Verum hic Papistarum quoque stultitia taxanda est, qui post mortem fecerunt quinque loca, Primum, infernum damnatorum. Secundum, infantium non baptisatorum. Tertium, purgatorium. Quartum, limbum patrum. In novo testamento addiderunt paradisum propter dictum Christi: ‘Hodie <sup>Qut. 23, 43</sup> mecum eris in paradyso.’ Quintum, coelum apertum.

Primum locum dicunt esse damnatorum, qui est cruciatus ignis aeterni. Verum an animae impiorum torqueantur statim post obitum, non possum adfirmare. Qnanquam exemplum divitis epulonis hue facit. Sed contrarius locus est. 2. Petri secundo de malis Angelis, qui servantur ad iudicium, et verba Pauli 2. Corinthiorum 5.: ‘Omnes enim nos manifestari oportet ante tribunal Christi: ut referat unusquisque propria corporis. pro ut gessit sive bonum, sive malum.’ Apparet eos etiam dormire et quiescere, sed nihil adsero.

Secundus locus est non baptisatorum infantium, illos dicunt quidem damnatos esse, sed non pati poenam ignis aut vermium, sed tantum carere visione Dei. Illam lucem non habent, qua Denm et Angelos viderent, et tamen non crueiantur.

Tertius circulus est purgatorii, in quod nec damnati, nec infantes ingrediuntur, sed qui credunt quidem: et tamen non satisfecerunt pro

peccatis, horum animae redimuntur indulgentiis. Hinc illa colluvies indulgentiarum, et tota religio papistica.

Quartus est limbus patrum, ad quem descendisse Christum dicunt et effregisse, et patres liberasse non ex inferno, sed ex limbo, qui adfligebantur desiderio et expectatione Christi, non poenas aut ericiatus sustinebant ullos. <sup>5</sup>

Hicce nugis repleverunt Ecclesiam et orbem terrarum. Nos radicitus ista omnia evertimus. Et dicimus infantes non baptizatos non habere talem circumflexum, in quo statu sint, aut quid de iis fiat, commendamus divinac bonitati: non habent fidem, nec baptismum, num vero singulari modo eos recipiat Deus, et det fidem, non extat in verbo, nec nos statuere audemus: <sup>10</sup> privari visione divina est ipse infernus. concedunt, quod habeant voluntatem et intellectum, praesertim de visione divina et vita. Sed fabulae sunt. Ac purgatorium maxime est fabulosum, quia innititur impietate et incredulitate. Negant enim fidem salvare, et statuunt causam salutis satisfactiones pro peccatis. Qui igitur in purgatorio est, in ipso inferno est. <sup>15</sup> Sic enim cogitat: Ego sum peccator, et debeo satisfacere pro peccatis meis, ideo condam testamentum, legabo certam pecuniam ad aedificia templorum, ad redimendas preces et sacrificia Monachorum et sacrificiorum pro defunctis: tales moriuntur in fide operum, et ignorant, imo oderunt Christum. Nos in fide Christi morimur, qui mortuus est propter peccata <sup>20</sup> nostra, et satisfecit pro nobis: is meus sinus, paradisus mens, consolatio et spes mea est.

De limbo patrum improprie locuti sunt: rectius sinum Abrahae dixissent, quia mortui ante Christum servati sunt in promissione verbi, in quo vixerunt in hac vita, et morientes quoque ingressi sunt vitam, et vere vivi <sup>25</sup> fuerunt.

<sup>Qut. 23, 43.</sup> Verborum Christi ad latronem haec sententia est: Hodie tecum eris in paradyso, id est, in meo sinu, ubi ego sum, similiter et tu eris, ibi coelum et paradisus idem sunt: nisi quod adhuc apud sanctos quies et pax est, non regnum. Christus est in coelo vel paradyso, ut gubernet, indicet, <sup>30</sup> regat Ecclesiam, mittat Angelos ad ministerium Ecclesiae, distribuat dona hominibus, exaltet humiles, etc. Semper enim operatur, non quiescit: sicut <sup>35</sup> <sup>36, 44, 16</sup> sancti dormientes, de quibus Esaiæ 63[!]. dicitur: ‘Abraham nescit nos, et Israel ignorat nos.’

Magnum itaque disserimen est inter sanctos dormientes et Christum <sup>35</sup> regnante: illi dormiunt, et nesciunt, quid agatur, et tamen quiescent: Impii vero quando moriuntur, sive olim ante Christum adventum decesserint, sive hodie post exhibitum Christum, simpliciter vadunt ad damnationem. An vero statim incipiat damnatio post mortem, nescimus, quia <sup>40</sup> <sup>Röm. 11, 10</sup> scriptum est, sistendos esse omnes ad tribunal indicis, et, Iohannis 5, 29 ‘prodibunt, qui bona fecerunt, in resurrectionem vitae, qui vero mala egerunt, in resurrectionem indicii.’

Meminerimus igitur post Christum cessasse simum Abrahae, et impletas esse promissiones omnes de venturo semine. Nos alias promissiones et longe ampliores habemus editas a filio Dei incarnato, passo et resuseitato, quibus qui non eridunt, in aeternum damnantur. In quo autem statu sint,  
 5 qui damnantur in novo testamento, nihil possum adserere, in medio relinquimus. De piis certissimum est, quod vivant et ingrediantur in pacem, cuius rei nos quidem multo plura et illustriora exempla et testimonia habemus in novo testamento ex concionibus Christi et Apostolorum, quam patres, qui paucos quosdam locos habuerunt aperte significantes resurrectionem et  
 10 vitam aeternam. Locus sapientiae tertio ex Esaia desumptus est: ‘Iusti-<sup>3.1</sup>  
 rum animae in manu Dei sunt, et non tanget illos tormentum mortis’, etc.

Sed haec et patrum et nostra una et eadem fides est, quod restet alia et melior vita post hanc, de qua quidem Christianos dubitare in tanta luce turpissimum fuerit. Amplectamur igitur et conservemus firma animi  
 15 adsensione hanc doctrinam immenso Dei beneficio multis illustribus testimoniis nobis patefactam. Insurgit enim nunc saeculum pestilentissimum, et multiplicantur Epicurei, quod est argumentum certissimum confusionis omnium rerum et appropinquantis iudicii. Si enim non credo futuram vitam et resurrectionem, quorsum opus habeo Deo et agnitione Christi?  
 20 aut quomodo possum statnere esse Deum punientem malos, et benefacientem bonis? Negatio enim futurae vitae tollit simpliciter Deum: sic similes erimus prorsus equis et mulis, qui nihil curant, nec mortem, nec vitam. Et id sane in Epicureis animadvertere est, quibns iam ridiculum est et inanis fabula, quiequid de Deo vel promittente, vel comminante  
 25 audiunt. Verum nos Christiani horribilem illam securitatem fugiamus, et retineamus firmiter testimonia vitae aeternae et resurrectionis ab initio mundi tradita.

Moses duobus verbis obitum Abrahae deserbit, quorum utrumque significat mori: expirans vel deficiens mortuus est, inquit. Supra capite 7.<sup>1. Mose 7, 21</sup>  
 30 de diluvio: defecit, sive mortua est omnis caro, sive in aquis degeret, sive in terra, ibi priore (*Gaua*) usus est. Infra de Iacob alterum tantum ponitur: defecit et collectus est ad populos nos. Hie duo coniungit, et puto hanc esse differentiam: priore vocabulo voluit significare illum actum sive agonem morientis, quasi dicat, aegrotavit, decubuit, egit animam, ita ut nulla spes vitae reliqua esset. et tamen nondum erat mortuus. Expono igitur, tanquam prius sit praeteriti imperfecti: alterum vero perfecti, Abraham moriebatur et mortuus est, hoc est, laborabat in extremis, et agebat animam, post ea mortuus est, et transivit in aeternam vitam.

Haec in consolationem nostram tam diligenter commemorantur a  
 40 Mose, ut sciamus Abraham more aliorum hominum e vivis excessisse, nec

31 (*Gaua*)] 27 35 nondum erat mortuus *I. K. Erl.*] nondum mortuus *G. II.*  
 38 postea *H. I. K. Erl.*

ullam singularem praerogativam habuisse prae aliis, sed omnibus hominibus  
communem mortem sustinuisse. Id cum de summis illis et sanctissimis  
viris dicatur, nos quoque aequo animo feramus communem mortalium  
sortem, et eadem patientia, fide et spe melioris vitae ad exitum ex  
aerumnis praesentis vitae, et ad futuram immortalitatem nos praeparemus.<sup>5</sup>

Nunc igitur sepelivimus sanctum Patriarcham Abraham, cuius memoriā  
yigere et extare in Ecclesia plurimum prodest propter promissionem  
de ventro semine repetitam et explicatam ac ipsius Abrahae fidem et  
plurimarum virtutum varia et pulcherrima exempla: quae omnia ut  
memores et grati conservare, sequi et imitari queamus, faxit Christus,<sup>10</sup>  
filius Dei, qui sedet ad dexteram patris, dat dona hominibus ad colligen-  
dam et servandam sibi Ecclesiam, enī laus et honor eum patre et spiritu  
sancto in aeternum.

Amen.

Impressum Norimbergae in officina Ioannis Montani, et Ulrici Neuber.<sup>15</sup>

Anno Domini M. D. L.

Psalmus LXXXIX.  
Beatus populus: qui seit inbilationem.



## In Genesin Enarrationum

**Reverendi Patris, Domini Doctoris Martini Lutheri,  
bona fide et diligenter collectarum per Hieronymum Besoldum  
Noribergensem.**

5 Tomus Tertius continens historiam duorum Patriarcharum Isaac et Iacob:  
Nunc primum in lucem aeditus.

Cum Praefatione Philippi Melanthonis.

### Romanorum IX.

Non solum autem hoc, sed et Rebecca, quae ex uno  
10 conceperat Isaac, patre nostro. Nondum enim natis pueris,  
quam neque boni quipiam fecissent, neque mali, ut secundum  
electionem propositum Dei maneret, non ex operibus, sed ex  
vocante dictum est illi: 'Maior serviet Minori.' Sicut scriptum  
est: 'Iacob dilexi, Esau vero odio habui.'

15 Norimbergae.

**Tertius Tomus Enarrationum in Genesin,  
qui continet historiam duorum Patriarcharum Isaac  
et Iacob.**

20 **Per Reverendum patrem Dominum Doctorem  
Martinum Lutherum in Schola Wittenbergensi.**

**H**actenus tres libros Genesis enarravimus, sicut supra eam partiti  
sumus. Primum enim primi parentis Adae historiam explicat.  
Secundus praeconem iusticiae Noah, et horribilem poenam diluvii, qua  
originalis mundus, unico Noah cum familia sua servato, deletus est, cele-  
25 brat. Tertius Abrahae tribuitur, cuius historia propter repetitam promis-  
sionem de semine benedictuero omnes gentes, et propter varia exempla  
fidei et aliarum virtutum in primis memorabilis est. Ac sane si quis  
diligenter haec evolverit, intelliget ingens et inenarrabile beneficium Dei

esse, quod tantorum virorum historiae sacris literis et monumentis traditae, et in hunc usque diem conservatae sunt. Nam gentilium literae has ignorant prorsus. Sola ecclesia hoc beneficio fruitur, et habet certam cognitionem ac testimonia divina de veris initiis et mirabili propagatione doctrinae, quam et refinet ipsa, et initio tradidit Deus sua voce primis parentibus, ac voluit eius professionem et testimonia extare in toto illo ordine et serie patrum.<sup>5</sup>

Itaque subinde repetitur et renovatur voce divina promissio, quae initio in paradyso sonuit, et postea Abrahæ repetita est et illustrata. Quanquam rarius cum Isaac et Iacob loquitur Deus, quam cum Abrahamo<sup>10</sup> loquutus est. Norant enim ad eius promissionem et fidem sibi respiciendum. Et tamen in temptationibus quoties laborat fides sanctissimorum Patriarcharum, rursus eos erigit et confirmat Deus, ne succumbant in periculis et difficultatibus, quae ipsis obiciuntur. Videbimus enim mirabilia certamina et aerumnas gravissimas in vita utriusque Patriarchæ, et in his certaminibus lucebit miranda gubernatio Sanctorum, quibus reguntur et servantur divinitus sine humanis praesidiis.<sup>15</sup>

Homines prophani nihil horum intelligunt, et eum legunt, Isaac aut Iacob tanquam errores vagatos esse sine certis sedibus, fuisse homines privatos, occupatos actionibus domesticis et servilibus, egregie rident et contemnunt ista. Nihil enim eximum aut heroicum secundum rationis iudicium, prudentiam aut industriam gestum cernunt, qualia multa in Ethnicorum historiis cum admiratione legunt. Verum ideo haec aspernantur, quia vera ornamenta harum historiarum non perspicinnt. Non vident illud insigne domum verbi Dei, non fidem, non invocationem, non tolerantiam in adversis, quibus vicervnt Sancti mundum et Sathanæ insidias: quae certamina et victoriae omnes res gestas, et triumphos omnium herorum longissime superant.<sup>20</sup>

Qui igitur non frustra in hac lectione versari volet, statuat Scripturam sanctam non esse humanam sapientiam: sed divinam, et sentiet accendi animum mirabili amore et desiderio harum rerum, quas continet. Talis enim fons est, qui, quo magis hauritur et bibitur, hoc magis sititur. Sicut inquit Ecc. 24, 27—29 Sapientia: 'Qui edunt me, adhuc esurient, et qui bibunt me, adhuc sient. Spiritus enim meus super mel dulcis, et haereditas mea super mel et favum.'<sup>25</sup> Quia ea tractantur in isto libro, 'in quae desiderant angeli prospicere'. Sicut dicitur 1. Petri 1. Sed sunt abscondita ab oculis carnaliter sapientium, et patent tantum spiritui.<sup>30</sup>

Hoc loco autem initium Quarti libri faciemus. Etsi enim Hebrei particulam hanc de Ismaele et Isaac adiicint historiae Abrahæ, tamen facile apparet Mosen tum novum librum de patriarcha Isaac inchoare<sup>35</sup> voluisse, postquam Ismael et Isaac patrem suum Abraham sepeliverunt.

**Altera Pars**  
**Vigesimi Quinti Capitis.**

Et post obitum Abrahæ benedixit Deus Isaac, filio eius, 25, 11  
 habitavitque Isaac iuxta puteum Viventis et Videntis.

5 Moses brevem narrationem instituit de Isaac, quod mortuo Parente Deus ei benedixerit: Sed mox eam abrumpit, et paucis absolvit ea, quae restant de Ismaele. Benedictionem autem intermitit usque ad suum locum. Fuit enim dilata viginti annos, quibus vixit Isaac cum Rebecca coniuge sine sobole. Nee potuit fieri parens viribus naturalibus, sed impetravit 10 prolem a Deo precibus et oratione humili.

Mira autem res est, si cum praecedentibus conferas. Magna enim pompa servus ambivit Isaaco puellam, ac divina dispositione cum ea coniuneta est tanta spe et expectatione, ut videretur futura mater filiorum infinitorum. Quid enim non speraret Isaac, cui addueebatur uxor praesertim destinatione divina, patre sanetissimo, ministro fidelissimo, denique ministerio angeli? Tamen habet Rebeccam viginti annis sterilem. Fuit autem adhuc superstes parens, et haud dubie uterque anxiis votis et gemitibus suspiraverunt, et petiverunt prolem. Atque haud scio, an non haec causa fuerit Abrahæ ducendae Keturæ, cum videret in Isaac differri semen. 20 Sed nihil adfirmabo: Illi enim viri tam sancti et variis temptationibus exercitati longo usu consueverunt expectare manum Domini, nobisque a Deo propositi sunt in exemplum veri cultus Dei, qui principaliter et vere consistit non in externis sacrificiis aut operibus. Sed in fide, spe et dilectione Dei.

25 Ratio somniet colendum et placandum esse Deum sacrificiis corporalibus, aut aliis exercitiis ab hominibus exegitatis. Sed exempla patrum monstrant, praecipuum et summum cultum esse, expectare Deum. Atque is verus usus et propriissimum exercitium fidei est. Fides enim primum rapit nos in invisibilia, quando proponit ea amplectenda, quae non apparent 30 oculis: idque aliquo modo ferre et sustinere possumus. Sed animus non solum ducitur in invisible, sed etiam suspenditur, et differtur in longum. Sicut Abraham supra viginti quinque annos expectavit, antequam nascetur ei filius. Isaac viginti annos sobole caret. Tertium vero et longe gravissimum illud est, quando moram et dilationem temporis sequitur 35 etiam dispositio in contrarium: ibi tum, qui perdurare et expectare potest, sperare dilata, amare contraria, is tandem experietur Deum veracem esse et servare promissa.

Verum haec nec earnis, nec rationis humanae opera sunt, neque Monachorum et hypocitarum, quibus omnis mora nimis longa et molesta 40 est. Statim enim, quod petunt, auferre eupiunt, nec fidunt Deo, nisi de praesentibus, non de iis, quorum expectatio adhuc suspensa est. Sed vult

Deus invisibilia et contraria esse, quae promittit, ut tentemur et exerceamur, ae discamus verum et Deo gratissimum cultum esse Expectationem.  
 ¶ 27. 14 Hinc in Psalmis tam frequentes sunt admonitiones illae: 'Expecta Dominum, viriliter age' etc. Et prophetae idem assiduo ineuleant: Expectate,  
 ¶ 28. 13 credite. Sed ridentur haec a prophanis. Sieut recitantur eorum subsannationes, Isaiae 28.: 'Manda, remanda, expecta, reexpecta, modicum hic, modicum ibi.' Sie enim deridebant doctrinam et consolationes de fide et patientia tanquam vanas et incertas. Atqui certum est, vere et praesenter iam tum id paratum et in promptu esse, quod petitur aut promittitur.  
 ¶ 29. 14 eum incepimus orare et confidere, iuxta sententiam: 'Et erit, antequam 10  
 clament, aut vocem emittant, exaudiam, adhuc illis loquentibus adsum ego et audiam.'

Id profecto certissimum est et verissimum. Sed animus humanus quando est in temptatione et periculo, difficulter hae consolatione acquiescit. Sic enim perpetuo angi et queri solet: Quid fiet? Quando fiet? Ubi fiet?  
 ¶ 15 Respondeo igitur: Expecta, expecta. Quod si longius differtur, et rursus quaerit, quando tandem futurum sit, non habeo aliud, quod consulam, inquies, quam ut feras, et expectes amplius annum unum, duos, tres. Veniens veniet, et non tardabit.

Verum id enim est, et usitatum Deo, ut tardet, ut differat et pro- 20  
 trahat auxilium in longum, sed ita, ut veniat in necessitate, et veniat subito. Sieut in miranda liberatione et eductione populi Israel ex Aegypto appareat. Expectaverat populus longo tempore gravi servitute oppressus, tardante Domino. Sed postquam in extremum disserimen vitae et mortis adductus est, ac utrinque praesentissimum exitium ostenditur, Ibi dicit ad Mosen 25.  
 ¶ 2. Mose 14. 15 Dominus: 'Quare sic elamas?' Et repente liberatio et magnalia Domini exhibentur. Sed quando non exigit necessitas summa et inextricabilis humanis consiliis difficultas, cum differt opus et auxilium suum.

Haec exempla nobilissima proponuntur nobis in sanctis viris, ut discamus cultum Dei principalem et spiritualem positum esse non in aedificandis templis, augendis ceremoniis, quae omnia sunt puerilia et ludiera, quibus allicit et invitat nos ad sese Deus, quemadmodum Iudeos variis ritibus et quadam quasi paedagogia exercebat. Sed Patrum cultus est 1. Mose 32. 26ff. expectatio. Sieut Iob inquit: 'Etiam si occiderit me, in eo sperabo.' Et Iacob infra quando pugnat cum angelo, firmiter et constanti animo retinet 35  
 promissionem. Sed differtur illa, et varie fides eius conentitur. Attamen is eius animus est: Ego credo, quod vera sit promissio. Si non statim impletur, tamen spero. Si etiam luctatur tecum, tamen amabo eum. Huiusmodi sacrificia suavissimum de se odorem prebent in conspectu Dei, et animum hominis tandem perpetua felicitate et laetitia exhilarant. 40  
 Econtra qui franguntur desperatione et deficiunt, scipios privant aeternitate. Sieut inquit Syrach: 'Vae his, qui perdiderunt sustinentiam.' Qui

vero perdurat, et retinet fiduciam et expectationem, is vincit et triumphat. Sie Noah expectavit centum et viginti annos, et interim sannas et irrisiones impiorum tulit. Sed tandem totus mundus submersus est, ipse autem cum domo sua mirabiliter salvatus, et pater iustitiae factus est.

igitur fide, spe et caritate colendus est Deus. Ceremoniae externae tantum exercitia sunt rudium, quibus ad officia pietatis longe sublimiora assuefiunt. Sicut infantes primum laete et cibo tenuiore aluntur. Sed nos, qui gubernamus et docemus alios, discamus verum cultum Dei esse non offerre pecudem etc., sed tenere eius promissionem, et credere, quod sit vera et infallibilis. Hanc fiduciam sequitur spes, quae commonefacit me, ut expectem, et habeam Deum benignum, quod si perduro in necessitate, ibi tum Pharao cum copiis in profundum demergitur, atque *ἐξβασις* sperata contingit.

Abrumpit igitur Moses narrationem institutam de benedictione Isaac.  
 Cum enim dicit Deum benedixisse Isaac, intelligendum est, in fide et spe. Signidem contrarium adhuc apparebat, et totos viginti annos expectabat prolem. Non aetatis quidem, nec naturae, nec virium vigor deerat, ipsa Rebeeca iuvacula, formosa, ad foecunditatem et partum per aetatem idonea erat, tamen differebatur promissio, et manebat invisibilis, donec fere sexagesimum aetatis annum attingerent, iamque certum sterilitatis periculum inumineret. Ibi hanc dubie Isaac animo collegit suorum parentum in eodem periculo sterilitatis sollicitudinem, et cogitavit: En eadem tentatio et calamitas me et Rebeccam meam excipit. quae ante parentes meos Abraham et Sarah adfixit, Quia omnia adversari, et pugnare cum promissione videntur. Et tamen in ea firmiter haerendum ad patris exemplum statuit. Fit autem hoc ideo, 'nt vocet Deus ea, quae non sunt, ut sint', Röm 4, 17  
 Romanorum 4. Sicut hodie Turca et pontifex immanni odio et saevitia in nos grassantur, intus autem varie exerceuntur conscientiae, luctantur cum trepidatione, diffidentia, terroribus peccati. Ac habemus quidem contra haec omnia firmissimas consolationes, promissionem verbi, Baptismum, Eucharistiam, quae firma fide apprehendenda et retinenda sunt. Sed non video remissionem peccatorum, non salutem aeternam, non vitam: credo autem, et spe sustendor. Ac si fides concurrit et infirmatur, sive per temptationem, sive per lapsus et fragilitatem humanam, nihilominus tamen haereo in clavibus, maneo in promissione divina, si etiam coelum ruat. Hoe est colere Deum et implere primum praeceptum, cuius usus in temptationibus demum perspicitur, quando invisibilis est promissio, ego in longum differor, et tandem res in contrarium ponitur.

Diabolus operatur alia et contraria regula. Statim enim solet praestos esse suis sacerdotibus et prophetis, quando volunt, nec differt id, quod petunt. Sic subito saepe a beneficiis tempestates et tonitrua concitantur, Quia ratione dementat ac capit homines, ut libenter ipsi serviant, quia mox

iuvat et exaudit: Et quod pessimum est, divinitus id fieri iudicatur. Diligenter igitur diversitas ista operationum Dei et Sathanae attendenda est. ¶ Deus vult nos expectare, ut Psalmo 130. dicitur: 'Sustinuit anima mea in verbo eius.' Si vis Deo servire, debes credere invisibilia, sperare dilata et amare Deum, etiam si se ostendat inimicum et contrarium tibi, atque ita in finem usque perseverare. Hoc voluit Moses, quando vocat benedictionem, dare uxorem Isaiae, et non dare liberos. Petivit Isaiae uxorem ad propagandum semen, idque impetravit, sed viginti annos expectat sine prole, sicut pater ipsius Abraham expectavit totidem annos, donec nascetur Ismael, quae tamen non erat proles promissa, et filius ex Sara longe diutius sperandus et expectandus erat.

De puto Viventis et Videntis supra dictum est. Quando Hagar fugit a Sara domina sua, erravit in solitudine Bersabae versus Aegyptum, atque ibi puto nomen dedit, ut celebraretur ad omnem posteritatem Hagar tanquam insignis domina et matrona, a qua Fons appellationem sortitus esset. Dicebat enim: 'Vere hic vidi posteriora videntis me.' Id Isaiae gloriosum sibi duxit, quanquam esset novacea Hagar, ideoque habi- tavit iuxta puteum Viventis et Videntis. Sed iam Ismaelis historiam absolvet Moses.

Hae sunt generationes Ismael, filii Abrahae, quem peperit ei Hagar, Aegyptia ancilla Sarae. Et haec sunt nomina filiorum Ismael in nominibus et generationibus suis. Primogenitus Ismael Nebaioth, et Kedar, Adbeel atque Mibsam. Misma quoque, Cuma et Massa: Itemque Haedar et Thema, Ietur, Naphis et Kedma. Hi sunt filii Ismael, et haec nomina eorum per villas et oppida eorum, duodecim Principes tribum suarum.

Hunc alio et contrario modo deserbit Moses, quam Isaiae, de quo dixit, quod benixerit ei Deus, neque tamen benedictionem expressit. Supradictum autem tristissimam sententiam de Ismaele audivimus, quod dolente et invito patre electus est domo, non matris tantum, sed et divina autoritate, et semen earnis, non promissionis appellatus est. Haec valde dura et acerba sunt. Verum hoc loco celebratur non solum carnali benedictione, sed etiam spirituali. Ac in carnali quidem superior fratre Isaiae. Quae res temptationem et sollicitudinem Isaiae plurimum auxit. Is enim nondum habet prolem, et tot annos expectat benedictionem, donec octu- genario primum nascantur filii. Interea Ismaeli dantur duodecim Principes multo ante, quam generaret Isaiae, et tamen nec ipse, nec Abraham tot Principes genuerunt. Ismael autem qui frater est ex serva natus, tanta et tam ampla benedictione ornatur, ut mox generet duodecim Principes, quos omnes viderunt vivere et florere uterque, Abraham et Isaiae. Mor- tuis enim est Ismael post Abraham 48. annos, ac evaserunt filii Ismaelis

statim in magnos viros et duees, antequam benedictio Abrahæ et Isaæ promissa inchoaretur.

Haec sane gravis tentatio fuit fidei, spei et dilectionis. An non enim tentarent haec animum quantumvis pium et sanctum? In primis vero <sup>5</sup> Isaæ, qui credidit Deo, et audivit se praeponi cunctis gentibus et fratri Ismaeli? Dictum enim est: In Isaæ, non in Ismael vocabitur semen, in quo totus mundus benedicetur. Ismaeli etiam benedixit, eum inquit: 'Erit in gentem magnam, et duodecim Principes generabit.' Sed nihil ad semen illud promissum. Verum hic omnia mutata et inversa videntur. Isaæ. <sup>10</sup> qui habet veram promissionem, postponitur Ismaeli. Hic cum tantum carnalem promissionem habeat, praeceedit longissime, et fit dominus dominorum. Habet duodecim Principes, dum Isaæ solus et sine prole quasi truncus et stipes in Berseba vivit. Cogitavit igitur: O Deus, estne haec promissio tua? veritas tua? Eiusmodi cogitationes fuerunt acerrimi stimuli <sup>15</sup> ad dubitationem et diffidentiam. Sieut uxor Iob marito obiicit: 'Ubi nunc <sup>Iob 2,9</sup> tua pietas? adhuc tu permanes in simplicitate tua? benedic Deo, et morere?' Idem sane ad Isaæ quoque diei potuisse. Is enim, qui ante contemptus et domo eiectus est, acquirit benedictionem divinam longe ampliorem, quam vel Isaæ, vel Iacob adepti sunt.

<sup>20</sup> Hae itaque admiranda historiae sunt, et hominibus carnalibus maximorum scandalorum causa, pugnant enim omnia opera Dei eum promissione, quae tamen verissima et immota manet. Sed hoc offendit, quod est invisibilis, dilata et in contrarium posita.

Discenda igitur sunt mirabilia consilia Dei in gubernatione sanctorum, <sup>25</sup> et animi piorum ad ea assuefaciendi sunt. Quando habes promissionem divinam, quo magis diligenter a Deo, hoc magis habebis absconditam, dilatam et in contrarium positam. Si enim non tam impense te diligenter, non ita tecum luderet, hoc est, non differret, neque in contrarium disponeret suam promissionem et auxilium. Signa enim haec sunt certissima <sup>30</sup> animi paterni et ardoris amore tui. Sic pater carnalis, qui diligit filium, ludit eum eo, promittit munusculum, sed differt, et simulat se negaturum missam. Id eo facit, qui nimium diligit filium, et vult opulerter dare. modo perseveret filius, et devoret ac vineat dilationem. Sic nobis igitur <sup>35</sup> quoque ludit Dens, sed nos freminus et indignamur ob moram quantumvis brevem. Aut enim in praesentia auferre, aut alio modo et via, quacunque illa sit, acquirere, quod promittitur, cupimus. Ad hunc igitur modum docent exempla patrum, qui sint veri cultus, scilicet sincera fides, perfecta spes et immota charitas, quibus sentimus Deum praesentem et beneficium esse, utcunque videatur nobis adversari.

<sup>40</sup> Caeterum appetit Ismaele fuisse magnum Theologum, qui vini et dignitatem promissionum, quae certe ingentes et magnifice sunt, diligenter evolverit, idque imprimis, quod mater Hagar digna fuit audire angelum

revocantem ipsam ad Saram dominam. Haec omnia celebravit et magnifice praedieavit. Sieut quaelibet natio aut familia reliquis antecellere vult, et sola Imperatrix esse orbis terrarum: reliquas vero p[ro]ae se contemnit. Ideo Ismael diligenter inculcavit promissiones sibi factas, et potuit dicere: Ego video, quod Dominus apud me est, et benedixit mihi etiam spiritu-<sup>5</sup> liter. Simul quoque cultum externum, quem vidit in domo patris, retinuit et auxit: Ae quidam ex familia et filiis ipsius per eiusmodi ceremonias pervenerunt ad cognitionem pietatis. Sieut multi ex familia et posteritate Cain ad Ecclesiam veram Adae congregati sunt, et hodie plurimi ad nostram Ecclesiolum aggregantur.<sup>10</sup>

Ad eundem modum ex Ismaelis domo multi adiunxerint se Ecclesiae, quae fuit in domo Abrahae, praesertim Ismael ipse, quem credo post poenitentiam reversum, et participem factum verae Ecclesiae non ex carne, sed spiritu. Quia secundum carnem reiectus est, sed in textu etiam spiritualiter laudatur. Item Moses narravit supra sepeliisse eum eum reverentia patrem summ Abraham, quod argumento est, non fuisse eum alienum ab Ecclesia, quae fuit in domo Isaac. Ideo iudico fuisse bonum et pium, quanquam fuit bellator. Nomina etiam insignia filii indidit. *Kedar* enim significat tristem, tetricum, nigrum, quales Monachi sunt, ut in luctu mori-<sup>15</sup> turus, et forsan in luctu aliquo fuit vir sanctus, cum id nomen filio inderet. <sup>20</sup> Simul etiam adorationem sive adoratum sonat.

Iudeorum usus de nominibus istis omitto. Mihi videtur colligi inde posse, quod diligenter doenerit Ismael Deum Abrahae, et familiam suam ad verum cultum, quem ipse antea viderat, adsuefecerit. Sed quod solet fieri, ut verus cultus semper pariat superstitionem, ita posteritas, veris cultibus amissis, externam quandam simulationem et hypocrisin tantum retinuit. Ablato enim primo praeepto relinquuntur paleae et siliquae inane. Sie eum viderunt initio homines, Abraham hoc vel alio modo mactare hostias, benedicere, gratias agere, illumi cultum externum amplexi sunt, sed sine primo praeepto. Ita homines fiunt Siniæ Patrum, quia <sup>25</sup> opera externa imitantur, et fidem negligunt.

Hinc sunt ortae omnes idolatriæ. Viderunt gentes Abraham et alios patres versis vultibus ad orientem solem creatorem pulcherrimæ lucis adorare, id imitati sunt, sed retinuerunt tantum putamen, nucleum amiserunt.<sup>1</sup> Sie Rottenses accipiunt a nobis verbum, sed non vere, quia ad <sup>30</sup> vanam gloriam et planum popularem abutuntur. Sie Ismaelitae dixerunt se filios Dei, et hodie non Hagareni, sed Saraceeni vocari volunt, tantum propter imitationem et simulationem externi cultus et benedictionem ear-<sup>35</sup> nam, quam habent etiamnum Arabes, qui sunt Ismaelitae. Sieut supra

<sup>18</sup> *Kedar*] 772

<sup>1)</sup> Vgl. Plautus in der Komödie; *Captivi* 655: Nucleum amisi, reliquit pignori putamina.

in promissione dictum est: 'Manus eius contra omnes.' Tenent enim 1. Mose 16, 12 Dominium orbis terrarum, et gloriantur sibi deberi spolia et rapinas, et vivunt ex rapto. Etsi enim Turei, qui scytha sunt. Arabiam occupant, et ibi dominantur, tamen Arabicam linguam retinent, ac eius potissimum usus est in aula Tureica. Antea vero nunquam neque a Romanis, neque Persis devicti sunt. Turea eos humiliavit, sed tamen simul sunt in regno. Sie igitur Ismael primum benedictus est carnaliter duodecim principibus ex se natis, iam sequetur benedictio spiritualis.

Hi vero sunt anni vitae Ismael centum anni, triginta anni. et 25, 17  
10 septem anni. Et deficiens mortuus est, et collectus ad  
populum suum.

Ismael 137. annos vixit, natus 86. anno aetatis Abrahae 14., ante natum Isaiae 48. anno post Abraham mortuus est. Isaiae vero diu super-vixit Ismaeli, et vidit tamen Ismael filios Isaiae, Iacob et Esau. Clare autem hic textus ostendit benedictionem Ismaelis spiritualem, quia iisdem verbis utitur Moses, quibus supra usus est in descriptione mortis Abrahae, ne apex quidem mutatus est: Testatur igitur fuisse eum in vera fide et pietate, quia dicit collectum eum esse ad populos sanctorum.

(Gaua) est suaviter animam agere: quando quis decumbit. sicut supra 20 Abraham, ei appropinquante hora mortis agit animam sine terroribus: sed ut solet dissolvi corpus, ut liberetur anima ex ergastulo corporis. Sie et Ismael mortuus est, Dominus dedit ei sanctum et placidum finem vitae, viribus destitutus est, et agendo animam tandem conclusit vitam, et assumptus est in sinum sanctorum Patrum, quo Abraham Paulo ante et 25 alii patres transierunt. Haec est spiritualis benedictio. Pulchra autem et duleis descriptio est immortalitatis, quando inquit Moses: 'collectus est ad 1. Mose 25, 5 populos suos.' Nos iam vivimus in populo mundi barbaro, alieno a Deo, et in regno Diaboli. Sed cum egrediemur ex hac misera vita, suaviter agonisabimus, et congregabimus ad populum nostrum, ubi non calamitas, 30 non tribulatio, non afflictio, sed pax et quietes et somnus placidus in Domino est. Quod si est alius populus praeter illum, cum quo nunc vivimus, oportet esse resurrectionem mortuorum, et certissimum argumentum est esse Deum, et mundum non esse temere creatum. quia vivere post mortem non est operis humani, sed Dei opus est.

35 Plinius et Epicurei rident ista, nec assentiuntur esse transitum a turbulentu genere vitae ad quietem, ideo iactant Epicureas istas voces: Post mortem nulla voluptas. Pereat, qui erastina curat. Summum nec metuas diem, nec optes. Ita confortant se ad contemptum mortis, et tollunt simpliciter timorem, id est, spem immortalitatis. Quid timerem? quidve 40 sperarem? inquietunt. Quia non est Deus, edamus, bibamus, ludamus etc.

Sed si ratio hoc concederet, quod sit migratio a populo afflictio ad populum pacis, necessario et illud fateretur, esse vitam post hanc vitam: Quia ire ad populum non est ire ad nihilum, et praesertim ad suum populum, qui eandem fidem, spem et afflictionem habuerunt, et eandem loquaciam, ad cives et conterraneos nostros, qui certe aliquid sunt. Non ad hostes migramus, nec ad daemones; imo recedimus ab eis, et ad patres nostros congregamur.

Haec sunt testimonia patrum de resurrectione, immortalitate et vita aeterna, quia scilicet illic sunt populi. Igitur necesse est nos vivere et resurgere. Huic verbo qui credunt, nunquam Epieuri deliramentis movebuntur. Ratio vero neque intelligit, neque amplectitur ista: imo, quod maius est, videt ob oculos, generationem fieri ex nihilo, et tamen non concludit esse divinum opus. Video ISAAK nasci ex sterili matre, matrice emortua et tam dura, quam sunt ossa in Crano: Non video pilos, non corpus, non animam, et tamen ex lumbis Abrahae, ex matrice Sarae matris prodit filius habens ista omnia: an non ex nihilo haec oriuntur? Certe res mortua est semen et matrix, et magis mortua, quam granum in terram cadens. Ideo cogitare ratio debebat, non esse hanc operationem naturalem, sicut somniat. Sed caecitas et malum Diaboli est, quod ista non inspicimus aut consideramus: atque ita neutrum intelligimus, si rationem ducem sequimur, neque resurrectionem futuram, neque generationem. Qui enim non credit resurrectionem mortuorum, is etiam non credit aut cernit miraculum generationis, quod homo ex homine, bos ex bove nascitur.

Atqui plenus est totus mundus testimonii de resurrectione. Ex arbore et ligno durissimo enascitur pulcherrimus floceulus, nascuntur folia, rami, fructus suavissimus. Quia vero frequens et usitata res est, ideo vilescit, et tantus stupor est humanarum mentium, ut, si Lazarus quotidie resuscitaretur, nihil tamen moverentur infideles. Inde tamen non sequitur, quod non sit sperandum aliud vitae genus melius et beatum. Sed differtur sensus et manifestatio illius aeternae laetitiae, donec cessabit populus hostilis, et manebit populus noster, qui nobiscum eredit resurrectionem mortuorum. Propter hoc igitur testimonium scripturae sanctae de Ismaele facimus eum Sanetum et Patriarcham magnum, quanquam nepotes degenerarunt, et non fuerunt similes patris.

35

**25.18 Habitaverunt autem ab Haevilah usque ad Sur, quae respicit Aegyptum introeuntibus Assyriam, eorum cunctis fratribus suis corravit.**

Hodie etiam aut saltem Hieronymi tempore haec loca tenuerunt filii Ismaelis. Primogenitus Nebajoth magnam partem Arabiae occupavit, sed

40

nou totam, a quo et Regio Nabathea<sup>1</sup> denominata est, quae celebris est in Graecis et Latinis scriptoribus vel ob hanc unam causam, quod apud illius nationis incolas ingratitudo erga parentes et praeceptores capitalis fuit, quae insignis disciplina et Theologia fuit in ea regione. et quod hodie multis impune licet, id gentes illae tam severe puniverunt.

Altera pars Arabiae *Kedar* est, non minus celebris, et est nomen totius Arabiae petreac, Partem eius sibi vendicaverunt Edomitae. Psalmus 119 [!].: ‘Hei mibi, quia habitavi cum habitantibus in Kedar’, id est, <sup>ps. 120, 5</sup> sum peregrinus inter Moscovitas et Tartaros. Tractus iste ab Haevilah ad Sur est in Arabia, sive desertum inter Aegyptum et terram sanctam. Sur autem respicere Aegyptum dicitur, quia est ei contermina. Habitarunt igitur filii Ismaelis tractum illum a Mari rubro usque ad Euphraten. Totam pene Arabiam tenuerunt praeter eam partem, quam Idumaei occuparunt.

De postrema particula (coram cunctis fratribus suis corruit), varie disputant interpretes. Usitata expositio sic habet, quod Ismael sit mortuus in conspectu fratrum, hoc est, filiorum suorum, qui convocati a patre convenierunt ad audiendum et consolandum patrem, ita ut expiraverit spectantibus et praesentibus fratribus. Mea sententia haec est, quanquam nihil asseverabo. Non loquitur Moses de Ismaele personaliter, quia iam mortuus erat. Item: antea non dixit: habitavit, sed habitaverunt, scilicet duodecim filii, in illo tractu a Mari rubro versus Aegyptum. Aut si dicas Ismael mortuus habitavit: de posteris ipsius id intelligatur, ut infra similis phrasis est: Iacob descendit in Aegyptum, et ascendit in Aegypto. Et Psalmus 113.: ‘Facta est Iuda sanctificatio eius’, ibi nomina propria <sup>ps. 114, 2</sup> transenunt in appellativa et gentilia, quod in Scriptura sancta frequens est. Existimo igitur eandem sententiam cum superiore esse. capite 16.: ‘in 1. Mose 16, 12 facie omnium fratrum suorum habitabit.’ Id hie dicitur: corruit, vel cecidit, vel fixit tabernaculum. Hoc est, mortuo patre et relieto suo testamento, quo monuit filios et fratres, ut diligerent et colerent Deum, ipsi crudeliter ferarum in morem vi et ferro grassati sunt, et terram occuparunt, facti sunt *Niphlim*, ut alibi dicitur.

Haec vero sunt generationes Isaac, filii Abraham. Abraham <sup>25, 19, 20</sup> genuit Isaac. Fuit autem Isaac filius quadraginta annorum, cum acciperet Rebeccam, filiam Bethuel Syri, de Mesopotamia, sororem Laban Syri, sibi in uxorem.

Saepe hoc monui, et saepe inculandum est: In historiis patrum ineundissimum est videre, quomodo describantur ut homines veri, fragiles

<sup>32</sup> *Niphlim*] נִפְלָם:

<sup>1)</sup> Plinius 21, 18, 27. Ovid, Met. 1, 61.

et per omnia nobis similes, et rursus tamen sub ista fragilitate humana angeli sanctissimi et filii Dei. Nam quod maxime mirabile est, in occo-nomico vitae genere prorsus nullam inusitatam aut praecipuam speciem sanetitatis habent, quam infirmitatem cum videt caro, hoc est. sapientes huins mundi et Monachi, valde offenduntur, et ex alto despiciunt sanctos Patriarchas. Sieut Augustinus de se fatetur, quod adhuc Manicheus riserit Isaac et aliorum Patrum historias. Quia nihil aliud spectavit praeter com-munissimum illud genus vitae: habere uxorem, generare filios, habere pauculas oves et boves, versari cum civibus et vicinis. Quid inde eximum aut singulare possis discere? aut cur leguntur et proponuntur ista, ut 10 videntur. levia et inutilia?

Est sane haec miseria carnis, et debeat ita haerere in communi infirmitate, qua Patres sunt similes aliis, et ideo offendit et vituperare communem vitam, et excogitare aliud singulare vitae genus, ut celibatum, monachatum, sacerdotium etc. Quia gloriam Dei non debet videre impius: 15 sed tantum infirma, stulta (et ut sic dicam) nullitatem Dei: gloriam vero et maiestatem, potentiam et sapientiam Dei, non item, etiamsi ob oculos proponantur. Sieut hic Moses simplicissime narrat, Isaac, cum esset quadraginta annorum, duxisse uxorem mulierculam infirmam de Mesopo-tamia Syriae. Quid hoc est? An non et alii homines contrahunt coniugia, 20 quae similia huic aut interdum splendidiora sunt? Cur igitur leguntur ista? Respondeo, humanitatem et infirmitatem licet carni videre in sanctis, sed divinitatem et sanctitatem angelorum minime, ut scandalisetur et causam invenisse videatur novos cultus excogitandi, in quibus sanctitatem collocet. 25

Non autem ociosum et praeter rem est, quando scriptura saneta dicit, Isaac quadragenarium duxisse Rebecam. Significat enim eum non duxisse uxorem in primo illo ardore adolescentiae. Sed persitisse aliquandiu in pugna et victoria contra carnem et Diabolum. Historiae enim et experientia singulorum testantur, quanta impatientia libidinis sit in prima aetate, ubi 30 incipit vis et sensus carnis, et ardet sexus in sexum. Communis ea querela est totius generis humani, et qui non repugnant primis flammis, nee putant sibi aliquid ferendum esse, irruunt in scortationes, adulteria et horribiles libidines, aut si temere et inconsulto dueunt uxores, perpetuae carnificinae se implicant. Isaac igitur sustinuit pugnam illam, et acerrime 35 conflictatus est eum flamma et carne sua, quia homo fuit verus et purus, aequus atque nos sumus. Natura autem sic condita est, ut eireiter vigor-simum annum sentiat fervores carnis, illos ferre et vincere ad quadragesi-mum annum usque profecto grave et difficile onus est. Hoc postremo seculo inventus nostra id onus recusat, neque vult aliquantis per pacientiam 40 habere. Ideo si in primis illis ardoribus dueunt uxores, DIABOLUS, qui prius inflammavit eos libidine, postea contrario anhelitu infrigidat usque

ad extremum odium mulieris. Illa sunt vere Diabolica. Ideo prius cor erudiendum erat exemplis Patrum, ut suscipere et sustinere primam illam pugnam contra carnem posset. Maturior et virilis aetas suas et maiores pugnas habet. In adolescentia tyrocinium est amor, sicut in adolescentibus apud Comicos describitur. Sed historiae sacrae eiusmodi exempla offerunt, in quibus victoria simul et pugnae contra carnem proponuntur. Sie etiam Isaac sensit flamas libidinis aeque ac alii adolescentes. Sed eruditus est a patre, quod luctandum sit contra eas, in primis lectione scripturae sanctae et invocatione, deinde laboribus, temperantia et ieiuniis. Haec debebant esse exercitia adolescentium, saltem per unum aut alterum annum, si qui non possent continere diutius, ut discerent tamen, quid sit patientia libidinis. Nam et haec patientia est et Martyrium, sicut quidam plura genera Martyrii faciunt, et inter ea numerant Divitem, largum et iuvenem castum. Atque hic sane vere Martyr est, quia crucifigitur quotidie passionibus carnis suae.

Vitent igitur adolescentes vagas libidines, et, ut possint tueri pudicitiam, confirment animos lectione et meditatione Psalmorum et verbi Dei contra carnis furem. Si sentis flammarum, accipe Psalmum, aut unum atque alterum caput ex Bibliis, et lege: quando flamma sedata est, tum ora. Si non statim restringitur, feras pacienter et fortiter unum aut alterum aut plures annos, et insta orationi. Sin amplius carnis ardores ferre et superare non potes, ora, ut Dominus det coniugem, cum qua suaviter vivas et in vero amore. Ego ipse multos vidi, qui frenum laxarunt cupiditatibus, et in foedas libidines prolapsi sunt: sed tandem miserabiliter in poenis haeserunt, aut, si caeco impetu ad coniugium animum adiungebant, uxores invenerunt minime commendas et morigeras, et merito quidem.

Hoc enim seire omnes debebant, quod sint vocati ad bellum contra carnem, quae est una pugna. Altera est contra Diabolum. Tertia contra mundum. Ideo non statim cedendum est primis illis motibus, praesertim hoc seculo, ubi proposita est spes coniugii. Nos eam in Papatu non habuimus: qui enim voluit fieri sacerdos, coactus fuit vovere perpetuum celibatum. Illa tyrannis pontificia iam patefacta, et vera libertas restituta est. Disceas igitur orare, et bellum gerere contra carnem, postea vero pete a Deo, ut det tibi Rebeccam, non Hagar vel peiorem: non enim fortuito et absque gubernatione divina contingit uxor bona, sed donum est, non nostri consilii aut arbitrii, ut ethnici opinantur.

Non ad hunc modum Isaac institutus fuit, qui vixit quadraginta annis, haud dubie sine vexatione et flamma sua carnis, quia caro luctatur contra spiritum non minus in oeconomia, quam in politia aut Ecclesia. Sed obedivit parenti Abrahae, qui instituit eum, ut meditaretur in praceptis Dei, et armaret se studiis sacris ad primam pugnam. Ideo Deus

postea dedit ei Rebeccam, eum qua quietam et placidam vitam egit. Id scriptura sancta tecte significat, et in hac infirmitate Isaac proponit nobis exemplum excellentissimum castitatis iuvenilis, quae est res magna, quia est bellum iuvenile. Et in illa castitate Isaac comprachenditur educatio et institutio, qua didicit abstinere a pravis sodalitiis, et testatur in eo fuisse studium, meditationem, orationem et exercitia laboris. Illa omnia lucent hic oeculte in quadraginta illis annis, quibus vixit celebs.

Videtur autem fuisse eo tempore usitatum, ut adolescentes non duearent uxores ante quadragesimum annum, puellae vero decennio minores nuberent, ut supra in Sara vidimus. Rebeccam quoque iudico fuisse triginta annorum. Post Diluvium fere omnes patres circa annum trigesimum vel quadragesimum duxeront uxores. Ante Diluvium tardius, expectaverunt usque ad 100, 80, 90. annos. Post Diluvium festinavit Deus ad multiplicationem generis humani, ideo abbreviatum est tempus, ita ut masculi quadragesimo anno, foemellae trigesimo coniugia inirent. Fuit igitur seculum illud longe melius et praestantius, quam nostrum. Non putamus hoe malum explendo libidinem mitigari, scortationibus et adulteriis. Sed ita prorsus in bestias degenerant homines, et fiunt ad omnia bona opera inepti. Si in coniugium irrnunt temere, et sine certa ratione praescripta divinitus, non ducunt uxores, sed poenam et perpetuam molestiam, quia sine invocatione et timore Dei fuerunt, quod prohibet Deus, quando inquit:

<sup>2. Mofc 20, 7</sup> <sup>28, 50, 13</sup> ‘Non assumes nomen Domini Dei tui in vanum’, Item: ‘Invoca me in die tribulationis.’

Sed molesta admodum et intolerabilis est mora illa, inquies: Recete sane. Ideo supra dixi, aquari eam aliis exercitiis pacientiae sanctorum, qualis est inediae, careeris, frigoris, morborum, suppliciorum pacientia et molestia. Sie libido gravis morbus et onus est: sed resistendum est et pugnandum. Sicut postea cum ad politiam veneris, aliis difficultatibus exerceberis, furtis, rapinis et varia improbitate hominum. In Ecclesia dimicandum erit cum haereticis, cum Diabolo, qui impugnat fidem, spem, dilectionem Dei. Sed habes verbum, habes scripturam sanctam, studia, exercitia, labores, inde crescat et confirmabitur fides. Ita libido quoque vieta oratione serviet ad augmentum fidei et orationis. In istis igitur, ut videntur, inutilibus verbis, proponit scriptura sancta magnum exemplum castitatis Isaiae et disciplinae pulcherrimae, quae fuit in Ecclesia et domo Abrahae.

<sup>25, 21</sup> Et oravit Isaiae Dominum pro uxore sua, nam illa erat sterilis, et exoratus est ab eo Dominus, concepitque Rebecca, uxor eius.

Haec alia tentatio est. Postquam cessit flamma libidinis, et coniunctus factus est Isaiae, eamque viginti annos uxorem habuit (tam diu enim differt) Deus promissionem, qua promisit patri Abrahae: In Isaac vocabitur tibi

semel) sequitur iam alia crux, et quidem longe gravior priore tentatione. Victor libidinis vicit castitate Diabolum usque ad coniugium. In coniugio desiderat prolem secundum promissionem: neque sane exiguam spem habet, cum sciat praeparatam sibi et adductam uxorem divino consilio.  
 5 Sed Rebecca non parit, nee habet promissionem, quod sit futura mater, sicut nec Sara primum habebat. Id eius animum haud dubie affixit, et accessit ad hanc tentationem moctus et solicitude de perpetua sterilitate, quam ipsi senserunt esse maledictionem. Patres enim maxime urserunt  
 10 hoc verbum: 'Crescite et multiplicamini', in quo singularem et divinam <sup>1. Mose 1, 28</sup> benedictionem positam sentiebant, et quia non multiplicarentur, maledictos et sub ira divina esse iudicabant.

Facile igitur coniuci potest, quam graviter exerciata sit Rebecca, et quantus fuerit dolor Isaae, cum videret uxorem pene desperare de prole. Habuit enim tum circiter quinquaginta annos: ibi cogitavit, iam ero effoeta  
 15 et inutilis ad pariendum. Isaac adhuc aliquam spem habuit, si Rebecca non pareret, se aliam ducturum uxorem, sicut Abraham pater fecerat.

Haec spes Rebeccae adempta fuit, et singulos annos et dies sollicite numeravit, qui elapsi essent ex eo tempore, quo nupserat Isaae. Si quid spei adhuc restaret per annos et per aetatem. Igitur longe molestior haec tentatio fuit, quam prior, quia misera Rebecca suspicatur se de numero earum mulierum esse, quae privatae sunt benedictione Dei. Quid igitur faciat, cum frustra tam anxie desiderasse se prolem videat? fuit sterilis viginti annis, et iam fit emortua mulier: instabat enim annus et tempus mortificandae matricis. Rogavit haud dubie maritum, ut pro se oraret, id  
 25 unum et extremum praesidium invenit. Non vult ei aliam coningem dare, nec maternitatis gloria privari. Sicut Sara supra ancillam Hagar marito dederat: ideo inquit Moses: 'ET ORAVIT ISAAC DOMINUM PRO UXORE SUA.'

Rursus vero offendetur caro, et contemnet ista tanquam vulgaria et  
 30 levia. Quid enim hoc magni est, quod maritus orat pro coninge sterili: tamen multae mulieres sunt, quae impraeognantur sine oratione, imo contra votum et voluntatem multarum, quae non cupiunt habere prolem. Sed vide mihi illam excellentissimam fidei constantiam, tolerantiam, expectationem, quae caro non cernit, et invenies, quod mireris. Non enim sine  
 35 dolore et ingenti perturbatione potuit cogitare de promissione, quod posteritas ex Isaac nasci deberet, ac quidem aliae mulieres omnes benedictae essent, quae nec orabant, nec promissionem Dei habebant, ipsa autem sola sine ulla spe prolixis vivebat, et tempus illud coniugii in multo merore et lachrymis transigebat. Tamen retinet fidem, et magna constantia hor-  
 40 tatur maritum, ut pro se intercedat apud Dominum.

Si nostrum aliquis eodem genere crucis, aut aliis calamitatibus, morbis, exilio, carcere adfligetur tot annos, et non murmuraverit, non abiecerit tote-

rantiam, sed perseverarit firmiter in fide et spe, is videbit, quid passa sit Rebeeca. Caro externa illa tantum et oeconomica aspicit, quod obit domesticas et quotidianas operas, dormit cum marito. Sed hoc non videt, quod fuit patiens, suspirans, flens istis totis viginti annis, quia illae excellentissimae virtutes abseonditae sunt ab oculis mundi, quales sunt: patientia,<sup>5</sup> fides, expectatio in dilatione promissionis divinae. Hoc considerat et miratur earo, quando videt monachum in glauca veste, cinetum fune, abstinentem ab esu carnium, nihil tamen fidei, tolerantiae, crucis et illorum, quae sunt in Rebeeca, habentem. Quare? Quia mundus caecus est.

Nos vero assuecamus ad certamina illa, quae subinde alia post alia<sup>10</sup> pios excipere solent, et disceamus fidem et perseverantiam, ne vacillemus, neve deficiamus a promissione, sed simus fortes, et pugnemus contra impatientiam et tela ignita Diaboli, qui impellit animos ad fremitum, et ad indignationem adversus Deum, ut exentiat fidem et tolerantiam in adversis. Propomamus nobis exemplum Isaac et Rebeccae. Uterque expectavit<sup>15</sup> viginti annos, et interim viderunt foelicitatem et foecunditatem impiorum, qui eos riserunt, et conviciis incesserunt. Cur istam duxit? dixerunt, ambivit peregrinam. Cur non ex nostris familiis puellam aliquam honestam duxit? Rebeeca est perdita et repudiata a Deo. Eiusmodi contumelias haud dubie audivit non sine magno animi dolore et lachrymis. Sicut Sara supra<sup>20</sup> 1. Sam. 1.11 sterilitatem suam deploravit, et Hanna 1. Regum 1. Ob eandem causam miserabiliter luget, et tamen viet pacientia et robore fidei.

Istas virtutes debemus praedicare, et in historiis patrum diligenter aspieere exempla illa pacientiae. Difficillima enim haec pugna est contra promissionem divinam, qua vincitur odium, murmuratio et impatientia<sup>25</sup> contra dilationem Dei. Hoc enim Dei proprium est, et rectissime appellatur Expectatus, Nos vero expectantes. Hae appellationes perpetuo oculis et animis nostris obversentur, ut disceamus frangere primos motus, ne statim fremamus, si unum aut alterum aut plures annos definet nostram expectationem. Sed meminerimus durandum esse, et fortiter vinecenda omnia,<sup>30</sup> quae tentant nostram patientiam. Sicut Rebeeca aliarum mulierum et familiae propriae convicia didicit contemnere, donec tandem expugnavit Deum suis et mariti precibus.

Hebraicum verbum (*Aithar*) magnam emphasin habet, quia est singulare verbum orandi, significat importune et improbe orare: Ita ut pulsando<sup>35</sup> et odiose instando Deo molestiam exhibeamus. Nos exorare dicimus. Primum enim petendum est. Secundo: quaerendum. Tertio: pulsandum. Si clamaverimus, Domine Deus, adiuva me in hae calamitate, libera nos ab hoc vel alio malo, nec sequitur statim liberatio: tum quaerenda sunt omnia exempla patrum. Vide, o pater coelestis, ut praesto fueris populo<sup>40</sup>

tuo omnibus temporibus. Si adhuc cessat, tu tamen ne cesses orare. Sed dieas, non discedam, nec desinam pulsare, sed clamabo et pulsabo usque ad finem vitae meae. Sic Rebeeca maritum hortata est: Mi Isaiae, ne defatigeris, ne cesses. Et Isaac ipsius lachrimas et gemitus vidi, et exoravit Dominum.

Hinc igitur discendum est, quando oramus, certissimum esse, quod exaudiamur, ut certe hactenus Ecclesia oratione pacem impetravit, et Turcam cum Pontifice repressit. Tantum illud eaveamus, ne, postquam semel in ea perimus precari, statim defatigemur, sed quaeramus, et proiecimus omnem euram, calamitatem et cruelem in Deum, et exempla liberationum omnis generis proponamus. Denique cum fiducia et continuis iectibus pulsemus fores. Ibi tum experiemur id, quod Iacobus dicit: 'Mnltum valet deprecatio iusti', penetrat enim coelum et terram. Non <sup>3at. 5, 16</sup> potest amplius ferre clamores nostros, ut Lneae 18. de indee iniquo et <sup>ent. 18, 5</sup> vidua dieitur. Verum non una tantum hora petendum est, sed clamandum et pulsandum, ibi coges eum, ut veniat. Sic ego plane confido, si serio et ardenter in oratione instabimus, exoratuos nos Deum, ut veniat extremus dies.

Ad eundem modum configuit Rebecca ad intentam et perseverantem orationem, et anxie noctes et dies suspiravit. Isaac quoque pro ea deprecatus est, et Deo nihil aliud proposuit, quam unicam illam necessitatem, videlicet sterilitatem coningis. Unde disceamus Deo omnes necessitates etiam corporales proponendas esse, ante omnia autem spirituales. Isaac ita oravit: Si est nominis tui sanctificatio, si ad conservationem regni tui pertinet, da Rebeccae prolem. Ubi deest promissio, sicut Rebeccae deerat, suppleat id, et succurrat oratio. Sed est res ardua et magni laboris, et longe difficilior, quam praedicatio verbi aut alia officia Ecclesiastica. Quando docemus, patimur magis, quam agimus. Deus loquitur per nos, et est opus divinum. Sed orare est difficillimum opus, ideo etiam rarissimum.

Magnum igitur est, quod audet Isaac oculos et manus attollere ad divinam maiestatem, quod petit, quaerit et pulsat: Maxima enim res est, cum Deo loqui. Est et illud magnum, quando ipse nobis eum loquitur, sed hoc difficilius est. Accedit enim infirmitas et indignitas, quae retrahit nos, ut cogitemus: Quis ego sum, qui audeam attollere oculos, levare manus ad divinam maiestatem? Ubi Angeli sunt, et ad cuius nutum tremit totus mundus, ad eumne ego homuncio miser dicam: Hoe volo et peto, ut mihi des? Monachorum et sacrificiorum vulgus hoc ignorat, nec sciunt, quid sit orare. Quanquam priorem aliqui facilius has cogitationes vincunt. Sed preces vere potentes et validae, quae mubes penetrare debent, profecto difficiles sunt. Ego enim, qui enim, pulvis et plenus peccatis sum, alloquin vivum, aeternum et verum Deum. Non igitur mirum est, trepida-

dare et refugere precantem. Sicut ego olim cum adhuc essem Monachus, et primum in Canone Missae legerem haec verba: Te igitur, elementissime pater. Item: Offerimus tibi vivo, vero et aeterno, totus stupebam et cohorrescebam ad illas voces. Cogitabam enim: Qno ore alloquor ego tantam maiestatem, cum ad conspectum aut colloquium alieuius Princpis aut Regis expavescere omnes oporteat?

Fides autem, quae nitor misericordia et verbo Dei, vineit et exuperat trepidationem istam, sicut in Isaiae vicit, qui de omni humano auxilia desperavit. Nemo enim potest sterilem uxorem invare, sumit igitur animum, et instituit orationem ad Deum ardentem et validam. Illam excellentem <sup>10</sup> audaciam et magnitudinem fidei non videt caro. Propter nos vero ista seribuntur, ut simus audaces et confidentes, et discamus orare. Non enim possunt esse irritae preces fidelium. Sicut nec Isaiae frustra orat. Sed ut Moses inquit: 'et exoratus est Dominus': ita nec nostros gemitus et clamores negliget Dominus, tantum ad orandum excitemur.

<sup>15</sup> Iudei hoc loco quaestionem movent de vocabulo (*Nocha*) id Hebreis  
36. 57. 2 proprie significat recta, sive directe, *straß für sich*, ut in 57. Isaiae: Ambulans (*Nechoho*) id est, qui neque ad sinistram, neque ad dextram declinavit. Dicunt igitur Iudei orasse Isaiae in directum ipsius 20 uxoris: qui si fuit publicus mos sic orandi, Rebecca ante ipsum recta stetit, aut in genna procubuit, cui ipse manus imposuit flenti et gementi, atque ita simul Dominum deprecari sunt. Si fuisset talis ritus orandi, posset retineri propria significatio vocabuli. Si autem non fuit receptus mos, exponendum est spiritualiter, quod toto pectore et intentus in calamitatem uxoris oraverit. Sicut quando ora pro aliquo, propono illum mihi in conspectu cordis mei, 25 et nihil aliud video aut cogito, in eum solum animo intueor.

Sic Isaiae oravit proposita uxore sua in conspectu. Qno vult significare Moses, fuisse orationem ardentem et intentam, in qua non haesitaverit, non vagatus sit animo et cogitationibus. Qualis oratio celebratur illius, qui cum Bernardo certaverat, se orationem dominicam sine ullis 30 peregrinis cogitationibus dieturnam. Cum autem deposuerint equum, et finita oratione ex pacto verum fateri cogerentur, fassus est se inter orandum fuisse sollicitum de ephippio et freno, num et illa equo addenda essent, an non. Talis non debet esse invocatio piorum, quia non fit in directo, sed animus nunc ad dextram, nunc ad sinistram evagatur. Vera autem <sup>35</sup> et ardens oratio Deo proponit causam, et magno studio et ardore in illam unam intinetur, nec turbatur nulla vel presumptione vel desperatione. Sed dicit: Domine Deus. Respice afflictam istam mulierculam et promissionem tuam: nihil praeterea cogitat aut curat. Atque haec est deprecatione illa <sup>40</sup> qat. 5. 16 iusti assidua, id est intenta et directa, de qua in Epistola Iacobi dicitur.

Et concepit Rebecca uxor eius.

25, 21 b

Hic locus maxime insignis et memorabilis est, quem Paulus in Epistola ad Romanos egregie tractat: 'Non solum autem illa: Sed et Rebecca,<sup>Rom. 9, 10 – 13</sup> quae ex uno conceperat patre nostro Isaiae. Cum enim nondum nati fuissent, aut aliquid boni egissent aut mali, ut secundum electionem propositum Dei maneneret: non ex operibus, sed ex vocante dictum est: quia maior serviet minori, sicut scriptum est: Iacob dilexi: Esan autem odio habui.'

Hie vero libenter divo Paulo assurgemus, eique magisterium et honorem hunc deferemus, quod solus ipse pro dignitate hunc locum explicare potuerit. Neque enim aliam aut meliorem explicationem adferre possumus. Et tamen, quia dicendum aliquid est, sicut imperfecti discipuli seqni perfectissimum praeceptorem volumus. Ego sane nunquam sic impensissem haec verba. Moses sic dicit: Rebecca concepit. Sed quomodo? non tantum carnaliter, vel viribus naturae, sed oratione impetravit sanctus Patriarcha Isaiae istam conceptionem. Atque ea non vulgaris gloria est Isaiae. Cum enim tot Patriarchae vixerint adhuc, et viderint parvulos istos, Abraham, Sem, Salah, Eber, horum omnium tamen oratio tacetur. Soli Isaiae haec gloria tribuitur tanquam haeredi promissionis, quod oraverit, hoc est, funetus sit sacerdotali officio, imponendo manus Rebeccae iuxta ritum sacerdotibus usitatum. Igitur ista conceptio non est carnis aut naturae. Sed Deus voluit eam fieri oratione sancti Patriarchae ex fide, spe et charitate.

Idem igitur hic locus docet, quod Paulus in Epistola ad Romanos, ubi distinguit nativitatem ex carne, id est, ex creatione, a nativitate spirituali. Illam enim conservavit Deus post lapsum Adae, etiamsi natura depravata esset per peccatum et Diabolum, qui iusserat Adam aequalem Deo fieri, eodem casu, quo Lucifer coelo excedit, tamen non privavit Deus naturam generatione. Sed permisit, ut generarent pariter pii et impii. Hoc tantum significare voluit, non satis esse nasci in hunc mundum ex carne, sed requiri ultra nativitatem relietam in natura etiam renascentiam et renovationem regenerationis per spiritum sanctum. Ae hoc demonstrandum usus est divus Paulus loco isto de Esan et Iacob, et superiore de Issac et Ismaele. Uterque enim natus est secundum carnem et nativitatem primam, sed neuter pervenisset ad regnum coelorum ex regno humano, nisi Isaiae constitutus fuisset haeres per novam generationem. Similiter et Iacob.

Ac hisee tam illustribus personis usus est Deus, ut proponeret exempla insignia superbissimae genti, quae futura erat posteritas Abrahac: norat enim indomitam eorum superbiam, et cerviees adamante duriores propter hanc gloriam, quod essent filii et posteri Abrahac, ideo voluit hanc cautionem in textu ponere, ut obstrueret os superbium Indaeis, et argumentum eorum solveret de nativitate carnis. Ea enim neutiquam sufficit,

sed requiritur ultra illam nativitatem renascentia. Quantumcumque sancti sint Patres Abraham, Isaiae etc., tamen non generant filios regni prima nativitate, quae primum condita a principio mundi, et viciata est per Diabolum. Sed ultra creationem addenda est vocatio. Ita enim inquit <sup>Hom. 9, 11. 12</sup> Paulus: 'Cum neuter aliquid boni egisset aut mali, ex voeante dictum est ei', non ex ereante: quia uterque aequaliter concepti et creati sunt. Sed ut sciret orbis terrarum, et praesertim populus ille durae cervicis, quod ultra creationem requiritur vocatio, quae alias promissio dicitur: non ex operibus, sed ex voeante dictum est: Quia maior serviet minori.

Hoc argumentum assiduo agitatum et tractatum est ab initio mundi. <sup>10</sup> Sieut coepit contentio inter fratres in utero materno, nec dum finis est huius belli. Quia idem certamen est, quod fuit inter Cain et Abel et posteritatem serpentis et seminis mulieris. Nativitas prima superbit et effertur immodice, praesertim si accedat parentum autoritas, hoc est, quod sunt ex sanguine patrum orti: deinde opulentia, potentia, regnum <sup>15</sup> mundi, sapientia, iustitia, religio, inde existit odium illud inter Cain et Abel: Ismael et Isaiae, Esau et Iacob, Inter Ecclesiam Dei et Diaboli. Ac Diaboli Ecclesia perpetuo dominandi cupida est. Primum propter sanguinem et patres, tanquam ex iuxta causa. Deinde propter benedictionem temporalem: Nos sumus filii patrum, inquiunt, sumus aucti regno, <sup>20</sup> religione, opibus, victoriisclarissimis et miraculis. Denique ita exaltati sumus, et omnes gentes sint tanquam cauda, nos vero tanquam caput. Hoc videtur argumentum invictum et insolubile. Sed Scriptura contrarium dicit. Non qui ex carne nati sunt, non qui patrum filii, ideo Dei <sup>25</sup> filii sunt, 'quia non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex DEO nascuntur filii DEI'.

Ideo firmissimum argumentum est, quod opponi potest superiori, quod Deus distinxit inter Isaiae et Ismael, Iacob et Esau, qui aequaliter nati sunt ex Abraham et Isaiae, et tamen Ismael, ut maxime velit, non potest esse haeres, sed semen promissionis, quod habet vocationem et <sup>30</sup> ultra primam nativitatem secundum et regenerationem, praesertur.

Inde vero exortum est perpetuum bellum, a principio usque in finem mundi, non de lana caprina<sup>1)</sup>, sed de illo glorioso titulo: Ecclesia, populus Dei, regnum coelorum, vita aeterna. Sie hodie nos litigamus cum Ecclesia Pontificia, quae vult esse populus Dei, et tenere regnum et sacerdotium, <sup>35</sup> gloriantur se solos esse Ecclesiam Dei, quae Deum vere agnoseat patrem, et vere colat. Nos tanquam haereticos et Ecclesiam Diaboli damnant et persequuntur. Hoc illud est, quod infantes colliduntur, antequam nati sunt: quia duplex est Ecclesia in mundo ab initio, sieut duplex est semen:

<sup>1)</sup> Vgl. Horaz, Episteln 1, 18, 15: Alter rixatus de lana saepe caprina Propugnat nigris armatus, Im Italienischen: disputatur della lana caprina. Otto I, c. 8, 63f. — Deutsche Analogien bei Luther (Unsre Ausg. Bd. 20, 133, 10): gros geschräg, wenig wol (— wölle) vgl. Thiele S. 96f.

serpentis semen et mulieris semen, quae inter se dimicant, seseque collidunt propter titulum Ecclesiae.

Paulus vero argutissimam et firmissimam Dialecticam tradidit, cum monstravit disserimen inter nativitatem et vocationem. Ubi sola nativitas est, ibi est perditio: 'Quia, quod natum est ex carne, caro est.' Item: Joh. 3, 6 'non ex sanguinibus' etc. Aliud est, quod Paulus ait: 'Ex vocante dictum est', hoc est, requiritur verbum Dei et promissio. Ultra creaturam audire oportet eum, qui vult regnare et esse filius Dei, non ut ereantem Deum, sed ut vocantem. Quod si prima nativitas sufficeret, quorsum indigeremus 10 Deo? Turei sunt homines honestissimi, sapientissimi et religiosissimi, regnum magnis laboribus partum severissima disciplina retinent, Si itaque talis esset populus Dei, qualis Turcicus populus est, nihil amplius requiriendum esset. Insuper a Deo ornantur opulentia, sapientia, gloria, ratione et clarissimis victoriis. Sed quid aliud est apud Turcos, quam prima 15 nativitas? Ratio enim nata est ex muliere, et ad rationem pertinent sapientia, iura politica, disciplina, leges. De his omnibus dicit scriptura sancta, quod sint perdita et damnata coram Deo.

Iudei suo tempore simul etiam sanguinem cum gloria carnis habuerunt. Turea tantum carnis gloriam habet. Iudei vero de sanguine gloria- 20 bantur, hoc est, quod nati essent ex patribus et Prophetis. Deinde carnis gloria accedebat, videlicet regnum, potentia, religio, hypocrisia. Ideo omnibus modis gloriosi erant, non solum propter cansam, sed etiam propter effectum. Causa erat: quia ex sanctissimis parentibus nati sunt. Effectus: quia habebant regnum, gloriam et opes. Turca non habet 25 gloriam sanguinis: non enim natus est ex patribus. Sed habet regnum, sapientiam, gloriam, et ex ipsis maximis effectibus conatur probare, quod suns populus sit populus Dei. Sed quaeritur: Ubi est vocatio? Non opus est ea, inquit, sufficit prima nativitas. Si facit homo, quod potest ex se, salvis erit. Minime. Sed requiritur vocatio, hoc est, verbum. Si prima nativitas satis esset, ad quid opus esset nobis verbo? Quare vocat 30 Deus ab oriente ad occidentem? Nonne nos sumus insti, sancti, rationales homines? At contra haec omnia dicit Deus: Hoe volo, 'quod omnis caro 30, 6 foenum, et omnis gloria eius quasi flos agri': ut nemo glorietur in carne et sanguine, sed attingat renovationem, quae fit vocante Deo, alioqui omnis gloria cum de causa, tum de effectu inanis et nihil fuerit, et populus, qui haec sola gloria confidit, in aeternum damnabitur.

Cum vero hoc ita docetur, Iudei fremunt, et pene in rabiem aguntur: quia insaniantur in prima nativitate, nec ascendunt ad cogitationem alterius nativitatis, et sic perirent. Similiter et Turca superbit simpliciter 40 in prima nativitate, et non curat vocationem. Papa in eadem prorsus absorptus est, adeo ut omnem pietatem et religionem ad eam accommodaverit, ut, quando docuit Sacramentum altaris esse opus operatum, quo

declararent pii suam obedientiam erga Ecclesiam, ibi nihil est nisi natura ex prima nativitate, quae potest intelligere opus operatum, id est, obedientiam Ecclesiae. Postea implevit orbem legibus, quae sunt fructus arboris malae, quanquam habeant honestissimam et pulcherrimam speciem. Sed non audio ibi vocantem et promittentem Deum, sed operantem hominem ex prima nativitate.

Collidimus igitur nos invicem, sicut in toto orbe terrarum a principio usque ad finem factum est. Nos negamus eos Ecclesiam esse, quia gloriantur tantum de prima nativitate. Ipsi econtra damnant nos, qui eredimus vocanti et promittenti Deo, et inde salutem expectamus. Quis hie arbiter et index erit? Iste textus: 'Non qui ex carne, sed qui ex fide sunt.' Ad salutem consequendam requiritur vocatio et promissio. Si quaeritur, an Tarea sit salvandus, respondeatur: quod non. Tamen hie est sapientia, honestissima vita, multiplex cultus, reverentia et obedientia erga Magistratum, disciplina militaris insignis? Sunt sane. Sed quo pertinent ista omnia? ad primam nativitatem. Damnandus igitur est, nee potest esse filius regni. Quia deest vocatio et regeneratione, et vult salvari per primam nativitatem, quae corrupta est, nisi per regenerationem restituatur. Ideo certum est Tuream non esse Ecclesiam, nec Iudeos, quia non habent vocationem, quanquam nec causa, nec effectus desint, ut supra dictum est. Sie Papistica Ecclesia non est vera Ecclesia, quia incedunt in prima nativitate, et praesumunt ex operibus consequi salutem. Sed ubi Deus ultra primam nativitatem addit vocationem, ut Paulus ait: 'ex vocante dictum est', ibi invenies Ecclesiam. Romani condiderunt pulcherrima iura et leges, sicut celebrantur a Poëta<sup>1)</sup>: Tu regere imperio populos, Romane, niemento. Sed nihil aliud sunt, quam ratio, quae nata est ex carne, muliere et viro; haec inutilis prorsus et mortua est coram Deo. Nullus igitur sive Papista, sive Tarea, sive Monachus, sive Turisconsultus seu Mediens salvabitur. Quia, quiequid in toto orbe est pulcherrimarum et utilissimarum rerum, id omne uno nomine damnatur. 'quia caro est et gloria carnis', Isaiæ 40. <sup>2)</sup> Isaiæ 40.

Ideo vera Ecclesia sic docet. Nos non solus creati et nati sumus ex carne, sed Deus verbum suum misit et vocat, id est, praedicat remissionem peccatorum, et adoptionem filiorum per Iesum Christum, si hoc eredimus, sumus Ecclesia. Sicut Isaiae est filius promissionis, nee habet illam filiationem ex Abraham et Sara, quia nativitas carnis est. Sed ex illa voce: 'Isaiae erit semen.' Ad eundem modum Iacob, quod est pars Ecclesiae, non inde habet, quia natus est ex Isaiae, sed quod vox clamantis dicit: Iacob est minor, et tamen debet esse Dominus. Sie Abraham in Babilone fuit sapientissimus et honestissimus, habuit unam et legitimam

<sup>1)</sup>) Virgil, Aeneis 6, 851. Vgl. Unsre Ausg. Bd. 8, 64, 3.

coniugem, vixit easte cum ea, sed periisset cum istis omnibus, nisi vocasset eum Deus ex UR Chaldaeorum.

Sic igitur discernenda est vera Ecclesia a falsa, quae praesumit vel de sanguine, id est, causa generationis, vel de effectu. Ismael arguit a causa. Ego sum natus ex Abraham, et quidem primogenitus. Ergo ero populus Dei. Causa et sanguis adsunt. Sed nisi habuerit vocationem, frustra praesumet de sanguine et nativitate. Sic omnes Papistae et Turcae iactant se esse populum Dei, et quanquam non possint gloriari de sanguine patrum, tanquam de causa: tamen de effectu gloriantur, hoc est, de potentia, iusticia et religione, quae omnia sunt ex carne. Sed si quaeras, an habeant praepter haec aliam vocationem, quod sint populus Dei? Nihil respondent. Sed tantum magna illa et divina beneficia prae dicant, quae est inanis gloria, et diffusa pariter super bonos et malos.

Ex Papa si quaeras, quare sit populus Dei, respondet: quia sedeo in sede Apostolorum Petri et Pauli, sum eorum successor. Deinde habeo causam in scriptura: "Tu es Petrus, et super hanc petram aedificabo Matth. 16, 18 Ecclesiam meam." Atqui sedere in loco Sancti Petri etiam canis aut poreus potest. Sed habere vocationem, id est, Verbum, cui erdas, supra illam successionem, id scilicet constituit Ecclesiam et filios Dei. Id non habet Papa, sed persequitur hostiliter, ideo non est filius, sed hostis Dei et adversarius Christi. Nos vero nihil dubitamus nos esse Ecclesiam, quia habemus Euangelium, Baptismum, Claves, Scripturam sanctam, quae docet hominem perditum et damnatum esse in peccato originali, et requiri, ut regeneretur per Christum.

Necessaria igitur haec doctrina est, discernens inter veram et falsam Ecclesiam, et Iudaeis primum a Deo est proposita, ut superbiam eorum de sanguinis gloria confunderet hisce tam insignibus exemplis in utraque domo Abrahae et Isaiae. Uterque enim, Ismael et Isaiae, ex eodem sanguine Abrahae nati sunt, et tamen Ismael non est haeres: quia vult prima, et ea sola nativitate salvus fieri. Isaac autem haeres est, propterea quod habet Verbum et promissionem. Sie Esau et Iacob non solum ex uno patre, sed etiam ex eadem matre prognati sunt, idque fortius argumentum est, quam prius. Idem enim pater est, eadem mater, idem sanguis. Sed quare Iacob praeferitur Esau? Respondeo. Ad Iacob venit vocatio: Esau praesumit ex prima nativitate, redire ad se haereditatem regni, illam prae sumptionem odit Deus, et vult, ut aeedat renovatio naturae, extra quam nullum ius regni aut haereditatis reliquum est: Et ex his locis possumus etiam nostros Iudeos, qui hodie adhuc illam gloriam sanguinis somniant, potenter et efficacissime refutare. Quia ex eodem sanguine duo gene rantur, alter haeres, alter non. Et discernuntur penes vocationem. Aequales sunt omni gloria earnis, sed alter verbum habet et audit, alter contemnit.

Simile exemplum prorsus est Pontificiae Ecclesiae et nostrae, eundem

enim Baptismum, idem Sacramentum altaris, claves eosdem, eandem Scripturam et verbum habemus. Denique ex iisdem Apostolis et Ecclesia eadem, quasi una matre Rebbecca orti sumus. Quare igitur dissidemus? Nos appræhendimus verbum in Sacramento, sequimur vocationem, et tractamus secundum fidem. Ipsi secundum speciem visibilem. Nos dicimus verbum in usu <sup>5</sup> Sacramenti spectandum et fide accipiendum esse: Ipsi opus operatum faciunt. Vera igitur Ecclesia est, quae heret in verbo et fide, non nititur operibus, sed audit et sequitur vocantem Deum. Vocatio autem est verbum, per quod regeneratur natura corrupta a Diabolo et peccato.

Haec non levis dissensio et pugna est, nec immerito adversarii nobis <sup>10</sup> tam hostiliter irascentur, quia de summis rebus in toto orbe terrarum disceptamus: Non de imperio, non de opibus, dignitate aut potentia, sed de aeterna damnatione et vita aeterna. Ideo odia tam acerba sunt, et nunquam alibi acerbiora, quam in dissidiis religionis, quia causa maxima et gravissima est. An simus filii Dei, an filii Diaboli? Ipsi nolunt esse <sup>15</sup> filii Diaboli, sed rapiunt gloriam et nomen verae Ecclesiae, ideoque dominant et occidunt nos. Econtraria nos ex verbo eos damnamus, et de nostra salute veris testimonis certi sumus, et refinemus firmiter disserim illud, quod constituit Deus inter Abraham et Babylonios, Ismael et Isaac. Jacob

<sup>1. Mose 12, 1</sup> et Esau, videlicet vocationem, qua dictum est ad Abraham: 'Egredere' etc. <sup>20</sup>  
<sup>1. Mose 25, 23</sup> Item: 'in Isaae tibi vocabitur semen.' Item: 'maior serviet minor.'

Absque hae ratione non Abrahae tantum, aut Isaac et Jacob, sed omnibus hominibus prima nativitas prorsus est inutilis, imo omnium malorum fons et origo. Quod in exemplo duodecim Patriarcharum, qui ex Jacob nati sunt, deprachendi potest, qui fiunt homicidae, imo parricidae, <sup>25</sup> proditores et interfatores patris, quia ita contristant optimum senem, ut emori exoptet. Ac posset id eorum peccatum, si quis exaggerare vellet, rectissime parricidium diei. Hi scilicet fructus sunt et opera carnis et sanguinis, qui ostendunt hominem sua natura totum esse Cainiem et parricidialem. Potuisset vero etiam in filiis Jacob exemplum statui, sed <sup>30</sup> Deus noluit eos reprobare, contentus istis duobus testimoniosis, Ismaelis et Isaac, Esau et Jacob. Et iudico eos esse salvatos, sicut de Ismaele et Esau etiam cogito, poenituisse eos, et necessisse ad vocationem. Et tamen voluit Deus hoc argumentum extare, quod prima nativitas eorum Deo nihil est, quod caro prorsus est damnata cum omnibus, quae habet et potest, <sup>35</sup> quantumvis magnum et eximum sit, ut sunt imperia, leges, iustitia, quale Augusti regnum fuit longe pulcherrimum, ubi flornit sapientia, iusticia, opulentia, tranquillitas, victoriae præclaræ. Sed haec omnia nativitatis primæ, sive rationis, creationis et carnis sunt, ideoque damnata.

Videndum igitur est an adsit aliiquid supra illa dona naturalia, sive <sup>40</sup> Ethnici, sive Turca, sive Papa ea possideat. Si deest vocatio, simpliciter perditum et damnatum statues. Sic enim Deus ipse indicavit, et præ-

sertim huic populo in ipsorum patribus principalibus ostendit: quod extra et supra primam nativitatem vocari eos oportuit. Et quid nativitas prima sine vocatione posset, horribilia crimina summorum Patriarcharum, qui parcieidio et incestu sese polluerunt, ostendunt. Testantur idem historiae  
 5 Regum et Iudicium, ac tandem immane illud seclus, cum filium Dei et Messiam suum eruci adfixerunt. Haec de discriminis verae et falsae Ecclesiae docet exemplum hoc insigne et mirabile de conceptione duorum infantium collidentium se in utero matris.

Addamus porro aliquid nugaram Iudaicarum propter eos, qui alii  
 10 quando sunt lecturi Rabinorum commentarios. Illi enim hoc loco quaestio-  
 nem movent, Quare Isaac non duxerit aliam uxorem, postquam explorasset  
 sterilitatem uxoris suae ferme viginti annis: cum in exemplo Sarae statuant  
 decem annos tribuendos esse explorationi sterilitatis vel foecunditatis. Re-  
 spondent vero, quod alia ratio sit in Isaac, quam in Abraham: quia Isaac  
 15 fuerit immolatus Deo, et factus sacrificium de holocausum autoritate divina,  
 proinde non lieuisse ei alteram uxorem ducere. Perinde ut Paulus Epi-  
 scopum vult unius uxoris maritum esse. Quam sint haec absurdā et <sup>et 1. Tim. 3, 2</sup>  
 frivola, nemo non videt, et tamen attingenda sunt nonunquam ad  
 monendos eos, qui sunt studiosi Hebreacē linguae, ut dicta et scripta  
 20 Iudeorum eum indieio legant. Agnoscimus sane magnum beneficium  
 esse, quod linguam ab eis accepimus: sed cavendum est a Rabinorum  
 stercoribus, qui ex scriptura sancta quasi latrinam quandam fecerunt, in  
 quam suas turpitudines et stultissimas opiniones ingererent. Hoc ideo  
 moneo, quia multi hodie ex nostris etiam Theologis nimium Rabinis  
 25 tribuunt in sententia scripturae explicanda. In Grammatica facile eos  
 patior, sed vero sensu et intellectu carent, iuxta illud Isaiae 29.: ‘Peribit <sup>Sci. 29, 14</sup>  
 sapientia a sapientibus, et intellectus prudentium eius abscondetur.’ Haec  
 sententia testatur nullum fore intellectum scripturae apud Iudeos. Sed  
 liber iste scripturae sanctae clausus eis et obsignatus est, ‘lingua alia <sup>Sci. 28, 11</sup>  
 30 loquitur ad populum istum’. Isaiae 28. Neque quicquam aliud norunt,  
 quam meras blasphemias in religionem Christianam.

Non igitur cohaerent ista: Isaac fuit immolatus, igitur non potest  
 ducere uxorem alteram. Abraham aequē fuit consecratus Deo ac Isaei,  
 imo amplius. Fuit enim vocatus ex UR Chaldaeorum, et non semel, sed  
 35 saepius maetatus: et tamen non impeditur illa sanctificatione, quin ducere  
 possit aliam uxorem. Ita prorsus Isaac lieuisset ducere alteram, si voluisse.  
 Sed maluit omnia ferre, et extrema pati, ut de se exemplum pacientiae  
 et expectationis praebaret. Magna enim et certa spes erat maternitatis,  
 electa divinitus uxore, adduecentibus et paranympsis angelis, patre dispo-  
 40 nente et mittente servum. Sed ideo differtur in vigesimum annum, quia  
 Deus voluit tentare istum sanctum virum et sanctam mulierem pro omnibus  
 Ecclesiarum exemplo et eruditione.

<sup>25, 22<sup>a</sup></sup> Sed collidebantur in utero eius parvuli: quae ait, Si sic,  
ad quid ego?

Loquuntur historiae istae sanctorum Patrum de generatione, de con-  
cubitu, de copula masculi et foeminae, quibus nihil in mundo levius aut  
ridiculum magis videtur. Et tamen in iis tam levibus rebus excellentissima <sup>5</sup>  
exempla fidei et aliarum virtutum proponuntur. Bona et sancta mulier  
ista Rebecca, quae fuit caro et sanguis, non aliter ac nos sumus, gra-  
vissime per tot annos tentata est. Primum enim certissime erat mater  
illa electa divinitus, per Angelos quaesita, inventa et adducta ad sponsum,  
ideo ut fieret mater. Sed nihil prorsus fit, et tentatur a Deo longa cruce <sup>10</sup>  
et passione. Ibi sane libidinem et voluptatem tristitia, amaritudo, lachry-  
mae et miseria comitata sunt. Haec scilicet sunt gaudia illa coningii.  
Orat igitur et optat unice et ardenter fieri mater istius seminis. Postea  
eum exauditur, et quasi per vim expugnatur Deus ad foecundandam  
sterilem Rebeccam, succedit alia difficultas. Durum erat amittere illam <sup>15</sup>  
spem, quam habebat ex electione et vocatione divina, et fieri opprobrium  
vicinarum et familiae. Nunc foetum impetravit, et gravida facta est ultra  
et praeter naturam: superata est sterilitas, et concepit novo miraculo, sed  
restant longe duriora ferenda. Cum enim habet foetum in utero, et sibi  
gratulatur, quod tam ampla spe post tantam desperationem erigatur, ut fiat <sup>20</sup>  
mater duplicei prole, quae prius reproba et proiecta fuerat, et iam alteri  
gloriam maternitatis, ut supra Sara fecit, cessura erat, tum demum in tristis-  
simam et extremam desperationem coniicitur. Colliduntur enim filii intra  
ipsam: neque tamen certo seit, sintne filii, an non. Ait igitur: 'SI SIC,  
AD QUID EGO?' Ecliptica oratio est trepidantis et poenitentis de priore <sup>25</sup>  
voto, quo optaverat gravida esse. Utinam nunquam orasse, Cogitat:  
Quare non fui patiens, et alteri dedi ius maternitatis? Siquidem tristiora  
multo quam antea experiri et ferre cogor.

Haec duplex, imo septuplex tentatio est, iam enim sentit satius fuisse  
manere in perpetua sterilitate, quam affligi tam misere, et simul etiam de <sup>30</sup>  
maternitate in dubium venire, quam secundo iam resignare cogitur, propterea  
quod sentit nunc mortem, et de vita periclitari incipit. Nescit enim, quid  
mali sit, qualis sit motus in utero, tantum sentit collisionem: nec potest  
aliud, quam se ipsam accusare et damnare stultitiae, quod tantopere flagi-  
tarit a Deo prolem. Videt nunc sibi pereundem esse maiore ignominia, <sup>35</sup>  
quam si mansisset sterilis. Ita submergitur iterum spes maternitatis: imo  
mater cum foetu extinguitur. Non enim potest ratio aliud sentire aut  
cogitare, quandoenque Deus infirmat spem et orationem nostram, quam  
ut dicat, quo diutius oro, hoc gravius affligor et exerco.

Num igitur non erit orandum, non fidendum, non sperandum? ut <sup>40</sup>  
nunc Epicurei dicunt, se permettere omnia divino arbitrio et ordinationi:

necessario enim ea eventura, quae Deus decreverit. Nequaquam intermittenda est invocatio. Quia iussit Deus orare, credere, invocare, sanctificare nomen suum, sperare. Posset Ecclesiam congregare sine Verbo, gubernare politiam sine Magistratu, generare liberos sine parentibus, 5 pisces creare sine aqua, sed mandat nobis, et vult, ut praedicemus, ut oremus, et quilibet suo loco officium faciat, quod si non semper respondet eventus, ut nos praefinivimus: manendum tamen est in vocatione, et ipsi successus et exitus permittendus.

Talis haec quoque tentatio Rebeccae est. Cogitavit enim: Eece, tu 10 orasti, ut daret Deus prolem: melius fuisset non orare, cum enim sentit collisionem, nondum cogitat filios, sed aliquid monstri se in utero ferre. Ideo inquit: 'Si sic, ad quid ego?' Vulgaris translatio habet: Si sic mihi futurum erat, quid necesse fuit me concipere? Sed significat sanctissima mulier poenitentiam et reprachensionem prioris petitionis, quasi diceret: 15 Si sic, melius fuisset non orare. Si sic, quare oravi? quare optavi maternitatem contra Dei voluntatem. Sunt verba poenitentis de oratione priore et iam desperantis: Homines enim in maxima desperatione loquuntur semiplena verba: plus est in eorum oratione interiectionum, quam nominum et verborum, et significant eclypses illae magnitudinem doloris in 20 cordibus afflictis et pene desperantibus, qualis Rebeccae animus fuit. Praecipua enim cura et solicitude istorum sanctorum fuit de promissione seminis. Ipsa ergo desperat, et cogitat, non ero mater in ista Ecclesia, sed alia dignior eligetur post meam mortem, atque ita resignat maternitatem, ut supra Sara et infra Rachel, quae vere uxor erat Iacob, et tamen 25 igitur alteri maternitatem cedere. 'Vade, inquit Rachel ad Iacob, ad ancillam.'

Sed pauci haec perpendunt in hisce historiis. Sicut Papistae iudicant patres tantum explevisse voluptates et libidines suas, ut ipsi faciunt, qui sine temptationibus et laboribus vivunt. Sed fuerunt in sanctis hominibus maximi motus et afflictiones, quae facile omnem cogitationem et sensum 30 voluptatum excusserunt. Fuit regenda magna familia, et interim ferendae tristes tentationes, quasi omni auxilio divino destituti essent.

Nobis autem proponuntur ista in exemplum et doctrinam, primum quod ista generatio carnalis, quantumunque foeda et corrupta, tamen non est naturae propria, sed donum Dei. Hoc in patribus disseendum est. 35 Dispergit quidem id donum Deus in multitudinem pessimorum hominum. Sed pii intelligunt vere donum Dei esse. Sicut Psalmo 128. dicitur: 'Filiū tui sicut novellae olivarum in circuitu mensae tuae. Eece sic bene- Ps. 128, 31. dicetur, qui timet Dominum?' Discat igitur pius, quod sit maximum donum et creatio divina gignere et parere filios aut filias. Inde enim vocamus 40 Deum creatorem nostrum et patrem nostrum. Nec moveamur illa deformitate peccati et poenae, quo obruta est generatio, quominus sentiamus esse benedictionem Dei, et opus Deo acceptum et placens.

Impii non intelligunt, qui et reliquas creaturas, ut creatorem ipsum, sumunt in vanum, adeo ut non solum creature, sed etiam creator subiectus sit vanitati. Sed discernenda est deformitas ista a creature, quam vult Dens esse gloriosam, et magni fieri. Sicut sancti patres id didicerunt ex hisce temptationibus, esse generationem opus divinum et solius Dei. Ac <sup>5</sup> sane verum est, si non tam foeda libidine et turpidine infectum esset, non possemus non obstupescere ad dignitatem et miraculum tanti operis. Quid enim est mirabilius, quam quod homo ex homine nascitur? Sed obscuratum et oppressum est foeditate et vicio libidinis. Ideo talibus exemplis celebrari et expediri oportet, ut magnificentiam operis et benedictionis divinae agnoscant homines. <sup>10</sup>

Secundo proponunt ista exempla fidem, spem, charitatem, hoc est, modum, quo Deus solet nobis operari. Sie enim agit cum sanctis <sup>26.11.</sup> Patriarchis, ut Romanorum 11. dicitur: 'Incomprehensibilia sunt iudicia eius, et impervestigabiles viae eius': non solum in operibus suis, sed etiam <sup>15</sup> in verbis et promissionibus. Ideoque in mundo apparet nihil esse fallacieus verbo Dei et fidei, nihil vanius spe promissionis. Denique nihil magis nihil esse videtur, quam Deus ipse. Haec igitur est scientia sanctorum et mysterium absconditum a sapientibus et revelatum parvulis. Papa et Turea facile credunt, quia apud illos tanti successus sunt, et tanta florent <sup>20</sup> potentia, sapientia, specie sanctitatis, religione, ut nihil supra. Turea tam certo statuit se esse populum Dei, ut vitam et caput oppignerare non dubitet. Quia habet rem et Deum in manibus. Deus ornat eum pulcherrimis et summis donis, et contrarium agit cum Christianis, subiicit eos cruci et praebet adversariis mactandos, tanquam oves occasionis. Ideo <sup>25</sup> Turea superbissime nobis insultat. Sicut in quadam clade Christianorum, cum viderent passim iacentia cadavera tranneata naribus, riserunt miseriam trueidorum, et virulentis sarcasmis has voces ingeminarunt: Iesus Maria, quasi dicerent: Ubi nunc est DEUS eorum?

<sup>35.7.7</sup> Hinc illae tam tristes querelae in Psalmis: 'Ne obdormias?' 'Quare <sup>30</sup> longe stas?' et similes voces animorum dubitantium, Num habeamus Deum, <sup>35.10.1</sup> et quaerentium: 'ubi est Deus?' Num credendum in eum, qui se oculat et subtrahit a nobis? Sed Turea nescit, quid faciat ipse, aut quid de nobis futurum sit. Indicat Christianos repulos et reiecos a Deo, et praesumit de favore Dei et electione sui, induratus magis et obstinatus, quam Dia- <sup>35</sup> bolus ipse. Verum dum tradimur in manus ipsius et succumbimus, repletur coelum martyribus, et exitantur gemitus et suspiria piorum pro extremo die. Ipse vero aeternum exitum sibi accelerat. Non aliter tempore Assyriorum et Babiloniorum agebat eum Israelitis: nullus successus, nec <sup>40</sup> victoria, nee Dens apparebat, 'ibi vero erat absconditus Deus, Deus Israel, salvator', ut in Isaia dicitur 45. Sicut hodie coelum et terra, Papa et Turea, et omnia nobis adversantur. Et Deus, in quem credimus, est plane

nihil, princeps mundi et Deus saeculi est Deus. Ideo multi ex Christianis deficiunt a nobis ad Tuream, qui non sunt reete instituti, et non habent verbum. Illic vident omnia florere, et ex eo praesentiam Dei aestimant, siquidem Deus illos vivificat: nos autem occidit, et tradit in manus crudelis hostis.

Nos vero nihil aliud habemus a Deo, nisi purum verbum, quod Dominus Iesus sedet ad dextram patris, et est iudex vivorum et mortuorum, per quem sumus reges et sacerdotes. Sed ubi possunt haec discerni? Non in indicativo: sed imperativo et optativo modo. Cur enim se ita absecondat, cerneamus in illo die, cum fuerint iniuncti omnes subiecti pedibus ipsius. Interim credamus et speremus. Si enim iam oculis eoram intueri licet, nihil opus esset fide. Utur vero fides falsa, et spes vana esse videatur: tamen futurum seio, ut Tuream pedibus nostris proteramus, et qui nunc sepulti iacent, quorum sanguinem effudit, hi conculeabunt cum et deturbabunt in infernum. Idem facient et reliqui martyres omnes, qui a Caesare, Papa, Gallo et aliis exusti sunt. Quia haec est scientia sanctorum, credere contra mendacium in veritatem, contra veritatem manifestam in veritatem abseconditam, contra spem in spem.

Haec scientia in isto exemplo Rebeccae proponitur. Ipsa enim exaudita est, et electa in matrem: sed nihil minus est, quam mater. etiam nunc eum impetrata est foecunditas, et data spes maternitatis satis ampla. Ita subito omnis spes et expectatio concidit. Haecce ergo est impletio verbi Dei? Respondeo. Haerendum est simpliciter in illa scientia sanctorum et miranda eorum gubernatione. Sic enim Christus ipse, eum esset transitus ad gloriam patris, moritur, et descendit ad inferos. Ibi evanescit omnis gloria. Dicit ad discipulos: ‘eo ad patrem’, et vadit ad sepulchrum. <sup>3ob. 14, 12</sup> Talia exempla diligenter meditata et ob oculos posita habeamus. Cum enim oecidimus a Turea magna contumelia et blasphemia, cum mactantur infantes, senes, puellae immanni crudelitate, nos clamamus: Ubi Christus? ubi Deus noster? Ipsi quoque nobis insultant: Ite nunc, et credite in Iesum. Sed respondeamus illis etiam non audientibus cum fiducia: Enim infans iste, quem tu dissecuisti, aut palo affixisti, tanta claritate ornabitur in altera et meliore vita, ut sis optaturus haec felicitatem, ut possis videre vulnera, quae ei inflixisti. Quia nihil aliud efficit, quam quod coelum replet martyribus. Quia occiduntur omnes nomine Christi: et rursus replet infernum suo et populi sui corporibus.

Sic Papa (quanquam deterior est Turea, quia nihil credit quos occidit, hos putat prorsus extintos esse, et sibi impune licere grassari in quoslibet, et ad similem crudelitatem instigat monarchias. Nos interim quaerimur nos oecidi et opprimi, et clamamus: ‘Quare obdormis, Domine?’ <sup>Ps. 44, 24</sup> Abscondit enim se ad tempus Deus, et, ut in Canticis dicitur: ‘stat post <sup>Chob. 2, 9</sup> parietem nostrum: sed respiciens per fenestras, prospiciens per cancellos.’

Ideo non procul abest. Sed praesens intuetur omnia, et uterque, Pontifex et Turca, eo ipso, quod occidunt nos, nolentes volentes nobis inservire <sup>1. Petri 5,4</sup> coguntur, ‘ut coronam institiae immarcessibilem accipiamus’. Quemadmodum et Herodes nunquam tantum gratificari infantibus potuisset beneficiendo, quantum occidendo benefecit. Sic nos quoque deseruisse videtur, quia ascendit ad coelos, sedet ad dextram patris, et tamen relinquit Verbum et Sacraenta. Sed quid hoc? Caro obiicit: nihil ego video, est tantum verbum. Est sane verbum, sed in eo praecepsa et divina virtus est, quam senties, si firma fide ei adhaeseris: Etiamsi vita in discriumen sit adducenda, parum id refert, parum enim abest, ut a mortuis resurgas, et vivi <sup>10</sup> <sup>2. Rom. 11, 33</sup> ficeris. ‘Viae eius sunt impervestigabiles, et iudicia eius abscondita’ erga sanctos suos, sicut testatur filius eius unigenitus, qui est exemplum perfectissimum omnium filiorum.

Sic igitur res maximas tractat Moses in generatione humana et carnali opere. Rebecca amittit suum honorem maternitatis, et Deum ipsum, <sup>15</sup> qui eam exaudierat, et fecerat gravidam: is subtrahit manum, et abscondit faciem suam, ut non amplius divinum opus conceptionis, sed ludibrium aliquod Satanae videatur: nec aliter cogitat, quam se reiectam et reprobata esse. Sed non cessat nec abest perpetuo. Ita quidem administrat omnia, ut verbum prorsus nullum et nihil esse videatur. Sed ex hoc nihilo et <sup>20</sup> nullo facit omnia, maxima et miranda permutatione. Ita ut, quae prius videbantur esse OMNIA, pereant, et ad nihilum deducantur. Sie Papae interitus iam coepit, et quotidie magis ac magis spiritu oris Christi pessundabitur. Ac brevi fiet, ut et Turca exitium se dignum inveniat.

<sup>25. 22 b</sup>

### Perrexitque Rebecca, ut consulere et Dominum.

<sup>25</sup>

Misera Rebecca sentit deplorata esse omnia et desperata. Quid igitur faciat? Vadit ad quaerendam Dominum. Haetenus visa est reiecta esse a facie Domini, et iam spes et fides in summo paroxysmo laborant. Sed ille ipse dies critiens est, cum reviviseit, et vadit ad consulendum Dominum, cum ad extremum laborare et periclitari videbatur. Tum enim facilime <sup>30</sup> rumpitur nervus, cum intenditur vehementissime.

Iudei disputant, quonam iverit Rebecca ad consulendum Dominum. Rabini nimium monachi sunt, cum dicunt secessisse eam in locum solum. Nos igitur eorum sententiam refinemus, qui dicunt prefectam esse ad sanctum Patriarcham Sem, qui adhuc vixit, et cum eo Salah et Eber. Illi <sup>35</sup> Patres gubernarunt Ecclesiam, et hinc inde verbum et veros cultus retinuerunt. Ivit autem haud dubie non sua sponte ad Sem in tanta necessitate: sed consilio et autoritate Isaiae et Abrahae, quos eademi tentatio attingebat, ad eum missa est, tanquam in locum publicum et ad publicam personam, ubi sciebant esse Ecclesiam principalem. Quia fuit Sem sanctissimus vir, qui gubernavit Ecclesiam, Verbum et cultum tot centenariis <sup>40</sup>

post Diluvium. Ideo sermones eius habiti sunt pro oraculis. Interrogavit autem Rebecca non tantum de foetu: sed etiam de salute: et num irae divinae hoc signum esset, an gratiae? Quaelibet enim calamitas etiam corporalis adfert seemus desperationem aut dubitationem de Dei erga nos voluntate. Ac propterea in omni tentatione praemunierendus et confirmandus est animus, ne sentiat se affligi ab irato Deo, qui velit nos in aeternum perditos. Ut, cum Turca et Pontifex tam immaniter in nos grassantur, merito angimur et trepidamus omnes. Sed si habes Verbum et Sacra-  
10 menta, tum clade oculos, et secure contemne eorum saevitiam, adeo ut dicas: Saevite et insanite, quantumcunque libuerit, et vel frustillatim me discerpite, Scio tamen, quod Christus, liberator meus, vivit, et sedet ad dexteram patris. Ideo et ego vivam, et vieissim pedibus vos proculeabo.

Sed illa fiducia et superbia non ex re praesenti, sed futura oritur. Ratio tantum visibilia sequitur. Sed hic mortificanda est, ut verbum et  
15 fides locum habeant. Non potest autem occidi ratio, nisi per desperationem, diffidentiam, odium et murmurationem contra Deum: ut tandem animus remotis omnibus obiectis externis haereat tantum et acquiescat in verbo et Sacramentis: Quia Deus simpliciter incomprehensibilis, et nullus est in omnibus suis operibus et miraculis, propterea quod deserit in pas-  
20 sionibus et afflictionibus, secundum nostrum sensum, et tantum dat verbum, quo nos, sicut pisces hamo trahitur, ita per mare illud perienlorum et ten-  
tationum ad portum dedit.

Et dixit Dominus ad eam: Duae gentes sunt in utero tuo, et duo<sup>25,23</sup>  
populi ex ventre tuo dividuntur. populusque populum superabit,  
25 et maior serviet minori.

Hactenus dictum est, quomodo Deus fuerit absconditus, imo amissus huic sanctissimae muliereulae, quin et ipsi Isaac et Abrahæ, ac omnibus in illa Ecclesia: ita nt necesse habuerit recurrere ad Ecclesiam et Patriarcham Sem, et ibi quaerere auxilium et consilium. Iam vero scribit Moses,  
30 quomodo ille amissus Dens iterum inveniatur et appareat. Nobis scilicet in exemplum, ne desperemus in nostris temptationibus, si oratio promissione certa nititur: sed simus certi, Deum non posse non apparere et respon-  
dere, si vel coelum aut universa creatura ruinam et interitum minarentur.

Quanquam vero difficilis est illa expectatio, tamen ita instituti et  
35 edoeti esse debemus a spiritu saneto, ut sciamus Deum cogi ad audiendas nostras preces: quia impossibile est eum mentiri. Promiserat autem Isaac benedictionem, sed illi promissione multae difficultates et impedimenta obi-  
ciebantur, ut posset animus infirmus dubitare, an esset vera missio.  
Rebecca licet non haberet promissionem, tamen orabat. Et si vera est  
40 oratio, qualis haud dubie Rebeccae oratio fuit, niti eam promissione divina necesse est: quis enim tolleret manus et oculos ad Deum proprio ausu,

nisi de voluntate Dei certus esset? Proinde omnis oratio nititur praeecepto et promissione Dei: Quia extat verbum Dei in secundo praeecepto, quod <sup>¶1. 50. 15</sup> docet orare: 'Non assunes nomen Domini Dei in vanum.' Item: 'Invoca me in die tribulationis.' Posita autem oratione, scias tibi de exauditione tam non esse dubitandum, quam de promissione dubitare non potes, nec debes. Quia orationis fundamentum est promissio: Non voluntas nostra, non dignitas, non merita nostra. Huius doctrinae insigne exemplum est Rebeccae oratio, quae post tot impedimenta tandem mirabiliter exauditur.

Postquam enim gravida facta est initio, nihil dubitat se exauditam et adiutam esse divinitus. Sed statim fiducia illa turbatur novo et inexpectato periculo: Colliduntur enim foetus in utero, ita ut denuo in desperationem redigatur. Cum vero in summa trepidatione est, erigit eam rursus Deus verbo, et significat ipsam vere exauditam esse, ut testetur se amare orantes in fide et expectantes in oratione, hoc est, in difficultate orationis.

Talia exempla Papistae non norunt nec intelligunt. Eorum enim oratio nihil aliud est, quam irrisio Dei. Sed seria et ardens oratio, quae non desinit, non defatigatur, sed expectat usque ad ultimum punetum, haec tandem perrumpit coelum et terram, et est impossibile, ut non exaudiatur. Tunc enim est sacrificium Deo gratissimum, quando sic oramus, ut oratio exceedat nostrum captum et intellectum. Sieut ad Epheſios 3. dicitur: <sup>¶1. 3. 20</sup> 'Qui potens est, omnia cumulate facere, supra quam petimus aut intelligimus.' Quando desperata res est, omnia consilia et studia irrita: ibi tum esto fortis, eave deficias. Quia Deus ex mortuis et ex nihilo vocat omnia. Quando nihil rei aut spei est reliquum, ibi demum ineipit auxilium divinum. Atque hae perfectae orationes sunt. Interim tamen non sunt contemnendae orationes infirmae et hominum infirmorum. Sed illae proponuntur nobis in summo gradu et perfecto exemplo, ut imitari conemur. Primum enim, ut pueri Alphabetum et Donatum<sup>1)</sup> discunt. Sie nos balbutimus in imperfecta oratione: quae nequit contemni debet. Ut enim, qui Alphabetum et Donatum non discit, nunquam Virgilium aut latine loqui discit: Ita qui non orat infirmiter, nunquam ad perfectam orationem pertinget. Diligenter igitur doctrina huius loci observanda est, quae ostendit, quanta vis sit orationis et quam gratum sacrificium sit Deo perseverare in ea, sieut Rebecca perseverat usque in finem, cum nihil consilii reliquum est, nisi ut Ecclesiam consulat.

Deseribit autem Moses valde copiosam exauditionem: 'DIXIT DOMINUS', scilicet: per Sem. Supra enim diximus Deum esse locutum per Matth. 19. 4 Adam etiam. Sieut Christus interpretatur Matthæi 19.: 'Non legistis, quia, qui fecit ab initio masulum et foeminam, fecit eos. Et dixit: propter hoc dimittet' etc. Dens dixit illa verba, et tamen Moses scribit <sup>35</sup>

<sup>1)</sup> *Donatus = Grammatik.* — *Die lateinische Grammatik des Aelius Donatus (4. Jhrh.) war so verbreitet, daß sein Name oft gleichbedeutend mit Grammatik ist.*

Genesis 2. Adam locutum esse. Fuit igitur Adam plenus spiritu sancto <sup>1. Moie 2, 23 f.</sup> et Deo, qui locutus est per Adam. Ideo Adae verba sunt verba Dei. Sic adhuc Ecclesia plena Deo quiequid dicit, non aliter aecipiendum est, quam si a Deo ipso dictum esset. Sie praecepit Deus, ut parentibus et magistris <sup>5</sup> tibus obsequamur, et audiamus verbum suum ex ipsis. Ad eundem modum Dominus per Sem, qui ultra communem intellectum fidei plenus erat prophetia, locutus est huic sanctissimae Matriarchae.

Maxima autem et copiosissima consolatio in his verbis proponitur: 'DUAE GENTES' etc. Hoe enim vult dicere Sem: Tu orasti, et tecum <sup>10</sup> maritus et Abraham oraverunt. Putas autem vestras preces non esse exauditas, et te morituras. Sed nihil minus metuas. Atque in medias res et consolationes fertur Sem. Tantum enim abest, inquit, ut pericliteras de vita, ut duae gentes ex utero tuo egressurae sint. Tantum es vexata, et oratio tua tentata est, an velis perseverare. Scias igitur plus <sup>15</sup> esse exauditum, quam oratum fuit: plus esse datum, quam petitum aut intellectum fuit. Tu enim non potuisti intelligere, quid aut quantum Deus esset daturus. Ipse melius intellexit tuam orationem, quam tu.

Istud exemplum bene notandum et nobis imitandum est. Nam et nos oramus contra Antichristum, Turcam et sectas. Ae sane habemus <sup>20</sup> causas maximas et desperatas, adeo ut non possimus cogitare aut intelligere ullum remedium vel auxilium: nisi ut imploremus divinam clementiam, ut acceleret adventum extremi diei: Non igitur desistendum est ab oratione, sed clamandum ab iis, qui sunt fortes, fortiter, qui sunt infirmi, infirmiter, ut Christus ipse dicit Luecae 18. de piis, qui clamant ad se die <sup>25</sup> gut. 18, 7 ae nocte.

Maior autem et difficilior nostra necessitas et causa est, quam unquam ullo tempore in Ecclesia fuit. Quia habemus contra nos fecem et finem mundi, extreum illum furorem Papae et Turcae, qui volunt nos devorare, et devorabunt. Ideo orandum est, et ita orandum, ut nitamus mandato ac <sup>30</sup> promissione Christi. Quanquam enim videantur brevi ruitura omnia, quid tum? ruant sane: tamen tuae preces impetrabunt plus, quam petis. Ipse enim promisit, et oratio nostra perficit ante omnia et ante nostra mala sanctificationem nominis Dei et conservationem regni Dei. Utut igitur omnia desperata sunt, et nos etiam hie occideremur omnes: tamen scio adversariis pereundam esse: Sie fallen herunter, Quia oratio exaudita est.

Sie igitur Rebeccam consolatur Sem. Tua oratio, o Rebecca, opulerter et supra omnem intellectum exaudita est. Tu unum filium petivisti a Domino, et iam in hoc periculo tantum eupis foeliciter et salva vita parere, imo contenta esses, si scires orationem tuam exauditam esse. Sed <sup>40</sup> sis bono animo et secura de partu. Deus enim te exaudivit, et orationem tuam praecelare intelligit. Tu filiolum unum aut filiam petivisti, eam petitionem ipse cumulabit, et angebit uberrime. Quomodo? 'Duae gentes

sunt in utero tuo' etc. Id nimurum est orationem exauditam esse. Non enim duo filii, sed duo Patriarchae maximi sunt, quos paries. Ideo non tantum de filio nascendo exaudita est oratio, sed et de posteritate duorum filiorum, de duabus magnis gentibus. Ideo ne dispnita, ne despera. Non gestas monstrum aut Diabolum, quod ex illa collisione in utero timere potuisti. Sed iam es mater duorum maximorum populorum.<sup>5</sup>

Ita ipsa tantum oravit pro vita sua et filii, et impetrat vitam dñorum Patriarcharum et posteritatis eorum. Petivit terrntium, et impetrat montem aureum, quod nec sperare nec credere ausa fuerat. Voluit enim esse orationem modestam et modice contentam: Sicut nos solemus exilia et <sup>10</sup> minuta flagitare, nec cogitamus, cum quanta maiestate loquamur orantes. Si enim parvula tantum et minuta dare vellet, non praescripsisset formam <sup>Matt. 6, 9.</sup> orandi tam amplam et magnificam: Pater noster, qui es in coelis, sanctifiectur nomen tuum, adveniat regnum tuum etc. Deus non est Euelio<sup>1</sup> aut Irus<sup>2</sup> aliquis, sed proponit et offert ingentes opes et summa dona in coelo <sup>15</sup> et in terra: ea vult te petere et expectare. In qualibet enim precatione: sanctifiectur nomen tuum, adveniat regnum tuum, fiat voluntas tua, Panem nostrum quotidianum da nobis hodie etc. comprachenditur coelum et terra et omnia, qnae in iis sunt. Quid enim est sanctificari nomen Dei, advenire regnum, fieri voluntatem eius? Est prosternere infinitos Diabulos, et totum <sup>20</sup> mundum haurire una oratione. Sed nos sumus angusti pectoris et imbecillis fidei. Ideo hoc exemplum accurate observemus, et disceamus: quomodo Deus non sit contentus pauxillo, tametsi nos paucula petamus, sed <sup>25</sup> plus dat, quam nos intelligimus aut petere andemus. Ephesiorum III.

Sed videamus verba Patriarchae Sem. Quatuor enim complectuntur, <sup>25</sup> quae primum legaliter tantum accipiemus. Primum dicit: 'sunt in utero tuo duae gentes', et sunt iam coram Deo tantae, quantae esse debebunt. Sed ubi nati et adulti fuerint, tunc dividetur. Haec altera pars est, promissio, quod Edom et Iacob duo populi futuri sint, divisi carnaliter, Edomitae et Israelitae, sicut Scriptura sancta testatur. Non autem erunt <sup>30</sup> sub uno capite, sed uterque suam gloriam habebit, ut Princeps sui populi. Habebunt etiam institutas oeconomias, politias et Ecclesiastices, sed erit aliqua differentia. Dividetur enim in diversas religiones, politias, iura et leges. Credibile enim est Esau ex domo Abrahac tulisse secum circumisionem, et aliquot ritus sacrificandi, ita illius populus peculiarem politiam, ritus et <sup>35</sup> Ecclesiam habuit. Iacob vero accepit singularem ordinationem politiae et Ecclesiae, qualis non fuit in orbe terrarum, et simul successionem ac haereditatem promissionis. Iliae igitur gentes separabuntur politice et Ecclesiastice: idque etiam carnaliter impletum est. Nam spirituale explicationem Paulus in Epistola ad Romanos habet, de qua alias. Postremae <sup>40</sup>

<sup>1)</sup> Euelio ist der Grizige, der den Schatz gefunden hat; Figur in Macci Plauti Aulularia. <sup>2)</sup> Irus = Elqoz; der Bettler in der Odyssee.

duae particulae sunt: 'POPULUS POPULUM SUPERABIT, ET MAIOR SERVIET MINORI.'

Edom sive Esau valde crevit. sicut postea videbimus, quando occurrit fratri Iacob cum quadringentis viris, ubi Iacob neminem secum: praeter 5 quatuor mulieres habebat. Et in tricesimo sexto capite enumerantur XI. duces, qui tenuerunt terram Edom, unde colligi potest maximam fuisse potentiam Esau. Iacob vero adhuc errabat in terra Canaan, et in Aegypto peregrinabatur, cum interea fratri undecim nepotes et magni duces nati essent. Igitur secundum literam quoque impleta est Prophetia 10 illa. Sed tempore Davidis crevit minor, Israel, et occupavit regna, et subiecit sibi etiam Edom, Sicut in Psalmo 59, dicitur: 'In Idumaeam extendam 21 60, 10 calciamentum meum.' Infra vero Isaae in benedictione Esau hanc promissionem exponet et mitigabit, quod servitus ista ad certum tempus duratura sit. Sic enim ait: 'Veniet tempus, cum executias et solvas ingun 1 Moic 27, 40 eius de cervicibus tuis', Idque accidit tempore Ahab, ubi Edom apostatavit, et elegit sibi proprium regem.

Haec igitur summa est promissionis et exauditionis tam opulentiae. Sie enim eam consolatus est Sem: En, mea Rebecca, pro te orasti, et tantum te et prolem tuam optasti salvam esse, sed promitto tibi longe 20 maiora. Habitura es non tantum uniceam prolem, sed duos filios et duces dñorum populorum, praeterea utriusque statum et conditionem tibi Deus significat, ut scias, qualem sis habitura posteritatem, etiam post obitum tuum: Unus fortior, alter infirmior in politia et religione, sed minor populus manebit haeres et dominus. Fortior non opprimet prorsus infirmiorem, imo 25 hic dominabitur illi. Igitur non solum habes personam tuam et partum salvum et incolunem, sed descriptam quoque historiam utriusque partis ad omnem posteritatem in infinitum.

Haec igitur in nostram doctrinam et consolationem scribuntur, ut discamus orare plena fiducia, nec desperemus aut dubitemus de exauditione. Oratio enim quanquam contra et supra intellectum fit, tamen non est irrita. Quia Deus non vult ea contumelia adfici, ut sentiamus eum non esse veracem. Atque ideo iussit nos orare, et non tantum praecepit, sed etiam promisit se auditurum, ut certo statueremus eum velle praestare, quod petimus. Summa igitur latria et religio est, credere Deum veracem 35 esse. Praeterea formam simplicem et certam habemus, qua praescripsit, quid et quomodo orandum sit. Si igitur oras: Pater noster etc. cogita, tu, Domine, iussisti, et promisisti te auditurum orantem. Neque dubites de Dei 40 veritate et promissis. Etiamsi enim Diabolus uno momento totum mundum everteret, tamen sanctificabitur nomen Dei. Et si etiam nobis omnibus moriendum esset, tamen reservamur et custodimur in futuram resurrectionem sine ulla dubitatione. Quin etiam in hac vita videmus manifestam vim et efficaciam nostrae orationis. Certe enim oratione servatur imperium mundi, servatur vita et omnia bona, quibus fruimur in hoc mundo.

Porro hunc locum divus Paulus sublimius tractat, et refert ad historiam spiritualem et veram. Romaniorum 9. Ubi allegat ex Prophetā Malachia: <sup>Mal. 1, 21.</sup> ‘Iacob dilexi, Esau odio habui.’ Item: ‘ex vocante dictum est, quia maior serviet minori.’ Ibi attingit promissiones non temporales, sed veras. Iudei haec secundum carnem tantum accipiunt, ut quando ex Aegypto dueti occuparunt terram Canaan. Sed in istis carnalibus continentur etiam spirituales promissiones. Nam ex illa infirma parte debuit nasci filius Dei, ut salus non ex gentibus, non ex Edomaeis esset, sed ex Iudeis. Ut Ioannis 4. dieitur: ‘Omnia propter Christum scripta sunt, qui venit ex linea illa minoris populi.’ Paulus igitur ad hunc modum tractat hunc locum, ut faciat dupliem nativitatem, earnis et promissionis. Esan etiam filius promissionis fuit. Sed fit ibi separatio quaedam et divisio in populum maiorem et populum minorem. Ibi Paulus secundum magnum suum spiritum et apostolicum sic interpretatur, quod maior non sit futurus haeres, sed minor, Iacob. Sic et alii omnes, qui sequuntur promissionem, haeredes fiunt. Sicut supra dictum est copiosius. Promissio igitur secundum corpus ad Esau pertinet, secundum spiritum vero ad Iacob, qui erat filius Rebeccae minor secundum carnem: sed dominus et maior secundum spiritum.

Sicut autem de Cainica et Ismaelitica Ecclesia dixi: quod fuerint reieci: sed ita, ut abiectio illa ad humiliationem ipsorum faceret, ut resignarent haereditatem, quam praesumperant habituros se ex carne. Per poenitentiam autem et fidem in promissionem salvati sunt. Ita textus testatur, quod multi ex Edom salvati sunt, non ideo, quod essent filii Edom: quia illa linea est reprobata, sed quia promissionem fidei apprachenderunt, <sup>25</sup> Röm. 9, 8 iuxta sententiam Pauli: ‘Non qui filii carnis, hi filii Dei, sed qui filii sunt promissionis.’ Coniunxerunt igitur se cum Ismaelitis, et dixerunt: Sara avia nostra, et Abraham pater noster est, sed in hoc non salvabor, nihil enim prodest carnalis generatio, sed credo in semen, quod promissum est patribus, sicut Isaac et Iacob crediderunt, et salvati sunt. Hanc fidem quicunque habuerunt, haereditatem vitae aeternae nacti sunt, sed qui ex illa posteritate manserunt in praesumptione maioritatis ex carne, illi omnes perierunt.

Sic nos gentes non possumus gloriari, ut Turea gloriantur de suis regnis, aut Pontifex de successione ordinaria et summa potestate in Ecclesia. Sed in hoc gloriamur, quod Ioannis 4. scriptum est: ‘Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his, qui credunt in nomen eius, qui non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo nati sunt.’ Ad hanc cognitionem pervenire omnes nos necesse est. Sicut Paulus Romanorum 4. Abraham patrem circumcisionis appellat, ‘non iis tantum, qui sunt ex circumcisione, sed et iis, qui sectantur vestigia fidei, quae fuit in praeputio patris nostri Abrahae’. Sic Christus Ioannis 8. ait: ‘Si filii Abrahae essetis, opera Abrahae faceretis’, Is enim credit Deo, et per promissum

semen iustitiam et salutem consecutus est. Ita qui credunt Deo, filii Abrahæ et filii Dei fiunt.

Discedendum igitur est ex hoc loco, universam gloriam carnis a Deo reiectam et damnatam esse: nec posse nos ea iustificari. Sieut nec patres gloria carnis vel sanguinis iustificati sunt, quod hoc exemplum potenter confirmat, insigne admodum et dignum, quod aureis literis scribatur.

Collidebant autem se hi duo fratres in utero, et editi postea toto tempore vitae litigant. Ita nos perpetuo decertamus cum Papa et Turca. Nec potest nobis societas aut pax cum illis esse in aeternum. Ismael et Edom, hoc est maiores illi et robustiores, qui antecellunt nos opibus, potentia, multitudine et sapientia, adversantur nobis, qui sumus iuniores, et infirmiores. Sed consolatio nostra haec est. Si quidem collidi nos oportet, et gerere bellum ἀστορδον eum Edomitis, quod de victoria certi sumus. Verbum enim sive promissio sine ulla dubitatione vineat. Si qui autem ex adversariis salvantur, non ideo, quod Papistæ, quod Monachi aut Turcae sunt, salvantur, sed quia ad nos se conferunt, hoc est, ad Abraham, Isaiae, Iacob. Et quanquam non sunt de nostro semine: tamen sunt iustitii. Sie reiicitur non universa massa, sed gloria et superbia massæ, quae de patribus, ceremoniis et lege gloriatur. Et si nobiscum vult inseri, erit massa sancta nobis et cum tota generatione piorum. Sed ex gratia, non ex iusticia carnis et operibus, in quibus mundus salutem et iustitiam quaerit.

Postquam igitur impleti sunt dies eius, ut pareret. Ecce gemini<sup>25, 21-26<sup>a</sup></sup> in utero eius. Qui prius egressus est, rufus erat, et totus in morem pellis hispidus: et vocaverunt nomen eius Esan. Post hunc protinus egressus est frater eius, cuius manus appraehendebat plantam Esau, et indecirco appellavit eum Iacob.

Haec est descriptio mirabilis et periculosi partus, quo mater hanc dubie vehementer consternata est, sie se collidentibus foetibus in utero. Talis enim partus deserbitur, ut nisi promissio servasset Rebæcam, subito in partu extineta fuisset. Neque sane intelligo, aut simile exemplum unquam legi aut audivi. Sie enim habet textus. Gemelli sunt reperti, cum inciperet parere. Quia mulieres, quae aderant, tantum unam prolem sperabant, sed mox spectantibus ipsis intelligunt esse gemellos. Illud vero usitatum est, ut nascantur gemelli, etiam sine perieulo matris. Sed hic periculum ingens est, eum edito priore Esau protinus Iacob egreditur, atque ita, ut manu appraehendat plantam fratris. Scimus autem infelicem et difficilem partum esse, quando infans non rite editur capite primum exeunte, sed manu altera aut pede exerto. Ibi de vita periclitatur mater et proles. Sæpe etiam foetus laceratur, et frustillatim eruitur. Ita hic partus admirabilis et plenus periculi describitur, quo ad

matrem et Iacob. Primus egreditur salvus, sed alter de vita periclitatur. Servavit autem Rebeccam promissio, in qua audierat paritum se duos populos, vel capita duorum populorum. Ideo non desperat in tanto periclio.

Porro Moses nrumque infantem deseribit. (Egressus est primus <sup>5</sup> *ADMONI*.) Inde Adam appellatur, quia formatus est de terra rubra: quam Plinius et Iosephus dicunt esse optimam. Post eam nigra commendatur, fulva autem et gilva est deterior. *EDOM* significat rufum. Necesse est autem fuisse in eo singularem rubedinem. Nascentur enim alias omnes infantes rufi, et post partum etiam rubent. Sed Esau insigniter <sup>10</sup> rufus fuit pate fratre ant aliis infantibus. Deinde aliam notam habet, quia etiam a fratre differt: quia est hirsutus et pilosus. Non tantum in capite, ut alii infantes, et praesertim masculi multum capillorum habent, sed ultra ruborem Esau etiam habet hispidam et totam hirsutam cutem. In manibus et pedibus et toto corpore pilosus est: Quia addit similitudinem, sicut (*Adereth*). Mirabilis sane descriptio est infantis rufi et pilosi, eni vix similem habent historiae gentium, quae saepe tamen partus inusitatos annotarunt.

<sup>2. Gen. 2, 8</sup> Vox Hebraea significat pellem vel pallium pilosum, sicut 2. Regum 2. describitur habitus Heliae, qui fuit pallium hirsutum, quo percucit lordanem, <sup>20</sup> <sup>30. 7, 21</sup> aut dividantur aquae. Et Iosuae 7.: 'Vidi inter spolia *Adereth Schinaw*', quod hic (*Scheor*) dicitur. An vero illo tempore ex lana vestimenta fecerint, nescio. Hoc gemm puto fuisse vestem pelliceam, palestram et longam ad formam pallii aut togae, qui fuit vestitus Prophetarum. Potest etiam intelligi hyperbolice. Sicut in nostra lingua eiusmodi comparationes <sup>25</sup> habemus, cum eos, qui sunt erubibus passis et horridis, similes dicimus Erinaeis, wie ein Engel oder ein Harenl. Sie etiam mulieres de Esau consuetudine domestica et hyperbolica loqui potuerunt.

Post Esau natum describitur etiam nativitas Iacob, is est in periculo vitae, et suae et matris. Ita enim subito sequitur fratrem, ut plantam eius <sup>30</sup> appræhendat. Et cogitare licet eos propemodum uno momento edito esse. Miranda igitur haec sunt, quibus nihil simile in ullis historiis extat. Simpliciter enim et vere divinum opus est, quod Deus hic operatur. Ideoque Moses tam acerratus est in descriptionibus istis, ut diligenter singulae res gestae notari possint, et ut exciteatur lector ad considerandam magnitudinem <sup>35</sup> harum rerum.

Hic enim confirmantur fundamenta totius doctrinae Christianae. Et vult Deus per horum genitellorum nativitatem præiudicare toti mundo, imo prævenire et opprimere omnes iniustias carnis, vult docere perditam esse et inanem omnem sapientiam carnis et præminentiam, per hoc unum,

<sup>6</sup> *ADMONI*] אַדְמוֹן 8 *EDOM*] אֶדוֹם 16 (*Adereth*)] אָדֵרֶת 21 *Adereth Schinaw*]

שִׁנָּאָוֶן 22 (*Scheor*)] שְׁכֹרֶת

quod dixit: 'Maior serviet minori.' Non igitur disputatio est de regnis et imperiis mundi: multo minus de lana caprina<sup>1)</sup>, aut anilibus fabulis. Sed vgl. 1 Tim. 4, 7 haec verba iaciunt fundamenta nostrae doctrinae, et potenter ea confirmant, videlicet, quod caro eorum Deo est mortua et damnata, spiritus autem vivificatur. Et subindicatur peccatum et corruptio originalis, ne quis in carne, sed in Domino et promissionibus eius confidat.

Id non potest satis dici et ineulcari. Quia sunt altissima illa iudicia Dei, et viae Dei impervestigabiles. Non loquor de iudiciis Dei a priori, quae habet apud se in intimis et areanis consiliis suis: Quare sie vel aliter consultet, agat, regat, salvet, perdat etc. sed de vocante, loquente, manifestante se a posteriori. Qnemadmodum ad Mosen dicit: 'Posteriora mea videbis.'<sup>2)</sup> Nam hie quidem videmus tales vias et talia iudicia, quae non caput homo, sicut dicitur 1. Cor[inthiorum] 2, : 'Naturalis homo non percipit 1. Cor. 2, 14 ea, quae sunt spiritus Dei. Stultitia enim est illi, et non potest intelligere', ita ut etiam sancti non intelligent, quid petant: Adeo iudicia illa ac viae Dei a posteriori, hoc est, vocantis et manifestantis se verbo et externo opere, sunt nobis impervestigabiles. Quod si illa non sunt comprehendensibilia, quomodo ea comprehendemus, ubi intra se et in sua divinitate nobis est abseonditus? Satis igitur habes negocii et studii, ut intelligas Deum operantem et vocantem, non opus est te quaerere et rimari arcana et altiora tuo captu.

An nou enim maxima cæcitas est humanae carnis, quod tam graviter offenditur hoc exemplo iudicij divini: quod Esau primogenitus non debet haeres esse, sed Iacob, qui est minor et post illum natus? Hoe nunquam capies humana ratione, licet audias vocantem et clamantem istas suas voces, imo etiam propter eas vastantem reges et regna mundi: tamen ea ratione damnabitur hoc iudicium Dei: 'Maior serviet minori.' Non persuadebis unquam Tureae, quod sit damnatus eorum Deo: Non Papae, quod sedes Romana sit sedes Satanae: Nee Carolo V., Ferdinando et Gallorum Regi: Quia caro, hoc est, maior superbit, vineit, et est quasi omnia in mundo. Econtra spiritus tristis, mortuus et plane nihil est. Sicut Esau cogitat: Ego sum primogenitus, Igitur sum Ecclesia, sum filius et populus Dei. Iacob vero abieetus est sine honore et nomine. Sicut hodie experimur adversarios nostros rapere ad se Ecclesiae titulum, qui tamen nihil minus sunt, quam Ecclesia.

Esau ergo est primogenitus. Iacob est posterior, sed Deus invertit ordinem et dicit: Caro superbit, spiritus luget. Attamen caro est falsitas, spiritus autem veritas est. Quia omnis homo non solum est mendax, sed etiam *q̄l̄avtos*, qui semper sibi persuadet et praesumit meliora, et iudicium et doctrinam hanc aspernatur et odit. Incipe a principio mundi, et considera ordine omnium aetatum exempla. Cain primogenitus est dominus:

<sup>1)</sup> Vgl. S. 384, 36.

Abel est servus. Regnum Aegypti est flos mundi, et tamen est sterus Diaboli. Deinde regnum Assyriorum, Babiloniorum, Graecorum, Romanorum dominatur. Israelitae et populus Dei etiam novi Testamenti durissima servitute premitur. Contra istam invictam superbiam carnis haec scribuntur, ut sciamus quo pacto nos gerere debeamus in tanta diversitate fortunae: quomodo firmum iudicium, constantem et fortem animum possimus retinere ad ferendas res contrarias. Si video Turcam aut Papam in maxima maiestate, dicam: Tu es sine verbo. Non est apud te verbum, glorieris igitur, quantum potes, et sis potentior etiam omnibus angelis: tamen es damnatus. Quia caro, sive Maior serviet minori. 10

Sed Turea et pontificii obiciunt: Quid verbum? quid Elias? Elizeus. Lutherus, Philippus? Ego habeo regna, opes, potentiam, vires, formam, sapientiam, in quibus gloriatur et regnat totus mundus: Ergo sum beatus, et sum populus Dei. Vos estis miseri, afflicti et propterea a Deo abieci. Huic maximo scandalo nos id opponimus: Nos audiimus vocantem Deum, manifestantem se et clamantem: Maior debet esse minor, id est, Caro dominans debet fieri serva: Et spiritus serviens debet fieri Dominus. Haec nostra gloria est, quae rideatur quidem a mundo et a potentibus huic seculi, sicut in principio statim Cain dominabatur, Abel serviebat. Attamen Cain est abieetus, Abel autem vivit. Sie Assyrii, Babilonii dominabantur, et vastabant Iudeam, Ierusalem et templum. Sic Persae regnabant, Iudei erant captivi. Iudei tamen manserunt, illi vero funditus interierunt. Sie Romani superbe imperabant: Apostoli erant exules et fugiti, esuriebant, sitiebant, erant nudi et tanquam morti destinati 1. stor. 4, 9 ff. 1. Corinthiorum 4. Hodie Turea regnat, Christiani serviunt, Papa superbit, Ecclesia luget. Attamen Papa cadet et interficietur spiritu oris Christi. Verum est quidem, inquit Deus, Mundus est maior, Ecclesia et populus meus est minor: Sed ego sic iudico, quod maior erit minor, et econtra: minor erit maior.

Haec est doctrina fidei, spei consolationis et charitatis ergo Deum et homines. Non est alia differentia, nisi quod hic in Ecclesia est vocans Deus, illic in mundo et apud impios silet Deus. Turea ne unam quidem literam habet, qua probet ista, quae facit, iuste fieri. Ibi non est vocans Deus. Sie Papa et Caesar nihil audiunt, sunt in silentio. Nos autem habemus vocantem Deum, quia apernit se nobis, ut habeamus visibilem, sensibilem et apprehensibilem Deum. Habemus Verbum, Baptismum, Claves, et tamen patimur. Bene est, patiamur sane. Sed servi erunt Domini, et econtra: Nos manebimus, Ipsi submergentur. Nostri posteri, qui vere nostri sunt, manebunt etiam hic in terris, ut subinde aliqui Prophetae ab initio mundi manserunt, et quasi haereditario iure nobis vocem Dei tradiderunt. 40

Id argumentum Deus toti mundo voluit proponere, et confirmare hanc historiam. Non igitur oscitanter eam legamus, ut prophanam aliquam histo-

riam: alioqui plane frigida est, nuda et mortua, ac si legerem narrationem aliquam de Turcici Imperatoris nativitate aut rebus gestis. Deus voluit singulari consilio doctrinam suam in hoc exemplo ostendere, et manifestare opus suum in illis duobus fratribus, ut videremus, quomodo maior serviet minori. Esau est primogenitus, et ob hoc magnifice se effert. Est Chaldaeus, Babilonius, Persicus, Graecus, Romanus Imperator. Breviter, est Papa et Dominus dominantium. Sed non habet vocantem Deum: nisi qui eum damnat hae voce: Maior serviet. Quanquam huius voci non credit. Iacob vero habet vocantem et tribuentem imperium in maiorem. Sed non est potens, sapiens, sanctus. Attamen cum sit vocatus, regnabit. Sieut Prophetae haec diligenter evolverunt, et multiplicem consolationem inde hauserunt, ut 41. capitulo Isaiae: 'Noli timere, vermis Iacob.'

3cf. 41. 14

Id voluit significare Deus statim in ipsa nativitate. Esau primum erumpit, est Edom, rufus et hersutus. Alter est glabra eute, et non ultra consuetum rubens, nihil insigne in eo eminet. Esau autem, qui primus est, debet esse insignis praे fratre duobus maximis signis, et non solum parentes, sed etiam amici et vicini, qui adsumt, uno ore appellant eum Esau, istis duobus signis moti. Quia sapientia humana non potest aliter iudicare, quam Esau futurum haeredem, propterea quod es primogenitus, et insignitus duobus excellentissimis notis, rubidine et pilositate. Habet autem nomen ab operando vel faciendo, quasi dicerent: Hic futurus est vir ille, qui praeclarare omnia faciet, et erit, ut vulgo dicitur, fæc totum<sup>1</sup>, quemadmodum Cain inde nomen sortitus est, quod mater arbitrabatur se acquisivisse virum illum, quem Deus promiserat vietorem peccati et serpentis. Talis nimirum est mundus, quando iudicat de illis summis rebus. Ideo rectius formemus iudicium nostrum de iudiciis divinis, quae sunt stultitia eorum mundo. Ipse enim est Esau et fac totum, sieut Turea et Papa est Esau: Nos sumus spreti et contempti. Sed in verbo et vocatione possunt haec discerni.

Habent autem tria argumenta, cur tantopere praedicent Esau. Primo est primogenitus. Deinde est viginti annis expectata proles magno desiderio, et multis precibus exorata. Tertio est rufus et hirsutus. Quae omnia faciunt, ut omnes singulare aliquid sibi promittant de illo infante, contra iudicium divinum.

Sic scilicet solemus nos signa, quae nobis adversantur, et quibus minatur Deus impiis, interpretari in contrariam partem, quasi sint pro nobis. Blandimur nobis et consolamur nos, ac si nihil adversi nobis possit accidere. Sieut Indaei ante excidium Ierosolimae, cum noctu aperiretur templum sine manu, quod erat signum vastandam esse urbem cum templo, et ingressuras gentes in templum sine ullo impedimento, id ipsi in optimam partem accipiebant. Dominus iam nobiscum erit, dicebant, ingreditur ad

<sup>1)</sup> Von Luther oft gebracht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 182, 15.

nos sua sponte. Adeo ratio nostra sui amans est: et quicquid boni dicitur, ad se trahit. Ut, si quis laudatur, putat id verissime de se dici. Adeo est homo adulator pessimus, et gnato<sup>1</sup> sui ipsius. Ex malis signis bona colligimus, et mala in alios transferimus.

Sie ista duo signa, quae ipsi putant data esse ad gloriificandum primogenitum, sunt valde mala, esse rufum et hirsutum. Rubedo enim in scriptura saneta significat sanguinariam iusticiam, pilositas autem crudelitatem. Sicut econtra candor, lux, albedo sunt bonae significatio[n]is. Hie igitur significatum est in ipsa nativitate: quod omnes, qui ex sanguine sunt, sanguinarii sunt implacabiliter et sine misericordia crudeles. Deinde hirsuta cutis fallax est, et significat hypocrysin. Haec certe sunt pessima signa, et contraria rationi, ideo ipsa in suum commodum et meliorem partem rapit.

Observemus autem, quod in corpore Satanae sunt pilosi et abominabiles hypocritae. Quia mendax cutis est pilosa cutis. Naturalis autem cutis non debet esse hirsuta. Deinde rufus color ad homicidas pertinet. Ista duo portenta sunt in Ecclesia et corpore Diaboli, scilicet mendacium et homicidium. Verum non agnoscunt illi has notas, sed gloriantur de Joh. 16,2 iustitia et misericordia. Sieut Christus inquit Ioannis 16.: ‘Qui interficiet vos, arbitrabitur se obsequium praestare Deo?’ Num ergo is hirsutus et rufus videtur, qui Christum et suos occidit? imo candidissimus, ut Sol, et omnibus stellis splendidior. Nihil apparent hirsutum in hypoeritis: sed summa iusticia, religio, veritas. Diligenter igitur notandum est, quod Esau adfert secum signa vera et propria Ecclesiae Diabolice, cuius ipse caput describitur. Alter Iacob non est rufus, sed glaber et candidus. 25

Ad hunc modum pinxit Deus hanc historiam non solum promissionibus, sed etiam signis, ad confirmandam illam sententiam. Quod earo sit morti et Diabolo subiecta, quantumunque potens, magnifica et millies maior, quam Turca, aut omnia regna. Sed Iacob et vere pii in mundo sunt nihil. Illi sunt omnia. Differentia autem haec est. Apud nos est vox. Illic est silentium. Vocat autem Deus ea, quae non sunt, ut sint, et destruit ea, quae sunt, ut nihil sint. Quia verbum Dei maius est, quam infiniti mundi. Non igitur sine singulari consilio proposuit Deus clarissima ista duo signa, quae in omnium oculos et aures incurrerent. Esau est factum et opus, quod Deus fecit. Nos non sumus Esau: prorsus nihil sumus. Sed historia haec contrarium docet, et nos potenter confirmat: Omnia scilicet mundi et Esau esse nihil. Solum Dei verbum esse omnia. 35

Est ef hoc observandum in hoc loco, cum Isaiae signa et nativitatem filiorum non statim intelligit secundum sententiam promissionis: quod sancti non semel et subito omnia dicant aut intelligent. Sieut supra quoque 40

<sup>1)</sup> Über Gnatho im Sinne von Schmarotzer (bei Terentius) vgl. Cicero, Phil. 2, 6. Terentius, Eunuchus 2, 2, 33.

audivimus Abraham et Sarum coactos proficere et progredi, nec statim promissionem divinam perfecte intellexisse. Usu igitur proficiunt sancti de claritate in claritatem. Abraham putabat se habiturum prolem ex Sara. Sed ubi videt eam effoetam et sterilem per aetatem, ducit Hagar: et cum 5 pro matre seminis habet, donec de novo, interprete spiritu sancto, exponatur promissio, quod Sara sit futura mater seminis promissi. Sic patres in dies magis ac magis exercitati et progressi sunt. Sieut Petrus monet: 'Crescite in eo' etc. Non pervenerunt statim ad perfectam et absolutam cognitionem, sed varius usus et experientia, variae tentationes et pericula 10 erudierunt eos. Ita hic Isaiae et Rebeeca audiverunt futuros duos populos et maiorem servitum minori. Ibi sic ratiocinati sunt: Qui primogenitus est, haud dubie est maior. Et putant iam debellatum esse in utero matris. Ideo priorem vocant Esan, id est, Poëtam sive factorem omnium, quasi dicant: Iacob debuisse esse maior, sed in utero superatus est divina ordinatione a fratre, qui prior egressus est, et est ornatus istis duobus signis. Ideo de Iacob non dicitur: Vocaverunt nomen eius, sicut primogenitus communii omnium voce Esau appellatur, sed pater vocavit: Et nomen quidem habet a planta, quasi dicas, supplantatorem vel conculecatorem. Et tamen est magis optativum, quam indicativum. Esau indicativum est, non 15 optativum. Ipse faciet ea. Sed quia is, qui maior in utero fuit, Iacob, factus est minor in nativitate, et victus est a maiore. Ideo cogitavit pater: Det Deus, ut fias supplantator. Sieut adhuc ex gestu appetet te volnisse supplantare maiorem: siquidem eius calcaneum præhendisti, sed divina vox invertit. Itaque optat eum hoc esse, quod voluit. Conculecatorem, non quidem fratris primogeniti et victoris illius, sed gentium et aliorum populorum.

Sie ego puto intellexisse Isaiae promissionem et nativitatem duorum filiorum initio. Non enim fuerunt tam sancti et perfecti patres, sicut Monachi de Augustino et aliis sanctis somniant, quos fingunt perfectissimos. Et est exemplum, quod testatur sanctos patres crevisse in cognitione, ut omnes pios subinde crescere necesse est. Propterea enim permisit eos labi et errare Deus, ut seiremus haesisse in eis imperfectam cognitionem, fidem, charitatem, sicut postea gravis admodum lapsus Isaiae describetur.

Eiusmodi exemplis nos erudimur non credendum esse ulli homini, quantumvis sancto: sed respiciendum esse ad vocantem, et ad eius verbum. Studia autem verbi non sunt nec debent esse unius aut alterius anni: quia res est infinita verbum Dei. Adversarii clamant: Ambrosius, Augustinus sic vel aliter docuit. Sed nihil illi ad nos, nisi attulerint vocem Christi. Quieunque ex illis clarius habet verbum et vocem illam: illum malum sequi, quam Augustinum aut quemvis alium. Sieut Augustinus clarissimus docet et dexterius tractat scripturas sanctas, quare Ambrosius. ideoque

utilior est eius lectio, quam Ambrosii. Sed universaliter de omnibus illud  
<sup>33, 119, 107</sup>  
<sup>2. Petri 1, 19</sup> teneamus: 'Lucerna pedibus meis verbum tuum' et 2. Petri 1.: 'Habemus firmorem Propheticum sermonem, cui benefacitis attendentes, quasi lucernae lueenti in loco caliginoso, donec dies illuecat, et Lucifer oriatur in nobis.'

5

Non enim tam perfecte et integre addisci potest, quam in se est perfectum et purum. Quia adhuc haeret in nobis sensus carnis, qui expurgatur temptationibus, ut lux subinde clarior fiat.

<sup>25, 26 b, 27</sup> Sexagenarius erat Isaae, cum illi nascerentur: quibus adultis factus est Esau vir gnarus venandi et vir campi. Iacob autem, <sup>10</sup> vir integer, habitabat in tabernaculo.

Moses ideo annos aetatis Isaac recenset, ut significetur et commendetur purissima castitas eius, qua vixit eum Rebecca 20. annis. Deinde etiam expectatio prolixi tam longi temporis usque ad desperationem indicitur. Multis itaque temptationibus exercitati sunt sanctissimi coniuges. <sup>15</sup> Non ociosi, nec furiosi in libidinem fuerunt, sicut hodie ignavum genus hominum huius postremi saeculi solet. Fuerunt item peregrini, et nihil proprii habuerunt, sed vagati sunt hinc inde magna pacientia et humilitate. Sicut supra dictum est de Abrahamo: quae omnia hue pertinent.

Huc usque autem superstes Abraham fuit, et vixit cum nepotibus istis <sup>20</sup> quindecim annis, sed vita eius multo brevior fuit, quam reliquorum Patriarcharum. Non dubito autem fuisse pueros eximiae indolis: Uterque enim educatus est et institutus ab ipso Abrahamo in obedientia et reverentia non parentum tantum, sed etiam Patriarcharum. Fortassis etiam interpres fuit promissionis huins Abraham, et cum aliis voluit Esau factum maiorem <sup>25</sup> per victoram Dei in utero, eum fuisse minor. Amplius non intellexit aut vidit, quia moritur, antequam mores et studia ntriusque inspiceret.

Iam autem incipit scriptura sancta preparare ad differentiam istorum duorum fratrum: et ad declarationem, uter horum sit vere maior et Dominus. Ut intelligatur promissio haec: Populus populum superabit, Item: 'Maior <sup>30</sup> serviet minori.' Postquam vero adoleverunt, incipit illa divisio, et uterque ex studiis suis cognoscitur, ut est in veteri versiculo: Curvum se praebet, quod in uncum cresecere debet.<sup>1</sup> Neque enim dubium tunc fuit, quin Esau sit primogenitus, et competit in eum promissio illa, quod sit maior, et dominari debeat; Iacob vero servire tanquam minor. Sed haec est <sup>35</sup> descriptio duorum fratrum per Antithesin, in qua ita deseribitur Esau, quod sua culpa et meritis suis se privaverit maioritate, adeoque brevi

<sup>1)</sup> Die deutsche Form: So främmet sich bald, was da wil ein Hade(n) werden siehe Unsre Ausg. Bd. 16, 28, 11. Vgl. Thiel S. 366 und Veit Dietrichs Übersetzung der Genesis-Vorlesung (1511) zu Kap. 25. Erl. Ausg. Op. exeg. 18.

futurus sit minor. Iacob vero econtra dominium et maioritatem adepturus. Est enim Esau vir gnarus venandi et vir campi. Seilicet dominus Poëta et factor ille securns est, et inflatus propter primogenituram, et paulatim eadit de promissione et spiritu in gloriam carnis. Audit enim, quod sit 5 sacerdos et dominus: Inde statim oritur contemptus fratris et donorum spiritualium, et sequitur superbia carnis. Contra Iacob modestus est, humilis, quietus et simplex, non effert se immodice, nec quaerit gloriam: *Zt der sadtreger und wassextreger.* Estque hoc initium horribilis lapsus Esau, et imago totius mundi, qui sic ruit a spiritu in carnem. Contem- 10 nunt enim modica, humili, luctuosa, periculosa, vexationi et molestiis ex- posita: Et quaerunt gloriam, quaerunt pacem, opes et amicitiam potentum.

Sed non sentit initio easum suum Esan, donec benedictione spoliatur. Interim superbit, non curat aut colit patrem: dñeit uxorem de Cananaeis, et nimium confidenter praesumit se tantis bonis non posse excidere. Qui 15 mos perpetuo est omnibus hypocritis et praesumptuos. Sicut dicitur Psalmo 9: ‘Dixit in corde suo: Oblitus est Deus, avertit faciem suam, ne <sup>ps. 10, 6. 11</sup> videat in finem.’ De piis dicunt: Sunt haeretici, maledicti: nos sumus filii regni, sumus Ecclesia et populus Dei. Sic omnibus temporibus omnes haeretici, omnes adversarii verbi certissimi sunt et securissimi de Dei 20 beneplacito. Quin adeo late hoc vicium patet, ut verbis explicari non possit. Sic Sacramentarii initio clamabant: Est certissima veritas. Quia inflantur illi omnes successu carnis et earum rerum, quas caro quaerit, ut sunt gloria, maiestas, potentia, applausus populi, et offenduntur stultitia et infirmitate spiritus. Ideo Esan quoque arrogavit sibi Episcopatum et sum- 25 mam gubernationem in Ecclesia Abrahae: non multum curavit obedientiam matris, ut Iacob. Quia servile videbatur obedire matri in istis leviculis et domesticis actionibus, quae ad servos pertinent et ad Iacob. Ego sum dominus cogitavit. *Jacob müß wässer hösen,* Sum Dominus in utroque ordine: Iacob est servus mens. Ideo plane securus est, et deligit genus 30 vitae non molestum aut laboriosum, sed incundum et splendidum. Et factus est Esau, inquit Moses, vir gnarus venandi et vir campi. Non ut esset agrieola in campo: quanquam habuit hand dubie fundos et posses- siones: sed est Antithesis et collatio studiorum utriusque fratris. Esau exercebat se in agris venando et equitando et bellando. Quid Iacob? 35 Erat simplex et integer, habitans in tabernaculis. *War ein mann, der sich kein stift hieß.*

Impossible antem est, quin et in alia multa via prolapsus sit Esau. Venator enim etiamsi ab aliis flagitiis et peccatis cavit, tamen indignatione et impiis execrationibus saepe peccat, quando non succedunt omnia ex animi 40 sententia. Et quandocunque gloria carnis sumus circumdati, versamur in certo periculo. Ideo opulentos monet Psalmus: ‘Si adfluunt divitiae, nolite <sup>ps. 62, 11</sup> eor apponere.’ Et Iliob de se praedicat. ‘Si putavi aurum robur meum: <sup>Iliob 31, 24</sup>

et obrizo dixi fiducia mea' etc. hoc est, Ego non superbiebam in copia aurum et opibus, nec contemnebam alios. Item: 'Si comedи buceellam meam solus, et non comedit pupillus ex ea', etc. Opes igitur perieulosae sunt. Et in Euangeliо appellantur spinae et Mammon iniquitatis. Et si Spiritus sanctus non adsit, dives non est de illorum numero, qui lugent. Sed <sup>5</sup> incedit in sua opulentia, et certissime in superbiam et contemptum Dei ac hominum incedit, ponit carnem brachium suum, adorat Mammona pro Deo, <sup>Math. 6, 24  
vgl.  
Ez. 41, 26</sup> et sic fiunt idolum opes. Ideo Christus inquit: 'Non potestis Deo servire et Mammonae.' Et vetus dictum est Germanorum: gut mächt mut.<sup>1</sup> Neque tamen id opum vicio fit, sed earnis, quae superbit et contemnit alios. <sup>10</sup>

Secundo. Caro ultra illam superbiam et idolatriam addit furtum et rapinam. Tum scilicet, quando non sequitur exemplum Iiob: non dividit sua pauperibus, non vestit nudum, non alia officia charitatis praestat. Caro enim adeo diligit et asservat opes, ut nec ipsi divites iis fruantur. Primum igitur fiunt divites idolatrae contra primam tabulam. Secundo fiunt iniusti in proximum, raptore et fures: Quia debent dare, et tamen non dant pauperi. Quidam dant, sed hae conditione, ut eos, qui accipiunt, sibi habeant obnoxios, hoc est, dant maligne et superbe, non simplici oculo, sed ut adorentur et praedicentur.

Difficillimum igitur est diviti esse iustum et pius. Quia coniunetae <sup>20</sup> sunt cum opibus idolatria et contemptus fratris. Quid quod saepe a manifestis flagitiis non abstinent, insidiantur aliorum bonis, vim faciunt pupillis; et non solum privative rapiunt, sed etiam positive. Hinc avari et usurarii extiterunt, quae vitia etiam legibus civilibus enlpabilia sunt. Sed loquor tantum de divitibus, qui abstinunt a positivo furto, id est, commissionis <sup>25</sup> furto, et committunt furtum omissionis, hoc est, quando non dant pauperibus, non agnoscunt opes esse dona Dei, non sunt grati. Id omnium divitum proprium est, nisi adsit spiritus sanctus. Sicut in Iiob, in Davide et aliis piis regibus erat, qui omnes abundabant opibus. Sed David inquit: <sup>30</sup> Ps. 62, 11 'Si affluunt opes, noli eorū apponere.'

Caeterum commune perieulum divitum est peccatum omissionis, eum non subveniunt inopi et egenti. Cum tamen severe praeceperit Deus: <sup>35</sup> Ref. 58, 7 'Franga esurienti panem tuum, et egenos vagosque indu in domum tuam.' Gat. 12, 48 Si non feceris, audies tristem illam sententiam: 'Cui multum datum est, multum quaeretur ab eo.' Perieulosissimum itaque est esse divitem.

<sup>36</sup> Et Esiae 53, divites pro impiis ponuntur. Propterea quod remoto spiritu sancto, pietate et fide, nihil diseriminis est inter divitem et impium. Impius rapit Deo suam gloriam, non agit Deo gratias, postea pauperi negat auxilium. Idem facit dives, qui est sine fide, ideo est impius.

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bd. 19, 372, 26; Bd. 29, 710; — s. Sirach 41, 26. Otto u. a. O. S. 352.

Sie igitur Esau, anhelat ad gloriam earnis, ad potentiam, sapientiam propter primogenituram: non vult servili conditione acquiescere, ut frater Iacob. Deligit studium venandi et equitandi, in quo non potuit versari sine peccato etiam commissionis, praesertim in venatione. Sieut nostri 5 Principes non solum omissive, sed gravissime et commissive peceant suis venationibus. Miseris colonis segetes et agros vastant: nee licet ulla ratione abigere feras ex hortis aut agris. Sed impune grassantur, et depascunt arva magnis laboribus culta. Ibi non solum cessat auxilium et defensio, sed etiam infertur iis damnum, quibus debetur auxilium. Itaque 10 veniet tandem Turea aut alius venator, qui Principibus Germaniae et retia et venabula executiet.

Haec ideo dieo, ut seiamus venationem non esse sine magnis peccatis. Ac a multis disputatum est, an sit venatio legitima aut iusta. Per se quidem non est mala, et potest eius studium piuni et bonum esse. 15 Cuiusmodi in illustrissimo Princepe Saxoniae, Friderico Electore, vidimus. Is ita venabatur, ut nemini obesset, pluribus prodesset magis. Si quando vel exiguum damnum datum intelligebat, solvebat id duplo. Saepe etiam rusticis aliquot modios frumenti distribuebat, ut esset, quod ferae depascerent. Id dignum est bono et laudato principe. Non enim Regalia principibus cripere volumus, quod in seditione anni 1525, rustici conabantur.

Deinde hie finis venationis est, ut bestiae crudeliores, Lupi, Ursi, Apri areeantur, et homines ac iumenta in tuto sint. Talis sit venatio, qua defendantur oves et aliae bestiae innoxiae. Id enim pro officio debet Princeps, quod apud Poëtam dieitur: Pareere subiectis, et debellare 25 superbos.<sup>1</sup> Deinde etiam honesta voluptas est et oblectatio, quae est concessa his, qui utuntur ea sine iniuria et pernicie subditorum. Si aliter fit, res pessima et noxia est venatio.

Vereor autem Esau, quia totus in carne fuisse praesumitur, saepe officii oblitum, et multa peccata commissionis et omissionis commisso. 30 Sed quia est primogenitus, et patri unice dilectus filius, ideo nihil peccat, nihil inique aut iniuste agit eorum etiam, quae sunt iniustissima. Quanquam patrem, si quid peceavit, celavit hand dubie, et potuit quidem, cum esset Princeps in domo et familia.

Iam et alteram partem Antithesis videamus. (Iacob autem vir 35 *THAM*, habitabat in tabernaenlis.) Omnes verterunt (*THAM*) simplex, alber, cum tamen Hebraeus textus non hoc velit. *THAM* enim non significat simplicem mente et intellectu, hoc est, sine solertia et industria: sed voluntate simplicem, rectum, integrum, eandidum. Eadem vox est in Psalm[o] 119. ‘Beati immaculati.’ Iacob enim non fuit stolidus. Sieut §. 119, 1

35 *THAM*] ☐

<sup>1)</sup> Virgil, *Aeneis* 6, 853.

postea appareat, cum a fratre emit primogenita. Lyra etiam sic interpretatur, sine plia dolositatis, non simplex propter defectum industriae. Talis non fuit Esau. Sed fuit voluntate multo inconstantior et astutior, quia duxit gentiles uxores, et mixtus est Cananaeis. Venatores non sunt integri, saepius accommodant sua studia ad diversitatem temporum, rerum et personarum. Iacob autem est simplex et constans, non fleetitur personis, nec mutatur easibus, et tamen non est stultus. Haec est pulchra collatio.

Secundo Iacob non est vir campi, non sequitur politica et carnalia. Quanquam politica possunt pie et recte administrari, sed fuit totus et frequens in tabernaenlis, id est, mansit domi apud patrem et matrem, et <sup>10</sup> iis serviit. Ae Lyra recitat sententiam Iudeorum de tabernaculis, quam valde probo: Quia sumpta est a Patribus. Dieunt enim intelligi non oeconomica tantum tabernacula, sed etiam Ecclesiastica. Cuiusmodi Mosis tabernaenlum dicitur, et tabernaculum saerum intelligitur. Nos vocamus Templum et Scholas. Eo autem tempore nulla erat differentia tabernaen-<sup>15</sup> lorum sacerorum et oeconomeorum. Abraham habuit in suo tabernaenlo domum Dei et Ecclesiam. Sicut hodie quilibet Paterfamilias plus & bonus erudit suos liberos et familiam in pietate. Ideo talis domus vere Schola est et templum. Paterfamilias est Episcopus et sacerdos in sua domo. Sie tabernaenla illa, in quibus versabatur Iacob, erant saera, ibique primum <sup>20</sup> quaerebat regnum Dei. Econtra Esau quaerebat mundi regnum, ideo utrumque amisit, mundanum et spirituale. Quid Canon generalis et perpetuus est: Qui primum quaerunt regnum Dei, iis etiam reliqua adiiciuntur. Rursus qui sua commoda et panem quotidianum ante regni Dei euram auferre volunt, illis contingit contrarium, ut regnum Dei cum corporali <sup>25</sup> simul amittant.

Ergo Iacob ad tempus fuit minor et inferior fratre. Sed haesit eius animus et fiducia tota in Deo, et fuit bonus et pius invenis, frequenter et lubens visitavit templum et scholas, didicit verbum et bonos mores, audivit conciones Patriarchae Sem et aliorum. Sicut Hebrei annotarunt, et ex <sup>30</sup> Patribus hauserunt, quod locus iste debeat intelligi de tabernaculis Sem et Eber, qui vixit 80. annos cum Iacob.

Puerunt autem sanctissimi viri, qui miro studio verbi Dei arserunt, ac longe maiorem euram religionis et cultus divini habuerunt, quam nos. Et tamen nos quoque nostras domos et tempora recte tabernacula appellabimus, quando quis habet domesticam Ecclesiam, et in ea instituit liberos et familiam ad pietatem et virtutem. Quanto autem ferventiore et alacriore spiritu tractatur verbum, hoc magis fructificat. Ideo placet mihi glosa Iudeorum. Et est hoc exemplum insigne boni et pii iuvenis, qui non involvit se ante omnia secularibus negocieis et carnalibus studiis: non <sup>35</sup> quidem prorsus neglexit, sed prima cura fuit adhaerere patribus. Sem, Salah, Eber. Et ex supputatione amorum colligitur Iacob vixisse cum

Eber 80. annos. Cum Sem 46. Cum Salah 23. Ad illos patres haud dubie Iacob studiose et reverenter se adiunxit, praesertim ad Eber. Sem enim senio confectus puerum Iacob Patriarchae Eber commendavit. Fuit enim Sem Pater omnium Ecclesiarum, ut supra capite 10. dictum est:

<sup>5</sup> ‘Sem, qui est pater omnium filiorum Eber.’ Ideo totus populus et Ecclesia <sup>1. Mose 10, 21</sup> in eum respexit in ultima aetate ipsius. Eber autem curavit et docuit Ecclesiam, quia potuit sustinere onus gubernationis. Libens itaque assentior Iudeorum vel patrum potius dietis, quod Iacob fuerit non domi solum in tabernaculo, sed etiam in exteris tabernaculis, ac praesertim apud Eber <sup>10</sup> et Sem.

Abstinnit autem Iacob a coniugio fere 70. annis. Esau, ut dominus et totus mundanus, duxit uxores Cananeas quadragesimo anno aetatis sua. Illae circumstantiae omnes significant Esau immodece elatum propter primogenituram, contempsisse fratrem, neglexisse tabernacula, ac studiis <sup>15</sup> illis equestribus et venationum totum fuisse addictum.

Non tamen ita accipiendum hoc est, quasi Esau nunquam fuerit in tacernaculis, sed nonnunquam visitavit ea cum fratre et aliis. Sicut hypocritae hoc studiose captant, et volunt videri etiam sanctiores et iustiores, quam vere sancti et pii. Fuit igitur auditor in Ecclesia patris, et interdum <sup>20</sup> animi causa et reliquias Ecclesias Eber et Salah vidit. Sed occulte non magnificevit. Sieut nostrum vulgus Christianorum contemnit ministerium et saera. Cur intrarem templum, inquiunt, tamen domi possum legere, et sic incipiunt paulatim a fastidio verbi, donec impliecentur politicis negotiis, et prorsus prophani fiunt. Verum pii diligenter hoc meminerint. Qui quaerit <sup>25</sup> regnum Dei, invenit utrumque. Qui negligit regnum Dei, perdit utrumque. Ideo proponant sibi exemplum Iacob imitandum, ac diligenter audiant et discant verbum Dei. Ubieunque id docetur, ibi sunt tabernacula Dei. Ac quilibet sibi certo persuadeat: Si verbum primum omnium habeat, secutura deinde omnia. Quia Deus erat ante conditum mundum, et per verbum <sup>30</sup> creavit omnia: Itaque verbum Dei facit et addueit omnia.

Haec igitur est duorum fratrum descriptio. Scriptura sancta laudat et praefert Iacob in religione et pietate: Esau in politia, quia quaequivit regnum mundi, quod in eo iure repreahenditur. Ibique videre est, quomodo declinet, et amittat suam primogenituram propter prophetatatem <sup>35</sup> suam. Iacob vero eam acquirat propter suam religionem et pietatem. Unde discamus primum omnium querere regnum Dei, non postponere id studiis et cupiditatibus huius saeculi.

Et dilexit Isaac Esau, eo quod de venationibus illius vesceretur. <sup>25, 28</sup>  
Rebecca vero diligebat Iacob.

<sup>40</sup> Haec pars historiae admodum obseura, difficilis et intricata est, Mirabilem enim differentiam inter duos fratres ponit Moses. Esau a patre,

Iacob vero a matre diligitur, idque ex diversitate naturarum et studiorum utriusque oritur. Naturale enim est omnibus matribus, ut delectentur ingenii et moribus placidis et modestis. Quia mulieres, quae bonae sunt et honestae, sunt natura pavidae et mites. Sicut Petrus eas tanquam infirmiores confirmat, et hortatur, ne pertimeseant ullam perturbationem.<sup>5</sup>

<sup>1. Petri 3,6</sup> Et naturale diserimen est inter ingenia filiorum et filiarum. Masculi ingenii ferocioribus praediti sunt. Filiae amabiliores sunt, ac blande et suaviter se ad parentes applicant. Ideo Rebecca naturaliter diligebat Iacob, quia erat moribus placidis et suavibus, ingenio modesto, verecundo et pavido. Quia reverebatur matrem eum omni observantia, audiebat 10 verbum et conciones, observabat sanctos patres, quae omnia in adolescentibus mirabiliter grata sunt et iucunda matribus. Rursus offendebatur ingenio et moribus Esan horridioribus et asperis.

Sicut autem matres magis amant filios, qui sunt ingenii placidis, quam ferocios et audacios: Ita patres amant filios, qui sunt paulo <sup>15</sup> alaeriores et animosiores: ac propterea ad res gerendas videntur futuri idonei et acres. Ac decet omnino filios alaeriores esse, quam sunt filiae. Talis erat Esau: et Isaae intelligebat requiri ad gubernationem animum vigilanter et excitatum, itaque favebat eius ingenio.

Acedebat autem praeter naturam utriusque singulari commendatio: <sup>20</sup> Iacob erat rectae et incorruptae voluntatis, sanctus et studiosissimus pietatis, ardens desiderio regni Dei. Hoc placeat matri Rebeccae, quia est mulier sancta et pia. Ideo optat Iacob esse primogenitum, et quod praeципuum erat, promissionem impleri: ut maior serviret minori. Esau praeter ingenium acre et excitatum habet singulare donum sagittandi, ut supra de <sup>25</sup> Ismaele dictum est. Id patri placeat tanquam ornamentum conveniens primogenito, qui sustinere debeat gubernationem.

Quia etiam lex naturalis, quae omnibus gentibus nota est, tribuit dominium primogenito. In iure civili seens statuitur. Sed Esau praeter legem naturae etiam patrum autoritate et lege divina nitebatur, secundum <sup>30</sup> quam primogenitus erat dominus. Reliqui autem fratres erant servi. Haec differentia est studiorum et amoris diversi in parentibus erga geminos. Apud matrem pietas commendat Iacob, pater vero causam benevolentiae habet ex lege Dei propter primogenituram. Quanquam mater non tam primogenitum respicit, quam lineam, et promissionis haereditatem: 'In <sup>35</sup> semine tuo benedicentur omnes gentes.' Hanc in eum praecepue transferre cupit.

Nascitur autem hoc loco difficilis quaestio, quam supra aliquantulum attigi. Promissio aperte dicit: 'Maior serviet minori.' Esau autem maiorem esse, omnibus constat, sicut etiam Iacob omnium indieo est minor. Si <sup>40</sup> igitur scivit promissionem Isaae, iuxta quam Iacob debet esse maior, tum plane prudens, sciens et perversus peccavit contra manifestam promissio-

nem divinam. Quid hic dicemus? Etsi enim pro se habet legem Dei, quae omnes primogenitos facit dominos, tamen Deus, autor legis, habet potestatem excipiendi a lege. Ideo non excusatur Isaiae, quod habet legem pro se. Sed debet primogenitum dare Iacob, et non Esau, iuxta promissionem, sicut postea terretur, ubi Iacob praeripuit primogenitum, tanquam reus peccati.

Deinde alia quaestio incidit. Num sciverit illam promissionem Isaiae, an non. Omnes enim fere hunc locum ita tractant, ut videantur sentire, quod Rebeccae promissionem illam apud se continuerit, et caelaverit maritum. Ideo enim Isaac tam constanter et toto pectore primogenitum filio Esan, et non Iacob attribuit.

His vero ego non facile assentiar. Supra enim andivimus, quomodo Isaac rogaverit pro Rebeccae, eamque miserit ad Sem. Non igitur verisimile est, quod oraculum illud Rebeccae occultaverit: Praesertim cum nesciret tum, uter prior esset egressurus. Itaque non dubito communiceasse eam cum marito responsum Sem, qui dixit, quod maior debeat servire minori. Sed postquam nati sunt, transfert Isaiae primogenitum et benedictionem filio Iacob debitam in prophanum Esau. Id grave admodum et difficile est. Et pendet adhuc quaestio illa, nec video, quomodo eam expediamus. Libenter autem hanc sententiam sequerer: Quod Isaac, postquam audivit oraculum de collisione duorum infantum in utero, cogitarit id sic intelligendum esse: ut, qui primus egredieretur, in utero superavit maiorem, cum esset minor. Atque ita depuguatum esse, et impletam promissionem. Iacob fuit maior in utero, sed promissio divina mutavit illum ordinem, ita ut conculeator Iacob fieret minor, et posterior in nativitate.

Haec mihi de quaestione ista in mentem veniunt. Quanquam nihil audeo, nec volo adserere, sed tamen admodum probabile et verisimile videtur, et moveor exemplo Ismaelis, quem credidit Abraham haeredem fore, cum adhuc nihil seiret de Isaac. Haesit in ea sententia, quae profertur capite 16.: ‘Multiplicans multiplicabo semen tuum, et non numerabitur praec multititudine.’ Ibi non aliter accepit promissionem istam, quam quod Ismael futurus esset haeres; quia promissio prorsus generalis est: nec potest clara et certa sententia colligi, donec interpraetaretur Dens verbum suum. Non ut tu sentis de Ismaele, promissio intelligenda est, sed de Sara et eius filio.

Sic videtur Isaac totus in ea opinione fuisse, quod filio Esau deberetur primogenitura. Nec motus est illa morum et ingenii ferocitate, quam solita est in eo reprehendere mater, sed putavit convenire primogenito, futuro domino et gubernatori, et si quid esset vicei, speravit per actatem et studia emendari, et ipsum ad moderationem quandam adsuefieri posse. Haec mihi sane de isto facto Isaac cogitare sive divinare libet. Sin aliud

eius animus fuit, et volens ac sciens in Esau benedictionem transtulit: non facile excusari potest, sicut nec Rebecca, si responsum illud celavit maritum. Ideo media via ingrediendum est.

Quia vero uterque in sua sententia tam firmiter manet. Mariti enim simpliciter indicativa est, matris autem est optativa et verior. ideo disputant porro, Rebeccam peculiari et divino instinctu hunc intellectum habuisse, quod minor futurus esset maior. Id concedo ego. Sic enim et Sara supra instinctum spiritus habuit, filium Ismaelem eiiciendum esse. Neque enim scribitur usquam, aut mandatur aperte, ut eiiciatur. Sed proprio motu et spiritu id definit Sara. Quia deprehendit in Ismaele multa, quae pugnabant eum primogenitura, et videt eum persequi istum, qui secundum promissionem natus erat. Ita necesse est fuisse singularem instinctum in Rebecca, qui non fuit in Issae.

Caeterum non temere et sine certa causa quivis instinctus accipi debet. Sunt enim periculosi. Papa dicit instinctum naturae Diaboli gratiae 15 esse aliquando similem, et eius exemplum ponit historiam tentationum Christi Matthæi t. Sed verior haec sententia est, quod Diabolus potest se transformare in Angelum lucis, et mutare in maiestatem Dei. Oportet igitur accedere ad instinctum illum verbum Dei. Sicut Sarae instinctus inde nascitur, quod seit se habere promissionem, et secundum eam se esse 20 matrem veri seminis, quam promissionem Ismael non habebat. Deinde iudicat arborem ex fructibus: quia persequitur Ismael filium et verum haeredem, quaerit carnalia, et docet idolatriam. Is instinctus certus est.

Ad hunc modum fieri potest, ut Rebecca audiverit ex Patribus: Filius tuus Esau indomitus et ferox est; ideo non erit haeres benedictionis, visitat 25 quidem templum aut tabernaculum, sed non serio adficitur studiis pietatis. Iacob vero pius est et bonus: Ideo futurum est, ut fiat maior. Ibi accedit exemplum et experientia, quia Esau prophanus et deterior fit. Econtra Iacob quaerit regnum coelorum, et erexit in timore Dei et aliis virtutibus. Is instinctus etiam bonus et certus est.

Sic igitur semper danda est opera, ut habeamus certum verbum. Aut si non semper praeceps mandatum Dei, tamen post factum cernitur, qualis fuerit instinctus. Sicut David interficit Leonem, Ursum et Goliath, sed irruit in eum spiritus, is fuit instinctus post factum demum visus. Ae tales habent fundamentum verbum Dei. Aut si sunt sine verbo initio, 35 tamen postea agnoscuntur et iudicantur fuisse ex Deo. Sicut nobis accidit. Nos adorti sumus Papam sine verbo, sed iam videimus fuisse illum divinum instinctum, sine nostra cogitatione et consilio. Sed de his alias. Nam porro init consilium Rebecca, quomodo acquirat Iacob primogenitram. Esau plane securus est, ac putat se extra omne periculum esse, siquidem sit 40 primogenitus ac dominus. Sed iam sequitur occasio, quia prorsus amittit primogenitram.

Coxit autem Iacob coctionem, et veniebat Esau de campo, et erat fessus. Et dixit ad Iacob: ciba me, quaeſo, de rufo, de rufo isto, quia fessus sum: et hinc vocatum est nomen eius Edom.

Hactenus diversa studia in duobus fratribus descripsit Moses, quod Esau fuerit vir campi et venator, hoc est, parum curaverit studia pietatis, conciones et doctrinam Patrum, qui adhuc vivebant. Accidit autem ei, quod omnibus solet, ut, cum modica negligant, paulatim etiam maioribus excedant. Habuit enim pro modica et levi re, quod esset negligentior in studiis pietatis, quam Iacob. Quod non ita arderet studio rerum saecularium, ac cognitionis et cultus Dei. Sed illud frigus paulatim crescit, et eo usque prolabitur, ut etiam contemnat primogenita. Deinde in eam securitatem et superbiam incidit, ut existimet se impune posse deludere fratrem: quasi non serio vendidisset. Neque enim fieri posse putabat, ut in fratrem primogenita transferrentur: Sed et deberi sibi, et retenturum se benedictionem sperat, fratrem ludibrio habet, atque ita prorsus impius fit in Deum, in homines et in fratrem.

Talis impietas et securitas sequitur, quando negligitur et non exercetur verbum Dei. Homines fiunt ἀθεοι, Epicurei et amentes. Testantur id exempla etiam summorum hominum. David erat vir sanctissimus et ardentissimus in cultu Dei, sed quam levi momento in adulterium, in caedem et blasphemiam impellitur. Quia stertere in verbo Dei est, aperire Diabolo fenestram. Itaque nobis mandatum est, ut vigilemus. Sieut scriptum est 1. Petri 5.: 'Sobrii estote et vigilate, quia adversarius vester, <sup>1. Petri 5. 8</sup> Diabolus, tanquam Leo rugiens circuit, quaerens, quem devoret.' Et Ephesiorum 5.: 'Videte, fratres, quomodo caute ambuletis, non quasi <sup>Eph. 5. 15</sup> insipientes, sed ut sapientes, redimentes occasionem.' Ex oscitantia et negligentia in rebus sacris saepe maximi lapsus et horribilia peccata extiterunt.

Quin et in rebus prophanis plurimum momenti est in vigilantia: et in servanda aut negligenda occasione. Sieut Turcae in omnes occasiones intenti sunt, ideo brevi tempore multas victorias adversus nos obtinuerunt. Noster Imperator habuit occasionem rem praecclare gerendi contra Tureas: Anno 1532 ad Viennam. Sed ea neglecta, nunc frustra alias captamus.

Proinde animos nostros ita assuefaciamus, ut toto corde primam tabulam diligamus. Si est eundem in campum, sive aliqua alia oeconomiae aut politiae administratio suscipienda: Prima omnium et praecipua cura sit regni Dei, quo neglecto videmus, quam misere cadat Esau, ut nunquam resurgat. Iacob econtra crevit, et fit primogenitus pulcherrima occasione. Esau habet nomen et gloriam, quod sit primogenitus: sed interim subito et horribiliter ruit, et spoliatur omni gloria et honore. Noli

igitur stertere, sed sis intentissimus in omnes occasiones, ne amittas negligentia tua dona et regnum Dei. Propterea enim scriptura hoc exemplum proposuit, non tanquam frigidam et mortuam historiam: sed quae nos erudit, et admoneat de praesenti rerum et personarum statu omnibus saeculis.

Vult nos spiritus sanctus istos duos fratres habere perpetuo ob oculos et in proverbio quotidiano. Omnibus enim temporibus aut Esauitae aut Iacobitae sumus. Esau est sanctus et religiosus in speciem prae aliis omnibus: et videtur esse possessor et haeres regni coelorum: et tamen nihil est, quam Esau, hoc est, institiarius, operarius et hypoerita, qui non 10 serio curat religionem. Tantum propter quaestum et ventrem est religiosus. Nec potest ei nomen Ecclesiae eripi, sicut nos eoram mundo non habemus Ecclesiae nomen: sed habemur pro haereticis et secundogenitis. Pontificii vero primogenitos se iactant. Ae si etiam vineceremus Papam cum suis, et triumpharemus in ista doctrina, quae est verae Ecclesiae propria: tamen 15 ex nobis surgerent sive Papistae, sive Turci, qui vendicarent sibi titulum Ecclesiae. Sicut hactenus extiterunt Anabaptistae et Sacramentarii etc. Nec potest aliter fieri. Sic vietis persecutoribus Ethnici surrexerunt Arriani, qui nomen Ecclesiae rapuerunt, vera Ecclesia contempta fuit et spreta. Sic semper Cain vel Abel: Esau vel Jacob, et quidem de eodem 20 stipite et Evangelio salutis eodem oriuntur.

Esau itaque est Episcopus, fac totum et Ecclesia: et tamen nihil ei debetur: quia autoritate divina tota benedictio translata est in Jacob, qui est verus possessor omnium honorum et regni coelorum. Sed hactenus privatus fuit nomine et dignitate debita, donec frater ipse Esau mirabilem 25 occasionem eius aequirendae praebet, quae exuperat omnem spem et cogitationem Jacob. Es heft sich schledt über dem brey, Jacob non cogitat, quod velit fallere fratrem. Sed finit omnia divina ordinatione et consilio praeter intentum utrinsque, Jacob et Esau.

Jacob usitatas operas obit, est in tabernaculo cum Rebecca matre, 30 et ibi coquit pulmentum, eam simplicitatem vertit Deus in occasionem mirabilem. Redit enim Esau de campo, fessus ex illa contentione et exercitio venationis, quod studium placebat patri Isaiæ, et apparuit eum nihil attulisse ad vescendum. Quia non tantum fessus est, sed etiam esurit et sitit. Ideoque tam avide perit sibi praeberi de rinfo isto, utitur enim 35 repetitione: 'Ciba me de rinfo, isto rinfo.' Significatur magnus appetitus et desiderium eibi, ut si quis famelicus dicat: Lais mich mit dir essen vom farpffen, und eben von dem farpffen, des mich gelüstet, non solum famem et lassitudinem, sed etiam voluptatem et appetitum in eo notare voluit Moses, quod singulari voluptate spectaverit et appetiverit rinfum istud.

Commendo autem hunc locum Hebraicis grammaticis explicandum diligenter. Impossibile enim est aliquam linguam ita transferre, ut omnes

emphases et figurae omnium verborum et sententiarum retineantur. Verbum, quo utitur Esau ad Iacob: *HALITHENU* tantum hoc loco extat. Quid significet autem, nec Hebraei sciunt, nec ego. Coniugatio et constructio aliquo modo significatum ostendit: Quaeso te, eiba me, passee me, da mihi comedere. Scriptura saneta non sine causa sic proprie loqui voluit, potuisset alia dictione uti, quae significaret pascere, alere aut tale aliiquid, sed voluit nti singulari verbo. Rabi Salomo fingit Esau tam fessum fuisse, ut non potuerit manus ori admovere, et sibi cibum ingerere. Sed nescio, an reete cum sequentibus eoueniat, cum dicit textus: 'Comedit, bibit et abiit.'

Sententia tamen haec est, quod Esau coetum illud, quod Iacob coxerat pro se, sibi praebeti voluit. et dixit. passee, vel refrigerera me de rufo isto.

Quod additur: 'hinc vocatum est nomen eius Edom'. neutquam ociosum est: quanquam videtur causa nominis satis ridicula et inepta a lente vel pulmento rufo: sed subest hand dubie mains aliquid. Supra enim eum totus rufus nasceretur, non vocatus est Edom propter eudem rufam, quae esset gravior et iustior ratio istius cognominis. Sed vocatur ibi nomen eius Esau. Iam cum saturatus est rufo pulmento, appellatur Edom.

Habet autem tria nomina. Esau proprium nomen est, quod a nativitate vel in eireunisceione accepit. Cognomen est Edom a rufo pulmento. Tertium nomen est Seir. Supra coniunguntur ista duo Edom et Seir, et tamen vocatur Esau. Porro nomen Seir sortitus est sive a monte, in quo habitavit, qui antea Seir dictus est, Sive a pilositate, quod esset rufus et hirsutus, forte etiam regio fuit aspera et horrida, quam temuit. Hinc populus Idumaeus vocatur populus Seir ab ipso Esau, qui occupavit montem Seir: sive quod in illa terra habitarunt *Seirim*, hoc est, fauni et satyri pilosi, quos nos vocamus die *wilden rauhen*<sup>1</sup> menner. Utrum vero in ista regione habitarint tales fauni et satyri, an non, mihi non constat. Alias in Bibliis *Seirim* pro daemonibus accipiuntur, qui apparent in specie faunorum.

Dixit autem Iacob: Vende iuxta hunc diem mihi primogenitaram tuam. Respondit Esau: En Morior, et ad quid mihi primogenitura? Ait Iacob: Iura mihi iuxta hunc diem, et iuravit ei, vendiditque primogenitaram suam ipsi Iacob. Porro Iacob dedit Esau panem et coctionem lentium. Et ille comedit ac bibit, et surgens abiit: parvipenditque Esau primogenitaram.

Hic magna quaestio oritur de emptione et venditione primogeniturae. Est enim res saera, quam nec emere licet, nec vendere. Quaeritur igitur, an uterque deliquerit: alter vendendo, alter emendo. Lyra dicit Esau pec-

2 *HALITHENU*] חַלִּתְהָנוּ 25 *Seirim*] סֵרִים

<sup>1)</sup> = behaarten.

casse vendendo. Iacob vero emendo negat peccasse: quia ordinatione divina fuerit primogenitus, iuxta sententiam: 'Maior serviet minori.' Esau erat in possessione primogeniturae non debitae: Licet enim ex nativitate sibi arrogaret: non tamen divina voluntate eam tenebat. Sed quod dici solet, possidentis conditio ess potior. Ideo non poterat Iacob eum turbare: et tuebatur se Esau iure humano, divino et nativitate, quae omnia gemello primogenito attribuunt possessionem et dominium apud omnes gentes. Lex insuper duplice portionem in bonis paternis concedit. Nisi igitur Deus mutasset, et revocasset illud Ius, mansisset Esau primogenitura integra. Sed quia Iacob divina voce eam ad se pertinere seit: non peccat vendicando sibi suum ius. Sed bene fecit, quod fuit intentus in omnes occasiones, ut debitam sibi primogenituram acquireret.

Non potuit autem alia ratione commodiore id fieri, quam per venditionem. Etsi enim coetum illud vel offa non est preicum iustum pro primogenitura, tamen pertinet ad redemptionem litis, sive ad redimendam vexationem, ut loquuntur lareconsulti. Saepe enim usu venit, ut quis iniuste a Sycophantibus vexetur, qui ipsum in ius trahunt, et vel falsis testibus adductis, vel aliis technis inventis, bona eius eripere conantur, tanquam iniuste ab ipso occupata. Ibi qui amant pacem, quanquam ius suum tueri queant, potius tamen, quam lites sectentur, pecuniam Sycophantibus obiiciunt, ut calumnias eorum defugiant. Ibi valet id, quod vulgo dicitur: *Man muß dem teuffel zwölf Kerzen aufstellen.*<sup>1)</sup> Ad hunc modum Iacob offulam rusam dedit, et se a vexatione fraterna liberavit, qui de primogenitura gloriabatur, ut posthaec in pace rem et ius suum tenere posset. Ista fere Lyra hoc loco adfert satis bene et pie pro illo tempore.<sup>2)</sup>

Supra antem de Simonia dixi<sup>2)</sup> in historia Abrahæ, qui emit agrum in sepulturam, Genesis 23. An sit Simoniacens Abraham propterea dicendus, cum sepultura sit inter res saeras, et rerum sacrarum emptio vel venditio Simonia dicatur? Sed audivimus agrum illum emptum, fuisse rem prophanam, subiectam domino carnali. Et venditio agri prorsus civile commercium est. Non igitur peccavit Abraham, cum emit agrum, et sepulchrum ibi condidit, alioqui Simoniacum esset, quiequid a Christianis emitur in usus necessarios: panis, carnes, vinum, quae omnia in usum sanctorum vertuntur, quod est absurdum.

Cæterum Iura et Canones vocant Simoniam, quando emuntur res spirituales pro pecunia: Cemiterium venditum dicunt Simoniam, quia est sacrum Christianis. Item vendere partem Parochiae, aut fundos de beneficiis, quae vocant Ecclesiastica. Id erat peccatum illud ingens, in quod uno ore invehebantur Theologi et Canonistæ ante haec tempora, et damnabant Episcopos et Romanenses, qui emebant aut vendebant Episcopatus.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 387, 8; *Sinn: durch Zuvielkommenheit unschädlich machen;* vgl. auch DWtb., Korr. I.      <sup>2)</sup> S. oben S. 279ff.

Sed nihil profecerunt suis elamoribus, et nunc ridentur a toto Papatu, qui repletus est substantialiter Simonia. Ac si tuleris Simoniam ex Papatu, iam solem inde tulisti. Nihil enim aliud negocii Curtisanis est, quam ut emant et vendant sacerdotia.

5 Reformare igitur Ecclesiam Romanam a Simonia est eam funditus vastare. Ubi splendor et pompa Cardinalium Romanae curiae, si sustuleris Simoniam? Quin ipsa curia tota funditus intercidet. Numerus enim Cardinalium nimis magnus est, qui iam devorarunt omnia bona Ecclesiastica. Agnetis monasterium Romae, quod aluit 160. homines. Cardinales diri-  
10 puerunt et absumperunt. Plena igitur sunt omnia Simonia secundum ius Canonium. Et qui volet tollere a Papatu Simoniam, perinde faciet, ac si velit Diabolum in coelum collocare. Ioannes Huss et alii, qui eo tempore docuerunt, graviter taxarunt hoc vieum, sed frustra. Quia curia Romana est damnata res, quam omnes cavere et detestari debent. Quid igitur de-  
15 fide et bonis moribus praeciperet? Est congregatio daemonum et hominum pessimorum Papatus. Ipsi Simoniam dominant, et tamen vivunt et susten-  
tantur inde. Ideo reete monemur in Apocalipsi 18.: ‘Exite de illa populus 2. 18. 4. meus: ut ne participes sitis delictorum eius, et de plagis eius non acci-  
piatis.’ Collegia omnia sunt Diaboli, ideoque fugiamus, ne fiamus parti-  
20 eipos plagae eorum.

Possemus autem aliqua glosa haec eorum furta excusare, ne Simonia diceretur: quia sunt rapinae civiles. Nec est aliqua differentia inter tales Simoniam et civilem occupationem. Non aliter atque nobiles hodie videmus certare inter se rapiendis fundis, praediis et pagis. Nostra quoque bene-  
25 ficia et stipendia, quibus fruimur, sunt Simoniace parta, ‘de mercedibus Michæa 1, 7 meretricis congregata sunt’. ut Michæa 1. dicitur. Sed si ipsi diripiunt bona Ecclesiae, non in usum piorum sacerdotum, sed ad luxum et pompam vertunt, nos in verum usum vertimus. scilicet ut alantur ministri Ecclesiae, et conserventur scholæ. Itaque nihil euramus istam Simoniam.  
30 Sed quia ipsi se gravant suo iure Canonico, dicimus eis: ‘Ex ore tuo te 2. ut. 19, 22 indicio.’

Vera autem Simonia est venditio et emptio rei spiritualis pro pecunia. Ut si quis velit gratiam, fidem, charitatem, miracula, virtutes spiritus sancti, quibus ornatur Ecclesia Dei, mercari, id quod Simon conabatur Aet. 1. 8. 19 Non quod res ipsa possit tradi, emendo aut vendendo saera. Spiritus sanctus enim non dat sua dona pro pecunia: Nec Dens accipit pro remis-  
35 sione peccatorum, pro vita, oculis, sensibus et omnibus beneficiis anrum et argentum. Sed divina munificentia dispergit super gratos et ingratos dona sua: tantum requirit gratiarum actionem, ut dicamus: Benedictus Dominus Deus in donis suis. Ut tribuatur ei divinitas, hoc est, ut agnoscamus eum Deum, quem confiteamur toto corde, ore et opere, quod sit creator. Neque enim aliud precium pro tantis donis potest persolvi.

Sed studium et voluntas emendi aut distrahendi sacra spectanda est, ut Simonis studium et Simoniaenum: quia optat fieri posse, ut numerata pecunia accipiat spiritum sanetum. Talis etiam sensus horum verborum est, quando oramus, ut glorificetur Deus, servetur regnum ipsius. Deus non potest confundi, aut ignominia adfici: quia substantialiter est ipsa gloria, potentia et bonitas. Sed studium et voluntas nostra talis est, ut Deum non esse, et gloriam eius confundi cupiamus. Idque declaramus erga verbum et Sacraenta. Si possemus Deum ea iniuria aut contumelia adficere, qua verbum et Sacraenta ipsius adficimus: ne tum quidem abstineremus. Vera igitur Simonia est mereatura, quae exercetur in verbo 10 Dei, in Sacramentis, in Ecclesia et Sanetis. Hanc non intellexit Papa, neque hodie intelligit: quanquam in ea totus Papatus submersus est, et fuit multo ante, quam fieret Simoniacus secundum iura: quia vendebant coelum, remissionem peccatorum, gratiam et spiritum sanetum pro operibus. Hinc tanta multitudo templorum, coenobiorum, missarum, indulgentiarum, 15 ordinum sacerorum: quibus operibus gratiam divinam mereri voluimus.

Hac ratione fecerunt ex Deo mercatorem, qui conferat regnum coelorum non gratuito, sed pro precio et meritis. Etsi enim gratis offert: tamen gratuitum beneficium reiiciunt, et conferunt centum aut mille aureos ad aedificationem Coenobiorum, Templorum et similia, quibus redimant 20 gratiam et beneficia divina. An non id est mereari gratiam et remissionem peccatorum? Ac talis fuit Papa, quando fuit optimus, et hoc genere Simoniae replevit totum orbem terrarum, adeo ut mundus nihil aliud sit, quam sentia Simoniae verae. Quid aliud enim faciant Collegia, quam quod accipiunt pecuniam, et habent quaestum pro pietate? 25

Proprie autem loquendo impossibile est emere gratiam. Et perinde est, si coneris id, ac si velis mulgere hireum.<sup>1)</sup> Papa mulget hirenum, populus supponit eribnum, ut in Proverbio dicitur.<sup>2)</sup> Etsi igitur possibile esset, ut Papa reformaretur, ut repurgaretur crassa Simonia, tamen non possunt repurgari a vera Simonia, quia haec est anima Papae. Sieut illa substantia corporis est: ita corpore et anima est Simoniacus, sublata autem Simonia, quiequid est pomparum, splendoris et dignitatis Pontificiae, id totum tolletur, et manebit tantum Episcopus Romanus.

Videre igitur est, quantum sit periculorum et malorum in Papatu, quanta vorago, quam horribiliter absorptus sit totus mundus per primatum 35 Papae. Ideo odio perfecto debemus illam bestiam odisse. Et tamen adhuc pugnant, ut primatus ei maneat salvus et integer, sed hoc quid esset aliud, quam reddere animam Simoniae? Horribilis certe et blas-

<sup>1)</sup> Virgil, *Ekklopen* 3, 91: Atque idem iungat vulpes et mulgeat hireos; vgl. *Diogenes* 7, 95. <sup>2)</sup> οὐτε τὸν ἐγέρων ἀπίκειον ἀγοράστρες ἢ ὁ τὸν χρόνον ἔποιθείς; s. Otto L. c. S. 164.

<sup>2)</sup> Nicht bei Thiele, aber vgl. zum Ganzen Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 614, 48.

phemia et abusus nominis Dei, qui aeterna damnatione punietur. Huc enim rapuerunt Verbum, nomen Dei et Ecclesiam: et tamen nihil fuit emptum, tantum fixerunt tales esse Deum, qui velit vendere gratiam. Studium et voluntas est Simoniae, sed proprie est erubrum et hircus.

<sup>5</sup> Naturaliter tamen hoc malum cordibus omnium hominum insitum est. Si Deus vellet vendere gratiam, cito et libenter acceperemus, quam cum gratis offert. Antea cum regnaret Simoniae, omnes homines erant avidissima ad aedificanda infinita Monasteria et templa, quia erat venditio et emptio regni coelorum. Nunc cum gratis offertur et dicitur: Deus misit <sup>10</sup> filium suum in carnem, ut omnibus credentibus donet vitam aeternam. Tu nihil es meritus, gratis dantur: liberatio a morte et a peccatis. Spiritus sanctus et regnum coelorum. Hanc misericordiam et munificentiam divinam mundus contemnit. Prius cum doceremur, quomodo gratiam nostris operibus emeri possemus, ibi certatim omnes omnia studia et opes con- <sup>15</sup> ferebant. Sicut hoc parvum oppidum Witeberga singulis annis 1000. aureos dedit Monachis.

Ubique sententia Ambrosii celebratur admodum perniciosa: Regnum coelorum est pauperum, ex dicto Christi: 'ut recipiant vos in aeterna taberna- <sup>2ut. 16, 9</sup> cula.' Hoe dictum sicut novaeula acuta omnium animos penetrabat. Si <sup>20</sup> divites volunt salvari, emant a pauperibus, clamabant: pauperes vero sunt fratres minores, et alii religiosi fratres, illi habent regnum coelorum, ab illis oportet te emere.

Quid igitur monstri, portenti et prodigiis hoc est, quod mundus redemp-  
tionem a peccato, morte, inferno, per Christum gratuito oblatam asper-<sup>25</sup>  
natur? Si Simoniae iterum regnaret, liberaliter omnes opes suas profunderent.  
Sed eum nos docemus ex verbo et mandato Christi: Accipe gratis, et da  
gratis parochis, ministris, scholasticis, surdis narratur fabula. Imo spoliavit  
eos, quos ornare et invare debebant. Nonne horribiles hi furores sunt  
tenebrarum? Sic igitur omnis homo est Simoniae, et tamen non potest <sup>30</sup>  
fieri aliqua venditio talis. Neque enim ulli hominum, nec Monachis pro  
suis votis aliud dedit Deus, quod flamas inferni et cruciatus aeternos.

Videre autem est, quam sit misera et periculosa res, lapsum esse a capitali sententia de iustificatione fidei absque operibus. Ea enim obscurata et extincta totus mundus fit Simoniae. Sic Turci etiam nituntur <sup>35</sup> Deum placare suis operibus, et emere spiritualia pro pecunia et pro meritis. Ideo Simoniae est in nomine, ut illa, quae in iure Canonico describitur. Nihil enim rediunt nec impetrant prerecio et meritis, sed studium illud et voluntas radiees egit in profundo cordis humani, qua omnis homo naturaliter est Simoniae, qua vellet tales esse Deum, qui placaretur <sup>40</sup> operibus et meritis humanis, cui posset obiecere: multa feci, multum ieiunavi, haec respicias, et vendas mihi salutem et vitam aeternam. Sed non agnoscit Deus, nec audit tales operarios iniquitatis. Et proponit suam

<sup>Capit. 2, § 9</sup> voluntatem in doctrina Apostolica: 'Gratia et gratis iustificati estis absque omnibus operibus.' Illa gratia sublata nihil discriminis amplius est inter Turcam et Papam, Ethnicos et Iudeos, omnes sunt Simoniae et capimulgi. <sup>§</sup> *Böckmeller.*

Canonistarum Simonia levior est et corporalis tantum, quae referenda est ad civilem rapinam. Sed quando Papa accepit a Regibus et Monarchis coronas, civitates, regiones, ut recordetur eorum in missa, cum speciem pietatis prae se fert, et vult videri optimus, ibi est pessimus et totus Simoniaeus. Ille enim exemplo tantum nocet, et confitetur Simoniam rapinis civilibus, Hie non fatetur peccatum, sed laudat et praedicat insteiam ae religionem. Haec itaque monere volui, ut intelligatur, quae sit vera Simonia, et ut maneamus in pura doctrina, quae tradit, quomodo donaverit nobis Deus filium suum, et per ipsum omnia bona coelestia et spiritulia, quae mundus preceio redimere, non gratis accipere vult.

Redeamus ad historiam. Apparet Iacob ursisse emptionem: ita ut non possit excusari et liberari crimen Simoniae, quia aperte dieit: 'Vende mihi primogenita tua.' Quo iure igitur hoc postulat, et tantum peccatum committit, ut conetur emere benedictionem, quae est spiritualis, et pertinet ad Christum et ad res futuras, quae omnes sunt sacrae, et ad futuram vitam spectant? In hac vita sunt omnia profana et polluta. Sacramenta autem et res sacrae non propter praesentem vitam institutae sunt, sed ideo, ut sint praeparatio quaedam sacra rerum futurarum. Euangelio enim praeparator, renaseor, innovor ad futuram vitam. Non est mihi traditum, ut inde ditebeam. Qui autem pastor est, et ideo hoc administrat, ut opes et gloriam huius seculi aequirat, est Simoniaeus. Sie Baptismi usus is est, ut ex gremio matris et ex sepulchro transferar et reponar in paradisum, ex morte in vitam. Non igitur quaero ibi gaudia et voluptates mundi. Sed ita utor donis spiritualibus, ut, cum cessant corporalia, ex hac vita ad aeternam et immortalitatem deducar. Qui ideo pastorem agit, ideo absolvit ant sacra administrat, ut inde gloriam et potentiam consequatur. Simoniaeus est iuxta crassam illam definitionem Canonistarum. Non est de illorum numero, qui subtiliores sunt, et vitam aeternam operibus mereri volunt.

Sed cur Iacob postulat, ut sibi vendatur primogenitum? et cum velit emere, sequitur esse negociationem. Respondeo: Iacob animadverxit occasionem illam, qua posset adipisci primogenitum, et ea uti voluit. <sup>35</sup>

Deinde frater Esau de numero illorum est, qui erasse Simoniae sunt. hoc est, nihil aliud in spirituali benedictione quaerebat praeter ventrem. Quia non visitavit tabernaculum, sed contempsit cultum Dei. Modica primum neglexit, donec in contemptum maiorum bonorum incidit, siue Cain primogenitus. Non intellexit Esau magnitudinem benedictionis, ideo

<sup>22</sup> quaedam N. O. Erl. quadam T. M. seqq. die Bibliographie Unsrer Ausg. Bd. 42, XIIij.

pro praesentis saeculi bonis et voluptatibus eam vendidit: ita ut eoram Deo revera primogenitura et omnibus bonis privatus sit. Ideo Iacob in praesentem occasionem intentus fuit, et cum fratre certum precium pactus est, ne porro aliquid turbarum aut incommodi a fratre propter primogenituram obiiceretur.

Sic hodie Papa habet nomen Ecclesiae. Nos non habemus. Scimus autem nos vere Ecclesiam esse, quia habemus verbum, Sacramenta et claves, quas Christus post se reliquit, non ut serviant nostrae potentiae et cupiditatibus huius vitae, sed ut praeparent nos ad adventum filii Dei.

Ideo sumus vera Ecclesia.

Papa econtra nomen et titulum hunc sibi arrogat: quia est in possessione, et iactat se successorem esse Petri et Pauli. Iam si sic cum Papa pacisci velim, dabo tibi tot millia aureorum quotannis, et sinas me libere et sincere praedicare Euangeliū. Essetne illa Simonia? Non. Quia ego non emo, quod antea habeo, scilicet legitimū usum Sacramentorum, sineceram doctrinam Euangeliū, fidei, spei, expectationibus vitae futurae, quae omnia concessa mihi sunt etiam invito Papa, et absque eius autoritate. Tantum vero quaero offerendo mille aureos, ut redimam illam vexationem. Itaque non emo, sed tantum obiūcio adversario offam et rufam lentem, ut possim privare Papam vocabulo Ecclesiae, nihil euro bullas et indulgentias illas. Idque vellem suadere nostrae partis Principibus, ut numerarent illi quotannis aliquot millia coronatorum, eam ob causam, ut cessaret effusio sanguinis et alia scandala: ac posset in pace spargi Euangeliū. Haec non est Simonia, sed redemptio vexationis.

Ideo cum dicit Iacob ad Esau: 'Vende mihi primogenita', non est res vera: quia primogenitura iam ante penes Iacob est: et Esau ea est spoliatus. Apud Iacob est possessio, sed sine nomine. Apud Esau est nomen sine possessione. Iam quia videt Iacob Esau nihil aliud intelligere aut quaerere in benedictione, quam ventrem: Sicut Papa sub practextu Ecclesiae tantum suam gloriam et potentiam quaerit: Ideo obiicit Cerbero offam, ne posthaec sibi molestus sit.

Ad eundem modum optarim sane nostros Principes numerare Caesari quotannis viginti millia aureorum, ut in pace et tranquille Euangeliū doceri posset. Sed sic pecuniam pro rebus sacris dabit? inquiet aliquis: Minime. Quod enim iam habemus, non emimus, et ipsi non possunt auferre. Sed ideo daremus istam pecuniam, ut missos nos facerent, et pacem concederent Papa et Caesar.

Caeterum illa bona spiritualia non sunt vestra, o Papa et Cardinales, sed nostra sunt. Etiam si Papa nunquam daret utranque speciem, habemus tamen divinitus. Nec possunt vendere, aut, si velint, mulgebunt hireum, et supponent eribrum. Nos habemus utranque speciem, repugnante Papa, concedente Deo. Sed si non desinunt nobis molesti esse persecutionibus,

caedibus, rapinis, pacisemur cum eis, ut vorent rufum pulmentum. Sed non debent eam gloriam obtinere, quod nobis dederint aut donarint, hoc enim esset consentire in eorum autoritatem. Et est haec divina et saera res, quam pro pecunia non possum emere, ideo nee dari, nec donari a Papa eas volumus.

Sic Esau, ut supra Ismael, hanc dubie fratri Iacob multum molestus fuit, et superbe ei imperavit, quod esset ipse dominus et primogenitus: Iacob autem servus et stultus habitus est. Ab ista persecutione et molestia fraternali voluit se liberare Iacob, ut secure obtinere posset benedictionem spiritualem. Sic hodie multi Christiani cedunt urbibus propter confessionem Euangeli, ne eogantur ferre tyrannidem Papistarum. Et Paulus inquit <sup>Rom. 12, 18</sup> Rom. 12, 18: 'Si fieri potest, quod in vobis est, eum omnibus hominibus pacem habete.' Si nolunt adversarii quiescere, da illis rufum pulmentum, ut dent tibi pacem, hoc est, sinant te frui illis bonis in pace, quae ante habes.

Sequitur responsum Esau ad petitionem fratris: 'En morior, et ad quid mihi primogenitura?' Da verzweifelt der böswicht, et sno ipsius testimonio prodit animum prophamum. An ita de religione, pietate et primogenitura agendum est et sentiendum? Iam enim aperte fatetur, quod primogenituram non intelligat, nee habeat pro haereditate futurae vitae et re sacra. Si vero nihil prodest primogenitura, nisi ad gloriam et opes huius vitae, ubi fides, ubi spes et expectatio aeternorum bonorum manebit? Dicemus ergo cum impiis et Epicureis, quod solent dicere, eum audiunt coelum nominari, quod sonat nostra lingua Himmel, respondent ipsi: was Himmel? hetten wir hie meth, quid coelum? si hac farinam haberemus. Sieut Papa sentit de Ecclesia et clavibus. Quid de clavibus dicas? oportet me iis uti ad cunulandas opes et coecendos reges. Hae sunt voces Esauitiae impiorum, qui arbitrantur pietatem lucrum, et Christo et Euangilio ipsius longum valedicerent, si non temporaliter possent beati esse.

Itaque grave hoc testimonium est scripturae sanctae, quod Esau iam amiserit primogenituram. Nam ex ore suo indicatur. Quanquam cogitavit hanc dubie: Ego sum Dominus: vendam quidem primogenita, sed ludam eum tantum. Etsi enim vendidero, tamen possum recuperare. Ita lusit et contempsit fratrem. Sieut Papa eum suis larvis totum mundum ludificatus est vendendis bonis operibus et indulgentiis, et putavit sibi id impune fore: aut tandem et poenitentiam se redire posse.

Et multi hodie doctrina Euangeli abutuntur, et interim sibi ipsis blandiuntur: etsi haereo in peccatis et sum impius, inquit, tamen resipiscam tandem, et redibo in viam. Sieut etiam de Due Georgio quidam

<sup>26</sup> dicas fehlt Brt.

dieunt: Potuit in ultimo articulo vitae converti. Sed hi omnes audient tandem tristem illam sententiam, quae in Epistola ad Hebreos extat de Esau: 'Seitote enim, quoniam et postea cupiens haereditare benedictionem, <sup>Hebr. 12, 17</sup> reprobatus est: non enim invenit poenitentiae locum, quanquam cum lachrymis inquisisset eam.'

Sie Antinomi fruuntur commodis mundi, ut sint beati in hac vita, et diemnt se suo tempore converti velle, contemnunt benedictionem suam. Ecclesiam, Baptismum, claves, remissionem peccatorum vitam aeternam: gratiam Dei accipiunt in vanum, 'negligunt tempus acceptabile et diem <sup>2. Cor. 6, 2</sup> salutis'. 2. Corinthiorum 6. Sed frustra et sero neglectam occasionem olim requirent. Sicut in canticis queritur sponsa: 'Pessulum ostii mei <sup>Hebr. 5, 6</sup> aperti dilecto meo, at ille declinaverat atque transierat.'

Quando igitur dicit Esau: Moriendum mihi est, ad quid primogenitura? significat se tantum cogitare de ventre, et reiicere promissionem tanquam inanem et inutilem ad futuram vitam, prorsus ut hodie Epieurei dieunt: quorsum opus est andire Euangeliū, uti clavibus aut coena Domini? Iacob vero aliter sentit, et seit res saeras esse praeparamenta ad futuram vitam, ideo magnifacit et ardet studio earum. Qui vero iis tantum ad hanc vitam uti volunt, iure et autoritate divina spoliantur: est ibi enim libertas arbitrii, ut scientes et volentes vendant aut abiiciant.

Igitur postquam videt Iacob occasionem versantem in articulo et momento temporis, urget petitionem, et vult confirmari contractum: 'Iura, inquit, mihi hoc tempore', sive hac hora. Quia occasio non est negligenda. Ibi iurat Esau, atque ita vendit primogenita. Sie cum Papistis quoque agendum esset. Si juramentum, obsides, sigilla darent, se non moturos bellum contra nos, mox eis rufum pulmentum obiiceremus.

Reliqua autem est quaestio, quae ab aliis hie movetur, eam etiam tractabimus, ne impedit lectorem. Num illud rufum edulium fuerit venditionis et emptionis precium? Respondent ipsi, non fuisse, quia primogenitura fuerit res maxima et preciosissima. Ideo non esse verisimile, quod Esau acceperit hoc tempe edulium tanquam precium. Volunt igitur edulium id fuisse tantum arrham confirmantem contractum, quam acceperit Esau in signum venditae primogeniturae. Sicut solet apud nos inter empforem et venditorem apponi cantharus vini unus aut alter in signum venditionis, Germani gleichfauff appellant.

Haec opinio ex Rabinorum commentariis nata est, quam nos reiicimus. Sicut omnes eorum sententiae ita tractandae sunt, ut, quod boni inest, retineatur, mala autem et falsa caveantur. Pugnat enim cum textu manifesto in Epistola ad Haebraeos, ubi dicitur aperte: 'Esau propter unam <sup>Hebr. 12, 16</sup> escam vendidisse primogenita sua'.

Quia voluit scriptura sancta depingere ingenium et mores prophanae et hypocriticae Ecclesiae, quae agnoscenda ac intelligenda est ex suis

moribus, quorum typus et figura est Esan. Solet enim ea maxime gloriari de nomine Dei, vult esse et haberi Ecclesia, et est coram mundo. Sicut Esau habet primogenitutram, sed contemnit eam, et per illum contemptum amittit. Vieissim enim contemnitur, reprobatur et spoliatur, ideo nihil est gloriatio eius. Sicut nec Papistarum, qui se iactant Ecclesiam et successores Apostolorum. Qui enim vult esse Ecclesia, eum oportet magnificare primogenitutram, non tantum in hae vita, sed etiam post hanc vitam.

Ac perpetua haec contentio est in mundo. Sicut fuit Esau cum Iacob: ita nobis cum Papistis est, ac ante nos populo Iudaico fuit cum Apostolis. Iudei vehementer contendebant se esse populum Dei, et <sup>10</sup> Röm. 2, 17 Röm. 2, 24 Paulus fatetur eos esse Ecclesiam, Romanorum 2. et 9. Sed quia nomen tantum retinebant, rem ipsam veram Ecclesiae contemnebant, ideo abiectis Ḥoi 2, 23 ipsis Gentes vocatae sunt. Osee 1.: 'Et dicam non populo meo, populus <sup>5</sup> 2. Reig 32, 21 meus es tu: et ipse dieet: Deus meus es tu.' Et Deuteronomii 32: 'Provocabo eos in eo, qui non est populus, et in gente stulta irritabo illos.'

Est ergo haec una nota, imo color pessimus Ecclesiae hypocritiae, quod est superbissima et confidentissima in usurpando nomine Dei, Ecclesiae, Clavium, Ministerii, Saeramentorum, et nihil amplius potest: quam gloriari de Deo. Altera nota est, quod revera contemnit et neglit ea, quae sunt verae Ecclesiae. Non multum curat primogenitutram suam, sicut Papa et Episcopi nec docent, nec baptisant, nec ullum officium Ecclesiae faciunt: tantum habent nomen. Fructum vero et effectum non ostendunt. <sup>20</sup> Matth. 7, 16 Ideo Christus dieit: 'Ex fructibus eorum cognoscetis eos.' Quia vero Papa contemnit Ecclesiam, igitur amittit Ecclesiam. Nec valet inanis illa gloria: Nos sumus Christiani, sumus Ecclesia, sumus Episcopi. Si non subest res <sup>25</sup> vera, non diu retinebis nomen: Imo iam reprobatus es, quod habes, non habes. Sie haeretici, qui post nos venient, eam amittent: quia est columna 1. Tim. 3, 15 veritatis. 1. Timoth̄ei III., quam ipsi abiiciunt, nec prodest gloriatio et nomen sine veritate.

Quando igitur clamant: Nos sumus Ecclesia, habemus autoritatem praecipiendi, et volunt nos cogere, ut statutis eorum assentiamur. Respondebimus: Ecclesia est duplex, Numero et merito, Specie et veritate. Nominis et rei, ut et ipsi doceant. Esau sine re tantum nomine et specie est Ecclesia: Sicut omnes idolatrae et haeretici, qui sibi titulum Ecclesiae arrogant. Hoc possum ferre, ut quis numero tantum Christianus sit, et tamen interim faciat officium externum. Si etiam occulte impius est et sceleratus, modo baptiset, euret infirmos et confirmet conscientias adfictas, nihil obstat, quo minus dicatur numero Christianus sive Ecclesia. Sed non merito. Hoc papa et Episcopi non faciunt. Ideo ne comparandi quidem sunt cum iis, qui sunt occulte impii, quia contraria officio Ecclesiastico faciunt, blasphemant verbum, persecuntur pios, hoc est, veram Ecclesiam.

In nostra Ecclesia multi ministri sunt tantum numero, sine merito.

Sed Papa ex professo adversatur Ecclesiae, opprimit doctrinam fidei, replet orbem terrarum idolatria, Simonia et infinitis portentis. Illud est insanire contra Ecclesiam numero et merito, Turcarum in morem. Nihil itaque valet argumentum Papistarum: Nos sumus Ecclesia numero, Igitur debetis nos ferre. Si vellent talem esse, consentire eos oporteret de doctrina, doceere et gubernare, quod veros et pios Episcopos docet: Sed sunt nepotes Esau, adversarii et vastatores Ecclesiae, ut haeretici.

Cacternum qui simulant pietatem, et hypocritae sunt, ut sunt multi admixti caetui piorum, eos ferimus in numero fidelium, modo non doceant contrarium professioni verae doctrinae.

Tertiam notam Ecclesiae hypocriteae Moses quoque in hoc typo depinxit. Postquam enim Esau securissime et magna confidencia neglexit spiritualia bona, fidem, caritatem, pacientiam, benignitatem, quae sunt in Ecclesia: imo contempsit haec omnia, sequitur iam appetitus et ardens desiderium istius rufi edulii, hoc est, quia non curat agnitionem Christi, nec augmentum donorum spiritualium, nec vitam aeternam, fit avarus et cupidus voluptatum, gloriae, honorum huius vitae.

Hoc nimirum est, quod praefert edulium primogeniturae, id est, est numero Ecclesia: sed sectatur carnem et sanguinem, quaerit quaestum in pietate. Sic falsa Ecclesia simulat pietatem, tantum ut fruatur voluptatibus et honoribus huius mundi. Vera autem Ecclesia quaerit aeternam vitam per pacientiam et fidem. Illi sunt animalia ventris, et Deus ipsorum venter est. <sup>vgl. 3, 13</sup>

Hoc est mysterium rufi edulii, quod hoc loco proponit scriptura sancta, quo contentio inter fratres de primogenitura dirimuntur. Lentes vero non rufae, sed flavae magis sunt. Ideo puto eroeo aut alio condimento praeparatas esse, ut moverent appetitum. Talia autem sunt praesentia bona huius mundi, quibus mirum in modum delectantur homines, ut potius comensationibus et liguritionibus indulgeant, quam carnem et sanguinem filii Dei edant ac bibant, hoc est, credant et sectentur bona coelestia: tantum quoestum et gloriam mundi auecupantur, quorum tanta suavitas et oblectatio est, ut hominibus non famem tantum, sed concupiscentiam quandam eiceat. Ideo Esau repetitione uitetur: ‘Ciba me, quae so, de rufo, de rufo isto.’

Significat ergo scriptura sancta omnes fieri avariores, superbiores, carnaliores amissa benedictione, quam antea fuerunt. Quia omnibus est caro et sanguis, ideo nihil aliud, quam carnalia quaerunt, et horribili cupiditate appetunt pulmentum rufum. Sed sub nomine Christi et Dei, sub titulo Ecclesiae. Jacob etiam rufo edulio vescitur, sed non tam avide, non ut Esau rufum bis repetit, hoc est, pii utuntur rebus praesentibus non pro salute, sed pro necessitate sua.

Postremo addit Moses Esau parvipendisse, quod vendidisset primo-genita. Ibi quoque confidentissima superbia notatur. Cogitavit enim se

tutum humanis praesidiis facile ius suum contra fratrem obtinere posse, nulla ratione contractus habita. Sie solent hypoeritae et falsi fratres, tragen den hamen aufz beiden achseln.<sup>1)</sup> Sunt versipelles: modo cedere se simulant et largiri aliquid: modo rapiunt rursus nullo iure sibi debitum: et tamen habent glosas smas, quibus hypoerisim suam tegunt et excusant, ut pariter cum primogenitura rufum pulmentum retineant. Quia volunt simul servire Deo et ventri, sive Mammonae.

Sie Esau cogitavit: Etsi vendidi primogenita, iuravi et offam voravi, iamque contemptissimus frater videtur abstulisse primogenita: tamen retinebo, nec servabo fidem. Non enim vendidit serio, sed voluit illudere <sup>10</sup> fratri et suenn facere quasi vendidisset, et tamen nihilominis ius suum <sup>11</sup> Gebr. 12, 17 obtinere. Sed Epistola ad Hebraeos testatur eum postea reprobatum esse, et quanquam conatus sit recuperare primogenitram, quod poeniteret eum venditionis, tamen nihil profecisse poenitentia illa: Non quod non sit salvatus, sed quod nullis lachrimis benedictionem semel amissam consequi <sup>15</sup> potuerit. Sic igitur sentio offam illam fuisse precium huins venditionis, nec accipio Rabinorum glosam: quia sunt homines carnales, qui nihil intelligunt in sacris literis.

## Caput XXVI.

<sup>26,1</sup> Orta est autem fames in terra praeter famem priorem, quae fuit <sup>20</sup> in diebus Abraham, et abiit Isaiae ad Abimelech, regem  
Palestinorum in Gerar.

Saepe dictum est in hoc toto libro, historias patrum describi, quasi in cortice valde vili, et proponi sine omni splendore aut pompa religionis, iustitiae et sapientiae: imo abiectissima specie oeconomiae et vitae corporalis. Quid enim aliud de Isaiae recitat Moses, quam quod natus sit ex patre Abraham, generaverit filios, paverit peones, vagatus sit in diversis regionibns? Parum ibi vel nihil de precibus et monstrosis religionibus monachorum doeatur. Quid ad me autem, quod fuit maritus, quod dormivit cum uxore? Num ista in Ecclesia docenda sunt? Sie enim caro in <sup>30</sup> ista externa et vilissima specie haeret, cum intuetur vitam patrum: neque quicquam aedificationis percipit, sed tantum offenditur. Postea vero cogitat de cognoscenda vita S. Bernhardi, Antonii et similium, ubi sunt mirabilia et inereditalia opera abstinentiae, ieuniorum, vigilarum. Ubi nullus usus est mulierum, servorum, multo minus pecorum: Ista vulgaria et abiecta in <sup>35</sup> oeconomia Abrahae, Isaiae aut Iacob ridet, et seetatur splendida et magnifica. Aut si quando leguntur in templis, nemo ea admiratur: quia nemo veram dignitatem et vera ornamenta harum historiarum perspicit.

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bd. 32, 453, 21 und 567.

Nos igitur docemus, et diligenter hoc ac saepe inculeandum est. In exemplis sanctorum patrum hoc tanquam caput et summam commendationem spectandam esse, quod Deus cum eis locutus est, quod habuerunt verbum Dei. Ille est locus, qui illustrat hasee historias, et praebet verum intellectum, quid et quantae sint istae feees et contemptibiles species, ut apparent, sanctissimorum virorum. Ubi eniu est verbum Dei, ibi et vera fides est et sunt opera vera: quia geruntur omnia in verbo et sub verbo. Caetera, quae extra verbum et sine verbo, nostro arbitrio tantum fiunt, ea vere nihil aliud sunt, quam feees et stereora eoram Deo.

<sup>10</sup> Ideo omnes omnium monachorum vitae, quantumvis speciosae in oculis earnis, tamen prorsus nihil sunt. Magna fuit species sanctitatis in Antonio, in Hilarione et aliis multis, quorum alii ieuniis, alii prodigiosis vigiliis vitam suam usque ad septagesimum annum transegerunt, quibus portentis capitur earo, eor et oculus hominis, sed inspice tu, an ibi sit adiunctorum verbum Dei. Quaere ex Antonio, an habeat verbum, quo iussus sit ire in desertum, et macebare earnem? Non. Sed mihi sic visum est hoc bonum et Deo gratum, inquiet. Atqui illud caput rei est, quod eminere in tuis operibus debebat, Antoni, sine quo tota ista vita mors est, et tantum electio earnis, arbitrium proprium et mera ostentatio et demen-  
<sup>20</sup> tatio hominum carnalium.

Commendat itaque scriptura sancta in historiis Patrum praecipue fidem in verbum. Quia verbum Dei omnia sanctificat. Siquidem est sanetum, imo sanctitas, veritas, sapientia ipsa. Atque ea vita, quae regitur verbo, haec verax vita est, insta, sapiens et aeterna. Quod si verbo caret,  
<sup>25</sup> etiam veritate, luce, sapientia eoram Deo caret, et omnes actiones eius sunt opera tenebrarum.

Sie coniugium quanquam est immundum vitae genus: quia copulatio masculi et foeminae non potest fieri sine immundicia carnali: Sordidum est pascere pecora: Magistratus quoque et subditorum vita est impurissima:  
<sup>30</sup> et plena viceis, multa ibi peccata concurrunt, et excessus privati et personalia vicea praeter illa communia: Tamen Deus haec omnia magnifice ornavit, et ordinavit verbo suo. Ae si adhaeresis verbo, iam mundatus es ab omni immunditia tua.

Denique nemo sine peccatis vivit. Sed tanta vis verbi est, ut ista  
<sup>35</sup> omnia absorbeat, ut possis dicere: Vivo ego vitam coniugalem cum uxore et filiis in pace, in timore et fiducia tua, et sie seio omnia salva esse. Sie enim Paulus de vita coniugum inquit 1 Timothei 2.: ‘Mulier salva erit i. Tim. 2, 15 per filiorum generationem.’ Quomodo? ‘Si manserint in fide?’ Haec prima virtus verbi est.

<sup>40</sup> Deinde non solum hoc praestat, ut ipsum genus vitae sit sanctum et placeat Deo, Sed etiam exicit te ad omnis generis virtutes et laudatissmia opera: Quia non est ociosum, si modo est in corde tuo secundum verum

sensum et intellectum. Sed monebit te, ut cogites de Deo invocando et laudando, constituet te sacerdotem et Prophetam Dei, cuius sacrificia erunt Deo gratissima, quia oculi eius respiciunt in fidem. Hunc quoque effectum verbi monstrosi monachi non vident.

Tertio si senserit Diabolus te habere verbum et confidere, quod tua vita sit grata et accepta Deo propter verbum, non quiescat ipse, sed omnis generis tentationes et crucem etiam in levissimis rebus obiciet. In re familiari experieris perfidiam familiae, odium vicinorum, mortem liberorum aut coningis. Illa omnia evenient, ut fides tua exerceatur. Quod si verbum non adest, sequitur impacientia et indignatio propter genus vitae tam molestum et afflictum. Sicut multos audimus, qui exclamant se non Deo duee, sed Diabolo instigante coniugium ingressos esse.

Aceedit idem magistratibus, qui cum vident indomitam maliciam subditorum, usuras, avaritiam, libidines, et ea pro officio corrigere aut punire student, incurront odia et invidiam hominum. Ibi tum fremitus et execrationes non minus, ac in coniugio existunt. Ac si tales Papistae fuerint, ignari verbi Dei, fugient et deserent coniugium aut magistratum, et secedent in solitudinem, ut ibi servient Deo in pace et tranquillitate: Sed sine gratia et voluntate Dei. Deus enim omnibus proposuit verbum suum, et mandavit, ut quilibet suae vocationi serviat.

Proinde ut vincas difficultates illas et molestias: sive coniugii, sive magistratus, primum omnium enra, ut bene meditatum habeas verbum Dei, <sup>Rom. 12, 8</sup> quo magistratus opulenter confirmatus est. Romanorum 12. et 13. Similiter in coniugio, sive servus sit, sive ancilla, sive praeeceptor, sive discipulus, certi sunt de suo statu et voluntate Dei. Tu tantum apprehende verbum, et sae fructus dignos verbo, et statim videbis sequi crucem et temptationes. Eas vero sequitur oratio: Orationem liberatio: Liberationem sacrificium laudis. Ita simil et crucem ferre et sacrificium laudis offerre poteris: quod monachi nec volunt, nec possunt, qui tantum quaerunt pacem, ventrem et voluptatem.

Ad hunc modum Moses describit istius sancti patris legendam hoc uno capite, quod in multis tribulationibus vitam egerit. Non seribit istas speculationes, contemplationes et hypoerisin electitiorum operum, sed excellentissimas virtutes fidei et pietatis, quas impii et carnales non vident. Ac diligenter haec antithesis notanda est. Hypocritae externa et speciosa opera diligunt, abstinent a vino et carne, incedunt pendulo capite, differunt vestitu ab aliis et vitant molestiam oeconomiae et politicae vitae. Econtra patres vivunt in oeconomia eum liberis, uxore et familia et paenitibus. Ibi nulla species religionis est. Sed tantum unius grossus sacculus vitae oeconomiae. Hypocritae induunt vestes auratas, quibus luecent eorum mundo, quando subducunt se a communis vita et consortio aliorum. Sed sub illo sacculo oeconomiae vitae in patribus fulget

Sol et Luna et Stellae, hoc est, excellentissimae virtutes. Sub hypocritarum autem splendidissimo vestitu latent portenta infidelitatis, superbiae spiritualis, invidiae, spurciei, et tamen nomen et speciem habet vitae spiritualis.

Sed aperiamus oculos spirituales, et iudicemus spiritualem eorum nequiciam ad normam et analogiam harum historiarum. Moses enim non meminit iejuniorum aut vigiliarum et similium. Illud tantum audis, quod peregrinatur Isaiae de Hebron in Gerar, patitur famem, quaerit locum, ubi habitet. Sed quanta ibi fides? quam inestimabilis pacientia? quam incredibilis longanimitas, bonitas et beneficentia cernitur? quae virtutes omnes inceant ut Sol et Luna. Mihi quidem impossibile esset tam praeclaram obedientiam praestare. Si haberem duos filios, uxorem, familiam, tantam multitudinem pecorum et servorum, nec haberem certum vestigium pedis, ubi pedem figerem: quid ibi facerem? fugerem profecto relictis gubernaculis et administratione oeconomiae. Nam esse sic vagum et incertum, et tamen manere eum uxore, liberis, familia, perendibus, est fidei admirabilis, quae esset ex lapidibus panes facere. Hoe impii non vident.

Sed fait omnino gravis tentatio, quotidie mutare locum, et novum hospitium quaerere. Id enim est habitare in mundo, et exulem esse in mundo. Ac potuisse Isaac canere cum Christo: *'Filius hominis non habet, vut. 9, ss ubi caput suum reelinet.'* Non igitur cuivis obiter tantum hoc legenti apparet, quanta magnitudo fidei commendetur in Patriarcha Isaiae, ad quam omnium Papistarum enculli, ordines et opera collata prorsus evanescunt. Nemo enim eorum est, qui velit earere uno die lecto, habitatione aut cibo. Egregiam vero religionem, si diis placet. At Patriarchae Isaiae conditio eo durior est, quia non est solus. Sed alligatus est uxori, liberis et familiae, quibus ipse de vietu prospicere in terra peregrina coactus est. Ibi sane fides eius tentata et duriter exercitata est.

Diseamus igitur, ut historias Patriarcharum amplificeamus et illustremus adversus portenta hypoeritarum et monachorum, qui dicunt esse vitam voluptuosam, habere uxorem et liberos: et ideo non posse religiosam aut sanctam esse. Vide enim, an non omnes occasiones gaudii et voluptatis corporalis Isaiae praeceas sint, cum incertus esset singulis horis, ubi pedem figeret? Hoe nullus monachorum imitabitur. Imo ipsi vere beatam vitam in hoc mundo vivunt, et plenam voluptatibus, habent domos electas, sunt sub tutela Papae, et dominantur orbi terrarum.

Ideo ista peregrinatio Isaac confundit omnes religiones Papistarum, et fulget in eo summus cultus, qui est fides in Deum. Peregrinatur cum tota familia, nec habet hospitium certum, non paseua, non guttulam aquae. Ubi accipiam? diceret alius. Respondeo: Credo in Deum patrem. Sic enim Isaiae cogitavit. Deus providebit mihi hospitium peregrinanti, dabit

<sup>18</sup> quaerere] quaere L.

paseua pecoribus, curabit familiae eibum et potum. Ibi vivit Isaac in quotidiano et summo sacrificio fidei. Ac vivit in mundo sine mundo et extra mundum.

Hanc fidem, quae maxima est in Patribus, non curant impii, tantum respiciunt ad uxoreculam, familiam, pecudes. Fidem non cernunt, quae ista omnia sustentat et conservat. Nostro tempore si quis ita vagaretur, non posset habere famulos aut famulas, quae sequerentur peregrinantem. Sed fides facit miracula, efficit, ut familia tantas calamitates, tribulationes et penuriam aequo animo ferat, et praebat se morigeram in rebus omnibus. Ego sane tales et tam probos famulos non possem acquirere: quia non 10 habeo tantam fidem. Neque ullus ex sanctis in novo testamento assequi hanc magnificientiam virtutum in ipsis patribus potest, parvuli plane et infantes sunt ad eos collati. Nihil habent sanctimoniacae praeter caelibatum. Sed cum quoque vincit peregrinatio Isaae. Quin etiam coniugium ipsius longe praestantius est omni caelibatu monachorum: Sieut Solis lumen 15 clarus est quavis candela.

Itaque tota eorum vita plena est miraculis: vivunt enim simpliciter de manu Dei, ac propemodum ex nihilo, pendent a benignitate et promissione Dei, et hanc spem firmiter retinent: Si hodie nihil habeo, nec video, unde vivam, eras aut perendie certo acquiram. Eismodi virtutes diligenter 20 considerandae sunt in historia Isaae. In primis vero, quod plenus fuit fide erga Deum soventem et alentem.

Deinde adsuefecit haud dubie animum ad pacientiam, mansuetudinem, beneficentiam erga proximum. Didicit ferre iniurias, sive ipsi, sive familiae illatas. Non certavit odiis et cupiditate vindictae. Fuerunt enim sancti 25 Patres homines hospitales, misericordes, benefici erga amicos pariter et inimicos. Quia luxit in eis fides insignis, quae efficit tam praeclaras virtutes, de quibus inepte et impie disputant Sophistae: Utrum sint praecpta an consilia? Et statuunt esse tantum consilia. Sorbonenses dicunt homines posse salvari, tametsi sibi invicem non beneficerint. Ac talis 30 sane est vita monastica, tantum hypocrisis quaedam externa, quae virtutes istas tanquam consilia negligit.

Verum haec exempla docent summos cultus esse et summe necessarios, pendere ex promissione et providentia Dei, qui promisit se fore patrem, et ab eo sperare et expectare auxilium: hoc non praestat monachus, in quantum monachus. Post fidem autem sequitur charitas erga bonos et malos, beneficentia erga gratos et ingratos, tanquam fructus ex bona arbore.

Recitat autem Moses insignem occasionem, qua probatur fides huius sanctissimi viri. Oritur enim famae in terra, quae non solum Isaae cum duobus filiis, coniuge et tota familia, sed totam terram circa Hebron 40 occupat. In hae tanta et publica calamitate exercetur eius fides, et commendatur adeo, ut mirari eam omnes: imitari autem non facile possimus.

Observandum vero imprimis est, quod plerunque florente verbo, cum dat Dominus copiam eibi spiritualis, mox fames corporalis ingruit. Subtrahit enim Diabolus victum Ecclesiae, ac vult eam fame enecare. Atque hanc sane insignem famem fuisse oportet: quia comparat eam Moises cum superiori fame, quae fuit temporibus Abrahae, cuius memoria iam ferme exoleverat, intercesserant enim circiter centum anni aut amplius. Moses igitur in memoriam revocat priorem famem, et cum praesente confert, ut ostendat summam rerum penuriam et difficultatem.

Qui fit autem, quod tam sancti homines non impetrarunt a Deo sibi et aliis alimenta necessaria? Neque enim Abrahae tantum et Isaiae, sed et aliis summis Patriarchis et Prophetis, Iacob, Ioseph, Eliae, Elisaeo, ac tandem etiam Paulo et aliis piis communis calamitas famis una cum aliis ferenda fuit? Respondeo. Deus immittit famem, bella, pestem et similes calamitates: Primum ad tentationem et probam piorum, ut discant certo statuere, se etiam famis tempore alendos esse. tametsi varias difficultates experiri, ignotas etiam et ineertas sedes sequi cogantur. Deinde ad scandalum et poenam impiorum. Quia verbi revelatione abunde facta sunt homines ingrati, imo persequuntur et oderunt verbum. Alii, qui videntur recipere, fastidunt et nauseant super cibo isto levissimo: contemnunt et adfligunt ministros, quo contemptu et odio provocant iram Dei, ut dicat: Si non vis saturari cibo et vita spirituali, etiam haec corporalem vitam tibi adimam, et neeabo te fame. Neglectu igitur thesauri inastimabilis etiam praesentis vitae commoda amittunt. Et sicut pii servantur, ita impii oppressi calamitatibus et desperatione, eum sine verbo sint, occiduntur.

Inde vero calumniandi causam et detrahendi verbo Dei arripit Sathan, qui delectatur hoc scando, et in suum eommodum vertit, ut hominum animos abalienet a verbo. Quid enim aliud Cananaeos cogitasse putabimus, qui ante Abrahae adventum omnis generis benedictione floruerunt, et nunc cum ipso famem pati eogebantur: quam Chaldaicum istum omnium malorum et calamitatum causam esse. Haec altera causa est, ut Diabolus et impii habeant occasionem blasphemandi Euangelium, ut proficiant in peius. Sicut hodie passim similes querelas audire et ferre cogimur: Superioribus temporibus fuisse omnium rerum uberrimos proventus et miram foelicitatem: nunc annonam cariorem et omnia longe miseriora esse. Quanquam mihi quidem non videntur haec nasci ex penuria fructuum. Sed magis ex avaritia et malicia hominum, qui augent precia rerum pro suis eupuditatibus. Tamen non leve malum est, quo duriter premuntur pauperes et ministri verbi. Reliqui, qui abundant opibus, minus laborant. Multi igitur exoptant pristinum rerum statum cum fortuna priore, et addunt hanc blasphemiam: ex ista doctrina Euangelii nihil boni extitisse: insuper et ingenia hominum et mores longe corruptiores esse, quam olim.

Ita omnium malorum causa doctrinae Euangelii impingitur. Augustini tempore cum Gotthi Italianam vastarent. Romae omnis culpa reificebatur in Apostolos Petrum et Paulum. Removent enim homines profani ex oculis peccata mundi, et verbum Dei, quod purissimum est et sanctissimum, indigne omnium scelerum culpam sustinet. Neque enim docet usuras, avaritiam, luxuriam et alia facinora ac imposturas mundi: Sed contra haec omnia clamat et pugnat. Quare igitur Euangelium tam atrocibus calumniis gravatur? Quia malicia haec Satanae est, qua gaudet blasphemare Euangelium, et adversus id undecunque convicia congerere.

Horribile omnino et deplorandum est, tantam esse hominum improbitatem et licentiam fulgente haec luce. Sed tu ex verbo sic edoetus esse debes, quod Euangelium non concedat licentiam usurarum, rapinarum, luxus, aleae etc. Si autem hanc culpam ipsi impingis, iam ex ore tuo convineeris te esse obssessum a Diabolo, qui est author harum blasphemiarum. Vides enim contrarium doceri, et qui obediunt doctrinæ, agnoscere et sentire salutem, quin etiam pie ac pure vivere. Nec potes negare esse veritatem: et tamen, quicquid est scelerum in Epicureis et impiis, doctrinæ imputas ex mera malicia Diaboli, ut judieeris tu et omnes, qui oderunt veritatem.

Augustinus multa horribilia flagitia et scelera Romanorum recitat, cedes, libidines, usuras etc. An non merito illa a Deo puniuntur? Prorsus igitur Diabolica haec sunt, et sine horribili scelere ne cogitari quidem possunt, quod illorum omnium obliti causam et malorum et poenarum in verbum reificinnt.

Scripta autem haec sunt ad nostram doctrinam, ne eiusmodi blasphemias offenderebatur. Sie enim omnes pii omnibus temporibus famem et calumnias impiorum passi sunt: et quo fuerunt saniores ipsi, hoc plus poenarum et calamitatum in mundo fuit. Non quod ipsi earum authores essent, et mundum turbarent. Sed quia mundus lucem verbi aspernabatur, <sup>1. Reg. 18, 18</sup> et idolatriam sectabantur. Sicut respondet Iherias regi Ahab: 'Non ego turbavi Israel, sed tu et domus patris tui, qui dereliquistis mandata Domini, et secuti estis *Baalim*'?

Ad eundem modum blasphemis querelis hodie respondebimus: lueente Euangelio et monstrante iter salutis vos estis ingrati contemptores, persecutores: ideo veniunt poenae, venit Turca, et omnis generis calamitates oriuntur.

Interea autem pii quoque affliguntur, sicut Isaiae penuriam et famem sui temporis passus est, fuit peregrinus et exul, et praesentem fortunam aequo animo ferendam duxit. Sed diligenter notandus est finis harum afflictionum. Apprehendunt quidem publica mala etiam sanctos et Prophetas, sed non in poenam et iram, ut impios et ingratos: Sed in salutem, in probationem et argumentum fidei, charitatis et patientiae, ut discant pii

ferre manum Dei in oeconomia. Promisit enim Deus se velle eos alere tempore famis. Sicut scriptum est: 'Non vidi iustum derelictum.' Item: <sup>ps. 37, 25</sup> 'In diebus famis saturabuntur.' Ilasee promissiones eiusmodi exemplis <sup>ps. 37, 19</sup> sanctorum confirmat Deus, et hac domestica tribulatione pios erudit in verbo, fide, humilitate spiritus, charitate et aliis virtutibus. Impii vero eruciantur in poenam et scandalum, ut indurentur, et fiant peiores. Nam per bonum non emendantur, per malum vero fiunt deteriores. Ideo nihil proficitur, sive laeta, sive lugubria iis oceinantur. Matthæi 11. <sup>Matth. 11, 17</sup>

Vide nunc et considera vilissimam illam speciem oeconomiae, ac confer eum omnibus operibus monachorum, Antonii aut Hilarionis. Quid enim ad illam unicam famem omnia ieunia et durissimae castigationes monasticeae? Levis esse apparet et exigua tentatio, si extra tantum et obiter eam aspieas. Sed finge te esse in domo Isaæ, qui habet uxorem et liberos, magnam item multitudinem servorum et pecudum in tanta penuria eibi et pabulorum. Finge te audire querelas familiae, quae aut sibi panem, aut peendibus foenum dari postulat. Si respondebis, non habeo, fugiam, et deseram familiam. Atqui obstat mandatum Dei, qui vult te manere in statione.

Unde pascam ergo, inquies? Disce intelligere, quale sit hoc ieunium, ubi miser paterfamilias cogitur non ipse tantum famem ferre, sed et uxorem et dulcissimos liberos videt pene fame eneari. Adde et illud, quod fuit exul et peregrinus, nec certum hospitium habuit. Mansisset haud dubie libenter in Hebron, sed cum et ipsi fame vexarentur, iusserunt eum migrare, propterea quod non possent eum cum tam numerosa familia alere, et vix haberent ipsi, unde se et pecora sua sustentarent.

Cogitur ergo cedere, et duplicatur malum, quia ad famem accedit exilium. Ibi certe eorū Isaac palpitavit et clamavit: quia non potuit deserere aut abiicere euram domesticam, ex mandato DEI 1. Timothei 5. et unde <sup>1. Tim. 5, 8</sup> viveret, non habebat.

Da mihi iam exemplum, quod simile sit huic pacientiae. Apud Carthusianos certe nullum invenies, neque apud alios hypocritas. Dicerent simpliciter esse impossibilia. Cur igitur vilia et sordida dicunt, dormire cum uxore et regere familiam? Imo nos vide, quomodo in eiusmodi periculis nos geramus, quam simus animis abiectis: Si quando non suppetit copia frumenti aut pecuniae, quam facile in desperationem aut impacientiam prolabamur. Ibi Isaæ in summo agone et extremo periculo constitutus est, tamen non fugit, neque fidem nec spem abiicit.

Atque apparet inde, quid sit esse prius maritum. Conflietur non tantum cum fame et inopia, sed etiam cum desperatione et impacientia. Sed luceat eins fides firma et invicta: manet enim paterfamilias, non abiicit

<sup>24</sup> tam fehlt Erl.

uxorem, non deserit familiam, sed proficiscitur in alium locum, ut ibi quaerat victum. Quanquam is quoque non sine periculis et incommode fuit: tamen erigit se, et sustentat se hac consolatione. Deus iussit me esse maritum, et dedit mihi duos filios. Hoe scio esse ipsius opus, ideo non deseret me.

Sic ista opera oeconomica non docent voluptatem et delectationem <sup>5</sup> carnis, sed proponunt exempla sanctorum agonum et luctarum contra ineruditatem, diffidentiam, contemptum et murmurationem adversus Deum, quae certamina ignorant monachi, et tantum ventres saturos quaerunt, non volunt, nee possunt Deo fidere in rebus adversis.

Sed hic insigne exemplum fidei est luctantis et clamantis ad Deum: <sup>10</sup> Quia, ubi verbum est, ibi sequitur invocatio. Et huius luctae magnitudinem ostendit profectio, quam suscepit in Aegyptum per Palestinam. Ideo Deus misertus eius novo verbo eum confirmat. Non solet autem verbum Dei praesertim de novo venire, nisi ad vehementer afflictos, et qui egent consolatione. Ad Satureos non venit, quia non habet locum apud eos. <sup>15</sup>

Auxerunt insuper dolorem duo filii et coniunx Rebeeca. Esau et Iacob tunc habuerunt decem et octo annos circiter, quibus dispergivit haud dubie in tantis rerum difficultatibus profectio in terram ignotam, et dixerunt patri, quo abiturus es, mi pater? Sie et Rebeeca, mi Isaac, vide, quid agas. Sicut uxor Iob marito calamitatem exprobrat. Sunt enim sanctae <sup>20</sup> mulieres, sed non sine tentatione. Ideo animi eorum confirmandi fuerunt, ut expectarent modicum, et pacienter crucem istam ferrent. Ae fuit ista famis occasio multarum eximiarum conctionum, quas habuit tunc ad retinendam familiam, ipsam etiam uxorem et liberos, in fide. Sed eo ipso momento, cum fracti pene tribulatione liberi, uxor, familia incipiunt murmurare aut fugam meditari, aperit se coelum, et venit nova et magnifica promissio. Dunn cogitat per palestinam intrare Aegyptum, et iterum est in exilium in nomine Domini, idque permittit Deus, ut aeingat se itineri: adeoque funieulus nimium intensus pene rumpitur. Ibi necessaria et insignis consolatio caelitus demittitur: 'Ne descendas in Aegyptum' etc. <sup>25</sup>

<sup>26, 2—5</sup> Apparuitque Dominus ei, et ait: Ne descendas in Aegyptum, sed quiesce in terra, quam dixero tibi. Peregrinare in terra ista, et ego ero tecum et benedicam tibi. Nam tibi et semini tuo dabo omnes terras istas, et confirmabo iuramentum, quod iuravi Abraham, patri tuo. Et multiplicabo semen tuum, sicut <sup>35</sup> stellas coeli, et dabo semini tuo omnes terras istas, et benedicentur in semine tuo omnes gentes terrae. Eo, quod obediens Abraham voci meae, et custodierit observantiam meam et mandata mea, statuta mea et leges meas.

Hanc sane ingentem tribulationem fuisse vel inde liquet: quia non <sup>40</sup> potuit acquiescere Isaiae prioribus promissionibus, quas habuit ex patre

Abraham et Sem: 'Maior serviet minori' etc. Adhuc enim palpitat cor eius, et fides est in angustia, ut cogatur Deus nova consolatione eum erigere. Hoe igitur exemplum non nobis tatum, sed ipsis quoque Apostolis et sanctis propositum est, ut animum ad pacientiam obfirmare disceamus: neque in ulla temptatione murmuremus contra Deum, in quocunque vitae genere versandum fuerit. Miserabilis status est Ecclesiae, oeconomiae ac politiae: praesertim si voles esse pius. Omnes enim, qui vivere volunt in Christo, persecutionem patientur. In oeconomia perpetuae rixae et iurgia sunt cum familia: In Magistratu eminent honor et potentia, ideoque vitam voluptuosam esse appetet. Sed si pius Iudex, pius Magistratus fueris, senties, quantum ibi oneris species illa honoris, gloriae et opum habeat. Si fueris pius concionator, etiam apud pios et gratos auditores, tamen summam ingratitudinem haereticorum ferre eogeris. odium item ac insidias Diaboli infinitas.

Non igitur poeniteat te conditionis tuae, quam divinitus tibi, attributam nosti, quantumvis contemptioilis et abiecta sit. Sed gloriare in Deo vocante, gubernante, et verbo etiam praesente. 'Si enim Deus pro nobis, Rom. 8, 31 quis contra nos?' Romanorum S. Si inciderit aliqua acerbitas aut difficultas, affunde tu falernum et dilue acerbitatem illam, videlicet verbum Dei, ut creseat et confirmetur fides, et possis dicere: Certus sum de vitae genere pio et Christiano, in quo versor, et in eo perseverabo, ut Deum laudem et praedieem, et alios doceam.

Videmus autem hic repeti et in unum colligi fere omnes promissiones, quas dederat Deus Abrahae in variis locis. Illae omnes hic rediguntur in unam summam. Saepius enim Deus loctus est cum Abrahamo, cum Isaiae vix bis aut ter, idque etiam satis est: quia confirmat hie in quadam summa omnes promissiones, ne sanctissimus Patriarcha solicitante Diabolo inciperet dubitare de Dei voluntate. Neque enim cessat fatigare etiam sanctissimos et perfectissimos ignitis suis et venenatis telis.

Porro promissio ista duas partes habet, prior est temporalis de possessione istarum terrarum. Ero tecum, inquit: Noli timere, pelleris in exilium, et laborabis fame. Sed nihil erit periculi. Non peribis fame, neque inimicus nocebit tibi in terra aliena.

Sic consolatur eum Deus in gravissima temptatione ad confirmando animos uxoris, liberorum et familiae, quibus hanc consolationem proposuit Isaiae. Dominus Deus mecum est, et promisit liberationem ex omnibus malis. Ideo habeo pacem, defensionem, panem in medio inimicorum et famis. Huic enim promissioni firmiter ipse adsensus est, etiamsi fuerit antea solicitatus ad dubitandum. Postea vero audiems, quomodo timuerit mori, et negaverit se habere uxorem. Quia habuerunt carnem et sanguinem aequae ac nos isti sancti viri. Ideo laboraverunt quandoque infirmitate fidei sicut nos.

Repetit autem, quod antea dixit: 'Dabo tibi et semini tuo terras istas', et omittit particulam tibi: tantum enim dicit: 'semini tuo dabo terras istas', exponens promissionem. Quia neque Abraham, neque Isaac, neque Iacob aliquam partem istius terrae possederunt. Sicut supra dictum est, quod Abraham emerit sua pecunia agrum in sepulturam Sarae. Caeterum ne passum quidem pedis dedit ei Deus de terra promissa, donec posteri in eam introducti sunt. Ac prima promissio terrae huius facta est Abrahae propter semen gloriosum, in quo benedicendae erant omnes gentes: ut esset terra et locus definitus, unde expectandus esset Christus, totius orbis terrarum et omnium gentium benedictus. Ne sine testimonio Euangelium 10 prodiret in orbem terrarum, sed confirmaretur totus mundus esse hunc salvatorem et benedictorem verum, qui iuxta promissionem in ista terra natus esset.

Sed tamen per illam priorem coniunctionem ipsius Abrahae et seminis significatur credentibus vita aeterna et resurrectio mortuorum: 15 quod Abraham, Isaac et Iacob sunt possessores huius terrae, quanquam ne vestigium quidem pedis possederint. Utcunque enim mortui sunt, tamen vivunt. Ideoque pertinet ad eos haec possessio, siquidem Abraham non est mortuus: sed vivit. Deinde et hoc significatur, cum dicit: 'Tibi et semini tuo', quod terram non possedissent posteri, nisi patres 20 acceperissent promissionem. Et in fide patrum posteri possessionem eam adepti sunt.

Altera pars promissionis est spiritualis, propter quam data est corporalis, sicut iam dictum est. Eadem autem verba et idem sensus est, qui fuit supra in vigesimo secundo capite. Et quiequid hie diei potest ad 25 eam explicandam, supra dictum est. Sicut et vis verbi benedicendi declarata est, pertinet enim ad quartum ordinem, cuius significationem latini eiusmodi phrasibus reddunt. Gloriari in Domino, laudari in Domino. Quando me ipsum benedico in Domino, non benedicere te facio, id est, ut alios benedicas, sed me ipsum extollo, laudo: non in me, sed in semine 30 ABRAHAE. Ego enim sum perditus et maledictus in Adam, traditus in potestatem SATANAE, qui definit me vincum sub ingo peccati, mortis et damnationis. Ibi nemo potest benedicere aut gloriari, sed est gemitus, clamor et infinita miseria.

Quando autem semen Abrahae venturum est, tunc omnes gentes fient 35 alii homines: non habebunt quidem in se, in quo glorientur, de se praedicabunt maledictionem et miseriam. Sed tamen debent regnare, laeti et salvi triumphare, non in se, sed in illo semine. Atque ita fit hodie ab omnibus, qui eridunt in Christum. Ita impleta est scriptura. Sic enim sentiunt et dicunt omnes Christiani: Si damnatus sum in me per Adam: 40 Tamen sum iustus et sanctus in Domino Iesu Christo, filio Dei. Ille est vita mea, iustitia, sanctificatio, redemptio. Sic benedico me ipsum propter

aliam rem et per alium. Non mea benedictione, sed seminis Abrahae, quem cum apprehendo per verbum, et credo, possum gloriari, ut in Psalmo 34. scriptum est: 'In Domino benedico me. et anima mea gloria-<sup>34, 2f.</sup> tur', quod habeo vitam contra mortem, salutem contra perditionem, Deum patrem contra Diabolum Tyrannum et hostem.

Haec magnifica et egregia sunt, nec possunt satis repeti et inculcari, quia sunt verba consolationis et vitae aeternae. Sicut Christus eadem discipulis suis saepe ac diligenter inculcat, Ioannis 14. 'Non turbetur cor <sup>30b. 14, 1</sup> vestrum, ereditis in Deum, et in me credite.' Item: 'Ego vivo, et vos <sup>30b. 14, 19</sup> vivetis.' Item: 'Confidite, ego vici mundum et Diabolum.' Per quid? <sup>30b. 16, 33</sup> Per meam victoriam, quae est vestra. Hic summus et principalissimus locus est in tota scriptura sacra de Abrahae promissione et fide. Sicut Christus eam praedicat Ioannis 8.: 'Abraham vidit diem meum, et gavisus <sup>30b. 8, 56</sup> est.' Quia intellexit hanc benedictionem eam fore, qua benedicenda sint omnes gentes in toto orbe terrarum. Quod illa gloriatio non tantum pertineat ad posteros carnis, sed omnes gentes in toto orbe terrarum. Id memorabile verbum est, quod Prophetae et Apostoli diligenter docuerunt.

Quae amplius his verbis continentur, supra exposita sunt. Videlicet: Resurrectio mortuorum, Victoria peccati, mortis, Diaboli, et regnum aeternum. Item quod semen illud sit filius Dei et homo: Nisi enim Deus esset, non posset nos maledictos benedicere. Nisi homo esset, non veniret ad nos benedictio.

Explicata est et haec particula: 'Eo, quod obedierit Abraham vocis <sup>1. Mose 22, 16</sup> meae' etc. supra capitulo 22. Non enim data est ista benedictio Abrahae, ut per eam iustificetur: Sed iam iustus per fidem accepit hanc benedictionem, ut excellentissimum premium. Est iustus, obediens, sanctus. Et quia tam obediens est, ideo magnificabitur adeo, ut ex semine eius induat carnem Christus. Romanorum 9. Magna sane gloria est, ex semine Abrahae pro-<sup>Röm. 9, 5</sup> dire eum, qui est filius Dei, destructor inferorum, victor mortis, abrogator legis et instaurator vitae aeternae.

Ponuntur autem quatuor vocabula in textu, quae declarabimus. Iudei enim inde colligere volunt, fuisse etiam legem Mosi ante Mosen. Ac verum est, fere omnia in Mose sumpta esse ex Patribus et eorum libris. Sed differunt tamen. (*Mismar*) id est, observantia. Nomen generale est, cerebro usurpatum in Levitico. Levitae enim dicuntur, observare observantias Domini, sicut Germanice dicimus: wart, was ich heissen werde. Iubeo aliquem esse paratum, et expectare iussiones. Sic Levitae in tabernaculo stabant, et expectabant iussionem Pontificis, si quid imperaret facientium. Eodem modo hic dicitur: Abraham fuit observans mei: Er wartet

35. (*Mismar*)] τις

auff mich, thet, was ich jhn hieß, nt, quando inbebatur mactare filium, erat audiens dicto etc.

*MIZVA* proprio praecepta significat et perpetuam quandam observationem, qualis est decalogus.

*HOK* est ordinatio rituum, qui pertinent ad cultum divinum. Quando ordinat Deus aliquid ad cultum. Non est iussio, sed cultus institutus: <sup>5</sup> Psalmo 2.: 'Prædicabo statutum', id est cultum. Deus instituet alium cultum per filium.

(*Thorah.*) Quod prodest ad formandos mores. Huc pertinent etiam Misra<sup>1</sup> et iura. Sic Abraham fuit observans, et exspectavit iussiones <sup>10</sup> Domini: etiam morales. Servabat simul decalogum, ritum Sabbathi et legem circumcisionis.

Differentia autem inter legem Mose et patrum haec est. Moses habuit certum mandatum constituendi sacerdotium Leviticum, quod pertinet ad certum populum, personas, locum et tempus certum usque ad <sup>15</sup> Christum. Haec est potissima pars legis Mose. Deinde regnum et duodecim principes in politia ordinavit. Decalogus vero et aliae leges ex patribus ortae: non sunt propriae Mosi. Tantum illa ceremonialia, quae ad certas personas pertinebant: sunt Mosaica. Finito autem tempore destinato his omnibus finita sunt sacrificia et omnes ordinationes Mosaicae. <sup>20</sup> Non valuit amplius sacerdotium eum suis sacrificiis, nec Regnum: quia fuit finis Mosi. Successit autem regnum et sacerdotium Christi, sine loco, tempor. <sup>17, 20</sup> pore aut persona, 'sine omni observatione externa.' Sieut inquit Christus, Lueae 17.

Postremo de apparitione divina dicendum est. Duplex est apparitio <sup>25</sup> in saeris literis. In somnis et in specie sive visibili forma aut figura. Apparere etiam dicitur, si sit loentus per Sem aut Eber, qui tum vixerunt, et fuerunt summi sacerdotes. Quia vero hic nihil additur. Sed absolute dicitur: 'Apparuit': intelligitur apparitio non in somnis facta, sed in forma visibili, hoc est, fuit Angelus, qui apparuit in specie humana. Sieut ad <sup>30</sup> beatam virginem, Petrum et ad Abraham supra capite 18. venerunt Angeli. Et fuit sane apparitio ista excellens gloria Isaiae. Etsi enim andavit paternos coneiones de promissionibus: tamen trepidavit eorū in ista tribulatione. Venit igitur Deus cum nova promissionum confirmatione.

Ac profecto magna res est, quod Deus appareat homini, et accommodat suas promissiones privatim ad privatum. Ideo hæc parte longe beatiores nobis sancti Patres indicantur a multis. Siquidem ipsi tam certas et privatas consolationes et apparitiones a Deo habuerunt per ministerium angelorum. Si et mibi aliqua specie humana appareret, dicit aliquis,

<sup>3</sup> *MIZVA*] מִזְבֵּחַ <sup>5</sup> *HOK*] חֻקָּה <sup>9</sup> (*Thorah*)] תּוֹרָה

<sup>1)</sup> *Misra* (?) : vielleicht ist *Mismar*, מִשְׁמָר gemeint.

quantum id animo meo paritum esset gaudium? Tum vero nihil periculi aut adversitatum propter Deum recusaturn essem. Verum id mihi negatum est: tantum audio conaciones, lego scripturam et utor Saeramentis, nullas apparitiones angelorum habeo.

5 Respondeo: Non habes, quod queraris, te minus visitatum esse, quam Abraham aut Isaac. Tu etiam habes apparitiones, et quodammodo firmiores, apertiores et plures, quam illi habuerunt, si tantum aperires oculos et eorum, et apprachenderes. Habes Baptismum, Saeramentum Eucharistiae, ubi panis et vimum sunt species, figurae et formae, in quibus et sub quibus praesenter in aures, oculos et eorum Deus loquitur et operatur. Postea habes ministerium verbi et Doctores, per quos Deus tecum loquitur. Habes ministerium clavium, per quos absolvit te et consolatur: 'Noli timere, Ego tecum sum.' Apparet tibi in Baptismo, et ipse te baptisat, te alloquitur ipse. Non solum dicit: Tecum sum. Sed remitto tibi peccata, offero 10 salutem a morte, liberationem ab omni pavore et potestate Diaboli et inferorum. Et non solus ego tecum sum: sed omnes angeli mecum. Quid desiderabis amplius? plena sunt omnia apparitionibus divinis et colloquiis.

Ibi vero queri et gemere debebamus contra nostram carnem venenatam et peccato submersam, quae non sinit nos credere et amplecti tanta beneficia. Insuper nos disputare iubet, et in dubium vocare, an sint ista vera. De nobis loquor, qui vere Christiani sumus, qui haec docemus et credimus. Ego non solum credo in Christum. Sed scio eum sedere ad dextram patris, ut sit mediator, et interpellet pro nobis. Scio panem et vinum in coena Domini esse corpus et sanguinem Christi. Verbum pastoris, sive praediceat, sive absolvat esse verbum Dei. Et tamen oppressa est caro dubitatione, ut ista non credat. Haec ingens miseria et ipsa morte est acerbior. Quin ideo mors acerba est, quia non credimus propter impedimenta carnis. Alioqui tribulatio esset gaudium, mors esset somnus credentibus nobis.

Haec mala ex originali malo per Adam nobis insita deplorare debebamus, et orare, ut Deus fidem in nobis augeat et roboret, ac sustentet nos sub celo remissionis peccatorum. Sicut docuit nos Christus orare: 'Remitte nobis debita nostra.' Ingens enim malum est, quod obruti tot Matth. 6, 12 ae tantis apparitionibus, colloquiis et formis, tamen non credimus. Ac reete eum divo Paulo dicimus: 'Condelector legi Dei secundum interiorem hominem: video autem aliam legem in membris meis repugnantem legi mentis meae?' Item: 'Non enim quod volo, bonum, hoc facio: sed quod nolo, malum.' Libenter velim credere hoc, quod verum est, et sic credere: 40 ut est re ipsa. Optarim fidem tam certam et firmam esse, quam est res ipsa. Verum peccatum in carne resistit spiritui, ut non possim tam firmiter credere. Caeterum qui posset pro dignitate admirari et magnificare bap-

Rem. 7, 22.23

timum, is rideret mortem et daemones. Turca esset ei *Cammotz*, iuxta  
¶. 1. 4 primum Psalmum: id est, ‘acus sive palea.’

Assidue ergo ista legenda et meditanda sunt, et orandum: ut fides  
de die in diem erescat. Res certa est et infallibilis. Ideo non est, quod  
miremur aut exoptemus peculiares visiones patrum. Abraham in extremo 5  
die dicit: Si fuisset ego Christianus, longe fortiore fide ista ereditissem.  
Ego soli et uni promissioni credidi. Ego fui exemplum et primus. Tu  
habes exempla infinita, habes tuos parentes, habes fratres, qui absolvunt,  
et porrigitur istas visibles species. Turpe igitur est, nos esse infirmiores  
in fide, quam ipsi Patriarchae fuerunt, qui ad unam promissionem 10  
reges et regna. Illi uni verbo crediderunt. Nos adiuti tot exemplis praec-  
teritorum, praesentium sanctorum, quo diutius praedicamus, hoc magis  
torpescimus. Ac plane idem nobis accidit, quod Pythagoras fabulatus est  
de motu Sphaerarum coelestium, sive id ex se ipso, sive ex patribus  
habuit: quod motus isti assiduo suavissimum concentum edant: Sed mor- 15  
talium animos et aures ista assiduitate stupefactos, ut non exaudiant eos  
amplius.

Sie nos videmus Deum baptisantem, absolventem, consolantem, com-  
municantem. Sed quis audit aut miratur? Nihil aut parum movemur eius  
comminatione, promissione, consolatione, sacramentis. Merito 20 igitur eul-  
pandi sumus, qui illos suavissimos concentus regni coelorum non curamus.  
Si etiam Angelos in sua maiestate praedicare audiremus, nihil magis  
adficieremur, quam nunc audientes pastorem aut ministros. Si vere sta-  
tueremus esse id verbum Dei, quod audimus, non sic sterteremus. Sed  
quia putamus homines loqui, et esse verbum humanum, prorsus brutesci- 25  
mus. Hie gemendum nobis erat et dolendum, quod peccatum originale  
tam potens est, etiam in renatis. Satis alioqui superque satis est blasphemantium  
et persecutum verbum. Quanquam nos etiam non boni sumus,  
¶. 11. 13 ut Christus inquit Lucae 11.: ‘cum sitis mali?’ Demus tamen operam, ut  
non persecuamur, et illam maliciam carnis nostrae agnoscamus. Sicut 30  
¶. 7. 24 Paulus exclamat: ‘Infoelix ego homo, quis me liberabit de corpore mortis  
huius?’ Corpus est mortiferum, venenatum, depravatum et totum infernale.  
Quando res secundae sunt, facile gloriamur, et benedicimus nos in Domino,  
¶. 30. 7 ut Psalmo 29. [!] dicitur: ‘Ego autem dixi in abundantia mea: Non  
¶. 30. 8 movebor in aeternum.’ Rursus: ‘Avertisti faciem tuam, et factus sum con- 35  
turbatus.’ Ibi redit caro, et omnem loetitiam exentit.

Igitur scribuntur ista ad docendos nos, ut non solum adversariorum  
rationes arguere et refutare, sed etiam carni resistere queamus, quae deinceps  
nos pondere peccati et timoris, ut non dicamus: In semine Abrahae sum  
iustus, salvus, dominus mortis, Diaboli, Turcarum. Proinde discamus et 40

amemus verbum, in quo docetur, quod sit erendum in semen promissum, postea vero domanda est caro, quae repugnat legi mentis, et captivat nos. Ac si enbi superati sumus, statim sese erigat et roboret fides, ne caro spiritum prorsus opprimat. Quod si non possumus subito ad perfectionem evadere, ut simus sine sensu peccati, mortis et inferni: Si non possumus fieri Dialectici et Rethorici perfecti, simus interea Alphabetarii aut Donatistae<sup>1</sup>, donec veniamus ad Dialecticam et Rethoricam. Quia vita haec est primitiarum: non decimarum. Ideo Paulus ipse queritur, ut ante dictum est: 'Invenio legem aliam militantem, captivantem.' Bonum vellem, <sup>Röm. 7, 23</sup>

et libenter facerem. Talis libenter essem, qui nihil dubitaret, nihil angeretur de illa tribulatione. Res ipsa est certa, et scriptura vera: sed caro obstat. Quid igitur faciam? Si non possum tam firma animi adsensione appræhendere, irascor carni, et dieo: 'Quis me liberabit a corpore mortis <sup>Röm. 7, 24</sup> huius?' Id enim corpus et caro facit mortem acerbam et terribilem. Vita autem, quae est amarissima in peccatis, et multis spinis per fidem dulcescit. Idque scriptura sancta ubique agit, ut doceat nos, quomodo agnoscamus semen Dei et nos ipsos, hoc est, ut agnoscamus veterem et ingenitam maledictionem Adae: et inchoatam benedictionem per Christum.

Sedit itaque Isaae in Gerar. Et eum interrogarent viri illius<sup>26, 6, 7</sup>  
 loci de uxore sua, respondit: Soror mea est, timens diceere:  
 uxor mea est, ne forte occidant me viri loci huius propter  
 Rebeccam, quae pulchro erat aspeetn.

Quaeri iterum hoc loco potest, quare scribat spiritus sanctus nugas istas. Quorsum enim attinet proponere tam inepta et stulta Ecclesiae Dei?  
 Num eo erudiendus est populus Dei, quod Rebecca dicta sit soror Isaac, non coniunx? Respondeo: Deus hoc modo infatuat mundum eum universa sua sapientia. Si Graecus aut Romanus aliquis haec legeret, rideret ut rem indignam prorsus auditu. Sed vult Deus sapientiam humanam declarare, quod sit stultitia, atque ita confundi. Hactenus descripsit Isaac habuisse colloquium divinum, promissionem coelestem, et fecit eum fortem et prorsus invictum contra portas inferorum et omnia mala. Hie tanta in eo infirmitas apparet, tam foeda imbecillitas, ut nihil possit cogitari turpius. An non enim hoc foedum exemplum est, quod negat Rebeccam esse suam coniugem?

Disputant Theologi, an non peccaverit negando uxorem, et mentiendo esse sororem suam. Est profecto turpis imbecillitas. Ideo enim ait: dicam esse sororem, quia possent me occidere, quasi dieat: uxorem rapiat, stupret.

<sup>1)</sup> Hier in der Bedeutung von Grammatiker (grammatistae). Die Grammatik des Aelius Donatus (4. Jhrh.) war weit verbreitet. In den Tischreden ist sogar bisweilen Donatus gleichbedeutend mit Grammatik; vgl. Kroker Nr. 648.

qui volet, tantum ut ego vivam. Si dixero uxorem, cogitabunt se non posse eam mihi rapere, nisi me occiso. Nonne haec stulta, inepta et indigna tanto viro sunt? An non dicendum erat, uxor mea est, sive occidatis me, sive non. Timet, inquit textus, Isaiae. Tantus vir in tam foedam formidinem labitur, ut metuat mortem. Sie Elias oetingentes Prophetas <sup>5</sup> magno robore animi maetaverat, neque ullius tanta erat potentia, quam formidaret. Sed ad Iesabelis minas ita pavet, ut fugiat. Prius regem non timuit, iam fugit mulierculam.

Haec igitur omnia in speciem stulta sunt, sed erudita admodum et salutaria, quia scribuntur ad consolationem Ecclesiarum, ut sciamus, quam <sup>10</sup> misericors Deus sit. Simus sane mali et infirmi, modo non inveniamur inter istos, qui persequuntur et odio habent et blasphemant Deum. Cum infirmitate vult Deus pacientiam habere.

Ego non possum excusare Patres, ut alii faciunt, nee volo. Imo libenter audio lapsus et infirmitates sanctorum. Non quod laudem tanquam <sup>15</sup> bene facta aut virtutes. Sieut non excuso Apostolos fugientes a Christo, Petrum negantem: et alias eorum infirmitates, stultias et inceptias. Nee scribuntur ista propter duros, superbos et obstinatos, sed ut ratio regni Christi ostendatur, qui in grege suo pusillo habet pauperes et infirmas conscientias, quae facile laeduntur, et difficulter consolationem recipiunt. <sup>20</sup> Est rex fortium pariter et infirmorum: superbos odit, et fortibus indicit bella. Pharisaeos arguit et securos, Sed pavidos, pusillanimes, contristatos, conturbatos non vult confringere aut confundere. Linum fumigans non vult <sup>25</sup> extinguere. Haec eius ratio et mos perpetuus est.

Sie fecit ab initio mundi usque ad finem. Fortis est et omnipotens: <sup>25</sup> sed linum fumigans non extinguet. Et iubet etiam, ut infirmum in fide suscipiamus. Magna enim res est credere, quod sit transitus Christianis per mortem ad vitam. Caro ad faciem aut mentionem mortis, indicii et aeterni ignis expavescit. Alioqui est fortis et imperterrita, si est sine impetu aut vento adverso. Itaque regnum Christi tale est, quod habet <sup>30</sup> infirmos pariter et animosos, sive perpetuo, sive ad tempus. Rari tamen sunt, qui semper sunt robusti. Sed qui his sunt infirmiores, non sunt tractandi durius. Quia est regnum consolationis, pauperum et adflictorum, non est positum ad imperandum et terrendum, nisi superbos et praefractos. Sed qui sunt pavescuti, illis est imperienda consolatio, et dicendum: Tu <sup>35</sup> est linum fumigans, Deus non vult, ut te extinguam. Quia Christus est rex pauperum et infirmorum.

Huc pertinent exempla scripturae sanctae, quod viri summi et sanctissimi, Abraham et Isaiae, quos inducit scriptura victores mortis, Diaboli, inferorum, et quos facit amicos Dei et Prophetas, iuxta Psalmum 104. <sup>40</sup> Eosdem tamen deseribit infirmissimos turpissima formidine. Sie David de Ps. 39, 7, se dicit: Psalmo 29 [!]: 'Dixi in abundantia mea, non movebor in aeter-

<sup>3</sup> *Ief. 42, 3*

<sup>20</sup> *Matth. 12, 20*

num.' Mors et Diabolus pro nihilo apud me sunt, 'quia, Domine, in voluntate tua praestitisti monti meo virtutem. Rursus avertisti faciem tuam, et factus sum conturbatus'. Dum snggerit Deus robur, et addit nobis animum, facile est esse fortem et immotum. Verum ne insolescamus, et tribuamus nostrae virtuti eam firmitudinem, sinit nos mergi. Idem Patriarchae Isaac quoque aecidit.

Haec itaque utilia sunt pro docenda Ecclesia, quod maximi et sanctissimi viri habentes promissiones divinas, triumphantes contra peccatum et mortem, tamen miserabiliter ruunt, et fiunt postea pueri et fugitiivi. Timere mortem per se est malum et peccatum, sed si cum periculo castitatis uxoris id fiat, duplicatur malum. Atque hanc doctrinam proponit spiritus sanctus sub istis speciebus tam vilibus. Ad nos igitur haec accommodemus. Sic enim et hodie pios in periculis a Tureis confirmamus. Etiam si occidit et vorat te Turca. Quid facit? Quid amplius potest, quam occidere? 'Nolite <sup>Matt. 10, 28</sup> timere eos', inquit Christus, 'qui occidunt corpus'. Si rapit corpus, domum et alia, quid tum? relinquenda ista alioqui sunt. Ac praeclare mecum aetum putarem, si a Diabolo occiderer propter filium Dei. Sed nimis sumus adfecti, quando sumus animosi, et spiritus sanctus robur animo addit. Sed alia hora mihi aut cuivis alteri idem, quod Isaiae usus venit, accidere potest.

Ideo scripta sunt haec ad doctrinam nostram, ut per pacientiam et consolationem scripturarum spem habeamus. Ne cogitemus: Nou sum ego tam sanctus aut firmus in fide, sicut fuit Isaiae aut Iacob. Fuerunt illi quidem fortes et constantes, quando Dens fulciebat eos, et parabat montibus virtutem, sed avertente ipso faciem facti sunt conturbati. Ac possumus de eis idem dicere, quod ad Cornelium Petrus de se dicit: 'sum et <sup>Apq. 10, 26</sup> ego homo.' Neque enim Petrus neque Paulus, quantumvis sancti, meliorem carnem habuerunt, quam nos: fuerunt et ipsi filii Adae, perinde ac nos sumus. Paulus quandoque ita gloriatur ac superbit, ac si iam vicit <sup>20</sup> esset omnium malorum. Quandoque de pavoribus internis et externis pugnis miserabiliter queritur. Ubi tunc invictissimus ille heros et vicit totius inferni?

Non abiiciamus igitur spem in die malorum. Nec superbiamus in die bonorum. Potentissimi enim in fide, Abraham et Isaac, prolapsi sunt in istam foedam infirmitatem: Nobis in spem et consolationem, ut discamus regni istius et Regis statum et mores: Ibi enim cernitur fortitudo invicta, et infirmitas, ut sic dicam, victissima. Quae omnia eo pertinent, ut solus Deus glorificetur. Nos enim non gloriamur in nostris viribus. Sed quia rex noster sedet ad dextram patris, in eo gloriamur, et magnifice nos effeherimus. Ipsius virtus per nostram infirmitatem perficitur, ut videre est passim in omnibus exemplis Patrum.

Istam vero sapientiam ignorat mundus. Solus spiritus sanctus habet.

et proponit Ecclesiae sub involuero vilissimo. Ac nos historias Patrum ita legamus, ut exempla fidei nos confirmant et animosos reddant. Infirmitatis autem exempla nos consolentur, ne desperemus neve superbiamus, et alios etiam consolemur. Si es territus, ne addas malum malo, ne fugias aut neges Christum. Quanquam enim sum infirmus, tamen non vellem blasphematum aut laeratum Christum, sed gloriam eius integrum et regnum immotum. Sum sane lapsus. Quid faciam? Num ideo despom-debo animum? Minime. Tamen idem usu venit maximis Patribus ac progenitoribus Christi.

Moses accurate metum mortis in Isaiae expressit: 'Respondit', inquit, 'soror mea est'. Quare? Quia occident me viri propter Rebeccam. Prostituit ergo pudicitiam uxoris suae motu mortis, ut possit esse ineolumis et salvus. Itaque qui velit amplificare et aggravare peccatum Isaiae, multa argumenta inveniet. Negando enim Rebeccam esse uxorem tuam, Denn negas, qui eam tibi copulavit, et benedixit tibi duobus filiis. Deinde ultra peccatum mendacii in disserimen addueis et prodis castitatem uxoris tuae. Illa sunt Rhetorica Diaboli. Sed maneamus in Rhetorica spiritus sancti. Infirmitas tamen illa Isaiae, si Deus non prohibuisset, peperisset uxoris stuprationem, adulterium et multa alia mala. Sed Deus ita permittit sanatos labi, ut servet tamen.

Qui fuerint mores Palestinorum, nescio. Nec intelligo illam circennstantiam, quam tractat Moses, quod Abimelech fuerit bonus, et prohibuerit adulterium poena mortis. Cur igitur timet eum Isaiae? Necesse est eum vidisse in exemplo Abrahae supra, quomodo rapuerint alii aliis uxores. Si quis habait paulo formosiorem communem habuit, ut dicitur: Si id non potuit ferre, occisus est a moechis, quod in Italia alienbi fieri solet. Ideo mirabilis descriptio est istius regionis. Verisimile est eum huic sceleris exempla ante vidisse, aut ab aliis audivisse. Sin alii fuerunt mores eorum, et metuit Isaiae, ne tales essent sine aliquo exemplo, vel inde colligi potest fuisse incredibilem in eo infirmitatem. Sie forsan cogitavit aut finxit: Iste incolae huius regionis sunt impii, nec curant Deum. Ergo etiam homines contemnunt et indigne tractant.

Inde autem solicitude haec orta est, quia fuit Rebeccae formosa: Sic enim est in textu, et prophani valde ridiculum videtur. Isaiae enim ad minimum 80, aut 90, annos habuit, sexagesimo anno aetatis nati sunt ei duo filii. Quindecim annis post mortuus est pater Abraham. Ipsa 70, annos habuit circiter: quia foeminæ decennio iuniores fuerunt maritis, ut supra de Sara dictum est, quae et ipsa cum esset nonagenaria, tamen forma praestabat. Fuerunt igitur tune temporis homines non solum forma, sed etiam robore corporis præstantiores, siquidem illa aetate potuerunt generare et concepire, qua apud nos nulla spes foecunditatis reliqua est. Rebecca autem, annus septuaginta annorum, adeo pulchra est, ut superet

eaeteras, et propter formam pudicitia eius periclitetur. Sunt hae commendationes istius saeculi, quod fuerint homines temperantiores et corpora robustiora, quam hodie. Sequitur iam ludus Isiae cum Rebecca supra modum ineptus.

5 Faetum est autem, cum aliquandiu in eo loco moraretur, ut pro-<sup>26,8</sup> spiceret Abimelech, rex Palestinorum, per fenestram, et videret Isaac iocanteum cum Rebecca, uxore sua.

Tantus vir et fere octogenarius ludit cum uxore septuaginta annorum? Itane delectatur spiritus sanctus scribere istas nugas, et descendere ad infimas ineptias coniugales? Cur non recitat ieiunia quadraginta dierum, sicut de Elia proditum est? Primum vero Iudeorum opinionem Cynicam prorsus reiiciemus. Dieunt enim porci impurissimi Isaiae cum rebecca concebuisse palam, aspiciente Abimelech. Quasi sanctissimus pater fuerit Cynicus aut Diogenes, qui in platea congressus sit cum uxore. Spiritus sanctus solet tegere et ornare copulam maritalem: non producit in propagulum. Et maior verecundia fuit in Isaac et Rebecca, quam ut tam insignem turpitudinem committerent. Educati enim sunt in timore et reverentia Dei, et intellexerunt peccatum originale, quo deformatum est generationis opus. Quamobrem id voluit abscondi Deus, et ornavit vestitu et nuptiis, foeditatem autem bestialem detestatur.

Textus autem subindicat, si circumstantias diligenter consideres, ex merore animi et quadam perturbatione ortum istum ludum, magis quam ex lascivia. Praecipue in Rebecca, quae tot malis ac calamitatibus pene fraeta dixit fortassis ad maritum: Ah, mi Isaac, vide, quo redacti simus: quam misere erramus in terra. Sieut uxor Iiob marito calamitatem reprobat: 'Benedic Domino, et morere' etc. En duos filios habemus, <sup>Iiob 2, 9</sup> oves item et iumenta eum familia: Sumus peregrini et extores, et insuper prohibemur ingredi Aegyptum. Iam vero etiam nomen coniugis amitto. Haec certe potuerunt venire in mentem mulieri, non satis animosae, et luctanti cum indignatione et impacientia in hisce malis. Quis enim posset ista ferre sine gemitu? Ideo ut confirmaret eam Isaac, forte amplexus et osculatus est eam, iussit eam bono animo esse: Mea Rebecca, feras istam calamitatem pacienter. Deus apparuit mibi, et promisit nobis liberationem et defensionem. Sic possemus defendere aut excusare Isaac, ne cum porci illis Iudeis Cynicum aut Diogenem cum faciamus.

Sed relinquo hasce cogitationis in medio, nec urgebo, nec reiiciam eas prorsus. Videntur tamen admodum verisimiles. Quia alioqui non admodum ienundum est amplexari uxorem in terra hostili. Sed consolatione opus fuit, et significatione divinae praesentiae et promissionis, idque potuit fieri amplexando et iocando. Hic honestus ludus est cum coniuge

<sup>15</sup> ornare M. X. O. Erl. orare L.

decent honestum maritum. Erga sororem non deeret aut familiam: Ibi imperium et gravitas requiritur, etiam in consolando, sed cum ea, quae mihi divinitus coniuncta est, licet iocari, ludere et colloqui blandius, ut cum ratione et secundum scientiam cum ea vivam. Sicut monet Petrus: 1. Petri 3, 7 ‘quasi infirmiori vasculo muliebri impartientes honorem, tanquam cohaerendibus eiusdem gratiae’, et quae sunt matres ac generis humani altera pars, licet infirmior quo ad corpus. Nos sumus robustiores, ideo etiam maiora officia nobis commissa sunt, in quibus tamen animum muliebrem saepe ostendimus. Differunt tamen animus virilis et animus muliebris. Ipsae oneratae sunt oeconomicis officiis, partu, educatione prolis et cura domestica, nos politica et Ecclesiastica administratione, cum simus fortiores. Sed quomodo nos in Ecclesia et politia geramus, satis cernimus. Saepe non minus imbecillitatis in gubernatione virili deprehenditur.

Sequar igitur hasce cogitationes, et concedam, quod Isaiae eam amplexus sit non tam consolationis gratia, quam ut ostenderet gestum illum maritalem, quo solet ut erga honestam coniugem honestus maritus, ridiculum et blandum. Cuimodo saepe videre est in maritis, qui sunt moribus commodioribus. Rex non fuit tam sapiens, ut intelligeret adeo graves causas amplexus, quas ante dixi. Sed maritales intellexit, quos decorum est publice ostendere. Ac valde pulchrum est, quando maritus etiam moribns prae se fert benevolentiam erga coniugem. Econtra turpe et scandalosum est, si qui praebent se difficiles, morosos et asperos erga coniuges, et nullam significationem edunt amoris et benevolentiae, sive verbis, sive factis. Ea gravitate erga alienos aut erga familiam utendum est. Sic saepe andimus a mulierculis collaudationes et gratulationes, si quando vident maritum cum uxore suaviter et unanimiter vivere. O ein gute Ghe ist das. O foelix et faustum coniugium. Ibi est mutus amor et foelicissima concordia. Idem et mariti praedicant. Unde vero scirent, nisi vidissent tales lusus maritales inter multos coniuges admodum raros?

Neque vero ulla acerbior et horribilior dissensio ac discordia est, quam inter coniuges et fratres. Econtra si est mutuus amor, mutui lusus et blandiciae, id coniugium amat et praedicatur passim ab omnibus. Quia rurum est propter Diabolum, quem habet hostem perpetuum, qui conatur coniunctionem divinam turbare, quibus modis potest. Quanquam mundus non intelligit; sed somniant coniugium nihil aliud esse, quam concubitum, oscula et amplexus. Verum non est tantum corporum legitima coniunctio, sed et animorum, quae certis indiciis et signis sese prodit, quanquam ineptis et ridiculis, tamen decoris et dignis bono coniugio. Ego saepe ab honestissimis matronis audivi, cum collaudarent alios maritos propter facilitatem, commoditatem et moderationem, et praedicarent quasi singulare miraculum, si cui talis maritus aut uxor commoda contigisset.

Iuxta hanc igitur sententiam ludum istum Isaac interpretabor: Quan-

quam priores cogitationes non reiicio, nec defendo, nisi in odium turpissimum Iudeorum. Verum hae sanae et piae cogitationes sunt, quod maritus non solum in cubiculo, sed etiam in publico in laudem coniugii blandum et placidum se gerere debeat erga uxorem, Non sit morosus,  
 5 iracundus, difficilis. Quia exempla dissidiiorum et offensarum valde incur-  
 runt in oculos, et vehementer offendunt. Praesertim si accedat Zelotypia,  
 tum est infernus ipse. Expedit ergo extare eiusmodi exempla blandicia-  
 rum et amabilitatis inter coniuges, ut alii adsuefiant ad suavitatem, comi-  
 tatem et pacientiam, si quid incidit offensionis aut incommodi. Quia  
 10 coniugium est divina ordinatio. Et de uxore dictum est: 'Faciamus ei 1. Moie 2, 18  
 adiutorium coram ipso.' Necesse igitur est, ut sit etiam externa signifi-  
 catio benevolentiae propter alios, praesertim cum excellentissimos sanctos,  
 qualis est Isaiae, habeamus in nostra societate. Plena enim est haec vita  
 offensionum infinitarum, quod in rebus domesticis in primis videre est.  
 15 Parent igitur se ad mutuam condonationem et oblivionem offensarum  
 quantumvis gravium, et redeant ad blanditias usitatas etiam externas.

Ideo enim spiritus sanctus non dignatur celebrare eiusmodi nugas,  
 nt oceurat primum porcis istis, qui tantum quaerunt voluptatem carnis.  
 Caeterum difficiles et asperos se praebent erga coniuges. Deinde hostibus  
 20 coniugii, Papistis, qui prohibuerunt coniugium tanquam damnatum a Deo,  
 ut habeamus exemplum, quod Deo non displiceat etiam levitas aliquantula  
 in coniugio, quod alioquin deformatum est peccati originalis impuritate, unde  
 furor iste usitatus existit et ardor in sexum. Sed Deus uifit ea ad copu-  
 landum marem cum foemina, et vocat auxilium eoram eo. Est ergo con-  
 25iunctio divina, sicut ait Christus: 'Quod Deus coniunxit, homo ne separet.' <sup>Math. 19, 6</sup>

Estque ingens consolatio, quod scimus Deo displicere separationem  
 coniugum, et requirere amabilitatem et mutuam suavitatem, amplexus,  
 oscula et iocos in odium Diaboli, qui est omnium dissensionum author.  
 Sed obiiciunt impuri illi caelibes: 'Bonum est non tangere mulierem.' <sup>1. Pet. 7, 1</sup>  
 30 Coniugium est genus vitae immundum etc. Item alii: Deberem ego blan-  
 diri mulieri, ferre eius mores incommodos? Metui volo ab ipsa, et cum  
 autoritate gubernare, ut sentiat me virum esse. Egregiam vero laudem  
 refers, si fregeris infirmum vasculum, et oneraveris conscientiam iniusta  
 acerbitate erga sororem et cohaeredem regni Dei, quae est in eadem  
 35 communione baptismi, omnium beneficiorum Dei et totius Ecclesiae.  
 Cogita, quid sit uxor, quis tu sis. Aut si vis pugnare, cur non eum pari  
 congrederis? Quid laudis inde reportabis, si saevieris in vaseulum infirmum?  
 Certe indignum est quovis homine, multo magis Christiano. Et levissima,  
 imo nulla gloria est in sexu tam imbecilli domando. Ideo valde odi eos,  
 40 qui erga mulieres sunt animosi, et, ut dicitur: domi leones, foris lepores.<sup>1</sup>

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele und Otto, doch vgl. Wunder, Haus 551: Zu Hause ein Löw, draußen ein Lamm; ferner C. S. Kohler, Tierleben im Sprichw., S. 113 Nr. 10–12.

De improbis et turpibus mulieribus non loquor, quae nulla ratione corrigi possunt.

Caeterum Deo gratias agere debemus, quod certi sumus coniugium divinitus institutum esse, placere Deo, angelis et omnibus creaturis. Placeat Deo, quod uxori blandior, displicet morositas et acerbitas. Multo minus <sup>5</sup> hi placent, qui prohibent et dannant coniugium. Et prohibitio illa horribiliter punita est, cum Diabolus loco divinae ordinationis immisit vagas libidines et infanda scelera Sodomitica. Idque iusto iudicio Dei factum est, quia detraxerunt sanctissimo generi vitae, quod ordinavit Deus, eique benedixit. Non caret id quidem suo vicio et immundicia: sed Deus tolerat <sup>10</sup> et dissimulat eam. Si servetur naturalis ordo ad generandam sobolem, <sup>13, 18</sup> tum Deus dissimulat et ignoscit, sive, ut Lucas in Actis eleganti verbo usus est: *τροπογόνη*, dicit: *Δει τις μικρή ωφέλη γεγέννησης θαστάσης*, propter conservationem generis humani. Scio te in peccatis esse conceptum, sed ignosco et concedo, ut tu tuam coniugem habeas in admotorium, ea sola <sup>15</sup> te oblectes, et devores, etiam si quid obiicitur triste aut molestum. Ego quoque pacientiam habeo, sive nudam in nocte, sive vestitam in die amplectaris.

Si non instituisset Deus singulari beneficio hanc coniunctionem unius maris et unius foeminae, quanto desiderio eam totus mundus exoptaturus <sup>20</sup> esset, ut posset liberari a libidinibus et pollutionibus hoc remedio? Iam vero aversamur legitimam istam coniunctionem, quam sanxit lege perpetua et immota, qua prohibet stupra et vagas libidines: iubet, ut unam tibi eligas, quae placeat, cum qua vitam tuam transigas. Est quidem peccatum. Sed concedo, inquit Deus, ut ludas, ut rideas cum tua, et ab <sup>25</sup> <sup>18, 19</sup> alienis abstineas. Sicut scriptum est Proverbiorum 5.: 'Exhilaret te uxor, quam adolescens ducis, eum iueunda eerva et venustus himnulus. Illius amore perpetuo contentus esto, et amore eius semper fruere.'

Sic consolatur nos iste locus, quo seribitur Isaiae in senectute lusisse cum sua dilecta Rebecca: non tantum necessitatis et consolationis gratia, <sup>30</sup> sed etiam maritali quadam ineptia, quae debet hoc genus vitae, ut externis blanditiis daret significationem mutui amoris, et seribitur in consolationem coniugium, et in odium, contemptum ac refutationem reproborum ac phantasticorum, qui dannant coniugium. Memini ego ante haec tempora renati Euangelii saepe in confessione maritos tanquam gravissimum peccatum <sup>35</sup> deplorare lusus istos coniungales. Imo quod est indignissimum, et cum contumelia creatoris: Si quando aliqua honesta matrona aut virgo transierat Coemiterium Franciscanorum, mox scopis purgabant et flamma lustrabant locum saeculum monachi. Atqui matres nostrae sunt. Neque scopis aut igni flamma libidinis concepta per peccatum originis expurgari potest. Sed <sup>40</sup> incenditur magis, et irritatur hoc modo, et negata mulier anget furem. Sed non intellexerunt hypocritae isti peccatum originis. Ideo remedia

divinitus monstrata ignorarunt. Christus primum vult nos baptisari, ut animus corrigatur et purgetur. Postea si non potes donari virginali castitate, at vidualem sive coniugalem delige. In utroque enim sexu, in masculo et foemella, est caro. Igitur etiam semen in eis est, et ardor 5 incitans ad procreationem. Quid ibi consulendum est? Respondeo. Si habes castitatem, mane in ea. Sin minus, due uxorem, ne vagis et Cardinaliciis libidinibus polluaris, et pereas.

Hebraicum verbum *ZAHAK* non minus late patet, quam in Germanica aut Latina lingua. Ridere. Alias enim propria significacione usurpat, alias per antiphrasin de risu sardonio dicitur, qui quovis fletu est aerbior. Alias laetitiam aut laetum gestum sive aspectum significat, etiam in inanimatis, ut quando dicimus: ridet ager, ridet pratum, ridet silva, idem est, quod iucundum esse aut blandiri. Sie Germanice dicimus: Er lacht, das ex schüttert<sup>1</sup>, das ist, er ist fröhlich, per Antiphrasin. Er lacht mein darzu 15 in die faust<sup>2</sup>. Wie hönisch lacht er mein? Ibi risus amarissimus et acerbissimus significatur. Eadem significatio est Hebreae vocis, in 2. Psalmo: 'Dominus subsannabit, ridebit eos.' Item: Abner ad Iob dicit: 'Surgant 2. Ps. 2, 4  
pueri, et ludant eoram nobis.' Läß sie ein guten mit haben, per Antiphrasin: Das heißt auch gescherkt, wenn dir das schwert durch den bauch geht. 20 Hie crudelis lusus aut risus est. Ridere igitur hoc loco non significat con-  
cumbere, sed idem, quod supra de Sarae risu dicitur. Item Ismael risit  
Isaac, id est, subsannavit. Sic Exodji 32.: 'Surrexit populus ad ludendum', 2. Mose 32, 6  
non significat Idolatrare, ut Iudaei somniant, sed ridere et hilarem esse.  
Elegans autem allusio est in Hebraeo, quae nulla lingua redi potest. 25 Isaac Iacobat. Isaac, id est, risor, blandus, amandus blandiebatur uxori.  
Amandus amabat uxorem. Er stellte sich wie ein rechter Isaac, idque  
faciebat maritali securitate et fiducia.

Proponit igitur exemplum istud insignem doctrinam et consolationem coniugum Christianorum. Deinde confutationem pestilentissimorum Papistarum et haereticorum, qui fecerunt peccata mortalia ex omnibus dictis et factis coniugum. Atque ipse ego cum essem adhuc monachus, idem sentiebam, coniugium esse damnatum genus vitae: Disputabamus, an licet  
amare aut ambire honestam virginem. Item: an esset peccatum ludere 30 eum uxore. Ac valde mirabar Bonaventurae sententiam, qui fuit inter monachos sanctissimus, cum dicit: Non est hoc peccatum, si quis ambiat aliquam in uxorem. Imo vere licet. Non igitur de hoc disputandum, aut dubitandum est. Dicit item licet marito iocari eum uxore. Ego longe 35 aliam sententiam et ipsius professione digniorem expectabam: quia non aliter ac Iudaei ista interpretantur, accipiebam.

<sup>8</sup> ZAHAK] פָּהַק

<sup>1)</sup> = sich schüttelt. Vgl. *Wander, lachen* 121 und 187.    <sup>2)</sup> Sprichw., Vgl. *Unser Ausg., Bd. 36, 113, 19, Wander, lachen* 140.

Vos igitur, adolescentes, qui crescitis iam ad futura coniugia et publica negotia, estote grati pro divina luce benedictione: quod scimus coniugium esse rem sacram, et licere nobis ridere, ludere et amplexari nostras coniuges, sive nudas, sive vestitas: tantum ab aliis abstineamus. Haec nobis insignem consolationem adferunt. Accedit hue et testimonium <sup>5</sup> divi Pauli, qui tametsi vellet nos in totum abstinere a coniugio, ut caro munda esset, tamen indulget, quia Deus indulget.

Sed sumi inde admonitio de modestia et continentia coniugum potest. Quidam enim usque adeo porei sunt, ut quidvis sibi in coniugio cum uxoribus licere putent. Illi valde errant. Ae seiant sibi tantum indultam esse <sup>10</sup> istam miseram voluptatem et amplexum. Non tanquam purus sit in carne. Ambo enim coniuges sunt infecti peccato originis, et morbo ac furore concupiscentiae. Sed quia dixit Deus: Non imputabo tibi istam impuritatem: modo maneas cum adiutorio, quod est coram te. Oportet ergo, ut in reverentia et timore Dei vivamus. Ego quidem per indulgentiam divinam habeo <sup>15</sup> uxorem. Sed tamen peccatum est in utriusque carne. Illa foeda libido non est bona. Quanquam enim naturaliter maritus meliore conscientia cum uxore coniungitur, quam si semen frustra effundatur: vel si scortationibus et adulteriis deditus sit, tamen illud quoque non fit sine immundicia. Reprehendendi igitur sunt, qui cum uxoribus turpia et nefanda <sup>20</sup> in cubiculis exerceent. Quia concessit Deus securitatem quandam: sed secundum indulgentiam.

Et sic intelligenda est Augustini sententia: Qui amat uxorem, securus expectat extremum diem. Quomodo? Secundum indulgentiam. Si abasset illa, esset adulterium et pollutio. Sed quia divinitus coniunctio haece ordinata est, ideo non imputat Deus, quiequid ibi foedum est aut immundum. Sed malum illud in coniugio et in copula non est defendendum, pro bono. Ethnici dixerunt esse secundum naturam, nec esse in honestum. adolescentem auare, ut ait senex apud Comicum.<sup>1)</sup> Sed requirit Deus intelligentiam nostram in coniugio, ut simus sensati, et sciamus nos quidem non damnari <sup>25</sup> aut reos agi in iudicio extremo. Sed tamen non excusemus concupiscentiam et turpititudinem, quae est in coniugio. Non dicamus bene actum est, quod dormivi cum uxore. Sed agnoscamus impuritatem, et tamen statuamus propter coniunctionem divinam esse omnia munda, ut in timore et reverentia possideamus vasa nostra, et si quid mali est commissum, maneat <sup>30</sup> tamen intra limites coniugii.

Sic recte intelligimus et intuebimur regnum Christi. Aliud enim est iustificari ex lege, et aliud iustificari ex gratia. Fruor coniugii lege et ordinatione, non quia dignus sum: Imo indignus sum pane, quo vesco*r*, <sup>35</sup> pecunia et omnibus bonis. 'Quia creatura servit corruptioni' Romanorum 8. <sup>40</sup>

<sup>1)</sup> *Trentinus, Adelphi I, 2, 22.*

Uxor servit mihi indignissimo in omnibus praedicamentis substantiae, quantitatis, qualitatis. Sed in praedicamento relationis sum dignus. Non sum dignus, ut habeam uxorem aut liberos secundum substantiam et rei veritatem. Quia sum peccator. Sed tamen efficior dignus, quando Deus dicit:  
 5 Volo indulgere et connivere, quia sic ordinavi. Tu tamen te ipsum agnoscere, et vivas in timore et reverentia.

Sie nos omnes non sumus digni nec coningali, nec politica, nec Ecclesiastica administratione. Non sum ego dignus, ut unam lectionem aut concessionem habeam. Sed habemus propicium, indulgentem et ignoscentem  
 10 Deum, qui nos transtulit ex regno irae in regnum gratiae, et iussit nos tectos illo velamento gratiae ad ipsum quanquam indignos accedere, et frui beneficiis divinis.

Et vocavit Abimelech Isaac, dixitque: En ipsa uxor tua est, et<sup>26</sup> 9  
 eur dixisti soror mea est? Respondit Isaac: quoniam dixi, ne  
 15 forte moriar propter ipsam.

Haec omnia simpliciter oeconomica et politica sunt. Neque quicquam de magnificis et vere spiritualibus rebus traditur, de quibus concionatur Euangeliu[m], de fide in Christum, de Trinitate, de resurrectione mortuorum, de victoria peccati, mortis et Diaboli. Ideo contemnuntur ab istis magnis  
 20 spiritus et sanctitatis hypocritis. Quid ad nos, inquit: carnalia? Quasi vero vivant ipsi sine carne. Quasi non bibant, non comedant, non dormiant, neque habeant masculinum aut foeminimum sexum. Denique non opus habeant prosurs rebus carnalibus, aut ullum earum curam gerant. Sed nihil intelligunt, neque sciunt, quid spiritus aut quid caro sit.

Propter haec igitur fanaticas opiniones spiritus sanctus tam puerilia et oeconomica scribit. Et significat se esse etiam rectorem corporalium negotiorum, sine quibus haec vita regi et servari non potest. Nam et ipsi enthusiastae, ut maxime videantur aversari carnalia, opus habent cibo, potu, vestitu. Quare igitur non disputaremus, quomodo edendum et viven-  
 30 dum sit cum pietate et bona conscientia? Neque enim de futura vita tantum docendum est in Ecclesia. Sicut Euangeliu[m] docet, nulla ratione habita praesentis vitae, quanquam non contemnit prorsus hanc vitam. Sed secundum legem eam instituere, et homines docere debemus: quomodo  
 35 vitam agere debeant pie et honeste usque ad extrellum diem. Quotidie enim nascimur et morimur.

Docendum igitur est, quo pacto uxor erga maritum, servus erga dominum se gerere debeat. Non furandum, non moechandum etc. Sed sunt ista carnalia, dicent Enthusiastae. Reete sane: si non placet his uti, relinqu etiam eib[us], potum, vestes et similia. Haec omnia sunt ordina-  
 40 tiones et creaturae Dei, donatae ad hanc vitam, quae debet transigi honeste et pie usque ad mortem. Haec propter odiosum illud hominum

genus dicenda sunt, qui aliam et quasi super coelestem vitam somniant supra nubes, cum tamen haec praeſenti earere omnino non queant.

Videamus ergo, quae simulationem Isaac consecuta sint. Abimelech vocat eum ad se, et dicit: vidi te ludentem cum Rebeeca, unde possum colligere eam non esse sororem, sed uxorem tuam. Quia frater cum sorore non solet ita iocari. Quare igitur mentitus es, et dixisti eam tuam sororem? Respondet Isaac, eogitavi, ne forte morerer. Hoe loeo, ut supra capite 12.. de mendacio dicendum est, de quo Augustinus acute disputat <sup>Wat. 1, 20</sup> contra Hieronymum propter locum Pauli in Epistola ad Galatas: 'Testis est mihi Deus' etc. Ubi dicit Paulum non serio reprehendisse Petrum: <sup>10</sup> sed per simulationem. Facit autem triplex mendacium. Perniciosum est, quando studio decipiendi dicitur falsum in detrimentum proximi, sive rerum, sive famae, sive animae ipsius. Et hoc pessimum est, quando sub nomine Dei mendacia et falsa doctrina sparguntur. quod in octavo praec.<sup>2. 20</sup> cepto prohibit Deus: 'Non dices falsum testimonium.'

Alterum genus est officiosum, hoc est, charitatis vel misericordiae, ut si Magistratus quaereret furem, ut raperet eum ad supplicium, et ego scirem, negarem tamen me scire, ubi esset. Ibi mentior non in perniciem: sed in salutem proximi. Aut si viderem aliquem insidiari pudicitiae virginis aut matronae, et fingerem me nescire eam: Ibi mentirer in salutem <sup>20</sup> <sup>1. Sam. 19, 11ff.</sup> et honorem puellae. Sie *Michol* mentitur patri Davidem abiisse, sed in salutem ipsius. Lieet igitur, ubi sine damno Magistratus aut parentum fieri potest, tegere et defendere eos, quos petunt aut requirunt. Simile <sup>30</sup> <sup>3. 2. 5</sup> est mendacium Rahab, Iosue 2. Est igitur mendacium officiosum, quo saluti, famae corporis vel animae consultatur. Econtra perniciosum petit ista omnia. Sieut officiosum defendit, nec proprie, sed aequivoce et abusive mendacium dicitur. Quia est pulcherrima defensio contra periculum animae, corporis et rerum. Igitur honestum et pium mendacium est, ac potius officium caritatis appellandum: Quanquam Augustinus mendacium appellat, et tamen extenuat per epitheton officiosum. Quia fallitur persecutor, ut impediatur Diabolus et persecutoris malicia, et defendatur innocens. Id est servare non transgredi praeepta Dei. Atqui veritatem non esse retineandam, obiicit aliquis: Respondeo in eiusmodi casibus non esse dicendam, nisi urgari.

Tertium genus est iocosum. Quando quis eum aliquo iocatur, salva <sup>35</sup> tamen gravitate, pietate et fide, qualis iste ludus est Rebeccae et Isaac, aut cum maritus ludit aut fallit uxorem aut filiolum, quae fallacia detecta movet eis risum et hilaritatem. Ibi desinit mendacium, et nihil est praeter risum aut ludum. Hoc etiam utile mendacium est, praesertim inter coniugios familiaritate et benevolentia.

Quaeritur igitur de facto Isaac, an sit peccatum? Respondeo. Non est peccatum, sed est officiosum mendacium, quo praecavit, ne interficeretur

ab iis, apud quos manebat, si diceret Rebeccam esse suam coniugem. Licet sit infirmitas fidei, quod non aperte et constanter confessus est, et contempsit mortem. Ea enim magnifica et vere heroica virtus ac constantia fuisset. Sed voluit Deus eum infirmum esse, ut extaret exemplum erudiens Ecclesiam, quod non offendatur Deus, sive constanter confitearis, id quod heroicum est, sive infirmus sis, dissimulat enim et connivet. Atque ex eo perspicimus nos habere propicium Deum, qui potest ignoroscere et connovere ad infirmitates nostras, remittere peccata, tantum non perniciose mentiamur.

Habuit autem Isaac non exiguae causas sui metus. Etsi enim invenit regem in regno isto satis iustum, sanctum et bonum, tamen sic cogitavit: En coactus fame peregrinabor inter gentes, quae non habent promissionem hanc, quam ego habeo, quod velit Dominus mihi esse Dens, et quod debeam ego eredere et permanere in eius fide. Non habent isti neque verbum, neque fidem. Praesumendum igitur est, vel saltem timendum, quod sint impii, et eaedibus, adulteriis, scortationibus obnoxii. Si non re ipsa sunt adulteri et homicidae: tamen levi aliqua occasione oblata possunt in eiusmodi flagicia incidere. Iam vero uxor mea formosa est, et posset impium aliquem sua forma illucere in sui amorem: Ideo in magno periculo vorsor.

Hie iustus metus est, et talis, qui cedit in constantem virum, ut Iureeonsulti loquuntur. In pavidum si eadat, est inutilis. Sed metus, qui in heroicum et animosum virum cedit, est iustus et rationabilis. Laudatur igitur a Iureconsultis et Theologis. Neque enim heroicum est aut fortis viri prorsus nullum periculum pertimescere, et temerario quodam ausu periculis non necessariis se obiicere: tales sunt temerarii, non fortes. Qui vere fortis est, temperat audaciam et formidinem. In periculis necessariis non metuit, ubi necessitas, honestas, utilitas requirit animum infraetum, sed extra necessitatem non coniicit se temere in periculum, et sic potest eadere in eum metus iustus, et dignus viro constante. Ad hunc modum Isaiae metuit, et est infirmus. Sed tamen excusat, quia est meticulosus, ut constans vir.

Libet autem ex hoc loco captare occasionem disputandi de dubitatione, de Deo et voluntate Dei. Audio enim spargi passim seeleratas voces inter nobiles et magnates de praedestinatione, sive praescientia divina: Sie enim loquuntur: Si sum praedestinatus, sive bene, sive male egero, salvabor. Si non sum praedestinatus, damnabor. nulla ratione habita operum. Contra has impias voces libenter multis disputarem, si possem per incertam valetudinem. Quia, si sunt verae voces, ut ipsis quidem videtur, tum plane tollitur incarnationis filii Dei, passio et resurrectio, et quicquid fecit pro salute mundi. Quid proderunt prophetae ac tota

<sup>4</sup> extaret] exstare Erl.

scriptura saera? Quid Sacra menta? Abiiciamus ergo et conculeemus ista omnia.

Sunt haec Diabolica et venenata tela et ipsum peccatum originale,  
 1. Mose 3, 5 quo seduxit Diabolus primos parentes, cum diceret: 'Eritis sicut dii.' Non enim erant contenti revelata divinitate, qua cognita beati erant. Sed volebant penetrare profunditatem divinitatis. Sic enim raciocinabantur, subesse aliquam arcanam causam, eur prohibuisset Deus, ne ederent de arboris fructu, quae erat in medio paradisi, eam volebant scire. Perinde ut isti hodie loquuntur: Oportet fieri, quod Deus praefinivit. Igitur incerta et inanis est omnis cura de religione aut de salute animarum. Atque tibi non 10 est commissum, ut feras sententiam, quae est impervestigabilis: Quare dubitas tu aut abiicis fidem, quam Deus tibi praecepit? Quorsum enim attinebat mittere filium, ut pateretur et crucifigeretur pro nobis? Quid proderat instituere Sacra menta, si incerta sunt aut irrita prorsus ad nostram salutem? Alioqui enim, si quis fuisset praedestinatus, absque filio et absque 15 Sacra mentis aut scriptura sancta esset salvatus. Ergo Deus iuxta istorum blasphemiam horribiliter fatuus fuit mittendo filium, promulgando legem et Euangelium, mittendis Apostolis, si hoc voluit tantum, ut essemus incerti, et dubitaremus, utrum simus salvandi, an vero damnandi.

Sed sunt haec prae stigiae Diaboli, quibus conatur nos dubios et 20 incredulos reddere, eum Christus ideo venerit in hunc mundum, ut faceret nos certissimos. Necesse enim est sequi tandem vel desperationem, vel contemptum Dei, sacerorum Bibliorum, baptismi et omnium beneficiorum divinorum, quibus nos voluit confirmatos adversus ineeritudinem et dubi-  
 1. Pet. 15, 32 tationem. Dicent enim cum Epicureis: vivamus, edamus, bibamus, cras 25 moriemur. Turcarum in morem temere in ferrem et ignem rident, si quidem hora prae finita est, qua vel occumbas, vel evadas.

Opponenda est autem cogitationibus istis vera et firma cognitio Christi: Sicut saepe moneo in primis utile et necessarium esse, ut cognitio Dei certissima sit in nobis, et firma animi adsensione ad praehensa haereat. 30 Alioqui inanis erit fides nostra. Si enim non stat prmissionibus suis Deus, tum de nostra salute actum est. Cum e contra haec nostra consolatio sit, tametsi nos mintemur, ut ad immutabilem tamen confagiamus. Sie enim Mat. 3, 6 de se adfirmat Malachiae 3,: 'Ego Dominus et non mutor', et Romanorum 11, 29 runt 11,: 'Sine poenitentia enim sunt dona et vocatio Dei.' Sie igitur in 35 libello de servo arbitrio et alibi docui. Esse distinguendum, quando agitur de notitia, vel potius de subiecto divinitatis. Aut enim disputandum est de Deo abscondito, aut de Deo revelato. De Deo, quatenus non est revelatus, nulla est fides, nulla scientia et cognitio nulla. Atque ibi tenendum est, quod dieitur: Quae supra nos, nihil ad nos.<sup>1</sup> Eiusmodi 40

<sup>1)</sup> Monimus Felix, Octavian 13, 1: eius viri (sc. Socratis) quotiens de caelestibus rogabatur, nota responso est: quod supra nos, nihil ad nos. Hieronymus ad Ruf. 3, 28.

enim cogitationes, quae supra aut extra revelationem Dei sublimius aliquid rimantur, prorsus Diabolicae sunt. quibus nihil amplius proficitur, quam ut nos ipsos in exitium praecipitemus, quia obiectum obiectum impervestigabile, videlicet Deum non revelatum. Quin potius refineat Deus sua decreta et mysteria in abseconde. Non est, eur ea manifestari nobis tantopere laboremus.

Moses etiam petebat, ut ostenderet ipsi Deus faciem suam. Sed respondet Dominus: ‘Posteriora mea tibi ostendam, faciem autem meam <sup>2. Hebr. 3, 20</sup> videre non poteris.’ Est enim curiositas ista ipsum peccatum originis, quo impellimur, ut ad Deum adflectemus viam naturali speculatione. Sed est ingens peccatum, et conatus inutilis et irritus. Sie enim inquit Christus Iohannis 6.: ‘Nemo venit ad patrem, nisi per me.’ Ideo quando ad Deum <sup>Hebr. 6, 65  
ut. 14, 6.</sup> non revelatum accedimus, ibi nulla fides, nullum verbum, neque ulla cognitio est, quia est invisibilis Deus, quem tu non facies visibilem.

<sup>15</sup> Deinde severissime prohibuit Deus istam adfeetationem divinitatis. Sicut ait ad Apostolos Christus Actorum 1. cum quaerunt: ‘Num praedestinatum est, ut hoc tempore restituatur regnum?’ ‘Non est vestrum nosse tempora.’ Sine, me esse abseeditum, ubi me non revelavi tibi: aut tibi ipsi causa exitii eris. Sicut Adam horribiliter lapsus est. Quia scrutator maiestatis opprimentur a gloria.

Ac initio quidem statim voluit Deus occurrere huic curiositati: Sie enim suam voluntatem et consilium proposuit: Ego tibi praescientiam et praedestinationem egregie manifestabo, sed non ista via rationis et sapientiae carnalis, sicut tu imaginaris. Sie faciam: Ex Deo non revelato fiam revelatus, et tamen idem Deus manebo. Ego incarnabor vel mittam filium meum, hic morietur pro tuis peccatis, et resurget a mortuis. Atque ita implebo desiderium tuum, ut possis seire, an sis praedestinatus, an non. ‘Ecce, hic est filius meus: Hunc audito’, hunc aspice iacentem in praesepio, <sup>Math. 17, 5</sup> in matris gremio, pendentem in cruce. Vide, quid is faciat, quid loquatur. <sup>50</sup> Ibi me certo apprehendes. ‘Qui enim me videt, inquit Christus, videt <sup>3 Joh. 14, 9</sup> et patrem ipsum?’ Si hunc audieris, et in nomine eius baptisatus fueris, et diligis verbum eius, tum certo es praedestinatus, et certus de tua salute. Si vero maledicis aut contemnis verbum, tum es damnatus. Quia, qui non credit, condemnatur.

<sup>55</sup> Alias cogitationes et vias rationis aut carnis occidito, quia Deus eas detestatur. Id unum age, ut suscipias filium, ut placeat in corde tuo Christus in sua nativitate, miraculis et cruce. Ibi enim est liber vitae, in quo scriptus es. Idque unicum et praesentissimum remedium est istius horribilis morbi, quo homines in inquisitione Dei procedere volunt speculative, et ruunt tandem in desperationem aut contemptum. Si vis effugere desperationem, odium, blasphemiam Dei, omite speculationem de Deo abseconde, et desine frustra contendere ad videndam faciem Dei. Alioqui

perpetuo tibi in incredulitate et damnatione haerendum et pereundem erit. Quia, qui dubitat, non credit, Qui non credit, condemnatur.

Detestari itaque et fugere seeleratas istas voces debebamus, quas iacent Epicurei: Si necesse est, hoc ita fieri, fiat. Deus enim non ideo de coelo descendit, ut faceret te incertum de praedestinatione, ut doceret te contemnere Sacra menta, absolutionem et reliquias ordinationes divinas. Imo ideo instituit, ut redderet te certissimum, et auferret morbum dubitationis ex animo tuo, ut non solum corde eredes, sed etiam oculis carnibus aspiceres, et manibus palparest. Cur igitur reiieis ista, et quereris te nescire, an sis praedestinatus? Tu habes Euangeliū, es baptisatus, habes absolutionem, es Christianus, et tamen dubitas, ac dieis te nescire, nrum erodas, an non: Num pro veris habeas, quae de Christo in verbo et Sacramentis praedicantur.

Sed dices: Non possum credere. Sicut multi haec tentatione vexantur, et memini Torgae ad me venire muliereulam quandam, et cum lachrymis queri, quod non posset credere: Ibi eum articulos Symboli ordine reciparem, et de singulis quaererem, statueretne haec vera et ita gesta esse, an non? Respondebat: omnino sentio vera esse, sed non possum credere. Illa erat Sathanica illusio. Dicebam igitur, si statuis ista omnia vera esse, nihil est, cur de tua ineredulitate queraris. Si enim non dubitas filium Dei pro te mortuum esse, certe eridis. Quia credere nihil aliud est, quam habere ista pro certa et indubitate veritate.

Deus dicit tibi: En, habes filium meum, hunc audias et acceptes. Id si facis, iam certus es de fide et salute tua. Sed nescio, inquires, an maneam in fide? Attamen praesentem promissionem et praedestinationem suscipe, et non inquiras curiosius de arcanis Dei consiliis. Si eridis in Deum revelatum, et recipis verbum eius, paulatim etiam absconditum Deum revelabit. Quia, 'qui me videt, idet et patrem'. Ioannis 14. capite. Qui filium reiecit, amittit eum revelato DEO etiam non revelatum. Si autem firma fide revelato Deo adhaeseris, ita ut cor tuum sic sentiat te non amissurum Christum, etiam omnibus spoliatus fueris: tum certissime praedestinatus es, et absconditum Deum intelliges: imo iam de praesenti intelligis. Si filium agnoscis, et voluntatem eius, quod velit se tibi revealare, quod velit tibi esse Dominus, et salvator tuus. Igitur certus es, quod Deus etiam tuus Dominus et pater sit.

Vide, quam suaviter et benigne Deus ab haec horribili tentatione te liberet, quam Sathan hodie miris modis urget, ut homines dubios ac incertos, ac tandem etiam alienos a verbo reddat. Cur enim audiens Euangeliū, cum omnia posita sint in praedestinatione, inquiunt: Ita rapit nobis praedestinationem certificatam per filium Dei et Sacra menta, reddens nos incertos, ubi sumus certissimi. Ac si adoritur pavidas conscientias haec tentatione, moriantur illae in desperatione. Sicut mihi propemodum acci-

disset, nisi Staupitius eadem me laborantem liberasset. Si autem contemptores sunt, fiunt Epicurei pessimi. Itaque potius istas sententias animis nostris infigamus. Ioannis 6.: 'Nemo venit ad me, nisi pater traherit eum.' Per quem? per me. 'Qui videt me, videt et patrem.' Et ad Mosen: 'Non poteris videre faciem meam. Non enim videbit me homo, et vivet.' Item: 'Non est vestrum nosse tempora et momenta, quae pater posuit in sua ipsius potestate?' Vos ite, et quod iubeo, exequimini. Item: 'Altiora te ne quaesieris, et fortiora ne scrutatus fueris. Sed quae praeceperit tibi Deus, illa cogita semper, et in pluribus operibus eius non eris curiosus.' Audi filium incarnatum, et sponte se offeret praedestinatio.

Staupitius his verbis me consolabatur: Cur istis speculationibus te crucias? Intuere vulnera Christi et sanguinem pro te fusum. Ex istis fulgebit praedestinatio. Andiendus igitur est filius Dei, qui missus est in earnem, et ideo apparuit, ut hoc opus Diaboli dissolvat, et certum te faciat de praedestinatione. Ideoque tibi dieit: Tu es ovis mea, quia audis vocem meam. 'Nemo rapiet te ex manibus meis.'

Multi, qui non ad istum modum repugnaverunt tentationi huie, in exitium praecepsitati sunt. Itaque diligenter muniendi sunt animi piorum. Sicut Heremita quidam in vitis patrum ab eiusmodi speculationibus dehortatur suos auditores. Si videris, inquit, aliquem pedem in coelum fixisse, retrahere eum. Sic solent enim sancti neophyti cogitare de Deo extra Christum: Hi sunt, qui in coelum ascendere, et utrumque pedem ibi figere conantur. Sed subito ad inferos demerguntur. Caveant igitur pii, et id unum agant, ut discant adhuc erere puer et filio, Iesu, qui est Deus tuus, propter te incarnatus. Hunc agnosce et audi, ac delectare in eo et age gratias. Si hunc habes, tunc etiam Deum absconditum pariter eum revelato habes. Et illa est unica via, veritas et vita, extra quam nihil praeter exitium et mortem invenies.

Ideo autem manifestavit se in carne, ut rapiat nos ex morte, ex carne et ex Diaboli potestate. Ex hac cognitione non potest non existere ingens gaudium et delectatio, quod Deus est immutabilis, et quod necessitate immutabili operatur, neque se ipsum negare potest, sed servat promissiones. Non igitur liberae sunt cogitationes istae, sive dubitationes de praedestinatione. Sed sunt impiae, sceleratae, Diabolice. Ideo quando Diabolus iis te impugnat, tantum dicas: Credo in Dominum nostrum, Iesum Christum, de quo mihi non est dubium, quin sit incarnatus, passus, mortnus pro me. In eius mortem ego sum baptisatus. Hoc responso evanescet tentatio, et tergum vertet Sathan.

Sicut saepe alias recitavi memorabile exemplum de vestali quadam, quae eandem temptationem patiebatur. Nam et sub Papatu fuerunt multi pii, qui spirituales has temptationes senserunt, quae sunt vere infernales, et damnatorum cogitationes. Nihil enim differt dubitanus a damnato. Vestalis

igitur quoties sentiebat se peti ignitis telis Sathanae, nihil aliud dicebat, quam, Christiana sum.

Sie nobis quoque faciendum est, omittendae sunt disputationes, et dicendum: Ego sum Christianus, hoc est, filius Dei est incarnatus et natus, is redemit me, ac sedet ad dextram patris, et est meus salvator. Ita <sup>5</sup>  
<sup>Matth. 4, 10</sup> quam poteris paucissimis verbis Sathanam a te repellito: 'Vade retro, Sathan!' Ne mihi dubitationem ingerito. Filius Dei venit in hunc mundum, ut dissolveret tuum opus et dubitationem. Ibi tentatio cessat, et credit animus ad pacem, quietem et dilectionem Dei.

Caeterum dubitatio de hominis alicuius voluntate non est peccatum. <sup>10</sup> Sieut Isaiae dubitat, an sit vieturus, vel habiturus bonum hospitem. De homine possum, imo debo dubitare. Quia non est salvator mens, et <sup>15</sup>  
<sup>45. 146, 3</sup> scriptum est: 'Nolite confidere in principibus.' Quia homo est mendax et fallax. Sed cum Deo non potest agi dubitative. Is enim non vult, nec potest esse mutabilis aut mendax. Sed summus cultus est, quem requirit, <sup>20</sup> ut statuas eum esse veracem. Ideo enim dedit tibi firmissima argumenta certitudinis et veritatis suae. Dedit filium in carnem et mortem, instituit Saeramenta, ut seias eum non velle fallaceum esse, sed veraceum. Neque id spiritualibus argumentis, sed palpabilibus confirmat. Video enim aquam, video panem et vinum, video ministrum, quae omnia sunt corporalia, in <sup>25</sup> quibus figuris carnalibus se revelat. Si cum hominibus agendum est, ibi licet dubitare, quid cui erdas, et quomodo erga te alii affecti sint. Sed de Deo certo et indubitanter statuere debes, eum esse tibi propicium propter Christum, te redemptum et sanctificatum esse precioso sanguine filii Dei: atque ita de praedestinatione tua certus eris, remotis omnibus curiosis et periculis questionibus de DEI arcanis consiliis, ad quas impellere nos Sathan, sieut primum parentem impulit, conatur.

Quanta vero fuisset eius foelicitas, si diligenter in conspectu habuisset verbum Dei, et de omnibus aliis arboribus comedisset, excepta ea, qua prohibitus erat vesci. Sed voluit scrutari, quo consilio prohibuisset ipsi Deus usum fructuum de una illa arbore. Huc aeedebat magister improbus Sathan, qui curiositatem istam augebat et invabat. Ita in peccatum et mortem praecepitatus est.

Sie Dens revelat nobis suam voluntatem per Christum et Evangelium. Id vero fastidimus, et ad exemplum Adae vetita arbore prae aliis omnibus <sup>35</sup> delectamur. Hoe vicium nobis natura insitum est. Clauso paradiiso et coelo, et colloato ibi angelo custode, frustra eo penetrare conanmur. Vere <sup>30</sup>  
<sup>33. 4, 1, 18</sup> enim a Christo dictum est: 'Deum nemo vidit unquam', et tamen immensa bonitate revelavit se nobis Deus, ut desiderio nostro satis faceret, exhibuit nobis imaginem visibilem. En, habes filium meum, qui audit eum, et <sup>40</sup>

baptisatur. is in libro vitae scriptus est: hoc revelo per filium, quem potes manibus contrectare, et oculis intueri.

Haec studiose et accurate sic monere et tradere vohui. Quia post meam mortem multi meos libros proferent in medium, et inde omnis generis errores et deliria sua confirmabunt. Scripsi autem inter reliqua, esse omnia absoluta et necessaria: sed simul addidi, quod aspiciendus sit Deus revelatus, sicut in Psalmo canimus: *Er heist Jesu Christ, der HERR Zebaoth, und ist kein ander Gott*<sup>1)</sup>, Jesus Christus est Dominus Zebaoth. Nee est alius Deus; et alias saepissime. Sed istos locos omnes transibunt, et eos tantum arripiant de Deo abscondito. Vos igitur, qui nunc me auditis, memineritis me hoc docuisse, non esse inquirendum de praedestinatione Dei absconditi. Sed ea acquiescendum esse, quae revelatur per vocationem et per ministerium verbi. Ibi enim potes de fide et salute tua certus esse, ac dicere: Ego credo in filium Dei, qui dixit: 'Qui credit in filium, habet vitam aeternam.'<sup>2)</sup> Ergo in eo non est damnatio aut ira, sed beneplacitum Dei patris. Haec eadem autem alibi quoque in libris meis protestatus sum, et nunc etiam viva voce trado. Ideo sum excusatus.

Ait Abimelech: Cur id fecisti nobis? Parum absuit, quin unus <sup>e 26. 10. 11.</sup> populo dormivisset cum uxore tua, et induxisses super nos grande peccatum. Praecepit itaque Abimelech omni populo, dicens: Qui tetigerit virum illum et uxorem eius, morte morietur.

Rex prae se fert singularem bonitatem, iustitiam et pietatem. Ideo inquit Petrus Actorum 10.: 'Non est personarum acceptor Deus. Sed in <sup>¶ 10. 34f.</sup> omni gente, qui timet eum et operatur iustitiam, acceptus est illi.' Etsi enim non est filius Abrahæ, tamen est sanctus, et expeetat iustitiam Dei, sicut Cornelius. Ideo venit ad eum Isaæ, sicut ad priorem Abimelech Abraham venit, et ab Isaæ eruditur de vera pietate et cognitione Dei. Quia praedicavit ibi hanc dubie verbum Dei. Ipsum autem nomen Abimelech videtur fuisse regium, non personale, sicut Pharaonis nomen omnibus regibus Aegypti commune fuit.

Vide autem, quam vehementer detestetur Rex adulterium. Ae propria insigne hie locus est. Quare, inquit, fecisti nobis hoc malum? quasi diceret: Num ita mihi imponeres et toti regno, ut imprudentes Deum tam gravi scelere offendreremus? Neque enim mihi soli periculum erat, sed universo regno, si quis eum ea ex subditis concubuisse. Haec certe commotus dixit, et puto eum loqui de honesto concubitu, aut cohabitatione viri et mulieris, non de vaga libidine, quam praecipue timuit Isaæ. Sed hanc existimo Regis fuisse sententiam: Poterat aliquis rapere tuam uxorem ut liberam, et domum ducere, et dormire eum ea more maritali, tamen

<sup>1)</sup> Vgl. 'Ein feste Burg' Str. 2.

eset ibi occultum peccatum adulterii. Ut maxime honeste cum ea cohabitaret tanquam maritus: tamen inveniretur, et merito haberetur adulter.

Ista sunt verba viri timentis Deum et pii. Princeps et rege digna, qui etiam occultum adulterium detestatur, multo magis punivisse eum adulteria manifesta et vagas libidines credibile est. Ac tametsi alteri copulata fuisset <sup>5</sup> inscio rege, ipse tamen extra culpam fuisset. In nostris Regibus et principibus hodie nihil simile invenies, dicerent: Sive soror, sive coniux sit, sive honeste, sive inhoneste tractetur: Quid ad me? Sed timor Dei fuit in eo. Ideo metuit, ne vel occultum adulterium in regno committeretur. Tales etiam haud dubie fuerunt reliqui principes et proceres regni. <sup>10</sup>

Fuit ergo magnum beneficium, quod eo tempore dedit Deus tam sanctos et pios hospites Ecclesiae. Sicut supra Abraham habuit Ezechiel, Aner et Abimelech. Oportet enim, ut Ecclesia et Apostoli habeant angulum, ubi vivant. Talis fuit Abimelech iste, qui fovit sanctum Apostolum et Prophetam Dei Isaacem. Ideo existimo enim fuisse unum de regibus sanctis. Etsi enim non fuit filius promissionis, tamen particeps eius factus est. Sicut eo tempore etiam multi gentiles salvati sunt.

*ASCHIAM* reddidit Hieronymus peccatum grande. Significatur autem adulterium eo tempore non pro ioco aut re ludiera habitum, ut hodie inter Christianos coniugium quasi ludus habetur, praesertim apud magnates, et Papistae adulterium et fornicationem ludum aut iocum aestimant. Sive igitur intelligatur de adulterio, seu de fornicatione, depraehendi certe potest animus Regis plenus pietate et reverentia Dei, qui neutrum horum ferre inultum potuerit. Vehementer enim commovetur, non habet pro ludibrio, sed pro *Aschanu*, hoc est, pro reatu, *Für ein Jähnle*, da uns der Herrgott ein *Anspruch*<sup>1</sup> zu hat, Sicut in oratione dominica precamur: 'Dimitte <sup>¶ 31, § 2</sup> nobis debita, sive reatus nostros.' Et Psalm<sup>o</sup> 34.: 'qui oderunt instum, delinquent', id est, erunt rei. Inde hostia pro delicto: *Sühnepfster*. Et <sup>¶ 5, n</sup> Psalm<sup>o</sup> 5.: 'Indice illos Deus.' Ubi Hieronymus verbit: Condenma eos, non iustifica eos. Sed pro condemnatis, reis et perditis habeto, prope- <sup>30</sup> <sup>1. Cor. 1, 13</sup> modum idem sonat, quod Paulus 1. Corin<sup>thiorum</sup> 4. *zāθaqna* dicit.

Sie igitur inquit Rex: Tu facile reatum et damnationem super nos induxisses. Non reveretur tantum et timet Deum, sed cohorrescit etiam ad periculum illud, quod inde sibi et toti regno extitisset, si alius eam rapuisset, aut duxisset in legitimam coniugem. Deinde non est contentus aeri ista reprehensione sive obiurgatione. Sed etiam edicto testatur sibi displicere, seque severe puniturum eos, qui vim inferant hospitibus istis. Propter hosee peregrinos sanctitatem legem, et statuit poenam capitis in delinquentes. Auget etiam decretum, si quis attigerit, non solum mulierem, sed et virum, si laeserit corpus, familiam, bona, existimationem, morte <sup>10</sup>

*IS ASCHIAM] οφελος*

<sup>1)</sup> = *Ansprueh* (Recht u. strafen oder zu klagen); s. Lexer.

moriatur. Quia volo eum immunem et tutum ab omni periculo esse in meo regno.

Vides autem, quam benignus sit Dominus erga suos sanctos. Tentat quidem eos, mittit in exilium, et sinit eos periclitari de fama, de vita: 5 permittit, ut laborent fame et omnis generis malis. Sed parat tamen hospitium pulcherrimum, quietum et tutum, et dat pacem in medio inimicorum. Ista scribuntur ad confirmandam fidem nostram. Etiamsi ingruunt pericula et calamitates, Sicut Isaac in summo periculo versatur, quod tamen Deus sit gubernator et conservator noster. Quia oportet Ecclesiam 10 habere locum et nidum in hac terra. Si hie vel alius Princeps nos non tueri vult: at alium dabit Dens, qui benigne prebeat hospitium. Et solet plerunque hospitem diligere sine nostro consilio aut cogitatione, imo praeter et contra spem et expectationem nostram. Ad hunc modum securitatem et tranquillitatem in terra ista consecutus est Isaiae, et postea 15 locupletatus est abunde, ut invidenter ipsi incolae tantam felicitatem, et denuo locum mutare cogeretur. Haec omnia eo traduntur, ut eredamus in Deum gubernantem et servantem nos. Cum enim habemus verbum, exercemur quidem variis periculis, sed ita, ne in tentatione pereamus, aut desperemus, sed ut in pace laetemur, et gratias agamus Deo.

20 Seminavit autem Isaac in terra illa, et invenit in illo anno<sup>26.12—11<sup>a</sup></sup> centum modios, benedixitque ei Dominus. Et erexit vir ille, et eundo profecit atque erectus est, donec magnus vehementer effectus est, habuitque possessionem ovium et armentorum, et familiae plurimum.

25 Videntur haec omnia hyperbolica, quae de Isaac commeniorat Moses: quia dicuntur de viro miserrimo, exule et peregrino, qui ne vestigium quidem pedis in terra ista possedit, non villam, non horreum, non tugurii congestum eespite culmen.<sup>1)</sup> Sed saepe hoc diximus, describi sanctissimos istos patres nobis pro exemplo vitae Christianae et piae, quomodo ea 30 sobrie, iuste et pie agenda sit propter futuram vitam. Sie enim videmus illum sanctissimum Patriarcham varie exerceri: et vivere tamen simpliciter in verbo Dei, quod ei datum erat in promissionibus opulenter: Ero tecum. Dabo tibi omnes terras istas. Et in semine tuo benedicentur omnes gentes. Ista verba diligenter meditata et animo infixa habuit. Nos oscitanter et 35 surdis auribus audimus: Non tanti facimus verbum, quanti fecerunt patres. Ideo voluit Deus ostendere, quomodo sanctissimi viri vixerint; non in solo pane, sed in omni verbo, quod proeedit de ore Dei. Quia impossibile fuit carnem et sanguinem ferre tantas molestias istius vitae, quae hic describitur.

<sup>1)</sup> Virgil, Eclogen 1, 69.

Qui non est in re praesenti, et legit aut iudicat haec secundum carnem, illi videntur res leviculae et temporales, de vietu, de uxore, de familia, pascuis, peundibus. Quid hoc? nihil est ibi eximium aut splendidum. Sed recte metienti magnitudinem harum rerum, revera videbuntur gravissimae et maxima. Post largissimam enim promissionem illam secura est tentatio et periculum de pudicitia et vita sua et coningis. Sustentat autem se interea verbo promissionis supra dato, et peregrinatur in terra divinitus sibi promissa et propria quasi exnl aut alienus, et aequo animo patitur alienos ibi dominari. Iam considera circumstantias, et te in rem praesentem constitue. Quid enim faceres, si tibi alienus dominus in tua domo ferendus esset, et tu omnibus fundis et bonis tuis eiicereris? Nunquam ferres profeeto.

Atqui Isaiae exulat in terra divinitus sibi tradita, atque ita, ut cogatur metuere periculum pudicitiae uxorius, hoc est, perturbationem universae domus, imo sui ipsius interitum. Nam si ipse fuisset occisns, <sup>15</sup> tota familia fuisset in periculo. Nos sumus delicati martyres, sedemus in ocio et tranquillitate, fruimur rebus nostris, edimus et bibimus in pace. Magna autem tentatio est, cum uxore et duobus filiis ac tanta familia, tot pecoribus et iumentis versari in terra aliena, ubi pabulum et omnia ad vitam necessaria precio comparanda sunt. Non est maior miseria, quam <sup>20</sup> in toto orbe terrarum vagari sine certa sede et teeto proprio: Sicut omnium gentium dicta testantur, et Saxonium illud: *Eigen wāt, gut ist dat*<sup>1</sup>. Sed vivere ex incerto favore amicorum et inimicorum gravissima tentatio est.

Talis fuit autem vita sanctorum patrum, plena temptationibus, etiam <sup>25</sup> externis in rebus corporalibus, ut exerceretur fides eorum in promissionem. Haeret enim Isaiae et pendet in coelestibus, cum versetur adhuc in terra. Sed sine tide non potuisse tam duram vitam degere. Miror unde aequisierit familiam et servos, nisi forte ex Arabia habuit, quae abundavit servis. Absque dubio autem multa iurgia, multae aliae molestiae oeconomicae, furta item et insidia inter pastores et familiam ortae sunt. Sed sustinet Isaiae et expectat, quia habet Deum promittentem et invisibilem <sup>30</sup> quidem, et ad tempus derelquentem. Sed adiutorem in opportunitate,

Porro ad hanc temptationem sequitur consolatio, ne videatur frustra credisse et expectasse Dominum. Post iterum tentabitur, et rursum <sup>35</sup> consolationem accipiet. Perpetuae enim hae vices sunt temptationum et consolationum, perinde ut noctis et diei. Sic enim exerceetur verbum promissionis et fides. Seminat igitur Isaiae in terra peregrina, quae tamen propria est, et invenit anno illo centuplum. Luet autem in rege Abimelechi singularis bonitas. Non enim recipit tantum Isaiae in fidem et tutelam <sup>40</sup>

<sup>1)</sup> Vgl. Thiele S. 53; hochdeutsch bei Wunder, *Eigen* 4.

suam, et cavit sub poena mortis, ne quis ipsi aut coniugi iniuriam inferat. Sed commodat etiam partem terrae, agrum, prata pro pecudibus et familia: et quanquam certa pecunia locavit, tamen id quoque honestum est et gratum, quod fortassis alibi non fuisset ei concessum.

5 Merito igitur regem hunc pium et bonum celebrat Moses, nec dubito eum salvatum esse, sicut pater ipsius. Nisi ille ipse Abimelech est, qui fuit tempore Abrahae, quod tamen non puto. Quia Isaiae iam ferme centum annos natus est. Pertinent autem haec ad cognoscendam Dei benignitatem, qui consolatur suos, postquam afflixit, et exploravit eorum 10 fidem et constantiam, sinit iterum oriri super eos lucem ac solem misericordiae et gratiae, dat optimum hospitium, ut non solum in pace possit vivere, sed etiam amplissimas opes acquirere.

Iudei dicunt fuisse eo anno magnam sterilitatem in tota terra, ac tantum in agro Isaiae, quem conduxerat fuisse tam uberem proventum. 15 Sed nihil opus est ista amplificatione Iudaica, per se satis magnum est, quod unus modius reddidit centum modios. Ac fuit haec dubie miraculum, et inusitatius proventus agrorum illius terrae. Centum vero modii reddunt mille, et sic in infinitum.<sup>1</sup> Taceo reliquias opes rusticas, butiri, laetis, ovorum et simillimum. In nostris regionibus est res incredibilis et 20 incomprehensibilis. Copiosus proventus et foelix est, si unus modius quinque aut sex modios fert, nondum tamen est triceplus aut sexagecuplus fructus, de quibus in parabola Euangelica.

Hinc ergo discamus perseverantiam in fide, ne dubitemus aut vacillemus, si qua incidit tentatio. Vide enim, quam liberaliter refribuat Deus 25 Isaiae pro tentatione priore, ut sciamus eum non in aeternum irasci: et habentes promissionem perduremus in temptationibus, sic statuentes: Dominus, qui dixit mihi: Crede, certo servabit suam promissionem Ego interim expectabo, iuxta illud: Expecta Dominum, viriliter age etc. Confortetur cor vestrum, omnes, qui speratis in eum. Piis expectent et perseverent 30 etiam in summis periculis et adversitatibus. Ipse enim promisit se velle nos curare, 1. Petri 5.: 'Omnem solicitudinem vestram proiicientes in eum, 1. Petri 5, 7 quoniam ipsi cura est de vobis.'

Haec exercitia fidei sunt necessaria piis, quia absque iis languesceret ac tepeceret: ino extingueretur tandem fides. Inde vero discunt, quid 35 sit fides, et tentati creseunt in cognitione filii Dei, et fiunt tam fortes et firmi, ut in rebus adversis gaudere et gloriari non minus, ac de rebus secundis queant, tantum pro nubecula aut nebula habeant quamlibet temptationem, quae statim evanescat.

Quot autem modios seminaverit Isaiae, Moses non commemorat:

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 195 zu 1. Mose 26, 12: Plinius dicit in aphrica unum medium 300 reddere.

tantum dicit unum modium tulisse centum. Si centum seminavit, invenit decies mille modios. Singularis benedictio est iuxta promissionem supra factam. Ac perseverat Moses in amplificando miraeulo isto, et dicit Isaiae valde auctum esse opibus. Ac si durasset proventus iste dnos aut tres annos, crevisset in immensum. Ipse quidem contentus fuisse, si unus modius deceat, aut minus tulisset. Sed Deus non solum satiat eum, sed obruit benedictione, et longe plus tribuit, quam pro domo et familia, quantumvis numerosa, opus sit, vix enim vicesima parte indigebat. Facilime igitur potest suos locupletare Deus: si pro mille modiis, qui sufficiebant ante abunde colono, dat decies mille modios. Et tamen nihil adhuc proprii habet in terra. Vivit in propria terra quasi non propria.

Ingens ergo haec consolatio est, si modo recte eam accipimus. Deus enim ista largitur, ut discamus credere et expectare Domini auxilium in tribulatione, et in rebus laetis pro beneficiis gratias agere. In his enim 26.104.8 consistit vita sanctorum. 'Ascendunt montes, descendunt campi', modo dies 2.9.6.8 est, modo nox, hodie honor, eras ignominia. 2. Corinthiorum 6. Semper autem oculi et animus dirigendus est, et figendus in promissionem: Veniens veniet, et non tardabit. Nunc alia tentatio sequitur, qua denuo fides Isaac exercetur.

26.14b—16 Ob hoc invidabant ei Palestini. Nam omnes puteos, quos fodabant servi patris eius in diebus Abraham, obstruxerunt impletentes humo, adeo ut ipse Abimelech diceret ad Isaiae: Recede a nobis, quoniam potentior factus es nobis vehementer.

Post consolationem divinam sanctissimus Patriarcha iterum coniicitur in varias et difficiles tribulationes. Quia sic instituenda est vita piorum, ut utantur quidem hoc mundo, coningio, cibo, potu et omnibus necessariis ad vitam, sed tamen animo pendeant in coelestibus. Qui id non faciunt, fiunt ventres et servi Mammonae. Diabolus vero non concedit nobis in hae vita quietem. Impossibile est, ut habeamus pacem cum eo. Siquidem hostis Dei est, et inimicitiæ positae sunt inter filios serpentis et semen mulieris.

Prima tentatio haec est, quod odio et invidia obstruunt omnes fontes, et implet terra: qua occasione eum commovere volunt, ut sponte fugiat. Isaiae vero haec omnia fert pacienter, et interim fruitur aqua pecunia ab aliis redempta. Ideo eum cum non possunt hae ratione cūcere, persuadent regi, ut peculiari mandato iubeat eum terra excedere. Ibi cogitur fugere, et relinquere non alienam, sed propriam ditionem. Durior itaque et tristior haec tentatio est, quam prima specie ac obiter tantum aspiciendi appareat. Origenes hoc loco nescio quam sapientiam profert de fontibus obstructis, quam Erasmus valde admiratur. Sed interim amittitur instructio vitae Christianae et historiae tractatio, quae nos pie erudit.

Isaae locuples est, et abundat frumento, doceat familiam de pacientia et pietate. Sed quid accedit huic sancto viro et sacerdoti Dei? Cum omnia iam adeptus videtur, Palestini odio et invidia coneitati eripiunt ei aquam: ita ut ne ipsi quidem frui ea queant. Si aqua tantum interdixissent,  
 5 potuisset eam elaneulum suffurari. Sed obruunt prorsus fontes, ineta terra, ut omnibus pariter usus aquae negetur. Sine qua tamen haec vita sustentari non potest, praesertim in pecudibus. Privare aqua est ipsa vita privare eum homines, tum iumenta. Pessima itaque tentatio fuit in tanta multitudine familiae et pecudum, et insignis malitia est, prohibere aquam  
 10 in tanta necessitate. Quid alius potuit cogitare Isaiae, quam esse sibi cum iumentis et familia siti pereundum? Unicam illam consolationem habuit, quod in Gerar famulos mittere potuit, et inde adferre aquam in amphoris et lagenis, emptam pecunia, sicut nos vinum emimus. Quod tamen ipsum auxit dolorem, cum aquam propriam emere cogitur. Ipse enim revera  
 15 Dominus erat aquae, fontium et totius terrae, ac fontes pater ipsius Abraham foderat.

Diseamus igitur hinc, quod nostrae tentationes longe leviores sunt, quam sanctorum Patriarcharum tribulationes fuerunt. Nos sumus delicati martyres, qui vivimus in abundantia omnium rerum. Carent igitur prorsus  
 20 exemplo tales historiae, neque nullus est hodie etiam ex sanetissimis, qui possit ista ferre. Coguntur vagari per pagos usque in Hebron, forsitan etiam in desertum usque ad puteum viventis et videntis (non enim scribit Moses, unde habuerint aquam), et inde potum adferre pro se et pecudibus. Quem non commoveret tantae rei indignitas? Verisimile est Rebeccam  
 25 quandoque per impacientiam dixisse: tamen nos sumus domini terrae, ubi est promissio divina, siecine impletur, ut alieni nostris bonis fruantur, nobis electis, aut certe omnibus necessariis ad fruendum ademptis?

Non igitur, ut iudicio carnali videntur, haec ridicula sunt, quae commemorantur de aqua et fontibus. Sed eo pertinuerunt omnia, ut fides  
 30 exerceretur. Habuit enim promissionem Dei, qui dixit: Ego tecum. Sed contrarium ei iam obiicitur, ae si a Deo promittente derelictus esset. Itaque nos quoque diseamus expectare Dominum, si habemus promissionem, ut ut cadant alia, sive persecutio pro praesentia Dei nos excipiat, sive iram pro gratia sentiamus, dicamus tamen: Credo, sum baptisatus, sum absolutus,  
 35 habeo divinam promissionem gratiae et misericordiae, satis habeo, sive nox, sive dies, sive tribulatio, sive laetitia mihi obversentur: non tamen amittam misericordiam, nec despondebo animum.

Altera tentatio est, postquam aquam eripuerunt, veniunt Centauri, et corrumpunt regis Abimelech animum, ut retractet locationem pratorum et  
 40 agrorum, et sibi fundos illos omnes vendicant. Non intelligunt esse miraculum et benedictionem singularem, sed agrum sua natura tam fertilem et foecundum esse putant. Ideo ipsi potius eo uti volunt, quam peregrino

concedere, qui aliquanto post, anctus opibus, vel vi, vel precio incolarum agros ac fundos, et paulatim totam terram in suam potestatem redigere posset. Sed per hoc accersunt sibi maledictionem. Non enim consentaneum est, eam fertilitatem ipsis concessam esse, quam Isaac antea divina benedictione habuit.

Fortassis autem ex sermonibus alieuius ex familia cognoverunt Palestini, peregrinum istum iactare sibi promissum esse dominium huius terrae. Id vero visum est iniquissimum, et dignum odio et exilio. Prius itaque privata iniuria, nunc autoritate regia et publico edicto pellitur. Eo enim consilio obstruxerant fontes, ut propter pemuriam aquae nemine cogente 10 cederet. Sed longe gravior tentatio est, quod iubente rege eiicitur, quem putavit se haec habere faventem et benignum, cuius praesidio et tutela contra quasvis iniurias posset esse tutus, ex eo iam cogiturn audire. Recede a nobis, quia es robustior, crassior, locupletior nobis, plures servos et peccades habes, quam nos. Ita expellitur Isaiae, quia invidet ei hanc 15 benedictionem, nec possunt ferre, ut ibi ditescat, et primum aqua, deinde terra interdicunt.

Haec secunda tentatio est, pugnans contra promissionem. Sed haeret tamen in ea Isaac, et perdurat firmiter, sic cogitans: Liberavit me Deus a morte, servavit uxoris pudicitiam, dedit item fructum centuplum: Non igitur 20 gravabor hanc sedem deserere, et tamen manebo in vicinia, quia iussit me Dominus peregrinari in hac terra.

<sup>26.17.18</sup> Abiit igitur inde Isaac, et castra metatus est in torrente Gerar. habitavitque ibi. Et rursus fodit puteos aquarum, quos foderunt in diebus Abraham patris sui, et quos illo mortuo obstru-<sup>25</sup> xerunt Philistii, vocavitque eos iisdem nominibus, quibus pater vocaverat.

Seedit Isaac in alium locum, non procul a priore, hand dubie non sine dolore et temptatione earnis. Cuiusmodi autem agrum habuerit, serip-<sup>30</sup> tura non indicat, tantum dicit: 'castra metatus est in torrente Gerar', in illo angulo. Habitaverunt autem in his tribus locis: Hebron, Berseba et Gerar, tres Patriarchae: Abraham, Isaac et Iacob. Unde apparet Denm singulariter illis locis delectatum esse. Et sunt haec loca in tribu Iuda versus meridiem, amplitudine quatuor aut quinque milliarium. Ibi vagati sunt sancti Patres, alias in Gerar, alias in Berseba habitantes. Ac vocat <sup>35</sup> Moses 'torrentem', quia non fuit locus cultus, neque ager fertilis in valle hae Gerar. Carea torrentes enim solet esse terra sieca.

Fuit igitur insignis tentatio, in qua didicit Isaac non in solo pane <sup>Matth.4,4</sup> vivere, sed in quolibet verbo, quod procedit de ore Dei. Eum vero locum non invidenter ei Palestini. Cum non haberet agrum bonum, ubi posset <sup>40</sup>

serere et metere, quia torrentes exundationibus solent vastare agros. Unde igitur se et familiam sustentavit? Si habuit pecuniam, emit alimenta necessaria. Deinde fodiant alios fontes, quos rursum terra obturabunt Palestini, sicut antea fecerunt. Et tamen vineet odia ista, et durabit invictus, quantumvis tentationes subinde aliae atque aliae consolationes has consequantur. Sieut animum eius firmum et constantem in migratione ista describit Moses significanti et emphatico vocabulo: 'Isaae recedit', pulsus et eiectus sua ditione: nihilominus tamen castra metatur. Est verbum militare, quo utitur Psalmus 34.: 'Castra metatur angelus' etc. *OHEL*: tabernaculum <sup>ps. 31. 8</sup> significat. *Hanach*: castra figere. Postea pro habitaculo etiam usurpatur, sed proprie pro militari aliqua easa.

Voluit igitur Moses ostendere fuisse patriarcham Isaae animo infraacto in tantis tribulationibus, et certissimum de hoc, ubique habitaret, esse ibi quandam areem sive castrum quoddam, in quo divinitus custodiretur. Tanta vis est promissionum, ut videatur Isaac ridere Diabolum et eius membra, quae eiecerunt eum pulcherrima possessione. Sic enim statuit: Si hie non possum habere centuplum, sed egor relinquere ea, quae optimo iure tenui: erit tamen, unde vivam, imo vivam munitus, et habitabo in castris. Si non possum habitare in agris fertilibus Gerar, habitabo in valle ad torrentem, quae erit mihi castrum non munitum et circumvallatum lignis et lapidibus, sed angelicis exercitibus.

Ita inducit Moses Isaac perturbatum, et in summis tribulationibus ac angustiis agentem: et tamen describit heroicum eius animum, contemptorem mundi et firmiter retinente spem in Deum, qua sic affectus est: Ego non solum habebo necessaria, sed etiam defensionem et securitatem.

Haec in exemplum et consolationem nobis proponuntur. Si enim habemus promissionem, tum infallibilis consequentia est, adesse circa nos angelos. Et inde versus Psalmi 34. fluxit: 'Angelus Domini castra meta- <sup>ps. 34. 8</sup> tur.' Item Psalmi 91.: 'Angelis suis mandavit de te.' Hoe ipsi infirmiter <sup>ps. 91. 11</sup> et sine ulla dubitatione crediderunt. Itaque nos quoque si sumus pii, credamus in promissionem eius, qui non potest mentiri, tune certo sumus sub eius protectione, certum etiam est adesse nobis angelos. Quod si quid mali nobis accidit praeter aut contra istam fiduciam et tutelam, id fit singulari consilio, abscondito nobis ac praesertim adversariis. Sic autem consolentur se pii. Ego scio me habere custodes angelos, sed quod adversi aliquid ferendum est, id permitto divinae voluntati. Sum enim in castris angelorum, Deus non est mendax, ideo non deseret me.

Hoc vult Moses exemplo isto monere, ut simus superbi in promissionibus divinis, quas nos quoque in Euangeliō habemus opulenter. Siquidem enim scio me esse absolutum a peccatis per ministerium verbi, esse bap-

9 *OHEL*] ḥēl 10 *Hanach*] ḥānāχ

titatum, debo esse animo excelso et infracto ad omnia pericula, sive corpus, sive anima extrema patiatur. Sed non possum hoc credere, inquietus, et tam fortis esse. Concedo sane. Caro enim repugnat promissioni, ut de se dicit Paulus Romanorum 7.: 'Video aliam legem in membris meis repugnantem legi mentis meae.' Ubi loquitur de peccato 5 universo, et corruptione totius naturae, qua fit, ut non tam constanter resistamus legi membrorum, et adhaeremus legi mentis. Atque idem omnes pii queruntur, dum vivunt in hac carne. Habemus quidem hanc sapientiam, ut aliquo modo et tenuiter apprehendamus promissiones divinas, et suspiramus quotidie, ut caro, quae impedit fidem, redigatur in 10 eimerem. Conandum autem est, ut crescamus in cognitione illa heroica, donec perfecti fiamus.

Sed sine tentatione nihil discimus, neque quicquam proficimus. Ea enim militia et exercitatio Christianorum est, qua cognoscimus, nos esse sub custodia angelorum: et quantumvis gravibus et difficilibus temptationibus 15 exerceamur: non tamen nocere eas nobis. Haec Theologia nostra est, quae non facile aut subito discitur, sed assidue meditandum est in lege, standum est in acie contra Diabolum, qui conatur nos retrahere a studio verbi, et languefacere fidem nostram.

Ad hunc modum Isaac vexatus iniuriis Palestinianorum: rursus tamen 20 se erigit, et sic statuit: habitabo ego in hac terra invitis omnibus, qui me electum volunt, quia terra mea est secundum promissionem. Haec erit mihi regia sedes ad torrentem istum. Opinor autem fuisse eiusmodi vallem, qualis est in Saxonia inter Dibon et Ilenburgum ad Muldam fluvium. Quanquam ne hic quidem firmam sedem habiturus est: tamen 25 sic dicit in fide promissionis, ac credidit se in castris angelorum habitare. Quia Deus non mentitur. Igitur non peribimus, si quidem promisit mihi terram hanc: Igitur etiam pereundo non peribimus. Didicit autem Isaac haec a patre Abraham, cui similia acciderunt, et simili robore fidei omnia superavit.

Porro mentio hic fit fontium, quos foderant servi patris sui, et quos defuncto patre obstruxerunt Philistii. Haec ad caput 21. referenda sunt, explicant enim ea, quae ibi dieuntur de uno tantum fonte, quem vi absulerunt servi regis, ubi Abimelech excusat se Abrahamo, quod nescierit, et postea eum eo foedus init. Ibi venit fortassis Isaiae in mentem se eodem modo, quo Abraham antea tractatus fuerat, exerceri ab incolis huius terrae. Quanquam durius id est, quod a rege terra exceedere iubetur: Non a servis tantum iniuria adficitur, Sed rex ipse corruptus calumniis aulicorum efficit eum. Tametsi enim sentianus eum fuisse bonum: tamen sequi cogitur consilia principum in regno.

Foderuntque servi Isaiae iuxta torrentem, et repererunt ibi<sup>22</sup> aquarum viventium. Et rixati sunt pastores Gerar eum pastoribus Isaiae, dicentes: Nostra est aqua, vocatumque est nomen putei illius Eseck, propterea quod ibi iniuriam ei fecissent. Et foderunt puteum aliud, et pro illo quoque rixati sunt, appellavitque eum Sitna.

Haec nova benedictio est, qua Deus singulari beneficio Isaiae cumulat post temptationem superiorem. Non solum enim dat fontes repurgatos, sed etiam novum fontem aquarum viventium, antea non visum in hac valle.  
10 Amat autem eum Isaiae mirabiliter, et collaudat, ac vocat fontem aquarum viventium. Quia pulcherrima consolatio est habere fontem perenniter fluentem. Et effluxit fortassis ex montibus. Augustinus discriben facit inter puteum et fontem. Puteum dicit, quem urnis haurire solemus, in quo aqua similis mortuae non fluit. Fontes autem sunt, qui flant, et  
15 fluxu vitam ostendunt. Et similes sunt animalibus, quae vivunt.

Sie igitur dedit Deus hanc aquam vivam Isaiae in consolationem. Sed idem ei accidit, quod in proverbio dicitur: Alii laborant, alii fruuntur. Alii seminant, alii metunt.<sup>1)</sup> Postquam enim vident Philistium invenisse Isaiae fontem aquarum viventium, et amoenissimam istam scaturiginem: intelligunt, quantum ex ea sit commodi: quia non solum suppeditat aquam civibus, et manet in puteo: Sed profluit et irrigat totam terram, propterea placet Philistinis. Quanquam ipsi non invenerunt, nec foderunt, imo ne viderunt quidem in sua regione: et tamen sibi vendieant.

Moses verecunde tacet de rege et principibus, tantum dicit de pastorebus villanis, quasi illi iurgium moverint super ista scaturigine. Fuit autem gravis contentio: quia iure sibi vendicant, et allegant textum: Terra est nostra: Igitur quicquid fecit et continet terra, ad nos pertinet. Quid faciat Isaiae? Est vir sanctus et sincerus, non est contentiosus. Fert igitur iniuriam istam aequo animo. Quanquam difficiles passiones sunt, tantam esse maliciam horum hominum, ut etiam potum ipsi invideant et rapiant ex aqua divinitus concessa. Non enim ipsis data, nec inventa ab eis, sed singulari benedictione huic sancto viro donata erat. Iuristae hoc loco materiam habuissent, vel centum annos litigandi. Sed cedit Isaiae temporis personis, causis, et relinqnit fontem. Ego orassem, ut Deus scaturiginem et fontem suppressisset sine labore ipsorum inventum.

Sed non aliter ueliscitur iniuriam Isaiae, quam indendo nomen fontis Eseck, in memoriam perpetuam tantae improbitatis, ut testetur ab ipsis ortam iniuriam, apud se esse innoeentissimam pacientiam: quae est sanc-

<sup>22</sup> Quanquam] Quanquam in Urdruck

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele und Otto; doch s. Unsre Ausg. Tischreden 1, 255, 6.

tissima virtus, et sustentat se conscientia recti, iustitiae et innocentiae. Non laedit proximum, multo minus Deum in suis sanctis. Ideo Isaiae non convieiatur Philistium, satis est, quod relinquit post se foedum nomen *Ezeck*, in testimonium maliciae istius populi.

Eiusmodi enim iniustae rapinae vindictam et poenas secum trahunt. Sieut testatur dictum Augustini: Luerum in area, damnum in conscientia.<sup>1</sup> Nullum iniustum lucrum est sine iniustissimo damno. Qui enim rem rapuit, perdidit fidem. Diabolus cum re acquiritur, et Deus cum fide et iustitia amittitur. Si tu rem tollis, et mihi fidem relinquis et bonam conscientiam, Ibi tu quisquilius, ego vero grana habeo. Quiequid rapueris, quo iure,<sup>10</sup> quaque iniuria, iam amisisti fidem, et habes adversarium Deum, et cum ipsis paleis in aeternum exitum praecepitaberis. Illa dicuntur et inculcantur saepe: sed non audiuntur, nec creduntur. Communis sententia est omnium gentium: Male parta, male dilabuntur.<sup>2</sup> Male partum, male disperit.<sup>3</sup> De male quaesitis non gaudet tertius haeres.<sup>4</sup> Germani dicunt:<sup>15</sup> Ilbel gewonnen, bößlich zerronnen, Unrecht gut wndelt nicht<sup>4</sup>. Et tamen non desinimus rapere et furari falsa mensura, falsis ponderibus et omni genere fraudum.

Ego ipse postquam egressus sum vigesimum annum. Nam ante id tempus homo in communibus rebus nihil videt, nee intelligit, Postea vero<sup>20</sup> in quadraginta annis multos vidi rapaces, avaros et usurarios, qui eum ingentes opes corrasissent, tamen vix triginta annos eas tueri potuerunt.

Ad eundem modum parum emolumenti aut voluptatis ex hoc iniusto luero ad regem hunc et proceres rediisse puto. Retinenda igitur est sententia Psalmi 33.: ‘Melius est modicum iusti super divitias peccatorum<sup>25</sup> multis.’ Quia iniustitia non concedit laetitiam aut pacem conscientiae. Congregans non laetatur, haeres depauperatur. Quia in domo impii erosio. Est ibi quidem corrosio divitarum, sed est erasio. Quia Deus sufflat, et qui congregat, in marsupium pertusum congregat. Perinde ut Poëtae de cibro Danaidum fabulantur.<sup>30</sup>

Qui igitur pius est, contentus sit modico, iuxta Psalmi 36. sententiam, coque fruatur, et laetetur cum coniuge et liberis, ac abstineat ab iniusto luero. Idem docent omnium gentium historiae et libri: Satius esse multo, ut uno aut altero aureo honeste parto vietites, quam multis millibus cum iniuria aliorum turpiter acquisitis. Et audivi ego historiam admodum<sup>35</sup> memorabilem de eive quodam honesto et bono, qui cum in despousatione filiae additus esset dotem, dixit ad generum: En habes triginta aureos, quos ego pie et honeste acquisivi, sine ullius iniuria aut fraude. Hanc dotem ego acceperim pro triginta millibus aureorum. Deus enim bene-

<sup>1)</sup> Vgl. Otto S. 197 s. v. *luerum*. <sup>2)</sup> Cicero, Philipp. 2, 27, 65. <sup>3)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 517, 16; Bd. 38, 371, 23; Bd. 41, 330, 8. <sup>4)</sup> Thiele S. 216. Unsre Ausg. Bd. 38 a, a. O.; wudell, wo jür sonst faselt, drühet, bei Frisch aus Mathesius belegt = vermehrt sich

dicit recte partis: ita ut unus obulus plus conferat, quam aureus raptoris aut usnarii.

Grave itaque hoc delictum est Gerarensium, quo accersunt sibi maledictionem divinam, qua hospiti tam sancto vim et iniuriam faciunt. Ipse 5 quidem non ulciscitur iniuriam, nec maledicit: imo libentius benediceret. Ae propemodum sane agendae sunt gratiae pro fonte, quem ei abstulerunt. Sed infansta haec et plena sinistri ominis est gratiarum actio, infaustum vale, quando homines pleni spiritu sancto recedunt, et dicunt ad terram: *Eseek* et *Sitna*. Ibi brevi sequitur maledictio. Hoc enim vult 10 dicere Isaiae: Hic nihil est nisi *Eseek* et *Sitna*. Libenter alind diceret, sed non potest iustificare Gerarensium iniuriam. Valedicit ergo cum exprobatione peccati et iniuria, quam passus est. Nihil imprecatur mali: tantum prophetat malum, quod sint ibi fontes *Eseek* et *Sitna*.

Hoc voluit spiritus sanctus scribere nobis in doctrinam, ut sciamus 15 iniuriam non esse ulciscendam: queri de ea licet, sed ulcisci non licet. Ideo Isaiae non vindicat: tantum significat dolorem suum, et relinquit testimonium iniuriae vocabula, quod sint ipsi viri *Eseek* et *Sitna*, id est, sint iniuriati et iniurii. In Hebraeo non bene sonat *Eseek*, Ζανκ, zendische Leute, qui non quaerunt pacem, non sunt filii charitatis, sed litis, contentionis, 20 cum iniuria et damno proximi. Significat iniuriam facere et vim, sed cum specie iuris. Terra nostra est, inquinat, ea est species iuris. Ergo fons est noster, illa est iniuria. Usitatus hic et pessimus mos est in orbe, qui non potest nocere per vim, nocet insidiis, fraude et dolo malo. Germani vocant gewalt und unrecht thun, das ist Eßfig.<sup>1</sup> Et est mala valedictio, et 25 infoelix Gerarensibus. Deus prohibeat, ne ego similem audiam a bono et pio homine.

*SITNA*: Inde Sathan. Hoc vult dicere: Non solum eiiciunt me, et rapiunt mihi fontem specie iuris, sed etiam inimiciter me persequuntur, 30 sunt mihi inimici. Non tantum volant habere fontem, et novam illam scaturiginem, quam antea inveni, et iam eis concessi. Sed et hunc fontem rapiunt. Quae est ratio? Sie sind mir grün, oderunt me. Atqui non indigent hoc fonte, possunt contenti esse pulcherrimo illo flumine aquae ex nova Scaturagine. Cur igitur auferunt? Sie können mir das nicht gönnen, das sie nicht bedürfen, noch Lust daran haben. Non possunt mihi 35 id favere, unde ipsi nec commodum, nec voluptatem percipiunt. Nullam occasionem ego praebui inimicitiae. Nec fruuntur ipsi hoc fonte, sed tantum est iniuria, est obstinata petulantia et malicia extrema. Valete igitur, et sitis *Eseek* et *Sitna*. Auferte fontem pulchra illa specie, quo nec indigetis, nec delectamini aut fruimini.

18 *Eseek*] פְּשָׁק 27 *SITNA*] שִׁתָּנָה

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 201, 21.

Id genus hominum pessimum est, qui non invitantur ad rapinam et peccatum vel voluptatis, vel commodi alicuius causa. Non enim desiderassent aut curassent unquam fontem, si quis vel gratis obtulisset, sed quia alius eo frnitur, praesertim vero Isaiae, incenduntur odio et invidia. Patitur vero ista Isaiae aequo animo, et dicit: *behaltet den Ezech, weil ir mir jō grammī seid*, nobis in exemplum, ut discamus nos quoque moderate ferre aliorum iniurias. Tantum enim valedicit, maneat, inquit, apud vos *Ezech* et *Sitna*: Ego non possum in ista valle manere, et discedit tranquillo animo. Est pacientia incomparabilis et fides invicta, quam nec iura, nec artes, nec medicina docet. Sola scriptura sancta exempla et doctrinam <sup>10</sup> hanc proponit.

<sup>26, 22, 23</sup> Profectus inde fodit alium puteum, pro quo non contenderunt, itaque vocavit nomen eius Rehoboth, et ait: Nunc dilatavit nos Dominus, et fecit crescere in terra. Et ascendit inde Beerseba.

Iam mutat locum Isaiae, et fodit alium puteum, de quo nihil iurgiorum oritur. Ibi iterum consolatur eum Dominus, cum novum fontem dat, quem vocat *Rehoboth*, et ait: 'Dilatavit nos DOMINUS.' Haec verba ex fide in promissionem profecta sunt. Sie enim cogitavit: Coactus sum relinquere optimos fontes *Ezech* et *Sitna*. Non tamen propterea abiiciam fidem. Sed perseverandum et standum est in promissione Dei, qui non <sup>20</sup> mentitur. Nunc demum ditescemos, cum habeamus proprium fontem.

Vide vero, quomodo exercitat Deus suos sanctos. *Jetzt füss, jetzt sawr,* modo acerba, modo iucunda obiicit. Qui vere Christianus est, is easdem vicies sentiet. Sieut Psalmo 4. describuntur: Angustia, dilatatio, tribulatio, consolatio. Nomen autem huic fonti indit a consolatione: *Er soll heißen Trostbrunnen, Ein Lustbrunnen*: Sieut alii tribulationis, odii et livoris fontes fuerint. Ita in hoc fonte non tantum corporalem consolationem invenimus, sed etiam spiritualem, ut laudemus Denm, qui nos non deserit. Iam nunc crescemos, dilatabimus et ditescemos in hac terra.

Sed ne id quidem gaudium diuturnum est. Sequitur enim alia migratio <sup>30</sup> in Beerseba. Quanquam Moses nihil meminit, quod consequentibus Palestinis mutarit sedem: Sed sponte fortassis abiit, et vel invitatus ab aliis, vel alia occasione meliorem locum quaesivit. Ibi haud dubie familia eius conquesta est de malicia Gerarensem, qui istum optimum et sanctissimum virum cicerint. Commendat autem Dens pacientiam Isaiae, quam proposuit omnibus in exemplum. Quia alios hospites eurat, qui benigne et libenter eum recipiunt.

Atque haetenus de tribus fontibus et temptationibus externis sanctissimi Patriarchae, quibus exercuit eum Dominus. Luceat autem in eo fides ardens et invicta, qua perseveravit et vicit difficillimas temptationes: nobis in exem- <sup>40</sup>

plum, ne desperemus in ulla periculis. Quia, donec Dominus vivit, qui promissionem dedit, non deseremur. Si vero moritur, promissio quoque et omnia pessum ibunt. Ipso vivente, nobis non est desperandum, et danda opera, ne fides languescat, neve deficiat spes. Hoc ipsi beneplacitum est et nobis salutare. Neque ullum malum aut tentatio, quantumvis gravis, tamdiu durare potest, ut Deum oecidat. Hae fiducia omnes sancti speraverunt et perdurarunt. Sic nos hodie, sive Turca veniat, sive aliud quodcunque malum, sic cogitemus: Qui segregavit nos in suam Ecclesiam, ut erederemus et speraremus, is praestabit, quod promisit, et conservabit nos usque ad illum diem. Sic Isaae, sic omnes Patriarchae crediderunt, et haec fide servi sunt. Iam igitur finis est tentationis externae, et videtur Isaae domuisse mundum pacientia sua, et devicisse externos hostes. Sed paulo post domestica tentatione ab Esau, filio suo, vexabitur, cum ducet dominum duas uxores. Sed hanc praeceperit rursus magnifica promissio.

15 Et apparuit ei Dominus in ipsa nocte, et dixit: Ego sum Dominus, Deus Abraham, patris tui, ne timeas, quoniam ego tecum sum, et benedicam tibi, et multiplicabo semen tuum propter servum meum Abraham. Itaque aedificavit altare ibi, et invocavit in nomine Domini, extendit quoque tabernaculum suum.  
 20 et foderunt servi Isaae ibi puteum.

Supra saepe admonui in historiis et legendis Patriarcharum maxime rationem esse habendam verbi, et diligenter distinguendum esse inter opera Patriarcharum, et ipsum verbum Dei, tanquam potissimum partem vitae Patrum. Ut praecipue observemus et videamus, quid et quoties loquatur Deus cum ipsis. Quia verbum Dei maius est, quam omnium hominum, etiam sanctissimorum, imo angelorum opera.

Hacc in historiis Patrum unica et maxime desiderabilis gemma est, quod Deus cum ipsis et nobissem loquitur. Mundus eam non cernit, nec intelligit precium et dignitatem huius thesauri. Neque nos ipsi satis attendimus, quod in omni vita metrum, mensura et preciosissimum sit verbum dirigens vitam nostram, ut possis dicere: Hoc facio in verbo Dei, hoc iussit Dominus, hoc placeat Deo. Sicut possumus de hoc certi esse a summo genere vitae usque ad infimum: Deus mandavit, Deus dixit. Quod si verbum deest, ibi fugiat, qui potest, etsi in speciem videtur angelica vita: Sive etiam Deo gratum, religiosum in primis et eastum videtur, quod instituitur, abiice illud. Videtur, si non es certus de verbo: quare enim frustra te affligis et tempus misere perdis? Sicut Monachi in Papatu, Turei item et Indaei incedunt humana opinione, tum se placere Deo putantes, si ieconiis et macerationibus earnis se occiderint. Sicut de Bernhardo recitatur, quod usque adeo corpus suum adfixerit inedia, ut

propter foetorem anhelitus reliquis esset intolerabilis in congregatione chori. Sie scilicet volebat frenare et extinguere libidinem. Ac talia sunt omnia opera vitae humanae. quae praesumuntur sine verbo.

Diligenter igitur et saepe haec moneo, ac semper inculcanda sunt, ne feramur nostris opinionibus aut cogitationibus quamlibet divinis, angelis et coelestibus. Sicut monet etiam Paulus Colloſſensium 2.: ‘Nemo vos seducat volens in humilitate, et religione angelorum, quae non vidit’: quia sunt sine verbo. Ideo enim Deus nobiscum loquitur, et agit per ministros verbi, per parentes, per magistratus, ne circumferamur quovis vento doctrinae. Liberi audiant parentes, cives audiant Magistratum, Christians Parochum et ministros verbi, discipulus praeceptorem. Extra hoc verbum omnis vita damnata est, et omnes sectae perdite. Si adest verbum, tum habeo certam consolationem: Sive sum pater, sive mater, sive filius, audio verbum, et scio, quid credere et quid facere debeam. Deus enim mecum quoque loquitur in ipso statu vitae, in quo vivo.

Econtra corruptelae et depravationes verbi sunt horribilis ira Dei, ac gravis retributio et vindicta in eos, qui contempserunt verbum. Si enim non voles audiire Deum in certa veritate, at mendacium sub specie veritatis audias, sicut 2. Thessalonicensium 2. Paulus quoque de hac poena contemptus verbi concessionatur, et tristissima exempla idem declarant. Graecia hodie audit Mahometem. Occidens audit Papam.

Sunt quidem admiranda et commendanda opera et exempla in legendis Patriarcharum, quia incedunt in verbo Dei: Sed plus attendendum est verbum, quod est dux vitae Patriarcharum. Illud est regula et Canon, quo sic possum statnere. Ego sum Concionator, sum maritus, uxor, servus, ancilla, filius: id mihi mandavit Dens, ideoque placeat ei. Non propter opera ipsa per se, quia caro sumus, sed propter directorem et ducem nostrum, videlicet verbum Dei, sub quo incedo. Si morior, non morior in regula Francisci, sed in regula et verbo spiritus sancti.

Iam verba ipsa videamus: ‘EGO DH ABRAHAM’, in Hebraeo enim est (*Elohim*), quod in plurali numero deos significat. Sicut supra 1. capite: ‘In principio creavit Elohim’ etc. Nobis Christianis de unitate Dei non est dubitandum. Sed qualis sit illa unitas, rationi et sapientiae humanae est imperscrutabile. Quia est spiritus sancti et fidei revelatio. Rident nos Iudei et Turci, et adfingunt nobis impudentissimo mendacio, quod ponamus pluralitatem deorum, et tres deos credamus. Itaque gloriantur se esse populum Dei, ornari multis praeclaris victoriis et opibus totius mundi, quia erudiant unum Deum. Nos autem tot cladibus afflictos esse, quia plures deos fingamus, ideoque vocant nos idolatras, et horribiliter blasphemant filium Dei, sicut omnes eorum historiae testantur. Muniendi

ergo sunt animi adversus istas blasphemias voces, et gloriam, ut rationi apparet, nimis veram et plausibilem, quia certissimum est nos credere unissimum et simplicissimum Deum. Sed quod Turea nostram fidem ant doctrinam non recte accipit, nec audit, quis sit ille unus et simplicissimus Deus, hoc ipsis culpa fit, non nostra. Non solum enim docemus et credimus unum, sed simplicissima simplicitate et unissima unitate. Non dividimus istos tres: patrem, filium et spiritum sanctum. Non facimus diversos deos, sed unissime unum et simplicissimum Deum credimus.

Sed non intelligo haec, inquiet aliquis? Bene est, nec debes intelligere. Nos credimus unum Deum, qui tamen de se loqui et numerare se pluraliter solet. Sicut supra, quoties dictum est: 'In semine tuo', Ibi semen illud, quia est sine peccato, et potestatem quoque habet destruendi peccatum, necessario et vere est Deus. Ad eundem modum Deus hoc loco vocatur: 'dii Abraham.' Nec moramur istos boves et asinos, Turcos et Indeos, qui dicunt se ratione humana non posse assequi, neque enim debent, cum constant res tantae revelatione divina.

Deinde si diligentius haec verba inspexerimus, videbimus etiam colligi inde posse resurrectionem mortuorum. Ut enim vulgato proverbio dicitur: Principum literas ter esse legendas<sup>1</sup>, ita multo magis divinae literae vel millies relegendae sunt. Seimus enim Abraham esse mortuum et sepultum a filiis suis, Isaiae et Ismaele. Iam vero dicit Deus: 'Ego sum Dii Abraham.' Et Christus: 'Deus non est mortuorum Deus.' Ergo vivificat hic, Matt. 22, 32 et suscitat Abraham a mortuis. Hic est ille Syllogismus Matthei 22.: 'Ego sum Deus Abraham, et Deus Isaiae, et Deus Iacob. Non est Deus Matt. 22, 32 mortuorum Deus, sed viventium.' Non est Deus eius Deus, quod nihil est. Nullus et nemo non adorant Deum, et Deus non regnat super eos. Abraham est mortuus, et Deus est Abrahæ Deus: Ergo Abraham vivit. Est quidem mortuus et sepultus, sed mihi Deo vivit Abraham, et cognovit trinitatem personarum, et Christum, semen suum. Quia Deus non est nihil Deus.

Hanc argumentationem Prophetæ illuminante spiritu sancto praeclare viderunt et intellexerunt. Turea ista non videt, Nec Papa et Doctores ipsius unquam intellexerunt, quia ingrediuntur in scripturam intellectu muli et asini, iuxta Psalmum 32. Si quando legerunt Matthei 1.: 'Abraham Ps. 32, 9 genuit Isaac' etc. Cogitarunt fuisse istos bonos viros et simplices, fuisse coniuges: nihil esse in eis admiratione dignum. Sed si acedit spiritus sanctus illuminator, ibi effulget lux ista de immortalitate et vita aeterna. Si enim Abraham habet Deum, et econtra: necesse est Deum et Abraham simul vivere. Quia illa mutuo se ponunt et tollunt, siquidem Deus non agit cum mortuis.

<sup>1)</sup> Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Tischreden 1, 155, 7.

Hanc doctrinam de pluralitate personarum in divinis, et de resurrectione mortuorum intellexit Isaiae, et haud dubie docuit: Quia est vox Ecclesiae et praedicatio Euangelica. Primum oravit, postea praedicavit: Mihi revelatum est divinitus, quod pater meus vivit in gratia, misericordia divina: Ergo nee nos moriemur. Tametsi enim mundo morimur, tamen discernemur ab impiis, qui in hoc mundo videntur vivere et habere Deum. Sed habent Deum iratum. Nos vero hic et illuc habebimus Deum misericordem.

Huc pertinet illud quoque, quod addit: ‘propter servum meum.’ Quomodo enim Abraham est servus Dei post mortem? An non poterit tandem Deus Abrahae obliisci? Certe adhuc hodie servit Deo. Sieut Adam, Habel, Noah Deo serviantur. Et diligenter ista sunt observanda: quia divina veritas est, quod Abraham vivit, servit et regnat cum Deo. Qualis vero illa vita sit, dormiatne, an vigilet, alia quaestio est: Quonodo quiescat anima, nos non debemus scire. Certum est eam vivere. Inspice homines raptos aut dormientes, de illis nemo potest dicere, quid sint, etiam cum dormiunt corporaliter. Sunt enim sine sensu et quasi mortui. Neque tamen dici potest: Hic est mortuus, sed dormiens aut somnians vivit. testimonio totius mundi. Ego tamen non sentio me vivere, cum dormio. Omnes enim sensus et ratio ipsa non faciunt officium suum. Nemo scit, ubi sit. Si viveremus dormientes, cogitare possemus in sonno: In hac domo, in hoc cubiculo sum. Atqui saepe per somnum puto me esse in inferno, in coelo, Venetiis aut alibi. Magnum igitur signum est, quod vivo et tamen non vivo.

Quam ergo putabimus rationem esse animae quiescendi aut vivendi? Haud dubie suum quandam modum habet, quo dormiat, quem ego ignoro, sicut nec corporalem somnum intelligere possum. Saepe enim studiose observare volui momentum indormitionis, et momentum, quo rursus expergerer: sed experrectus sum, antequam observassem. Eiusmodi exempla nostrae dormitionis, quae est quaedam mors, declarant animas sanctorum quiescere, ut Esaiæ 26. et 57. dicuntur, et quidem multo pacatius, quam dormientes. Quiescent et hi quidem, et propter illam quietem homines nunquam magis vivunt, quam cum dormiunt. Quia vita vigilantium plena est curis, aerumnis, laboribus, aegritudinibus. At somnus corporalis mutat et vincit morbos. Sieut dicunt discipuli Ioannis 11.: ‘Domine, si dormit, salvis est.’ Recte igitur dixerimus nos, dum dormimus et morimur, vivere maxime: quia spiritus vitalis tum maxime est efficax. Ad eundem modum animae quoque dormiunt. Sed quonodo id fiat, non intelligimus.

Nec mirum id est, cum alia, quae nobis notiora esse debebant, in quibus nati et educati sumus, non intelligamus. Inspice enim tuam infanthiam, et cogita, num memineris te fuisse in utero matris, iacuisse in eunis, suxisse ubera matris, plorasse, comedisse pullem, crevisse etc. Atqui

vivimus certe etiam primo anno, quo gestatur foetus in utero matris. Sed quomodo vixerimus, nescimus prorsus. Sic post nativitatem quoque puer annius nihil scit de vita, nescit se vivere. Non est in eo reflexio cogitationis de vita. Videmus in ipsis vitam sine vita. Sic ego vixi annos sexaginta, vixi etiam in utero matris. Sed de illa vita postea nihil scivi inquam, et tamen certam et validam vitam esse foetus in utero, cerebrae motiones ostendunt, ploratus item exeuntis infantis. Iam vero, cum haec cogitando assequi nequeamus, multo minus comprehendemus, qualis illa vita sit post mortem, et certum est tamen nos vivere. Ideo inquisitio haec relinquenda et Deo permittenda est. Quemadmodum prior articulus, quomodo Deus simul unus sit et trinus in tribus personis. Sic autem facio. Audi verbum, hoc dirigat te: tu clavis oculis sequere, tune invenies, quomodo sit unus et trinus.

Ad hunc modum hie audio, quod sit vita in morte et post mortem, et quod sit resurrectio mortuorum. Quia ratione id futurum sit, tu ne sis sollicitus, cum nescias te vivere dormiendo, et tamen vivas. Sic vixisti in utero et eum esses infans, te etiam ignorantem. An non enim haberet Deus plures modos vivendi, quam istos duos, ut sit vita sine vita et intellectu? Sic potest anima suum quendam modum vivendi habere, qui est supra nostrum captum.

Interea nos hac consolatione sustentemus, et eam firma fiducia expectemus, quam proponit vox coelestis: 'Ego sum Deus tuus, Sum Dii Abrahae', vos mei servi. 'Surgite, qui habitatis in pulvere: quia cadavera mea surgent. Ros tuus sicut ros pratorum' Isaiae 26. Ibi loquitur Deus cum mortuis non aliter, ac si viverent, atque hoc ipsum verbum est testimonium efficacissimum, quod non simus mortales, sed immortales etiam in morte. Ratio est. Quia Deus nobiscum loquitur etiam sermone nostro et lingua humana. Seit Deus hanc vitam momentaneam esse. Cur autem loqueretur nobiscum, et sic quidem, ut nostra lingua utatur, si non in perpetuum vivemus? Alioquin enim frustra ederet verbum suum propter momentum temporis tantum. Sed non frustra loquitur. Nec vocem boum aut asinorum induit, non mugit cum eis. Cum solo homine loquitur. Ubi igitur et cum quocunque loquitur Deus, sive in ira, sive in gratia loquitur, is certo est immortalis. Persona Dei loquentis et verbum significant nos tales creaturas esse, cum quibus velit loqui Deus usque in aeternum et immortaliter. Talem Deum aut deos, ut hic dicitur, habet Abraham: et qui promissioni Abrahae adhaeret, habet eundem Deum, et servus Dei est. Tandem etiam mortuus dormiendo vivet.

Repetit autem benedictionem, propterea quod sanctissimus vir, tam varie vexatus et tentatus, procul dubio cogitavit: me miserum, quid agam? quo me vertam? praeteritae enim tentationes reddunt nos sollicitos et anxios, ut cogitemus: Quandiu habiturus sum hanc pacem? fortasse unius aut alterius

mensis erit ad summum. Nam et *Rehoboth* relinquere coactus est. Et Rebeeca forsitan caepit queri et indignari de fortuna iniquiore, de tam crebris et variis mutationibus. Quis poterit haec tam diu ferre ac perpeti? tam diu oberrare et vagari incertis sedibus? Licet enim carnalia haec sint, tamen vehementer exerceant fidem. Ideo arbitror Isaiae propemodum defatigatum fuisse tantis malis, et Rebeccam murmurasse. Sieut Tobiae uxoris <sup>5</sup> *Teb. 2, 15. 22* i. marito Elemosinas exprobrat: 'Manifeste vana facta est spes tua, Elemosinae tuae non apparuerunt'. Talem defatigationem hie quoque fuisse puto, quam auxerunt insuper familiae querelae et clamores. Proinde consolatur eum Dominus et totam eius familiam: 'Noli, inquit, timere.' Igitur <sup>10</sup> timuit, et pavidus fuit Isaiae, fides eius laboravit. Diabolus enim non solum magnitudine temptationum, sed assiduitate et instando fatigatpios. Diecit itaque Deus: Sis fortis, mihi Isaiae, noli timere. Atque ita erigit et refocillat fessum spiritu pulcherrima consolatione, videlicet revelatione immortalitatis. Vives, inquit, et in aeternum vives. Quia Deus patris tui <sup>15</sup> sum, qui vivit, ideo et tu vives.

Haec verba diligenter notanda sunt: quia Deus non frustra loquitur. Primum dicit: Tecum sum; sed oeculto modo. Ego non sentio, longe stas. *Jer. 2, 2* Sieut queritur Ieremias: 'Prope es tu ori eorum, et longe a renibus eorum.' Alii laetantur, saltant, iubilant, tu es eis proximus. Sieut hodie Turcic <sup>20</sup> iactitat Deum a sua parte stare, se tot victoriis, tantis opibus ornatum divinitus, abundat enim benedictione divina. Interea Christianis, qui capiuntur aut trucidantur a Turcis, videtur Diabolus esse proximus, Deus remotissimus. Inipiis mortuus est Diabolus. Solus Deus regnat inter eos ipsorum iudicio. Sed longissime abest ab eis, et sunt, ut Ieremiae *46, 25* *Jer. 46, 20* i. dicitur: 'Vituli saginati ad diem maetationis, et victimae?' Idem Turcic et Pontifici accidet, ut maxime successus suos interpretentur signa gratiae: non irae.

Tu vero si tentat et flagellat te Deus, credere et sis contentus verbo, *Ps. 91, 15* quod habes: 'Tecum sum in tribulatione.' Psalmus 91. Eripiam te, non solum ex tribulatione, sed ex morte, aegritudine, ignominia, tu mihi curae eris. Oculi quidem hoc non cernunt, nec manus palpant. Sed credenti omnia possibilia, et quae hoc loco dicta sunt Patriarchae Isaiae, eadem et nobis dieuntur: Tecum sum, et servabo, quod promisi. Expectabis a me non solum bonas corporalia, sed aeterna. At vero contrarium apparet, *35* videris mihi maledicere, pereundum est mihi siti cum uxore, cum liberis et tota familia. Num haec benedictio divina est? Respondet Deus: Noli timere, non peribis siti. Et addit: Multiplicabo semen tuum propter Abraham, servum meum. Non in praesenti tantum multiplicabo, sed etiam semen et posteritatem futuram. <sup>40</sup>

Haec repetitio est benedictionis cum amplificatione, qua confirmat eum de vita aeterna et immortalitate. Sed quare dicit propter Abraham,

et non propter Isaac? Respondeo: Vult commendare exemplum Abrahæ patris, et illud imitandum proponere, quasi diceret: Etiam si tu non es es meritus, ut tecum loquerer: tamen velim tecum loqui propter patrem tuum: tantopere eum diligo. Dulcissima consolatio est, et multo suavior, quam si omisisset exemplum Abrahæ, et dixisset: propter te, Isaac. Estque haec novissima promissio, qua sustentavit de Isaac usque ad finem vitae sua. Itaque aedificat ibi altare, et mansit in Beersaba usque ad mortem, et sepultus est in spelunca, de qua supra 23. Aedificavit autem ibi altare non propter sacrificium, sed propter praedicationem verbi. Ubique enim fit mentio erecti altaris et fixi tabernaculi, ibi significatur constituta Ecclesiola, in qua convenerunt homines ad docendum et audiendum verbum Dei, ad orandum, ad laudandum Deum et ad sacrificandum. Sic nostra tempora sunt loca, in quibus fuit congressus ad orandum et praedicandum Deum. Altare enim non est locus oeconomicus, sed Ecclesiasticus, et officia Ecclesiæ sunt docere, laudare, gratias agere etc.

Ibi itaque Isaac multas pulcherrimas conaciones habuit annis 70. aut 80. circiter. Praedicavit mysterium Trinitatis, incarnationis Christi, immortalitatis et omnia, quae in Euangeliō leguntur hodie et docentur. Id vero pulchrum sacellum fuit, extructum sub aliqua arbore, sub qua cum familia et vicinis convenit, id certe mihi libuisse aspicere: Non enim auro, argento aut gemmis exornatum fuit, sed Deus ibi locutus est viva voce. Tabernaculum etiam non fuit splendidum, sed constructum ex arboribus. Sed hoc nomine augustum et insigne, quia habitat ibi Propheta excellentissimus et Prophetissa Rebeeca, multi item de familia sancti homines, qui confluxerent ad Isaac docentem, audientes eum magna reverentia, et gratias Deo agentes pro hoc Doctore.

Sic postquam Moses corporalia et externa negotia expedivit, quae pertinent ad fovendum corpus, in quibus tamen multa egregia exempla sunt fidei, charitatis, spei, humilitatis, pacientiae, interserit etiam religiosis studiis et officiis, promissiones, conaciones, laudes, hymnos, quibus sancti fovebant suam fidem, et se consolabantur in tribulatione. Is enim omnium conacionum et totius doctrinae coelestis finis est, ut fides angescat, ut praedicetur et radicetur in animis hominum promissio de gratia Dei, augeatur patientia et alii fructus fidei.

Retinemus autem hoc loco differentiam usitatam inter haec duo: Invocare nomen Domini, et invocare in nomine Domini. Prins enim significat auruffen, ut Psalmus 49.: 'Invoca me in die tribulationis.' Invocare in nomine Domini, est praedicare in nomine Domini. Genesis 4.: 'Tempore Enos coepit est invocari nomen Domini', id est, tum primum 1. Mose 4, 26. habitæ sunt conaciones, manu hub an zu predigen. *KARA* proprie significat

ruffen, nennen, vocare, appellare, legere ex libro, praedicare. Interdum et ocurrere significat. Inde autem puto Mahometum titulum fecisse Aleororum libro suo, quod sit collectorium, seu doctrinale, seu Biblia ipsius. Sicut Papa suos decretales appellat. Accipimus igitur hoc loco pro docere, aut legere in concione publica, si modo habuerant libros. 5

Simul etiam describitur, qualis fuerit praedicatio, videlicet in nomine Domini, *Daß man von unsfern Herrgott geprediget hat*, fuit doctrina de Deo. Non fuit futile praedicatio traditionum humanarum, qualis Papae doctrina est, sed fuit vera doctrina et sincera, quae pure docuit Dominum et nomen eius ex promissione, ut exercearetur fides, quae est opus primae tabulae. 10 Deinde in secunda tabula fuit doctrina de bonis operibus. Habemus enim duo genera doctrinae. Unum est promissionum, quae pertinent ad primam tabulam. Ubi Deus nobiscum loquitur, et promittit se fore Deum nostrum, ut concepiamus fidem, charitatem, spem erga Deum. Atque haec longe amplissima doctrina est, quae vagatur per omnia genera operum. Alterum 15 genus doctrinae est de operibus et fructibus fidei. Ita partes doctrinae Christianae sunt principales promissio et lex.

Tertio accedunt Ceremoniae, ut Circumcisio, quam habuit Isaiae a Deo, eam quoque suis auditoribus tradidit. Et fuit hanc dubie purissimus Doctor, diligenter exereens et erudiens Ecclesiam in verbo fidei et veritatis. Idque recte et commode facere potuit tempore pacis. Ubi enim non est tranquillitas, ibi non est tempus aut locus figendi tabernacula, aut erigendi altaria: Non possunt doceri homines, non administrari politia aut oeconomia. Requiritur locus quietus et tempus tranquillum. Tempore autem temptationis utamur eo, quod didicimus in otio. Sicut fecit Isaiae. 25 ubi videt se habere pacem Dei beneficio, non sterfit, non corrumpitur otio. non studet opibus emulandis. Sed ita collocat tempus, ut plurimum negotii sit in otio. Siquidem otium intelligit datum ad instituendam Ecclesiam propter posteros.

Idem nobis faciendum est, stertentibus et bellulantibus Monachis et 30 Canonieis, qui fruuntur tranquillitate, otio, ac *Rehoboth* et copia omnium rerum. Sed foedissime iis omnibus abutuntur ad hellinationes, voluptates et omnia flagitia Sathanica. Cum tamen non in hos usus collati sint Ecclesiis et Collegiis thesauri Imperatorum et Regum. Sed ad exercitia pietatis instituenda et conservanda, ut naevus otium, sicut Isaiae, utaris iis 35 ad repurgandum et propagandum cultum Dei. Sie Canonici legere sacra et discere debebant, ut et ipsi alios de religione docerent, ut orarent, vacarent altari, et in nomine Domini praedicarent.

Venit autem ad eum Abimelech de Gerar, et Ahusath, amicus<sup>26, 26</sup>  
eius, atque Phiehol, princeps militiae eius.

Convenit haec historia eum superiore, quae extat capitulo 21. Ut fere i. Mose 21, 22. una et eadem esse videatur. Nam et ibi Abimelech et Abraham litigant de fonte, et Abimelech excusat ignorantiam suam, quod se in seio fons sit raptus. Sed haec historia clarior est, et exponit superiorem: quia additur glosa, quod fuerint plures fontes. Pertinet autem hoc quoque ad consolationem Isaiae. Iam enim Deus promissione ipsum erexit, deditque ocium, ut posset esse in tuto, excitare altare et tabernaculum, quo ocio ita utitur, ut minime ociosus sit, sed faciat, quod Prophetam et sacerdotem Dei deceat: Laborat in verbo et doctrina, est didacticus et promptus in docendo. Ideo sequitur augmentum consolationis, ut ipse Abimelech, qui eum eicerat, pacem et foedus cum eo sponte ineat. Omnino autem existimo hunc esse filium eius, cuius supra mentio facta est. Sed est patre suo astutior, eiecit enim Isaiae, et dissimulat se seire, quod servi ademerint ei fontes.

Agnoscendum igitur primum est beneficium divinum, quo reconosciatur Isaiae Regi. Sic enim ait Salomo Proverbii 16.: 'Cum placuerunt Domino viae hominis, etiam inimicos eius convertet ad pacem.' Deinde quanta vis sit pacientiae ad fleetendos animos hominum, exemplum hoc declarat. Est enim virtus omnipotens, quae ex inimico facit amicissimum. Abimelech, qui antea Isaiae extreme oderat, nec ferre eum poterat in regno suo, is sua sponte, non rogatus, redit cum suis Principibus et magnatibus. Non eum fecerunt vulgi, sed cum Ahusath et Phiehol, offerunt pacem, expetunt amicitiam Isaiae, et promittunt securitatem et omnis generis officia. Hoc ingens beneficium et gloria Isaiae est, qua ornat eum Deus, ut habeat abundanter latitudinem sive consolationem, pacem, tutelam, defensionem, non solum regis, qui iam non amplius aures praebet obtrectatoribus et pastoribus improbis, sed habet etiam amicos proceros regni, adeo ut tutela haec satis firma sit sine omni metu et periculo.

Haec oomnia inde oriuntur, quia mansit Isaiae in sua pacientia, neque destituit benefacere ingratitatis, nec factus est ipse deterior aliorum ingratitudine et improbitate. Quemadmodum vinea aut ficus, etiamsi laceretur et pessime tractetur, non degenerat tamen in rubum, sed manet bona arbor. Ita Isaiae similis est bonae arbori plantatae ad rivos aquarum, quae dat fructum suum copiose et prospere. Cum enim tam paciens sit et tolerans iniuriarum, aperit vicinorum oculos, fleet animos eorum, ut ipsi agnoscent et fateantur sua peccata, et cogitent, quantis iniuriis eum adfecerint, quanta et quam indigne haec tenus passus sit sine ulla sua aut honestissimae coniugis et totius familiae culpa, in quibus semper singularem humanitatem, liberatatem, hospitalitatem deprehenderint, et viderint servos et ancillas bonis moribus preditos et recte institutos, Quonobrem praesentiam et benedic-

tionem Dei in familia tam honesta et pia, agnoscant. Ita tolerantia et humanitas Isaiae deducit inimicos ipsius ad poenitentiam et agnitionem sui, ut se ipsos reprehendant et culpent, quod bonum istum et sanctum virum cum familia eiecerint.

Rom. 12, 20  
Spir. 25, 21f. Itaque pulchre hoc exemplum convenit cum sententia Pauli Romani 12, quam ex proverbiis desumpsit: 'Si esurit inimicus tuus, eiba illum: Si sitit, da illi potum. Hoe enim faciens carbones ignis congeres in caput ipsius.' Potest enim animus humanus quantumvis exacerbatus flecti et placari, si non est obstinatae malicieae, qualis in Pharaone erat. Sed si humana infirmitate sive ignorantia quadam et calumniis aliorum, sive etiam iustis de causis ad iram provocatus est, ita emolliri potest beneficentia et tolerantia, ut intra se aestuet et uratur agnoscentes benignitatem eius, quem habet pro inimico, et seipsum arguat, cogitans: Cur laesisti hunc bonum virum, cur persecutus es innocentem? Hi sunt carbones, qui pacientia, suavitate et beneficentia exardescunt. Ad hunc modum Isaac perseverantia sua in fide, spe, charitate, hospitalitate movet et vineit Regem, ut non tantum cum eo redierit in gratiam, sed etiam ad verum cultum et agnitionem Dei convertatur. Audivit enim haud dubie conciones, ingressus est tabernaculum Isaac, ut disceret ex eo verbum Dei. Sie ipsum Regem et alios multos luerifecit Deus per verbum Isaac. Non enim dedit verbum propter nos tantum, sed propter alios, ut aliis communiqueamus.

Ad hunc modum optimus odor et doctrinae sanae Isaiae et vitae innocentis sparsus est apud Regem ad Principes, ut dicerent: Cur expulimus sanctum virum, qui et doceat egregie, et vivit sancte, cuius uxor matrona optima est, beneficia, liberalis et omni genere virtutum ornata? Atque ita conversi sunt animi hominum in toto regno et vicinia. Ideo sis patiens, quieunque aliorum iniuriis expositus es, et expecta. Haec omnia enim divinitus administrantur, ipso Isaiae sedente, et nihil prorsus contra Regem moliente, nihil etiam eum eo transigente: tantum enim fert, quod mandatum est, modeste et plaeide, concionatur, erigit tabernaculum et exercet verbum.

Sic nos quoque quieti sumus, non pugnamus: multi vero venerunt ad nos etiam ex inimicis, et conversi sunt, me neque cogente, nec cogitante. Proinde suavissima haec consolatio est, congruens cum dicto Ecclesiastes 7, [8] 9: 'Melior est patiens arrogante.' Unde nos quoque adsuefaciamus animos nostros, ut simus pacientes, et perseveremus in officio faciendo, increpando via et exerceendo verbo. Tunc audient vicini et inimici, et odor Christi veniet ad eos, capiet et rapiet eos, ut hie Abimelech sua sponte venit, et fit sanctus rex, sicut et pater ipsius, licet non sit circumcisus. Quia circumcisio non pertinet ad gentes, sed ad unam hanc dominum Abramam, ad posteros et familiam ipsius: his tantum praecepta est, qui sunt

in populo Abrahae. Quod vero Iudei proselytos circumciderunt, male fecerunt, quia non habuerunt mandatum ea de re. Nam et tempore circumcisionis multae gentes salvatae sunt, tantum per dominum Abrahae, in qua verbum, cultus, altare Dei fuit, ubi audiebatur verbum in nomine Dei, ubi sonabat vox promissionis: ‘in semine tuo’ etc. Ideo autem tradidit Deus circumcisionem domui Abrahae, ut esset certa posteritas et locus certus, ubi verbum Dei et Christus inveniretur etiam a gentibus. Caeterum non dixit in nomine tuo circumcidentur, sed, benedicentur omnes gentes, ideo benedictionem accipere sine circumcisione potuerunt.

Est igitur haec tota historia confirmatio latitudinis, quam oportet habere Ecclesiam. Necesse enim est eam habere defensionem et hospitium in hac vita. Ideo Abimelech reducitur per verbum ad principale et summum officium regis, quod est legem tueri, pacem custodire, servare iustitiam et iudicia. In primis autem cultum Dei defendere, tueri Prophetas, alere Isaiae, ut cognitio Dei maneat in suo regno: Illud sumnum est et praeclarissimum omnium operum humanorum, quod implet animos vero gaudio et gratia apud Deum et homines. Sieut David mirifice sibi de hoc gratulatur, cum ait Psalmus 60.: ‘Laetabor et partibor Sichimam,<sup>ps. 60, 8</sup> et convallem Soccoth metibor.’ Quare? ‘Quia Deus locutus est in sancto suo’, id est, nos audimus verbum in regno meo. Ecclesia habet suum tabernaculum, cultum, sacerdotes in meo regno. Ideo principale et vere regium officium Regis est, ut verbum defendat, et euret id propagari ad posteros.

Sed horum exiguis numerus est. Semper enim maior pars principum et regum in mundo oderunt et persequuntur verbum, dissipant Ecclesias et adfligunt pios. Proponuntur igitur haec nobis in exemplum et consolacionem, ut sciamus Deum ex tanto numero Principum, qui sunt hostes verbi, eligere unum atque alterum, qui curam gerant Ecclesiae, ament et discant verbum Dei. Sie Abimelech baptisatur in spiritu sancto, et circumciditur circumcisione spirituali, et credit in Deum, qui praedicatur et colitur in domo Isaiae, fit discipulus, amans et patronus Isaiae. Haec enim est benedictio piorum, quam promisit Deus 1. Regum 2.: ‘Quicunque honorificaverit me, glorificabo eum.’<sup>1 Sam. 2, 30</sup>

De nomine *Ahusath* disputant Hebraei, sitne proprium nomen viri, an vero appellativum. Hieronymus sentit esse nomen appellativum collectivum, et non tam hominem significare, quam congregationem aut turbam amicorum, quibus fuerit stipatus Rex. *AHAZ* significat appræhendere, sicut solent amici se mutuo manibus appræhendere, et tradere mutuas operas, ut sit sententia: Venit Abimelech, et appræhensio amicorum eius, quasi conglutinatio quaedam et multitudo, hoc est, Abimelech venit ad eum eum

34 *Ahusath*] אַחֲשָׁת 37 *AHAZ*] אַחֲזָה

societate universa amicorum suorum, sive in regno essent, sive extra. Hand dubie enim multi ex vicinis ad domum Isaae confluxerunt, qui non fuerunt sub ditione Abimelech, sed fuerunt cognati aut necessarii eorum, ad illos omnes pervenit suavis ille odor Christi, ut sese mutuo cohortarentur: agite, eamus ad sanctum virum, audiamus eius conciones etc. <sup>5</sup>

Videre autem est, quam utilis persona sit unus Propheta in mundo.  
**Zeh. 15, 16** Sieut verba Christi significant Ioan[nis] 15: ‘ut fructus vester maneat.’ Hie enim magnates et proceres regni accedunt ad Isaae cum consanguineis, affinibus et amicis: tantum valet apud eos authoritate. Atque ita pacientia sanetissimi viri coronatur, quia bono malum vicit, iuxta doctrinam Pauli: <sup>10</sup>  
**Röm. 12, 21** Rom[anorum] 12.

**26, 27–31** Et dixit Isaae ad eos, quare venistis ad me, eum vos oderitis me, et eieceritis me a vobis? Qui responderunt: Videndo vidi mus, tecum esse Dominum, et idecirco nunc diximus: Sit nunc iuramentum inter nos et inter te, et percutiemus foedus tecum, <sup>15</sup> ut non facias malum nobis, sicut et nos te non attigimus, et sicut non fecimus tibi nisi bonum, et in pace te dimisimus? Tu autem nunc es benedictus a Domino. Fecit ergo eis convivium, et comedenterunt et biberunt. Et mane consurgententes iuraverunt sibi mutuo, dimisitque eos Isaae, et illi recesserunt ab eo <sup>20</sup> in pace.

Isaae arguit eos, et obiicit ipsis peccatum, quo se et familiam suam graviter offenderunt. Ex qua reprehensione doctrina et morale sumi potest. Sie vivendum esse in fide, pietate et pacientia, ne palpemus neve tegamus et dissimulemus magnatum peccata. Hoc enim si fit, gravamus <sup>25</sup> nos ipsos alienis peccatis. Seniores quidem non sunt increpandi acerbis, **Zef. 3, 5** sed admonendi sunt: ‘ne sit iunior contra seniorem.’ Ut Isaiae tertio capite dicitur. Et hodie passim eadem corruptio morum paulatim serpit. Sed debet esse differentia inter superiorem et inferiorem, inter parentes et liberos, pater authoritate et necessitate potior et maior est. Ideo filius <sup>30</sup>  
**4. Mose 19, 32** nequaquam erga patrem se gerere debet sicut pater erga filium, et ‘coram cano capite assurgas’, inquit vox divina. Sie Isaae non dissimulat regis et amicorum eius peccatum, non adulatur eis, sed cum reverentia quadam arguit. Quare venitis ad me, eum sitis mihi infensi? Nescitis vos peccasse? Cur enim eieceritis me? Non reuso quidem colloquium vestrum; sed scio <sup>35</sup> vos esse plenos odio et invidia.

Ad hunc modum peccatum non est iustificandum, nec est laudandus peccator. Quod si est senior, qui commisit peccatum, benignus admonendus est, ut si filius parentes de aliquo peccato corripiat. Mi pater, dicit, mea mater, non videntur haec convenire honestis hominibus, non debet senem <sup>40</sup> scortatio, adulterium et alia facinora. Prophetam antem decent aliquando

duriiores increpationes. Sicut videre est hoc loco in exemplo Isaac. Rex autem eum amicis, quia vident iustum esse hanc reprehensionem, fatentur peccatum, et appellant eum benedictum Domini, quasi dicerent: Agnoscimus nos male fecisse, cum iniusto odio te prosequuti sumus. Nescivimus enim te esse benedictum Domini. Vidimus quidem te crescere et augeri facultatibus. Sed non cogitavimus divinae benedictioni hoc esse acceptum referendum. Nunc vero aperti sunt oculi, corda et aures, et libenter agnoscimus te immerito iniuria a nobis affectum esse.

Non excusant peccatum, sed mitigant: satis tamen fatentur delictum, <sup>10</sup> eum dicunt: Videamus, quod Dominus tecum est. Ita complectuntur simul confessionem peccati, et agnitionem divinae benignitatis et gratiae in Isaac. Fuit enim adhuc in ea opinione, nondum eos sibi reconciliatos, sed adhuc hostes esse. Ideo inquit Abimelech: Non male tibi emipius, siquidem videndo videamus, quod Deus tecum sit, et nos quoque tecum una eiusdem <sup>15</sup> Ecclesiæ et fidei volumus esse socii: volumus tuum Deum cognoscere et colere. Ideo sit iuramentum inter te et nos, tametsi nos non sumus circumeisi: tamen veram fidem ex te discere volumus, et participes esse temporalis pacis et societatis. Tu tantum nobis sis amicus, et nihil mali facias: te nunquam offendemus. Sicut haec tenus non fecimus tibi nisi bonum.

<sup>20</sup> Ita excusat se Abimelech, quantum potest. Non quidem abstulit Isaac bona sua, nihil ei rapuit, adeo ut insta extenuatio videatur, sed tamen per famulos animus eius ita exacerbatus fuit, ut iussit Isaac terra excedere. Alioqui cum esses peregrinus, inquit Abimelech, in nostra regione, benigne et in pace te dimisimus absque ulla offensione, etsi <sup>25</sup> ademerunt pastores fontes: tamen pro ista iniuria abunde tibi satisfactum est benedictione divina. Quamobrem veniam preciamur.

Haec regis Abimelech humiliatio et conversio est. Isaac econtra non litigat, non expostulat, neque contendit de ulla re, sed laetatur de hac voluntate Regis et amicorum, atque apparat convivium, ut iuramentum, <sup>30</sup> pax et tutela rata sit et firma. Atque ita ubi probatus est Isaac, exaltatur super eos, qui eum oderunt et persecuti sunt antea.

Eece autem venerunt in ipso die servi Isaac, annuntiantes ei de <sup>26, 32</sup> <sup>33</sup> puteo, quem foderant, dixeruntque ei: Invenimus aquam. Et vocavit illum *Sibeah*. Et hinc est nomen Beerseba usque in praesentem diem.

<sup>35</sup> Accedit alia benedictio. Postquam pax cum Abimelech facta est, dat Deus novum fontem. Quo exemplo monemur expectandam esse consolationem post tribulationem. Vicissitudo enim haec perpetua est in vita sanctorum. Tribulationem sequitur consolatio. Rursus consolationem alia afflictio. Donec autem vivit Deus, certum est, quod et nos vivemus. 'Nemo enim nostrum sibi vivit, et nemo sibi moritur: sive enim vivimus, <sup>Röm. 14, 7, 8</sup>

Domino vivimus, sive morimur, Domino morimur.<sup>1</sup> Sive dies est, sive nox, sive crux, sive gaudium, omnia sunt Dei. Nemo sibi aegrotus est, sed Domino. Qui dormit: Domino dormit. Qui comedit: Domino comedit. Omnia bona sunt, si audis verbum Dei.

De Hebraea voce *Seba*, supra<sup>1</sup> 21. capite dictum est qnod duplieem<sup>5</sup> habeat significacionem, a numero septenario et a iuramento, et videtur latinum vocabulum Septem natum ex Hebreo, sicut et nos Germani pronunciamus *Sieben*. Hieronymus hoc loco exponi vult saturitatem. Quia id quoque significat *Suba*, ut sit puteus saturitatis. Hebraeorum autem Rabini contendunt iuxta verum Etymologiam reddendum esse, puteum<sup>19</sup> iuramenti. Idque mihi magis placet, ut appelletur fons iuramenti, non abundantiae. Sicut supra dictus est: *Gin j̄hw̄verbōn*, quod nomen etiam euidam fonti Ephordiae inditum est.

Postremo quaerendae erant hoc loco allegoriae. Sed ego iis non perinde delector, ac Origenes aut Hieronymus. Non euro eas, nisi quantum ornant historicam sententiam, quae ex simplici historia colligitur. Atque ibi sunt veluti flores interspersi, sed nihil probant: id quod de figura Augustinus dixit. Si quis tamen requirit allegoriam sententiam, accommodet tres fontes ad tria capita saecularum literarum. Ad legem, ad Prophetas et ad Euangelium. Lex enim est *Eseēk*, hoc est, ut Germanica<sup>20</sup> lingua dicatur: *es ist ēj̄ig*, est acetum in anima<sup>2</sup>, quia lex iram operatur. Prophetae sunt *Situa*: Quando enim urgent legem, existit odium Dei, non legis vicio, sed Philistium, ex bono fit malum.<sup>3</sup> Euangelium vero est *Rehoboth*, quod vulgatum in toto orbe terrarum facit latitudinem conscientiarum. Haec potest esse allegoria huius loci, qua utatur, qui volet.<sup>25</sup>

<sup>26. 31. 35</sup> Esau vero quadragenarius duxit uxorem nomine Iehudith, filiam Beeri Hethaei et Basmath, filiam Elon Hethaei, quae ambae fuerunt amaritudo spiritus ipsi Isaiae et Rebeccae.

Sunt haec exempla sanctissimorum Patriarcharum, in quibus non solum fidem insignem, sed et summa exereitia charitatis, pacientiae et omnium virtutum perspicimus. Haec enim vidimus, quanta passus sit Isaiae, dum extraneis temptationibus vexatus est, quomodo peregrinatus sit inter gentes, si non aperte inimicas, tamen similitatibus, odiis et insidiis ipsi molestissimas. Atque istae fuerunt externae tentationes. Hie vero longe atrociorum malorum initium sequitur. Post vietas omnes tentationes, quibus satis duriter exereitus est una cum coniuge, liberis et familia, unde iam perfectam pacientiam didicit. Iamque gentes ipsi reconciliatae sunt, inter quas habitaverat, et ecclesia pacata et tranquilla erescit et augetur multi-

<sup>1</sup> *Seba*] סְבָא <sup>20</sup> *Eseēk*] אֶסְכֵּק <sup>22</sup> *Situa*] סִתְעָה <sup>24</sup> *Rehoboth*] רְחֹבוֹת

<sup>1)</sup> Vgl. oben S. 197f. <sup>2)</sup> Phantas Pseud. 739: Eequid autem is homo habet acetum in pectore vgl. Otto l. c. S. 2f. und oben S. 175, 24. <sup>3)</sup> Vgl. Otto l. c. S. 207f.

tudine auditorum undequaque confluentium. Insuper benedictione corporali abundat. Largitur enim Deus fruges agri, fontes amoenissimos et omnia necessaria. Breviter pacem habet et quietem et abundantiam.

Nunc igitur domesticae tentationes, et superioribus longe graviores incipiunt: *Eitel Zingwer, Pfleffer, fellershals<sup>1</sup>, jaur und herzleid.* Cum iam senex est, et sperat finem aliquem temptationum, fessus et exhaustus ferendis miseriis: quia est fere centenarius, quod inde colligi potest: Quia Esau et Iacob nati sunt anno sexagesimo aetatis Isaac. Esau, quadraginta annos natus dueit uxorem. Ideo Isaac est centenarius. Is ergo iam de novo domesticis temptationibus vexatur et eruditur. Cum videntur omnia consummata et superata esse: ibi primum nova crux et angustia incipit.

Cum autem idem nobis quoque accidat, meminerimus haec nobis in exemplum scripta esse, ut videamus, quomodo Deus suos sanctos, quibus dedit verbum, quibus promisit vitam aeternam, tam varie et tam duriter exerceat in hac calamitosa vita: Ut verissimum sit illud, quod a divo Paulo dicitur: 'Per multas tribulationes oportet nos ingredi in regnum Dei.'<sup>2) 14, 22</sup>

Sie enim Isaac ab anno aetatis centesimo sustinet domesticia et omnium acerbissima mala usque ad annum octagesimum supra centesimum. Ea omnia ferre et devorare cogitur usque ad ejectionem nepotis Ioseph in Aegyptum: eo enim anno aut circiter mortuus est, omnemque illam calamitatem vidit et toleravit, quae sequetur postea in Iacob filio, in Ioseph nepote, in Esau apostata, in Dina viceata, in Ruben, qui ascendit lectum Iacob. Illud ingens mare temptationum, quo iactatur istis octuaginta annis, tandem eum absorbet.

Hi igitur Patriarchae vere sancti sunt, ad quorum collationem nos nihil prorsus sumus. Quin etiam omnes Episcopi, Martyres et Apostoli eos admirati sunt, et cogitaverunt: Nos quidem in primo gradu sumus, et multa patimur: Sed nihil haec omnia ad temptationes Patriarcharum: ideoque eos ita coluerunt, ut comparatione illorum ipsos sui puderet. Martyris enim erux et erueiatus unius aut dimidiae horae est: Es ist einem Martiri umb ein böse stund zu thun.<sup>2)</sup> Hie nullus finis est temptationum, molestiarum et calamitatum quotidianarum. Quanta enim miseria est totos octoginta annos summo cum dolore aspicere et pati domesticia mala? Et ea non vulgaria aut cum aliis communia, sed exquisita et summa. Superat autem omnem eloquentiam pacientia Isaiae, sicut et Abrahae et Iacob pacientia celebratur, unde hos tres fuisse Deo in primis dilectos satis apparet. Ideoque et Patriarcharum, et sanctissimorum martyrum nomine sunt dignissimi, ac merito inter omnes alios quasi Trinitatem quandam sanctorum, si liceret ita loqui, appellaremus. Non enim magnitudine, neque multitudine, neque

<sup>1)</sup> Sonst fellerhals = eine Daphneart, etwa Seidelbast, eine giftige Arzneipflanze; s. DWB. — <sup>2)</sup> Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 278, 1; Bd. 28, 55, 20 = kostet nur den kurzen Todeskampf.

assiduitate tentationum vietii sunt. Sed ingenti animo de omnibus fortiter triumpharunt, et deus harum victoriarum in novissimo demum die videbimus et admirabimur. Nunc uteunque cogitare et aspicere licet. Coram Papistis vero prorsus sunt abseondita, ob unicum illud scandalum, quod fuerunt mariti, quod habuerunt uxores, filios etc., quod non fuerunt eaelibes. <sup>5</sup> Quia haec una sanctitas in Papatu fuit, si quis eaelibem vitam degeret. Ideo non possunt videre lumina illa, imo Soles et Lunas pulcherrimarum virtutum.

Erudimur igitur non solum ad exemplum et imitationem, sed etiam ad pudorem et verecundiam, ut nostri nosmet pudeat, quod in comparatione <sup>10</sup> ad ipsos adeo prorsus nihil sumus. Oportet enim nos hic erubescere, et dicere: Nihil est Augustinus, nihil Ambrosius, qui habuerunt quidem sua dona, sed ad hos ne comparandi quidem sunt, qui obedierunt Deo tanta patientia et humilitate per omnia. Ideo non frustra dicit Deus, se esse Deum Abraham, Deum Isaiae, Deum Iacob. Exodi 3. Percurremus igitur <sup>15</sup> domesticas tentationes: *'Esau factus annorum quadraginta filius duxit duas uxores, quae ambae fuerunt amaritudines spiritus ipsi Isaiae et Rebeccae.'* Hanc erneam acerbissimam Moses paucis verbis perstringit. Aetatem Isaiae annotat. Quia illo tempore maturius aliquanto, quam ante Diluvium, contraxerunt coniugia. Post Diluvium usu et legibus receptum fuit, ut ducerent <sup>20</sup> uxores circa quadragesimum annum. Deinde scribit duxisse Esau duas peregrinas uxores. Unde possumus coniicere voluisse<sup>1</sup> eum in Syriam ire, et unam ex consanguineis ducere, quod ante ipsum Isaiae pater fecerat, et postea Iacob faciet.

Videtur igitur Moses hoc significare: feeisse Esau foedus cum viris <sup>25</sup> et adolescentibus Hethaeis, idque ut esset firmius contraxisse matrimonium cum filiabus aut sororibus eorum. Cum tamen essent gentes a Deo damnatae iamdudum. Sicut supra numeravit istas septem gentes, et damnavit <sup>1. Mose 15, 16</sup> eas, cum inquit: *'Nondum sunt completae iniquitates Amorrhæorum,'* quod haud dubie scivit Esau. Non quod prorsus reiceerit eos Deus. Quia Iudas <sup>30</sup> unus de duodecim Patriarchis est, pater Christi, de eius semine venit Christus, is duxit Cananitidem *Suam*. Et Thamar ex stupro et incestu genuit Phares et Zaram. Damnavit igitur Deus gentes illas, sed tamen ex genere et sanguine damnatorum populorum de legit matres. Et potest fieri, ut Isaac non id aegre initio tulerit, quod Hethaeas duceret, et quidem <sup>35</sup> duas simul. Vedit forsitan id illis gentibus in more esse. Sicut Abimelech multas uxores habuit, et eadem consuetudo fuit in toto Oriente. Quapropter neutram harum duarum causarum puto offendisse et contristasse animum Isaiae et Rebeccae. Sed inde ortae sunt sanctissimorum parentum cruces et tribulationes, quod illas duas nurus eogerentur introducere in suam <sup>40</sup> domum, a quibus omnes turbæ et omnis generis offenseiones oriebantur.

<sup>1)</sup> Fur voluisse (so in allen Drucken) ist vielleicht noluisse zu lesen.

Caelibes monachi oeconomicas crues et molestias ignorant. Sed projecto dura et acerba crux fuit utrius parenti, praeceps autem matri, quae ad nonagesimum usque annum magnis laboribus totam rem familiarem administraverat, iam vero senio et euris domesticis confecta iuvenculas istas recipere cogiturn in propriam domum, alere illas de suo, ut soern exercent et adfligant, et pro suo libitu turbent et misceant omnia. Sic enim inquit Moses. Exasperabant, contrastabant animam Isaiae et Rebeccae. Cuiusmodi autem fuerint tentationes, scriptura non exprimit, nec puto ob levem aliquam noxam, quales multae leviculae offensiones in oeconomia solent accidere, commotos esse parentes. Uterque enim, Isaiae et Rebeccae, exercitatissimi fuerunt ferendis malis, et habuerunt vitoriam spiritus. Tales homines non facile commoventur.

Necesse igitur est fuisse gravem aliquam et insignem causam. Eam vero utenique eriere et perspicere poterimus, si decalogum inspexerimus, qui monstrabit, quae fuerint occasions harum tentationum. Deinde conferamus hue exemplum Hagar supra recitatum. Ea enim cum ansa fuerit insurgere contra dominam, canique contrastare: quid non putabimus ansas fuisse has duas? Haud dubie enim gloriatae sunt: Nos sumus uxores primogeniti filii, primogenitura est nostra. Iacob enim fuit sprotus et contemptus: Esau vero gessit se, ut sacerdotem, Principem et haeredem legitimum Ecclesiae et domus deceat. Itaque et mulierculae peregrinae non famularum, sed matrumfamilias locum et dignitatem tanquam uxores primogeniti obtinere voluerunt. Haec dignitas ingentem fastum et superbiam peperit. Unde Isaiae et Rebeccam indignissima quaeque pati necesse fuit. Et quomodo aliter se gererent, cum ipsius Esau ingenium iactabundum et efferos mores fuisse supra dictum sit? Quanto fastu putabimus cum apud uxores iactasse? Ego sum primogenitus, ad me perfinet successio haereditatis, habeo promissiones divinas, quae patri factae sunt, hae omnes ad me divino iure pertinent. Ego ero pater futuri seminis: Ego possidebo terram. Ac quoties apud familiam promissiones spirituales et corporales praedicavit Isaiae: toties Esau eas sibi arrogavit. Ego sum primogenitus et haeres ille harum promissionum, et vos estis primogeniti coniuges, dominae totius terrae, proles nostra eam haereditabit et possidebit. Iacob me longe inferior est, abiectus et repudiatus.

Hoc unum peccatum et una amaritudo fuit, videlicet fastus duarum coniugum Iudith et Bismath, quem coacti sunt ferre duo saneti coniuges. Sic enim recte confortur cum superiore exemplo Ismaelis in domo Abrahae, ubi Ismael iactavit se primogenitum etiam patre teste: ibi Sara indignata est, quod vellet ipse haeres esse, et suum filium Isaiae cibicere. Non sic loentus est Deus, dixit, Sed in Isaiae tibi vocabitur semen. Lieet igitur Ismael sit primogenitus carne, tamen spiritu non est primogenitus.

Idem in hac familia evenit. Esau et uxores gloriatae sunt de sacer-

dotio et regno, et quod Iacob nihil aliud sperare aut expectare deberet praeter unam aliquam portionem aut munusculum exiguum, quo contentus esset, et relicta patria domo in exilium ire cogeretur. Esau vero manusum ac futurum esse Fae totum ac principem et sacerdotem et patrem Christi. Sicut autem Sara Ismaelis gloriam indigne tulit: ita Rebeeca <sup>5</sup> vehementer commota est, et cogitavit, quomodo Iacob primogenitum retineret. Idque tandem consecuta est. Sed differtur adhuc triginta annos, quibus exactis Iacob primum sucedid patri, et fit haeres in rebus corporalibus et spiritualibus, et manet in domo paterna. Esau vero relinquunt eam una cum coniugibus et liberis. Hoc Dei iudicium et singularis gubernatio <sup>10</sup> natio est, qui deponit potentes de sede, et exaltat humiles. Neque enim vult, nec potest ferre superbiam. Quin potius eosdem deiicit et evertit, quos paulo ante in sedem collocaverat. Utrunque enim facit, erigit humiles, et collocat in sedem: et eosdem praecipitat ex sede.

Quare autem hoc facit Deus, et quare secum ipse pugnat? Respondeo. <sup>15</sup> Quos propter humilitatem exaltat, eosdem propter superbiam deponit. Nullus Imperator tam potens est, quem non possit humiliare. Ae facilius ei est monarcham aliquem evertere, quam mihi museam occidere. Sic enim inquit

<sup>1</sup> 1 Sam. 15, 17 ad Saul: 'Nonne eum parvulus essem in oculis tuis, caput in tribubus Israel factus es?' etc. Sed nunc superbis, nec obedis voce meae, ideo te depono. <sup>20</sup> Est igitur Dei hoc opus, exaltare humiles, et econtra. Idem testantur <sup>25</sup> Dan. 2, 21 omnes omnium gentium historiae. 'Constituit, inquit Daniel, et transfert regna.' Dum sunt reges humiles, tueruntur eos, et conservat regnum. Quando superbiant et persequuntur sanctos suos, transfert.

Exemplum Ismaelis profecto horribile est, qui propter superbiam <sup>25</sup> reiicitur et privatur primogenitura, praesertim quo ad spiritualem promissionem. Sic Esau quoque superbit. Ideo abiicitur, et non est dignus, ut sit haeres terrae Canaan et pater Messiae, qui in hac terra regnaturus erat. Ergo istae amaritudines ortae sunt ex prima et secunda tabula. Ex prima propter sacerdotium: ex secunda propter regnum. Gloriatae enim sunt duas <sup>30</sup> coniuges Esau: Noster maritus habebit cultum et Ecclesiam Dei, et Christus ex nostro marito nascetur. In prima tabula debet docere: In secunda temporaliter regnare, hoc ius est primogeniti, quo se superbe iactavit.

Supra autem contrarium statutum est in promissione, ubi dieitur: 'Maior serviet minori.' Deus enim ita ponit promissiones suas, quando <sup>35</sup> promittit gratiam et benedictionem, ut maneat Deus. Si promissio debet rata esse et manere, oportet etiam, ut Deus ipse largitor et promissor maneat et agnoscatur. Quod si superbia, tum excido promissione. Quia promissio excludit superbiam, et includit humilitatem et agnitionem promittentis Dei. <sup>40</sup>

Fuit autem toleranda amaritudo ista Rebeccae et Isaiae ad trigesimum usque annum. Tamdiu enim vixit Iacob sine coniuge, etiam a familia spretus

et abiectus prae Esau: quae res matri magnum et iustum dolorem attulit. Nam quod vulgo dicitur: Omnes soerus oderunt murus<sup>1)</sup>, de hac sancta muliere non est dicendum, longe alia res est. Quia angitur de primogenitura Iacob, sicut Sara. Ibi nihil dissimulandum, non ferenda ulla iniuria, non cedendum de iure, quia est promissio divina, prodere autem verbum aut prolicere, et abnegare divinas promissiones non est pacientia, sed ignavia, imo contemptus Dei. Ego enim quidvis possim perpeti, modo non auferatur mihi Christus.

Atqui Christians tacere debet, et praestare pacientiam cum humilitate, condonare item iniurias iis, qui nos laedunt, obiciet aliquis? Respondeo: Tum cessat pacientia, humilitas et omnia alia officia charitatis, quando illum amittere debo, propter quem patior. In amittendo Deo, abnegando eius verbum et cultum Deo debitum, non est habenda pacientia. Hie oportet nos firmos et certos esse de divina promissione, quae ad nos pertinet, ne eam ulla ratione eripi nobis patiamur. Sic ubi videt Rebecca Esau cum uxoribus se magnifice efferre tanquam regem et reginas, adeoque haeredes esse tam in corporalibus, quam spiritualibus: Ibi desinit pacientia, et cogitat: Sudandum mihi erit, ne filio meo praeripiatur benedictio, sed ut sit haeres secundum promissionem. Et spiritus sanctus dat Rebeccae consilium, de quo postea audiens, ut Isaiae pater caecens et ignarus transferat primogenitutram ab Esau in Iacob. Ac quemadmodum Abraham eoactus est audire vocem Sarae: Ita Isaiae Rebeccae vel invitus obtemperare cogitur. Idque saneto et pio dolo efficit, ut a falso primogenito auferatur haereditas, et restituatur vero primogenito Iacob.

Haece una amaritudinis causa fuit profecto maior, quam nos, qui oscitanter ista legimus, nec intelligimus luctas eiusmodi, cogitare possimus. Ad hanc calamitatem accessit altera quoque, videlicet idolatria. Duae enim murus non recte institutae in doctrina coelesti contradixerunt vero cultui et religioni Dei. Forte paternas traditiones Hethacorum in dominum socri intulerunt, et inficerunt fermento isto Ecclesiam Isaiae. Haec demum animum sanctissimorum coniugum exacerbavit, cum retinentibus et defendantibus mulierculis paternas superstitiones haereses et sectae ortae sunt. Id enim longe est pessimum et tristissimum, quando Ecclesia optime constituta est, et est consensus docentium et credentium, unum os, unum cor, unus calamus, cum idem omnes docemus et scribimus, et existit aliquis, qui turbat haec omnia. Qui vult esse Doctor et Magister, et ad se trahere totam Ecclesiam. Sicut Arrius exortus est, et dissipavit Ecclesiam Alexandrinam. Sunt enim bae duae quasi sorores et gemellae, contentiones de primogenitura, et haereses. Haeretici vident se non posse inelarescere, si maneat in communi societate et concordia Ecclesiae. Quid faciam?

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele und Otto; aus Terenz bei Eiselein und Wunder zitiert: uno animo omnes soerus oderunt murus; deutsch vielfach bei Wunder.

dicunt. Nomen meum plane obscuratur, non celebratur in aliis regnis et ditionibus. Tentanda igitur via est, qua me possim tollere humo, ut videant homines, quid possim praestare. Ibi tum oritur certamen de primogenitura et titulo Ecclesiae. Vera autem Ecclesia conculeatur ab eiusmodi ambitionis spiritibus. Sieut Isaac et Iacob hic non habiti sunt pro vera Ecclesia ab Esan et uxoribus. Sunt fatui, dixerunt, habent exignum spiritum. Tendendum est ad sublimiora, manū miss̄ hōher faren.<sup>1)</sup> Tales enim voces spargebat nostro tempore Monetarius: Lutherus et alii incaeperunt quidem Euangelium: sed non promoverunt. Ad eundem modum istae duae dominæ ineitarunt Esau ad reformatam Ecclesiam: Tu es dominus, lieet tibi tuo arbitratu omnia administrare: non poteris errare. Age, introducamus et patrum nostrorum Hethacorum religionem. Quid pater Isaiae? est rūdis vir, manet in simplicitate, tantum nos docet orare. Illa simplicia sunt sine aliqua specie et pompa, non movent, nec excitant animos hominum. Invehenda sunt in Ecclesiam, quae splendent et fulgent in oculis hominum, patres nostri Hethaei adorant lunam et solem. Simil igitur colamus religionem et ceremonias Hethacorum.

Haec fuit pestis illius Ecclesiae, quia traditiones et ceremoniae humanæ sunt speciosissimæ, et incurunt in oculos hominum, movent vulgus, ut mirentur istam externam pompam. Ea ratione traxerunt hae duae peregrinae mulieres ad se multos ex familia, et vicinos etiam, et dixerunt: Isaiae est delirus senex, nihil potest praestare. Rebecca mulget capras et vaceas. Itaque alium et longe sublimiorem cultum Dei instituamus. Sie falsa Ecclesia propter externam pompam coepit praedominari, promissio autem et doctrina sincera de Deo contempta est. Quam miserrimam Isaiae et Rebecca intueri et ferre coacti sunt. Esau cum uxoribus fuit praelatus, et contempsit parentes. Atque ita neque Deum coherunt, nec parentes honore affecerunt, sed irritarunt et exacerbaverunt, cum suis asseculis optimos parentes.

Idem vero nobis quoque hodie accidit, qui tot dissidia et sectas exoriri videmus. Qua de causa Ecclesia angitur et vehementer dolet, sed non potest eaveri hoc malum. Quando autem est praerepta primogenitura, tum sequitur Idolatria certissime. Fuit igitur ingens periculum Ecclesiae Isaiae, quod coepit per primogenitum et uxores, quae ambae offenderunt, et, ut sic dicam, amarieaverunt cor et animam Isaiae et Rebeccæ. Nee potuit Isaac tacere aut coelare dolorem summ, quia fuit vehemens et assidua offensio. Nam non tantum offenderunt, ut vulgaris translatio habet, sed offendebant in continua et habituali exacerbatione persistentes. Non cessabant istos duos, Rebeccam et Isaac, exacerbare. Non semel tantum, bis terve id factum est, sed longo tempore duravit offensio usque ad illum paroxismum, qui nunc sequitur.

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 489, 27.

## Caput XXVII.

Factumque est, eum senuisset Isaiae, et caligassent oculi eius,<sup>27,1-4</sup>  
 et videre non posset, vocavit Esau filium suum maiorem, dixit  
 que ad eum: Fili mi, qui ait illi: Ecce ego. Et dixit: En ego  
<sup>5</sup> iam senui, et nescio diem mortis meae. Et nunc tolle, quae es, arma  
 tua, pharetram tuam, et arcum tuum, et egredere in campum, ut  
 veneris mihi venationem. Et fae mihi cibos, quos  
 appeto, et adfer mihi, nt comedam, et benediceat tibi anima  
 mea, priusquam moriar.

<sup>10</sup> In hoc Capite agitur de mirabili translatione benedictionis primo-  
 geniturae ab Esau ad Iacob, et describitur divinum iudicium, quod absecon-  
 ditum haec tenus, tandem vero manifestatur. Ante omnia autem notanda  
 est supputatio temporis, ut sciamus, quo anno haec historia gesta sit.  
 Fuit enim Esau et Iacob hoc tempore 77. annorum. Quia Iacob in Mesop-  
<sup>15</sup> otiam proficiscitur aetatis suae anno septuagesimo septimo. De hoc  
 non est dubium. supputatio clare convincit. Sic igitur iungantur superiores  
 anni sexaginta aetatis Isaiae ante natos filios 77. annis, prodeunt anni 137.  
 Esau duxit duas uxores, cum esset Isaac centum annorum, supra hos  
 centum annos vixit postea 36. aut 37. Itaque anno aetatis Isaiae centesimo  
<sup>20</sup> tricesimo septimo accidit hoc, quod sequitur.

Iacob autem postquam serviit in Mesopotamia 7. annos, primum fit  
 sponsus anno aetatis 54. Esau ante cum 44. annis duxit uxores, et iam  
 multos liberos genuit, et ex iis etiam habuit hand dubie nepotes: Quia  
 fuit coniunx 37. annos, in quibus numerosa soboles generatur, praesertim  
<sup>25</sup> ex duabus uxoribus. Habet igitur magnam familiam et peculiare taber-  
 naculum cum uxoribus et liberis suis, ut infra patebit. Est princeps et  
 dominus in domo Isaiae, habet duas dominas, filios et nepotes complures.  
 Ac sperat sine ullo impedimento successionem paternam. Iacob est miser  
<sup>30</sup> et abiectus, nihil sperat, tantum munus aliquod expectat, quo accepto:  
 ablegetur ex domo paterna, et reliqua omnia relinquat fratri Esau. Haec  
 expectatio utriusque durat triginta septem annos.

Tandem vero cogitavit Isaiae: En ultra centum annos triginta septem  
 annos natus es, cogitandum nunc est de migratione ex hac vita et de dis-  
 ponenda posteritate. Quia post Diluvium patres non amplius attigerunt  
<sup>35</sup> duecentos annos. Ac tum quidem omnes fere mortui erant praeter unum  
 Eber. Tota maiestas Patriarcharum erat sepulta, reliefis Isaiae et Eber.  
 qui biennio post moritur. Ergo solus Isaiae est Patriarcha et Papa in  
 orbe terrarum eum filiis suis. Cogitavit igitur: Caeteri Patres non vixerunt  
 duecentos annos praeter unum atque alterum, neque ego vitam longiorem

sperabo. Faetumque est, inquit Moses, eum sennisset Iacob, videlicet anno 137. Et ealigassent oculi eius: fortassis non tam aetate, quam aliquo alio easu. Sed alias in senectute non oculi solum, sed gustus, tactus et omnes sensus et membra deficiunt, quia senectus est praeludium mortis. Sicut etiam infantes sunt quasi mortui, videntes non vident, gustantes non gustant, ita senes repueraseunt, et fiunt deliri, oculi fiunt ealiginosi, auditus fit gravior. Statim ergo a nativitate sensum defectus incipit, et morte appropinquante rursum omnes vires et sensus langueseunt. Cum igitur sive aetatis, sive morbi accidentis viejo oculis caligo oborta esset, ut videre amplius non posset: vocavit ad se filium maiorem natu Esau, ut benediceret ei, priusquam moreretur.

Hic vero difficilis et ardua quaestio oritur. Quare Isaiae post oraculum supra Rebeccae datum pergit, et vult benedicere maiorem? Certum enim est audivisse eum, quod per divinum oraculum dictum est Rebeccae: 'Maior serviet minori.' Item: 'Duo populi dividentur ex utero tuo, quorum maior serviet minori.' Ideoque fovet Rebecca minorem Iacob: Isaiae econtra maiorem Esau.

Iudei hic nesciuntur nescivisse Isaiae responsum oraenli: Rebeccam enim id eum caelavisse. Sed id absurdum est et contra naturam et consuetudinem coniugum, qui talia sibi invicem communicare solent. Nec potuit Rebecca caelare dolorem, quem sensit ex collisione infantum in utero, questa est haud dubie se de vita perielitari, et iubente marito vadit ad Eber vel ad Sem, ut consilium et sententiam eius inquireret. Ibi ille respondit: Non morieris, sed duo populi sunt in utero tuo, et tu mater eris duorum gemellorum, imo duorum populorum. Nec filii morientur in infantia, sed crescent, et habebunt promissionem vitae, ut sciant se futuros Patriarchas maximorum populorum. Hoe ubi audivit, rediit ad maritum, et cum gudio recitatavit oraenli: Sem dixit me paritum gemellos, qui victuri sint, et generaturi duos populos.

Quid igitur Isaiae nunc in mentem venit post oraenli divinitus datum, quod maior debeat fieri minor? Difficilis sane quaestio est, et hoc totum caput admodum mirabile. Aliorum autem commentarii, qui Genesim enarrarunt, frigidi prorsus et inanes sunt. Ego pie sic volo cogitare, finisse inter coniuges amicam et benevolam dissensionem de sententia oraenli. Rebecca potuit ad patrem dicere: Profecto videtur Iacob futurus primogenitus. Isaiae econtra: Non recte intelligis. Mihi prophetia haec iam videtur impleta esse, ita ut Esau viceat Iacob maiorem in utero, cum vellet minorem opprimere. Sed Esau evasit maior, et debet manere maior. Rebecca sensit contrarium, et haesit firmiter in sua sententia, donec postea mirabilis ista translatio fiat. Interim vero fuit amica controversia inter coniuges. Isaiae conatus est Rebeccam a sua sententia deduere: Erras, mea Rebecca, dixit, non recte accipis oraenli. Rebecca respondit:

Esau non erit primogenitus, et habuit argumenta gravissima. Quia Esau fuit venator, iuxxit foedera cum Hethaeis et inducit in domum paternam duas uxores pessimas. Non instituit liberos suos ad obedientiam erga parentes. Inde ratiocinata est, Esan esse reiicieendum: idque instinctu spiritus sancti.  
 5 qui suggestit Esau, qui prior natus sit, esse maiorem, et alterum minorem.

Sic uterque parens filium suum, quem amat, vocat maiorem et minorem. Cuiusmodi errores incendi inter coniuges quotidie incedunt. Idem hic factum est de re non levi: et duravit certamen hoc usque ad catastrophen et conversionem illam, Rebeccae statuit Esau esse maiorem.  
 10 ac propterea non posse fieri primogenitum iuxta oraculum. Deinde contempserat ac vendiderat primogenita. Haec omnia diligenter collegit. Sicut mulieres suas quoque cogitationes habent. Isaiae autem contrariam sententiam retinet, et habet pro se regulam seu legem: Esau est primogenitus, ergo ius primogeniturae ei debetur. Perinde ac si dicas in arte  
 15 Grammatica: Nomina in A sunt generis foeminini, Quaedam vero excepiuntur. Sic Rebeccae facit exceptionem et translationem. Pater haeret in regula sine exceptione. Hne accedit, quod Esau est in possessione, gubernat domum et est dominus. Iacob autem manet in conditione servili, est caelebs et loco famuli sine illa gubernatione istis triginta annis.

<sup>20</sup> Illa descriptio et collatio personarum iuvat et illustrat historiam. Esau non solum domestice et politice, sed etiam Ecclesiastice administrat omnia. Absente patre praedicat, orat, sacrificat et mactat peccates. Est Rex et Papa in illa Ecclesia. Uxores eius sunt superbae dominae et reginae. Iactarunt haud dubie se esse in possessione, maritum Esan habere sacerdotium et regnum. Iacob econtra est abiectus, mortuus et sepultus,  
 25 sicut truncus putris et 'radix de terra sidenti', ut Isaias de Christo dicit. <sup>3 vi 53, 2</sup> Dei autem opus est, qui ex trunco arido potest facere arborem virentem.

Interea vero rebus sie stantibus et opinionibus. Esau pro electo, Iacob autem pro reiecto habetur, secundum regulam et iudicium omnium in domo  
 30 et autoritatem patris Isaiae. Sola mater Rebeccae resistit, quae habuit istos triginta septem annos pacientiam, et multa tulit, quae indignissime et superbissime gesserunt filius et uxores. Coacta est videre Esau in possessione, gubernantem, praedicantem, stantem in officio sacerdotali. Iacob pro servulo habitum, qui ferret aquam et ignem ad sacrificia, et alia munera  
 35 domestica et servilia obiret.

Haec non absurde cogitari ac dici hoc loco videntur. Saepe enim in vita eiusmodi controversiae de rebus ambiguis incidentur. Sicut inter Angustum et matrem Monicam similis erat dissensio. Orabat mater dies ac noctes pro filio, ut liberaretur a seeta Manicheorum, cui addictus  
 40 fuit novem annis, et ita captus, ut nemo eum liberare, nee resistere ei posset in disputationibus. Mater multos adhibuerat, qui cum eo conferrent, et errorem hunc eximerent: sed a nemine nec vinci, nee revocari potuit.

Ita ut mater miserabiliter sine ulla consolatione angeretur. Ibi noctu habuit somnium, quo apparebat ei iuvenis, stans in quadam regula, ac blande eam compellans: Mulier, quid ploras? Doleo, inquit, perditionem filii. Respondet iuvenis: Ubi tu, ibi ille. Exitata mater e somno laeta recitat filio somnum. Inveni tandem consolationem, inquit, ac promissio-<sup>5</sup> nem te esse convertendum ad meam regulam, et verba iuvenis commemo-  
rat. Ibi Augustinus invertit hoc dictum, et dicit matri: Non recte audivisti, sed ita dixit ille: Ubi ego (nimurum ad se et suam doctrinam partienlam ego referens), ibi tu. Mater vero nihil movebatur, sed manebat constantissima in suo sensu, et Augustinus fateatur se valde illa constantia <sup>10</sup> matris motum esse, quo facilius in sententiam matris transiret.<sup>1</sup>

Tales contentiones usitatae sunt, cum inter coniuges, tum inter amicos, ut inter Pomponium et Ciceronem: et hic inter Isaac et Rebeccam: nec tantum de sententia oraculi disputatione, sed etiam ingenia et mores utriusque diligenter contulerunt. Mea Rebecca, dixit Isaac: Vides Jacob <sup>15</sup> esse simplicem et animo abieeto, non curare nec regnum, nec sacerdotium. Esau gerit arcum, sagittas, gladium, is ad gubernationem erit alacrior et promptior. Sicut solemus nobis bene de iis polliceri, quos videmus ad res gerendas paulo aciores et excitatiiores aliis. Deinde haeret in literali sensu oraculi. Perinde ut Iudei in carnali intellectu scripturae, horum enim <sup>20</sup> Isaac gerit imaginem cecutiens et senex. Contra sanctissima matrona offensa acerbitate uxorum Esau et filii superbia, illustrante spiritu sancto, fovet Jacob, et dicit marito: Esau neutquam futurus est dominus. Mores eius mihi displaceant, ut maxime ad gubernationem videatur idonus. Jacob humiliat sese, obedit, et conculeatur a fratre. Ideo nondum est impleta <sup>25</sup> promissio, quia humiles exaltantur, et superbi humilantur. Hic enim est canon scripturae saepe infallibilis, sicut Petrus dieit: 'Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam'<sup>2</sup>

Cum igitur administratio Dei respondeat, urget Rebecca hunc Canonem. Quia Esau sentit se colli et magnificari a patre, ac propterea superbit et <sup>30</sup> inflatur aura populari, ideo humiliabitur. Et Deus postea contrarium statuit, ita ut alter Jacob, qui est abieetus et sedet in pulvere, evahatur. Haec sunt iudicia divina. Idque ideo dico, ut facilius possit intelligi, quare tam mirabiliter fallatur Isaiae, ita ut propemodum res fabulosa videatur, statuendum enim est ipsum bene scivisse oraculum, et pertinat ceteri retinuisse eam sententiam, quod Esau esset maior, conculeatus prius a Jacob in utero, vicius iam conculeatus suum maiorem Jacob, alioquin enim textus non poterit conciliari.

Pater haesit in litera sicut Abraham, qui Ismaelem pro primogenito habebat. Rebecca autem firmiores rationes habuit. Ideo tolerat quidem <sup>35</sup> superbiam et iniurias Esan, et tamen intendit animum in omnes occasiones,

<sup>1)</sup> Vgl. Augustinus, *Confessionum Liber III, cap. XI.*

ut possit transferre primogenitum ab Esau in Iacob. Id consilium non isto anno aut die primum agitare incipit: sed longo tempore animo suo varie versavit, sic cogitans: Videbo ego, quo modo filio meo recuperare queam benedictionem. Et eradicabile est eam non sua sponte aut snopte 5 ingenio id effinxisse, sed admonitam esse a spiritu sancto per Patriarcham Eber de exceptione illa a regula. Ille monuit benedictionem divina autoritate per modum exceptionis a regula pertinere ad Iacob, non ad Esau. Quanquam is rigore legis et regulae se tueretur. Sed, ut inquit Paulus, 'filii legis non sunt haeredes, sed exceptionis'. Ideo Rebeccā non cedit <sup>Gal. 3, 18</sup> 10 de sua opinione, et certissime confidit fore haeredem et dominum Iacob. Contra Isaiae non cedit a regula et lege, usque ad illum articulum, cum mater et filius incipiunt patrem mendaciū fallere.

Vocat ergo Isaiae filium maiorem Esau, et petit ab eo eibos, quibus norat ipsum delectari. Unde elare colligitur cum firma animi adsensione 15 habuisse Esau pro maiore, quia plenus fiducia haec proloquitur, ut solent saneti homines: non sunt bilingues, nec duplices animo, sed, quo feruntur, toto animo feruntur: aut nihil, aut totum<sup>1</sup> sunt. Econtra fallaces sunt dubii, inconstantes et duplices lingua. Verum hic eorū patris ISAAC indivisum, plena fiducia et persuasione fertur in filium Esau, quod is sit 20 primogenitus. Ideo postea, ubi sentit se deceptum in hac simplicitate et individua fiducia, gravissime turbatur. Id oritur ex illa simplicitate, quae non dividit eorū in diversas sententias, sicut qui credit in unum Deum, non potest duos deos habere. Ibi enim totum eorū requirit Deus, cum inquit: 'Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde.' Causa igitur deceptionis <sup>5. Mose 6, 5</sup> 25 est nimia fiducia.

Describitur autem Esau valde obediens et bonus, ideo Isaiae omnem fiduciam successionis in eum collocat, loquiturque eum eo non aliter ac eum successore. Tempus est, mi fili, ut impleatur promissio, tu maior es et primogenitus. Curabimur igitur, ut mihi sucedas in regno et saeculō. Vereor enim futuram contentionem inter te et fratrem, cuius semina et initia vidi iam amplius triginta annis. Proinde ut caveantur fraterna dissidia, statui relinquere certum successorem et principem Republicae et Ecclesiae. Eligit vero Esau, quia est obsequentissimus, et matrem Rebeccām putat errare, quae Iacob diligebat, et eum sperabat 35 futurum primogenitum. Ideo verba Isaiae proficiuntur ex animo prorsus persuaso et certo, quod Esau sit declarandus successor. Vade, inquit, accipe pharetrum et arcum etc. adfer mihi, ut comedam, et benedicat tibi anima mea, priusquam moriar. Ibi nulla suscipio est, quod possit aliter fieri: et tamen decipietur.

Apparet autem ex ista oratione Isaiae, quod Esau pulchre se potuit insinuare apud patrem. Non hoc dicit scriptura, quod coluerit patrem, sed

<sup>1</sup>) Sprichw., s. z. B. Eiselein, S. 16; negativ in U. A. Tischreden 1, 129, 19.

quod palpaverit et blanditus ei sit egregie, das klapperu gehört zu dem handtwerk<sup>1</sup>, potuit se accommodare, et ad quemlibet nutum parentis componere. Deinde simulavit singularem quandam sollicitudinem et curam erga parentem prae fratre. Ideo desperat Isaac de Iacob, qui versatur circa matrem modestus et placidus, ac natus ad servilem conditionem. Esau autem est dominus in domo, qui solet venari, et ex venatione cibos selectos adferre patri, non quotidianos cibos, gallinam, lac aut caseum, quales Rebeeca et Iacob praebere solebant, sed ferinam. Atque ita ostendit studium et officium suum erga patrem longe excellentius, quam Iacob aut mater, et isto obseqno et sedulitate auget benevolentiam patris erga se, qui alias ipsi favebat plurimum. Sic scilicet tractandi sunt hi, quibus volumus imponere.

Diligenter vero etiam ab uxoribus adiutus est, quae blandiciis suis senem delinierunt, et interim matrem vehementer perturbarunt, quia norant eam indigne ferre gloriam Esau et contemptum Iacob. Sed cogitavit Rebeeca: O Esau, tu colis patrem: non propter te, sed propter tuum te, ut vulgo dicitur. Non quaeris patrem, sed te ipsum. Quia non id agit, ut colat patrem sincero corde, sed quaerit pro se, pro uxoribus et liberis regnum et sacerdotium. Hoc Rebeeca sensit. Ita enim omnes hypocritae adfecti sunt, Lupi sunt in vestimentis ovium, quibus imponunt parentibus, dominis, fratribus etc. Isaiae hoc non animadvertisit, sed Rebeeca pulchre sentit, et mirabili consilio reiiciet practicam istam. Fuit igitur obediens filius Esau, sed Deo ignorante. Iacob econtra non videtur ullo honore aut reverentia adficere patrem, verum Deo iudeante solus colit, quia Deus intuetur eorū. Esau adfert lepores et ferinam, et blanditur seni parenti, propterea magis diligitur, sed est mera simulatio. Unde augescit simplicitas Isaiae, qui sinit sibi haec simulatione imponi.

Sed est malum exemplum, et pii discant odisse eiusmodi hypoerismū, et timere Dominum. Non enim curat Deus, si quis magna et multa facit, sicut Esau implet quartum praeceptum in summo gradu, ut appareat, sed nihil minus facit, quia eorū eius non est rectum et sincerum, quod tamen ante omnia requirit Deus. Deinde non curat Esau patrem, sed suam primogenitūram, quod deinde magis liquebit, postquam amisit benedictionem. Si enim patrem vere et ex animo dilexisset, tum aequo animo tulisset maledictionem illam, et dixisset: Quanquam mihi et tibi aliud visum fuit, pater, obsequar tamen etiam matri, et feram aequo animo hanc translationem benedictionis. Sed longe alius eius animus est, quia dicit: 'Venient dies iuctus, et interficiam fratrem meum.' Scicne vero honorandi sunt parentes? Hoc ergo Sathanicum et parricidiale eorū vidit Deus, qui serutatur corda, Absecundit id quidem ad tempus, ne sentiret pater, sed postea crumpit.

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele, vgl. aber Unsre Ausg. Bd. 47, 169, 18.

Id vero parentum honor requirit, ut etiam si quid contra voluntatem tuam ordinaverint, tamen nihilominus maneas obediens. Ideo Moses describit Esau insignem hypoeritam, qui singularibus officiis demererit patrem, et tamen hypoerisi ista ei imposuerit. Etsi igitur Isaac, qui cœcus et senex est, illuditur a filio in speciem obedientissimo, Deus tamen iuste indicat, et transfert benedictionem ab improbo hypoerita Esau ad bonum et simplicem Iacob. Idque nobis in doctrinam ad exemplum proponitur, ut diseamus Deum timere, qui non fallitur hypocriti nostra, sed intuetur eorū. Ideo optimum est simpliciter agere, et recto corde vivere.  
 Nec ludendum est cum Deo, sive in religione, sive in Republica, sive oeconomia gubernanda, propterea quod lusus talis et simulatio nunquam impune abeat. Postquam igitur hypoerita cum duabus uxoris et liberis conspiravit, ut patri imponerent, atque ipse Esau institueretur haeres: Sequitur iam consilium contrarium Rebeccae, quae audet insignem audacter iam, ac evertit et perturbat Isaac mariti et filii consilia omnia.

Rebecca vero audivit loqui Isaac cum Esau filio suo: abiitque 27,5–10  
 in campum, ut captam venationem adduceret. Et dixit Rebecca ad Iacob, filium suum: Ecce, audivi patrem tuum loquentem  
 cum Esau, fratre tuo, atque dieentem. Adfer mihi de venatione  
 tua, et fac mihi cibos, ut comedam, et benedicam tibi coram  
 Domino, antequam moriar. Et nunc, fili mi, audi vocem meam  
 in his, quae mandavero tibi: Vade, quaeso, ad gregem, et adfer  
 mihi duos haedos optimos, ut faciam ex eis cibos patri tuo,  
 quibus libenter vescitur, et tu inferes ad patrem tuum, ut come-  
 dat, et benedicat tibi ante suam mortem.

Huc pertinet descriptio rituum, quibus usi sunt patres, sive in conferenda, sive in accipienda benedictione. Sed Moses historice tantum commemorat, quid oportuerit facere primogenitum, quomodo vestitum esse ad accipienda feuda illa benedictionis. Praeterea nihil addit: cum tamen certas et peculiares ceremonias adhibuerint. Sicut hodie principes, quando accipiunt feuda ab Imperatore, non vestinuntur communī aut usitato more, sed induuntur regalibus vestibus cum insignibus galeis et armis. Ista sunt ceremonialia, quibus utitur mundus ad publicandum et ornandum hoc, quod geritur. Sie Moses imposuit Iosuae manus suas, et scriptura inquit: 'pones super eum landes tuas'. id est, ornabis eum oratiuncula 5. Mose 34,7  
 aliqua apud populum, ut sciant eum a te commendatum, dignum esse, quem audiant et sequantur. Perinde ut nos facimus in congressibus scholasticis et renunieatione graduorum. Idem fit in nuptiis, coninges ad templum euntes ornantur novo habitu, vicini voeantur ad pompam et ceremonias, fūnt apparatus convivii in honorem sponsi et sponsae.

Ad eundem modum aliquos ritus usurparunt in accipienda benedie-

tione primogeniturae. Primum oportuit patri aliquam eseam praeparare, id non factum est sine sacrificio: uterque obtulit Deo hostiam, atque ita initium fuit factum a sacrificio. Sicut nos in nostris congressibus publicis ordinimur a preeatione aut gratiarum actione, et sicut oramus imponentes manus iis, qui ad functiones Ecclesiasticas ordinantur: Sic Esau initio <sup>5</sup> victimam obtulit, postea partem patri comedendam proposuit.

Altera ceremonia haec fuit: Oportuit induere vestes pontificales, convenientes pompa sacerdotali et benedictioni illi primogeniturae. Atque ibi significat Moses Rebeccam fuisse in possessione sacerdotalium vestium. Iacob eas non curat, et desperat de primogenitura, sed ipsa sollicite eas <sup>10</sup> asservat. Fuerunt autem tum uterque Esau et Iacob septuaginta septem annorum: et tamen istae vestes fuerunt sub custodia patris et matris, a quibus fuerunt petendae, si quando usus eas postulavit. Idque iudico Rebeccam singulari consilio fecisse, ut haberet in sua potestate vestes, coronam, sceptrum, trabeam et alia, quae ad dignitatem primogeniturae <sup>15</sup> pertinebant. Haec fere de ceremonialibus ex Mose possumus colligere.

Iam vero quaestio gravissima et nodus pene indissolubilis se offert, licueritne Rebeccae et filio Iacob mentiri, et fallere in re tanta sanctissimum Patriarcham senem et caecum, et rapere fratri Esau benedictionem et primogenituram? Primum enim peccant contra legem et regulam. <sup>20</sup> Deinde contra oraculum, quod Isaiae aliter, atque ipsa accipiebat, intelligebat. Tertio contra voluntatem et autoritatem patris. Ac Rebecca rapit ad se vestes regales et pontificales, quibus ornatum Iacob inducit ad patrem, quem nunquam cogitaverat pater haeredem instituere. Magna haec temeritas et audacia est cum insigni fraude et damno maximo. <sup>25</sup> Neque enim iocosum aut officiosum id mendacium est, sed vehementer perniciosum. Quia primogenitura est res, de qua certatur Ecclesiastice, et quae secum trahit vitam aeternam pariter cum temporali. Ingens igitur scelus est, quod nunquam in quenquam cadere posse vel nequissimum existimes, nedum in homines tam sanctos Rebeccam et Iacob. Nihil <sup>30</sup> videtur dici aut cogitari posse sceleratus, etiam secundum mundum. Est nequissima deceptio in rebus maximis contra oraculum et contra legem divinam. Deinde Esau est in possessione et gubernatione oeconomiae, politiae et Ecclesiae, et tamen contra haec omnia et contra voluntatem patris a fratre Iacob exentitur. <sup>35</sup>

Nihil vero habeo, quo iurer ex patribus, Augustino aut aliis in explicanda ista quaestione: quia omnes locum hunc transeunt. Divinandum igitur nobis erit. Ac profecto mira res est mulierculam istam tantam rem audere, tanto periculo offerre filium absente fratre et patre invito, qui etiam fraudem illam propemodum sentit, et stupet ad vocem et manus <sup>40</sup> Iacob. Sic enim dieit: 'Vox quidem vox Iacob est, sed manus manus Esau sunt.' Item: 'Quomodo tam cito invenire potuisti?' Et Iacob ipse

cohorrescit ad consilium matris, dicitque ad matrem trepidans: ‘timeo, ne inducam super me maledictionem pro benedictione.’ Sed sequitur Rebecca rapientem spiritum, ideoque illa pericula et offendicula omnia ex oculis removet magno spiritu.

Nec videtur suo consilio hanc rem gessisse, sed iamdudum animo conceptum ex aliorum monitis habuisse. Sed non potuit persuadere marito, ut benedictionem contra regulam transferret in Iacob. Ideo saepe venit ad Eber, et questa est Isaiae non velle discedere a regula, et benedicere Iacob. Ibi audivit ex Eber: Fas quiequid poteris ad fallendum, ad rapientem ius primogeniturae, nihil intentatum relinque: Quia fides non est sine verbo. Ideo haud dubie audiuit verbum vocale, et id animo meditata est alioqui non ausa fuisset hoc tentare. Spiritus sanctus enim non venit sine verbo, sed per cytharam, hoc est, per meditationem verbi, vel vocalem vocem patris, matris aut aliorum vult venire, alioqui venit Diabolus. Sed ut David, Isaias et tota scriptura testatur: Spiritus sanctus cum verbo et per verbum venit. secundum sententiam: ‘Beatus, qui meditatur in lege <sup>ps. 1, 2</sup> Dei die ac nocte.’

Deinde solet Deus aliquando regulam transgredi, propterea quod Canonici et legiles filii solent abuti sua regula. Et catenus lex eis nihil prodest, si enim cooperis ea abuti, Deus eam abrogat. Esau superbivit contra oraculum, et secum cogitavit: Iacob est reiectus, mortuus et sepultus, et oppressit miserum fratrem, toleravit etiam uxorum petulantiam et acerbitudinem erga parentes. Quando ergo venit superbia, tum cessat regula. Non enim constituit Deus regna et imperia, non ideo impertit alia dona hominibus, ut insolecent, et ferociant adversus pauperes et miseros: Sed quiequid dat, sive sint opes, sive vires, sive forma, dat ea ad gloriam suam et utilitatem proximi.

Finis ergo donorum Dei non est voluptas aut tyramnis eorum, qui habent dona. Sed usus legitimus vergat ad gloriam Dei, et salutem atque utilitatem proximi. Sed homines accipiunt benedictionem Dei, regnum, sacerdotium, robur, vires, prudentiam, et habent quidem causam efficientem, formalem, materialem: finalem vero non curant. Quare vero Rex es? Cur es princeps, sacerdos, pater aut mater? Ideo, inquires: ut sim beatus in hac vita, ut indulgeam voluptatibus, ut expleam cupiditates meas: Ideo sum doctus et dives, ut magnum nomen et gloriam inter homines adipiscar. Atqui ibi regula, de qua gloriaris, prorsus tollitur: Quia Deus non vult suas benedictiones profundi in alium finem, quam ad suam gloriam, ad laudem authoris et salutem Ecclesiae. Magistratus ideo in honore est, ut prosit Reipublicae. Maritus et uxor ideo iunguntur, ut generent et edificant prolem ad utilitatem domesticam et publicam. Mundus vero praeditus causam finalem in omnibus donis Dei.

Hoc animadvertisit Rebecca, et accuratius inspexit et consideravit

oraculum, quam maritus, qui in regula tantum haesit, sic scilicet: Esau prior est editus, Jacob posterior, ideo ille est primogenitus. Rebecca econtra mixa est promissione. Materialē causam non habet pro se, sed formalem habet. Quia vita et mores Esau non convenient cum oraculo. Cogitavit ergo: Filius meus sic se gerit, ut videam eum non fore primogenitum. Deinde vendidit sua primogenita, et contemptus causam finalem primogeniturae. Tantum auferam in praesentia rufam coctionem, id est, modo dominus sim, et princeps ac sacerdos: nihil moror causam finalem de utilitate Ecclesiae. Mihi meae cupiditates curae sunt et gloria mea. Sic regulam tuetur Isaiae. Rebecca vero exceptionem. Quia Esau sic se gerit, ut non sit, nec possit esse primogenitus. Deinde oraculum consentit cum inspiratione divina contra regulam.

Haec est epitasis rei et paroxismus. Rebecca et Jacob pergunt in exceptione et spiritu, propterea quod Esau vendiderat primogenita, et propter abusum primogeniturae ea indignus indicatur. Potest igitur responderi ad quaestionem pro Rebecca et Jacob. Quod divinitus mihi datum est, et quod scio pertinere ad me, hoc possum mihi vendicare quavis fraude et fallacia. Quia teneor sub peccato mortali cogitare, fingere, simulare, dissimulare, ut fiant ea, quae divinitus mihi commendata sunt.

Lyra dicit non excusandos esse Jacob et Rebeccam. Neque nos peccato eos prorsus liberamus. Fuerunt enim homines habentes passiones carnis, itidem ut nos habemus, sed non necesse est eos arguere mendacii, aut fallaciam aliquam reprobrare, quia Deo dicente: Ego volo Jacob esse primogenitum: Ibi lex abrogata est, ubi autem non est lex, ibi nec praे-

Rém. 4, 15 varicatio est. Rom. anorum 4.

25

Cum igitur essent certi Jacob et Rebecca pertinere primogenituram ad Jacob ex oraculo et ex malis fructibus ac moribus Esau, debuerunt contempnere legem et regulam, et sequi exceptionem, qua transtulit Deus primogenituram ab Esau ad Jacob. Ideo cogitavit Rebecca, quomodo posset fallere Isaiae maritum et filium Esau, ac omnes, qui in domo erant: quia obedit iam non regulae, vel legi, sed Deo transferenti et dispensanti contra regulam: Ideo non peccavit.

Atque hanc puto esse simplicem et veram responcionem ad quaestionem de fraude, mendacio ac damno dato Esau et omnibus, qui ei adhaerabant, id est, universae Ecclesiae in domo Isaiae. Omnes enim ei parebant, et pro primogenito habebant, siquidem amplius triginta septem annis ius et dominium id obtinuerat. Ideo nihil dubitabant prorsus, esse eum mansurum primogenitum. Verum iam eum confirmanda esset benedictio primogeniturae, subita et insperata conversio rerum incidit contra totius Ecclesiae et Patriarchae Isaiae consilium et consensum. Sequitur enim Rebecca translationem divinam propter Esau reprobnum, iuxta oraculum et contemptum primogeniturae ac fructus vitamque indignum hac

dignitate. Atque ibi consentiunt causa et effectus, et accedit confirmatio spiritus sancti: Isaac vero decipitur. Quod per se quidem grave et horribile peccatum est: contra maritum, contra patrem et proximum, immo fratrem, contra regulam. Sed sicut Domino placuit. ita factum est. Quia 5 obedientia parentum fraternitas, charitas primae tabulae subiecta sunt. Secunda tabula cedit, et est nihil, quando impingit in primam. Diligere fratrem aut patrem cum contumelia Dei, est odium Dei. ‘Si quis venit <sup>Mat. 11, 26</sup> ad me, inquit Christus, et non odit patrem suum et matrem et uxorem et filios et fratres et sorores, adhuc autem et animam suam: non potest 10 meus esse discipulus.’ Ibi Deus tollit legem, ut non teneat obedire in secunda tabula. Sed in casu, quo non pugnant prima et secunda tabula, ibi manet lex et obedientia.

Si Magistratus tolerat me docentem verbum: honoro eum, et habeo pro principe eum omni reverentia. Si autem dicit: Nega Deum, abijice 15 verbum, tum non amplius pro Magistratu eum agnoseo. Ad cundem modum parentibus obedientia praestanda est. Sed si dixerint: Volo te fieri Monachum aut sacrificium deditum idolatriae Pontificiae, ibi neutquam obtemperandum est. Ita enim inquit Moses Deuteronomii 33: ‘Qui dixit <sup>5. Mois 33, 9</sup> patri suo et matri suae: Nescio vos, et fratribus suis: ignoro illos, et nescierunt filios suos, hi custodierunt eloquium tuum.’ Vult Deus, ut abnegemus nos et vitam in secunda tabula, si est contra primam. Si vero simul stare possunt, tunc reverentia parentum est Dei reverentia. Si autem pugnant inter se, tum necessaria est exceptio.

Atqui vere et necessario id dieitur obediendum esse Magistratibus, 25 parentibus et omni potestati? Reete, concedo regulam. Cur igitur non servas regulam, sive magistratus, sive parentes mandent, ut religionem ipsorum secteris? Respondeo: Est exceptio. Prima tabula debet praeferri secundae tabulae. Si parentes aliquid contra Deum statuunt aut iubent, ibi quartum praeceptum tollitur, quod antea ratum et firmum erat. Quia 30 in primo praecepto dicitur: Deum diligendum et honorandum esse super omnia. Actorum 5.: ‘Oportet Deo magis obedire, quam hominibus.’ <sup>Act. 5, 20</sup>

Ad hunc modum nos in negocio Euangelii decidimus contra imperium Caesaris et Papae, contra universam impietatem Papae, sine praecedente strepitu Iuris. Non accusavimus Papam, nec potuimus: quia nullus erat 35 Index. Honoravimus Papam, parentes, Caesarem. Sed quia Christus dicit: ‘Oves mee vocem meam audiunt: Alienum autem non sequuntur. <sup>Job. 10, 27</sup> sed fugiunt’: non fuit expectandum, donec decerneretur humano more, utrum bene an male faceremus, seingentes nos a Pontifice. Quia cognita voluntate divina non est disputandum de iuribus, de praescriptionibus aut 40 similibus. Sed obtemperandum est sine ulla deliberatione mandato divino. Quia neque Papa, neque parentes, neque Caesar hunc titulum habent: Ego sum Dominus, Deus tuus.

Sie facile potest responderi ad hanc quæstionem satis difficilem de facto Rebeccæ et Iacob. Lex et regula sanxit, ut Esau esset primogenitus. Sed Deus eum sua prima tabula fecit translationem, imo mutavit illam legem, et sic decrevit: Esau nolui: Iacob volui. Proinde non peccarunt, sed pie et sancte fecerunt Rebeccæ et Iacob, atque omni iure spoliaverunt Esau, et rapuerunt feudum illud primogeniturae. Non potuerunt per vim obtinere. Quia non poterat fieri sine seditione. Quod enim ad promissionem et jurisdictionem attinebat, Ecclesia pariter et politia ac tota domus Isaac opposuissent se Iacob. Antecellebat enim Esau viribus et iure. Iacob longe erat inferior, contemptus et oppressus. Ideo arte et ingenio et pulcherrima fallacia rem aggressa est Rebeccæ, idque secundum voluntatem Dei, qui foelicem exitum largitur in re tam ardua, et plena ingentibus periculis.

Vocabulum *Matheamnīm* gustationem significat, et congruit cum <sup>Act. 10, 10</sup> phrasī, qua utitur Lucas in Actis 10. de Petro: 'Et eum esuriret, voluit gustare cibum', id est, prandere: significatur temperantia in cibo et in potu, ut sit magis gustatio, quam voratio aut crapula: ut corpus alatur et sustentetur, non oneretur.

Fuit autem pulcherrimus ritus accipiendi feendum et benedictionem primogeniturae, quo oportuit benedicendum adferre eibos selectiores parenti benedicturo. Mater cum imperio id mandatum dat: Audi vocem meam, in consolationem filii, et ad animandum eum ad rem tam arduam et difficilem gerendam. Habet pro se oraculum, ideo procedit de simplici et piano in fide. Et Moses singulariter hoc verbo mandandi usus est, ut significaret laborasse matrem in persuadendo filio. Ipse enim reensat, et disputat eum matre de praecepto.

<sup>27. II-14</sup> Dixitque Iacob ad Rebeccam matrem suam: En Esau frater meus vir est pilosus, ego vero vir lenis. Fortassis attrahabit me pater mens, et putabit me sibi voluisse illudere, et inducam super me maledictionem, et non benedictionem. Ad quem dixit mater sua: Super me sit maledictio ista, fili mi: tantum audi vocem meam, et vade, tolle mihi. Abiit itaque et tulit, adiuxitque ad matrem suam, et paravit illa eibos, sicut velle norat patrem illius.

(*HALAK*) significat lenem aut glabrum, glat, sine pilis. Est autem gravis ista exensatio, qua maternum praeceptum infringere conatur. Admetet eam de magnitudine et difficultate rei, quam tentabat, quasi diceret: Vide, ne forte in periculum me coniicias, ut pro benedictione auferam maledictionem. Est bonus Dialetiens, opponit argumentum satis firmum,

quo conatur eor maternum ab incepto deducere. Quid, si dicit pater: fecisti me errare benedicendo, ego revoco benedictionem: ibi adducam ego super me maledictionem. Tu et pater facile excusationem invenietis, sed ego hoc obsequio et obedientia mea in summum disserim adducar.

Hie ergo altera quaestio de muliere sanctissima emergit, quae agitur quidem a spiritu sancto, et procedit in sua fide, sed tamen multa temere facit, et plurimis periculis se et filium involvit. Pulcherrimum consilium est, quod tam astute praevenit maiorem filium, coquit haedos, fallit patrem insigni fallacia, pene supra captum muliebrem, velat manus, et glabriiem tegit pellibus capreolorum. Sed stulta haec cogitatio est, quod non sentit patrem alia ratione filium explorare posse, quam oculis, quibus captus erat. Non videt illam magnam fenestram, vocem videlicet, quae maxime prodit hominem, tametsi alii sensus non possint iudicare. Nec potest nulla ratione dissimulari aut mutari. Imo certius indicium est vocis, quam si faciem ipsam contempleris. Ideo in maximum disserim adduxisset filium Rebecca, nisi Dens mirabiliter gubernasset omnia. Audi enim, quid respondeat pater. Postquam dicit Iacob: Ego sum filius tuus Esau. Statim agnoscit vocem Iacob, et ait: Vox Iacob, manus autem Esau. Ibi haud dubie obstupefactus cogitavit se non reete perpendisse omnia. Ego sane mox aufugissem ad responsum parentis, vox Iacob, vox Iacob etc. Hic enim paroxismus est plenus periculi.

Pertinent vero haec omnia ad consolationem sanctorum, quorum consilia et conatus necesse est fœlices esse, quia suscipiuntur in fide. ‘Qui enim credit, illi omnia cooperantur in bonum.’ Fides non quiescit, et sunt ei omnia possibilia, etiam fallere virum sanctum, et quodammodo spiritum sanctum. Sic Rebecca pergit, nec cogitat, quomodo exponat se et filium Iacob ingenti periculo. Potuisset enim Isaac dicere: Quare vis decipere patrem, et spoliare tuum fratrem: an putas me vocem tuam non audire et agnoscerē? *da ist es warlich in der wag gestanden.*<sup>1)</sup> Qua voce perculsus Iacob cogitasset: O mater, quid fecisti? Pater observat vocem: quod nobis non in mentem venit, ut indicium hoc caveremus. Ita fuit in maximis angustiis. Sed pergit in obedientia matris, quae dixit ad eum: Maledictio tua sit super me. Ideo fuit insignis fides, quae opponit se tergiversationi Iacob. Noli disputare, inquit: inbeo, mando, si quid mali inde orietur, in me redundet volo, sive sit maledictio, sive benedictio, perge tantum meo nomine, meo iussu et mandato. Si fueris maledictus, ego feram. Si nemo potest loqui nisi plenus fide et spiritu sancto. Ita enim dimittere filium et exponere certissimo periculo maledictionis, et tamen sic credere, si cedat male, quod velis ferre omnia incommoda et maledictionem ipsam, non est euinusvis, sed fidei ardentissimae opus.

<sup>1)</sup>) = das war ein verhängnisrohler, bedenklicher Augenblick.

Deinde ipsa oravit: o pater coelestis, concede, ut filius reete administret omnia ac foeliciter. Illud ei non venit in mentem, quod pater agnitus esset vocem. Ideo qui vult mentiri, debet esse circumspectus, memoria optima et magna prudentia ac astutia praeditus. Ego sane hae parte nihil praestare possem, mox everterem omnia. Nec Rebeeca satis circumspecta fuit, quod maxime cavendum erat, minime praevidit, ita ut propemodum res ad restim<sup>1</sup>, ut dicitur, redierit. Sed vincit fides, et superat omnia errata et pericula, sieut eredit et oravit Rebeeca, et obedivit Iacob, postremo et oraeculum quoque respondit: ita respondet etiam eventus, Fides enim facit audientes surdos, videntes caecos, et econtra: breviter nihil peccat aut perdit. Aut si quando stultitia aut temeritate impingit, tamen Deus praevidere et corrigere solet, ut tegantur errata, et tandem secundos exitus habent.

Seio ego me saepe multa stulte et temere admodum egisse, adeo ut cogitarem: cur Deus vocavit me ad praedieandum, cum in me tantum scientiae, consilii et prudentiae non sit, quantum magnitudo muneris requirit? Quanquam enim bono et simplici animo, bono studio et zelo gerebam omnia, tamen multum absurditatis et offensionum saepe ortum est, ut videretur coelum et totus mundus ruiturus. Ibi tum in genna proeumbere, et opem ac consilium a Deo flagitare cogebat, qui potens est, et facit ex tragico paroxismo catastrophen comicam, nobis dormientibus. Sieut dormiente Adam Enam crebat: aufert ipsi dormienti costam, et claudit locum carne, ac aedificat costam, quam sumpsit de muliere, in carnem. Ibi dixerit aliquis Deum bombacinos digitos habere, quod tam leviter et facile tantum opus perficit.

Ad eundem ergo modum gubernat etiam sanctos suos. Etsi hallucinati sunt graviter, ac magnam stultitiam et temeritatem commiserant, unde infinita mala possunt existere: tamen facit comicam et laetam catastrophen.

Tanta virtus est fidei et orationis. Imo fides revera est omnipotens: Itaque Isaiae fallitur quasi sciens, prudens et videns: quia dicit vox Iacob, manus Esau, et tamen patitur sibi imponi. Perinde ut in gentilium libris videmus, dominos falli a servulis, ut inquit ille in Comoedia<sup>2</sup>: Nisi essem lapis, potuissem persentiscere. Ita agit Deus cum sanctis, ut non sentiant stultum aliquod et temerarium factum.

Diligenter igitur meminerimus exemplum hoc, quo monemur tantam esse fidei potentiam, ut eos, qui sunt acerrimi visus aut auditus, reddat caecos et surdos, ut audientes et videntes decipientur. Atque ita responderi potest ad quaestionem Quod Rebeeca quidem temere egit, sed divinam providentiam moderatricem habuit propter fidem ipsius insignem.

<sup>1)</sup> Terentius, *Phormio* 5, 4, 4; vgl. Otto I. c. S. 298. <sup>2)</sup> Terentius, *Heautontimorumenos* 5, 1, 43.

Ita ut Isaiae pater, quanquam audiret vocem Iacob, tamen plenus fiducia et securitate deciperetur.

Incredulus non facile fallitur, sed qui temere cuivis fudit, is facile decipitur, iuxta illud proverbiorum 14.: 'Simplex credit omni verbo, astutus <sup>εγκαίριος</sup> οὐτισμός' (v. 1).  
 5 considerat gressus suos.' Non igitur adoriendi sunt tum, cum scimus eos vigilare et intentos esse, quibus enimus imponere. Sed removenda primum est omnis diffidentia, et ut fidant nobis efficiendum. Lactandi sunt animi aliqua persuasione, perinde ut Davus aut Syrus<sup>1)</sup> in Comoediis dominos in fraudem illiciunt: ut oculos claudant, dormiant et confidant tibi.  
 10 Sie enim Isaiae nihil prorsus dubitat de fide Rebeccae coniugis et filii Iacob, cogitat eos tam bonos et fidos esse, ut nihil dolose aut fraudulenter contra ipsorum possint agere. Ideo etiam admonitus voce Iacob: tamen nihil malis suspicari potuit, sed putavit ioco quodam Esau mutasse vocem: non ut falleret patrem.

15 Atque haec communis ratio totius vitae est, non in sanctis tantum, sed in communī vita apud omnes homines. Sicut exempla comica testantur. Qui temere credit, fallitur. Rursus, qui non credit facile, eum frustra conaberis decipere. Ideo autem talia multa in vita sanctorum accident, ut videamus, quomodo Deus sanctos suos gubernet, et faciat ex stultitia  
 20 et temeritate ipsorum maximam sapientiam, et consiliis, quae initio stolidissima videbantur pulcherrimos exitus largiatur. Saepe satis imprudenter agunt sancti homines, sicut Rebeccae turpiter hic hallucinatur. Sed tamen perrumpit, quia credit.

Haec itaque initio istius capitis diligenter notanda sunt. Primum, quod  
 25 prima tabula praferenda est secundae. Deinde, quod Deus condonat, imo fortunat stultitiam et temeritatem sanctorum suorum. Si igitur in quoenunque vitae genere aliquid perperam agis: ne desperes, sed cum humilitate erratum agnoscas, et sic cogites: Deus est omnipotens, qui potuit educere Rebeccam et Iacob ex tanto periculo. Ideo nec ego desperabo,  
 30 sed confidam eum hoc malo me expediturum. Erat sane temerarium consilium Rebeccae, sed foeliciter successit: quia Deus dissipat consilia impiorum. Sed sanctos suos honorat et adiuvat.

Trunque igitur cavendum est, ne superbias de sapientia et consiliis tuis. Deinde si male cedunt deliberationes, ne desperes: Quia DEUS dis-  
 35 pensat et fortunat errores piorum. Ego maximas temeritates et stultias saepe commisi, sed bono animo id feci: non studio nocendi, neque scienter, sed imprudenter et stulte, cupiens consulere fideliter. Ibi sane necesse fuit me orare, ut Deus erratum tegeret et corrigeret. Nec potest in turbulentis negotiis aliter fieri. Sic enim saepe summi viri et optimi in  
 40 Republica maxime nocent stultis et temerariis consiliis. Et si Deus eorum non misereretur, susque deque miscerentur omnia.

\* ) *Figuren in den Komödien des Terenz.*

Talis es vitta nostra, miserrima prolecto. Ubi nos maxime sapere, et optimè consulere conamur, ibi maximam labem saepe rebus adferimus: adeo ut, nisi divina miseratione et providentia corrigerentur lapsus nostri, funditus omnia everterentur. Idem enim nobis accidit. quod rustico cùdām aegre vehenti currum propter rotas, ut ipsi videbantur, obtusiores: Is 5 ut expeditius equi traherent currum, circulos rotarum acuebat. Sed hoc consilio adeo nihil promovebat, ut currus cum rotis in lutum profundius subsidens prorsus loco moveri non posset. Talis nostra quoque sapientia est, quam nobis arrogamus, iuxta quam nihil videtur facilius, quam gubernatio rerum. Perinde ut ille in *Comoedia*<sup>1</sup> inquit: Me regem esse oportuit, et 10 nt Poëtæ in fabula Phaethontis pulchre arrogantiam istam pinxerunt. Sic enim hodie quoque multos audias, qui clamant: Si ego essem Doctoris Martini aut Philippi loco, rectius eis consulerem. Seilieet. Videmus magnos Principes impingere, et Episcopos optimos saepe se praebere stultissimos.

Quid igitur? An nihil rerum gerendum, et fugienda erit prorsus 15 omnis administratio. Nequaquam. Quin faciat quisque suum officium diligenter et fideliter, quod divinitus ipsi mandatum est. Id vero caveat, ne suis viribus, aut sapientia sua confidat, neque statuat se esse tantum virum, cuius consiliis gubernentur omnia. Ea enim temeritas et arrogantia immedicabilis est et damnabilis: quando ego hoc mihi arrogo, quod talis 20 sim et tam praestans vir, qui possim sapienter et recte administrare Rempublicam, domum, Ecclesiam. Sed si es Index, Episcopus, Princeps: non erubescas procidere in genua, et dicere: Domine Deus, tu constituisti me Principem, Indicem, patremfamilias, Pastorem Ecclesiae. Ideo tu me rege et doce, da mihi consilium, sapientiam et vires ad munus mihi demandatum 25 obeundum foeliciter.

Sic Salomon faciebat. Postquam audierat per somnium: ‘Postula, 1. gen. 3, 5 quod vis, ut dem tibi.’ Orabat: ‘Domine Dens, dedisti mihi magnum populum, da mihi sapientiam, ut servus tuus iudicare possit et discernere inter bonum et malum.’ Ae testatur Scriptura, illam orationem Deo admodum 30 placuisse. Est enim pulcherrima confessio. Rex erat sapientissimus et 1. gen. 3, 7 pientissimus, et tamen vocabat se puerum. ‘Ego autem: inquit, sum puer 1. gen. 3, 10—12 parvulus, et ignorans egressum et introitum meum.’ Ideo additur: ‘plaeuit sermo coram Domino, quod Salomon postulasset huiusemodi rem. Et dixit Dominus Salomoni: Quia postulasti verbum hoc, et non dies petisti tibi multos, nec divitias, aut animas inimicorum tuorum, sed postulasti tibi 35 sapientiam ad discernendum iudicium: Eece feci tibi secundum sermones tuos, et dedi tibi eorū sapiens et intelligens in tantum, ut nullus ante te similis tui fuerit, nec post te resurrecturus sit.’

Diseant igitur singuli humiliter agnoscere suam imbecillitatem, et a 40 DEO sapientiam et consilium flagitent. Non enim ideo adhibentur ad

<sup>1)</sup> *Terentius, Phormio 1, 2, 20.*

gubernacula rerum, ut perfectam omnium rerum cognitionem sibi arrogant, sed ut erudiantur, et discant, quid sit Deus, quid gerat per Magistratum et gubernatores, qui sunt organa operum Dei, per quae Deus regit homines. Ibi vere prudentes fiunt et foelices in gubernatione. Sin autem sua consilia et cogitationes suas sequuntur, nihil recte gerunt: sed turbant et miscent omnia. Proinde ad orationem confugiendum est: et Deo propoenenda difficultas muneris, ac dicendum: ‘Pater noster, qui es in celis etc.’ ‘Da mihi secundum tuarum assistricem sapientiam.’

Wœb. 9, 4

In primis vero sic oret gubernator Ecclesiasticus: Domine Deus, tu 10 constitui me in Ecclesia Episcopum, Pastorem, vides, quam sim ad tantum et tam difficile munus obeundum ineptus, et si absque tuo auxilio fuisse, iamdudum evertissem omnia. Ideo te invoco. Ego quidem os et cor applicare volo, docebo populum, discam ipse et meditabor diligenter in verbo tuo, Tu me instrumento tuo utere: tantum ne derelinquas me: Si 15 enim solus fuero, facile perdidero omnia. Diversum faciunt Sectae et Rottenses. Illi enim sumunt sibi sapientiam et facultatem gubernandi et docendi. Ideo timere prorumpunt in Ecclesiam, non orant, nec credunt, Dei donum esse administrationem, sive Ecclesiasticam, sive Politicam. sed seipso magistros et duces rerum ingerunt. Ideo fit tandem, ut turbent et 20 impedian, quae ab aliis utiliter aedificata sunt.

Item accedit in politia iis, qui suis consiliis et prudentia freti ad gubernationem accedunt. Cave igitur, si es in magistratu, ne innitaris tuae sapientiae, cave tibi a te ipso, et complicatis manibus elanulum ora. Tu, pater coelestis, adsis mihi, adiuva, rege et guberna me. Sicut Moses 25 totum negocium ednecendi populi in Deum reiicit, et detrectat divinum mandatum, nisi ipse adsit dux et moderator: ‘Nisi tu ipse praeceadas,<sup>2. Mose 33, 15</sup> inquit, ne educas nos de loco isto?’ Ad hunc vero modum ubi fueris precatus, perge forti et infracto animo, nihil dubitans de foelici successu et eventu. Ita ego quoque saepe, ut germanico proverbio<sup>1</sup> dicitur: Claves 30 ad pedes Domini proieci, hoc est, reieci in eum administrationem mihi demandatam. Ideo res longe aliter cessit, quam ego praevideram, aut cogitaveram. Ac si quid ego errati commiseram, ipse sua bonitate et sapientia correxit.

Ad eundem modum in oeconomia pater et mater instrumenta sunt, 35 per quae domus et res familiaris gubernatur. Sed et ipsi agnoscant se suis viribus, sua diligentia aut studio nunquam recte et foeliciter liberos educare posse. Clament igitur: Domine Deus, pater coelestis, adiuva nos, ut liberi ad frugem aliquam perveniant, da, ut vivat uxor in pudicitia, honestate, et ut in agnitione et timore Dei perseveret.

40 Sed multos invenias, qui hanc superiorem potestatem et sapientiam

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele; aber öfter bei Luther, s. z. B. Unsre Ausg. Bd. 7, 602, 34; Tischr. 1, 96, 21.

in gubernatione non agnoscunt. Sed, si quid impedimentorum obiicitur, putant se expedituros rectius, si severitatem in poenis maiorem adhibeant, ut, qui parent, moetu poenarum coerceantur, et ad obedientiam vel invitum adigantur. Est sane disciplina, et ea quidem graviore, praesertim his nostris moribus opus. Sed hoc certissimum est, quod sine oratione nihil unquam proficies, quia gubernatio est divina quaedam virtus, ideoque vocat Deus Magistratus omnes Deos, non propter creationem, sed propter administrationem, quae est solius Dei. Qui igitur est in regimine, est quasi incarnatus Deus. Sin autem temere et tanquam illotis manibus irrumunt ad gubernationem sive Ecclesiae, sive Reipublicae, seu rei familiaris, ac excludunt Deum, non orant, non consulunt Deum: Sed volunt omnia regere propriis consiliis et viribus: Ibi tandem in oeconomia hoc eveniet, ut ex honesta et pudica coninge fiat scortum pessimum. Filii degenerent, ac in lictoris potestatem perveniant. In politia turbabitur Respublica seditionibus, bellis, latrociniis et aliis infinitis periculis. In Ecclesia existent haereses, epicureus contemptus verbi, Prophanatio Sacramentorum etc. Quare? quia talis paterfamilias, princeps, pastor non agnoscit antorem omnis consilii et gubernationis DEUM. Sed sua praesumptione et arrogantia se et alios, quibus praeest, perdit.

Haec ex isto loco pro exemplo et doctrina dieenda putavi. Primum ut sciamus primam tabulam regere secundam iuxta primi praeepti sententiam. Ego sum Dominus, Deus tuus. Deinde ut agnoscamus misericordiam Dei, qui mirabiliter gubernat sanctos suos, etiam in temeritate et stultitia, ut confidamus Deo toto pectore, et discamus fidem absorbere omnia, non solum peccata, sed et temeritatem, stultitiam et incogitantiam sanctorum.

Haec est materia et quaestio huius capituli. Iam legemus ordine textum, et erimus spectatores huius mirandae historiae.

Tulit quoque Rebecca vestimenta Esau, filii sui maioris, preiosa, quae apud se habebat domi, et induit Iacob, filium suum minorem.

Altera ceremonia a Mose additur, quae fuit in vestitu eleganti et precioso. Id enim significat Hebraea vox (*HAMUDOS*) desiderabilis et preciosus. Ac creber eius usus est in scriptura sancta. Ad Danielem inquit Angelus: 'Es vir *Hamulos*', vir desideriorum, ein lieber und werder <sup>35</sup> *Hamul*, et de Centurione dicitur in historia Euangelica: 'Erat ei servus *Hamulos*', id est, charus et preciosus. Sic Rebecca protulit vestes illas <sup>40</sup> *Hamulos*, elegantes et splendidas: Tunc lieben, schönen, herrlichen Kleider, vestes sacerdotales, quae hand dubie fuerunt pulcherrimae: sicut in Mose describuntur. Usi enim sunt peculiari vestitu in sacris, sicut nos in nostris templis, quem

vocamus Ornat. Atque eas habet Rebeeca secum in domo, unde apparet Esau nondum fuisse confirmatum, tametsi esset in possessione, et gubernaret Ecclesiam. Fuit Licentiatus ad Papatum, et funetus est officio sacerdotis, sed nondum fuit confirmatus, neque feuda acceperat. Ideo non  
5 habet vestes in sua potestate, quod haud dubie singulari consilio Rebecca cautum est, quae ad se recepit et retinuit vestes: quanquam ad patrem Isaiae pertinerent. Quia expectavit occasionem, ut illi eas traderet, qui fenda a patre acciperet, et confirmaretur in successione.

Sed et haedorum pellieulis induit manus eius, atque molliciem<sup>27, 16—18</sup>  
10 colli eius. Tradiditque eibos et panem, quos paraverat, in manum Iacob, filii sui. Et ingressus est ad patrem, et dixit: Pater  
mi. Qui respondit: Eeee ego, quis es tu, fili mi?

Mirum est, quod collo tantum pelles cireundat mater, et non etiam faciem tegit. Id tantum ei in mentem venit, quod patri essent porrigendae manus, et si osculum dandum esset patri, vicissim eum collum filii amplexurum. Ideo haec duo in primis tegi voluit. Faciem autem glabram non facile posse animadverti putat, cum barbatus esset Isaiae, et barba exciperet osculum.

Forsitan autem de eo quoque inter ornandum admonuit, ut quam  
20 posset diligentissime vocem Esau effingeret, ne pater inter vocem Esau et Iacob distingueret: sieut quaerit statim: 'Quis es tu, fili mi?' An es Esau, quem nisi venatum, videor mihi audire voeum Iacob etc.

Et dixit Iacob ad patrem suum: Ego sum Esau, primogenitus<sup>27, 19, 20</sup>  
tuus, feei, sieut locutus es ad me, surge, sede et comedere de  
25 venatione mea, ut benedicat mihi anima tua. Et respondit Isaiae filio suo: Quomodo tam cito invenire potuisti, fili mi? Qui ait:  
Dominus, Deus tuus, fecit ocurrere ante faciem meam.

Longam orationem habet Iacob, qua respondet patri. Atque eam pater intentus audit, ac tandem inde colliget hoc, quod sequitur: Vox  
30 Iacob, manus Esau. Manifestum autem mendacium est, quod dieit Iacob se esse primogenitum. Deinde festinavit imprudentius: Non enim praevidit mater celeritatem istam fore suspectam patri. Unde hoc, inquit, quod tam festiuanter invenisti? Haec una offendio est admodum dura; et admonetur de fraude et fallacia. Quomodo tam cito redi venatu? An  
35 potuisti tam subito feras venari et capere? Si vesperi aut eras rediisses, sat cito venisses. Sed respondet ille: Dominus Deus fecit ocurrere. Ist war Gott muß auf jich nemen, Mentitur magnifice, dieit se venatum esse feras, cum in stabulo accepisset duos haedos caprarum: Sed mussitat Isaiae et dissimulat, quia est securus et plenus fiducia, non posse sibi  
40 imponi a filio aut a matre.

27. 21. 22 Dixitque Isaac ad Iacob, accede, quae so, ut tangam te, fili mi, num tu sis filius mens Esau, an non. Et accessit Iacob ad Isaacem, patrem suum, et palpato eo dixit Isaacem: Vox ipsa vox Iacob, et manus illae manus Esau.

Haec altera et longe gravior offensio est, *Da wiſſ bōß werden.*<sup>5</sup> Iubetur accedere, ut pater eum tangat. Ibi egregie sudavit, ac tacitus consilium matris repraehendit: O mea mater, quid fecisti? quo me impulisti? Postquam accessit, audit ex patre: Vox Iacob. vox, vox. *Da het ich die ſchüssel laſſen fallen, und wer gelauſſen, als hätte mir der kopf geprandt.*<sup>1</sup> Ibi ego abiecta patina illico in pedes me coniecisem: Quia<sup>10</sup> Isaac veris vestigiis insistit ad fraudem deprachendendam, cum distinguit inter vocem et vocem; et offensio illa debebat eum excitare. Sed relabitur in somnum, et existimat esse quandam simulationem, qua Esau imitetur vocem fratris. Iacob eum fiducia accedit, et audit sermonem istum. Ibi igitur cessat consilium Rebeccae et Iacob, imo impingit. Sed<sup>15</sup> DEUS facit, ut Isaac sit intentus ad officium benedicendi, et istam offensionem ex animo removeat.

Iam vero ad nostram doctrinam haec omnia referenda sunt, ut erudiamur, quanta sit virtus fidei, et quod credenti omnia sint possibilia. Fides enim facit ex eo, quod nihil est, ut sit, et ex impossibilibus facit<sup>20</sup> omnia possibilia. Stultitiam et temeritatem Rebeccae vidisti: quomodo adornarit filium Iacob, ut falleret patrem: circumdedit manibus et collo pelliculas haedorum, ut pater putaret eum revera pilosum esse.

Est res plena periculi, sicut trepidat Iacob, et aversatur consilium matris: Ne forte, inquit, pater palpet et sentiat, ac inducam super me pro<sup>25</sup> benedictione maledictionem. Sed tanta est fides istius optimae mulieris, ut per illa omnia perrumpat. Iacob ingressus est in specie filii Esau, habens manus pilosas, sic arte faetas et dolo. Sed patrem non fallit per omnia, quia intelligit tamen vocem Iacob. Vides ergo, quod Deus pulcherrime corrigit temeritatem istam per fidem mulieris, propter quam<sup>30</sup> necesse est stolidissimum consilium fieri optimum et foelicissimum.

Ita scriptura sancta describit historias sanctorum, ut commendet virtutem fidei. Qui igitur verbum Dei habet, ille existimet se beatum, et avertat oculos a rebus praesentibus ad futuras et invisibles. Quia verbum Dei, praesertim promissio, non loquitur de praesentibus, sed futuris rebus<sup>35</sup> et nemini compertis. Fides fertur in rem, quae adhuc purum nihil est, et expectat, donec fiant omnia. Est scientia et sapientia tenebrarum et nihilitudinis, hoc est, rerum, quas habet incomptatas et non apparentes afferre impossiles. Qui volet Christianus esse, eum oportet hoc animo bene meditatum ac infixum habere. Aliae enim scientiae omnes docentur ex sylo-<sup>40</sup>

<sup>1)</sup> Sprichw., vgl. Unser Ausg. Bd. 26, 577, 39; Thule 154.

gismis, inductionibus et experimentis, non habent fundamenta aut principia sua in eo, quod nihil est, ac praesertim non apparet, impossibile, absurdum, stultum, sed fides apprehendens promissionem fugit eorū in id, quod omnino est absurdum, impossibile, contentum verbo et promissione divina.

Sic enim Iacob facit: Mater iubet eum benedictionem a patre accipere. Ibi obstat pura nihilitudo, quia benedictio pertinebat ad Esau, non ad Iacob, obstabat rerum impossibilitas. Quomodo enim possim benedic? cogitavit: fratri debetur benedictio, praeterea est hirsutus, ego glaber sum, perieulum est, ne a patre maledictionem auferam. Ideo impossibile est.  
 5 quod ad rem attinet: quia benedictio non est mea. Pater enim cogitat de benedicendo Esau: de me nihil est sollicitus. Deinde possibile est, ut haereat maledictio in me, qui sum levi et glabra ente, si pater fallaciam agnoscet. Ideo certo impingemus, mea mater. Sed mater contra haec omnia: maledictio illa mihi noceat, si qua veniet. Illa est mulier non  
 10 mulier. Homo est spiritu foeminino, sed tantus ardor est in ea, ut superet viros fortissimos, quia cogitat se posse perrumpere, ut benedictio ei conferatur, cui lege et regula non debebatur: Credit simpliciter impossibilia, absurdia, stulta, periculosa. Non dubitat, quin sit benedicendus Iacob, utut repugnant ac adversentur omnia.

20 Sic fides et eius virtus est cordis cogitatio, seu, ut ita dicam, opinio, quae fertur in id, quod nihil, quod impossibile et absurdum est.<sup>1</sup> Tantum habet verbum divinum, quod dieit: 'Maior serviet minori.' Ipsa vero sensit ut mater, uter istorum esset maior, et accessit illuminatio spiritus sancti, ut verbum id recte intelligeret. Isaac contra stat rigidus, sicut immota  
 25 rupes, ac haeret tantum in lege et regula, Esau esse primogenitum: verum ea mater nihil movetur.

Ad eundem modum nos quoque comparemus, quando habemus verbum, tunc omnes disputationes contra verbum abiiciamus: neque quicquam moremur, sive stulta, sive impossibilia, sive denique contraria legi naturae et  
 30 Mosi obiiciantur, sed recta sequendum est hoc, quod dixit Deus. Qnod si ratio accedit et disputat de verbo, tum actum est. Hinc incta illa carnis contra spiritum existit Galatarum 5., ubi Paulus loquitur de sublimibus <sup>Gat. 5, 17</sup> illis adfeetibus, qualis est credere, quae non sentias, ac quae sunt secundum rationem impossibilia.

35 Sic in vocazione, ac tandem etiam in morte faciendum est. Quando DEUS instituit me ducem contra portas inferorum, contra furorem totius mundi, contra infirmitatem carnis meae. Quid hic animi nobis debet esse? Quis enim ego sum, qui pugno primum contra tot exerceitus omnium Daemonum et hominum, deinde contra infirmitatem carnis meae. Respondeo:

38/39 Daemonum] daemonum *im Fustos in L.*

<sup>1)</sup> Vgl. Tertullian: Credo, quia absurdum.

Respicendum est ad mandatum Dei. Dominus dicit: Vade et praevalebis. Ego tecum ero. Sieut Mosen iubet regem Aegyptium aggredi, et educere populum de tyrannide et fornace ferrea. Nonne illa stulta et impossibilia videntur, educere tantum populum, et sic educere, ne relinquant ungulam 2. Moſe 10, 26 post se (Sicut loquitur Moses ad Pharaonem). Ego vero dixissem secundum rationem. Tu non educes, ne ungulam quidem: multo minus tantum populum: Quia Rex potens est et crudelis Tyrannus. Verum Moses non aliter loquitur eum Pharaone, ac si iam haberet eductam turbam illam ingentem. Quantumvis appareat fabula, stulta cogitatio et prorsus impossibilis, si rationem spectes. Quiequid enim fides dictat, et verbum promittit, id 10 30b. 1, 1 oportet fieri: Quia Deus est verbum, et verbum est Deus, qui habet verbum, habet potentiam divinam. Roma[norum] 1.

In speciem quidem non aliter appetet quam humana vox, et stultitia 29b. 10, 26 hominis loquentis. Sieut Petrus Actorum 10. dicit: 'Homo sum tui similis', ad Cornelium. Petrus habet verbum, et sonat vox humana in auribus 15 Cornelii. Sed tamen facit omnia mirabilia. Sic animandi sumus contra omnia pericula, quae a Tureis et aliis hostibus impendunt: Imo contra mortem ipsam. Si enim absoluti sumus per os fratris aut ministri: non inspiciendus est homo, qui loquitur: neque in periculum aut mortem dirigendi sunt oculi, non in sepulcrum, corruptionem, vermes, putredinem, 20 quae obiciuntur mibi, respiciendum est. Ratio enim sine fide cogitat: num possibile est, ut corpus mortuum vivat, quod sepelitur, corroditur a vermis, aut exuritur et in cineres redigitur? Id vero simpliciter negat, et dicit: Non est verum. Spiritus contra pugnans dicit: est verum? Iam morti destinatus videor mihi vivere, et resurrecturus sum ex sepulchro 25 gloriosus et clarificato corpore.

Ideo Fides est pugna omnipotens, quae contra pugnam carnis uno codemque prospectu haeret in verbo et promissione. Non enim loquimur hie de fide historica, quae est simplex notitia, ut cum seio David viciisse Goliath et Philistaeos, licet id sit exemplum fidei, mihi tamen tantum 30 historia est, et si esset mihi prosternendus Goliath, lacerandus Leo, ibi historia nihil valeret, nisi quod esset quadam exhortatio, quae me ad similem fortitudinem excitaret. Si vero ita cogitarem: David, Samson adepti sunt clarissimas victorias, ideo mihi quoque idem praestandum erit, id esset mihi impossibile. Nam et David non sine ingenti pugna tam 35 praeclaras res gessit. Fuit enim in carne, perinde ut nos sumus, habuit contradicentem, militantem, imo captivantem se carnem, non aliter atque nos habemus. Multo plus sensit incedulitatis, quam fidei, Fides enim appetet et est infirma, 'quia caro non solum militat, sed etiam captivat', Röm. 7, 14 ut inquit Paulus Roma[norum] 7.

Ego olim non aliter mihi persuadebam, quam Paulum nihil cogitasse 2. Cor. 12, 7 de sudando et pugnando contra carnem. At vero inquit: 'Datus est mibi

stimulus earnis meae, Angelus Sathanae, ut me colaphiset': Ille docet me, quid sit fides. Video ego victorias glorioas martyrum et sanctorum. Sed mea fides hoc non potest praestare. Et ipsi etiam sudaverunt, et mortem vicerunt non sine ingenti certamine. Ita nos quoque habemus eundem baptismum, eundem consolatorem Deum, spiritum sanctum Paracletum, qui proponit nobis in verbo multiplicem consolationem. Ac historiam quidem de certaminibus et victoriis sanctorum libenter audio, sed eadem non possum praestare. Ideo apprehendendum est verbum: 'Sustine DOMI-<sup>¶. 27, 14</sup> NUM, viriliter age, confortetur cor tuum.' Deus etiam infirmum in fide non abiecit. Quin nec Apostoli ipsi et Prophetae in fide fortes fuerunt, praesertim magna facturi per fidem. Moses ad mare rubrum trepidat, et clamat. Quia caro contra eum non solum militavit, sed captivavit eum. Vides enim, suggessit ei caro, quod in utroque latere sunt montana: retro est Aegyptus, ante nos est mare, per quod cum pueris et mulierculis ae peendibus non poterimus transire. Sie quasi ad desperationem cogebatur, lex enim earnis et membrorum hoc ei dictabat: En sumus destituti omni auxilio. Quid ergo educendo populum? pereundum erit nobis omnibus. Ibi tum gemitus inenarrabiles, ut vocat Paulus, incipiunt. Hie clamor non <sup>Röm. 8, 26</sup> potest scribi literis, nec ullius sermone enarrari. Quia hoc verbum: CORDIS GEMITUS nimis grande est, quod replet coelum, et penetrat nubes, ac pertingit ad aures maiestatis divinae, ut respondeat Deus: quid clamas? Atqui non clamavit, sed obstupuit, steteruntque comae et vox fancibus haesit.<sup>1)</sup> Is vero, qui scrutatur corda, intelligit, quid velit spiritus <sup>Röm. 8, 27</sup> ingemiscens.

Haec ideo repeto et diligentius inculeo, quia fides apparet coram ratione quasi levis res et vacua opinio, quam quilibet animo concepere possit. Cogitant esse rem historicam, quae sit facilis. Sed quando obiicitur mare rubrum, mors, Victoria peccati, mortis, inferni per nos, tum fit copula et coniunctio virtutis Dei eum infirmitate humana, omnipotentia coniungitur eum nihilitudine et extrema imbecillitate, ac tandem eo perdueit infirmum, ut faciat impossibilia et incredibilia. Sieut inquit Christus Iohannis 14.: 'Maiora his faciet.' Sie enim Ecclesia licet infirma <sup>¶. 14, 12</sup> omnia facit, orat, portat et absorbet omnem vim et furorem Diaboli et hominum, haurit etiam et tollit infirmitatem, peccata, mortem etc.

Hane virtutem et potentiam fidei probat Rebecca periculosissimo facto, ubi agebatur de aeterna maledictione, aut benedictione aeterna: Quia benedictio est aeterna vita: Maledictio est mors. Est disceptatio, an filius Iacob sit aeternaliter maledicendus, an non, et cum eo ipsa mater. In tanto et tam arduo certamine proponit sibi Rebecca regnum coelorum apertum, et se matrem benedictionis constituit. Unde? Ex verbo,

<sup>1)</sup> Virgilius, Aeneis 3, 48, Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 315, 19.

Nemo enim aliquid foeliciter facit, aut eredit sine verbo. Hic textus: 'Maior serviet minori', addidit ei animum, inde statuit benedictionem competere minori: non maiori. Isaac quidem non intellexit: Sed mater diligenter perpendit, et spiritus sanctus cooperatus est, qui nemini dat fidem per nudas speculationes, sed pér verbum. Quia caro pugnat contra spiritum, et ad cogitationes sive speculationes carnis nihil sequitur. Cum enim nihil appareat eorum, quae sunt spiritus sancti, omnia videntur contraria et mortua. Sed quando eorū approchendit verbum, ibi sequitur illuminatio spiritus, virtus et potentia rerum admirabilium.<sup>5</sup>

<sup>27,23<sup>a</sup></sup> Et non cognovit eum, eo quod manus eius essent sicut manus Esau, fratri sui, pilosae.

Potuit id etiam secundum naturam et communem rationem fieri, ut non cognosceret filium, quanquam vocem audiret, prae nimio studio et intentione ad benedicendum. Homo enim uni alieni negotio intentus non curat alias res, etiam visas et omnibus sensibus comprachensas. Hoc non solum spiritualiter, sed etiam corporaliter solet fieri. Sicut videre est in Melancholicis. Illi aliis loquentibus, bibentibus, ingredientibus aut egredientibus nihil audiunt, nec vident: quia cordis cogitationes sunt abstractae a sensibus. Ideo animus Melancholicus occupatus cogitationibus aliarum rerum non animadvertis ea, quae palam sensibus obiciuntur, adeo aliis confabulantibus, recitantibus historias et fabellas, et tamen nihil horum audit, quin animus quasi peregrinatur. Saepe comedens et bibens. Melancholicus, quid comedat aut quid bibat, nescit, cerevisiamne an vinum. De Bernardo narrant, quod biberit oleum pro vino, cum esset meditabundus. Ac multo magis id fit, quando accedit spiritualis obumbratio, et animus spiritualis totus in res spirituales intentus est.

Idem cogitabimus accidisse Isaiae, qui audit et agnoscit vocem Iacob, neque id dissimulat, dicit enim: vox Iacob, vox Iacob: et tamen rapitur alio, quia unica illa cogitatio animo observatur, quomodo velit benedicere filium primogenitum, et quanta res sit ista benedictio, simul perpendit, et in unum colligit omnes promissiones Abrahæ factas. Itaque Isaiae occupatus est non solum naturalibus cogitationibus, ut amantes et melancholie solent: sed etiam spiritualibus. Rebecca autem etiam antea in eo einsmodi melancholiā deprehendit: saepe apposuit marito cibum, ipso non sentiente. Postremo fuit persuasissimus Isaiae matrem cum filio nec posse, nec velle sibi imponere. Ideo dicit: vox quidem vox Iacob, et tamen relabitur a sensu, et absorbetur spiritualibus cogitationibus. Iudaci non recte imaginantur Isaiae scientem et deprehendentem fraudem dissimulasse, quia ignorant virtutes spiritus, quae sunt fortiores, quam melancholie cogitationes, quibus si fuerit occupatus animus hominis, reddunt cum prorsus stupidum et *izotatuzór*.

## Et benedixit eum.

27, 23<sup>b</sup>

Nondum incipit benedictio, quia sequitur: 'Es tu filius meus Esau?' Sed hoc vult Moses. Isaac, cum tetigisset et palpasset manus Iacob, totus fuit raptus, stupidus et mente captus, et conclusit, animoque suo hanc benedictionem firmavit, quod deberet esse rata et firma, quasi diceret: benedictio iam est facta et certa. Sicut infra dieet ad Esau: 'Et erit benedictus.' Quia spiritus sanctus est, qui per Isaiae benedicit. Igitur non licet revocare aut mutare quicquam. Fuit hic impetus et motus singularis spiritus sancti, quo conclusit apud se, postquam palpavit manus et collum, se velle 10 benedicere filio. Nec mutavit sententiam, licet multis objectis argumentis.

Hoc vult Moses praefatione ista ('Et benedixit ei') quasi diceret: Benedictio destinata Iacob iam est rata et confirmata, quicunque eam posthaec expetiverit, spe sua frustrabitur, quia spiritus sanctus non revocat suos motus, 'nec est', ut inquit Malachias, 'qui mutetur'. Ego enim Dominus, <sup>Mat. 3, 6</sup> et non mutor: Et numeri 23.: 'Non est Deus quasi homo, ut mentiatur, <sup>4. Moje 23, 19</sup> nec ut filius hominis, ut mutetur.' Quando Deus tulit aliquam sententiam, non mutat aut retractat eam, sicut homines solent. Ita hic spiritus sanctus tetigit eum Isaac, et dixit in corde eius: Ego nunc benedico: 'Sine poenitentia autem sunt dona et vocatio Dei.' Rom. <sup>11, 29</sup> Ideo ait Moses: 'Et benedixit ei', hoc est, <sup>Eß war geschehen.</sup>

Dixitque: es tu filius meus Esau? Respondit: Ego sum: Ait ille: <sup>27, 24–27</sup> Adfer mihi eibos de venatione tua, fili mi, ut benedicat tibi anima. obtulitque ei et comedit. Obtulit ei etiam vinnum, et biberit. Et dixit ad eum Isaiae, pater suns: accede, quaequo, et osculare me, fili mi. Et accessit atque osculatus est eum. Et ille odoratus est fragrantiam vestimentorum eius, benedixitque eum, et ait: Ecce, odor filii mei, sicut odor agri. quem benedixit Dominus.

Anima est spiritus vel vita hominis in sensibus exterioribus. Anima videt, audit, loquitur, flet, ridet. Hoe vult Isaac dicere: Intus in corde est conclusum, quod tibi velim benedicere: Nonne benedicet tibi anima mea, id est, externis sensibus tibi benedicam. Spiritu benedictus es, iam anima tibi benedicam. Ideo adduntur ceremoniae. Non enim possunt etiam spirituales res externae sine externis ceremoniis administrari. Quinque sensus et totum corpus habent suos gestus et ritus, sub quibus corpus quasi sub quibusdam larvis oportet vivere. Ideo non tantum in corde benedixit, sed etiam sensibus et ceremoniis exterioribus. Oportuit filios benedicendos adferre patri cibum delicatiorem et vinum: Postea accesserunt et osculati sunt patrem. Hae ceremoniae vere politieae sunt, et hodie inter Reges

et Principes, quando feuda offeruntur, retinentur. Nos etiam in scholis eas servamus, quando promovemus Doctores Theologiae.

Post ceremoniam servatam rursus ait Moses: 'Et benedixit ei', vide-  
lieet externe, cum odoratus esset fragrantiam vestimentorum eius. Semper  
enim adest sensus, qui movet spiritum sanctum, et spiritus sanctus movet 5  
corda per externa, ut per verbum, per ceremonias et obiecta, quae per  
sensum externum movent eorū. Post motus autem istos spiritus sancti  
sumit animum Isaiae, et iam quasi raptus plane persuasum habet, esse  
hunc filium primogenitum, fragrantia enim vestimentorum prorsus confir-  
matur. Fuerunt autem hae vestes Abrahae et Isaac sacerdotales: quas 10  
ipsi summa cura asservarunt, adhibita easia et aliis rebus odoriferis, ne a  
timeis arroderentur. Sicut nos hodie nardum aut similia adhibemus. Cogit-  
tavit itaque Isaiae: Hie est Esau, primogenitus filius meus, quia induitus est  
vestibus sacerdotalibus. Sie spiritu deceptus est, et iam sensu decepitur.

Utitur autem eleganti similitudine: 'Odor filii mei sicut odor agri,  
quem benedixit Dominus.' Qualis enim et quam suavis sit odor agri  
appetente messe, agricolae norunt optime. Similiter et vinearum, appetente  
vindemia, est odor iucundissimus et plane vivificus. Gratulatur 15  
igitur sibi Isaiae, et animam suam laetificat propter filium benedicendum. Nunc  
habeo haeredem, cogitat, et successorem, quo ita acquiesco et tam sua-  
viter adficer, ac si in agro aut vinea aliqua odorifera deambularem, cuius  
odor et fragranzia totum corpus et animum meum reficeret. Nunc libens  
et in pace moriar: relinquo enim post me dominum et Doctorem domus,  
patrem generationis futurae, sacerdotem. Ita delibutum gaudio Isaiae, et 20  
quasi ebrium optimis et lactissimis cogitationibus de filio successore  
deserbit Moses. Bibit vinum, et est hilaris, sed magis spiritu sancto et  
spiritualibus cogitationibus: ut ita dicam, ineptius. Unica enim et praecipua  
consolatio est nosse, quod habeat haeredem benedictionis illius, quae  
erat expectanda per Christum. Atque hoc haud dubie addidit, promissio-  
nem Abrahae factam nunc procedere et propagari in tertium haeredem. 25

Haec longe alia et sublimior benedictio est, quam aquae benedictae,  
de qua multa mentiantur Papistae. Fuerunt benedictiones de aeterna vita  
adversus mortem aeternam, sacerdotales et regiae, pertingentes in vitam  
futuram. Quanquam non possint illae administrari sine hac vita, et necesse  
est, ut habeamus etiam corporales benedictiones. Non enim possumus sine 30  
temporalibus aeterna benedictione frui. Oportet Deum agrum benedicere,  
suppeditare panem, carnes et alia omnia ad victum necessaria. Sed non  
in solo pane vivit homo, et benedictiones corporales dantur propter illam  
aeternam. Ideoque semper includunt spirituales promissiones etiam tem-  
porales.

Sie ad discipulos dicit Christus, cum mittit eos ad docendum Euan-  
gelium: 'In eadem autem domo manete edentes et bibentes, quae apud  
40

illos sunt.' Item: 'manducate, quae opponuntur vobis.' Dominus enim dat benedictionem corporalem, panem et vinum: siquidem hanc vita non potest istis corporalibus benedictionibus carere. Euangelium est principalis benedictio, sed caetera adiiciuntur quaerentibus regnum coelorum. Prima benedictio est aeternae vitae: Secunda est corporalis, de qua inquit Christus Matth[aei] 6.: 'Nolite ergo solicii esse, dicentes: Quid manducabimus, aut <sup>Mattb. 6, 31</sup> quid bibemus, aut quo operiemur? Seit enim pater vester coelestis, quia hie omnibus indigetis.' Ita hie quoque videbimus hanc externam benedictionem addi per Isaac ad benedictionem aeternae vitae, quae non potest haberi sine corporali.

Det tibi Deus de rore coeli, et de pinguedine terrae, et abundantiā frumenti atque musti. Serviant tibi populi, et incurvant se tibi nationes. Sis dominus fratrum tuorum, et incurvantur ante de filii matris tuae. Maledicens tibi sit maledictus,  
et benedicens tibi benedictus.

Haec est forma benedictionis, cuius prima pars pertinet ad victum corporalem, quia sine eo non possumus vivere etiam in regno Dei, quod attinet ad hanc vitam. Corpus enim aliendum est, si debemus docere et gubernare Ecclesiam. Prima igitur pars pertinet ad oeconomiam et ad domesticas facultates, ut uxor, liberi, familia habeant necessaria ad quotidiam vitam, quod in petitione dominica dicitur 'panis quotidianus'. hoc est, universa, quae ad corporis sustentationem requiruntur in domo. 'Det tibi Deus, inquit, de rore coeli et pinguedine terrae, det abundantiam frumenti et vini.' Haec sunt temporalia. In terris opus est nobis rore coeli.  
id est, pluvia coelesti, et pinguedine terrae, id est, foecunditate soli. Frustra enim seritur in petram, in aquam aut in silvam. Oportet semen fieri in terra fertili et foecunda, deinde etiam pluvia opus est. Et hanc partem facit satis locupletem et delicateam, dicit enim eum victurum de frumento et musto copioso: non tantum de aqua parere et duriter, sed abundantanter et laute. Habebis, unde corpus cures egregie, non ut tenuiter tantum alatur, sed satis erasse et in abundantia omnium rerum, ut Moses loquitur Deuteronomii 32.: 'Incrassatus est dilectus, et recalcitravit impinguatus, inerassatus, dilatatus est.'

Certus est igitur Jacob pro se et posteris de vietu domestico, et eo non tenui, sed lanto et delicato. Idque sane videre est in libris Regum, quomodo haec promissio sit impleta. Agnoscent ergo pii se habere corporalia donante et benedicente Deo, neque somnient, sicut Ethnici et infideles, casu nobis sive bona, sive mala in hae vita obici, sed divinitus haec tanta dona contingere, ut pro his beneficiis Deo grati sint. Sieut concionantur Apostoli Actorum 14.: 'Benefacit de coelo nobis, dans pluvias <sup>Act. 14, 17</sup> et tempora fructifera, implens cibo et laetitia corda nostra.'

Monachi et alii indoeti ante haec tempora docuerunt contemptum temporalium bonorum, vinearum, agrorum, et ipsi tamen ad ea maxime inhiarunt, comederunt et biberunt laetissima et optima. Contra haec somnia Monachorum discamus etiam corporalia beneficia esse benedictiones divinas.

Altera pars benedictionis est Politica, quae ad regnum spectat, constituitur enim Dominus populorum et gentium, quod futuri sint posteri principes et reges: non tantum patresfamilias. Servient enim populi ei, cum subiiciantur non patribus familias, sed principibus et regibus. Neque unus tantum populus serviet, sed pluraliter populi et tribus multae. Haec <sup>5</sup> etiam impleta sunt tempore Iudeum et Regum, cum filii Israel terram Canaan occuparent, cum non solum Idumaeos subigerent, sed et omnes populos et reges illius terrae exterminarent.

Tertia pars benedictionis est spiritualis et sacerdotii. Fratres ex eodem patre et matre eadem nati adorabunt te: qui in politia et oeconomia forsan eadem dignitate possunt frui. Sed sacerdotalem dignitatem tu solus obtinebis, Atque haec praecipua pars est benedictionis. Prius dixit: ‘servient tibi populi, et adorabunt te tribus terrae.’ Id adorare est politicum. Hoc aliud est, et pertinet ad fratres et filios eiusdem matris. Quanquam posset referri ad politiam, sed reetius de tertia parte benedictionis accipitur, cum politiae antea meminerit.

Hae igitur sunt tres hierarchiae, quas saepe inveniamus, videlicet oeconomia, Politia et Sacerdotium, sive Domus, Civitas et Ecclesia. Domus habet panem quotidianum, et est quasi diurnum regnum. Politia habet temporalia, et est plus, quam diurnum: quia durat toto tempore exclusa <sup>15</sup> aeternitate. Sed sacerdotium supra domum et civitatem Ecclesiasticum, coeleste et aeternum est. Ad hunc modum filio Isaac pulchre prospectum est. Constitutus enim est haeres, ut habeat eum posteris suis domum suam, regnum et Ecclesiam. Estque opulenta et magnifica benedictio, qua confirmatus est de futura haereditate, quam sine ulla disceptatione certo <sup>20</sup> sperare et expectare potuit.

Neque vero haec benedictio inanis tantum sonus verborum est, aut verbalis quaedam imprecatio, qua alius alii bona dicit et compreccatur, ut eum dico: Det tibi Deus sobolem pulchram et morigeram. Haec verba sunt tantum optativa, quibus nihil alteri confero, sed tantum exopto, estque <sup>25</sup> benedictio pure eventualis et incerta. Haec vero benedictio Patriarchae Isaiae est indicativa et certa in futurum. Non est exoptatio, sed donatio boni, qua dicit: Accipe haec dona, quae verbis promitto. Aliud enim est, quando dico: optarim te habere robustum et sanum corpus, esse praeditum bono ingenio: ubi verbum habendi non sequitur: Aliud est, quando porrigo <sup>30</sup>

<sup>Matth. 9,6</sup> saeculum pecuniae, et dico accipe mille aureos, quibus te dono. Aut eum Christus dicit Paralitico: ‘Tolle grabatum tuum, et ambula.’ Usitata bene-

dictione diceret, utinam esses sanus et viribus integris: sed morbus non tolleretur, nec sequeretur restitutio virium, ideo est verbalis tantum.

In scriptura sancta autem sunt reales benedictiones, non imprecativae tantum, sed indicativae et constitutivae, quae hoc ipsum, quod sonat re ipsa largiuntur et adferunt. Cuiusmodi etiam nos in novo Testamento habemus per sacerdotium Christi, quod est nostra benedictio, cum dico: accipe absolutionem peccatorum tuorum. Si dicerem: utinam essent tibi remissa peccata, utinam esses bonus et in gratia Dei: aut precor tibi gratiam, misericordiam, regnum aeternum et liberationem a peccatis, haec charitatis benedictio dici posset. Sed benedictio promissionis et fidei et praesentis domi haec est: Ego absolvō te a peccatis tuis in nomine patris et filii et spiritus sancti, hoc est, reconcilio animam tuam cum Deo, aufero a te iram et indignationem Dei, et constituo te in gratiam, do tibi haereditatem vitae aeternae et regnum coelorum. Ista omnia sunt potestatis praesenter et vere tibi donant̄, si credis, quia non sunt opera nostra, sed Dei per ministerium nostrum. Nen igitur benedictiones imprecativae sunt, sed collativae. Quando baptiso te in nomine patris et filii et spiritus sancti, perinde est, ac si dicerem: rapiō te ex manibus Diaboli, et offero te Deo, idque vere et realiter.

Ad eundem modum Patriarchae habuerunt in manu potestatem benedicendi, id est, tradendi certa promissione, quod habituri essent posteri victum, regnum et sacerdotium. Non aliter ac si diceret Isaac: Do tibi frumentum, trado tibi regnum et sacerdotium. Iudei nimis frigide has benedictiones tractant, tantum enim accipiunt eas more humano et modo optativo: non in definitiva sententia: Benedictio vero talis sententia est, quae definit et concludit aliquid, ein entlicher<sup>1</sup> spruch oder urtheil. Talis potestas magna profecto res est, vere enim confert ac largitur bona corporalia pro domo, temporalia pro regno, aeterna pro sacerdotio, pro hac potestate laudaverunt ipsi Deum, qui eam hominibus concessisset, per quos benediceret et donaret omnis generis beneficia.

Verum ingens et deploranda haec miseria est, quod videmus sanctissimos Patriarchas tam certa fide ista tradere et accipere: nos vero nostram benedictionem in novo Testamento tam frigide et oscitanter eurare. Me profecto mei vehementer pudet pigetque, quoties me cum illis comparo. Vide enim mulierem istam Rebeccam, quae vivit in carne et sanguine, perinde ac nos, similiter et Isaac et Iacob. At quam certa, viva et firma fide rapiuntur in illa futura bona? ut ipsam praesentiam carnis non eurent, imo videntur dormire, stertere in corporali hae vita, respectu futurorum, quae ipsis promittuntur.

Nos opulentius donum aut certe non minore mensura et copia habemus, sed eandem fidem non habemus, sumus stertentes, semimortui, oenli-

<sup>1)</sup> = endgültiger, entscheidender; vgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 288, 18.

elegant, aures graviter audiunt, corda nutant et vacillant, habent, et non curant, quod habent. Nam dicere absolutionem, porrigitur Sacra menta baptismi et coenae Domini, pronunciare remissionem peccatorum ex Evangelio longe mains est, quam si Isaiae benedicat Iacob. Perinde enim est, ac si dicerem: Do tibi regnum coelorum, dominium super Diabolum, ac ut maxime moriaris, tamen servo te, ne pereas. Non quidem nostra virtute id facimus, sed auctoritate et mandato divino, qui dedit hominibus hanc potestatem, ut alius alium perdueat in vitam aeternam sacerdotio Christi.

Ita nos quidem longe ubiores promissiones habemus, quam ipsi, sed magis etiam stertimus et negligimus thesaurum istum divitiarum et bonitatis divinae. Non enim sumus grati Deo: non laetamur, non exultamus toto pectore et corde ad istam felicitatem. Habemus in magna copia, sed negligimus et contemnimus, cum sint tam certa omnia, quam illae Patriarcharum benedictiones, imo quod est omnium horribilissimum, quo abundantius habemus, hoc magis furit et persequitur mundus.

Exeit et igitur animos nostros, et exequiat veterum istum patrum vigilantia, qui maiore spiritu et fide promissiones et benedictiones amplexi sunt. Deinde nostra dona amplificemus, quae sunt aequalia ipsorum donis, aut maiora, etiam si ea quoque sint maxima et excellentissima. Nos non habemus patres loquentes nobiscum, sed ipsum filium Dei, ut ait anthon  
Hebr. 1, 2 Epistole ad Hebreos, hunc andimus dicentem, absolvō te, do tibi claves regni coelorum, potestatem baptisandi, salvandi, daemones conculeandi ac infernum. Hanc divinam potestatem vobis trado, ut faciatis eadem, quae ego facio, et maiora his.

Sed nos oscitantes et somnolenti sic cogitamus: Christus est verus Deus et homo. Non igitur mirum est, quod ista dona imperit hominibus, sed quod homines alii aliis debent dona huic et futurae vitae conferre, id absurdum, impossibile et incredibile videtur. Sie vero non fuerunt affecti sancti patres, sed plurimi fecerunt benedictiones divinas, et Deo laeti gratias egerunt, ideo ad eorum collationem nos erubescere, et oscitantiam nostram reprehendere et corrigere debebamus.

Sequitur nunc sancta Crux in postrema particula, sed simul tamen victoria per crucem et in cruce. Ita enim ait Isaiae: 'Maledicens tibi sit maledictus.' Iste locus sumptus est ex capitibus 12. et 22. Ubi dicit Dominus ad Abraham: 'Eris maledictus, sed vertam in benedictionem.'  
35 Magna vero haec potestas est, quod Isaiae illam sententiam pronunciat, ad quam cogitur tremere infernus cum daemonibus, et totus mundus cum universa sua potentia. Hoc enim vult dicere: Scio istas benedictiones futuras Diabolo, mundo et carni invisas, hoc certo futurum scio, o Iacob. Magnis quidem donis te cumulo, exalto et glorifico. Eris enim pater sine penuria: Rex sine impedimento: Sacerdos et salvator animarum, invitatus portis inferorum. Sed memento haec omnia esse in promissione posita,

non esse completa in plenam victoriam, quae est adhuc in spe et expectatione. Proinde sic ista habebis, ut videaris prorsus nihil habere. Impugnaberis enim in oeconomia, in politia, in Ecclesia. Haec omnia invidebunt tibi impii, et malediceris ab eis, ita ut maledictio parata sit iuxta benedictionem. Ego quidem tibi benedico, sed veniet Diabolus et mundus, venient fratres, et maledicent tibi, persequentur te et conabuntur benedictiones tuas turbare et everttere.

Ae respondit tandem eventus vaticinio: Quanta enim passus est Iacob statim a principio benedictionis? Frater Esau minatur ei mortem. Ibi statim imponitur ei crux oeconomica. Est pater futurae posteritatis, sed dies noctesque in periculo vitae versatur, expositus parricidio fratris: et magna cura parentum et difficultate subducitur, ut evitet hoc periculum: cogitur exilare in Syria circiter viginti annos. Bellam vero benedictionem? Potuit sane ei in mentem venire: Quomodo convenienter ista, quae dixisti, pater: 'De rore coeli et pinguedine terrae', cum tantis difficultatibus? Nam ne micam quidem panis habet, cum proficiatur in Syriam, pauper et egenus servit quatuordecim annis, et in illa servitute multa indigna patitur. Ideo monet eum pater, futurum, ut sentiat maledictionem pro benedictione.

Postea vero, cum fames orietur in terra Canaan, gravissime periclitabitur eum universa familia ad extremum vere disserimen vitae. Tandem in Aegypto quam crudeliter et indigne tractantur filii Israel? Ubi igitur benedictio? Respondeo: 'Non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo,<sup>Matte. 4,4</sup> quod egreditur de ore Domini': verbo erigitur, verbo sustentatur homo. Tametsi igitur in praesentia non adest panis in oeconomia, tamen non moritur, non derelinquitur. Sed fides in verbo Dei pascit in media penuria et corpus et animam, ac tandem etiam famem eum saturitate et abundantia commutat. 'Inquirentes enim Dominum non minuentur omni bono.'<sup>31,34, 10,11</sup> Econtra vero de divitibus dieitur: 'Divites eguerunt et esurierunt.' Item: 'tanquam foenum velociter aresecent'<sup>35, 37, 2</sup>

Sed fide haec accipienda et expectanda sunt. Sicut Iacob fide statuit sibi nihil unquam in sua domo defuturnum: et eventus tandem pulcherrime respondit. Cum enim sequeretur benedictio, ditior factus est suo socero Laban: sed per tentationes. Tentabatur enim, sed non descrebatur. Quia benedictio impugnatur: sed non expugnatur, pulsatur et impellitur: sed non deiicitur. Sicut inquit Psalmus: 'Impulsus sum, ut caderem, et Dominus suscepit me. Fortitudo mea et lans mea Dominus, et faetus est mihi in salutem.' Dominus dat benedictionem mixtam eum pacientia, et ornatam reliquiis sanctae cruecis: ut erudiamur in temptationibus, et discamus: non solum in pane, sed in quolibet verbo Dei vitam nostram positam: panem vero tandem subministrat Deus certo et infallibiliter, postquam sumus exercitati in fide, an velimus Deo credere in eius promissionibus. Promittit enim, sed tentat et subducit benedictionem, quasi nulla expectanda sit.

Sed tum vere benedictionem cogitat et sentit, cum nos sentimus maledictionem. Potest ergo impugnari et premi benedictio, sed submergi et expugnari non potest: sicut de veritate dicitur.

Atque haec maledictio sive crux oeconomica fuit, quae satis duriter Patriarcham exeruit. Sed et politiam vide in posteritate. Inspice Davidem, qui primus Rex fuit secundum benedictionem, quoties, queso, regnum eius concutitur et periclitatur, quasi iam iam ruiturum. Primum Saulis temporibus, deinde per filium Absolonem et improbum consiliarium Achitophelem: et quidem Absoloni tempore accedebat mala conscientia. Sed erigebat tamen et sustentabat se promissione divina. Sicut dicitur 20. Psalmo:

<sup>23. 21.<sup>2</sup></sup> Domine, in virtute tua laetabitur Rex? Item: 'Rex vero laetabitur in 2. Sam. 15. 25.<sup>3</sup> Deo, laudabuntur omnes, qui iurant in eo' etc. Et 2. Regum 15.: 'Si invenero gratiam in oculis Domini, reducet me, si autem dixerit: non places, praesto sum, faciat mihi, quod bonum est coram se.' Erat enim ei promissum et stabilitum regnum, sed non sine maxima molestia et tentationibus.

Ad eundem modum in Ecclesia plus maledictionis, quam benedictionis conspicitur. Id enim nos quoque experientia discimus, qui sumus in eadem professione. Quibus datus est Baptismus, potestas clavum, Sacramentum altaris. Sed quam multi sunt etiam optimi, quos Sathan ita impugnat et infatuat, dum ex oculis removet istas coelestes benedictiones, ut videantur nihil prorsus harum benedictionum retinere, imo magis sentiunt infernales maledictiones et angustias, quam benedictiones divinas et coelestes. Alii ruunt in manifesta scelera et contemptum manifestum, et abiiciunt benedictiones. Illi vero, qui refinunt et amant eas, adeo infirmi sunt, ut habeant opus multis et crebris admonitionibus et iterationibus, quibus 5. Mose 6.<sup>4</sup> excitentur, et acutur in eis, ut Moses loquitur, verbum Dei.

Nihil autem interea decedit de benedictione, sed manet rata, firma, opulentissima ac maior sensu nostro. Paulus idem queritur, esse tibi 2. Pet. 12.<sup>5</sup> datum stimulum carnis: item per multas tribulationes oportere nos ingredi 30 Reg. 14. 22 regnum coelorum. Non igitur deerunt maledictiones, sed contra audentior ito, esto fortis et persiste in benedictione, ut maxime omnia plena maledictione videantur. Sic enim statuamus: certum est me esse baptisatum: Audivi verbum ex ore ministri: Usus sum Sacramento altaris. Haec est divina et immutabilis veritas, etiamsi ego infirmus sum: tamen illa est 35 certa et rata. Res sunt potentissimae et locupletissimae: sed eorū est lubricum et vacillans in apprehendendo. Atqui hoc tantum caveamus, ne abnegemus: ac si non confiteri possumus magno clamore, at parvo murmure uteunque sonemus. Si non possumus canere laudando Deum, saltem hiscamus, ut in his benedictionibus, in quas nos collocavit filius Dei, perseveremus: quae sine ingenti certamine et variis temptationibus refineri non possunt. Sic enim patres habuerunt benedictiones certas et firmas. Sed

non sine tentatione. Et Christus ab eam causam tam sedulo ad perseverantiam nos hortatur: ‘In pacientia possidete animas vestras’: Filii regni <sup>Mat. 21, 19</sup> estis, peccata vobis sunt condonata, Diabolus est vicius et prostratus sub pedibus vestris, peccatum et mors nihil nocebunt, sed estis innocentes.

<sup>5</sup> Ferte igitur aequis animis maledictiones contrariae.

Postquam vero posnit maledictiones, hoc est, crueum et tentationes, quae comitantur illas tam insignes et opulentas benedictiones, addit amplius: ‘BENEDICENS TIBI SIT BENEDICTUS.’ Ac si dicat: Non maledicent aut impugnabunt vos omnes. Sed multi accedent, qui vos benedicent et participabunt vestris benedictionibus. Hic erit fructus temptationum, si perseveraveritis in fide. Sicut inquit Christus: ‘Amen, amen <sup>Deut. 12, 21</sup> deo vobis, nisi granum frumenti eadens in terram mortuum fuerit, ipsum solum manet. Si autem mortuum fuerit, multum fructum adferet.’ Unus Christianus tentatus plus prodest, quam centum non tentati. Quia in temptationibus crescit benedictio, ut multos possit docere, consolari, consiliis iuvare in corporalibus et spiritualibus. Sie in mundo estis maledicti, sed simul etiam repleti benedictione coelesti.

Iam et vocabulorum quorundam grammaticam explicationem videamus. Adorare significat incurvare, inclinare corpus, et reverentiam alteri praestare, eius vocabuli usus late patet, adorantur enim reges, fratres, proximi. Supra adorat Abraham filios Heth. Deinde transfertur ad spiritualem adorationem, quae est incurvari coram creatore. Aliter enim creator, aliter creatura adoratur. Sed cur dieit: ‘Eris dominus fratrum’, cum unum tantum fratrem habeat Esau? Est singularis phasis scripturae sanetae, qua omnes nepotes vocantur filii; et fratrum filii vocantur fratres. Qui nati sunt ex Rebecca et filiabus, dicti sunt filii. Ita Esau est pater filiorum et nepotum. Fratres vero in scriptura sancta appellantur non solum uterini: sed etiam posteri et nepotes.

Factum est autem, cum Isaac cessasset benedicere Iacob, et <sup>27, 30, 31</sup> egressus esset Iacob foras a facie Isaacs, patris sui: venit Esau, frater eius, de venatione sua. Et fecit quoque ipse cibos, et intulit ad patrem suum, dixitque ei: Surgat pater meus, et comedat de venatione filii sui, ut benediceat mihi anima tua.

Finita benedictione sequitur nunc lamentatio, et contraria benedictio Esau. Atque haec altera pars est historiae huius. Diligenter vero verba orationis Esau considerentur: Iacob enim non dixerat in tertia persona, surgat pater, sed surge, quae so. Sed hypocrita ille utitur singulari Rhetorica: quemadmodum solet id genus sanctorum uti verbis ad ornatum, elegantiam et splendorem accommodatis. Iacob simpliciter et nude more Dialectico snam petitionem proposuit. Hic adhibet Rhetoricas amplificationes, quae Iacob nunquam in mentem venissent. ‘Surgat’, inquit, pater

meus, et comedat de venatione filii sui.<sup>7</sup> Tam superbe Rhetoricatur, ac si solus et unigenitus sit filius: Iacob vero non sit filius. Sie enim solent hypocritae, vocant se Ecclesiam, ut maiorem larvam ac splendidiorem ornatum habent, quam vere pii. In pii vero neque audaciae, neque splendoris tantum est. Sicut Iacob non andet tam arroganter patrem compellare. Vestrum hie nullam mentionem facit Moses, quibus tamen haud dubie usus est. Rebecca eas fortassis iterum in suum locum clam reposuit, nihil amplius sollicita de iis asservandis aut custodiendis. Eat sane, cogitavit, vestiat et ornet se rhetorice, quantum volet, mens filius benedictionem iam est adeptus.

<sup>27.32.33</sup> Et dixit illi Isaae, pater suus: Quis es tu? ait ille: Ego sum filius tuus primogenitus Esau. Et expavit Isaae pavore magno valde, et ait: Quis ille, et ubi est ille, qui cepit venationem, et attulit mihi, et ego comedi ex omnibus, priusquam tu venires, et benedixi ei, eritque benedictus.

Hie incipit gnaviter mentiri, ac utitur sane verbis splendidis et magnificis. Ego sum filius tuus primogenitus, inquit: Amplificate snam orationem egregie, ut deceat talem rhetorem. Iacob est simplex Dialetiens, is est in oculis Esau contemptissimus, neglectissimus et maledictissimus; non est dignus, ut vocetur filius, multo minus primogenitus Isaae. Sed spiritus sanctus contrarium statuit: Iacob enim iam habet benedictionem, tu vero Esau nequaquam es primogenitus. Num enim oblitus es, quid feceris? cum dieres: 'Ego vado ad mortem, quid ad me primogenitura? da mihi pulmentum.'<sup>8</sup> Ac vendidit primogenita, et abiit, postquam comedisset, et contempsit, pro nihilo duxit. Haec nondum est oblitus spiritus sanctus, <sup>20</sup> ut tu somnias. Si vendidisti fratri tuo, inste es condemnatus. Ideo mentiris te filium primogenitum, quia abligurivisti eam per edulium, et abieciisti per insignem contemptum. Deus vult glorificari pro suis beneficiis, et qui ei honorem habet, cum vicissim glorificat, contempentes autem erunt ignorantes.<sup>25</sup> 1. Regum 2. eius sententiae hoc horribile exemplum est.

Isaac vero exhorrescit et terretur pavore magno et vehementi ad istam vocem Esau, veritus, ne forte divina dispositione alienis quispiam rapnuisset benedictionem, atque ea posteritas sua privaretur. Non levus hic pavor fuit, timuit enim, ne illa gloria benedictionis, regni et sacerdotii divino quodam consilio transferretur a sua domo. Sieut idem etiam periculum obiicitur, cum minatur fratri Iacob mortem: ne, si periret Iacob, alienis tribueretur benedictio. Neque tamen movetur, ut benedictionem semel collatam mutet. Sed quicunque tandem is sit, qui rapuit, ait, est benedictus, et erit benedictus, quia dona Dei non possunt revocari. Postea vero re diligenter in memoriam revocata cogitavit: En, audivi, vocem Iacob, is decepit me obductis pellibus collo et manibus, certe is est, cui benedixi.

Cum audiret Esau verba patris sui, irrugiit clamore magno, et <sup>et 27.31.35</sup> vehementer consternatus est, dixitque patri suo: Benedic etiam mihi, mi pater. Qui ait: Venit frater tuus cum dolo, et surripuit benedictionem tuam.

- 5 Quaeritur hoc loco, quare Isaac non revocaverit benedictionem, cum Jacob dolose nam rapuerit. Lyra Iudeorum opinionem recitat: quod Isaac audita querela Esau voluit retractare benedictionem: sed tunc ex voluntate Dei vidit gehennam apertam et sibi paratam, si retractaret: propter quod expavit, et non retractavit, sed magis confirmavit. Haec Lyra de sententia <sup>10</sup> Iudaeorum. Verum isti non explicant verba Scripturae, sed magis obscurant. Non igitur sentiendum est Isaac tametsi vehementer consternatum cogitasse de revocatione, quia scivit hanc benedictionem esse opus et donum Dei simpliciter immotum et immutabile, ut quando ego Baptismum alieni trado, tunc animus meus et voluntas est certissima. quod vere volo baptisare. <sup>15</sup> Quod si ille, qui baptisatur, dolose agit, tamen ego ministravi verum baptismum, qui non est mens, sed vere divinum opus est.

In hunc modum et Isaac dixit: 'Benedix ei, et erit benedictus.' Idque serio secum antea constituit, et non sine singulari consilio ad finem vitae suae distulit. Ideo certus fuit se, cum benediceret, proferre sententiam definitivam, auctoritate divina pronunciata et confirmata. Fuitque eadem benedictio, quam haereditario iure a patribus acceperat, ab Adam, Noah, Abraham et aliis. Tales sententiae non possunt, nec debent mutari: quia Deus non mutat sua dona. Non revocat baptismum, non absolutionem et alia, quae per verbum suum impertit. Si remittit mihi peccata, tum <sup>25</sup> vere sunt remissa.

Disputant etiam de dolo. An patres sancti dolose egerint, et an peccarent dolose agendo. Saepe enim adivimus eos egregie mentitos esse, non tantum officiose, sed etiam realiter. In hoc facto autem nullum peccatum inest. In re quidem et in conspectu humano est fraus et dolus: <sup>30</sup> Quia Jacob delnsit patrem pilosis manibus et collo obducto pellibus. Sed coram Deo non est fraus, quia debebatur ei primogenitura et benedictio, quam et a fratre emerat, et iam ante auctoritate divina habeat sibi destinatam, iuxta oraculum: 'Maior serviet minori.' Ergo struere insidias, et per fraudem alteri rapere, quod Deus tibi dedit, non est peccatum. Sicut <sup>35</sup> Aegyptiorum spolium est quidem vere spolium secundum iudicium humandum. Sed non peccaverunt Israelitae spoliando Aegyptios, siquidem insserat Deus, ut dicent Aegyptiis: 'Commoda mihi argenteum vasculum <sup>2. Mose 11. 2</sup> et vestem', quibus exornem festum Domini, cum ipsi fugam meditarentur. Habebant manifestum praeceptum Dei: Volo, ut defrandedes, ut spolies <sup>40</sup> Aegyptios: Quia debebant Aegyptii Israelitis mercedem pro servitute et

pro tyrannde durissima. Quanquam levis sane et exigua compensatio erat pro oppressione populi tam diuturna, proque filiis occisis.

Ad hunc modum de haec fraude Iacob etiam indicandum est. Quando enim sancti fraudem faciunt, et habent de ea mandatum Dei, tum est quidem <sup>5</sup> fraus in conspectu hominum, sed est sancta, iusta et religiosa frans. Itaque non opus est quaerere et disputare, quomodo et an peccarit Iacob. Sed eo respiciendum est, quod auctoritate divina ipsi fuit coneccsum antea, quod per fraudem fratris eripnit. Sie in bellis sancti saepe hostes fecellerunt, sed illa sunt mendacia, quibus licet uti in ministerio Dei adversns Diabolum et hostes Dei.

10

Sie pescator pisces fallit inescando: quam similitudinem non incommoda patres ad Christum acommodaverunt. Is enim venit in mundum vestitus carne, projectus est in aquam, quasi hamus, cum postquam momordit Diabolus, subito a Deo retraetus est ex aquis, et in siccum coniectus et prostratus. Hoc est, Christus obtulit Diabolo infirmam humanitatem, tegentem <sup>15</sup> illam aeternam et insuperabilem maiestatem, ibi impegit Diabolus in hamum divinitatis, qua devicta est universa ipsius et mortis ac inferorum potentia.

<sup>§ 60. 2, 15</sup> Sieut dicitur Collosseum 2.: 'Expolians principatus et potestates, palam triumphans illos in semetipso. Non iniuria antem queri potuisse Sathan, se indigne delusum et deceptum esse. Siquidem putasset se oecisurum <sup>20</sup> hominem, et ab eo in fraudem illectus ipse occideretur. Verum idem ei mirando consilio Dei accidit, quod vulgo diei solet: Ars ut artem falleret.'<sup>1</sup>

<sup>27, 36</sup> Et dixit Esau: vere vocatum est nomen eius Iacob. Nam supplantavit me iam duabus vicibus: primogenituram meam tulit, et ecce, nunc quoque acepit benedictionem. Et ait: Nunquid <sup>25</sup> reservasti et mihi benedictionem?

Hic incipit odium adversus fratrem. Reete dicitur Iacob, inquit: quia supplantavit me duabus vicibus: sed utrumque falsum est. Tu Esau mentiris. An ignoras, quid antea feeris? Vendidisti tua sponte primogenita, cum diceres: Vado ad mortem, ad quid mihi primogenitura? <sup>30</sup> Benedictionem contempsti, quae valet etiam post mortem. Deinde et auctoritatem divinam neglexisti, qua dictum est: 'Maior serviet minori.' Ideo non amplius es primogenitus, sed emptor ille est primogenitus, et habet benedictionem summo iure: quam non licet ab eo repetere, quia donum Dei est, quod non mutatur. Tu vero mentiris, et falso fratrem <sup>35</sup> insimulas, quod rapuerit utrumque: primogenituram et benedictionem.

Atque hinc appetet, quomodo sit intelligendus locus ad Hebreos 12.:

<sup>Hebr 12, 14, 15</sup> 'Ne quis fornicator aut prophamus, ut Esau: qui propter unam escam vendidit primogenita suam. Scitote enim, quoniam et postea enpiens haeredi-

<sup>1)</sup> Nicht bei Otto und Thiele; vgl. Otto I. c. 8, 38, 5.

tare benedictionem reprobatus est. Non enim invenit poenitentiae locum: quanquam cum lachrimis inquisisset eam.<sup>1)</sup> Causa enim haec est, cur nihil poenitentia et lachrimis suis profecerit: quia non fuit vera poenitentia. Verum id quidem et immotum est, quod Deus, qui non fallit, nec mentitur, proposuit omnibus hominibus, qui vere poenitent, misericordiam suam: et peccati poenitentia semper invenit locum apud Deum. Id firmiter refinendum et defendendum est, sicut id testatus est Deus multis exemplis et libris scripturae sanctae.

Sed alia est poenitentia non vera, sed ficta, quam Germani vocant:  
 10 *Gin galgen rev<sup>1</sup>:* Quando videlicet sic poeniteo, ut non pudeat me offendisse Deum: sed quod mihi ipsi nocuerim. Talis poenitentia valde usitata est, et ego ipse saepe sic poenitui, et dolui me stulte, insipiente et cum damno egisse aliquid. Magis puduit me stultitiae et damni, quam peccati, quam culpae aut offensionis. Dolere autem tantum de damno dato poenitentia est, quam ignorat Deus, imo etiam corda nostra eam nesciunt, ut apparet in Esau. Non enim dicit: Nunc sentio me peccasse. Quare offendit Deum vendendis primogenitis? Iam libenter carebo benedictione, tantum mihi ignoscat Dens peccatum hoc. Haec vera fuisset poenitentia, qua sollicitus fuisset de placando Deo propter peccatum commissum.  
 20 Vera enim poenitentia infuetur iram Dei propter peccatum, cum exoptat esse placatum, fugit iram Dei. Non solum parit dolorem propter damnum, nee iram et odium adversus fratrem, sed sic dicit: Si tantum Deus vellet mihi esse propitius, quidvis damni et mali libenter ferrem.

Horum nihil audis ex Esau, habet poenitentiam poenae, non peccati:  
 25 Ideo nou invenit poenitentiam poenae, quia non quaerit poenitentiam peccati, sed est pertinax in peccato. Quemadmodum Saul quoque faciebat post transgressionem mandati, quo iussus erat occidere Amalec eum viris et mulieribus, cumque gregibus universis et armentis: Ipse autem Regi. 1. Sam. 15, 3 ff. et armentis parcebat: Cumque increparetur a Samuele, respondebat:  
 30 'Pepereit populus melioribus ovibus et armentis, ut immolarentur Dominino, Deo tuo.' Id non erat agnoscere peccatum, sed excusare et defendere sub praetextu sanctitatis. Ideo Propheta graviter commovetur, et annunciat ei tristissimam sententiam: 'Pro eo, quod abieeisti sermonem Domini. 1. Sam. 15, 23 abieeit te, ne sis Rex.'

35 Sic et Adam conabatur peccatum suum excusare, et culpam reiiciebat non in mulierem tantum, sed etiam in Deum: 'Mulier, inquit, quam tu mihi dedisti sociam, dedit mihi de ligno, et comedи.' Sic et Hena se exensabat: et accusabat serpentem, qui eam decepisset. Haec nequaquam poenitentia dici debet. Sensus enim verae poenitentiae talis est: Ah, cur Deum offendit? cur iram et iudicium eius adversum me concitavi? statuat in me,

<sup>1)</sup> S. Unsre Ausg. Bd. 7, 355, 25. Tischr. Unsre Ausg. 1, 223, 31.

quodeunque voluerit exemplum, tantum ignoscat et condonet peccatum.  
 Studi. 10. 15 Sicut in libro Iudicum precantur filii Israel: 'Peccavimus, redde tu nobis,  
 quicquid tibi placeat: tantum nunc libera nos.' Talis oratio deceat vere et  
 serio poenitentes: faciat sane mecum, quod voluerit Dominus: modo sit  
 mihi propicius. Atque ibi Deus ad veniam dandam et ad ignoscendum est 5  
 paratissimus, ac statim offert remissionem peccatorum.

Quantum vero absit Esau ab hac vera humilitate et agnitione peccati,  
 testantur eius verba, quibus impudentissime mentitur se primogenitum, eum  
 non sit: et suam primogenituram dicit, quam antea sponte proiecerat.  
 Denique, quod multo gravius est, fratrem, innocentem accusat et damnat: 10  
 se nocentem exensat et laudat. 'Vere, inquit, vocatur Iacob, quia supplantavit  
 me.' Ne verbo quidem meminit sui peccati. Non dicit: Ego peccavi.  
 haec tenus non sensi, nec intellexi me peccasse. Nunc erudit ipsa poena  
 et iudicio divino. Iam tempus est, ut agnoscam peccatum, sentio enim  
 Deum horribiliter offensum mea venditione, meo contemptu. Neque vero 15  
 invideo fratri, sed ex corde ei faveo, et gaudeo ei obtigisse hanc bene-  
 dictionem. Ego peccavi, et doleo ex animo, non tam ob amissam bene-  
 dictionem, quam ob iram Dei in me concitatam. Nihil minus dicit aut  
 cogitat: Imo gloriatur in malicia sua. Ego sum iustus, Frater est impius,  
 rapuit mea fraudulenter, et possidet aliena, quod illi male vertat. Ita 20  
 alienam iustitiam damnat, et peccatum suum defendit. Postremo horribile  
 odium concipit adversus fratrem, non favet ei gratiam, quam Deus ei  
 donavit, et ipse iure et sua culpa amisit. Insuper et mortem ei minatur.  
 Bellam vero poenitentiam.

Proinde aliud nihil est, quam dolor de amissio bono et accepto 25  
 damno. Sic etiam fures et malefici de suis seeleribus dolent, non quod  
 serio resipiscant aut ea detestentur, sed quia poenae metu et sensu eruci-  
 antur. Quemadmodum nos sub Papatu pro peccatis poenitentiam egimus,  
 cum ad confessionem singulis annis adigeremur, libentius enim etiam tum  
 indulsissemus peccatis homines, si lieuisset. Ae mox post Pascha ad inge- 30  
 nium redibant, et gaudebant se liberatos esse carnificina illa confessionis.  
 Poenitere igitur est serio sentire iram Dei propter peccatum, ita ut animo  
 angatur peccator, et exerceatur desiderio salutis et misericordiae Dei.  
 Ilunc vero erigit et consoletur, qui potest, ne desperet et pereat: sicut  
 Iudas desperabat. Talis enim animus non aliter affectus est, quam ut 35  
 omnium rerum libens iacturam faciat, tantum ut consolationem inveniat,  
 ut habeat anxillum, etiam a minimo puero annunciante promissionem  
 salutis. Modo enim liberer ab ira divina, qua miserabiliter erucior, cogitat,  
 nihil ero sollicitus de iis recuperandis, quae amisi. Si ergo stulte, feram  
 sane preium vel poenam ob stultitiam, tantum ut mihi Deus sit propitius. 40  
 Esau vero sic sentit: Si haberem ego meam primogenituram, non morarer,  
 sive propitius esset Deus. sive non.

Sic igitur intelligatur locus illa ad Hebreos: ‘Non invenit locum <sup>ad 12, 17</sup> poenitentiae’, quia non fuit vera poenitentia. Sed de damno accepto doluit et de stultitia sua, qua perdidit primogenituram et gloriam suam. Ideo ruit horribiliter in odium fratris et Dei, qui benedixit Iacob per parentem Isaae.

Estque haec insignis Idaea et exemplum falso poenitentis, quod ideo observandum est, ut discamus discernere veram poenitentiam a fieta et simulata, quam nos dicimus ei galgen rex. Fur enim, cum videt sibi supplicium crucis imminere, etiam dolet, et libenter diutius viveret. Sin autem Dens dat ei hanc gratiam et lucem, ut vere agnoscat peccatum et iram Dei, nihil amplius sollicitatur de vita, tantum ut iuvetur, ne de animae salute in dubium veniat. Atque ibi docendus et erigendus est misericordia et gratia Dei in Christo exhibita, non confessione aut satisfactione Papistica. Alioqui actum de ipso fuerit.

<sup>15</sup> Respondit Isaae, et dixit ad Esau: Posui tibi illum in dominum,<sup>27, 37</sup> et omnes fratres eius constitui illi in servos. Frumento et vino stabilivi eum: et tibi iam quid faciam, fili mi?

Benedictio Iacob includit tres Ierarchias: domesticam, regiam et sacerdotalem. Pro his tribus administrandis attribuit ei etiam bona mundi. <sup>20</sup> In politia habet regnum et gubernationem in populo: In Ecclesia habet administrationem remissionis peccatorum et vitae aeternae. Est igitur Iacob Episcopus, habet prophetiam, habet verbum, remissionem peccatorum et cultuum Dei. Deinde addit: Subieci ei fratres in politia. Et subiicit ipse sibi populos: id sub Davide factum est, qui primus implevit benedictionem subiectis Syrijs, Palestinis, Arabibus, Edomitis. Quid ergo nunc faciam, ait Isaae? ultra has tres benedictiones quid dabo tibi? Ipse tulit omnia: et factum est hoc haud dubie singulari Dei consilio et voluntate, cuius fuit haec benedictio: ideo non possum mutare. Sed non cessat Esau. Imo instat apud patrem orando et obscurando, ut sibi quoque <sup>30</sup> benedicat.

Dixit vero Esau ad patrem suum: Num unam tantum benedictionem habes, mi pater? benedice etiam mihi, mi pater.

Et levans vocem suam flevit.

Hinc illud est, quod in Epistola ad Hebreos dicitur: ‘quamquam cum <sup>ad 12, 17</sup> lacrymis inquisisset eam.’ Haec enim est anxia et ardens illa obseratio cum lacrymis, qua multum et anxie inquirit, sed sero ac frusta. Cum enim semel recessit Deus, cumque semel ablatum est verbum et gratia divina, non facile inventur iterum. Romae olim fuit Ecclesia pulcherrima,

<sup>15</sup> Ierarchias = hierarchias

maiore numero confessorum et martyrum, quam usquam alibi in toto orbe terrarum, verum ea sublata quam horribiles tenebrae et abominationes successerunt? Nunc adeo si vel clamando et ciulando tabescerent, aut prorsus emorerentur eum Esau: nihil tamen proficiant ad recuperandam priorem illam lucem et gratiam Dei.

Nos ante haec tempora in Papatu clamavimus pro salute aeterna, pro regno Dei, vehementer adfiximus, imo occidimus corpora nostra: non gladio nee armis: sed ieuniis et maceerationibus corporis, quae sivimus, pulsavimus noctes atque dies. Ego ipse nisi liberatus fuisse consolatione Christi per Euangelium, non vixsem biennium, ita exerueri abar, et fugitabam ab ira Dei: nec deerant lachrymae, gemitus, suspiria, sed nihil pro 2. Petr. 6, 12 movebamus. Itaque non frustra tam diligenter monet Paulus: 'Ne in vacuum gratiam Dei recipiatis. Ecce nunc tempus acceptabile: ecce nunc dies salutis.' Ut amur ergo oblata gratia, dum lieet, aperiamus os et cor, et sinamus nobis infundi benedictionem. Ea enim sublata aetum est 15 de nobis.

Germani proverbiali imprecatione utuntur non mala: Gott geb faulen henden die drüs<sup>s</sup>.<sup>1</sup> Male sit manibus remissis ac ignavis. Monent enim, ut praesenti occasione sine cessatione utamur. Ita quando doceatur Euangelium, 30 audiamus illud et discamus gratis animis. Sicut inquit Christus: 'Dum lucem habetis, ambulate, ut non vos tenebrae comprahendant. Adhuc modicum lumen in vobis est. Dum lucem habetis, credite in lucem, ut filii lucis sitis.'

Ac sane Iudeorum exemplum satis testatur, quam horribiles tenebrae eos comprahenderint, postquam non crediderunt in eum, qui tanta signa fecit coram eis. Illi enim egregie implent figuram istam Esau: clamant dies 25 ac noctes, macerant corpus ieuniis et orationibus, iam sesquimille annis, orant ardentissime: Domine Deus, mitte Messiam propter nomen, propter verbum, propter regnum tuum, quibus precibus et querelis vel saxa et rupes moveri possent: sed non inveniunt poenitentiac locum. Non quod non sit poenitentiae locus: sed quod perversa via ad coelum incedunt, ac suis meritis benedictionem acquirere volunt, quod est impossibile. Peccatum suum non agnoscunt, sed iustificant se, perinde ac Esau. Nos sumus Israel, dicunt. Sicut Esau dieebat: 'Ego sum filius tuus primogenitus.' O Deus, gentes rapuerunt primogenituram et benedictionem etc. Sentinunt quidem iram Dei: sed peccatum nolunt agnoscere. Sentire 35 autem peccatum et iram Dei propter peccatum est maxima gratia, et prope est salus talibus peccatoribus, ut facile ad poenitentiam perducantur. Sed defendere et excusare peccatum est 'Deum iudicare', id est, damnare in sermonibus suis. Psalmus 51. Ideo Esau exemplum est omnium Iudeorum.

Nos quoque cum monachi essemus, ideo nostris macerationibus nihil 40

<sup>1)</sup> Vgl. Thiele S. 190, Unsre Ausg. Bd. 15, 32; Tischr. F. B. 4, 696.

proficiebamus, quia nolebamus agnoscere peccatum et impietatem nostram. Imo ignorabamus peccatum originis, nec sentiebamus incredulitatem esse peccatum, quin et dubitationem de divina misericordia statuebamus et docebamus. Itaque quo magis currebam et desiderabam ad Christum venire, hoc longius ipse a me recedebat. Post confessionem ad missationem nunquam poteram acquiescere animo, quia conscientia non potest firmare consolationem ex operibus habere. Fruamur itaque praesenti benedictione, et oblata gratia post renatam lucem Euangeli. nec simus negligentes aut ingrati. Si enim semel ablata est benedictio: non est id in nostro arbitrio, ut eam recuperemus, sed in donatione Dei gratuita. atque ita, ut nullius lachrymis, clamoribus, laboribus moveatur.

Ego id primum bene videbam, omnino opus esse gratuita donatione ad lucem et vitam coelestem consequendam, atque anxie et sedulo labrandam de illa sententia intelligenda. Rom. 1: *Iustitia Dei reve-*  
Rom. 1, 17  
*latur in Euangilio*: ibi diu quaerebam et pulsabam. Obstabat enim vocabulum illud (*Iustitia Dei*), quod usitate sic exponebatur. Iustitia Dei est virtus, qua ipse Deus est formaliter iustus, et damnat peccatores. Sic omnes Doctores hunc locum interpraetati fuerant, excepto Augustino. Iustitia Dei, id est, ira Dei. Quoties vero legebam hunc locum, semper optabam, ut Deus nunquam revelasset Euangeliun. Quis enim possit diligere Deum irascentem, iudicantem, damnantem? Donec tandem illustrante spiritu sancto locum Abacene diligentius expenderem: *Iustus ex fide vivit.*  
Qob. 2, 4  
 Inde colligebam, quod vita deberet ex fide existere, atque ita abstractum referebam in concretum, et aperiabatur mihi tota sacra scriptura et coelum ipsum. Hoe vero tempore ingentem istam lucem videmus clarissime, ac licet ea nobis abunde frui. Sed contemnimus et fastidimus gemmam et thesaurum illum coelestem. Olim igitur rursus eo adempto iterum elamabimus et pulsabimus, sicut de fatis virginibus in parabola dicit Christus, sed frustra. Ideo timeamus Deum, et simus grati. Moyeat autem vos in primis meum et aliorum exemplum, qui viximus in morte et inferno, nee habuimus benedictionem tam copiose, ut vos habetis. Diligenter igitur exerceete et cogitate doctrinam de benedictione, ut eam et retinere ipsi, et in alios quoque propagare possitis. Nos, quod debuimus, fecimus.

Respondit ei Isaac, pater suns, et dixit: *Eece ubertates terra*  
27, 39, 40  
*habitatio tua erit, et de rore coeli desuper. In gladio tuo vives, et fratri tuo servies; eritque, quando dominaberis, et rumpes iugum eius de collo tuo.*

Dat ei portionem de domestica benedictione. Politica enim et Ecclesiastica penes fratrem Iacob sunt. Non est autem haec benedictio. Tantum enim dicit: *Tu debes habere terram frugiferam, hoc est, vietum et amietum. Ne populus carnalis Iudaicus prorsus nihil haberet, attribuit ei carnalem*

promissionem. Deinde addit: 'In gladio tuo vives', id est, defendes te gladio tuo: sed non vinees, nec regnabis. Omnia intelligenda sunt sine benedictione. Non constituit te Deus dominum super alios populos, multo minus super fratrem, quem ante excepit, et ipsum Iacob dominum super fratres constituit. Eris contentus tua habitatione in terra fertili, et defendes te gladio, ut sis tutus ab hostibus, ita tamen, ut fratri subditus sis eique servias. Haec duo iam inter se conferantur. Iacob est Docto<sup>5</sup>r Ecclesiastius et politicus magistratus super fratrem Esau. Et eius benedictio vocatur benedictio. Huius vero Esau benedictio non dicitur benedictio. Non enim habet textus: Erit benedictio tua, Sed sic: De pinguedinibus terrae erit habitatio tua, estque eadem vox, quae in primo Psalmo ponitur:

<sup>10</sup> 1.1.1 'In sede derisorum?' Diligenter hoc eavit scriptura sancta, ne vocaretur Esau benedictus, quia benedictio extenditur in latum, longum, pingue et omnia bona. Nee dicitur: Det Dominus Deus tibi. Si enim additur: Dominus, fit benedictio. Hoc igitur vult: Deus non benedicit tibi ex virtute huius benedictionis, sed in eventum aliquid habebis, quod dabit tibi Deus, sicut Arabibus, Aegyptiis, qui fortuitam alimoniam et defensionem habuerunt, non agnoscentes divinam benedictionem. Hoc diligenter notandum est. Illa duo vocabula: Deus et Benedictio, non ponuntur in textu, ideo non est benedictio.<sup>15</sup>

Addit amplius: 'Eritque, quando dominaberis ei' etc. Haec etiam singularis particula est. Libenter enim plura ei daret Isaae, et diligenter quaerit, quid amplius in eum conferat. Pertinent autem haec ad Herodem et eius generationem. Indaei exponunt de tempore regis Ioram sub Heliseo, a quo defecerunt Idumaci propter impietatem Regis. Et non est mala sententia. Tum enim rupit Edom iugum, et liberavit se a dominio Israel. Sed existimo reetius intelligi de Herode, qui fuit filius Idumaei Antipatri, qui sub Julio Caesare fuit in magna autoritate et dignitate, ac regnum Israel duriter adfixit. Factum est igitur, ut exenteret iugum de cerviebus suis, et etiam dominaretur.<sup>20</sup>

Inde vero quaestio emergit, quomodo sit impleta Prophetia sive promissio: quod Iacob sit benedictus, et maior sit servitus minori: minor autem dominaturus. Et infra sequetur. quod Iacob adorat Esau, et ipse et familia, filii et uxores. Ordinabit ibi quatuor aries, quae omnes prostrerunt se eoram Esan, et adorant eum. Deinde longo tempore dominantur Idumaei in Israel. Ac Herodes eum posteris suis regnat potenter, pene usque ad vastationem Ierosolimorum. Et tamen Iacob accepit ex hoc loco benedictionem. Genesis 19. Quomodo igitur conciliantur haec duo?<sup>25</sup>

Respondeo: una hora aut uno die dominari non recte dominium dicitur: Sic populus cum esset captivus in Babilonem abductus, potuisse etiam dici amisisse regnum, sed revera non amisit, quia tantum castigatus est: non fuit amissum regnum, sed dilatum. Ad eundem modum Iacob

adorat Esau, luctatur eum angelo, ita: ut pene desperaret de regno et benedictione. Non aliud enim sensit in illa lucta, quam se subiectum iri fratri, et fratrem se et familiam et eonungem trucidaturum. Sed post luctam vocatur ab Angelo Israel, et tum maxime constituitur Rex in illa lucta, eum subiacet. ‘Si enim cum Deo luctatus es, inquit angelus, magis <sup>1. Moje 32, 29</sup> cum hominibus luctaberis.’ Id non est amittere benedictionem aut regnum, quando tentatur aliquis in fide de regno et benedictione. Sieut Abraham tentatur ad horam de filii vita, quando dieit ad eum Deus: ‘Immola mihi filium tuum’, sed propterea non amisit filium, sed copiose et eum fructu <sup>10</sup> recepit: perinde ut Angelus insuper confirmat benedictionem Iacob ad petitionem eius: ‘Non dimittam te: nisi benedixeris mihi.’ Non igitur <sup>1. Moje 32, 27</sup> eccecidit, aut sublata est benedictio, sed tentata est et impugnata, ut fortior et magis rata fieret.

Sed quid de Herode, qui sane regnavit super Ierusalem et India <sup>15</sup> magna insolentia et crudelitate? Respondeo. Ibi fuit impleta prophetia Iacob: ‘Non auferetur sceptrum’, etc. Iam enim nata erat Maria, mater <sup>1. Moje 49, 10</sup> Christi, et vivebant etiam parentes Ioannis Baptiste, post sextum aut decimum annum ad summum regni Herodis: quanquam non fuit confirmatum ante Christum natum. Sieut Philo testatur eum sex annis legitimo, <sup>20</sup> et 31. annis tyrannico imperio regnasse, quod regni appellatione neutiquam dignum est. Pater vero Antipater ante eum praefectus tantum Iudeae fuit. Deinde non habuit quietum regnum, quia assiduo rebellabant Iudei propter promissionem, quam pertinaciter tuebantur, et videbatur indignum, eum dictum esset: Tu debes fratri tuo Iacob servire, quod ipsi Iudei servo <sup>25</sup> suo Herodi cogerentur subiecti esse. Regnavit itaque Herodes. Sed non legitimo imperio.

Postremo sic etiam responderi potest, obtinuisse eum regnum non auctoritate divina, qua ante in Israe et Iuda reges constituti fuerant: sed per tyrannidem Romanorum ex ira Dei, ut diriperet regnum illud, quod <sup>30</sup> iam ad finem tendebat, ac paulatim dissolvebatur. Ideo eius dominatio non est contra promissionem, quia fuit illud ipsum tempus terminus regni, quo nasciturus erat Christus.

Atque hae sunt contrariae duae promissiones duorum fratrum. Iacob domesticam, politicam et Ecclesiasticam benedictionem adeptus est. Esau nullum prorsus habet: sed tantum habet promissionem, qualem caeterae gentes habuerunt: ut Syri. quorum dominium interdum Iudei tulerunt. Regnum autem non amiserunt nisi in fine, ut impleretur Prophetia Iacob, qui praedixerat, si veniret Silo, finiendum esse regnum eum sacerdotio et lege.

<sup>1. Moje 49, 10</sup>

31 quia] qua Erl. 36 Syri] Syrii L.

<sup>27. 41</sup> Oderat itaque Esau Iacob propter benedictionem: qua benedixit eum pater eius, dixitque Esau in corde suo: appropinquarebunt dies luctus patris mei, et occidam Iacob, fratrem meum.

Diximus de poenitentia istius impii hominis Esau, quod ploraverit, et, ut Hieronymus vertit, irrugierit clamore valido propter surreptam sibi benedictionem, quam tamen ipse antea sua sponte vendiderat. Nunc sequuntur verba digna tali poenitente: qualis enim poenitentia, talis est et fructus poenitentiae et satisfactio. Sic enim ait: 'Prope sunt dies luctus patris mei.' Quare? Quia interficiam fratrem. Pulchram vero poenitentiam, irascitur non solum fratri, sed et parentibus et Deo ipsi, cuius novit esse benedictionem, atque adeo ab eo solo expectandam. Sic scilicet poenitendum est. Antea plorabat, clamabat: O pater Isaiae, benedie et mihi, filio tuo. Nunc in furorem versus tripleatum parricidium cogitat. Primum enim vult fratrem occidere. Hoc scilicet est Deo satisfacere pro delicto in poenitentia. Inde autem utrumque patrem in luctum gravissimum vult coniicere, quo et illi extinguantur. Fratrem fuste vel gladio, parentes luctu et moerore necabit. Hoc seit futurum impius Esan. Ideo prudens et sciens dicit, se hoc dolore parentes enecaturum.

Id nimirum est Diabolico furore et malicia correptum esse, dum sic cogitat. Si mihi benedictione carendum erit, efficiam, ut et caeteri omnes ea priventur. Nec frater, nec parentes, neque tota Ecclesia eam retineat. Nam duo tantum fratres sunt, ad quos pertinet benedictio, sive successio regni et saecordotii. Et si Iacob fuisset occisus, non tamen rediisset ad Esan haereditas benedictionis. Aut enim ad supplicium raptus esset, aut in exilium eiectus, sicut Cain. Gravissime itaque perielitabatur Ecclesia et benedictio divina in domo Isaiae. Atque ibi vides, qualis fuerit poenitentia Esau. Est simpliciter furor Diabolicus, quo ex animo abiicit omnem reverentiam et timorem Dei et parentum: atque omnis pietatis et honestatis prorsus obliviiseatur: Ita ut, si posset, deletam vellet benedictionem cum patre et matre cumque universa Ecclesia. Si enim processisset furor eius, et esset imperfectus Iacob, profecto Isaiae, senex tenerrimi cordis, et mater Rebbecca miserabiliter acerbo moerore essent extinti. Sicut Adam, nisi divinitus et miraculose servatus esset, impossibile fuisset vivere propter caedem filii factam a Cain. Ita hos parentes dolores tam aeres confesserent.

Videtis itaque, quomodo grassetur Diabolus in oeconomia et familiis etiam sanctissimorum hominum. Non frustra toties monemus, toties exhortamus et clamamus, ut diligenter et sine intermissione oretis. Propterea quod Diabolus non procul abest, sed est in medio nostrum. Vide, quam turbam dederit in sanctissima Ecclesia patrum, in domo Isaiae, ubi Esau machinatur interitum fratris, necem parentum, totius Ecclesiae eversionem

et vastationem. At vero iustus hic dolor est, et habet cansam iustum, cur adeo commoveatur Esau. Sed sua ipsius culpa, ipse enim peccavit, cum parvipenderet et contemneret id, quod nunc tantopere desiderat. Ac iam cum sentit iram Dei, ad insaniam adigitur prae dolore et impacientia.

Hanc ingentem maliciam DIABOLI agnoscamus, qua in dominibus sanctissimorum hominum habet proprios liberos, qui fratrum et ipsorum parentum vitae insidiantur. Isaac est Patriarcha sanctissimus, pater propagationis. Rebecca sanctissima mulier et mater eiusdem. Ex horum antem carne et sanguine natus est Esau, qui ipsorum mortem exoptat et meditatur ipse. Quid nobis non erit timendum? Parentum autem luctus longe est aerior et acerbior, quam filiorum, quam fratrum aut cognatorum. Sunt enim maximi et gravissimi affectus, quos in tota rerum natura Deus creavit, et indidit parentibus erga sobolem. Ac si quando sauciantur eorum animi dolore aut moerore propter calamitatem liberorum, ea praesentissima pestis et venenum est vitae ipsorum. Ideo facile necantur parentes, si non gladio, tamen moerore et luctu. Ego ipse vidi multos honestissimos parentes ab improbis liberis moerore animi interemptos esse. Iuventus hoc nec cogitat, nec intelligit, sed docendi et monendi sunt liberi, ne fiant matricidae et patricidae. Manet enim eos atrocissimum iudicium et vindicta divina: Sicut inquit Paulus: 'Lex est posita patrieidis et matricidis.' Saepe filii secundum Tim. 1, 9 in varia seelera prolabuntur, nulla ratione habita reverentiae erga parentes. Filiae pudicitiam prostituant, et probro adficiunt bonos et honestos parentes, sed hisce flagitiis occidunt patrem et matrem: quia sunt praediti tenerrimo illo sensu ac στρογγύλη erga prolem, quam liberi tam acerem et ardenter non habent, immo ne intelligunt quidem.

Caveat igitur iuventus, et discat colere et revereri parentes, et haec vocabula, pater et mater, habere pro sanctissimis reliquiis. Quin mortem potius oppetendam ducant, quam ut parentes offendant. Nihil enim habent ipsi in hac vita, quo adficiantur magis, quam liberorum amore et charitate: ideo facilime laeduntur. Tametsi tu non sentias, sed es submersus in peccato, in carne, et parvipendis ipsorum erga te enram et solitudinem. Vae autem tibi si, non responderit tua reverentia et observantia, sic enim subito fies patricida aut matricida, priusquam cogites. Ac frustra expectabis deinde benedictionem: quin potius cruelem aut gladium et horribilem maledictionem tibi accenses. Ita enim ait vox divina: 'Maledictus, qui non honorat patrem suum et matrem suam.' Item: 'qui maledixerit patri suo aut matri, morte moriatur.' Item: 'patri matrique qui maledixerint, sanguis eius sit super eum.' Esau hic vere maledicit suo patri, si non verbis, tamen re ipsa. Hoc enim vult, eum ait: 'Appropinquabunt dies luctus patris mei.' Usitata translatio habet: Venient dies, sed Hebraea vox significat, prope sunt, hoc est, non dimaberit, quando interturbabo laetitiam patris et matris ac fratris Iacob, sicut ipsi mea gaudia perturbabunt.

Miscebo eis fel et absynthium, ut vulgo dicitur.<sup>1)</sup> Haec sane sunt verba atrociissimae maledictionis, quae testantur eum agitari a diabolo et furiis.

Haec igitur una est de maximis calamitatibus generis humani. Stultitia nimirum et improbitas filiorum, qua oecidunt parentes, antequam intelligunt magnitudinem sui peccati: Quia non sciunt, quanto dolore, <sup>5</sup> quanta aegritudine adficiantur parentes propter ipsorum improbitatem: parentes vero sentiunt, ac dolore animi tabescunt, et consumuntur. Non frustra ergo usus est Deus in quarto praeccepto vocabulo honorandi. Non enim dicit: obtempera, audi parentes, sed honora: vult haberi hoc nomen saerosanetum: quia novit Deus maliciam originalis peccati, cuius tanta vis <sup>10</sup> est, ut impellat homines ad caedes parentum suorum, utque in summo sanguinem saeviant. David hoc malo duriter conflictatus est, et didicit, quantus sit dolor, quanta angustia ex malicia liberorum. Sensit enim hostem filium Absolonem, qui saluti et vitae eius corporali et aeternae insidiabatur, sed incidit is tandem in horrendam maledictionem, cum factis <sup>15</sup> suis dignum exitium invenit.

Hortor itaque et oro ex animo omnes adolescentes, ut fugiant et detestentur hoc peccatum, et adsuefacient animos ad reverentiam parentum, ac ad eam rem assiduis precibus auxilium divinum implorent. Si hoc in domo Adae, in domo Abrahæ inter Ismael et Isaiae: in domo Isaiae inter <sup>20</sup> Iacob et Esau nō venit, omitto iam gentilium plurima exempla, quid nos non exspectabimus parentes, et quid vos filii non timebitis? Videntis enim Diabolum esse in medio nostri: Videntis etiam tristissima exempla poenarum omnibus aetatibus, quibus adficiuntur contumaces liberi, qui parentes contumelia adficiunt et sua contumacia exercitant. Quam misere et subito <sup>25</sup> ruit Esau, antequam prævideat aut cogitet de tam tristi casu. Et quomodo cogitaret: cum unus ipse imperet in domo patris politice et Ecclesiastice, cum sit dominus et princeps domus.

Haec enim est Idaea domus et familiae Isaiae. Senex pater est defunctus omnibus officiis patrisfamilias, omni administratione sive domestica, <sup>30</sup> sive politica sen Ecclesiastica. Captus enim est oculis, non, ut ego existimo, senectutis vicio, sed alio quodam casu aut tentatione, id quoque cumulo afflictionum et crucis ipsius, ut accederet. Fuit enim vir sanetus et dilectus Deo, ac propterea multis temptationibus exerceitus. Privatus igitur usu oculorum cogitabat abstinere ab omni gubernatione, nisi forte voca aliquid <sup>35</sup> monendum aut imperandum sit. Rebecca est materfamilias, sed sine authoritate: Similiter et Iacob spretus et contemptus est. Solus Esau est Dominus, habens uxores duas et multos liberos, quia trigesimo septimo anno demum post mortuas ipsius, quas quadragesimo aetatis suae celebravit, benedicitur Iacob. Ac uterque iam habet septuaginta septem annos. Interea vero multos liberos generavit Esau.

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele, vgl. Jerem. 9, 15; 23, 15.

Etsi igitur Rebeeca sustinuit partem gubernationis tanquam mater-familias, tamen id cum maxima difficultate et maximis molestiis fecit, quia duae nurus erant ethnicae et impiae dominae, quae contemnebant soerum quasi deliram anum. Et usitatum est, ut omnes nurus aegre paciantur dominium soeruum. Istae vero non erant peregrinae, sed indigenae in hae terra, quae nupserant homini peregrino Esau, pauperi et abieco. Ideo superbe et magno contemptu opposuerunt se Rebeccae. Ita misera Rebeeca vixit in magnis angustiis et summo contemptu. Sicut supra 26. dictum est: ‘Ambae erant *Maroth*, amaritudo utrique parenti’<sup>9</sup>, 1. Moje 26, 35 adfligebant et excrucieabant assiduo optimam mulierem, quia erant reginae in domo. Esau war ein Jungfer, adfinitate iunctus nobilibus et magnatibus in terra. Iacob erat exul propediem efficiendus, quia Esau liberos suos cogitabat haeredes instituere: et habuit haud dubie ad eam rem horatatores adfines et duas coninges. Ideo est certissimus de dominio et pontificatu, regit enim domum loco patris tanquam Vicetenens patris. Sanetissima autem mater Rebeeca ambulat in luto aquarum multarum, et multa indigna patitur a nurubus, Pater enim senex et privatus lumine abdicavit omnem gubernationem.

Quanta interea passa est Rebeeca? quantum iniuriarum et contumeliarum ferendum et mussitandum fuit? Proinde non sine causa sovet et tuetur Iacob, ut is benedictionem acquirat: tam superbe imperantes Esau in domo, tanto fastu exultantibus affinibus, ac sese iactantibus, quod per hunc principem Esau vellent et ipsi Hithbei regnare. Ibi haud dubie Rebecca anxias et ardentes precatio[n]es cum lachrymis coram Deo effundit. cum vide[ret] transferendam esse gloriam promissionis ad gentes, ad Hithacos. O Deus, clamavit: prohibe tu, ne succedat ipsorum conatus.

Sic igitur florente Republica et principe Esau superbissimo: Contemptu autem et abieco Iacob cum matre sanetissima, non aliter sibi persuasit Esau, quam se esse regem omni iure divino et humano. Et accedit patris Isaae studium, favor et beneficentia, quae est confirmatio et argumentum certissimum, quo fretus nihil amplius sollicitus est de venditis et repudiatis prinnogenitis. Securus est de omnibus, ac si in coelo ipso et paradiſo esset constitutus.

Vide autem, quam subito et inopinato cum opprimat ira et indicium Dei. Mandat enim pater, ut exeat venatum, et adferat sibi cibos delicatos, cum esset benedicendus: Ibi haud dubie habuit comites affines et alios necessarios Esau. Atque ita egreditur cum canibus et reliqua turba venatorum, qui ipsi gratulati sunt. Et familia quoque iactavit: Cras benedicit Isaac principem et sacerdotem nostrum Esau, plena fuerunt omnia gaudio et exultatione, sed quid sit? Redit Esau cum pompa et magnifica expec-

<sup>9</sup> *Maroth*] מָרוֹת

tatione domum, offert patri cibos, quos paraverat. Ibi repente omnes res et spes omniaque gaudia concidunt, et prosternitur ipse quasi subito fulmine coelitus ietus. Ideo magnam causam iraseendi habuit. Tantam enim laetitiam et pompam tam subito mutari? Quas ibi diras, quantas execrationes in fratrem coniecit? Qui fletus, quae perturbatio, querela et consternatio totius familiae, uxorum et affinium? qui enim mane hora sexta fuerat Dominus, Rex et Sacerdos, vesperi factus est servus. Ita omnes subito tanta de spe decidunt contra omnem spem et expectationem.<sup>5</sup>

Caro in eiusmodi easu non potest patiens esse. Quid nunc faciam? cogitavit Esau? maior est ignominia, quam ut eam sustinere ac perpetui queam, tanta contumelia Rex ego et sacerdos in domo patris mei affectus sum. Et frater meus, qui fuit hactenus abiectissimus, nunc erit mihi dominus. Et addidit diras et execrationes: *Ey da schlag der Teuffel in der hell zu, daß heilisch feur etc.*<sup>1</sup> Illa insperata deiectione de tanta spe non potuit non commovere eum vehementissime.<sup>15</sup>

Vides igitur, quantum et quam horribile malum sit peccare secure, et non poenitere: id enim causam praebuit huic easui Esau, qui per iram Dei omni benedictione coelesti sicut Lucifer coelo excidit, antequam praevideret aut cogitaret. Cum enim amitteret benedictionem, qualis tunc erat, simul etiam patrem et matrem, haereditatem universam cum regno et sacerdotio amittebat. Ideo furenter irascitur et fremit, cum ait: ‘Appropinquabunt luctus patris mei?’ Sic enim locutus est ad affines, cum quibus consilia sua contulit, et ad familiam, quae vidi eum ira et furore ardente. Accessit fletus et lachrymae liberorum, qui viderunt se privatos esse et frustratos spe superbissima. Hii fuerunt ei stimuli ad furem. Num hoc patieris, dixerunt, tot bona tam repente tibi eripi? Non patiar, dixit, sed interturbabo illam laetitiam etc. Talia iactavit haud dubie inter affines et uxores, duo illa carcinomata Rebeccae, quae insanientem iam prae iracundia magis inflamarunt.

Atque haec est facies et Idaea domus Isiae, sanctissimi Patriarchae,<sup>30</sup> quae est perturbatissima per consilium spiritus sancti, quod Rebecca executa est, ut benedictio transferretur a filio maiore in minorem. Necesse enim fuit sequi maximam perturbationem, cum essent confusae omnes illae magnificae spes et rationes Esau. Erat enim iam in possessione sacerdotii et domini, nec poterat timere ruinam aut ejectionem. Sed est insigne hoc exemplum poenae divinae, quae subito ruit princeps ille et dominator superbissimus. Ita ut propemodum uno momento ad restum redigatur<sup>2</sup>, qui paulo ante aeternum regnum sibi promiserat. Hoc diligenter nobis ob oculos ponamus. Ea enim est ingenii humani perversitas: dum peccamus, sumus scenci, cum vero sentimus iram et poenam divinam, sumus miseri et<sup>40</sup>

<sup>1)</sup> Vgl. Thude S. 189ff., Unsre Ausg. Bd. 33, 384, 28; Bd. 47, 325, 2. <sup>2)</sup> Vgl. oben S. 510, 7.

desperati. Sicut in domo Esau fuit luctus et ciuitas maximus, ploraverunt uxores, liberi, tota familia. Ipse ad desperationem et in fuorem adigitur, quia res magna est et horribilis ira Dei, quod usque adeo incenditur, ut velit et parentes occidere, et delere Ecclesiam.

- 5 Nunciata vero sunt Rebeccae verba Esau, filii sui maioris, et <sup>et 27, 12</sup> mittens vocavit Iacob, filium suum minorem, dixitque ad eum: Eece Esau, frater tuus, consolatur se de te, ut occidat te.

Non tam habuit comminationem istam Esau, sed flentibus liberis et uxoribus, atque affinibus furentibus prae ira et indignatione palam dixit: 10 Sinite modo, non erunt diuturna gaudia Iacob et parentum: faciam, ut et ipsi nobiscum doleant et lamententur. Haec verba cum quispiam ex servis, prae caeteris bonus ac fidelis, audivit, mox accurrit ad Rebeccam, et ei nuncieavit. Nee potuit ipsa aliud cogitare, quam eum vehementer commotum iri, et habere iustissimam causam iraseendi, siquidem in certa spe benedictionis possidenda totos septuaginta septem annos vixerat, et pater eam ipsi destinarat summo studio et benevolentia, quibus omnibus nunc exeedit. Quin et illud Rebeccae in mentem venit, se omnium horum malorum et horribilis turbae caput et causam esse, quamquam re vera non erat. Sed peccatum Esau, et principaliter oraculum Dei, quo dictum fuerat: 'Maior <sup>1. Rom 25, 23</sup> serviet minori', in causa fuit. Itaque Esau sua culpa hoc malum sibi accessivit, quia offendit et contemptit Deum, gloriam et honorem primogeniturae vilipendit, et vendidit vilissimo prelio, pro edulio rufo.

Vide igitur, quantum malorum ex hoc uno peccato ortum sit. Nam post oraculum divinum totius huius turbae causa est peccatum Esau. Et his duobus consolata est se Rebeccae. Primum oraculo divino, deinde peccato Esau, qui postquam etiam ad cognitionem et sensum irae Dei pervenit, incipit furere, et non poenitere. Atqui peccare et sentire poenam, neque eam agnoscere, quod Dei iusto iudicio infligatur, sed tantum indignari et irasei de amissio bono, id non est poenitere, sed fremere contra Deum. 30 Perinde ac nos hodie, cum adfligimur bello Turcico, peste, fame aut aliis modis a Diabolo vexamur, omnes querimur de magnitudine calamitatum: Sed neminem audias, qui dicat: peccavimus, inique egimus. Domine Deus, <sup>vgl. 23, 34</sup> misericordia nostra, memento misericordiarum tuarum, quae a saeculo sunt. Non convertimur ad Deum punientem. Sicut idem queritur Isaias 9.: 'Populus <sup>vgl. 25, 6</sup> 35 non est reversus ad parentem se, et Dominum exercitum non exquisierunt.'

Claimamus igitur et querimur omnes miserabiliter de poena, saevitia, crudelitate Barbari hostis et malis, quibus obruiuntur, sed de peccato non dolemus: ideo nostra poenitentia est Esanitica poenitentia. Tandem vero audiemus id, quod Proverbiorum 4. [.] scriptum est: 'Quia vocavi et <sup>vgl. 1, 24–25</sup>

renuistis. extendi manum meam, et non fuit, qui aspiceret. Despexistis omne consilium meum, et increpationes meas neglexistis. Ego quoque in interitu vestro ridebo, et subsannabo, eum vobis id, quod timebatis, advernerit. Cum irruerit repentina calamitas, et interitus vester quasi tempestas ingruerit, quando veniet super vos tribulatio et angustia: Tunc invokeabunt <sup>5</sup> me, et non exaudiam' etc. Quid enim est indignus, quam nos a Deo flagitare salutem, liberationem, benedictionem in corporalibus et spirituалиbus: ae interea tamen idolatriam exercere, oecidere fratrem, parentes, ae omnis generis cupiditatibus frenum laxare? Non abibunt ista sine certis et tristissimis poenis. Eadem enim comminatio in Isaia extat capitulo 65.: <sup>10</sup>

*Sed. 65. 12.* ‘pro eo, quod vocavi, et non respondistis: locutus sum, et non audistis, et faciebatis malum in oculis meis, et quae nolui, elegistis. Propter hoc dicit Dominus Deus: Eeeee servi mei comedent, et vos esnrietis. Eeeee servi mei bibent, et vos sitietis’ etc.

Habent vero et pii ac innocentiae suas calamitates et afflictiones, ae <sup>15</sup> saepissime publicis malis implieantur, semper enim in tot millibus, sive in tanta multitudine superesse aliquos pios necesse est. Illi vero quando orant, non abiiciuntur aut deseruntur, perinde ac impii. Sed id eis accedit. *1. Petri 4. 17* quod 1. Petri 4. dicitur, ut iudicium a domo Dei incipiat. Impiis vero exhaustiæ sint fees. Certissimum enim argumentum est, quando hi <sup>20</sup> patiuntur, qui orant, et ex animo Deum colunt impendentis exitii impii et securis. Atque illi quidem tantum paululum gustant de calice furoris. Horum vero quis erit exitus, qui non erediderunt Euangelio? Sicut nos hodie sumus in congregazione eorum, qui meriti sunt interitum et perditionem, et experimur iam iudicium incipere a domo Domini. Sustinemus <sup>25</sup> enim communis aerumnas satis graves. Quemadmodum Daniel et alii pii in exilio Babilonico communem calamitatem ferebant. Sed longe tristiora Tyrannis et hostibus denunciantur. Sicut testatur vox divina in Ieremia *3. 49. 12* contra Ammonitas, Idumaeos et alios: ‘quia haec dicit Dominus: Eeee, quibus non erat iudicium, ut biberent calicem (hoc est, qui non erant <sup>30</sup> meriti) bibentes bibent: et tu quasi innocens relinqueris? Non eris innocens: sed bibens bibes.’

In talibus ergo aerumnis praeparandus est animus ad pacientiam, ut boni consulamus iudicium Dei. Nil enim nocebit nobis, qui poenitentiam agimus, et peccatis impiorum non participamus et serio oramus. Sed vae <sup>35</sup> illis, quibus fees exhaustiæ fuerint. Nam tales ex poena irrogata peiores fiunt, et non agnoscunt peccatum, quod commiserunt, clamant et fremunt propter calamitatem, non dolent de peccato. Si propter peccatum clamares, exaudiens te Dens, sed quia dissimulas, excusas, defendis peccatum, non audiam clamorem tuum de poena, dicit Dominus. Haec de <sup>40</sup> causa huins tristissimæ et subitæ ruinae Esau cogitanda sunt, ut causas poeniarum intelligere et fugere discamus. Et in communibus periculis

spem et invocationem retineamus, ne fracti calamitatibus ad impios deficiamus.

Postquam igitur Rebecca accepit nuncium de Esau irato et spirante caedem fratris, alloquitur filium Iacob: ‘Frater tuus consolatur se de te, ut occidat te’, quaerit vindictam, qua se consoletur et ueliscatur, quae est sane pessima consolatio. Fuge igitur ad fratrem, ne tentemus Dominum, eaede ad tempus furori Esau, ne detur locus irae. Ita interponit se mediatrixem, nec dum desperat de placando Esau, sicut charitas omnia credit et sperat. Deinde etiam oravit, ut placaretur cor eius, idque hanc dubie etiam blanditiis et muneribus apud affines et uxores egit, ut ipsi iratum Esau reconciliarent. Ipsius etiam Esau animam tentavit blandis verbis: ne saeviret tantopere, ‘sis contentus eo, quod pater tibi attribuit’, dixit, ‘sat habes’. Deus alia et maiora dabit. Eiusmodi consiliis et blandimentis usa est ad componendam turbam hanc, quia fuit astutissima et prudentissima mulier, sed cum pietate et timore Dei.

Nunc igitur, fili mi, audi vocem meam: et consurgens fuge ad 27. 13-15  
Laban, fratrem meum in Haran. Manebisque cum eo diebus paucis, donec aversus fuerit furor fratris tui: donec avertatur ira fratris tui a te, et obliviscatur eorum, quae fecisti ei: et 20 ego postea mittam, et assumam te inde, quare orbabor utroque vestrum uno die?

Hebraea vox (*Hamath*) significat vehementem iram, quae est quasi aestus et fervor quidam. A JAHAM. Calefacere, exaestuare. Sicut apud Poëtam<sup>1</sup> ira describitur: Ignescunt irae, et duris dolor ossibus ardet. Ita 25 Esau quoque exarsit ira. Igitur fuga consulendum putat Rebecca filio, ne, si retineret eum apud se, videretur eum temere periculo exponere. Nihil enim non audet designare animus incensus ira. Sicut dici solet: Ira furor brevis est.<sup>2</sup> Caedendum igitur est furori, ne iratus in te saeviat, et damnum det, quod nunquam postea sareiri queat. Haec prudenter cogitata et 30 dieta sunt a Rebecca. Non volumus Deum tentare, et dicere: Qui benedixit tibi, servabit te quoque. Facit quidem Deus, quae proposuit, sed per media. Credit igitur defendendam esse Ecclesiam et benedictionem, sed tamen utitur mediis a Deo concessis ad evitandum periculum.

Hoc exemplum diligenter notandum est propter eos, qui omnia referunt 35 ad praedestinationem, et ita tollunt omnes actiones et media, quae ordinavit Deus. Sic enim dicunt: Si debent haec fieri, tum fient necessario, etiam sine mea opera. Aut si etiam non necessaria pericula adeant, custodiā et defensionem sibi pronittunt, quia Deus hoc necessario faciat iuxta suam

22 (*Hamath*) חַמָּת

23 JAHAM] יָהָם

<sup>1)</sup> Virgil, *Aeneis* 9, 66.

<sup>2)</sup> Horatius, *Epistolae* 1, 2. 62.

promissionem. Hae cogitationes prophanae et impiae sunt, quia vult Deus te uti mediis, quibus potes, vult te oblatam occasionem amplecti et ea nati, siquidem per te ea vult efficere, quae ordinavit. Sic enim voluit, ut pater te generaret, mater te aleret: cum quidem potuissest te creare et alere sine parentibus. Sic in communi vita necessariae operae facienda sunt, seminandum est, plantandum est, quaerendus est victus etc. Postea faciet Deus, quod vult. Sed si dixeris: Non praebeo lae puer, si enim debet vivere, vivet: Falleris, et graviter peccabis. Ideo enim Deus dedit ubera matri ad lactandam prolem: posset quidem sine lacte infantem alere, sed non vult. Utendum igitur est mediis ab ipso ordinatis. 10

Sic Rebeeca potuit certo statuere: Filius meus Iacob non occidetur, nec benedictio revocabitur, tamen non negligit, quod sui est officii. Sed dicit ad Iacob: Fuge ad fratrem Laban, donec cesset et defervescat ira fratris, posset quidem Deus te defendere, Verum non est praebenda occasio Diabolo, sed praecidenda: vides, quomodo frater nunc furibundus domi oberrat, et si appraehenderet te, haud dubie occideret. Aut si ipsius animus per patrem leniretur, tamen ab affinibus, uxoribus et liberis non minus periculum est, qui non tam facile placari poterant, et placato etiam Esau tibi malum machinabuntur, cum seiant se rem gratam facere patri Esau. Cum igitur possis fugere ad fratrem meum, et declinare hoc periculum, utere occasione et consilio isto. Interea placabimus et affines, et nurns. Docebimus eos de divina voluntate, quod Deus hoc ita praesciverit et ordinaverit: tu tantum ad tempus discedas. Ego dabo operam, ut leniantur animi, adibo ipsis, colloquar, et Deum orabo. 15

Iaec insignis prudentia est sanctissimae mulieris, qua in tanta turba, 25 quam concitavit, et in tanto periculo sibi et filio pulchre eavet. Est enim et domus et Ecclesia Isaae vehementer perturbata et confusa. Nec potuerunt tam repente animi iusto dolore exacerbati mitescere. Hoc videt Rebeeca, et tamen non tentat Deum, nec desperat. Utrunque enim praestandum est. Non est tentans Deus in periculis, et non est desperandum de salute. 30

Iaec ad doctrinam et consolationem Ecclesiae pertinent, eniū hic imago proponitur. Semper enim in maximis et inextricabilibus humana ratione periculis et malis versatur, estque haec usitata eius vox et titulus: 'Salva, nos perimus', sed tamen non perit: Assiduis fluctibus et procellis agitatnr, nt ob oenlos nihil aliud obversetnr, quam perditio, et nos clamemus: perimus, et tamen salus est in Deo. Sicut Rebeeca et Iacob in tantis difficultatibus ex Dei promissione pendent, et tandem eluetantur et vineunt. 35

Deinde hoc quoque discendum est ex hoc exemplo, ne statim desperemus de hominibus peccantibus: Sed cogitemus verbum illud Christi, quod respondet discipulis suis, cum dehortarentur ipsum, ne rediret in Iudeum. 40

propterea quod paulo ante Iudei ipsum voluissent lapidibus obruere: 'Nonne duodecim sunt horae diei?' hoc est, tempore mutantur animi, miti-<sup>Job. 11, 8, 9</sup> gantur, placantur, ut corrigant maliciam suam. Tempore defervescit furor ille et fervor irae. Et est sane verisimile, quod Esau multum placatus sit  
 5 illis duodecim aut amplius annis, quibus mansit Iacob in Mesopotamia. Et accessit successus temporalis, de quo nihil diminutum fuit. Imo aucta est impia presumptio, quod nihilo minus retineret benedictionem, siquidem plane contrarium fiebat ab eo, quod erat in benedictione Iacob. Is enim erat quidem institutus haeres regni et sacerdotii, sed parum sucedit: quia  
 10 cieicitur in exilium, et maledictioni similior eius fortuna et tota vita videtur, quam benedictioni. Esau vero manet in possessione, cum Isaiae captus oculis abdicasset gubernationem familiae et Ecclesiae. Ideo manet dominus domus absente Iacob, et usitatas operas, sicut hactenus, obit.

Haec cum viderent duae nurus et affines, ipsi quoque facile acquiescent, cogitantes: Eat sane benedictus ille, nos manemus in domo, ipse  
 15 est profugus. Et multum aucta est haec fiducia, cum tot annos abesset Iacob: forsan, dixerunt, deliravit senex Isaiae, inductus in fraudem per stolidam Rebeccam. Non placuit haec benedictio Deo. Et magnum signum est, quod non sit benedictus, quia cogitur exulare. Nos sumus  
 20 uxores principis, sacerdotis, nurus Isaiae, cui promissio faeta est. Non igitur curabimus fugitivum istum. Sic haud dubie senserunt omnes, qui fuerant in familia Esau. Quando enim res secundae sunt, et accedit falsa persuasio de benedictione, statim dicitur: Deus est propicius. Prosperitas vero et impia opinio faciunt superbos et securos. Sic potest fieri,  
 25 quod Esau etiam mitigatus sit cum uxoribus et liberis, cum cogitaret, imo esset persuasissimus irritam esse benedictionem Iacob, siquidem non defendebatur divino miraculo. Sed deserebat eum Deus, sinebat eum cieici domo, etiam per matrem et patrem. Ideo non potuit aliud statuere, quam irritam esse factam hanc benedictionem a Deo.

Neque vero putabimus haec sine gravi tentatione summoque dolore parentum gesta esse. Certe Rebeccae fides iterum coepit laborare, vehementer enim hoc doluit, quod Esau maneret in priore dominatione absente Iacob. Quanquam parentum tam piorum adfectus non possunt satis explicari aut cogitari. Mea profecto fides tantum non posset ferre. Est iam mater  
 30 septuaginta septem annorum. Tot enim anni sunt, ex quo prolatum est oraculum, cum haberet adhuc gemellos in utero: 'Maior serviet minori.'<sup>1</sup> <sup>Gen. 25, 23</sup> His annis expectavit anxie benedictionem et Iacob cum ea, et propterea celebs vixit, sine coniuge et liberis, tanquam abiectus et repudiatus. Esau interea quadragesimo anno aetatis duxit duas coniuges. Iamque liberos,  
 35 et ex liberis nepotes habet. Est dominus et princeps et sacerdos in domo. Haec ferre et aspicere quotidie cogitur tam longo tempore Rebeccae. Tamen  
 40

<sup>2</sup> diei fehlt Erl.

perdurat etiam regnantibus duabus muribus, quae erant ipsi duae amaritudines, excruciantes senem Isaac et veram matrem familias. Illis enim oportuit Rebeccam tradere claves et omnem administrationem. Vide igitur, an non sit haec insignis fides et spes Rebeccae, expectantis tam longanimitate benedictionem.

Quid Isaac? Huic ad varias tentationes et vexationes accessit miseria et crux pene intolerabilis, ut senex privaretur lumine. Illa venerabilis senectus non videt solem, non alia, quae ipsi et necessaria et iucunda aspectu erant. Audit quandoque querelas ab uxore Rebeccae, a filio Jacob aut a reliqua familia de superbo imperio et iniuriis Esauitarum, de his dolere et queri potest, emendare non potest. Et ex antecedente colligitur consequens, degenerasse prorsus filium Esau, Ethnicorum religione et moribus magis captum, quam pietate et doctrina patris. Nurus etiam quod essent gentiles, fuisse alienas a vera doctrina et insolentiores ob mariti dominium.

Itaque fides horum sanctissimorum parentum ita tentata et exercitata est, ut animi nostri nee comprehendere, nee cogitando assequi queant: idque non deceat aut viginti, sed amplius centum annis duravit. Quanta vero miseria est, tot annos sedere in tenebris, in luctu et omnis generis vexationibus tantum virum, quem Deus ita dilexit, ut benedicaret ei, et promitteret haereditatem regni coelorum et vitae aeternae, hunc Dens permittit oculis et lumine privari, ac tot et tantis difficultatibus excruciar. Cur igitur murmurabimus? Cur irascemur Deo? si quid adversi, si quae calamitates nobis accidunt. Nihil quidem illae Patriarcharum afflictiones sunt ad Christi passionem collatae: sed magis tamen movent animos nostros. Quia Christi passio nobis non est perfecte cognita: neque credimus eum fuisse tam miserum hominem et abiectum, sicut revera fuit. Deinde quilibet cogitat Christum, cum esset Deus, facile omnia ferre et superare potuisse. Neque vero quisquam est, qui possit se eum Isaiae conferre, qui eandem tolerantiam et constantiam in adversis praestare possit. Certe fides horum parentum probata est, et inventa purior quam aurum. Et in hac fide et spe tandem obtinuerunt, quod desiderarunt.

Quod reddidimus diebus paucis, in Hebreo est, diebus unis, Germanice ein oder zwey Tage. In fine subiungit causam, cur iubeat eum discedere: 'Quare orbabor utroque vestrum uno die?' Videt enim sapientissima mulier, si Esau occideret fratrem, quod ipse quoque capite plebentus esset iuxta legem universaliter sanctam ab initio, ut homicida: aut in exilium ageretur, sicut Cain: aut per hominem, id est, magistratum occideretur. Videtur autem Rebeccae hoc loco dubitare de veritate permissionis et benedictionis divinae, cum ableget filium metu irati fratris. Cur enim non refinet eum, cum sciat divinitus ei conservationem certo expectandam esse?

Respondeo, ut supra, potuisset sane sic dicere Rebecca: manebis  
 mecum, nihil metues iratum Esau, quia Dominus erit pro te sollicitus, is  
 custodiet te iuxta benedictionem, sed non facit hoc: quia vult docere suo  
 exemplo credere et sperare omnia de Deo: sed non tentare Deum. Fides  
<sup>5</sup> est certissima et firmissima propter verbum et promissionem, quam habet.  
 Ac potuisset sic statuere: Filius habet benedictionem, fiat, quod debet fieri,  
 non potest perire, relinquam eum domi. Sieut ante dictum est de impiis  
 et prophanis hominibus, qui reiiciunt omnia in fatalem quandam guber-  
 nationem Dei. Sed pia et prudens mulier utitur remediis, quae sunt ad  
<sup>10</sup> manum, subministrata divinitus. Sieut non est dieendum: Nolo edere, nolo  
 bibere, si erit mihi vivendum, vivam. Si non erit vivendum, nil proderit  
 cibus aut potus. Item: Ego sum masculus, igitur futurus sum pater,  
 etiamsi non duxero uxorem, hunc quis non iudicet furiosum, qui sic sen-  
 tiat? Debes enim uti donis Dei oblatis ad manum: non debes reiicieere in  
<sup>15</sup> praedestinationem vel promissionem. Nobis non est disputandum de eventu  
 rerum sine verbo: et tamen de promissione non est dubitandum. Ubi non  
 est promissio, ibi nihil tentandum est, sed sequendum est exemplum Re-  
 beccae, quae poterat nisi haec promissione: Iacob vivet, quia debet fieri  
<sup>20</sup> pater posteritatis, sed non contemnit oblatum medium, imo utitur eo, ut  
 possit effugere periculum filius. Id nimimum est credere, et tamen non  
 tentare Deum.

Caeterum non credere promittenti, et tentare Deum, in aequo posita  
 sunt, et utrobique gravissime peccatur, quia Deus vult nos creaturis uti:  
 quas dedit, et ideo dedit, ut iis utamur. Non igitur tentandus est Deus,  
<sup>25</sup> sieut Iudei in deserto tentabant Deum, et atroceiter puniebantur, quod  
 exemplum etiam a divo Paulo allegatur 1. Corinthiorum 10. Et detestanda <sup>1. Cor. 10, 5</sup>  
 est insania illa hominum fanaticorum admodum pestilens, quae tamen late  
 hodie serpit, ut dictum est antea. Tales enim subvertunt universam pie-  
 tam, cum sine verbo in praedestinationem omnia reiiciunt.

<sup>30</sup> Porro Rebecca ablegat Joseph, non solum ut declinet fuorem fratris,  
 sed ideo etiam, quia cogitat de uxore filio prospicere, sieut sequetur postea.  
 Neque sic cogitat fanaticorum more: Habet benedictionem, sive maneat in  
 terra, sive non, perinde est: Sive duxerit uxorem, sive non, tamen erit  
<sup>35</sup> pater seminis, et habebit aeternam posteritatem. Aut etiamsi Cananaeam  
 duxerit, quas ego indignas indico hoc honore, Dominus tamen efficiet, ut  
 fiat digna mater istius prolis. Nequaquam hoc cogitat, sed vitat istas  
 Cananaeas, quas semper aversata est, et id agit quantum potest per Isaacem,  
 ut ducat Iacob uxorem ex sua generatione.

Admoneat igitur nos hoc exemplum Rebeccae, ut in omnibus rebus  
<sup>40</sup> et actionibus nostris faciamus, quod in nobis est, hoc est, utamur mediis  
 iuxta promissionem, et postea Deo commendemus eventum et praedesti-  
 nationem. Habes enim Dei verbum et praecepta: secundum ea noveris

tibi ambulandum esse, ne impingas. Sed qui extra promissionem evagantur, et fingunt sibi peculiarem eventum ex promissione divina illi et praeceptum et promissionem Dei amittunt. Id vero est contemnere Deum praecipientem et promittentem. Hoc ingens peccatum ut vitaret Rebecca, mulier exercitatissima, tametsi iam de promissione certa erat, tamen quia de eventu sollicita est, utitur mediis, quibus erat utendum, adit maritum, docet, unde petenda sit uxor filio, ablegat Isaac filium, ut esset occasio vitandi Cananaeas, et ducendi aliam ex sua stirpe natam. Porro, quod promittit se missuram et revocaturam Iacob, eius postea non meminit amplius Moses. Ae videtur mortua esse intra illos viginti annos, quibus Iacob servivit Laban. Haec enim postrema mentio est Rebeccae in hae tota historia.

27. 16 Et dixit Rebecca ad Isaac: Tedet me vitae meae propter filias Heth: si acceperit Iacob uxorem de filiabus Heth, ut sunt istae de filiabus huins terrae, ut quid mihi vita? 15

Rursus vide prudentiam et astutiam piae mulieris, quae non ostendit patri causam, eur ableget filium: non indicat, quanta sit calamitas et perturbatio domus, quod velit frater occidere fratrem, sed pia astutia caelat maritum tragoeidiam hanc. Num autem hinc debet doctrina moralis, optima sane et pulcherrima, ut discamus esse pacifici, et aliorum etiam perperam 20 dieta et facta simpliciter, candide et dextre interpraetari, ornare, tegere, sanare. Das best zu den Sachen reden<sup>1)</sup>. Non exacerbare, sed exensare et mitigare causam etiam pessimam. Qualis haec est, cum frater insidiatur vitae fratris. Hanc in se recipit Rebecca sola, suis cervicibus imponit, et sic ei medetur: ut et consilium, et conatus impius impediatur, et vene- 25 rauda ista canicies senis Isaiae non contristetur. Si enim rescivisset Isaac, inoerore animi consumi et extingui potuisset. Verisimile enim est, sicut supra ex historia ostendimus, ipsum tot annis multa indigna passum a filio tam superbe imperante, quibus si accessisset hoc extremum malum, dolore et aegritudine animi contabuisset.

Proinde aliam causam adserit Rebecca huius discessus Iacob, nempe connubium, quod velit eum contrahere non in ista terra cum filiabus Heth, sed cum alia, quae ex sua familia oriunda sit. Quia pius et fidelis homo 12. 18 debet habere salutarem linguam, sicut dicitur proverbiorum 12.: ‘Temere loqui perinde est, ac gladio fodere: at sapientum lingua salutaris est.’ 35 Adsuefaciamus itaque nos, ut ad exemplum Rebeccae simus boni media-tores in malis causis: neque nimium noceamus peccanti et ei, qui reus est, sicut ipsa sapienter cavit filio Esau: non vult cum acensare apud patrem, et simul pareat optimo marito, semi et oenlis orbato, ne eum perturbet, ipsa potius suffert et devorat hoc malum.

<sup>1)</sup> - *wohlwollend beurteilen, raten; vgl. Sir. 6, 5.*

Si fuisset improba mulier, insuflasset in ignem: atque oleum et picem flammiae suffudisset.<sup>1)</sup> Sie enim solent perversae naturae ad calumniam et ad maledicendum nimium proclives. Lingua autem iusti lingua vitae est, quia bene loquitur de Deo, et utitur lingua ad componendas discordias, ad offensiones leniendas et sanandas: ad animos addictos erigendos et confirmandos. Sicut recitatur pulchrum exemplum de Monica, Augustini matre, si quando rixae ortae fuerant inter vicinas mulieres, et ipsa audiret utrinque multa acerbe et asperae diei, non spargebat ea, neque ab alia ad aliam deferebat, sed sedulo celabat: et fingebat interim, cum ad unam ex iis, quae mutuo se oderant, veniret, optimam et honestissimam eius mentionem ab altera factam esse. Ita mitigabatur haec, altera in scia et ignorante, ut omnem offensionem et simultatem animo eiiceret. Sie etiam piorum hominum linguae debent esse salutares, linguae curationis, mitigationis et misericordiae, sicut Ecclesiastici 36. dicitur.

Lingua autem aspera et maledicta saepe ex una guttula et ex una <sup>vgl. Job 3, 3 n</sup> scintilla ingens mare et ineendum ingens exuscitat. Ideo fugiamus vicium id, et sequamur exemplum Rebeccae et Monice. ut, cum audimus pessima, nos optima loquamur et optime interpraetemur. Nisi id eveniat, ut salus alicuius periclitetur propter odium implacabile alterius, ibi is, qui periclitatur, admonendus est, ut possit cadere vim aut insidias adversarii. Sicut iste, qui Esau prodidit in hoc parcieziali bello apud Rebeccam matrem, optime fecit. Et eo ipso salutaris lingua fuit, quia iussit eum caedere sibi loco, eni imminebat periculum. Insidiae igitur et homicidia non sunt reticenda: sed aperienda. Non debuit hic nuncius dicere, qui Rebeccae periculum Iacob a fratre nunciavit. Esan bene est contentus, nihil male cogitat, amat fratrem etc. Sed fuit accusandus et retegendus Diabolus, qui in altera aula instigavit et ineendit principem sumum ad eaedem faciendum. Nisi enim indicasset, adiuvisset homicidam, quia vero nunciavit, prohibuit homicidium.

Haec est doctrina moralis, quae utiliter hoc loco traditur, et diligenter notanda est, utrumque enim videmus in hoc exemplo, eaventur insidiae et caedes intentata Iacob: Et mira prudentia omnia teguntur, ne ad senem parentem parcieiales minae Esau deferantur. Ac sane optima causa est, quam adfert Rebeccae. Iam enim haeres institutus erat Iacob, erat ei benedictio collata et tota Ecclesia commissa. Nnne porro id restat, dixit ad Iacob: ut detur ei baculus in manum, quo nitatur, hoc est, ut habeat coniugem sociam et adjutorium eorum ipso. Honestissima oratio <sup>vgl. 1. Mose 2, 18</sup> est, non solum ab utili et honesto: sed etiam a necessario, si enim debet uti benedictione, oportet eum habere uxorem. Haec tenus vixit celebs, cum esset abiectus et extra numerum. Nunc Esau abiectus est, danda igitur

<sup>1)</sup> Vgl. Otto l. c. S. 253 s. v. oleum 2.

est uxor Iacob, qui benedictionem adeptus totam gubernationem deinde sustinebit. Hae rhetorica persuadet Isaiae, ut dimitat filium, quia est argumentum necessitatis, quod superat omnia argumenta ab utili et ab honesto: Sicut in Gellio<sup>1</sup> extat honesta vox Metelli: Si volumus habere eives, necesse esse habere etiam uxores etc. propter posteritatem enim conservanda sunt connubia.

Sed quare non despondes ei aliquam ex Cananaeorum virginibus? Non placeant istae, inquit: et alia rhetoria utitur ab utili et ab honesto. Nolo, ut dñeat talem, quales sunt istae duae nurus nostrae. Vidisti, mi Isaiae, quanta passi simus hisce triginta annis ab uxoribus Esau: quomodo me concuclearint: te vero despexerint, et superbissime, imo tyramnicè se gesserint. Si igitur me salvam vis, prohibe, ne dueat gentilem de filiabus huius terrae vel aliis Cananaeis, quia oderunt nos, cum audiant nos habere promissionem huius terrae: id ipsis est intolerabile, et propterea cupiunt nos excutere vi et omnis generis iniuriis.

Porro scriptura non facit mentionem nominatim fratris Laban, ad quem ablegatura erat filium. Forsan autem quaesivit Isaiae: unde ergo eligemus ei aliquam virginem? Ibi ipsa respondit: Eat ad fratrem meum Laban. Huic consilio acquievit senex Isaiae, et ipsius arbitrio permisit omnia. Rebeeca enim iam gubernat domum, sed magna difficultate et periculo, rebus sie perturbatis et adflictis.

Sie igitur post consultationem istam mittitur Iacob in exilium. Is qui iam benedictus est, et institutus haeres, ejicitur domo, et fugit iratum fratrem. Bellam vero benedictionem, et initium tentarum promissionum egregium seilicet. Ego enim institutor haeres, potuit cogitare, et eiucior: Et is, qui electus est, manet: et rerum omnium potitur in domo. Quomodo convenient haec eum promissione et tam ampla benedictione?

Hoc ergo unum de mirabilibus exemplis est gubernationis divinae. quo ostendit Deus se exigere fiduciam verbi et promissionum, etiam si confraria fiunt ab iis, quae in promissione continentur. Ut adsuescamus confidere Deo in rebus absentibus, et procul extra conspectum nostrum positis. Sic enim Iacob habet promissam benedictionem. Sed secundum fidem, quae non est apparentum, sed sperandarum rerum. Sic ego credo promittenti Deo, quod diligat et respiciat, euret et exaudiet me, idque in praesenti et in promptu habeo: tametsi non appareat. Vivit igitur Iacob in sola fide, electus misere, solitarius et inops. Nihil habens in manu, nisi baculum et bucellam panis in saceculo.

Hoc est initium benedictionis, quia, quod per fidem incipitur, id nondum habetur: sed speratur. Sicut nobis promisit vitam aeternam Deus, dedit absolutionem, dedit Baptismum. Haec gratiam praesentem habeo per Christum, sed expecto vitam aeternam, quae promittitur in verbo.

<sup>1)</sup> *Anulus Gellius Noctium Atticorum I. 6.*

Hoc verbo qui vivunt, sunt sancti et beati. Impii vero tantum pane, non verbo vivunt. Ideo nec credunt, nec expectant aeternam vitam. Iacob expectavit 77. annis futuram benedictionem. Nam postquam eam adeptus est, cogit exultare, atque incipit regnum et sacerdotium eius cum maxima 5 cruce, maxima calamitate et extrema penuria. Cogit exarere duleissimis parentibus, et parentes charissimo filio carent tam longo tempore.

Si quis autem haec obiter tantum aspicit et audit, putat levia et facilia esse, sed experiundo discitur, quam sit res difficilis et plena temptationibus relinquere parentes, benedictionem, haereditatem, et fugere in 10 locum miseriae et paupertatis. Haec enim est mirabilis illa gubernatio Dei, quam caro nentiquam ferre potest, quia in fide consistit. Scribuntur vero ista nobis in exemplum, ut discamus pendere ex invisibili Deo, et eo acquiescere, quod saltem huius invisibilis et incomprehensibilis Dei verbum compraeahensibile habemus. Atque ita vitam nostram instituamus, ut nihil 15 de invisibili creatore nostro habeamus praeter verbum et Sacraenta. Parentes item et magistratus, per quos secundum verbum gubernatur haec vita. Et expectemus in spe et longanimitate promissionem ipsam, quia Deus non mentietur, nec fallet nos. Caro quidem difficulter credit, quia est adsueta rebus praesentibus, et movetur his, quae sentit et videt. 20 Oportet autem erucifigi et mortificari carnem, et abstrahi a sensibilibus, ac docere, ut possit vivere et agere secundum invisibilia et ea, quae sensu non percipiuntur. Haec est mortificatio sensus carnis, quae simpliciter vult dormire secura in utramvis aurem, in rebus praesentibus et visibilibus. Ideo cum sensit contrarium, ringitur et dolet.

Ideo proponendum est hoc exemplum ob oculos, quomodo Iacob constituantur Rex et Sacerdos, quomodo investiatur in regnum et sacerdotium suum. Miserabilis enim haec pompa et ritus est regem inungendi et investiendi. Non induitur stola, non ornatur infula aut corona regia, non sceptrum traditur in manus, sed pera et baculo instruitur, et eiicitur in 25 exilium. Benedictio autem relinquitur fratri Esau, ad quem ea minime pertinebat. Tandem vero mortificato Iacob per fidem invisibilis Dei, sequitur etiam res visibilis, et possidetur terra per semen Iacob, et nascitur Christus ex isto semine, aeternus Rex et Sacerdos, cuius regnum et sacerdotium benedictione haec continetur.

Sic David ungebatur in regem super Israel, reprobato et abiecto Saule divinitus. Sed contra haec omnia Saul manet in regno, sicut antea gerit res foeliciter domi et adversus hostes, quin ipsum David tanquam seditiosum ac insidianem regno crudeliter persequitur. Ac David interea vagatur in terra, ubi Rex a Deo declaratus fuerat, tanquam profugus et 30 exul. Sicut testatur historia toto decennio eum sic errasse, quotidie persequente et insidiante Saule. Num id regnum videtur, in terra propria decem annis exulare? Quid possit esse mirabilius? quid indignius, quam

regem declarari sine regno, sine sceptro, sine certa sede, imo non terra tantum et regno, sed etiam domo propria, coniuge et liberis orbari?

Sed superat haec omnia Christi exemplum. Nonne is novissimus virorum et despectissimus iuxta Prophetam factus est, cum vult aseendere in coelum, et intrare in gloriam suam? mortem, peccatum ac Diabolum superaturus adfigitur cruci, moritur et in sepulchrum conditur: tanquam abiectissimus omnium hominum et Daemonum. Num id est intrare in gloriam, aut vineere et triumphare de morte? Est sane, quia hae sunt viae Dei absconditae, quae intelligendae sunt non secundum carnem et sensum humanum, sed secundum scripturam et Christum ipsum, qui ait ad <sup>5</sup> *Qut. 24, 29* discipulos: ‘Nonne haec oportuit pati Christum, et ita intrare in gloriam suam?’

Ad eundem modum Iacob oportuit viginti annis exulare, et postea demum fieri regem et sacerdotem. David oportuit decem annis hinc inde agitari, et diversissima divicia quaequerere, ubi lateret tutus unam noctem, <sup>15</sup> interdum unam horam: Num is Rex est divinitus constitutus et confirmatus? Atqui sic audis eum canentem, et mirifice suum regnum praedicantem: <sup>21</sup> *63, 12* ‘Rex vero laetabitur in Deo, laudabuntur omnes, qui iurant in eo, quia obstructum est os loquentium iniqua’, hoc est, illi exultabunt, qui sentiunt eum regem esse a Deo constitutum et inunctum. Sed ubi erant <sup>20</sup> illi? Totum regnum enim et omnis potestas erat penes Saul, ipso ne vestigium quidem pedis in terra possidente.

Ita nos, qui credimus verbo Dei, sumus Ecclesia, habentes certissimam promissionem, in quam vocati et baptisati sumus, qua alimur et sustentamur: habemus Sacramentum altaris et potestatem clavium. Non autem <sup>25</sup> sumus Christiani, nec ideo baptisati sumus, ut possideamus hanc terram. Nec in hanc vitam baptisati et renati sumus: sed in vitam aeternam. Quid fit autem de nobis quoque? Id nimimum, ut cum glorificanda est Ecclesia, et ad illa aeterna gaudia, quae expectat in verbo et spe, adducenda est, tum subiicitur infinitis persecutionibus Tyrannorum et Diabolorum: exagitatur et laceratur per falsos fratres multis et miserrimis modis. Num hoc est ducere in vitam aeternam? Imo aeternae misericordiae obsecere est. At vero animi erigendi et confirmandi sunt contra hanc viam crucis. Quia enim habemus verbum et promissionem, ideo certo secutura est gloria, <sup>30</sup> quae est promissa. Et vivit interim Ecclesia et servatur fide, quae firmiter statuit, DEUM non mentiri. Et disceit hanc admirandam sapientiam carnis et rationi absconditam: quod Deus est mirabilis in suis sanctis, et quod mirabilia sunt consilia eius. Unde et nomen habet Dominus et dux noster, <sup>35</sup> *3d. 9, 5* Iesus Christus, ut dicatur ADMIRABILIS, Isaiae 9.

Pertinent igitur ista ad nos erudiendos, nt, si velimus pie vivere. <sup>40</sup> aliter rationem vitae nostrae instituamus, quam mundus et caro solet. Oportet enim, ut simplexiter pendeamus ex invisibili Deo, et cum gaudio

agamus Deo gratias, quod habemus verbum Dei promittentis, de quo inquit Petrus: 'Habemus firmiorem propheticum sermonem, cui benefacitis <sup>2. ad Cor. 1. 19</sup> attendentes, quasi lucernae lucenti in loco caliginoso, donee dies illucescat et lucifer oriatur in cordibus vestris.' Verbum enim est lux vitae nostrae, <sup>5</sup> alioqui nihil habemus de gloria. Seio me esse baptisatum, seio me manducasse corpus et sanguinem Christi, esse absolutum, vocatum et doctum verbo Euangeli. Amplius de vita aeterna nihil habeo. Nondum habeo corpus clarificatum, superans splendorem solis et stellarum, sed habeo animum adhuc praegravatum multis magnis malis et terroribus, circumfero <sup>10</sup> corpus obnoxium multis infirmitatibus et morti. Nihil minus igitur cum in corpore, tum in anima appetit, quam vita aeterna. Sed promissio non fallet nos. Haecreamus igitur et persistamus in fide et in spe, et simus contenti verbo promittente. Postea habemus externam hanc vitam et <sup>15</sup> societatem, habemus parentes, magistratus, externum ministerium verbi et externa bona ad hanc vitam necessaria, quae omnia praeparatio et aditus quidam sunt ad vitam futuram.

Haec est doctrina Ecclesiae propria et praecepsa, tradita a spiritu sancto, mundo et carni ignota: qua docemur, quod simus Domini et haeredes vitae aeternae non alia ratione, quam Iacob fuit haeres benedictionis, qui, eum eam esset adeptus, e terra et domo patria in exilium mittebatur. Hic est enim processus divinae maiestatis cum suis sanctis, et haec fides est sanctorum, de quibus haec tenus Sequuntur iam moralia et fructus fidei.

## Caput XXVIII.

28. 1. 2 Vocavit itaque Isaac Jacob, et benedixit eum, praecepitque ei, et dixit ad eum: Noli accipere uxorem de filiabus Chanaan. Surge, vade in Mesopotamiam, ad domum Bethuel, patris matris tuae, et sume tibi inde uxorem de filiabus Laban, avunculi tui. 5

Prima particula huius capituli non est Theologica. Non enim tradit exempla aut doctrinam spiritualem, de fide et aliis cultibus spiritualibus. Quanquam, quae hic aguntur, et fidem et timorem Dei requirunt et includunt. Sed moralis locus est de coniugio, qui in Ecclesia retinendus, et diligenter urgendus est propter necessitatem et dignitatem coniugii. 10 Nam post doctrinam Euangelii et fidei, quae est propria Ecclesiae doctrina, in primis debet honorari et ornari coniugium, idque vel ob hanc causam, quia mundus et caro, quid sit coniugium, et quanti sit faciendum, non intelligunt. Ita quidem usitate definit: Coniugium est coniunctio aut consuetudo masculi et foeminae, refinens individuum vitae consuetudinem. Sed haec non est integra definitio, quia desunt causa finalis et causa efficiens. Tantum a causa materiali sumpta est, coniunctio enim masculi et foeminae est materiale. Verior autem et integra definitio haec est: Coniugium est legitima et divina coniunctio unius maris et unius foeminae ordinata ad invocandum Deum et conservandam et educandam 20 sobolem ad administrationem Ecclesiae et politiae.

In doctrina igitur Christiana, qua docemus post Euangelii et fidei doctrinam, quomodo pie et honeste nos gerere in hae vita debeamus. Coniugium est primum et principale, quia initium et origo est totius vitae. Et nihilo minus saevit in hoc vitae genus Sathan, quam in Ecclesiam. Quod 25 inde apparet: quia admodum rara res est commodum et salutare coniugium ac mutuus amor, cum inter ipsos eoninges, tum vero, quod ad liberos et vicinos attinet. Est enim septum spinis et tribulis: quod initio quidem non apparet adolescentibus, cum amore et libidine eaeca impulsu temere irruunt in coniugium. Postea vero cum sentiunt et experientur molestias et diffi- 30 cultates omnis generis, sero et frustra poenitent.

Proinde Christiani ita se comparent, atque ita vitam suam instituant, ut cogitent coniugium non esse temerarium aut fortitiam rem, pendentem ex nostro arbitrio et fortuito eventu, sed esse legitimam et divinam coniunctionem. Cuius rei hoc illustre argumentum est, quia erexit Dens 35 masculum et foeminam. Et non solus vir, aut mulier sola nascitur: sed uterque vir et mulier. Itaque coniunctio haec statim in prima nativitate suam originem habet. Ac propterea vere legitima est et divina. Deinde Dens non instituit coniugium propter voluptatem et delicias carnis. Haec

non est finalis causa, sed duplex finis est coniugii: Primus, ut sit remedium aduersus libidinem. Secundus et magis principalis, ut sit fons et origo generis humani, ut nascatur proles et propagetur genus hominum: Sive, ut Iureconsulti dieunt, ad replendam civitatem. Sed ex sacris literis hie finis addi debet, ad educandos liberos in disciplina et timore Domini, ut sint idonei ad gubernationem Ecclesiae et politiae.

Hoc igitur caput diligenter tenendum et observandum est piis, quod uterque sexus a DEO conditus est ad coniunctionem et consuetudinem individuam vitae. Hoc est, DEI voluntas est, qua vult nos masculos et foemellas legitime coniungi: ut educemus prolem, quae Ecclesiae et Deo serviat. Hoc ubi firmiter retinebimus, facilius etiam feremus et superabimus omnes molestias et difficultates, quae in hac calamitosa vita coniugibus obiiciuntur. Postquam enim homo per peccatum originale morti et potestati Sathanae subiectus est, non cessat Sathan coniuges et corpore et anima horribiliter vexare et adfligere. Hoc illud est, quod hoc genus vitae tantopere deformat, ac tam molestum, odiosum et invisum reddit, ut natura a coniugio non aliter atque a cruce abhorreat. Sieut testantur Ethnicorum exempla et voces turpissimae. Et hodie multos audias, qui studiose omnia incommoda et omnes difficultates colligunt, quibus abduci se pacinntur, ne animum ad coniugium adiungant.

Neque vero invitos et nolentes ad coniugium cogendos arbitramur. Si enim datum est, ut possis abstinere et vitare sine peccato: abstineto sane, si id sine peccato potes facere. Si vero non potes absque peccato vitare coniunctionem eum foemina: utere remedio divinitus ostenso. Ae si non queris generandi officium: At remedium quaere aduersus peccatum: ut vitetur fornicatio et adulterium, vitentur pollutiones et vagae libidines. Plus satis enim miseriarum est, quod sumus oppressi omnis generis calamitatibus, peccato et morte. Ne insuper addas peccatum peccato, et malam conscientiam tibi aliis sceleribus accumules. Atqui, inquiunt, nimis miserabile et nimis molestum vitae genus est? Respondeo. Est duplex genus vitae, alterum est peccati, alterum est poenae. Iam considera, utrum sit melius: vivere in poena sine peccatis: an econtra in peccatis sine poena. Ratio sic corrupta est, ut poenas illas peccati non possit aequo animo ferre. Ideo appetit ea, quae suavia, laeta et iucunda sunt: erucem autem et molestias fugit. Sieut Socrates interrogatus, utrum melius esset, dueere uxorem, an non? Respondit: utrumvis feceris poenitebis. Si duxeris deformem, habebis poenam, si formosam duxeris, habebis communem. Ille in poenam tantum et abusum respexit.

Christianus autem sic in animum inducat suum. Contemnenda est poena, et omnis molestia ex oculis removenda, atque audiendum est in nomine Domini: quia cogitandum est de vita sine peccatis, sine immundicia, sine pollutione et maculis, ut possis habere bonam conscientiam

coram Deo. Non enim sperandum est regnum, non beatitudo aut vita aeterna in hac vita. Non sinunt hoc peccatum originis, infirmitas earnis et Diabolus. Si autem omnino ferenda est miseria, cum Deo potius perferamus, quam eum Diabolo. Qui enim fugiunt coniugii onera, vivunt quidem suavem et iucundam vitam, habent sua sorte, quae modo abiiciunt, modo recipiunt pro arbitrio, sed eiusmodi conscientiam tales habere putabimus? sane pessimam: Et quod longe est gravissimum, sustinent huiusque easdem, imo plures molestias, quibus adficiuntur a sorte indignius, quam a coniugibus. Ita duplice poenam sustinent: communem illam, et illi addunt poenam aeternam.<sup>10</sup>

Haec igitur post Ecclesiastica dogmata de coniugio quoque docenda et diligenter inculcanda sunt in Ecclesia, ut sciant homines, quomodo vivant in hac vita sine peccato. Deinde etiam piorum animi erigendi et exhortandi sunt contempnendas illas molestias coniugii. Oportet enim coniugem se virum praebere, non noctu tantum, sed alias etiam ad poenas et ad voluntatem Dei sustinendam, ad ferendam et devorandam improbitatem familiae, iniurias vicinorum et alia, quaeunque incidunt incommoda. Ideo diligendi sunt ad coniugium optimi viri et optimae mulieres. Sicut Abraham et alii sancti patres fuerunt robore et corporis, et animi praestantes. Alii, qui onera et molestias coniugii metunt, et propterea ab eo abstinent, idem faciunt, quod in proverbio dicitur: De sumo ad flammam tendunt.<sup>11</sup> Quia quaerunt aliud genus vitae, quam id, quod natum est in peccato. Ibi vero inveniunt Diabolum et infernum, quia non possunt effugere concupiscentiam, morbum originis, peccatum et mortem in carnem et animo haerentem.<sup>25</sup>

Sume igitur animum, et cogita hanc vitam nihil aliud esse, quam ipsam miseriam, cuius acerumnas, labores et difficultates ita superabis, si respexeris in Deum creatorem et patrem tuum, eius voluntati et ordinationi te cum humilitate et pacientia submittas, sic statuens: Ego credam in Deum, qui creavit me maseulum, agam ei gratias, quod habeo eius verbum, quod placuit ei me esse maritum, esse uxorem, ut educarem sobolem, gubernarem familiam, quod per Euangelium habeo promissionem vitae aeternae, et consolationem in hae praesenti vita. Sicut inquit Paulus 1. Tim. 4, 8 1. Timo[thei] 4.: ‘Pietas ad omnia utilis est, promissionem habens vitac,<sup>30</sup> Rom. 15, 4 quae nunc est, et futurae.’ Et Romanorum 15.: ‘Quaecunque scripta sunt, ad nostram doctrinam scripta sunt, ut per pacientiam et consolationem scripturarum spem habeamus.’<sup>35</sup>

Ad hunc modum rectius de coniugio sentire et indicare discamus, quam caro et mundus solet: Ac hortemur iuvenes, ut aequo animo paciantur et ferant, si qua incidunt mala. Adsuefaciant se ad invocatio-

<sup>1)</sup> Amm. Marcell. 11, 11. 12: vgl. Otto l. c. S. 137.

nem, et dicant: Domine Deus, ego sum tua creatura, a te conditus masculus, et ordinatus ad hoc genus vitae, in quo iam haereo multis malis et difficultatibus implicitus, sed da, ut vere agnoscam, me esse creaturam tuam, te mihi esse patrem et conditorem, utque a te auxilium et defensionem expectem.

Talis precatio necessaria est omnibus coniugibus, quia omnes experimur cruelem et molestias nobis impositas. Atque utinam tolleretur aliquando coelibatus e Collegiis sacerdotum et Episcoporum, et concederetur aut mandaretur eis coniugium. Sieut nostrarum Ecclesiarum ministri pie et honeste in coniugio vivunt: non ita inhiarent ad Episcopatus et Canonicatus. Neque enim tanta foret potentia et opulentia Collegiorum. Sed frustra haec optamus, sunt pecora campi et feces terrae.

Haec initio huius capituli dicenda fuerunt de coniugio, quia narrat Moses, quomodo Isaiae vocaverit Iacob filium, ac eum eo locutus sit de constituenta re familiari, de dueienda uxore. Atque initium coniugii fuit virtute, ordinatione et vocatione divina. Quales autem habiturus sit miseras et molestias in coniugio, in sequentibus videbimus. In toto enim coniugio nihil habet proprii, nihil laeti et iucundi praeter prolem: alioqui est miserrimus, vivit in exilio, et servit socero Laban, qui eum indignis modis tractat.

Ordinatio autem et vocatio ad coniugium haec est. Cum praecipit Deus per os parentis ipsi Iacob, ut ducat uxorem. Addit autem pater alterum mandatum: ne ex Cananaeis unam deligit, sed potius ex filiabus Laban sibi accipiat uxorem. Pertinet igitur hie locus ad doctrinam de authoritate et consensu parentum necessario ad iungenda connubia. Nos enim clandestina sponsalia et connubia reprobavimus et damnavimus, quia post renatam clarissimam lucem Euangeli scimus, quod coniugium sit res saneta et licita, ac divina ordinatio. Non est turpe aut dishonestum fieri coniugem, sicut ante haec tempora in errorem per Monachos inducti sensimus: sed est honorificum et sanctum. Scimus quidem horribiliter deformatum esse concupiscentia: qua de causa multi turpe duxerunt ambire puellam, contrahere nuptias, tanquam foedam et impuram rem. Non enim discerebatur opus illud generationis ab aliis peccatis, scortatione et adulteriis. Verum iam didicimus et certi sumus Dei beneficio, quod sit coniugium honorabile. Sieut dicitur Hebraeorum 13.: ‘Honorabile coniugium in omnibus, et thorbus immaculatus’, et quod sit Dei voluntas et institutio, ut quisque habeat certam coniugem, legitime sibi iunctam. Proinde nulla causa est, eur abherreamus ab hoc vitae genere: aut pudore et verecundia deterriti, clam et furtim illud ineamus contra honestatem et parentum voluntatem. Non vereatur puella adire parentes, et petere sibi in matrimonium honestum adolescentem. Et parentes nunc recte instituti sunt, et prompti ad consulendum liberis: sunt et pii Pastores

et Magistratus, qui possunt parentibus persnadere sua authoritate, ne praebant se duros et difficiles.

Fugienda itaque sunt sponsalia illa furtiva, et cum honore Dei et reverentia parentum ineundum est sanetissimum foedus coningii. Huius doctrinae illustre exemplum hoc loco proponitur. Praeedit enim authoritas et iussus parentis Isaiae, qui mandat filio: ne ducat Chananaeam, et huic summa voluntate obtemperat Iacob. Esau diversum fecit, duxit duas coniuges Hithaeas, invitis parentibus, quo facto vehementer eos offendit, ut et Isaiae et Rebeccae cum dolore quererentur se a nurubus misere exeruciari. Hoc gravissimum peccatum et seclus fuit: At vero alioqui plus satis molestiarum in coningio sustinemus, cur insuper per peccatum et contemptum parentum alia et graviora mala ac iram Dei nobis accersimus? Quin potius contrahimus coniugia in nomine Domini, ut Iacob faciebat, et tamen non deerunt difficultates et omnis generis aerumnae. Facilius autem eas tolerabis, si hanc conscientiam ad coniugium adferes, ut possis dicere: sic placuit parentibus, amicis, tutoribus et Deo. Non enim aeedis tua ratione et sapientia nixus, posthabita authoritate et consensu eorum, quos Deus te revereri voluit, ideo certus es de defensione et benigna voluntate Dei. Nisi vero id feceris, ad communia mala etiam accedit mala conscientia, quae omnes molestias augebit et aggravabit. Hoc quid aliud est, quam malum malo accumulare, et saeviciam Sathanae adversus te augere?

Sed hunc locum supra etiam et alibi<sup>1</sup> tractavi copiosius, et est diligenter inculeandus: quod clandestina matrimonia sint prohibita: non tantum legibus civilibus Caesarum, sed etiam exemplis et testimoniiis divinis. Propter Iurisperditos, qui deereta iuris Pontifici praeferunt saerarum literarum et civilium legum authoritati. Et pudet eos fateri et agnoscere, quod aliquando docuerint absurdia. Atqui Theologica professio longe est sublimior: et tamen cogimur agnoscere infinitos et crassissimos errores Theologiae scholasticorum. Isti vero Iurisconsulti scienter et prudenter manifestum errorem conantur retinere et defendere, quod est indignissimum. Reclamant enim aperte iura civilia, et testantur filios familias parentum in nuptiis contrahendis habere consensum oportere. Refragantur exempla sacrae scripturae. Quid igitur ad nos stolidus Papa cum suis deeretis?

Isaiae prohibet filio, ne ducat gentilem, et iubet eum ire ad fratrem matris Laban, ibique uxorem ducere. Non cogit quidem Iacob, ut ducat eam, quae patri placet, sed vult tamen eum eligere honestam, quam ipse amet et ducat: Patris enim iussus debet praeceudere: filius debet parere.

Nee cogendus est, ut ducat, quam odit, sed sponsalis amor debet esse <sup>vgl. Matth. 6, 34</sup> liber, et pater non inhibeat: sed promoveat et adiuvet. Hie verus ordo et ratio est contrahendi matrimonii, quae non est pervertenda, quia sufficit

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bd. 30, III S. 198ff.; 'Von Ehesachen 1530'.

diei afflictio sua, hoc est, ipsa miseria coningii, quas abunde satis habebis; cum ingressus fueris hoc genus vitae. Vitabis igitur, quantum poteris, offensiones parentum et Dei, ac potius cum bona gratia et bona voluntate Dei et parentum incipe, ut totius vitae curriculum si non absque poenis et molestiis: tamen sine culpa: si non mero gaudio: tamen cum innocentia cordis, sive bona conscientia et beneplacito divino possis absolvare. Sufficit tribulatio carnis: Ac servet nos Deus a tribulatione spiritus.

Ex altera autem parte, qui prorsus abhorrent a coniugio: sive praetextu sanetitatis, sive ut liberius vivendi potestatem habeant, exhortandi sunt ad hoc sanetissimum vitae genus, ne se polluant libidinibus infandis et usitatis collegiis Canonicorum et Cardinalium. Si non habes donum castitatis, ducas uxorem in nomine Domini. Si non potes ditescere, sis contentus quotidiano vietu. Non potes esse Rex et Dominus, sis servus. Crede in Deum, et expecta aeternam vitam in haec misera et calamitosa vita, quae non est perpetua, sed brevis admodum. Aut si etiam centesimum annum attigeris, quid est tam exigui spaciū temporis collatum ad aeternitatem? Nos Christiani scimus restare aliam et meliorem vitam, quam expectamus, ad quam semper nobis est respiciendum. Et quia interea hoc nostrum corpus non caste et continenter vivit, feramus same leges spinarum et tribulorum in coniugio. Et simus laeti, quod Deus in his miseriis benigne nos respicit et tuetur. Plaeat enim Deo, quod laboras, quod sudas in spinis coniugii. Sufficiat tibi gratia ipsius, neque difficultates absterreant. Ad haec collige labores et aerumnas sanctissimorum Patriarcharum, et videbis, quantas vel solis Iacob sustinuerit in coniugio.

Deus autem omnipotens benedieat tibi, et faciat te crescere,<sup>28, 3—5</sup> atque multiplicet te, ut sis in congregationem populorum. Et det tibi benedictionem Abrahæ, tibi et semini tuo tecum, ut possideas terram peregrinationis tuae, quam dedit Deus Abraham. Dimisit itaque Isaac Iacob ad Laban, filium Bethuel Syri, fratrem Rebeccæ, matris Iacob et Esau.

Isaac supra dedit filio Iacob benedictiones, eas hoc loco repetit cum imprecatione. Est autem benedictio, ut supra etiam monuimus, res ipsa tradita et donata praesenter: Sicut mihi traditur Baptismus in praesenti, traditur remissio peccatorum, quia non spero remissionem peccatorum, sed habeo eam in fide praesenter. Non credo Christum passurum pro me, sed per fidem certus sum, quod iam pro meis peccatis sit passus, et resurrexerit propter iustitiam meam. Igitur non est nuda oratio aut imprecatio, sed qua trado tibi in praesenti per virtutem clavium remissionem peccatorum, gratiam et favorem Dei, ut certo possis statuere te habere Denm, cui sit de te beneplacitum. Hoe tibi trado tanquam certainam possessionem. Sie Ecclesia habet praesenter favorem et arridentem sibi

divinam maiestatem, patrem, filium, spiritum sanctum, Christum et Angelos congratulantes, et universas creaturas applaudentes atque expectantes <sup>Rem. 8, 10</sup> redemptionem ipsius, sicut dicitur Romanorum 8.

Longe igitur alia res est benedictio, quam imprecatio: quae tamen hoc loco additur: Deus benedicat tibi, hoc est, faciat te crescere etc. <sup>5</sup> Supra dieta est benedictio. Hie additur oratio. Saepe enim dictum est, duo esse et fuisse semper officia sacerdotalia a principio mundi. Alterum est docere, quod fit pro concione aut in absolutione, in qua tradit gratiam Dei sanguine Christi confirmatam. Alterum est orare pro se et aliis, quod fieri solet finita concione. Quamlibet enim concionem sequi debet precatio. <sup>10</sup> Huius eine gute predig, sol ein gut vater unser folgen, quia orandum est pro incremento fidei, ut crescamus in benedictione, ne Diabolus eam a nobis auferat. Utrumque igitur est faciendum: docendum et orandum est. Quia haec sunt duo officia sacerdotalia: audire loquentem Deum, et loqui enim Deo audiente nos, descendere et ascendere. Per benedictionem, per concionem et per administrationem Sacramentorum descendit Deus, et loquitur mecum. Ibi audio ego. Et rursus ascendo, et loquor in aures Dei, andientis orationem meam.

Notanda est et appellatio Dei singularis hoc loco. *SCHLADAI*. A *Schad*, <sup>20</sup> hoc est uberibus, mammis. Hoc nomine dignatur appellari Deus, et convenit cum appellatione greca πολύμαστος, mammosus. Ab alendo et fovendo vult celebrari, quia fovet universas creaturas. Non solum est creator, sed etiam nutritor et altor. Supra eadem appellatione ad Abraham usus est: 'Ego sum Deus omnipotens, qui facio omnia crescere, angeri, vivere et ali'. Invocat igitur Iacob illum Deum, qui non est creator tantum, <sup>25</sup> sed etiam altor et nutritor, ut det filio terram peregrinationis. Est tua terra, vult dicere, sed tu es hospes et peregrinus in ea. Alius tenet eam, tametsi tu pro tua habeas, et debeatur tibi iure divino. Iacob igitur terram sibi debitam non possidet, quod fuit sane grave et difficile: nobis autem prorsus intolerabile esset. Si haberem propriam dominum, et aliis eam <sup>30</sup> inhabitaret. Ego hospes panem, vinnum et omnia necessaria mea pecunia cogerer emere, ut peregrinum illum alerem et vestirem. Magna igitur fides fuit sanctissimorum Patriarcharum, id quod haec verba Isaiae plena fide testantur. Ac haud dubie intellexerunt illis promissionibus corporalibus terrae Canaan includi aeternas et spirituales. Ideo speraverunt aliam <sup>35</sup> patriam, siquidem promittuntur temporalia, et dantur tamen aliis. Atque hactenus de fide et promissione benedictionis, item de coningio satis.

<sup>28,6 9</sup> Videns autem Esau, quod benedixisset Isaiae Jacob, et quod misisset eum in Mesopotamiam, ut inde uxorem duceret, atque praecipisset ei, cum benediceret eum, dicens: Non accipies <sup>40</sup>

uxorem de filiabus Canaan. Et quod Iacob obedisset patri suo et matri suae, et abiisset in Mesopotamiam. Videns etiam Esau, quod non libenter aspicceret filias Canaan pater suus; ivit ad Ismaelem, et accepit Mahalath, filiam Ismaelis, filii Abraham,  
5 sororem Nebaioth, super uxores suas sibi in uxorem.

Videtur furiosus Esau aliquanto mitior factus esse, postquam videt cessisse fratrem Iacob ex domo paterna, cogitavit enim: Sat habeo, dummodo ego in domo et possessione maneam. Ille meus frater benedictus abiit, et reliquit benedictionem. Et putat fuisse tantum accidentalem  
10 benedictionem, qua benedixerit ei pater, ut haberet portunculam aliquam, qua in exilio et peregrinatione se sustentaret. Fuitque ei gratissimum, quod Iacob non repugnavit parentibus, sed tam facile obedivit, et contentus modico cessit in exilium: potuisset patrem urgere, cogitavit, ut ampliorem benedictionem impertiret, sicut ego urgendo et instando extorsi, ut nunc in  
15 domo maneam. Sed sunt simplices homines pater et mater et frater Iacob. Parentes mittunt filium in exilium, filius obedit summa voluntate, quia trepidat ad meas minas et iram meam, ideo prudenter sibi fuga consultit. Ego enim sum dominus et princeps: Iacob est et fuit haec tenus semper servus.

Pulehrum sane exemplum impiorum, qui sibi sie blandiri et se con-  
20 solari solent etiam scripturis sanetis, quae tamen ipsis summopere adversantur. Sicut econtra homines pii et timentes Deum sententias et dieta pro se et in suam ipsorum vitam et consolationem invertunt, et accipiunt tanquam in sui perditionem prolata, metuit pius iram Dei, ubi speranda erat misericordia, econtra impii ad se detorquent locos misericordiae et gratiae  
25 divinae. Sicut Papistae et Turci sonniant se solos esse filios Deo dilectos et acceptos, sonniant se residere in sinu Dei patris, exempla poenarum et comminationes procul a se amotas volunt. Ea vero nos pertimescimus, et putamus ad nos et nostri perditionem pertinere, eum non velit nos terrere Deus, sed consolari, confirmare et exhilarare.

30 Sic Esau vidiit, et vidi eum singulari voluptate, quod parentes metu irati filii ablegant Iacob: nihil potuit ipsi accidere iucundius. Vult igitur patri vieissim benefacere et gratificari: ne videatur ingratus aut inobediens erga parentes. Cum enim audit displicere patri uxores Hithaeas, cogitat: En ducam unam, quae patri placebit. Ac vadit ad patrum suum Ismael, et dueit  
35 filiam eius. Utrum vero placuerit patri simulatio et dolus iste, an non, scriptura non significat. Ego non puto, quia Isaiae non sensit benedictionem in Esau haerere, sed scivit eam deberi Iacob. Et vidi etiam Esau, quiequid ageret, simulanter et dolose agere. Est autem hoc insigne et pulcherimum exemplum  
40 rebus abundant. Investiuntur cum gloria et pompa in regna et opes mundi, perinde ut Episcopi nostri. Sed in fine videbitur, eius Toni.<sup>1</sup>

<sup>1)</sup> Sprichw.; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 542, 27.

Haec tenus vero Moses historiam Isaiae et Rebeccae paucis complexus est, in qua recitavit gravissimas tentationes et certaminas, quas uterque domi et foris magno animo, in verbo et fide sustinuit. Accepta enim promissione de multiplicatione seminis, toto viginti annos vivendum fuit Isaac cum conjugi sterili: et ea cum exauditur, tamen non sine tentatione et periculo vitae fert uterum, et edit geminos. Postea, impetrata sobole, propter famem novae sedes quaerendae sunt, peregrinandum est cum liberis et familia inter Philisteos, ubi pudicitia Rebeccae periclitatur, ac deinde pastorum, imo et Regis ipsius iurgia et odia ferenda sunt. Sed in his omnibus verbo et promissione eriguntur et sustentantur sancti homines, et Regis quoque et adversariorum animi rursus placantur et reconciliantur.

Tandem vero cum iam defuncti essent externis temptationibus, accedit insuper domestica crux ex improbitate et contumacia filii Esau et duarum nurum, quas audivimus admodum duriter exereuisse senes parentes. Ac in primis Rebeccae hoc gravius tulit, cum accederet solicitude, ne primo-<sup>15</sup> genitura et benedictio in Esau transferretur contra sententiam oraculae divini, id quod et pater ipse agebat, et Esau superbe sibi arrogabat. Sed luceat ibi mirabilis et divina potentia verbi in promissione, quod necesse erat manere immotum et firmum, etiam ipso Isaiae per errorem repugnante. Itaque consilio et astutia Rebeccae, quae refinebat veram sententiam promissionis, pulchre decipitur, ut praeter omnem opinionem et inseius benedictionem debitam Iacob conferat. Esau vero benedictione excidit, et dignas poenas impietatis et contemptus huit. Haec exempla mirabilem certaminum et aerumnarum, quarum plena est tota vita huins Patriarchae extare in Ecclesia prodest, ut accendantur mentes piorum ad similem tolerantiam, <sup>20</sup> expectationem, fidem et invocationem in adversis.

Sequitur porro historia Patriarchae Iacob, cui non incommode QUINTUM LIBRUM Genesis tribuemus. Postquam enim adeptus est benedictionem a patre, et eius consilium et monita de ducenda uxore audivit, nulla deinceps mentio fiet Isaiae et Rebeccae usque ad trigesimum <sup>25</sup> quintum caput, ubi commemorabit Moses, quomodo senex et plenus dierum <sup>1. Mose 35, 28 f.</sup> Isaac mortuus sit, et collectus ad populos suos. Etsi vero Esan interea dominatur in Ecclesia et domo Isaac, et fratrem profugum hostiliter persequitur: tamen Iacob propter promissionem et benedictionem solus est Patriarcha, et, ut ita dicam, Lux mundi: cacteris omnibus defunatis, <sup>30</sup> et patre Isaac per aetatem ad gubernationem Ecclesiae minus idoneo. Videbimus igitur, quomodo Deus hunc quoque Patriarcham mirabiliter ducat, et exerceat per ingentia pericula et difficultates, in quibus praesentiam et defensionem Dei experietur non secus, atque Abraham et Isaac experti sunt, et de omnibus malis et aerumnis fortiter in fide promissionum <sup>35</sup> Dei triumpharunt.

Egressus itaque est Iacob de Beersaeba, ut veniret in Haran.<sup>28, 10, 11</sup>  
 Et cum venisset ad locum quendam: pernoctavit ibi, nam occiderat sol. Et tollens de lapidibus illius loci, posuit pro capitis sui cervicali, dormivitque in loco illo.

5 Primus locus admodum insignis est, et accurata tractatione dignus. Continet enim multiplicem et amplissimam doctrinam et fere ampliorem, quam nos explicando adsequi possimus. Iacob enim proficisciatur in exilium, coactus fugere fratris furorem, et ipsi fratricidiae sibi debitam benedictionem relinquere. Quanquam is eo ipso placatus est, quia possessor 10 benedictionis fugit, et reliquit ipsi possessionem integrum tot annis. Haec nimimum in administratione divina stulta et inepta sunt eorum oculis nostris, quod haeres, qui futurus est lapis in caput anguli, reprobatur ab aedificantibus. Ad id destinatus erat, ut esset dominus in domo, et est ei commissa divina autoritate gubernatio domus et Ecclesiae: sed hoc non 15 est possidere dominum, aut gubernare familiam et Ecclesiam, fugere haec omnia et deserere. Ideo ratio concludit esse mera et inania verba in promissione divina, quia res non sequitur, sed in oppositum et contrarium ducitur.

vgl. 1. 118, 22;  
Matth. 21, 12

Pertinent autem haec ad nostram doctrinam, quia Theologia noua est 20 Philosophia, quae res praesentes spectat: rebus prosperis inflatur, et iisdem ablatis frangitur. Estque hoc argumentum rationis et omnium Epicureorum, quod Deus videtur mendax, quia promittit benigne, et profert bona verba, sed dat malas res. Dat Iacob benedictionem, et rursus eam sinit auferri. Contra, maledictus Esau manet in domo cum suis liberis, uxoriibus 25 et tota affinitate, et gubernat omnia: sicut antea est paterfamilias et sacerdos Ecclesiae. Iacob vadit in exilium, et deserit suam benedictionem. Haec nimimum est administratio rerum divinarum. Angularem lapideam oportet reprobari, ut discernamus inter gubernationem divinam et humanam. Et quod non sit amissa benedictio Iacob, sed sit tantum tentatio, an 30 firmiter eam fide tenere et expectare velit. Sic enim et Abraham iubetur immolare filium, tanquam amissurus, sed mox eum recipit maiore gloria et fructu. Sic David unctus in regem exultat deinceps annis, est servus servorum, et Rex solo titulo et inanibus verbis, quae audivit ex Samuele: sed durat tamen et perseverat in fide et expectatione, donec eventus pro 35 missioni cumulatissime respondet.

Hic cursus perpetuus est Ecclesiae omnibus temporibus, promittere, et postea ita tractare eos, qui credunt promissionibus, ut cogantur expectare invisibilia, credere, quae non vident, sperare, quae non apparent. Hoc qui non praestat, non est Christianus. Christus enim ipse sic intravit 40 in gloriam suam, ut descenderet prius ad inferos. Regnaturus crucifigitur:

glorificandus conspuitur. Primum enim oportet pati, deinde demum glorificari.

Facit autem hoc ideo Deus, ut probet corda nostra, an promissis bonis ad tempus carere velimus: in aeternum non carebimus, hoc certum est. Et nisi tentaret nos Deus, ac differret promissa, non possemus eum diligere ex toto corde. Si enim statim obliueretur omnia, quae promittit, non crederemus, sed immergeremur praesentibus bonis, et oblivisceremur Dei. Sinit igitur Ecclesiam adfligi, et pati penuriam, ut discat non solum in pane, sed etiam in verbo sibi vivendum esse, et ut angeantur in piis fides, spes et expectatio auxilii divini. verbum enim est vita et salus 10 nostra. Et si in hac vita ab Adae filii dici et credi potest, quod vulgo dicitur: Quod differtur, non aufertur<sup>1</sup>: Cur idem nos Christiani non sentiamus et credamus?

Difficile quidem est et molestum hanc opem et consolationem retinere. Sieut inquit Salomon Proverbiorum 13.: 'Spes, quae differtur, adfligit animam', sed res tamen promissa consolatur et sustentat animum. Itaque muniendus est et confirmandus diligenter adversus indignationem earnis, quae in hac expectatione pugnat adversus fidem et spiritum, sieut murmur illud earnis describitur in exemplis duarum coniugum, Tobiae et Hiob. Sic enim ait uxor Tobiae: 'Manifeste vana facta est spes tua, et Elemosinae tuae non apparuerunt.' Et uxor Iob: 'Adhuc tu permanes in simplicitate tua? benedic Deo et morere.' Idem et amici obiiciebant: ubi nunc fides tua? Si placeres Deo, non ita te adfligi sineret etc. Haec sunt ignita tela Diaboli, quibus nos percussere conatur, ut desperemus et deficiamus a Deo. Sed opponenda est consolatio toties repetita. Est dilatio, non est perditio. Est mortificatio nostri, non est perditio nostri: sed aedificatio. Benedictio differtur: sed expecta et persevera in fide. Neque cantes illud in Psalme: 'Ne dicant in gentibus: ubi est Deus eorum?' Sed illud potius cogita: 'Quare tristis est anima mea, et quare conturbas me? Spera in Domino: quoniam adhuc confitebor illi.' Es wirst noch gut werden. Ibi enim pugnat contra se ipsum David. 'Anima mea, inquit: conturbas me; quia non adest, quod vis. Expeeta saltem, et acquiesce, quia Dens adest et verbum suum.'

Si igitur carnales homines possunt se consolari et erigere hoc Symbolo: Quod differtur, non aufertur<sup>2</sup>: Quare non idem nos faciamus? Et talibus exemplis etiam humanarum rerum administratio plena est. Saepe enim Princeps aliquis promittit per literas et sigilla se donaturum fundos, arcem, aut simile aliquid. Ibi quoque non subito id donatur, sed expectanda est oportunitas, expectandus est locus, persona, tempus. Quanto magis expectemus bona promissa a Deo, qui non est vanus, nee mentiri

<sup>1)</sup> Vgl. Otto I. c. 8. 114. Luther denkt wohl an das deutsche 'Aufgeschoben ist nicht aufgehoben'. Dieses bei Luther nicht belegt. <sup>2)</sup> s. Ann. I.

potest, sed certo servat et praestat promissa. Sicut Iacob firmiter credit promissioni ipsius, et tamen interim sustinet moram et dilationem hanc. Sei se factum esse dominum Ecclesiae et totius orbis terrarum. Quia ab Abraham domo translata est benedictio in domum Iacob. Et tamen pergit in exilium, et vivit apud eos, qui sunt Idolatrae.

Talibus exemplis nos quasi nube quadam sumus circundati. Tota enim Ecclesia et quilibet Christianus. Quin Christus ipse. Dominus noster, tolerat hanc voluntatem et gubernationem divinam, quae est tentare; sed non damnare, differre: sed non auferre. Haec igitur Christianorum doctrina propria est, quae pendet ex verbo, et certo statuit Deum infallibiliter daturum, quae promisit. Sed hanc mirabilem gubernationem Diabolus et caro non possunt ferre. Facilius possunus tolerare dilationem promissae rei apud homines, quam apud Deum, quia obstat peccatum originis, ne feramus in divinis rebus, quod in humanis non adeo molestum est ferre.

An non igitur turpe est, quod habentes tam certas et firmas promissiones de vita aeterna et benedictione: tamen dubitamus de voluntate Dei, aut certe infirmiter ereditimus? Sum baptisatus, et habeo spem vitae aeternae: Neque tamen possum tam firmiter credere, ac si princeps aliquis promitteret praedium aliquod, et promissa literis et sigillis confirmaret. Quo magis laudandum est robur illud et firmitudo fidei in hoc nostro Patriarcha. Is enim suscepturus gubernationem domus, quam habet ex institutione et benedictione divina, fugit et relinquit adversarium et hostem Esau in regimine et possessione, qui fungitur et fruitur omnibus his, quae ad Iacob pertinebant. Nihil movetur tamen fides ipsius, ut vacillet aut deficiat, tametsi appareat, benedictionem prorsus irritam et nihil esse. Quanquam non dubito, imo libenter sic cogito, illos sanetissimos Patriarchas fuisse homines, habnisse carnem et sanguinem, perinde ac nos habemus. Si enim Petrus. Paulus et alii Apostoli habuerunt carnem et sanguinem: ergo et illi humani aliquid passi sunt. Caro enim et sanguis iunctatur contra spiritum.

Non est igitur dubium, quin Iacob senserit interdum dubitationem, et tentatus sit, utrum esset benedictio irrita an rata. Caro enim eius fuit vera caro: et Diabolus fuit ei hostis. Non igitur externam tantum tentationem sensit, cum cogeretur ire in exilium, et pelleretur domo et possessione propria, sed accessit etiam interna tentatio longe gravior et sublimior, cum veniret ei in mentem: Quid, si mater te fecellit? Vides enim fratrem manere in possessione, et potiri benedictione. Quid, si Deus mutavit sententiam? Esau enim habet rem ipsam. Ego nihil praeter nuda verba habeo. Ac propter geminam istam tentationem consolabitur eum postea Deus novo verbo.

Discenda igitur est pacientia ex patrum exemplis, qui tentati sunt per omnia: non tamen sine peccato, quo solus Christus caruit. Certe

Iacob non fuit tentatus sine peccato. Non fuit Christus ipse, nec habuit carnem carentem peccato. Et tentatus est nobis in exemplum, ut discamus, quid sit fides, quid vita Christiana. Talis enim est, quae habet promissionem certam, quae non solum differtur, sed in contrarium ponitur. Iacob debet esse Rex et Sacerdos dispensatione divina, sed longe diversum fit ab eo, quod promissum est. Ibi cogitavit: Nihil fiet nunquam, non respondebit eventus promissioni. Sed fides luctata est adversus carnem. Tu caro et Sathan mentiris, quia Deus dixit et promisit, is non mentietur, sive fiat contrarium, sive ego interim moriar. Sie fides dixit, et ex tenebris iussit splendescere lumen. Proinde non est ridicula aliqua et frigida qualitas, stertens et ociosa in corde. Sed agitatur et vexatur horribilibus temptationibus de nihilitudine et vanitate promissionem divinarum. Ego enim eredo in Christum, quem non video, sed habeo eius Baptismum, Sacramentum altaris, consolationem per verbum et absolutionem. Atqui nihil video eorum, quae promittit: Imo sentio contrarium in carne? Ibi ergo luctandum est et pugnandum adversus diffidentiam et dubitationem.

Sed fides informis nihil valet, nee potest sustinere et ferre illos impetus. Vera autem et vivax fides quae vincit dubitationem, revera est vivacissima qualitas. Si tamen ita appellanda est: et est irrequietum bonum in corde nostro, quod Diabolus singulis momentis impedit et oppugnat. Sieut in primis in agone mortis diseitur et sentitur, utrum sit fides informis: an vera et viva fides. Christianus enim subit mortem, ingreditur sepulchrum, absumitur a vermis, breviter in nihilum redigitur, quod sane contrarium est omnibus promissionibus divinis. Quid igitur faciat? Ibi nimis experitur fidem non esse nudam qualitatem, siquidem terrores mortis vineat, et dieat: Tametsi non mortem tantum, sed et mille Diaboli et infernum ipsum cervici impositum sustineres: tamen non faciam Denum mendaem. Sie enim affecti sunt animi piorum in eiusmodi agone. Etsi effunderet inferns omnes flamas, et evomeret in me, quiequid est mali: tamen maneo in fide illa. Credo in Iesum Christum, filium eius unicum: Domine Dens, serva me per Christum, ne oriatur blasphemia illa: Tu mentiris. Contrarium quidem sentio, sed verbum tuum habeo, quod non fallit, imo est mihi omnia in omnibus.

Ad hunc modum scriptura sancta commendat Patres, et proponit exempla fidei ipsorum inculenta. Neque est ulla alia doctrina in mundo praeter scripturam sanctam, quae docet solam fidem esse victricem mundi: quae fides est, habere verbum in corde et non dubitare de verbo. Atque interim pati simpliciter contraria, non frangi, non fatigari usque in finem, hoc est, donec veniat promissio. Iliob ad uxoris exprobationem duravit fortiter. Respondet enim: 'Quasi una de stultis loeta es. Si bona suscepimus de manu Dei, mala quare non sustineamus?' Si habuimus vitam, si comedimus et bibimus hactenus Deo alente et sustentante, eur non

etiam adversi aliquid feramus? Tobiae uxor etiam cecidit. Sed David manet firmus et constans toto decennio, cum esset quidem Rex sine corona, sine terra, sine populo: Imo a Saulitis esset hostis declaratus et seditionis. Postea cum Absolon regno eum elicit, tantum dicit: 'Si pla-<sup>2. Ez. 13, 25, 26</sup> cuero, reduct me. Si autem dixerit mihi, non places: praesto sum, faciat mihi, quod bonum est eoram se.' Id nimurum est firmiter retinere promissionem: 'Non in solo pane vivit homo' etc. Haec de fide et pro-<sup>5. Mois 8, 3</sup> missionibus, quae et hoc loco et saepe alias repetenda et diligenter inculcanda sunt, quia caro semper reluetatur.

<sup>10</sup> Porro quaestio hic nascitur: Quare sanctissimi parentes Isaiae et Rebeccae mittunt filium ad Idolatras. Quia audiemus infra Laban habuisse argenteos deos etc. Coniiciunt igitur filium in apertum periculum, et videntur sic tentare Deum. Quando enim certum et manifestum periculum adeo, tunc recte iudicior tentare Deum.

<sup>15</sup> Quomodo igitur stat fides cum illa temptatione, qua involvunt filium periculo idolatriae et aliorum pessimorum exemplorum? Siquidem Laban non solum coluit deos argenteos, sed etiam fuit avarus, sordidus et plenus viceis, sicut infra apparebit. Potuit igitur Iacob ex eius conversatione corrumpi, et multis viceis contaminari contra fidem et bonos mores?  
<sup>20</sup> Respondeo: Quo iret? Dueenda erat uxor, paranda gubernatio Ecclesiae et domus. Erant autem Cananeae foeminae prorsus idolatrae, sine omni verbo. Illie vero in domo Nahor reliqua fuit aliqua cognitio pietatis: Quia linea sive series patrum a Noah usque ad Abraham, in qua numeratur Nahor, frater Abrahae, habuit verbum. Quanquam enim in Abrahae domum est translat.a Ecclesia, mansit tamen etiam in familia Nahor verbum et verae pietatis studium. Patriarchae Loth scriptura nullam amplius mentionem facit. Nahor vero habuit familiam sive posteritatem, in qua natus fuit Hiob, qui fuit de terra UZ: Quidam de Edom descendisse eum contendunt. Sed Hieronymus et alii deducunt eius originem a Nahor, fratre Abrahae. Est ergo Hiob patruelis ipsius Isaiae, quia est ex familia Nahor oriundus. Dicunt et Bileam ex eadem familia natum esse, qui fuit primus sanctus vir et pius sacerdos: sed postea corruptus et subversus largitionibus regis Moabitarum lapsus est. Et volunt eum, qui in Hiob dieitur Elihu esse Balaam, sed illa relinquimus tanquam incerta. Consentaneum  
<sup>35</sup> tamen est, quod illa linea Patriarcharum servaverit cognitionem Dei etiam extra Ecclesiam Abrahae, et manserit in puriore et vera religione. Hoe primum responderi ad illam quaestionem potest.

Deinde etiamsi refinetur sanae doctrinae professio: tamen semper sunt admixti hypoeritae, et coguntur vere pii ferre in suis coetibus eos, qui colunt Mammona, aut aliis viceis dediti sunt, et tamen consentiunt de doctrina et usu Saeramentorum. Sunt Christiani nomine, quia non pugnant contra doctrinam, nec persequuntur, sed habent suam carnalem sapientiam.

et sunt plerunque animalia ventris. Quod si illi omnes cavendi, et tantum eum piis habitandum esset, ubi nulli essent hypocritae, tum ex hoc mundo exire nos, ut inquit Paulus, oporteret. Ecclesia non potest prohibere, ne sint in suo coetu hypocritae, hoc est, falsi fratres, modo non impugnant doctrinam, non damnent nos, quales Babilonii tempore Abrahae erant: <sup>5</sup> modo sinant nos cum ipsis vivere, sinant nos docere veritatem. Sint sane Mammonistae et propriarum opinionum maneant modo quieti, et servent fidem et pacem publicam. Si veri hostes sunt, erumpent, ut aut ferre nos amplius nolint, aut nos cum ipsis habitare non possimus. Illos vero hypocritas cavere non possumus. Et est aliqua spes, quod possint emendari. Qui avarus est, aut aliis vitiis deditus, et sentit suum peccatum, non defendit, de eo sperabimus, quod possit corrigi. Est quaedam stultitia vel infirmitas huius vitae et naturae humanae. Neque nos per omnia possumus esse perfecti, quia secundum carnem non facimus ea, quae vult spiritus. Ac propterea oramus: 'Dimitte nobis debita nostra.' Non defendimus <sup>10</sup> peccata. Non serimus errores et pravas opiniones pro vera doctrina. Caeterum quilibet Christianus vexatur a Diabolo et carne, et agnoscit maliciam et corruptionem naturae. Sieut de se queritur Paulus Romanos 7, 19 rur 7.: 'Quod nolo, malum, hoc ago.'

Ita Nahor refinuit promissiones factas patribus, licet non tam pure, <sup>20</sup> ut Abraham, qui segregatus erat ab aliis, ut esset pater Ecclesiae: tamen aliquam lucem habuit. Non potuit igitur meliorem locum, in quem se conferret, Iacob invenire. Et servandum fuit illud, quod vulgo diebatur: arandum esse eum bobus, si desunt equi.<sup>1</sup> Homines enim sumus, homines cogimur ferre, qui si etiam peccant, tamen admittunt admonitionem et <sup>25</sup> correctionem. Ergo non est tentare Deum conversari eum talibus, qualis Laban fuit, eum quo habitavit Iacob. Haud dubie enim multi ex haec domo Nahor salvati sunt, qui inter caeteras gentes tanquam lux quaedam fuerunt docendo et propagando veram cognitionem Dei. Sieut Hiob fuit egregius vir, item amici Hiob. Et Bileam fuit excellentissimus Propheta, <sup>30</sup> principio vere pius, et habuit singularia dona spiritus: vere et recte populo Israel initio benedixit. Postea Diabolus subvertit eum, sic enim potest fieri, ut doctrina pura et sincera maneat, etiam illis subversis, qui primum erant sinceri.

Civiliter ergo non possumus vitare consortium etiam manifeste impiorum. Ecclesia non potuit vitare Romanorum Tyrannidem. Abraham non potuit cavere Ur. Verum quando novi aliquem avarum et aperte aliis iniuriam inferentem, hoc faciendum est, ut ne admittatur ad Ecclesiam et

<sup>18/19</sup> Romomanorum L. Druckf.

<sup>20</sup> Unsre Ausg. Bd. 20, 979f. 21 Proverbium: qui non habet equos, das muß mit edßen pflügen; Thiele Nr. 363.

ad communionem: inde potest et debet excludi. Sic igitur potest responderi ad quaestionem, cur miserint Isaac et Rebecca filium in Haran, videbileet: quia adhuc in doctrina consentiebant, ex parte, tametsi sua viae quoque haberent. Et fuit perpetua et constans necessitudo inter Nahor et Abraham eorumque posteritatem. Fuerunt eo tempore quasi lumenaria illius saeculi, apud quos fuit promissio et verbum, et non apud Chaldaeos. Ubi autem est ministerium verbi, ibi est Ecclesia. Et econtra, ubi est vera Ecclesia: ibi est verbum.

Sed videamus verba et grammaticam. Cum magno enim affectu et significacione ingentis tristitiae ista dicuntur, quod Iacob, institutus dominus et haeres, egreditur de Beersaeba, et procul usque in Haran proficiscitur. Quilibet autem ex se conjecturam faciet, quanto dolore bonus et sanctus ille Patriarcha sit contristatus. Hand dubie enim emensus est iter illud tam longinquum multis lachrimis, crebris spiriis et siungulibus, quia clam anfugit, ut occultet se a furore fratris Esau: ne insequeretur ipsum, et in itinere oceuparet, et vim aliquam faceret. Proficiscitur igitur solus sine servo, sine duce aut comite. Sie ire in exilium et tenebras, et discedere a patre, a matre, relinquere dulcissimam illam parentum consuetudinem, permittere, ut furiosus frater cum uxoribus dominetur se absente in ista peregrinatione, profecto magna fuit miseria. Et fuit Iacob homo et humanis adfectibus obnoxius, non aliter atque nos sumus. Imo quo fuit spiritualior, hoc magis adfecit et exerueiavit animum eius malicie pessimorum hominum, et sua ipsius peccata et aerumnae. Sunt enim tenerimi homines saneti, ac magis et vehementius commoventur, quam candices et stipites illi Monachi et iusticiarii. Fuit igitur profectio satis tristis et molesta praeter periculum, quod imminebat a fratre. Non fuit iucunda deambulatio, nec quievit aut progressus est tardius, sicut securi et tufi ab omnibus insidiis solent. Sed festinavit, enurrit. Neque adiunixerunt ei parentes socium: ideo, ut facilius fratrem Esau caelaret discessum suum. Potuisset enim praecludere viam, et, quod constituerat Iacob occidere. Est autem usus Moses figura, quam dicunt Ἀστερος πρότερος. Prius enim aufugit Iacob, quam resisteret Esau eum aufugisse.

Postremo accesserunt ad hanc ingentem animi perturbationem Diaboli ignita tela, quibus instigavit eum, ut cogitaret: En, quid feci? rapui benefictionem fratris, turbavi domum, irritavi fratrem et totam eius familiam et affinitatem. Hac tentatione haud dubie Iacob non earuit: et quanquam eas vieit, tamen valde exerueiarunt et anixerunt animum ipsius. In hac igitur tanta moestitia, turbatione, enris et lachrymis perrexit sanctus Patriarcha. Singulae enim circunstantiae tales sunt, ut non immerito 40 lachrymas ipsi excusserint.

Haran civitas est, in quam Thare, pater Abrahae, fugit ex UR Chaldaeorum, et habitavit ibi. Atque inde vocatus est Abraham in terram Canaan. Nahor autem, frater Abrahae, et posteri eius manserunt illie. Hieronymus dicit vocatum esse Charran, et sita est in Mesopotamia inter Tigrim et Euphraten, quo loco populus Romanus ingentem cladem accepit 5 duce Crasso adversus Parthos, qui aquilas et signa Romanis rapuerunt, et crassum ipsum miserabiliter trucidarunt.

(*VENIT AD LOCUM*) etc. Moses in Hebraeo singulari verbo usus est (*PAGA*) quod non potest reddi Germanice. Idem enim sonat, quod dieimus, ex træffe eben an, vel occurrit ei loens. Begegnet. Significat 10 1. Moje 23, 8 n. etiam verbum id intercedere, ut supra 23. apud Ephron: 'intercede pro me, ut vendat mihi agrum.' Non igitur significat proprie venire, sed occurrit ei locus, inedit in illum locum. Inde refertur ad intercessionem: propterea quod is, qui intercedit, ocurrerit ei, qui placandus est. Germanice dicimus: Ex tam on geſer an den ort. Casu in locum illum veniebat. Perinde 15 igitur est, ac si diceret Moses: Iacob tristis et perturbatus, non cogitaverat illo loco quiescere, sed ita accidit praeter opinionem. Multo minus cogitavit visurum se ibi apparitionem ea nocte, sed in fuga voluit ant progredi ulterius, aut eitra illum locum consistere. Non destinaverat eo loco pernoctare, es gerieth alſo, Nihil minus cogitans, quam se ibi pernoctaturum, et visurum apparitionem istam, sed quia Sol eum praeoccupat suo occasu, cogitur ibi manere.

Significat igitur Moses fuisse Iacob perturbatum et sollicitum de suo periculo, de parentum, quos deseruerat, statu et incohunitate, atque in illa moestitia festinasse, ut eito in locum optatum perveniret, et tamen ibi 25 constitisse propter noctem ingruentem. Qui autem fessi sunt tristitia, fuga, solitudine, defatigatione corporis, facile sopiuntur, et suaviter obdorminnt. Sieut discipulos in horto invenit Christus dormientes praे tristitia. Alii interdum prae moerore somnum oculis capere non possunt. Sed Patriarcha noster curis et ex itinere lassus obdormit. 30

At qualis lectus? quod cubile aut stratum? Humi recumbit, et capiti cervical supponit saxum, quod eo loco invenit. Non videtur ausus se credere ulli civitati aut pago, quia habuit suspectos omnes homines. Ideo pernoctat in agris, loco deserto et caliginoso post solis occasum. Non habuit foenum aut stramen, quod substerneret, sicut et discipuli in horto 35 nec plumas, nec pulvinaria habebant. Sed ut quilibet in terram procubuerat, ita aut recumbens, aut sedens quiescebat, et somnum capiebat non minus dulcem gt gratum, ac si habuisset plumas aut foenum substratum. Ita prorsus Patriarcha Iacob quiescit in solitudine ista, constitutus in 40 summo perienlo et dolore propter fugam et avulsionem a dulcissimis

parentibus. Sunt enim maxima et gravissima tentationes, quarum gravitate afflictus et oppressus animus opus habet quiete, ut respiret paululum, et mitigetur dolor.

(*MERAESAH*) significat hoc, quod capiti supponitur, et vox est a capite dicta. Iudei dicunt, sicut Lyra recitat: Iacob supposuisse capiti tres lapides, qui, eum evigilasset, conjuncti fuerint in unum. Nam hic lapides dicit plurali numero, postea autem lapidem dicit in singulari. Utram hoc ex patribus habeant Iudei, an non, nescio. Satis pulchra cogitatio esset, si esset orta ex patribus. Videretur enim voluisse reliquere indicia futurae fidei in Christum. Somnium autem Iacob, quod sequitur, prorsus non intelligunt Iudei.

**Et habuit somnium: et ecce, Scala erat posita in terra, eni<sup>us</sup> culmen pertingebat usque ad coelum: et ecce Angeli Dei ascendebant et descendebant per eam, et dominus innitebatur Scalae.**  
**15 dixitque: Ego, Dominus Deus Abraham, patris tui, et Deus Isaae: terram, super quam tu dormis, tibi dabo et semini tuo.**

Eritque semen tuum sicut pulvis terrae.

Haec est pulcherrima concio et insignis gemma huius totius historiae, quae accurate et diligenter inspicienda est: propterea, quod saepe diximus.  
**20 in Legendis sive Historiis Patrum et Sanctorum praecipue id spectandum esse, quod Deus enim ipsis loquitur, qua de causa sancti sunt, et sancti appellantur. Duplex enim est sanctitas. Prima, qua sanctificamur per verbum. Altera est, qua per opus et vitam sancti sumus. Sed haec duas sanctitates sunt accuratissime distinguendae. Illa enim prior et purissima**  
**25 sanctitas est verbum, in quo non est vicium, nec macula, nec peccatum: Sed ita sanctum est, ut non indigeat ulla remissione peccatorum, quia est veritas Dei, juxta illud Ioannis 17: 'Sanctifica eos in veritate: Sermo tuus <sup>30b</sup> 17, 17 est veritas.' In illa sanctitate nos gloriamur, qui vocati sumus per verbum, et est extra nos, non est opus nostrum. Non est formalis iustitia. Sed**  
**30 celestis sanctitas, communicata nobis per verbum, et quidem vocale. Illam ergo iustitiam praedicamus, et opponimus omnibus iusticiis, sanctitatibus Papae et omnium hypocrita<sup>rum</sup>, quia est sanctitas impolluta. Ego habeo verbum: ego sum sanctus, iustus et purus, absque omni ermine et accusatione: in quantum habeo verbum. Sieut Christus ipse inquit: 'Vos mundi <sup>30b</sup> 15, 3**  
**35 estis propter sermonem, quem locutus sum vobis.'**

Sed hanc sanctitatem ignorat Papa, et contemnunt omnes iustitiarum, et haerent in justitia legali. Non ascendunt ad coelestem sanctitatem, qua eorum DEO grafi sumus propter suum verbum. Ideo legendae sanctorum Patriarcharum in primis hae parte observandae sunt, quando Deus loquitur

<sup>a</sup> (MERAESAH)] מְרָאֵשׁ

eum eis. Nam ex verbo cognoscis, quam magni sint Sancti. Si etiam nullum unquam miraculum ederent: quanquam id est impossibile. Sed antequam caro aliquid facit, sumus sancti per verbum. Sic igitur concluso, verbum non est opus meum: ergo, quando gloriatur in meo opere, amitto verbum. Econtra: si gloriatur in verbo, perit opus meum.

Hoc nemo potest persuadere Papistis, qui perpetuo vetus illud obganiunt: Ratio deprecatur ad optima etc. Sed nos meminerimus duplarem esse sanctitatem. Una est verbum, quod est ipsa sanctitas. Habentibus autem verbum imputatur ista sanctitas. Et persona simpliciter reputatur sancta, non propter nos aut opera nostra. Sed propter verbum. Atque ita constituitur tota persona iusta. Quamobrem Ecclesia vocatur sancta, et nos vocamus sancti, quia habemus sanctitatem irreprehensibilem, non ex nobis: sed ex caelo. Et haec sanctitas non est contemnenda, nee pudeat nos appellari sanctos. Nisi enim gloriamur de hae sanctitate, facimus iniuriam vero Deo, qui nos sanctificat suo verbo. Sed sum peccator, inquit. Scio te esse peccatorem, et si non es, non vellem te sanctificare, non opus haberemus verbo. Ideo autem, quia peccator es: sanctifico te.

Altera sanctitas est operum. Charitas gratum faciens. Ibi non solum Deus loquitur, sed studeo ego sequi loquentem Deum. Quia autem haeret in nobis infirmitas: ideo non est pura iustitia. Sed regnat (pater noster) et orandum est: Sanctificetur nomen tuum. Id ad nostram et operum sanctitatem pertinet, quae est formalis, et pertinet in sanctitatem decalogi et Pater noster sed prior in Symbolum, in Credo referenda est, quia per deinceps praecepta non apprehendo promissionem verbi. Nec per Pater noster, sed meam charitatem et opera mea illis amplector, per fidem autem apprehendo verbum, id est, ipsam puritatem.

Haec non satis possunt dici et ineundari, et est tamen facilis distinctio praecepti et promissionis. Aliud est verbum, quod absque charitate et iustitia mea iustificat credentem. Aliud est, quando praecepta Dei apprehendo, ut non furtum faciam, non committam adulterium etc. Sed Papistae ita tenebris suis submersi sunt et obruti, ut audientes doctrinam hanc non audiant: neque nos ipsi satis firmiter refinemus. Discite igitur vos ex lectione harum historiarum: quod nos inter legendum semper soliti sumus haerere in hoc loco, quando Deus loquitur cum patriarchis, quia ibi legenda est optima et praeclara.

Iam concessionem ipsam videamus. Et vel hinc apparet, in quanta moestitia et angustia animi fuerit constitutus Iacob. Versatur enim in tenebris (ut ita dicam) exterioribus, electus domo, patria, desertus et solitarius, incertus, ubi tuto latere possit. Et accessit insuper Diabolus, qui miris et mille modis afflictos animos exerciare solet. Ita ut vere illud vulgo dicatur: Nulla calamitas sola<sup>1</sup>: quia circuit Sathan tanquam Leo

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 326.

rugiens, et quaerit, qua parte sepe facillime transcendere, quibus machinis inclinatum currum possit everttere: Wo der jaun am niedrigsten ist, da steigt er hinüber<sup>1</sup>, und wenn der wagen wandt, so stößet er in gar umb.<sup>2</sup> Sie adfletis et tentatis addit et accumulat temptationem, ut praecepit eos in desperationem, in blasphemiam aut impacientiam.

Haec sunt opera, hae insidiae usitatae et perpetuae Diaboli. Ideo haud dubie Iacob praeter corporalem erucem et exilium impeditus fuit ignitis telis Diaboli. Forsitan cogitavit de rapina primogeniturae, de patre decepto. Ita enim solet Diabolus ex optimo opere pessimum et ingens peccatum facere. Et huius gravissimae temptationis hoc signum est, quod Deus cum ipso loquitur. Non enim solet frustra sermones et verba sua profundere, nisi magna et necessaria causa eum ad loquendum impellat. Nec solet alloqui aut consolari eos, qui rident ipsum, qui exultant et ferociunt adversus eum in voluptatibus aut sapientia carnis, qui vivunt secure sine timore et reverentia Dei. ‘Sapientia non invenitur in terra suaviter viventium’, inquit Hiob. Sed sub eruce oppressorum, et conflictantium eum spiritualibus temptationibus. Ibi et causa et locus est consolationis, ibi adest Deus et consolatur afflictos. ‘ut non extendant iusti ad iniquitatem manus suas’. Psalmi 125. Item: ‘loquetur ad servos suos pacem’: Si enim nimis dum abesset, nemo posset sustinere et perseverare in istis temptationibus et furiis. Magna igitur haec consolatio est in tristissima et ingenti perturbatione, qua magis soplum esse Iacob apparat, quam defatigatione corporis. Accessit enim ad fugam et exilium Diabolus, perterrefaciens eum intus in corde.

Somnium vero Iacob hoc est. Scala statuta est super terram, quae summitate coelum attingit, et super ea Angeli ascendunt et descendunt. Et ipse Dominus supra Scalae incumbit, et loquitur illam promissionem huie tertio Patriarchae. Non per hominem loquitur, sed per se ipsum, id quod in historiis patrum diligenter observandum diximus.

SCALA autem est pictura sive imago quaedam, necessario aliquid significans. Quia Angeli sunt spiritus et ignis, iuxta illud Psalmi 103. ‘Qui facis Angelos tuos spiritus, et ministros tuos ignem urentem’: Ideo non opus habent Scalae, in qua aseendant, vel descendant, multo minus Deus ipse, nt incubat Sealae. cum loquendum est ad Iacob haeredem promissionis. Varie autem expositae sunt imagines sive picturae huic Scalae, quas omnes colligere et recitare non est operae precium.

Lyra dieit per gradus significari Patriarchas, qui initio Euangelii Matthaei in genealogia Christi recessentur. Vtrunque enim latus significat Christum tam ex peccatoribus, quam ex iustis descendere. Angelos dicit

<sup>7</sup> impeditus *L. N. O.*] impeditus *M. Erl.*

<sup>1)</sup> *Vgl. Unsre Ausg. Bd. II. 13, 22.*    <sup>2)</sup> *Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 630, 19.*

significare revelationem incarnationis Christi per Patres, Prophetas et Apostolos. Ascensum interpraetatur sanctorum devotionem, quando orant. Haec non est impia cogitatio, sed non videtur esse primaria expositio aut allegoria.

Glossa ordinaria interpraetatur Angelos ascendentibus in celo ministrantes Deo. Deinde descendentes: ut ministrant hominibus. Sieut <sup>5</sup> **Hebr. 1, 14** scriptum est Hebreorum: 'Noune omnes sunt administratorii spiritus: in ministerium missi propter eos, qui haereditatem capient salutis?' Et **Dan. 7, 10** Danielis 7: 'Millia millium ministrabant ei, et decies millies centena millia assistebant ei'.

Gregorius vocat Angelos praedicatorum, qui ascendentibus contemplentur <sup>10</sup> de Christo. Postea descendentes ad Ecclesiam serviant membris Ecclesiae. Sed quis omnes speculationes enumeret: Sunt quidem piae, sed non in tempore aut loco dictae, ut multa sunt in patribus. Verum est, quod concessionator primum ascendere debet per orationem, ut accipiat a Deo verbum et doctrinam, debet item studere, discere, legere, meditari. Postea <sup>15</sup> debet descendere et docere alios. Haec gemina officia sunt sacerdotum, converti ad Deum oratione: ad populum autem doctrina. Sed haec in suo gradu et loco relinquantur.

Quia vero huius sealae mentio fit in Euangelio Ioannis capite 1., illum potius textum inspiciamus. Ibi enim videtur Dominus ipse inter- <sup>20</sup> praetari hanc pieturam: Quando Philippus adducit Nathanael ad Christum, **30b. 1, 47** inquit: 'Eeee verus Israelita.' Ibi, ut Augustinus ait, revocat nos ad memoriam istius Sealae Iacob, qui etiam Israel appellatur. Christus sie **30b. 1, 50** ait: 'Quia dixi tibi: vidi te sub fieri, credis: maiora his videbis.' Et **30b. 1, 51** addit: 'Amen, amen dico vobis, videbitis coelum apertum, et Angelos Dei <sup>25</sup> ascendentibus et descendentes supra filium hominis.' Huic expositioni salvatoris nostri oportet nos credere et aquiescere: Quia melius intelligit, quam omnes alii interpraetes, qui tamen in hoc omnes recte consentiunt, quod hoc somnum significaverit infinitum illud, ineffabile et admirandum misterium incarnationis Christi, qui desensurus erat de Patriarcha Iacob. <sup>30</sup> Sieut dicit Deus: In semine tuo etc. Revelavit igitur ipsi Iacob, fore eum patrem Christi: filium hominis nasciturum esse de semine ipsius. Hoe Deus non frustra loentus est. Imo pinxit illam Sealae imaginem ad Iacob confortandum et consolandum in fide futurae benedictionis. Sieut supra Abraham et Isaac eandem promissionem dedit, ut docerent et propagarent <sup>35</sup> eam ad posteros, tanquam certainam et infallibilem, et expectarent salvatorem de sua carne. Ita miserum et afflictum Iacob in peregrina terra tanquam trunenum inutilem confirmat Deus: et transfert omnes benedictiones in ipsum, hac nova pietura, ut certum faciat eum esse hunc Patriarcham, ex quo venturum sit semen promissum Adae. <sup>40</sup>

Ergo oportet nos accipere Angelos in propria significatione, ut Christus vocat Ioannis 1. Angelos Dei, id est, beatos. Illi ascendunt et

descendunt in Christo, vel super Christum. SCALA significat ascensum et descensum, qui sunt per Sealam, per gradus. Si removeas Sealam, nihil aliud significat: quam ascensum et descensum. Angeli autem non utuntur materiali Scala, nec imaginaria, sed tamen est ascensus et descensus, id est, angelica quaedam Scala. Haec primaria significatio est, sicut Christus ipse sine Seala exprimit descensum et ascensum angelorum super filium hominis.

Sed quis est iste ascensus et descensus? Respondeo: Hoc ipsum mysterium: quod in una illa et eadem persona et verus DEUS et Homo. Unitas igitur personae implet hoc mysterium. Et nos credentes implemus 10 verbum Christi: 'videbitis Angelos ascendentibus et descendebus', quia credimus in unum Dominum, filium eius unigenitum, natum ex Maria virgine, verum Deum et hominem. Hoc tantum mysterium est, tam grande, tam ineffabile, ut Angeli ipsi non satis mirari, nendum comprehendere queant. Sed ut 1. Petri 1. dicitur: 'in quae desiderant in aeternum usque prospicere' 1. Petri 1, 12 15 cere?' Quia Angeli non possunt satis laetari et admirari illam ineffabilem coniunctionem, et unitatem diversissimarum naturarum, quam non attingunt, neque ascendendo, neque descendendo. Si sursum oculos erigunt, vident incomprehensibilem Dei maiestatem supra se: Si infra respiciunt, vident Deum et divinam maiestatem subiectam daemonibus et omni creaturae.

Ista sunt admiranda, videre hominem et infimam creaturam, humiliatam infra omnes: et eandem sedentem ad dexteram patris, elatum supra omnes Angelos, videre eum in sinu patris et mox subiectum Diabolo. Sieut Psalmo 8. dicitur: 'Minuisti eum paulo minus ab Angelis.' Item: 2. Petri 5, 6 'delapsus ad inferiores partes terrae' Ephesiorum 4. Haec est mirabilis 4, 9 25 ascensio et descensio Angelorum: Videre in eadem et una persona summa et infima coniunctissima: Summum Deum iacentem in praesepi. Ideo ibi adorant Angeli, laetantur, canunt: 'Gloria in excelsis Deo.' Et contra eum humilitatem humanae naturae considerant, descendunt, et canunt: 'Et in 2. Petri 2, 14 terra pax.'

Nos quoque cum in altera vita idem videbimus, longe aliter sentiemus et loquemur, quam nunc, quia iam talia sunt, quae nec Angeli comprehendunt, nec possunt satiari, imo semper desiderant prospicere in illam ineffabilem bonitatem, sapientiam, elementiam, misericordiam effusam in nos. Quando, quae summa persona est, tremenda supra omnes creaturas 35 in maiestate, ea fit infima et contemptissima. Hoc mirabile spectaculum cernemus in illa vita, eritque perpetuum gaudium beatorum. Sieut est angelorum unicum desiderium et laetitia, quia vident Dominum omnium, qui idem et nihili, id est, infimus est.

Nos carnales et rudes non intelligimus, nec aestimamus magnitudinem 40 harum rerum, vix laetis potum, non solidum cibum gustavimus de illa ineffabili coniunctione et consortio divinae et humanae naturae, quae est talis, ut non solum humanitas sit assumpta: sed talis humanitas morti.

inferno obnoxia faeta et subiecta: et tamen in ea humiliatione devoraverit Diabolum, infernum et omnia in semetipso. Haec est communio idiomaticum. DEUS, qui creavit omnia, et est supra omnia, est summus et infimus, ut oporteat nos dicere: Ille homo, qui flagris caesus, qui sub morte, sub ira Dei, sub peccato et omni genere malorum, denique sub inferno est infimus, est summus Deus. Quare? quia eadem est persona. Duplex quidem est natura, sed persona non est divisa. Utrunque igitur verum est. summa divinitas est infima creatura, serva facta omnium hominum, imo ipsi Diabolo subiecta. Et econtra infima creatura, humanitas vel homo sedet ad dexteram patris, summa facta, et subiecta sibi Angelos, non propter humanum naturam, sed mirabilem coniunctionem et unionem, quae constituta est ex duabus naturis contrariis et inconiungibilibus in una persona.

Hie est igitur articulus ille, quo offenditur totus mundus, ratio et Sathan, sunt enim in eadem persona maxime contraria. Is, qui est summus, ut Angeli non capiant, non modo comprehenditur, sed ita comprehensus, ita finitus est, ut nihil magis sit finitum et conclusum: et econtra. Sed non comprehenditur, nisi in verbo illo tanquam uberibus, in quibus lac propositum et infinitum est, quod fides apprehendit, nimirum: Credo in filium Dei, Dominum nostrum, Iesum Christum, qui conceptus est de spiritu sancto, natus ex Maria virgine (haec sunt ubera), passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et sepultus, descendit ad inferos, tertia die resurrexit a mortuis, ascendit in coelum, sedens ad dexteram Dei, patris omnipotentis, subiectis sibi omnibus angelis. Ibi est Deus et Homo: summus et intimus, infinitus et finitus in una persona, evanescens et implens omnia.

Hic nimirum est ascensus et desensus Angelorum Dei et beatorum, qui in hoc intuentur, in hoc incubunt, hoc praedicant, siue videre est in die nativitatis. Descendunt, quasi nullus Deus sursum in coelo sit. Veniunt <sup>24.2, 10j</sup> ad Bethlehem: 'Ecce, annuncio vobis gaudium magnum: Natus est vobis Dominus.' Et <sup>Hebreorum 1.</sup> Cum introducit primogenitum in mundum, <sup>Hebreorum 1, 6</sup> dicit: 'et adorent eum omnes Angeli Dei', nimirum iacentem iam in praesepe ad ubera matris adorant. Imo in cruce, descendente ad inferos, subiectum peccato, inferno, portantem omnia peccata totius mundi adorant, et submittunt se perpetuo huic infimo. Sic igitur ascendunt Angeli, et vident filium Dei ab aeterno genitum. Et contra descendunt, cum vident eum in tempore ex Maria natum. Et sive ascendent, sive descendentes adorant.

Ad hunc modum Christus hanc sealam exponit. Et hanc indicio principalem et propriam interpretationem esse huius loci. Et haec est illa ingens et inenarrabilis dignitas humani generis, quam nemo potest eloqui, quod Deus haec miranda coniunctione copulavit sibi humanam naturam. Ambrosius et in primis Bernardus admodum delectantur hoc loco prae omnibus dulcissimo, et opere isto incarnationis, et quidem recte et pie.

Nam talis delectatio erit gaudium supra omne gaudium, et beatitudo aeterna, eum illic vere intuebimus nostram carnem per omnia similem nobis, et in summo pariter et infimo loco. Haec enim omnia fecit pro nobis, descendit ad inferos, et ascendit ad coelos. Hoc conspectu Angeli <sup>5</sup> perpetuo fruuntur in coelis, et hoc illud est, quod ait Christus: ‘Angeli <sup>Matth. 18, 19</sup> eorum vident faciem patris, qui in coelis est’, assiduo intuentur divinitatem, et nunc descendunt de coelo, postquam homo factus est, et intuentur Christum, admirantur opus incarnationis, vident hominem factum, humiliatum, positum in gremio matris; et crucifixum et abiectum hominem <sup>10</sup> adorant, et agnoscunt filium Dei

Bernardus valde dilexit incarnationem Christi, item Bonaventura, quos duos maxime laudo propter illum articulum, de quo tam libenter et praeclarare cogitant, et magna laetitia et pietate in se ipsis exereant. Bernardus existimat, et satis pie imaginatur Diabolus lapsus esse invidia illa, qua <sup>15</sup> invidit hominibus tantam dignitatem, quod Deus futurus esset homo. Vidiſſe enim Sathanam, eum esset bonus angelus in facie Dei, futurum aliquando, ut divinitas descenderet, et appræhenderet hanc miserabilem <sup>20</sup> et mortalem carnem: et non angelos assumeret, illa indignitate et invidia commotum fremuisse adversus Deum, ut coelo eliceretur. Hae sunt cogitationes Bernardi non inutiles: quia flunt ex admiratione immensi amoris et misericordiae divinae. Diabolus fuit formosissimus Angelus et præstantissima creatura: Cum autem videret ita præfinitum esse, ut Deus non assumeret angelicam, sed humanam naturam, incensus est invidia, ira et indignatione contra Deum, quod se, qui esset puleherrimus spiritus, non <sup>25</sup> vellet assumere, nec posset ipse particeps fieri divinitatis et tantae maiestatis. Doluit illam miseram massam carnis humanae sibi præferendam esse, eum sibi melius conveniret, quam huic peccatrii carni, obnoxiae morti et omnibus malis. Et quod maxime mirandum est, irrepsit opinio haec in Aleoratum, quoquaque tandem authore aut occasione: videtur <sup>30</sup> certe Diabolus ipse suggestisse authori Alchorani, quod ideo Daemones facti essent ex Angelis bonis, quia noluerint adorare Adam. Hoc suum peccatum non potuit caelare Sathan: Ideo suo illi organo indidit ad invidiā movendam Deo. Et veram causam lapsus depravavit, quasi Angeli sint coacti adorare Adam, hoc est creaturam, ideo eum recusassent præcipitos esse ex coelo, et factos Angelos.

Haec fere congruunt cum imaginatione Bernardi, et suo ipsius indicio prodit Diabolus, in quo peccaverit. Volut esse similis Deo, cum videret aliquando ita se submissurum DEUM, ut indueret hominem, putavit sibi rectissime convenire hunc honorem. Sieut veteres illum locum Isaiae 14. <sup>40</sup> intelligunt, et ad hunc lapsum et peccatum Diaboli referunt: ‘qui dicebas <sup>3d. 14, 13</sup> in corde tuo, in coelum consecrandam, super astra Dei exaltabo solium meum.’ Vere enim tunc factus esset similis Deo, si Deus assumpsisset

ipsum in unitatem personae, sicut hominem assumpsit. Quia nunc assumpta humanitas, facit hunc hominem filium Dei, quia est una persona. Hie homo natus ex Maria virgine est ipse Deus, qui creavit coelum et terram. Eadem gloria fuisse ornat Angelus, si filius Dei esset inangelatus, ut ita dicam, et suscepisset formosissimum illum spiritum, sic enim dictum esset: Lucifer ille est verus Deus, creator coeli et terrae.

Hoc videtur ambiisse, inquit Bernardus. Sed cum repulsus esset, magno odio, ira et invidia exarsit adversus Deum, quod sic honoraret humanam naturam eum divina, et ipse cogeretur adorare humanam naturam in divinitate. Hinc illud odium et furor Diaboli et mundi, quo insidiatur et molitur exitium naturae nostrae, quibuscumque potest telis et machinis, quia est summa immanitas odii adversus semen mulieris, filium Dei: umb den ifts zutrun. Estque antiquum et inveteratum odium, conceptum in eoelo et radicatum: ita ut in aeternum non queat extirpari. Est igitur Scala admirabilis coniunctio divinitatis cum carne nostra. Ubi ascendunt et descendunt Angeli: et non possunt satis admirari in aeternum. Hie est historicus, simplex et literalis sensus.

Postea alia coniunctio est nostra et Christi, sicut Ioannes pulcherrime 309. 14. 10 coniungit: 'Ego in patre, et pater in me', hoc prius est: Posterius: 'vos in me, et ego in vobis.' Haec est allegorica Scala. Allegoria autem debet 20 alere fidem: non docere de rebus nostris, aut operibus nostris. Nos ergo per fidem rapimur, et efficiemur una caro eum ipso, sicut inquit Christus 309. 17. 21 Ioannis 17.: 'Ut omnes unum sint, sicut tu, pater, in me et ego in te, ut et ipsi in nobis unum sint.' Ita in ipsum ascendimus, et rapimur per verbum et spiritum sanctum, et ipsi adhaeremus per fidem unum existentes 25 corpus eum eo, et ipse nobiscum. Ipse caput: nos membra. Rursum ipse descendit ad nos per verbum et Saeramenta docendo et exerceendo nos in sui cognitione. Prima igitur coniunctio est patris et filii in divinitate. Altera divinitatis et humanitatis in Christo. Tertia Ecclesiae et Christi.

Haec est vera sententia, quam odit Diabolus, et fortasse praevidit in 30 coelo. Ideo non cessat pugnare contra Sealam et hunc ascensum et descendens, ut ab eo nos abstrahat. Id molitur per omnes sectas et haereses, ut avocet homines a cognitione Christi, ab eius divinitate et humanitate: utque distrahat totam Ecclesiam et membra a Christo. Voluit igitur Deus huic sanctissimo viro obscure significare hoc grande Sacramentum incarnationis filii Dei. Non tantum pro ipsis consolatione, ut in tantis miseriis et ingenti tribulatione haberet respiraculum fidei suae, sed ut esset prophetia in futurum pro omnibus posteris. Quia, quae Moses scripsit de Patriarchis, non propter illos praecipue scripsit, quibus neutquam opus fuit his scriptis: et iam mortui sunt, et collecti ad suos patres. Sed ut 40 erudiantur et confirmantur Ecclesiae usque ad finem mundi. Neque enim satis diligenter agitare et docere, nec ulla meditatione assequi illam

ingentem miserationem et dignitatem nostram possumus, quia dignatus est pater coelestis mittere filium suum in carnem. Imo ne Angeli quidem satiari possunt, ut dictum est, aseendendo et videndo in coelo filium Dei, et rursum descendendo, ubi vident iacentem in praesepi, crucifixum, mortuum, deseendentem ad ima tartara. Iterum vero exaltatum ex inferis sedentem ad dexteram patris.

- Breviter, hoc discedendum est. Deum et hominem esse unam personam. Qui credit hunc articulum, iam novit omnia esse comprahensa et abscondita in illa persona. Sieut ait Paulus Colloossensium 2.: ‘In quo sunt <sup>Col. 2, 3, 9</sup> 10 omnes thesauri sapientiae et scientiae absconditi. Et in ipso inhabitat omnis plenitudo divinitatis corporaliter.’ Huic vero cognitioni et dignitati nostrae quod invidit et adhuc irascitur Sathan, non est mirum. Est enim superbissimus spiritus, qui non potest in illam humilitatem respicere, ut boni Angeli, sed perpetuo in coelum suspicit, et vult esse similis altissimo. 15 Ideo etiam tam horribiliter lapsus est.

Porro quae sunt in concione ista, supra saepe tractata sunt, et confirmantur subinde in sequentibus. Primum est, quod Deus plurali numero appellatur, quia *Elohim* dicitur. Deinde quod Deus non sit mortuorum, <sup>Matt. 22, 32</sup> 20 sed vivorum Deus. Isti tres Patriarchae: Abraham, Isaae, Iacob etiam mortui vivunt: ergo et nos mortui vivemus, siquidem habemus eundem Deum. Haec semper repetuntur et confirmantur.

Postremo terra Canaan tertio Patriarchae promittitur, cum tamen ne passum quidem pedis tenuerint in ea. Actorum 7. Sed promissione accipie- <sup>Act. 7, 5</sup> 25 bant et sperabant aliam terram. Et intelligebant Deum loquentem Abrahae et aliis patribus sub istis promissionibus corporalibus promittere etiam mortuis: qui non solum hanc terram habituri erant, sed etiam futuram patriam in fide. De semine dieit: erit quasi populus terrae. Supra ad Isaac stellis coeli comparavit. Item arenae maris, hie pulverem terrae nominat, de quibus supra etc.

30 Et tu dispergeris usque ad mare occidentale et ad orientem: ad <sup>28, 11b, 15</sup> septentrionem et meridiem. Et benedicentur in te et in semine tuo eunetae tribus terrae. Et ecce, ego tecum sum, et custodiam te, quocunque perreveris, et reducam te in terram hanc: neque deseram te, donec fecero, quae loquutus sum ad te.

35 Hie novum vocabulum ponitur: quod antea non est usurpatum in promissione ista (*Parazta*) Infra 38. etiam utitur eo Moses, quando nascitur *Parez*, filius Iuda, et ait: Obstetrix: ‘quare (*Parazta*) rupta est propter te <sup>1. Mose 38, 29</sup> maeeria?’ Et 2. Regum 5. Cum profligasset David Philistaeos, inquit:

27 populus terrae *L. Erl.*] pulvis terrae *M. N. O. [Fr. l.]* 36 (*Parazta*) *¶¶¶*

2. Sam. 5, 20 <sup>1</sup>Divisit Deus inter me et hostes meos, et voeavit nomen loci illius (*Bahal-*  
<sup>2</sup>*ps. 17, 4 perasim*). Inde *Pariz* latro, grassator. Psalmo 17. Et inde orta est appellatio avieulae: *Parix* ein Maisen: quia est crudelis avis. Mirabilis igitur significatio est huius verbi divideris, erumpes, grassaberis in omnes quatuor partes orbis terrarum. Hoe iam aliud est et plenius, quam quod supra dixit: ‘Dabo tibi hanc terram.’ Neque tu solus grassaberis, sed tu et semen tuum grassabimini et irrumperis, vel erumperis ex isto angulo in omnes quatuor partes terrae. Contrario autem modo eas enumerat. Primum nominat occidentem, hoc enim significat mare, deinde orientem, postremo loco meridiem. Ibi significatur non solum possessio terrae <sup>10</sup> Chanaan et futurae benedictionis ex promissione, sed quod Iacob regnaturus sit in quatuor partibus mundi, et hoc exponet postea.

Inserit autem insigne membrum: ‘Benedicentur in te omnes familiae terrae.’ Non solum possidebis terram, in qua dormis. Sed erumpes ita, ut sine ulla resistentia procedat, et per vim dispergatur semen benedictum <sup>15</sup> in totum orbem terrarum. Sic valde familiariter loquitur Deus cum Iacob, quasi diceret: Serpens conabitur sese opponere, et resistere huic benedictioni. Et non unam tantum partem oppugnabit in terra Cauaan, quae occupabit regnum et benedictionem corporalem. Sed etiam huic parti adversabitur, quae dilatabitur per orbem terrarum in omnes quatuor partes. <sup>20</sup> Ibi summis viribus impugnabit spiritualem benedictionem. Non cessabit: quia non est finis inimicitiae illius, de qua supra in prima promissione dictum est. At vero miserrima illa turba, quae habet benedictionem spiritualem, est infirma et adfleta, ‘est exignus et pusillus grex’, ut inquit <sup>25</sup> *Gen. 12, 32* Christus Luce 12, abiectus, contemptus, non dignus, qui censeatur pro Ecclesia. Imo pro aliquo populo, multo minus pro Dei populo. Quid illa exigna turba? Cogitat Diabolus. Ego devorabo eos in iectu oculi. Sed sicut modo rapiat, laceret, persecutetur, resistat, impediat (dicit Dominus, et vicissim opponit verbum grassandi). Ego contra grassabor: Ego *pariz* contra *pariz*. <sup>30</sup>

Ad hunc modum consolatur Deus Iacob, et in eo universam Ecclesiam, ut certus sit de posteritate. Quantumvis enim dominetur Esau, abjecto et ejecto Iacob in exilium, et sit sane Rex et sacerdos interim. Adeo ut videantur omnia desperationis plena, et nihil minus verisimile sit, quam quod Iacob sit futurus haeres et gubernator in domo aut Ecclesia, tamen parum id refert, esto fortis et perdura. Non solum enim haeres eris in domo, et benedictio Abrahae et possessio huius terrae tibi attribuetur. Sed et hoc affirmo te fore Patriarcham totius orbis terrarum, et patrem seminis benedicti, per quem omnes gentes benedicentur. Et tum quidem hoc perficiam, quando ego grassabor contra grassatorem. <sup>35</sup> <sup>40</sup>

Significat igitur Deus se velle per fortitudinem Dei et spiritus sancti aduersus omnem sapientiam et potentiam principis mundi perrumpere. Idque sic impletum esse scimus, et etiamnum impleri experimur. Horribili furore semper grassatus est Diabolus contra populum Dei a tempore Iudeum.  
 Regum et Apostolorum usque in finem mundi: adeo ut nihil atrocius et crudelius cogitari possit isto principe mundi, et Deo huius saeculi. Sed ego vicissim ero *Pariz*, vicissim perrumpam et grassabor, inquit Deus: ut sentiat in isto *Pariz* vim et potentiam insuperabilem. Idque sua virtute efficit Deus, nulla nostra sapientia, nulla potentia. Quidquid enim in nobis est, infirmum est et nihil, sed tamen in illa, ut ita dicam, nullitate et nihilitudine Deus ostendit suam virtutem, iuxta illud: 'Virtus mea in infirmitate tua perficitur'<sup>2. Rot. 12, 9</sup>. Quando putabitis vos esse absorptos et perditos, perrumpam ego et efficiam, ut surgatis et regnetis. Perinde ac Christus cum esset mortuus et infirmissimus, erat fortissimus: quia in ista infirmitate condemnavit mundum et principem mundi cum omni sua potentia et sapientia.

Hoc igitur verbum diligenter notandum est. Et Moses haud dubie bene intellexit, et plurimum eo delectatus est. Patriarchae item accurate inspicerunt emphatica ista et illustria ac significantia verba. Potuisset uti simpliciore, sicut antea simpliciter dixit: 'dilataberis'. Sed maluit ut pleniore, militari et castrensi verbo. Et divus Paulus haec respexit, cum ait 2. Corinthiorum 10: 'Arma militiae nostrae non carnalia sunt, sed potentia Dei ad destructionem monitionum etc. Et omnes ministri verbi, milites et duces dicuntur. Et Deus ipse in Scriptura appellatur Deus exercituum, militum, pugnatorum, *Parizim*'. Et tamen sine vi earnis, sine virtute, sine sapientia humana: Sed virtute spiritus sancti, in summa infirmitate, humilitate, modestia.

Sed quis erit eventus huius pugnae? 'Et benedicentur in te et in semine tuo cunctae tribus terrae.' Non erit carnalis aliqua Tyrannis. Non sie grassabor, ut noceam, ut perdam homines, quod potentes in mundo faciunt, qui Tyrannide grassantur per gladium et furorem: tantum ut alii aliis dominantur, et crudelitatem in inferiores exerceant. Sed mea grassatio, mea virtus, mea victoria debet esse salutaris, benedicta, vivifica, benigna, misericors, quae non noceat aut malefaciat hominibus, sed omnibus beneficat, omnes salvet et liberet a peccato, a morte et Diabolo. Et per illam grassationem destruam Tyrannidem et grassationem Diaboli, quae Victoria toti orbi terrarum proderit per tuum semen. Sie igitur declarat Deus istam eruptionem per haec verba: 'In te benedicentur'.

Supra autem dixit omnes gentes: hic familias dieit, quae vox minus late patet, quam gentis appellatio, quia unaquaque gens habet multas

25. *Parizim*] פָּרִיזִים

familias. Illa igitur benedictio propagabitur non tantum ad gentes in genere, sed etiam ad familias inter gentes, in specie. Non quod omnes de omni familia benedictionem accipient: Sed aliqui de omnibus familiis eam amplectentur. Itaque hoc loco benedictio clarior et expressior est, et plenioribus et magis significantibus verbis expressa. Non ponitur hic verbum in quarta coniugatione: benedicent sese, sed simpliciter passivum: benediecentur. Illud, quo supra usus est, fortius est: Et tamen, eum hic dicit: Benedicentur, satis expressit, quod erupturus esset in quatuor partes mundi. Significat enim Benedicentur, idem, quod praedicationem audient. Differunt autem audire praedicationem, et credere ac recipere auditam.<sup>10</sup> Sicut illud superius verbum non tantum praedicationem auditam designat, sed etiam eos, qui recipiunt auditam. Quemadmodum Psalm<sup>o</sup> 34 dicitur:  
 ¶. 34. 3 'In Domino laudabitur anima mea', id est. Non solum laudor in Domino, sed transitive. Ego anima laudata animor, vel anima mea audiens benedictionis praedicationem gloriatur, admittit et accipit illam benedictionem.<sup>15</sup>

Significat igitur benedictionem illam invulgandam esse, quae venit ex ipso Iacob. Quia non potest praedicari Euangelium de salvatore Christo, quin illud quoque addatur, quod natus sit ex Abraham, ex Iacob. Oportet enim nos habere certam demonstrationem, quod fuerit verissimus filius hominis, naturalis homo, et non spectrum, non phantasma, ut Manichenus<sup>20</sup> delirabat. Ideo habemus eius maiores, qui fuerunt veri homines. Nee potest nominari sine his patribus, sine Abraham, Isaiae, Iacob, Adam, ut habeat certam progeniem, verum patrem, veram matrem, et certum sit esse eum de semine humano. Non Angelos, non ullam aliam creaturam, sed humanam naturam induisse. Ideo certus locus nativitatis Christi definitus est patribus et Prophetis, certae personae nominatae sunt, ex quibus debeat descendere: ut non possimus dubitare ipsum verissime esse carnem et sanguinem nostrum, os ex ossibus nostris. Itaque eum ipse praedicatur et laudatur, simul parentes nominantur, ex quibus carnem assumpsit. Et nos quoque simul compraeahendimur, propter quos factus est semen Abrahæ,<sup>25</sup> Isaac, Iacob, non semen Angelorum. Ideo tam diligenter hoc inculeat et toties repetit: In semine tuo, quasi diceret: Certo scias, quod sis habitans posteros. Iam es solitarius sine uxore, sine liberis, es extorris: Sed postea habebis filios filiorum, et illum filium, qui faciet filios Dei.

Magnifica igitur haec promissio est: non tantum vitae praesentis:<sup>30</sup> quamvis hanc quoque compleetitur, sed etiam futurae. Quia, si debet implere quatuor partes orbis, nequaquam debet esse mortuus, aut si moritur, oportebit eum resuscitari. Est igitur ingens promissio et ardua, atque maior omnino, quam Iacob potuerit compraeahendere. Sicut nee nos magnitudinem eius animis complecti possumus, quia cor humanum est<sup>40</sup> angustius, quam ut possit assequi et compraeahendere. Et ego arbitror Patriarcham Iacob, postquam expperitus est ex somno, cogitantem de

hac promissione, ita perfusum esse gaudio et laetitia, ut extra sese raptus sit totus attonitus et Extaticus.

Transferenda autem haec sunt ad nostrum usum, ut magnitudinem gratiae Dei, quae per Euangelium nobis patefacta et donata est, agnoscamus. Absolvimur enim per verbum, et dicitur nobis auctoritate Christi: Baptiso te, porrigo tibi corpus et sanguinem Christi, et animam tuam per vim grassando rapio ex potestate Diaboli, libero te ex aeterna morte et damnatione, ac constituo te filium Dei, et haeredem vitae aeternae. Haec verba, quae Deus nobiscum loquitur, tam grandia, aeterna et infinita sunt, ut non possimus capere, quia natura mea infirmior est, quam ut possit sustinere. Et ea infirmitate retrahimur et impedimur, ut non sentiamus tantum gaudii et laetitiae, quantum revera verba illa et promissionis divinae adferunt. Si enim ita possem apprachendere, sicut cupio et opto, nihil mirum esset, si praecipio gaudio subito extinguerer. Cogita enim, quanta res sit, verbo hominis, impositione manuum annunciarci et conferri regnum Dei et victoriam adversus Diabolum, peccatum, mortem, constitui in caetum Angelorum et in possessionem coelestium atque aeternorum bonorum. Sed quotusquisque est, qui haec pro eo, ac debet, credit? Multo minus vero comprehendimus, sed tantum comprehendimus uteunque. Et tamen verissima sunt. Ac profecto in hac fide moriendum est nobis: aut excidemus salute nostra, et ne unico quidem momento contra Diabolum salvi et incolumes persistemus: quia horribiliter fuit, cum audit haec ita doceri, et persequitur eos, qui praedicant, aut doctrinam audiunt et amplectuntur.

Nos verbo gratis animis et cum laetitia audiamus, et credamus saltem insinuiter. Modo non impugnemus, blasphememus, persecutamur, abiiciemus aut abnegemus. Quod non firmiter et perfecte comprehendimus: in causa est miseria carnis nostrae, et angustia cordis, quod non potest capere illam incomprehensibilem gloriam. Sicut Paulus 2. Corinthiorum 8. loquitur: 'Gratias ago Deo super inenarrabili dono eius.' Laboramus tamen et ad-<sup>2. Cor. 2. 15</sup> nitimur, ut tandem comprehendamus, sicut comprehensi sumus. Ac sane infirma, fide quantum, possumus apprachensum tenemus: et illa consolatione nobis acquiescendum est, quod iubet Deus infirmum in fide suscipi. Lex enim membrorum in nobis repugnat, militat et captivat me, non permittit, ut apprachendam firmius tot et tanta bona. DEUS enim promittit et donat thesaurum inenarrabilem, remissionem peccatorum, vitam aeternam, gratiam DEI, haereditatem coelestium bonorum, victoriam et potestatem conculeandi Diabolum. Ego igitur miserrimus homuncio et vermis debo pugnare contra tot angelos, adversus principes et postetates, adversus rectores tenebrarum. Et quidem sine gladio carnis, sini viribus, sine sapientia, sine virtute? At quomodo? Crede in semen Abrahae, filium Dei. Ista fides est victoria nostra, quae vincit mundum, et superat Diabolum, et destruit portas inferorum: sed est adhuc tenuis apprachensio et exigua

scintilla fidei. Ideo in illa tenui apprachensione nondum apparet, quanta res sit, quam credimus. Dominus det. ut in fide perduremus in finem.

Haec itaque duplex promissio est de semine Iacob, in quo benedicendae sint omnes gentes, id est de Christo, quam in promissionem temporalem tanquam viliorem includit: Sicut puer panniculis involvitur, gemma auro inseritur aut thesaurus preciosus vase testaceo continetur. Temporalis benedictio satis magna et ampla est. Sed illa est maior de grassatione in orbem terrarum. Repetit autem temporalem, et colligat fasciculum promissione hae temporali de posteritate. Sie enim ait: (Et ecce ego tecum sum<sup>2</sup> etc.). Habes aeternam promissionem et temporalem <sup>10</sup> de posteritate. Iam hoc tertium addam: Ero in hae profectione et exilio tecum, Quo ad tuam personam, et te ipsum etiam defendam, ut enim ista impleantur, quae promisi, oportet te vivere et defendi. Insidiatur tibi frater Esau: Diabolus te dormientem et vigilantem odit, sed volo tecum ambulare, et ero tuus comes. O optandum et fortē comitem. Ego non <sup>15</sup> solum tecum vadām, ut te deducam: sed ero murus tuus, protector tuus, pugnabo pro te, qui suum futurn filius tuus ex semine tuo, per quem omnes familiae terrae benedicentur. Tecum ero, protegam et tuebor te.

Haec sane ingens consolatio est, quam tenet et credit Iacob: sed satis infirma fide. sicut infra audiēmus, cum exercebitur gravissimis tentationibus, et plane contraria specie ab aliis, quae promisit Deus. Cogetur enim pati et ferre iniurias et vexationes a Laban <sup>20</sup>. annos. Num hoc est eustodire dies et noctes? Servavit tamen Deus promissionem, et respondit tamen eventus: quanquam secundum carnem diversum fieri videretur.

Est igitur insignis promissio, et, ut antea dixi, accurate consideranda, quia haec pars praecipue in Legendis patrum observanda est, ubi audiunt Deum loquentem. Nostra enim vita consistit in sanctitate interna, quae est verbum vel benedictio nobis applicata. Non consistit, sicut ex adversariis etiam optimi contendunt, in nostris operibus. Quanquam non <sup>30</sup> negamus esse bene operandum, macerandum corpus, resistendum concupiscentiis carnis. Et mundus sane capitur ista hypocrisi et speciebus operum, ut verbum Dei ex oculis removeant. Non potest enim humana stultitia distinguere inter verbum Dei et opus nostrum, quae tamen facilis distinctio est et valde necessaria. Hypocritis autem difficilis et impossibilis non intellectu, sed apprachensione.

Nostri adversarii clamitant opus esse aliqua formalī institūtiō operum. Hoe admiratur mundus. Sed estne id satis? etiamsi sanctissimum virum mīhi prædices. Sunt sane magna et laudabilia opera sanctorum, et fatemur necessariam esse dilectionem, abstinentiam esse a concupiscentiis <sup>40</sup> malis, mortificandam esse carnem etc., sed ista non facitis. inquiunt: Atqui si omnia haec faceremus, num ideo essemus iusti? Et quare tu ista tant-

opere extollis et admiraris? Nimirum ut opprimas illam alteram sanctitatem divinam. Concedimus sane iustitiam operum, sed ita, ut ea non praefatur priori. Et ut distinguatur inter preciosum et vile, inter maius et minus, quae distinctio necessaria est cum in tota vita, tum vero in hac doctrina. Imo bruta animantia intelligunt discimen inter parvula. Canis intelligit carnem meliorem esse pane. Sit igitur aliquid sanctitas operum, et sit necessaria, sed nolumus super eam efferi et praferri sanctitatem verbi, id est promissionis, quod vivimus coram Deo non formaliter et intrinsecamente sanctitate, sed verbi et fidei sanctitate.

- 10 Fiat igitur distinctio legitima: Aliam esse sanctitatem operis, aliam verbi vel fidei. Haec est vietrix Diaboli, et constituit me filium Dei, quod non fit sanctitate carnis vel operum, etiam decalogi, in quo ne comprae-hendimus quidem illam. Tantum enim initia quaedam habemus de ea. Haec igitur sit prima et principalis praedieatio, quae non est extenuanda.
- 15 Sicut adversarii operum sanctitatem insidiouse urgent, ut obseurent sanctitatem verbi vel fidei. Laudamus Patriarcharum virtutes, modestiam, pacientiam, humilitatem, castitatem, charitatem, peregrinationes eum obedientia Dei suscepatas, et alia officia pietatis docemus et imitamur. Sed tamen hoc longe praeferamus, ubi Deus cum ipsis loquitur: Audire verbum 20 Dei promittentis et benedicentis longe aliud est, quam audire praeceptum, quo iuberis aliquid facere aut pati.

Id satis perspicuum et manifestum est differre verbum promittentis et praeceptum iubentis aliquid facere. Ergo et Legendae sanctorum et tota vita distinguatur in haec duo: In verbum Dei, et opus nostrum. Illud 25 Dei solus est, hoc nostrum est, videlicet charitas, patientia, mæceratio et crucifixio carnis. Haec est vita, sed operum, quae non apprehendit sanctitatem verbi, quae est vitae anima: Ideo necessario praecedit, quia est verbum et missio Dei benedicentis, promittentis, recipientis nos in gratiam, remittentis peccata. Id nimirum debet praecedere: Remittuntur 30 tibi peccata: Ego sum Dens tuus, noli timere diabolum, ego tecum sum, custodiam te, non deseram te. Post remissionem autem peccatorum sequitur: Tolle grabatum, et vade in domum tuam. Praecedit: confide, fili, hoc est, primum agnoscere me propicium, placatum, faventem, absolu-<sup>Matt. 9,6</sup> ventem. Prins meum beneficium accipias, ut libereris a peccato et a morte:

35 Postea sanatus, tolle grabbatum, et ambula, doce, fac opera. Ita Iacob confirmatus primum fide de gratia et benedictione postea ambulat, operatur et patitur, sicut sequitur: 'Evigilavit de somno, et dixit' etc.

Hactenus igitur audivimus magnificam istam promissionem datam Patriarchae Iacob non solum de benedictione posteritatis et de Christo: 40 sed etiam de praesenti gubernatione et defensione in exilio, ut certus sit

<sup>8</sup> nolumus *L. M. N. O.*] volumus dürfen zu lesen sein    <sup>32</sup> grabatum *L.*] grabbatum *Erl.*

de vita, de vietu, de reditu et victoria omnium passionum et tribulationum futurarum. Quia infra videbimus ingentibus malis conflictatum esse, antequam haec implerentur. Et tamen per illa genera omnia mortis et infirmitorum malorum debet reduci, et manere benedictus et haeres posteritatis et haereditatis futurae. Memorabilis igitur in primis haec exempla sunt: quia non solum ostendunt Deum loentum cum patribus: Sed testantur etiam, quod Deus loquens non mentiatur, tametsi omnia in contrarium ferri et fieri videantur, mundus furere, caro, adversarii, Diabolus grassari eum omnibus portis inferorum. Ipse enim dixit et facta sunt. Sed difficile est perrumpere nobis credentibus, quia totus furor Sathanae in hoc unum incubit, ut nos separet a verbo, ut defatigati et fracti vel multitudine, vel diuturnitate tribulationum deseramus et abiiciamus verbum. Coniunguntur igitur haec duo, omnipotentia verbi et infirmitas, sive, ut ita dicam, in omnipotentia cordis humani, quod tam diu debet sustinere, ferre, durare, donec impleatur verbum.

Sie Bernardus de fide virginis Mariae loquitur cum esset ipsi annunciatum ab Angelo, quod futura esset mater Christi, non finisse minus miraculum virtutem illam fidei in virgine, quae potuerit credere verbis Angeli, quam ipsam incarnationem verbi. Proinde res maxima sunt in historiis sanctorum verba, quae Deus loquitur, cum sanctis. Sunt quidem virtutes et facta eorum celebranda, et ea quoque requirit Deus, sed infimo loco collocantur, tanquam pedes. Caput vero in vita sanctorum est ipsum eloquium divinum. Quod autem omnia in contrarium cedunt, sicut apparet, ab iis, quae promittit Deus in verbo, id fit potentia Diaboli et infirmitate nostrae carnis, quae dubitat de perpetuitate et veritate verbi promissi. Sieut infra videbimus magno impetu impugnari istas potentissimas et opulentissimas promissiones: 'Teum ero, custodiam te' etc.

Nos, qui non versamur in iisdem periculis et difficultatibus, quibus Iacob conflictatus fuit, legimus ista oscitantem et obiter, cogitamus esse facilia et levia, sed si ipsius loco essemus, aliter sentiremus. Qui enim eredimus Deo promittenti, et sumus redempti Christi sanguine, videmus omnia fieri apud Christianos per modum desperationis et impossibilitatis: Ita ut oporteat hominem simpliciter mortificari cum carne, cumque universa sapientia et ratione: et ex solo verbo pendere: sicut videre est in sanctis Patriarchis. Qui non praefert verbum suis consiliis, imo suae ipsius vitae, ille valeat, et fiat gentilis et Epicureus. Nunquam enim fructificabit nee sibi, nec aliis, quia vult gubernare res impossibilis et incomprehensibiles sua sapientia et consilio. Ideo actum est de eo. Non fluunt igitur omnia ad nostram voluntatem et praescriptum. Id simpliciter discendum et statuendum est.

Sie nos quando absolvimur a peccatis, habemus verbum, quod est fundatum et firmum in promissionibus Dei. Sed an non patimur contraria,

et sustinemus certamina maxima contra Diabolum, mortem, infernum et nostrum sensum? Atque id quidem vehementer dolet carni: Tamen Deus interim fideliter implet promissa iis, qui credunt, et per pacientiam expectant. Sicut dicitur in Epistola ad Hebreos: 'Per fidem sancti vice*re*nt <sup>ebi 11, 33</sup> regna, operati sunt iustitiam, adepti sunt repremissiones.' Sic patriarchae Iacob fuit in primis necessaria consolatio, cum in exilio isto, tum infra, cum a Laban graviter afflitgitur: quam tamen non sine ingenti certamine retinere potuit, licet clare et certo promittat Deus: Non deseram te, donec fecero, quae loquuntur sum ad te. Sicut discipuli Christi verborum et <sup>30b, 16, 1</sup> omnis consolationis tempore passionis prorsus obliviscuntur. Prolixè ipsis fuerat concionatus, sicut tribus capitibus illa Concio describitur, cum inquit: 'Haec locutus sum vobis, ut, cum venerit hora, non scandalisemini.' Sed <sup>30b, 16, 1</sup> quid profecissent tam insignes consolationes et exhortationes, tum apparabat, cum erueifigeretur. Ibi nihil prorsus eorum recordabantur, quae audierant et viderant Christum diecentem et operantem. Haec autem ideo nobis proponuntur, ut disceamus, quanta res sit fides, quod non sit frigida et ociosa qualitas, sicut somniant Papistae.

Evigilavit autem Iacob de somno suo, et ait: Vere Dominus est <sup>28, 16</sup> in loco isto, et ego nesciebam.

<sup>20</sup> Fuit haec apparitio vel visio non vigilantis, quales pleraque apparitiones sanctorum sunt. Sicut supra apparuit Dominus Abrahae in Mamre per Angelos. Hae sunt apparitiones vigilantium, et certiores sunt, quam illae: quae in somniis exhibentur. Et tamen, nisi hae quoque habeant suas analogias aut motus cordium et fidem, non sunt verae. De somniis <sup>25</sup> autem non facile possum disputare, quia sunt communia impiorum et piorum. Sicut et Ethnicorum historiis describuntur somnia Iulii Cæsaris, Galbae, Bruti, Cassii et aliorum, quibus sic oblata sunt somnia, ut sequeretur veritas et res ipsa. Neque tantum eventus responderet: sed etiam intelligerent somnia, postquam evigilassent. Et similia his sunt somnia Pharaonis <sup>30</sup> et Nabuchodonosoris, quae in sacris historiis extant.

Sic igitur distinguemus inter somnia. Quaedam sunt politica vel privata, hoc est privatrum vel publicarum rerum somnia. Haec habent summum genus et suas species, ideo in summum ordinem referenda sunt. Neque de iis hoc loco diceamus. Quaedam somnia sunt, de quibus scriptura sancta <sup>35</sup> loquitur, pertinentia ad res Ecclesiasticas et aeternas. Haec vera somnia sunt, de quibus hic dicendum est.

Pharaonis somnium pertinebat ad annos sterilitatis et fertilitatis. Est igitur politicum et privatum. Sic et Nebueadnezaris somnium corporale erat, pertinens ad regnum illud. Talia multa sunt, quae dispergit Deus <sup>40</sup> inter gentes, sicut alia dona multa, iuxta illud Acto[rum] 11.: 'Benefaciens <sup>29a, 14, 17</sup> de coelo nobis, dans pluvias et tempora fructifera, implens cibo et laetitia

corda nostra.<sup>2</sup> Ita dispersit regna et coronas inter pios pariter et impios. Observandum tamen est in universum de politicis somniis, quod ea quoque debeant habere analogiam cum re praesenti, et tantam etiam impressionem, ut somnians permoveatur et concitetur. Non sint somnia melancholica, nihil <sup>5</sup> Ezr. 34,4 ad rem pertinentia, de quibus dicitur Ecclesiastici 34.: ‘Ab immundo quid mundabitur, et a mendace quid verum dicetur?’ Ibi voeantur omnia somnia immunda, quibus qui credit, fallitur. Et extat vox Catonis: Somnia ne enres.<sup>1</sup>

Semper antem disputatum est de somniis: Sitne eis credendum, an non? Falsi Prophetae solent somnia sua praedicare. Ideo saepe prohibet <sup>10</sup> Deus, ne eredatur eis, si enim non habet suam analogiam somnum, polluitur is, qui credit: et somnum vanum est. Nihilominus tamen constat immitti somnia etiam prophanis hominibus, quae sunt vera, et habent congruentes significaciones. De his certas regulas tradiderunt. Primum non <sup>15</sup> sint vagae et evanidae imagines sive cogitationes: sed habeant analogiam ad rem praesentem. Deinde ita moveant animum, ut somnians angatur et Dan. 2,29 turbetur. Sieut inquit Daniel ad Nobchodonosor: ‘Tu Rex cogitare coepisti in statu tuo, quid esset futurum post haec?’ etc. Significat regem fuisse anxum et sollicitum in somnis de regno et futuro statu post se. Oportet igitur adesse solicitudinem quandam: deinde maximam commotionem, vel impressionem, qua is, qui somniat, commovetur et afficietur. Sed haec non disputo. Ea enim somnia nobis consideranda sunt, de quibus Moses loquitur, cum quidem alias damnet somnia.

4. Mose 12,6-8 Sie enim ait Dominus ad Aaron: ‘Si quis fuerit inter vos Prophetus Domini, in visione apparebo ei, vel per somnum loquar ad illum. At non talis servus meus Moses, qui in omni domo mea fidelissimus est: ore enim ad os loquor ei<sup>2</sup>, hoc est, si quis praest gubernationi rerum Ecclesiastiarum, ei loquar per sermonem, vel visionem, vel somnum. Ad Mosen autem dicit se loqui longe alia et sublimiore ratione: non per sermonem concionatoris sive discipuli Prophetarum, non per visionem, sive imagines, neque per somnum, sed ‘ore ad os, inquit, loquor ei’. Ibi tamen approbat 36,6,1 Deus suas revelationes. Primum verbalem, deinde visionem, qualis Isaiae 6, describitur, tertio somnum. Has tres species probat Deus, sed in Prophetis, hoc est, iis, qui funguntur officio Ecclesiastico, et praesertim si somnia ad verbum pertinent, et cum verbo congruunt. Ibi observandum est, an commoveant somniantem, an habeant suam analogiam, et non pugnant cum verbo. Ac perinde valet, ac si verbum ipsum sive per visionem, sive per vocem vigilantium offeratur. Quemadmodum Jacob habet verbum et rem certam. Accepit enim benedictionem, et est divinus vocatus ad Patriarchatum: est constitutus Episcopus, dominus et 40

<sup>1)</sup> Cato, *Disticha L. 2.*

gubernator Ecclesiae et domus verbo divino, per benedictionem patris Isaiae. Hoe fundamento posito inspiciatur somnum: Congruatne cum fundamento, an non. Videatur, utrum sit stipula, an aurum, quod superstruitur fundamento. Sicut loquitur Paulus 2. [!] Corinthiorum 3.

1. Rot. 3. 12

Ad eundem modum in politica functione fundamentum est positum: Quanquam Ethnici verbum non habent, tamen rem habent et vocationem, qua ad gubernationem et imperium in bello et pace ordinati sunt. Si iam Imperatori aut duei Ethnico offertur somnum, quod habet analogiam, hoc est, consentit cum re ipsa et cogitationibus suis, id neutquam inane duci debet. Multo magis igitur somnum Iacob pro vero et significante habendum est, quia praecessit institutio et manifesta vocatio divina ad Pontificatum et primogenituram, et fundamentum verum est promissio. Angitur autem de futura consummatione totius structurae super fundamentum. Siquidem ocurrunt multae adversitates, ut appareat totum aedificium ruinatum, ibi animus fluctuare et dubitare incipit de successu et impletione promissionis. Ideo adest Deus, et immittit clarissimum somnum, quod consentit cum re, quodque habet analogiam cum fundamento. Accedit practerea commotio, sicut dicit Textus: 'Timuit', id est, ad reverentiam fuit impulsus, cum videret congruentiam somni cum fundamento.

Haec vera et significantia somnia sunt, quae nunquam abennt sine effectu, sicut nec verbum ipsum. Et ferunt secum fundamentum verum, et motum cordis, qui concordat cum fundamento: et accedit simul fides cum utroque congruens. Sin autem inania somnia sunt, qualia iactant falsi Prophetae: respiciendum erit ad analogiam, an vere fuerit pereculsum et comnotum cor tuum, quanquam id quoque possit Sathan efficere: tamen cum verbo conferes. Si aliter somniaveris, quam verbum ipsum sonat, memineris esse fallax et vanum. Hoe vero somnum Iacob pulcherrime concordat cum voce divina, quam audit caelitus demitti: 'Ego Dominus' etc. Errant igitur impii in interpraetandis et aeciendi somniis. Sieut etiam in expositione signorum ac prodigiorum hallucinantur, quia non observant, nec habent verbum. Quemadmodum Monasteriensibus anabaptistis accidit, qui viderant arcum in nubibus, et iuxta eum manum cruentatam. Id prose arripiebant tanquam signum victoriae: cum tamen ipsis minaretur existim, sicut exitus ostendit. Errabant autem in interpraetando, quia non attendebant fundamentum nec vocationem. Non enim habebant verbum nec potestatem gladii: siquidem non gerebant magistratum ordinatione et vocatione divina. Si tale aliquid exhibitum esset vel ostento vel somnio in regno Alexandri aut Iulii Caesaris, facilior fuisset interpraetatio, propterea quod habebant verbum et ordinationem Dei. Proinde etiam politica somnia, quae vaga et extra fundamentum sunt, hoc est, quando persona non est publica, aut in magistratu, et quando non accedit commotio et analogia, sunt irrita.

Sed Ecclesiastica certiora sunt, quae habent verbum, habent verum fundamentum et analogiam. Sieut Christianus hoc potissimum ntitur, quod est baptisatus: cum hoc fundamento si congruit somnium, pertinens ad confirmationem piorum et terrorem impiorum, id tuto amplecti poterit. Sie enim Iacob confirmatur somnio, quod habet analogiam benedictionis sua*e*. Sei se benedictum esse, et futurum sibi Deum patrem et protec*t*orem, iuxta verbum promissionis, sed quia angitur et trepidat cor ipsius metu insidiarum et mortis: ideo in tanta moestitia apparet ei Dominus, et loquitur ei per somnum, quod concordat cum re, et veram analogiam habet, quia loquitur cum eo idem Dominus. et eadem loquitur, quae antea <sup>10</sup> in benedictione andiverat. Idem Dominus est, idem verbum, quod in domo patris audivit.

Sed multo magnificientius colloquium est, quam quod habeit cum patre. Experrectus igitur e somno miratur et dicit: Putabam Dominum tantum esse in domo patris. Ideo in Ecclesia patris audi*v* haec*t*enus <sup>15</sup> verbum Dei. Verum et hoc loeo invenio Deum. Idem enim Dominus, quem praedicari audi*v* in domo patris, hic mihi loquitur. Imo hoc colloquium longe est excellentius: adeo ut hic potius, quam in domo patris, videatur esse dominus Dei. Et tamen locus iste est in medio inimicorum. Discit igitur Iacob Ecclesiam Dei esse etiam in medio inimicorum. Sieut <sup>20</sup> Psalmo 110.: ‘Dominare in medio inimicorum tuorum.’ Id profecto insigne est: Ibi enim debet esse Ecclesia Dei, ubi nos putamus esse infinitos diabolos. Sicut locus iste, ubi dormit Iacob, est circa Ierosoliam, ubi dominabantur Cananaci et potestas Sathanae, ut nihil minus videretur esse, quam dominus Dei. Et Iacob sic tantum cogitabat: Si <sup>25</sup> potero unam noctem salvus et incolumis hic manere, saf habebo, eras mane surgam, et fugiam. Non aliud potuit ei in mentem venire, quam se dormire in medio inimicorum, ubi regnaret princeps mundi et Deus saeculi. Ecce autem hic Deus est, inquit: quod ego nesciebam. Non enim putabam esse Deum extra dominum patris mei Ismael, ubi ipse pastor est, <sup>30</sup> ubi data mihi est benedictio. Sed revera video et experior Deum mirabiliter implere promissionem suam, qua dixit: Hanc terram tibi dabo. Iamque intelligo me futurum dominum huius terrae, in qua iaceo, quod in tanto terrore et moestitia minime futurum speraveram. Ad hunc modum Deus opulerter consolatur Iacob per somnum hoc. Et Iacob <sup>35</sup> conterritus et commotus somnio habente analogiam, et consentiente cum re ipsa, mirifice confirmatur. Est igitur verum somnum.

Disputant porro de loco isto Bethel, ubi fuerit, quia est celeberrimus <sup>36</sup> in Prophetis et tota scriptura sancta, praesertim in Hosea: ‘In Bethel inveni etum’ etc. Et postea perpetuo in populo Israelitico celebratus et cultus <sup>40</sup> est, adeo ut Ierobeam, sapientissimus et maxime industrius vir, hunc <sup>1</sup> Gen. 12,29; locum sibi delegerit, ubi alterum vitulum aureum erigeret prope Ierosoli- <sup>2</sup> Mal. 10,10.

mam. Sicut alterum in Dan statuit versus aquilonem. Hos duos enim Deos sive Idola sapientissimo consilio secundum rationem effinxit rex, et collocavit in duabus extremitatibus provinciae. His postea accesserunt vituli Samariae.

5 Est autem Bethel in extremis finibus regni Israel, in Ephraim: et templum Ierosolymitanum, aedificatum a Salomone, aberat duodecimo lapide a Bethel, hoc est, tribus parvis milliaribus. Sic igitur astute ratio-  
10 cinatus est Ierooboam: Instituam Idolatriam duobus locis, ut populus mei regni utrinque cultum et locum certum habeat, per quem defineatur intra fines regni. Tantum scandalum exeat loco valde opportuno prope Iero-  
15 solimam, ad quem fiebat concursus a multitudine, relieto verbo et templo Dei. Quanquam multi etiam ex Israelitis contemnebant, sed Prophetis perpetuum certamen erat cum idolatratis illis usque ad destructionem et excidium regni. 'Nolite ire in Gilgal, in Bethel', clamabant, 'in Bethaven'<sup>6</sup> vol. 4, 15  
15 (sic enim Bethel appellabant). Ibi enim quaerebant singulares cultus, sacrificia, incensiones, invocationem: tantum ut contemneretur templum et cultus in Hierusalem, de quo dixerat Dens: 'Hie habitabo' etc.

Mirifica autem specie sanctitatis tuebantur idolatriam suam. lactab-  
20 bant enim tam illustrem apparitionem factam Patriarchae Iacob hoc loco.  
Hie visam esse Scalam, locutum esse Deum cum Iacob in hoc loco: non in Ierusalem. Prophetae igitur et praesertim Hoseas, magno studio con-  
tradicebant et damnabant idolatriam hanc, sed nihil proficiebant: sicut nos,  
25 quando doctrinam de sola fide iustificante toties et tam clare ineuleamus, obiiciunt adversarii sua Bethaven, Ecclesiam, autoritatem patrum, quae profecto non est exigua tentatio. qua multi a vero cognitione et studio Euangelii seducuntur.

Significat autem Bethel idem, quod domus Dei. Hie monet Gott, Gotteshaub, Gotta. Ille magnificus titulus et nomen insigne mirabiliter movit populum, ut diceret: Vides haec revera sic gesta esse, attestante ipso Mose. Hie locus est Bethel et domus Dei. Ierusalem non est verus locus cultus. Hie enim apparuit et locutus est Deus: Igitur hie est adorandus, sicut Iacob adoravit, et vovit se velle instituere cultum, et dare decimas. Hoc ingens fuit scandalum, de quo graviter queruntur Prophetae, et in primis Hoseas. Nos in Papatu nullum habemus simile, quod tantam speciem habeat.

Variant autem ab hac sententia plerique omnes commentatores, qui dicunt hunc locum Bethel esse Ierosolimam, imo templum ipsum. Sicut de monte Morijs, cuius supra Capite 22. facta est mentio, dicunt esse hunc ipsum locum Bethel. Ubi Sem et alii Patres adoraverunt, sacrificia-  
40 runt, et postea etiam templum aedificatum est: ita ut ante Patriarcham

<sup>6</sup> Ierosolymitanum] Ierosolomitatum *L. Druckf.*

Iacob fuerit Bethel et domus Dei, ubi Patres adoraverunt et sacrificeaverunt, ubi Abraham filium Isaiae immolare voluit. Nec dubium est, quin locus ille fuerit destinatus eouentibus Ecclesiasticis, sed quod hic locus sit ipsa Ierosolimorum urbs, non facile persuadebunt: et quantum historiae et Prophetae testantur, situs fuit extra Ierusalem, et abfuit ab urbe ad duodecimum lapidem. Lyra<sup>1</sup> recitat duos versiculos, quibus comprehensa sunt octo nomina urbis Ierosolimorum.

Solymo, Luza, Bethel, Hierosolyma, Hiebns, Helia,

Urbs sacra Ierusalem dicitur atque Salem.

Sed de Luza et Bethel ego dubito. Et haec mea sententia est de ista disputatione. Mutationes civitatum sunt mirabiles et variae. Ac si eorum opinio vera est, qui hanc appellationem urbi Ierosolimorum tribunt, tunc sane concedo ad tempus esse vocatam civitatem istam Bethel: Sed ita, ut non retinuerit hoc nomen, sed translatum sit in urbem Ierusalem. Aut ea appellativo nomine Bethel dicta sit: non proprio, quia repugnat descriptio locorum in Iosua, qui significat Ai et Bethel fuisse viencias urbes, si modo haec civitas Bethel mansit usque ad tempora Iosuae, et videtur fuisse parvus viens prope Ai. Sicut supra dictum est: Abraham inter Bethel et Ai castra metatum esse. Si igitur Iacob vocavit Ierusalem Bethel, fecit id appellativo nomine, non proprio, quasi diceret: hic habitat Deus: alioqui non possum conciliare aliorum opinionem cum Prophetis. Consentient etiam historiae Iudicum et Iosua, quod mons Morija fuerit locus in Bethel, ut conveniat cum verbo Iacob: 'hie est domus Dei'. Alioqui certum est appellations urbium varie et saepe mutari.

Sed haec omitto. Libenter sic velim imaginari: Hunc locum esse montem ipsum Calvariae, si non certis et firmis, attamen piis cogitationibus: ubi Dominus ipse dormivit. Et arbor ligni vetiti stetisse eodem loco dicuntur. Ideo voluit Deus, ut ibi Christus crucifigeretur et moreretur. Et locus, ubi vidit Iacob Sealam, esset idem locus, ubi Christus, verus Iacob, dormivit in sepulchro, et resurrexit, et Angeli descenderunt et ascenderunt. Ita recte et vere hic locus Bethel vocaretur: Sed haec imaginatio tantum est: si non vera, tamen sine periculo. Neque quicquam etiam periculi est, si non habeamus certas appellations locorum. Inter Ierusalem et Bethel, tempore Abrahae et Iosua, fuit distantia trium milliarium, sive propria appellativis mutata sunt, sive non: parum refert. Octo illa nomina, quae recitat Lyra, idem significant, quia ibi visus est Dominus visione pacis.

Hae relinqu Grammaticis. Satis nobis est, quod scimus Iacob hic confirmari in fide promissionis, quod eundem Dominum Deum hie vidit, idem verbum audivit, candem Ecclesiam vidi in somno, quam domi audivit

<sup>1)</sup> *Vgl. Bible iampridem rurorata pars prima: complectens pentateuchum: una cum glossa ordinaria et litterali moralique expositio Nicolai de Lyra (1501) S. 96.*

et vidit. Quanquam ipse solus hic adest, et praeter eum nemo aliis, ut discamus ibi esse Ecclesiam Dei, ubi verbum Dei sonat; sive in media Turcia, sive in Papatu, sive in inferno. Sermo Dei enim est, qui constituit Ecclesiam, is est Dominus omnium locorum: ubiunque illud auditur:  
 5 ubi Baptismus, Sacramentum altaris et absolutionis administrantur, ibi certo statue et conclude: Hic certe est domus Dei: hic est apertum coelum. Sicut autem verbum, ita et Ecclesia nulli loco alligata est. Non est dicendum: Romae est Pontifex maximus: Ergo ibi est Ecclesia. Sed ubi Deus loquitur, ubi est Scala Iacob, ubi Angeli ascendunt et descendunt,  
 10 ibi est Ecclesia, ibi aperitur regnum coelorum.

Timuit igitur et dixit: quam terribilis est locus iste: non est hic  
 28, 17  
 aliud nisi domus Dei, et hic est porta coeli.

Hac admodum mirabilis oratio est, cuius similem non habet tota scriptura sancta, neque in veteri, neque in novo Testamento. Appellatur enim locus iste domus Dei et porta coeli: quod hoc uno tantum loco, et nusquam alibi dicitur. Ac nihil hoc aliud est, quam regnum coelorum, et ipsum coelum dicere: Quia domus Dei est locus, ubi habitat Deus. At ubi habitat Deus? nonne in celis? Coniungit igitur terram cum celo, et coelum cum terra. Constituit coeleste habitaculum et regnum Dei in illum locum terrae, et dicit: hic est regnum coelorum, est porta coeli, qua patet aditus in coelum, et exitus e domo Dei. Distinguit enim inter coelum et terram, id est, inter praesentem et futuram vitam, quia promittit sibi post hanc vitam aeternam vitam et regnum coelorum, quod in praesenti inchoatur, imo sentit iam nunc Iacob se esse et vivere in eo. Ex hac igitur locutione hand dubie Prophetae plurimas et insignes revelationes hanse-  
 25 runt. Hinc manarunt illae promissiones in Daniele et alibi, ubi assimiliatur Ierusalem regno coelorum. Caput S. Danielis: 'Magnificatum est 2 Dan. 8, 10 usque ad exercitum coeli, et deinceps de exercitu et de stellis et conculcavit eas.' Ibi enim nihil aliud significatur, quam Ecclesia et Doctores et  
 30 auditores in ea.

Deinde definitur hic Ecclesia, quid sit, et ubi sit. Ubi enim Deus habitat, ibi est Ecclesia, et nusquam alibi, quia Ecclesia est domus Dei et porta coeli, ubi patet introitus in aeternam vitam, et egressus ex terrena in coelestem. Ubi autem non fuit locutus, nee habitavit Deus, ibi nee  
 35 Ecclesia fuit unquam. Nobis hodie ingens certamen est cum perditissimis hominibus Papistis de Ecclesia: cuius nomen et titulum sibi confidenter arrogant, et iactant apud se esse Ecclesiam, et quidem in suis doctrinis et ceremoniis. Etsi vero fatemur esse apud eos Ecclesiam, quia habent Baptismum, absolutionem, textum Euangelii, et sunt inter eos multi pii.  
 40 tamen si hoc adjunctum volunt, quod Papa et pompa illorum sit vera Ecclesia, Hoc neutiquam concedemus. Et opponimus hunc textum: Domus

<sup>30b. 14. 23</sup> Dei et Ecclesia Dei sunt idem. Iuxta illud Ioannis 14.: ‘Si quis diligit me, sermonem meum servabit, et pater meus diligit eum, et ad eum veniemus, et mansionem apud eum faciemus’: oportet adesse mandata, et ea diligere. Non enim facit mansionem Deus, nisi habuerimus mandata eius. Si Ecclesia debet esse domus Dei, necesse est, ut habeat verbum <sup>5</sup> Dei. Et ut Deus solus sit patresfamilias in hae domo.

Non autem accipimus illam additionem Papisticam: qui clamant: Habetis a nobis claves, Sacramentum altaris, vocationem et ministerium, quae sunt notae verae Ecclesiae. Sed unum deest, quod non vultis agnoscere Papam et Cardinales esse Ecclesiam. De hoc igitur certatur inter <sup>10</sup> nos et Papistas. Nos nolumus admittere hostem iuxta patremfamilias. Non enim possunt simul eandem dominum regere Christus et Sathan. Quac <sup>2. Cor. 6. 15</sup> enim est conventio Christo cum Belial? Si igitur colendus est Papa, necesse est, ut abnegemus Christum. Non enim patitur is Sathanam regnare in sua domo. Si volumus habere Ecclesiam, non oportet eam pollui et per-misceeri ulla Sathanica doctrina. Sunt autem traditiones Papistiae impiae, et pugnantes contra verbum Dei, propter quod verbum solum Deus vult apud nos mansionem facere. Ergo fugienda sunt traditiones illae, quia Belial et Christus non possunt unius domus Domini aut patresfamilias esse.

Proinde hic locus et alii similes diligenter observandi sunt, unde <sup>20</sup> discamus Papam cum suis non esse Ecclesiam. Quodsi obiicitur: tamen habent Baptismum, coenam Domini etc. Respondeo. Quia habent purum verbum et Baptismum, pertinent ad nos et ad veram Ecclesiam. Qui vero coniunctam pompam habent, non sunt Ecclesia, ut maxime habeant Baptismum, textum Euangeli etc. Habent tamen frustra, quia Christus <sup>25</sup> et Belial non concordant, coangustatum est enim stratum, ita ut alter <sup>3. 28. 29</sup> decidat, et pallium breve utrumque operire non potest. Isaiae 28.: ‘Leetus nec ferre, nec operire ambo simul potest.’ Atqui hoc unum ipsi unice student, ut subintroduceant et defendant suas abominationes. Ideo semper <sup>1. Röm. 18. 21</sup> hoc opponendum est: ‘Usquequo claudicatis in duas partes? Si Dominus <sup>30</sup> est Deus, sequimini eum: si autem Baal, sequimini illum.’ Dominus et Baal non convenient, quos tamen Ahab studebat coniungere: volebat servire Deo in puro verbo, et miscere simul traditiones humanas. Contraria autem non possunt simul consistere, sed tollunt se mutuo.

Sic igitur inquit Jacob, hic loens, in quo dormio, est domus et Ecclesia <sup>35</sup> Dei. Hie Deus ipse erexit cathedram, et ipse prior concessionatur de posteritate et perpetuitate Ecclesiae. Jacob vero cum sua posteritate in lumbis suis est auditor, et Angeli in coelis. Si enim vel una tantum persona est, quae verbum audit cum Angelis, qui adsunt una, satis est.

Deseribit vero gloriam huius Ecclesiae admodum magnificie, videlicet <sup>40</sup>

<sup>19</sup> patresfamilias *Erl.*] patertamiliis *L. M. O.*

quod pateat ibi introitus in regnum coelorum. Sic enim nos gubernat Deus, ut hic in terris, ubiunque nobiscum loquitur, pateat aditus in regnum coelorum. Haec sane insignis consolatio est. Ubieunque audimus verbum, et baptisamur, ibi ingredimur in vitam aeternam. Ubi vero inventitur locus iste? In terra, ubi stat Seala tangens coelos: ubi Angeli descendunt et ascendunt, ubi dormit Iacob. Est locus corporalis, sed est ibi ascensus in coelum sine sealis materialibus, sine aliis et pennis. Fides sic loquitur: Vado ad locum, ubi docetur verbum, ubi porrigitur Sacramentum, administratur Baptismus. Et omnia illa, quae sunt me vidente in loco corporali, sunt coelestia et divina verba et opera. Non est locus iste tantum humus aut terra, sed est magnificentius et augustius quiddam: nimirum regnum Dei et porta coeli. Hie itur ad astra, ut apud Poetam<sup>1</sup> dicatur: Non est, quod curras ad S. Iacobum, aut in angulum secedas, sive abdas te in Monasterium, ne quaeras novum et stultum introitum: sed fide intuere locum verbi et Sacramentorum. Eo dirige gressum: ubi sonat verbum, et administrantur Sacraenta: Atque ibi adscribe titulum: PORTA DEI. Sive id fiat in templo et publicis congressibus, sive in cubiculis, quando consolamur et erigimus aegrotos, sive assidentem nobis in mensa absolvimus: Ibi est porta coeli. Sicut inquit Christus: 'Ubi sunt Matth 18, 20' duo vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum': ibi est domus Dei et porta coeli per totum orbem terrarum, ubiunque verbum eum Sacramentis pure docetur.

Non autem, ut mundus solet, carnalibus tantum oculis, et brutorum in morem locum externum intueamur. Nee verbum ipsum inanem quendam sonum esse arbitremur. Est quidem vox humana et homo est, qui loquitur verbum: Templum ipsum est constructum ex lapidibus et ex lignis. Et templum nostrum: quando non habentur ibi congressus, non est templum Dei: Nisi relative sic dieatur. Sed quando habentur ibi conciones, quando administrantur Sacraenta, ordinantur ministri ad docendum: Tum die: 'Ibi est domus Dei et porta coeli, quia Deus loquitur, iuxta illud 1. Petri 1, 1. et 4, 11 'Si quis loquitur, tanquam sermones Dei loquatur: Si quis ministrat, tanquam ex virtute, quam administrat Deus.'

Sed oocitas et stupor mentium nostrarum quasi nubes quaedam oculis est obiecta, ut tantam gloriam non videamus. Magna vero dignitas et maiestas haec est, quando dicatur: *Hoc est verbum Dei, audio hominis vocem, video gestus humanos, panis et vinum in coena sunt res corporales.* In ordinatione fit impositio manuum carnalium hominum. In Baptismo aqua est aqua. Sic enim et non aliter iudicat caro de his omnibus, sed si aspiceris oculis spiritualibus illam additionem Nimirum cuius verbum illud sit, quod ibi dicatur et auditur: Non hominis quidem (si enim hominis

<sup>1)</sup> Virgilius, Aeneis 9, 641.

verbum est, tum Diabolus loquitur, sed Dei, ibi intelliges esse domum Dei et portam coeli. Domus lignea aut terra per se non meretur hoc nomen: sed terra, in qua sonat verbum, est Dei terra, non creatoris, sed gubernatoris suae Ecclesiae, qui suos sanctos hoc modo gubernat, ut ingrediantur in regnum coelorum. Sic aqua, quae funditur in Baptismo, est aqua non creatoris, sed Dei salvatoris.

*vgt. Rem. 7, 23* At vero video aliam legem in membris meis repugnantem fidei. Seio enim esse verum: et tamen non possum adsentiri certo et plena fiducia. Non possum tantum credere, quantum vellem. Ita est sane. Sed ne ipsi quidem Angeli possunt apprehendere et perspicere, quanta res sit, quae hic geritur et dicitur. Ita ut non possint eo aspectu et consideratione satiari. Optarim tamen me tantum appprehendere, quantum velim nunc: sed ne id quidem fieri potest. Resistit enim caro et sanguis. *Hab. 12, 1* sive pondus illud et cireunstans nos peccatum, de quo Hebreorum 12, dicitur: quod deprimit spiritum, qui libenter vellet illa capere et haurire ad plenum, ut ineibriaretur: sed modico contentum esse oportet. tantum ut lingua refrigeretur.

Interea vero adsuescendum est, ut illam additionem possimus facere, quam hoc loco Iacob et Angeli in coelo faciunt: Caro enim tantum defigit oculos in aquam, in panem, in vinum, in terram, ubi dormivit Iacob: sed spiritus debet videre aquam, manum, verbum Dei, et Deum in aqua. Caro tam acute videt, ut inducit aquam esse aquam, et excludat Deum, sicut Sacramentarii et Anabaptistae faciunt. Discendum igitur est contra prospectum carnis non esse verbum simplex et inanem tantum sonum: sed esse verbum creatoris coeli et terrae. Sic impositio manuum non est traditio humana: sed Deus facit et ordinat ministros. Nec pastor est, qui te absolvit: sed os et manus ministri est os et manus Dei.

Agnoscamus igitur et magnificamus Dei immensam gloriam, quae nobis patefacit in sua Ecclesia. Non enim talis domus est, in qua creat, sicut initio ex nihilo condidit omnia: sed in qua nobiscum loquitur, nobiscum agit, pascit, curat dormientes et vigilantes. Quotusquisque autem est, qui hoc eredat? Res vera est et verbum maximum, quo Angeli in coelis delectantur, et audientes implentur gudio et laetitia propter cognitionem hanc Ecclesiae. Neque tamen aspicere, considerare, admirari ad sacietatem possunt, Ecclesia enim comprehendit in se Deum, conversantem nobiscum: Ita ut vivificet, custodiat et sanet nos. Et ista cohabitatione hoc operatur, ut sit domus Dei et porta coeli in hae vita.

Haec profecto immensa sunt et admiranda: Ideo discamus gloriam Ecclesiae pro dignitate amplificare et magnificare: non vilipendamus eam, neque veram eius dignitatem in rebus ludicris et nihili colloquemus, sicut sacrilegi Papistae solent, qui fingunt Ecclesiam esse debere corporalem congregationem constitutam in potu, ciho, vestitu etc. Quanquam nostra

quoque Ecclesia habet corporalia et externa multa, ut est panis, aqua, terra etc., sed magna diversitas est inter ea, quae iactant Papistae, et quae nos habemus corporalia. Illa enim sunt contra Deum suscepta et usurpata, non pro Deo aut secundum Dei verbum: ideo tantum inanis fuis, 5 imaginatio et falsa species est Ecclesia ipsorum. Eontra maxima res est, quod Iacob definit esse hie domum Dei, ubi Deus cohabit nobis, ubi nos sumus familia, imo filii et filiae, et ipse pater noster, qui nobiscum loquitur, agit, operatur familiarissime, ut Ecclesia sit etiam porta coeli. Ideo enim nobiscum habitat, ut intremus in regnum coelorum. Et quod est dulcissimum, ipse prior venit et appetit nobis in Scala, descendit et conversatur nobiscum, loquitur et operatur in nobis.

Sie constituitur Ecclesia inter homines, quando fit coabitatio DEI cum hominibus: hoc fine, ut sit porta coeli, et ut egrediamur ex hac terrena vita in aeternam et coelestem. Quis potest haec satis mirari aut 15 comprehendere, quod habitat Deus cum hominibus? ‘Haec nimirum est <sup>Cor. 3, 12</sup> coelestis illa Ierusalem, quae descendit de celo a Deo, habens claritatem Dei’: ut in Apocalypsi 21 dicitur: Et est essentialis definitio: Ecclesia est locus vel populus, ubi Deus habitat, ideo ut faciat nos intrare in regnum coelorum: quia est porta coeli. Et sequitur inde optima consequentia: 20 Ergo in Ecclesia non debet andiri, videri, nisi quod facit Deus, iuxta illud: ‘Si quis loquitur, tanquam sermones Dei loquatur: Si quis ministrat, tan- <sup>1. Temp. 1, 11</sup> quam ex virtute, quam administrat Deus’. Sin autem incertus sum de verbo aut administratione divina, tacendum est. Sed quandocunque ministro, 25 hoc est, baptiso aut absolvo, debeo certus esse, quod meum opus non sit meum: sed Dei operantis per me. Baptismus est operatio Dei: quia non est mens, quanquam accommodo manus et os tanquam instrumenta. Sie quando absolvo te, aut voco ad ministerium, et impono manus, non dubitabis, quin Dei virtus sit, iuxta sententiam Petri. Ut sit integra definitio Ecclesiae, quae est habitatio Dei in terra, non ut in terra maneamus: Sed ideo ad- 30 ministrantur Sacramenta, ideo docetur verbum, ut introducamur in regnum coelorum, et per Ecclesiam ingrediamur in celum.

Hoc vidit Iacob, viderunt et posteri eius, videmus nos quoque et omnes, qui nunc sunt, aut post nos erunt Ecclesia, quod sit domus Dei, inducens ex terra in celum. Estque locus Ecclesiae in templo, in schola, 35 in domo, in cubiculo. Ubiunque duo aut tres convenient in nomine <sup>vgl. Matth. 18, 20</sup> Christi, ibi habitat Deus. Imo si quis seemn loquitur et meditatur verbum, ibi Deus adest cum Angelis, et sic operatur et loquitur, ut pateat ingressus in regnum coelorum. Eontra in traditionibus humanis non habitat Deus, quia non loquitur ibi. Semper enim ad illud respiciendum est, quod Iacob 40 Denm audit loquentem et operantem. Ea sunt vere Ecclesiastica officia, introducentia in regnum coelorum. Ecclesia autem Papistica non est regnum coelorum: quia querit aurum, argentum, regna, coronas mundi. Hae sunt

claves ipsorum: Quaecunque ligaveris super terram, id est, deposueris Reges, eripueris Regna etc. Illae iter est ad infernum. Audiamus itaque eum Patriarcha Iacob: non Papae, non traditionum humanarum vocem: sed Dei verba. Quando enim is loquitur, tum patet porta et ingressus ad regnum coelorum.

5

28,18,19 Consurgens igitur Iacob mane tulit lapidem, quem posuerat pro cervicale capitis sui, et posuit illum in statuam, effundens oleum super summitatem eius. Et vocavit nomen loci illius BETHEL,  
quae prius Luz vocabatur.

¶ 2,2 (*MAZECHAH*). In statuam sive erectionem. Est eadem vox, quae ponitur 2. Psalmo: 'Adstiterunt reges terrae?' Erexit lapidem, ut staret, non iaceret: in modum altaris aut columnae. An dormiverit vero Jacob in civitate Luz, an in campo extra civitatem, non possum afirmare. Alii volunt eum in campo dormivisse, alii in Luz civitate, sicut propemodum videtur textus sonare.

Bethel autem significat eum locum, qui supra dictus est Moriia. Ae habuit nomen hoc dominus Dei ab initio. Ideo verisimile est saepe a Diabolo vastatum, et subinde restauratum esse, quia perpetuum bellum geritur inter Diabolum et Deum. Nunc Deus eum eiicit et pellit: Nunc rursus depravata doctrina speluncam latronum in locum Ecclesiae substituit Sathan, et concaeat locum templi Dei. Tempore Davidis tenebat hunc locum Arafna Iebusaeus, et construxerat ibi horreum, sive aream, in quo terebat triticum: 2, Sam. 24, 24 quod Sathanus sic impellente factum fuerat, odio et contemptu istius loci: sicut antea eum saepe conspureaverat. David vero emebat eum post hunc, quae in populum grassata fuerat, et aedificabat ibi templum sive altare, 25 et immolabat Domino, quod esset exauditus 2. Regum 24. Existimo enim fuisse eum locum, in quo Iacob dormivit, et Deus singulariter eum dilexit propter Patres, propter Sem, qui ibi praedicavit, et miracula fecit, et alios ante et post Sem: Abraham, Isaac, Iacob et Christum ipsum.

Diabolus autem est superbus spiritus, ideo libenter occupat loca sancta et munda, qualis iste fuit, Sicut testatur vox Iacob: 'Terribilis est locus iste', quasi diceret: Moriia est venerandus locus propter Deum colendum et venerandum, cuius cultus fuit hunc loco et adhuc est. Eamque ob causam nominavit eum Bethel, qui prius dicebatur Moriia. Propterea quod Deus ibi apparuit. Interea autem, dum habitat Iacob in Aegypto cum familia, postea etiam toto tempore iudeum occupatus fuit a gentibus et Diabolo, donec a Davide restitutus, et a Salomone templum ibi conditum est. Quanquam potuit fieri, ut prorsus vastaretur hic ipse locus, in quo recubuit Iacob. Siquidem Hoseas et liber iudeum manifeste ostendunt Bethel civitatem abfuisse 12. lapide ab Hierusalem. Si igitur Moriia est loens,

7 effundens *M.*, *N.*, *O.*, *Erl.*) effudens *L.* 10 (*MAZECHAH*) מַזְכָּה

ubi dormivit Iacob: tum amisit nomen, et aliis locus postea fuit Bethel. Quanquam ego appellative accipio Bethel, hic wonet Gott.

Sed unde habuit oleum, quod effudit super lapidem? Respondeo. Si fuit ibi civitas, sicut Textus ostendit, facile invenit, a quibus emeret.  
 5 Nihil aliud autem significare voluit haec effusione olei, quam quod dicavit et consecravit hunc locum in futuram domum et habitationem Dei: propterea quod ibi locutus est Dominus, et Angeli fuerunt auditores. Quia vero desunt homines, qui haec quoque audiant et cognoscant, cogitavit se in reditu ex Mesopotamia aedificaturum ibi saeculum, aut aram excitaturum  
 10 et celebraturum tam insignem et illustrem apparitionem Dei. Oleum designat unctionem et consecrationem, qua Reges et sacerdotes ungebantur, vasa item et vestes, ut ab usu prophano ad sacrum segregarentur. Unde et nostrae simiae pontificiae oleo usi sunt, sed sine verbo. Iacob autem non elegit ipsum locum istum, sed easu in eum incidit, et ibi audivit verbum Dei. Itaque locus consecratus est a Deo ipso, cui placuit hic habitate. Pronunciat igitur Iacob hunc locum esse sacrum, et ut suum testimonium relinqueret posteris, fundit desperper oleum, et promittit se consecraturum in domum Dei, si feliciter absolvisset peregrinationem. Non proprio instinctu, neque traditionibus aut consiliis hominum motus. Sed  
 20 quia timet ibi, hoc est, eolit Deum, in loco terribili et colendo propter sermonem Domini, quem ibi audiverat. Allegoriam de spirituali consecratione omitto.

Vovit quoque Iacob votum dicens: Si fuerit Deus mecum, et <sup>28, 20—22</sup> custodierit me in via ista, quam ego ambulo, et dederit mihi panem ad vescendum, et vestimentum ad induendum: Reversusque fuero prospere ad domum patris mei: erit mihi dominus in Deum. Et lapis iste, quem erexi in titulum, erit  
 domus Dei: ennetorumque, quae dederis mihi, decimas offeram tibi.

Postremus locus huius capituli est votum Iacob, de quo Lyra prolixer disputat. Primum omnium autem quaeritur, quare sanctissimus Patriarcha dubitat, vel saltem, in modum dubitantis loquitur: Si Deus me cibaverit, si me reduxerit etc. An non enim debebat certus et persuasus esse accepta promissione, sibi haec omnia nunquam defutura esse? Deus enim non potest mentiri, qui promisit posteritatem. Quod si futurus est pater multarum gentium: necesse est eum vivere. Mortui enim non possunt esse aut fieri parentes. Si igitur debet vivere, necesse etiam est, ut habeat vietum et alia ad hanc vitam necessaria. Quare antem ita loquitur, ac si dubitaret de his omnibus? Quin etiam confirmatus est illa illustri visione,  
 40 ubi Deus repetivit promissionem: non deseram te, donec omnia perficeris, quae dixi. Unde igitur tanta dubitatio post certissimas illas promissiones Dei?

Omitto sublimiora, quae possent hoc loco adferri, et haerebo in inferioribus. Supra enim et saepe alias dixi, mihi admodum placere, et esse nobis salutare, audire infirmitates sanctorum. Quia haec exempla infirmitatis magis necessaria sunt nobis, et plus consolationis adferunt, quam heroicæ illius et summae fortitudinis aliarumque virtutum exempla. Sicut non multum me aedificat, quod David oecidit Goliath, Ursus, Leonem etc. Talia enim ego non possum imitari, siquidem superant vires meas et omuem cogitationem meam. Commandant quidem sanetos in sua virtute et heroicæ fortitudine. Sed nihil ad nos: quia sunt sublimiora, quam ut assequi aut imitari queamus. Quando autem exempla infirmitatis, peccatorum, trepidationis, tentationum in sanetis proponuntur, ut quando lego Davidis querelas, gemitus, pavores, desperationes, illa me mirifice erigunt, et praebent ingentem consolationem. Video enim, quomodo ipsi pavidi et perterrefacti non perierunt, sed exerunt se promissionibus acceptis, unde mihi quoque non desperandum esse colligo. Nam in lucta ista inferni, in pavoribus et certaminibus conscientiae ita sentiunt ac loquuntur, ac si nullas prorsus promissiones habeant, et tamen servantur et sustentantur tandem verbo.

<sup>1. Rev. 2, 3</sup> Vide enim Paulum, qui de se dicit: 'Ego in infirmitate et timore et  
<sup>2. Rev. 7, 5</sup> tremore multo fui apud vos.' Item: 'foris pugnae, intus timores.' Itane  
 loqueris, Paule? Num id decent electum illud organum, habens promissionem, quod debeat portare nomen Christi coram gentibus? Quo vadis, Paule, in carcere inferni, pavoris, desperationis? Ubi nos manebimus, si tu dubitas, et propemodum diffidis de certissima vocazione tua? Sed sic oportet fieri, etiam cum summis sanetis. Promissiones enim divinae non sie dantur, ut securos nos faciant. Sed sic, ut Paulus alio loco dicit:  
<sup>2. Rev. 12, 7</sup> 'Datus est mihi stimulus earnis meae, angelus Sathanæ, ut me colaphiset.' Quare? 'ne magnitudo donorum, gratiae et misericordiae divinae extolleret me.' Ideo immittit Deus luctas, tentationes, certamina, ut indies clarius ac certius promissiones Dei intelligamus et retineamus: quod non fieret, si semper heroicam illam fortitudinem exercearent sancti: quin tandem promissionem et omnem expectationem securi amitterent. Ideo oportet eos exereiri, ut retineant fidem, spem et expectationem promissionum. Atque haec demum nos aedificant et consolantur, quando videmus Patriarchas et Prophetas similes nobis fuisse, tentatos infirmitate, dubitatione et quasi desperatione et ammissione fidei.

Quid potest nobis utilius et ad consolationem aptius proponi exemplo petri? Is super aquas Christo obviam procedit. Ac primum quidem descendens de navicula ambulabat super aquam, ut veniret ad Iesum: Sicut inquit Evangelista, enrebat magno impetu, heroico et principali spiritu,

quia norat Christum adesse, et habebat verbum et promissionem verbi ad petitionem ipsius: 'Si tu es, jube me ad te venire super aquas.' Sed mox <sup>Matt. 14, 22</sup> spirante ventulo labascit et mergitur. Quid nunc? ubi ille ingens spiritus? Quare dubitasti? Sed placuit hoc Christo, ut tantaretur in hunc modum.  
 5 Nisi enim esset tentatus, esset inflatus. Atqui melius est tentari, quam inflari. Sic enim refinentur promissiones, et sic discimus intelligere gemitus illos sanctorum: 'Domine, ne in furore tuo arguas me'. Psalmi 6. Nam <sup>39, 6, 1</sup> is quoque talis et tantus vir erat, ut testimonium ei perhiberetur: 'Inveni <sup>1, 2 Cor. 13, 11</sup> David, filium Iesse, virum secundum cor meum, qui faciet omnes voluntates meas', et tamen sic orat, et luctatur cum temptationibus diffidentiae et desperationis.

Ita nos quoque vocati sumus, et habemus promissiones multo clariiores et illustriores, quam patres habuerunt, sicut praedicat istam foelicitatem Petrus: 'Habemus firmiorem Propheticum sermonem, cui bene facitis atten- <sup>2. Petri, 19</sup>  
 15 dentes, quasi lucernae lucenti' etc. Multo magnificentius nobis promissa et oblata est gratia et vita aeterna, quam illis. Filius enim venit, et impletae sunt omnes promissiones. Filium ipsorum audimus, habemus Saera-  
 menta, absolutionem et Euangelium dies noctesque nobis annunciat: Sanctus es, sanctus es, remissa sunt tibi peccata, beatus es etc. Sed quid facimus?  
 20 trepidamus adhuc, et haeremus in nostra infirmitate per omnem vitam. Cur autem non excitamur Patriarcharum exemplo, qui crediderint perfectissime?  
 Respondeo. Fuerint illi quoque infirmi, perinde ac nos sumus, quanquam nos opulentiores promissiones habemus, quam ipsi. Sed ita fit, quemadmodum ad Paulum vox divina sonnit: 'Virtus mea in infirmitate tua per- <sup>2. Cor. 12, 9</sup>  
 25 ficitur' Alioqui enim Deus non posset retinere et implere promissiones suas in nobis, nisi occideret illam stupidam, superbam et securam carnem in nobis.

In hunc finem supra propositum fuit exemplum Isaac et Rebeccae, qui etiam metuebant, et metu cogebantur filium mittere in exilium: quod  
 30 tamen pugnabat contra promissionem et benedictionem dataam: Sed non erat tentandus Deus, et filius temere in periculum eoniiciendus, ut maxime firmae essent et certae promissiones. Sic enim ego quoque sum absolutus per verbum, usus sum Sacramento altaris. Num dicam igitur: Non laborabo, sedebo ociosus, si debo vivere, vivam? etc. hoc esset tentare Deum. Imo  
 35 debes uti datis et concessis divina benignitate, debes gubernare, operari et quaerere, ut non tentes Deum. Non debes te praecipitare in periculum, aut Albim ingredi neglecto ponte, quod promissionem habes. Deum non velle te deserere. Sic enim Isaac et Rebeca non voluerunt tentare Dominum, sed stante certissima promissione sequuntur consilium, quod  
 40 Deus inspiraverat. Deus enim implet promissiones suas certis mediis. Non est dicendum cum fanaticis illis, qui statunt esse omnia praesepta: Si sum praedestinatus, salvabor, sin minus, peribo. Si est moriendum, nihil proderit

cura corporis et vitae: Si sum futurns doctus: fiam etiam sine libris etc. Sed non dedit Deus promissiones suas hoc ordine. Sic enim dicitur <sup>Rom. 8, 30</sup> Romanorum 8: 'Quos praedestinavit, eos vocavit, quos vocavit, hos insufficavit' etc. Ipse finem promissionum suarum non vult implere immediate, sed per media. Dedit usum creaturarum, quibus est utendum Christianis, donec veniamus ad finem promissionum divinarum. Sieut Iacob septus promissionibus utitur tamen loco, tempore, personis.

Haec exempli causa dico, quo posset aliquis fortasse excusare sanctissimum Patriarcham, quod non voluerit tentare Deum. Sed non volo eum excusare, sicut nec alios sanatos, quasi nunquam dubitarint aut peccaverint. Quia nobis salutare et plenum consolationis exemplum est, ac longe gratius, quam si Simsonis aut Davidis heroica facta proponantur, de quibus ipsi nullas habebant promissiones: sed spiritum fidei heroicum habebant.

Iam de voto Iacob dicendum est. Hunc enim locum et exemplum Iacob allegant Papistae adversus nos, qui vota monastica impugnamus. <sup>15</sup> Iacob votit votum et servavit: Igitur qui voverit, debet servare. Et addunt <sup>4. Mose 30, 3</sup> locum Numeri 30: 'Si quis virorum votum Domino voverit, aut se constringerit iuramento: non faciet irritum verbum suum, sed omne, quod <sup>5. Mose 23, 21</sup> promisit, implebit.' Item Deuteronomii 23: 'Cum votum voveris Domino Deo tuo, non tardabis reddere, quia requiret illud Dominus Deus tuus a te, et si moratus fueris, reputabitur tibi in peccatum. Si nolueris polliceri, absque peccato eris' etc. Haec et alia multa loca et exempla adducunt Monachi contra nos, ut stabiliant et confirmant abominationes suorum votorum.

Sed ut eas refutare possimus, primum omnium haec regula diligenter tenenda est, quod iustificatio, remissio peccatorum, gratia vel misericordia est prima, et veluti lapis angularis. Atque ea est simpliciter gratuita et nullis operibus impetrata. Hanc regulam semper in conspectu habeamus, quod neque ex operibus, neque ex lege iustificamur, sed gratuito, praeveniente gratia omnia nostra opera et merita. Sieut apud Isaiam dicitur: <sup>25</sup> <sup>30</sup> <sup>35</sup> <sup>40</sup> <sup>45</sup> 'Inventus sum a non quaerentibus.' Hic sit lapis angularis, et Deus sit initium nostrae salutis, qui manifestet et revelet se nobis, ut ipsum agnoscamus. Hoc caput est et fundamentum, quod in tota scriptura proponitur. Primum omnium est ipsum verbum Dei, ut et ipsa creatura est verbum <sup>40</sup> <sup>45</sup> <sup>50</sup> vocale, quo omnes gentes agnoscant Deum. Romanorum 1. Necessum est aliquid esse sive verbum, sive factum, praecedens, quod nos movet, hunc primum motum oportet esse a Deo. Hoc certum est: Persona primum fit accepta, accepta, inquam, gratia iustificante et dono spiritus sancti, quo agnoscit homo Deum talum salvatorem. Haec est vere prima gratia, ubi nos nihil facimus, sed tantum patinur: audimus Deum loquentem verbum, et sentimus operantem per verbum vocale et Sacra menta, per quae in nobis exsuscitat cognitionem sui.

Iam hoc posito, quod est certum et primum, sequitur altera sententia: quod bona opera necessario nihil aliud sint, quam gratiarum actio et gloriificatio, qualiaenque sint: sive elemosinae, sive vota, sive passiones, sive mors denique ipsa. Illa omnia debent numerari inter sacrificium gratiarum actionis: Quia Deo nihil possumus dare, nihil mereri aut efficere, ut personae nostrae iustifiecentur. Iam vota monastica tantum sunt operis operati. Ego enim et omnes monachi vovemus Deo castitatem, paupertatem etc. Quare hoc facimus? Quia volumus mereri remissionem peccatorum et salvari. Pugnant igitur eum artieulo iustificationis tanquam abominationes et blasphemiae, pessimae, et sunt omnia vota monachorum impia et sacrilega. Quia Monachi sunt de numero illorum, qui quaerunt Deum, quos damnat Deus, et econtra dicit per Esaiam: 'Inventus sum a non quaerentibus.' Item: *36. 65, 1* 'tollite vos ipsi sacrificia vestra, et comedite?' Non volo vestra sacrificia: Non euro vestra vota. 'Nunquid manducabo carnes taurorum?' 'Quam *45. 50, 13* domum mihi aedificabitis?' Ubi prius habitavi, antequam condiderem coelum et terram? Sed hoc dixi: Audite vocem meam, audite verbum Domini, omnis Iuda. Meum verbum sit apud vos: ut sim ego initium salutis vestrae. Quia inventus sum a non quaerentibus, ut scias, quid sit gratuita iustificatio sive remissio peccatorum, qua persona est accepta, non propter aliquid opus, qualecunque illud sit. Sicut Iudei hodie se mirabiliter macerant, ut inveniant gratiam Dei, ut placeant iram Dei: sed nihil proficiunt. Hoc iam satis certum et firmum est.

Plurimum igitur differunt votum Iacob et vota monastica. Votum Iacob non est votum iustificationis vel remissionis peccatorum. Imo nisi iam ante persona per remissionem peccatorum esset accepta et filius Dei, non fieret per votum iustus, quin ne faceret quidem votum. Votum non facit arborem: sicut fructus arboris non est arbor, sed votum est fructus fidei. Sic ergo damnamus in universum vota monastica et sacrificia omnia, etiam illa, quae sub lege et Mose praescripta erant. Nam de iis quoque *30* dicit DEUS: Nolo sacrificia vestra. Quare? Quia vos facitis *πρότερον*, *πρότερον*, vultis me quaerere vestris sacrificiis et placare, hoc non feram ego, ut aliquid fiat ad me placandum: sed agnoscite me iustificatorem et datorem. Tune opus placebit, si fiet vel in gratiarum actionem, vel in commodum et bonum exemplum proximi. Sed si me voletis cibare carne *35* taurorum et hireorum, aut oblationibus vestris, ibi frustra laborabitis. Non enim comedam carnes, non aeeipiam cultus vestros, quibus quaeritis, ut dem vobis mean gratiam. Etenim gratia debet esse gratuita, sive gratis oblata. Sie soll nunst sein, sonst heisst nicht gratia. Postea acceptabo sacrificia vestra, holocausta et oblationes vestras, quia non offers eo fine, *40* ut me places, sed ut agnoscas me largitorem et iustificatorem omnia gratis tibi dedisse. Aeeipiam igitur pro gratitudine et glorificatione mei: Sicut Paulus inquit Romanorum 1: 'Deum cognoverunt gentes, sed non ut Deum *Römt. 1, 21*

glorificaverunt.<sup>3</sup> Deus manifestavit et dedit illis, sed cum deberent gratias agere et laudare, ibi alii dixerunt: ἔματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς etc. Primum donum est cognoscere Deum, id sequi debet gratiarum actio et laus: sed stulti facti sunt in consiliis suis, et fecerunt sibi alios Deos idolatrios, quibus ipsi dent et offerant, non accipiant ab eis. Hoc est <sup>5</sup> idolum fingere, et relinquere verum Deum, et se ipsum glorificare, non Deum. Sic enim cogitant: Deus dabit mihi vitam aeternam pro meritis, pro eucullo meo, pro operibus supererogationis. Haec est horribilis blasphemia.

Ostendit igitur hic Textus, quod Iacob non voverit tam stultum et <sup>10</sup> impium votum, sed gratiarum actionis. Ita enim inquit: ‘Si reversus fuero<sup>4</sup>’ etc. Quasi diceret: Obligabo me iam ad debitum, et reddam ac satisfaciā, ubi rediero. Quid? aedificabo ibi Scholam et Ecclesiam, et ad eam constituendam et conservandam dabo decimas boum, caprarum, pomorum, lactis item et butiri decimalē partem. His quidem Deus non <sup>15</sup> indiget: Non enim edit panem, nec bibit vinum. Sicut inquit Psalmus 50.: <sup>38. 50. 13</sup> ‘Nunquid earnes boum manducabo?’ Quid igitur facis? Respondeo. Iacob est iam iustus. Non igitur vovet, ut Deum placet per hoc, sed vult hoc facere, ut gratias agat, ut glorificeat Deum, qui deducat et reducat eum iuxta promissionem. Quis decimas illas accipiet? Non Angeli, non Sol, <sup>20</sup> non Luna: sed faciet illud insigne et praeclarum opus ad conservationem ministerii, fundationem Ecclesiārum et Scholarū, ubi vivant et alantur Prophetae et Prophetarum filii: qui esuriunt et sitiunt, sunt nudi et miseri. Sicut hodie videre est, quam pauci miseris illa adficiantur, et quam maligne praebeant hi, qui abundant opibus ad educandam et instituendam <sup>25</sup> iuventutem, quae sucedat in locum eorum, qui nunc doeant. Ideo valde delectatus sum voce Illustrissimi Princepis et Ducis Saxoniae Henrici: qui defuncto fratre Georgio<sup>1</sup> successit in imperio: et hoc in primis mandavit, ut stipendia honesta constituerent Scholis et Ecclesiis, sic dicens: *„Joh  
muß den teidē meinē Pfaffen zu essen und zu trinken geben.“*

Pauçissimi vero sunt sive Principes, sive privati, qui laudatissimam hanc vocem aut sonent, aut sequantur. Ideo Scholae et Ecclesiae in magno periculo sunt, siquidem aliquanto post deerint, qui Scholas et Ecclesias soveant ac sustentent. Ideo non solum laudandum, sed necessarium <sup>5. Mose 23. 24</sup> votum hoc Iacob fuit. Et sic intelligatur Moses, quando dicit: ‘Si <sup>35</sup> quid Domino voveris, redde.’ Quid significat Deo vovere, aut quem sic appellat: Dominum Deum tuum? Est dare decimas Prophetarum discipulis, filiis, uxoribus, paupereulis et egentibus. Isti sunt alendi decimalē Deo oblatis, per eas alitur Deus. Quiequid enim (inquit Deus) dederis filiis sacerdotum et Prophetarum, per quos doctrina propagatur, hoc mihi <sup>40</sup> datum cogitabis. Non ut te propter hoc opus iustificem: sed pro gratia-

<sup>1)</sup> Georg von Sachsen † 1539.

rum actione et sacrificio landis, quod te instificavi, et in temporalibus etiam tibi benedixi: et insuper amplius benedicam, si audiveris, si alueris et foveris miseros filios Prophetarum.

Magna res est, quod toties repetit scriptura in Mose, Salomone et

- <sup>5. Mose 23, 24</sup>  
5 Psalmis: 'Si quid voveris, redde.' Et pertinet id praeceptum maxime ad <sup>Ps. 76, 12</sup>  
Sacerdotes, ut conservetur ministerium. Si voveris aut promiseris tutelam <sup>¶ Ps. 5, 3</sup>  
Scholarum, vide, ut reddas. Et Christus inquit: 'Panperes semper habetis <sup>¶ Matth. 26, 11</sup>  
vobiscum': praesertim tempore revelati Euangelii. Accidit enim verbo  
Dei et professoribus eius, quod aliis artibus omnibus, ut dicitur Germano-  
nico proverbio: *Die Kunst geht nach Brot.*<sup>1)</sup> 'Beatus igitur, qui intelligit <sup>¶ Matth. 4, 4</sup>  
super egenum et pauperem', inquit promissio divina. Primam enim gratiam habes, et es iustificatus gratis, id agnoscet et sis gratus, tunc ita tibi  
benedicam, ita locupletabo et cunctababo te, ut abunde tibi satisfactum  
sentias. Et monere nos in primis hoc debebat, ut studia discentium et  
15 docentium libenter iuvaremus: quia illae elemosinae appellantur hoc loco  
decimae, non illis: sed Deo datae. Et Christus inquit: 'Amen dico vobis: <sup>¶ Matth. 25, 40</sup>  
quicquid fecistis uni de his fratribus meis minimis, mihi fecistis.'

Levitae et sacerdotes in lege Mosi partem et haereditatem enim Israel non habebant, et nihil accipiebant de possessione fratrum suorum.

- 20 'Ego enim pars et haereditas tua in medio filiorum Israel', inquit Dominus. <sup>¶ Mose 18, 20</sup>  
Sed quid habebat Dominus, aut quomodo erat portio ipsorum? Vota, sacrificia, decimas. Ista, inquit, do vobis, ut vos et vestram familiam sustentare et alere queatis, ut possitis vacare meo ministerio, docere et discere, et conservare meum verbum. Nihil igitur possidebant nee habebant partem inter filios Israel sacerdotes. Nihil habebant ipsi, quod ederent ex suis agris aut possessionibus: sed edebant cum Deo, *lassen mit unserem Herrgott* de decimis Dei. Et hae vocantur divina oblatio et divina vota, als wens unser Herrgott selbst solt essen, und muß sonst hungers sterben.

- Si quid igitur scholasticis confers, Deo ipsi contulisti, ac scias Deo  
30 gratissimum cultum et sacrificium te praestitisse, ornatum magnifico hoc et summo titulo, ut dicatur votum Dei. Sed haec qui credit et praestat, sciat singulare donum Dei esse. Mundus enim non curat. Ideoque Turea venit, et rapit ea, quae corradimus, et illis, quibus debebamus, praebere dene-gamus. Vult enim Deus nobissem edere, aut nihil eorum relinquere, quae  
35 possidemus. An non autem magnifica et omnibus expetenda gloria est, quod Deum ipsum aulo et eibō, si quando Doctorem aut discipulum aulo. Tum enim das decimas pro domo Dei, quae sine Scholis et scholasticis conservari non potest. Sicut Iacob vidit in hoc itinere filios Sem habitan tes ad montem Morija, qui habuerunt filios, filias, nepotes, neptes,  
40 amitas materrteras, pauperculas et inopes. Cum enim fuisset antea vastatus

<sup>1)</sup> Vgl. DWb. 2, 401; Glosse zu Strach 51, 34; s. Thiele S. 412.

per Tyrannos. Eber forte eum restauravit, post Eber Abraham et Isaae, si viderunt eum desolatum, etiam instaurarunt et excoluerunt. Ita Iacob iam videt filios et filias Patriarcharum esurire et egere in loco deserto. Ideo vovet, si reduceretur incolus a Domino, se daturum decimas, hoc est scholam Patriarcharum se instauraturum, conferendo ea, quae sunt necessaria ad eius sustentationem. Vota legalia, qualia Nazareorum erant, fuerunt extraordinaria et superflua. Sed illud verum votum est, quod sequitur iustificationem, et diei potest votum charitatis: quale hoc Patriarchae Iacob votum erat. Summum enim et principale votum est in primo praecepto, quo paciscimur eum Deo, quod velit nobis esse Deus: et nos credere velimus in Deum patrem. Hoc est pactum primae tabulae figuratum illis Leviticis votis et sacrificiis, et est gratiae et iustitiae votum. Sed haec sunt vota charitatis, et sunt naturalia et perpetua, de quibus 5. Mose 23, 22 f. dicitur. 'Si non voveris, absque peccato es, Si autem vovisti, redde.' Non sumus obligati, nec cogimur ad certum modum vel praecriptum voti. Sed si ministri Ecclesiae non aluntur, tum votum hoc fit naturale et morale praeceptum, ut adiuvemus singulo suo loco conservationem ministerii. Sicut Illustrissimus Princeps, Ioannes Fridericus. Dux Saxoniae Elector, confert quotannis ter mille aureos ad conservationem Academiae Wittenbergensis. Id verissime est votum Iacob. Etsi enim non dicit conceptis verbis, se Deo dare aut vovere: tamen revera est Dei votum, quo tantum impendit, ut possint ali pastores, magistri, professores artium et facultatum. Et tenetur reddere, licet non sit de facto votum: tamen est votum de iure, quia omnes tenemur vi religionis Christianae vovere et dare scholis, etiamsi non vovemus de facto.

Lyra dicit, quae necessaria sint non cadere sub votum, sed esse votum in re libera. Sicut Monachi vovent obedientiam, castitatem, pauperatem, quae quidem ante votum non sunt de necessitate: sed post votum sunt maxime necessaria. Tale est votum charitatis, quo promitto alieni agenti decem aureos, quibus opus habet: Ibi teneor servare missa: immo aliqui debeo, cum video egere proximum, ut inopiam eius sublevem: Non enim debeo pati, ut Christus esuriat, ut sit undus aut egens.

Ad hinc igitur modum vovet Iacob se scholam in Morija velle instaurare, et discipulis et filiis Patriarcharum praebere necessaria ad vitam. Si reversus fuero, inquit: dabo vobis filiis Eber decimas propter 35 dominum Dei, qui me benedixit, et hanc visionem et portam coeli ostendit.

Hinc in Psalmis vota passim appellantur gratiarum actiones, quae aliqui opera necessaria et mandata sunt omnibus hominibus. Neque verba tantum opera sunt, sed etiam rerum et verorum officiorum. Sicut 40 -pr. 3, 9 dicitur: 'Honora Deum de tua substantia': quod non de verbis tantum: et cultu oris, aut de genu flexione intelligendum est, sed de re ipsa. Sicut honor parentum non hoc tantum exigit, ut aperiamus caput, reverenter

alloquamur, simus morigeri. Sed eos etiam alamus, et re ipsa honoremus. Et Paulus inquit: 'Qui bene praesunt, duplici honore digni sunt.'<sup>1. Tim. 5, 17</sup> Item ad Galatas 6.: 'Communicet autem is: qui catechisatur verbo, ei, <sup>Gal. 6, 6</sup> qui se catechisat, in omnibus bonis.' Quando igitur vult Deus se honore*rari*, tum vult offerri sacrificia, non oris tantum, sed etiam cordis reverentiam, imo factum ipsum. Vult nos adiuvare ministerium, et conferre singulos, ut studia discentium sustententur, et propagetur doctrina. Ibi tum vere laudatur et gloriificatur Deus, ibi fac votum, et dic: Promitto me velle aliquid conferre ad iuvandas Ecclesias. Illud est votum S. Iacobi.

Duplex igitur votum et figuratum votis legalibus, unum est fidei erga Deum, qui nobisenn paciscitur, quod velit nobis esse in Deum, sicut supra de voto primi praecepti diximus. Alterum est votum charitatis, ex praecepto et verbo, liberum quidem, quando ego nescio egere, aut non egit meo auxilio proximus. Sed fit necessarium, quando opus habet meo auxilio.  
15 et alii id ferre recusant, tametsi non interposui nomen Domini, tamen est dandum, quia Christus praecepit: 'Da omni petenti te.'<sup>2. Cor. 6, 30</sup>

Mundus haec officia et vota non tantum neglit, sed etiam rapit et spoliat Ecclesias et scholas decimis ab aliis collatis, idque agit, ut strenue esuriamus et egeamus. Ideo hoc exemplum diligenter inculcandum est,  
20 quod Iacob volet decimas, non ut Deus ipse comedat aut loeupletetur: sed dat pauperibus ministris et iis, qui semper sunt minimi fratres aut discipuli Christi in terris. Omnes enim aliae artes quaestuosa*e*sunt, et habent sua lucra. Haec sola professio indiget donatione et largitione. Vivendum est nobis de altari, ut inquit Paulus: Qui igitur pius est et amans verbi  
25 Dei, confert aliquid. Qui odit doctrinam cum docentibus et discentibus, rapit et spoliat.

Caeterum sic ordinavit Deus, ut vivamus ex votis, sacrificiis et elemosinis, quae debentur nobis iure divino. Et pii eum vident inopiam et egestatem ministrorum Ecclesiae et Scholae, vovent et tenentur dare decimas, sicut Iacob dedit, qui magnitudinem et dignitatem huius officii praeclare intellexit. Vedit enim Ecclesiam tum afflictam et desertam vagari, et saepe duriter a Tyrannis conuassam esse et laceratam, praedicante ibi Sem et aliis etiam promissionem de venturo semine. Deinde scivit Iacob hanc esse lineam et seriem, unde Christus descensurus esset. Sicut supra capite 10. dictus est: 'Sem pater omnium filiorum Eber', propterea quod ex posteritate Eber <sup>1. Gen. 10, 21</sup> nasciturus esset Christus. Habuit enim Eber duos filios: Peleg et Iaketan. Ex Iaketan autem nati sunt tredecim filii, quorum omnium Sem vocatus est pater. Ex his nepotibus Eber multi facti sunt sacerdotes, qui Scholas et Ecclesias docuerunt de venturo semine: quanquam saepe dissipatae sunt:  
40 ut apparet in exemplo horum Patriarcharum Abrahae, Isaiae, Iacob, qui toties loeum mutare coguntur, et iam in Gerar, iam in Aegypto, iam in Canaan peregrinantur. Sicut semper Ecclesiae et Scholae in mundo

Nomadum in modum errant. Ideo opus habuerunt sacrificiis, decimis, elemosinis et aliis officiis: quae cum videret Iacob desiderari in hoc coetu, <sup>1. Moïse 35, 1</sup> vovet et promittit se in reditu daturum decimas. Et infra capite 35 iubetur divinitus redire in hunc locum, et extruere ibi altare Deo.

## Caput XXIX.

<sup>29, 1-3</sup> Levavit itaque Iacob pedes suos, et pervenit in terram filiorum orientis. Et vidit, et ecce puteus in campo, iuxta quem accumbebant tres greges ovium. Nam ex pnteo illo potum dabant gregibus illis: et erat lapis magnus super os putei. Mosque erat, ut ennetis ovibus congregatis devolverent lapidem, potarentque <sup>10</sup> oves, et reducerent lapidem super os putei in locum suum.

Haec enim deduxit Moses sanctissimum Patriarcham per sublimiora illa et vere Ecclesiastica exercitia fidei et verbi Dei: qui locus dignissimus est observatione in omnibus historiis sanctorum: nimur quando audiunt verbum Dei, cique credunt, et exerceantur in fide multis tribulationibus <sup>15</sup> et vexationibus. Ibi enim etsi sunt infirmi in fide, tamen sunt plane divini et ecclestes homines, simpliciter puri et sancti. Denique viventes et agentes in conspectu non hominum: sed Dei.

Haec est vera dignitas et sublimitas in sanctis patribus: sicut etiam in nostra vita, quando in templo exerceemur verbo, utimur Sacramentis, <sup>20</sup> exerceemur variis temptationibus et probatur fides nostra, quemadmodum anrum in fornace: ea vera sanctitas est, a qua et sancti denominamur, et sumus. Quia spiritus sanctus per verbum fide apprehensum sanctificat. <sup>Rem. 12, 1</sup> et passionibus ac vexationibus mortificat carnem, ut vivificant sancti, 'et exhibeant corpora sua hostiam viventem, sanctam, Deo placentem' etc. <sup>25</sup> Romanorum 12. Hie summus gradus est vitae sanctorum.

Verum ne nos animum desponderemus, si sanctos illos patres non nisi in summo gradu et genere vitae proponi audiremus, ideo rursus deducit eos Deus de celo in terram, et ita describit, ut abiectissimos et infimae sortis homines: ut nihil possit diei vulgarius aut abiectius, nisi quod <sup>30</sup> peccata eorum non lundantur. Caeterum prorsus exiliter describuntur, quasi reptantes in pulvere oeconomiae et politiae vitae. Versantur enim et exerceantur in operibus, quae prorsus nullius momenti, et sine omni sanctitate esse videntur. Cum econtra Papistae hoc solum genus vitae quaerant et admirarentur, quod simpliciter est abstractum, et alienum a negotiis secularibus, a domesticis et politicis curis. Illam abstractionem a corporalibus et secularibus officiis vocant sanctitatem et iusticiam: Sed valde et toto

<sup>27</sup> desponderemus N. O. Erb. disponderemus L. M.

coelo errant. Sie enim debemus fidem et institiam querere, ut decimennis  
mentam et anethum. Haec enim oportuit facere, et illa non omittere.<sup>Matth. 23, 23</sup>  
Sicut inquit Christus Matthaei 23, hoc est, quia habitamus et vivimus in  
earne, ideo habenda est eura carnis, excluso tamen peccato. Sunt ad-  
ministrandae Respublicae et res oeconomiae, siquidem nondum sumus in  
paradiso, nec sumus similes Angelis, sed vivimus in carne, vita animali,  
cui opus est cibo, potu, vestitu, domo, prole, agricultura: Opus est etiam  
politica gubernatione et defensione contra malos. Itaque necesse est  
retinere illas duas partes vitae huius: quae sunt nutritio et tueri. Dominus  
nutrit et foyet prolem et familiam. Politia defendit et tinetur haec omnia.

Deseribuntur igitur sancti Patres humiliter et carnaliter in hoc in-  
feriore gradu vitae, quo in Papistarum oculis nihil est neque sordidius,  
neque abiectius. Sicut dicunt nihil aliud proponi, quam quod uxores  
duxerint: procreaverint sobolem, mulserint vaccas, capras etc quae sunt  
opera prorsus prophana et gentilia. Sed Dominus dedit nobis verum  
intellectum, pro quo simus grati: quia penitus haec introspicere possumus,  
quam Papistae, qui nihil aliud eernunt praeter ista carnalia: quae tamen  
non tam sunt carnalia ac opera ipsorum, quae gubernantur a Diabolo, et  
sunt sine spiritu sancto. Etiamsi enim ieiunant, abstinent a coniugio, mur-  
murant in templis: tamen in precibus eorum nullus spiritus, nullus ad-  
fectus, nullus cultus Dei est, plena sunt omnia avaritia, idolatria, inani  
gloria et contemptu DEI.

Nos vero sic docemus: Primum omnium spectandam esse personam,  
an sit iusta et pia: id quod fit per verbum, quod credit. Tum vero exerceat  
suum ministerium in Ecclesia, docet, exhortatur, orat, discit et audit verbum,  
fert crucem propter verbum, mortificatur carne. Illa est persona sancta,  
viva et beneplacens Deo, quae progreditur ad alia externa officia, post-  
quam audivit verbum, eredit, oravit et fecit Ecclesiasticum officium.  
Sicut David post haec prodit ad administrationem regni, audit causas,  
gerit bellum, instruit exercitum, facit impetum in hostes, interficit, fundit  
sanguinem hostilem. Haec non sunt proprie Ecclesiastica, sed sunt politica.  
Si quis igitur dicat: David tunc non est sanctus, quia est miles, et portat  
gladium, ille nimis erasse indicat, sicut Papistae. Quis enim est ille David,  
qui fundit sanguinem, et gerit bellum? Est iustificata persona in Ecclesia.  
verbo et fide: Sed postea habet sibi demandatam administrationem politicam:  
ideo iudicat, condemnat, iustificat, administrat Republicam, punit sones,  
gerit bella. Et manet nihilominus homo fidelis et arbor bona: Illa autem  
effusio sanguinis placet Deo. Quanquam mundus et Monachi omnesque  
alii hypocritae vehementer offenduntur, propterea quod intuentur tantum  
in externam larvam operum, non vident verbum, non fidem, non spiritum  
et impetum Dei, qui gubernat personam: non solum in sublimibus, sed  
etiam in politieis et oeconomeis officiis: Quia ad hoc vocatus est divinitus,

sicut dicitur: ut faciat omnem voluntatem meam, quae etiam hoc mandat, ut humiliet Philisteos, Damascenos, Amalechitas, Ammonitas etc.

Quid isthuc vero? inquunt Papistae, debebat orare, sacrificare et offerre in templo. Reete sane: Etiam Ecclesiastica suo loco et ordine facit: Mane orat, meditatur in verbo, eredit, psallit, et diligenter ea obit,<sup>5</sup> quae pertinent ad Ecclesiam: Postea etiam politica et oeconomica administrat, generat liberos, curat familiam, edit, bibit. Ita incedit David pie et sanete per omnes tres hierarchias: Ecclesiasticam, Politicam et Oeconomiam.

Ad eundem modum nostra quoque vita instituenda est, ut inveniamur<sup>10</sup> in ordine et statu, qui placeat Deo secundum verbum ipsius. Ante omnia credas in verbum, idque confitearis, et sis paratus pati et mori pro verbo. Postea sive magistratus es, sive paterfamilias, servias vocationi tuo loco. Talis vita placet Deo, et ornatur divinitus multis magnis premiis et successibus.<sup>15</sup>

Sic igitur tractanda et aspicienda sunt exempla Patrum in sublimi illo gradu, ne contemnantur infima, carnalia et sordida exempla oeconomiae et politiae. Iam enim non sordent, nec vilia et abiecta sunt, quando fiunt a persona credente, accepta, sancta, divina, quae, quiequid fecerit, seit Deo placere: sic tamen, ne confundatur ordo, sed maneat et vivat in<sup>20</sup> fide, postea placeant etiam opera vocationis.

In hunc modum describit Moses Patriarcham Iacob, quomodo venerit in Haran, invenerit ibi filiam avunculi, amaverit puellam, duxerit uxorem, genuerit filios, paverit pecudes, quae omnia stulta et carnalia sunt, ut non magis apud Ethnicos ipsos carnalia inveniri queant. Quia nemo videt<sup>25</sup> differentiam essentialis, quae maxima est inter gentilem et hunc Patriarcham Iacob. Esau enim et Ismael etiam colunt agros, pascunt oves, mulgent vaecas, habent familiam, praebent pabulum pecudibus, quae sunt similia opera sanctorum operibus: et tamen non sunt sancta. Quare? Quia magna et incomprehensibilis differentia est inter opera utriusque<sup>30</sup> partis. Hic apud Iacob est fides et verbum. Illic nullum verbum est, sed incredulitas mera. Tantum igitur distant opera Iacob ab operibus Ismael aut Esau, quantum coelum a terra, quantumvis sint eadem opera in speciem.

Sic Erasmus magnifice Ethnieorum virtutes praedicat: Socratis, Ciceronis, Attici etc., et facit comparationem. Vix, inquit: invenias apud Christianos, qui praestiterint hoc, quod Pomponius atticus aut alii: Imo apud Christianos multi inveniuntur aperte mali et flagiosi, quibus Ethnici hi longe fuerunt meliores. Respondendum est autem: Philosophice et in materia convenienter, hoc est, in genere vitae, sed non in specie et differentia. Si enim vel Cieero vel Socrates sanguinem sudasset, tamen propterea non placeret Deo. Neque est quaestio, quae et quanta opera

secerint Alexander magnus, Hannibal, Iulias Caesar, Scipio, quos quidem maiores res gessisse constat, quam ullum unquam Christianum. Illud enim robur militare, patientiam item et tolerantiam malorum et laborum non facile reperies in ullo Rege Christiano, imo ne quidem in populi Israelitici regibus: Davide aut aliis. Quare igitur non extollis eos, aut praefers omnibus Christianis regibus, Davidi et aliis?

Respondeo, si daretur mihi optio, eligerem unius Christiani rustici aut ancillae sordidissimum et maxime agreste opus p̄ae omnibus victoriis et triumphis Alexandri magni, Iulii Caesaris etc. Quare? Quia hic est Deus, illic est Diabolus, quae est differentia essentialis. Materia operum est eadem, sed species et differentia in infinitum diversa est, quia Deus dicit: huius mulierculae opera et officia domestica, quod verrit dominum, obtemperat matrifamilias, mihi placeant. Quia respexit ad humilitatem ancillae suae: ubi etiam nihil magnorum et gloriosorum operum est, nisi quod domi humiliiter fungitur officiis ancillae, sive in re culinaria, sive pecuaria. Tales erant istae dñae, Lea et Rachel, quae pascabant greges patris, agebant aquatum, mulgebant vaccas et capras. Haec opera placebant Deo. Hannibal autem, Alexander, Scipio, Cicerio non placeant. Quare? Quia genere quidem convenient, vel superant potius, sed specie et differentia superantur.

Hoc non omnes possunt cernere: ne Erasmus quidem vidit. Soli eridentes cernunt precium et pondus operum Christianorum. Pondus autem et precium maximum operum est fides et verbum. Ibi enim Deus ipse est et spiritus in operante. Homines vero, qui sunt sicut equi et muli, vehementer moventur externa specie. Ego quoque olim in monachatu longe eram sanctior, quam nunc sum, quoad externam larvam, plus orabam, vigilabam, abstinebam, macerabam carnem meam: breviter tota vita mea erat speciosissima in aliorum oculis: tametsi in meis non item, quia valde contritus et afflictus eram. Iam vero comedo et vestio generali et usitato modo, nihil praecipuum aut singulare p̄ae aliis in vita mea eminet. Tum cum essem Monachus, nihil aliud feci, quam quod perdidit tempus, adflicti meam valetudinem, quin etiam conscientiam meam sauciavi illis iusticiis operum, ut etiamnum aegre sanari queat. Quia praeter naturam, cui insita est gloriatio de operibus, etiam comparavi habitum et consuetudinem respiciendi ad mea opera et dignitatem meam. Caeterum certo scio iam unam lectionem, unum Pater noster plus valere et Deo magis probari, quam omnes illas precationes, quas murmuravi totis quindecim annis: quia scio me exaudiri. Nec opus est ullis vigiliis aut singularibus ieiuniis et abstinentia, quia Deus dedit angelum Sathanae cum aliis difficultatibus et crueibus huius mundi, quae magis me, quam illa omnia exerceant.

Atque hactenus de loco isto, quod sanctissimus Patriarcha tam presse

et exiliter deserbitur, ut nihil differat etiam ab infimo et abiectissimo inter Ethnieos. Sed inde discat lector disserimen inter Christianum et Ethnicum, et eorum opera. Si enim est Christianus, vide, an colat, audiat et serio amet verbum, an exerceatur etiam erue et vexationibus: Quod si ita est, conveniet ad templum, libenter audiet verbum, delectabitur in eo, credit ex animo, orabit, gratias aget, habebit bonam conscientiam. Haec si videris, tum certo statue, et admirare eum tanquam sanctum et placentem Deo. Et quicquid postea rerum geret, sive in magistratu, sive in oeconomia, dies esse Deo gratum, quod remunerabitur Deus, non in haec tantum, sed etiam in futura vita. Sicut dicitur in Apocalypsi: 'Opera eorum sequuntur illos.' Non solum Ecclesiastica opera, sed etiam politica et oeconomica. Impiorum autem et Ethnieorum opera non placent Deo. Ideo non sequuntur eos, sed morintur sine gloria, sine memoria, sine admiratione. Nostra autem habent gloriam et inspectionem Dei et Angelorum, et sequuntur nos in illam vitam.

Sed videamus Textum: 'LEVAVIT PEDES.' Idiotismus est Hebreae linguae, pro quo vulgata translatio habet: profectus est. Vide autem, quam dissimilis sit apparatus huius profectionis superiori illi legationi, quando Abraham mittit servum, ut addueat uxorem filio et haeredi promissionis Isaae. Mittitur enim tum servus instructus auro, argento, clyndiis, camelis et honesto comitatu. Quare idem apparatus non conceditur filio Iacob, cum ipse quoque accepta promissione et benedictione sit haeres institutus? Tantum pedibus ingreditur iter, sine comitatu, sine camelis, sine ullo sumptu, vix viaticum habet. Ideo hoc idioma Hebrei sermonis observandum est, propter collationem: 'Levavit pedes', hat jēne fūjs aufgehaben, pedes profectus est, nec tardavit in via, sed cum festinatione perrexit μετὰ σπουδῆς, sicut de Maria dieitur eunte per montana.

Ita pauperem prorsus abiectum et humilem pingit Iacob sanctissimum Patriarcham et haeredem benedictionis, qui tamen iam quasi solus Papa est in mundo. Eber enim senuit, qui adhuc praecedente anno vixit. Isaae est cecus et inutilis ad gubernationem: Filius Iacob iam solus est Episcopus et princeps in domo, sed dimittitur cum summo contemptu, perieulo et miseria ingenti, ita ut fugiat pedester et solus sine comitatu. Non defuerunt quidem famuli, camelii, nec aurum et argentum, sed oportet eum pauperrimum et miserrimum esse, et nihil in loculo praeter viaticum habere. Quae est causa? Haec est, quam supra audivimus. Mater Rebeccae dixit: Audi, fili mi, et fuge. Fuga est in causa et furor fratris, qui minabatur ei mortem. Sapienter igitur fecit Rebeccae, quod clam cum adornavit et instruxit viatico, ut se posset in seculo fratre et tota familia subducere, hat sich mühslich heimlich hinweg stelen. Tace, dixit, et vade clanculum, fuge, quantum potes. Illa fuga perieuli non est passa magnum

apparatum et comitatum, ne impediatur tarditate iumentorum et camelorum, et praecluderetur ab irato fratre.

Iudaei hic praeter rem nugantur, non esse verisimile, quod Isaiae minus honorifice ablegavit filium, quam Abraham supra servum ablegavit.  
5 Ideo fingunt Eliphaz, filium Esau natu maximum, cum manu armatorum <sup>1. Mose 6, 4</sup> inseentum esse Iacob, et prachensem spoliasse omnibus bonis.

Hæc Lyra approbat; sed sunt merae fabulae Iudaicæ. Iacob enim non est missus a parentibus cum comitatu. Sicut servus Abrahæ: qui erat fatus et extra omne periculum: non fugiebat. Iacob autem fugit clam, ignorantibus omnibus adfinibus, insultato et in seio fratre, qui ipsum oderat et persequebatur. Ideo dicitur: 'Levavit pedes suos, fugit' etc. Et fuit sane prudentissimum consilium matris, quæ magis de vita et incolumitate filii fuit sollicita, quam de pompa et comitatu magnifico, ne temere filium in periculum præcipitaret. Et Iacob matri studiose obtemperat: non tergitur, nec cessat: sed pergit et festinat.

Hoc supra diximus urgendum esse contra illos audaculos et temerarios, qui dicunt: Si habeo præmissionem, rem etiam ipsam habeo, tametsi nihil agam. Istæ cogitationes sunt reiiciendæ et damnandæ ex hoc exemplo Iacob, qui audit matrem et fugit, etiamsi habet præmissionem. Non dieit habeo præmissionem, igitur salvus ero et incolumis, tametsi non sequar consilium matris. Non enim dantur præmissiones ad stertendum et oeiandum et dormitandum, aut ad facienda ea, quæ etiam præmissioni repugnant: sed ad laborandum, ad vigilandum et ad fructificandum. Sie non baptisor, non ideo utor coena Domini, aut absolvor, ut dormiam, et stertam domi ociosus: Sed si habes præmissionem, baptismum, absolutiōnem: memento te vocatum esse ad vigilandum, ad sollicite curandum ea, quæ et fidei sunt, et vocationis. 'Si mortui sumus peccato', inquit Paulus, <sup>1. Cor. 6, 2</sup> 'quomodo vivimus'? Non absolvimur a peccatis, ut eis vivamus et serviamus: sed ut repugnemus, et fortiter in præmissione perseveremus: ut mæcerem et mortificem carnem, et feram aequo animo, quando Deus imponit crucem, ut purgemur, et fructum ampliorem feramus. 'In hoc', <sup>3. Joh. 15, 8</sup> inquit Christus. Glorificatur pater mens colestis, si fatis mei discipuli'. id est, si patiamini ut ego: si efficiamini mihi conformati. Qui enim non est Crucianus, ut sic dicam, non est Christianus: quia non est similis præceptoris suo Christo.

Hoc ergo primum est: quod maximus Patriarcha, qui solus tum erat Episcopus et lucerna ardens in toto mundo, habens benedictionem, præmissionem et verbum: tamen vivit et agit, ac si prorsus nihil haberet. Quare? Quia ibi non est Ecclesiasticus homo: sed Oeconomus et miseri-

5 Eliphaz] Eliphaz L. M. O.

<sup>1)</sup> Vgl. oben S. 605f.

rimus, facit oeconomica et vulgaria officia, de quibus Deus nihil determinavit in promissionibus, neque de modo auxilii et gubernationis, neque de eventu. Sicut nobis non dedit promissionem, quod hoc anno futura sit pax, et foelix annonae proventus. Non igitur dieam: Nescio, quid futurum sit: igitur nihil agam. Quin potius dicit Deus: Fac tuum officium, et mili reliqua permitte, laß mich das ander machen. Non dixit, es wirt gerathen, evenient omnia foeliciter: sed fac officium. Tu non debes scire, quomodo aut quid eventurum sit. Tu es iustificatus: vade igitur, et exerce fidem in oeconomia, in politicia. Et pro hac cognitione voluntatis Dei et vocatione Deo gratiae agendae sunt: quod homo Ecclesiastiens, id est, habens verbum et fidem, seit se placere etiam in inferioribus gradibus, in politico et oeconomico vitae genere, sive famulus, sive famula sit, sive magistratus, sive subditus. Si modo potest esse pars politiae et oeconomiae, agat gratias Deo, et seiat se habere Deum faventem et propicium.

Deinde pertinet hoc ad consolationem nostram, quando proponuntur exempla sanctissimorum Patriarcharum, non tantum in sublimibus et heroicis virtutibus, sed etiam levissimis et vilissimis actionibus, in sordidis illis et contemptis vitae oeconomiae opusculis, ne desperemus, aut cogitemus, nos, quando his vitae officiis oecupamur, a Deo abiectos et spretos esse: sed sciamus sanctificari omnia verbo et fide: Quanquam mundus hanc sanctitatem non cernit, sed quando etiam de sanctissimis hominibus vulgaria ista officia commemorari audit, omnem operam ludi putat et bonas horas male collocari in lectione harum Legendarum. Quia non est dignus, ut videat gloriam Dei, iuxta illud: Tollatur impius, ne videat gloriam Dei. Soli credentes vident et intelligunt opera Dei. Ideo in nostris, imo Dei oenlis sunt haec preciosa.

Neque est, quod cogites aut mireris, quare delectetur spiritus sanctus descriptione horum servilium et contemptorum operum. Sed audi divum <sup>90m. 13.</sup> Paulum dicentem: 'Quaecumque scripta sunt, ad nostram doctrinam scripta sunt: ut per pacientiam et consolationem scripturarum spem habeamus.' <sup>30</sup> Si firmiter crederemus, sicut ego, licet infirmiter credo, spiritum sanctum ipsum et Deum, conditorem omnium rerum, esse anthorem huius libri et rerum tam vilium, ut videntur earni: tunc haberemus maximam consolationem. Sicut ait Paulus. Imo cor nostrum posset in hoc gloriari et superbire, quod Deus dignatur recordari et meminisse horum Patriarcharum, quod noluit eorum oblitisci. Et non solum heroicas virtutes, sed etiam ipsas sordes operum voluit celebrari, et tanquam gemmis et auro his descriptionibus ornari, ac proponi toti orbi terrarum vulgandas, legendas, cognoscendas. Credentibus ergo omnia cooperantur in bonum, imo in gloriam, quae etiam vilissima, sordidissima, contemptissima erant. Quia vident Deum istis <sup>40</sup> delectari, ut canat et psallat non solum magnificas et eximias sanctorum virtutes, sed etiam minima opuscula: quia sunt opera Dei. Ideo delectatur

Dens in operibus suis, sive maxima sint sive minima, nobis in maximum consolationem, iuxta sententiam: 'Beneplacitum est Domino super timentes eum.' Item in Psalmo 56 inquit David: 'Postuisti lachrymas meas in conspectu tuo, fugas meas numerasti.'

Quid igitur? num nihil aliud habet, quod agat Deus, quam ut lachrymas et fugas Davidis numeret? An non occupatus est in administratione mundi, item audiendis chorus angelorum laudantium et benedicentium sine fine? Quid potest dici mirabilius? et tamen verum est. Haec quoque cura inuenit Deo, ut numeret lachrymas et fugas Davidis. Sie alias Psalmus canit: 'Quoniam requirens sanguinem eorum recordatus est; non est oblitus clamoris pauperum.' Item: 'Preciosa mors sanctorum in conspectu Domini.' Imo Moses ait ad Pharaonem: 'Ne ungulam quidem niam relinquiemus.' Non modo viri, mulieres, parvuli, iumenta exhibunt ex Aegypto: Sed quicquid habemus, etiam minimam ungulam non relinquisimus. Non solum igitur preciosa sunt in conspectu Domini heroicæ virtutes, magnifica opera, quae per nos operatur, sanguis item et mors ac gravissima certamina. Sed etiam ungulae ipsae vilissimæ preeiosæ sunt. Quin Christum audi, der macht noch besser: 'Vestri autem et capilli capitum omnes numerati sunt'. Er soll nicht ein har verlieren. Quid, quatenus, vilius et neglectius est in toto corpore humano, quam pilus, capillus, unguis? et tamen hi quoque numerati, et patri, qui in coelis est, curae sunt.

Ad hunc modum tractanda sunt haec exempla vilium et sordidorum operum in sanctis, ut doceant et consolentur nos. Non enim negamus esse abiecta et vilia, si instrumentum tantum, in quo fiunt, aspiciamus, sed ad Deum ipsum authorem respiciendum est. Sive enim sordes, sive gemmas sanctorum et operum eorum videas: tamen placeat Deo anthori pariter vilium et honestorum operum, sunt enim opera Dei, et Deus est cooperator. Magna igitur et infinita haec consolatio est iis, qui credunt. Et ideo ista describuntur, ut videamus, quam tenere nos diligt et complectatur Deus: quantum et quam anxiam euram nostri gerat. So genau führt er auch mich das er für hat, ich verlier ein har. Quod si capillos numerat et enrat, multo magis ergo corpus, animam, sanguinem et omnes passiones.

Sed haec nimis sublimia sunt, propterea non credimus, et quo viliora et sordidiora sunt opera, eo etiam minus credimus. Sordes ipsae et vilitas operum impediunt fidem nostram. Alioquin in immensum amplificaremus misericordiam Dei in his minutissimis et levissimis operibus: et fides nostra maxime corroboraretur. Tanta enim eura et sollicitudo Deo est de nobis, ut non queat oblivisci unius capilli, unius lachrimulae aut perturbatiunculae, ut sic dicam. Et hoc vult spiritus sanctus, quando sic infirmiter inedit in describendis suis sanctis, quod omnium maxime minima opera sanctorum placent Deo. Es ist ein kostlich ding um ein Christen menschen, Es ist nichts so gering an ihm, es gesetz Gott. Sanguinem fundere, mori, sudare,

certare et luctari adversus Diabolum revera est magnum, et vehementer placet Deo. Sed sic statuas, quando es fidelis, tum placeat Deo etiam physica, carnalia, animalia officia, sive edas, sive bibas, sive vigiles, sive dormias, quae mere corporalia et animalia sunt. Tanta res est fides.

Primum omnium igitur vide, ut fias Christianus et persona grata et accepta per verbum, per Baptismum et Sacra menta. Si persona credit, et adhaeret verbo, non persequitur illud, sed agit gratias pro eo: tum <sup>3</sup> Ps. 9, 7—10 nihil aliud facias, quam quod Salomo dieit: 'Vade ergo et eomede in laetitia panem tuum, et bibe cum gudio vinum tuum: quia Deo placeant opera tua. Omni tempore sint vestimenta tua candida, et olenum de capite <sup>10</sup> tuo non defieiat. Perfruere vita cum uxore, quam diligis eunetis diebus vitae vanitatis tuae, qui dati sunt sub sole omni tempore vanitatis tuae. Hace est enim pars in vita et in labore tuo, quo laboras sub sole.' Quid requires amplius? quid posset diei iucundius, suavius et clarius?

Verum est quidem placere Deo etiam in impiis sedulitate et industriam in officio. Sed obstat ineredulitas et vana gloria, ne possint opera sua referre ad gloriam Dei. Vieium et peccatum est in persona, quae Deo non placeat. Merentur igitur etiam impiorum bona opera in hae quidem vita praemia sua, sed non numerantur, non colliguntur in utre, <sup>20</sup> Ps. 56, 9 iuxta Psalmi 55, sententiam. Sanctorum autem lachrymae, fugae, tentationes, opera minima, maxima numerantur in aeternum laudanda et celebranda.

<sup>21</sup> Röm. 15, 4 Duleissima igitur haec consolatio est, quam monstrat Paulus Romanorum 15. Quando dieit nihil frustra scriptum esse in scriptura sancta. Quia certum est haec infima et levissima ideo proponi: ut significetur beneplacitum divinum in sanctis suis. Semper enim manet remissio peccatorum et acceptatio, ac sub nube et umbraeulo alarum et protectione Dei vivunt, quamdiu sunt in gratia. Atque haec nobis quoque applicemus. Si enim sumus Christiani et vere pii, scimus nos esse similes summis illis sanctis, si non in summo gradu maximarum virtutum: tamen his infimis et sordidis actionibus huius vitae, et quod ad curam et protectionem Dei attinet, non minus nos diligi atque illos. Quis tenerrimae et ardentissimae dilectionis certum pignus habemus filium Dei, propter quem diligit nos pater et <sup>25</sup> Eph. 2, 6 'concedere nos fecit in coelestibus', sicut inquit Paulus. Sciamus etiam Ps. 37, 23, ad nos pertinere, quod in Psalmo 36, dulcissime dicitur: 'A Domino gressus hominis dirigentur, et viam eius volet. Cum cederit, non collidetur: <sup>30</sup> quia Dominus supponit manum suam.' Tantum eredamus et assentiamur huic promissioni. Sicut enim parentes diligentissime observant filiolos, ne forte eadant, ne qua impingant aut offendant. Et si vident maculam aut pituitam genis adspersam, abstergunt et emungunt. Id quod hostis et alienus non facit. Si pluma capillis inhaeserit, peetunt et ornant. Tanta <sup>35</sup> etiam cura, tantus amor et vera paternitas Dei est erga omnes, qui credunt in eum.

Haec in summa de doctrina huius capituli dicta sunt, quae sequuntur simpliciter sunt oeconomica, quae perlegemus, et ea, quae ad Grammaticam pertinent, exentiemus. Pervenit in terram filiorum orientis: Latine in terram orientalium, vel in orientem, usitata phrasis est Hebreæ linguae.  
 5 Sie enim filius mortis dicitur, qui est occidendus, filius pharetræ, id est, sagitta, filius superbiae pro superbo. Estote filii fortitudinis, hoc est, estote fortes. Filius Belial pro malo et nequam.

Profectus est igitur sanctissimus Patriarcha Iacob in terram filiorum orientis, sive orientalium: qua appellatione generali totius regionis, tecte significat scriptura sancta: quanquam servile et leve id videretur, hisse tamen arduum et difficile opus, natum ex verbo et fide. Quia fuit peregrinandum in regione ignota, cuius nomen etiam non exprimitur. Non enim Haran appellat, sed orientem, qui nondum fuit cognitus aut cultus Arabibus et Syriis, nihil ibi fuit praeter Babel. Dieit igitur simpliciter eum profectum in orientem, hoc est, in Chaos quoddam ignotum et desertum. Sicut supra Abraham ex Chaldaea egressus est nesciens, quo tendaret, aut ubi locorum pedem figeret, waget̄ aussi unfern Herrgott. Fuit igitur peregrinatio in speciem servilis, sed revera magnæ et ardentis fidei opus, quia nescit, in quod Chaos hominum et locorum deferatur, nec 20 homines, nec loca, nec diverticula viarum cognita habet. Nescit, ubi singulis noctibus idoneum habiturus sit hospitium. Ita supra modum periculosum iter et molestum fuit. Ac interea fide per totum iter luctatus est cum morte et Diabolo: incertus, quo iret, aut qua fortuna eo, quo tendebat, perveniret.

25 Forte autem conspicatur puteum in campo, ad quem applicat. Id quoque servile est, nisi quod hic incipit ei ostendi consolatio, cum venit ad locum, in quo est tutior et securior, et insuper audit de avunculo Laban. Nihil amplius, quod dicam, habeo: ideo nihil addam. Nam allegoriis non delector: quia litera nos certius et plenius erudit, quam allegoria. Satis est nos scire, quod ista sordida et servilia opera sanctorum Deo probantur. Unde nihil dubitamus nos cum sumus in vocatione: quaecumque fecerimus, aut passi fuerimus, placere Deo, usque adeo ut voluerit Dens id in hunc librum referri et celebrari omnia ista opera sanctorum. Non passus est ea tradi oblivioni. Litera et textus ipse per se clarus est. Allegorice 35 per tres greges ad unum puteum intelligunt Trinitatem. Mosen vero per lapidem illum magnum et gravem, sed nihil ad me, relinquo aliis.

Dixitque ad eos Iacob: Fratres mei, unde estis? Qui respon- 29,4–8 derunt: de Haran sumus. Et dixit ad eos: Nunquid nostis Laban, filium Nahor? dixerunt: novimus. Dixit rursus ad eos: Nunquid 40 est illi pax? Responderunt: Pax. Et ecce Raehel, filia ejus, advenit cum grege. Dixitque Iacob: Est adhuc alta dies, nec

est tempus, ut reducantur ad eaulas greges, adaquate oves et ife, pascite. Qui responderunt: non possumus, donec congregentur omnes greges, et amoveamus lapidem de ore putei, ut adaqueamus oves.

Harā civitas est Mesopotamia, ubi postea crassus<sup>1</sup> ingenti clade a 5 parchis vetus est. Laban autem est nepos Nahor, non filius: et is iam erat mortuus. Bethuel, filius Nahor, fuit pater Laban et Rebeccae. Ideo autem nominatur Nahor, quia est pater et caput istius familiae. Quaerit Iacob, estne illi pax, id est, valetne. Hebraismus est.

De lapide putei Grammatici quaestionem movent. Utrum lege cautum fuerit, ne quis unus amoveret lapidem, et potaret gregem suum, priusquam omnes convenirent, an magnitudo et gravitas lapidis tanta fuerit, ut duorum aut trium robore coniuncto ad amoliendum eum opus fuerit. Ego non puto fuisse statuto aliquo prohibitum, sed tantam fuisse molem lapidis, ut unus aut duo non potuerint eum removere. In Mesopotamia autem, quia 10 non fuit magna copia aquarum, diligenter fontes custodiverunt, et texerunt grandibus saxis obvolutis. Deinde pastores gregum non omnes robusti viri fuerunt: sed adolescentes et puellae, qualis Rebecca erat, adhibiti ad custodiendos et continendos greges. Illi convenerunt ad fontem, et expectaverunt validiores, per quos revolvaretur lapis. Sieut Iacob accedit, et 15 solus amolitur lapidem. Hanc ego existimo esse causam, cur plurimum opera fuerit opus, salvo tamen aliorum iudicio.

29, 9–12 Adhuc ipse loquebatur cum eis, et Rahel veniebat cum ovibus patris sui: nam gregem ipsa pasebat. Cum autem vidisset Iacob Rahelem, filiam Laban, fratris matris suae, et oves 25 Laban, fratris matris suae, accessit ipse Iacob: et revolvit lapidem ab ore putei, et potum dedit gregi Laban, fratris matris suae. Osculatus quoque est Iacob Rahelem, et levans vocem suam flevit. Et indicavit ei, quod frater esset patris sui, et filius Rebeccae: Unde illa eueurrit, et nunciat patre suo. 30

Commentarii Hebraeorum annotarunt, et idem textus videtur significare. Patriarcham Iacob irnuente in ipsum spiritu sancto ita corroboratum esse, ut illo impetu spiritus sancti: solus potuerit revolvere lapidem. Deinde cum in exilio inveniret consanguineam Rahel, sumpsit animum, et magnam spem nactus est, se tandem hoc consequeturum, quod animo versabat, et quod pater mandaverat de ducenda uxore. Ideo statim ad primum intuitum amore accenditur, et exerit se στογή γρατίῃ erga cognatam: Ita ut duplex impetus fidei et amoris corpus et animum redderet vegetorem.

<sup>1</sup> M. Licinius Crassus Dives bei Carrar n. 51 vom Partherfeldherren Surenas volig geschlagen; vgl. Caesar: bellum civile 3, 21; Plutarch, Crassus 21 u. 25–31.

Voluit enim se praebere virum robore et agilitate, ut caperet animum puellae, eamque in sui amoreum illiceret.

Atque haec quoque tantum naturalia sunt, sed ideo seribuntur a spiritu sancto, ne quis putet ea turpia aut illicita esse. Est enim Christianum et pius, amare puellam, quam iungas fibi conubio: quia est naturalis *στρογγύλη* et inclinatio sexus ad sexum, quae quanquam non careat prorsus peccato, tamen Deus non vult tanquam in honestam contemni: quia est opus Dei conditum in natura hominis, quod non solum non contemnendum aut contumelia adficiendum est: sed etiam honorandum. Vult enim Deus glorificari in omnibus operibus parvis et magnis. Non vult contemni, ne in minimo quidem. Sicut inquit Christus: 'Quod uni ex meis minimis fecistis, id mihi fecistis.' Ita etiam praecepta et ordinationes Dei etiam minimas non debemus abiicere aut conculecare. Si vis aquam bibere, bene est, bibe, et gratias Deo age, si non libet eam bibere, ne contemas.

Sunt igitur haec carnalia, iuvenilia et muliebria, merae sordes: et tamen recitantur a spiritu sancto, non ad provocandam libidinem, non ad accendendos turpes amores in animis adolescentium: sed ad alendam spem et dignitatem coniugii: Et ut testetur spiritus sanctus, quod non dispiceat Deo coniugium, neque etiam amor sponsi et sponsae: siquidem Deus eum creavit et ordinavit. Non igitur blasphemus tanquam turpem et illictum, sicut monachi coniugium impurum et periculosum vitae genus dixerunt.

Existimo igitur Iacob ea hora, qua aspergit cognatam fuisse quodam modo raptum et ita animatum spiritu, ut solus lapidem posset provolvere, quam ad rem aliqui quatuor aut quinque puerorum robore opus erat. Et hanc gratiam ac obsequium puellae voluit praestare, ut in tempore greges suos posset potare. Ipsa vero nondum seit eum sibi cognatum esse. Post lapidem revolutum accedit et figit osculum puellae, ignotus et peregrinus, antequam eam salutat, quod etiam videtur turpe, et his nostris moribus nec usitatum, nec decorum est. Sed audivit antea ex aliis pastoribus, qui dixerunt: Eece Rachel venit etc. Scivit ergo eam sibi sanguine iunctam esse: et fuit in moribus istorum hominum, ut in congressibus et salutationibus adderent oscula, quod in Belgio hodie et in aliis etiam regionibus usitatum est. Nostri homines tantum porrigunt manum, et virgines aut matronas modeste et verecunde amplectuntur: *So manch' Land, so mancher fitt.*<sup>1</sup> Fuit igitur significatio quaedam amoris erga cognatam et futuram coniugem, quam hoc osculo ostendit, perinde ac si manum porrexisset, aut obtulisset munus aliquod.

Atque inde ortum est robur illud in amoliendo lapide, videlicet ex *στρογγύλη* erga consanguineam, deinde ex amore erga sponsam, quam vidit sibi divinitus destinatam et oblatam esse. Tertio accessit singularis laetitia.

<sup>1)</sup> Sprichw., vgl. Unsre Autsg. Bd. 31<sup>1</sup>, 228, 31.

propterea quod videret se tandem attigisse portum post iter tam difficile et periculosum. Auxit autem haec omnia et confirmavit spiritus sanctus. Postremo dicitur Iacob frater patris Rahelis, Hebraeorum more, qui nepotem ex sorore appellant fratrem, sicut Moses ipse explicabit, cum dicet Laban audivisse rumorem de Iacob, filio sororis suae.

5

<sup>29,13</sup> Factumque est cum audisset Laban rumorem de Iacob, filio sororis suae: Ocurrerit obviam ei et amplexatus est eum atque osculatus: et introduxit eum in domum suam, et ille narravit ipsi Laban omnia verba ista.

Vides haec prorsus Pastoralia et bucolicorum in modum descripta <sup>10</sup> esse. Et tamen in his spiritus sanctus adeo verbosus est, ut lectori profano toedium et fastidium pariat. Alias historias de rebus maximis, de conflagratione Sodomorum, de immolatione Isaiae paucissimis verbis, vix quinque aut sex versibus complexus est. Quando autem in hæc sordida, carnalia et stulta incidit, supra modum copiosus est. Ideo nimirum, ut <sup>15</sup> sciamus beneplacitum esse Domino super timentes eum. Si enim sumus fideles et certi de misericordia Dei gratuito oblata, nihil dubitemus, quin, quiequid agimus, Deo maximopere placeat: quod etiam capillos capitis in numerato habeat: Imo oscula et amplexus placeant, et amolitio illa lapidis, quæ omnia tanquam summa et praestantissima opera in oculis Dei et <sup>20</sup> angelorum hoc loco recitantur. Non potuit eorum oblivisci Dens: sed voluit scribi ad nostram doctrinam et consolationem.

Quantumvis igitur duriter in hac vita exerceamur, et multis calamitatibus, morti denique ipsi simus obnoxii: tamen sciamus esse omnia pre-<sup>36, 116, 15</sup> ciosa, iuxta illud: 'Preciosa in conspectu Domini mors sanctorum eius.'

<sup>25</sup> Idem de aliis operibus sentiamus, sive edimus, sive bibimus, sive dormi-  
<sup>rel. 2, 17</sup> mus, sive vigilamus. Sicut inquit Paulus Colossenium 3.: 'Omne, quod-  
cunque facitis in verbo, aut in opere, omnia in nomine Domini nostri Iesu  
Christi facite, gratias agentes Deo et patri per ipsum.' Et in his inferiori-  
bus exerceamur, ut paulatim progrediamur et adsuescamus ad sublimiora.  
<sup>30</sup> Fides autem, quæ maxima et heroica operatur, demittit se etiam ad  
domestica et servilia, pascit greges ovium, dueit aquatum, mulget capras,  
quia Deus fecit utrunque: stultum et sapientem, parvum et magnum,  
preciosum et vile. Aequa igitur placent famuli aut famulæ ac domini  
opera, mulieris aequa ac viri. Tantum erede et honora Deum ante omnia  
<sup>35</sup> in Ecclesia, effice, ut maneas in verbo eius. 'Si manseritis in me, inquit  
Christus, et verba mea in vobis manserint, fructum plurimum adferetis, et  
fructus vester manebit.'

Spectanda igitur est fides et persona, quæ est in gratia. Tanta enim magnitudo divinae bonitatis effusa est super nos, ut numeret et observet <sup>40</sup> etiam minima opera nostra, quæcumque aut qualiacumque tandem sint.

omnia sunt laudabilia et grata, quia persona placet. Nec locum habet iudicium carnis, quae dicit pertinere ista ad profanum aliquem scriptorem, tanquam indigna saeris monumentis. Imo ne dignarentur quidem Graeci aut Latini anthores talia de suis heroibus celebrare, quia non intelligunt, 5 quid sit vita pietatis, quae placeant, quae displiceant eod, secundum sententiam illam: 'Tollatur impius, ne videat gloriam Dei.'

vgl. Dei. 26, 10f.

Legamus itaque haec enim reverentia, et gratias Deo agamus, quod seimus nos placere Deo etiam dormiendo, comedendo, bibendo, nubendo, cohabitando maritis, liberis, uxoribus, gubernando familiam, mulgendo 10 capras. In his exerceamus nos, quia aequae grandia et mirabilia sunt, ac sublimia illa, propterea quod fiunt a persona grandi, quae credit et est haeres regni coelestis. Si Deo placuerit, veniet dies aut hora aliqua, in qua faciemus etiam magna et heroica.

Atque hanc suam voluntatem et beneplacitum etiam in affectibus 15 parentum erga liberos pinxit Deus. Videmus enim in oeconomia patrem et matrem magis adfici et delectari, si filiolus aut filiola adferat flosculum, aut aliud quippiam leviusculum, quam si servus aut ancilla adportet saceum aut trabem ingentem. Illa opera leviuscula, suavia et grata sunt in liberis, quae in servis et aneillis contemnerentur. Ideo aliud est 20 describere Legendas hypocitarum et monachorum, quam vere sanctorum. Illi rident horum opera et vitam totam, tanquam impuram, et somniant se posse Deum suis factitiis et prodigiosis operibus placare: sed sunt dannata a Deo, quia non fiunt a persona grata aut accepta. Videamus igitur reliqua non minus stulta et carnalia iudicio hypocitarum. Et iam novus 25 locus sequitur, quomodo Iacob factus sit sponsus.

**Ad quem Laban ait: Utique os meum et caro mea es tu.** et 29, 11  
mansit cum eo per dies mensis.

Bene habent sese principia: ut solent hypocritae. Talis enim describetur Laban per totam historiam: avarus, et πλεορεζτυζός. Et pulchre 30 convenit nomen Laban, significat enim album: Quia magnam speciem pietatis, disciplinae et morum habent hypocritae, ita ut nihil videatur illis sanetius, nihil honestius, nihil religiosus. Sed inversa voce rectius Nabal dietus esset. Magnam igitur pietatem et amorem erga fratruclem prae se fert. Sed interim cogitat: Enactus sum servum optimum et commodissimum, qui pro meo arbitrio omnia cogetur facere et ferre, quia est fugitivus et exul, qui nullum alium receptum potuit invenire: pauper est, famelicus et nudus. Hoc earecere et vineulis satis firmis detinebitur in mea domo. Absque me enim esset, fame ei pereundum foret.

Initio tamen, hypocitarum more ei blanditur: **O**s meum et caro mea 40 es tu. Ocurrat ei obviam, amplectitur, osculatur, ac si serio et vere eum diligenter. Sed mox prodit animum tectum et infidum: Sicut alioqui post

tres saepe dies vilescit pisces et hospes. ut vulga dici solet.<sup>1)</sup> Describitur itaque Laban speciosissimus hypocrita, quod ad externa opera et verba attinet, sed qui intus alit idolatriam, superbiam, avaritiam, contemptum proximi. Et tantum spectat suum commodum. Cum isto vivendum est bono et sancto viro Iacob. Ac vide, quaequo, quam exigua sint initia tantorum honorum et dignitatis summi huius Patriarchae, ex quo tot Reges, tot Prophetae, Christus ipse et Apostoli orti sunt. penes quem universa maiestas est aeternae vitae: qui est Rex et Sacerdos, et universam benedictionem a patre consecutus est. Is est pauperrimus et abiectissimus, adeo ut non habeat, ubi figat vestigium pedis. Id nimirum est ex nihilo <sup>10</sup> creare hominem.

<sup>29, 15</sup> **Dixit vero Laban ad Iacob:** Num quia frater meus es, servies mihi gratis? indica mibi mercedem tuam.

Fuit Iacob mensem unum apud Laban, quo tempore non sane gratis ab eo alitus est. Quia haud dubie non fuit ociosus, sed fecit officium <sup>15</sup> hominis pii et fidelis, non solum inopia et egestate impulsus, sed quia erat in eo spiritus sanctus, quo moventur sancti homines ad omnis generis honesta et pia officia: quibus etiam benedicit Deus, ut prosint pluribus. Sicut Joseph, cum nihil haberet praeter victum et amictum: tamen ditavit dominum suum, et quidem sine ulla expectatione mercedis. Tales nimirum <sup>20</sup> sunt, de quibus inquit Paulus Colossensium 3.: ‘Quodeunque facitis, ex animo operamini, sicut Domino, et non hominibus.’ Id genus servorum est rarissimum, qui ita serviant fideliter, non ut placeant hominibus, sed Deo. Talis autem fuit Iacob illo mense et toto tempore, quo servivit Laban: non fuit ociosus, sed sponte operas domesticas et summa sedulitate <sup>25</sup> obivit, pavit pecora, praebuit eis potum, et similia omnia, qua potuit fide et diligentia, curavit. Id vero perplacuit avaro Laban, cum videret eum tam studiosum et exercitatum esse ad serviles operas. Ideo statim cum eo de mercede paciscitur, quae est maxima commendatio diligentiae et industriae Iacob cum fidelitate insigni coniunctae.

Ac sane insignis et rarissima virtus est, praesertim inter consanguineos et cognatos, ubi paucissimos invenias, qui cognatis fideliter inserviendum existiment. Videntur enim iure quodam vorare, rapere, profundere ea, quae sunt cognitorum. Rarissimi sunt affines aut propinquii, qui sunt similes Iacob et Joseph, aut tales, qualis erat Naaman apud regem Syriacum, <sup>35</sup> cui possis committere rei familiaris curam et administrationem. Vedit igitur Laban se naetum esse servum ex animi sententia, sedulum et assiduum.

<sup>1)</sup> *Vgl. Plautus: Miles gloriosus 741:* Nam hospes nullus tam in amici hospitium devorti potest. Quin, ubi triduum ibi continuum fuerit, iam odiosus sit. *Düringsfeld I, n. 543:* Dreitägiger Guest ist eine Lust (bei Agricola).

enius opera pecoribus optime provisum esset, familia in ordinem redacta et pulcherrima disciplina instaurata in domo, cum magno incremento rerum omnium. Hoe testatur vox, quae sequitur: Modicum habuisti, cuin venirem ad te. Et accessit simul benedictio divina propter servum fidelem, 5 qui revera erat salus et columnen familiae. Nolo igitur, inquit Laban, ut gratis mihi inservias. Quia videt eum non esse ignavum pecus, cuiusmodi hodie famulos et ancillas habemus: sed plus facere, quam mandatum esset, in usum et commodum avunculi sui. Sequitur igitur merces pro tam fidelis servitio.

- 10 Habebat vero Laban duas filias: nomen maioris erat Lea, mino-<sup>29, 16</sup>ris vero nomen Rachel. Porro oculi Leae erant teneri: Rahel vero erat pulehra forma et venusto aspeetu. Dilexitque Iacob Rahelem, et ait: Serviam tibi septem annis pro Rahele, filia tua minore. Respondit Laban: Melius est, ut tibi eam dem. 15 quam alteri viro: mane apud me. Servivit ergo Iacob pro Rahele septem annis: et videbantur illi pauci dies prae amoris magnitudine.

Hac vero prorsus puerilia et carnalia sunt. Quid enim est, quod sanctissimus vir, tantis promissionibus a Deo ornatus, cum Deus ipse apparuit illustrissima visione, haec aetate iuvenescit, et propemodum repuerascit. Videt duas puellas, et unam formosiorum altera, quarum hanc forma praestantem amat, alteram non amat. Num id deeere videtur Iacob octogenarium? Certum enim est eum tum annum octagesimum, aut ad minimum septuagesimum octavum attigisse. Ea vero aetate incipit 25 primum iuveniliter ludere et amare. Quare tandem scribit ista spiritus sanctus, et proponit nobis legenda, quasi aedificandi simus ex hoc facto tam turpi? Nam quod plus est, infra dicetur, dilexisse filium suum Joseph, propterea quod natus esset in senectute sua. Id tempus non amplius quatuordecim annis absuit: et tamen dicitur senectus Iacob. Non 30 igitur decorum est tam sanctum virum sic ineptire et lascivire, ut spectet formam puellae, et magis amet formosam, quam deformem. Non enim potest dici, quod fecerit amore prolis, siquidem mulieres non formosae plerunque sunt foecundissimae, ut apparet in Lea. Et ea tamen nullo partu impetrare potuit, ut amaretur tantopere a Iacob, sicut Rahel amabatur. Non 35 igitur potest excusari praetextu quaesitae proli. Sed sunt haec simpliciter ioculatoria et ridicula, amare puellam propter formam, non propter prolem.

Iure id quidem debebat fieri, ut amaremus sexum simpliciter propter prolem et generationem, ad quam conditus est a Deo: non ut eo ad libidinem tantum abuteremur. Sicut aedificium totius muliebris corporis testatur, 40 quod habet sua organa et membra, quibus conceipiat, alat, gestet foetum. Sed pauci hoc considerant, et Iacob quoque ab hoc fine aberrat, amat

enim Rahel propter formam, et Leam minus formosam non amat, quod tamen senibus minus convenit, quam adolescentibus, ut fiant spectatores formarum.

Sunt autem haec docenda et agitanda in Ecclesia, ne abhorreamus a coniugio. Sicut Papistae id deformarunt suis deliriis, et damnarunt.<sup>5</sup> Ideo enim scribit haec spiritus sanctus, ut testetur Deum non abiicere et reprobare etiam eos, qui specant formam in coniuge, et quod electio illa sit sine peccato. Propterea nemo putabit se peccare, si preferat formosam deformi. Ita haec quoque nos docent et aedificant. Deinde Iacob speravit prolem ex forma et viribus corporis praestante. Quia id sane<sup>10</sup> debebat fieri in iungendis connubiis, ut deligerentur et iungerentur robusti cum robustis, industrii cum industriis. Sicut id discrimin servatur in brutis, in bovis, equis, ovibus, gallis et aliis animantibus omnibus. Inter homines non perinde fit propter corruptionem ex originali peccato conceptam. Inde enim fit, ut alii robusti, alii infirmi generentur, alias leprosi,<sup>15</sup> alias ceci, alias fatui, vicio et culpa parentum. Quia ferendum est, ut copulentur robusti cum infirmis propter peccatum originale, cui malo occurrentum est remedio coniugii divinitus monstrato, quomodoenque aut quicunque iungantur.

Sie et animalia omnia habent stata tempora generationis. Solus homo<sup>20</sup> habet errantes et vagos motus ex veneno morbi originalis, quibus non aliter potuit consuli, quam haec coniunctione, ubi qui potest formosam et viribus integris coniugem habere, habeat sane. Qui non potest delectum habere, dñeat eam, quae offertur, sive sit formosa, sive non. Deinde coniugium post peccatum originale carni valde molestum et grave est propter<sup>25</sup> coniunctionem indissolubilem. Etsi enim manet appetitus et amor sexus ad sexum, tamen vineulum illud, de quo Moses dicit, quod debeat uxor esse coram marito inseparabilis vitae socia, est admodum durum et difficile. Quaque enim calamitas accesserit sive corporum, sive fortunarum, sive prolis: manet tamen firmum illud et indissoluble vineulum.<sup>30</sup> Et tollitur omnis electio, nec conceditur ulla permutatio, nulla reiection aut repudium. Accedit insuper Diabolus, hostis omnium ordinationum Dei, qui variis modis molestat et exercitat coniuges. Propter tot et tantas molestias ac difficultates coniugii non est malum, si quis eligit formosam, et corpore et viribus integris, quo diutius et facilius possit hoc vineulum<sup>35</sup> coniugii cum omnibus molestiis tolerare. Neque enim consultum est eligere eam, quae principio statim odiosa et molesta sit. Quia Sathan etiam forma praestantissimos et summo amore mutuo se compleetentes alienare et distrahere solet.

Et spiritus sanctus hoc loco docet, non esse damnatam a Deo istam<sup>40</sup> electionem. Commendat enim eam, vel potius indulget huic sanctissimo Patriarchae, ut inveniiliter amet formosam magis, quam deformem. Ex

lest̄ geschehen. Quia coniugium eiusmodi vitae genus est, quod opus habet remissione peccatorum et indulgentia Dei, ut Deus conniveat non solum ad libidinem illam, modo sit legitima per coniugium, sed etiam ad errata et offensiones familiae, liberorum, coniugum, quae solent incidere in oeconomia. Sicut enim politiam et Ecclesiam sub remissione peccatorum esse necesse est: Ita et coniugum vita est sub indulgentia Dei et remissione peccatorum. Non vult damnari Dens coniugalium illa, quod maritus deligit et amat uxorem formosam, quod quidem principio non est difficile in primo fervore amoris, quo ardent mutuo sponsus et sponsa, sed paulatim defervescit. Imo quandoque post mensem degenerat in acerrimum odium, instigante Diabolo et fascinante animos coniugum variis et mirandis modis.

Haec igitur huins peccati, quod hypocritae exagitant in hoc patriarcha, non quidem excusatio est: sed est praedicatio divinae indulgentiae, qui non damnat istam reprobationem Leae minus formosae, et electionem alterius formosioris. Papistae lasciviam interpretantur, sed non vident, quae causa ad coniugium eum impulerit. Incubuit enim Iacob habenti promissionem eura de posteritate: Ideo solitus est, unde habeat uxorem commodam et placentem, potius quam ubi sedem certam et dominum inveniat, contra omnes rationes Philosophorum et sapientum praecepta. Hesiodus<sup>1</sup> inquit: *οὐδὲν μὴρ πρότιστα γυναικά τε βοῦς τὸ δορυῖον.* Hic noster Iacob nihil horum curat, non dominum, non bovem, non alia necessaria, sed primum omnium uxorem eligit.

Deinde ne hoc quidem cernunt Papistae, quod lateat sub iuvenili isto amore sensis Patriarchae insignis castitas. Cum enim per se spiritus sanctus non reprobat mutuum amorem sponsi et sponsae, tum vero simul indicat, quam castus fuerit Iacob. An non enim haec insignis castitas est, quando masculus vivit continenter et caste usque ad octogesimum aut 81. annum. Nam octagesimo quarto anno Iacob primum factus est maritus. Tam diu vixit celebs post primum florem aetatis suae usque ad annos senectutis. Nam quatuordecim annis post vocabitur senex. Si igitur hoc spectant Papistae, quod elegerit pulchram puellam: Cur non etiam hoc vident, quod vixit continenter usque ad octogesimum quartum annum? Ac fuit eo tempore natura validior et perfectior. Ita ut masculus esset idoneus ad generandum circa decimum quintum aut decimum sextum annum. Ab eo anno et in ipso flore aetatis ferre et vincere illam maliciam carnis et legem membrorum, quae vocatur libido, certe est magnum miraculum et acerrima pugna adversus carnem, quam panici sustinuerunt. Longissime igitur errant Papistae, si cogitant patres vixisse carnaliter. Sicut sentiunt sane: Neminem enim indicant caste vivere praeter celibes monachos et moniales. et offendit eos gravissime, quod fuerunt coniuges Patriarchae: nihil intel-

<sup>1)</sup> Hesiodus: *Ἐργα ται ἡμέραι* v. 463.

ligentes de excellentissima illa castitate. Sed non mirum fuisset, si tanto tempore continetiae Iacob prorsus mortificasset carnem, et extinxisset insitam vim ad generandum. Iam enim elapsi sunt anni adolescentiae, iuventutis et virilis aetatis, iam 84. annos habet, luctatus cum sua carne 68. annis. Et tamen mansit in eo *otogyz*<sup>1)</sup> et naturalis inclinatio ad sexum, ad iuvenculam, et quidem formosiorum, quam praefert minus formosae, iam senex et canus.

Superant ergo haec exempla castitatis omnem nostram continentiam, et praesertim Papistarum impurissimum celibatum in monasteriis, quae nunc sunt mera lupanaria. Aut si etiam servaverint castitatem unquam, tamen ne comparanda quidem est ad patrum castitatem: in quibus sic mortificata est caro magna fide et spiritu, ne tamen extingueretur naturalis inclinatio et affectus erga sexum. Sieut Iacob sponsam vero amore et unice diligit, ita ut septem illi anni vix trium aut septem dierum spacium aequare viderentur. Deinde quod omnium est maximum: Postquam factus est sponsus, expeetat septem annos, donec innatur sponsae. Si hodie aliquis tot annos deberet expectare diem nuptiarum, et interim servire pauper et mendicus, profeeto et sponsam et soerum relinquaret. Sed haec porei isti Papistae non considerant, nec cernunt exemplum castitatis insigne et inestimabile, quae simul est coniuneta cum mirabili pacientia, quae totos septem annos tolerat servitium hoc et moram cuivis alii profeeto intollerabilem; et servit miser et inops, nihil habens proprii, ne ligulam quidem vel filum. Et omnia facit amore puellae, quo ita captus est, ut isti septem anni viderentur dies uni, hoc est, ac si tantum fuissent septem dies.

Augustinus efiam hanc pacientiam et expectationem admiratur, et quaerit eansam, quomodo eam potuerit praestare, cum sit contra et supra naturam hominis. Hoc enim testantur omnes descriptiones amoris et amatorum, quod inquit ille: Impacienter amo. Et praesertim dilatus amor valde affigit, et reddit homines impaientes. Cantica amatoria queruntur dies et menses nimis longos esse, ut ille apud Poetam<sup>1</sup> ait: Si mihi non haec lux toto iam longior anno est. Respondebat autem Augustinus: hoc tempus et annos tam breves esse visos, quia labores non fuerunt graves et difficiles. Amor enim est omnipotens. Sicut econtra: qui odit, nihil potest ferre. Amor gratuito facit, quod alioqui nullo precio, nullis precibus adductus faceret. Sic saepe scorta aut adulteri plura patiuntur, quam coniunx aut maritus honestus ferret, et tantum valet amor furiosus. Multo plura ergo facit et perfert amor purus et honestus.

Sed non sufficit haec responsio: Addendum enim hoc est, quod hic significatur, quomodo ille amor sponsalis sit gubernatus a spiritu fidei in Iacob. Illo autem gubernatore omnia sunt bona et facilia. Si enim Deus

<sup>1)</sup> Virgilius: *Eloge 7, 43.*

adest, et conversatur nobiscum in omnibus primaria illa et principali consolatione, tum possum omnia, inquit Paulus, in Christo, qui me confortat.<sup>ad 4, 13</sup> Ut enim igitur haec sint carnalia et iuvenilia: tamen probantur in sanctissimo viro, nobis in exemplum et consolationem. Quia habuit ipse propagationem posteritatis, in quam principaliter respiciebat. Ideo necesse erat, ut duceret uxorem.

Iam et ea, quae ad Grammaticam pertinent, expediamus. Oculos Leae dicit fuisse (RAKES), quod nos vertimus: ein blöd gesicht, et puto satis bene redditum esse. Nam quod alii dicunt habuisse eam oblongos oculos, fabulosum est. Mihi videtur fuisse honestam puellam, bonis moribus et viribus integris, sed non formosam praesertim in oculis, qui maxime ornant hominem. Sicut Plinius<sup>1</sup> oculos vocat regem inter membra corporis humani, et sunt sane praestantissima pars corporis: Ideo rarus donum est in homine gratia et decor oculorum. Commandantur autem in primis oculi *χαροποί*, quos vulgo falconum oculos dicunt. De puellis dicitur: Sie sieht wie ein falke. Sunt enim maxime aeres et vivaces, ac prope modum fulgurantes, seu rein und hell. Ac utrumque deprahendi potest ex oculis, et vicium, et virtus animi. Ideo pulchri oculi sunt quasi miraculum in genere humano, quia significant ingenii et naturae praestantiam. Infra de Messia dicitur Genesis 49.: 'Rubieundiores sunt oculi eius in vino', sein wie der schwärz rot wein. Tales oculi valde ornant faciem, et quasi vitam et hilaritatem quandam praestant. Eeontra oculi parvi et hebetes, qui non aeres, non vivaces sunt, obscurant et deformant totam faciem. Tales Lea habuit, damit sie nicht scharpff gesehen hat. Ideo propter oculos teneros sive debiles non fuit in gratia. Hebraea enim vox (*Rakes*) significat tenerum, ut supra Genesis 18.: 'Tulit Abraham vitulum tenerum', in Moses 18, 7 mollem. Mysterium, quod alii hie tractant, omitto, et sequor historicam sententiam. Causa enim haec simplex et plana est, quare Iacob alienior fuerit a Lea, quia habuit oculos minus aeres et venustos.

Rahel vero fuit pulchra. Et refertur ea significatio in Hebraea voce (*Thoar*) proprie ad quartam speciem in praedicamento qualitatis, ad signaram, quae continet formam et proportionem qualitatis. Oculi Rahelis habuerunt iustum figuram, frons item et genae ac totum corpus habuit suam dispositionem et convenientiam membrorum. Haec vera pulchritudo et venustas est, quando facies habet aptam et convenientem proportionem oculorum, frontis, genarum et aliarum partium. Atque hactenus descripsit Moses sponsum istum et amatorem Iacob satis iuveniliter, qui amore lepidae et formosae puellae tam longam et duram servitutem sustinet, unde colligi magnitudo amoris potest. Et observandum est, quod scriptura

8 (RAKES) רָחֵל 31 (Thoar) תֹּהָר

<sup>1)</sup> Vgl. Plinius: *Historia naturalis* 18, 43: ideo maiores fertilissimum in agro oculum domini dixerunt.

saneta non damnat, sed praedicat istum amorem in sponso. Iam vero sequitur egregium et illustre specimen pacientiae Jacob in hac servitute et amore puellae.

29,21 Et ait Jacob ad Laban: Da mihi uxorem meam, quoniam impleti sunt dies mei, et ingrediar ad illam. 5

Appellat uxorem, cum tamen sit virgo. Scriptura enim non distinguit inter uxorem et despensatam. Sieut videre est in Mose et Matthaeo, ubi virginis despensatae uxores dieuntur. Habet igitur Jacob Rahel pro legitima coniuge, et ardet erga eam vero et maritali amore, ut iuvenes et sponsi solent. Est autem vehementissimus ardor sponsi, quando tempus <sup>10</sup> amplexus et copulae instat. Sed in hoc nostro Patriarcha eastissimus ille et ardentissimus amor erga uxorem Rahel indignissime turbatur et fallitur. sieut sequitur.

29,22 Et congregavit Laban omnes homines illius loci, fecitque convivium. 15

Der schuld wert, das man in in abgrundt der hellen verflucht. Non dicit Moses: vocavit, invitavit ad convivium nuptiale, quod solet solenniter et honorifice fieri; sed collegit, hats zusammen gerafft: Non in gloriam et honorem sponsi et sponsae, sed ad fallendum et illudendum optimo et sanetissimo viro, ut captum suis technis retineat, nee possit ullo modo repudiare vel mutare, quam cognoverit illa nocte: quamvis deceptus et delusus esset. Ideo subito aliquos colligit testes. Et videtur scriptura innuere Laban male audisse apud bonos et honestos vicinos, qui haud dubie intellexerunt eius malas artes et iniurias, quibus adfecit bonum et fidelem Jacob isto septennio. Ideo collegit homines leves, qui non improbarent hanc imposturam, significat eum fuisse veteratorem pessimum totum subversum avaricia. Ad Jacob hilaris et ardens amore erga suam Rahel nihil sinistri aut mali suspicatur. Sed plenus spe et gaudio expectat snavissimam sponsam suam, ut fruatur tam din sperato et exoptato gaudio.

29,23–25 Et ecce vespere tulit Leam, filiam suam, introduxitque eam ad illum, et ingressus est ad eam. Dedit quoque Laban Leae, filiae suae, Zilpam, ancillam suam, in famulam. Faetumque est illuciente die, et ecce ea erat Lea. Et dixit ad Laban: Quare mihi fecisti? Nonne pro Rahele servivi tibi? Quare imposuisti mihi? 30  
35

Hoc est illud exemplum pacientiae. Discat igitur pacientiam, qui potest discere. Ego sane non possum. Est enim intolerabilis et inimita-

<sup>20</sup> retineat, nec possit L. M.] retineret, nec posset N. O. Erl. <sup>21</sup> cognoverit L. M.] cognovisset N. O. Erl.

bilis. Optimus et sanctissimus vir tam ardenter dilit pueram, ut foto septennio omnia faciat et ferat, imo loenpletet avarum illum veteratorem Laban ea lege et conditione, ut colloctet sibi filiam Rahel. Sed pro tam fidelis servitio ipse hanc refert gratiam, surripit ei uxorem, virginem dilectam et tot annis quae sitam ac expeditam. Et quidem ipsa hora optatissima et sponsalis gaudii. Nec rapit solum, quod per se quidem est molestissimum: Sed etiam obtrudit aliam, quam aversatur, atque ita perpetuum onus cerviceibus eius imponit. Horribilis et indignissima profecto impostura est. Iacob non aliud seit, quam se habere suavissimam suam sponsam in amplexu, et ehee habet supposititiam. Si quis rapiat pecuniam, aurum, argentum, pecora, exigua iactura est: sed rapere virginem, uxorem formosam et dileciam, a qua toto pectore expectes prolem, unde spes semen posteritatis missae, profecto iniuria et contumelia est, quae vincit omnes iniurias. Nam hic omnis spes et expectatio Iacob subito concidit:

Nec potuit ei aliud in mentem venire, quam se perpetuo privatum iri amore Rahelis, sponsae suae, neque eam futuram sibi amplius uxori. Sie fallitur dulcissima spes et suavissima illa expectatio amoris et amplexus sponsae: quae toto septennio duravit, immenso gaudio utrinque. Non autem sine lachrimis et ingenti dolore hanc iniuriam passi sunt. Nimis atrox enim et crudele malum est, et pacientia incredibilis. Ego sane non tulisse, sed expostulasse cum eo, et in ius vocasse, ut coactus legibus sponsam meam redderet, et alteram repudiatam patri remisissem. Quia non Lea: sed Rahel desparsata erat, idque publice omnibus renuntiatum et cognitum haud dubie fuit per totum oppidum.

Illos vero, quos collegit Laban convivas, existimo fuisse homines leves et nihil, *loſe ſenidjen*<sup>1)</sup>, qui coacti sunt in gratiam Laban approbare et excusare hoc facinus. Sed est durissima et intolerabilis distractio. Ego sane si etiam aetate et annis ipsum Mathusalah superarem, tamen non ferrem. Quia pugnat haec separatio contra naturam et omnem sensum humanum. Quantum tragoeiarum in omnibus historijs excitarunt raptore virginum ac mulierum? Quoties florentissima regna infestis armis inter se concurrerunt et eversa sunt propter eiusmodi iniurias? Graeci pene totum orbem terrarum concitarunt ob raptam Helenam. Sabini bellum adversus Romanos moverunt propter raptas filias. Et infra 34. Sichimitae a filiis Iacob trucidantur ob raptum Dinae, quia est tenerimus ac impacientissimus affectus amoris in sposo, praesertim in ipso articulo nuptiarum, ubi instat amplexus et gaudium nuptiale. Ideo nihil minus ferre potest, quam eripi sibi sponsam, in quam insanit amore et cariorem habet auro, argento, imo oenlis et vita ipsa. Deinde quaesiverat et elegerat Iacob hanc sponsam iussu et voluntate patris pro posteritate missa, quam sperabat ex

<sup>1)</sup> Lies ſenidjen = Bürschen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 47. 856, 22.

sponsa forma bona et aetate integra. Verum haec spes et gaudium tam diu speratum uno momento concidit. Exaggeret igitur et detestetur, qui potest tam insignem et inauditam maliciam. Maior enim est, quam ut ullis verbis exprimi queat. Quin in textu oeculta repraehensio et indignatio significari videtur. Non enim dicitur Laban Leam adduxisse uxorem Iacob.<sup>5</sup> Sicut postea de Rahele docet: dedit Rahelem, filiam suam, in uxorem. Non dignatur Moses Leam uxorem appellare, sed sic dicit: Tulit Leam, filiam suam, et introduxit eam ad illum.

Impulit autem avarum Laban ad tantum scelus dira cupiditas, non tam ut filiam maiorem natu Iacob obtruderet, quam ut alios septem annos <sup>10</sup> eum defineret. Sensit enim mirabilem successum et incrementa rerum suarum. Itaque indignum et horribile est tam immanni seelere optimum virum detineri, ut cupiditatibus huins veteratoris satisfiat, aber er müß den hön leiden, der doch gar zu hart ist. Ipsa Rahel quomodo fuerit affecta, non recitatur, verum consentaneum est, non minorem eius indignationem <sup>15</sup> fuisse. Scivit enim haud dubie se sponsam esse: Et notum fuit toti vicinia, Iacob pro Rahel servire septennio illo. Ideo aequa commota est hac iniuria ac sponsus ipse. Imo multo minus ferre et vincere potuit: quia sexus et natura imbecillior est. Certa erat se esse sponsam, et iam ducendam in thalamum sponsalem, sed ea ipsa hora, qua putat se poti-<sup>20</sup> turam amore et sponso optato, indignissime fallitur: non sine magno dolore, non sine lachrymis et eiulatu.

Tristes itaque et lugubres haec nuptiae sunt. Sponsus enim misere decipitur, Rahel autem sponsa reiicitur, quae haud dubie instissimum dolorem et indignationem non potuit caelare: sed lachrimis et voce testata <sup>25</sup> est, et expostulavit cum patre: Cur rapis, dixit, mihi meum sponsum, cui tute me despondisti? Sed nihil motus est crudelis pater, forsitan et minis eam compescerit. Lea scivit se non esse sponsam, sed sororem sponsae, et fortassis repugnavit aliquantum voluntati patris, sed tamen humano affectu passa est se rapi ac eogi ad hanc iniuriam. Imo sibi gratulata <sup>30</sup> est de vi ista, ut fieret mater promissae posteritatis, quam audivit expec-  
1. Moje 30, 1 tari a Iacob. Et infra capite 30. videtur Rahel nonnihil prodere affectum et odium erga sororem Leam ob hanc ipsam causam. Hae igitur infaustae nuptiae sunt Iacob et Raheli propter inexpectatam fraudem: Ac proponitur exemplum et castitatis eximiae in sanctissimo Patriarcha Iacob, et crucis <sup>35</sup> ac pacientiae summae. Haud scio enim, an ullus sanctorum, nedum gentilium, hanc crucem tanta pacientia sustinere potuisset. Es ist zu hoch und zu jähreiblich.

Quaeritur autem cuiusmodi ritus nuptiarum fuerint apud istos homines, quod Iacob solus cum sola in cubiculo et eodem lecto dormit, nec sentit <sup>40</sup> tamen esse suppositam Leam pro Rahele. Vixit enim toto septennio in domo hac, ubi vidit haud dubie sponsam aliquoties, nonnunquam collo-

entus est, et in lecto si non tactu explorare, vocem tamen agnoscere et discernere potuisset. Nostris moribus longe cautius agimus. Non enim in tenebris, sed eum tympanis et facibus, ac adhibitis etiam testibus ducimus sponsam eum ad sacerdotium, tum ad thalamum nuptiale, ut non possit esse locus ulli imposturae. Istum morem non fuisse receptum apud hosce homines ex historia colligitur, alioqui enim Iacob non esset tam turpiter deceptus. Deinde usitatum fuit eo tempore, ut mares et foeminae in singulis domibus diversa habitacula haberent; non ita promiscue conversati sunt, ut apud nos solet fieri. Iuvenes habitarunt eum patribus, et virgines cum matribus seorsim, sed in cubiculo eum habuit secum sponsam suam Iacob, potuit sane eum ea libere colloqui, potuisset etiam tactu deprahendere non esse Rachelem. Sed colligitur inde summam fuisse verecundiam istius saeculi, aut saltem Patriarchae Iacob. Aut certe Lea sic fuit instrueta a patre, ut taceret prorsus, vel submissa voce loqueretur. Tamen maximam vim verecundiae fuisse in Iacob necesse est, ut nec collocens sit, nec contrectaverit, sed tantum maritali amore eam sit complexus, prae nimio gudio, quod tandem contigisset frui amore duleissimae sponsae. Hanc insignem verecundiam et castitatem commendat scriptura, quod ingressus est thalamum sine suspicione, sine lascivia, sine impulso affectu, simpliei et maritali affectu. Quod enim Lyra dieit, eum tribus noctibus continuuisse, omitto. Magna illa simplicitas consideranda est potius, quod nullo prorsus signo deprahendit esse alienam, ad quam accederet. Neque enim ita aspiciendi sunt patres, sicut a Papistis indicantur fuisse furiosi in libidinem et quales ipsi sunt. Sed fuit simplicissima castitas et castissimus amor erga sponsam in Iacob. Nee habuit ullam causam suspicandi esse aliam suppositam. Quia interque parens et sponsa ipsa est notissima, et in omnibus maximus candor et candidissima sinceritas semper visa est. Et tamen decepit.

Ita vero cogito, et excuso Iacob, sicut supra de concubitu Loth cum filiabus dixi. Fieri enim potest, ut homo quandoque forti imaginatione et intentione animi ita absorbeatur, ut non audiat, nee videat, et nihil prorsus sentiat, etiam audiens et videns apertis oculis et auribus. Vehemens enim et intenta animi cogitatio abstrahit mentem a sensibus, ut ab extra nihil cernat et sentiat homo. Ita prorsus in affectibus vehementioribus fit, sive in ira, sive in moestitia, sive amore: hi enim reddunt hominem stupidum et insensatum. Hinc in preliis saepe attonitos et consternatos videoas, ac stupentes prorsus milites trepidatione et formidine. Sic Loth ebrietate moestitiae magis quam vini oppressus, ac tristitia illa ex conflagratione Sodomae infernali absorptus nihil sensit, nee animadvertisit: sed nesciens et animo alieno fecit, quiequid fecit.

Hoc est mirabile, sed usitatum, et secundum naturam in meliore locis, quando serio incumbunt in aliquod studium aut cogitationem alienius

rei. Saepe non advertente melancholio omnia bona eius possis auferre ipso praesente. Ad eundem modum animus Iacob amore et gaudio occupatus et absorptus fuit, et Deo gratias egit, quod haberet sponsam, ex qua sperabat posteritatem. Fuit ebrius, non vino: sed amore Rahelis, tam diu quae sitae et exoptatae. Haec ebrietas amoris ingens profeeto stupor est, quo attonitus quasi non potuit advertere aut sentire dolum. Nihil enim suspicatur mali: sed est totus in imaginatione et affectu amatorio, certus sibi non posse amplius eripi sponsam. Ideo nihil minus ei venire in mentem potuit, quam quod veterator ille deberet sibi subducere sponsam, et supponere Leam.

In hunc modum de Isaac supra dixi, benedicente Iacob pro Esan: Is quanquam agnosceret vocem Iacob, et animus praesagiret subesse fraudem et dolum: tamen cum esset occupatus studio benedicendi: etiam eorum, quae sentit et audit, nullam euram habet. Talia exempla saepe in vita occurunt, quando animi a sensibus exterioribus relabuntur in imaginationem, qua antea fuerunt occupati: et putant non posse fieri, ut fallantur, aut aliquid detrimenti acepiant: plus enim eridunt cordi suo, quam oculis suis et auribus. Ideo cogitabimus Iacob quoque amore ebrium stupefactum et quasi raptum esse: ut nihil minus cogitaret, quam se falli posse. Ardor ille amoris vehemens oeeaceavit eum.

Haec mihi quidem in mentem venerunt de impostura huius veteratoris, quo modo ea deceptus sit Iacob. Simil autem insigne illud et rarum exemplum vereundiae notandum est, et amplifieanda castitas Patriarcharum prae omni castitate et caelibatu monachorum. Hic enim ardentissimi motus amoris et libidinis superantur, vel saltem reprimuntur in utroque, in Iacob et Rahele: quae, quanquam vera sponsa esset, tamen excluditur thalamo sperato et debito, ac cogitur dissimulare se esse sponsam, et lachrimis miserum amorem et desiderium sponsi solari et lenire.

Porro videre est in hoc loco, quanta fuerit potestas patria apud istos homines. Lea enim uno verbo et mutu tantum a patre Laban cogitur, ut succeedat Raheli, et fiat ipsa sponsa, etiam contra datam fidem. Neque enim Iacob ante id tempus cum Lea ullum verbum de ineundo coniugio commutaverat, nullus amor, nulla arrha, nullum pactum intercesserat, sed sine consensu, pactionibus et colloquio filia arripitur a patre, et collocatur in thorum nuptialem Iacob. Non explorat pater voluntatem filiae, non audit eius responsum. Si isti fuerunt mores illorum hominum, sane pessimi fuerunt. Certum enim est non facta esse sponsalia inter Leam et Iacob, non exhibitos esse testes. Sed administrantur omnia subito, tyrannide et violentia patris, qui arreptam filiam introduceit ad Iacob. Pessimum igitur hoc exemplum est, quo videmus Leam mera tyrannide et crudeli audacia patris fieri sponsam. Ipsam quidem facile consensisse consentaneum est, ut fieret mater sanctae posteritatis, ideoque est excusabilis. Sed tyrannis

patris est modis omnibus execeranda. Et quanquam sanetus vir tolerat hanc iniuriam, tamen est detestabile et nequaquam imitandum exemplum.

Quaerunt autem Lyra et alii hoc loco, an fuerit verum coniugium ea nocte inter Leam et Iacob? Respondeo: Non fuit. Ergo fuit adulterium? Nequaquam. Quid igitur? monstrum. Si enim ipsum factum spectes, Iacob non est maritus Leae, sed viceat et stuprat eam, quae ipsi non erat sponsata. Et tamen sine culpa est, sed haeret ea in perfido Laban, qui fallit sponsum et sponsam, et nuptias distrahit copulando Iacob aliam, quam desponderat. Itaque neque adulterio dici aut haberi merito potest.  
 10 Et si quaeritur, an peccaverit Iacob cognoscendo alienam? Respondendum est: Ipsum quidem factum esse manifestum stuprum, non esse coniugium, sed tamen non peccasse: quia falsus est aliena perfidia, quam ne suspicari quidem potuit. Quis enim metuat patrem filiam ex se natam defraudatum tam diu sperato gaudio? Filia non aliud cogitavit, quam se ea nocte 15 fore sponsam, iungendam cum sponso suavissimo. Et Iacob ingressus est vero et maritali amore, nihil dubitans se amplexurum Rahelam tanquam coningem suam. Id enim promiserat, et totò septennio simulaverat perfidus nebulo Laban: sed in uno momento tam din simulatas nuptias dirimit,  
 das heissen grobe bubenstück.

20 Sic igitur respondebimus ad quaestionem propositam, non fuisse matrimonium inter Iacob et Leam, quia utriusque voluntas et consensus defuit. Ipsa non fuit sponsata Iacob, nee Iacob fuit sponsus Leae. Sed commissus est error et ignorantia invincibilis in re politica, quae excusat a toto, ut loquuntur ireconsulti. Distinguunt enim inter ignorantiam crassam, supinam vel negligentem, et invincibilem. Ubi est ignorantia facti, personae, circumstantiarum et omnium rerum, ea nullum crimen habet, sed est simpliciter innocentia in rebus politiciis. In Theologia autem non valet, quanquam ad hanc quoque a quibusdam relata est: Sed extra Theologiam tantum in politia locum habet. Non est adducenda 25 in iudicium Dei: alioqui omnes homines fierent salvi. Ut error et ignorantia invincibilis est, quod Iudei eruefixerunt filium Dei, sicut testatur Paulus 1. [!] Corinthiorum 2. Ratio enim non intelligit. Non tamen ideo 2. Cor. 2. 8 excusantur coram Deo. Invincibilis igitur ignorantia ponatur extra Theologiam. In politia autem est excusatio in totum. Sicut eopula haec Iacob 30 et Leae non est coniugium, et factum ipsum per se est stuprum, sed excusatur per ignorantiam invincibilem. Lea etiam excensatur, quod non sit habenda pro meretrice, per potestatem paternam, qui dixit: praeceps tibi, eogo, impero tanquam parens tuus. Tu Lea es sponsa mea auctoritate et arbitrio. Vadit igitur in simplicitate et obedientia pura et filiali:  
 40 Et quanquam est verisimile eam non aegre passam se adduci: tamen excensatur patria potestate et filiali obedientia.

Sed durum admodum et indignum est, quod pater Tyrannide eam

eogit, neque audet ipsa tergiversari. Tota itaque culpa reiiciatur in avarum Nabal, qui id egit, ut ambas filias optimo viro obtruderet. In Iacob autem nihil peccati et culpae haeret, sed est pura ignorantia. Inseius enim et invitus fraudatur amore suavissimae sponsae, quam sperat se illa nocte amplexurum. Sieut Romani historie suam Lueretiam exensant: <sup>5</sup> Quanquam ibi non fuit ignorantia invincibilis, sed vim passa est Lucretia. Commissum enim quidem est adulterium: quia conenrrunt duae personae, quae sunt coniuges, et violent leges utriusque thori: tamen Tarquinius solus est adulter: Lucretia non. Quia per vim gladii coaeta est corpus prostituere: passa est vim et violentiam adulteri, quam muliereula imbellis nou potuit depellere. <sup>10</sup>

Sie de Lucia recitatur, eum praeses minitaretur se rapturum eam ad aras idolorum et lupanar, iamque collecti essent adolescentes, qui eam stuprarent. Respondit ipsa: Si rapueris manum meam ad offerendum thus idolo: Non ego, sed tu idolatra es. Et si ad prostibulum ducta fuero: <sup>15</sup> Non ero ergo meretrix, sed corona castitatis mihi duplicebitur. Ad eundem modum Patriarcham Iacob culpam liberabimus, qui simplici et maritali affectu ingreditur thalamum, et cogitat se ibi inventurum suam Rahelem, sed praeter omnem opinionem et voluntatem cum Lea coniungitur, qui non erat ipsi desponsata. <sup>20</sup>

Post expostulationem autem fiet verum coniugium, quando Deus dispensat et confirmat hanc copulam, dando prolem Simeon, Levi, Ruben etc. Da muſſ es wolgethan heißen, ut omnia, quae faciunt sancti, cooperentur eis in bonum. Alioqui non est nec coniugium, nec adulterium, sed simpliciter monstrum. Neque est imitandum nobis hoc exemplum. Non sunt cogendi <sup>25</sup> liberi ad amorem aut connubia eorum, a quibus abhorrent. Satis aliqui superque satis periculorum et molestiae incidit, si etiam amore inter se ardentes coniunguntur. Sieut ostendunt quotidiana exempla: Neque etiam pacientia haec ad imitationem est proposita, quia nimis ardua et plane heroica est, preferre ac pati aequo animo, ut sponsa eripiatur ipsa hora <sup>30</sup> et momento nuptiarum. Ideo mirari magis et praedieare, quam imitari eam licebit.

Pergit autem Moses describere, quando deprehenderit dolum Iacob, et quomodo fuerit affectus. Haud dubie enim vehementer fuit consternatus, cum mane illucescente sole vidi sibi alienam coniunctam esse. Nec eo solum perterritus est, quod videret sibi esse impositum, et ereptam charissimam sponsam. Sed accessit etiam pavor conscientiae propter stuprum aut incestum: quia fuit pius et sanctus vir, qui magis de peccato, quam de iniuria doluit. Nec potuit statim intelligere: quomodo haec permutatio accidisset. Reiicit autem culpam in Laban, et testatur <sup>40</sup> suam innocentiam. Cur hoc mihi fecisti? Nonne pro Rahele servivi tibi? Quare imposuisti mihi?

Respondit Laban: Non sic fit in loco nostro, ut tradatur iunior<sup>29, 26</sup>  
ante maiorem.

Der **ſchäfē** verirrt in noch darȝu. Ad tantam calamitatem et indignam  
perturbationem gaudiorum nuptialium insuper ei illudit perfidus Nabal.  
5 Non fit hoc, inquit, in loco nostro. Quare autem prius non dixisti? cum  
diceret Iacob: serviam tibi pro Rahele septem annis. Hem isthaec modo  
oratio nascitur, ut ait ille apud Comicum.<sup>1</sup> Cur antea non allegasti con-  
suetudinem gentis tuae? Nunc denum venit veterator. Nec satis est, quod  
imposuit honestissimo genero, ultiro etiam verbis eum iudicatur. Quin et  
10 servitudem alterius septennii accumulat per fraudem et fallaciam. Tantum  
ut augeatur et erescat res familiaris alieno labore, etiam per mendacium  
et dolum. Dignus igitur fuit, cui malediceret Deus ditescenti alieno sudore  
et labore. Sed valuit hic quoque vulgatum illud: je bōſer ſchäfē, je beſſer  
glück.<sup>2</sup> Quo quis est nequior, hoc est fortunatior. Notandus autem est  
15 Hebraismus hoc loco. Non facit: Man thut nicht alſo. In Hebreæ lingua  
impersonale verbum saepe per activum aut plurale effertur. Non sic faciunt,  
pro, non sic fit. Et Lucæ 6.: ‘Mensuram bonam dabunt in simum vestrum.’<sup>3</sup> vñt. 6, 38

Imple hebdomadem istius, et dabitur quoque tibi ista pro ser-<sup>29, 27</sup>  
vitute, qua servies mihi adhuc septem annis aliis.

20 Istius, scilicet Leae, da ſteckſ. Vedit Laban rem domesticam auctam  
per scrvitutem Iacob. Ideo cogitat de fallendo eo et retinendo aliis septem  
annis. Sie enim ratiocinatus est: Si dedero ei filiam Rahele, mox abibit,  
et deseret meam domum, quae præsentia et fidelitate eius pulchre accrevit.  
Ideo detinendus mihi erit diutins, quo iure, quaque iniuria. Non quin  
25 bene ei enpiam: quia plures filias ei darem, si haberem. Sed ideo, ut  
retineam eum mecum diutins, et ditescam fideli servitio eius. Wie ein  
ſchäfē iſt das? Iam satisfecerat Iacob paterno mandato, quo iussus erat  
ducere uxorem ex hac familia. Iamque septem annis servierat iuxta pactum  
eum socero. Cogitabat igitur dominum cum uxore reverti. Ibi Diabolus  
30 hanc molestiam obiicit, ut non solum turbet et impedit nuptias: Sed  
etiam aliud septennium adiiciat.

Serviendum est itaque Iacob quatuordecim annis. Nam pro Lea non  
serviūt: Id sane grave et molestum fuit. Habet iam duas coniuges: et  
tamen nihil proprii habet, servit vacuis manibus, quod est durissimum et  
35 molestissimum. Ad se enim avarus Nabal rapit omnia. Et id solum agit,  
ut per diligentiam et beneficia istius optimi viri locupletetur. Debeat

<sup>1)</sup> Terentius, Adelphi 5, 3, 19.

<sup>2)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bd. 19, 556, 26.

autem iam ei viessim benefacere, et dotem dare: sed illudit ei, et obtrudit duas ancillas et filiam, quam aversatur. Vide, avaritia quid facit? Est igitur raptor, spoliator, fur et latro, qui ditescit sanguine et sudore optimi viri et filiarum, sicut infra sequetur. *Hats alles zu sich gerissen,* impurissimus mammonista ita describitur, ut non mirum sit, si totus mundus eum execetur. Superat rapacitatem omnium furum et praedorum: neque ulla Rhetorica satis exaggerari avaritia ista potest.<sup>5</sup>

**29. 28** Fecit itaque Iacob sic, et implevit septenarium: et tradidit sibi Rahelem, filiam suam, in uxorem.

Iacob accipit conditionem oblatam ab avaro et iniquo socero. Ita totum negocium componitur. Quaeritur autem, quare consentiat Iacob? Etsi enim allegat Laban consuetudinem loci, et fuit fortassis consuetudo hae in illa regione, ut maiores natu primum darentur nuptum: tamen est argumentum futile. Ac mirum est Iacob huius moris ignorarum fuisse, nec vidisse exemplum aliquod nuptiarum conveniens, aut discepans a consuetudine illa. Siquidem septem annis mores alii regionis facile possunt perspici. Ipse vero cum primum audit allegari morem hunc, assentitur. Potuisset summo iure repudiare Leam, et dicere: Quaecunque tandem sit consuetudo illa, tu mihi Rahelem despondisti, et ego ex pacto pro ea tibi septem annis servivi, hanc servabo et nullam aliam.<sup>20</sup>

Sed quid faciat sanctissimus vir? Er *leſtē gehn*. Aequo animo fert hanc iniuriam, ut potiatur Rahele, quae erat unica et vera sponsa, quam videt se non posse obtinere, nisi ista iniquissima conditione, ut retineat Leam, quam non amabat. Cogitavit enim: quid faciam? Lea est decepta auctoritate patris, sicut ego insidiis eius circumventus sum. Si desernero <sup>25</sup> eam, erit perpetuo deserta, est enim a me viciata et optima dote virginitatis privata. Aut certe omnibus suspecta erit de amissa pudicitia, ut maxime ego ab ea abstinuisse. Ita fleetur Iacob misericordia, caritate et patientia, ne repudiet Leam. Estque insigne exemplum singularis misericordiae et virtutis, qua retinet apud se eam, quam seit sibi suppositam esse loco sponsae.<sup>30</sup>

Sed quaeritur de iure, an fuerit licitum, et an non damnetur misericordia ista lege Mosi, qui dicit non esse duendas duas sorores? Persona excusat per misericordiam et charitatem, sed de facto dubitatur. Imo lex iubet cum alterutram dimittere. Non igitur trahendum est hoc exemplum in consequentiam. Iacob retinet Leam, et habet pro legitima coniuge, quamquam libenter eam deseruisse: Nam obstabat ius et consuetudo patriae, deinde stuprum illatum. Quia vero consentit, incipit esse reus, et crimen Iacob suo consensu approbare. Quid igitur dicemus?

Respondeo: Alia exempla sunt heroica, alia moralia. Leges et mores <sup>40</sup> simpliciter sunt servandi, nec ferenda est ulla transgressio, ne fiat confusio.

Heroica exempla sunt, quae non congruunt cum legibus. Saepe enim vir heroicus, quem Deus singulari munine adflavit, perrumpit et frangit regulam. Sed non relinquit post se exemplum. Moralia, leges et iura sunt servanda, et exempla sequenda: Sed in heroicis nulla est consequentia, 5 nullum exemplum valet, nisi sit per omnia simile. Si fueris similis Iacob, si talis casus, talis occasio et necessitas inciderit, tum et tibi licet. quod Iacob licuit. Si non fueris per omnia similis Iacob, standum tibi erit in lege et moribus communibus.

Non est perrumpendum temere, nec faciendum exemplum et consequentia propter casum aliquem heroicum. Grammaticus dicit: Nomina in a sunt generis foeminini, in um neutra sunt. Ibi si adhibeas exempla auriga, aut glycerium, non quadrabunt ad regulam, licet eandem terminationem habeant, quia sunt heroicæ, id est, exempta vocabula: non sunt subiecta regulis, sed regulæ ipsis subiectæ sunt. Poëta non curat regulam. Idem 15 observandum est in Medicina et Iure. Medicus si semper secundum rigorem regularum procedit, multos occidit. Sunt quidem seqnendæ regulæ, sed non cum temeritate, potest enim casus aliquis incidere, qui deditur sub regula esse. Ibi adhibenda est proportio geometrica.

Monachi sequuti sunt in suis regulis proportionem arithmeticam, eum 20 wie dem andern. Quantum unus laborat, edit, bibit, dormit: tantundem et alter laboret, edat, dormiat. Sed haec aequalitas arithmeticæ ad forum, ad emptionem aut venditionem, non ad regimina pertinet. Ita enim multi monachi occisi sunt, qui non poterant ferre paria aut aequalia onera ordinis. Alius potest contentus esse sommo septem horarum, alius trium, alii decem 25 horae non sufficiunt. Sapienter igitur et praeelare dixit Augustinus: Non aequaliter omnes, quia non aequaliter valetis omnes. Et laudatur haec vox etiam ab Episcopo Wormaciense. Congruit enim ad proportionem geometricam, quae non compensat aut confert rem cum re, ut in foro fieri solet: Sed personas confert, et iuxta eas rem dispensat. Arithmeticæ in 30 foro sine respectu personarum omnia exigit, sive sit mulier, sive vir, seu puer, vendit panem uno, duobus aut tribus nummis, sed in comedendo proportio personarum servatur. Quidam in monasterio una simila contentus est, quidam non.

Haec exempli causa dieo. Multo magis vero in Theologia hoc 35 canendum est, ne quis ita argumentetur: Iacob perrumpit consuetudinem et legem Mosi: Ergo mihi quoque idem licet facere? Nego consequentiam, et ratio est, quia Iacob non est moralis, sed heroicæ persona, qui ducitur heroicè, non legali more. Ideo non est imitandus, sed spectandus et admirandus. Tu non debes Achillem imitari in occidendo Hectore. 40 Aut si id tentaveris, Hector te oecidet. Tu non gestabis coelum nec columnas Herculis, cum vix uno baculo gestando par esse queas. das finit die narren in politia, qui volunt imitari heroicæ viros, quos vident incedere

supra et extra regulas. Tantus vir sic fecit, cogitavit: Ergo ego idem sequar. Sed tu habes aliud speculum, quod contempleris, nimirum communem morem, ius item et legem communem. Hanc ne transgrediaris, brich dich nicht heraus, antequam Deus te vocet, et inbeat esse heroem aut Jacob: Alioqui fiant simiae ex talibus, quae sibi et aliis exitium accersunt. Sicut ineendiarius ille fuit pusillanimis natura, et cum fieret simia, et vellet imitari aliorum herorum res praeclare gestas, prodidit suam stultitiam, et sibi ipsi exitio fuit. Nihil enim aliud efficiunt eiusmodi stolidi homines, quam quod perdunt Respublicas, et miscent ac turbant orbem terrarum.

<sup>28.5</sup> Itaque haec exempla sie tractanda sunt, ut maneant moralia integra, quae sunt sequenda. Et heroica spectemus ac admiremur, sed non imitetur. Paulus viperam haerentem manibus in ignem coniicit: *Thū dū im̄s naq̄.* Et recitat fabula de quodam medieo, qui levaverat puerum <sup>o</sup> Baptismo, et audierat ibi verba Baptismi pronunciari, cum precibus et sententiis scripturae, quibus significatur nos liberari ex regno Diaboli, et transferri in regnum filii Dei. Ibi admiratus magnitudinem promissionum et beneficiorum, quae in Baptismo exhibentur, dixit: *Si scirem, me quoque in hunc modum baptisatum,* et eadem verba mihi pronunciata esse, nunquam exhorreserem Diabolum. Et cum ab aliis esset admonitus et persuasus, ipsum quoque in haec verba esse baptisatum, tantam fidem concepit, ut plane statueret se nunquam formidaturum Diabolum. Tandem vero obiectum est ei spectrum, et Diabolus in specie hirci apparuit: *Eo vero usque adeo nihil est perterritus, ut alterum cornu arreptum frangeret, et ad socios, a quibus egressus fuerat, referret.* Id cum ex soeiis quidam videret, etsi non haberet candem fidem, tamen motus miraculi istius admiratione et se baptisatum esse iactat, neque se velle ullum spectrum quantumvis tetrum exhorrevere. Prodit igitur in enidem locum, et reddit spectrum illud capri cornuti. Sed cum vellet cornua eius arripere, Diabolus obtorto collo eum necat. Quare igitur ille evasit periculum, hic non? Quia in hoc fuit praesumptio, non fuit vera fides, putavit se suis viribus et robore posse vincere Sathanam: Non habuit veram fidem.

Quilibet igitur suum dominum exploret. Ut enim corporibus, ingenii et fortunis sumus inaequales: Ita etiam donis spiritualibus. Quilibet suo loco maneat in morali lege et communi iure, donec vocaverit aut coegerit eum Deus, ut faciat aliquid singulare. Jacob non suo consilio hoc fecit: sed Dei voluntate est raptus, et coactus hoc facere, praeter suam opinionem et voluntatem. Ideo Deus postea hoc factum confirmat benedictione prolixi fit Lea mater Patriarcharum.

Sic igitur excusandi sunt Patres. Sed non sunt trahenda in conse-

quentiam exempla eorum, ne fiat confusio et dissipatio legum et morum communium. Sed maneamus intra metas legum, nisi avocet nos singularis vocatio aut adlatus heroicus. Quod si fanaticus aliquis sic argumentabitur ab exemplo Iacob. Iacob duxit duas sorores: Ergo idem et mihi licet.  
 5 Respondeo: nego consequentiam, quia discernendae sunt personae civiles et heroicæ, quae habent singulares impetus et adlatus. Deus enim est *oīzōrōmos* et gubernator omnium. Si inspiraverit alicui, quod est contra communem regulam, per hoc non debet solvi aut tolli regula: sed manendum est in communi iure, et Deo permittendum, ut ipse, quos vult, excipiat.  
 10 Ipse enim solus est, qui recte potest dicere: Sie volo, sie inbeo, sit pro ratione voluntas.<sup>1</sup> Solus est, qui potest mutare leges, wenn er einen aufzeigt<sup>2</sup>, so ist er aufgezogen, sonst nicht.

Sic stolidus Monetarius legebat historias Regum et Iudicium: res gestas Iosuæ, Simsonis, Davidis, et eorum exempla pro concione rusticis ineulcabant. Vos estis populus Dei, clamabat: Igitur debetis sequi exempla sanctorum, Simsonis, Iosuæ, et occisis principibus mutare statum politicum. Sed est falsa consequentia: Quia viri heroicæ, qui habent singulares instinetus, excipiuntur a regula, et nos, qui sub regula sumus, non possumus, nee debemus eos imitari.

20 Dedit quoque Laban Raheli, filiae suæ, Bilham, ancillam suam, illi in famulam. Et ingressus est quoque ad Rahelem, et dilexit Rahelem plus quam Leam, servivitque illi adhuc septem aliis annis.

Post descriptionem heroicarum et mirabilium rerum, descendit spiritus 25 sanctus ad infirmitates et ad moralia. Quanquam enim Heroicus homo excipitur a regula, tamen declinari debet secundum regulam, ut in Grammatica, etsi Poëta non est generis foeminini iuxta terminationem in a, tamen declinatur iuxta regulam nominum in a. Necesse est eum ita heroicum esse, ne rumpat, imo conservet, defendat, gubernet potius 30 moralia, ut maxime ipse pro sua persona est exceptus singulari modo, tamen debet se demittere ad declinationem primam et regulam. De Hervele dicunt Poëtae fregisse eum remos in navi argonautarum: et tamen ipsius consiliis foeliciter omnia cedebant: Ita viri heroicæ perruinpunt quidem leges: sed non lacerant Respublicas.

35 Iam igitur iste bonus vir Iacob describitur tanquam fatuus, quia amore Rahelis implicatur servituti aliorum septem annorum. Hoc non fecisset vir heroicus, sed dixisset: Servivi tibi pro Rahele, eam volo mihi tradi tanquam meam sponsam, et minitatus esset verbera, aut vi abduxisset

<sup>14</sup> Simsonis N. O. Erl. | Simonis L. M.; Druckfehler; s. Z. 16.

<sup>15</sup> S. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 635. 11.      <sup>2)</sup> = ausnimmt, lospricht.

puellam sibi despontatam, id quod poterat sane summo iure facere. Sed summus vir demittit et abiicit se in extremam servitutem, et servit duplicata servitute pro unica Rahel. Nam pro Lea nihil pactus est. Antea aseenderat exaltatus in coelum, et coram Deo ausus est, quod nemini ali⁹ lieuisset. Nunc rursus humiliatus in servitatem sese abiicit.<sup>5</sup>

Libenter autem exempla ista legimus, quibus voluit spiritus sanctus nobis scripturam sanctam commendare, et in heroicis viris ostendere carnalia et infirma, quia maior consolatio est videre carnalia in sanctis, quam sublimia et grandia illa, quae non possumus imitari. Non igitur negligi vult, sed commendat spiritus sanctus etiam haec oeconomia et communia humanae vitae, adeo ut etiam quandoque imperfecta et viciosa commorem, ut significet se esse pacientem et τροπογενοῦτα, ferentem mores infirmorum: non abiicere infantes propter pustulas, sordes, molestias, modo perseverent in fide et caritate, ut ait Paulus. Habet pacientiam in multis infirmitatibus. Sieut dicitur Hebraeorum 5 [!]: Non habemus Episcopum,<sup>15</sup> qui non possit compati<sup>2</sup> etc.

Hoc pertinet ad consolationem Ecclesiae, in qua non semper sunt heroicī viri, aut saltem non multi: sed et hi declinantur in foeminino genere, tametsi sint generis masculini. Sic Dens sinit Iacob abiici et servire servitutem turpem et indignam homine libero, idque fit amore<sup>20</sup> carnali sponsae: in quam insanit vetulus iste amator, et adeo ineptit, ut, quanquam iam habeat Rahelem suam summo iure, tamen in gratiam iuvenculae tradat se servituri septem annorum. Supra dixit visum ei esse septennium illud quasi paucos dies praे amoris magnitudine. Iam cum potitus est uxore, quam tantopere amabat: rursus se coniicit in ergastulum<sup>25</sup> illud servitutis alio septennio. Nonne illa iuvenilia, carnalia et plane stulta sunt propter puellam despontatam et traditam omni iure, sponte servituti se involvere, et suspendere curam domesticam. Iustum enim et necessarium est, si duxeris uxorem, ut cogites de proprio teeto et domo tua disponenda. Ibi Iacob in gratiam puellæ hanc curam prorsus abiicit,<sup>30</sup> et servit interea turpissimo monstro, homini avaro et ingrato.

Tales igitur sunt heroicī viri, atque ita describuntur nobis in exemplum, ut sciamus eos fuisse homines similes nobis, nunc fortis et erectos: nunc abiectos et infirmos. In sublimibus et heroicis sunt leones invicti et incomparabiles. In oeconomiebus sunt stulti et infirmi. Deus autem utrumque<sup>35</sup> respicit et approbat, tam sublimia, quam humilia operantem.

2 3 duplicata servitute L. M.] quatuordecim annis N. O. Erl.      12 τροπογενοῦτα L. M.] τροπογοῦτα N. O. Erl.      13 pustulas] postulas Erl.

Et videns Deus, quod odio haberetur Lea, aperuit vulvam eius,<sup>29,31</sup>  
mansitque Rahel sterilis.

Haec valde carnalia sunt. Dominus mūſ̄ in dās ſpiel jehēn. An nihil aliud negotii restat Deo, quam ut respiciat ad illam humilitatem oeconomicam. Si ita abundat ocio, inveniet, quod agat adversus Diabolum deum huins seculi, aut eum monarchis et principibus mundi. Quid agit eum Lea puella? Respondeo: Quilibet in sua vocatione sciat se Deo curiae esse. Deus enim parva, mediocria et magna curat; Creator est et gubernator omnium. Quis autem eredat Deum Leam curare? Certe omnes debent firmiter statuere, habere se respectorem, curatorem Deum, quantumcumque sint parvi, abieeti, humiles. Ideo enī Moses tam diligenter pingit et proponit nobis ob oculos formam oeconomiae Iacob.

Iacob potitus est uxore sua, quam tantopere desideravit, et habet adiunetam Leam, quam non amavit, nee curavit. Id Rahel intelligit, et habet claves et gubernationem totius familiae, semper est adiuncta Iacob, iſt dās liebe Mēdichen.<sup>1</sup> Dominam autem sequitur tota domus et vicinia, et sciunt Leam esse contemptam et neglectam etiam a Iacob; quod enim diligit eam, facit ex misericordia, non maritali ardore et amore sponsi, tantum est elemosina. Ergo misera Lea sedet in suo tabernaculo cum ancella sua tristis, nendo et flendo vitam transigens. Reliqua enim familia ac imprimis Rahel contemnit eam, quia e marito spreta est, qui Rahelem praeferit, et eam unice deperit: non est formosa, non grata, sed odiosa et invisa (*Schnau*). Da ſiſt dās arme Mēdichen, man acht j̄r nit. Rahel prae illa superbit, non dignatur eam respicere: Ego sum domina, cogitavit. Lea est serva. Haec vere carnalia sunt in sanctissimis patribus et matribus, qualia domi nostrae usu venire solent.

Non putabimus autem Leam sine magno dolore, sine lachrimis et eiulatu hinc contemptum tolerasse. Est enī infirmum vasculum sexus muliebris, qui cupit ardenter amari, aut saltem non vult contemni, praesertim a marito aut a familia. Vehementer igitur doluit Lea, se adeo abiectam et spretam esse in domo: Rahelem autem eum familia dominari, et ipsi insultare. Nemo enim eam curat, nemo eam respicit, ne Iacob quidem ipse. Sed solus DOMINUS, der mūſ̄ ins ſpil jehēn<sup>2</sup>, mūſ̄ dem Jācob ſeinen adfectum brechen und erueifigirn, auch der Rachel iren mit brechen. Dominus eam respicit, atque ita, ut amorem et affectum Iacob erueifigat, et frangat superbiam Rahelis, exaltando Leam odiosam et contemptam. Ita disseendum est, quod Dens omnia videat et gubernet, sed

23 (Schnau] סְנָאָה 31 abiectam L. M. N. O.] obiectam Erl.

<sup>1)</sup> = Mādchen; s. z. B. Unsre Ausg. Bd. 41, 157, 32. <sup>2)</sup> = sich drum annehmen, einschreiten; vgl. auch Unsre Ausg. Bd. 33, 482, 20 u. 684.

unice et singulariter respiciat ad contempta et abiecta, quemadmodum Christus ipse fuit in cruce. Denn was die welt und auch heilige leut, als Jacob, Rachel weg werfen, das lijet er auf, und ist im eytel heylighumb.

Haez mirabilis et ingens consolatio est pro afflictis et miseris, qui debent se excusatim ad fidem et spem, siquidem audiunt Deum sic describi et definiri: 'HUMILIUM ET MANSUETORUM semper tibi plaenit depre-<sup>5</sup>  
<sup>Judith 9, 13</sup>catio.' Judith 9. Gemitus, imo mors abiectorum preeiosa in conspectu Domini. Qui hoc potest credere, is est sine ulla dubitatione gratus et acceptus Deo. Certum enim est eum nec velle, nec posse ferre contumum suae creaturae, sive parvae sint, sive magnae. Magnos non vult <sup>10</sup> gloriari aut superbire, quod habeant, quo se ipsos tueantur et defendant. Abiectos autem non vult desperare: quia habent, qui respiciat et recipiat eos. Benedicendus igitur est Deus, qui respicit humilia in coelo et in terra.

Est et ipse maxime heroicus et sine regula: tamen ita declinatur ant demittit se, ut nusquam tam acutum videat, quam si abiecta et humilia <sup>15</sup> intuetur. Sie enim Lea fuit abieetissima et omnibus ingrata et odiosa. Si quid imperavit familiae, eur, dixerunt, tu mihi imperas? Rahel et Iacob te non eurant. Forsitan etiam Rahel hanc contumaciam in familia sua superbia auxit. Ita ut a domino et domina ac universa familia sperneretur. Id vero animum eius vehementer perturbavit et anxit. Nam hoc piae <sup>20</sup> coniugi tristissimum est, si a marito videt se negligi: aliorum iniurias facilius et vineere potest, modo maritus ipsam amanter complectatur: Quia amor mariti est vita uxoris: quod de bonis et honestis mulieribus intelligi volo. Quando vir est tristis, morosus, difficilis, iracundus, id morte ipsa est aerius piae mulieri: Quia vult exhilarari a marito, et <sup>25</sup> contemptum metuit tanquam tenebras et extrema mala.

His doloribus ergo et moerore conflietata est misera Lea, moesta et dolens se contemni a suo domino. Sed audi Mosen, qui ait: 'VIDIT DOMINUS' etc. Sonst sieht niemand, Deus respicit et benedicit abiectam, flentem, odiosam, contristatam: superbientem autem humiliat. Ibi ergo alia <sup>30</sup> lux oritur sedenti in tenebris. Nam Jacob in suo amore et Rahel in sua gloria crucifigitur. Dominus claudit matricem Rahelis, et sinit eam esse sterilem, quae non minor erux, imo mors ipsa fuit Raheli, sicut postea graviter queretur. Abiectam autem honorat aperiendo matricem, et faciendo eam matrem. Id enim significat claudere aut aperire matricem, <sup>35</sup> dare foetum et fructum, sicut terra aperitur, quando germinat.

*Schmit* significat despectum eorum, qui sunt contempti et abiecti. Et diligenter hoc observeat, quod Deus appellatur respectus *Schmit*, id est, eorum, qui sunt spreti et abiecti: tantum non desperent. Ille scribit spiritus sanctus in consolationem afflictorum, quod benedicit Deus et exaltat <sup>40</sup> Leam, ut concipiatur et pariat.

Concepit autem Lea, et peperit filium: vocavitque nomen eius<sup>29, 32</sup>  
Ruben. Dixit enim: Vedit Deus afflictionem meam: Nunc igitur  
dilget me vir mens.

Misera mulier, quae habuit debiles oculos, et ex solitudine ista  
etiam lachrimis maceratos, tamen credit se respici a Deo. Vedit, inquit,  
Dominus, quod sim odiosa. Non allegat merita: sed hoc tantum, quod  
Deus respexerit *Schuna*. Hie enim titulus et propriissima definitio Dei  
est: Respector contemptorum et humilium. Respicit etiam superbos et  
magnates in mundo: Sed non habent opus eius gratia et misericordia.  
contemnunt eius respectum, dārumb mūſ er über sie hinsehen, ut dicitur:  
'Alta a longe cognoscit' Psalmi 137. Videtur autem versus in cantico<sup>31, 138, 6</sup>  
Mariae: 'Respexit humilitatem ancillæ suæ', hinc sumptus esse: quia sunt<sup>ut. 1, 4\*</sup>  
eadem verba, quae hoc loco ponuntur.

Hebraeam vocem *Ani* nos non satis proprie possumus reddere. Moses  
dieitur fuisse vir *Ani*. Numéri 12, miserrimus, contemptissimus, der elendī<sup>4, 20; 12, 3</sup>  
mensch auf erden. Sieut Paulus loquitur 1. Corinthiorum 15. Latinis<sup>1. Cor. 12, 19</sup>  
miseria est, Germanis Elend. Sie Maria canit: 'Respexit miseriam: vedit  
miseriam meam.' Er hat angesehen mein großes Elend. Erat enim orba  
parentibus, orphana et deserta, sub aliorum servitute, ibi Deus ancillam  
tam miseram respicit. Et Lea hoc loco dicit: Iacob me non respexit, nisi  
quod ex misericordia fecit. Rahel me plane contemptit. Ideo sum misera  
et abieeta *Schuna*: sed Dominus me respexit, et dedit mihi filium. Agit  
igitur gratias et laudat Deum, et addit: Nunc amabit me vir mens. Iam  
mutabitur odium et contemptus in amorem et gloriam. Quia facta sum  
25 mater benedictione divina, quod non contigit sorori. Ideoque longe sum  
ea foelicior: non quod meruerim ego: sed quia Dominus respexit me.

Semper autem fuit habita insignis benedictio foecunditas et partus  
mulierum, etiam apud gentes, et propterea mulieres in honore fuerunt.  
Romae viris prohibitum fuit gestare aurum. Mulieribus autem concessum.  
Iam 30 igitur Lea est magna domina, quia est foecunda, et partit prae sorore,  
quam omnes optabant et sperabant prius paritaram. Rahel vero cum audivit  
hanc dubie mota est invidia et odio erga sororem, et tota familia etiam  
mirata est hanc mirabilem conversionem: Sed Deus fecit, qui respicit humilia  
et abieeta.

Quanquam igitur haec omnia sunt mere carnalia et oeconomica,  
nihilque adeo rerum spiritualium prae se ferunt, tamen revera sunt spiri-  
tualissima: sieut appareret ex verbis Leae, quae mirificam consolationem  
continent. Non enim Deus angelorum tantum curator et gubernator est,  
sed etiam oeconomiae et omnium partium oeconomiae, qui ita potest

mutare animos et iudicia hominum, ut qui paulo ante fuerunt abiectissimi, fiant gratissimi. Ae propterea Lea filium suum ornat hoc nomine, Ruben, in publicum testimonium contra contemptores et osores suos. Quasi diceret: Iam vos videte, quod non sim abiecta a Deo, Deus non despexit me, sicut vos me despexistis (*Reu*) videte, (*Rau*) Viderunt filium. En habetis filium: <sup>5</sup> contemplamini eum. Deus enim me respexit, quae fui vobis *Schuna*. Ideo nomino eum Ruben, ut desinatis ab odio et contemptu. Est filius visionis. Deus videt: ego video, nos videtis me non esse abiectam, ut vobis antea visa sum. Sic consolatur Dominus miseram et exosam Leam, et ipsa confitetur et gratias agit, ac insultat omnibus suis contemptoribus. Male id <sup>10</sup> haud dubie habuit Rahelem, quae et a Jacob plurimum dilecta, et semper pro vera matrefamilias est habita, et tamen manet sterilis. Quin Leac insuper tres filii adduntur, sicut sequitur.

<sup>29,33</sup> Et rursum concepiens peperit filium, et ait: Quoniam audivit Deus, quod odio habeor ego, et dedit mihi quoque istum, et <sup>15</sup> vocavit nomen eius Simeon.

Antea vidit, iam audit etiam Dominus. Adhuc enim puto eam superbe a Rahele tractatam esse, nulla ratione habita partus et respectus divini. Quid hoe est, dixerunt Rabel et familia? Quis seit, an plures sit paritura filios? fieri potest, ut moriatur brevi filius iste, et Rahel etiam <sup>20</sup> pariat tanquam vera matrefamilias. Ita nondum omnino perrupit et superavit Lea contemptum. Sed per vim et contra sensum communem contemnunt adhuc benedictionem et respectum Dei. Ideo repetit precationem ad Deum: Domine Deus, peperi filium, sed nihil curant hunc partum, nondum satis grata sum propter unicum filium, da et alterum, ut <sup>25</sup> tandem ego quoque habear pro matrefamilias. Jacob quidem non prorsus contempsit, sed dilexit eam. Verum nondum superatum est odium familiae et Rahelis. Primogenitus hic debuissest mihi conciliare gratiam et autoritatem, sed sum adhuc despecta.

Audit igitur Dominus hanc precationem, et dat secundum filium, <sup>30</sup> Simeon, cui imponit nomen ab audiendo. Ibi vero labaseit Rahel, et incipit humiliari et quasi mori, ut infra apparebit, quando inquit: Da mihi liberos, alioquin moriar. Ipsa enim adhuc est sterilis: Et iam tertium filium concepit Lea.

<sup>29,31</sup> Concepit quoque adhuc, et peperit filium dicens: Nunc quoque <sup>35</sup> copulabitur mihi maritus meus: quoniam peperi ei tres filios: unde vocatum est nomen eius Levi.

Hoc vult dicere Lea, postquam dilexit me maritus meus, iam etiam tabernaculum Rahelis relinquet. Cum ea enim haetenus habitavit, tanquam

cum dilecta coniuge, et ad me non nisi per misericordiam ingressus est. Iam vero etiam assotieabitur mihi relieta Rahele sterili. Seio quidem me ab eo amari magis: quam antea, sed nondum adiunxit me sibi sociam mensae et thori. Rahel eo beneficio et dignitate hactenus usa est. Sed iam sociabitur et cohabitabit mihi. Ideo vocat filium Levi, id est, adiunctio vel adsociatio, quasi dicaret: Id officiam, ut fiat mihi socius thori et mensae. Id vero Raheli fuit molestissimum, et cogitavit. Iam ego ero *Schnua*, maritus mihi indignabitur, et dicet: Fuisti quidem dilecta mea sponsa. Dominus autem non tibi: sed Leae benedicit, et vult, ut Leam diligam. <sup>10</sup> Hic mirabilis sane status est, imo conversio domus Iacob.

Quarto concepit et peperit filium, et ait: Modo confitebor<sup>29,35</sup>  
Domino, et ob hoc vocavit nomen eius Iehuda: cessavitque  
parere.

Quasi dicaret: Fui contenta uno, duobus,<sup>1</sup> maxime vero tribus filiis.

<sup>15</sup> Insuper autem quartum accipio. Nunc lando et confiteor Dominum. Imo iam ero landata, praelata, dilecta materfamilias: Num exaltata ex humilitate et miseria, et soror mea gloria et sublimitate sua excidit. Nunc igitur Rahel cupiet mori p[ro]ae indignatione et impacientia, et dicet ad maritum: Da mihi liberos, alioquin moriar.

<sup>20</sup> Hactenus vero audivimus, quomodo Iacob post nuptias cum Lea et Rahele quatuor filios genuerit ex contempta illa et neglecta Lea. Quo exemplo ostendit Deus se esse propicium, et faventem humiliibus, afflictis, abiectis, ut non habeant, quod querantur, omnes qui laborant et onerati sunt, praesertim si credant in Deum, et non vincantur impacientia et indignatione. Multo enim satius est, esse afflictum et vexatum ridente et favente Deo, quam fortunatum Deo ira[ge]ente. Quid enim est mundus cum suo favore, gaudio et voluptatibus suis ad illum faventem et benignum Dei respectum, quo respicit Deus humiles? Sed caro non sinit haec intelligi aut credi a nobis: quin subinde obmurmurat propter praesentia mala, et <sup>30</sup> conatur animos perturbatos deiicere de fide et consolatione, et ad murmurationem ac fremitum aduersus Deum impellere. Quia valde frangunt et percellunt infirmitatem nostram tot et tam variae adversitates.

Utinam vero possemus discere et adsuescere ad pugnam illam contra carnem, quam Paulus docet. Si enim non omnia ita licet apprachendere <sup>35</sup> et facere, quae spiritus vult: tamen id sentiremus, Deum non velle nos relinquere, nec sineremus nos vinei ac superari a carne. Ego sane libenter vellem gaudere, gloriari, triumphare cum Paulo in morte, in cruce et passionibus: 'Sed spiritus promptus est, caro autem infirma.' Sufficiat <sup>Matt. 26, 41</sup> igitur et consoletur nos, quod Deus ignoscit, et spiritus sanctus adiuvat <sup>40</sup> infirmitatem nostram, ut spiritus triumphet contra rebellem carnem, ne declinet in alternram partem, sive ad securitatem, sive ad desperationem

et impacientiam. Haec est gloria nostra, divina ignoscentia, quae posset imputare nobis maliciam carnis nostrae. Verum propter spiritum repugnantem non imputat, sed clementer remittit et condonat. Atque ita spiritus sanctus Leam erexit et consolatus est. Respexit humilitatem, et audivit preces ipsius. Postea addidit animum, ut diceret: Confitebor Domino etc. Quae omnia sunt verba et voces spiritus rebellantis et repugnantis, tametsi nondum triumphantis, tamen non eedentis, non consentientis infirmitati et maliciae carnis.

Lyra. sive a Judaeis id sumpsit, sive suopte ingenio hanc distinctionem invenit, satis pie distinguit tentationes Leae iuxta quatuor obiecta. A Rahele fuit contempta, a marito neglecta, a vicinis et familia pro aliena et extranea habita: postremo a Deo abiecta. Haec partitio mihi bene placet, et convenient cum experientia afflictorum. Quando enim unum argumentum tristitiae obieicitur, statim aliud ex alio colligit tentatus. Quia enim Lea a Rahele contemnitur, ratiocinatur necessario etiam maritum esse a se alienorem, ac propterea non ipsam, sed Rahelem esse veram matrem familias. Tertio accessit opprobrium a vicinis et familia, a quibus audiuit se per fraudem et dolum intransam esse, et merito despici a Rahele, quae legitime fuerat sponsata Iacob. Haec omnia haud dubie inenlevavit et auxit Sathan, et iis mirabiliter temptationem aggravavit, et suggessit etiam Deum ipsum ab ea abalienatum.

Sed adversus haec quatuor argumenta tristitiae et desperationis dat Deus Leae alia quatuor argumenta consolationis, quatuor filios. Primum contra despectum Rahelis respicit humilitatem eius. Secundo, quia adhuc negligebatur a marito, audit preces ipsius. Tertio, ne videatur aliena et exclusa prorsus, dat Deus, ut iungatur et adhaereat ei maritus. Quarto, triumphat vietrix contra omnes temptationes. Non iam amplius despecta et contempta, sed laudans Deum et gratias agens. Hoc exemplum nos quoque sequamur, et discamus Deum post temptationem, liberationem et consolationem cumulate solere exhibere, qua omnis tristitia et perturbatio supereretur. Sed durum est carni expectare consolationem a Deo. Ideo eiusmodi exempla fidei proponuntur, ut videamus, quomodo Lea clamavit, credidit, expectavit et tulit omnem iniuriam et vexationem a sorore, in fide et spe. Et tandem Deus sperantem in se et respexit, et opulenter consolatus est.

### Caput XXX.

35

<sup>30,1</sup> Cernens vero Rahel, quod non pareret ipsi Iacob, invidit sorori sua, dixitque ad Iacob: Da mihi filios. Et si non: morior ego.

Hoc caput unum est de obscurissimis hujus libri, quod et ad verba, et sententiam, et ad historiam attinet. Itaque multae quaestiones offe-

runtur cum Grammaticae, cum historicae illis longe difficiliores. Ne videamur autem omnino praeterire, faciamus, quantum possumus. Ac primum quidem haec quaestio nascitur in oenlis carnalium et epicureorum, qui aspiciunt hasce historias tanquam exempla extremae turpitudinis. Dicit enim Iacob duas sorores, et insuper duas ancillas earum, atque ita quatuor uxorum maritus est. Ideo indicant Iacob ex suo ingenio, et fingunt eum fuisse libidinosum, totum deditum amoribus muliebribus dies et noctes. Siquidem non potuit una coniuge contentus esse, sed quatuor duxit. Inde vehementer offenduntur et arripiunt occasionem blasphemandi, et laudandi suum coelibatum contra lasciviam et libidines, ut ipsi sentiunt, sanetissimorum Patriarcharum, praesertim Iacob. Sed perinde haec eorum iudicia sunt, ac si porcus aut asinus de insigni aliquo Cytharedo iudicet: genus hominum perditissimum libidinibus, scortationibus et adulteriis, qui dies noctesque tantum ludos suos venereo somniant, ac imaginantur, quid ipsi faeturi essent, si talis licentia concederetur, ut singulis noctibus coniuges permutare possent, et cum eis ludere secundum flamas et ardore carnis, sicut cum scortis suis ludunt. Ita non discernunt vitam coniugum sanctissimam a suis scortationibus.

Lyra autem valde hic laborat in defendendo Iacob. Sed respondendum est insulsis et libidinosis illis porcis. Maiorem esse castitatem Iacob, qui habet quatuor, quinque aut centum uxores, quam in toto ipsorum coelibatu, etiamsi abstineant a meretricibus. Fingamus enim aliquem vere coelibem, qui prorsus contineat: tamen certum est Iacob centuplo esse castiorem. Quia coelebs ille dies noctesque uritur et aestuat libidine: dormiens patitur pollutiones, vigilans rursum sentit pruritum. Qualis ista est castitas vivere et ardere in mediis flammis libidinis? Si quando aspicit mulierem formosam, totus incenditur, et quanquam sese reprimit, et opere abstinet, tamen flamma illa gignit pollutiones non somnianti tantum, sed et vigilanti. Sieut Gerson testatur.

Haec igitur non est libera et voluntaria, sed coacta castitas, libentius enim perrumperet et insaniret in mulieres: non potest cohibere flamas. De continentibus dico et pugnantibus adversus libidinem, qualis fuit Bernardus et Bonaventura, qui cum essent alioqui sancti et boni viri: tamen sine pruritu esse non potuerunt. Quin Hieronymus queritur de somniis, quibus se Romae inter puellas saltare somniaverat. Item Ambrosius et Augustinus teete significant: tametsi uterque a sexu muliebri abstinerit, tamen non caruisse pruritu et pollutionibus nocturnis. Quod si optimis et sanctissimis illis viris accidit, cur istorum pororum simulatum coelibatum et iudicia morabimur? qui putant tales fuisse patres erga coniuges, quales ipsi futuri essent, si daretur licentia eum tot uxoribus cohabitandi.

Testantur autem sequentia, et ea, quae supra dicta sunt de continencia Iacob, vixisse eum castissime. An non enim, haec continencia est.

vivere coelibem usque ad 80. annum aetatis, et continere non coactum, sed sponte et ex promptitudine spiritus. Idem tu quoque praesta a prima aetate usque ad senectutem, et praedicabimus coelibatum tuum. Nulla 5 igitur gloria prorsus est coelibatus Papistie, si ad Patriarcharum castitatem conferatur.

Postea vero audiemus, quomodo queritur Iacob de difficile et molesto vitae genere, quando expostulat eum Laban, per diem, inquit, consumpsit me aestus, et gelu per noctem, et fugit sommus ab oculis meis. Ubi describit totam rationem vitae suae, quam non duxerit in ocio sine curis, laboribus et molestiis, non desederit domi ociosus ad focum, et luserit eum 10 Lea, sed dies noctesque domo abesse, pascere pecora et omnes operas rei pecuariae obire coactus sit, passus frigora et aestus sub dio, et rarissime ad tabernaculum accesserit. das soll einem den kühel<sup>1</sup> wohl vertreiben, wenn er schon jung ist. Vixit igitur Iacob continentissime eum tot uxoris, et longe castius, quam alius quispiam cum una coniuge. Ardere enim per 15 diem, frigere per noctem, obrui laboribus in servitute aliena et difficile sub domino iniquo et avaro, magnum profecto et intolerabile onus est.

Reete igitur Lyra Iacob excusat, quod continenter vixerit, et temperanter usus sit uxoris et ancillis. Quia prolis amore tantum eum eis habuit consuetudinem. Id quod etiam appareret in sollicitis illis votis 20 mulierum, vide enim, quam anxie ambiant maritum, ut possint habere prolem. Rarissime igitur fuit in tabernaculis uxorum, et purissimo amore prolis eum uxoris cohabitavit. Et videmus, quod propter Sobolem Leam diligit, quae antea invisa et contempta erat, et plus eum ea consuetudinis habeat, quam eum Rahele, postquam sentit eam esse foecundam. Sie 25 igitur respondebimus ad primam quaestionem huius loci, ut obstruatur os spureissimis hominibus, qui coniugia Patriarcharum ex libidinibus et impuro suo coelibatu aestimant.

Secunda quaestio est antea tractata, quod praeter duas sorores ducit etiam duas ancillas. Nihil vero assero: Sed videtur illa aetate morem 30 fuisse eius regionis, ut uxores steriles traducerent maritis ancillas. Siue Laban utrique filiae ancillam addit, forsitan in eum eventum, si filia non pareret, ut succederet ancilla, ex qua aedificaretur domus. Sie supra Sara dedit ancillam Abrahae, non alienam, sed e domo et familia sua. Isaiae non sicutus est hunc morem. Neque Iacob eum usurpat, nisi esset 35 deceptus a Laban, et mulierulae tantopere flagitassent. Nam et hoc considerandum est, fuisse eo tempore foecunditatem pro eximia benedictione et singulari dono Dei habitam. Siue ex Deuteronomio appareret, 5. Moses 28,4 Ubi Moses numerat inter benedictiones foecunditatem. ‘Non erit, inquit, apud te sterilis.’ Nos non tanti facimus hodie. In pecudibus quidem 40 amanis et expetimus. Sed in genere humano pauci sunt, qui ducant

<sup>1)</sup> Hier wohl = sinnliche Lust, Reizung; vgl. auch Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 207, 30.

foecunditatem muliebrem pro benedictione. Imo plures sunt, qui aver-sentur, et pro singulari foelicitate habeant sterilitatem. Quod sane etiam contra naturam est: multo minus pius et sanctum. Haec enim στογή divinitus naturae humanae est indita, ut optet augmentum et multiplicationem sui. Itaque inhumanum et impium est, fastidire sobolem. Sicut imper quidem uxorem suam saepius parientem seropham dixit. Homo nihil et impurus. Sie nequaquam affecti fuerunt sancti patres. Agnoscebant enim singularem Dei benedictionem: mulierem foecundam, et econtra sterilitatem pro maledictione habebant. Atque id iudicium manavit ex verbo 10 Dei Genes[is] 1.: ‘Crescite et multiplicamini.’ Inde intellexerunt problem<sup>1. Moie 1. 2.</sup> esse donum Dei.

Porro exemplum aut factum hoc, quo traditae sunt ancillae pro dominabus, quae erant steriles, non debet trahi in consequentiam. Non est, quod dicat aliquis: fecit hoc Iacob, ergo mihi quoque licet. Sicut 15 de Monetario dictum est, hortante rusticos, ut ad exemplum Iosuac et Simsonis principes trucidarent. Sed memineris tibi manendum esse in hac regula: Unusquisque suam uxorem habeat. Si vis esse similis Iosuac et Simsoni, fac etiam, ut circumstantiae omnes te ad mutationem Rerum publicarum et eadem magistratus impellant. Sicut illi heroes singulari 20 vocazione moti sunt. Alioqui exemplum non valet: Quia habes plura et maiora exempla, quae testantur non occidendum esse magistratum, non esse mutandas Respublicas. Sis igitur obediens magistratui, sicut alii subditi. Non enim es exceptus a regula: ideo mane in obedientia, ne fias heroicus, sicut Monetarius et alii.

25 Hae itaque traduntur non in exemplum, sed ut abstineamus ab exemplo et imitatione. Admiremur ea, sed non imitemur. Alia enim sunt, quae imitari, alia, quae admirari debemus. Spera, crede, invoca, sicut Lea. Non autem quatuor uxores ducas, sicut Iacob. Id enim ad solum Iacob pertinet, et ad eos, quos voluit Deus exemptos esse a regula. Nos 30 in fide, patientia et spe in patribus proposita excereamur, et ab heroicis illis exemplis abstineamus. Hae sunt quaestiones, quae principio hujus capituli exentiadæ fuerunt. Iam et textum videamus, qui etiam est obscurus. (‘Invidit sorori snae?’) vel zelavit contra sororem suam. Est enim verbum (*Kana*) aemulari, zelare (*kannoj*) zelotes.

35 Quaeritur autem, an sanctissimae illae mulieres, quae vera fide Deum invocarunt, etiam invidia et odio laborarint? Sicut textus manifeste id ostendit. Lyra duplicem facit invidiam. Unam, qua in video alteri suam foelicitatem. Alteram, qua indignor et irascor propter meam miseriam: Sed haec non est proprie invidia. Nos, ut solemus alias, ita excusamus. 40 Sancti patres et matres fuerunt adhuc sub carne. Sicut nos quoque habemus carnem adversantem et captivantem nos in legem peccati. Porro

<sup>34</sup> *Kana*] σπερτον *Kannoj* σπερτον

omnium tentationum, praesertim sublimium, ea ratio est, ut pene omnem sensum pietatis adimant. Sic eruce et calamitate oppressus non sentit pacientiam. Tentatus in fide et spe non sentit fidem et spem, non videtur sibi credere aut sperare, sed prorsus esse impius. Qui vexatur desperatione et fremitu adversus Deum, quando alio modo aliquid administrat Deus, quam nos praescripseramus, is sentit summam offensionem et indignationem adversus Deum, non videtur ullam scintillam fidei aut spei habere.

Hae cogitationes solent esse adfictorum in ipso paroxysmo tentacionis. Alioqui extra tentationem, quando de fide et de spe dispuo aut loquor, nihil istis videtur facilius, sed in paroxysmo subito evanescunt omnia. Sie in aliis generibus tentationum, impacientia, iracundia, libidine, appetet et sentitur ardor et cupiditas vindictae. Et verum est, tales affectus non sunt fides, spes, charitas, sed sunt caro ipsa. Ita Rahel habuit temptationem invidiae, qua optavit fieri posse, ut soror non pareret, tametsi non succenbuit, sed accidit ei, quod Paulus inquit: 'Quod nolo, facio, quod volo, non facio.' Qui tentatur dubitatione, sentit gemitum ineffabilem, quo optat se non vexari dubitatione, et tamen sentit dubitationem praevalentem et captivantem lege peccati et ineredulitatis. Sed adversus hume occultus gemitus excitatur per spiritum sanctum, qui vicissim obmurmurat et contradicit, ac iraseitur ineredulitati, p̄su dīch, dī Leidige ineredulitas, sprich nicht also, wer weiß? es ist erflogen etc. Idque fit parvo suspirio et gemitu inenarrabili, qui sustentat animaum tentatum, ne fiat profanus et contemptor. Sieut Epicurei solent, qui in levissima quaque tentatione longum valere dicunt fidei et spei.

Sed est molesta admodum haec pugna carni, quae mallet fidem non tentatam aut oppugnatam, sed occidentem leones et ursos, siue David, Simson aut alii. Mea autem fides tam exigna et imbecillis est, ut facile ipso a leone aut ursso consumi queat. Sed adest tamen calamus quassatus, et parvulum linum fumigans, et Deus, qui intelligit gemitus, qui novit, quid spiritus sanctus pro nobis postulet. Ideo coram Deo est ingens incendium, imo ardentius et maius caelo et terra. Sic igitur exceptum. 7, 23 sandi sunt sancti secundum hanc sententiam Pauli: 'Video aliam legem in membris meis, non solum repugnantem; sed et captivantem.' Item: 'secundum carnem legi peccati servio.' Sie enim sanctae matres fuerunt homines viventes in carne, sed non ambulantes secundum carnem: nobis in exemplum, ne desperemus, neve cedamus carni. Rahel invidet quidem sorori, et habet zelum adversus eam. Sed spiritus militat et luctatur contra zelum carnis. Libenter eam benedictionem habuisset, qua est donata soror. Et tamen reprimit se, ne optet eam fieri sterilem.

Inde autem appetet sanctissimas mulieres non fuisse libidinosas, sed cupidas prolis et benedictionis. Ea enim causa invidiae est in Rahele,

quae si fuisset similis aliarum mulierum, quas nostrum saeculum multas tulerit, dixisset: Quid mea? sive pariam, sive non, modo maneam materna familiis, et omnibus rebus aliis abundem, sat habeo. Verum Rahel tantum opere flagitat prolem, ut mori malit, quam sterilis manere. Nec memini  
 5 me similem vocem legere in ulla historia. Est igitur exemplum optimae et continentissimae mulieris, cuius unicus zelus et ardor est usque ad mortem pro prole. Sicut supra Sara etiam simile desiderium sobolis praesepe tulerit. Et in utraque valde laudandus est affectus iste. Si non habuero prolem, inquit Rahel, moriar: vita potius, quam prole carebo. Et si mea  
 10 caro effeta et sterilis est, tamen ex ancilla suscipiat maritus mens, si ex ea quoque negabitur: opto, ut DEUS ex haec vita me evocet. Nec levis causa huius cupiditatis fuit. Iacob enim hanc dubie praediceavit utriusque se habere promissionem de semine benedicto ex se nascendo, haec prae-  
 15 dicatione accensa est cupiditas sobolis acquirendae praesertim in Rahele,  
 15 quae quo minus spei habebat, hoc magis desiderabat: adeo ut constitutus aut parere, aut mori, sicut etiam postea in partu moritur. Hoe desiderium et affectus piae mulieris bonus et sanctus est, sed ita vehemens, ut in paroxysmum invidiae et zeli adversus sororem prolabatur. Nec pro turpi exemplo habendum est, sicut Papistae libidinis hos sanctos homines accusant. Non enim in coniugio spectarunt voluptatem carnis foedam et  
 20 miseram, sed benedictionem prolixi propter semen promissum.

Et efferbuit ira Iacob in Rahelem, dixitque: Num pro Deo ego  
 20 sum, qui privavit te fructu ventris tui?

Iacob irascitur propter contentionem istam tam vehementem. Ego,  
 25 inquit, non sum in culpa, tamen es mihi dilectissima coniux, cum qua saepius cohabitavi, quam cum sorore. Non sum ego Deus, qui possim tibi largiri foecunditatem et vim pariendi.

Ista vero omnia valde humilia et sordida sunt, et ut maxime commendentur, sunt tamen humana, carnalia et muliebria, quibus mirum est  
 30 occupari spiritum sanctum. Quomodo inviderit Rahel Leae, et altera pepererit, altera fuerit sterilis. Item quod pene blasphemaverit Rahel, et nimis importune contenderit a marito prolem. Ita ut Iacob ei carnaliter irascatur, et vera dissensio inter coniuges ineidat. Nonne ista sunt puerilis?

Hanc vero quaestionem supra agitavimus, et semper movenda et  
 35 inculeanda est. Quare spiritus sanctus, cuius os purissimum est, tanto studio de his concionetur, de quibus sanctissimus Papa cum castissimis Monachis et Noanis ne dignantur quidem cogitare, tanquam de sordidissi-  
 mis et carnalissimis rebus. Ambulant enim in magnis mirabilibus sui coe-  
 libatus: hasce vero sordes de conceptu, de partu, de offensionibus coniugum  
 40 indicant indigna lectio. Potuisse, inquit, spiritus sanctus pro sua sanctitate loqui de coelestibus et aliis sublimioribus, non de humilibus et

carnalibus: debuisset fieri monachus aut Nonna, sed tantum reeitat, quis fuerit status oeconomiae, quae ratio coniugii Iaeob. Ista nos angelicos viros, qui incedimus super nubes in sapientia et religione angelorum, offendunt.

Sed quia ipsi haec parva fastidiunt. Ideo spiritus sanctus vicissim tam superbos et glriosos sanctos odit, et non agnoscit pro suis, relinquit eos in gloria, superbia et vanitate sua, et descendit ad suas creaturas, eas curat et ornat. Ipse enim creavit orbem terrarum, creavit masculum et foeminam, et benedixit eis, ut essent foecundi. Subiecit eis mundum, et adhuc sustentat omnia, alit et praebet lac matri ad fovendum et nutriendum foetum. Has creaturas non contemnit, non despiceit suum opus. Non tamen cum contumelia coelibatus: Nam et is donum Dei est. Et nos utrumque commendamus in suo ordine et mensura. Non sic laudamus coniugium, ut coelibatum vituperemus aut reiiciamus, quod Papistae non faciunt. Ita enim extollunt coelibatum, ut coniugium contumelia adficiant. Nec praedicant continentiam tanquam donum DEI, sed tanquam opus suum. Haec est doctrina daemoniorum, sicut etiam ex fructibus apparet, qui inde enati sunt. Quia enim voluerunt gloriari in operibus earnis. Ideo vivunt hodie turpissime, et vineunt omnes lenones et meretrices turpitudine. Quare? Quia non laudaverunt continentiam tanquam opus Dei, sed tanquam suum opus. Et coniugium, quod est opus et ordinatio Dei, contempserunt et vituperarunt.

Itaque delectatur Deus descriptione tam humilium rerum, ut testetur se non despicere, nee abhorrere aut abesse ab oeconomia, a bono marito, ab uxore, a liberis. Quare hoc facit? Quia ipse creavit, ideo gubernat et conservat tanquam suam creaturam. Tametsi peccato corrupta est caro: Neque coelum caro incorrupta est, et ex eadem origine ipsi quoque nati sunt. Cur igitur eam vituperant, et suam impuram castitatem praeferunt coniugio? Vult igitur spiritus sanctus nos docere ac testari tractandis istis humilibus, humanis et communibus, ut sciamus ipsum velle nobis adesse, curare nos et ostendere: quod sit creator et gubernator noster. Haec Papistae non vident, sed contemnunt: Ideo dignas poenas contemptus luunt.

Secundo non vident, quam puro et materno corde petant istae mulieres liberos: qui affectus et verba Rahelis ostendunt eorū eius fuisse alienissimum a libidine. Hoc ipsi non vident: Quare? Quia scriptum est. Tollatur impius, ne videat aut audiat, quid loquatur, quid agat et operetur Dens. Digni non sunt, ut videant gloriam Dei. Sie hodie audiunt nos clamantes, docentes, cantantes verbum Dei, vident opera Dei: et tamen non vident. Quare? Quia non sunt digni. Sie etiam non vident Rahelē proponi in exemplum pulcherrimi et materni affectus ac castitatis, quae tantum quaerit prolem ex carne, sicut et Lea: Audiunt eos nihil aliud

sonare, quam Dominus dedit: Dominus benedixit. Et infra in contentione: Dominus indicabit inter me et te, omnes sermones eorum sunt de Deo, de beneficiis et operibus eius. Et tamen habent haec omnia pro peccatis, et sanctissimas matronas indignas iudicant, quarum exempla proponantur in Ecclesia.

Quid potest melius et utilius in Ecclesia doceri, quam exemplum piae matrisfamilias: quae orat, gemit, clamat, agit gratias, regit domum, facit officium sexus, desiderat prolem cum summa castitate, gratitudine, pietate? Quid faciat amplius? Sed Papa, Cardinales et Episcopi haec non debent videre, quia digni non sunt. Spiritus sanctus sinit eos ambulare in mirabilibus et supercoelestibus, et admirari suam castitatem dignam lupanaribus. Haec vero neutquam cernere debent. Interim ita gubernat sanctas mulieres, ut testetur esse eas suam creaturam, quas velit regere, non tantum secundum spiritum, sed etiam secundum carnem, ut Deum invocent, adorent, gratias agant pro prole et sint obedientes marito etc. Id nimis est tradere ista sordida legenda Ecclesiis, ut ostendat Deus sua magnifica et miracula opera in Ecclesia, quomodo operatur in carnalibus et terrestribus coelestia et spiritualia. Carnalia autem cernunt impii, spiritualia ei divina non cernunt.

Tertio neque hoc vident, quibus aerumnis et miseriis conflictatae sunt miserae mulieres. Sed somniant eas vixisse in luxu, in ocio et deliciis, qualem vitam ipsi vivunt. Cogitant Iacob fuisse magnum dominum, et in re lauta deliciatum esse cum uxoribus. Rahelem fuisse instar reginæ summo splendore et opibus cunctatam. Nam talen vitam et uxores tales ipsi exoptant, et magna pars eorum hisce commoditatibus fructur. Sed inspicie historiam, et invenies Iacob fuisse inopem et egenum, qui ne obolum quidem proprium habuerit. Ste et mulierculæ fuerunt miserrimæ, sicut infra queruntur Rahel et Lea: 'Nunquid habemus residuum quicquam in facultatibus, et haereditate domus patris nostri? Nonne quasi alienas reputavit, et vendidit, comeditque pecuniam nostram?' Quod si filiae fuerunt inopes et mendicæ, multo magis ancillas egisse verisimile est?

Fuit igitur summa miseria cum durissimis laboribus coniuncta, quas sustinuerunt dies et noctes, insuper et famem, sitim ac frigus tolerarunt. Hoc tu quoque, qui accusas incontinentiae sanctissimos homines imitare, dueas quatuor uxores, et servias quatinus decim annis domino avaro et ingrato, sed nemo est, qui haec videat aut consideret. Neque quisquam est hodie, qui velit vel unam, nedium quatuor uxores ducere hac lege, ut tantum serviat, et suo labore et sudore alterius commoda augeat, se autem et uxorem unde alat, non videat.

Incredibilis itaque haec fiducia est, quod dicit Iacob tot uxores, ea spe, quod Deus inopiam suam sublevaturus, seque et totam familiam aliturus sit. Ducere uxorem per facile quidem est, sed eam cum liberis

<sup>26</sup> obolum] obulum L. Druckf.

et familia alere, est difficillimum. Hanc igitur fidem Iacob nemo est, qui anidmadvertat. Quin multi sunt, qui oderunt foecunditatem in coniuge, tantum ob eam causam: quia alenda est soboles et educanda. Sic enim vulgo loqui solent: Cur ducam uxorem, cum sim pauper et mendicus: solus potius onus paupertatis sufferam, neque accumulabo mihi miseriam et egestatem. Sed iniuste haec culpa coniugio et foecunditati impingitur. Quin tuam incredulitatem accusas, quod diffidis bonitati Dei, ac maiorem miseriam tibi accersis vituperando benedictionem Dei. Si enim confideres gratiae et promissionibus divinis, aleris haud dubie: sed, quia non speras in Domino, nunquam prosperaberis.

Ad hunc modum videmus in istis sordidis rebus lucere maximas virtutes, fidem insignem, certissimam spem ac pacientiam invictam erga Deum et erga homines. Quae neque Papistae, neque alii facile perspiciant, nisi diligenter inspectis circumstantiis. Illi vero, qui prorsus non curant, nec credunt, valeant et maneant lenones impurissimi. Nos discamus requiri non ad Ecclesiam et politiam tantum: sed etiam ad oeconomiam fidelem maritum et fidelem uxorem. Nihil enim unquam recte et foeliciter gerit infidelis. Memini Stupicium mihi recitare historiam de Priore in quodam monasterio, qui cum perpetuo querularetur redditus monasterii tenuiores esse, quam ut monachis inde posset vietum et necessaria procurare. Exegit tandem ab eo Stupicins rationes redditum et expensarum, in quibus vidit facultates monasterii annuatim notabiliter auctas esse. Ideo accersitum ad se amovit ab officio dicens: Tu non es homo fidei: Ideo impossibile est, ut pro sis rebus monasterii.

Omnis itaque gubernatio ac tota vita consistit in fide. Ad eam vero excitandam et confirmandam mirifice prodest exemplum Iacob. Nam is neverne quidem habet, et tamen alendae ipsi sunt quatuor uxores in servitute ista, unde nihil aliud habet praeter vietum et amictum, quo contentus fuit quatuordecim annis. Hoc nemo nostrum facile imitabitur ne in una quidem uxore: nedum duabus aut quatuor ducendis. Nemo enim vel unam septimanam sine certo stipendio vivere et egere vult: quomodo quatuordecim annis tantum pro victu quotidiano serviet? Adeo non sumus conferendi ad illos homines: sed sumus prorsus increduli. Quando igitur loquitur spiritus sanctus de leviculis et contemptis rebus, simul etiam involvit preciosissimas gemmas maximarum virtutum, quas porci isti Papistae non vident. Tantum enim carnalia aspiciunt, et pro melle ex rosa venenum exugunt.<sup>1)</sup> Nam in his exemplis patrum Iusus venereo carpunt et multitudinem coniugum et conubitus, ut ipsi sentiunt, libidinosos, quando Rahel aut Lea sobolem expetunt. Non illud cogitant, quomodo invocarint et glorifieaverint Deum, quomodo fuerint fide et incredibili pacientia praediti.

<sup>1)</sup> Sprichw. vgl. Unser Ausg. Bd. 18. 385. 20.

Sed quomodo aliter indicarent homines ocio et luxu perditū, quales sunt Canonici et Cardinales, qui sine labore, sine omni tentatione vitam transigunt. Nos igitur alia et meliore ratione scripturam sanctam evolvamus. Ideoque toties repeto et inculeo, ut levinseula haec et carnalia prorsus non carnis, sed spiritus oculis intueamur, tum videbimus mirabilia consilia spiritus sancti in eiusmodi descriptionibus, magis quam in summis et maxime spiritualibus.

Quae ait: Eece ancilla mea Bilha, ingredere ad eam, et pareret30.3  
super genua mea, ut et ego aedificer ex ea.

Parere super genua. Hebraica phrasis est, qua significat Rahel, se velle fieri matrem, et his verbis adoptat prolem ex ancilla. Significant enim officia maternitatis. Siquidem mater gestat infantem in genibus suis. Sicut dicitur Isaiae 66: ‘Super gemma fovebimini’, die mutter hat das Kind 3d. 66. 12 auf der jhōss. Cogitavit igitur: Cum ex me non possim habere filium, tamen siam mater benedicti seminis per ancillam. Inde apparet desiderium ardentissimum promissi seminis, pietas item et excellens fides, qua adhaeserunt promissionibus de Christo, quae factae fuerant Iacob. Deinde necesse est insigni probitate fuisse praeditas mulierculas, siquidem potuerunt coniuges esse tam pauperis mariti, et in domo patria servire ancillarum loco. Fuit incomparabilis sanctitas, mirabilis fides, pacientia, spes et charitas. Nostrorum civium aut rusticorum delicate filiae idem nunquam praestarent.

Dedit itaque ei Bilham, ancillam suam, in uxorem, et ingressus30.4  
est ad eam Iacob.

Ne hoc quidem ulla mulierum faciet, potius enim prole carebit, quam gloriam maternitatis et thori ancillae concedat. Et mirabilis hic affectus est, cuius simile exemplum in Sara supra descriptum est, quod dignitatem coningalem cesserunt ancillis. Nulla mulier secundum earnem hoc faciet: sed est opus spiritus, quo excitata cogitavit: Volo ego quoque esse mater, tametsi omnis gloria thori et maternitatis mihi sit resignanda ad tempus.

Coneipiens vero Bilha: peperit ipsi Jacob filium. Et ait Rahel: 30.5.6  
Causam meam egit Deus, et audivit vocem meam, dans mihi filium: unde vocavit nomen eius Dan.

Hæc non sunt verba lascivæ meretricis. Agit enim Deo gratias, quod sit exaudita. Ac allegat iudicem Deum, tribuitque ei donum fecunditatis. Clamavi, inquit, et oravi. Benedictus autem sit Dominus, qui indicavit me et audivit vocem meam.

Est pulcherrima gratiarum actio. Haeret tamen adhuc in carne. Ideo ait indicavit vel egit Deus causam meam, quasi diceret: Soror mea,

quanquam non est vera uxor, tamen superbivit contra me, sicut supra Hagar contra Sarai, propterea quod foecunditate me antecelluit. Sed Dominus etiam me iudicavit. At vero, mea Rahel: eur adeo laetaris? tamen non est tuus filius, non ex tua carne natus? Uterus tuus et ubera tua nesciunt hunc filium? Quid tum? tamen sibi gratulatur, quod habet filium adoptivum ex ancilla. Tanta fuit admiratio foecunditatis.

*Dan* significat indicium: quia Deus miseriam et probrum meum vidit. cap. 30, 23 Sicut infra dicit: 'Abstulit opprobrium meum.' Sterilitas enim pro oppro-  
1. Mose 1, 28 brio est habita propter verbum illud: 'Crescite et multiplicamini.' Sed Deus indicavit, id est, pugnavit, contendit pro me. Nunc etiam ero in aliquo numero: quanquam ex ancilla filius mihi natus est. Ita enim oravit: Domine Deus, quandoquidem non vis me esse matrem: quanquam sum materfamilias et uxor primaria, da saltem ex ancilla prolem, si ego indigna sum: eur enim ita me reprobas, reiicias, confundis, despicias? Haec fuit eius precatio eum suspiriis crebris et lacrimis, et hanc significat exauditam esse. Ut maxime igitur videantur haec carnalia et lasciva: tamen geruntur omnia in summo spiritu, in fide et pacientia mirabili. Deinde eum laudibus Dei et gratiarum actione, quod liberarit ipsam Deus opprobrio sterilitatis.

30, 7, 8 Rursumque concipiens Bilha, ancilla Rahelis, peperit filium secundum ipsi Iacob. Et dixit Rahel: Permutationibus Dei permutatum est inter me et sororem meam, et ego praevalui. Vocavitque nomen eius Naphtali.

Iam vero augebat gaudium Rahelis, nato secundo filio. Sed quaestio est apud Hebraeos, quid significet *Naphtali*. Grammatici certant et adhuc sub indice lis est. Sanetes Pagninus et Munsterus vertunt: Luctationibus Dei luctata sum, id est, luctationibus vehementissimis luctata sum cum sorore mea. Et addunt hanc rationem, quod in Hebraea lingua omnia magnifica vocentur divina. Hinc civitas Dei Ninive, id est magnifica. Cedrus Dei, id est, ardua et magna. Etsi autem non arrogo mihi indicium in Hebraea lingua: Tamen odi depravandi andaciam in iis, quae simpliciter dieta sunt. Quasi vero Ninive non sit etiam civitas Dei in praeputio, sed soli circuncisi sint populus Dei. Omnia haec manant ex superbia et arrogancia Iudeorum, qui nihil ferunt dici magnificum, nisi quod ad ipsos pertinet. Sed quis hanc potestatem interpretandi Grammaticis Hebraeorum tribuir, ut luctationem Dei pro magnifica luctatione exponant? Sequar igitur simplicem et Grammaticum sensum.

30, 18, 26. *Pahal* significat permutare, pervertere. Psalmo 48. 'Cum sancto sanctus eris; cum perverso perverteris.' Si quis avertit se a Deo et aliter agit aut docet, quam Deus docet et facit, vult aliquid melius et excellen-

tius facere, et tamen pervertit omnia Ibi Deus etiam pervertitur et mutatur, ut non sequatur praecriptum illud perversi, sed relinquat eum cogitationibus suis. Hinc Naphtali, permutatus, ἔσται <sup>1)</sup> sich gewent.<sup>1)</sup> Ita Rahel dicit: Benedictus Dominus, quia accidit mutatio inter me et sororem. 5 Et apparet eam haec verba protulisse, postquam desit Lea parere nato quarto filio. Ibi Rahel acquirit liberos per famulam, Dan et Naphtali. Ideo dixit: Facta est permutatio sive conversio, soror mea desit parere; ego vero incipio et pergo consequendo sobolem. Non meo natus aut voluntate, sed Dei gratia et dono, qui exaudivit preces meas.

10 Iam vero quaestio nascitur, quomodo septem annis potuerit Iacob gignere duodecim liberos. Primis enim septem annis servivit gratis sine uxore et prole. Altero septennio duxit duas sorores, et Joseph videtur postremo anno servitudinis natus, post omnes alias filios, hoc est, decimo quarto anno. Sic enim habet ordo et series historiae in textu. Quomodo 15 vero id potuit fieri? Cum Lea sola quatuor primis annis quatuor filios pepererit? Necesse est igitur reliquos octo tribus annis esse genitos, quod est impossibile. Respondeo: Moses usus est anticipatione, hoc est, figura, quae Rhetoribus est πρότερος πρότερος, sicut postea declarabimus. Et inde intelligetur, qualis sit permutatio haec, a qua nomen imponit Rahel 20 filio. Nam inde nascitur haec difficultas et obscuritas: Quia apparet omnes istos Patriarchas editos esse septennio altero. Quod si fuerit expeditum, nomen etiam Naphtali erit clarius.

Id vero ut possit fieri, iungendi sunt sex anni septennio alteri, quibus servit Iacob pro pecoribus. Vera enim series historiae haec est. Quatuor 25 primis annis nati sunt quatuor filii Leae: Ruben, Simeon, Levi, Juda. Postea cessat Lea parere, et Raheli nascitur Dan ex ancilla, qui est quintus filius Iacob et quintus annus, qui vaeat a partu Leae. Bilha autem, ancilla Rahel, implet hunc edito filio Dan. Atque ibi gratulatur sibi Rahel de foecunditate et accedit insuper alter filius Naphtali anno 30 sexto, quo Lea etiam non parit, unde Naphtali filius vocatur, quasi diceret Rahel: Soror mea desit parere his duobus annis, quinto et sexto. Iam nunc res meae mutantur et convertuntur in melius. Sicut ante de etymologia vocis ex 18. Psalmō dictum est. Et eadem significazione in proverbiosis ponitur: ‘Sapientiae verbis nihil inest perversum’, id est, verbum Dei non 35 mutatur, non pervertitur, est simplex et rectum. Sed hic accidit permutatio, inquit Rahel, quae est permutatio Dei. Quia sorore mea cessante parere ego problem naeta sum, quia praevalui, et iam proficio, cresco et floreo, ipsa arescente. Sie agit pia mulier gratias Deo, quod audivit preces eius, et dedit sobolem, saltem ex carne ancillae. Neque vero hoc 40 tantum desiderium liberorum pro turpi concupiscentia et libidine habendum est. Sed fuerunt appetitiones easfissimae proliis in utraque. Ita ut etiam

<sup>1)</sup> = gewendet, geändert.

aneillis traderent ius maternitatis et benedictionis, qua posteritas Iacob possessa erat terram Chanaan: quam promissionem Iacob diligenter inculcavit. Ideo utraque optavit esse mater benedicti seminis et posteritatis.

Atque hactenus servavit Moses lineam sive seriem historicam in descriptione sex annorum: sed ea nunc mutatur, et fit ῥστερος πρότερος, quae figura nisi diligenter observetur in lectione sacrarum, imo omnium historiarum, saepe magnas obscuritates parit. Nam enim secundum consequentiam historicam sequi debebat nativitas Ioseph, post Naphtali. Sed illam differt Moses usque in tertium paragraphum, et redit ad Leam, quae duobus annis, et eo etiam, quo nascetur Ioseph, nihil peperit, per figuram ῥστερος πρότερος, id est, <sup>5</sup> posterius prius, qua saepe loca obscurissima in historiis evolvuntur. Augustinus libro de civitate Dei 16. antieipationem et recapitulationem vocat. Et est una de regulis ad intelligendam scripturam sanctam uecessariis.

Ioseph deberet esse prius, et poni post Naphtali, sed fit ῥστερος: Lea cum Zilpa ancilla debebant esse ῥστερος et fiunt πρότερος. Saepe <sup>15</sup> enim in historiis res diversae eodem tempore, sed diversis locis gestae sunt: aliud Romae, aliud in Graecia. Ibi non describuntur certo ordine. Sed una historia pertexenda est ad finem, postea idem tempus repetendum, et alterius etiam narratio absolvenda est. Tempora enim sunt eadem, sed res diversae, quae concurrerunt eodem tempore. <sup>20</sup>

Sie igitur ponatur in tabella quadam. Quatuor primi anni sunt Leae. Quintus et Sextus sunt ancillae Rahelis. Septimus est annus nativitatis Ioseph. Quia infra dieit ad Pharaonem, se natum esse triginta annos, quod pulchre congruit in supputatione annorum. Septimo anno post nuptias Iacob cum Rahel natus est Ioseph, quod est manifestissimum. <sup>25</sup> Sed hoc taceat Moses, et antequam loquatur de nativitate Ioseph, praemittit reliquos filios natos ex Lea et ancilla eius, qui nascuntur sex annis, qui adiiciuntur servituti Iacob pro pecoribus. Infra enim textus dicit: Nato Ioseph Iacob voluisse abire in patriam. Sed denuo pactum esse cum Laban de sexennio. Circumstantiae igitur evidenter convineunt ante <sup>30</sup> hos ultimos sex annos natum esse Ioseph, videlicet septimo anno. Et sex annis alium et educatum in Mesopotamia. Beniamini septem annis post Ioseph editus est in terra Chanaan, extineta matre in partu. Ita manifestum est Iacob serviisse socero suo viginti annos, quatuordecim pro filiabus, sex pro pecoribus. Hi anni omnes iungendi sunt in hac supputatione. <sup>35</sup>

Lea autem quia tribus annis vacavit a partu, voluit imitari exemplum Rahelis, et sic cogitavit. En. Soror mea peperit filium Ioseph, ac propterea diligitur a marito tanquam primaria uxor, ex qua sperat veram posteritatem. Et iam pro primogenito habet filium Ioseph. Ille est lux et dux. Quia est filius reginae et matrisfamilias. Aemulata est ergo Lea, et fuit <sup>40</sup> sollicita, quomodo mutaret animum mariti, et abalienaret a sorore. Ideoque hoc consilium init, ut traderet ei ancillam, ex qua suscepit Iacob octavum

filium Gad. Non autem anno nascitur nonus filius Asser. Ibi Ruben primogenitus ex Lea, puer octo aut novem annorum, egreditur in agrum, ac easa invenit ibi Dudaim, ac domum refert, quibus acceptis Rahel paciscitur eum Lea, quod cum Iacob ea nocte dormire debeat. Talis enim incidit contentio et offensio domestica inter mulierculas propter honestissimam causam. Lea igitur concipit et parit decimo anno Isaschar. Undecimo anno Zebulon. Duodecimo Dina nascitur. Ita duodecim annis gennit Iacob undecim filios, et unam filiam, Dinam.

Sed hoc offendit Lectorem, quod post nativitatem undecim Patriarcharum. Postremo loco Ioseph nativitas describitur, cum sexennio ante natus sit, quam Moses id commemorat. Sed hoc iam planum est ex regula, quam dixi, enius sane maximus usus est in libris Regum et Prophetarum. Imo etiam in historiis Ethniciis, propter continuationem unus alieius historiae, cum qua simul aliae diversae concurrunt.

16 Tabula ex Chronico<sup>1)</sup> D. Lutheri descripta, quae seriem historiae pulchre illustrat.

	Lea peperit	Rahel peperit
	Ruben	1      0
	Simeon	2      0
20	Levi	3      0
	Iuda	4      0
	0	5 Dan      { Ex Bilha
	0	6 Naphtali      }
	0	7 Ioseph
25	Ex Zilpa { Gad	8      0
	{ Asser	9      0
	Asaschar	10     0
	Zebulon	11     0
	Dina.	12     0
30	0	13     0
		Beniamin

Mirabilis autem fuit oeconomia istorum hominum. Videmus enim mulieres habuisse potestatem offerendi ancillas, et rursus auferendi a

27 Asaschar L. M.] Isaschar N. O. Erl.

1) Gemeint ist Luthers: *Supplatio annorum mundi 1541 und 1545* (deutsch „Chronika“ genannt); vgl. *Köslin-Käcerau II*, 588 f. u. S. 690 zu S. 589, 1.

maritis. Rahel enim postquam peperit primogenitum Ioseph, non admittit amplius ancillam ad maritum. Neque Lea, postquam nati sunt ex ancilla Gad et Asser. Unde apparet, quanta fuerit in eis castitas. Non enim lieuit Iacob pro sua libidine coniubere cum ancillis, nisi volentibus et permittentibus uxoribus. Quod non solent facere adulteri et scortatores.<sup>5</sup> Concupiscentia carnis mortificata fuit in Iacob, et suis limitibus circumscripta. Non evagatus est, quo voluit et rapuit libido. Haec duo, figura anticipationis et celebratio castitatis sanetissimorum hominum diligenter notanda sunt. Alioqui nemo facile historiam hanc intelliget.

Deinde praesentia Dei et in hoc infimo vitae genere agnoscenda est, <sup>10</sup> quod aequae ac reliqua plenum est vexationibus et aerumnis. Regit enim et tueritur Deus sanctos etiam in rebus servilibus, ut non desperent infimae sortis homines, nee superbiant hi, qui summo loco constituti sunt. Deus enim ita administrat orbem terrarum, ut suprema deiiciat, et infima evehat. Confundit sapientiam sapientum et intellectum prudentum. Haec <sup>15</sup> sunt permutationes Dei. Ecclesia subiecta est servituti in mundo, imo morti tradita, ut Paulus ait. Et tamen si absque ea esset, reges et principes cum omni potentia sua interirent. Ipsa enim subiectissima imperat et portat orbem terrarum. Quia pri sustentant mundum, et tamen sunt servi, perinde ut in greco versiculo dicitur: Εἰς ἔστι δοῦλος οὐδεὶς ὁ δεσπότης.<sup>1</sup> Solus paterfamilias servit in domo. Sola materfamilias est ancilla. Unus tantum subditus in civitate est magistratus. Alii, qui videntur servi, fruuntur commodis, pace et tranquillitate civitatis, regni, imperiorum omnium: qui imperat, est servus servorum.

vgl.  
2. Pet. 39, 14; 44, 25;  
1. Pet. 1, 19

Ita enim temperat Deus orbem terrarum, ut serviant ipsi omnia <sup>25</sup> summa, media, infima: Supremi sunt infimi, et infimi sunt summi. Sapienter igitur et praeclarare Dux Fridericus, Elector Saxoniae, ad Stupicium dixit, sibi, cum perlustraret animo totum orbem terrarum, et omnium hominum ordines, foelicissimos videri rusticos, qui sunt infimo loco in Republica, propterea quod soli fruuntur pace et vera tranquillitate, non <sup>30</sup> macerantur curis et periculis Reipublicae. Aestate colunt agros. Hyeme fruuntur parto domi ad focum. Tametsi earent lautiis regiis: tamen summis bonis fruuntur, tranquillitate et ocio, ac habitant intra suam sepem tutiores et beatiores, quam Reges et principes intra arces aut moenia.

Haec est admiranda Dei gubernatio, sive rerum permittatio, quae <sup>35</sup> enim postremo loco et miserrima videntur, summa sunt et foelicissima. Nihil est miserius Ecclesia in mundo. Hinc illae querelae sanctorum et Ecclesiae: Cur avertisti faciem tuam? Cur obligearis mei? Ego praediceo, confiteor, facio et fero omnia, quae praecipit Deus. Sed nemo me est magis adfictus et desertus. Ibi vero respondet Dominus: Non obligeor <sup>40</sup>

<sup>1)</sup> Menander: γρῶμα πορότητη μής; den Spruch schrieb Luther auch in eine Bibel; vgl. Dewette-Seidemann VI, 132.

tui. Sieut dulcissime dicitur Isaiae 49.: ‘Et dixit Sion: Dereliquit me <sup>deo</sup> <sub>9.10</sub> Dominus, et Dominus oblitus est mei. Nunquid oblivisci potest mulier infantem suum, ut non misereatur filio uteri sui? Et si illa obliteratur, ego tamen non obliviscar tui?’ etc.

Sed non appetet tantam esse Deo curam et solicitudinem de nobis. Discendum igitur est, et adsuescendum ad illam permutationem et conversionem rerum et hominum in mundo. Gentes nesciunt experientia hoc didicierunt, quod servus in domo sit herus, et herus serviat. Quin etiam Monachii de suis famulis idem querebantur. Habant enim fratres, quos <sup>20</sup> conversos dicebant, quibus res culinaria et operae domesticae demandatae erant, sed et hi reliquis imperabant, ut in proverbium abiret. Conversus Dominus, ex verbis Evangelii: ‘Conversus Dominus, respexit’ etc. Hoc <sup>21.22</sup> volebant dicere: Conversus est noster Dominus, qui imperat nobis. Ita in nostra oeconomia famulae gubernant dominas, liberi totam dominum et familiam, quae servit ipsis. Eiusmodi exemplis doceat Deus se praesentem esse, et curare nos, non oblivisci nostri, in quoconque genere vitae vivamus. Ecclesia est regina in orbe terrarum, sed nihil minus appetet, siquidem mundus regnat et dominatur. Sed nisi oratione et doctrina sustentaret Ecclesia mundum, uno momento perirent omnia. Mundus hoc <sup>25</sup> non cernit, nec credit. Imo Turea et Gallus putant se regere et sustentare orbem terrarum, donec nimis ruant et confundantur in consilis et conatibus suis. Tum denique experientur se nihil esse; sed sero.

Et videns Lea, quod staret a pariendo, accepit Zilpam, <sup>aneil-</sup> <sub>30.9.11</sub> lam suam, deditque eam Iacob in uxorem. Peperit itaque Zilpa, <sup>25</sup> ancella Leae, ipsi Iacob filium. Et ait Lea: Accinetus. Vocavitque nomen eius Gad.

Hoc loco debebat nativitas Ioseph commemorari, sed per *πότερον πότερον* Leae filii recitantur. Removenda autem est omnis suspicio vagarum libidinum et seortationis a sanctis istis hominibus. Iacob enim <sup>30</sup> non appetit ancillam, nec insidiatur pudicitiae eius, quod seortatores solent. Sed contentus fuisse amore unius Rahelis, quam unice desperibat. Uxor autem iussu et obsequio ingreditur ad ancillam, cui ipsa concessit thorum coniugalem, quia desperat de prole ex suo corpore naseenda. Toto enim triennio fuit sterilis. Neque libens marito ancillam tradi, sed si habuisset <sup>35</sup> spem ulterius concipiendi, nunquam fecisset hoc. Hoc ex sequentibus apparebit: quando ipsa rursus parit, removet ancillam, et non vult eam amplius ex marito parere. Sic et Rahel postquam natus est Ioseph, non vult ancillam denuo marito iungi.

Ae fuit sane ardissimum et anxiun desiderium sobolis in sanctis <sup>40</sup> matribus. Ideo Lea, postquam triennio fuit sterilis, dolet a se abalienari maritum, et quia non est spes ex suo corpore nascendam esse sōbolem,

ingit ei ancillam. Rahel enim uno tantum Ioseph edito magis effertur, quam Lea quatuor filiis natis. Ille filium solum spectant et mirantur pater et mater et tota familia, quia ex Rahele natus erat, quae erat dilecta et primaria coniunx, ex qua expectabatur Dominus domus et haeres regni et sacerdotii. Ideo angitur Lea et cogitat: Me miseram: <sup>5</sup> Iam denuo humiliata sum, proles mea negligitur, et maritus etiam a me factus est alienior. Sicut expostulat postea cum Rahele, cum ait: Rapuisti mihi maritum. Hae sane videntur offensiones et aemulationes carnales. Sed Deus eas tolerat clementer, neque ulla ratione earum habita utrique benedicit, Leae et Raheli. Sic igitur animum induxit suum: profeecto retrahendus erit maritus in meum tabernaculum. Video Ioseph unicam curam et delicias patris esse, quia natus est ex sorore mihi praelata. Sed tradam ei Zilpam, ut a Rahele eum abstraham, et mihi conciliem. Videre igitur est non libidinem, sed mirabilem ardorem et amorem prolis in sanctis mulieribus. <sup>10</sup>

Manichaei et Papistae, si quando in haec loca scripturae sanctae <sup>15</sup> incidunt, et aures et oculos obstruunt. Atque ita sordent ipsorum iudicio carnalia haec, vix ut legere et cognoscere dignentur. Augustinus in confessionibus narrat Manichaeos virulentissimis conviciis incessisse sanctissimos Patriarchas, eo quod haberent plures uxores et liberos. Ego, inquit, cum Manichaeus essem, ridebam eos tanquam homines libidinosissimos. <sup>20</sup> Sed tu, Manichaei, vicissim me ridebas, cum prodigiosas tuas magas sectarer, ut cum deerrens pomum aut pirum ex arbore, crederem arborem lachrimari etc. Sic Papistae dum ex alto despiciunt studium illud procreandi liberos in parentibus, ipsi interea tetris libidinibus involvontur. Quin et Gerson, Bonaventura, Hugo, Origenes, Hieronymus non minus <sup>25</sup> offensi sunt hisce exemplis. Ideo transeunt ea, nec dignantur inspicere altius: Tantum ad allegoriam deflectunt.

Nou vident clarissime in textu dici, quomodo clament, invocent, gratias agant, confidant Deo sanctissimae mulieres. Item, Deus audivit, Deus respexit, permisit. Deus invocatus, exaudiens, laudatus, benedictus est in medio harum historiarum. Inde aestimare debebant puritatem, innocentiam, castitatem. Non, ut ipsi indicant concupiscentiam et libidines lenonibus dignas. Mira res profecto est, neminem ex patribus haec vidisse nunquam. Et quod amplius est, dicitur in textu: 'Dedit Lea ancillam in uxorem', igitur non fuerunt scorta, sed legitimae coniuges, traditae Iacob ad procreandam sobolem. <sup>35</sup>

Saepe autem testatus sum me valde abhorrere ab allegoriis, et damnare carnum studium. Quia exempla et vestigia patrum me terrent, qui suis allegoriis obscenant doctrinam et aedificationem caritatis, pacientiae, spei in Deum, quando speculationibus illis allegoriarum nos avocant a doctrina et genuino sensu verborum. Idque in primis studio habent <sup>40</sup> Hieronymus et Origines, quin Augustinus etiam eo adductus fuisset, nisi esset revocatus per certamina et disputationes cum haereticis. Ego vero

quia hos tanquam summos Theologos admirabar, idem initio securus sum.  
Cum legerem Biblia, non sequebar sensum literalem, sed illorum exemplo  
omnia in allegorias vertebam.

Hortor itaque studiosos Theologiae, ut fugiant hoc genus interpretationis in sacris literis. Quia allegoria est pernicioса, quando non congruit cum historia, praeципue vero, quando in locum historiae succedit, ex qua rectius eruditur Ecclesia de mirabili administratione Dei in omnibus ordinibus vitae, in oeconomia, politia et Ecclesia: quae dum negligunt isti interpretes in historiis, necessario omnia in allegorias et alienum sensum transformant. Sieut in hoc exemplo, quia non vident consilia et gubernationem Dei feetam vili ista specie oeconomiae et coniugii, adlinguit peregrinum sensum de vita contemplativa et activa. Nam hae theses eorum sunt, ad quas pleraque omnia referunt. Rahelem dicunt significare vitam contemplativam: Leam vero vitam activam. Haec scilicet egregia illa sapientia est, qua obruerunt et involverunt densissima caligine doctrinam Ecclesiae necessariam de coniugio, de oeconomia et eius partibus.

Rahelem dicunt amari a Iacob, quia habet pulchros oculos, huic accommodant vitam contemplativam. Leae vero vitam activam, quae non amatur, sed negligitur a Iacob: hoc consilio, ut supra omnia reliqua vitae genera sese efferent. Activa enim vita est hominum, qui occupantur actionibus oeconomicis ac politicis, qui sudant in agro et re familiari. Haec est molestissima et deformis vita, quemadmodum Lea erat debilibus oculis. At vero contemplativa vita invenitur in monasteriis, in collegiis sacerdotum, qui carent molestiis oeconomicis et politicis, qui sedent ociosi, et speculantur de Deo, orant, ieunant, habent suas visiones, revelationes, illuminationes. Ac tandem eo processit furia et illusio Sathanica allegoriae de vita speculativa, ut nullus videretur vere monachus, nisi haberet speciales revelationes, praesertim Minoritae. Illi nihil aliud somniabant, nisi mutua colloquia Christi, angelorum, sanctorum, Mariae cum animabus. Et extat adhuc liber de revelationibus Brigitte<sup>1</sup>, qui continet colloquium Christi et animarum. Sed sunt merae illusiones Sathanicae, quibus tamen pene ipse captus essem Monachus adhuc, nisi per Stupicium essem revocatus, qui me ad professionem Theologiae publicam perpulit, cum ipsius consilio et iussu renunciatus essem Doctor Theologiae.

Ergo monachorum vita vocabatur formosa et dilecta Rahel. Oeconomia autem et politia conferebatur cum Lea deformi. Quin in monasteriis etiam rursus disernebantur sacerdotes a conversis, et his vita activa, illis contemplativa tribuebatur. Sed haec ratione non Leae aut Raheli, sed

<sup>1)</sup> † 1373. Die mir in lat. Übersetzung erhaltenen *Revelationes Sanctae Brigitte* wurden seit 1492 oft gedruckt; der Papst tritt darin auf als ein Mörder der ihm unvertrauten Seelen, schlimmer als Luzifer, der die Unschuldigen verdamme und die Glaubigen um schmutzigen Gewinn verkauje.

Turcis et Tartaris similes fiemus. Nam in Turcia etiam multi religiosi sunt, qui id unum student, ut Aleoranum Mahometi interpraetentur allegorice, quo in maiore admiratione sint. Est enim allegoria tanquam formosa meretrix, quae ita blanditur hominibus, ut non possit non amari. praesertim ab hominibus ociosis, qui sunt sine tentatione. Tales putant se in medio paradisi et gremio Dei esse, si quando illis speculationibus indulgent. Ac primum quidem a stolidis et ociosis monachis ortae sunt et tandem ita late serpserunt, ut quidem Metamorphosin Ovidii in allegorias verterint. Mariam fecerunt Laurum: Apollinem Christum, quae quantumvis sint absurda, tamen eum proponuntur imperitis adolescentibus, sed amantibus et studiosis literarum, initio valde adlubeseunt, ut totos se illis interpretationibus dedant.

Ego itaque odi allegorias. Si quis tamen volet iis uti, videat, ut cum indicio eas tractet. Primum omnium enim quaerendus est historius sensus, qui recte et solide nos erudit, qui pugnat, defendit, vineit et aedificat. Hie si fuerit genuinus et purus, postea quaeratur allegoria, sed non monastica, nec de vita speculativa. Sed quae concordet eum historia et complectatur reliquias Splanetae crucis, hoc est, doctrinam crucis, fidei, spei, charitatis, pacientiae. Non monachum, qui sedet et loquitur cum Christo, et iactat apparitiones et voces angelorum, aut beatae virginis Mariae auditas. Is enim sedet ociosus sine cruce ac temptatione. Talis vita speculativa est maledicta et damnaat.

Consentiat igitur allegoria eum historia et super hanc velut fundamentum aedificetur gemma, aurum, argentum. Alioqui est perniciosa allegoria et tantum errores parit, vel si est optima, merae sunt stipulae et ineptiae merae. Ac diligenter discernendum est inter fundamentum sive doctrinam ipsam et aedificium, quod superstruitur. Allegoria non sit fundamentum, sed sit superficies, sive sit aurum, sive gemma, sive etiam stipula, modo innitatur fundamento. Alioqui sunt Diabolicae illecebrae, si a fundamento dissentiant. Deus enim non dabit singulis peculiares revelationes, non promulgabit novum decalogum. Sed alligavit nos ad hoc mandatum, quod e cœlo sonuit: 'HUNC AUDITE.' Item: 'Habent Mosen et Prophetas.' Vult nos audire verbum et huic credere. Ibi abunde satis speulationum habes, abstractus non tantum ab externis negotiis, sed etiam intellectus et rationis cogitationibus, ut ibi agas sabbatum et cessent opiniones et indicium tuum.

Activa autem vita est charitas, vel fides per charitatem efficax, patientia item in cruce. Haec exercitia sunt utriusque vitae et contemplative et activae. Non solum in monasteriis apud monachos et Conversos, verum etiam in oeconomia et politia apud omnes homines, qui vivunt in fide et exerceantur quantumvis obseuris et sordidis actionibus. Sed humana natura non vult esse contenta usitata doctrina et verbo Euangelii, nee Sacramentis acquiescere, quae per filium Dei ac Apostolos tradita, perque eorum

successores propagata sunt, sed requirit singulare aliquid. Ibi tum Diabolus venit et loquitur tecum. Nisi igitur poteris respondere: Sie dicit verbum Dei. Tu dieis contraria verbo, vade retro, Sathan, confestim subverteris.

Haec singulari zelo et indignatione tradō, propterea quod vidi hunc

- 5 locum Manicheorum deliriis tam foede conspurcatum esse. Monachi et Papistae per omnia Manicheis similes facti sunt, et repleverunt Ecclesiam Brigitanis et aliis libris, quibus vituperarunt oeconomiam et politiam, quanquam iū quidem nunquam carere potuerint. Sed si paulo altius introsperxeris hanc historiam, videbis exempla castitatis summae in coniugio.
- 10 cuiusmodi nulla unquam apud eos fuit, qui statum virginitatis et castitatis iactarunt: demptis singularibus et miraculosis exemplis Baptiste, Mariae et similium. In caeteris manet furor et ardor libidinis. Ideo nulla comparatio est ullius castitatis ad exempla harum mulierum. Describuntur enim et ornantur pulcherrimis verbis: quomodo orant, gemunt, clamant
- 15 credunt, expectant in coniugio prolem a Deo. Libido autem non cogitat de Deo, non invocat, non agit gratias: sed est caeca et vesana. At hae mulierculae orant, lachrimantur: 'O Deus, da sobolem' etc. Haec non sunt verba libidinosae mulieris, sed castissimae et honestissimae matronae.

Ideo exempla earum sunt utilissima et maxime necessaria Ecclesiis:

- 20 quia testantur Deum adesse, gubernare, tueri genus vitae oeconomicum, prae quo tunc coelibatus, tua vita monastica et contemplativa foetet coram Deo: quin etiam in conscientia tua. Ac merito hunc monachi hunc suum contemptum coniugii. Quia enim rident haec et similia exempla et Dei opera ipsis sordent: vicissim ipsi quoque a Deo abieci sunt et neglecti,
- 25 donec in portenta turpitudinis et libidinum prolapsi sunt.

De Etymologia nominis (*Gad*) Rabbini rixantur et variant interpraetando. Ego autem existimo rectissime reddi accinctum, armatum, instruētum ad bellum, unde *Gedud* miles, latrunculus. Hieronymus vertit excursores in exercitu, hoc est, milites instructos ad bellum. Consulto autem et scienter sic vertimus, tametsi sciām alias significare incisionem, alias foelicitatem et fortunam, sicut Munsterus et alii reddiderunt, idque facile eis concedimus: Nam eodem modo Augustinus quoque interpraetatus est. Nec impugnamus eorum sententiam, sed non sequimur. Sieut et Isaiae 20, et 65, cap*ta* variavimus, ubi vulgata translatio et aliorum habet: Qui ponitis <sup>Sci. 65, 11</sup> 30 fortunae mensam, nos transtulimus: Qui ponitis Marti mensam, quia Iudei coluerunt etiam Martem imitatione Graccorum. Mansimus in radice verbi, quae significat accinctum esse.<sup>1</sup>

26 (*Gad*) גָּד 28 *Gedud* גֵּדֹעַ

<sup>1)</sup> *Gad* wird etymologisch erklärt 1. Plankler wie גָּד; 2. incisio; 3. felicitas et fortunae. In Jes. 65, wo es Gottesname ist, hat Luther gelassen „dem *Gad*“ (Vulgata: *Fortunae*) und macht dazu die Randglosse: „*Gad* wird ein Abgott zum Kriege geweiht sein, als Wqrz. Denn *Gudad* heißt rüsten.“ — Die Beziehung auf Jes. 20 ist dunkel.

Et confirmat hanc interpretationem nostram Moses infra 49. in bene-  
1. Moïse 49. 19 dictione filiorum Gad, ubi dicitur: 'accinetus praelabitur?' Haec authoritas  
nobis sufficit adversus rabinorum rixas: Gad ḥol fürlher gehn, ḥol fürgang  
sein. Ideo nos vertimus: Rüstig, Es wil angehn.<sup>1</sup> Qui alios vult sequi,  
faciat sane. Rahel dixerat nato Naphtali, praevalui, vici. Lea hic dicit:  
praevalebo, habeo iam vietorem. Es geht rüstig an, daß ich auch ein Knecht  
hab, qui vineat et familiam meam propaget.

Ita fuit certamen et aemulatio quaedam inter sanctas matres, ut prae-  
nimio zelo nraque resignet suam dignitatem maternam, et tribuat eam  
ancillae. Fuit enim magna gloria conceipere liberos ex Iacob, qui habebat <sup>10</sup>  
promissionem seminis benedicti, quam haud dubie diligenter et sedulo  
inculcavit. Sic mihi dictum est ab Abraham, ab Isaac, a Deo ipso, quod  
ex posteritate mea venturus sit salvator totius mundi. Maritus tam sanctus  
et pius non caelavit uxores ea, quae ad oeconomiam et posteritatem per-  
tinebant. Hac praedicatione accensae sunt sanctissimae mulieres ardore <sup>15</sup>  
fidei, ut non libidinem, sed prolem quaererent, propter gloriam futurae  
posteritatis. Si enim tantum concubitum appetivissent, non fuissent tam  
de prole solliciti: nec tradidissent marito ancillas. Rahel dixisset: Quid  
ad me? etiamsi non pariam, tamen fruar consuetudine mariti. Satis id  
michi est. Sed aperte significatur, quomodo contempserint voluptatem <sup>20</sup>  
conceubitus, et hoc desiderio arserunt, ut fierent matres seminis promis-  
sionis. De hoc certarunt inter se ad invidiam usque. Sed haec Papistae  
non attendunt: Neque enim videbit impius gloriam Dei.

30.12.13 Peperit quoque Zilpa, ancilla Leae, filium secundum ipsi Iacob.  
Dixitque Lea: Cum beatitudine mea: Beatam quippe me dicent <sup>25</sup>  
filiae: vocavitque nomen eius Aser.

Alterum filium parit Zilpa Leae, de quo iterum sibi mirifice gra-  
latur. Tantum enim proles quaesita est. Non igitur libidinis, sed casti-  
tatis exempla quaerenda sunt in hac historia. Cupit Lea placere marito  
foecunditate, quae est laudissima virtus uxoris, desideratnis cohabitare <sup>30</sup>  
marito, non sequi alienum. Quin anxiā esse, ut huic uni placeat, solum  
hunc habeat faventem, praesertim vero tantum virum, cui promissus est  
salvator mundi. Itaque vere et maxime maritales amores sunt, pleni  
pietatis, castitatis, obedientiae, non libidinis, ut Serapha Romana<sup>2</sup> et ex  
patribus et monachis multi interpraetati sunt. Aser significat beatum. <sup>35</sup>  
Ego iam ero beata et foelix, inquit: et foelicem me praedicabunt omnes  
uxores et filiae. Ero materfamilias dilecta Iacob, adeo ut dicatur Iacob  
amat Leam, et alteram negligere tanquam sterilem.

<sup>1)</sup> — glocken, s. Unsre Ausg. Bd. 17, 21, 29. — <sup>2)</sup> Serapha Romana; Senn: Die  
romische saudische Interpretation.

Egressus autem Ruben in diebus messis triticeae, invenit Du-<sup>30</sup> 11–16  
daim in agro, attulitque illas ad Leam matrem suam. Dixitque  
Rahel ad Leam: Da mihi, quae so, partem de Dudaim filii tui.  
Cui illa respondit: Parumne tibi videtur, quod praeripneris  
<sup>5</sup> meum maritum, nisi etiam Dudaim filii mei tuleris? Ait Rahel:  
Dormiat igitur tecum hac nocte pro Dudaim filii tui. Venit  
autem Iacob de agro ad vesperam, egressaque est Lea in occur-  
sum eius et ait: Ad me intrabis, nam conducendo eonduxi te  
pro Dudaim filii mei. Dormivitque cum ea nocte illa.

<sup>10</sup> Ruben fuit puer octo aut novem annorum, cum haec gererentur, non  
fuit maritus, nec potuit maior natu esse novem annis. Is igitur egressus  
est ad patrem suum paseentem greges Laban, aut laborantem in agro,  
sicut pueri solent, forte etiam missus a matre: Quia autem erat tempus  
messis triticeae, easu invenit *Dudaim*.<sup>1</sup> Puer non intellexit, quid inveniret  
<sup>15</sup> et deferret ad matrem. Sed apparet fuisse fructum pulchrum, cuius colore  
captus est. Cuiusmodi autem fructus aut flos fuerit, non constat. Vulgata  
translatio et alii interpretes verterunt Mandragoras, quas vulgo putant  
gigni ex urina furum suspensorum.<sup>2</sup> Sicut multa alia inepite in descriptio-  
nibus earum authores fabulantur, sed sunt merae nugae, fortassis a Iudeis  
<sup>20</sup> ortae. Puer autem non ivit ad patibulum, sed in agrum.

Caeferum necesse est fuisse fructum, qui solet maturescere circa  
messem triticeam, quae est senior. Cuiusmodi in nostris regionibus sunt.  
Solanum sive Alkekengi, Chamaebatos et rubus Idaeus, Jüdenfrüchte,  
Branziger, hindbär.<sup>2</sup> De Solano etiam plerique alii intelligent, cuius fructus  
<sup>25</sup> admodum pulchro colore est et grato sapore et est eius magnus usus in  
medicina. Aut certe fuerunt vaccinia Chamaebati, quorum sapor admodum  
duleis et gratus est. Sed haec relinqu Grammaticis et medicis: singula-  
rum enim nationum singulares et peculiares fructus et herbae sunt, puero  
color placuit, et cum domum reversus est, certarunt mulierculae de Dudaim.  
<sup>30</sup> Et Rahel adeo eo delectatur, ut tradat maritum Leae et cedat de sno ire.  
Tantum ut Dudaim a puero auferat.

Supra modum autem haec ridicula et puerilia sunt, adeo ut nihil  
dici aut scribi possit levius. Quare igitur scribuntur? Respondeo: Semper  
in conspectu habendum est, quod toties inculco. Spiritum sanctum esse  
<sup>35</sup> authorem huins libri. Is ipse ita delectatur ludere et ineptire describendis  
rebus exilibus, puerilibus et nihili, et ea tradit doceenda in Ecclesia tan-  
quam ad maximam aedificationem. Nonne autem tum aliae praeclariores  
res gestae sunt apud reges Aegypti, Babyloniae, Persiae, Palestinae etc.,

14 *Dudaim*] דָּדַיִם

<sup>1)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 199f.      <sup>2)</sup> S. Nachträge; Chamaebatos: I. Chamae-  
moros? [K. D.]

quae digniores fuissent lectione? Quid haec attinet recitare, quomodo puer adferat Dudaim, et duae sorores certent de marito et lecto permittando?

Hanc dubie plura et maiora gesta sunt: quam quae hie describuntur. Sed leviuscula haec praे illis plenissima sunt consolationis et doctrinae.<sup>5</sup> Neque obiter praetereunda, multo minus tanquam sordida et nihil vituperanda sunt, quod Papistae faciunt. Sint sane haec tenuia, sint etiam eorum res maxima et splendidissimae, sint ipsi Reges, Pontifices, Cardinales etc.: Spiritus sanctus autem, et Deus creator dignatur ludere, nugari et ineptire eum suis sanetis in rebus leviculis et exilibus, non in resuscitatione mortuorum, aut aliis miraculis: Sed in concertatione Rahelis et Leae de Dudaim, et ea vult proponi Ecclesiis.

Gentilium autem historiae a Virgilio, Homero, Livio aut aliis descriptae, quantumunque verbis exornatae, quid sunt? Sunt historiae Graecorum, Alexandri, Hannibalis. Sed destituntur illa magnificentia, gloria et corona,<sup>15</sup> quae est verbum Dei et promissio. Hoe diadema deest eis: Ideo verius sunt miseriae, quam historiae. Quid enim est historia sine verbo Dei? quando dicit Dominus: Hace est mea voluntas, gloria mea, hoc mihi placet, hoc delector, hic habito. Utut igitur haec puerilia sunt et sordida, tamen immensum et infinitum pondus habent, videlicet verbum Dei.<sup>20</sup> Historiae autem Alexandri, Iulii Caesaris etc. sunt quidem insignes et praeclare admodum, sed carent vero ornamento. Ideo veluti paleae sunt ad vento dispersae, et destitutae vero pondere, sunt tantum ventris et carnis gloria.

Nos igitur has historias maximi aestimare et iis consolari nos debemus, 25 etsi sumus humiles, abieeti et contempti, sicut certe sumus. Quia nihil est contemptus et abiectus homine Christiano, credente verbo Dei. Omnes alii sunt principes, domini et beati, pro suo libitu gerentes omnia. Solus ille populus, qui habet verbum et credit in Deum, est filius crucis et vexationis. Et si deest mundus, qui cum crucifigat, tamen non abest<sup>30</sup> Diabolus cum suis angelis. Sed haec est consolatio nostra, quod domestica et vilissima Christianorum conversatio cum uxore, cum liberis et familia, quae in speciem merae nugae sunt, verae et divinae sunt historiae, ornatae gloria verbi Dei.

Apprehendamus vero et firmiter retineamus verbum, et cogitemus<sup>35</sup> nos baptisatos, absolutos et doctos esse verbo Dei. Agamus Deo gratias, et simus laeti: sive coelum, sive mundus totus ruat, und treß uns dazu auf den Kopff, tamen certi sumus, quod nostri Iudi et miserrimae miseriae sint ornatae et coronatae gloria et magnificentia divina, nimurum verbo Dei. Ob hanc causam haec historiae vocantur sacrae et communes sunt omnibus hominibus, habentibus verbum Dei, in quibus Deus operatur, et quidem cum benefacito, cum misericordia, cumque gratia sua, qua ratione

non agit cum Alexandro, Scipione, Cicerone, Hannibale etc. Ideo gratulemur nobis et acquiescamus grati ac hilares beneplacito divino, feramus etiam aequo animo, si quid obiicitur molestiarum. Et uteunque sint exilia, servilia, muliebria et plena miseriae opera nostra, tamen ad-scribamus hunc 5 titulum: VERBUM DEI, quo fiunt gloria omnia, quae gerimus, et in aeternum mansura sunt. cum econtra mundi historiae in aeternum sint miserabiles.

Sic intelligemus non frustra haec a spiritu sancto proposita esse legenda, docenda, credenda. Papa enim suis superbe contemnit et somniant interim se nunc iuxta S. Petrum in coelo sedem suam exaltatam habere. Et sicut Tetzelius, preco ille indulgentiarum, iactabat, se non commutaturum cum S. Petro propter infinitum numerum animarum, quas salvasset per indulgentias. Verum vana et diabolica haec gloriatio est. Deus autem respicit humilia in terris et sic dicit: Ego creavi hanc mulier 10 culam et iunxi eam marito, coniuncti generant prolem et tolerant miseras coniugales: mihi igitur in hoc placeat, quod serviant coniugio et meae ordinationi. Ac etiam apud gentes longe gratiore sunt, quam omnes Philosophi, qui mirabilia speculantur de coelibatu. Quam magis apud nos, qui sumus baptisati, docti, coronati et ornati gloria verbi Dei, qui habemus 15 angelos custodes?

Gloriemur igitur et laetemur in his puerilibus et domesticis, siquidem spiritus sanetus dignatur ea describere, ut signifieat se adesse nobis, qui credimus et verbum habemus, et placere Deo etiam mugas istas Dudaim et stultas contentiones mulierularum. Tantum non desperemus, sed maneamus in fide, *so lass den Teuffel her gehn, und machen, was er nicht lassen kan.* Nos sumus in vocatione spirituali, habemus verbum, baptismum, absolutionem, sumus certi Deum nobiscum et pro nobis esse. Malim autem praesente Deo esse in inferno, quam absente Deo in coelo. ‘Nam si ambulavero’, inquit David, ‘in medio umbrae mortis, non 20 timebo mala: quoniam tu tecum es, et si descendero ad infernum, ades’<sup>ps. 23, 4</sup>. Si habuero verbum tuum, *so frag ich nach dem hellischen feur nicht.* Econtra non liberet ne in coelo quidem esse, si tu non tecum esses. Ubi enim Deus est, ibi est regnum Dei: Ubi verbum, ibi paradiſus et omnia. Ideo gratias agere debemus pro verbo, quia sumus iam in paradiſo et sub 25 beneplacito Dei, cui probantur omnia, sive Dudaim, sive olera, sive lac comedamus, quia sumus in verbo.

Haec doctrina ex isto loco sumi debet, insignis profecto et necessaria Ecclesiae. De concertatione mulierum etiam aliquid dicendum est. Non enim ita aspiciendae sunt haec historiae: sicut Papistae eas habent 30 pro ludis meretriciis. Mulieres sanctae nihil aliud appetunt, quam naturalem fructum sui corporis. Mulier enim natura ad procreationem librorum condita est. Ideo habet ubera, habet brachia ad alendam, fovendam

et gestandam prolem. Ea fuit intentio creatoris, ut parerent et masculi  
Matth. 19, 12 gignerent praeter eos, quos Deus ipse exceptit, de quibus Matthæi 19.  
 Alias creatura ita est condita, ut sit foecunda. Videre igitur est in hisce  
 mulieribus, quomodo pugnant non libidine, sed amore et desiderio prolis,  
 ad quem finem se norunt esse conditas. Ideo uterus, ubera, manus et  
 omnia membra cupiunt servire Deo.

Et quanquam iam antea liberos haberent, tamen cogitarunt esse eos  
 mortales et fieri posse, ut orbarentur iis. Ideo si vel eentum una habuisset  
 filios, tamen semper plures exoptasset: Quia spectarunt promissam poste-  
 ritatem, ad quam pertinebat illa concio, quam ex suo marito audierant.  
10 Sie praedicandæ sunt sanctæ mulieres et obturandum est os Papistis, qui  
 ex suis libidinibus castitatem patriarcharum et coniugia aestinant, sicut  
 etiam Augustinus per errorem Manichæorum induetus fuit, ut sentiret  
 fuisse eorum vitam libidinosam. Sed hic audimus Leam orasse, clamasse,  
 ingemuisse pro sobole et esse exauditam a Deo, quæ non perfinent ad  
 libidinosam aliquam mulierem, sed ad castam et sanctam matronam aver-  
 santem libidinem et procreationem liberorum expetentem.

30, 17, 18 Exaudivit vero Deus Leam et concepit atqne peperit ipsi Jacob  
 quintum filium. Dixitque Lea: Dedit Deus mercedem mihi, eo  
 quod dederim ancillam meam marito meo, vocavitque nomen  
 eius Isaschar.

Quintus filius Leae natus est decimo anno. Agit autem Lea gratias,  
 et sicut oravit et laechrimavit sie iam hilari animo laudat Deum. Hebraeorum  
 Grammatici disputant de nomine Isaschar, quomodo sit legendum.  
 Nihil autem refert, sive Isaschar, sive Issaelhar legas.

25

30, 19, 20 Et rursum concipiens Lea peperit Iacob filium sextum. Et ait  
 Lea: dotavit me Deus dote bona, hac vice cohabitabit meeum  
 vir meus, eo quod pepererim ei sex filios: vocavitque nomen  
 eius Zebulon.

Haec omnia verba et opera sunt sanctissimarum matronarum, orare, 30  
 laechrimari, gratias agere. Non meretricium et turpium mulierum, sed  
 honestarum. Et quid possumus amplius aut maius eoram Deo facere,  
 quam haec duo officia, precationis et gratiarum actionis. Primum est  
 audire verbum, quod divinitus nobis traditur. Ubi nos nihil agimus, sed  
 oblatum tantum appraehendimus. Alterum est verbo auditio et apprae-  
 hensio orare et implorare auxilium divinum, et eo impetrato gratias agere  
 et sacrificare. Oramus autem non tantum ore aut voce, sed etiam gemitu  
 cordis, totis viribus et omnibus membris, quæ est oratio sine intermissione.

Verbum (*Zebadani*) musquam alibi extat in scriptura sancta. Nos ad aliorum exemplum vertimus, dotavit. Sed an vera sit interpretatio, non satis scio; quia non potest alio exemplo illustrari. Hoc voluit dicere: Deus dedit mihi aliquid boni sive dotem, sive donum intelligas. Nihil aliud autem videmus, quam summam pietatem et sanctissimum usum sexus muliebris et coniugii. Virgines talem gloriam et praedicationem non habent, neque in veteri, neque in novo testamento.

Postea vero peperit filiam, vocavitque nomen eius Dinam. 30, 21

Hactenus recensuit Moses sobolem Leae, sex filios et unam filiam, 10  
duos item filios ancillae. Iam sequitur nativitas Joseph ex Rahele.

Et recordatus est Deus Rahelis, exaudivitque eam et aperuit vulvam eius, quae concepit et peperit filium dicens: Collegit Deus opprobrium meum. Vocavitque nomen eius Joseph, dicens:  
30, 22—24  
Addat mihi Dominus filium alterum.

15 Supra dictum est observandam esse seriem historiae et Mosen usum esse recapitulatione sive anticipatione. Septimo enim anno natus est Joseph, ideo multo ante debuisse eius nativitas deserbi. Sed quia in hunc postremum locum distulit Moses, iam regreditur ad *πρότερον*, quod factum est *πρότερον*. Clare enim patet Joseph natum esse septimo anno servitutis, siquidem sex annis post eius nativitatem servit Iacob. Ideo quatuor filii et Dina filia post eum sunt nati sexennio illo, quanquam priore loco sint recitati in historia. Haec anticipatio saepe narrationes reddit obscuriores. Ideo diligenter observanda est in historiarum lectione, ne fallatur aut impediatur lector non attentus.

25 Rursus vero proponit spiritus sanctus non solum excusationem, sed et commendationem harum sanctissimarum mulierum, quae non ardent libidine, sed immensa cupiditate prolixi. Atque ita nobis commendatur castitas coniugii Iacob, ut pene nihil carnale in eo appareat. Quanquam impossibile est, nihil carnale coniugio inesse. Sed ita ornatur Iacob divinitus, ut non originali peccato infectum, sed mere angelicum matrimonium esse videatur. Vide enim, quae ibi sint exercitia pietatis et summorum cultuum Dei. Rahel orat, ingemiscit, lachrimatur in sextum usque annum, quo tempore bene vexata et exercitata est insigni pacientia. Fuit enim ingens omus et gravissima crux perferre opprobrium illud sterilitatis tanto tempore. Quot vidit interea mulieres parere? quin ipsam sororem Leam vidit ornatam gloria maternitatis, abundare sobole, habere quatuor filios. Eo autem moerore ita confectam arbitror, ut facile non libidinem tantum, sed et gaudia omnia animo eiiceret. Non risus aut ioci eam oblectarunt. Sed perpetuis singultibus, gemitus, lachrymis, querelis, invocatione dies

et noctes transegit. Castissimum itaque coningium describitur Iacob et Rahelis, quae si quando voluit cohabitare marito, tantum eo fine fecit, ut fieret mater et angeret domum Iacob habentis promissionem. Estque exemplum sanctissimae mulieris, quae in fide et patientia imploravit misericordiam Dei, exspectavit consolationem et tulit tentationem et dolorem gravissimum.<sup>5</sup>

Ideo significanti verbo usus est Moses. (*Recordatus est Dominus*) quasi diceret: Ipsa apud se pene desperaverat, ac sic animo suo persuasum habebat, Deum haud unquam sui recordaturum, quin in aeternum sui esse oblitum. Ego non ero mater, cogitavit: sed sum miserrima omnium mulierum. Debebam esse mater familias in domo: Sed Deus mei est <sup>10</sup> oblitus. Sie igitur ad infernum dedueta, ubi nulla spes auxilii reliqua videtur, ex desperatione apprehendit ancillam, eamque marito tradit, quod alioqui non fecisset, nisi omnem spem abiecisset. Sic tamen desperat, ut refineat aliquam scintillam fidei. Retinet gemitum illum in desperatione, quem Paulus vocat ineffabilem. Sed is adeo profundus, sepultus et <sup>15</sup> obrutus est impossibilitate et contrariis motibus animi, vix ut sentiat illum singulum aut suspircium.

Sicut Samuelis mater Hanna etiam de prole desperabat, nec poterat sentire gemitum suum et desiderium illud prolix in intimo et imo cordis, sed Deus, qui serutatur corda, intelligit ineffabilem gemitum, qui nee sensu <sup>20</sup> percipi, nee ullis verbis exprimi potest. Sic Augustinus<sup>1</sup> de Monica, matre sua, narrat, quae novem annis eiulabat deplorabat filii sui exitium, propterea quod in Manichaeorum sectam prolapsus fuerat. Tantum vero flagitabat a Deo, ut converteretur filius et fieret Christianus, atque ob eam eausam volebat ei uxorem Christianam despondere, ut conversatione piae mulieris <sup>25</sup> et admonitione reduceretur in viam. Et fuisset contenta, si conversus tantum esset ad sanam doctrinam ab haeresi Manichaeorum. Dominus autem videbatur ei hoc negare, ut ait Augustinus, sed tamen cardinem et profundum desiderii eius audiebat, nimirum gemitum inenarrabilem.

Quemadmodum autem oratio et gemitus est ineffabilis: Ita exauditio <sup>30</sup>  
<sup>¶ 3. 20</sup> et gaudium inestimabile et ineffabile est. Sicut inquit Paulus: ‘Ei, qui potens est superabundanter, quam petimus aut intelligimus, dare.’ Non hoc dat, quod in superficie cordis et spuma illa verborum sancti eius petunt, sed est largitor omnipotens et opulentissimus, qui reddit secundum profunditatem istius singultus. Ac propterea sinit orationem intendi, crescere, augeri, et non statim exaudit. Quia, si ad primum clamorem aut petitionem responderet, oratio non angesceret: sed refrigeresceret. Ideo differt auxilium, atque inde crescit in dies et grandesicit oratio: Gemitus item cordis fit profundior et ardentior, donec perveniat quasi ad desperationem. Ibi tum fit ardentissima et acerrima oratio, quando videtur properum iam deficere gemitus.<sup>35</sup>

<sup>1)</sup> *Augustini Confessiones Lib. tertios, cap. II.*

Quod si statim audiret, non fieret ita fortis, vivax et ardens precatio. Sed esset tantum superficialis et paedagogiens gemitus, qui adhuc discit orare, gemere, desiderare, nondum est magister precium. Quando vero ad desperationem perventum est et cogitat animus tentatus: *ad̄ ēs wirt nichts dranß, es ist alles verloren*, et tamen adest adhuc scintilla et linum sumigans: Ibi tum esto fortis, et perdura, *hast fest*. Ea enim est lucta sanctorum, qui putant funiculum iam iam ruptum iri: et tamen retinent suspiria, ideo tunc oratio est perfecta et fortissima.

Ita hoc loco de Rahele dicitur (Recordatus est Deus etc.) Quasi 10 diceret. Nihil aliud sentiebat Rahel, quam omnes preces et lachrimas fuisse inanes et irritas. Ac se simpliciter esse extinctam et deletam ex animo et memoria Dei. Sed non sic statua, mea Rahel: longe enim erras. Sensus ille tuus carnalis est. Nondum est spiritus singultiens et gemitus inenarrabilis. Sed caro sentiens et infirma. Nunquam fuit tui 15 oblitus Deus. Sed statim a principio, cum inciperes petere prolem, audivit et signavit omnia verba gemitus tui. Nondum autem erat satis ardens et foris oratio. Ideo oportuit eam adolescere et grandescere, ac propterea distulit Deus in secundum, tertium, quartum, quintum annum. Ibi dedit primum consolationem per ancillam. Sed gemitus nondum acquiescebat. 20 adhuc videbatur Deus aversus. Ideo recordatus est Deus. Quanquam nunquam unum momentum tui oblitus fuit, sed hoc demum tempus fuit, ut audiret tua suspiria, cum putares ea sepulta et obruta prorsus esse oblivione.

Ad hunc modum nos quoque discamus petere et sperare auxilium, si quando res adversae sunt et fides labaseit. Habemus enim promissionem 25 Euangeli, habemus baptismum, absolutionem etc, quibus erudit et confirmati sumus. Habemus mandatum, quo iubemur precari, habemus spiritum gratiae et precium. Sed cum primum caepimus orare, angitur animus et querulatur se nihil proficere. Discendum igitur est, si petendo nihil effici, ut adiungas inquisitionem, hoc est, quaeras. Si et illa videtur esse irrita, 30 quin magis se abdit et abscondit Deus, adde pulsationem et non desinas, donec expugnes ianuam, qua clausus est. Non enim dubium est, quin oratio nostra audiatur statim prolata prima syllaba, sicut dicit angelus ad Danielem: ‘Ab exordio precium tuarum egressus est sermo: ego autem Dan. 9, 23 veni, ut indicarem tibi.’ Sed quod non illico dat Deus, quod petimus: 35 hoc ideo fit, quia vult quaeri et improbe instando expugnari: Sicut docet similitudo de iniquo Indice Lucae 18. Tum enim venit et liberat electos, et cumulatius dat, quam petivimus, quaequivimus, pulsavimus. Ideo autem differt, ut augescat oratio et gemitus fiat fortior: qui, dum suspiramus, nobis admodum exilis videtur, sed revera est ardentissimus. Sicut Paulus 40 clamorem appellat. Non enim recitamus tantum verba formando vocem per linguam et labia: neque etiam expressa voce preces nostras sonamus: sed simpliciter clamamus. Non oris sonus aut vox, sed clamor cordis et

gemitus est inenarrabilis, unter dem Lincken zischen stecket er.<sup>1)</sup> Quando eor singultit et suspirat propemodum deficiens p[re] angustia. Ae tun quidem oratio perfecta est et efficax.

Haec saepe dicenda et repetenda sunt, ne omnem spem et fiduciam abiiciamus de invocatione nostra, quae uteunque initio est frigida, nec statim impetrat auxilium: tamen sciamus ideo id differri, ut fiat oratio perfectior et firmior. Mirabilis enim virtus et omnipotentia est orationis. Ut eum Rahel videretur prorsus desperta et spreta esse a Deo, et ipsa tamen maneret adhuc linum fumigans, non potuit non expurgari invocatus, quaesitus et expugnatus Dens. Eodem vero modo adest et omnibus invocationibus, atque ita cumulate et liberaliter, ut cogantur fateri se nihil tale unquam sperasse. Sicut Monica potuit dicere: Non hoc petivi, nec ausus fui sperare filium meum unquam futurum tantum doctorem Ecclesiae etc. Non igitur deficiamus, sed persistamus in invocando, optando et quaerendo, donec spes et liberatio expectata affulgeat.

15

Porro Rahel ipsa satis ostendit, quae ipsius fuerit erux et tentatio. Ait enim: ('Collegit opprobrium meum.') Er hatz zusammen gerafft. Quinque aut sex continuis annis tulit opprobrium et ignominiam propter sterilitatem. Et suo et aliorum iudicio habita est miserrima omnium mulierum. Vedit enim sororem focundam esse: Vedit ancillas sororis et suam aliasque mulieres omnes parere, ac propterea laudari, amari et esse inrecio. Ego vero sola, cogitavit, habeor pro reiecta et maledicta. Sed Dominus vidi istam contumeliam et ignominiam omnem, quam sustinui multiplice et gravem, eamque collegit et amovit a me. Iam sum uxor et mater-familias. Ita impletum est desiderium eius et gemitus exauditus est, tot annorum mora probatus et auctus. Patet etiam ex hoc loco: quia dicit Rahel Dominum collegisse opprobrium suum, fuisse eo tempore vulgata persuasione, sterilitatem in uxore ignominiosam. Praesertim in illa linea, unde expectabatur promissa posteritas. In novo Testamento non fuit habita pro opprobrio: quia maxime commendata est virginitas, prasertim in Ecclesiastico ministerio. Sed apud Patres gravissima crux et summa ignominia fuit. Et manavit hoc iudicium ex verbo Dei Genesis 1.: <sup>1. Moje 1, 28:</sup> 'Creavit Deus masculum et foeminam, et benedixit eis et ait: Crescite et multiplicamini, et replete terram.' Hanc vocem Adam propagavit ad posteros et diligenter inculeavit. Ideo per manus tradita est nepotibus, quod omnis mulier sterilis sit apud Deum abiecta et maledicta. Hoc longe gravissimum fuit, quod locus ille simul involvit maledictionem Dei. Sterilitas per se grave onus et ingens calamitas est, sed longe fit gravior, quando hoc accedit, quod sub maledictione sit uxor sterilis, et non placeat Deo. Aut ut maxime placeat: tamen contempta et spreta sit inter mulieres reliquias populi Dei.

<sup>1)</sup> *D. i. im Herzen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 4, 22.*

Itaque Elisabet quoque, mater Iohannis Baptistae, propemodum iisdem verbis gratias agit: 'Quia sic fecit mihi Dominus, inquit, in diebus, quibus respexit, ut auferret opprobrium meum inter homines.' Et Angelus ad Mariam: 'Elisabeth, quae vocatur sterilis.' Quasi diceret, quae ob hoc male audit, et in summa ignominia est, quod non sit foecunda. Illis igitur temporibus sterilitas non tantum singularis plaga et crux fuit inter homines, sed fuit etiam coniuncta cum maledictione Dei. Hodie multi, qui sunt in re lauta et clari genere aegerrime forunt, si privaturn hoc benedictione, et prolem maxime desiderant, eum habent, unde eam alant. Sed ideo eis haec crux est tolerabilius, quia non accedit hoc in novo Testamento, quod propterea sint reprobi et abieci a Deo. Reliquum vulgus ipsis etiam ethnicis est profanius. Maxima enim pars coniugum non expetit prolem, imo aversantur eam et satius putant vivere sine prole, propterea quod temui fortuna sunt, nec habent, unde sustentent familiam. Praecipue vero hi, qui sunt ocio et ignaviae dediti, et fugiunt sudorem et laborem coniugii. Atqui finis coniugii non est deliciari et sociari, sed procreare et educare sibi filium, alere familiam. Quod est sane immensum onus, plenum igitibus curis et laboribus. Ideo vero es conditus a Deo, ut sis maritus aut uxor, utque diseas tolerare has molestias. Qui sobolis amore non adficiuntur, porci sunt, et stipites et trunca. Indigni nomine masculi et foeminae, quia Dei creatoris et authoris coniugii benedictionem contemnunt.

Faetum est autem, cum genuisset Rahel Ioseph, ut diceret 30. 25. 26 Iacob ad Laban: Dimitte, ut vadam ad locum meum et ad terram meam. Da mihi uxores meas et liberos meos, pro quibus servivi tibi, ut abeam: Tu autem nosti servitutem meam, quam servivi tibi.

Vide, quam vereunde petit Patriarcha missionem. Neque quicquam praeter uxores et liberos exigit: et tamen subindicat, se bene de eo esse meritum, et dignum, cui aliquid premii adiiciat. Ideo enim inquit: 'Nostis servitutem meam, quam servivi tibi', quasi diceret: Aequum est te cogitare, quod non solum pro uxoribus et liberis tibi servierim, sed et de dote, aut de merecede, aut de munere aliquo, quo ornes me, imo et filias et nepotes tuos pro servitute fideli et liberali. Hoc modeste et tecte voluit significare Iacob. Sed cur hoc facit? Quia Laban erat homo impurus et avarus. Er war ein hundt etc., portentum illius tam foelicis saeculi. Rectius enim ob insignem improbitatem hoc postremo, et avaritia omnibusque viciis perditissimo saeculo viveret. Diligenter igitur hoc notandum est propter sequens factum Iacob, quod hac ratione excusabimus.

Nam optimus vir servivit quatuordecim totis annis in extrema paupertate, cuinsmodi servitutem nemo hodie cum inopia coniunctam posset tolerate-

rare. Servivit enim septem primis annis pro Rahele. Sed indignissime spe sua frustratus est, neque quicquam precii a Laban abstulit. Cogitavit is: peregrinus est et exul: Utar igitur eius opera, quoad potero, quia fideliter servit et auget mea commoda. Quantum ergo miseriарum passum ipsum putabimus? Non enim agnovit Laban, (sive Nabal<sup>1</sup> potius inversa voce) fidem et diligentiam sanctissimi viri: et iam cogitat eum dimittere sine premio. Nam antea quidem nullum peculium aut exiguum saltem acquisivit. Nihil praeter victum et amictum habuit, et eum tamen tenuem admodum. Der fromme man hat eim rechten hundt gedienet. Et infra querentur filiae de rapacitate patris. qna mota Rahel furatur patri Idola. <sup>10</sup> Non enim pro filiabus, sed servarum instar eas habuit, quarum operas, lanificia et labores in suum quaestum et commodum vertit. Iam vero eum de mercede pacientur, denuo eum circumvenire studet, ne aliquid sit solvendum genero et filiabus pro servitio, quo tamen locupletatus erat.

Hae iniuriae magno dolore et Iacob ipsum, et coniuges adfecerunt. <sup>15</sup> Et saepe clam questi sunt de inopia et egestate, ad quam redigerentur fraudibus et rapacitate patris. Haec enim circumstantiae diligentius ponderatae non obscure indicant. Estque improbitas execranda, aliena ab omni sensu et natura hominis. Nam alioqui patres filias, quia est sexus infirmior, magis diligunt, sed ἀστογόνος et crudelis *Nabal*<sup>1</sup> insuper etiam spoliat filiae, et servitute durissima exercitat. De premio autem cum agitur, rursus novas fraudes et dolos meditatur. Iacob sincere ac candide omnia agit, sed impostor ille tantum rapinas et tecnicas machinatur. Sieut conqueritur infra Iacob. ‘Decies mutavit mercedem meam’ etc. Non potest igitur satis exaggerari ἀστογή, crudelitas et avarita Laban. Et ideo proferenda est in lucem, et modis omnibus amplificanda. Quid monstrat causam facti Iacob, quod infra recitatatur, eum rursus decipit Laban, ne id impium ad secleratum habeatur, sieut obiter aspicienti apparent. Sed fuit necessaria fallacia propter iniustam rapacitatem socii.

Iam vero petit abeundi licentiam: ‘Servivi tibi quatuordecim annis’, <sup>20</sup> inquit: primo septennio gratis. Et circumventus insidiis tuis alterum septennium adieci. Idque iam replevi. Restat igitur, ut mihi quoque, familiae et domui meae prospiciam. Memineris autem, quoniam fideliter ego et uxores tibi servierimus, quorum tamen tu nullam rationem habes. Nihil enim meredis mihi persolvisti pro servitio quatuordecim annorum. Aequum <sup>25</sup> igitur et pium est, ut discedam: et mearum quoque rerum et rationum euram agam. Da mihi uxores et liberos meos: quasi diceret, Si nihil numeraveris, erit aliquando, cum Deus vindex a te poenas ingratitudinis exiget.

<sup>1)</sup> *Laban inversa voce = Nabal = verworfener, gottloser Mensch wie 1. Sam. 25, 25; 2. Sam. 3, 33; Hiob 2, 10; Ps. 14, 1; von בָּבֶל*.

Ait illi Laban: Inveniam gratiam in conspectu tuo: auguror enim.<sup>30, 27</sup>  
quod benixerit mihi Deus propter te.

Du heiliger Bapst, Du frommer B. von M.<sup>1</sup>, kanstu auch von Gott reden? Allegat Laban nomen et benedictionem Dei. Sed si verum dicis,  
et sentis te esse benedictione divina propter Iacob auctum et locupletatum,  
quare non refers gratiam? Sed cogitas eum spoliare, defraudare, circum-  
venire, ut diutius tibi serviat. Sie nimur solent hypocritae et omnes  
avari et impii: usurpant nomen Domini, sed in vanum. Ideo utitur Moses  
mirabili verbo (*Nahasti*) a serpente, ad quam significationem videtur  
respexisse simul. Significat etiam auguria et divinationes. Numepri 24.:<sup>4. Moi 24. 1</sup>

'Non perrexit in ocurrsum auguriorum.' Fuit autem consuetudo augurandi  
per serpentes: Ideo voluit significare Moses, fuisse Laban augurem. Augu-  
ratus sum, inquit: *Zh hab mich wol lassen dünken, Es aut mich wol.*<sup>2</sup>  
Animus mihi hoc praesagiit. Auguratus sum quasi signo quodam divino,  
Deum mihi propter te benedixisse. Sed non vult Iacob hunc honorem  
deferre, non gratias ei agere: neque Deo gloriam dat. Sie visus sum mili  
conicere, inquit, quod per te mihi benixerit Deus. Vult videri non  
indignus, cuius res familiaris divinitus augeatur, quanquam ante adventum  
Iacob admodum temuis fuerit.

Hoc voluit dicere Moses mirabili et significanti verbo. Tales vero  
sunt homines fallaces et bilingues: qui aliud sonant, aliud sentiunt, qualis  
species est linguae serpentis bifidae. Non dicit simpliciter experior, intel-  
lico, certo statuo me propter te esse benedictum et locupletatum. Si  
enim agnovisset hoc, coactus fuisset aperire loculos, et numerare aliquid  
genero, filiabus et nepotibus. Verum non adfirmat, sed vocat in dubium,  
et disputat. Si velit Iacob ab eo mercedem exigere, ut habeat causam  
tergiversandi aliquo praetextu. Ideo dicit: Auguror, fieri potest, quod  
Dominus mili per te benixerit. Hoc unum est ex artificiis Iuristarum,  
uti verbis ambiguis, quae in utramque partem pro libitu flecti queant.

Postea vero audiens Laban fuisse etiam Idolatram, forte igitur  
auguratus est, aut consuluit idola, et persuasit sibi, ex cultu idolorum se  
haec felicitate auctum. Sed haec non dispiuto. Illud certum est, usurpare  
eum nomen Dei in vanum. Studet enim se accommodare ad ingenium et  
mores Iacob. Hunc videt esse pium, ideo iisdem verbis utitur, quibus  
Iacob uti solebat.

9 (*Nahasti*) נָהַשׁ; [שְׂנִיר = Schlanga.]

1) = Bischof von Mainz. 2) S. das Folgende und Dietz: der Akkusativ nur in Predigtnachschriften.

30, 28 Et ait: Nomina mercedem tuam, et tradam.

<sup>2</sup> ag. 1, 6 Hebraicum verbum (*Nakab*) significat perforare. Hag<sup>gai</sup> 1.: ‘In saceulum. *Nakub* perforatum.’ Significat etiam Nominare, qua significacione 3. Mo<sup>is</sup> 24, 10 ponitur Levitici 24.: ‘Maledicens nomini Domini?’ Qui nominavit nomen, et maledixit: Wer in Gottes namen flücht. Ita et hoc loco vertimus, 5 potnisset Moses alio verbo uti. Sed significat. Laban voluisse Iacob singulari et religioso verbo prohibere, ne nimium mercedis postularet, quasi iniqua postulatione offensurus esset Deum. Omnia enim verba proficiuntur ex animo, avaritia et cupiditate corruptissimo, et eo tendunt, ut defraudet et spoliat Iacob. Addit vero: ‘Et tradam.’ Hoe non est verum, 10 Ne teruncium quidem cogitat solvere, sicut postea novam fraudem machinabitur, ne servet pacta et conventa de mercede solvenda. Ibi non avarum tantum et impium, sed ipsam fuisse avaritiam videbimus.

30, 29 30<sup>a</sup> Cui ille respondit: Tu nosti, quomodo servierim tibi, et quanta fuerit possessio tua apud me. Nam modicum illud, quod tibi 15 fuit ante me, auctum est in multum, benedixitque tibi Dominus ob ingressum meum.

Repetit Iacob superiora verba cum gravi reprehensione avaritiae, impietatis et auguri<sup>i</sup> Laban, quasi diceret: Non est, quod angureris aut dubites, utrum illam benedictionem mihi an tibi acceptam referas. Res 20 ipsa loquitur te in pede meo, hoc est, ad meum ingressum benedictum esse. Nam antea etiam auguratus est: Si quid igitur propter auguria accessisset, etiam me absente accessisset, sed res ostendit tum demum rem familiarem tuam auctam, eum suscepisse ego enram domus tuae. Refutat igitur impium et ineptum responsum de augurio, et praedicat sua officia, 25 Seis, inquit, quam diligenter et fideliter tibi servierim, quod etiam negante te, aut me tacente, res loquitur ipsa. Quanta enim fuit res pecuaria mihi tradita? Forsan mille ovium, quas sola Rahel, filiola tua, pasebat. Ita ut nec servo, nec pastore tibi opus esset: tam exiguis numerus erat, was ~~darßj~~ denn auguriru, du geiziger wanßt. Sic enim rectius et acerbius 30 potnisset Iacob inerepare hominem sordidum et avarum. Non potest esse numerosus grex, quem puella pastum agit. Sed modicum illud auctum sive disruptum est. Ea enim vis est Hebrei verbi. Me paseente res tua pecuaria, quasi per vim multiplicata et aucta est, dirupit septa et eaulas prae multitudine. Benedixit igitur tibi Deus ad pedem sive adventum 35 meum, non ad auguria et Idola tua.

Haec est confutatio et obiurgatio satis aeris, qua reprehendit avarissimum hominem, qui servo fidelissimo et optime merito instam mercedem solvere gravatur pro servitute non unius, sed quatuordecim annorum,

quibus nihil dedit, sed omnia ad se rapuit, corrasit, ac generum et filias defraudavit, neque quiequam eis reliquum fecit pro durissimis laboribus. Sequetur autem aliquanto post exemplum iudicij divini adversus nefandam rapacitatem. Qui enim paree seminat, paree metit.

2. Mor. 2, 6

5 Et est exemplum nostris moribus accommodatissimum. Videmus enim Principes, nobiles, rusticos, cives omnes labanisare contra pauperem Jacob. Idem tamen, quod hic accidit, omnibus eveniet. Utetunque enim rapiant, corrardant et congerant: Tamen Deus benedic Jacob, qui spoliatur, et raptori omnium rapit viceissim omnia. Sic enim Psalmo 38. dicitur: <sup>The-</sup> 21. 39. 7  
10 saurisat, et ignorat, cui congregabit ea? Ac profecto maxima miseria est, quod mundus non patitur sibi hoc persuaderi. Sed vult sentire et experiri iudicium divinum. Quando quaerunt, cumulant, rapiunt per fas et per nefas<sup>1</sup>, tum putant se beatos esse, et habere ea, quibus tam cupide inhiarunt. Sed Psalmus respondet: 'Ignorat, cui congregat ea?'

15 Sie multae Respublieae et principes ingentem vim pecuniae conquirunt et insaniunt in usuris et avaritia, sed quibus congregant? Impio militi, bruder Weiten<sup>2</sup>, qui paulo post diripiat et pessundet omnia. Id quod nobis nuper pene usu venisset in tumultu inter dueos Saxoniac orto ad oppidum Wurthen.<sup>3</sup> nisi Deus prohibuisset, Wie bald were bruder Weit  
20 kommen, und het in einem tag alles zerrissen. Clemens Papa spoliavit templum Toletanum, et rapuit ex eo magnam summam pecuniae, quae trium regnorum opes facile aequabat, hoc praetextu, quod vellet eam incorporare Ecclesiae S. Petri. Fuit enim mirus artifex compilandi et corrardendi, nec videbatur cupiditati eius universus orbis sufficere. Sed  
25 thesaurisbat is quoque impio militi, qui postea diripiuit et expilavit omnia. Idem omnibus aliis accidet, qui usuris et foenore diteseunt, neque modum ullum, nec finem corrardendi habent. Ac si quando admonentur, ut et pauperibus aliquid relinquant: aut cum benedictione divina colligant, non audiunt, sed sic cogitant: Quaerenda pecunia primum: virtus post nummos.<sup>4</sup>  
30 Si compilavi aliquam summam pecuniae, postea ea fruar, et tamen retinebo, quo iure quaque iniuria conquisivero. Nequaquam vero hoc fiet: Quia sic dicit Psalmus: 'Ignorat, cui congregabit ea.'

Quanto vero esset beatius timere Deum, et rem facere cum benedictione divina? iuxta sententiam Psalmi 36: 'Melius est modicum iusto 21. 37. 16  
35 super divitias peccatorum multas.' Sed surdis narratur fabula. Sic enim colligendum et corrardendum est, ut habeant (*Paritz*), qui diripiati. Servemus ergo vulgatum illud: Mitte vadere, sicut vadit<sup>5</sup> etc. Die welt wil

36 (*Paritz*)]<sup>גְּרִירָה</sup>

<sup>1)</sup> Otto l. c. S. 132, s. v. fas. <sup>2)</sup> = die *Landesknechte*; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 181, 29. <sup>3)</sup> 1542: *Die Wurzener Fehde*; vgl. Köstlin-Käverau, II, 566ff. <sup>4)</sup> Horaz, Episteln I, 1, 53. <sup>5)</sup> Deutsch: taṣ̄ faren, waṣ̄ da feret, z. B. Unsre Ausg. Bd. 18, 182, 6; Bd. 26, 347, 22.

ir nicht sagen lassen, sie wills erfahren. Laban dum studet omnia colligere et conquirere, et fraudat mercede generum et filias: omnia amittit: Wer zu vil haben wil, dem wirt nichts.<sup>1)</sup> Ego ipse iam sexagenarius plurima exempla vidi Labanitarum, quorum ingentes opes subito dissipatae sunt. Quorundam etiam in parvo oppido Mansfeldia, quae mihi patria est, exempla nominatim possem recensere. Celebrantur et in aliis urbibus: Lipsiae, Fribergae et plerisque aliis locis venarum metallicarum insignia exempla eorum, qui rapiebant, thesaurisabant nostra memoria, sed de amplissimis eorum opibus iam ne teruncius quidem restat. Id nimimum Hagg. 1,6 est colligere in sacrum pertusum, ut inquit Haggeus. At quare hoc fit? <sup>10</sup>  
Quia ego sufflavi, dicit Dominus. Illo sufflante disperguntur opes, si etiam totus orbis terrarum repletus esset auro et argento.

Haec, tametsi nihil proficimus apud hypocritas impios et profanos, tamen ineuleanda sunt, si quos forte moveant. Laban nihil euravit. Nihilominus tamen Iacob docuit uxores et familiam, et ipsum quoque <sup>15</sup> Laban admonuit de ira Dei adversus impietatem et avaritiam. Videte, dixit ad familiam, quanta sit avaritia soecori nec timentis Deum, nec nostrae servitutis rationem habentis. Non solum enim mercedem nullam solvit: Sed spoliat et expilat filias et nepotes. Quid faciam? Si mercedem nominavero, aliam tecnam inveniet, qua nos defraudet. Quia <sup>20</sup> voluptati est talibus hominibus rapere, fallere, fraudare. Nihil aliud nisi fraudes et dolos neetunt, und wenn sie einem ein heller abſchinden<sup>2)</sup> können, so meinen sie, sie haben ein gulden gewonnen. Genus hominum exearabile, et invisum Deo ac hominibus.

Postremam particulam omnes vertunt: Ad ingressum sive introitum <sup>25</sup> meum: sed res ipsa loquitur, Laban non statim ad introitum Iacob locupletatum esse. Ideo rectius redditur<sup>3)</sup>: Ad pedem vel ad eum meum, quo simul significatur indefessum studium et durissimi labores Iacob, quasi dieceret: Dies et noctes cursitavi, non equo aut eum vetus sum. Sed defatigatus sum discurrendo in agrum, ad pasca pecorum, ad domum, <sup>30</sup> tibi ut inservirem recte et fideliter. Die aestu, nocte frigore exauriebar. Ad illum eum et laborem meum benedixit tibi Dominus.

30, 30 b

Et nunc quando curabo etiam ego domum meam?

Est valde aeris obiurgatio. Hoe enim vult dicere Iacob: Tu soecus es: Debuisses igitur ipso iure naturae statim post natos quatuor filios <sup>35</sup> me hortari ad rem familiarem curandam. Et si pius aut honestus tibi animus esset, sic mecum ageres: Mi Iacob, video iam augeri prolem, natis nepotibus quatuor, dabo tibi mille oves, unde et tibi ex tuae familiae pecunium aequiras. Quis enim non invaret filiam et generum honestum,

<sup>1)</sup> Nicht bei Thiele, doch vgl. z. B. Korte, Sprichwörter 8967: Wir zuviel will, nichts will. <sup>2)</sup> = durch Belug abnehmen; s. Dietz. <sup>3)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 200.

praesertim suis commodis inservientem? Sed hoc non facit Laban. Instansima igitur est quæcœla Iacob de inopia sua. 'Quando providebo ego domum meam?' habeo duas uxores, totidem ancillas, septem filios. Horum omnium laboribus et parto tu frueris, et quod in nostrum commodum cedere debebat, ratis. An non cogitas iure divino et naturali aliquando prospiciendum esse domum meam. Infra dieet ad Laban: 'Nisi Deus fuisset <sup>1. 29. 30. 31. 42.</sup> mecum, et nunc vacuum dimisisses me?' An non igitur iniquum hoc est et crudele rapere panem ex ore et fauibus filiarum, nepotum et generi?

Haec enim vis est horum verborum, quae quanquam verecundie et modestie a Iacob proponuntur, tamen continent acerbam increpationem. Ego sum maritus quatuor uxorum, parens tot liberorum. His vero ego non labore, nec prosum: Sed te alo et domum tuam. Tu voras ac ratis nostris laboribus parta. Si esset in te vel mica rationis es sensus communis, sive etiam pudoris et humanitatis, non sineres nos ita nudos et rerum omnium egentes vagari. Das heißt das heißtig creutz, und das golt von der heyligen füsse stelen. Est Lasarum famelicum fame occidere.

Est igitur exemplum inereditabile inaudita avaritiae, quod ideo exagerare debemus, ut discamus mundum cum suo monstro, avaritia, damnare et detestari. Et futuras poenas et dissipationem bonorum iniuste partorum denunciare. Sicut omnium gentium voces et proverbia testantur. De male quaesitis non gaudet tertius haeres etc.<sup>1</sup> Et vos adolescentes videbitis aliquando avarorum liberos egere et mendicare. Et econtra spiritus sancti promissionem impleri: 'Non vidi iustum derelictum, et semen eius quaerens <sup>ps. 37. 25.</sup> panem.' Rursus vero: Non vidi impium conservatum, iuxta illud: 'Vidi <sup>ps. 37. 35.</sup> impium superexaltatum et elevatum sicut cedros Libani. Et transivi, et ecce non erat. Quaesivi eum, et non est inventus locus eius.' Experiencia cum scriptura sancta pulchre congruit. Sie Laban maledicetur tanquam raptor et latro filiarum et nepotum, et bona eius dissipabuntur.

Honestissima vero oratio est Iacob et causa iustissima, ob quam missionem petit. Est enim mihi mandatum, vult dicere, ut prospiciam meis domesticis iure divino et naturali. Sicut inquit Paulus: 'Si quis <sup>1. 2 Tim. 1. 8.</sup> tuorum et maxime domestieorum curam non habet, fidem negavit, et est infideli deterior.' Sed Laban nihil audit, nee movetur honestate, neque necessitate generi. Sicut dieitur: venter caret auribus.<sup>2</sup>

<sup>35</sup> **Dixitque Laban: Quid dabo tibi?**

<sup>30. 31. a</sup>

Satis trepide quaerit. Ac si diceret: Si opus est centum aureis, rogo, tantum quatuor postules. An non autem debuisset statim in haec verba prorumpere: Agnosco tuam fidem et diligentiam, nec opus est verbis. Ultero tibi defero omnia officia, et quaeunque in rem tuam fore intel-

<sup>1)</sup> Sprichw., s. Unsre Ausg. Bd. 17, 518 Ann. 1. <sup>2)</sup> Otto S. 364, s. c. Venter 3 und Tischr. F. B. 1, 58.

lexero, libens praestabo tibi, genero et filio meo. Sed vide, avaritia quid facit? Adhuc quaerit: Quid dabo tibi? Cave nimium exiges: Enī du schenkt licher hundt. Iacob est gener, sunt filiae et nepotes tui, et quaeris, quomodo illis commodare debeas? Moses egregie describit tam insignem Euclionem<sup>1</sup> melius et exactius, quam ullus Apelles pingere eum coloribus potuisse. 5

Sed quid faciat Iacob? Videt sacerdotum alienum esse ab omni humilitate et pietate. Ideo permittenda haec censem iudicio divino. Sieut sane omnes avari vindictam Dei haud unquam defugint. Quin ipso incremento et auctu rerum pereunt. Quia erescunt tantum in maledictionem et perniciem: non in benedictionem. Quoties igitur vides avarum, vides hominem 10 pereuntem et perditum. Intelligit autem Iacob animum eius fallacem et veteratorium. Ideo cogitat, tametsi exegero pecuniam, et tu promiseris te daturum: tamen nihil dabis. Invenies aliquam fraudem, qua eludas quodvis pactum tecum initum. Nunc iacturam aliquam rerum, nunc alias difficultates causaberis, quibus moras subinde neetes. Infinitae enim execusationes 15 sunt eorum, qui aegre solvunt. Ideo aliam conditionem offert.

30, 31 Respondit Iacob: Non dabis mihi quicquam, sed si feceris, quod postulo: iterum pascam et custodiam oves tuas.

Nolo tibi aliquid de substantia tua decedere. Retineas sane, quae mea opera et diligentia haetenus parta sunt. Ac manebo ego tecum, et 20 eadem fide pascam greges tuos. Nec mercedem certam postulo, sed Domini benedictionem expectabo, et boni consulam, quiequid is dederit. Haec oratio avaro Laban admodum grata fuit, cum audiret sibi in praesentia nihil erogandum pecuniarum, et posse se diutius frui servo tam fideli. Sequitur ergo pactum inter Laban et Iacob. 25

30, 32, 33 Transibo hodie per omnes greges tuos, et separabo eunetas oves punctis notatas et maculosas, et omne pecus rufum in agnis, et maculosum atque punctatum in capris: idque erit merces mea. Et respondebit pro me iusticia mea, eras aut hodie, cum cedet mihi merces mea coram facie tua. Et omne, quod non fuerit 30 varium, aut maculosum, aut nigrum, tam in agnis, quam capris, furtum hoc esto apud me.

Peculum et opes Laban fuerunt oves, caprae, agri, hirci etc. Quia autem locus est obscurior, primum omnium sententia certa inde colligenda est. Queritur enim Hieronymus eum a septuaginta confusissime redditum esse. Nec se quenquam vidisse sive ex Hebreis, sive ex Latinis interpretibus, qui satis distincte explicaverit. Idem fere Burgensis queritur. Lyra mihi utemque satisfacit, quanquam haeret adhuc in quibusdam, ubi grammaticaparit obscuritatem, et verba sunt elliptica.<sup>2</sup> Estque difficultas

<sup>1)</sup> S. oben S. 398 Anm. 1.

<sup>2)</sup> Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3. 201.

fere in sex versibus. Sed summa rei haec est. Nos inibimus, inquit Iacob, pactum. Nihil abs te postulo, sed quocunque benedictione Domini mihi obvenerit, eo ero contentus. Transeamus ergo per greges tuos, et separeremus inde omne, quod est maeulosum et varium. Ita ex una parte <sup>5</sup> maneant unicolores: Ex altera parte discolores statuantur. Sunt autem quatuor species: Arietes, oves, caprae, birei. Sed interdum una tantum nominatur per Syncedothen, interdum plures, non semper omnes recensentur. Inde oritur difficultas. Postquam autem distributi sunt greges, accipit Iacob unicolores. Qui vero sparsis pellibus sint: attribuntur <sup>10</sup> Laban. Et Iacob hanc conditionem fert soero, ut, quidquid nascatur maeulosum et punctatum ex unicoloribus, sibi mercedis loco veniat. Reliqui autem foetus unius coloris, sive albi sint, sive nigri, cedant soero.

Hanc conditionem Laban libenter accipit, neque quicquam frandis dolive subesse suspieatur, siquidem fidem ac eandorem Iacob tot annis <sup>15</sup> perspectam habet. Itaque novae predae inhiat. Ae ridet et miratur tacitus simplicitatem Iacob, qui minorem numerum elegerit, et ipsi reliquerit unius coloris foetus, quorum haud dubie maior copia futura erat. Naturale enim est, nt albi ex albis, ex nigris nigri foetus, rarissime autem <sup>20</sup> maeulosi ex unicoloribus nascantur: nisi arte et diligentia humana naturae fiat imitatio, sicut postea dicetur: Ideo sibi gratulatus est Laban, quod peculio suo non solum nihil decederet, sed et maior fierit accessio. Natura enim facit pro eo.

Sed hoc ipso rursum prodit exearabilem avaritiam suam, potius enim debuisse admонere generum, ne se ipsum defraudaret, quam conditionem <sup>25</sup> tam iniquam acciperet. Deligebat enim sibi tantum albas aut nigras pecudes, ex quibus secundum naturam non varias, sed sui similes nasci necesse erat. Quid igitur agis? mi gener, debuisse dicere. Te ipsum debita mercede fraudas, quando maculosas tibi loco mercedis segregas? Ininsta pacio est, et contra naturam. Sed nihil tale ei in mentem venit: <sup>30</sup> quin potius gaudet sibi datam occasionem denuo fallendi et ludendi fatuum istum, et sperat se, si inquam alias, hoc pacto maxime auctum et locupletatum iri. Tanta est immanitas avaritiae, ut reddat homines prorsus alienos ab omni pietate, humanitate, clementia, et induat eos crudelitate et malicia diabolica. Talis enim hic Laban deserbitur, qui avaritia adeo <sup>35</sup> fers, adeo crudelis et *ἀστοχός* redditur, ut ne ungulam quidem de toto grege libens concedat genero et filiabus.

Haec est sententia huius paeti, in quo simul immanis avaritia Laban amplificanda et exagitanda est. Iam et textum videamus, qui, ut dixi, propter Eclipsim verborum est obscurior. Primum dicit se separaturum <sup>40</sup> omne pecus punctatum, etiamsi unum tantum punctum habeat. Ut si nigro pecori unus aliquis punctus albus sit in fronte aut alibi: vel album pecus habeat unicam nigram notam, quaenamque parte corporis. Et hac

appellatione videtur comprehendere tanquam sub genere, vel per synecdochen omnia pecora, non una tantum, sed pluribus et quidem parvis maculis sive punctis respersa. Hoc enim Hebraicis est pecus *Nakod*.

Deinde maculosa pecora dicit (*Thala*) quae nos proprie reddimus. bunte. Sic enim discernuntur hae duae appellationes. Haec sunt notata 5 maculis grandioribus et latioribus, große breite Flecken<sup>1</sup> duorum colorum, albi aut nigri, Illa sunt respersa maculis minoribus. Tertio pecus rufum in agnis segregaturum se ait, hoc est, rufos agnello, Differunt autem (*Schach* et *Kaesaej*) illud generis nomen est conveniens omnibus aliis pecudibus. Hoc significat agnum anniculum aut minorem. Quando excessit annum, non 10 vocatur amplius *Kaesaej*. Nos paschalem agnum dicimus, ein Osterlamm. Quarto: etiam in caprarum grege maculosas et punctatas separat, perinde ut in ovibus. Sed ex agnelli tantum rufos deligit.

Sequitur autem: 'Idque erit merces mea.' Hic eclipsis est, et est subintelligendum. Quicquid erit hinc natum istis simile, et maculosum ex 15 albis. Videtur enim mihi relictum esse Iacob tantum alborum gregem, quanquam alii etiam nigras pecudes additas putant. Et est sententia: Quicquid ex albis nascetur varium et sparsò vellere, hoc erit meum. Tuum vero, quod natum fuerit album. Est igitur admodum iniqua eonditio, siquidem contra naturam est ex albis capris aut ovibus generari rufas aut 20 maculosas. Tamen eam offert homini avaro: Tu enim, inquit: respondebit mihi iustitia mea, id est, ero iustus. Quia pendet haec pactio ex fortuna at easu, si forte eveniat, ut ex albis mihi nascantur pecudes maculosae, ne quid insidiose aut fraudulenter a me fieri suspiceris, quanquam nullam unquam tibi feci iniuriam. Porro quicquid non varium, sed unius coloris 25 et album apud me inventum fuerit, id furto tibi surreptum dico, et libere me furti arguo.

Valde dura obligatio est viri tam saneti et iusti apud nebulosum impurissimum. Et appetit inde, Laban saepe conviciis incessisse Iacob, si quando non satisfactum fuit cupiditati et avaritiae ipsius, tanquam furto 30 aliquid ablatum esset, aut familia Iacob mactasset et comedisset oves, capras etc. de grege. Aut saltem eiusmodi increpationibus et conviciis interminari et cavere voluit, ne quid in suum commodum verteret Iacob: Tametsi de fide eius et diligentia non posset dubitare.

30.31      **Dixitque Laban:** Age, utinam fiat iuxta verbum tuum.

35

Videtur Laban adhuc dubitare et diffidere Iacob. Utinam, inquit, vel modo fiat, quod dixisti. Age experiamur, donee videam, an respondeat foetura meae expectationi. Quanquam suae avaritiae accommodata omnia videt: tamen nondum pro rato accipit: sed enim conditione, ut possit

<sup>3</sup> *Nakod*] נָקוֹד      <sup>4</sup> (*Thala*)] תְּהַלָּה      <sup>8 9</sup> (*Schach* et *Kaesaej*)] שָׁחָק et קָסָאֵג

<sup>1</sup>) = *Flecken*.

mutare et rescindere pactum, quando aut quoties velit. Sicut infra audiens decem vicibus mutatum esse. Augesecit igitur magis ae magis detestatio avaritiae Laban. Quia ringitur adhuc, cum offert gener aequissimam conditionem et sibi iniquissimam. Non adsentitur liquido: Non ideo, quin utilem sibi et amplectendam statueret, sed ut retineat potestatem, ad quemlibet eventum retractandi et recusandi. Viden, avaritia quid facit?

Praeclare igitur a Poëta dictum est<sup>1)</sup>: Auri sacra fames, quid non mortalia cogis pectora? Ita enim mutantur homines, ut nihil humani retinent, sed fiant statuae et simulachra sine omni sensu humanitatis. Et pulchre hue accommodatur id, quod Psalmi 113 [!]. dicitur: ‘Similachri <sup>gl. 115, 4-8</sup> gentium argentum et aurum, similes illis fiant, qui faciunt ea, et omnes, qui confidunt in eis’ Usurarii, raptore, avari non sunt homines. ‘Oculos <sup>gl. 115, 5-7</sup> habent, et non vident. Aures habent, et non audiunt.’ Et Ecclesiastico 10, <sup>git. 1, 7</sup> scriptum est: Avaro nihil esse scelestius. Sunt enim homines *ἄστρογονοι*, immanes, erudeltes, qui si omnium hominum vitam obulo possent redimere, non darent: Sunt igitur latrones et homicidae, quia rapinnt ea et vorant, quibus alii frui et sustentari deberent.

Quod si vel exigua scintilla humanitatis in Laban fuisse reliqua, debuissest fleeti ad humanitatem et beneficentiam virtute et liberalitate generi, et cogitare: Video generum meum ingenio bono et honesto praeditum, et adeo mearum rerum studiosum, ut conditionem non modo tolerabilem, sed et maxime quaestuosam offerat: Sed avertat Deus, ut eam accipiam. Habet filias meas uxores, cum quibus honeste et amanter vivit, et fideliter mihi quatuordecim annis serviit. Nae ego erudelior fuerim quavis bestia. Si mea commoda ex eius compararem incommodis: Sed nihil horum ne per somnum quidem cogitat, quia avaritia omnem humanitatem, verecundiam et ipsam naturam hominis extinguit, et efficit simulachra argenti et auri etc.

Itaque valde mihi placet Poëtarum fabula de Mida rege, cuius attactu scribunt omnia in aurum vera esse, quemadmodum voto optaverat fieri. Tales nimirum sunt avari instar statuarum argentearum ant aurearum, sine ullo sensu humanitatis. Et praeclare alibi dictum est avarum nihil recte facere, nisi cum moritur.<sup>2)</sup> Sunt enim inutilia, imo noxia pondera terrae. Et tollendi erant ex omnibus Rebuspublicis bene constitutis. Quia sunt pestes societatis humanae, et exempla, imo portenta horribilia inhumanitatis, eruditatis et impudentiae.

<sup>1)</sup> Virgilius Aeneis 3, 56f. <sup>2)</sup> cfr. Publius Syrus 23: Avarus nisi cum moritur, nil recte facit. Vgl. Logau: Ein Grizhals und ein fettes Schwein und erst im Tode nützlich sein.

30, 35, 36 Separavit igitur eadem die hircos notis et maenlis respersos, omnesque capras punctatas et maculosas, omnes, inquam, in quibus albedinis aliquid erat. Deinde quiequid erat nigrum in agnis, et dedit eas sub manus filiorum suorum. Posnit vero spacium itineris trinū dierum inter se et inter Iacob, qui 5 paseebat reliquos greges Laban.

Moses hic aliis nominibus utitur, quam antea. Supra dixit: rufum pecus in agnis. Item punctatum in ovibus et capris. Hie hircos nominat, ut significet ingentem et inexplebilem epiditatem Laban, qui etiam eas peudes segregarit, quae non fuerunt nominatae in pacto. Quanquam enim id per Synecdochen supra fieri diximus, tamen non temere videtur diversis appellationibus priores mutasse (*Ekudim*) Hireros maiores significat, qui praecedunt gregem. Sicut *Thaischim* Hireros minores sive capreolos, qui aluntur ad escam, non ad foeturam.

Etymologiam vocis (*Ekudim*) non scio. (*Akad*) significat vincere. Ideo 13 exponunt pro hircis, qui habent circulum album in nigris pedibus, aut econtra, quo quasi revineti pedes videntur. Aut, quod mihi magis placet, eos intelligit, qui per dorsum habent maenlas oblongas, ein langen striemen<sup>1</sup>, cuiusmodi fere omnes hirci habent. Ut hoc quoque conveniat ad amplificandam avaritiam Laban, qui exquisitissime separavit etiam eos, quorum 20 maenlae vix notari poterant. Ideo enim dicit: Omne, quod erat in eis album, et omne nigrum in ovibus, quasi diceret: Cum iam peudes sparsis pellibus separasset, hanc curam quoque adhibuit, ut in singulis, quae unius coloris erant, etiam pilos dispiceret in pedibus aut barba, si qui essent diverso colore notati. Tam anxia et sollicita segregatione usus est erga 25 filias et generum, ut declararet animum sordidissimum omnium mortalium, et Dei odio dignum. Atque hactenus de pacto.

30, 37–39 Porro Iacob accepit virgas de populo viridi, de corilo et castanea, et decorticavit eas, ut albedo appareret, denudans seilieet, quod album erat in virgis. Et posuit virgas, quas decorticavit, 30 in canales aquarum ante oculos ovium, ut potum venientes in aspectu earum conciperent. Concipiebant itaque oves ante virgas, et pariebant diverso colore aspersas, ac punetis et maculis notatas.

Audivimus Laban avide et anxie novae rapinae inhiasse. Sed quid 35 fit? Deus monstrat Iacob singulare artificium, quo corrigat et mutet naturam. Sumit enim virgas ex tribus arboribus, et eas deglubit, nou quod corticem prorsus detrahat, sed ut varietatem quandam colorum albi

12 (*Ekudim*) אַקְדוּם 13 (*Thaischim*) תְּהֵשִׁים 15 (*Akad*) אֲקָד

<sup>1)</sup> - Streifen.

et nigri efficiat: ita ut una parte album propter detraictum corticem, altera nigrum relieto cortice appareat. Has ponit in canales aquarios, ut oves ante oculos virgas habeant, et in aspectu earum concipient. Fuit ingeniosa Philosophia sive magia, qua efficit, ut oves in ardore libidinis, 5 aspectu variarum virgarum varios foetus procrearent. Atque ita ex grege albo aut nigro nati sunt multicolores et maculosi. Concipiebant, in Hebraeo est *Jehemu a Jahan*: ealefaciebant se oves ad virgas, id est, coibant, Psalmo 51.: 'In peccatis (*Jechmateni*) concealuit, concepit me mater mea'.<sup>7</sup> *¶ 3, 7*  
 id est, ardore libidinis et turpi pruritu carnis conceptus sum. Significatur 10 calor generans, qui ante lapsum fuit purus: et ad generationem conditus et necessarius. Sed iam infectus est peccato originali. Non est immoxius ardor, sicut fuit initio, sed est libidine et concupiscentia corruptus: Sie igitur arte atque ingenio, aut magia naturali fallit Iacob artem, sive potius malitiam Laban, quam magiam Patres sive usu longiore, sive ex institu- 15 tione maiorum didicerunt. Iacob enim haud dubie ab aliquo Patriarcharum aut instinctu divino per spiritum sanctum edocitus fuit. Et est res certa, et conveniens cum doctrina medicorum, qui adfirmant, in conceptu omnium animalium, non brutorum tantum, sed et hominum, preenliares formas aut maculas imprimi foetibus, cum ex imaginatione, tum ex variis obiectis 20 animo aut oculis obversantibus, non solum in ipso ardore conceptus, sed etiam post impregnationem.

Hieronymus et Physiei recitant exemplum reginae, quae enixa fuit infantem forma et facie Aethiopis, propter fortem imaginationem Aethiopis depicti in tabella ad lectum. Aliam item narrant fuisse accusatam de 25 adulterio, quod deformis ipsa peperisset formosum infantem, utrique parenti et toti generi dissimilem: et damnata esset, nisi Hippocrates eam liberasset, monens, ut ex ea quaereretur, an habuisset pietam aliquam tabellam in eubiculo, cuius aspectu esset delectata, quae cum esset inventa, absoluta est a iudicibus. Sie in facie, oculis, genis, cervice infantum sparsas inter- 30 dum maculas sanguineas aut alterius coloris videmus: Quando nimis gravidae subito aspectu aut terrore rei inusitate percitae manus illis membris admoverunt. Vidiimus hie Witebergae civem facie cadaverosa, qui dixit matrem ferentem uterum subito oblatu oculis cadavere ita fuisse exterritam, ut facies foetus in utero cadaveris formam indueret.

35 Idem fieri studiose solet in admissione pecudum et iumentorum. Sicut adfirmat Hieronymus, apud Hispanos generosissimos equos statui ante equas in admissura, ut illis similes pulli procrearentur. Ideo non est iocandum cum praegnautibus, sed diligens cura earum habenda est propter foetum. Infinita enim sunt pericula abortuum, monstrorum, deformitatum 40 variarum. Maritus igitur tum maxime 'secundum scientiam', ut inquit *i. Petri 3, 7*

7 *Jehemu a Jahan*] יְהָמָעַ אֶחָד 8 (*Jechmateni*) יְחָמָתֵן

Petrus: cum uxore habitat. Memini me puero Isenaci formosam et pudicam matronam eniti glirem: quod eo accidit, quia ex vicinis aliquis gliri suspenderat nolam, ad eius sonitum reliqui fugarentur. Is occurrit mulieri gravidae, quae ignara rei subito oecursu et aspectu gliris ita est conterrita, ut foetus in utero degeneraret in formam bestiolae. Talia exempla nimis usitata sunt, quando praegnantes saepe subitis affectibus et pavoris confitantur, cum vitae discrimine.

Cavendum itaque est, ne accident eis vehementiores cum corporis tum animi commotiones. Qui enim gravidarum non habent rationem, nec parenti tenero foetui, fiunt homicidae et parricidae. Sieut quidam usque adeo crudelis sunt, ut etiam verberibus saeviant in gravidas: fortes scilicet et animosi in sexum imbecillum, alioqui vero ignavissimi. Nam nuper audivimus Principem quandam, multis aliis seeleribus et flagiciis nobilem, in coniugem languentem et adfixam lectulo strinxisse gladium. Egregium vero heroem, et militem strenuum. Atqui id minime heroicum: sed flagiosum est et turpisimum. Si enim vir es, invenies parem, cum quo congregari. Heroes sunt fortes contra fortes, et infirmi erga infirmos. Quid est, quod adversus puerum et mulierem praegnantem pugnam eies. Satis superque satis alioqui periculorum est hinc sexui, etiam apud moderatos maritos, a vicinis, a Diabolo, a variis spectris et imaginibus brutorum. Seeleratum est illa etiam tua crudelitate angeri.

Quin etiam Ethnici hanc virtutem in suis heroibus praedicarunt, quod fuerint placidi et blandi erga uxores. Id enim testantur descriptiones in Homero Achillis, Hectoris etc. Hector armatus osculatur filiolum. Ita fuerunt mulieres cum mulieribus, adeo ut nihil videretur magis muliebre heroibus illis apud coniuges. Sed in prelio Achilles aliter se gerit adversus Hectorem, quam cum ludit cum Briseide. Digni igitur odio sunt, qui adversus inermem et imbecillum sexum sunt fortes et pugnaces. Nos viri sumus nati non ad laedendum, sed ad defendendum sexum imbecillarem. Mulier enim habet corpus conditum ad ferendum uterum, ad nutriendum foetum, et plurimis periculis exposita est. Ideo prudenter et moderate est tractanda. Atque haec tenus prima pars huius loci explicata, et una industria Iacob descripta est.

<sup>30, 10</sup> <sup>13</sup> Et separavit Iacob agnos, et posuit separatum gregem ad manolis respersos et nigros agnos in grege Laban. Et posuit sibi <sup>35</sup> greges seorsim, non ad oves Laban. In omni igitur admissura ovium robustiorum posuit Iacob virgas in canales ante oculos ovium, ut in admissura eorum virgis conciperent. In admissura autem debilium ovium non ponebat. Ita debiliores erant ipsius Laban, robustiores vero Iacob. Anetusque est vir ille valde <sup>40</sup> nimis, ut esset ei magnus gressus, ancillae, servi, cameli et asini.

Altera industria est de verno et autumnali conceptu. Iusus enim est Iacob suo artificio in primo, id est, verno conceptu, quando oves sunt fortiores; tum posuit virgas in canales, ut robustiores foetus fierent varii, qui ad se pertinebant. In autumnali autem et serotina admissura oves debiliores sunt, propterea quod destituuntur calore solis, quem habent in vere. Ideo tunc non ponebat virgas, ut secundum naturam nascerentur unius coloris agni, qui ad Laban pertinebant.

Vernae autem admissurae ideo sunt meliores, quia fiunt ascidente sole, quando redit calor, et omnium herbarum et animalium vires augentur.

10 Curavit igitur Iacob, ut haberet oves meliores et fortiores, Vernas scilicet, die fr̄üling. Sicut autumnales et serotini dienntur die sp̄etling und winterſchaff. Caeterum haec satis ingeniosa industria, imo calliditas et propositum nequitia fuit. Et tamen ibi quoque aequitatem et moderationem talem servavit Iacob, ne moveret suspicionem avaro socero, quod arte 15 falleretur. In admissura hyberna nihil mutabat, ut et Laban aliquam partem retineret, nec in totum spoliaretur. Egregie igitur circumventus est, nec potuit intelligere, qui fieret, quod foetus verni ederentur sparsis pellibus, et autumnales sequerentur naturam. Cogitavit id fortuito aut benedictione divina fieri. Ideo mutavit paetum, ut infra dicetur, deoies,

20 Ubi, si unquam antea, maxime insigne et detestandum specimen avaritiae suae aedit. Quia enim videbat vernos foetus meliores et robustiores esse, rescindebat paetum, et deligebat varios. Ibi cum Iacob non corrigeret naturam suo artificio, edebantur unius coloris, et iterum obveniebant Iacob meliores, rursus igitur fallebatur, et rursus ipse mutabat tertia, quarta, imo 25 decima vice. O turpem et conspuendam ab omnibus avaritiam.

Flagellant autem me Rabini nostri, quod male reddiderim hunc locum in translatione germanica.<sup>1)</sup> Addunt enim ipsi tertiam industriam ex eo, quod dicitur posuisse separatum gregem ad oves in grege Laban etc. Id sic interpretantur, quod maculosos agnos in unum gregem redactos fecerit 30 antecedere gregem ovium Laban, ut sequentes oves contemplatione praecedentium variorum alios maculosos foetus ederent. Sed haec orta sunt a pessimis et avarissimis Rabinis, qui sanctissimum Patriarcham ex suo ingenio metiuntur, quasi non fuerit contentus illa magia. Sed etiam in conspectum unieolorum gregum adduxerit maculosas oves, ut non tantum 35 ex variarum virgarum, sed etiam ex varii gregis aspectu varietatem quandam induerent foetus. Cum tamen Moses tantum de virgis loquatur, et prorsus contrarium velit, videlicet, quod Iacob semoverit gregem varium in aliud locum. De agnis enim loquitur, quos segregavit. Sicut hodie etiam agnellos seorsim ponunt, quando matres in pascua ducunt. Et 40 seiuneti fuerunt duo greges spacio itineris trium dierum. Ideo non potuerunt simul esse in uno aliquo loco uterque gressus, Iacob et Laban.

<sup>1)</sup> Vgl. zu dem ganzen Abschnitt: Unsre Ausg. Bibel 3, 200ff.

Hac autem industria scribit Moses Iacob valde locupletatum esse. Sive, ut est in Hebreo. Dirupit vir ille, id est, auctus est supra modum. Atque haec mihi quidem videtur esse germana et genuina sententia huius loei admodum obseuri, congruens cum iudicio omnium catholicorum, et sumpta ex collatione consequentium, quae quidem hanc sententiam magis illustrabunt et confirmabunt, et ex accurata consideratione circumstantiarum omnium.

Quaeritur autem, an possit exensari hoc factum Iacob, quod manifesta frande soecrum fallit. Habet enim quandam speciem avaritiae, vel potius furti et rapinae. Cur enim non servat ordinem naturae utroque tempore, verno et autumnali? Respondeo: Ex iis, quae supra dicta sunt, et quae sequentur infra, varia et honesta excusatio sumi potest. Primum iure humano excusatur, quod concedit iis, qui serviunt dominis avaris et iniquis, si nihil mereidis solvunt, sed tantum rapinnt, spoliant, expilant, ut vicissim rapiant, quod debetur eis pro mercede; Sed debito modo: ne fiat id cum detimento domini. Sie filii Israel spoliaverunt Aegyptum, mercedem accipientes iniustae servitutis, quam Aegypti nondum persolverant.

Ad eundem modum Iacob servierat quatuordecim annis, et multis miseriis, difficultatibus et molestiis confluetatus fuerat, et tamen iusta mercede fraudabatur. Ergo iure ad eum pertinebat hoc, quod rapiebat, etiam invito et in seculo Domino. Haec una responsio est.

Secundo, tametsi est dolus et fallacia, tamen fecit eam Iacob auctoritate divina. Quia Angelus apparuit et monstravit ei hanc magiam naturalem et licitam esse. Ex Angelo igitur vel ex sanctis patribus Iacob eam didicit, qui magnam rerum experientiam et cognitionem habuerunt. Quando vero iubet Deus sanctos et fidelos viros aliquid facere, id sine ulla dubitatione sanctum est et licitum.

Tertio, infra dicet: (Nam hoc caput sine sequenti intelligi non potest) Deus respexit laborem et afflictionem meam. Ibi audiemus, quibus angustiis impulsus fuerit ad hanc frandem struendam. Quod furto peribat, dicet: cogebat solvere: Nisi Deus patris mei Abraham et timor Isaiae adfuisse, nunc quoque vacuum me ablegasses. Optimus et fidelissimus Iacob nullam spem habuit comparendi aut colligendi peculii alienius propter rapacitatem inexplebilem soecri. Ea profecto non fuit exigua calamitas, qua motus est ad rapinam hanc, praeceps eum accederet autoritas divina, qua iubebatur hoc facere. Plus enim ex te sensit Laban commodi, dixit Angelus, quam tu ei possis rapere. Ideo iure potes uti arte et fallacia, ut ab eo aliquid auferas, non raptum, sed a Deo ipso concessum et datum. Itaque et humano et divino iure et extrema necessitate excusatus est Iacob.

Non autem cuivis imitandum hoc exemplum erit, nisi in simili casu. Alioqui enim oculi nequam in factum ipsum tantum intuentur, posthabitis circumstantiis, et pro exemplo aliis rapinis temere accommodant. Verum

nequaquam id sequeris, nisi per omnia similis fueris Iacob, et omnes  
circumstantiae in casu simili te impulerint. Is enim auxit rem familiarem  
soceri, et servivit tam duriter avarissimo et rapacissimo Laban: qui ne  
victum quidem sufficientem ei praebuit, passus est vigilias, famem, sitiū,  
5 aestum, frigus noctu dieque sine ulla compensatione aut premio. Quin  
insuper cogitavit Laban paeta mercede eum spoliare, siquidem retinet  
arbitrium mutandi pactum, quoties vult. Hae circumstantiae diligenter  
aspiciendae et perpendendae sunt: tum non accusabitur Iacob avaritiae:  
neque quisquam etiam facile exemplum hoc imitari volet: Quia est heroi-  
10 cum, sicut alia multa in Patriarchis. De heroicis autem factis supra dixi-  
mus. Aliquando ad regulas se accommodant heroicē, aliquando non: Sed  
Iacob hic non peccat contra regulam: Quia succurrit ei ius naturae et  
civile, et Christus inquit: 'Dignus est mercenarius mercede sua?'

Matth. 10, 10

## Nachträge und Berichtigungen.

### Zu Band 42.

Zu S. 370, 6: — 'felici culpa' bezieht sich auf die liturgische Sentenz: felix culpa, quae tantum et talem meruit habere redemptorem; vgl. Förster, Ambrosius, Bischof von Mailand 1884, S. 297 Nr. 66. Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 734 (Nachträge) zu S. 349, 4.

{G. B.}

### Zu Band 43.

Zu S. 671 Anm. 2. — Unsre Ausg. Bibel 3, 1994, hat Luther nahere Betrachtungen über Mandragora (*Dudaim*, *Alraun*) angestellt. — Die Judenkirsche, physalis Alkekengi, gehört zur Gattung der Solanen; die hindber, rubus Idaens, ist die Himbeere; dagegen heißt Brambeere *Chamaemorus* (Enzyklopädie der gesamten Pharmazie ed. Moeller und Thoms) fäher auch 'batus' (s. Dieffenbach-Wälcker, brambeere; *chamaebatus* also = *chamaemorus*, da *batus* = *morus* eine am Boden kriechende Art, Fuchsbeere, Bocksbeere (Heinsius, Wörterbuch) bezeichnet. O. B.).

{K. Dr.}

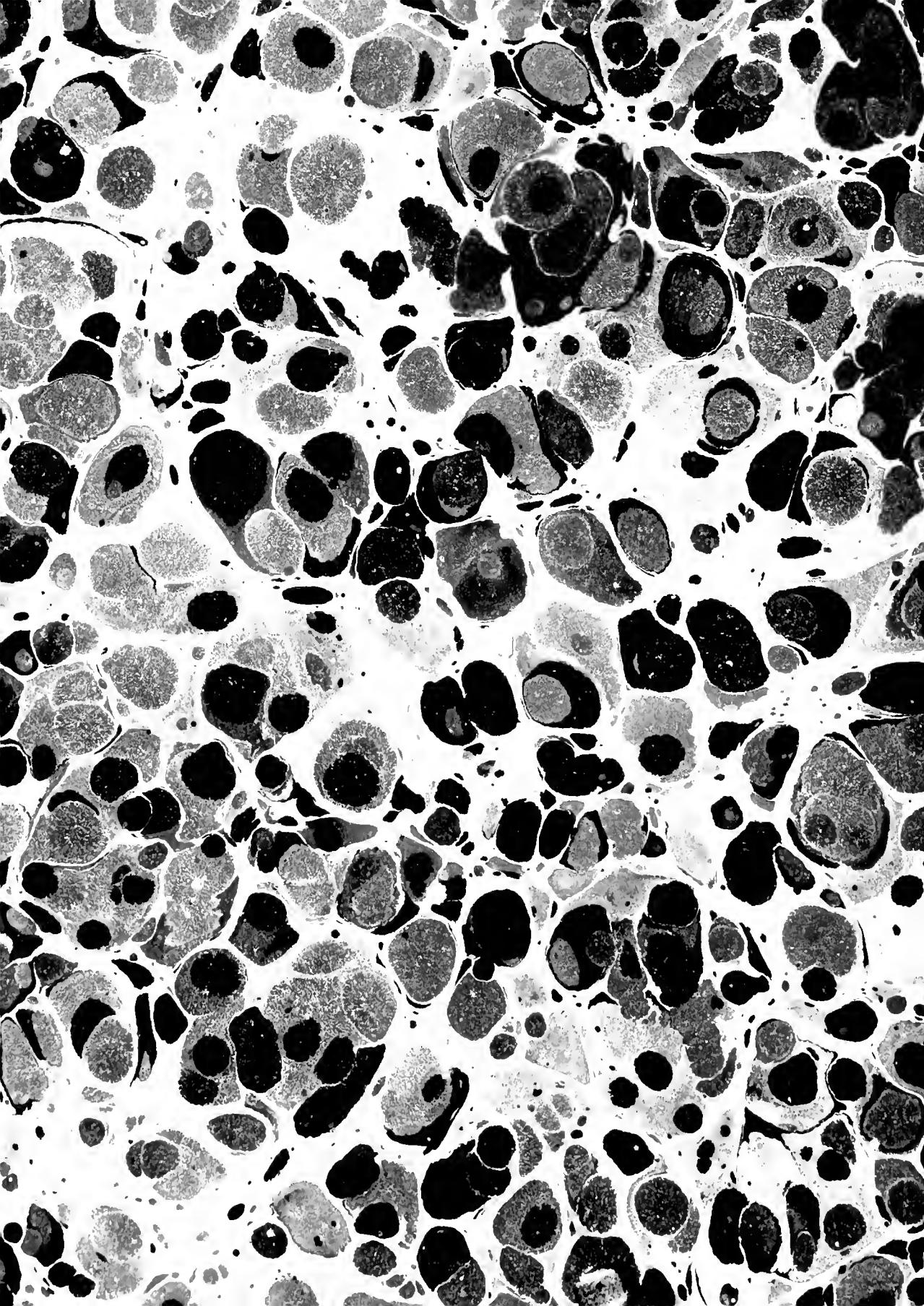
Weimar. Höj-Buchdruckerei.

Papier von Gebrüder Vaiblin in Pfullingen (Württemberg).









BR  
330  
A2  
1883  
Bd.43

Luther, Martin  
Werke

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

